

۹۵۹



بازدید شد  
۱۳۸۲

بازرسی شد  
۶ ۳۷



۵۴۲۱ (ف)

کتابخانه مجلس شورای ملی	
کتاب: سوره البقره (مجموعه)	شماره ثبت کتاب: ۵۲۰۳
مؤلف:	موضوع: ۵۵۱۰۲
شماره قفسه: ۵۰۳۳	

کتابخانه مجلس شورای ملی  
۵۰۳۳

1 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100



جمال الفرجون



وفاقیه مشاهده ایات و معجزات در حق این کوره تاکید محبت و زیادت کشف و بقیه است  
 قال الله تعالی زدوا ایمانهم و بعضی دیگر از آن قبیل بودند که اگر چه مناسبت  
 تمام بان حضرت داشتند اما بسبب سوخ و سوز و عادات و طبیعت ایشان حکم آن مشتاق  
 مخفی ماند بود سادام که مشاهده احوال و اقوال و ایات و معجزات وی نکردند بدولت  
 ایمان بوی میزدند پس مشاهده ایات و معجزات در حق این طایفه در اول حال فاده اصل  
 تصدیق و ایمان کنند بعد از تحقق تصدیق و ایمان فاده زیادتی بقین کنند که در کوره اول  
 گفته شد و بهینده نماید که همچنانک مشاهده آن شواهد نبوت و دلایل رسالت از اهل عباد  
 و کوره بودند همچنین مستمعان آنها از عدول و نفقات و کوره و کوره و کوره از آن قبیل اند  
 که اینها مناسبت و جنیت بان حضرت چنان قوی افتاده که چون بعد از قریضا شرح  
 اقوال و احوال و اخلاق آنحضرت بشنوند و اگر چه ندانند قبیل معجزات باشد نبوت وی  
 تصدیق کنند و باوردهای و کلی ایمان آرند و نبوت معجزات وی تصدیق ایشان  
 قوی تر گردد و کوره و کوره از آن قبیل اند که سادام که استماع معجزات و تصدیق نبوت آن  
 بان انضمام نباید بدولت تصدیق و ایمان موفق نشوند و بعد از توفیق تصدیق  
 و ایمان ملاحظه سایر معجزات نسبت با ایشان موجب ازدیاد بقین گردد و بعضی  
 دیگر از آن قبیل بودند که وصف مناسبت از ایشان منتفی بود و نور جنیت منطقی هر چند  
 مشاهده ایات و معجزات پیش گویند بطریق عباد و استکبار پیش برند چون صداید  
 قرین که اختراع معجزات میکردند و بعد از مشاهده آن میگفتند این از قبیل معجزات است  
 و آن مشاهده در حق ایشان جز شقاوت و بدجنی بنفرد و ملحق با ایشانند جماعتی دیگر  
 از ملاحظه و زیادت که در قریضا دیگران معجزات کرده اند و میکنند و طریق استکبار و  
 عناد سپردند معجزات بلکه نبوت مطلقا منکرند و بخیر و شر و قیامت هم در و خ و خ  
 و غیر آن از آوردهای غیر صلی الله علیه و آله و سلم ایمان ندارند و جماعتی دیگر هستند که  
 اگر چه باطن منقول است از ایات و معجزات بحسب ظاهر اقوالی کنند و بر معجزاتی عمل میکنند  
 که آنرا از حد اعجاز بیرون می برد و معجزات بلکه عوارض عادات را مطلقا منکرند و عجیب تر آنکه با وجود  
 این انکار برای اشیاء قلوب عوام و استیلاب منافع از ایشان دعوی کرامات و خوارق  
 عادات می کنند و به انواع کید و تیر و جلاقی معتقد خود می سازند نفوذ بالله من شرفا نفسا

چنانکه

و سیات عالما من ید الله فلا مضل له و من یضل فلا هادی له و چون مشاهده ایات  
 و معجزات یا استماع آن از عدول و نفقات چنانک دانسته نسبت بعضی از اهل سعادت  
 موجب اصل ایمان است و نسبت بعضی دیگر موجب یادی ایقان و اذعان لا جرم علماء و  
 و متقیان آثار سید المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم شفقته علی امته و ترغیب فی متابعت  
 شته در ذکر شواهد نبوت و دلایل رسالت و یکتا خسته اند و در بیان آن حد از سایر  
 احوال و آثار مصفا برداخته اند و چون افعی مطالعه بعضی از آنها شرف و فایده مطالعه  
 مطالعه آنرا که قوت محبت و داعیه حسن متابعت است در خود باز یافت خواست که از آن فایده  
 سایر مسلمانان منتفع شوند بقتضی عزیزی که این فقیر را نسبت با ایشان صدق محبت  
 و خلوص عقیدت هست و بیشتر از این استدعای کتبات نجاشی الانس من حضرت القدر که در  
 بیان سیر و احوال مشایخ صوفیه است کرده بودند لا جرم آنچه در آن کتب بر آورده بود بهیلا  
 التمریز در یک جای جمع کرده شد و بهیلا الفایده عبارت فارسی براد افاد و طلبا للاختصاص  
 حدیث طرق مختلفه و اسانید متشعبه کرده آمد و چون کمال تابعا بنا بواسطه متابعت حاصل  
 میشود مشاهده کمال متبوع است و کرامتی و فضیله که از امت ظاهر میکرد و از قبیل معجزات ایشان  
 ذکر بعضی احوال و آثار و احصای آن حضرت و تابعین و تبع تابعین تالیفه صوفیه که در بیان  
 احوال ایشان چنانک گذشت علی بن کاف جمع کرده شد بود بان منظم گردانیده آمد و چون  
 نبوت نبوت آنحضرت بواسطه توانا اخبار متبوع معجزه بجای رسیده است که هیچ سعادت  
 مدی را در آن دغدغه اشتباه نموده است پس فایده عطی درین تالیف تقویت بقین راه نور  
 طریقت و جوایز اهل حقیقت تواند بود اگر از انشواهد النبوة لتقویة بعباده اهل  
 الشوق تمیله کنند و برتری نماید و ترتیب این مجموعه بر مقدمه و هفت رکن و خاتمه  
 نهاده شد **مقدمه** در بیان معنی وفی و رسول و آنچه تعلق بدان دارد **رکن اول**  
 در شواهد و دلایلی که پیش از ذکره که دلت آنحضرت ظاهر شده است **رکن دوم** در بیان آنچه  
 از وقت ولادت تا بعثت ظاهر شده است **رکن سیم** در بیان آنچه از بعثت تا هجرت ظاهر  
 شده است **رکن چهارم** در بیان آنچه از هجرت تا وفات ظاهر شده است **رکن پنجم**  
 در بیان آنچه خصوصیت یکبارین طایفه اوقات نداشته باشند با معلوم نباشد و  
 در بیان آنچه دلالت آن بعد از وفات ظاهر شده باشد **رکن ششم** در بیان شواهد



تابعین  
و اوله

و دلایلی که از صحیح کلام و ائمه اهل بیت بظهور آمده باشد **در بیان شهادتی**  
که از تابعین و تبع تابعه صوفیه ظاهر شده باشد **خاتمه** در عقوبات اعدا **مقدمه** در بیان  
معنی بنی و رسول و آنچه بدان تعلق دارد **بدان ایدک الله تعالی** که بنی عبارت  
از کسی است که بر وی شریعتی فرود آمده باشد من عند الله بطریق و حکمی متضمن باشد  
ان شریعت بیان کیفیت پرستش و هر خدای را عز و جل و چون مامور شود که ان  
شریعت را بغير خود را سازد و بر رسول گویند **و في الباب الرابع عشر من الفتاوى**  
**المكية** ايدک الله تعالی ان التقي هو الذي ياتيه الوحي من عند الله يتضمن ذلك الوحي  
شریعتی بعد بهای نفس و فان بعث بها الى غيره كان رسولاً و اولو العزم را مانند که بعد  
از تبلیغ مأمورند بقتال و جهاد ان که ایمان نیاورند و با ایشان قتال و جهاد کنند بخلاف  
نبوت و رسالت که در ان این شرط نیست چنانکه در اوایل بعثت رسول صلی الله علیه  
و آله و سلم بود که خطابی و وقتی چنین می آمد که ما علیکم کلام البلاغ و وقتی چنین که  
و قل الحق من ربکم من شاء فليؤمن ومن شاء فليکفر و اما در او اخو ما سرکت بهت  
و جهاد قال تعالی اقاتلوا المشركين كافة و اقاتلهم حيث ثقتهم معي فاعلم ان خوارق  
عادات که مقرر شده باشد بدعوی نبوت و یا عارضی و یا که گفتیم بدعوی نبوت و یا عارضی  
که امت و اولیا الله و استدرار معقوران و مردودان بیرون رفتن بر او که از اولیا  
الله دعوی نبوت می تواند بود و از احتیاج استدرار اگر چه دعوی نبوت مستور است  
اما سنة الله تعالی آن جاری شده است که در حین ان خوارق عادات از ایشان صادر  
شود و اگر وضا صادر شود با ان معارضی خواهد بود که بر نقیض دعوی ایشان دلالت  
کند و بیان انبیا و رسل نقاض و افع است بعضی از بعضی فاضلترند قال الله تعالی تلك  
الرسول فضلنا بعضهم على بعض و لكن تعيّن و مقتضول مرفوع نیست چنانکه رسل صلی الله  
علیه و آله و سلم فرمود که لا تخيروا بين الانبياء مكر رسولنا صلی الله علیه و آله فضیلت  
وی بر سایر انبیا بنص حدیث ثابت شده است چنانکه گفت ناسیله لادم و لا خیر و لا  
صلی الله علیه و آله و سلم سید المرسلین است و خاتم النبیین و معبود است بکافران  
بلک با شر و جن جهلادیان و ملل بطریق دین و صنع شد و حکم سایر کتب منزه با وجود ان  
که بر مقرر گشت نزایل و باطل و محال نبوت و رسالت و معزول و انقطاع بر نبوت و رسالت

نقاد

نقاد بعد از وی بر نبوت مسدود است و جمله دعوتها ادعوت او مردود و هر که از طریق  
متابعین و بر وی برگرداند و احکام شریعت و بر او خود لازم و واجب نداند و شیطان و عدو  
رجح بود و از جمله بر تادیه و ملاحضه خذلیم الله باشد و اگر از خوارق عادات بر وی چیزی ظاهر  
شود باید که مکر و استدرار چ خوانند که کرامات فرعون و قتی که بر کنار نیل میرفت هرگاه که روا  
شدی نیل با او روان شدی و چون پایتادی نیل با آب استادی و شک نیست که ان بر او جمله  
کرامات بود اگر چه قوما و مرأی می نمود که محض قدرت و عین انجاست بلکه کمالی بود تا او  
در کفر خود را رنج نر می شد و از قبول ایمان و ورنه می گشت و چون عیسی علیه السلام در آخر  
الزمان نازل شود بموجب شریعت پیغمبر ما صلی الله علیه و آله و سلم خواهد بود بمقتضای  
ان حکم خواهد داد و خیر و خیر بر ارحام خواهد داشت و صلیت خواهد شکست و پیغمبر  
ما صلی الله علیه و آله و سلم در عالم شهادت اگر چه آخرین پیغمبران بود اما در عالم عیالی لاین  
ایشانست کما قال علیه السلام کنت نبیا و ادم بنی الماء و الطین و بیان این آنست که حضرت  
دو احوال و الافضال و از ان احوال است که ان الله و لا نئی معه اول تجلی که بر خود کرد بی  
آنکه وجودی نبوی در بیان باشد بصورت شانی بود بمطابق کلی جامع موجه شیون را و انبیا از  
بعضی از بعضی و صورت معلوم است ان شانو اربعین اول و حقیقت محمدی گویند و حقایق سایر  
موجودات همه اجزا و تفاسیل ان حقیقت اند و تجلیاتی که بصوایفها واقع شده است  
در غیب علم انتشار و انبعاث از تجلی بصورت ان حقیقت یافته است و صورت و وجودی  
ان حقیقت اولاد مرتبه ارواح جوهری است جوهری است مجرد که شارع صلی الله علیه و آله  
ناره از ان عقل و تارة بقلم و تارة بروح یا نور تعبیر کرده است حیث قال صلی الله علیه و آله  
و سلم اول ما خلق الله العقل و اول ما خلق الله القلم و اول ما خلق الله روحی و نور  
و شک نیست که اختلاف عبارات مبنی بر اختلاف اعتبار است زیرا که مرتبه اولیست  
جزئی جزئی را می تواند بود و صورت و وجودی سایر حقایق مستغنی از صورت و وجودی ان  
حقیقت مرتبه بعد مرتبه تا منتهی میشود بصورت جسمانی عین انسانی که افراد ان  
ادم است علیه السلام بر آدم و سایر انبیا علیه السلام مادام که بصورت جسمانی عین صریح در حق  
ظانند نبوت و صوفی نگشتند بخلاف پیغمبر ما صلی الله علیه و آله و سلم که چون بچند  
روحانی موجود شد بشارت داده شد و اعلام کرده آمد نبوت بالفعل و در همه شرایع  
مکر و ادراکات انبیا و اولی که نوابی نبوتی که عالم شاهد بر ان نبوت و شهادت بیست و یکمین نبوت

و تبلیغ احکام که در بزرگ نبوت  
نبوت نیست جز اعتبار شرع مقربین  
عند الله پس همه شرایع حق



شریعت وی بوده باشد که بدست نواحی بخلق رسیده است و چون بوجوهی حجتی اعتراف می  
 شد بخوان شرایع کرد که بحسب احوال اقتضا کرده بود و بر او اختلافی نبود در استعدادت و قابلیت  
 مقتضای اختلافی شرایع است و اجماع است بر آنکه انبیاء علیهم السلام از جمله بنو فاضلند و هیچ  
 یک از اولیا و صدیقان بدرجه ایشان نرسد اگر چه بلند پایه و قوی مایه بود ابو یزید قدس  
 الله تعالی گفته است که اخویان ابی القاسمین اولی احوال الانبیاء و ابن عطار حله گفته  
 است که ادنی مراتب المرسلین علی مراتب الانبیاء و ادنی مراتب الانبیاء اعلم مراتب المرسلین و ادنی  
 مراتب المرسلین اعلم مراتب المؤمنین و آنچه منقولست از بعضی اولیا الله که ولایت از نبوت  
 فاضلترست بنا بر آن است که سائران است که نبی براد و جهت است بکجهت ولایت که باطن  
 نبوت و دیگر جهت نبوت که ظاهر ولایت و نبی بجهت ولایت از نبی فاضلترست و نبی بجهت  
 نبوت و از راه نبوت که ظاهر ولایت است بخلق می رسد و شک نیست که روی که در  
 حقا است بخلاف و افضل است از روی که در خلق است پس مراد وی آنست که جهت ولایت  
 نبی از جهت نبوت و حق افضل است نه آن که ولایت و نبی تابع افضل است آن نبوت نبی متبع  
 و از اینجا لازم می آید که چنانچه قاصدان امور می شود که ولایت افضل باشد از نبی زیرا که نبی بجهت  
 ولایت حاصل است بر وجه احوال و ولایت و نبی مرتبه نبوت بر آن زیادت قال بعضی کبرا  
 العارفین قدس سره انما سمعت احدا من اهل الله و یقول ان الله عنده انه قال  
 الولایة اعظم من النبوة فليس یزید ذلك الا ان ولایة النبی اعظم من نبوته و یقول ان الولایة  
 فوق النبی و الرسول فانه یفید ذلك فی شخص واحد و هو ان الرسول من حیث انه ولی الله من  
 من حیث انه نبی و رسول الا ان الولایة التام له اعظم منه و اگر کسی مجموع جمیع ولایات نبوت  
 را نبوت نام بگذراند نیست که بان معنی نبوت افضل خواهد گشت و ولایت و نزاع و اجماع باطل است  
 و آنچه در کلام اخوان مجتهدین علی حکیم ترمذی قدس سره واقع شد از شیخ سعد الدین حموی  
 قدس سره نیز بر آن رفته که نقایه الانبیاء بذات الاولیا ان خواسته اند نقایه الانبیاء  
 فی الشریعة بذات الاولیا زیرا که چون شرایع انبیاء در اخرا را ایشان بکمال می رسد چنانکه  
 نبی ما صلی الله علیه و اله و سلم در اخرا کار گفته اند الیوم اتممت لکم دینکم و ولایت شریعت  
 را بکمال نیکو قدم در ولایت تواندها و پس آنچه نبی را در شرایع در اخرا کار باشد و ولایت در

ابتداء

...  
 ...  
 ...

ابتداء کار باشد اگر کسی آن احکام که در سوره نازل شد سلوک کند و آنچه در سوره نازل شد  
 التفات نماید هرگز بولایت نرسد بلك اگر آنکار کند کار کرد پس بلیات ولایت ولی  
 آنست که آن شرایع که نقایست بخوبی است قبول کند و متابعت نماید **کبریا و از خواص**  
 و دلالتی که پیش از ولادت ظاهر شده **انا بحمد الله** که عریض بن ساریه روایت کند که رسول  
 صلی الله علیه و اله و سلم فرمود که نزد خدای تعالی نام خاتم النبیین نوشته شده بود و ادم هنوز  
 جد خاکی روح بود و شمار از سبیل خود خبیثی دهم دعای بر ابراهیم علیه السلام بود که مرتبت  
 و باعث فحیم رسولیتوا علیهم ایاتکم و دیگرین است عیسی علیه السلام که یاقی اسرار الهی رسول  
 الله الیکم مصداق الماهین بدین القریة و مبشر رسول یاقی بن بعد اسد حاجر و خواجه اسد  
 مادرین دید که نوری از وی ساطع شد که قصرهای نام بنوی **وانما بحمد الله** که در جزو  
 ثانی از سفر خراسان قریة سبعین که هفتاد کس از اخبار یهود بر حجتان اتفاق می افتاد  
 ایی است که ترجمان بعضی بدین عبارت است که ان مقیم لم یمنع من حق اخوتهم متفک و نبی  
 قولی فیه و یقول لهم ما امر به و الرجل الذی لا یقبل النبی الذی یحکم باسمی فانی انتم من عند  
 تعالی ما یومی علی الناس خطاب میکند که هر اینه من بیای کنم و برانگیز از برای نبی اسرار  
 پیغمبری را برادران ایشان که ان پیغمبر مثل یو باشد و روان گردانم قول خود را در  
 وی و و بگوید آنچه و برایات فرمایم و هر که قبول نکند قولان پیغمبر را که بنام من گوید باشد  
 هر اینه از وی انتقام کشم و جداست که ان باین ایه آنست که وجوب ایمان را به پیغمبری مخصوص  
 فرمود و موصوفه باشد و صفت آن هر دو مخصوص به پیغمبر ماصطی الله علیه و اله و سلم یکی  
 آنکه پیغمبر از نبی اسرار که فرزند ان یعقوبند علیه السلام نباشد زیرا که خمیر اخوتهم عاید به نبی  
 اسرار است پس همان نبی بر نبی اعلام باید کرد و از نبی اعلام ایشان غیر از پیغمبر ماصطی الله علیه  
 و اله و سلم که از فرزندان اسمعیل است برادر اسحق که پدر یعقوب است علیه السلام از هیچ  
 کس بیات و علامت نبوت ظاهر نشده است و دیگر آنکه فرموده است که ان پیغمبر مثل یو  
 صاحب عز و صاحب شریعت و شوکت باشد و بعد از موسی علیه السلام پیغمبر صاحب عزت  
 و شوکت جز پیغمبر ماصطی الله علیه و اله و سلم نبوت نشد اگر ضاری کویند که ان پیغمبر عیسی  
 علیه السلام بود جواب کوینم لفظ نبی اخوتهم از ان مانع است و ایضا عیسی علیه السلام  
 صاحب شوکت و صاحب شریعت نبوت نبوده است و در انجیل آمده است حکایتی عن عیسی علیه السلام

بیایید

...  
 ...  
 ...



ان ما جئت لبدل شرع موسى بل لتكليمه **وانما تجمله انست** که در هر روز و آخر که توبه به بان تمام  
 میشود ای است که ترجمه آن بعضی ان میشود جاء الله من سينا و انزل على ابيهم واستعلن  
 من جبال فاران و یوشیه نمائند که مراد از جمل تها و انزل است اسفلان وی ظهوری مظهر از ظاهر  
 این اسم جامع تواند بود و ان در ظهور سينا، موسی بود علیه السلام و در ساعیه که موصی است از  
 جبال شام عیسی علیه السلام که مقام وی بخانود و در فاران که کوه مکه است بعبه ماست **وانما تجمله انست**  
 که حقوقی که گفت است علیه السلام و توبه به بان ناظر است که جاء الله بالیا  
 فی جبل فاران و امتلات السموات من تسبیح احد و امته بجل خیلته البصر کا بجملة البر یا تینا  
 کتاب جدیدی بعرف بعد خرابیت المقدس **وانما تجمله انست** که در کلام شیعی است علیه  
 السلام رایت را البین اضا لهما الارض احدهما عمار و الاخر علی جبل را که مراد عیسی است  
 و را که جبل بعبه ماست علیه السلام و الاخر علی کلامه یا خیر اقی مراتب صورت  
 را که البعبه صورتی منزل من القم و در وصایای موسی علیه السلام مرئی یا ایل را یا ایلکم یون  
 یا خیرکم قلده و صدقوا و اذین عاب و عباس رضی الله عنه از آنکه نام و صفت بعبه ماست  
 اسد علیه و السلام در توبه اینست که احد الفخوک القتال بزرگ البعبه و یلبس الثملة و یجتری  
 بالکرة سیفه علی عاتقه معنی ضحک است که همیشه خندان باشد و فخر کریم وی با بجه  
 بشن بر منقبض نکرد و کاه بودی که جندان بخندیدی که در انهای آخرین وی علیه السلام  
 و اله و سلم ظاهر شدی و و گفت است علیه السلام که من مزاج میکم و لی جز را نیست  
 می گویم روزی عجوز را گفت که عجایز بیعت در نیایدن آن عجوز بگویم که فرمود که عجایز  
 دختران شوند انگاه بیعت در آیند و هاناکه اشارت بمنزل این معنی است قوله انما جاء  
 من الله لنت لهم و لو كنت فظا غلیظا لقلبت لا تقضوا من حولك و معنی قتال است که خیر  
 بود بر جهاد با اعداء الله و معنی شمشیر وی بود و می باشد که وی شجاع باشد و بغیر خود  
 میا شورت حروب کند امیر المومنین علیه السلام گفته است که وقتی که جنگ سخت شدی  
 ما بولس علیه السلام و اله و سلم بپناه گرفته ای و می زهره اعدا نزد یکدیگر بودی **وانما تجمله انست** که او  
 علیه السلام در توبه گفته است که اللهم اعن مقیم التة بعد الفرة بعد الذرة و او علیه السلام هیچ  
 بعبه ای که بعد از فوت شریعت و سنت توبه را اقامت آن کرده باشد جز بعبه ماست علیه السلام  
 علیه السلام نبود و بگو که عیسی علیه السلام موافق سنت توبه بود و مکتوبات مذموم است

سیف یا ما تقدم

بعد از فوت و **وانما تجمله انست** که در انجیل است قول عیسی علیه السلام انا ذاهب الی ابي و ربکم  
 و الفار قلیطا جاء و هو الذی یشهد بان الحق کما شهدت له بالحق و هو الذی یضربکم کلکم کفنی مراد  
 بقادر قلیطا بعبه ماست علیه السلام و اله و سلم و معنی ان یحمد نزد یکست و از یوحنا که در  
 مرد شایه بود بعبه علیه السلام بصحت رسید است که گفته است اخیری السج علیه السلام بدین  
 محمد العرفی و یثبته به ان یکون من بعد فیضت به الحوادین فاستواب **وانما تجمله انست** که  
 عبدالله بن عمر گفته است که ذکر و سوا علیه السلام علیه و اله و سلم در کتب متقدمه چنین است  
 عبدی المثل المختار بسین فبط و لا غلیظ فی الاسواق و لا یجری بالشیعة مثلها و لکن یعقوب یضغ  
 و لا یدهب حتی یقیم السنة العوجاء و ینهدان لا اله الا الله و عطاء بن یسار رضی الله عنه گفته  
 است که از عبدالله بن عمر پرسیدم که صفت رسول علیه السلام علیه و اله و سلم در توبه چیست  
 گفت چنان که در قرآن یا انما اتیناک شاهدا و مینوا و نذیرا و حوزة الالاتین  
 است عبدی و رکتی مثلک المثلک است بفظ و لا احتیاج فی الاسواق و لا تدفع الشیعة بالشیعة  
 و لکن تقف و تغفر و ان اقبضت حتی اقیم فاقم بک الملة العوجاء ان یقولوا لا اله الا الله فافتح  
 بک اذا ناسحا و اعینا و قلوبا غسلا **وانما تجمله انست** که جبرین مطعم رضی الله عنه گفته که بر  
 علیه السلام علیه و اله و سلم مبعوث شدن مکرره می داشتم آزار رسانیدن خورشید را و مرا کما ان  
 ان شد که و بران و د بخواند کشت بجا بنام پیروان رفتم چون بدیدی از دهرهای ایشان  
 رسیدم این دیوه من خود را خیر کرد و در فرمود که سه روز خد متکاری لایق و یجایی برید چون  
 می گذشت من خود را گفتند که وی نمی رود مرا طلب کرد و گفت توان اهل حرمی گفت بلی  
 گفت این شخص را که دعوی نبوت میکند می شناسی بگفتم بلی دست مرا گرفت و بدیدی در او  
 که دران صورتها بسیار کشیده بود ندگفت نظر کن که در میان این صورتها صورتی بعبه  
 که مبعوث شده است می بینی نظر کردم صورت ویران دیدم گفتم می بینی بعد از ان مرا بدید  
 بزرگتر و در او و در انجا صورتها بیشتر بود از پیشتر گفت نیک که درین صورت  
 و برای می چون نظر کردم صورت ترا صلی الله علیه و اله و سلم دیدم و صورت ابو بکر را نیز آفت  
 و بدو گرفته است از من پرسید که صورت ویران دیدگفتم آری و با خود گفتم که او می گویم که ان کلام  
 است تأیید می دهد میگوید که صورت ویران است اشارت بعبه رسول الله علیه و اله  
 و سلم کرد گفتم آری خدا را کواهی میدهم که ان راست وی بگو گفت کواهی میدهم که ان صاحب

محمد بن یحیی  
 و الاصحاح صح



مصحف ابو بکر رضی الله عنه

فماست و این خلیفه وی است بعد از وی و اشارت بصورت ابو بکر کرد من گفته هرگز ندیدم  
که چیزی بخیزی مانند باشد مثل این صورت پس گفت تقوی تو می که و براب کنند من گفته که  
من است که اکنون از قتل وی فارغ شده باشد گفت والله که ایشان و برانخواستند گفت و  
خواهد کشتا تا آنکه قتل وی خواهد و هر این خدای تعالی و بران غلبه و ضرورت خواهد بود  
**و از آنجمله آنست که** هنگام بن العاص گفته است که ابا بکر در عهد خلافت خود مرا با شخص  
دیگر بر سالت پیش هر قل صاحب دم فرستاد تا ویرا با سلام خوانیم چون بغول بر سید  
جمله غسانی از راه هر قل بخا بود خواستیم که ویرا به بیم رسول پیش ما فرستاد که گفتی که  
دارید بگوئید گفتیم والله که سخن نمی گویم مگر بر جبهه ما را بروی در آورند گفت گفتی که  
دارید بگوئید هشتام گفته است که من با وی سخن گفتیم و ویرا با سلام خواندم دیدم که بگفت  
پوشیده است گفتیم چرا سیاه پوشیده گفت سیاه پوشیده ام و سوگند خود دادم که از آن زن نگویم  
تا شمار از شمار بیرون نگویم من گفته والله که این بجای که نشسته خواهیم گرفت و ملک ملک  
بزرگتر از این است الله تعالی ما را پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم را این خبر کرده است گفت شما  
ان قوم نیستید که ایشان این ملک را خواهند گرفت ملک ایشان قوی اند که روزی روزی دارند  
و شب افکار کنند بعد از آن از کیفیت روزی ما پرسید و ویرا از آن خبر دادیم رنگ وی سیاه  
بر آمد و گفت بخیزید و رسول با ما روان کرد و ما را پیش هر قل بود چون نزدیک شهر وی  
رسیدیم آن رسول ما را گفت که مثل را حلهای شما درین شهر نمی روند اگر خواهید شمارا بر ما  
دیگر سوار کنیم گفتیم لا والله ما بدین شهر در بخایم مگر بر را حل خود این سخن را پیش ملک  
عرضه داشت کردند ما را همچنان بر را حل ما بنشیند و ما حایل کردیم و در آورند تا رسید  
بپای عرقه که ملکش را بخا بود در احوالهای خود را بخا با سیدم و ملک ما نظر میکرد پس گفتیم لا  
الله الله و الله اگر خدای تعالی می اند که آن عرقه بجنبش در آمد چنانکه وی خود را با لا کرد  
سری نیمی چید پرسید که این کلمه را هرگاه که در خفاهای خود می گوئید همچو این عرقه  
بجنبش در می آید گفتیم والله که ما این را هرگز ندیده ایم مگر اینجا وی گفت من دوست میدارم  
که هرگاه شما این کلمه گفتی بجنبش در آمدی و یک نیمه ملک من از دست من بیرون رفتی  
گفتیم چرا گفت زیرا که آن هنگام نزد بکر آن بودی که از مقتضای نبوت بتوی ملک از  
شعبه ها و حیلای مردم بودی بعد از آن از هر چه خواست پرسید و جواب گفتیم بعد از آن

از نماز و وضو ما پرسید و جواب گفتیم گفت برخیزید و فرمود که برای ما منقذی که تعیین  
کردند و اسبابی همچنان معتقد داشتند چون سه روز را بخا بودیم ما را در شطیط و هر چه  
پرسید بود باز گفت پرسید ما نیز جواب اعاده کردیم بعد از آن چیزی طاعت داشتند و  
چهار کشته بزرگ بزرگ آورده آوردند و در آنجا خای خای بسیار بود هر یک در  
و بر هر دری فقل یک فقل یک بکناد و قطعه حریر سیاه بیرون آورد و آنرا بکناد در آنجا  
مردی بود سرخ رنگ فراخ چشم بزرگ سر بر دای کردی هرگز کسی را ندیده بودیم و مر  
او را در پیش نبود و کیسوداشت بهتر بن آنچه خدای تعالی فرموده است گفت این را می شناسید  
گفتیم فی گفت این اندام است صلوات الله علیه بعد از آن در می کرد بکناد و قطعه حریر  
سیاه بیرون آورد و در آنجا صورت مردی سفید رنگ زنجیری موی سرخ چشم بزرگ سرخ  
نیکو پس گفت این را می شناسی گفتیم فی گفت این روح است علی السلام بعد از آن در می کرد  
بکناد و قطعه دیگر حریر سیاه بیرون آورد و در آنجا صورت مردی سخت سفید چشمان  
خوب و شن پشانی کشیده رخسار سفید ریش کویا که زنده بود و تبسم می کرد گفت این را  
می شناسی گفتیم فی گفت این ابرهیم است صلوات الله علیه بعد از آن در می کرد بکناد و  
قطعه دیگر حریر سیاه بیرون آورد و در آنجا صورت سفید چون نگاه کردیم دیدیم پیغمبر  
ماست صلی الله علیه و آله و سلم و کویا که گفت بروا افتاد وی بر پای خواست بعد از آن پشت  
پس گفت سوگند خدای تعالی که این پیغمبر شماست گفتیم اری پیغمبر ماست کویا که کلام ویرا  
می بینیم ساعتی نمی تابد بر ما نگوئیت پس گفت این آخرین خایهای بن صد وقت لیکن  
من تعبیل کردم در غایت تابیم که شما چه میگوئید بعد از آن یک یک خایها را در می کشاد  
و بر همان دستور صورت پیغمبر را بر پیغمبران در می کشاد و در صورت جوانی بیرون آورد  
محاسن وی یک سیاه بسیار وی چشمان خوب روی نیکو گفت این را می شناسید گفتیم  
فی گفت این عیسی بن مریم است صلوات الله علیه بعد از آن از وی پرسیدیم که این صورتها  
را یکجا پیدا شده است که میدانیم که موافق حلیه انبیاست علیهم السلام زیرا که پیغمبر ما صلی الله  
علیه و آله و سلم موافق حلیه وی بود گفت ادم صلوات الله علیه از خدای تعالی درخواست که  
صورت انبیا را از اولاد وی بوی نماید صورتهای ایشان را بوی فر فرستاد در خزانه ادم  
بود علیهم السلام نزدیک مغرب غروب و الفجرین آنرا بیرون از مغرب غروب بیرون آورد

گفت این را می شناسی گفتیم اری گفت  
والله که این پیغمبر ماست صلی الله علیه  
و آله و سلم



و بدانند و دانایان علیه السلام از آن خرقه های جز بر تصویر کرد و این صور بعضیها تصویر الیه  
است بعد از آن گفتند من دست میدارم که از ملک خود بیرون ایم و بنده بر خوی ترین از شما  
باشم تا بپریم پس جانهای تیکوداد و باز کرد و اند چون پیش او بگوشیدیم و آنچه گفته بود گفتیم  
ابو بکر گوشت و گفت مسکن اگر خدای تعالی بوی خیری خواسته هر آینه بکند آنچه گفته است  
پس گفت که ما را رسول الله علیه و آله خبر کرده است که بضاری و یهود نعت و برادران خلیل  
و توبه می یابند قال الله یجوز من مکتوب عندهم فی التوبه و الا یجوز و انما یجوز انما یجوز انما یجوز  
در اسکندریه سکی یافتند بر آنجا نوشته آنا شداد بن عازا الذي هلك العباد و در بر یاکخی  
بغداد آمد و بیرون نیارد الا امه احمد و انما یجوز انما یجوز انما یجوز انما یجوز  
وفات رسید قوی و یحیی را آمدند و گفتند بر جوانی زن بخواسی و ترا خبر ندی بخیر از اهل  
بیت و اینک برادر تو خیر بجیم پس ارد گفت کم کسی جان سپارد که چون مالک بدلی بگذارد  
خدای تعالی از سنت بیرون آوردن می تواند می نماید که مثل مالک را بسیار کرد اند بعد از  
روی بمالنا آورد و ویرا و ضیقه کرد و در آخر بیعتی چند بخواند که خاتم آن این دو بیت بود  
**شعر** اذا بعث المبعوث من الغالب • بمكة فيها بين زمزم والحجر  
هنا لك قابض الصخرة ببلادكم • بنی عامران السعادة فی التصور  
**و انما یجوز انما یجوز** که عبا الاخبار گوید که بدر من مرا تعلیم توریه کرده بود مگر یک سفر را  
که در صندوق قیاده بود و قفل کرده چون بدر من وفات یافت آن سفر را بیرون آوردیم  
نوشته بود که بچهار در آن زمان بیرون که موی بگذارد و دست بای خود را بنویسد و از آن  
بر میان بندد مولد وی مکه باشد و هجر نگاه وی طینه امت و یحیی گوید که کان باشد خدا  
تعالی بحال خود گویند و بر هر بلندی تکیه گویند ایشانرا بر آنکه از اندر روز قیامت پیشانها  
و دستها و پاها از آنر و ضور و شن و سفید و انما یجوز انما یجوز انما یجوز انما یجوز  
خدای تعالی به شعیبا که از انبیا بنی اسرائیل بود و حی کرد که در پیش قور خویش خطیب باشد که  
من زبان ترا بروی خویش روان سازم و یحیی خدای تعالی گفت و تسبیح و تقدیر و تقلیل  
و کرد پس گفت ای آسمان گوش باش و ای زمین خاموش ای کوهها دساری و هم از این  
کند که خدای تعالی خواهد که بآن نماید حال بنی اسرائیل را که بنوعی نشان بر آورده و از بهر آن  
برگزیده و بگراست خود مخصوص گردانیده بعد از آن خدای تعالی خطایهای عتاب میوزن را

ق

آید

و یحیی سلف آن قدر که خواست و در اخوان بود که من تقدیر کرده ام روزی که آسمان و  
زمین را می فرمایم که نبوت در غیر بنی اسرائیل نهم و ملک و پاشاهی را از ایشان بگردانم و محل  
آن کو و یحیی را سازم که چنانند کان کوسفند باشند و عزت برادر جماعتی فهم که خوار باشند و  
را بجای عتی از برای دارم که ضعیف و بی مقدار باشند و توانگری را بطایفه دهم که فقیر  
و نادار باشند از میان ایشان بچهارم بر آنکه بر کوههای کورانشوار گرداند و چشمها او را  
بینا سازد و دلهای در غلاف را از غلاف بیرون آورد مولد وی مکه باشد و هجر نگاه وی طینه  
و ملک وی شام بندد باشد و متوکل بر کوبیده بدی بدی مکافات نکند و لکن عقوبت کند و دکن را  
و بر مؤمنان رحمت باشد بگوید بر چهار پایان کوان بار و بر بیوگان یتیم در کنار او بپوی  
جراخ اخر و خسته بگذرد از باز دامن و یحیی راغ نشند و اگر سیاهی خشک را بر بر قدم سپرد  
از آنها اواز بر نیاید در اهل بیت و یحیی سابقان و صدیقان و شهدا و صالحین را و اوقات  
وی بعد از وی بچهارم رهنمای کند امر معروف و نهی منکر کنند نماز گذارند و زکوة دهند و بعد  
و فاکند بایشان ختم کنم چهری را که آغاز کرده ام و لعمری که من فضل او دیده من شاه و انا ذو  
الفضل العظیم و انما یجوز انما یجوز انما یجوز انما یجوز انما یجوز انما یجوز انما یجوز  
میان غلام صدق فی یافقه و در وی کنایه مضرای با ما همراه بود نعیم نام گفت انما بمن فرمود  
گفتم این از کتب الهی باشد گفت هست ما مکرده داشتیم که انرا بفر و شیم صدق را بوی  
فر و ختم و کتاب بوی بخشیدیم بعد از آن در ایام معاویه در بیت المقدس بودم سواری دیدم  
که نعیم می مانست و بر او از دادم که تو نعیم هستی گفتاری هستم گفتم هیچی را برضا نیستی  
گفت فی حقیقی نه ام او ای همراه بد مشور قتم و مرا دقت که اخبار بیت المقدس را رجعت  
نمودم چون اخبار را بهی خبر نعیم و که پیشینند پیش ایشان آمدند که اخبار کتابا بایشان داد  
که بخوانید قاری ایشان میخواهند چون اخوان رسید در غرضش و انرا بر زمین زد نعیم نیز  
در غرضش و کتاب را برگرفت از پیش ایشان و گفت این کتابی است قدیم و کهنه شده است  
شما را می دارم تا اخوان را بخوانید چون بخوانید این کلام بود که من متبع عیو الاسلام دینا  
فلن یقبل منه و هوذا الاحرة من الحسنین انهم و زجیل و د و جوار از اخبار سلمان شنید  
معاویه بخندید و عطاها داد و انما یجوز انما یجوز انما یجوز انما یجوز انما یجوز انما یجوز  
بعد بن اوقاص نوشت و وی در قادیسیه بود که بفضل بن معاویه انصاری را بجای آن

ایشان را می



عراق فرست سعد بن ابی وقاص چون فضل بن اوحی جلوان را غارت کرد و اسیر و غنیمت  
بسیار گرفت وقت نماز دیگر در پای کوه فرود آمد و آغاز بابت نماز کرد چون گفت الله  
اکبر الله اکبر او از آمد که کثرت تکبیر یا فضل چون گفت اشهد ان لا اله الا الله  
او از آمد که کلمة الاخلاص یا فضل چون گفت اشهد ان محمدا رسول الله او از آمد که هو الله  
وهو الذی تنزی به عیسی بن مریم و علی را بسته بقوم القیامة چون گفت محی علی الصلوة او از  
آمد که طوی بن شبله و اطلب علیها چون گفت محی علی الفلاح او از آمد که اطلع من اجاب چون  
گفت الله اکبر الله اکبر او از آمد که خلصت الاخلاص یا فضل چون از بانکه نماز فارغ شد  
گفت کسیت بنو رحمت الله هیهنا انکه او از خود ما شنوایدی صورتی خدی با ما بجای زبیرا که بانکه  
خدا نیم عز وجل و است رسول و یم و جماعت عمر بن الخطاب ناکاه کوه بشکافت و از آنجا سر نیز  
پروان آمد با هوای و محاسن سفید و جامه پشمینه گفته در بر گفت السلام علیکم ورحمة الله  
و بركاته و علیک السلام و رحمة الله نو کسیت گفت من ترزب بن یزید و صی صند صالح  
مریم علیه السلام مراد برین کوه نشاند است و دعا کرده است که مرا چندان زندگانی باشد که در  
از آنجا فرود آید و خنجر بر آفتاب کند و وصله بکند از آن فراتهای بزاری نیز آید بعد از آن  
گفت ملاقات محمد را در بیافتم سلام من بعد برسانید و ویرا بگوئید که یا عمر سعد و قادیب  
فقد ردنا الامر و سخنان دیگر گفت پس غنائش فضل بن قسطله را بعد نوشت و سعد بن  
عمر سعد نوشت که ان جماعت مهاجرین و انصاریان کوه دریدار و کوه برابرا پیشند که  
من برسانید که رسول الله علیه و اله ما را خبر داده بود که بعضی از اوصیای عیسی بن مریم علیه  
السلام در آن کوه منزل گرفته اند سعد با چهار هزار و چهارم و انصار و جهل و فرزندان کوه بودند  
و در هر وقت نماز اذان گفتند هیچ جواب نیامد **و از آنجا رفت که کعبه الاخبار** گوید که  
بخت النضر بعد از قتل و اسیر بنی اسد و ایل خواب همگی درید و فراموش کرد کاهنان و سلمان  
را طلب داشت و تعبیر خواب خود بر سید گفت خواب خود را بگوئی تا تعبیر کنیم در غصه شدند  
و گفت من شما را از هر چیزی روزی نرسبت کرده ام شما را سه روز مهلت ادم تا تعبیر  
خواب من کنید و اگر نه همه را خواهم کشت و این خبر میان مردم مستفی شدند و انبیا علی السلام  
در حبیبی بود صاحب سخن را گفت می توانی که مرا بش ملک یا دکنی که من خوابم را و تعبیر را  
میدانم صاحب سخن بخت النضر را خبر کرد و انبیا را طلب داشت پیشی می درآمد و سجده

تغییر

را

عمر سعد

چنانکه

چنانکه عادت قومه او بود بخت النضر هر کس را که پیش او بود فرمود تا بر او رو نهند پس انبیا  
و ائمه چو امر ایچو نکردی گفت مرا خدا نیست که مرا علم تعبیر خوابها داده است بشرط آنکه غیر وید  
بچه بزم نرسیدم که اگر ترا بچه بزم ان علم را از من بازستاند و از عهد خواب تو بیرون نتوانم  
آمد و مرا بکنی و دانستم که بزرگ بچه من نواسان نخواستند بود ازین برنج و اندوه که درانی  
پس ترک بچه کردم هم از برای تو و هم از برای خود بخت النضر گفت هرگز کسی پیش من از تو  
معتقد تر نیست که بعد از خدای خود وفا کوی و خوب ترین مردان انسانند که بعضی خداوندان  
خود وفا کنند بعد از آن گفت خواب مرا و تعبیر را نوا میدانی گفت آری صحنی بزرگ دیده که  
طرف علایان از در بود و میان آن از نقره و سرب و وی از من و ساقهای وی از آهن و  
وی از سفال و بریان آنکه توده وی می نویسته و از خوبی وی ترا شکفت می آمد ناگاه از آسمان سکه  
فرود آمد و بر تارک سر وی خیزد و بر آنکوفت چنانک کوفت از شد زهر و نقره و مس و سفال چنان  
بهمه را میخت که چنان بمان بودی که اگر همه با من جمع شوند مرا از هم جدا نتواند کرد و اگر  
بادی بوزر دهم و دیر آنگاه سازد و نظر کردی بان سکه که از آسمان آمده بود دیدی که وی می آید  
و بزرگ می شود تا همه روی زمین را خرد کرد پس چنان شدی که تعبیر شما و زمین و آن سکه  
همه بخدی دیدی بخت النضر گفت راست گفتی خواب که من دیده بودم ایست تعبیر آن چیست  
گفت صتم ام مختلفه است من را این استی که تودرانی و نقره استی که پسر تو بعد از تو مالک  
ایشان شدی اما من اهل روم اند و اهل فارس و سفال و زبر که پادشاه روم و فارس شوند و اما  
ان سکه که صتم بان کوفتدی بی است که در آخر الزمان ظاهر شود و خدای تعالی بجزای عرب بر  
آنکوزاند و همه دینها را باطل کند و همه روی زمین را خرد و **و از آنجا رفت که ابوهریره** گوید  
که بنی اسد ایل از قهر و غلبه بخت النضر در بلاد پراکنده شدند جماعتی از فرزندان هر و من  
علیه السلام که در کتا بخت خود نعت رسول الله علیه و اله و سلم خوانده بودند و دانسته که طغی  
وید یکی از دینهای عرب خواهد بود که در آنجا درخت خرما بسیار باشد چون از شام بیرون  
آمدند هر یک که میان شام و عین بود می دیدند ترزب را بان وصف یافتند آنجا که  
شدند امید میداشتند که با لقای محمد صلی الله علیه و اله مشرف شوند و متابعت وی کنند پس  
انجام بخت بند و ایمان محمد صلی الله علیه و اله داشتند که مبعوث خواهد شد و فرزندان  
خود را وصیت میکردند که بوی ایمان آرند و متابعت وی نمایند اما بعضی فرزندان

شوند



ایشان که ویرایافتند و شناختند ایمان میاوردند و از آنجا آفت که کعب بن لوی بن غالب  
 که میان موت وی و بعثت رسول صلی الله علیه و آله و سلم پانصد و شصت سال بوده است بنا بر آنکه  
 از اهل نوبه و انجیل شده بوده است که رسول صلی الله علیه و آله و سلم کرده است و در خطبه های  
 خود صفات و نبوت وی می گفته و از جمله سخنان وی است این بیت علی غلظه یاق النبی محمد  
 فی خبر اخبار اصدق خیرها و از آنجا آفت که این عدی بن ربیع را که محمد داشت پرسیدند  
 که پدر من از چه جاهلیت چون محمد نام نهاد گفت من نیز این را از پدر خود پرسیدم گفت چهار  
 تن را اتفاق سفر نام افاد که یکی از ایشان من بودم بنزد یک دیری فرود آمدم و با یکدیگر سخن  
 می گفتیم صاحب پر سر بیرون کرد و گفت زبان شما نه زبان اهل این شهر است گفتیم اری ما  
 قومی از عربیم گفت نرو با شما از شما هر یکی را از ما پس داد محمد نام کردیم و از آنجا آفت که  
 از وی بگریید تا راه راست یابید بدرستی که وی خاتم النبیین است گفتیم نام وی چه خواهد بود گفت  
 محمد چون ما از نام باز گشتیم خدای تعالی هر یکی را از ما پس داد محمد نام کردیم و از آنجا آفت که  
 ابن عباس من حی الله عنهما گفته است که طبع عتاقی کا هنی بوده که از اولاد ادم مثل زشت  
 است و در بدن وی هیچ استخوان و بی نبوده است مگر در کمر و سر و پا و کف دست و وی جز  
 زبان و حرکت نکرده است تختی ساخته بودند از شاخ و برون درخت خرما و برادر می نوشتند  
 از پای تا زیر کلو همچنانکه جامه در می نوشتند و برون تخت می نهادند و هر چه آردی خوا  
 ستند می بردند و بر آنجا آورده و چهار کس از بزرگان قریش می بردند و بر وی می نوشتند و بر وی  
 هدیه می بردند و پنهان داشتند و نسب خویش را بر او می نوشتند و خود را نسبت به قبیله دیگری دادند و  
 گفت شما از آن قبیله نیستید بلکه از قریشید و هدیه های پنهان داشته را اظهار کرد پیش وی  
 آوردند و بر آن احوال بنده سوال کردند سخنان بسیار گفت و در آخر گفت که در یک جوانی  
 بیرون از عهد ساخت که بر او راست خواند و حاتم نکو ساز کرد اند و خدای یگانه بپرستد و ویرا  
 خلفا باشند و نشان هر یک را بتفصیل از گفت و همچنین از ملوک که از ایشان باشد خبر داد  
 و بتفصیل در کتب مبسوطه مضمون است و از آنجا آفت که یکی از ملوک من خوانی بد که از آن  
 بترسد که اهلان و پنهان را بطلبید و از ایشان خود و تعبیر از او پرسید گفتند ایها الملک خواب  
 خود را بگو تا تعبیر کنیم گفت من میخواهم که خوابم را هم بگویند ظاهر من قرار گیرد گفتند  
 این کار مایست این کار طبع و شوق است که در آن عمل را بر میان کاهنان متعین بودند کسی را

ایده  
خواب

طلب

بطلان ایشان فرستاد اول طبع آمد و خواب بر آنکه گفت که جان دیدی که چیزی سوخته چون  
 خاکستر یا انگشت از تاریکی بیرون آمد و همه کس از آن خورندند و تعبیر آن آفت که جسته بر  
 مملکت تو غالب شوند گفت آن کی باشد گفت بعد از شصت یا هفتاد سال گفت آن مملکت  
 ایشان را دایم باشد گفت نه سیصد و بیست و یک سال باشد گفت ملک در خاندان این  
 ذی وزن دایم ماند گفت فی منقطع شو گفت بکه منقطع شود گفت به پیغمبری که مبعوث  
 شود گفت از کدام قوم باشد گفت از فرزندان غالب بن لوی و ملک در قمر وی بماند تا آخر  
 دنیا گفت دنیا را آخر باشد گفت اری روزی که جمع کنند روی اولین و آخرین را و هر یک از  
 نیکوکاران و بدکاران بجای مناسب خود برسند چون طبع از پیش ملک بیرون آمد شوق رسید  
 و وی هم هر چه طبع رسید وی هر چه طبع گفته بود بینه باز گفت چون ملک از سوال و جواب  
 ایشان فارغ شد فرزندان و اهل بیت خود را بر آن فرستاد و ایشان را بملوک فارس معارف  
 نوشت ملک ایشان را و از آنجا آفت که عبد المطلب گفته است که در حجه در خواب دیدم خواب  
 دیدم که بسیار بر سیدم پیش کا هنی قریش آمدم چون من نظر کردم تغییر مرا در یافت گفت  
 سید ما را چه میشود که رنگ وی متغیر است مگر و بر حادثه رسید است گفت و در شجره  
 بودم در خواب دیدم که کو یا درختی بر سر بر امان می زد و شاخهای آن بمشرق و مغرب  
 رسیده بود و هرگز هیچ قوری از آن درختان نرفتند دیدم هفتاد و دو روز افتاب بزرگتر بود  
 و همه عرب و عجم را دیدم که بسوی آن حجه می بردند و هر ساعت بزرگی و روشنی و ملک  
 آن را یاد می شد ساعت پنهان می شد و ساعتی درختان می گشت و دیدم جماعتی از قریش  
 که شاخهای آن در آویخته بودند و دیدم جماعتی دیگر از قریش که می خواستند از آن بترسند  
 وقتی که بان نزدیک می شدند ایشان را باز میگردانیدند جوانی که هرگز از وی خوب و بدی  
 ندیده بودم پس مشت های ایشان و چشمت های ایشان را می کشید من دست خود برداشتم تا  
 از آن نصیب گیرم و گفتم هر کس از این نصیبان جوان گفت آن کثافی را که بان در آویخته  
 اند و برون پیش گرفت پس بیدار شدم و آن عبد المطلب می گوید روی کا هنی دیدم که  
 متغیر شد پس گفت اگر تو راست باشی ترا فرزندی باشد که از مشرق تا مغرب بکشد  
 همه مردم را و بر او افتاد شوند پس وی با بونظیر کرد گفت شاید آن فرزند تو بد باشد چون  
 رسول صلی الله علیه و آله و سلم نظر می نمود و ابو طالب آن حدیث می گفت و می گفت و اسامه

در حجه ساکن گردانید  
و نهان بر من از آن یاد می داشت



ان خیمه ابو القاسم امیر است و برامی گفتند تو ایمان نمی گیری گفت من از دشنام و عار می ترسم **و از آن جمله آنست** عبدالمطلب بیخودفته بود یکی از علای یهو و برادرید گفت از کدام قومی گفت از قریش گفت از کدام قبیله گفت از بنی هاشم گفت مراد سوری می دهی که در د و عضو از اعضای تو بگو گفت اری اگر عیوب نباشد یهودی گفت بیخود و دوست ترا می خواهم عبدالمطلب برادر سوری داد در بیخود و دوست وی نظر کرد پس گفت در یک دست ملک و بادشاهی می بینم و در دست بی تو نیست و بجای و سر انجام نمی ببرد آنچه گفتیم مگر بر بی زهره ای عبدالمطلب کرده گفت بی گفت برو از بی زهره زن خواه عبدالمطلب این بار گفت و حال بدست اهی بی زهره نکاح کرد **و از آن جمله آنست که خارج بن عبدالله بن کعب بن مالک** از پدر خود روایت کرده است که جمعی از بنی ماک گفتند که بقصد عمره بمکه می رفتیم یهودی با هم تجارت با ما همراه شدند چون بمکه رسیدیم آن یهودی عبدالمطلب را دید که گفت ما در کتب که تغییر و تبدیلی را بان راه نیست یافته ایم از نسل این مرد پیغمبر بیرون آید که وی و قوم وی ما را بکشند همچون کشتن قوم عاد **و از آن جمله آنست که چون آدم علیه السلام** که اول فرزند انسانی بود و سایر فرزند که اولاد وی اند در صلبی بصورت ذرات از آتش داشتند بواسطه اشتغال صلبی بر آن جزو ذری که ماده بدن جسد اعصابی بخیر صراط الله علیه و السلام نوری عظیم از جبهه مبارک وی می یافت و آن جزو ذری از صلب آدم علیه السلام بر حوا و از آنجا جصل شیت علیها السلام و همچنین از اصلاط هرین با رحام طاهرات و از ارحام طاهرات با اصلاط طاهرتین محمد و آن نور بتبعیت از جبهه عظیمه انتقال می یافت تا نوبت بعید الله بن عبدالمطلب بن هاشم رسید چون آن جزو ذری در صلبی وی دبعیت نهادند و آن نور از جبهه وی یافتن گرفت و بر احوالی ظاهر شد که همه نژاد قریش شیفته و فریفته وی گشتند و استدعای ترویج وی کردند اما آن دولت نصیب آنست و هب بن عبد مناف ندانست که باید انشاء الله تعالی **و از آن جمله آنست که گویند در پیش جبار** یهودی که در شام بود ندبته بود از صوف سفید چون یحیی بن زکریا علیه السلام آلوده و در کتب سالفه خوانده بود ندکه هرگاه که خول از آن جبهه متطاثر گردد و صوف سفید شود آن وقت ولادت عبدالله بن عبدالمطلب خواهد بود که پدر محمد است صلی الله علیه و آله چون آن علامت ظاهر شد ولادت و بر تحقیق دانستند و چون یکدیگر از آن برآمد جماعتی از قریش با هم تجارت بشام رفته بودند اخبار یهودان ایشان استفسار حال عبدالله میکردند ایشان صف بها و جمال و آن نوری که از جبهه وی می یافت می کردند گفتند آن نور عبدالله نیست نور محمد بن

عبدالله

عبدالله است که از وی متولد خواهد شد و تغییر اصنام خواهد کرد چون قریش آن شنیدند بجهت علامات و امامت که مشاهده کرده بودند گفتند سوگند برب الکعبة که اخبار راست میگویند **و از آن جمله آنست که چون پیش یهود** تحقیق پیوست که عبدالله متولد شده است هفتاد تن از اخبار و صحرا ایشان با یکدیگر بیعت کردند که بمکه روند و تا عبدالله را نکشند باز نروند شبی سرخشد و روز پنهانی شدند چون بنوا می که رسیدند متوجهی بودند و فرصت نگاه می داشتند تا ناگاه عبدالله را در وادیه امکه که بصید رفته بود تنها یافتند بقصد هلاک وی کرده بودند و از آنجا و هب بن عبد مناف را از آن خبر شد حشمت عربی روی بخنید گفت چگونه روادیم که از آنجا قریش بدست طایفه از یهودی هلاک شود با جمعی از اتباع و اشباع خود با سقا لیس وی شناختند بدگر و هب از ایمان خود دامن ندگر هیچ بر زمینان نمی مانشند و بقتل و دفع آن طایفه می بلخ نمودند چون و هب از مشاهده کرد بخفا آمد و اهل بیت خود بره و ابوی عبدالمطلب فرستاد و گفت فرزند من خود آمده مرا از برائی جفت شدن با عبدالله بروی عرضه کن چون بره پیش عبدالمطلب رسید و مقصود خود عرض کرد عبدالمطلب نوا قبول کرد و گفت دختر من عرض کردی که جزوی همچو کس لا تو و سکا عبدالله نیست پس هم در آن زودی آنست که در عقیقه و حال سینه قریش می خواندند عبدالله نکاح بستند **و از آن جمله آنست که چون عبدالله را امه زفاف طایفه شد و مدتی برآمد** هنوز آن نور از جبهه وی ظاهر بود و صفات آن در اطراف و اکناف شام شهرت تمام داشت دختر پادشاه شام فاطمه نام که در حسن و جمال و خشم و جلال در رعایت کمال بود باقتباس از نور عزیمت مکه کرد و با جمعی از جوانی و خشم و جوانی و خدم در جوار بیت الله فرود آمد و بعد از چند روز با عبدالله ملاقات کرد و آن نور بر در جبهه وی مشاهده نمود و عشق آن بر وی زود آورد پرده حیا از پیش برداشت و استدعای نکاح کرد عبدالله چون آن حسن کامل و شوق غالب بدستدعی و برافقون کرد اما گفت بی مشورت پدر عبدالمطلب بن کار نتوان نکرد فاطمه در آری وی صواب نمود چون عبدالله شایگاه بخانه خود باز آمد و برایشه صل الخلق شد و آن جزو ذری محمد از صلبی بر حوا انتقال یافت و آن نور از جبهه وی سر برود با بعد از قصه فاطمه شامیه را با پدر گفت بان رضاداد بسوی فاطمه آمد تا رضای پدر را گویند فاطمه آن نور را در جبین وی ندید و از نهاد وی برآمد گفت ای عبدالله آن نور که در جبین تو احساس میکنم دیگری اقتباس کرد و آن نور هر که در صدف وجود تو مشاهده می نمودم



دیگری بود بدو دانست که ما را با تو من بعد از این سوداها دوستی منای ما فرود رفت و اخگر  
 از روی من فرود آمد نگاه از بلبل را در مایوس بوی مالوف و مسکن مانوس خود **در بعضی روایات**  
**چنین است که ابن عباس رضی الله عنهما گفته است** که آن وقت که عبدالمطلب عبدالله را می پر در  
 تازان دهد بگویند که در بوفالطه خنجر می کشند بگذشت نور نبوت را در وی مشاهده کرد گفت  
 ای عبدالله هیچ توانی که با من در همین زمان جمع آیی و ترا صد شتر بدهم عبدالله گفت اگر  
 خواهی قبول ندارم و اگر بحلال می خواهی چندان باش که فرود ایام و درین کار اندیشه نمایم بعد  
 از آن باید ترا بجا بگذشت و امنه را نکاح کرد و سه روز با وی بود نگاه خنجر بخاطر وی انداخت  
 وی بان میل کرد پیش روی رفت و گفت ای جوان از اینجا بگذشتی چه کار کردی گفت بدین من حیث  
 و هب بمن داد و پیش روی سه روز اقامت کردم آن زن گفت و گفته که این بدکاره نیست لکن  
 در روی تو نویی دیدم خواستم که آن نور بدین فرود آید اما خدای تعالی آنجا فرود آورد و گفت  
**و از آن جهت است که چون نطفه عبدالله که صفتش محمدی بود علیه الصلوة والسلام در رحم**  
 قرار گرفت همه بختهای روی زمین بکوشش شدند و همه شیاطین از کار باز ماندند و ملائکه عت  
 ابلیس را سرنگون کردند و در برابر انداختند و چهل روز عقوبت کردند نگاه از دست ایشان  
 که خنجر بجهل بوی می توانست برآمد و جان فریاد کرد همه جنود وی شنودند و جمع شدند گفت  
 وای بر شما که ولادت محمد بن عبدالله نزدیک شد بعد ازین عبادت لات و عزرات و سایر  
 اصنام باطل شو و نور توحید جها را فرو گیرد و همچنین همه کاهنان قریش و سایر قبایل عرب  
 از صنعت خویش محجوب گشتند و همه کاهنان از ایشان مسکوت شدند و آن شب ندا از زمین شنید  
 می شنید که نزدیک است آمدن وقت پرور آمدن بنی اخوان با هزارین برکت و نماند در هر جامه  
 قرار گرفت که هیچ وجعی و آلی بوی نویسد و ولادت و حیل الله علیه و آله و سلم روز دوشنبه  
 بوده و از دهم برج الاول بجا و پنج روز بعد از واقعه قبل که آنوقت اشم از برای خراب کردن  
 بیت الله را دعا می کرد و تکریم می کرد و آمده بود در ایام در ایام طه عادل نوشن و نوشن  
 بعد از ولادت و بیست و دو سال بزیست **و از آن جهت است که** و آن چنان بود که  
 ابرهه از قبل بخاشی درین مقام شده بود و بضبط امور بنی قیام می نمود و در صفای این کینه  
 بنا کرده و فلکس نام نهاد و بخاشی نوشت که بنام ملک کینه بنا کرده ام که در ایام ملک بشین  
 مثل آن نبوده است می خواهم که حج عرب با بجا باز گردانم و نگذارم که بکعبه رود چون این سخن

در میان عرب شهرت گرفت شخصی از قبایل عرب از سر عصیتت بغلیس آمد و در ارجا بقیصا خا  
 بنشست و بعضی کویند جاعلی از عرب نش کردند و عمارت فلکس از جنوب بود که نراند و در کوه  
 بود نه باد باره آتش برانجا بود و تمام بسوخت و ابرهه از غضب سوگند یاد کرد که کعبه را خراب  
 کند با لشکر جنیت بیرون آمد و با وی قیل و بر و باقی قیل و بر و باقی قیل چون نزد یکدیگر آمدند  
 عبدالمطلب ثلث اموال نهاده برایشان کرد تا باز گردند قبول نکردند سوار شوی که داشت پیش  
 انداختند اما هر چند قیل را بجا نبرد می ماندند نمی رفت و چون می زد و چون بطرف دیگر می زد  
 دوان دوان می رفت عاجز شدند فرود آمدند و کس فرستادند و مقدار دین و بیت شتر از شتران  
 عبدالمطلب که گفت عبدالمطلب بطل شتران بجا ابرهه رفت چون چشم ابرهه بروی افتاد هیچ  
 بروی سوزانید پس بدید که این کیت گفتند این بزرگ تمام است استقبال وی کرد و دریا بر او  
 خود بنشاند و پرسید که حاجت چیست عبدالمطلب گفت شتران من گرفتند بفرمای تا باز دهند  
 گفت ای سید قریش من آمده ام که این خانه که عترت و شرف شما باشد خراب کنم و توان خانه هیچ  
 نمیکنی و طلب شتران میکنی عبدالمطلب گفت اشتران از آن منت من طلب ملک خود میکنم  
 نظایر اخدا و ندی هست از همه قوی تر که حافظت آن می توانی کرد اشتران خود گرفت و باز گشت  
 و نگاه بدین خانه آمد و حلقه در را بگرفت و عینا جاع مشغول شد نگاه نظارش آسمان افتاد  
 مرغانی دید که هرگز ندیده بود و هر مرغی را سنگ از خود خورید و از عدس بزرگ تراد و  
 بهشتارود و سنگی بگردید و چنانکه ابرهه سنگی نام کا فزی نوشته چون آن سنگ بر سر آن  
 کا فز آمدی از اسفل وی بگذشتی و هلاک شدی و اگر سوار بودی از اسفل مرکوبی  
 بگذشتی و هر دو هلاک گشتی گفتار می گویند و مرغان در عقب می پریدند و ایشان را  
 می کشند تا ابرهه بر بدترین حالتی گشته و در زیر او که بزان قصد تختگاه بخاشی و قصه  
 باز گفت بخاشی می پرسید که چگونه مرغان بودند که چندین مبارزان را هلاک کردند  
 و زیر پا نکشید دید که از آن مرغان یکی کرد سرا و میگردد گفت ای ملک اینک یکی از  
 مرغان بسکی بر سر و زبیرد فی الحال در نظر بخاشی هلاک شد و این همه بپرکت قریش زبان  
 ولادت رسول الله علیه و آله بود و از امارات نبوت و ابن عباس رضی الله عنهما گفته  
 است که در خانه امه از آن سنگها بسیار بود که در ایام طفولیت بان بازی میکردیم و چون بجا  
 و پنج روز ازین واقعه گذشت حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم متولد شد و از

سنگی



وقت ولادت عیسی علیه السلام ششصد و بیست سال بود و از عیسی تا دود علیه السلام هزار  
و دویست سال و از دود تا موسی علیه السلام پانصد سال و از موسی تا ابرهیم علیه السلام هشتاد  
هفتاد سال و از ابرهیم تا نوح علیه السلام هزار و چهارصد و بیست سال و از نوح تا  
نادر هزار و دویست و چهل سال که جمله شش هزار و هشتصد و پنجاه سال باشد **مکن**  
**تانی در بیان آن چه از مولد تا معش ظاهر شده است از آنجمله آنست که مادرش حضرت**  
**لحمه علیها السلام** گفته است که در وقت ولادت وی تنها بودم در منزل خود عبدالمطلب و  
بود و عبدالله پیش از ولادت وی صلوات الله علیه و آله چهار ماه در مدینه و نبه شده بود  
و همچنانکه مدفون گشته ناگاه احساس کردم که چیزی عظیم از جانب خدایتعالی در آمد و برین  
صیحتی عظیم مستولی شد پس چنان در یافتم که مرغی سفید بر خود برون سالیان ترس از من  
زایل شد شریقی سفید بین دادند که تصور کردم که مگر شریست و چون تشنه بودم از آن شربت  
خوردیم و ز نای دیدم بلند پای و زیباروی که بدختران عبد مناف می ماندند و کورده من  
در آمدند و تعجب حال من میکردند و میبایستی دیدم از آسمان تا زمین و بخت و شندم که قایل  
میگفت بگریه و از آن چشم مردمان و جوی مرغان دیدم که می آمدند صفای ایشان از  
سززد و با تهای ایشان از سززد و با تهای ایشان از باقوت و در آن حالت بوده از چشم من  
برداشتند تا مشرق و مغارب و روی زمین دیدم و سه علم برافراشته بگوهر مشرق و بیکوهر  
مغرب و بیکوهر بام کعبه بعد از آن زبان بسیار کردم من در آمدند چون بر زمین آمدند سجد  
نهاد و انگشت خویش بسوی آسمان برداشت بعد از آن پاره ابرو فرود آمد و چون بر خاک  
محمد را غایب کرد آید پس شنیدم که صدای میگفت که محمد را اگر همه عالم بر آوردند تا همه خلق  
او را با هم و صورت و صفت بینانند پس در یک چشم زدن آن ابرو سجد شد محمد را دید  
در صحن پیچیده سفید تر از شیر و بزم تر از حر و پس از آن دیگر برآمد عظیم از آله که از وی  
سخن مردان و صهل ایشان می شنیدم صدای می گفت محمد را اگر همه من و انس و سبع بر آوردند  
و او را عطا دادند صفوات آدم و رفعت نوح و خلعت ابرهیم و لسان اسمعیل و جمال یوسف  
و شرای یعقوب صوت داود و صیحه ایوب و زهد یحیی و کرم عیسی علیه السلام الصلوة  
و السلام و در یک چشم زدن نیز این ابرو سجد شد **و از آنجمله آنست که عثمان بن ابی العاص از**  
**مادر خود روایت کرد که گفته است من شب ولادت رسول صلوات الله علیه و آله و سلم در پیشان**

این حدیث از کتب معتبره است  
و در کتب معتبره است

حاضر بودم

حاضر بودم در آن شب تاریک بهر چه نظر میکردم چون افتاد و شنیدم و سارکان را چنان  
می دیدم که نزد یکدیگر ایستاده و گمان می بردم که شاید بر من فرود آید **و از آنجمله آنست که صفیه بنت**  
**عبدالمطلب** گفته که در شب ولادت رسول صلوات الله علیه و آله و سلم قایل بودم و من بودم چنان  
دیدم که نور وی بر من چراغ غالب گشت و در آن شب شش علامت مشاهده کردم یکی آنکه چون  
بر زمین آمد سجده کرد دوم آنکه سر برداشته بزبان فصیح گفت که لا اله الا الله انی رسول الله  
سیم آنکه خانه را از نور وی روشن دیدم چهارم آنکه خواستم که او را بنویسم ها فقی او را داد که ای  
صفیه خویشی را زحمت ده که ما را شستاریم پنجم آنکه چون خواستم که احتیاط کنم بپرست  
یا دخی دیدم که هم خسته کرده بود و هم نافرمان ششم آنکه خواستم که او را در لفاف بپیچانم  
او خاتم نبوت بر او دیدم در میان گفتا ولا اله الا الله محمد رسول الله بر آنجا نوشته **و از آنجمله**  
**آنست که عبدالمطلب گفته است که شب ولادت محمد طواف کعبه میکردم چون از شب نیمه**  
**گذشت خانه را دیدم که گمان بتمام ابرهیم سجده آورد و آواز بگویی برآمد که ای کعبه اگر بخواهی**  
**که اکنون پاک گردانی دیدم از آنجا من شرکان و ناپاکهای جاهلیت بیرون از آنجا من**  
**سریختند و من نظر بر خیل داشتم بزرگترین اسنام بود سر بگون بر روی سنگ افتاد و صدای**  
**نثار داد که آگاه باشید که اسام محمد را بزاد بجای صفای بیرون رفتم صفرا بر غوغا دیدم و**  
**بچشم من چنان نمود که گویا طیر و سخا بکله خشر کرده اند پس بطرف خانه آمدم در دایره بایتم**  
**آواز دادم در را بگشاد و گفت ای پدر محمد متولد شد گفتم بیار تا به بینم گفت سحر نیست آید**  
**گفت ای امه این فرزند را تا سه روز به هیچ کس منمای شمشیر کشیدم و بخانه بیرون رفتم مرد**  
**دیدم شمشیر کشیده و برقع اند بر روی انداخته گفت ای عبدالمطلب باز کرد تا ملائکه مقربین**  
**و ساکنان علیین از در بارت فرزند تو فاع شوند از من افتاد همچنان شمشیر بدست بدست**  
**بیرون آمدم تا شمشیر را بخیر داران زبان من تاهفت روز از کار افتاد که با هیچکس سخن نگویم**  
**گفت و از آنجمله آنست که جاهد کوی در آن عیسی علیه السلام بر سیدم که طیر و سخا در آنجا**  
**محمد صلوات الله علیه و آله نزاع کرد و در هر دو که بلو جمع خلق خدای عزوجل درین معنی نزاع کرد و در کوا**  
**داد و سبک بود که چون رسول صلوات الله علیه و آله و سلم متولد شد ندا آمد که ای عزیر خلا بن محمد بن**  
**عبدالله متولد شد خوشبستانی که ارضاع وی کند لا جرم میثا خلا بن نزاع برخاست خطاب**  
**آمد که از نزاع باز ایستد حق تعالی صانع او را هم از جنت خود تقدیر کرده است چون سه روز**

این حدیث از کتب معتبره است  
و در کتب معتبره است



گذشت بر وایه ابن عباس نوشته که کنیزک ابولهب بود تا آمدن حلیه بارضاع و قیام نزد  
بعد از چهار ماه حلیه آمد **و از آنجمله آنست که در شهادت رسول الله علیه و آله** ایوان  
کری بنحید و چهارده کنکره از آن بقتاد و آتش فارسی که هزار سال بود که از رخت بود هرگز نرفته  
بود و مرد و دریاچه ساه و زمین فرسرفت و مؤبدان که علم محسوس بود در خواب بدید که آن مؤبدان  
سرکش چهار ناکرده استیاعری را می کشند تا از دجله بگذشتند در بلاد مستغرق گشتند که کری  
از جنبیدن ایوان و افتادن کنکرهها برسد اما خویشانش داری کرد و با خود نیامد چون بامداد  
شد صبحی غمناک بر تخت نشست آن قصه با وزیر بیان و فایاله میان آورد در آن سخن بودند  
که نامه رسید که آتش فارس مرد اندوه وی زیادت شد نگاه مؤبدان خواب خود را باز گفت کری  
که ای مؤبدان این چه تواند بود گفت حادثه ایست که از ناحیه عرب شود پس کری جهان بنامند  
نوشت که مردی را فغانا باشد باخته از وی بیرون بفرست عبدالمسح عسائی را بفرستاد که ایوان  
واقع را از وی پرسید گفت این علوم پیش خال نیست در شام سطح کاهن گفت برو و این  
را از وی پرس عبدالمسح برفت چون بوی رسید مشرف برصوت بود سلام کرد جوابش داد آغاز  
شعری کرد چون سطح شعرو برانید چشم بگشاد و گفت ترا کری فرستاده است از جهت حبیدن  
ایوان و کنکرههای آن و خواب مؤبدان و خز مردن آتش فارس میان و فرزند و دریاچه ساو  
اینها امارت آنست که بنی خرا از زمان ظاهر خواهد شد و این بلاد را خواهد گرفت و از  
اکا سه بر عدد کنکرهها جمعی با فاشی کنند نگاه دولت ایشان منقطع شود چون عبدالمسح  
این خبر را بگری آورد گفت تا آن وقت که چهارده کس باد شاه کند پس کار بسته کلی زیست  
در چهار سال پادشاهی کردند و چهار دیگر خلافت عثمان و در بعضی روایات چنین آمده  
است که کری بر دجله بنای کرده بود و در عمارت آن مالی صرف کرده بود که حساب نه اخذای  
تعالی اندک و بر بامداد کرد در میان ایوان وی شکستی افتاد آن بنا کرده بود اب ببرد و در ملازمت  
وی سیصد شخصت بن از کاهنان و ساحران و منجمان بودند در میان ایشان مردی بود از  
عرب سبب نام که در عیادت میهارق داشت و در احکام و خطای آن حضرت داری کرد که جماعت  
را جمع کرد و با ایشان گفت که طاعت ایوان من فی آنکه سببی ظاهر باشد شکست یافت و بنای که  
بر دجله کرده بودم خراب شد و بن بایستی بکنید که سبب این چه بوده باشد از پیش وی بیرون  
آمدند تا در آن باب گری کشید همه راههای محروم و کاهنت و نجوم و برخورد بسته یافتند سبب

نام  
دو ایوان  
گفت

و افتادند

میان ایشان

در شب

در شب اولیت به پشت بام بالاد رفت و در اطراف و جوانی همان نظر میکرد دید که از جانب بخار  
برق بدید خندید و می رفت تا بمشرف رسید چون بامداد کرد دید بر قدم وی مرغ نازی شد  
با خود گفت اگر ایچنه گفتیم راست است از حجاز پادشاهی ظهور کند تا مشرف با حلیه وی در عالم  
خصیصه فزانی بدید ایچون انجاعت با یکدیگر اجتماع کردند و احوال یکدیگر دانستند بران  
اجماع کردند که بغیری مبعوث شده است یا خواهد که ملل کری در سری وی شود اما این را باید  
نمی توان گفت که همه را می کشند پیش می آید که خرابی بنای دجله و آنکس را ایوان بجهت آن نوشت  
که در اختیار وقت بنای آن خطای واقع شده بوده است ما و قی اختیار کنیم که این بنا خراب نشود  
و قی اختیار کردند و دیگر بار بنا کردند چون بامقام رسید و با همه ارکان دولت انجاعت پذیرفتند  
ایچ جله زور کردند و بنا را ویران ساختند و بر آن از بنی مرده بیرون آوردند و در بن عیاش  
تقریر کرد و بسیاری از نشان قتل کرد باقی ماندگان گفتند چنانکه مقتدران خطا کردیم این خطا  
کردیم باید دیگر اختیار کردند و بنا با تمام رسید کری ترسان ترسان سواره برانجا بگذشت آن  
بنا را از بنی پای وی برفت و بر آن بنی مرده از بن بیرون آوردند و بار آن جماعت طلیعه تقدیر  
بقتل کرد گفتند سخن راست آنست که بغیری مبعوث شده است یا خواهد شد که سبب ال  
ملک نشود چون از ایشان شنید ست از بنی دجله باز داشت تا خراب شد **و از آنجمله آنست که بود**  
**بود ساکن که در میان شکیر رسول الله علیه و آله** متولد شد مجلسی از نجاسات بر پیش آمد  
و برسد که در میان نهاد و شیشه هیچ در نزدی متولد شده است گفتند می دانیم گفت اگر از شما  
در گذشت باکی نیست دو شیشه بغیری این است متولد شده است اگر از شما در گذشت  
در فلسطین خواهد بود میان دو شیشه وی و چند ست بیاید و شیشه شریف خود را بر آن عفر  
از جنات نکند و در تقاریر کند و وی از شیر باز دارد پس قریش از آن مجلس متفرق شدند  
و این سخن را بنی کنان در خلاصای خود می گفتند نگاه خبر یافتند که عبدالله بن عبدالمطلب را  
خدای تعالی پسر داده است و بر او محمد نام کرده اند آن قصه با بغیری گفتند بخانه امیر و آن  
علامت را بر پیش او و شانه رسول الله علیه و آله و سلم بدید بهوش بفتاد چون بغیری گفت  
و الله که نبوت را بنی اسرائیل بیرون رفت پس روی بر پیش کرد و گفت شما این بنا داشتید  
و الله که بر شما قهر و غلبه کند که خبر آن بمشرف و مغرب برسد **و از آنجمله آنست که حکیم**  
**رسول الله علیه و آله** گفته است که اجاعی از زنان قبیله بقصد ایکل اولاد قریش خو

دیدم

مردم



مکه ندیم و شوهر من یاسن بود و با خود دراز کوشی اشته ماوه و ناته سال باخته کشی می داد و  
 ان سال خط بود و خلق از حقی و کوفی بنگ آمدن بود و در بستان من چندان شیوان که  
 فرزند من میوه که رضع رسول الله علیه و اله بان خرسند شوئی نبود و از کوبه وی مرا شنب خوا  
 نمی آمد چون بیکه رسیدیم رسول الله علیه و اله و سلم بر من عرض کرد بدان نادانی کهتم  
 از برای احسان دایه بدر یا بد گویم و ویرا بدینیت تا غایبی همه هوائی من فرزند نکند  
 و هیچ فرزند یکم نماند نیزم داشتم که بی جنبی باز کردم آینه گفت بشمار آمدن تو بشه  
 ایسته مرا گفت که دایه فرزند خود از بی حد بکسی که دل ذویب باشد من گفته که از بی حد  
 و پدر من دو بیاست و شوهر من ابو و سیلانه دست مرا گرفت و بخانه در آورده و مرا  
 دیدم رسول الله علیه و اله و سلم در حشوف سفید چیده و از وی بوی مشک می آمد و او طلعت  
 وی بر تو سعادت می یافت بر حور بر سر خفته بستان خویش بر سینه وی نهادم چشم  
 مبارک بکشد نوری دیدم که از دچشم وی با شما بالا می رفت روی و بر پیشم و از آن از  
 امنه مستوره اشته و بستان راست بر دهن وی نهادم و بیکه ن آغاز کرد بعد از آن پش  
 چپ و دهن وی نهادم بخورد این عباس بن جوی الله عنه گفته است در آن حالت خدای تعالی  
 و بر او الهام عمل کرد که در آن شب شریکی اشته لاجرم یک بستان را برای وی باز گذاشت جلوه  
 گفته است که بستان راست بچهره می دادم و پیشا چپا بغزیند خود صمیره و هرگز فرزند من  
 پیش از چپا شری می خورد **و از انجمله آنست که حلیمه گفته است** که چون محمد را شیر می دادم چپا  
 بستان من بر شیر می داد که محمد شیر می دادم و صمیره شیر می دادم و بستان من بر شیر می داد و  
 ناته من که یک قطره می داد شیر آورند که هر طرف که در منزل ما بود همه بر شیر ساخت شو  
 من گفت ای حلیمه بروی بخانه من روی آورده است و حق سبحان و تعالی آنست با عا بنی که  
 کرده و این بیکت وجود این فرزند سعادت من است **و از انجمله آنست که حلیمه گفته است که چون**  
 محمد را بمنزله خود می دادم سه شب که بودم شب ششم دیدم که مردی جامه های سبزه پوشیده بود  
 و نور از جبهه وی می یافت بویالین محمد نشسته و روی و بویا بویا شد شوهر خود را از او خبر  
 کردم گفت ای حلیمه این را بچنان دار که هیچکس سعادت من را از ما بدیدار خود باز نخواهد  
**و از انجمله آنست که حلیمه گفته است که** چندی مرا بجهت کردیم بر دراز کوشی خود  
 سوار شدیم و محمد را پیش خود گرفتیم آن دراز کوشی را دیدم که سه بار بجا بسته که بچه می برد

بعد از آن که از شیرم

بعد از آن سر برداشت و از همه مرکبهای هم نهاد در کدشت و چنان میوفت که همه از وی را  
 ماندند و می گفتند ای حلیمه عنان مرکب خود کشیده و از حوض همان مرکب است که بجز اینجمله از  
 جای بی جنبی من گفته جان بکان یوم این همه از برکت این فرزند است که هم حلیمه گفته است  
 که در هیچ منزلی از منازل بی حد فرزندم که نه نجاسه رسته بود و طراوت و نظارت  
 افزوده و حق بخوار نشا به چاربا بان مار بکشد داده و پستانهای کوسفندان را بر پیش کرد تا آن  
 غایبی که همه بی حد با شایان خود میکند که اگر کوسفندان ابو و بیب فرزند و شیری ناکست و گو  
 مالان و بی شیری را نیز با جاجر اند که کوسفندان ابو و بیب می خورد **و از انجمله آنست که حلیمه**  
 گفته که چون نزدیک شد که سخن گوید از همه عیب تر آن بود که او از برداشت و گفت خدا گفته  
 اگر احدی از شما را لعین و چنین آورده اند که رسول الله علیه و اله و سلم چون دو ماهه شد  
 بهر طرفی فرغ از آن میوفت و چون سه ماهه شد بر پای می ایستاد و چون چهار ماهه شد  
 دست برد و بار نهاده می رفت و چون پنج ماهه شد قدرت بر رفتن پیدا کرد و چون  
 شش ماه تمام شد نیز میوفت و در هفت ماهگی بهر طرفی خوش می دید و چون هشت  
 ماه بروی تمام کشت چنان سخن می گفت که مفهوم می شد و در نه ماهگی سخن فصیح گفت  
 آغاز کرد و چون ده ماهه کشت با هم طفلان می می نداشت **و از انجمله آنست که حلیمه**  
**گفته است** که در ایام رضاع از تعدادی در سایش بودم هرگز بر هیچ چیز بول نکردم که آنرا  
 بهاید شست بلکه در هر شب از وزی در وقت معین یکبار بول میکرد و تا در فرزند بول وقت  
 نمی رسید بول نمیکرد **و از انجمله آنست که حلیمه گفته است** که چون از مکه بیرون آمدم بر سر کوه  
 منزل کوتم شیخی از هذیل باخا خبر بود که اهان ما را گفتند ان غراب و عجایب که صادر  
 محمد از وی گفته است ازین شیخ سوال کن گفت ای شیخ مادر این فرزند گفت که در وقت  
 ولادت وی نوری از منظر ظاهر پیدا شد که چیزها بان نور ظاهرا کشت و چون بر سر منزل آمد  
 یک قبضه خاک از زمین برداشت بعد از آن سر بر آورد و روی بویا بیا کرد شیخ هذیل  
 فراد بر آورد که ایال هذیل این طفل را بکشید که مال الله روی زمین خواهد شد و منتظر  
 آنست که بروی امری از آسمان نازل شود **و از انجمله آنست که حلیمه گفته است** که چون محمد  
 دو ساله شد وقت طعام وی رسید و برایش مادرش بردیم تا بوی بسیار عا می خواستیم  
 که خیره و برکت وی را منقطع شود گفتیم ما هیچ کودکی ازین بزرگتر ندیده ایم و از کربا

و از آن جمله است

عقاب

با کوه کان







گفتم و حی فداک ان کیست گفت آن صنم بزرگتر که نام وی هبل است و برادری بد کردم و گفته بودم  
نداشته آنچه در شب لادت وی بر هبل و سایر اصنام گذشت گفت ای سعدیه بنود بیرون کشته حالی  
بر هبل برام و از روی درخواستم که فرزند ترا بتور سام برفتم هفت بار کرد هبل طواف کرد و بوسه بر  
و داد و گفت ای سعدیه من هرگز لطف و احسان و فضل و احسان تو از قرین منقطع نشده است و صغیر  
سعدیه می گوید که فرزند من محمد شد است چون نام محمد بر زبان راندم هبل و سایر اصنام بر زمین  
افتادند و گفتند ای شیخ هلال ما نخواهد بود که بدست محمد شیخ گویان و لوزیان بازگشت و گفت  
ای سعدیه فرزند ترا بروردگاریت که و بر اصنام گذارد دل تنگ مباشی با هستی طلب کنی  
گفته است که نزدیک کنش از من خبر بعد المطلب سد پیش می رفتم و قصه بازگفته و بر اکران شد  
که مکر پیش کنی کرده اند خشم بر کشید و گفت ای عالمی پیش می جمع شدند و بموافقت و  
در همه اطراف و جوار طلب می کردند هیچ جای زوی نشان ندادند بعد المطلب را گذشت  
و تقاضا در آمد و هفت بار طواف کرد و مناجات و گرفت که خداوند محمد را من باز گردان  
ناگاه از میان زمین و آسمان ها قی و از داد که محمد را بروردگاریت و بر اصنام گذارد عبدالمطلب  
گفت ای هلال محمد کجاست گفت در وادی قحطه نزدیک فلان در حجت عبدالمطلب بوی واد  
تاخت و رفته بن و فل و برادر راه پیش آمد و در و با اتفاقا بخار رسید و برادری در زیر  
درختی ایستاده و شاخ و برگ آن بازی میکند عبدالمطلب گفت ای بر تو کیستی گفت من محمد بن  
عبدالله بن عبدالمطلب هستم ای فرزند من جد تو و برایش بن نشانده و بمکه رسید و بعد از  
حلقه با انواع اکرام و انعام بقبیله خود باز گردانید و عباس بن علی آمدند و بعضی از مدحها بنی  
الله علیه و آله این قصه اشارت کرد ما سخا که گفته است **بشیر من قبله المطلب فی الظلام**  
**مستودع حی یخصه الوفا و از اجل انت که عبا بن محمد علیه السلام علیه و آله**  
گفته است که مرا بدین توان خواند که تو در کوهواره بودی و با ماه سخن می گفتی و بسوی می رفتی  
اشارت میکردی بهر جا که اشارت میکردی میل میکردی بسوی الله علیه و آله و می گفتی که من برای  
حدیث میگردم و وی با من حدیث میکرد و مرا از کرب باز میداشت و آواز و بر آ که وی تحت العرش  
بجهدی در می خاد می شنیدم **و از اجل انت که بخواند ماده روحی از راسه الله علیه و آله**  
محمد بن برد پیش احوال وی ام این ایشان بن و یک ماه آنجا اقامت نمود چون بسوی الله علیه  
واله بعد از هجرت محمد بنه رسید بعضی امور را که در وقت اقامت و گذشتن به بادی کرد و می گفت

ایمان بنده

که بسوی من نگریت روزی مرا متعاهدید و گفت ای غلام نام تو چیست گفت محمد بنده است نظر  
کرد شنیدم که گفت این جلی است است بعد از آن پیش احوال من رفعت و این خبر را با ایشان گفت  
مادر من بتوسید از مدینه بیرون آمدم و از آن گفته است که در آن وقت که در مدینه بودم دو  
مرد از یمن در میان روز آمدند و گفتند محمد بن یمن از ایشان مرد یکی را گفت این یمنی این امت است  
و این بلده در هجرت و می خواهد بود و زود باشد که درین بلده از قتل کا عظیم واقع شود **و از اجل**  
**جمله انت که چون در وقت مراجعت بمکه بموضع ابواکه میان مکه و مدینه است رسیدندانه بیمار**  
شد رسول الله علیه و آله و سلم بر این وی نشسته بود ناگاه بهوش شد و بعد از آن بهوش باز  
آمد و بروی رسول الله علیه و آله نظر کرد و بیت چند خواند که این بیات از اجل است  
**بارک الله فیک من غلام** • **ان صح ما بصرت فی المنام** • **فانت مبعوث الی الامام** •  
من بعد از اجل الان که **جدا از آن گفت هر بنده میرنده است و هر نوی که بنده از آن**  
میرم ذکر من زنده خواهد بود زیرا که چون تو با کفره فادی زادم و نیکوکاری یاد کار داشتی چون  
وی بمرد از او نوحه چون علی صلی الله علیه و آله می کردند و می گفتند **تکلی الفتاة العرة الامینه** • **و رجة**  
**عبدالله والعزیز** • **ام بنی امة ذی الکینه** • **وصاحبه المذنبه** • **و از اجل انت که چون**  
**سیف ای الیز** بعد از رسول الله علیه و آله و سلم بر حجت مستولی شد و سلطنت آنجا  
بر وی قرار گرفت عبدالمطلب و هب بن عبد مناف و سایر اشراف قریش به نصیحت و نصیحا  
بمن رفتند و بعد از آن در آمدن بروی در آمدند عبدالمطلب نزدیک وی نشست و اد  
کلام طلبه و در نصیحت و دعا و شایعی داد فضا حده داد و بر او جز آمد پرسید و تو کیستی  
گفت من عبدالمطلب بن هاشم و برایش خواند و نزد بکر نشانده بروی و بر سایر اشراف  
قریش قبال نمود و نوازش فرمود و بدار الضیافه فرود آورد و منزه های این ایشان تعیین کرد  
ماهی آنجا ماند که نه و براد بدید و نازان بازگشتن یافتند بعد از یک ماه بحال ایشان افتاد که  
بن عبدالمطلب ستاد و بر آنجا آمد و بخودت پیش خود نشانده و گفت ای عبدالمطلب ترا علم  
خود با من بجز در شایمی فهم و ترا از امری خبر می دهم که اگر بجای تو دیگری بودی ترا نکلفی اما چون  
تو عدالتی تو ابروان مطلع گردانم با یکدیگر پوشیده داری که چون وقت آن در این خدای شما را  
بر همه کن ظاهر گرداند بر گفت در کتاب سکون و علم چون که انرا از برای خدا اختیار کرده ایم







باشند که محمد حاضر شود چون حاضر شدی و با ایشان طعام خوردی همه سیر شدند و چیزی  
از طعام نزارفزون آمدی و اگر چه سیر بودی ولی رسول الله علیه و سلم بیاض است بر کاسه  
شیر را بعلیال فرزند آن ابوطالب دادی همه سیر شدند و اگر چه آن کاسه را هر یک نتوانست  
اشامید پس ابوطالب بر آن گفتی که ای فرزند تو بیا بر یک **و اما بحال است که چون رسول الله**  
**و الله** با مداد از خواب بیدار شدی و جمع فرزند آن ابوطالب بجال خود بسیار است همه میباید در هم گشته  
بودی و مزگان بر هم بسته و براموی عنبرین و چشم چشما بین و نشانه کرده و بی سر  
سرمه ناک **و از آن جمله است که** رسول الله علیه و سلم بزنده سالکی رسیدی که ابوطالب را  
عزیزت میفرستاد شد بر رسول الله علیه و سلم مقارقت و می دشوار آمدی گفتی که مرا  
انجام بده که میگذرد و چون مادر و پدر مشغولند مرا می یارند ابوطالب را رفتی پیدان  
سوی خود بردی که بخود برادران و خواهرانش ملامت کردی که وی خود سال است و طاقت  
سفر ندارد مقروء شد خواست که و برادر بر روی رسول را صلوات الله علیه و سلم دید که تنهای  
کوبت نزد وی پرسید که سبک بر چیست رسول الله علیه و سلم شاموش شد گفت شاید که کوچه  
از اندیشه مقارقت من باشد گفت ای ابوطالب و کند خودی که بعد از بر هر که مقارقت تو را  
نکتم و بر این خود برود و همواره مرا بجال می دهد تا بموضع فرود آمدن از زمین شام که از آب و  
کوبند و آب را بهی بود که و بر آب می خوانند و عالم بضای بود و آن قافله بسیار بروی گذشته  
بودند و وی هرگز انصاف ننموده بود مگر آن سال زبیر که چون قافله نزدیک رسیدند دید که  
در آن قافله شخصی است که بر سفید بر وی سایه کرده بهر جا که میرود با وی میرود و چون در پای  
درختی نزول کرد آن ابو لای درخت بیستاد و شاخهای درخت نیز بالای سر وی پیل کردند  
تا وی در سایه آنها باشد چون بچرا آن بدیدهای ساخت و قافله را طایفه که طعام وی حاضر  
شوند و هیچکس از خود و بنزیکت مختلف نگذارد جماعت حاضر شدند بچرا هر چند نظر کرد  
مقصود خود را ندید با ایشان گفت می باید که هیچکس از شما مختلف نکند گفتند نکرده است  
مگر کوچه بچرا گفت آنرا نیز حاضر کن عمارت بن عبدالمطلب این را بشنید بلات و عزیزی  
سوی خود برد که از کرم و مروت دورست محمد بن عبد الله بن عبدالمطلب را در منزل گذاریم  
و ما بطعام حاضر شویم چون بچرا نام محمد بنشید را حاضر و می استجبال نمود حارث  
بطایعی رفت و بچرا می نگرست دید که چون از نزد درخت بیرون آمدن بر سفید

باویرون شد چون نزد یک مجلس رسید بچرا برخواست و بتعظیم تمام و برانقدم کرد و نیز  
در وی نگرست و مشاهده نشانیهای که در کتب سالقه داشته بودی نمود چون جماعت از طعام  
فارغ شدند و متفرق گشتند بچرا گفت بلات و عزیزی که هر چه ترا برسم هر یک در دانت  
سویکند تقیدان جماعت کرد رسول الله علیه و سلم گفت بلات و عزیزی بر من سویکند که  
که پیش من هیچ چیز مضبوط نزارات و عزیزی نیست پس بچرا گفت بخدای بر تو که از هر چه بتر  
ترا را خبر دهی رسول الله علیه و سلم فرمود که از هر چه خواهی بر من بچرا از خواب بیداری  
و سایر احوالی می گویم کرد رسول الله علیه و سلم جواب گفت همه با آنچه از صفات و سمات  
وی دانسته بود موافق یافت بعد از آن خواست که بهر نبوت را مشاهده کند رسول الله علیه و سلم  
گفت مبارک می کناد ابوطالب گفت ای فرزند که گفت خود را بکشی چون بکشد بهر نبوت را ایمان  
صفت که در کتب الهی خوانده بود مشاهده کرد از او پرسید و گویان با ابوطالب گفت این  
کودک با توجه نسبت دارد گفت بر من گفت و فرزند تو نیست که پدر و مادر از زنده نباشند  
ابوطالب گفت برادر زاده منست بچرا گفت راست می گوئی پس گفت نه نمی گوئی و می هرگز دور  
می شود ابوطالب گفت بچرا گفت راست می گوئی بعد از آن ابوطالب گفت این برادر زاده تو  
بچرا این است خواهد بود و برادر و دین خود بر و برادر از یهود نگاه دار که اگر از آن  
دانستم ایشان را انداخته و می کشد و برادر را باین کودک عهد و میثاق بسیار است ابوطالب  
گفت آن عهد و میثاق از شما که گرفته است بچرا بستم کرد گفت خدای تعالی که بعدی علیه  
السلام فرستاده است چون ابوطالب از آن سفر بکام آمد دیگر و بر اسفندی و آواز وی  
احساس و مقارقت کردی خود بهر نوزقی **و اما بحال است که چون رسول الله علیه و سلم**  
در سن پیشه مالکی پیش از نوزوح خدیجه رضی الله عنه با اعلام وی میره نام بسفر شام بیرون  
رفت بصبر ای شام رسید در سایه درختی که نزدیک نسطور راهب بود نزول کرد نسطور میر  
را می شناخت گفت ای میره این کیست که در سایه این درخت فرود آمده است گفت مردیست  
از اشراف قریش و بنزیکان بنی هاشم گفت حقا که در زبان درخت جز بچرا نزول نکرد  
پس پرسید که در چشمی و می خشی که نزار در دست و هرگز در نشنود میره گفت هست سویکند  
خورد که وی غیر اخر الزمان است و عام الا نیاست کاشکی تا وقت غشت وی نرزد بوی  
تا در ملت اسلام متابعت وی نمودی **و اما بحال است که رسول الله علیه و سلم** درین سفر

ای کوه است

سوال



بخیرید و فریخت مشغول شد میان وی و شخصی برب و شری خلافت واقع افتاد آن شخص را  
صلوات الله علیه و سلم گفت اگر راست میگوئی بخت و عزیزی سوگند یاد کن رسول خدا صلی الله علیه و سلم  
گفت من هرگز بخت و عزیزی سوگند نمیخورم و هیچ چیز را از ایشان دشمن نمی دانم آن شخص  
گفت قول قول گفت پس بپوشید که توان اهل حرمتی گفت ای پسران شخص عاصیه حکومت کرد  
و گفت والله که این همراه تو بی غیر خدات و خاتم انبیاست میره بموجبه فرموده راهی شخص  
در احرار و اکرام و احترام و عافیت و در مراقبه احوال وی زیاده اهتمام نمود **و از جمله است**  
**که چون در وقت مراجعت** ازین سفر بزم نظران رسیدند بیکدیگر در آن کاروان بود بامیه گفت که  
از برای نیارت قدم قافله محرم را بچند فرست میره قبول کرد چون و بپایان ساخت  
ابو جهمل در آن قافله بود گفت ای میره و می خورد سالت مبادا که راه کم کند بیکری را بفرست میره  
گفت اگر ببال خودت بچهل بزرگست و برادران ساخت چون مقداری برفت و برادر بالای  
شتر خواب گرفت شتر از راه بیرون رفت حق شتر و شتر را جبریل را امر کرد که چهار شتر را  
بکوبد و برادر است برادر و سه روز راه بیک روز قطع کن جبریل چنان کرد و اشارت باین  
معه است قوله شتر و جهمل صلا الله علیه و سلم رسول خدا صلی الله علیه و سلم در همان روز  
نامی میره را بچند رسید و در همان روز باز گشت و چون بکاروان نزدیک رسید انچه  
و برآمد بدشادمان شد گفت ای میره سخن من نشنیدی انک مجرم را غلط کرده است و باز  
گشتا بیکدیگر و میره هر دو عکین شدند رسول خدا صلی الله علیه و سلم بکاروان مکتوب چندی  
رسید میره ابو جهمل را گفت تو راه غلط کرده که عجل غلط نگذاهی ابو جهمل شنیده شد گفت من  
برین اعتماد ندارم که چند روز راه را یک روز قطع کردن محال است من عجل خود را سیرم  
غلام خود را فرستاد و موجب یادش شد و گفت **و از جمله است قصه حسن بن ساعده الدبائی**  
و چون وفادار بدین رسول خدا صلی الله علیه و سلم آمدند از ایشان پرسید که کلام بیک از شما حسن بن  
ساعده را می شناسد گفتند باری الله ساعده و برای شناسیم و رفتیم که حال او می شناسد که تا  
کرد فریاد که کورادی روز بود که در سوق عکاظه بر اثر شریخ می شنید بود و خطبه میکرد و  
مواظظ و مضامین می گوئی گفت و بتوحید خدای تعالی ایمان بوی دلالت میکرد و بی هیچ  
می خواند که زبان من بان روان نمی شود مردی برخاست و گفت یا رسول الله من ان آیات را از  
وی شنیدم ام مرا کتبی بخواند بود که انرا بخوانم رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود که اگر کسی

تعریف شد که  
الی  
الایاد

حسن و قبیحه بفرمود آن مرد گفت که از وی شنیدم که می گفت **فان الله من الاولین و الاخرین**  
بصائر نشان دایت موار و الموت لیس لها مضار و ربنا قوی بخوابی الکاب و الاضار  
لا یرجع الماضی الی و الا من الباقین غایب ایقنت انی لا محاله حیث صار الغمر صابر بعدا  
رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود که کسیت که زیادت کرد اندام او را ایمان قس بن ساعده  
دا هر دی دیگر از میان قوم برخاست و گفت یا رسول الله روزی در دین یا خود بگوئی برامدم  
که در وادی وحش و طیر بسیار برآمده اند و قس بن ساعده عصای بدست بر سر چشمه ایستاد  
و می گوید سوگند بخدای اسمان که نخواهم گذاشت که قوی پیش از ضعیف است خود را بک می  
باید و ضعیف را بخورد بعد از آن قوی سوگند بآن خدای تعالی که ترا براسی بخواب فرستاده است  
که من بدیم که لخته قوی بود از وحش و طیر باز می ایستاد تا ضعیف است بخورد و بیک جانبی  
رفت پس قوی است بخورد چون وحش و طیر از وی دور شدند پیش وی رفته در میان دو قبر  
ایستاد بود و نماز میکرد و گفت این چه نماز است که می کنی که عربی است را نمی دانست گفت این  
نماز نیست از برای خدای اسمان می کنی از من گفتیم اسمان را غیر از آلات و عزیزی خدای هست باز پرسید  
و رنگ وی متغیر شد و گفت و برهنه از من ان السماء الهاء عظیم الشان هو الذی خلقها فصورها  
و بالکواکب و بها والقمر والنهار و الشمس و انوارها بعد از آن از وی پرسیدم که چون خدای امان را  
در این موضع می پرستی گفت صاحبان این دو قبر یاران من بودند من اینجا منتظرم تا انچه  
بایشان رسیده است از موت بمن بفرستد بعد از آن گفت نزد باشد که فرارسد شما را حق  
از بیخواب و اشارت بجانیکه کرد پرسیدم که ان حوجه خواهد بود گفت چهل من و دلدلوی  
بن غالب بدعوکم الی کلمة الاخلاص و عیش الابد و نعیم لا ینفد فاجیبوه پس گفت اگر چنانچه  
من تا وقت ظهور وی بزیستی اول کسی که بوی ایمان آوردم من بودی و پیش از همه با وی صحبت  
کردی رسول خدا صلی الله علیه و سلم فرمود که پسند است انچه گفته قس بن ساعده امتی بود  
خدای تعالی فرای قامت و براتفا بر خراها گفت **و در روایت دیگر چنین است که یکی از**  
**انصار** برخاست و گفت من شری که کرده بودم بطریق در کوه و بیابان می گشتم شے برامد  
و من در موضع هولناک بمابدم نزدیک بجمع ها نفی او را داد که ایها الراقد فی الدلیل الاحمر  
قد بعث الله نبیا فی الحمر من هاشم اهل الفناء و الکرم یجلبو رحمت الرب الیهم و الیهم  
هر چند در اطراف و جوارب نگاه کردم هیچکس ندیدم گفتم **یا ایها العاتق الذی لا یح الظلم**



که لا فقراته فاك ولا ذل يا اياك برع ياذن كلام خواست اذن يا فت گفت يار تو سواي تو  
خازن خود قصد حضورت داشتيم در شب هفتاد و نهم ماه راه را بروي يرم بزم ناگاه  
ماه فرود رفت و ما بودي هولناك رسيد بوديم هم اعجاز و دما دم هموز قرار گرفته بوديم كه غلغل  
و ولوله برآمد از اواز شوق و كوشيدان و صهيل اسبان و فریاد زان و كوي كوكدان و بانك سكان  
ناگاه ها نتي اواز داد كه يا اياك الهامه و افقه كه قیامت نزد يك آمده است و بچي طهر كرده است  
كه بتهاراي شكنند و ديشه اي باطل بطل ميگرداند بچي تا كسي است كه متابعت وي ميكد و بيد  
بخت آنكه در مخالفت وي ميگوشد ما كفتيم خدای تعالی بر تو رحمت كند تو كسيست كه گفت فلان جنم  
ام از وي پرسيدم كه اين آواز هاجد بود گفت نغز از جنیان آنكه به بچه ي كز در شش سحر  
شده است ايمان آورده اند بعد از آن كلام سقط شد چون نامداد كوديم و به بيابان در انشاي ترقين  
ديديم كه شخصی از دور مي نمايد هم همان را كفتيم شما اينجا باشيد تا بيم كه آن كيست بر جنيتي كه  
داشتيم سوار شدم و شمشير جابل كردم و بجانشي رفتم بيري ديدم از كبر سن كودنيست شده و  
زمين را مي كند چون او را بچي من نشيد سرا لا كرده وي هبتي تهن ستولي شد بايات قافله تو  
كردم و بر تو سلفه بسيار فرستادم پس كفتيم بر حمله الله ما جماعت مسافرانيم كه راه كرده ام سوا  
پناه ده يا شرفي كه آن دفع كشتن كليم يارايي نفاي گفت من نه خانه دارم و نه خيمه كه شما را پناه  
دهم و نه شير و نه آب كه شما را پاشانند آنك راه پيش شماست بر فلان در غلگوه پيرون رو بدين  
كفتيم تو كسيست كه گفت عبدكلا بن يعقوب الحبيبي كفتيم حال خود نوحه شد گفت آكون سجدك  
است كه از اينان خبري ندارم و در قبيله بني ساذن فرود آمده ام و در بيان ايشان پرياسته ميگويد  
سال هم بر هزار و با صد سال است و دريخت خنده است كه قوم عادي در بن وادي جوي است كه  
سد شده است آكون سجدك سال است كه زمين مي كند و انزاي جوي و اذان هيج نشان نيافته  
و اما سد لوح با فدام و بر اعجازها نوشته نوحه مي نوای خدای كفتيم اري بيار يك لوح بمن داد براخا  
در مذمت تو عباد دو بيت نوشته و بر لوح دوم در مذمت خود صالح و عقر تا قد و بيت ديكر  
نوشته و بر لوح سيم مثل ان بعد از آن دست مرا گرفت و مرا بجاي برد كه سر بري از زير چرخ نهاد  
و براخا خصمي به پشت افتاده گفتمان و دجتم وي نوشته كه من شادانم عادي صاحب دارم فاذن  
الهاد هزار سال بيم هزار غم برنيا كردم و با هزار دختر و بچي و دانه ام و مالك هزار قطار اند  
و هزار قطار شدم و هزار لشكر بشكستم و سلطنت شرف و عزت بر من قرار گرفت نه دنيا بزم

گفت

كه لا فقراته فاك ولا ذل يا اياك برع ياذن كلام خواست اذن يا فت گفت يار تو سواي تو  
خازن خود قصد حضورت داشتيم در شب هفتاد و نهم ماه راه را بروي يرم بزم ناگاه  
ماه فرود رفت و ما بودي هولناك رسيد بوديم هم اعجاز و دما دم هموز قرار گرفته بوديم كه غلغل  
و ولوله برآمد از اواز شوق و كوشيدان و صهيل اسبان و فریاد زان و كوي كوكدان و بانك سكان  
ناگاه ها نتي اواز داد كه يا اياك الهامه و افقه كه قیامت نزد يك آمده است و بچي طهر كرده است  
كه بتهاراي شكنند و ديشه اي باطل بطل ميگرداند بچي تا كسي است كه متابعت وي ميكد و بيد  
بخت آنكه در مخالفت وي ميگوشد ما كفتيم خدای تعالی بر تو رحمت كند تو كسيست كه گفت فلان جنم  
ام از وي پرسيدم كه اين آواز هاجد بود گفت نغز از جنیان آنكه به بچه ي كز در شش سحر  
شده است ايمان آورده اند بعد از آن كلام سقط شد چون نامداد كوديم و به بيابان در انشاي ترقين  
ديديم كه شخصی از دور مي نمايد هم همان را كفتيم شما اينجا باشيد تا بيم كه آن كيست بر جنيتي كه  
داشتيم سوار شدم و شمشير جابل كردم و بجانشي رفتم بيري ديدم از كبر سن كودنيست شده و  
زمين را مي كند چون او را بچي من نشيد سرا لا كرده وي هبتي تهن ستولي شد بايات قافله تو  
كردم و بر تو سلفه بسيار فرستادم پس كفتيم بر حمله الله ما جماعت مسافرانيم كه راه كرده ام سوا  
پناه ده يا شرفي كه آن دفع كشتن كليم يارايي نفاي گفت من نه خانه دارم و نه خيمه كه شما را پناه  
دهم و نه شير و نه آب كه شما را پاشانند آنك راه پيش شماست بر فلان در غلگوه پيرون رو بدين  
كفتيم تو كسيست كه گفت عبدكلا بن يعقوب الحبيبي كفتيم حال خود نوحه شد گفت آكون سجدك  
است كه از اينان خبري ندارم و در قبيله بني ساذن فرود آمده ام و در بيان ايشان پرياسته ميگويد  
سال هم بر هزار و با صد سال است و دريخت خنده است كه قوم عادي در بن وادي جوي است كه  
سد شده است آكون سجدك سال است كه زمين مي كند و انزاي جوي و اذان هيج نشان نيافته  
و اما سد لوح با فدام و بر اعجازها نوشته نوحه مي نوای خدای كفتيم اري بيار يك لوح بمن داد براخا  
در مذمت تو عباد دو بيت نوشته و بر لوح دوم در مذمت خود صالح و عقر تا قد و بيت ديكر  
نوشته و بر لوح سيم مثل ان بعد از آن دست مرا گرفت و مرا بجاي برد كه سر بري از زير چرخ نهاد  
و براخا خصمي به پشت افتاده گفتمان و دجتم وي نوشته كه من شادانم عادي صاحب دارم فاذن  
الهاد هزار سال بيم هزار غم برنيا كردم و با هزار دختر و بچي و دانه ام و مالك هزار قطار اند  
و هزار قطار شدم و هزار لشكر بشكستم و سلطنت شرف و عزت بر من قرار گرفت نه دنيا بزم

در ايام

بنوشتم



باقی ماند و من بردن باقی ماندیم باید که بعد از من هیچ کس بدین امور نگردد و بعد از آن دست  
ملا گرفت و بجای دیگر نرد و بجای سرب دیم از نقره نهد و بر بالای وی جان نبرد و پشت افتاده و بر  
پیشانی بیشت **منم** ضربه دخت شد و بن علام که بر ما در ایامی باید که بچشم اعتبار در ما نظر  
کند بعد از آن **ملا** بجای سرب برد و از زبان صحیفه بیرون آورد و گفت این بخوان در اینجا نوشته  
که اذا طهر الله علی الجبل الاحمر و دعواکم الى العزیز الاکبر فلیس البلاء لمن خالفه ببلاد ولا یثوبه  
جبل لا و ان خرجوه من ارض فقامه کانه بدر علی علی العاصمه ان قال صدق وان سکت فقی یذل  
له الملوک و یوضع له التکون بعد از آن خواست که باز کرد و بدی را و بچشم و گفت بخوان که کیسیان  
من و مجمع کرد که بگوی طعام و نرسد و از یک است گفت طعام من یکاه این بیست هجده است و اب من  
باران بعد از آن و بر او دع کردم و بر فقم و در سال هر حضرت بمقدم چون در وقت مراجعت اینجا  
رسیدم زینتی دیدم سبز و خرم و جوی آب روان و اینجا قری بغداد و جمعی نان گردان در آمده  
بر رسیدم که حال بعد کلال بن یغوث چه شد گفت در و این قبری است هر دو آمدیم و زیارت  
وی کردیم قبری بالای قبری و سکن دیدم بروی نوشته مازلت احقر بوعاد جاهد حتی بلغت القبر  
بعد از آن و گفت عن ما کان مذاکره علی مصیقه لذة للناس و قضیت غیر بعد الدوم  
اتم و جفانی احواف و قل و مای و توفیت من جناد صلاح اکال الزاب محاسن و الناس جوی  
این بگفت رسول صلی الله علیه و سلم بگویت و گفت جم الله عد کلال بن یغوث بن سرح بخیر ی  
العیمة امة واحدة **وکن ثالث در بیتا** **انچه** از بعثت تا هجرت ظاهر شد است **از انچه است قصه**  
**در قریه نزل** چون ایام حرم و نزول جبرئیل علیه السلام نزدیک رسید که هر گاه که رسول صلی الله علیه  
از مکه بیرون آمدی بر هر سکه که بگذشت از آن سکه و از آمدی که السلام علیه و آله رسول الله  
صلی الله علیه و سلم بهر طرف نگاه کردی و هیچ کس ندیدی و در جمیع بخاری مذکور است که  
ابتدا کار رسول صلی الله علیه و سلم خوابی راست بود که هر چه دیدی و هر چه شنیدی و شنیدی و شنیدی  
شدی بعد از آن خلوت دوست میداشت و شهادی بسیار در غایت عبادت سر می برد و چون  
بوی خدیجه رضی الله عنها باز گشتی زاد چند روزی برای وی آماده کرده بودی که از راه و بیرون  
کردی در راه مرشقا بغارتی انکیه کرده بود که در ایام جاد و شایسته در بیابان در دست رسول الله علیه  
داگشت بخوان رسول صلی الله علیه و سلم گفت است گفت من خوانده نیستم ان جاد و شایسته بر سر من  
انداخت و جنان سرور و اگر گفت که بنده شتم هنگام مردنت پس ان در شب سون باز کرد

و گفت

و گفت بخوان من گفته من خوانده نیستم و یکر باران جاد و شایسته بر سر من انداخت و بدستور شتر  
باسن معامله کرد بان بگفت و گفت اخرا باسم ربک الذي خلق الانسان من علق اقرا و ربک  
الاکبر الذي علم بالقلم علم الانسان ما لم یعلم بعد از آن باز ایستاد و آنچه از وی شنیده بودم در دل  
خود مسطور یافتم و رسیدم که مرا بنهر و جنون نسبت کنند و هیچکس چون بخون و شکر و صغیر  
من نبود خواستم که خود را از کوه بلند بیندازم بگوئی بر آمدم در آن انشان جانب ایمان او از ی  
شدیم که ای محمد نور شو خدای و من جبرئیل نظر بجایست ممان کردم جبرئیل را بصورت مردی دید  
دو و یک و پیش بر افرو ایمان نهاده و می کردی بجز نور شو خدای و من جبرئیل پس در شب راه داشت  
و از خاطر انداختن خود از سر کوه باز آمدم و بهر طرف اطراف ایستادم که روی می یافتم تا صورت را  
در بر او بود می یافتم تا نماز شام بدین حاله بمقام حیرت بودم و درین خدیجه بهر طرف کسان  
بطول فرستاده بودند چون بعضی از ایشان بمن رسیدند جبرئیل غایب شد من بجای خدیجه باز گشتم  
و بهشت زده و لریزه بر اعضا افتاده که بر من از آنجا و کردم و واقعه خود را با وی در میان نهادم و گفتم  
می ترسم که راه کاهتی شویم خدیجه گفت معاذ الله که حق بخدا و بخدا در حق تو خبر خواهد رسید و هر که  
تو بخیر این امت باغی بعد از آن خدیجه برخاست و بسوی در قریه نون فکرا بن خدیجه و قاری کتب  
سالفه بود رفت و احوال رسول صلی الله علیه و سلم با وی بگفت و رفت گفت بخیر خدای که نفس  
من در قبضه قدرت است که اگر درین کلام صادق محمد بنی این امت است و ناموس اگر که بخیر  
علیه السلام می آمدی خواهی آمد از آن و رفت رسول در طواف بیت الله دید که کتبی فرزند من از آنجه  
دیده مرا خبر داده چون باز داد سوگند یاد کرد که البته ناموس اگر احکام الهی تو خواهد آورد چنانکه می  
علیه السلام آورد و تو بخیر این امت و بنواز قوم تو را زار خواهد رسید و توان وطن خود پیوست  
خواهند کرد و طایفه توفیق نصرت تو خواهد یافت و اگر عمن و فاکردی هر آینه بدست و زبان  
و مال و جان بیاری دادن تو برخاستی بعد از آن نوبه بر تارک مبارک رسول صلی الله علیه و سلم  
داد و رسول صلی الله علیه و سلم با الطمینان خاطر بخانه خدیجه رضی الله عنها باز رفت  
**از انچه است قصه اکثم بن صبیح** چون خبر رسول صلی الله علیه و سلم بوی رسید خواست که  
پیش رسول صلی الله علیه و سلم قومی گفت که تو بر کرمی سبکی کن و کس با ان قومی خود پیش رسول  
صلی الله علیه و سلم فرستاد تا فتنه خلایق و بر ما معلوم کنند چون آن دو کس باز گشتند و آنچه دانسته  
بودند بوی گفتند قوم خود را وصیت کرد که را بمان سبقت گیرید بر دیگران شریفان کسان است که

حال



در ایمان بوی سبقت کرد بعد از آن باندک وقتی وفات کرد **و از انجیل است قصه امین بن ابی الصلت**  
 ابوسفیان گفته است که امین بن ابی الصلت در شام از افسوس انچه عتبه بن ربیع می کرد و  
 جواب می گفت و وی اسحق را می کرد چون از سن وی پرسید گفتم بکر سن رسیده است گفت نیست  
 عتبه گفت چنان مگوی که کبر سن وی را بفرموده اگر شرف و فضل گفت خاموش باشی  
 این را بگویم ما در کتب خوانده بودیم که از زمین ما پیغمبری مبعوث خواهد شد و شک نداشتم آن  
 من خواهم بود چون با اهل علم گفت که کوی کرده اند شما که وی را عبد مناف خوانده و چه خبری  
 عبد مناف نظر کرده هیچ کس را صالح این امر نیافته مگر عتبه بن ربیع را چون تو گفتی که بکر  
 سن رسیده است انتم که از اربعین تجاوز کرده است مبعوث گشته چون ازین سخن رو کرد  
 برآمد و رسول الله علیه و آله و سلم مبعوث شد با هم تجارت بجای می رفت با من بن ابی الصلت  
 بگذشت بر سیل استغرا گفتم پیغمبری که انظار می بردی مبعوث شده است گفت بگذار که وی خواست  
 و راست میگوید ما بخت و یکن گفته و قهر ما بخت و یکن گیتی گفت از زبان قبیل شمر می آرند که  
 همیشه با ایشان می گفتم آن پیغمبر من خواهم بود و اکنون مرا بیند که متابعت غلامی از عبد مناف و انیکم  
 و گویا که می بینم ترا ای ابوسفیان اگر با وی مخالفت کنی که رسیده ایم در کردن تو کرده اند هجرت  
 در کردن بزغال کند و پیش وی آورده اند و بر تو حکم میکند **و از او دهانه وی**  
**پیش رسول الله علیه و آله و سلم** آمد و قصیده آورد در وی که باده خلقت آسمانها و زمینها کرده و  
 از احوال بنیاعلم السلام خبر باز داده و ختم آن بر مدح رسول الله علیه و آله کرده و رسول الله علیه  
 و آله و سلم و برادران تصدیق کرد و سوره طه بر وی خواند امیه گفت من گواهی میدهم که این کلام  
 بشر نیست ولیکن من برادران دارم نمی خواهم که فی مشورت ایشان هیچ کار کنم رسول الله علیه و آله  
 و سلم فرمود که و بیک بمن ایمان آور و متابعت راه راست کن گفت زود بگو باز میگردم و مشغولم  
 سوار شدم و بیعیل تمام بنام متوجه شد تا بیکلی که جمع راهها بعبادت مشغول می بود نرسید  
 و صورت حال باز گفت بگو از ایشان گفت اگر این کس را که میگوئی بشناسی گفت از غلام  
 بود که بر دیوارهای او صور انبیاء علیهم السلام تصور کرده بودند امیه را با آن خانه درون بود  
 و بیک صورتی بر او می نمود چون رسول الله علیه و آله و سلم رسید امیه گفت این ویت  
 مرا بگفت و بیک زود تو برگرد و بوی ایمان آور که وی رسول خدای تعالی و خاتم النبیین است چون  
 باز گشت و بجز از رسید غرضه بدر واقع شده بود و اشراف قریش گشته شده بودند گفت اگر وی

وینست ازین که

پیغمبر بودی

پیغمبر بودی اشراف قریش خود را نکستی و برای کشکان بدر مرشدی گفت و بطایفه رفت و چندگاه آنجا  
 بود بدکه سقف خانه شکافته شد و در مرغ سفید فرو آمدند و یکی از آن دو بر شکم وی نشست و چنان  
 و بر آن شکم وی و بر گردان دیگری و بر آن گفت فی گفته ابجد اتمه جانم و بر  
 بر شکم وی راست کرد و هر دو بر رفتند و سقف خانه فراهم آمد و خواهر وی و برادر ساخت و از  
 با وی گفت گفت بر چیزی خواسته بود ندانم کرد اندیشه شد بعد از آن بنام رفت پیش الی جفنه  
 و عمال حی اینان مشغول شد و وی زبان مرغان میدانست روزی با ایشان در شرب مشغول بود  
 تا که غرابی بر آنجا بگذشت و با یکی کرد و در آنک ایته متغیر شد گفتند ترا چه شد گفت اگر آنچه غراب  
 میگوید راست آید من چندان غنایم زیست که در شراب بن رسد از برای نکند زنی در شراب  
 استیصال خوردند چون در بر با کس سید که در بملو امیه نشسته بود امیه نیز زمین افتاد جامه  
 و بر او روی پوشید چون بعد از آن جامه را برداشتند مرده بود و نبض و حرکتی نکرد و بعد از آن  
 اینده بیت بر زبان وی گذشت **کل عیش و آن نظا و لهها صایره الی ان یز و کل**  
**لیتی کنت قبل ما قد بدلت فی قلال الجبال علی الوعول** **و از انجیل است قصه غنکلا**  
**بن ابی عمال الحویری** عبد الرحمن بن عوف گفته است که روزی پیش از سبعت رسول الله علیه  
 و سلم بقصد تجارت بمن رفته بودم بر عنکلا بن ابی العولم فرو دادمم و وی پیری بود سال  
 یافته از ضعیفی چون جوژه شده بود و هرگاه که بمن می رفتم بروی فرو می دادمم هر بار از سن می پرسید  
 که در میان شما هیچ مردی پیدا شده است که بر اشراف و شریف باشد یا با شما درین مخالفت کرده  
 باشد می گفتم فی چون این بار بروی فرو دادمم از پیشتر ضعیفتر شده بود و کوش و یکران گشته  
 فرزندخوان وی و فرزند آن فرزندان وی همه جمع آمدند و ویرا باز نشاندند مرا گفت شب خود را  
 بیان گفت گفتم اما عبد الرحمن بن عوف بن عوف بن الحارث بن زهره گفت همین پنده است  
 تو با شارت دهم پیغمبری که بعدتر بن باشد از تجارت خدای تعالی از تو پیغمبری بر آن بگفت دریا  
 گذشته و ویرا از هم خلق برگزید و کتابی بروی فرو فرستاد و از پرستیدن اصنام نهی میکند  
 و با سلام میخواند حق میسر نماید و آن باطل باز میگرداند گفتم و یاز گدا که قبل از است گفت از بخت هانم  
 و شما از احوال و نه ندیدی عبد الرحمن سبک باش و زود باز گرد و با وی موافقت کن و ویرا راست  
 گوی دار و مددکاری غافل و این چند بیت ازین بوی برسان و از جلدان آیات بن سه بیت  
 اشهد الله ذی المعالی و فائق الدلیل الصباح اشهد بالله ربی موسی انک ارسلت البطاح

کیار در میان روز در خواب شد  
 و خواهر وی پیش وی بودی  
 صحیح



کن شفیق الی ملک یزید الی الی الصلاح بتجلیل هر چه تمام تر کفایت مهمات خود کردم و مراجعت نمودم  
چون بکمر رسیدم با ابو بکر ملاقات کردم و سخن جبری را با وی گفتم گفت نه خبری بخدای تعالی بخیرین عبادت  
را برسانت خلق فرستاد پیش من و رسول صلی الله علیه و سلم در خانه عایشه بود در آنجا رفتم و از آن خواستم  
مرا اذن داد مرا دم چون مرا بدید بخندید و فرمود در حق می بینم از وی می خبر میدادم گفتم ان  
کدام است ای محمد فرمود که چهل هدیه کرده با از کسی رسالتی آورده بیار تا بدان که آن خبری از خواص  
مؤمنانست من اسلام آوردم و شهادت گفتم و شعری جبری را بر وی خواندم و آن سخن که گفته بود  
خبر دادم فرمود که رب مؤمن و مارق و مصدق و ما شاهد نمای اولت حق الحوائی و علی من  
بن عوف را رضی الله عنه در بیان قصه بنی چندست در کتب مبسوطه مذکور است **و اما بخت است**  
**قصه شیخ بن سحر** شیخ بن سحر علیه السلام گفته است که رسول صلی الله علیه و سلم بصفا پیرون آمدم  
و مشرکان همه را بجمع نمودند و ابو جحیل نیز در میان ایشان بود و آنجا صحنی بود که از می پرستیدند  
رسول صلی الله علیه و سلم پیش آمد و گفت ای معشر قریش کوشید لا اله الا الله و لیدین مغیره  
با ابو جحیل گفت میخوای که مرا در مجرای خجل سازم ابو جحیل سوگند بر وی داد که البته چنان کن و لیدان  
صتم را برگردن خود گرفت و گفت ای محمد تو میگوئی که خدای من نزدیکتر است از این چیزها و او بر پای  
خدای من برگردن صتم خدای تو گماست تا بسیم بعد از آن ولیدان صتم را بجای نهاد و قریش را  
سجده کردند و مناجات در گرفتند ای خدای ما و سید ما ما را مدد گاری کن بر قتل محمد را که از پیون  
ان صتم اواز برآمد و بنی چند در مذمت رسول صلی الله علیه و سلم و مذمت اسلام و آن خوات  
گرفت رسول صلی الله علیه و سلم باز گفت تا بن سحر رضی الله عنه گفت است که من نیز در عقبت رسول صلی الله  
علیه و سلم باز گفتم و گفت ای شیخ از رسول الله شنیدی که آن صتم چه گفت فرمود بل بن سحر و آن  
شیطان است بدین و آن صنام در می آمد و مردم را بقتل انبیا می انگیزاند و هیچ شیطان زبان بطعن  
و لعن بنیاد را نکند مگر آنکه خدای تعالی او را از وده لک کند بعد از آن و شیخ با سه شش رسول  
صلی الله علیه و سلم نشسته بودیم ناگاه ایستاد آمد و گفت السلام علیکم و علیکم السلام و می را می شنیدم  
و ویرانی دیدم رسول صلی الله علیه و سلم پرسید که از اهل آنجا گفته فرمود که از جنایی گفت از وی  
که چه کار آمده گفت من غایب بودم و مرا خبر دادند که رسول خدای را مذمت کرده است من در  
طبیعی بودم تا ویران دیدم بصفا رفتم بنشینم و بکثرت و ترا از وی پنهانم را رسول الله فرود  
صبح باد و ستان خود در صفا حاضر شود تا بشنوا من را آنچه بان شاد و رسول صلی الله علیه و سلم

از وی پرسید که نام تو چیست گفت شیخ رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که میخوای ترا نامی بدهم ازین  
نهیم گفت بل میار رسول الله فرمود که تو را عبد الله نام نهادم بعد از آن بر پشت بن سحر رضی الله عنه کوبید  
که هرگز بر ما از آن دراز تر نکند چون با ما داد کردم همه رسول صلی الله علیه و سلم پیرون رفتم و  
مشرکان همه را بجمع نمودند رسول صلی الله علیه و سلم بیان ایشان در آمد و فرمود که با معاشر  
قریش قولوا لا اله الا الله فرمود بنی را صتم و بنی ان صتم بجهه و افتادند و فخر کردند و گفتند  
و رسول صلی الله علیه و سلم تو هم آن بود که امر فرمود بنی را بجمع آوردی و میخواستید که بشت آمده بود  
ناگاه از آنجا آمد که انما عبد الله و ابن الصعیر انما قتلته العقی صغر بنتمه بنی المظهره  
چون مشرکان انرا شنیدند ان صتم را ناگاه گفتند ای شیخ خدای را پیش از تو بر صفا پرستیدیم سحر  
در تو را گوید و بر تو و بر ما مذمت کردی و امر فرمود بنی را بجمع آوردی پس بر ما بر داشتند و بر زمین  
زدند و بکشتند پس وی رسول صلی الله علیه و سلم آوردند و دستها بوی را زد کردند و چنین  
سبارت را بر حقن الود کردند ناگاه پیری پیداشد عصبی سان دارد دست گفت ای معشر قریش  
شنیده ام که محمد قری است مرا بنزدیک وی رسانید تا این عصارا بر شکم وی نه چون عصارا اند  
کرد دست وی در هوا خشک شد و رسول صلی الله علیه و سلم از شران ملعونان بوست **و اما**  
**جله است قصه اسقف اسکندریه** مغیره بن شعبه رضی الله عنه گفته است که در زمان نبوت  
رسول صلی الله علیه و سلم با طایفه از تجار از طایفه یاسکدر بر رفتم آنجا اسقف بود با انواع عبادات  
مستغول مردان بهیوادان خویش را بسوی وی می بردند و طایفه از دعای وی میکردند از وی  
پرسیدم که هیچ شیخی را از انبیا باقی مانده است گفت یکی مانده است که خاتم انبیا باشد و میان  
و من و من زمان اندک بودند بلند بود و نه کوتاه و نه سفید نه سیاه و در چشمان وی سحر و نور  
سرف و کذاشته بود و شمیر حایل کرده و هر که پیش او باک ندارد و بنفشه خود مباشرت قتال  
کند و احتیاج وی جان فدای وی کند و ویران از فرزندان و مادر و پدر خود و سر دارند و ازین  
قرط پیرون آمد و آخری جبری جلست کند و مهاجرت نماید وی بزمین باشد شود که کلاه نوز  
و متابعت بن ابوهایم کند علیه السلام مغیره رضی الله عنه گفته است که ویران گفتم زیارت  
کن در وصفی گفت از او بر نیاید و هر بنی سحوت بود بقوم خویش می معجزه بکافه  
ناس باشد و هر روز زمین وی را مسجد بود و چون آب نیاید تیمم کند و نماز نکند از مغیره  
رضی الله عنه گفته است که بعد از آن که در اسکندریه بگردیدم در آمد مرا و از هر اسقفی صفات

انابه از درون وی



محمد بن عبد الله عليه السلام قال كرم وجهه ما ذكرتم بعد ان رجعت عديته ههه بلقي لست والله بحديث كرم  
تخلد والله وسلم خول مد و دست ميداشت كه انما اصحابي بشو نچند روز اندوا چشوی جماعت  
بود از جماعت حكایت كردم **و انما جمل است قهقهه امان عن الخطار في امانه** عرفه است  
كه ابو جعفر شبیه نسته بودم ناگاه ابو جعفر برخاست و آغاز خطبه كرد و گفت ای معشر فرزند  
خدايان شما دشنام میدهند بشفاهت نادانی نسبت میدهند و میگویند بدان شما در روز آخر اندوخته  
خران در انشود و رنج در می افتد هر كس كه بجز را بكشد بر او صد شتر سرخ موی میدهم و صد شتر سیاه  
موی و هزار اوقیه نقره من برخاسته و گفته ابو الحكم انچه میگوئی صحیح است كه گفتی عجل الله تعالی  
من قهقهه بگفت و عرض كرد من این كار را میكنم ابو جعفر دست مرا بگرفت و بجانته كه در آورد و بجز را بر من  
كوه كوفت و بجز را بر كترین اسنام ایشان بود هر وقت كه سفری با جكي با صلی با نكاح پیش میكوفتند  
بشوی می آمدند و با وی شور می كردند و بر او كوه میكوفتند پس من فرجایی كردم در سواد طاه  
علیه السلام می طلبیدم ناگاه بجای رسیدم كه كوهی را میكشید با نكاح با نكاح میكشیدند  
كه از درون آن كوه سالداران آمدند خوشكار است شغل بر فتح و فیر و زری كه روی او از بلند و زبان  
فصیح خلق را با نكاح كوهی دهند با نكاحی بگفت محمد رسول الله او با نكاح كوهی را با نكاح  
می خواهند بعد از آن بر من كوهی بگفتند از ایشان نیز آواز آمد كه كوهی شغل آن سخن كه از درون كوهی  
می آمد می گویند بلخو كفته و الله كه كان عني يوم كرم مراد بان غیر من باشد چون از انجا در گذشتم بصفتی رسیدم  
كه در بختام میكشیدند درون هاتقی آواز داد و گفت **ترك الصفا و كان بعد و جد**  
**بعد الصلوة على النبي محمد** ان الذي حلف الله و الهك بعد من من قریه یقصد **لست بالصفا و جد**  
**لست بالصفا و جد** فاصبر با حفر فاندك امرا یا سلك عریضه یزید **لا تلحق فانك ناصر دین**  
حقایقنا بالثبات الید آن زمان یقین دانستم كه معصومان از حقا منم بجانته خواهد خواهم خدایا منم خدایت الله  
انجا بود و شوهری سید بن زید با نكاحی در آن روز كه شمشیر حایل را دم بترسیدم كفته بگفتی  
خبا بگفت و بگفت ای عمر اسلام او را طلب كردم و وضو ساختم و از رسول الله علیه السلام سوال  
كردم كفته كه دهان را قر بن لا و قر است انجا رفتم و در خانه بزم خمره رضی الله عنه بودم و در آن وقت  
حایل كرده و دیداك بزم زد و وی مرد صحیحی من نیز با نك بزمی زدم پس رسول الله علیه السلام  
پروان آمد چون مراد رسید مراد را یافت فرمود كه دعای من در حق تو سبحانك یا علی سلام او بر من كفته  
انما لا اله الا الله و الله را نكاح رسول الله علیه السلام و انما لا اله الا الله و الله را نكاح رسول الله علیه السلام

ن شدیم از سلمان و این است تا زل غلگه یا ایها النبی حبك الله و من احبك من المؤمنین من كفته یا  
رسول الله بیرون ای سوگند بخدای شكاه كه دیگر هر كس منكران بر ما غالب میشوند پس بیرون آمدیم  
و تكبیر گفتیم چنانك منكران نیز شنیدند و رسول الله علیه السلام طواف خانه كرد و بعد از آن هیت  
با نك این از منكران مقابل كردم تا خدای تعالی بن خود غالب كند و **انما جمل است قهقهه امان**  
ههههه كفته است كه با كوهی در راه شام می رفتم در وقت صبح فرود آمدم تا خواب كنم ناگاه دیدم  
كه سوارى در پیشا زمین و اسمان ایستاده و میگوید ای خواب كنندگان بر خیزید بگفت وقت خواب نیست  
احمد بیرون آمده است چنان هم مرد و در وسط رو شدند ما بترسیدیم با وجود آنكه همه دلبران  
چون بخانه ای خود باز رسیدیم شنیدیم كه در ملكه اختلافی واقع است كه از بنی عبد المطلب خبری  
پروان آمده است نام و عا محمد **انما جمل است قهقهه امان** كفته است  
در ایام جاهلیت حج بیرون رفتم در كه بخوابیدم كه از كعبه نوری سامع شد چنانكه كوهی را نكاح  
دیدم و شنیدم كه از آن نور آواز آمد كه **انما جمل است قهقهه امان** و بعد خاتم الانبیا  
بعد از آن نوبت كه بطاهر شد چنانكه قصور جبهه دیدیم و از آن نور آواز آمد كه طاهر الاسلام و كشت  
الاصنام و وصلت الارحام بیدار شدیم و ترسناك با حق خود كفته و افتد در پیشا قریش را عا  
خواهد شد چنانكه بیاد خود رسیدم خبر آمد كه قریش نام معبوت شده است پیشای مردم و بپروان  
دیدم بودم خبر كردم و اسلام آوردم **انما جمل است قهقهه امان** مردی را با نكاح آمد و چهار پای  
خود با نكاح فرخت و ابو جعفر را دای من تا خبر میكرد در ریحان با نكاح میكشیدم و گفت  
مردی رسید و ابو جعفر از من خبری خبریده است و من آن می دهم كیت كج من بستاند رسول الله  
علیه السلام در آن نزدیكی بود قریش را برای استعزاز با نكاحی نشان دادند كه آن مرد را بگویی كه  
مهم تر از كایت كند پیش رسول الله علیه السلام آمد و قصه خود باز كفته رسول الله علیه السلام برخاست  
و گفت یا نكاح تو ابستم و كس را در عقاب نشان فرستادند تا مناهده احوال ایشان كنند رسول الله  
علیه السلام در سلم حلقه برد خانه ابو جعفر را كفت كیت رسول الله علیه السلام كفته محمد بن عبد الله  
پروان ای ابو جعفر الحال بیرون در بگفت آن يك و روی و متغیر شده و لرزه را عا و عا فاده كفته  
حق و را به كفته بهم رسول الله علیه السلام و الله و كفته از بخای مردم تا حق دینی را نكاح ابو جعفر را  
بجانته آمد و حق آن مرد بیرون آورد و تسلیم نمود و رسول الله علیه السلام برفت آن مردی را با نكاح  
بجمله فرستاد و زبان بشكر كزاری را نكاح و كفته خدای شكاه خیر و دهها محمد را حق مر از آن

و خبیان چو

صلی الله علیه و آله



خاتم بسته بعد از آن دو کس آمدند و قصه گفتند و ابو جعفر در عقب ایشان رسید و گفت در آن  
حالت که حلقه برده زرد دل من از جای برفت بروی امدم بر بالای سر وی شتر تو دیدم بغایت عظیم و  
باز کرده که اگر یک لحظه در ادای آن مرد بوقفت میکردم سر از تن من بر میداشت قوم گفتند این بزرگوار  
محمد است **و از انجمل است که مرد عاقل است** و شتر او را که نفر و شتر ابو جعفر از وی خریداری کرد و  
نخن نداد رسول الله علیه و آله و سلم در مسجد بنشیند و آن اسبی بنشیند و حکایت حال خویش کرد  
رسول الله علیه و آله و سلم پرسید که شتر آن تو کیست گفت در بازار رسول الله علیه و آله و سلم  
و بازار امد و شتر آن و بر برضای وی خرید و در شتر را بفروخت و ادای نخن هر سه شتر کرد و  
دیگر را بفروخت و بر ارمال بنی عبدالمطلب قسمت کرد و ابو جعفر در حاجت باز نماند و بقی و محالام زد  
نداشت بعد از آن رسول الله علیه و آله و سلم روی ابو جعفر کرد و گفت ای عمر و بگو چینی معامله کنی  
و اگر نه بگو آنچه لاحق خود آنچه مکره توازان نباشد ابو جعفر گفت نکتم ای محمد بعضی شرکان ابو جعفر  
را گفتند در دست محمد خوار شدند ای ابوالحکم مکر متابعت بن او کردی با حق بر تو مستحق نداشتن  
هر که متابعت بن او نخواهم کرد امامی چند بودست راست می دیدم و مردی چند بودست چنانکه  
نیروها داشتند بر من حمله میکردند اگر انقیاد بخود نمی کردم مرا احلال میکردند گفتند این نیز از شرهای  
محمد است **و از انجمل است قصه زنی که در خانه خود با شوهر خود بود** و نایبند ابو جعفر  
گفت این عمل در عریضه که گفته اند عریضه عبادت کننده و ناکند و آگاه نیست در آن  
این قدر بر الهیات من برورد که ارم که برینا ساختن من قادر است همان شجاعتی که در چشم  
و بر اینا ساختن اما کور دلان قریش گفتند این نیز از شرهای محمد است **و از انجمل است قصه عیبه**  
**بن ابی صخره رضی الله عنه** و بنی بنی رضی الله عنه در حال حیات خود از ده خواهر و خواهرها  
بود و رسول الله علیه و آله و سلم رفیق و یار و کلفت و راجع بن ابی صخره بنی رسول الله علیه و آله و سلم  
و قریش خصوصت بالا گرفتند اسادات رسول الله علیه و آله و سلم گفتند شما دختران محمد را  
خواستگاری کردید و باری از وی برداشته با همایی رو کنید تا در رخ افروز کرد از دختران قریش که  
خواهید بنیله هم ابو العاصی گفت من از زوجه خود مفارقت نمی کنم و هیچ از قریش را با وی  
برای منی دانم رسول الله علیه و آله و سلم و برانگاشت برین کار و عیبه گفت اگر دختر سعید بن ابی  
العاصی را بمن دهی دختر محمد را خلاق دهم دختر سعید را بوی داندان بدیخت هنوز با دختر رسول  
صلی الله علیه و آله و سلم ننشسته بود پیش رسول الله علیه و آله و سلم آمد گفت بنی دما و تو لایق منی که

در قتل کان قاب قوسین و ادنی و ابی هان نامبارک خود بجای رسول الله علیه و آله و سلم  
انداخت و دختر رسول الله علیه و آله و سلم برد کرد و سخنان ناخوش گفت و باز گفت رسول الله علیه  
و آله و سلم و برادری بد کرد و گفت اللهم سلط علی کل من یبغی ابی طالب حاضر بود عیبه را گفت  
ای برادر زاده من بجای ازین دعا تو را فرست و عیبه کوبید که غمگین شد و بار رسول الله علیه و آله و سلم  
گفت ای برادر زاده من تو ازین دعا بی بهره منفعت عیبه پیش بر امد و انرا با وی گفت اند و هکین  
شد بعد از آن هر دو با هم تجارت عزیمت شکر کردند و در سفر از راهی میانی را گرفت و افتد  
باشید که درین موضع سبع بسیارند ابو جعفر را گفت مرا مدد کار کنی که از دعای محمد این  
نیستم جمیع راهها بر یکدیگر میبازند و بر بالای آن بنشینند و کوبی و بختندیم شنبه د  
خبر امد و هر یک از ایشان بپوشید و بر بالای بارها بست بجه شکر و بر امد و عیبه فریاد زد  
و جان بمالک و رخ سپرد و حسان بن ثابت را بنی برادر بکلی از قصاید خود منظم آورده است **و از ان**  
**جملات قصه بجای رضی الله عنه** و در بارگاه استیلا رسول الله علیه و آله و سلم عیبه هجرت کردند  
هشاد و مرد و پست بخت بودند و جعفر بن ابی طالب را سلم رضی الله عنه عیبه با ایشان بودند  
ام سلمه گفت ای عیبه اقامت کردی بجوشن بنی حلالی اظهار دین خود کردیم و عبادت خدای تعالی  
مستغولی بودیم و ای که مکر و هیما را در چون خبر فریخت و رفاهیت ما بکند سید قریش اتفاق  
عرو بن العاصی و عبد الله بن ابی ربیع را با هم با جفاخی و بطارقه وی یعنی امرای وی فرستادند و  
ان دو مرد را بجا رسیدند و هدایا رسانیدند با بطارقه گفتند که جمیع جوانان سفیه مفارقت بنی ابی جعد  
خود کرده اند و متابعت بنی ملک بنی نکرده اند بدین و خویشان ایشان ما را فرستاده اند تا ملک  
ایشان را بصره ما بکند باز کرد و بطارقه گفتند شما ای خود را بملک باز نمی آید تا مدد کار کنی که  
دو تن در حضور بطارقه صورت حال پیش جفاخی از نمودند بطارقه گفت حال این طایفه ایشان  
بر من شناسد ایشان می باید سپردن تا برین جفاخی در غضبند و گفت محمد این سخن بایشان  
نتوان سپرد این طایفه سیاه بجوار من آورده اند غمت ایشان را بطلیم و از حقیقت حال سوال  
کنم اگر حال بدین گونه باشد که این دو تن نفری کردند ایشان را باینان سپارم و اگر خلاف این باشد  
رعایت جفاخیان تمام و از عرض این دو تن نگاه داریم ام سلمه کوبید چنانکه عیبه که بعد از آن جفا  
اساقفه را بینه علما را جمع کرد کرد اگر جفاخی که با عیبه خود پیش نهاد پس استیلا رسول الله علیه و آله و سلم  
جعفر بن ابی طالب را سیر استیلا رضی الله عنه با جفا حاضر آمدند اساقفه برینا شدند و جعفر



کردند و بجای نیت عظیم کرد و التماس نمود و از کیفیت تفتیش مود جعفر رضوانه گفت ای ملک ما  
 قوی بودیم از اهل جاهلیت که بت می پرستیدیم و در آری خوریدیم و قادر میکردیم و انواع کارهای ما  
 پندیده از ما در وجودی ما حق سبحاننا افضل از بهترین قوم ما یعنی برای آنکه گفت بکمال جلال و جلال  
 و بوقور امانت و دیانت معروف ما را بتو حیدر خدای تعالی خواند تا ویرا پرستیم و در پرستش و نیکو  
 نیاریم و اقامت صلوات کنیم و طریقی صدق پیش گیریم و بعدهای خود و فائزانی و در ادای امانت صلوات  
 رحم کوشش کنیم ما نیز بوی ایمان آوریم و متابعتی کردیم تو ما با اهل عبادت برخاستند انواع  
 خصومت و دشمنی پیش گرفتند تا ما را با کفر و شرک باز گردانند و یکرطافت از ایمان نداشتیم  
 پناه یابیم و ابرار آوریم که دست بعد ایشان از اینجا کو ناهست بخانه جعفر گفت بخوان از آنچه جعفر  
 شما فرموده است جعفر رضوانه عذرا را کرد که کعبه بعض چون مقدار بعض از بجای خدایان  
 بگویند که کاهای ایشان ترشد بخانه گفت و الله نور هم از آن مشکو است که نور موسی بود  
 و سرچشمه هر دو یک است پس بجای ایشان دو تن گفت و الله که من ایشان را میبایسم چارم چون ازین جا  
 ایشان بیرون آمدند عربین العاصی گفت من چیزی بر سر احتیاج ندارم که همه از بنیاد برافتد عبدالله  
 بن ابریه کفایتی عمر و جبین مکن که هر چند بخانه گفت ما کردند اما خویش و صلوات رحم در نیاست  
 عمر و نشاند بجای خدای سائید که احتیاج عمر عیسی را بنده میخواند بجای جعفر را خدای عیسی را بطلبید  
 و از ایشان پرسید که در حق عیسی علیه السلام چه میگویند جعفر گفت همان میگویند که حضرت حق بخانه  
 و تخمین گفته است که عیسی کلمه اقامت و روح او که بر پیر القا کرده است بخانه آن سخن بشنا  
 که از حضرت حق است بخانه گفت سوگند آن خدای که جز بدو سوگند روا نیست که عیسی علیه السلام  
 نیز همین می گویند که تو گفته بروید و درین مملکت تا این باشید و هیچکس متعرض شما نشود و بعد از  
 قوم خود را گفته که همدای این دو کس را باز گردانید که ما را بان حاجتی نیست پس آن دو کس را پیش  
 بجای خوار و خجل زد و دالها را و صغیر را و ایا پیر و ن آمدند و جعفر را سایر اصحاب و بزرگترین  
 حالیشان دیا را قامت کردند و **و از آنجمله آنست که اسقف از بخانه اجازه طلبید و عیسی آمدند**  
 و ایشان بخت تن بودند بفرموده صلی الله علیه و آله و سلم در مقام ابراهیم نشسته یافتند پیش  
 وی بنشیند اسقفی که نام وی طاب بود و در بار صلی الله علیه و آله و سلم گفت تو بخانه می بری که رسو  
 خدای گفت ای طاب تو گفت خلق را بجهت بخوانی بخدای که او را هیچ شریکی نیست بعد از آن قرآن  
 برایشان خوانده بگویند بجای آنکه محاسن ایشان ترشد طاب بفر گفت من کو اهی میدهم که خدا

در خانه ای که در آنجا  
 عیسی

در خانه ای که در آنجا  
 بگویند که گناهان

با سایر اصحاب

یکیت

یکیت و نور است و بوی و باقی اصحابی همین کو اهی و اندر و قصد می کردند چون اسقف پیش  
 رسول صلی الله علیه و آله و سلم برخاستند و ابو جعفر و ائمه بن خلف با جمعی از قریش ایشان گفتند  
 خدای تعالی تو را بگرداند آنرا دکی با که شمار از برای تفتیش فرستاده است شما آمدید تا خبر این مرد ببرد  
 عقل شما نیست که چون در مجلسی بنشیند ازین خود بگشاید و هر چه گفت تصدیق و بگویند  
 مدت دو سال است که ایند عوی یک دهی کسان را بوی نگردد است که گوید که عقل در آری و کدلی  
 ببرد و بای اسقف گفتند سلامتی بر شما باد ما حق که صانع عینک دانی و بقول جاهلان از حق که بر ما  
 روشن شد و است سر نمی بجم بعد از آن احکام شریعت موختند و بزور اسلام راسته بولایت خویش  
 گفتند **و از آنجمله آنست که چون رسول صلی الله علیه و آله و سلم در سال ششم از بعثت هجده معراج**  
 با قریش بازگشتند در اینجا آمدند که در آن شب عید اقصی رسیدست چنانچه نضر قرآن آن باطن  
 است قریش می دانستند که وی هرگز ندرد و اینجا نرسیده از وی صفت بیت المقدس را پرسیدند  
 جبرئیل علیه السلام درین بینا مقدس را در برابر وی بداشت و هر چه پرسیدند جواب آن را سر  
 مشاهده بازگفت و کاروانی بشام فرستادند حال آن پرسیدند رسول صلی الله علیه و آله و سلم گفت  
 کاروان در راه است و فرمود که در وقت گذشتن ما فلاکس بر سر شرفست بود سر پا افتاد ز غلام بود  
 کلیم طلبید و من نشسته بودم از کوزه فلاکس آب خوردم و فلاکس جبری که کرده بود چون میباید  
 که کرده خود را باز یافتن از کاروانیان از بواق رسیدند و مستغرق گفتند اگر کاروانیان در  
 طلب ایشان و زکار بنزداید که فلاکس روز در وقت طلوع شمس با بخا بر سر دفریشان از آن احبار  
 بقیه بودند و منتظر می بودند چون وقت موعود رسید فریاد و گریه شدند و می جستم بر افتاد  
 داشتند و کوهی نظر بر راه کاروان ناگاه از یک کوه فریاد برآمد که اینک کاروان رسید و کوه  
 دیگران گفتند که اینک افتاب آمد همه استقبال کردند و از قصه کلیم و کوزه آب رسیدن  
 اشتران و یافتن که کرده است استفاد کردند همه بران نهج بود که آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم  
 خبر داده بود اما با وجود آن قتلها که بردهای ایشان بود کشته نشد بلکه در عبادت و استکباری  
 افزودند و در محو و انکار مبالغه می نمودند **و از آنجمله آنست که روز عید ابو جعفر بعد از نمازات**  
 و شجرات بیابا قریش گفتند مادر کاروان مرد معذور گشتیم و الله که اگر بعد از این بدست گشت  
 نمازی قیام نماید سگی بکویم و سراوراکویم تا آنرا شل و خلاصه بایم می باید که در آن ساعت دست  
 از بند کاری من ندراید و در بدست شما نشمارید همه سوگند عظیم خوردند که ای ابو جعفر

در خانه



از تو باز داریم و ترا بد نماند چنانچه چون با ما در رسول الله علیه السلام نمازگاه خود آمد از بعضی  
 سگهای مست گرفته در عقب روی روان شد رسول الله علیه السلام در نماز ایستاد و وی نزدیک و  
 رسید بزرگ روی نامبارکنش متغیر گشت و گویان باز برآمد فریاد گفتند چه شد ای ابوالمحکم گفت  
 والله که از جانبی است و من مست بر من حمله کرد که من هرگز بلند گویان ترا زوی ندیده ام و بعد  
 و تیری ندان و می ندان نشنیده اگر نزد یکتر آمدی هر این مرا هلاک کردی رسول الله علیه السلام  
 و سلم نیز گفته است لود نامه لاحظه یعنی اگر نزد یک بان شتر شدی او را بگریختی بگریخته **و انزل**  
**جله انزلت که روزی یکان معلولان** با شتر گفت که هرگز بخورم زوی خود خاک لود می کند یعنی  
 می کند و گفته اند که گفت و کند یاک که که بوی سوختن می خورد و بر این بین بیستم هر این  
 کردن و بر این بای خود بگوید گفته اند که انما می کند از جانبی روان شده بوی ناریه بقفا  
 باز گشت و بدست چیزی از روی خود و رسید و بر گفته ای ابوالمحکم چه حال شد گفت شتر خود  
 خند قی از انشودم پس خدی شتر این است فرستاد که ای ابی که ای ابوالمحکم ای ابوالمحکم  
**و انزلت که روزی رسول الله علیه السلام** بر یکم بن ابی العاص می گذشت حکم از بعضی  
 تقلید می کرد و خود را بچنانید رسول الله علیه السلام ترا بنور نبوت داشت فرمود که هیچ نیازی  
 بر ما نماند و بر این غنه گرفت و هرگز از وی مفارقت نکرد **و انزلت که روزی ابی قریش**  
 بران قرار گرفت که یکد و کس را پیش اجار می فرستادند از احوال رسول الله علیه السلام و سلم  
 نمودند چون اجار می فرستاد رسول الله علیه السلام شنیدند که بگریختن او گفتند که از سبب  
 سوال کنید یکی از قصه از قصه دیگر گفته و گفته دیگر اگر در جبهه اگر از سبب سوله  
 جواب گوید بدانید که وی بخاک استایع و کند و اگر نگویید بدانید که وی دروغ گوئی است هر چه خوا  
 با وی بکنید چون قریش این سوالات کردند رسول الله علیه السلام گفت فردا شما را روان  
 الله گفتند روزی منقطع شد قریش تا نماز غمایت کردند آن روز رسول الله علیه السلام و سلم  
 آمدند از انجیر بنیل علی السلام آمد و سوره که گفتند که در مشتمل بر جواب آنچه پرسیده بودند رسول  
 الله علیه السلام سوره را برایشان خواند شنیدند و همان طریقه که فرمود و در بدین **و انزلت که**  
 استون عبد المطلب عاصم بن ابی له و ولد بن المعز و ابن الطالطه بن معزیه و استقران حضرت صل  
 الله علیه و سلم بایستاد و این جماعت در طواف نمودند و ولد بن المعز و بر جری بن بکشت و جری بنیل  
 بر شخصی که بر کف دست کار او تیره شده بود و صد می گشت اشارت کرد از آن روان و بران هلاک

و دانستند  
 جواب بگویم  
 انما نشیندند  
 خون روان شد

سید السیاح و میفرمودند روزی رسول الله علیه و سلم در راه بود و در راه بود و در راه بود

شد

شد بعد از آن عاصم بن ابی له بکشت و بر کف پای وی زخمی بود که روزی غار حبه را بخاک حله بود جری بنیل  
 علیه السلام در آن نگاه کرد و فریاد کرد و بعد از آن استون عبد المطلب بکشت  
 در قریش بر روی و عداخت کور شد بعد از آن ابن طالطه کن شد اشارت بران کرد بر عاصم  
 روان شد و بعد از آن حق بخاک در شان این است فرستاد که انما گفتن استون المستقر بنیل یعنی ما کار  
 اهل استقر را بر تو کفایت کردیم **و انزلت که روزی رسول الله علیه و سلم** از خود و قریش  
 بیرون آمدند و در سیاهی دید چون نزدیک رسید که شتران بود در میان شتران در آن بکشت  
 شتران را کردند و بوزوان که بر سران شتران بود کرد شتران برآمد و هیچ ندید پیش شتران برآمد  
 رسول الله علیه و سلم بد گفت که یقیناً که شتران را بر میانی فرمود که من تمامم که در میان شتران  
 نوارم که بر باز گفت تو جگر کسی رسول الله علیه و سلم فرمود که من تمامم که در میان شتران  
 توانم که بر بوزوان گفت نوان مردی بیستم که در میان شتران بود رسول الله علیه و سلم  
 خوانم ترا بخاکستان لا اله الا الله و انما بعد از رسول الله علیه و سلم شتران را گفت از میان شتران من بیرون  
 روج که کلاه شترانی که در میان شتران باقی رسول الله علیه و سلم از میان شتران بیرون کرد  
 رسول الله علیه و سلم و براد عای بد کرد و گفت اهل بقاء و شقاء بر کف سال شده و روی رگ  
 می برد و بر گفته ای بیستم که بران هلاک شده بجهت عای که رسول الله علیه و سلم بر تو کرده است  
 گفت که کلاه هلاک شده بانم چون اسلام ظاهر شد پیش رسول الله علیه و سلم و انما او دم و  
 دعی می کرد و استغفار کرد و لکن دعی اول سبقت گرفته است **و انزلت که روزی ابی قریش**  
 از بسیار رسول الله علیه و سلم ساندند و روی عمارت و بر اخوان الویختند جای نشست  
 بسیار آمد و حکم بر عاصم علیه السلام بوی آمد و بدیختی از درختان وادی نظر کرد و گفت فلا درخت  
 را بخوان رسول الله علیه و سلم ان درخت را بخوان درخت روان شد و سیاه تابش  
 رسول الله علیه و سلم بایستاد و پس بد گفت با ن کور با کشت تا میکان خود رسید رسول  
 صلاه علیه و سلم فرمود که همین بسند است **و انزلت که روزی ابی قریش**  
 حیات ابوطالب را سعادتمند و بخاک رسول الله علیه و سلم عاصم را مدحی ساختند محمد  
 نامه نوشتند بنام خدای را بخاک سوختند خود ندیکه باقی هاشم و بنی عبد المطلب را حاصل  
 رحم نکنند دختران بایشان نهند و نخواهند و بایشان بیع و شری نکنند و سخن نکنند و ان  
 عهد نامه را در حجر بر چیدند و در حرم گرفتند و هر های خود بران نهادند و در کعبه را بیختند

ایشان

نکند











منظری بود تا آنکه در شرف رسیدن نازل شد رسول صلی الله علیه و آله  
صلی الله علیه و آله و سلم گفت خدای تعالی مرا بر شما فرستاد و من خاتم رسالت  
بر اینان خواند و خاتم بر سر چشمه آن خاکساران افشاند و اینان چنان بیرون آمدند که  
آگاه نشدند شخصی از او دیده بود با ایشان گفت خدای تعالی شما را فرستاد که اینان را بفرستد  
نیز همه برخاستند و خاتم از سر روی خود می افشاندند **و از آنکه این است که چون آن شب نوحه علی**  
**و سلم** با ابو بکر رضی الله عنه بدر غاری که در جبل نور بود رسیدند ابو بکر گفت یا رسول الله من پیغمبر دارم تا  
تو از من نهی کنی چون بخارم و مرا در سواری که در آن نشسته و آن میگرد تا بسواری بزرگ رسیدی ای رسول  
او رد و و بر و ابی بکر بر هر خود را با آن میگرد در هر سواری پاره استوار میکرد تا بر آهن وی تمام  
شد و یک سواری جانور بای خود را در آنجا نهاد و بعد تقدیر آن شد و برآمد ابو بکر بدین گفت یا رسول  
الله در ای که از برای تو جای راست کرده ام رسول صلی الله علیه و آله و سلم در آمد و با سزااحت میخواستند  
اما ابو بکر از زخم مار و درد آن شتو و ناخوش بود چون با سلام شد رسول صلی الله علیه و آله و سلم  
ابو بکر دید گفت این چیست ای ابو بکر گفت مار که زده است یا رسول الله فرست که چرا مرا خبر نکردی گفت  
نخواستم که خوابی بروی و بنور انور رسول صلی الله علیه و آله و سلم دست مبارک بر او بکشد و ایستاد  
برفت و در فرشت **و از آنکه این است که چون رسول صلی الله علیه و آله و سلم** با ابو بکر در آن نما  
قرار گرفت نماز شب بود آن عار و خشی از زمین بود دست و عنکبوت بود غار بوده تنید و  
کبوتر و خنثی میا بوده عنکبوت و آن درخت بنشیند پس چون مشک آن از رفتن خبر داشتند از  
هر قبیل از قریه جوانان با عصاها و کافها در طلب ایشان بیرون آمدند تا بجای رسیدند که ایشان را  
و غار و بیت گویاند و بر و ابی بکر از کفر خود که فرمودند تا با عار در آید چون نزدیک بخار رسید  
از خود دید گفت چرا بار کشی گفت کبوتر و خنثی بود غار دیدم دانستم که در غار کسی نیست رسول  
صلی الله علیه و آله و سلم دانست که مشک آن بسبب آن دو کبوتر بخار در میانند چون آن دو کبوتر دعا  
خیم کرد حق سبحان ایشان را در جوف کجای داد و آنجا بیضه نهادند و بسیار شدند **و از آنکه این است که**  
سرافه رئیس قریه بدین گفت ای رسول صلی الله علیه و آله و سلم در شایسته خنثی نشسته بودم شخصی آمد و گفت در بلعبر  
سیاهی دیدم کان می بود که محمد است و انتقامی من دانستم که محمد است اما گفتم ایشان نیستند بلکه فلا  
و فلان اند که چیزی که کرده اند نژای طلبند بعد از آن بخانه رفتم و کتب خود را فرمودم تا بسواری  
بیرون بروم بنیزه بود انتم و سوار شدم و بناخته و ایشان نزد یک رسیدیم چنانکه از فراده  
رسول صلی الله علیه و آله و سلم می شنیدم در رسول صلی الله علیه و آله و سلم با منی گریست اما ابو بکر رضی الله

پای خود را می افشاند تا بر آن رسید پس

بسیار میگریست آگاه دیدیم که با یسای اسپ من تا یکم بر زمین فرو ریخت فریاد کرد که شما در حق من  
دعای بد کردید و عاقلید تا خلاص شوم و سوگند خود دادم که هر که بطلب شما آید من باز گردانم پس عاقل  
خلاص افتاد و باز گشت و هر که پیش آمد باز گردانیدم پس عاقل ند و در روایت آمده است که  
رسول صلی الله علیه و آله و سلم گفت کوشیدم تا من خواهم رسید هر چه خواهم بگویم فرمود که عطا می کنم  
قول کنم **و از آنکه این است که چون پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم** در مدینه رسیدند  
خی شلخت رسول صلی الله علیه و آله و سلم می شناخت رسول صلی الله علیه و آله و سلم و بر آن گفت ای امام معبد  
تو هیچ شیری هست گفت فی واحد و کوشیدم تا من خواهم رسید هر چه خواهم بگویم فرمود که عطا می کنم  
و می شنیدند گفت شایان سینه چپ گفت میشی است که از ضعیفی و لا عجزی و کوشیدم تا من مانده است  
و رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که از من می کنی که از من شیری بدو شتم گفت فی الله که هیچ کوشید  
نریا و حیفت نشن است اختیار تراست رسول صلی الله علیه و آله و سلم ان میشی را پیش خود و دست  
مبارک بر پستان و پستان میشی فرود آورد پس غریه طلب کرد و چندان شیری بدو شد که آن ظرف  
پر شد و همه اصحاب از آن شیری سیر گردانید و یک ظرف دیگر بدو شد و پیش امام معبد گذاشت  
و اصحاب را بخاک کج کرد **و از آنکه این است که امام معبد گفت است که آن کوشید و مبارک** باشد  
معینان در خانه ما بود تا ساله مادر را از من خطاب با سلام و شایان کاش می نمود و در حمله  
قبائلان شیری حاصل می شد **و از آنکه این است که پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم** در مدینه رسیدند  
از حد فراهانده امر معبد که وی از امام معبد روایت کرده است که گفت که رسول صلی الله علیه و آله  
و سلم در خیمه من خوابیدند چون بیدار شد آب طلبید و هر دو دست مبارک پشت و منضمه  
کرد و آب منضمه در جاری که در بطخ خیمه بود ریخت چون با سلام نمودیم دیدیم که از آن موضع  
در جنت نزل است و سیوه و بار آورده پس نزل بوی آن چون عنبر و طعم آن چون  
طعم شهدا گشته بخوردی سیر شدی و اگر نشسته بخوردی سیر شدی و اگر نشسته بخوردی سیر شدی  
گفتی و اگر بیمار خوردی بصحت پیوستی و هیچ شتر و کوشیدم تا من خواهم رسید هر چه خواهم بگویم  
بسیار شیری و اما از امام که نام نهاده بودیم و از همه با دیها مطلب غنای بهاران سوی ما آمدند  
و از سیوه آن زادی گرفتند یک روز با سلام نمودیم دیدیم که میوه ها عان ریخته بود و بر کهای آن  
خرد شده بود خرم بسیار کردیم آگاه خبر وفات رسول صلی الله علیه و آله و سلم رسید و چون از آن  
واقع شد سی سال گذشت یک روز با سلام نمودیم دیدیم که از من می شنید و می شنید و می شنید و می شنید

دیگر

خوانده



است و میوه های آن ریخته تا گاه خیزد و قتل امیر المؤمنین علی علیه السلام رسید بعد از آن دیگر  
 نبیره نداد اما از بولک وی نفع میکردیم و یکبار با سوار کردیم که از ساق وی خون حاصل میبود  
 آمده است و بر کهای وی پزیده شده در میان آنکه بسیار هموار و مخزون بودیم تا گاه خبر قتل  
 امیر المؤمنین حسین رضی الله عنه او را بدید بعد از آن در جنت شعلت شد و ناجیه کشت بر مخموری  
 گفته است که بحسب یک این قصه همچون قصه کوس غنچه شهنشاه است **و از آنجمله است که**  
 اهل کربلا تا آن روز که رسول الله علیه و آله و سلم با اصحاب عجمه آمدند رسیدند یعنی دانستند که ایضا  
 بکدام جانب توجه نمودند در آن روز از بالای کوه ابو قیس او را می بینیدند و او را از کوه و آن درین جهت  
 چند نفر دیدند **بیت چند خوانند که از جمله انفاست بن دو بیت حجاز خیرا و الحجاز ابله**  
 رفیقین قالوا خیمه ما بعد هاهنا بخلایک و آنرا لایه **فدا فلی من اسیر رفیق محمد بن**  
 اهل کربلا دانستند که ایشان بجانب مدینه رفته اند **و از آنجمله است که** درین راه بریده اسلمی  
 با هفتاد سوار از قبیل خود رسول را پیش آمد چون رسول الله علیه و آله و سلم برید و او را دید و نامش  
 شنید فقال که در فرمود که بود آنرا و چون دانست که از قبیل اسلم است فرمود که اسلم این بریده  
 از رسول الله علیه و آله و سلم پرسید که تو کیستی فرمود که محمد بن عبد الله بن عبد الله گفت اشهد ان لا اله  
 الا الله و انک عبد و رسول و جماعتی که با وی بودند همه اسلام آوردند چون با سوار شدند بریده و رسول  
 صلی الله علیه و آله و سلم گفت بنایم که در علم مدینه در آن دستار خود را بر نیزه بست و پیش رسول الله صلی الله علیه و آله  
 و سلم می آمد تا مدینه در آمدند و رسول الله علیه و آله و سلم بریده را گفت تو بعد از من بخیر است و خبری  
 که نزول کنی که از او و القریین بنا کرده است از امر و گویند وفات قدران غم خواهد بود و در روز  
 قیامت بر بخشش بر اهل مشرق و قاید ایشان با شیخ پس **و از آنجمله است که** رسول الله علیه و آله و سلم فرموده بود  
 در بعضی از غزوات بر من زود کرد و هماینها وفات یافت و بعضی از اصحاب حدیث گفته که از احادیثی  
 که در شان شرفا وارد شده است بحسب نبوسته مکر توبه و قبر بریده نزدیک بقبر حکم بن عمرو  
 غفاری است که وی نیز از اصحاب رسول است صلی الله علیه و آله و سلم و امیر و قاضی مرده بوده و فاشد که  
 در پنجاه سال بعد از هجرت بوده وفات بریده بنصرت سال رضی الله عنه **و از آنجمله است که**  
**که سلمان فارسی رضی الله عنه** پیش از اسلام بصحبت چند از اصحاب و خدایان رسید و چون  
 بصحبت یکری وصیت کرده بود چون از راهی خبرین طلب صیت کرد گفت بعد از وفات تو در  
 صحبت من باشم و یک گفت که حالا در روی زمین کسی بعد از من که در صحبت من چیزی باشد از من بگذرد

در القیوم

است که خبر از ارمغان بصیحت کرد بدین ابراهیم علیه السلام و زمین هجرت گاه و بیستی خواهد  
 بود که در بیان د و سکتان باشد و در آنجا غسل بسیار بود و بنیاد و کشف وی هر نبوت بود و هدیه  
 بخورد و صدقه بخورد سلمان رضی الله عنه بمقتضای وصیت وی زمین عرب توجیه شد و از زمین  
 افتاد چون رسول الله علیه و آله و سلم بمکه رسید هجرت کرد و در قبا نزول فرمود سلمان رضی الله عنه  
 چیزی جمع کرد و پیش رسول الله علیه و آله و سلم برد و گفت این صدقه است رسول الله علیه و آله  
 و سلم اصحاب را گفت بخورید و خود بخورد و سلمان رضی الله عنه گوید بعد از آن چون رسول الله علیه و آله  
 و سلم از قبا بمکه آمد چیزی دیگر جمع کرد و پیش رسول الله علیه و آله و سلم برد و گفت این هدیه است  
 رسول الله علیه و آله و سلم در خوردن آن اصحاب موافقت کرد با خود گفت که علامت شد بعد از آن یکبار  
 دیگر پیش وی رفتم و وی در بقیع بمناره یکی از اصحاب رفته بود و بروی و شعله بود یکی را در آورده و یکی  
 از آنرا صحنه من بقیعای و یک شتم و بیستادم تا مهر نبوت را مشاهده کنم رسول الله علیه و آله و سلم  
 بر او را از کف مبارک خود در کرد و همچنان که آن را هبه را صفت کرده بود و طاعت شدم از او بوسه  
 دادم و می گوید مرا پیش خود خواند پیش آمد و نشست و قصه خود را حکایت کردم و بر او خوار گرد  
 و دست میداشت که اصحاب ایشانند **و از آنجمله است که سلمان رضی الله عنه** بنده یهودی بود رسول  
 الله علیه و آله و بر آنکه از خود خواجه خود در خواست که تا او اسکان سازد سلمان رضی الله عنه خواجه  
 خود را الحاح بسیار کرد تا او بر اسکان بخت بر آنکه برای وی سیصد غنل بنشاند که هیچ یک غنل  
 نشود و بر جمل او قیقه نقره که چهار هزار درم باشد رسول الله علیه و آله و سلم با اصحاب بخور گفت  
 که برادر خود سلمان را مدد کاری نمایند هر کدام بان مقدار که توانستند مدد کاری نمودند تا سیصد  
 غنل جمع شد رسول الله علیه و آله و سلم و برادرش که بود و مواضع ایضا بکن و بعد از آن مرا خبر  
 کن بچا مواضع انفا را بکن رسول الله علیه و آله و سلم همه دست مبارک خود بنشان سلمان  
 سوگند خورده است که بان خدای که بخانه قضیه قدرت است که یکی از انفا خطا نند بعد از آن  
 یکی از اصحاب پیش رسول الله علیه و آله و سلم مقدار بینه ز رخا ص آورد که در بعضی عادیان  
 یافته بود رسول الله علیه و آله و سلم سلمان را طلب داشت گفت این بستان و بقیه کتابت  
 خود را باین ادا کن سلمان گفت که بارو الله و فاشا خود را با دایغی در فقه من دارد رسول  
 صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که خدای تعالی باین دین تو ادا خواهد کرد و در بعضی روایات  
 چنین آمده است که رسول الله علیه و آله و سلم ان بیضه بریزان مبارک خود کرد و این بیضه

غفلت

کسی را ندانم که یکی از آن علامت شد سلمان

آدمی نبوت را هم مشاهده کرده ام



و تمام دین خود را باین ادا کن سلمان انرا ببرد و بزرگ کرد سوازی چهل اوقه برآمد و هیچ کم و زیاد  
نیامد **و از آنجا که آنست که چون سلمان چهل اوقه تا ایمان آورد رسول صلی الله علیه و آله وسلم گفت**  
که وی چه میگوید ترجمانی طلبید تا ترجمان از یهو آوردند که فارسی و عربی می دانست سلمان بنی راحله  
الله علیه و آله وسلم را معج گفت و خود یهو را خدمت کرد یهو کار بن معقی شد ترجمان یهو  
و بار رسول صلی الله علیه و آله وسلم گفت که سلمان ترا دشنام داد رسول صلی الله علیه و آله وسلم فرمود که  
این فارسی آمده است ما را ایضا میگوید چو رسول صلی الله علیه و آله وسلم فرمود آمد و ترجمه کلام سلمان کرد رسول  
صلی الله علیه و آله وسلم انرا بایهودی گفت یهودی گفت ای محمد چون تو این می انی چه از ترجمان  
ساختی گفت من نمی دانستم چو رسول صلی الله علیه و آله وسلم فرمود ای محمد ترا پیش ازین تمام می انستم  
اکثری یقین شد که تو رسول خدا می گویی استعدان لا اله الا الله و اتلک رسول الله بعد از آن رسول  
صلی الله علیه و آله وسلم چو رسول صلی الله علیه و آله وسلم از آن عربی تعلیم کن گفت و بگو بکوی هر دو  
چشم خود را بپوشد و دهان بکشد بپوشد و دهان را در دهان و پا در پا و ساعت عربی گفتی  
اعاز کرد **و از آنجا که آنست که چون رسول صلی الله علیه و آله وسلم بقصد آنکه بمدینه در آید برآ**  
قدما سوار شد بر حمله و قبیله که می رسید راه بر نایقه و می می کردند و التماس نزول می کردند رسول  
صلی الله علیه و آله وسلم می فرمود که راه بر نایقه من یکم بدید که می ما مورست تا بان موضع رسید که  
اکثری مسجدستان ارامگاه شتران بود ملک دو ستم که نام یکی سهل بود و دیگری سهل نایقه  
انجا که نزد بعد از آن سوی راست و چپ تکیست و برخاست و پاره بر رفت رسول صلی الله  
علیه و آله وسلم چهار و بر آگذاشته بود پس بجای که اول جوله زده بود نگاه کرد و انجا با آمد  
و چون نزد و ارام گرفت رسول صلی الله علیه و آله وسلم فرود آمد و ابوابی بر ضوا الله علیه و آله وسلم در  
شتر و انجا نذ خود بود نگاه استرضای آن دو ستم کردند و ارامگاه نایقه را مسجد ساختند و او را  
که جوله رسول صلی الله علیه و آله وسلم بمدینه در محمد زرنان و کودکان می گفتند طبع البدن  
علیما من نبات الوداع و جب الشکر علیما ما دعا الله داع و بر وایت ان من ضلته  
عنه کبر کان از بنی نجار بیرون آمدند و دف می زدند و می گفتند سخن جوار من بنی  
النجار یا حبذا نجار من نجار **و از آنجا که آنست که ام المؤمنین صفیه زهرا علیها السلام گفت**  
است که من دو ستم تر بودم پیش پدر خود یعنی بنی اسطوخد پیش خود ابویاسر بن اسطوخد که نایق  
نویس که مرا بر نداشتی و لطف نکردی آن روز که خوار آمد که رسول صلی الله علیه و آله وسلم

فرماندهای

در بنی

در بنی قریظه و اسد بر و عمن هر دو با مداد بگاه که هنوز تاریک بود دیدن وی رفتند و باز گفتند  
میگو وقت غروب ان شب که می آمدند ما زده و کوفته و اندوخته و آهسته می رفتند پیش ایشان  
بجاست معقی باز دو نیم هیچ کدام انگشت نکردند از غایت اندوهی که داشتند شنیدم که عمن  
پدر من می گفت که این اوست پدر من گفت اری و انده عمن گفت تو می شناسی او را و انبات  
وی می گفتی که شناسی و الله پس گفت پدر من گفت نمی شناسی تا بایتم **و از آنجا که**  
**آنست که عماره بن جریجه که در بنی اوس و خزرج کسی بود که محمد را صلوات الله علیه و آله وسلم**  
وصف کنند تا باشند از ابو عامر با یهو مخالفت می کرد و از ایشان صفت می شنید صفات  
رسول صلی الله علیه و آله وسلم با وی می گفتند و خبر می دادند که هر گاه وی مدینه خواهد رفت و پدر  
دین بشام رفت و انجا بنی از یهو و رضای صفت رسول صلی الله علیه و آله وسلم شنید بمدینه  
بازگشت و رهبانیت پیش گرفت و بنی مدینه پوشید دعوی وی آن بود که بر دست جنیفات  
و شتر رسول صلی الله علیه و آله وسلم در یکم معبوث شد با نایق نرفت و چون بمدینه رسید  
حدود نفاق پیشه ساخت پیش رسول صلی الله علیه و آله وسلم در یکم معبوث شد با نایق نرفت و چون  
مدینه بهجت کرد حدود نفاق پیشه ساخت پیش رسول صلی الله علیه و آله وسلم آمد و گفت عمن  
چیز معبوث شد ای محمد گفت بدین حقیق ابو عامر گفت آن را بغیر آن ایضاً رسول صلی الله علیه و آله وسلم  
و سلم گفت او را ام از روشن و پاکیزه گماشت آنکه اجداد یهود ست از صفات من خبر می کردند  
توان نیست که صفت می کردند رسول صلی الله علیه و آله وسلم فرمود که رنج می کنی ابو عامر گفت  
خداوند تعالی در حق کوی را عید و ناد و نفا و رانده و غریبه باین سخن ترضی رسول صلی الله علیه و آله وسلم  
و سلم کرد بعد که تو بمدینه چندین آمده رسول صلی الله علیه و آله وسلم فرمود که اری هر که در حق کوی  
خداوند تعالی با وی چنین کند پس آن بدیعت می کرد رفت و تابع مشرکان مسکند و چون مسکند رفتند  
بطایفه رفت و چون اهل طایفه ایمان آوردند بشام رفت و انجا تمها و رانده و غریبه **و از آنجا که**  
**جمله آنست که پیش از اسلام مردی از یهو نام که و بر او بنی هبسان می گفتند مدینه آمده**  
و انجا مشرکان شد و در بنی بنی قریظه می بود یکی از بنی قریظه کوی که من هرگز کسی را که نمازهای  
خود را از وی بهتر می گذارند دیدم هرگاه که خط شعی طلب باران پیش وی رفتی عمن را صدقه  
فرمودی و بعد از صدقه دعا کردی و الله هرگز دعا کردی که پیش از آن که از مجلس برخاستی و ابواب  
باز می چون وقت وفات آن رسید دانست که خواهد رفت ای عمن یهو هیچ میدانی که

بعث رسول صلی الله علیه و آله وسلم  
و سلمی بود چون حج



من از زمین فراخ عیش شام جرایب زمین کرسکی و سختی آدم گفت خدای تعالی بفرمود  
 من اینجا که آدم انتظار ظهور پیغمبری می بردم که وقتا و نزد یک رسیده است و این لایحه هیزگاه  
 ویت من امید داشته که برادر یابم و متابعت کنی نزدیک رسیده است بر شما بادای محترمی  
 که در ایمان بوی دیگران بر شما سبقت نگیرند و بی خوافی مخالفت نخواهد ریخت و فساد ریاست  
 ایشان را سر خواهد گرفت باید که این شمارا از اینجا بوی مانع نیاید که وی باین مامور است در آن وقت  
 که رسول صلی الله علیه و سلم بنی قریظه محاصره کرده بود جمعی از حیوانات ایشان گران وصیت را  
 شنیدند بودند گفتند ای بنی قریظه که واقعه که این پیغمبر است که این حیوان گفته بود گفتند و عیان  
 نیست آن حیوان گفته که الله که این است از حصار فرود آمدند و ایمان آوردند و بنویسند و مال و اهل  
 و عیال خود را این کوها بیدند **و از انجیل آنست که قاصد بن رافع بنی نضله گفته است که من و برادر**  
 من خلد بن رافع در غزاه بدر بفرستیدیم سوار می شدیم و بر و حارسیدیم شترمانه شد و بخت برادر  
 من گفت با رخدا یا نذر گویم که اگر ما را عیدین باز کردی این شتر بجهت خزان کنیم ناکاه رسول  
 الله علیه و سلم بر ما بگذشت و ما را بران حال بدیدار خواست و مصطفی کرد و قریظه و ضحاک  
 بعد از آن گفته حاجت شتر بخره را باز کنید آن ایتر دهان و بی بخت بعد از آن بوسه و بعد از آن  
 برگردان او بعد از آن برگو همان او بعد از آن بودم او بعد از آن گفت سوار شوید و برفت پس  
 ما سوار شدیم و پیوسته رسول صلی الله علیه و سلم و اهل بیت خود و ما را باز داشتند و او می بود تا بآن  
 وقت که از بدر باز گشتیم و بمصلی رسیدیم باز بخت برادر من و بر بکشت و بر فقر افتاد **و**  
**از انجیل آنست که در غزوه بدر پیش از آن که حرقا بیه شود رسول صلی الله علیه و سلم بدست**  
 سیارک خود انداخت پس زمین می کرد و می گفت این موضع هلاک فلا نیست و این موضع هلاک  
 فلا نیست پس هلاک هیکل از آن موضع که تعیین کرده بود بخت نکرد عمر بنی اسد عه گفته است  
 سوگند بان خدای که و بر این حق فرستاد که از آن خطیها که کشیده بود و جرها که تعیین کرده بود  
 نکند شد و بر همان جایها هلاک شدند و امیر المومنین علیه السلام عه گفته است که آن وقت  
 که عیدینا آدم رسول صلی الله علیه و سلم و اهل بیت خود می رسید **و از انجیل آنست که چون مشرکان**  
 بدر متوجه شدند جمعی از جوانان او ایشان را میزدند و در مکه در مکه با هم فضا می گفتند و  
 اشعار بر یکدیگر می خواندند ناکاه در انشای آن آوازی شنیدند که کسی در نزدیکی ایشان  
 چند بیت بلند خواندن گرفت که مصفون آن احبار از نصرت جماعت حنیفین بودند چون

دنیالان آواز بر رفتند هیکل را میاقتند از آن بویار ترسان شدند بجز آمدند جمعی بران ایجا بودند  
 صورت حال را بان نمودند گفتند اگر ای شما بگوئید راست است محمد و اصحاب او بر این خیفه می گویند  
 و چون از آن یکشنبه دو شب گذشت خبر اهل بدر و کشته شدن مشرکان آوردند **و از انجیل**  
**آنست که عقبه بن ابی معیطه در وقتیکه رسول صلی الله علیه و سلم هجرت کرد این بیت گفت**  
 یا اراکله القاصد هاجرا عاقلین زانی را کلب الفرس اعلی ریحی نفا بقله و التیغ باخذوکم  
 کل ملقبس این شعر وی رسول صلی الله علیه و سلم بر سرید فرمود که اللهم کتب بخیره و احصر عه ردد  
 بدر اسیر می کشید کرد یکی از صحابا و بر اسیر گرفت و پیش رسول صلی الله علیه و سلم آوردند  
 نفرمود تا و بر آوردند و در سند **و از انجیل آنست که رسول صلی الله علیه و سلم** و بر آوردند  
 با سید ببارده بن از مقامه بعد اصحاب لوت بر و ن آمد پس ایشان را دعا کرد و گفت  
 اللهم انهم حفاة فاحلهم اللهم انهم عراة فاکهم اللهم انهم جیاع فاشبعهم هیکل از ایشان از  
 نکت می گویند شتر و دوشتر و ده و ده و سی بودند **و از انجیل آنست که در شب یک بر و**  
 بر و در جزب خواب امنیت بر شکر رسول صلی الله علیه و سلم کرده که هر چند خواستند که  
 بیدار باشند نتوانستند بیدار گشته است که خواب بر ما سلط شده تا غایبی که خواستیم بنفیم خواب را  
 بر زمین می انداخت و رسول صلی الله علیه و سلم و اصحاب او نیز چنین بودند سعد بن ابی قاص  
 گفته است خود را دیده ام که در رخ میثاق دو پیشان بود تا خبر می شنیدم بر بطل می افتادم و بر فاعه  
 بن رافع گفته است چنان خواب بر من غلبه کرد که مرا احتلام افتاد و غسل کردم و مشرکان قریظه و هیکل  
 ایشان فرود آمده بودند بر سر و بر رسول صلی الله علیه و سلم عمارا سر بران مسخر را رضی الله عنها  
 فرستاد تا از ایشان خبر یارند باز گشتند و گفتند یا رسول الله چنان خوف بر ایشان مستولی شدیم  
 که چون ایشان با نکت می کنند بر تو و اسب می زنند **و از انجیل آنست که در روز جزب ملائکه را**  
 شدند امیر المومنین علیه السلام عه گفته است که در انشای نکه از جاه بدر اب می کشیدیم ناکاه باد  
 قریزه که از آن بد قریزه بدیم بعد از آن باد بکرامت قوی که از آن قوی تر ندیده بودیم مکران  
 ان دو بار اول باد و لجن بر تل علی السلام با هزار فرشته و باد دوم می کایل بود و وی نیز با هزار فرشته  
 و باد سیم اسرافیل بود و وی نیز با هزار فرشته می کایل بود رسول صلی الله علیه و سلم بیت داد و ای  
 انجا بود و اسرافیل بردست جبرئیل انجا بودم عیسی علیه السلام عه را وایت کرده است که یکی از اصحاب  
 رسول صلی الله علیه و سلم آمد و گفت یا رسول الله من در یکی از مشرکان می رفتم و او یک کام بیست تو

نیکه

اول بعد از آن باد و بکرامت قوی که از آن قوی تر ندیده بودیم مکران  
 قوی تر ندیده بودیم مکران



می رفت تا کاه بالای سر خود اواز تازیانه شنیدم و سخن آنکس که تازیانه بر او میزد بگوش من رسید  
وان منکر را که در پی می رفتم افتاده دیدم و رسول الله علیه و آله و سلم گفت ای ابن ارم د  
ملاک و مدد انجا است ابو برده درین روز پیش رسول الله علیه و آله و سلم سه سر در آورد و رسول  
صلی الله علیه و آله و آله و سلم و بر او گفت غفررت یمینک همیشه فیروز داشت رات تو ابو برده گفت  
یا رسول الله و کون امن کشف ما سیم را مرد سفید خوب روی سر برید و من برداشتم رسول الله  
علیه و آله و سلم فرمود که این از مدی ملاک است از بسیار ایضا گفت رسول الله علیه و آله و سلم روایت  
است که گفت شما قصد مدی از غزنی می کردید و پیش از آنکه ما شنیدیم غزنی سرور ازین جدا می شد و  
**از انجمله آنست که ابوسفیان بن الحارث بدر کعبه می رسید بولایت و حال پرسید گفت**  
دشمنان سلاح گرفته بودند و بر هر جای که می خواستند می زدند و با وجود این مردانی دیدم سفید برایشان  
البن نشسته و در میان زمین و آسمان ایستاده که هیچ وجه مبارکاته قاصد و نشان ایشان نبود این عیان  
رجعی الله عنهما گفته است که مردی از بنو غفار حکایت کرد که من و این عجم بن بر تلوی یک که بر پدر  
مصرف بود برآمده بودیم منتظر آنکه هر طایفه که غالب شود در غارت موافقت کنیم زیرا که هنوز  
باسلام در نیامده بودیم تا کاه پاره ابرو زد یک امدت از انجا آواز نشانی شد و از آن نشانی که گفت  
پیش روی چیزی و چیزی و نام اسب جبرئیل است علیه السلام ازین هیئت این عجم بن هلاک شد  
و من نزدیک بهلاک رسیدم اما بجای افتادم **از انجمله آنست که ابوالیسر کعب بن عوف را**  
**المؤمنین عباس را خبری رسید** اسیر کرد و کعب مرگ کرد دست بود عباس بغایت جسیم رسول الله علیه  
و آله و سلم که کعب را چگونگی اسیر کردی گفت یا رسول الله مرگ کار کرد که هرگز و برانداخته بودم و  
بعده از آن نیز ندیدم و وصف هیئت وی کرد رسول الله علیه و آله و سلم گفت ترا مگر می گویم مذ  
کاری کرده است **از انجمله آنست که چون عباس می رفتند و با او بیست و قیصر بود که از برای**  
طعام متراکان بوده است بود زیرا که ونگاران ده کس بق که متکفل آنها ایستاده بودند اما هنوز  
نوبت بوی نرسیده بود عباس میگوید که رسول الله علیه و آله و سلم آن روز از من جدا شد و گفت یا  
رسول الله انرا در غایت حسان گفت چیزی که بیرون آوردی تا بدان نماند مرا یاری دهی از غنیم  
محسوب می افتد و من تکلیف فدیة متعلقان می کرد که گفت چنان کردی که در باقی عمر از مردم چیزی  
باید خواست فرمود که آن را که بام الفضل داری و کفایتی اگر حادثه باشد از آن تو و عبدالله و فضل  
و قثم من کفتم از یکبار استی فرمود که مرا خدای تعالی بخیر داد و کفتم که گواهی می دهم که تو شافی زیرا که من

من و فدیة

زیر بام الفضل ادم و هجرت پیرو از خدای تعالی بران طلع نشد من گواهی می دهم که هیچ خدایی  
از خدای عالم نیست و تو رسول خدا **از انجمله آنست که عکاشه بن محسن** در روز بدر مقابل  
کردن می روی بکت رسول الله علیه و آله و سلم شایع میزد بزرگ بود اد که با من مقابل می کرد  
تا اهل اسلام عالم میزدند و از آن هیئت در غزوات بان مقابل می کرد تا آن روز که در حربه کربلا  
شعبه شد و آن شعبه را عوف نام کرده بودند **از انجمله آنست که درین روز امیر بن خلف** و  
برخیب نزد وین دست و پرازد و شجاعت بد از آن کجی می کرد و اکت رسول الله علیه و آله  
و سلم دست خبیث را بجای باز نهاد و خدای تعالی حضرت داد **از انجمله آنست که درین روز جبری**  
**بچشم فداه من انما رقی الله** امه که حلقه وی بیرون آمد و بر رخسار و فاقه خود خواست  
که و بر او براندازد گفتند باز که که اول رسول الله علیه و آله و سلم روایت کنیم رسول الله علیه و آله و سلم  
و بر او علی و نرد یک خود نشانید و حدیقه و بر او بجای باز نهاد و گفت دست مبارک بر او انجا آمد  
چنان شد که می دانست که آن کدام چشم بود **از انجمله آنست که سائب بن ابی جیس در زمان**  
**امارت امیر المؤمنین عیسی بن الحطای** می شنید که گفته است که و الله که مرا روزی در هیچکس نکرد و لیکن  
چون فریبش می بخشد من نیز ایشان بگریختم مرد سفید پوست را از بالا براسپالمت نشانید  
و انما بمن رسید مرا بیست عبد از من بن عوف آمد و مرا بت دیدمادی کرد که این که اسیر کرده  
میکنی چو این را در پیش رسول الله علیه و آله و سلم آورد و از من پرسید که ترا که اسیر کرده ای این  
جیس من کفتم نمی شناسم و بر او مگر داشته که و بر او خبر کنم باجه دیده بودم رسول الله علیه و آله  
و سلم فرمود که مگر از ملاک اسیر کرده است ای ابن عوف بر او خبر خود را سائب بن ابی جیس گفت  
که همیشه این کلمه بر او من بود و در اسلام من خیر افتاد تا بود انچه بود **از انجمله آنست که بعد از**  
**بدر عیسی بن وهب** ابی صفوان بن اسیر کرد و مصیبت بد کرد و بر عیسی بن وهب ابی جیس در میان  
بود صفوان گفت که عیسی را خدای تعالی ناخوش گردانید بعد از کشته شدن کان بدر عیسی گفت ای  
زنگنه ای هیچ خبری نماند اگر چنانچه درین مردم در ذمه من نبودی و از ضایع شدن عیال و اطفا خود  
اندیشه نکردی حقا که از برای قتل محمد بن عیسی می رفتم که شنیده ام که محمد بن عیسی باز از مدینه برگردد و با  
همه کس می شنید و مرا بهانه رفیق هست پس من اسیر ایشان صفوان گفت ادای من تو بر  
ذمه من و تعهد عیال تو در عهد من درین قصص یکی صفوان بجهت زراه او کرد و وی شنبه  
خود را بر او کرد و بر هاربت او و صفوان را وصیت کرد که این سر را پوشیده دار و روی بجنبه بها د

یکی چون از بدست خود گرفت  
و بجای شنبه بری شد بغایت  
خوب بان مقام مع

اسیر



چون بمدينه رسيد بر در مسجد فرود آمد و را حلقه خويست و غنچه خود را جدا کرد و بسو رسول  
صلوات الله عليه وسلم متوجه شد امير المؤمنين عرضي الله عنه با جعي فتنه بود نگاه چشم وي بر  
عمير افتاد گفت کي بد اين سکه را که دشمن حد است و روز بزرگتر را بر حرم رسيد و بپوشيد و وي  
ميگردد و اينها را از قلعه اخبار وى بگذاشت و ميگردان جمع و برا بگرفتد عرضي الله عنه پيش رسيوت  
وقته را باز گفت رسيوت و تو که ويرا بيا امير المؤمنين عرضي الله عنه پيش رسيوت و تو که بگردد و  
تا بر آيد و حکم بگرفت و بدست بگرفت و بنفشه ويرا نگاه داشت و پيش رسيوت الله عليه وسلم  
در آورد و جعي از انصار را گفت پيش رسيوت الله عليه وسلم بنفشه ويرا بپوشيد و از بعضي اين سکه  
جاستيد رسيوت الله عليه وسلم گفت پيش رسيوت الله عليه وسلم بگذايد و پيش من اي عبيد گفت چي از عبيد  
گفت از براي اسيری که در دست شماست رسيوت الله عليه وسلم گفت بنفشه ويرا بپوشيد و پيش رسيوت  
بنفشه ويرا بپوشيد و پيش رسيوت الله عليه وسلم بگذايد و پيش من اي عبيد گفت چي از عبيد  
که جز اسيری نه کيفي جز براي من هم نيامد رسيوت الله عليه وسلم فرمود که راستي پيش رسيوت  
امنه نشستی و اهل قليب ياد نگي و چون اداي دين و تعهد عيال تو بخود گرفت بپوشيد و پيش رسيوت  
تو از براي من هم اميدی اما خداي تعالايي تو و مراد تو حاصل گشت عبيد گفت کواهي ميدهم که تو بر  
خداي و از غايت چهل انکار تو ميگويم صدق تو بر من ظاهر شد بولا که از اين حال غير من و صفوان  
هيچکس خبر نداشت تو از اين حال خبر نداشت تو از اين حال خبر نداشت که خداي تعالايي تو و مراد تو  
تعالا که مراد و ملت اسلام ميشوف کرد اين رسيوت الله عليه وسلم با الحق گفت مراد خود را  
احکام اسلام بياوريد و قرآن تعليم دهيد بعد از ان رخصت مرا بجهت بگذاشتيد و خلق را  
بخدا خواند و جمع کثير بواسطه وي بدولت اسلام شدند و از انجمله آنست که حارث بن ابی ضره  
پيش رسيوت الله عليه وسلم آمد تا ايران خود را بستاند و از براي فدييه شتر چند و گيزه کثير  
بود اما در راه پنهان کرد چون بر رسيوت الله عليه وسلم درآمد و طليب ايران کرد رسيوت الله عليه وسلم  
و سلم فرمود که ويرا بيا و فدييه چه آمده گفت هيچ نياورده ام فرمود که کوان شتران و گيزه کي که  
در ان موضع گذاشتي بدارش گفت خداي تعالايي که لا اله الا الله و انت رسيوت الله بامن هيچ کس نيست  
و هيچکس پيش از من نيامد و از انجمله آنست که قاتل بن اغيم الکنازي عرضي الله عنه گفت  
که در روز بدر با مشرکان بودم و هنوز در نظر منست قتل مسلمانان و کثرت سواران و پارسا  
که گدا بودند و چون لشکر ما منهنز شدند من بزرگتر خيم و از هر طرف مشرکان را مي ديدم که مي

کيچند

کيچند با خود گفته ما رايت مثل هذا الامر فرماد النساء يعني هرگز مثل اين امری ندیده که همه از وی  
کيچند ميگفتن که زان چون بمکه رسيدم و چند وقت انجا بودم داعيه اسلام در باطن من افتاد گفتم بمکه  
روم و بيشه که چي چي کوي چون بمدينه رسيدم و خبر وي پرسيدم گفتند اينک در سايه مسجد  
بالاحياء بنشسته بشنوي رفته و برادرش ايشان غي شاخته پس سلام گفتم فرمود که يا قاتل بن  
اشتم تو يان کس که ر و ز بر ميگفت ما رايت مثل هذا الامر فرماد النساء گفت کواهي ميدهم که تو بر  
خداي تو يان کس که ر و ز بر ميگفت ما رايت مثل هذا الامر فرماد النساء گفت کواهي ميدهم که تو بر  
کذاشته بود کيچند تو رسيوت الله عليه وسلم بگذايد و پيش من اي عبيد گفت چي از عبيد  
شد و از انجمله آنست که عصماء بنت مرثد بن زيد بن نضره ازاي رسيوت الله عليه وسلم  
و عبيد ملت اسلام چي تمام مي نمود در ان وقت که رسيوت الله عليه وسلم ان ملعونه در مدينه اسلام  
واهل ان چي بدست گرفته بود و ان ايات بيمم عبيد بن عدی الخطمي عرضي الله عنه که اعني بود و ان  
در مدينه ماند بود رسيوت الله عليه وسلم بگذايد و پيش من اي عبيد گفت چي از عبيد  
عصماء بگذايد و پيش رسيوت الله عليه وسلم بگذايد و پيش من اي عبيد گفت چي از عبيد  
و بخانه عصماء درآمد و فرزندانش کرد و وي در خواب بودند و پستان در دها فرزند کوچک آنها  
بود و بخواب فتره عبيد بدست خود بپسود و ان کودکش را بيلک جان بيقاد و بنفشه بپوشيد  
نقاد و زور کرد تا از پشت وي گذشت چون بار رسيوت الله عليه وسلم نماز کرد در رسيوت الله  
عليه واله وسلم بوي نظر کرد و گفت اي عبيد رخصت مرا بگذاشتي گفت اي بار رسيوت الله عليه وسلم  
و سلم بوي باصحاب کرد و گفت اگر دوست مي داريد که مري يا بپوشيد که عايبانه نصرت خداي و رسيوت الله  
کرد بعد از شوي نظر کيد عرضي الله عنه گفت باین اعني که شطاعت خداي گذارنده است رسيوت الله  
عليه واله فرمود که اعني بگوشيد که وي بصيرت و از انجمله آنست که دعوته بن حارث بن عاص  
و بني غلبه قصد تخرين اطراف مدينه کردند در رسيوت الله عليه واله وسلم با چهار صد بچه کس  
پروند آمد و بجان ايشان روان شد و داي بني غلبه پيش آمد و ايمان آورد و گفت ايشان با شما  
ملاقات مي کنند پس رسيوت الله عليه واله وسلم مواضع ايشان دلالت کرد و چون بانجا  
رسيدند ايشان انچه داشتند در کوهها پنهان کرده بودند و کيچند رسيوت الله عليه وسلم  
و سلم بجان ايشان امر توجه نمود و سه روز اقامت کرد و ز چهارم بجهت حاجه از نشا لشکر بود  
باران مي باريد بجان وي تر شد پيو و انرا خشک کند و کيچند در روز بدر عرضي الله عنه که

بلغ

بدر گفته بودي



اعرابی که از او دیدند عتور را اکاه کردند و نمیشد که دوان شد و بالایی رسول الله علیه و سلم گفت  
 و سلم بیستاد و گفت ای محمد تو را از من که خلاصی میدهد رسول الله علیه و سلم گفت خدای تعالی  
 الحال جوی نیل علیه السلام بوسینه او زد که نمیشد از دست یی بقصد رسول الله علیه و سلم گفت  
 و برادر داشت و گفت تو از دست من که خلاصی میدهد گفت هیچکس کلید شهادت گفت و عهد  
 کرد که هرگز برای حرب رسول الله علیه و سلم لشکر جمع نکند **و از آنجمله آنست که چون در روز**  
 احد هرگز برای جنگ اسلام افتاد ابی بن خلف بر اسب سوار شد بود روی بر سپهر رسول الله علیه  
 و سلم آورد و گفت امر از من را بجات میباید اگر تو بجات باقی رسول الله علیه و سلم در میان  
 حادث بن صمد و حسن بن حنیف یکدیگر برایشان کرده بود ابی بن خلف بر رسول الله علیه و سلم  
 حمل کرد مصعب بن عمیر خود را و قایم رسول الله علیه و سلم ساختن بینه بر مصعب و ویرا  
 شهید ساخت نیم بینه در دست مصعب بود رسول الله علیه و سلم از اینست در زیر بغل بر عای  
 نزد ابی اسب بدو اسب تا بقیم خود رسید و همچو کاهان بایک میکرد ابوسفیاء گفت بایک این همه جزیع  
 نیست این تراش پیش نیست نه جزیع است که از آن زحمت رسد گفت بایک ای ابن حرب دانی  
 که هر آنکه که زده است بخود زده است روزی در مکه بودیم که یاسر گفت زود باشد که بدست من گشته  
 شوی اکنون دانستم که او قاتل منست و من ازین ترجم خواهم دیت و حقه الهی ازین ترجم احسان  
 میکنم اگر بر همه اهل حجاز قسمت کنند همه هلاک شوند پس چنان غرور میکرد و بایک میکرد  
 تا بدو ترجم رفت **و از آنجمله آنست که محمد بن ابی قحطه مروی بود که در بار داشت**  
 از غلستان و غیره آن و رسول الله علیه و سلم را می شناخت بان شفا که داشته بود اما در  
 دین وی و آشنائی و بر از اینها رسول الله علیه و سلم باز می داشت تا آن روز که در جاده قایم شد  
 و آن روز شبیه بود گفت ای معشر یهو و الله که میداند که منتر محمد بر شما واجب است گفت امروز  
 شبیه است گفت حکم شبیه باقی نمانده است و صلاح خود بگرفت و پیروان آمد و بر رسول الله علیه و سلم  
 رسیده احد و قوی خود را و صحت کرده بود که او من امروز کشته شوم سال از آن محمد است هیچکس  
 تعارف با بدان کند و یا شکران مقاتله کرد تا کشته شد در رسول الله علیه و سلم فرموده است که بهترین  
 یهو محرق است و بعد از آن رسول الله علیه و سلم اموال و برصد قاتل گرفته و حاکم آن بود **و**  
**از آنجمله آنست که یکی از اصحاب که در بار داشت گفت که از حرب احد بختلف کرده بود زمان مدینه و بر افتاد**  
 که تو نیز از آن که درین وقت در خانه نشسته و بر احمیت بران داشته که پیرون اسد در قاتل

مشکان جدید تمام نمود حال وی پیش رسول الله علیه و سلم باز گفت رسول الله علیه و سلم گفت  
 و یا زاهل یا رست مردم ازین سخن بچیز کردند و زمان گفت مردن از کربلا سخن بهتر و چندان مقاله  
 کرد که هفت کس از مشکان بکشت و جراحتهای وی قوی شد بعضی از اصحاب بروی گذشتند گفتند  
 هیهات لك الشهاده گفت و الله من از برای دین مقاتله نکردم من بخواسم که فریض غلستان مرا  
 بگویند و چون از جراحت وی بیشتر شد سوشم بر سینه نهاد و خود را بکشت مردان حقیقت  
 حال داشت پیش رسول الله علیه و سلم گفت ای هفت مشکان را بکشت و شهید شد رسول الله  
 علیه و سلم گفت فیعل الله ما یشاء بعد از آن چون حقیقت حال او را پیش رسول الله علیه و سلم  
 باز نمودند گفت اخذ فی رسول الله بعد از آن فرمود ان الله تعالی یؤدی هذا الذین بالرجال العاجزین  
 خدا تعالی و تقدیر این را می داند فاجر فاسق یاری میدهد **و از آنجمله آنست که مصعب بن عمیر مروی است**  
 لوی ماهم بن در دست داشت این قیه و بر او رسیده داشت خبری بر وی زد و دست راست وی برید  
 مصعب را بدست چپ گرفت و ندا کرد و ما محمد لارسلو این قیه سوار بود باز گفت و ضعیفی دیگر  
 نزد دست چپ او را برین برید و کپا و لوارانگاه داشت و نکون سار شدن نگذاشت تا وقتی که رسول  
 الله علیه و سلم لوارا بدو داد و چنانکه عده **و از آنجمله آنست که خطبه بن ابی عامر مروی است**  
 جمیل بنت عبدالله بن ابی بن سلول را تزیین کرده بود و شب زفاف آن شب که رسول الله علیه و سلم  
 و سلم بیجا شد و دست رسول الله علیه و سلم فرمود که شب شب جمیل باشد چون نماز بامداد  
 گزارد و خواست که بر رسول الله علیه و سلم ملحق شود و جمیل دست دست دامن وی زد و طلب  
 خلوت کرد و پیشتر که فرستاده و از فرقه خود چهار کس از برای شهادت حاضر کرد و خطبه را وی  
 خطبت فرمود و بخلش حاجت افتاد اما از خوف آنکه صبا از قاتل بازماند عمل نکرد و صلاح بود  
 و بران شده بران وقت که رسول الله علیه و سلم صفا را ست میکرد با حد رسیده در مقابل افتاد  
 تمام بجای آورد و بعد از هر میت بعضی مسلمانان با ابوسفیان بن حرب را افتاد و ضربتی بر اسب او زد  
 چنانکه ابوسفیان از اسب افتاد و بر سینه او نشست تا بکشد ابوسفیان را بدو زد که ای معشر  
 من ابوسفیان بن حربم و بر خلاص کن و خطبه بعد از آنکه سبی کافران بدو رخ فرستاد شهید شد  
 رسول الله علیه و سلم چون از قاتل مشکان فارغ شدند نظر بایمن کوه انداخت پس گفت بیاید اینجا  
 کیست که ملاکهای همین آورده اند و او را باب باران غسل می کنند ابوسفیان ساعدی زجر داشت  
 می گوید که رفتم دیدم که خطبه بود و از سر و قطرهای آب می چکید رسول الله علیه و سلم خبر دادیم



پنج یک کسی فرستاد و از وی پرسید چه گفت و وقت بیرون آمد بغل حاجت داشت بعد از آن قوم  
جلیل را وی استغفار کرد و بگوید ما را بر دخول روح خود گواه ساختی گفت از آنکه در خواب دیدم  
که در جای را می کشانده شد و خطله باخدا در آمد و باز پوشیده شد من گفتم که آن شهادت خواهد بود  
که پرسیدن وی بمن جوی را استغفار کنم **و از آنجمله آنست که حارث بن صممه رضی الله عنه** گفت است که روزی  
احد در آن وقت که رسول الله علیه و سلم در شعبه بنی النضر از من پرسید که عبد الرحمن بن عوف را می بیند  
گفتم آری یا رسول الله و یاد دیدم که او کوه فرویدی آمد و کوهی از مشرکان کرد وی در آمده بودند  
خواستم که بروم کار می کردم ترا دیدم بسوی تو آمدم فرمود که ملائکه بعد از کاری وی با مشرکان  
مقاتله می کنند حارث بن صممه رضی الله عنه بدید که بی وی از کشته و بر پای افتاده می افتد  
ان مشرکان که کشته افتاده بودند گفتم فی و زری با تو این همه را تو کشته ان شریعت بدو تو کردی گفت  
این د و حق من کشته ام و اما دیگران را کی کشته من و بر این می بینم حارث گفت صدق الله و رسول  
**و از آنجمله آنست که چون** مسلمانان منفرم شدند قتاده بن النعمان از پیش رسول الله علیه و سلم  
و علم غایب گشت بر چشم وی ریختند و ندیدند که بر وی چیست رسول الله علیه و سلم و بر جای نهاد  
از اول بجهت و بیاض تر گشت چنانکه راکت و روایت و در بعضی روایات آمده است که این واقعه  
در روز بدر بوده است چنانکه گذشت و گفته علم **و از آنجمله آنست که جابر بن عبد الله**  
گفته است که چون قوه از پیش رسول الله علیه و سلم منفرم شدند و او از بر آمدن کلا  
ان صحرای قتل در میان کشتن رسول الله علیه و سلم یافت گفتم و الله رسول خدا را فریاد  
کند و کشته شده است همانا که خدا را غصه کنی و رسول را از شما بر داشت هیچ از آن  
که مقاتله کنم چنانکه کشته شوم و عالم را با و بنیم نیام نمیشد خود را نکسم و دل بر شهادت نهادم  
بعد از آن بروی از مشرکان که مجتمع بودند حمله کردم متفرق شدند دیدم که رسول الله علیه و سلم  
در میان قوم بوده است و فرشتگان و برافروان خدای تعالی نگاه داشتند تا سلامت مانده است **و از آنجمله آنست که**  
**جملة آنست که ابوبکر** بسوی رسول الله علیه و سلم در شعبه بنی النضر فرستاد رسول الله علیه و سلم  
فرمود که او هم مشرک قبول میکردم بعد از ابوبکر قبول میکردم گفتند یا رسول الله او را بدست طلب  
شفا و ایضا بتو فرستاده است رسول الله علیه و سلم کلخ پاره و از زمین برداشت و آب  
دشمنان را بر آن انداخت و فرمود که این را در آب اندازد و آن آب بخورد و چون بر آن چوبه  
کرد شفا یافت **و از آنجمله آنست که چون در غزوة الجحیم** که در سال چهارم از هجرت بود عاصم بن

نابت

نابت شعیب بنه شقیان قصد کرد که روی از من جدا کند و بشا فرستاد که عاصم  
رضی الله عنه و جبریل بعد از او بر آگشته بود و وی ندیده بود که هر که سر عاصم را بوی آورد صد نفر  
بدهد و چون بوی است باید در کاسه سر وی خور و حق سبحان و تعالی بنور از فرستاد تا که در عاصم  
در آمدند و هر که نزد یک وی می آمدنیش می زدند تا وی او ورم میکرد و بهلاک نزد یک می رسید  
گفتند چون شب شود و من بر آن دور شوند سر او را جدا کنیم چون شب آمد و بوی بارانی بدادند  
و بیل عظیم آمد و بیل عاصم را در بر بودند عاصم رضی الله عنه گفت عاصم ندیده بود که من هیچ مشرک را  
مسلم نکند و هیچ مشرک را بنی و بن او را چون بوفای پدر خود قیام نموده بود حق تھا بعد از وفات  
من و از مشرکان نگاه داشت **و از آنجمله آنست که خبیب** بن عدی رضی الله عنه نیز در غزوة الجحیم بود  
و با سایر کوفتند و مشرکان که بعد از ترس و فرزند مشرکان و بر این محسوس ساختند روزی و براد بدید که  
خوشه انکور می خورد و در میان هم میوه نبود گفت این میوه را از کجاست گفت نزد قاسم بن عبد الله  
من داده است **و از آنجمله آنست که جحش** بن عبد الله که خبیبی بود از کندی بر اهل مکه دعای بد آغاز کرد  
معا و مکه بدید که از خروج عای و ابوسفیان خواست که مرا بر زمین بخوابانند که در میان عرب شهرت  
داشت که هر که در وقت دعا بجا می آید بر زمین خستد عار در وی نماند و از سر این خط را کشید  
هیبت دعا وی که ابوسفیان پیدا شد در جهان بر زمین میزد که مرقعها الم آن از من می رفت و گفتند  
چون سال گذشت از نظر اکتیان وی که می ماند بود عمر سعید بن عامر رضی الله عنه در جحش علی فرمود  
بود و او گاه که بخود می خند عمر رضی الله عنه سبب این را پرسید گفت در وقت مقتل جحش حاضر بودم  
مرا که آن حالت بخاطر می آمدم بخود می شوم بعد از آن چون و بر او در کرد گفت خدا و ملائکه  
رسالت رسول و جنانک فرموده بود قیام نمودم و ایضا هیچکس نیست که بخام من بوی رسالت تو دادی  
که سلام من بری رسانی سلام بوی رسان اسامه گوید رضی الله عنه که رسول الله علیه و سلم در میان  
اصحاب نشسته بود که انار و می بر وی ظاهر شد و گفت علی السلام و رحمة الله و بركاته پس بیستم  
آورد گفت برادر من جبریل از خدای تعالی سلام خبیب بن می رساند چون خبیب رضی الله عنه رسول  
صلی الله علیه و سلم رسید فرمود که خبیب از آن خوب فرود ای و بخت باشد زیرا برین اعوام  
و مقداد بن اسود رضی الله عنه بران کار ریخته اند شب می رفتند و در میان می شدند تا یک  
رسیدند و شب می رفتند و حواله ار چهل کس از برای نگاه داشتن و خبیب بود نداشت  
و برافرو آوردند دست وی بر جرحش بود دخول از آن جوارحت می نمود اما آن یک رنگ خونی و بوی



نورانی  
نورانی

مشک و هیچ تغییر در بدن وی پیدا نشده بود و وجود آنکه چنانچه روز گذشته بود بر وی جاری شده  
بر او سبب خود باز کرد و پروان شدند چون سترگان آگاه شدند و همگامی که در عقب ایشان تاختی بپایان رسیدند  
زیر و مقدار و خبیثا روزی زمین نهادند زمین و بر او اطلاع کرد و بی خبر بود ازین سبب بر او  
الاضحی لقب کردند بعد از آن روز و مقدار بختی به مشغول شدند و میکان باز گشتند و زیر و مقدار  
رضی الله عنهما پیش رسول الله علیه و السلام آمدند و خبری را علیه السلام باز رسول الله علیه و السلام  
گفت ای محمد فرشتگان باینده و مرد از امت تو مباحات می کنند **و از انجیل است که رسول الله**  
**علیه السلام** در سال چهارم از هجرت پنج کس از اصحاب یکجا بوقفاده رضی الله عنه بیکار بپایان بخیر  
فرستاد که سلام بن ابی الحقیق را قتل کنند چون شیخان و ده را آمدند و ویران گشتند و بروی  
آمدند ابو قتاده کمان خود را فراموش کرد باز گشت و کمان را گرفت و پای و بر از منی رسید و بعضی  
گفتند اندیشکست هم آن خود را بیاورایت بیارایان پوست بس بر بیکار بپایان بپایان  
چون به پیش رسول الله علیه و السلام رسیدند دست مبارک خود برای وی مالدیه الحاکم  
یافت **و از انجیل است که حارون بن عبد الله رضی الله عنه** گوید در غزوه ذات الرقاع من از غنای  
چون زنده می داشت رسول الله علیه و السلام بر من گذشت و اشتر من چون زنده بود و مرا  
بجای رفیق بود پسید که چه ایستاده فقه باز گفتم عطا طلبید و سه بار عصاره بر من وی  
خلایند بعد از آن اسب خواست و یک کفای بر روی وی زده گفت بر نشین نشستم چون از خدای  
که محمد را بر آستی بملک فرستاد که هر چند رسول الله علیه و السلام از غنای خود را بپایان بپایان  
از وی می ماند لاجرم از همدیگر رسول الله علیه و السلام باز نهادم **و از انجیل است که چون از غزوه**  
**ذات الرقاع فارغ شدند** سبع محاربی بر او بی نیت و معارضه تری گرفته پیش رسول الله علیه و السلام  
آمد و گفت در شکرا سپ من چیست رسول الله علیه و السلام گفت لا یعلم الخبای الله بعد از آن پرسید که  
کی باران فرود آید رسول الله علیه و السلام فرمود که آن امری است که خدا می تواند و باز پرسید  
که خدا بجا خواهد کرد فرمود که می دانم دیگر پرسید که در کدام زمین خواهم فرود فرمود که مرا معلوم  
نیست پس حضرت حق سبحانی این را بفرستاد که آن الله علیه و السلام و نیز لا یفعل الا بامر الله و الله  
ان ملعون گفت ای محمد این را شتر را از خدای خود و سترت رسول الله علیه و السلام فرمود که در  
کام من از جان دو سترت و از نفس و فرزند عزیز تر است و بر بجهت نهاد چون سر برداشت  
فرمود که ای محاربی پروردگار من مرا بخیر داد که در یک جانب بر من تو بیکار شود که گوشت و پوست

نورانی

نورانی  
غزوه بنی المصطلق

توانان فرمود بعد از آن بدو زخم دوی اندک مدتی پدید آمد و روی وی تمام زخمی گشت و چنانچه  
تا خونی پیدا کرد که مردم از کدبان می گویند و آن ملعون می گفت محمد بنی گفت و راست آمد  
**و از انجیل است که حارون بن عبد الله رضی الله عنه** که رسول الله علیه و السلام و بر او ترجیح کرد  
بود گفت است که چون رسول الله علیه و السلام بغزوه بنی المصطلق بیرون آمد و بدر من هجر  
ان فرمود پیش از آمدن رسول الله علیه و السلام در خواب دیدم که ماه تمام از جانب شرق  
طلوع کرد و در کنار من در آمد خواب خود را بپنهان می داشتم و چون آمدن رسول الله علیه  
و السلام یقین شد بر من گفت شکری پیش آمده که طاقت مقاومتان ندارم در آن لشکر مردان  
می دیدم بر اسبان بالقی نشسته و لشکر و خیل سلاح بسیار شاهه می افشاد و چون اسلام آورد  
در رسول الله علیه و السلام را ترجیح کرد در لشکر اسلام نظر کردم دیدم بدان استعداد و کثرت الحو  
دیده بودم نبود داشتم که آن بواسطه آمداد الهی بود **و از انجیل است که محمد** که اصحاب حضرت  
می کردند که سخت پیش آمده که آن شکرتان عاجز آمدند سلمان رضی الله عنه رسول الله علیه  
و السلام از آن خبر کرد رسول الله علیه و السلام بخند فرمود آمد و سلمان نیز همراه بود و  
اصحاب بر یکتا ایستاده بود در رسول الله علیه و السلام متبیین را از سلمان کوفت و بران  
سنگ زد باده شد و از آن بوقه جست که همه مدینه را روشن کرد آید رسول الله علیه و السلام  
و سلم بیکار فتح گفت و هم اهل اسلام بیکار بیکار بگفتند و دیگر نزد بوقه بیکار بگفت و رسول  
الله علیه و السلام بیکار بگفت و همه موافقت بیکار بگفتند و در ضربت سیم نیز همین حال شد و سلمان  
گفت یا رسول الله بذر و سادر من فدای تو باد این چیست که ما دیدیم که هرگز مثل این ندیده ایم رسول  
الله علیه و السلام بقول نظر کرد و پرسید که شما نیز دیدید یا نه سلمان دید گفتند بل یا رسول الله فرمود  
که در ضربت اول برقی جست و در روشتی آن کوشکهای میزد دیدم از آن کسری چون اینا بکلاب و  
جبریل را خبر کرد که است من بران دست خواهند یافت و در ضربت دوم برقی جست و در روشتی  
ان کوشکهای پنج روز زمین روم چون اینا بکلاب شاهه کردم جبریل را خبر کرد که است تو برین  
ممالک غالب خواهند آمد و در ضربت سیم برقی جست چنانکه دید و در روشتی آن کوشکهای صفای  
دیدم و جبریل نیز داد که است تو افغان بلاد دست خواهد شد و از آن کسری که رسول الله علیه  
و السلام کوشک سفید کسری و صف کرد سلمان گفت و الله که همین است که میگویند من گواهی می دهم  
که تو رسول خدای رسول الله علیه و السلام فرمود که هر این را بیکار بگفت و هر قتل با قتل مملکت خود



که بود و بر شام حاکم شوند و هیچکس آنها نماز عتق تواند کرد و هر اینه بمن بفرغ شو و کسی گفته  
کرد و بعد از آن کسی نباشد سلمان گوید هر چه رسول صلی الله علیه و آله و سلم فرمود همه را بجا آوردی  
همچنان مشاهده کردم **و از آنجمله آنست که جابر گوید رضی الله عنه** که رسول صلی الله علیه و آله و سلم از برآ  
شستن سنگ خند فرمود و ما مدد از کس نداشتیم بر شکم بسته بود چون از او دیدم در صبح شدم احبارت  
خواستم و بخانه رفتم و حال را با اهل خانه گفتم گفتند یک صاع جود ایم و یک بزغال جود را آورد  
کردم و بزغال را بفرغ آوردم و در یک انگشت بعد از آن بسوی رسول صلی الله علیه و آله باز گشتم  
اهل خانه گفته بودند که صورت حال با این نمای تا شمس از مغرب من است بر رسول صلی الله علیه و آله  
و سلم کیفیت و کمیت آن طعام را باز نمود رسول صلی الله علیه و آله و سلم او را داشت که ای اهل  
جابر بسوی سلخته و ضیافتی کرده همه بیایند که بسیار است و با کینه و با من گفت اهل خود را بگوی  
تا بدید از یکدان بزرگ دارد و تا من نرسم نان نیز من بپزیم و با اهل خانه گفتم که رسول صلی الله علیه و آله  
و آله و سلم با همه مهاجرین و انصار و اشباع و اشباع می آیند گفت اگر رسول صلی الله علیه و آله و سلم داشت  
هم باک نیست چون رسول صلی الله علیه و آله و سلم با جمیع بخانه سار شدند فرمود که فرقی نماند و در پند  
پس فرمود که جابر را بیاورند و در دهان مبارک بکشند و از آن حنظل همه حیوانات و برکات  
و شمع در آن خیره و میله از خدای تعالی برکت طلبید پس فرمود که بزرگ نامزایان را بپزد و فرمود تا  
از تنور نان و از یک گوشت من میگویم و ببرم می دادم تا همه سرخورده مراجعت نمودند تا  
و گوشت همچنان باقی بود **و از آنجمله آنست که جابر بن عبد الله رضی الله عنه** که جابر بن عبد الله گفته  
که عادت سید عالم آن بود که هر که او را مهمانی خواندی اجابت کردی و روزی جابر بن عبد الله رسول  
صلی الله علیه و آله و سلم مهمان خواند و وعده داد که فلان روز بیایم چون از روز غدیر رسول صلی الله علیه و آله  
بدر خانه جابر رسید رسول صلی الله علیه و آله و سلم بدید شاد شد و از منک آب پنداخت و  
غلطان پیش رسول صلی الله علیه و آله و سلم آمد گفت یا رسول الله درای رسول صلی الله علیه و آله و سلم در  
امروزه داشت حالی بزه و از آن سبیل کرد تا بریان کنده جابر را و پس بود پس بزرگتر خور  
گفتیم تا با تو بماند که پدر ما این بزه را چگونه بسمی که در بجه خود را پخته کرد و بخلق او را ند  
و بنادای و بر اسمی کرد و سر برادر را برداشت عیال جابر چون آن بدید از بس بود و بجه برید  
و برام کوخت مادر بر او و وی می آمد از بیم مادر بگریه از بیم بقتل و هلاک شدن از فرغ  
نکرد و گفت اگر بنام و فریاد کنم خاطر جابر صلی الله علیه و آله و سلم ملول نشود و صبر کرد و فرغ نکرد و

دو نفر ندانم آنچه بود و حکیم بر هر دو پوشید و کس را از آن حال خبر نکرد و روی تازه داشت و لیکن  
بدل خونین می آید تا بزه و از آن کرد و جابر از آن حال خبر ندان خبری چون بزه را بیاورد و در  
پیش رسول صلی الله علیه و آله و سلم نهاد جابر بن اسیر بیامد و گفت یا محمد خدای تعالی مرا می فرماید که  
جابر را بگوی تا نزد آن خود را بیاورد تا بنوع طعام خود بند رسول صلی الله علیه و آله و سلم جابر را گفت فرما  
نوا بیا و بیرون آمد و عیال را پرسید که فرزندان کجا اند عیال گفت مصدرا صلی الله علیه و آله و سلم را  
بگوی که عیال بند رسول صلی الله علیه و آله و سلم گفت فرمان خدای تعالی است تا ایشان را حاضر کنی جابر  
بیرون آمد و عیال خود را گفت از خدای تعالی فرمان آمد که ذود ایشان را بخوان آن ضعیفه کوپان  
شد گفت جابر می نام گفت چه افتاده است هر دو پس را جابر بخود حکیم از ایشان برداشت  
جابر هر دو را دیدم که کوپان شد که از حال ایشان خبر بود پس هر دو بیا آمدند و برای رسول  
صلی الله علیه و آله و سلم افتادند و غرض از آن خانه بر آمد خدای تعالی جابر بن اسیر را که بر آفرید  
که تو که کجای آن رو و از تو دعا کردن و از ما زنده کرد ای رسول صلی الله علیه و آله و سلم بر خاست  
و بر سر ایشان آمد دعا کرد و هر دو فرزند جابر رضی الله عنه شدند بفرمان خدای تعالی **و از آن**  
**جمله آنست که جابر بن عبد الله** که گفته که مادر من راحه یک کف خرمایند که این را بیدر خود عهد  
بن راحه بر ناخوردن من خرمای گرفته و رفتم رسول صلی الله علیه و آله و سلم جای نشسته بود گفت  
ای دختر من بیا و پرسید که با خود چه داری گفتم اندک خرما و از او برد و گفت مبارک و بی ختم  
ان را بدست مبارک بر بالای جامه جید و دردی آفرمود که اهل خندق را ندان تا همه بیایند و ختم  
و چند آنکه با دست خنجر دند و باز گشتند و همه سه هزار بودند و هنوز از اطراف آن جامه از  
بسیار خنجر می ریخت **و از آنجمله آنست که چون لیل الاخراب خدیفه بن الیمان را رخسار عینه**  
**بجانب لشکر اعراب روانه شد** تا خبری بیارد دست مبارک بر سینه و بشاد و گفت وی مالید و گفت  
اللهم احفظ من بین یدیم و من خلفه و عن یمینیه و عن شمالیه و ان شئت ما شئت بود خدیفه می  
که روان شدم و پنداشتم که بجام درآمده ام و هیچ سرآمدی از تو نمیگردد تا با خراسر سیدم و جابر را  
معلوم کردم و باز گفتم و با احتیاط بیستم بعد از مخالطه با احتیاط را درین تأثیر کرد و از آن بطریق  
آمد **و از آنجمله آنست که چون خدیفه رضی الله عنه** بر رفت رسول صلی الله علیه و آله و سلم نماز  
کزارد و بعد از آن مناجات کرد که یا صریح المکر و بین و یا مجید عو المظفر بن الکشف  
همی و کوفی قدری حالی من می جبرئیل فرمود آمد و گفت خدای تعالی از ضرورت بادی

و ما اخذهم



از انجا که بنا بر ایشان فرستاد باری که از انجا که آمد که است که می آورد خدایه میگوید که  
چون انجا رسیدیم باری در اینجا بجهت بزرگواران ایشان را می کشند و یکدیگر را انداخته  
که بر ما اهلان کورد بعد از آن باری بیکو عظیم رسید که سنگهای بزرگ می آورد چنانکه قوم  
بسیار از آن نگاه داشتند پس هر یک در ایشان افتاد و تبخیر تمام بیکو بختند و اشارت به  
اینست که خدای تعالی میفرماید که و انما الله علیکم انجاه بیکو چون در سالها علیهم رحمتا  
و جنودا له توها و انما الله انست که چون قریش بیکو بختند رسول الله علیه و سلم  
گفت بن عزیز و کم قریش بعد عامهم و لکنکم تفر و هم یفر بعد از بن ساله بیکو قریش با شما  
غراخواهند کرد و لکن شما با قریش غراخواهید کرد لاجرم قریش غرا نکردند تا فتح مکه  
شد و انما الله انست که چون قریش بیکو بختند رسول الله علیه و سلم بیکو قریش گفت  
که در میان ما کسی نیست که فرصتی نگاه دارد و انتقام ما از محمد بگیرد که میگوید شما را زادهای  
رود و بواسطه مشغولیت تبلیغ رسالت از حال کسی غافل می باشد ناگاه مردی از عرب بمنزل  
ابو سفیان آمد و گفت اگر مؤمنان تقویت کنی من این کار را گفایت کنم که راهها را بنیکو میدانم و خبری  
دارم بغایت تیرا ابو سفیان و پوزاد و راحله داد و با یکدیگر شرط کردند که با هم یک کوسید عرب  
دوان شد و روز ششم را بعدینه رسید از هر کس رسول را صلوات الله علیه و سلم بیکو بختند رسول  
بنی عبدالمطلب فته است از انوی را حل خود بیست و بیاده بجانب بنی عبدالمطلب رفت رسول  
صلوات الله علیه و سلم با جمعی از اصحاب سخن می گفت چون آن عرب از دوردید فریاد کرد این مرد باید  
عذر در ارد اتحادی شما او را برادر نرساند چون نزدیک رسید گفت این ابن عبدالمطلب است  
الله علیه و سلم گفت نا این عبدالمطلب قصد کرد که نزد یک رسول صلوات الله علیه و سلم رود و ان  
که کوی سخن بجهانی دارد اسید بن حضیر او را کشید و گفت و برایش ای ملعون و دست برکروی  
نزدیکه در اندرون جامه خنجر می دارد فریاد کرد که یا رسول الله این مرد غارت عورت برای و عاقبت  
که خون مرا بخشد رسول صلوات الله علیه و سلم گفت راست بگویی که صدق تو را مسفتند و هر دو  
اگر دروغ گویند حق شما را بر اندیشه تو مطلع ساخته است عرب سال طلبید و تمامی احوال باز گفت  
رسول صلوات الله علیه و سلم و برآسید پیرو در روز یکو طلبید و گفت تو از انجا دادم بهیچاکه  
خواهی برو و اگر خواهی ازین بهتر نیز هست گفت بهتر کدام است گفت آنکه شهادت بگویی  
برسالت من از آنکه عربی گفت اشهد ان لا اله الا الله و اشهد انک رسول الله و اشهد ان محمد

که من که از انجا که رسیدم و از خوف تیغ و تبر بر خود نلرزیدم چون تو از دیدم هو شتر زن  
برفت و تو را بر اندیش من اطلاع افتاد و میدانم که ترا هیچکس خبر نداده دانستم که مسلم و حافظ  
تو چنین است و حزینا ابو سفیان حزب شیطان است رسول الله علیه و سلم از سخن وی بستم  
می کرد چند روز قاضی کرد و اجازت طلبید و برفت و دیگر از روی خیمه شنیده شد و ان  
**جله است که چون در سال ششم** از هجرت رسول الله علیه و سلم با جمیع اصحاب بقصد عمره بیکو  
نوحه نمودند و در سواحی جدیدیه کجایی هست فرود آمدند و انجا که بود چون اندک کتب کشیدند  
تمام شد مردم از تشنگی شکایت بخصوت رسالت صلوات الله علیه و سلم آوردند و میخواستند ترکش خویم و او را  
و گفت بن برادر یک چاه بخلاصه می گوید که بر او کوبیده و انچه بعد از خلاصیدن پیر هزار و چهارهکس  
و چهار بابان ایشان هدیه میباشند و در هیچ بخاری برایت برآید بن غارب رضی الله عنه چنانست که  
در جدیدیه مردم از تشنگی می گویند شکایت از رسول الله علیه و سلم بکنایه امد  
و دلو طلبید و از آن وضو کرد و دهها بار یک پشت و ان ابرو بجهت ریخت خطه بکشد و ان آب  
چنان طعمانی کرد که همه استیسا می شدند و همه اشتران را نیز از انجا بردند و انما الله انست که حار  
بن عبد الله رضی الله عنه گفته است که روز جدیدیه تشنگی بودم غلبه کرد و پیش رسول الله علیه و سلم  
و سلم رگه بود و از آن وضو می ساخت همه مردم روی بجانب بنی عبدالمطلب بودند که شما را چه بوده  
گفتند ما را ایست که وضو سازیم و بنا بر ایست که وضو سازیم و نه اینکه بیانشا هم دست مبارک خود  
خود را در گره بیاورد و انما انکشان و چنانچه از جنبهها بر جوشید یک گرفت و برادر شد  
همه سیراب شدیم و وضو سلخیم از جا بر روی الله عنه برسیدند که چند کس بود یک گفت اگر صد نفر از کس  
می بودیم پس میکرد انما هزار و پانصد کس بودیم و انما الله انست که یک از اصحاب کوبیده  
چون نزد یک جدیدیه رسیدیم خبر داد که قریش جماعتی را پیش فرستاده اند رسول الله علیه و سلم  
و سلم فرمود که کیست که ما را از راه بگرداند و جدیدیه رساند گفت من یا رسول الله پدر و مادر من قدا  
نوباد پس راه را ایستادم و بدان راه بسیار رسیده بودم و همیش در آن راه بندید و عقیقههای  
بسیار دیده بودم زمین همواره شد و هیچ عقیقه پیش نیامد تا رسول الله علیه و سلم جدیدیه  
رسانیدم و انما الله انست که چون در روز جدیدیه امیر المؤمنین علیه رضی الله عنه در ابجی  
که تیار رسول الله علیه و سلم و انما قریش واقع شد که انبی می نوشتند محمد رسول الله کتابت کرد و سبیل  
بن عروان و روز هنوز ایمان نیاورده بود گفت من چون ترا می شناسم هیچانکه بستم کتابت

بسم الله الرحمن الرحیم از جمیع نوشتن







کنند یا شعیفان گفتی شعیفان و ما میدانیم که اتباع رسول همیشه شعیفان بوده اند بگره گفت  
که زیادتی می شود نه کم همیشه سنت الهی چنین بوده است تا دین تمام شده است و گفته هیچ  
از دین وی بر نمی خورد و این نشان صفای قلب است نور ایمان و دیگر گفتی که غدر نمیکند و  
عبادت خدای میفرمایند و از شرک نفی میکند و جصله و صدق و عفاف و صلح رحم می خواند  
اگر او خدای تو میگوید راستی باشد و گفته که این موضع را که قدر توان نهادم در بحث و تصرف خود  
آوردم و من یقین میدادم که چنین کسی معصوم خواهد شد اما کمال نمی بردم که از شما باشد  
اگر من دانستم که بخدایت وی توانم رسید الهی و را غنیمت شمرم و خیال پای او را بونیای  
دیده کردی بعد از آن کتاب بر سر تو ایضا صلوات الله علیه را که در دخیه آورده بودی فرستادند  
چون بر منم که کتاب الهی یافت و آنچه بخاطر وی رسید هرگز کرد آواز قیل و قال بلند شد  
ما از اینجا بیرون آمدیم و من با احتیاط خود گفتم که کار محمد بلند شد ملک بنی اسرائیل خود وی  
لورده و را یقین شد که کار وی ظهور تمام خواهد یافت و این یقین در دل من ریز بروز می  
افزود تا حق تعالی مرا بنور ایمان صوری ساخته و از جمله **آنست که روزی بیت المقدس**  
هر قیل و خواب میدارند و شغور الحال اند و هکلی بطارقه از وی سوال کردند که من چه صلاح  
حیث گفتم و شنید خوابم بدم که ملک خسته کنندگان طهری یافته بود و بنواختن پادشاهت  
که وی علم بخیر میگوید و دانست گفت در بخیر نظر کردم چنان دیدم که طایفه خسته کنندگان بر ملک  
من ستولی خواهند شد بطارقه گفتند که ما بغیر از این طایفه نمی دانیم که خسته کنند و ایشان  
مطیع خواهند بود از قیل کن تا این شوی در بر نماندیشه بودند که شخصی از پیش حکم بگو که  
تایب و بود اند و مردی عرب همراه آورد و گفت ای ملک این شخص میگوید که در عرب شخصی  
نبوت میکند و جمعی متابعت وی کرده اند و بعضی مخالفند و میگویند ایشان قتل بسیار واقع  
شد هر قیل گفت و بر آن جلوتی برید و ببیند که محتوت یافت دیدند محتون بوسن از حال  
عرب رسید گفت همه محتونند هر قیل گفت و الله ایان ان طایفه اند که من نمودند که طهری  
کرد بعد از آن هر قیل بصاحب خود که در روم بود و در علم نجوم ماهر بود کتابی نوشت و از احکام  
ججی استعلام کرد و خود بجهنم کتاب صلح را آورد و نه شغل را که وقت ظهوری سلطنتی  
عرب است و از جمله **آنست که بعد از آن هر قیل منادی فرمود** که عهد عظمی را در گذارده ترین  
معاد جمع شوند فرمود تا همه در ها را بیستند ایشان خطاب کرد که ای معجز روم صلح

بطور صمد و ان شد چون

و سداد و فلاح و رشاد و خیرین می خواهد و دوام دولت و ثبات سلطنت خود می طلبید گفتند یاری  
ای ملک چون نطیم گفت بیا شیدا تا این بنی مایه کنیم و دین او را متابعت نمایم چون از شنیدند  
چون هر دو سخن همه بر رسیدند و بسوی در ها شناختند چون در ها راسته یافتند آغاز فلق و اخلاص  
کردند چون هر قیل کمال نفرت ایشان را بداشت از ایا طلیلید و گفت مقصود من ازین سخن است  
شاید که ببینم که در زمین خود را سخن هست در ها زوی را خن کشتند و میخورد کردند و از جمله  
**آنست که در بعضی روایات آمده است که چون میثا هر قیل ابوسفیان ان مقالک کرد شتر علم**  
شد ابوسفیان گفت ای ملک اگر بخصمت باشد یکی از سخنان او باز گویم تا که در پیش ملک ظاهر  
شود گفت که کدام است گفت و چنان می گوید که در یکت از زمین ما بیت المقدس آمده است  
و پیش از صبح باز گشته ابوسفیان گفته چون من این سخن گفته بطریق بیت المقدس بر سر او  
ایستاده بودی بحال گفت من این شیدا دانستم و از علامتی که در آن شب شاهان افتاد ملک را  
نیز اعلام کرده ام پس گفت ما را عادت چنان بوده که پیش از خواب فتن همه در ها را می بینیم  
در آن شب یک در را نتوانستیم بست همه اهل بیت المقدس را جمع کردیم و خبر یکدیگر در توانستند  
کرد و تا بامداد شد از شب تا بامداد نزدیکان در دیدیم و از جمله **آنست که چون هر قیل از انما**  
**قوی می شود شایع کلی را رخ می افتد که گفتند** که من میدانم که صاحب قبیله می رسد  
و لیکن از اهل روم می بینم که راه لاک کنند اگر چه این ترس نبودی هر آینه متابعت وی کرد  
و از اسب سعادت و جهاتی شناختن ما پیش فلان اسقف بروم که وی در روم از من عظیم تر  
و با حکام کتب الهی عالم تر پسین آنچه می گوید و جیه رخ می افتد عنده پیشان اسقف فت و حال را  
باز نمود اسقف گفت ای که وی می رسد است ما او را بصفتش می شناسیم بعد از آن خانه  
در آمد و جامه سیاه داشت بینداخت و جامه سفید پوشید و عصا بر گرفت و بجانب  
اهل روم بیرون آمد و ایشان در کینه بودند گفت ای معجز روم بدرستی که ما را از احمد مرسل  
و کجای ما را ببیند که خدای تعالی میخواند و من گواهی می دهم که هیچ خدای غیر الله که خالق متوکلان  
است شیت و احدیند او را و بر تو است همه با اتفاق بروی رحمت کردند و چندان نزدیک گشته  
گشت پس چون هر قیل باز گشت و قصه را باز گفت هر قیل گفت من با تو گفته بودم که از قصدا بین  
لطایفه امین نیستم و الله که اسقف پیش ایشان بقدر از من اعظم بود و قول او مقبول تر و با وفای  
این ببینایانش قیل کردند و از جمله **آنست که رسول صلوات الله علیه را و سلم سجاعت بن وهب**



دابرالت بشو حارث بن ابی شمر غسانی فرستاد و وی در غوطه دمشق می بود شیخ ابوشمر  
 حارث نامه از سبیل دین خود اعلام کرد حاجت بعضی جوانان را بر حق صلوات الله علیه و سلم استفسار  
 کرد و ایضا آورد و گفت آنچه گفتی عین صفت رسولی است که عیسی علیه السلام مقدم او بشمار  
 داده و غزای اکرام و احترام بجای آورد و حارث را از آن خبر داد حارث بیرون آمد و تاج بر  
 سر نهاد و شیخ را طلبید چون نامه رسولی صلوات الله علیه و سلم را بخواند از او بیدارخت و گفت  
 ملک را از من که تواند ستاندا بیان نعل بندید که بسوی لشکر می کشیم اگر چه زمین باشد بیخ  
 را گفت بجز از آن چه بدی صاحب خود را خبر کن اما حاجب شیخ را آتش زد و گفت سلام من  
 بخیر رسولی بشمار اعلام کن که من شیخ دین و مذهب شیخ امده و رسولی صلوات الله علیه و سلم  
 از حال حارث خبر داد رسولی صلوات الله علیه و سلم گفت هلاک شد ملک حارث و عام فتح مکه  
 بود که حارث وفات یافت و ملک و دیار بکری انتقال یافت **و از آنجمله آنست که فرقه بن**  
**عمر** که از آنکه عاقل و فاضل بود بر عثمان چون رسولی صلوات الله علیه و سلم شنید ایضا آورد و از  
 اسلام خود رسولی صلوات الله علیه و سلم اعلام کرد و کتاب نوشت و هدایا فرستاد و گفت که کتاب  
 آنکه بجز رسولی صلوات الله علیه و سلم نمی یابد کتاب اسلام افراز کردم و کوه ای دادم که تو همانا رسولی که مقدم  
 تو عیسی علیه السلام بشمار داده است و السلام علیکم و چون خبر اسلام فرود بقیصر رسید بر او  
 عز کرد و حبس فرمود و فرود گفت و الله که من هرگز از دین محمد اعراض نخواهم کرد و تو نیز عیدانی  
 که او رسول خداست همان بغير است که عیسی علیه السلام بمقدم او بشمار داده است عدم انقیاد  
 تواند و سق نیاست قضیه گفت سخن انجیل راست میگوید و فرود از حال اسلام باز نگشت و در  
 حبس هلاک شد **و از آنجمله آنست که چون حاجب ابی لیس** کتاب رسولی صلوات الله علیه و سلم  
 بموقوف ملک اسکندریه رسانید بر آن توفیر و تقطیع بسیار کرد و در جواب نوشت که من میدانم که  
 پیغمبری باقی مانده است که خاتم انبیاء است لیکن بچنان می رودم که دیار نام بیرون می آید و همراه  
 کتاب و جواهر که بکف ابریه بود و استر و سفید بدلهای منهنج است هدایای دیگر فرستاد و لحاظ  
 گفت که این صفاتی که توان صاحب خود می گوئی همه صفات رسولی است که عیسی علیه السلام بمقدم  
 او بشمار داده است و بعد ازین ظاهر شد و انجیل او باطل و منزه خواهد کرد چون حاجب  
 مراجعت نمود و مقامات و بر رسولی صلوات الله علیه و سلم رسولی صلوات الله علیه و سلم فرستاد که از خدیت  
 ملک خود بخیلی کرد اما ملک ملک و بر ابقا خواهد بود و می در ایام خلافت عمر در مصر وفات

کرد **و از آنجمله آنست که چون سلیط بن عمرو بن العاص** کتاب رسولی صلوات الله علیه و سلم بسوی هرون بن  
 علی الحنفی برد در جواب آن نوشت که من شاعر فخر خوش و خطیب بیایم در دل عربی که من مهاجرت  
 آنچه خلق را بان می خوانی بغایت خوش است عملی بعد از من کن تا اتباع تو کنم رسولی صلوات الله علیه و سلم  
 و سلم گفت اگر از من یک حرف طلبید که بر زمین افتاده باشد بدو ندم خود و هر چه در دست می  
 است هلاک شد چون رسولی صلوات الله علیه و سلم از فتح مکه باز گشت خبری بر رسولی صلوات الله علیه و سلم  
 موت هرون و خبر داد رسولی صلوات الله علیه و سلم گفت بعد ازین در میامه دروغ بپوشید که کوی  
 نبوت کند و بعد ازین کشته نشو فلان کاف که رسولی صلوات الله علیه و سلم **و از آنجمله آنست که رسولی صلوات الله علیه و سلم**  
**عبدالله بن حذافه** را که رسولی صلوات الله علیه و سلم فرستاد و کتاب بوی نوشت کسی که کتاب که نامه سعادت می بود  
 بدین بدین آن خبر بر رسولی صلوات الله علیه و سلم رسید فرمود که حرق کتابی و الله عز و جل مکه بعه  
 و نامه را باوه کرد و زود باشد که خدای تعالی نامه ملک و دولت و پادشاه را پاره کرد اندک در آن نزدیکی  
 شهر ویر بسوی ویرا بقتل رسانید **و از آنجمله آنست که از کتاب رسولی صلوات الله علیه و سلم** و الله عز و جل  
 مستولی شد چون عبدالله بن حذافه از پیشوی باز گشت حجاب خود را فرمود که بعد از این باید که  
 هیچکس از عربی نگذارد که پیش من در آید و چون بخلوت خاص خود که آنجا هیچکس را ازین  
 در آمد بد کرد می استاده است و عصای دست گرفته می گوید ای کسی ایمان آور که خدای تعالی  
 رسولی فرستاده است که خلق را بدین حق می خواند گفت اگر وزیران پیش من بیرون رو بعد از آن  
 حجاب را طلب کرد و سیاست نمود بعضی با بکشت و بعضی را دست پای برید و گفت با و چون این  
 میانه که من کرده ام چون میگذارد که عرب بخلوت خاص من در آید ایشان سوگند ان عظیم یاد  
 کرد و اند که ما محافل و کافه در کاه یاد کرد ایم و هیچکس را نگذاشتیم وارد بکران شخص بجا  
 طریق ظاهر شد و عصا بر سر او زد و گفت پیش از آن که این تسکته شود ایمان آور چون انجیل او  
 با رسم عصا را بشکست و همان شب بر او شریب ویرا قتل کرد **و از آنجمله آنست که کجی بعد از آن**  
 که کتاب رسولی صلوات الله علیه و سلم پاره کرد باز آن که ناشی بود درین نوشت که معلوم شد  
 که در آن زمین شخصی پیدا آمده که دعوی نبوت میکند که حال مردی انا بجان می فرست تا کاهی  
 احوال و بر معلوم کند بلکه ویرا مقتدر سازد و زود میا برساند با دان دو کس فرستاد چون بخت  
 رسیدند و بملاقات رسولی صلوات الله علیه و سلم مشرف شدند گفتند ملک الملوک یعنی کسی  
 بیاد آن نوشته است که تو را بخندست و می فرستد رسولی صلوات الله علیه و سلم بستم نموده گفت



و بلا درازان کرد

بنفین هر دو و بنا بر آنکه رسول الله علیه و سلم ایشانرا دعوت کرد و با سلام خواست ایشان  
گفتند ای محمد فرمایان ملک را امثال نمای اگر با اختیار خود بروی باذان ترا ملک سفارش نمید  
که نافع باشد و اگر نوری میدانی که کسی کیست و چگونه ترا با خود میفرستد و آن دو کس که  
دلیوانه سخن میگفتند تا از اذهبت مجلس رسول الله علیه و سلم را بشان افتاده و بعد از  
بیرون آمدن با یکدیگر گفتند که پیش ازین در مجلس خود ما را باز داشتی بیمان بود که از  
هیبت و هلاک شدی بعد از آن از رسول الله علیه و سلم جواب کتاب باذان طلبیدند رسول  
الله علیه و سلم فرمود که ما فرزندیم از خود باز روید و فرمایید چون با اعداد بیامند  
گفت بصاحب خود خبر بویکه برود کار من برود کار او اگر کسی است و شغل که اگر نیازی  
و اسلام قبول کنی ملک کنی حالیا در تصرف است بتو بگذارد و زود باشد که دین من ظاهر شود و اهل  
اسلام بر هر چه در سخت فقر و کسب است مسلط شوند چون رسولان باذان خود ساینده  
باذان گفت اگر روی در بن سخن صادق باشد خبری میدانی است عزوجل باید که همگی از رسول  
در ایمان بوی برسانند بنا شد برین حال بود که رسول و خبری قتل کردی او را باذان با همه  
اهل و فرزندان و جماعت فرستادند بدو و سلام فرستادند **و از آنجمله آنست که چون اهل**  
**هفتم از هجرت بغزو خیبر بیرون آمدند رسول الله علیه و سلم با ول بار علم با عیبه**  
**اسعد** داد و بی با جماعت مسلمانان بر فتنه جنگ در بیوت لشکر اسلام فتح ناکرده باز گشتند  
در رسول الله علیه و سلم در شکیفه داشت بیرون نیامد اما فرمود که مقاتله کنند اما چون  
ابوبکر و عثمان آمدند بر داشت و بر رفت و جنگ از آن سخت تر کرد و فتح ناکرده باز کرد و یک باره  
امیر المؤمنین عمر رضی الله عنه علم برداشت و بر رفت و جنگ از آن سخت تر کرد و فتح ناکرده  
خبر بحضرت رسالت رسید فرمود که لا عین الزاویه غدا بجلا کوا را غیر فراد جبت الله و  
سواء و بحسب الله و رسول لا یرجع حتی یغفر الله علیه و سلم را وی گوید که امیر المؤمنین علی رضی الله  
عنهما و از آنجمله حاضر بود که در چشم داشت ابوبکر و عمر و سایر اصحاب رضی الله عنهم و صدق بودند  
که آنکس یکی از ایشان باشد رضی الله عنه می گوید که در برابر هر دو چشم رسول الله علیه و سلم را زانو  
در امد و باز خواستم و بایستادم با میدان که آنکس من بایتم عمر رضی الله عنه میگوید که هرگز از آن  
داد و ستد داشتم مگر آنروز که از رسول الله علیه و سلم شنیدم که خدا و رسول خود را دارد و سزاوار  
خدا و رسول خود را برادر و دوست دارند و باز نکرد تا بر او دست و پا نشد و پیوسته

شواهد غزوه خیبر

صلی الله علیه و سلم فرمود تا علی را رضی الله عنه آوردند و در چشم داشت آن **همان مبارک**  
**در چشم داشت** و آنرا داشت و رجال صحبت یافت و در باقی عمر هرگز در نکرد بعد از آن راست  
بود و در غزوه خود بر پوشید و ذوالفقار بدست می داد و دعا گفت اللهم افقه الحروا و الفهم  
المؤمنین علی رضی الله عنه گفته است که بعد از آن که کشته و سپاه درین غزوه نکرد و گویند که در کرمای سخت  
قبای بر بنده می پوشید و هیچ مال نمیداشت و در سرمای سخت با جامه تنگ بیرون می آمد و از  
سرپاستگی شد پس امیر المؤمنین علی علیه السلام بتجلیل تمام منوچهر حسن شد چنانکه لشکری که درین  
بغز هفت روز سپه بود که وی محصور رسید ابورافع مولی رسول الله علیه و سلم گوید که چون نزد  
حصار رسید یعنی چنان که بر روی در که سپه شریفقتاد و در این صحنه را برکنند و سپه  
ساخته و همچنان در دست و می بود تا فتح کرد و گویند بعد از آن در برابرین خود نهاد و بر شلخت  
تا همه مسلمان بجهنم برآمدند و چون فارغ شد در برابرین داشت ابورافع رضی الله عنه گوید که  
هر روز فیم نادر را منقلب کردیم تا این **و از آنجمله آنست که در آن غزوه زنی از یهودی**  
**بزه را** آورد و بر آن کرد و در فرار و کفالت زهر پاش کرد که داشته بق که رسول الله علیه و سلم  
از او دست میدارد و پیش رسول الله علیه و سلم آورد و از آن تناول کرد و زراع ان باوی  
در سخن آمد و گفت یا رسول الله من زهر الوده ام پاره درد هان داشت و می خاشاید بینداخت  
و بشرب الوده از آن چیزی بخورد و بمرد **و از آنجمله آنست که در آن وقت که بعضی از حصن خیبر را**  
**محاصره** داشتند شبان سیاه پیش رسول الله علیه و سلم آمد و با و دمه کوفتند و گفت ای  
محمد اسلام بر من عرضه کن رسول الله علیه و سلم اسلام بروی عرضه کرد چون اسلام آورد گفت  
یا رسول الله من نزد و صاحب این مردم و این امانت است پیش من بآن حکم گفت بزن بود و بپا  
که بخدا و ند خود باز خواهند گشتان سیاه شست منکر بزنه بر کوفت و در مرقه ان کوفتند  
نزد و گفت بخدا و ند خود باز کرد و یکدیگر با شما می یانم ان کوفتند ان فرامی آمدند و روی بعضی  
نهادند چنانکه کوفت کسی ایشانرا می یازند تا محضاً در آمدند پس ان سیاه پیش رفت و با اهل حصن  
بمقاتله مشغول شد سکه بروی آمد و نهید شد و برادر شعله چیده آوردند و در پس پشت  
رسول الله علیه و سلم نهادند بوی و غلظت فرمود بعد از آن روی بر قامت اصحاب  
گفتند یا رسول الله چرا روی روی بر قامتی گفت زیرا آنکون و زوجه از حق العین با و مید  
**و از آنجمله آنست که** اسماء بنت عمیس گفته است که در صحنه خیبر بودیم که سرسار است رسول







مبارک بر پشت من بیدار این بنا فرمود و در بر رسول الله علیه السلام فرمود که ترا طاعت نقل  
نبوت نیست تو پای را بر کتف من بنه علیه السلام امثال فرما نای بر کتف مبارک رسول الله  
علیه السلام نهاد و بنا فرمود و آورد و در حالت رسول الله علیه السلام و سلم از علی بن ابی طالب پرسید  
که خود را چگونه می بینی گفت یا رسول الله همه شما را شکوفه شده است و چنان می بینم که من بر  
ساق عرش می ساید و هر چه دست مرا زبکنم بدست من می آید رسول الله علیه السلام فرمود که خوشا  
وقت تو که کار حق را می جوی و خدا را می ستایم **و از آنجمله آنست که رسول الله علیه السلام**  
**و سلم در روز فتح مکه** وقت نماز پیشین بلال را گفت سلام کعبه برای و با نکهت از کعبه و قریش  
بهره های کوه کوخته بود و چون بایجا رسید که اشعرا بن محمد را رسول الله جویند بخت او چهل گفت  
خداوند بلند است که تو نماز بخود کنایم واقعه که دوست خواهیم داشت آنکس را که در وستان  
مارا کشت بدین سنی بگذر من آمد آنچه محمد آمد نبوت بدین از یاد کرد و دوستی خلاف قور  
خود کند و خالد بن اسید گفت چند بار بدین بان کرامی کرد که آنک را نشنیده بدین پیش از  
فتح بیک روز مرده بود و جمعی دیگر بودند که کسی سخن گفتند رسول الله گفت من هیچ نمی گویم که هر  
چه گویم این سنگ بر شما محمد را خبر خواهد کرد رسول الله علیه السلام و سلم آمد و بر سر ایشان ایستاد  
و هر یک را جدا کرد که نای فلان چنین گفتی و نای فلان چنین گفتی ابوسفیان گفت یا رسول الله  
همچو گفتیم رسول الله علیه السلام و سلم خندید **و از آنجمله آنست که شیب بن عثمان میگوید که**  
چون رسول الله علیه السلام و سلم بعد از فتح مکه که غزوه خنی که وادعاست میان مکه و طایفه غنیمت  
کرد و آنجا فرود آمد و بدو وعه من که در روز احد کشته شده بود و بجا طاهر من آمدند با خود گفتیم  
که امر و زوضی نگاه داریم و کینه خود را از محمد بکنم قصد کردم که از دست فرارم عباس ایستاد  
بود گفتم خواهد که داشت بدست جبر بکنم دیگری ایستاده بود از قفاوی درآمد و کار بران رسید  
که بر جهم و شمشیر بر وی زخم ناکاه باره انشردیم که برآمد چون برقی و میثامن و رسول الله علیه  
و سلم حایل شدند بر سیدم که ان اشتر را بسوزد و دست بر چشم خود نهادم و بقیه قری و اوس  
می رفت که رسول الله علیه السلام و سلم سوی من نگاه کرد و گفت ای شیب بن نزهت بشو بگو گفت  
خداوند را و بر کن از وی شیطان را چون دیده دیدم رسول الله علیه و سلم انداخته و از جمع  
و بصر من خوشتر نمود و گفت ای شیب قتال با کافران کن **و از آنجمله آنست که انش بن مالک**  
**گفته است که در میان آنکه رسول الله علیه و سلم طواف خانه میکردیم ناکاه می دیدم که دستی بپای**

غزوه خنی

بردی ظاهر شد و گفتیم یا رسول الله دست و جامه بر وجه برود فرمود که شما دیدید مرا گفتیم اری  
فرمود که عیبه این مردم بود که بر من سلام کرد **و از آنجمله آنست که مالک بن عوفی** که در غزوه خنی  
همزیمت بر مسلمانیان صاحب کبر گفتار بود چون بشکر اسلام رسید جمعی جاسوسان فرستادند و چنان مشاهده  
انکار اسلام کردند پسوی مالک باز گشتند متفرق الحال چون مالک از ایشان سبب خبر پرسید گفتند  
هر ان سعید بدیم بر اسپان ابلق نشسته که اگر با ما قاتله کند و الله کلمات مقاربت ایشان نژایم  
نیست اگر سخن ما شنوی با خود خوش باش باز کرد و خود را و ما را از هلاک باز رها **و از آنجمله آنست که**  
**چون اولاد غزوه خنی همزیمت بر مسلمانیان افتاد و از جمع آمدند رسول الله علیه و سلم**  
دعا کرد که خداوند از بدیه طفره بضرری که وعده کرده نصرت الهی در رسید و ملائکه سفید بر اسپان  
ابلق نشسته بچنگ در آمدند و رسول الله علیه و سلم گفت هذا حی حی الوطیس یعنی این حکام  
است که کرم شده است تو خربس پس شتی ناک طلبید و در روی کافران افشاند و گفت شاهد الحق  
هیچ کس نماید که هر دو چشم و ی از ان خاک بر نشند بعد از ان کافران پشت دادند و همزیمت کردند  
و در بعض روایات چنین آمده است که رسول الله علیه و سلم گفت ای عباس مرا یک کفش بده  
فاته شهاب که رسول الله علیه و سلم بران سوار بود از افرام کرد و خود را بست کرد این چنانکه  
وی بر زمین رسید رسول الله علیه و سلم دست مبارک خود را یک گرفت و در روی مژگان افشا  
و گفت شامت الوجوه فم لا یضرون خلی تکلف زیمت برایشان انداخت **و از آنجمله آنست که عابد**  
بن عمرو ضری گفته است که روز خنی پیش رسول الله علیه و سلم مقابل میکردم تیری بر جبهه من  
آمد و چون بر روی و پیش و بین من روان شد رسول الله علیه و سلم خود را بدست مبارک خود از  
روی و چشم من دور میکرد و بین من آورد عابد را یام حیوة خود این حکایت میکرد و بقیه وفات  
یافت در وقت غلغان موضع ان سینه و یک دست مبارک رسول الله علیه و سلم رسید بقیه نظر  
کردند و نای بود چون غزه فرید **و از آنجمله آنست که در سال هجرت رسول الله علیه و سلم**  
سر بر بی کلاب فرستاد و کتابی بنی نوشت ایشان انقیاد اسلام نکردند و کتابی بپشتند ان  
پوست را که کتابی آنجا کرده بودند بر تیر خود و خند چون خبر ایشان به من مبارک رسید  
رسول الله علیه و سلم رسید گفت مالک از هدایه عقولم چیست مرا ایشان اندای تکا عقالی ایشان  
بر او گویند که ایشان را بواسطه دعای رسول الله علیه و سلم همه سعید العقل و محتاط الکلام اند  
و بعضی چنان اند که سخن ایشان مقهور نمیشود **و از آنجمله آنست که هم درین سال غزوه خنی واقع**

افتاد







پیش ایشان رفت و انرا با ایشان بگفت همه بغیر خواهی میشوید لوسیصله الله علیه و السلام اند  
 و بعد بن ثابت حقیقتا قدر لوسیصله الله علیه و السلام بگرفت و گفت یا رسول الله ما کنایه از تو نیست  
 و محشی بن حمزه گفت یا رسول الله نام من و نام مادر من در پیش ایشان نشاندار محشی از اعفو  
 کردند و نام و بعد از این استند از خدای تعالی سوال کرد که در این بنهادت سه ساله بجای چکن  
 نداند و در روز بیامه شهید شد و از وی غایب شد **و انما بحمله است که چون نزدیک بقبول**  
 رسیدند لوسیصله الله علیه و السلام با آنها گفت که فردا وقت چاشت بشوید خواهید رسید  
 که تا من نیامد دست بپوشاید چون قومه با آنها رسیدند اینجاست که بقیه که بود دست بان  
 نرسیدند تا لوسیصله الله علیه و السلام آمد و دست روی آن آید و گفت که این است که چون آمد  
 و بسیار گشت تا همه مردم بقدر حاجت آب برگرفتند و با عادی بن گفتند آیدست که چندان عمر  
 یافته ابله بن چشمه را در میان جاری می **و انما بحمله است که** **معا بن جهم** گفت است که چون  
 از غزوه ببول باز گشتیم بودی رسیدیم که با خنجره فاب بود که از شکاف سنگ بیرون می آمد  
 چنانکه یک سوار یاد و سوار با شامه لوسیصله الله علیه و السلام فریاد می کرد که کس از آب  
 بشین بگوید و هر که پیشین که روی با کباب را بخندید چهار نفر از آنها بخار سید و از آن جمع  
 شده بود و گفتند چون لوسیصله الله علیه و السلام با آنها بخار سید یک که آن را گرفته فریاد  
 که این آب است که گرفته است گفت که فلان و فلان و فلان و فلان اینها را لغت کرد بعد از آن  
 فرود آمد و آن شکاف سنگ را با نکت مبارک مسح کرد و تکلم کرد با خنجره ای که خواست که سنگ  
 کند تا ابله آن شکاف سنگ روان شد و یک کتب کوفت و بر آن شکاف سنگ پاشید و عاز  
 رضی الله عنه گوید آنکه شنیدیم در آن وادی مثل صاعقه از آسمان می آمد پس لوسیصله الله علیه و السلام  
 فریاد می کرد که از شما چندان بزرگ که این وادی را در یابد و کرد و وی هیچ چیز و خبر ترا و می بیند  
 از سلف گوید الله پیشا ما و شام وادی پر گیاه تر و سبز و خرمقرازان نیست **و انما بحمله است**  
 که در آن راه مار عظیم سمی که با شکل عجیب پیش آمد مردم بسیار ترساک شدند بزرگ رسول  
 صل الله علیه و السلام و رستگار اخلا خود را بر آب نگاه داشت بعد از آن سوار از راه بیرون  
 رفت و فرمود بلند کرد و شوق آنها گشت و فرمود آورد پس لوسیصله الله علیه و السلام فریاد کرد  
 از آن نفرین است که بسوی ما آمدن بودند و استماع و قرآن کرده چون نزدیک مقام وی رسیدیم  
 بسلام ما آمدن کنون شما را سلام می کند جوابی باز دهید جواب دادند پس لوسیصله الله علیه و السلام

و سلم فرمود که احب اعباد الله من کانوا یبذلون خدایا و دست در می زدند که باشد **و انما بحمله است**  
**که جوامع و بی بی حد گفته است** که لوسیصله الله علیه و السلام با شستن از حجاب و ربوب گشته  
 بودند با خرافه و گفته یا رسول الله شهادت لا اله الا الله و اشهد ان لا اله الا الله لوسیصله الله علیه و السلام  
 و سلم گفت و لای ابدی یافتی و عبادت من می شتافتی بعد از آن از بلال طعام خواست بلال  
 چیزی نداشت و لای ابدی یافتی و عبادت من می شتافتی بعد از آن از بلال طعام خواست بلال  
 خوردیم تا سیر شدیم گفته یا رسول الله شهادت لا اله الا الله و اشهد ان لا اله الا الله لوسیصله الله علیه و السلام  
 صل الله علیه و السلام فریاد می کرد که اگر با کل سبعة اصحاء و المؤمن با کل سبعة واحد و دیگر روز  
 بقصد و یافت طعام جاشت با زانم تا بقیه من در اسلام زیادت شود لوسیصله الله علیه و السلام  
 با ده من نشسته بود بلال را گفته مارا طعام ده بلال از ایشان یک کفتر می آورد و در پیش  
 صل الله علیه و السلام گفت همه را بیرون آور و آن خداوند شاکه کفیل و در خلق است نوسیم  
 بلال را آنچه در ایشان داشت بیرون آورد کان می بود که مقدار و مد بودی لوسیصله الله علیه و السلام  
 و سلم دست خویش بر آن خرمافهاده و گفت کلام اسم الله قدیم می خواند و من نیز می خواندم  
 و من بسیار می خواندم و کم می خواندم چندان می خواندم که حال خود را یک خرمافهاده چنانکه  
 کردم بر روی قطع همان مقدار خرمافه که بلال آورده بود باقی بود تا سه روز و بقیه همان خرمافه  
 می خواندم و بلال همان مقدار که عهده بود می خواند و بقیه من در حقیقت اسلام بکار آمد  
**و انما بحمله است که چون لوسیصله الله علیه و السلام** در ببول نزول کرد هر قل شخص رسید و با آنها  
 توقف کرد و مدتی از ایشان بسوی لوسیصله الله علیه و السلام فرستاد تا بر مطاف آیات و عمارت  
 نبوت اندیش کار دان مرد آمد و در اخلاق و اوصاف آنحضرت تأمل نمود و سرخ چشم و سحر و  
 دید و صدقه را گرفت مراد است پس بسوی هر قل باز گشت از آنچه دیده بود داشت و بر آن  
 کرد هر قل خود خود را با سلام و تقوی و شایسته لوسیصله الله علیه و السلام فریاد می کرد و با کردند و  
 دست بسلام بردند و غوغا برخواست خوف بروی مستولی شد چنانکه از آنجا نداشت بود حال  
 حرکت نمائید بوی که توانست ایشانرا استیکر داد **و انما بحمله است که لوسیصله الله علیه و السلام**  
 خالد بن الولید رضی الله عنه با جسی از ببول بجای می و مة الجذله فرستاد و از برای بخاریه که  
 صاحب مة الجذله بود و نصرانی بود که گفته حال با وادی در بلاد و دشمنان و حال آنکه عادت  
 اندکیم خبر خواهد شد لوسیصله الله علیه و السلام فریاد می کرد که خدای تعالی ترا بروی نصر و خوار خواهد کرد



و تقي که بصید کا و کوهی مشغول باشد پس خالد بن الولید روانه شد در شبی که ماه تابان بود و بچشم  
آید بر سرید آید با خاتون خود و با سبک بر آید گام شرب می خورد و زلفه سفید سرودی گفت  
از دور بکین کرده بود و چشم بر ایشان گشته ناگاه دید که کاوان کوهی بازیکنان بودند حصن  
آمدند و در حصن را بشا خهای خودی گرفتند و با بیا آید رکعت مثل این هرگز ندیده گفتند  
گفت هرگز ندیده گفتند گفت هرگز شکاری چنین کسی ادست همد آید و فریاد استیج را زن  
کردند و با برادر خود حشا و جی و یکر از حصن بیرون آمدند و در عقب کاوان کوهی تاختن گرفتند  
خالد بر ایشان حمله آورد حشا در غار به کشته شده آید بر سر کشته و دیگران کویان بچشم  
آمدند **و از انجیل آتست که جمعی از بنی عدیه بنی سولمان آمدند و گفتند ای سولمان تو ایم و اهل بیت**  
بر سر جای گذاشته ایم که اربک اندکست و با اهل ما وفا نمیکند میخواهیم که از خدای تعالی بخواهیم که  
اين جاه زیادت شود تا سبعت و رفاه ما شود و بخلافان دین را طمع از ما منقطع  
شود رسول الله علیه و آله و سلم بکای نشان از فرشتگان که بر نزد چند بیاران کس سه سده سده  
بدست مبارک رسوداد از ایدست مبارک خود بمالید و بجا کس داد و گفت این برید و یکا بجا  
در آن جاه بیدارید و نام خلای شکار بوزیان بر آید چون چنان کردند بر آن آید بجوشان آید  
شد و بسبب شوکت و غلبه ایشان شد بر مخالفان دین **و از انجیل آتست که عباس بن سالد گفت**  
که رسول الله علیه و آله و سلم در بتوک در خیمه ام سلمه بود و بنی امیه عثمان بن بادیه و کینه و یکر از اصحاب  
انحاض بودند و هر سه کوسه بودند رسول الله علیه و آله و سلم طعام طلبید یافت بلال را و از داد  
که از برای این نفر طعامی پیدا کن بلا گفت که همد با آنها را افشاند ایم رسول الله علیه و آله و سلم  
گفت باز پیشان شاید که چیزی بیای بلال اینها را یکان یکان پیشاند هفت خرما یافت  
رسول الله علیه و آله و سلم دستبارک خود بر آن خرما نهاد و گفت بخورید باسم الله تبارک و تعالی  
عباس میگوید که من تنها چاه و چهار خرما خوردم و دانایان در دست من بود و آن دو بار دیگر  
هفت خرما من خورد چون دست باز کشیدیم همان هفت خرما باقی بود رسول الله علیه و آله و سلم بلا  
گفت این خرما ها را بردار و در باران انداز که هر که از این خرما ها بخورد البته سیر شود و روزی بکرده  
فقد بدیدم بنی رسول الله علیه و آله و سلم حاضر بودند هفت خرما را از بلال طلبید و دست  
مبارک بر آن نهاد و گفت کلو باسم الله عباس میگوید بنی آن خدای که محمد را بر اسق فرستاده  
که همه سیر خوریم و آن هفت خرما همیشه باقی بعد از آن رسول الله علیه و آله و سلم فرمود که اگر بخلف

شهر از

شهر از بر روی کار خود ندانستی تا بدیده با همه لشکریان خرما ها خورد و بی آن خرما ها را طعم داد  
**و از انجیل آتست که در وقت مراجعت از بتوک جمعی از منافقان اتفاق کردند که رسول الله علیه و آله و سلم**  
را از عقبه بیندازند شبی که بعقبه رسیدند رسول الله علیه و آله و سلم فرمود که همه قهر از راه و از  
روند و خود قضا طریقه عقبه پیش گرفتند و بچشم بر خست اشباع نداد مهارت خود در دست  
عمار با سر نهاد و خذیفه را از برای سوز نافه تعیین کرد بدین طریق بر راه عقبه رفتند ناگاه  
جمعی از عقبه پید شدند رسول الله علیه و آله و سلم خذیفه را فرمود که باز کرد و ایشان را باز کرد آن  
خذیفه در دست بچشم داشت و بجا با بچشم را بر روی و اهل ایشان ردت گرفت منافقان از آن  
ان شدند رسول الله علیه و آله و سلم بر کدبانان الحلاع یافت است زود از عقبه فرود آمدند رسول  
صلی الله علیه و آله و سلم خذیفه را پسید که بچشم این گروه شناخته گفت ای سولمان فلان و فلان  
شناخته اسامه و رویهای خود را بسته بودند و شب یک بود ایشان را نیکو شناخته و بچشم از عقبه  
گذشتند و صبح دید رسول الله علیه و آله و سلم اسید بن خضیر را گفت یا اباجی میدان  
که شمشیر افغان چه اندیشه کرده بودند بچشم است که مرا از عقبه بیندازند اسید گفت بفرمای یا  
رسول الله که سرهای منافقان را با اهل حصن تو بیارم گفت ای اسید مگر و میدارم که مردم گویند  
چون حرب منقضی شد محمد بنل اصحابا آغاز کرد اسید گفت ایشان از اصحابا تو نیستند فرمود که اهل  
شهادت میکنند و خدای تعالی اهل شهادت حق کرده است بعد از آن رسول الله علیه و آله و سلم  
و سلم نامه ایان جماعت را با خذیفه گفت و گفت خدای تعالی از نماز گزاردن بر ایشان حق کرده است  
و بغیر وی بچشم از اصحابا از ائمه انداخت و بعد از وفات رسول الله علیه و آله و سلم  
که حق شجاعت و تقا بکف فاروق روم شاعری عمر بنی اسعد در وقت نماز جنازه دست خذیفه گرفته  
اگر خذیفه بر سینه نماز کردی و بی نماز کردی و اگر نکردی نکردی **و از انجیل آتست که رسول**  
**صلی الله علیه و آله و سلم در بتوک گفت که حق تقا و تقا بکف فاروق روم بشا و داد و از ائمه معلول**  
حمیر بجهاد و سبیل خبر کرد چون بعبدیه مراجعت نمود رسول الله علیه و آله و سلم و از اسلام ایشان و  
از عمارت ایشان از شرک اخبار نمود و گفت که از حضرت رسالت تقا و تقا بکف فاروق روم رسول الله علیه و آله و سلم  
واله و سلم فرمود که تا بر ایشان کتابی مثل بوا حکام اسلام نداشتند و تسلیم رسول ایشان نموده بفرستاد  
**و از انجیل آتست که بنی رسول الله علیه و آله و سلم از بتوک باز گشتند و رسول الله علیه و آله و سلم فرمود**  
روی بعبدیه نهادند از انجیل و قد بنی بود سیزده تزار ایشان بعبدیه آمدند و اظهار اسلام



کفت

کردند و گفتند بتیلا خط شده ایم در بلاد ما باران نیاید و گیاه نرسته بدعا تو امید داریم  
 رسول الله علیه و سلم اللهم اسقم العیث چون بلا و خوار شدند قوم خود را بر رفاهیت یافتند  
 و همان روز که رسول الله علیه و سلم دعا کرده بود و باران ایشان بارید بود **و از انجمله آنست که چون**  
**و فد عبد القیس** مدینه آمدند بخونق امویان هم او رده بودند و برایش رسول الله علیه و سلم  
 او رده بودند و در نظر کردن وی بخون ظاهر بود رسول الله علیه و سلم فرمود که چشم و پراستخوان  
 یکدیگران کردند جامه بر پشت ویزد و فرمود که اخراج با عدا و الله فی الحال از خون از چشم وی  
 دور شد و باز نکویت چون تکریب من عاقلان بعد از آن رسول الله علیه و سلم و برایش خور  
 مشاهده دعا کرد و دست مبارک بروی فرود آورد آنان در روی وی بماند پر شده و روی وی  
 چون روی جوانان خوب روی بود و عقل وی چنان بکمال شد که در آن قوم از آن عاقل تر نبود **و از آن**  
**جمله آنست که درین قوم** شخصی بود که در بحرین با پیغم خود غراب بخورده بود و پسر عم وی غری  
 بر ساق ویزده بود و از آن مانه آن قوم گفتند که هوای زمین ما ناسازگار است ما شراب  
 بالای طعم می خوریم رسول الله علیه و سلم فرمود که چون یکی از شما یک کاسه شراب بخورد  
 دیگری بر آن بیفزاید دست شود بر خیزد شمشیر بر ساق می خورد زنده چون آن شخص این سخن را  
 بشنید ساق پای خود را بپوشید **و از انجمله آنست که درین لشا بنی شام ملک حبشه** در حبشه وفات  
 رسول الله علیه و سلم اصحاب فرمود که به بیع پیروزان چون پیروزان آمدند فرمود که ادا  
 احکام انجاشی قدمات بر بچه را بگیر نماز بروی گزارد و عایشه فرموده است که عینه بر قهر  
 بخاشی نور مشاهده کرده است شد است **و از انجمله آنست که در شام و قد بنی عامر مدینه آمدند**  
 و اظهار اسلام کردند و احکام دین امویان را بدین القیس عامر بن الفضل فرستاد ایشان بودند  
 آن قوم عامر را گفتند سلمان شو گفت من سوگند خورده ام که دست از مقام نگذارم تا هر چه  
 بمن افتد نکند حال چگونه متابعت این جوان فرستیم کم بعد از آن ارید گفت که من روی محمد را  
 بطرف خود کنم و بر او عاقبت کنم و بپوشم کار او را و بر اسب چون پیش رسول الله علیه و سلم آمدند  
 عامر رسول الله علیه و سلم و فرمود که جزیره بوم مقدس ساز و مرا بگذار در رسول الله علیه و سلم  
 می گفتن ایمان نیاری چاره نیست بدین سخن رسول الله علیه و سلم و فرمود که می ساخت و بارید  
 می کرد و بارید هیچ کاری کرد چون مجلس را از کشید عامر رسول الله علیه و سلم می گفت بلادر  
 از سواره و پیاده بر سارم رسول الله علیه و سلم گفت اللهم انصر عامر بن عبد المطلب و بر وی طاعون

فرستاد

فرستاد و هلاکش کرد و از بد گفته است هر بار قصد میکردم که شمشیر بر محمد زدم عامر را و محمد را  
 می نزد حق بخا اید را بصا عقره بسخت **و از انجمله آنست که چون** هم درین سال رسول الله علیه و سلم  
 و سلم امیر المؤمنین علی رضی الله عنه را بهین فرستاد که لاجبار انجا بود پیش حضرت امیر آمد و از  
 صفات رسول الله علیه و سلم استفسار نمود چو حضرت امیر شرح اخلاق و صفات رسول الله علیه و سلم  
 و اله و سلم مشغول شد که بستم کرد حضرت امیر از سبب بستم پرسید که گفت بسبب این صفات  
 که ماله کتب تقدیر خود یافتیم پس قصد بن کرد و انجا آورد و بقدر طاقت احکام اسلام اخذ  
 و هم درین اقامت نمود و احکام اسلام بر مردم می اخذ و در ایام خلافت عمر رضی الله عنه مدینه آمد  
 وی گفت که شایسته ایام هجرت آمده بودی تا شرف صحبت رسول در یافتی در بعضی کتب چنین آمده است  
 اما مشهور آنست که اسلام کتب شام بود در وقت خلافت عمر رضی الله عنه بدست وی رسید  
 سبب گوید که در پیش آنکه امیر المؤمنین عباس در زم زم نشسته بود ناگاه که لاجبار پیش روی آمد و  
 پرسید که تو از باغ آمده که در عهدی خطی رسول الله علیه و سلم در وقت بود که ایمان نیاید و یزد  
 عمر رضی الله عنه ایمان آوردی گفت بدین برای من چیزی نوشت و بمن داد که با من عمل کن و تو  
 را مامور کرد و بمن سوگند داد که این مهر را نشکنی چون اسلام ظاهر شد و در روی غیر از چیزی  
 مشاهده نکردم با خود گفتم شاید که بدین بعضی عهد را از تو بپایان داشته باشد می و برایتکم  
 در روی صفت محمد و امت و بر یافتیم آمدیم و انجا آوردیم **و از انجمله آنست که هم درین** شام برین عهد  
 بجای از زمین مدینه آمد و اسلام آورد پیش از آنکه مدینه را بدین رسول الله علیه و سلم در خطبه خواند  
 فرمود که این در روی خواهد آمد که بهترین و فاضل ترین اهل من باشد **و از انجمله آنست که در**  
**بن عبد الله** رضی الله عنه بواسطه می توانست ایستاد رسول الله علیه و سلم دست مبارک بر سینه  
 نزد چنانکه آن در سینه وی بماند و گفت اللهم ثبته واجعله هادی و مهدیا و یوهر کر از اسب  
 نیفتاد **و از انجمله آنست که هم درین سال** وفد می سوی رسول الله علیه و سلم آمدند و اسلام آورد  
 و از بد انجمله که سید قوم بود با ایشان بود رسول الله علیه و سلم و یواز بد انجمله نام نهاد و در حق وی  
 فرمود که از عربی که افضل بنش من باد کردند چون دیدم شده از بدین یاده بود غیر از بد انجمله  
 که بدیه از شیده زیادت بود و چون عزیمت مراجعت بلاد خود کرد رسول الله علیه و سلم  
 گفت که شایسته ای مدینه خلاصی یافت چون بعضی از بلاد بخد رسید از حق وفات یافت  
**و از انجمله آنست که چون** در همین سال مدینه بن حاتم مدینه را بدین رسول الله علیه و سلم و سلم و سلم و سلم

از تو خبرم









چند غنیمت و چون دیوار گشت پیش رسول الله علیه السلام و آنچه دیده بودم گفتم فرمود که ای خدا  
برداشتم و پیش از وی بروم و بفارم چون وضو ساختن و بجهت باز آمدن فرمود که ای اسم پیش از  
درختان و سنگها بروم و بگوئی که رسول خدا میفرماید بجای خود باز گردید سوگند بران خدای که  
و بر راستی بخلق فرستاده است که گویایم بنم آن دشمنان را که با بختها و خاکیها بران بری چهره و بجا  
خود میروند و آن سکه را که یک یک بری میخورد بجای خود باز میگرداند **و از آن جمله آنست که چون**  
**رسول الله علیه السلام** قربانی میکرد پنج شتر و بر دای شش شتر میزدی آورد در آن شتران بر  
یکدیگر پیشین میکردند و بر رسول الله علیه السلام تقرب میکردند تا ایشان ابتدا کند **و از آن جمله**  
**آنست که عایشه عظمی رضی الله عنها** گوید که در سال یازدهم در پیشانی خواجه منی بویست گفتم چه  
و مادر فدای تو باد که میروی گفت بگورستان بقیع گشامور شده با نکدن برای اهل آن مغفرت خواهم ابو  
مویب و ابو رافع که از سوا لکختن بود و در همراه رفتند ابو مویب که در ساف دراز برای اهل بقیع  
استقرار کرد بعد از آن گفت خوشگوار باد تا آن مغفرتی که خدای تعالی ما را داده است و مبارک  
باد تا آن منزلی که ابوابی زیادت رحمت بر روی شما گشاده است باز رسته ایمان فتنه ای بسا که  
چو شبهای تاریک روی بخلق نهاده است آخر آن باؤل بوست است و انجام آن باغان باز بسته  
لاحق آن از سابق بهتر است و اینده آن گذشته سخت تر بعد از آن گفتای مویب را بخیر کرد  
مثلا خرافه ای نیا و بعد از آن و بعد از آن و مثلاً لغای خدای تعالی و بعد از آن بخت گفت باور  
امه پدر و مادر فدای تو باد خرافه ای نیا و بجا و آنکه بخت اختیار کن گفت ای مویب چه اندک  
لغای خدای تعالی و بخت اختیار کردم و بچند روز بعد از آن رفتی **و از آن جمله آنست که رسول**  
**الله علیه السلام** در همه مرضه از خدای تعالی حاجت عاقبت میخواست کرد در مرض اخیر که میفرمودی  
نفس چیست ترا که از بطن فتنی بهر چیزی پناه میگیری **و از آن جمله آنست که عایشه عظمی رضی الله عنها**  
میگوید که رسول الله علیه السلام در ایام حقیقت فرمود بود که هیچ بجزی از عالم نبود مگر که مقام خود را  
در بخت می بیند پس اختیار و برادر دست می خداید اگر می خواهد می بیند و اگر نخواهد بخت  
می دهد رسول الله علیه السلام در آخر مرض مبارک برزاقی من نهاده بود خطه چشم بر سقف  
خانه و دخت بعد از آن گفت اللهم ارفق لاعلم داشتیم که او را بخیر گردانند و اختیار و رفیق اعلا  
کرد و آنچه نگذرد رسول الله علیه السلام بان تکلم کرد این بود **و از آن جمله آنست که ابن مسعود رضی**  
گوید که رسول الله علیه السلام و له و لم یلق ماه پیش از وفات ما را در خانه عایشه جمع کرد و دعای خیر فرمود

و وصیتها کرد و خدای تعالی بر ما خلیفه گردانید گفتم یا رسول الله وقت رحلت تو کی است گفت فی الفراق  
و المنقلب الى الله و الملیحته یعنی نزدیک آمدن مفارقت صبحا و بازگشت بر لایله باریک نزول  
بدار النجاب **و از آن جمله آنست که جبرئیل رضی الله عنه** بمن فرستاد و بر وصیتی دراز فرمود و بعد از آن  
گفت یا مثنی که میثا ما و تو بعد ازین ملاقات بودی و صبت کوفه کردی و لیکن تار و قیاس است بهر  
نخواهیم رسید و جان بقی معاد رسیدی بود که رسول الله علیه السلام وفات کرد **و از آن جمله آنست که**  
**درین مرض فاطمه رضی الله عنها** بخواند و در گوش وی چیزی گفت فاطمه رضی الله عنها که میثا غان  
کرد با نرسر گوش وی آورد و چنین بگر گفت فاطمه رضی الله عنها بخند در مدواز و لاج طاهرات از آن  
سوال کرد نگفت حاشا که من افتاد شری سوگند رسول الله علیه السلام عایشه بعد از وفات رسول الله علیه  
و له و لم یلق از آن سوال کرد گفت و له را خبر داد که هر تاجی مثل یکبار قرآن بمن عرض میکرد و سال  
د و بار عرض کرد دانستم که اهل من نزد یک آمده است من بگریستم چون گریه مراد بد و بار گفت  
ای فاطمه را صحن نیست که سیده این است باشی اول کسی که از اهل من بمن لا حق خواهد شد تو خواهی بود  
چون این را شنیدم بخندیدم **و از آن جمله آنست که فاطمه رضی الله عنها** گوید که بر سر این رسول الله علیه  
و له و لم یلق بودم ناگاه کسی از در خانه گفت السلام علیکم یا اهل بیت النبوة اجازت هست که داریم  
و کرد رسول خدا تعالی برایم گفت ای بنده خدای تعالی زاده بن عبادت اجر و هاد ساعته الشاده حالی  
رسول خدای را بروی کسی نیست و ی باز که بر من زد که ای فاطمه منع کن که از در آمدن من هیچ جا نیست  
درین حال و جمع رسول الله علیه السلام که شش چشم مبارک بگشاد و گفت ای فاطمه میدانی که  
یا که سخن سکونی ملک الموت اجازت ده تا در آمد در آمد و گفت السلام علیکم یا رسول الله و گفت و  
السلام یا امی الله بعد از آن ملک الموت گفت بحق این خدای که تو را راستی بخلق فرستاده است که چنین  
تو در در خانه هیچکس از آن نخواست ام و بعد از تو هم نخواهم خواست **و از آن جمله آنست که ام سلمه رضی**  
**الله عنها** میگوید که در آن روز که رسول الله علیه السلام وفات کرد دست بر سینه وی نهادم بعد  
از چند هفته گذشت که از برای وضو دست و روی شستم و طعام می خوردم بوی تند از دست من می  
رفت **و از آن جمله آنست که رسول الله علیه السلام** وفات یافت در کیفیت غسل خلافت کرد که ویرا چون  
دیگر مردگان برهنه غسل کنیم یا در پیراهن ناگاه خواب بر همه غلبه کرد تا همه دفن بر سینه نهاده ارام  
گرفتند درین حال و از وی شنیدند که بشنوید رسول خدای را هم در پراهنش **و از آن جمله آنست که امیر المؤمنین**  
**علی رضی الله عنه** گوید که رسول الله علیه السلام وصیت کرد که غسل وی من قیام که بعد من هر که انظر بر



عزیز وی یافتن اینا کرد و **و از آنجمله آنست که هم امیر المؤمنین علیه السلام** که در حالت غسل  
 کوبیده ام از غیب بیرون آمد و کای می کرد و در هر عضو می باران می کرد و می کرد که کوشا کسی که در تقابل مدینه من  
 کردند و **و از آنجمله آنست که امیر المؤمنین علیه السلام** که در وقت غایت مبارک وی هیچ کس که در آن وقت  
 مشاهده یافتند گفت باید ای ما طریقت حیا و پیتا و از آنجمله آنست که **علی بن ابی طالب علیه السلام** که در وقت غایت مبارک وی  
**علی بن ابی طالب علیه السلام** از سبیل یاد می فرمود و حفظ وی بود و یکران بر سر پندار که چون رسول الله علیه السلام در وقت  
 غسل او را اندک ای چشتم خانه مبارک وی ماند بود در بیخ داشتیم که آنرا بر زمین بر زمین آنرا بر زمین  
 برداشتم و بخوریدم این قوت حفظ من را نداشت **و از آنجمله آنست که** آنروز چنان تا آنکه کشته بودیم  
 احتقا بعضی را می دیدند و گفتند سست خود را می کشاندند چشم می نمود تا آنکه زمان که از او فارغ  
 شدند **و از آنجمله آنست که امیر المؤمنین علیه السلام** میگوید که چون رسول الله علیه السلام در وقت  
 وفات کرد از غیب بیرون آمد و رسید که السلام علیکم اهل البیت و رحمة الله وبرکاته کل نفس با فاعله الموت  
 و انما یوفی الجور کرم يوم القيمة **و از آنجمله آنست که می آمد که چون رسول الله علیه السلام** وفات  
 یافت عبدالله بن زید از اهل بیت که صاحبان آن رسول بود و رسول الله علیه السلام از آن شد بر ایشان خوشی نکند  
 خدا و از چشم مرا ناپیدا گردان و الحال ناپیدا شد گفتند این دعا کردی گفت از دست چشم من در نظر است  
 و بعد از محمد رسول الله علیه السلام چشم من از دیدار چشمت از دست ناپیدا **و از آنجمله آنست که امیر**  
**المؤمنین علیه السلام** عذر آنرا که چو کشته شد رسول الله علیه السلام در وقت غایت مبارک وی هیچ کس که در آن وقت  
 مقدسه انداخت و از آنجا که بر سر می کرد و می گفت یا رسول الله امیر کردی و شیدیم و قرآن از خدا نجات  
 فرما کوفتی و ما از تو فرما گفتیم **و از آنجمله آنست که فرموده** و لو انهم اظلموا انفسهم جاؤک فاستغفر الله  
 و استغفر لهم الرسول **و از آنجمله آنست که** در روز قیامت بر روی سوار شد بر روی بر سرید که نام تو چیست  
 گفت من بن شهاب بن رسول الله علیه السلام و در وقت غایت مبارک وی هیچ کس که در آن وقت  
 که بود گفت ای چو چشمت نام هرگاه که نام تو را شنیدم ناسر الفقی می گفت چون برون سوار شد و علی بن ابی  
 و ویرا بروی در می انداختم با من میزدند کافی می کرد و مرا کوسه میداشتند یکو بر سرید که چه حلیت  
 داری میخوانی که ترا جفتی بهم گفت خن بر سرید که چرا کشته شدی من از اهل مدینه و یاریت کرده اند که از ما  
 داشتند از انبیا سوار میخواستند کرد و ازین نسل ما را پیغمبر سوار شدی که نام تو چنانچه من بخورم

کران اعزیز

که آن آخرین باشد پس آن در از گوش پیش رسول الله علیه السلام تا آنکه وفات کرد و چنانکه  
 سه روز بعد از میاری جریع بر جای رفت و خود را در ایجا انداخت **قسم ثانی از آنکه در این**  
 شواهد و دلایل که اوقات وقوع آن در کتب که ماخذ این کتاب است نیافته بود **و از آنجمله آنست که**  
**ارقم بن مسعود علیه السلام** گفتند که رسول الله علیه السلام در بعضی کجاست که در کتب که ماخذ این کتاب است  
 بخیمه اعراب سیدیم که اهل بیت ما را با خود بسته اند و زیاد کرد که رسول الله این اعراب سوا  
 حیدر کوه است و من و فرزندم در میان و شیو در میان اهل بیت من بند شده اند و مرا می کشند  
 تا آنکه بر رخ خلاص یابم و نهی کرد از تابورم و فرزند خود شیو هم رسول الله علیه السلام و سلم و فرزند که  
 اگر تو را بگذارد با ای می فرمود اگر از نیام خداوند مرا عذاب کند و عذاب عشار بن رسول الله علیه السلام  
 و سلم و بر بگذارد چندان بر نیامد که باز آمد و بر نیامد خود را می پسید رسول الله علیه السلام و سلم و بر  
 بیخیمه از دست ناکاه دیدیم که آن اعرابی آمد با شکلی رسول الله علیه السلام و سلم و بر بگذارد که  
 آن امور می فرمود اعراب گفت و از آن زمان است که رسول الله علیه السلام و سلم و بر بگذارد که  
 بنابر حق رضای خداوند که در آنکه و بر نیامد که در آنکه و می گفت لا اله الا الله محمد رسول الله **و از**  
**جمله آنست که** **جملة بن الاکوع** گفتند که رسول الله علیه السلام و سلم و بر بگذارد که در آنکه و می گفت لا اله الا الله محمد رسول الله **و از**  
 انداختند فرمود که یکست این بازی تو را ندانم که یکی از پهلوانان شایسته انداخته است تو را ندانم که یکی از  
 ابن الاکوع فرمود از آنجا که باز ایستادند فرمود که چرا تو نمی اندازد یکست یا رسول الله علیه السلام و سلم و بر بگذارد که  
 باغی بر وجه علی خواهد کرد رسول الله علیه السلام و سلم و بر بگذارد که با همه شمای تمام آن روز تیر انداختند  
 و از روزی که یکدیگر جدا شدند بر او که هیچ بر روی غلبه نکرده بود **و از آنجمله آنست که ابو سعید خدری**  
 رسول الله علیه السلام که در حالی مدینه شبان که میفکند زهره وی بر باد نشان مانع آن کرد که شکر کرد بادم  
 خن باز نشست گفت از خدای تعالی می خدایم و روزی من حایل شوی نشان گفت عجبایی  
 که کوکی بدم خود نشسته است و چون ادبیا سخن میگوید که که گفت عجبتر ازین آنست که رسول الله  
 علیه السلام در مدینه بادم را در خن فرمای که نشسته میگوید نشان که میفکند خود را از آن گرفت  
 تا مدینه رسید اهل ایامی مضطرب شدند و بن رسول الله علیه السلام و سلم و بر بگذارد که در آنکه و می گفت لا اله الا الله محمد رسول الله **و از**  
 رسول الله علیه السلام و سلم و بر بگذارد که در آنکه و می گفت لا اله الا الله محمد رسول الله **و از**  
 و از ابرامم بگفت رسول الله علیه السلام که گفت نشان راست میگوید از علامت قیامت آنست که باع  
 بادی سخن گوید **و از آنجمله آنست که** **جملة بن الاکوع** گفتند که رسول الله علیه السلام و سلم و بر بگذارد که در آنکه و می گفت لا اله الا الله محمد رسول الله **و از**

۱۷ اری

سند

قسم ثانی از آنکه در این

و چنانکه که خواست کرد  
 که شد و چنانچه



که خنده عازمه وی در بر بود و بدید برایش گفت و الله که من هرگز کز این ظالم نترسیدم و در عقبتی  
 بود بر آنکه سفندان از وی بساند کرد بخت آمد گفت مرا محمد و دیگر دانی از آنچه خدای تعالی روزی بگوید  
 است آنها گفت عجب آنکه که سخن بگوید کرد گفت عجب از این آنکه محمد بن خلف بن یزید هر شده است  
 و شما را یکبار بختی بخواهید و شما از وی عاقل ایضا گفت که سفندان مرا که نگاه میدارند و این  
 وی هر روز که گفت من محافظت نمایم و زیادتی از آنچه مرا پیش منای غنیمت ایضا برای وی قوی تعیین  
 ساخت و کوه سفندان را بوی گذاشت و با صحنی از شبانان روان شد چون بمیدان رسید در لیسو سلسله  
 علیه الله و سلم با احتیاط نشسته بود چون چشم وی بر آنها افتاد گفت ایضا آن کرد و فاکر آنچه  
 ضامن شد بوی ایضا با همی همی ایضا افتاد و درند **و از آنجمله آنست که یکی از اصحاب رسول الله علیه و سلم**  
 گفته است که مردی برای رسول الله علیه و سلم گفت که مردی برای رسول طعانی دارد ماحزون  
 گوئیم رسول الله علیه و سلم لقمه گرفت و بخاشید هر چه چید کرد بکوه و زفت از این بداحت  
 و از طعام باز ایستاد چون از او دیدیم ما نیز باز ایستادیم رسول الله علیه و سلم صاحب طعم را  
 بخواند و گفت ما را خبر ده که این کوشش از کجا بوده است گفت یا رسول الله که سفندی بوی از آن سلسله  
 و وی حاضر نبود و من بخیل کردم و از آنکه بستم بیاید بجهای آن را دیدم رسول الله علیه و سلم  
 و سلم فرمود که از او بپرسید و ایضا آنکه گفت **و از آنجمله آنست که روزی رسول الله علیه و سلم**  
 عباس را گفت یا ابا الفضل درختی باغی را من بیا بیا چاشگاه بخانه وی در آمد و بر اهل بیت و سلامه  
 و ایشان نیز بوی سلام گفت بعد از آن گفت بهم نزدیک نشیند پس دای خود را بر ایشان پوشید  
 و گفت خداوند اهل بیت خدا را از ایشان و مزج بپوشان چنانکه من ایشان را بر دلی  
 خود بپوشیدم از آستانه و در دیوارهای خانه او را آمد که امیر امین **و از آنجمله آنست که روزی**  
**عبار و انصاف می داشت** غیر رسول الله علیه و سلم آمدند و استند کردند که فاطمه نزد آن جمع حاضر بود  
 حضرت فاطمه در خانه آنها با سله آمد و بر اجامه مناسک مجلس را شد بوی در رفیق قتل محلی رسول  
 الله علیه و سلم فرمود که برو و طریقی مانند آنست که کسی را نمید کرد این فاطمه خطی آنها باشتی بر تمام در آن  
 مجمع حاضر آمد و چون بخت خود با و گشت اطفا و ملالت بنی رسول الله علیه و سلم فرمود که یکی از  
 زنان آن جمع حاضر شدند و از وی حال آن جمع پرسیدند گفت چون حضرت فاطمه بان جمع حاضر  
 حاضر و ایضا که بپوشید بود حیوان مانند آنکه یکدیگر گفتند با و این چنین گفت فاطمه که ایضا از  
 و آنجا آورده اند فاطمه در خانه آنها گفت یا رسول الله این را بمن نموی تا من نیز شادی رسول الله

فاطمه و بنی آنها

علیه و سلم فرمود که بر ساقان در آن بوی که در بوی پوشید بود ندان تو پوشید که از ناخنی دیدی **و از آنجمله**  
**آنست که درین آبی بوی که بود** از آن مجور علی بن عمری رسول الله علیه و سلم آن آب بیخام فرستاد  
 که مرد ثامن آن شد و فرزند سلمان شوان آب سلمان شد و بوی که از آن مجبور و برایت بگرفت  
 استانی مرد **و از آنجمله آنست که یکی از اصحاب** گوید که بعد از آمدن و ایمان آوردیم و مجلس رسول الله علیه و سلم  
 علیه و سلم جمع معاشرت می کردم رسول الله علیه و سلم ایشان نام و حقیق بیرون می آمد و ما را احکام  
 اسلام می نمود یک شب عدو برق بد آمد و هوا بسیار تاریک شد باران غلیظ در آید گفتیم  
 یا رسول الله ما چون بمنزله ای خود خواهیم رفت فرمود که من شما را بمنزله ای شمارم و آنکه  
 شما را از باران آساید سدی چون مانع از دیدن فرمود که برخیزید و بپوشید و از مسجد بیرون  
 آمدیم دنیا تاریک بود و از شما باران می ریخت فرمود که بروید بر زمین و هر کدام از ما بمنزله خود رسید  
 که جا میهای ایشان را هیچ باران نرسید **و از آنجمله آنست که ابن عباس** می گفت که بوی که بوی بوی  
 صاحب جلال بسیار مجلس رسول الله علیه و سلم می آمد یک روز رسول الله علیه و سلم و سلم و سلم  
 گفت در غم میبارم که این جبال باشتی و رخ میوی و گفت که من درین خود را می گویم برایتی بگویم  
 دیگر مجلس رسول الله علیه و سلم حاضر آمدن بوی از آنکه خوانده و جوین کا شالال للؤلؤ المکنون  
 بوی گفت یا رسول الله می نویسی که رسول الله علیه و سلم فرمود که بختی در حوضان می شوم  
 بوی سلام آورد و سلام وی بگویند چون وفات یافت رسول الله علیه و سلم بروی نماز می  
 کوارد و چون برادر قوی میضادند بقیه وی خرد آمد و در آنجا بسیار عبادت بعد از آن بیرون  
 آمد و جلیب مبارک وی عرق کرده بود و پیراهن و عیاز محل گفته باره شد اصحاب از آن سوال  
 کردند فرمود که از آن سبب بسیار در رنگ کردم که چندین جور بوی می کشید این بوی که  
 من از آن بوی و آن میگفت من از آن بوی تا عده ایشان بختی در رسید و جامه را می کشیدند  
 تا پاره کردند **و از آنجمله آنست که رسول الله علیه و سلم** با ابن عمر و عمر و علی بن ابی طالب  
 الصیقل بن الصیقل رفتند و گفت یا رسول الله و احتیاج من بهیشت و دست میداشت که رسول الله  
 و یاران وی بخانه من آیند و نزدیک من چیزی باشند نزدیک من چیزی بود اسباب بسیار قیمت  
 کردم رسول الله علیه و سلم فرمود که بگویم که در این مجلس بوی را حق و حساب چندان وصیت کرد که اگر  
 آن بوی که هر سیر را میرسد بعد از آن رسول الله علیه و سلم نظر کرد و دید که در یک  
 جانب را بوی الصیقل و درخت خرواست فرمود که ای ابو الصیقل خرمای بگویم ابو الصیقل گفت آن

البها ن بر

از وی که از آن در بختیم







كلها هلك القماد وفاز اهل المسجد هلك الضماد وكان بعد مرة قبل الصلوة على النبي محمد ان الذي  
جا بالنبوة والهدى بعد ان دبر من قرين همد تراثا من بني برون امدم وان قصته را باق  
بکتم و باسید مردم از بی جلدن عمدین رفتم چون مسجد را مردم و چشم رسول الله علیه السلام  
برون افتاد بتیم نمود و فرشتای عباس اسلام توجیه بود قصه خود را تمام بکتم گفت راست  
میگوئی و آن شاد شد پس اقوم خود همه اسلام آوردیم **و انما نجله آتیه که ابوهریرة گوید که روزی**  
حزیم بن قاتک عمر را گفت که ای امیر المؤمنین می خواهم که بدایت اسلام خود خبر کنم فرمود که بگفتی  
که کرده بودم بر اثر روی برهت ناکاه شیب سید من بر وادی هولناک میامدم و از بلند کردم و گفته ام  
بجز بیهوشی وادی من ستمهای قوم ناکاه هاتق اواز داد که عیال عذرا با ناله ذی الجلال الجمد  
والنعماء والا فضال و اقربا من الانفال و حلاله و لا تبال من ازان اواز سخت برترسیدم  
چون بحال خود باز امدم بکتم با ایضا الهاتق ما تقول لا رشه عندک امر تضلیل و در جواب من  
گفت هذا رسول الله ذوالایات بیترسید عوا الخیرات یا مبالصق بالصلوة و بیع الناس من  
العتات چون آن شنیدم بر احوال خود سوار شدم و روی بدمینه اوردم چون بدمینه امدم و زجره  
بود ابوهریرة صلی الله علیه و آله و سلم و بگفت ای محمد الله اخبر اسلام تو بما رسید بکتم می  
دانم که طهارت چون می باید کرد مرا تعلیم طهارت کردم و بمسجد در آمدم رسول الله علیه و آله و سلم  
دیدم که بر بالای منبر خطبه می خواند و گویا که ماه چهارده بود و می گفت ما من سلم تو صا فاسن  
الوضوء فتم صلوة و حفظها و جعلها الادخل الجنة و در روایتی چنین آمده است که حریم گفت که من  
از روی رسیدم که تو کسی گفت من مالک بن مالک سید جن چند پیش رسول الله علیه و آله و سلم رفتم  
انما اوردیم مرا بجن چند فرستاده است ایشانرا بخدای تعالی خواهم زود تر با نغزای حزم و خدای تعالی  
رسانا و انما اورد من کار شتر تو گفت ای کتم و باهل تو برسانم من بدمینه متوجه شدم و زجره با بجان  
رسول الله علیه و آله و سلم بر سر بود و خطبه می خواند با خود گفته را حله خود را بر سر مسجد بخوابانم  
چون نماز بگذارد بمسجد بر ایمن و رسول الله علیه و آله و سلم از حال خود خبر و در حله را حله  
بخوابانم ناکاه دیدم ابوهریرة صلی الله علیه و آله و سلم و بگفت ای حزم را رسول الله علیه و آله و سلم  
فرستادم است و فرمود که خبر اسلام تو بما رسید بمسجد ای و با مردمان نماز  
بگذارد بمسجد بر ایمن و نماز بگذارد بر پیش رسول الله علیه و آله و سلم مرا از حال من خبر داد  
و فرمود که صاحب تو بوعده خود وفا کرد و شتر تو را باهل تو رسانید و احبای را که من از بعثت

رسول الله علیه و آله و سلم کرده اند بسیار است در کتب عسلیه مذکور برین قدر اقتصار کردم **و انما نجله**  
**آتیه که روزی عمر صلی الله علیه و آله و سلم فرمود** شنیده بود شخصی از پیش روی گذشته گفتد این سواد بن فارس است  
که من و برادران من رسول الله علیه و آله و سلم خبر کرده است عمر و برادران او را زوی برسد که نزد صحابه  
کهانت خودی بسیار بغض شد و گفت هرگز کسی در روی من گفته است آنچه تو گفته ای یا امیر المؤمنین  
گفت غضب کن آنچه من در آن بودیم از شرک عظیم تر بود از کهانت تو اکنون ما را خبر ده از آنچه  
جانی تو را گفت ز امر رسول الله علیه و آله و سلم گفت شئی را خواب و بیداری بودم جانی من امد  
و بای خود بوس نزد و گفت بر خیز ای سواد بن فارس سخن من گوش کن و در بار بگه من میگویم اگر  
هنرمندی داری بدرستی که سعوت شد پیغمبر از لوی بن غالب بخدای تعالی عبادت می بخند  
و بیست چند شقیل برین خط خواهد من بکتم مرا بگذار که خود را که کرد و شر خواب کردم و بوی التفات  
نکرده شبی بر نرساند و آنچه شک گفته بود با زکتم من نیز تمام بگفت که شل و گفته بودم شب  
سیم نیز امد و گفته بگفت که بگفته بود و در دل من از کرد چون باسد اند بدمینه امدم رسول الله علیه و آله و سلم  
و سلم با احتیاط شنیده بود بگفته یا رسول الله مقالته را گوئی که گفت یا راجه داری بیتی چند که  
مضمون آن همین بود گفته بخوانم و در آخر آن چند بیت خواندم **شعر** فاشهد ان لا اله الا انت عیون  
وانک ماسول علی کل غایب و انک ادنی المرسلین و سلیة الله باین الاکومین الاطاب فربما یأید  
یاخبر من شیء و ان کان فیما جا شنب الذوانب و کریم شیخا لاد و شغلک سواک بمعرف من  
بن قاریت رسول الله علیه و آله و سلم و احتیاط و بیکاری که گفته شادمان شد بجهت افزان در  
ایشان مشاهده کردم عمر صلی الله علیه و آله و سلم بن حکایت را از سواد بن قاریت شنید از جای بخت و برادر  
بر گرفت و گفت می خواهم که این حدیث را از تو بشنوم این بر شاهر کزان جانی تو را بگفته زان  
وقت که قرآن می خوانم من نیامده است و جز ثن عوض است از آن جنس و سخنان وی **و انما نجله آتیه**  
**کلیم المؤمنین علی صلی الله علیه و آله و سلم** گفته است که رسول الله علیه و آله و سلم مرا برین فرستاد تا قاضی انتم  
و نیا اهل من موجب شریعت حکم کن یا رسول الله من عالم نیستم با حکام قضادست مبارک بر سینه  
من زده و گفت اللهم اهد قلبه و سدد لسانه بعد از آن هر کوزه را در چم کردن شداد و کس شک  
نیفتاد **و انما نجله آتیه کلیم المؤمنین علی صلی الله علیه و آله و سلم** گفته است که رسول الله علیه و آله و سلم فرمود که ناکه  
مراسو از روی من بر چون بغلام غنچه بر کتی نزدیک من است بان بالا روی خواهی دید مردان را  
که استیصال تو کرده باشند لوی یا حمر را بدر رسول الله علیه و آله و سلم بقرانک السلام چون با غنچه بالا رفتم دیدم







الاودیه و مناسبت الفجر یاران باز ایستاد و چون از مسجد بیرون آمدیم در قنات میرقیم و مثل  
 این سخن از آن حضرت بشناو آید است و بتکرار ظاهر گفته است و تفصیل آن در کتاب مسبوته  
 مذکور است **و از آنجمله آنست که رسول الله علیه و آله و سلم** یک دینار معبره بنی اخیان را بباری  
 داد که کوفته ای بخزان یک دینار آید و کوفته ای بیک دینار بیک دینار فریخت و آن  
 دینار کوفته را پیش رسول الله علیه و آله و سلم آورد رسول الله علیه و آله و سلم و برادر عبا  
 کرد و گفت بارت الله و صفتت و گفت است که از باز او کوفته باری کنم و آنکه چهل و یک  
 شوی کردم و گویند که از سال او ترین اهل کوفه شد **و از آنجمله آنست که سعد بن ابی وقاص رضی الله عنه**  
 دعا کرد و گفت اللهم استجب دعای دعا که سعد بن ابی وقاص دعا کرد که خدای تعالی اجابت  
 میگرد **و از آنجمله آنست که مدلوله رضی الله عنه** گفته است که با سوال خود پیش رسول الله علیه و آله و سلم  
 ایمان آوردم رسول الله علیه و آله و سلم دست مبارک خود بر سر من فرود آورد و می گوید که من دیدم  
 که آنجا که دست مبارک رسول الله علیه و آله و سلم رسیده بود سیاه مانده بود و غیر آن همه سفید  
**و از آنجمله آنست که جلیل الشیخی رضی الله عنه** گوید که در بعضی غزوات بودم و اسیر بعضی غنایم  
 رسول الله علیه و آله و سلم تا زبانه خود را بر او زد و بر وی زد و گفت اللهم بارت که فیما دیگر می  
 نگاه نتوانستم داشته که بر عهد کسی پیش می گرفت و از نسل زد و از ده هزار درهم را فرستم **و از آن**  
**جمله آنست که انس رضی الله عنه** گوید که رسول الله علیه و آله و سلم شخصی را دید که نماز می گزارد و در وقت  
 سجده سوز خود را بدست نگاه میداشت تا بخاک نرسد فرمود که اللهم اقم شعری مویهای وی  
 بر بخت **و از آنجمله آنست که ثعلبه بن جاحل رضی الله عنه** گوید که رسول الله علیه و آله و سلم آمد و گفت یا رسول الله  
 دعا کن که خدای تعالی مرا ایستاد دهد فرمود که ای ثعلبه اندک که شکر توای گفت بعد از بسیاری  
 که شکران توای گفت باز گفت یا رسول الله دعا کن که خدای تعالی مرا ایستاد دهد و گوید بران خدا  
 که ترا بواسطه خلق فرستاده است هر چه که بمان من متوجه شود اینها ادا کنم فرمود که ای ثعلبه بگو  
 که شکر توای گفت یا رسول الله که شکر توای گفت یا رسول الله دعا کن که خدای تعالی مرا ایستاد  
 بسیار دهد رسول الله علیه و آله و سلم فرمود اللهم از قره ساله جانان کوفته ای چند روز بخدای تعالی  
 انرا بر کنی ادا که مدینه کنای آن نداشت از مدینه بیرون رفت روزی بمجد رسول الله علیه و آله  
 و سلم حاضر می شد شبی شد که کوفته ای از وی زیاد تر یافت شد و بر تر فرستاد که آنرا  
 تاجعه بمجد حاضر می شد چون کوفته ای را دید که تاجعه و جماعت حاضر می شدند

فرمود که بخت و ثوابی و ثوابی  
 شکر من باشد که این  
 کوهها را بشود و با من رواه کرد  
 البته چنان شود باز گفت یا رسول الله  
 دعا کن که خدای تعالی مرا ایستاد دهد  
 صحیح

شد چون رسول الله علیه و آله و سلم چند وقت و بر اندر حال برسیا خبر می شنید که باز گفتند  
 صلوات الله علیه و آله و سلم فرمود که ای ثعلبه بن جاحل بعد از آن خدای تعالی از کوفه را فرستاد رسول الله علیه و آله  
 و سلم دو کس تعیین کرد فرمود تا کوفه بگیرند و ایشانرا گفت که ثعلبه و برادر عبا را بیایم بکنیم چون  
 ثعلبه رسیدند و برادر عبا را دیدند و کوفته ای را دیدند و ثعلبه بن جاحل را دیدند و ثعلبه بن جاحل را دیدند  
 نیست که جز بی حال بودید تا آنکه دینار فارغ شود و ایشانرا بر فرستاد چون آن مرد ساجی ایشانرا  
 شنید استقبال کرد و بهتری بن شتران خود را بجهت زکوة پیش ایشان آورد گفتند بفرمود  
 فرمودن این است که ثعلبه بن جاحل را بگیرد که می خواهم به بهتری بن مال تقرب جویم بخدای تعالی چون دیگر  
 بار پیش ثعلبه رفتند گفت که ثعلبه بن جاحل را بگیرد که می خواهم به بهتری بن مال تقرب جویم بخدای تعالی چون دیگر  
 نام درین بار بفرمود که ثعلبه بن جاحل را بگیرد که می خواهم به بهتری بن مال تقرب جویم بخدای تعالی چون دیگر  
 دید و پیش از آن که ایشانرا سخن گویند فرمود که ای ثعلبه بن جاحل و ای عبا و ای عبا و ای عبا و ای عبا  
 ثعلبه بن جاحل را بگیرد که می خواهم به بهتری بن مال تقرب جویم بخدای تعالی چون دیگر  
 انرا شنید و برادر عبا را گرفت و کوفته ای ثعلبه هلاک شد خدای تعالی در شان تو چنین و چنین  
 ای فرستاده است ثعلبه بن جاحل را بگیرد که می خواهم به بهتری بن مال تقرب جویم بخدای تعالی چون دیگر  
 رسول الله علیه و آله و سلم آمد و گفت یا رسول الله که ثعلبه بن جاحل را بگیرد که می خواهم به بهتری بن مال تقرب جویم  
 فرمود که خدای تعالی مرا ایستاد دهد و ثعلبه بن جاحل را بگیرد که می خواهم به بهتری بن مال تقرب جویم  
 رسول الله علیه و آله و سلم و برادر عبا را گرفت و کوفته ای ثعلبه هلاک شد خدای تعالی در شان تو چنین و چنین  
 الله علیه و آله و سلم از وی زکوة نگرفت و چون وفات یافت پیش امیر المؤمنین ابوبکر رضی الله عنه  
 آمد و گفت زکوة من قبول کن گفت چیزی که رسول الله علیه و آله و سلم قبول نکرد من قبول  
 کنم و همچنین امیر المؤمنین عیسی بن جاحل را قبول کرد و انان عثمان رضی الله عنه ببارنگد احتیاج وی  
 بران سوزی شد قبول کرد و در مدت خلافت عثمان وفات یافت **و از آنجمله آنست که قتاده**  
**بن طحان** پیش رسول الله علیه و آله و سلم آمد رسول الله علیه و آله و سلم آمد و گفت یا رسول الله  
 دست مبارک خود بر وی فرود آورد و وی پیوسته و در هر جای و عاثر بری ظاهر شد  
 مکرر بر وی و وی گوید که در وقت مرگ من پیش من نیست بودم زنی از من نیست من بگذشت و آنرا  
 در روی من چنانکه دانه پدید آمد **و از آنجمله آنست که جابر رضی الله عنه** گوید که در شب از او می رفت و فریاد کرد  
 شوهیت که مرا می آزارد و من نزد یکی می گذرانم و وی جدا کن رسول الله علیه و آله و سلم شوهیت را بجا آورد

آنکه رسول الله علیه و آله و سلم  
 در وقت مرگ



گفتار رسول الله وبرا کوا می میدارم و بخود نزدیک میکردم آن زن در کربه شد گفت در دفع هیچ  
خیری نیست هر روز زمین هیچ کس را از وی دشمن نمی دارم رسول الله علیه السلام بستم غی و  
مقتضه ویرا گرفت و سرش و برافکند خدا یا بوسکی و لغت ه هر یک از این دو کس را بر یک کجای  
کو بی چون ازین بکاه گذشت رسول الله علیه السلام در بازار می رفت آن زن پیش آمد  
وادی چند بر سر داشت از اینداخت و گفت کوا می میدارم که بر سر سول خدای الله که در روی زمین  
هیچ کس را از شوهر من دست نیست **و از اینجمله آنست که رسول الله علیه السلام شخصی بجای**  
**فرستاد از وی دروغ گفت رسول الله علیه السلام ویرا دعای میکرد ویرا یافت مرده و شکم پر**  
**و چون دفن کرد خاک قبول نکرد و از اینجمله آنست که ابو هریر گفته است که روزی که ابو هریر در مسجد**  
**همه اجتماع شدند و چنان کان برید که نماز پیشین بیکاه شد ناگاه اعرابی آمد و گفت هنوز نماز**  
**نکراده اند گفتیم آنکه رسول الله علیه السلام در خانه است آواره گفت الصلوات یا رسول الله بعد از آن**  
**خاموش نشست آن وقت که خدای تعالی خواست بگوید ویرا گفتند آواره گفت الصلوات یا رسول الله**  
**رسول صلی الله علیه و السلام بیرون آمد غضبناک و جوی در دست فریاد که آواره از دهان که بود اعرابی**  
**برخواست و گفت من بودم ویرا آن جوی بر زد چون نماز گزاردم و برکشاده شد از خانه و بیرون**  
**استقامت از آن زمان گشته بود رسول صلی الله علیه و السلام فریاد که اعرابی گجاست اعرابی نزدیک آمد رسول**  
**علیه السلام فریاد که مرا اید اوری آن رشتا رشتا جلیس من نزدیک من بود و من در جانی و اما**  
**پرو در کار خود بودم بدستی که سلیمان داد و در اهوی بود از اهوی دریا خدای برای وی افتاد**  
**باز کرد و اید خدای تعالی از آن بزرگتر است که افتاد یکبار که از آن وقت گذرد که من در آن نماز**  
**میکردم بعد از آن اعرابی را گفت جوی که بر تو زدم خصاص کن اعرابی گفت خصاص می کنم یا رسول الله**  
**فریاد که از آن بزرگتر است که من خصاص کنم یا رسول الله علیه و السلام از آن بزرگتر است که**  
**و فرمود که بعد از آن بزرگتر است که من خصاص کنم یا رسول الله علیه و السلام از آن بزرگتر است که**  
**رسول الله علیه و السلام آمد و گفت بچه دلیل تو بچه خدای رسول الله علیه و السلام گفت که**  
**چنانچنان درخت خرما را بخورم و بیایم ایمان می آید گفت بل درخت خرما را بخور و آمد آن**  
**مرد اسلام آورد و در بعضی روایات چنین آمده است که رسول الله علیه و السلام یک خوشه خرما را**  
**از آن درخت بخورد و خود را از درخت بکند و بر زمین افتاد و بر می جست تا بر پیش رسول صلی الله علیه و السلام**  
**رسید رسول صلی الله علیه و السلام فریاد که بجای تو باز کرد باز گشت تا بقیار رسید که از اول توان مرد گفت انشد**

آنکه رسول الله و از اینجمله آنست که روزی رسول الله علیه و السلام از برای قضای حاجت بمکه آمد  
رفت باهی بود یکی از احتیاج داشت فلان درخت بکوی تا بهلولی آن درخت بکوی آن احتیاج داشت  
و بخواند بهلولی آن درخت بکامد و رسول الله علیه و السلام در قضای آنجا بقضای حاجت کرد  
و بعد از فراغ آن درخت موضع خود باز گشت **و از اینجمله آنست که ابو هریر گفته است که روزی رسول**  
**صلی الله علیه و السلام بجانب مکه رفت ناگاه عجمی سیدی که در اینجا شتری بود که بروی آب می کشید**  
**چون شتر رسول را صلی الله علیه و السلام را دید کرد و خود را بر زمین نهاد چون احباب را دید**  
**گفتند یا رسول الله ما سزاوارتریم ازین شتر آنکه ترا سجدیم بوی رسول الله علیه و السلام فرمود که سجد**  
**الله ربی نمی ناید کسی که عیون خدا را سجد بر او و اگر شایسته بفرموی و زانو تا شوه را خود را**  
**سجد بر تو دی و از اینجمله آنست که بعضی بنی ثقیف گفته است که رسول صلی الله علیه و السلام بوم در راهی**  
**خواست که قضای حاجت کند و درخت عقل بود فریاد که یکی از ایشان بهلولی دیگری رفت بعد**  
**فراغت بجای خود باز گشت بعد از آن دیدم که شتری پیش رسول صلی الله علیه و السلام آمد و کرد**  
**خود بر زمین نهاد و او از خود را در کله می گردانید و بگوید چند آنکه زمین از کرم وی تر شد رسول**  
**صلی الله علیه و السلام فریاد که ای دایک چه می گوید می گوید که صاحبی قصد کرده است که ویرا**  
**ذبح کند پس رسول صلی الله علیه و السلام صاحب را بخواند و فرمود که ویرا بمن بخش گفتار رسول**  
**الله و الله که سالی ازین دوست ندارم فرمود که با وی بطریق معروف نزدیک کن گفت لا جرم والله**  
**که هرگز هیچ مالی کوا می ندارم همچون وی بعد از آن رسول صلی الله علیه و السلام بر بقی رسید**  
**فریاد که صاحب بقی بری رسید فریاد که صاحب این قبر معذبت از برای کناه عیون که بوسه بر شتر**  
**از درخت خرما طلبید و بر بقی وی نهاد و فرمود که شتر اید خدای تعالی عذاب بر آن تخفیف کند**  
**و از اینجمله آنست که ابن عباس رضی الله عنهما گفته اند که مردی و شتر مرد داشت مست شدند و بحایط**  
**در آمدند آن مرد در آن حایط را حکم کرد رسول صلی الله علیه و السلام با احتیاج آن حایط آمد و از مرد را**  
**گفت آن حایط را بکشی آن مرد بر سید که شتر رسول صلی الله علیه و السلام سبی رساند از فریاد**  
**که در را بکشی چون در را بکشد یکی از آن دو شتر نزدیک در ایستاده بود چون رسول صلی الله**  
**علیه و السلام بدید سجد در افتاد رسول صلی الله علیه و السلام فریاد که چیزی بیار تا سرب را ببندم آن**  
**مرد چیزی آورد تا سرب را بست بعد از آن بدرون حایط را بد چون آن شتر دیگر ویرا دید سجد کرد**  
**و چیزی دیگر طلبید و سرب را بست و هر دو را بآن مرد داد و گفت ایضا ناگاه داد که دیگر که از آن**



تو کردن نخواهد کشید چون اینجا آمد بدید گفتند این شتران که هیچ نمی اندازند و با خود می  
کنند ما را سجد و نکتیم فرو شو که من کسی را نمی فرمایم که کسی را سجد کند اگر فرو شو می زنا و فرو شو  
تا شوهر خود را سجد کردی **و از اینجمله آنست که این رسول خدا گفته است که در سفر که بودیم**  
**و عادت رسول الله علیه و سلم آن بود که در وقت قضای حاجت و در رفتی و بیا هی پیدا کردی بان خود را**  
**از نظریاتی پوشیدنی و یکی از منازل پناهی یافت جز در وقتی که آن یکدیگر بود و بود دعا گفت**  
**ای ابن مسعود بسوی آن دو درخت برو و بگوئی که رسول خدا شما را فرمود است فراموش کرد و با یکدیگر**  
**مجمع شوید تا بنما خود را از نظریاتی بیواند هر یکی از ایشان بسوی دیگر رفت و چون رسول**  
**الله علیه و سلم قضای حاجت کرد هر یک بجای خود رفتند و از اینجمله آنست که این رسول خدا**  
**چون رسول الله علیه و سلم بگوهای مدینه درآمد شتر خود و آن بسوی می آمد و در سجد و**  
**افتاد پس برخاست و از چشمهای او اشک ریخت رسول الله علیه و سلم فرمود که این شتر**  
**شتر گیت گفتند فلاں کس است فرمود که و با اینخواند چون آنکس آمد فرو شو که با این شتر**  
**می کرده که شکایت می کند گفت این شتر نیست بیت سال است که بسوی اب می کشید ایم و اکنون**  
**و برافزید ساختیم تا بکنیم رسول الله علیه و سلم فرمود که و بر این فرو شو یا بمن بخش گفت و**  
**از آن وقت تا رسوائت رسول الله علیه و سلم و بر این شتران خود فرستاد و از اینجمله آنست**  
**که جابر بن عبد الله گفته است که رسول الله علیه و سلم بفرمودن رفتیم و در فرشتگی ایجا مطهره را برد**  
**مطهره را برداشتیم و بر آن شدم ناگاه دو درخت پدید آمدند ایشان چهار کوزه ساختن فرو شو**  
**که بسوی آن درخت برو و بگوئی که آن دیگری بودند چون بآید دیگری پوست و قشای آنها قضا**  
**حاجت کرد و بعد از فراغت آن درخت بجای خود باز گشت بعد از آن سوار شدیم و می رفتیم**  
**بیش آمد که بخود کوه کد داشت گفت رسول الله علیه و سلم روز سه بار این فرزند را در بوی کرد رسول الله**  
**علیه و سلم از برای می پستاد و کوه را از روی گرفت و پیشی بالان شتر نقاب پس به بار گفت**  
**احسان الله و کوه را بوی داد چون در وقت رجعت آن فرسخ رسیدیم آن زن بان کوه را**  
**آمد و دو کوزه ساختا آورد و گفت رسول الله علیه و سلم هر دو کوزه را بگوئی که بان حلی که تو را براسی خلق**  
**فرستاد که از آن روز فرزند نداری و بگوئی که رسول الله علیه و سلم فرمود که این کوه غدا زنی**  
**بگوید یکی را بوی بگذازد بعد از آن روان شدیم ناگاه دیدیم که شتر می آمد و پیش رسول الله**  
**الله علیه و سلم در سجده افتاد فرمود که مردمان او از دهی چون مردمان جمع آمدند فرو شو که این**

شتران آن گیت جمعی از آنها گفتند که از آن ساست رسول الله فرمود که با وی چه کرده ای گفتند  
بیت سال است که بوی کشیده ایم و اکنون خواستیم که و بر این بکنیم از ما گرفت فرو شو که و بر این  
فرو شوید گفتند از آن وقت تا رسول الله فرمود که اگر از آن سنت با وی نیکی کنید تا اجل وی برسد  
اجناسا گفتند رسول الله ما از بهایم سزاوار تریم یا آنکه ترا سجد و بریم فرو شو که نمی ناید که کسی  
مخلوق را سجد و برید و اگر این شتر نیست یا بیستی زبان سجد و برود ندی شوهر آن خود را **و از اینجمله**  
**آنست که عیسی بن ابی نقیبه گفته است که رسول الله علیه و سلم می فرمود که شتر بی شتر می بخور**  
**رسو داد و از روی خود انداخت و کردن خود را بر زمین انداخت رسول الله علیه و سلم**  
**بیتاد و فرو شو که خدا و بر این شتر گیت مرد می آمد و گفت از آن سنت فرو شو که این اهل بیستی است که وجه**  
**معاشه عیسان نداشتند فرمود که چون این را گفتند حال این شتر آنست که شکایت می کرد از گرفت عمل و**  
**قلت علفی با وی نیکی کنید بعد از آن بفرمود تا می آمدی فرو دادیم و رسول الله علیه و سلم**  
**در خواب شد و دیدیم که درختی زمین را می شکافت و می آمد تا رسول الله علیه و سلم بسوی او**  
**خود باز گشت چون رسول الله علیه و سلم پدید آمد از برای وی بگفتیم فرو شو که آن درختی بود که**  
**از او بر روی خود دستور خواست تا بر رسول خدا سلام کند و از اینجمله آنست که این رسول خدا**  
**گفته است که رسول الله علیه و سلم بجای طعم از آن افتاد بود در آمد و ابو بکر و عمر و خواستند**  
**و جمعی از انصاری بوی بودند و در آن حایطه هر کس سفند بود رسول الله علیه و سلم سجد و**  
**کردند ابو بکر گفت رسول الله ما لا یقربیم بسجد کردن از این کوه سفندان فرو شو که نمی ناید**  
**که کسی را جز خدا سجد و ببرد و اگر شایستی من زنا را بفرمودی تا شوهر آن خود را سجد کرد**  
**و از اینجمله آنست که اهل بیت رسول الله علیه و سلم جانوری بود و حشر چون رسول**  
**الله علیه و سلم از خانه بیرون می آمد وی بر می جست و بازی می کرد و چون رسول الله علیه**  
**و الله و سلم بخانه در رفتن آمدان و حشر برانورد می آمد و از جانی جنبید و او از می کرد و از اینجمله**  
**آنست که یکی از اهل بیت رسول الله علیه و سلم در خانه خود درین جای گندم آب شور بیرون آمد و بر رسول الله**  
**علیه و سلم گفت مطهره ای من داد در آن جاه ریخته نمی شد و از اینجمله آنست که زیاد**  
**بن الحارث گفتند که رسول الله علیه و سلم فرمود که من که پیش رسول الله علیه و سلم آمده بود ندانم**  
**یا رسول الله ما را بجای است که چون در زشتا کردن می نشینیم آنکس همه فراموش کرد و در تابستان**



انسان که می‌تواند برین چون تابستان می‌شد متفرق می‌شدیم و بسوی اعیان که در حال آنست  
 می‌رفتیم اکنون آنان که بودا کرد ما ایند اعدا ما ایند اگر متفرق می‌شویم ما را هلاک می‌کنند عاقل تا  
 خدای تعالی ما را برکت دهد و آنک زشتا و نیکسان عاقل فاکند رسول الله علیه و سلم هفت  
 سنت برین طلبید بدست مبارک خود می‌آید و دعای بران رسید و فرمود که وقتی که بجهاد خود  
 برسید این سنت برینهارا بیکان بیکان دران جاه افکنید و نام خدای تعالی یا و کیدان قهر آن  
 عمل کرد آنچنان بسیار شده معنی توانست که در قهر آن نگاه کنند **از انجمله آنست که سعد**  
**مولای مکه گفته است** بار شواتمه در سفي بودیم در منزلی فرود آمدیم مرا گفت ای سعد بودی بزرگوار  
 و من از موضع رای دانستم و اینجا هم نری بود چون برفتم دیدم که اینجا بزیست پستانها پیشتر  
 انرا بد و شنیدم چند بار چون وقت کوچ کردن رسید کسی با بران بزموکل ساخته و من از آن  
 غافل شدم ناگاه غایب شد هر چند طلب کردم نیافتم رسول الله علیه و سلم فرمود که چرا بزموکل  
 ای سعد گفتم بکوچ کردن مشغول شدم و آن بزم غایب شد فرمود که آن بزم خداوندان بود گفت **و ان**  
**انجمله آنست که از عتباتی رسول الله علیه و سلم** که زنی پیش رسول الله علیه و سلم آمد و می‌آورد  
 و گفت یا رسول الله این پسر مرا بامداد و شب نگاه خون میکرد و کارهای نابایست میکرد رسول الله علیه و سلم  
 الله علیه و سلم بدست مبارک خود سینه و بر او مسح کرد و دعا کرد و بر او ایامش یک عهده سیه ازید  
 و می‌پروان آمد و برفت **و انجمله آنست که ابن بن مالک خول گفته است** که زید بن ارقم چشم  
 می‌کرد بعبادت و می‌رفت رسول الله علیه و سلم نزدیک وی یافتیم هر دو چشم زید را بکشد  
 و آب هن مبارک در اینجا انداخت و فرمود که ای علیک با چشم و می‌توانی شایدا مداد پیش رسول  
 الله علیه و سلم آمد فرمود که چون می‌بودی ای زید اگر چشم تو بر همان حال می‌بود گفت صبر میکردم  
 چشم من می‌داشت رسول الله علیه و سلم فرمود که سکند بان کسی که جان من در قبضه قدر زشت  
 که اگر چشم تو بودی چنانکه بود و تو بران صبر کردی بخدای تعالی سیدی امر زید **و انجمله آنست که**  
 خاتون عتب بن فرقد گفته است که ما نزد عتب بن فرقد چند زن بودیم که هر یک هوار کو شش  
 کردیم و بویهای خوش بکار می‌بردیم آنان دیگری خوش بو تر باشم و عتب هرگز هیچ عطری بکار نمی‌برد  
 و از ما هم خوشبو تر بود و هرگاه که می‌یاریم در آمدی می‌گفتند که ما هرگز بوی از بوی عتب خوشتر  
 نشنیده ایم یک روز ویدا گفت ما در بوی خوش بکار بردن مبالغه تمام می‌کنیم و تو هرگز بوی خوش  
 بکار نمی‌بری و از همه خوشبو تر می‌سیل بن حبیب گفت در عهد رسول الله علیه و سلم

اری

البر را و دیدم و بوی از آن شکایت کردم مرا فرمود که من خود را برهنه کردم و پیش و بنفشتم نفس  
 در دست می‌د و در پشت و شکم من می‌آید از آن روز باز هر این بوی بد آمده است **و انجمله آنست که**  
**حروم بن ابی سفي** که پیش رسول الله علیه و سلم آمد و طعامی حاضر بود در عهد راست  
 در می‌کرد دست چپ را در آن کرد تا طعام خورد رسول الله علیه و سلم نفس مبارک بر دست  
 و می‌سید سنی یک شد و دیگر هرگز در دست نگذاشت **و انجمله آنست که زکریا** که گفته است که پیش  
 رسول الله علیه و سلم آمدم گوید که همراه بود که پیش از آن یک روز دست وی شکسته بود و جبار  
 برانجا بست بودیم رسول الله علیه و سلم گفت پیش آمد آن جبار را از دست می‌کشاد و  
 مبارک برانجا می‌آید و حال یک شد چنانکه معذوم می‌شد که دست شکسته وی کلام است و طعامی  
 پیش آمد رسول الله علیه و سلم در آن روز بود که دست است می‌خور چون از طعام فارغ شدم آن کودک  
 را گفت که آن جبار بران سوی اهل خود بفرستد که بان محتاج باشند پس کودک آن جبار را گرفت و  
 برفت به پیری رسید از قهر ما که هنوز نماند بود آن پیر از وی پرسید که حال تو چیست گفت  
 که رسول الله علیه و سلم دست خود بر دست من می‌آید و حال دست من اینست که می‌توان بر من  
 پیش رسول الله علیه و سلم ایمان آورد **و انجمله آنست که زکریا** که پیش رسول الله علیه و سلم  
 طعامی را که از اهل و دسارند چنان نیز شکسته دیگر هیچ اسب بروی سبقت می‌توانست گرفت و  
**انجمله آنست که شعیب بنی افقه** که گفته است که پیش رسول الله علیه و سلم و برکت است من  
 ظاهر شد بود گفت یا رسول الله این سله را از ای می‌رساند دست شعیب و عنان مرکت می‌خوانم گفت  
 صلوات الله علیه و سلم فرمود که نزدیک من نشین نزدیک وی نشستم فرمود که گفت دست خود را بکشا  
 بکشادم نفس مبارک خود برکت من میداد از آن گفت خود را بران می‌آید تا تمام د و برسد و معلو  
 می‌شد که اثران بکار رفت **و انجمله آنست که جابر بن عبد الله** که گفته است که بیماری بود رسول الله علیه  
 و سلم با او بیکو بعبادت من آمدند و من از خود رفته بودیم رسول الله علیه و سلم وضو ساخت  
 و آب صوفی خود را بر من ریخت بخود آمدم **و انجمله آنست که جحاش بن اسود** که گفته است که  
 یا رسول الله مرا در آن کار کرد رخساره اجنه با یک بروی زید رسول الله علیه و سلم و بران گفت  
 نزدیک آمد و پیش رسول الله علیه و سلم بنفشتم فرمود که دست عیداری که با مادر تو را شکسته  
 فرمود که هیچی از آنده در مان با مادر خود را بکار نمی‌خواهد پس فرمود که این را با خود خور و  
 سیداری گفت فرمود که همچنان از ده مردمان پس فرمود که با خود را هر خود را میداری گفت فر

رسول الله تعالی علیه و سلم  
 فرمود که بدست راست طعام خود  
 بر عهد گفت یا رسول الله دست  
 راست من در دست می‌کنی صحیح

آمدیم

من ای



فرمود که همین را از ده مرتبه در این طریقه ذکر عت و حاله کرد بعد از آن دست مبارک بر سر  
 وی نهاد و فرمود که اللهم اغفر ذنبه و طهر قلبه و حصن فرجه دیگر هیچ چیز القالت نکرد **و اما**  
**بخلاف آنکه عاقله گفته است** که در عهد رسول الله علیه السلام فرمود بطا لریزی بر سر  
 صل الله علیه و السلام در آمد و نشست بود و پیش روی قدی کوشت قدید نهاده بود و می خورد  
 آن زن گفت بر این بنده که نشسته است همچنانکه بنده ای نشسته می خورد و می خورد و می خورد  
 می خورد بعد از آن زن گفت اطعاده از اینجا پیش داشت چیزی بودی او ان زن گفت  
 از آن می خواهم که در هر هادی باره کوشت نیم خاشه از دهان بیرون آورد آن زن گفت یا رسول  
 الله بدست خود در دهان من نه رسول الله علیه و السلام از دست خود در دهان من نهاد  
 و بخورد و دیگر هرگز بان زن بطا لری که داشت معاشرت نکرد **و اما بخلاف آنکه رافع بن خدیج**  
**الله گفته است** روزی بر رسول الله علیه السلام در آمد و نزدیک ایشان دیک بود که در راعا کو  
 می خورد و در باره کوشت فری خوش آمد از آن گرفته و فرمود یک سال شکم من در آن روز با رسول  
 صل الله علیه و السلام گفتم فرمود که هفت تن مرا در حق بود بعد از آن دست مبارک شکم من  
 فرود آورد از من بیضا سبب آن خدای که ویرا برستی خلق فرستاده که تا این زمان هرگز  
 شکم من در در نکرده است **و اما بخلاف آنکه ابو شیم گفته است** که در راه مدینه می رفتم ملازمی  
 پیش آمد دست خود را پهلوی وی رسانیدم پس مردم رفتند و من با ایشان رفتم تا با رسول  
 الله علیه و السلام بیعت کنیم چون دست خود را از گردن تابوی بیعت کشیدم خود را باز کشید عیاض  
 گفته که اشارت بود بدست رسانیدن من بان زن گفت یا رسول الله بیعت کن با من که دیگران  
 باز نکردم هرگز فرمود که آتی و بیعت کرد **و اما بخلاف آنکه اسیر بن مالک** فرمود که گفت است که گوید  
 نزدیک رسول الله علیه و السلام مردی را بقوت اجتهاد در عبادت خدای تعالی نگاه از و بر آن  
 مرد پیدا شد گفتیم ایست یا رسول الله آن مرد که می گفتیم رسول الله علیه و السلام فرمود که  
 سوگند بان خدای که جان من در قبضه قدرت است که من در روی وی از روی دشمنان می بینم  
 آن مرد پیش رسول الله علیه و السلام آمد و سلام کرد رسول الله علیه و السلام فرمود که گوید  
 بخدای برو که چون ما را دیدی نفس تو جدت کرد بان که درین قوه هیچکس از تو بهتر نیست  
 گفتاری بعد از آن برفت و خطی بر زمین کشید و سببی سلخت و در میان ایستاد رسول  
 صل الله علیه و السلام فرمود که گفتم که برود و ویرا بکشد ابو بکر رضی الله عنه گفت که من پیش رفت و ویرا

رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 فرمود که آری من بنده ام چنان  
 می بینم که بنده ای نشسته  
 چنان می خورم که بنده ای  
 می خورد شایع می

سود کند

در نهاد یافت بر سید که ویرا در نماز بکشد باز گفت رسول الله علیه و السلام از وی پرسید  
 که چه کردی گفت فرمود نماز را فتم بر سیدم که ویرا بکنم باز رسول الله علیه و السلام فرمود که گفتم  
 که برود و ویرا بکشد عمر گفت که من و من چنان کرد که ابو بکر رضی الله عنه باز رسول الله علیه و السلام فرمود  
 که گفتم که برود و ویرا بکشد علی رضی الله عنه گفت که من فرمود که ویرا بکنم و ویرا بکنم و ویرا بکنم  
 انجاس یافت باز گفت و ویرا باز رسول الله علیه و السلام گفت فرمود که اول کسی است که خروج کند  
 است من اگر او را می کشم بکشد و کس از امت من اختلاف واقع نمی شود پس فرمود که بنی اسرائیل هفتاد  
 و یک فرقه شدند و زود باشند که امت من هفتاد و سه فرقه شوند و همه در آتش باشند که بکفر رفت  
**و اما بخلاف آنکه رسول الله علیه و السلام** با اصحاب گفت که خدا هر که بیاورد چیزی صدقه بیاورد عیبه  
 بریزد گوید که من شبی خدای تعالی حاجات کردم و گفتم خداوند ما تو میدانی که رسول الله علیه و السلام  
 ما را صدقه فرستد و نزدیک من هیچ چیزی که صدقه گفتم نیست و چنین واجب و می خورد و صدقه کردم و چون  
 بآمد شاد همه اصحاب صدقات آوردند و علی بن زید رضی الله عنه با ایشان در آمد رسول الله علیه و السلام  
 نظر کرد و هیچکس را ندید که چیزی آورد فرمود که این المصدق بعرضه البایعه یعنی کجاست آنکس  
 که در شیشه عرض کرد خود را صدقه می کرد و هیچکس جواب نداد باز فرمود که این المصدق بعرضه البایعه  
 هیچکس جواب نداد علی بن زید برخاست و گفت که آن مسم فرمود که خدا را شکر سه بار **و اما**  
**آنکه ابو هریرة رضی الله عنه گفته است** که رسول الله علیه و السلام فرمود که هر کوه ماه رمضان  
 نماز یک شب کسی آمد تا چیزی بگوید و ویرا بگرفت و گفتم ترا پیش رسول الله علیه و السلام می رود  
 گفت مرا بکشد که بگو باز نیاید و این از آن سبب کرد که عیال مند و محتاج بروی رحم کردم بگذاشتم  
 چون بآمد کردم رسول الله علیه و السلام فرمود که ای ابو هریره اسیر شود و شیشه چه کرد گفتم یا رسول  
 الله بدر و مادر من فدای تو باد گفتم عیال مند و محتاج بروی رحم کردم و بگذاشتم فرمود که ویرا  
 دروغ گفت و باز خواهد آمد چون شب بگذشت بکین کردم و ویرا بگرفت و گفتم که گفتم بودی دیگر  
 بار باز نیامد باز اظهار حاجت کرد باز رحم کردم و ویرا بگذاشتم چون بآمد کردم رسول الله  
 علیه و السلام فرمود که ابو هریره اسیر شود و شیشه چه کرد حال را باز گفتم فرمود که دروغ می گوید و  
 معاودت خواهد کرد شب بکین کردم و ویرا بگرفت و گفتم که بودی دیگر گفتم که گفتم مرا  
 بگذاشتی چند عیال که که خدای تعالی آن نفع رساند گفتم آن کدام است گفت وقتی که عیال  
 خواب خود بیا آیه الکرسی را از اول تا آخر بخوان که خدای تعالی بر آن حافظی بپاید و شیطان







طالع و طالع بود مردی را فرمود که همچین برو و اشارت بجای آن کرد آن مرد برفت تا آنکه یافت نام  
 وی بر شاخ درختی جمیده زمار و بر او بکشد و او برد بعد از آن رسول خدا علیه السلام وضو ساخت و فرمود  
 ساختند بر هر دو تا بلال از آن گفت سنت خبر کردند بعد از آن اقامه کرد و جماعت گذاردند  
 چون سلام داد فرمود که اگر خدای شما خواستی شما در خواب غلطی نکنی لیکن خواست که تعلیم باشد مرا تا  
 را که بعد از آن شما باشد هر کس که در خواب ماند یا فراموش کند باید که چنین کند **و از آنجمله است**  
**که جای بر روی گفته** گفته است که با رسول خدا علیه السلام در سفر بودیم ناگاه بادی برانگیخته شد و فرمود  
 که این باد از برای فوت منافقین برانگیخته شده است چون بمیدینه رسیدیم آن روز منافع عظیم اتفاق  
 افتاد بود **و از آنجمله است که قتاده** بن العفان فرمود که شبی بخت تارید که باران عظیم می آمد  
 نهرم و نماز خفتن را با رسول خدا علیه السلام گذاردم چون از نماز گذشت مرادید و ای  
 شاخ چوبی بر ما بود که عصا ساخته بود فرمود که ترا چه بوده است ای قتاده ای جان من این ساعت  
 عنایت نهرم حصو این نماز را با تو ان شاخ چوبی را و فرمود که شیطان در خانه تو خفته نبوده  
 بر اهل تو این چوبی را برود و دشمنانی بجای تو و شیطان را تا او به خانه خود خواهی یافت و بر این  
 چوب بزنا از سجده بیرون رفته آن چوب همچون شمع روشن می ماند چون بخاریدم اهل بیت  
 من در خواب می بودند بزنا و به خانه تو نظر کردم دیدم که شیطان بصورتی خادبیتی بزنا و بزنا است  
 بآن چوبی بر می زد که بیرون رفت **و از آنجمله است که ابن عباس** رضی الله عنهما گفتند که رسول خدا  
 علیه السلام آمد و ما بیرون آمدیم و برای او آمده بود که ما آن طعم باران می داشتیم فرمود که هر که  
 که این باران را بخورد حال برین فرود آمده بود بر من سلام کرد و گفت که این را بفلان وادی ازین  
 می رانم بعد از آن جمعی از شتر سواران از آن جانان آمدند از ایشان حال آن امر را پرسیدیم گفتند از  
 دوز بادهان بارید و **و از آنجمله است که مردی از مدینه نام برزف از اهل قبا** شنیفته شد و بروی  
 قدرت یافت باز از رفت و حله خرید و حله رسول خدا علیه السلام بر او اهل قبا آمد  
 و گفت من رسول خدا علیهم السلام بی شما اینک حله و کی مرا بپوشانیده است و مرا فرموده است که درختا  
 از خاضی شما منور کنم و مضایا شتم چون و بر آید ند که بزنان می گویست یا یکدیگر گفتند که  
 آنچه از رسول خدا علیه السلام دانسته ایم آنست که از فواحش می گریزد پس بر حسب آن هر که  
 کند و کون این رسول خدا علیه السلام فرستادند حال معلوم کنند رسول خدا علیه السلام  
 قبول کرده بود منتظر بودند تا بیدار شد گفتند یا رسول الله تو ایوب جده را فرستاده فرمود که او بیدار

بنی سو

کبت

کبت گفتند رسول که عافیت داده و حله تو در بر او است می گوید که تو بپوشانیده او را اما آمده ایم که  
 این حال می بینیم و رسول خدا علیه السلام در غنچه جنگ که وی مبارک وی سرخ بر آمد پس فرمود که من  
 کتب علی من قبله فلیتقوا مقدمه من التاویس فرمود که ای فلان و ای فلان بپوشید و بپوشید و بپوشید  
 بپوشید و بپوشید و بپوشید و بپوشید و بپوشید و بپوشید و بپوشید و بپوشید و بپوشید و بپوشید و بپوشید  
 کرده باشند پس بر او باشت پس بر آن دو کس بر می آمدند و فرموده تا بپوشید و بپوشید و بپوشید و بپوشید  
 و بپوشید **و از آنجمله است که رسول خدا علیه السلام** ام و رفته را در خانه او با پادشاه و بی زاری  
 می کرد و غنچه می خواند علامت آن را داشت که این را خداوند بر ساخته بود در ایام عمر اتفاق  
 کردند و بر او بگفتند چون عمر را شنید گفت صد مرتبه رسول خدا علیه السلام را در خواب دیدم و در خواب  
 تا بر دم و غنچه را زاری کردم **و از آنجمله است که مردی از مدینه رسول خدا علیه السلام** فرمود که کبت که در  
 و خالد بن سحیح را بکشد و در ایام از وی فایز کرد و بعد از آن بنام رسول خدا علیه السلام گفت من بر دم  
 یا رسول الله و بر صفت کن چون و بر این بنام رسول خدا علیه السلام فرمود که چون و بر این  
 هر ای از وی در دل تو خواهد افتاد گفت یا رسول الله سوگند بان خدای که ترا گرامی داشته است هر  
 که از این هیچ چیز نرسد و خالد بن سحیح را وقتی در عرفت می بود عبدالله بن این وی عرفات  
 می بود عبدالله بن این وی عرفات او در و گفت است پیش از عربی افتاب و می دیدم که  
 از وی هر ای در دم افتاد دانستم که آن کس است که رسول خدا علیه السلام و سلم فرموده است  
 از من پرسید که چه کسی گفته عیاضی بیرون آمده ام شب شما می توان توان بود گفته که  
 او در عقب من بیاید و عقبی می روان شدم پس نماز دیگر را سبک بگذاردم و نماز از آن که مرا  
 بیند بوی رسیدم و بر او ایستادم و بگفتم **و از آنجمله است که ثقیف و انصاری** فراموش کردند  
 که بپوشیدند رسول خدا علیه السلام و سلم سوالی کردند ثقیفی انصاری را گفت که این شهر است و هر فر  
 که بپوشی بر رسول خدا علیه السلام و سلم در می توانی آمد مرا دستور داده که پیش تر از تو سوال کنم  
 دستور داده است ثقیفی پیش آمد رسول خدا علیه السلام و سلم فرمود که سوال تو از نماز و روز است ثقیفی  
 گفت سوگند این خدای که ترا بر استی بخلق فرستاده است که من نیامده ام الا از برای آنکه تو را سوال کنم  
 از اینها پس رسول خدا علیه السلام و سلم بپوشید می بایست از سوالات می جواب گفت بعد از آن  
 انصاری پیش آمد رسول خدا علیه السلام و سلم فرمود که تو خود از سوال خود خبر میکنی یا من خبر  
 میکنم انصاری گفت یا رسول الله تو خبر کن فرمود که آمده از حج و روز عرفة و خلق شمر و طو

میز بودم

که رسول خدا علیه السلام می فرمود که بپوشید که سوال  
 توان چیست ثقیفی گفت یا رسول الله حق  
 فرموده از سوال من رسول خدا علیه السلام نقل  
 علی و ابودریس فرمود حق

حج



سوال کنی انصار گفتن سوگند بآن خدای که معبود حق و یگانه است که من نیامده بودم الا برای سوال  
از رسول الله علیه و آله و سلم جوابی ندادی بگفت **و انما جعلناک** که عمار بن یاسر فری  
انکه گفته است که یا رسول الله علیه و آله و سلم در سفری بودم چون در منزلی رفتم و امدیم من و دو تن  
خود را گوشتی تا آب بیارم رسول الله علیه و آله و سلم فرمود که ترا کسی از آب مانع خواهد آمد چون بیرون  
چاه رسیدم مردی سیاه آمد و گفت یا الله که امروز یک لوانب ازین چاه بخوای گرفت و مرا بگرفت  
و من او را بگرفتم و او را بر زمین زدم و بیهوش کردی و روی او را بشکستم بعد از آن من بخواب  
برگشتم و پیش رسول الله علیه و آله و سلم امدم که چه خبری فرمودی که بگشتم بر سر آب تا پیش آمد و گفت  
یا الله که فرمودی که هیچ میدانی که آن حدیث بود که گفتی که شیطان بود **و انما جعلناک** و ابضا  
**بن عبد الله بن مسعود** گفته است که پیش رسول الله علیه و آله و سلم امدم و میخواستم که هیچ چیزی را از  
شکلی بدی نگفتم که از وی سوال کنم نزدیک وی جماعتی بودند رفتم تا از ایشان بپرسم گفتند و  
باشی را و ابضا از رسول خدای ثنا گفتیم مرا بگذارید که بوی نزدیک شویم که وی دست برین گزید  
سوی رسول الله علیه و آله و سلم فرمودن یا و ابضا نزدیک شده چنانکه تراوی من می برانوی  
وی فرمود که یا و ابضا من تو را خبر کنم از آن بی خبری یا خود سوال میکنی گفت یا رسول الله تو خبر کن  
ما فرمود که تو آمده تا بر منی را از نیکی و بدی بعد از آن گفتن مبارک بر سر من زد و گفت  
یا و ابضا یا و ابضا استغفر الله استغفر الله یا اهلان الیه اهلان الیه یا اهلان الیه یا اهلان الیه  
ما حاکم فی القلک ترود فی القدر و ان افکاک الناس فاضوک **و انما جعلناک** که ابو هریرة  
گفته است که بعد از رسول الله علیه و آله و سلم و مردم بودند که یکی از ایشان مجلس رسول الله علیه و آله  
که مفارقت کردی و دیگری که حاضر شدی و از وی عمل بسیار نیز مشاهده یافتی یک نفر از آن کرد  
مجلس رسول که مفارقت کردی پرسید که یا رسول الله قیامت کی قائم خواهد شد فرمود که از برای آنچه  
آماده کرده گفت که حبس خدای تعالی واجب است بر من اجابت و الله ما احببت  
و ان مرد بگر که مجلس آن حضور حاضر شدی گفت و فاتی رسول الله علیه و آله و سلم فرمود که هیچ  
دانستید شما که خدای تعالی و برادر بهشت را آورد و احضار کرد یک نفر را که گفتی که حق در دست  
بعضی برخاستند و **بیشتر** روایت فرمودند و بر او از قول رسول الله علیه و آله و سلم خبر کردند  
از آنچه می بیند از آن حال از روایتی که گفت چنین است که شما می بینید و لکن هرگاه که می شنید  
که می بیند گفت اشهدان لا اله الا الله و می گفت و نا اشهدان لا اله الا الله اشهد بها مع

کاشانه کافی من ای و چون می شنید که مؤذن میگفت و اشهدان عتدا رسول الله علیه و آله و سلم مع  
کاشانه کافی من ای چون احتیاج پیش رسول الله علیه و آله و سلم باز گفتند فرمود که پیش اهل  
فلان کن قیام و ویرا از آنچه گفته خبر کردید و خبر کرد شما را از آنچه می گفت هر وقت که بماند  
نماز می شنید گفتند ای یا رسول الله فرمود که بسیار این خدای تعالی و برابر بهشت را آورد **و انما جعلناک**  
**آنت که عقبه بن عامر الجهمی** گفته است که روزی خدمت رسول الله علیه و آله و سلم کردم چون از  
پیش وی بیرون امدم دیدم که جماعتی از اهل کتاب که با هم آمده اند و گفتند دستوری خواه  
تا بروی در اینم و باز گفتند رسول الله علیه و آله و سلم را از آن حال خبر کردم فرمود که مرا  
باشان چه کار و مرا از خبری بپرسند که من میدانم من ندانم نمی دانم که از آن خبر پروردگار من دان  
نا نکرد اند بعد از این فرمود که دستور بیا و وضو ساخت و دو رکعت نماز کرد و او را و تو را و  
روی مبارک وی ظاهر شد فرمود که برو و باشان را و هر که از احتیاج من حاضر است همه را در آور  
چون ایشان را آوردیم و رسول الله علیه و آله و سلم ایشان را دید فرمود که اگر میخواهید که بخوار خبر  
دهم از آنچه می خواهید که سوال کنید و چنانچه خبر دهم که در کتب شماست که گفتند آری  
خبر ده ما را پیش از آنکه ما سخن کوئیم از آنچه می خواهید که سوال کنیم فرمود که آمده اید ما را  
از قصه اسکندر سوال کنید و من شما را خبر دهم از آن چنانکه در کتب شماست که گفتند  
بعد از آن قصه اسکندر را بگفت همه اعتراف نمودند و گفتند قصه اسکندر هیچ چیز است  
که تو گفتی **و انما جعلناک** **حیدر بن مسلم** فرمودی پیش رسول الله علیه و آله و سلم بعد از آنکه  
در عقبه ایامد و رسول الله علیه و آله و سلم فرمود که ای حیدر یا بخواب یا بگو که  
که وی برود می میرد در میان اهل بدر **و انما جعلناک** **عمران بن حصین رضی الله عنه** گفته است که در  
با رسول الله علیه و آله و سلم یک شب از شب برانیم و نزدیک صبح فرود آمدیم و در خواب شدیم  
چنانکه بیدار نکرد ما را مگر حرارت افتاد و کشتی بیدار شد امیر المؤمنین ابو بکر رضی الله عنه  
بعد از آن عمر رضی الله عنه و چون عمر رضی الله عنه آن حال را مشاهده کرد با او را بلند تکیه گفت چنانکه  
رسول الله علیه و آله و سلم بیدار شد فرمود از قوت نماز با شما دشکایت کردند رسول الله علیه و آله و سلم  
و الله و سلم فرمود که کی نیست کوچ کنید چون اندک راهی برویم رسول الله علیه و آله و سلم فرمود  
و ابطلید و وضو ساخت و با مردم نماز کرد و چون فارغ شد بدو مردی از مردم یک کلاه  
ایستاده نماز نکرد و فرمود یا فلان چرا تو نماز نکردی گفت یا رسول الله مرا اجابت

دوی می گفت و اشهدان عتدا رسول الله علیه و آله و سلم مع



بود و آنست فرمود که بر تو باد چنانکه آن ترا بنده است بعد از آن روان شدیم و در راه  
تشنه گری یافت پیش رسول الله علیه و آله و سلم شکایت کردند علی بن ابی طالب و دیگران را  
طلبید و گفت بروید و از برای ما آب طلب کنید ایشان برفتند ناگاه دیدند که در غاری دو  
مشت آب برشته ی بار کرده و در پیشانی نشسته از وی پرسیدند که آب کجاست گفت در همین وقت  
از آب جدا شد ایم و برایش رسول الله علیه و آله و سلم بودند رسول الله علیه و آله و سلم انانی  
طلبید و بفرمود تا از دهنه های آن دو مشت آب بر وی ریختند از آن مضطرب گردید و در آن وقت  
و آب نادر مشکها ریخت پس فرمود که آب بخورید و آب بردارید هر که خواست آب بخورد و هر که نخواست  
آب برداشت و در آخر کاران مرد جنایت رسیده و آب آن آب داد و فرمود که برو و بنویز و زن  
زن ایستاده بود و می نگریست که با بی چه میکند عوان بن حصین گوید که سوگند بخدا نشناختم  
که چون دست از مشکها باز داشتند پر آب تراز اول می نمود بعد از آن رسول الله علیه و آله و سلم  
فرمود که برای وی قدری خرما آورد و سونق جمع کردند و پیشش نشاندند پس رسول الله  
علیه و آله و سلم فرمود که انسی که ما باب تو نقصانی نرسانم بلکه خدای تعالی را از آن چون  
آن زن بقوم خود رسید از وی پرسیدند که چرا در بر آمدی گفت مراد مرد پیش آمدند و مرا پیش  
آن مرد بردند که میگویند از دین قوم خود برگشته است و قصه را باز گفت پس گفت و الله که  
وی سحر ترین کسائی است که میثاق زمین و آسمان اند یا خود پیغمبر خداست بعد از آن مسلمانان  
چون بر کاران عارت می آوردند همه حوالی قومان زن عارت می کردند و قوم و برای که داشتند  
روزی آن زن با ایشان گفت و الله که این جماعت قوم مرا بقصد میکشند و عارت می کنند  
هیچ میل آن دارید که اسلام آید و فرمان وی بودند و مسلمان شدند **و از آنجمله آنست که ابو بکر**  
گفته است که و الله من هرگز از کوسکی حیا ن بودم که سنگ بر شکم خود می بستم روزی بریز هکذا  
اجتماع بنشینم که شاید مرا همراه ببرند و قوف دهندا بویکمین بگذشت و بر از این کلام الله  
سوال کردم و آن از برای آن کردم تا مرا همراه ببرد و نیز بعد از آن عمر بن بکر گفت و بر از این  
آئی از کلام الله سوال کردم و آن از برای آن کردم تا مرا همراه ببرد و نیز بعد از آن  
نیز از این سوال کردم بختیافت و می نمود با خود نبرد ناگاه رسول الله علیه و آله و سلم بمن  
بگذشت چون مردی را بر روی مراد ریافت آنچه مراد بود از کوسکه فرمود یا اباهه کفتم بید گفت  
که بمایونند و روان شد بخانه یکی از امتهات المؤمنین آمد و پرسید که پیش شما هیچ طعانی

خبر

گفتند

گفتند از این فلان کس مقداری شیر برای تو هدیه فرستاده است فرمود که یا اباهه کفتم لیت  
فرمود که برو و احتیاج صفت را آواز ده و احتیاج صفت را آواز ده و احتیاج صفت را آواز ده  
و ایشانرا اهل بیت بنویز و هرگاه که رسول الله علیه و آله و سلم هدیه می رسید خود تناول میکرد و اهل  
صفه را نیز میداد و چون صدقه می رسید می خورد و همه با اهل صفه می داد من با خود کفتم چه  
بود که مرا از این شیر یک شربت آدی چون اهل صفه بیایند از یک کاسه شیر بمن بخورند  
رسید بمن اهل صفه احاطه کردم و هر یک بجای خود بنشینند رسول الله علیه و آله و سلم  
فرمود که یا اباهه ان کاسه شیر را بمن ده چون بوی دادم باز بمن داد فرمود که بخور و این را بده  
قوم بنشیند همه قومانان بیانشان میداد و غیر از رسول الله علیه و آله و سلم و من هیچ کس نماند  
کاسه را از من گرفت و باز بمن داد و فرمود که یا اباهه بیانشان میدادم دیگر بار فرمود  
که یا اباهه شربت یاد کن انشاء میداد از یادت کردم دیگر بار فرمود که یاد کن زیادت  
چهارم فرمود که بیانشان کفتم و الله یا رسول الله که دیگر بجای نماند کاسه از من بستاند آنچه  
باقی مانده بود بیانشان میداد **و از آنجمله آنست که انس بن مالک** گفته است که رسول الله علیه و آله  
و سلم عهدینه آمد و من هفت سال بودم و پدر من مرده بود و مادر من ابو طلحه را شوهر کرده بود  
و ابو طلحه را هیچ چیز نبود و گاه بود که یکشاید و شب یکدشتی که ما شام خوردیم یکی یک روز نماز  
من یک مشت جو یافت آنرا آورد کرد و نان بخت و اندکی شیر و از همه باطلید و بر آنجا ریخت  
و مرا گفت برو و ابو طلحه را بخوان تا این را بهم بخورید من بیرون رفتم شادی کنان کجایی  
خواهر خود ناگاه دیدم که رسول الله علیه و آله و سلم با احماد بنیسه است بوی نزدیک شد  
و کفتم مادر من ترا میخواند رسول الله علیه و آله و سلم برخاست و احماد بنیسه گفت برو بخورید  
آمدند تا بمنزله من نزدیک رسیدند رسول الله علیه و آله و سلم ابو طلحه گفت هیچ چیزی آماده  
ساخته ای که مادر ما بخورند ابو طلحه گفت سوگند بان خدا که ترا بیغمی بر آن کفتم از دی بگذرد  
هیچ در نهادن نرسید است رسول الله علیه و آله و سلم فرمود پس بر سلیم ما را از برای چه  
خواند است برای و بین و بین و بین ابو طلحه عجانه در آمد و پرسید که ای سلیم ما را آنچه  
رسوخا را خواند ام سلیم گفت من غمنازین کاری نگورده ام که در من چون بختم و قدری شیر  
از همه گرفتم و بر آنجا ریختم و انس را کفتم برو و ابو طلحه را بخوان تا این را بهم بخورید پس ابو  
طلحه بیرون آمد و آنچه ام سلیم گفته بود باز گفت رسول الله علیه و آله و سلم فرمود که ای بنیسه

بار



مارا بخانه درار پس رسول الله عليه واله وسلم و ابو طلحه بخانه درآمدند و من بن بايشان داند  
فرمود که ای رسول من بیا و قرص خود را ام سلمه انرا آورد و رسول الله عليه واله وسلم گفت بارت  
خود را بر آن نهاد و انگشتان را از یکدیگر جدا ساخت و فرمود که ابو طلحه برو و ده تن را از اصحاب  
ما بخوان ده تن آمدند و فرمود که بنشینید و بسم الله بگوئید و از میان انگشتان من بخورید  
بنشینند بسم الله گفتند از میان انگشتان وی بخورید و ناسیر شدند و گفتند سیر شدیم یا رسول  
الله فرمود که باز گردید و ابو طلحه را گفت ده تن دیگر را بخوان همچنین ده تن میروند  
و ده تن می آمدند تا هفتاد و سه تن از آن خوردند پس فرمود که ای ابو طلحه ای انرا بیا و رسول  
صلی الله علیه و آله و سلم و طلحه و من نیز بخوریم چنانکه سیر شدیم بعد از آن فرمود که برو و ده تن  
که ام سلمه این را بست و خود بخورد و هر که را بخوان **و انما جعلنا آتک عبدنا** برای بگو  
گفته است که رسول الله علیه و آله و سلم صد تن را از اصحاب همراه بودیم و فرمود که با هم یکی  
از شما طعامی هست یا یکی از شما یک صاع آرد بود بعد از آن مشرک آمد و باوی یک  
کوسه فلان رسول الله علیه و آله و سلم از وی پرسید که این فرخنده است انرا از وی بخورید  
پس فرمود که بگو یا بریان کردند و گفته که هیچکس از آن صد تن غنا نکرده رسول الله  
صلی الله علیه و آله و سلم از برای قشقه برید اگر حاضر بود بود و اگر غایب بود برای بقاء و انرا  
در دو کاسه کرده بخوریم و سیر شدیم و در آن دو کاسه چیزی مانده بود برشتر از کوریم  
و میرویم **و انما جعلنا آتک سیرة بنی خدیجه** گفته است که یک کاس طعام پیش رسول  
صلی الله علیه و آله و سلم آوردند از بامداد تا ظهر جمعی بعد از جمعی میخوردند یکی از سیره پرسید که  
ان کاسه را هیچ مددی نمی سیرد سیره گفت انرا هیچ مددی نمی سیرد سیره را انجا و انجا است  
کرد **و انما جعلنا آتک امام بنی امیه** انرا روغن پیش رسول الله علیه و آله و سلم هدیه شد  
انرا قبول کرد و اندک روغن را انجا گذاشت و نفس مبارک را انجا دید و دعای رکت کرد پس  
فرمود که این را بوی باز دهید انرا بوی باز بردند بر روغن و بر ان تصور شد که رسول الله علیه  
و آله و سلم انرا قبول نکرده است پیش رسول الله علیه و آله و سلم آمد فریاد کنان و گفت ای رسول  
الله ان روغن را ساخته ام مگر برای آنکه تو انرا بخوری رسول فرمود که و بر آنکه شد روغن انرا  
بخورد و دعای برکت کند ام او گفته که روغن انرا خورده ام در مدت حیات رسول الله علیه  
و آله و سلم و در مدت خلافت ابوبکر و عمر و عثمان روغن امه عنهم تا ان زمانه واقع شد

باصد بگفت فرخنده است سمع

مثلا ابوالموئذ علی بن ابی حمزه و معاویه بنی امیه و غیره واقع شد **و انما جعلنا آتک امام بنی امیه**  
ان بن مالک عکبر روغن بعدی فرستاد رسول الله علیه و آله و سلم انرا قبول کرد و عکبر را پیش  
فرستاد و پیش ام سلمه آمد و از وی قدری روغن طلبید ام سلمه گفت عکبر روغن که داشتم هدیه  
پیش رسول الله علیه و آله و سلم فرستادم ان زن گفت ان عکبر را بخورید شاید که چیزی  
بیاید ام سلمه دختر خود را گفت و عکبر را رسول الله علیه و آله و سلم باز جوی دختر گرفت  
دید که ان عکبر پرور و روغن است ام سلمه پیش رسول الله علیه و آله و سلم آمد و گفت ترا چه باز داد  
انرا که عکبر ما را قبول کن رسول الله علیه و آله و سلم فرمود که ما انرا خالی ساخته ایم چنانکه در وی چیزی  
باقی نماند ام سلمه گفت سوگند یان خدای که ترا برایتی بر آن گفته است که انرا روغن برایت رسول  
صلی الله علیه و آله و سلم خندان شد و گفت انرا می خورم و از جای میجان **و انما جعلنا آتک کما امر**  
شریک عکبر روغن بکین ذل داد و گفت که پیش رسول الله علیه و آله و سلم برو یکی که ام شریک فرستاد  
که یونانرا ببرد و رسول الله علیه و آله و سلم انرا قبول کرد و خالی ساخت و این کینه را گفت که  
ان عکبر را بیا و بنویس انرا ام شریک بخانه امده دید که ان عکبر پرور روغن است سرانرا بیاست با  
کین کز عکبر که که ترا گفته ام که انرا پیش رسول الله علیه و آله و سلم ببر کینه را گفت سوگند خدای  
که انرا پیش رسول الله علیه و آله و سلم بر دم و خالی ساخته چنانکه برد دست بر کون کردم یک قطره  
انرا انجا دید که مرا گفته که انرا گفت بیا و بنویس سرانرا بیاست پیش رسول الله علیه و آله و سلم و ان وقت  
که ام شریک وقت یافت و یکبار هفتاد و دو کس از آن میخوردند و هیچ که نشد **و انما جعلنا آتک**  
لکین بن حیدر از آن گفته است که ما چهار صد سوار با چهل سوار پیش رسول الله علیه و آله و سلم  
آمدیم و از وی طعام طلبیدیم عکبر را گفت برو و انرا انرا عطا ده عکبر را گفته عکبر از صاع چند  
خیزد ای بگو هیچ شیت مرستیو دیکوار گفت برو و انرا انرا عطا ده عکبر را گفته عکبر از صاع چند  
باوی بر قیام از میان خود کلیدی بیرون آورد و در خانه بکشاد دیدیم که در انخانه مقدار شتر  
بچه چون زده و خورده است بود او را به هر کدام از ما ان قدر که خواست برداشت چون بیرون  
رفتیم چنان شد شتریم که یک خرما از آن برداشتم **و انما جعلنا آتک کما یومر** عبدالله فرمود  
امده عنده است که در مدینه یعنی یونان که خرما بر وی خر و ختم کرده وقت خرما بود یونان  
تسلیم کنم و عکبر ان می گویم یکسال خرما کم آمد یهودی وقت خرما بردن پیش من آمد و خرما  
از وی تا سال دیگر به صلح طلبیدم قبول کرد رسول الله علیه و آله و سلم انرا خبر داد م







اسم علی و الله و سلم عرض کردیم هیچکس را قبول نکرد پیش رسول الله علیه و سلم و قسم ما را بخوار  
خود برد و انجاسه بزود فرمود که اینها را می و شید و پیشا یکدیگر قسمت می کنید چنان کردم و ضعیف  
رسول الله علیه و سلم نگاه می داشتیم رسول الله علیه و سلم می آمد در شرف سلام می گفت سلام  
گفتی که نایم را بیدار می کرد و بیدار را نشناختم پس مسجد می رفت و نماز می کرد بعد از آن  
می آمد و شیری که ضعیف می بود می گذاشتم می شناسید یک شش طایفه را و سوسه کرد و گفت انسا  
وی را ختم می آرند و بر این شیر حاجت نیست مرا این سوسه می کرد تا آنجا می روم چون آنرا می  
و در شکم من قرار گرفت باز آمد و مرا از آن پشیمان ساخت و گفت این چه بوی که روی ضعیف می آید  
بجود می آید و بر مقدای بد می کند و بیا و آخرت تو در آن می شود و بر من شعله بود که چون  
بوی خود می کشیدم پای من برهنه می شد چون بوی خود می کشیدم سر من برهنه می شد و بخواب  
می آمد و باران من در خور لب دند زبیر که لقمه من کوده بودم ایشان نکرده بودند ناکه دیدم که رسول  
صلی الله علیه و سلم آمد و سلام گفت و مسجد رفت و نماز کرد و بعد از آن بر لب شیر را میخ  
نیافت روی ایمان کرد با خود و لقمه کنون بر من دای بخور که گفت اطعم الله من الظمی و اسقی  
من سقای چون این شنیدم برخاستم و شمل خود را محکم بستم و کار گرفته تا هر بزدا که فریاد تو  
باشد برای رسول الله علیه و سلم بکنم دیدم که آن بزها را پستانها پر شیریست که کوفتم  
و شیرها را بد و شدم چنانکه رغن بر بالای آن ایستاد پس پیش رسول الله علیه و سلم  
بردم فرمود که امشب شما شیر خود را بنشانید و اید من لقمه بیا شام یا رسول الله بنشانید پس  
داد باز لقمه بیا شام یا رسول الله باز بنشانید پس کاشه من داد من بنشانیدم و بخندیدم چنانکه  
از خنده بزمین افتادم فرمود که این یکبار بدیهایست یا مقدار هسته را باز لقمه فرمود که این  
جزیر حق از خدای تعالی را می نگرانی تا آن دو بار را نیز بیدار کردی تا از این نصیب یافتی  
لقمه سکند بان خدای تعالی را بر استی بخلاق فرستاد که من هیچ باک ندارم چون تو بان رسیدی من  
بان رسیدم که کسی یگر بان رسد یا نرسد **از انجمله آیت که ابو قحافه رضی الله عنه گفت**  
که بداینا سلام من آن بوده که من مادری و خاله داشتم و مرا با خاله خود میل بیشتر می و من کو خاله  
که انتم که می چو ایندم هموار خاله من مرا می گفت که ای عزیز ندی می آید که این مرد بوی محو کند  
که تو اگر خواهی که در من یک روز کوفند از آنجا که بودم و بگذاشتم و بچشم رسول الله علیه و سلم  
رفتم و همه روز آنجا بودم و شب نگاه کوفند از آنجا و پستانها خنک نمیدادم و درم خاله من

گفت

گفت کوفند از آنجا حالت لقمه می آید و روز دیگر بدین دستور بوفتم شنیدم که رسول  
صلی الله علیه و سلم فرمود که یا ایها الناس هاجروا و تمسکوا بالاسلام فان الله یقطع ما  
دام یجهد و شباه نگاه کوفند از آنجا بودم چون شب پیشتر پس و رسم بچشمی رفتم  
و آنجا بودم تا سلا آوردم و بیعت و مصافحه کردم پس او می شکایت کردم از خاله خود و کوفند  
خود فرمود که کوفند از خود را پیش من آر پیش وی آوردم دست مبارک پیشش و پستانها  
ایشان فرمود و بدای برکت کرد فی الحال همه فریه بر شیر ندید چون ایشان را بخاله خود در  
گفتی می فرزند می آید که هر روز کوفند از آنجا چنان چنان من لقمه امروز هم کوفند از آنجا  
چرا ندیدم که هر روز چو ایندم اما قصه دیگریست و قصه را حکایت کردم مادر و خاله من نیز این  
آمدند و اسلام آوردند **صحن خاص در بیان این خصوصیت یکی از این اوقات نشانی**  
و در آنجا که در لاسان بعد از وفات ظاهر شده باشد **و ان در وقت است قسم الی شریان انچه**  
خصوصیت یکی از این اوقات نشانی **از انجمله آیت که جمال صورت و تناسل اعضا و حسن آن**  
بر وجهی بود که بران می بینی متعجب نیست چنانچه در بیان وی از احادیث صحیح است  
و در او نشانی و صراط الله علیه و سلم آمده است که شی با لا بود در کمال اعتدال با وجود این هیچ  
بلند بالای که بطول قاست منسوب بودی و او همراهی نکردی که قاست آن حضرت صراط الله علیه و سلم  
و سلم از قاست وی بلند تر نبود و چون سخن گفتند و شنائی دیدند شکی که از ایشان در نهانهای  
پروان آمدی و شب چهارده در ماه نظری کردند و روی او حسن ماه در مقابل روی چوینا  
افزون و ناقص می نمود عایشه در حجره چیزی که کوده بود و می یافت رسول الله علیه و سلم  
در آمد بنویسید مبارک او حیره روشن شد عایشه که شرف خود را یافت **از انجمله آیت که**  
و طبعی لطیف و عرق و نزله بدک از قاذورات است که بدی می خندند که هرگز ننوشتیم هیچ عرق  
و هیچ مشکلی و هیچ بوی خوشتر از بوی رسول الله علیه و سلم و آورده اند که هیچکس با وی میخ  
نگردی مگر که همه آن روز بوی خوشش را نشنید و دست بر سر هیچ کودک ننهادی مگر که آن کودک  
از همه کودکان بوی خوشش ممتاز گشتی روزی در خانه اش در خوابش بود و عرق کرده مادرش  
شیشه آورد و آن عرق را جمع میکرد رسول الله علیه و سلم از وی پرسید که این را چه میکنی  
گفت این را با بوی خوش خود می آمیزم زیرا که این خوشبوی ترین همه بویهای خوش است و بخا  
رحم الله قذرا که بوی خود آورده است که چون رسول الله علیه و سلم برای بوی بگذشتی هرگز از

کتاب



پی در آمدی بدافتی که وی از آن راه گذشته است و تحقیق را هرگز گفته است که آن را بچرخانند  
وی بود نه آنکه طبعی بکار برده بود **و از انجمله آنست که سندی که بروی مبارک وی رسیده بود**  
آتش بران کار میکرد جاعقی مقلد آن بن مالک شدند برای ایشان طعام آورد چون فارغ  
شدند کینه خود را آوار داد که فلان سندی بسیاران کین و کد سندی چرکین آورد آنرا سقیرا گفت  
در تنور آتش برافروزد پس آتش برافروخت پس بفرمود تا آن سندی را در پیش آتش انداختند  
بعد از آن برول آوردند چون شیو سفید شده بود و هیچ دستخسته پرسیدند از وی که این چیست  
فرمود که این سندی است که رسول الله علیه و آله و سلم بان روی مبارک خود پاک میکرد هرگاه که  
چرکین می شود در آتش می اندازیم پاک می گردد و می شود **و از انجمله آنست که او هرگز نگذاشت**  
که مردی پیش رسول الله علیه و آله و سلم آمده که دختر خود را بشوهر میدهم مراد کار چرکین رسول  
صلی الله علیه و آله و سلم فرمود که چیزی جز نیست لیکن چون بآمداد شود شیشه کشا در بریاورد  
و شاخ خوب چون بآمداد شد آن مرد شیشه و شاخ خوب آورد رسول الله علیه و آله و سلم  
از صاعدهای مبارک خود عرق جمع میکرد و در آن شیشه میکرد تا برسد و فرمود که این بدقت خود  
و بکوی که هرگاه که بوی خوش بکار برد این خوب است باین شیشه فرو برد آنرا بر پنجوب پرور  
اید بر خود مال دگر بیکه آن دختر آن کار کردی همه اهل مدینه آن بوی خوش را بشنیدند و میخواستند  
ایشان را بیوت المطیبین نام نهاده بودند **و از انجمله آنست که هرگز هیچ کس را نداد** هرگاه که در  
حاجت آن افتادی زمین بشکافتی و از او فرو بردی ز عایط می آید که از نبی صلی الله علیه و آله و سلم  
پرسید که یا رسول الله تو بچایای می روی و اینجا از تو هیچ اثری نمی بینم رسول الله علیه و آله و سلم گفت  
ای عایشه تو ندانستی که هرگاه از اینجا ظاهر میشود زمین فرو می برد **و از انجمله آنست که هرگز نداشت**  
بدن از همه کس بزرگتر بود باز گانه که قوی ترین روزگار خود بود کشتی گرفت و بر این زمین رفت و  
که بر این اسلام خوانده بود و همچنین پدر وی قایق گانه که وی نیز قوی ترین وقت خود بود در  
جاهلیت بر زمین ریزد و ابو رکانه را از وی طلب کشتی رسول الله علیه و آله و سلم هر بار و میرا  
بینداخت **و از انجمله آنست که چون پیافرق همسگر بوی نرسید تا بوی بیره که بد که نوبیم همسگر**  
که در تاب توفیقی از رسول الله علیه و آله و سلم گویا که زمین در زیر پاهای من می لرزد و می شنید  
ما خود را در هیچ می انداختیم و وی بی خبر می رفت و بوی نرسید **و از انجمله آنست که باران**  
ابشور شوی می شد آتش کوبید که رسول الله علیه و آله و سلم در خانه وی ایستاد چاه انداخت

که هرگاه

خفا فضیله  
صلی الله علیه و آله

سکری

چنان شوی من شد که در همه مدینه از آن شیرین تر است **و از انجمله آنست که مردی از عامه**  
**پیش رسول الله علیه و آله و سلم** آمد که من دردی بزرگ می باشم و اینجا هیچ مسجدی نیست که  
صلی الله علیه و آله و سلم از طلبید روی مبارک و دهان او دست ساعد و دو کف خود را بآن است  
بشست و آن اربابان شخص ادکفت بود و اینجا مسجدی مسجدی بنان و این ارباب آب  
دیگر بیا میزد در اینجا بیا شکر درین برکت بسیار خواهد بود آن شخص چنان کرد مسجدی بغایت  
مردم و بر برکت آمد و در وی کبابی میداد که رستوران و تابستان خشک می شد **و از انجمله آنست**  
**که از جامی لو اب پیش رسول الله علیه و آله و سلم** آوردند از آن لو اب یا شامید و اندکی امیزد ها  
مبارک خود در دلو ریخت آن دلو را در چاه ریختند از آن چاه بوی مشک می آمد **و از انجمله آنست که**  
که بینای چشم وی چنان بود که هرچه از پیش روی دید از پیش چشمی دید و هیچگاه که در رفته  
می دیدند تا در کوی می دید و می آید که وی در شتر یا زده بسته می دید صلی الله علیه و آله و سلم  
**و از انجمله** فصاحت لسان و بخت کلام وی صلی الله علیه و آله و سلم جمیع کلام و باری حکم می نمود  
بود زبان همه قایل بر طوایف ایشان تا نیکو می داشت و با هر کس بزرگان وی سخن می گفت  
چنانکه بسیار بود که فهم بر اصحاب مشکل می شد و از وی غنچ آن می طلبیدند **و از انجمله آنست**  
که جماعتی که دندان را بعد رسول الله علیه و آله و سلم شکسته بودند که زخم دندان ایشان را دندان  
رباعیه می رست **و از انجمله آنست که دست مبارک وی** بهر چه رسید می خورد و کوفتی چنانکه  
بستان کوفتند آن بی شیر رسید شیر او شد آن مسعودی رضی الله عنه گوید که من کوفتند  
مردم نگاه میدادند رسول الله علیه و آله و سلم با ابو بکر که بگذشتند رسول الله علیه و آله و سلم گفت  
ای کودک هیچ خبر داری گفته ام ای و لیکن من میگویم گفت هیچ می شنیداری که با من جفت فشت و باشد  
همچنان می شنیدم پستان و برآمد دست مبارک خود بیست و شش و بسیار فرو داد و منوشه و بوی  
نیز داد بعد از آن پیش وی آمدم و گفتم مرا از دین تعلیم کن دست مبارک بر سر من فرو داد و گفت  
تو کودک عالمی **و از انجمله آنست که** رجولیت وی می آید که برادر جماعت شافوت چهل در بود در  
و گاهی بودی در یک ساعت از شب تا روز بر همه شناخدا از خرابی اساری و همه یازده تن بودند  
بگذشتی لمی کنیز و گفت است که رسول الله علیه و آله و سلم بر زبان هشتکانه خود بگذشت  
و از هر یک پیش آنکه بدیگری رسد غسل آورد و فرمود که این پاکیز تر است و خوشتر **و از انجمله آنست**  
و بزرگترین در چشمها و دلهایش از بعثت و بعد از آن مشرکان سکه نکذاری و ایضا اصحاب



وی میگردند و در ظاهر خود می گرفتند که بوی زار برسانند چون بوی می رسدند و برآزرد می  
داشتند و قضای حاجات وی می کردند و گاه بودی که کسی که ویرا ندیده بودی هیبت بروی می  
شدی و لرزه بر اندام وی افتادی و می ندانست که شخص پیش رسیدن بوی زار افتاد و در حلقه ای  
واله و سلم بیخود اسان گیر که من پادشاهی نیستم **و از جمله آنست** که بر جان کینه اندیشی بود  
ما بین الکشفین کوشش پاره بوقه از پوست برآمده و بر آنجا صوی چند در بعضی روایات از ابن عمر  
آمده است که بر آنجا گوشت مشکین می افتاد لاله لاله و در بعضی روایات هم از وی محمد رسول الله **و از آن**  
**جمله** که عقل و علم و معرفت وی بر نبی که هرگز هیچ دی جان نبوده است و دلیل برین آنست که وی  
با وجود آنکه ای بود و از هیچکس تعلیمی نگرفته بود اعمال احوال و سپهر و غمایل وی بر وجهی بود که  
علم و عقل هیچکس بمثلان و فای می کرد و اوصاف هر چه در توره و انجیل و سایر کتب منزل و واقع بود  
علم داشت و آنکه کسی او را تعلیم کند یا مطالعه کند کتابی از اهل کتاب بخواند و همچنین  
حکمت های حکما و سیرت های ائمه های گذشته را نیکو می دانست و در این کتاب سیاست نام  
و تفسیر شریع و احکام و تعیین ادب و ترفیع و خصال صیبه همه از وی بر وجهی صادر می شد  
که دلالت می کرد بر کمال علم و بصیرت و آنکه از قوت بشری خارج می نمود و همچنین سایر اوصاف  
از علم و عقو و وجود و شجاعت و حیا و حسن معاشرت با خلق و شفق و درافت و رحمت و هیچ  
خلایق و وفا به عهد و صلح و تواضع و عدل و امانت و عفت و صدق و وقار و در وقت  
و زهد و دنیا و قناعت و غیر ذلک من الاطلاق الحقیقه الا و صاف انشیه چنان در بیان اعتدال  
واقع بود که مزیدی بر آن متصور نبود و تقاصیل آن وسع در کتب مذکور است در برین مختصر  
باشارت اجمال گفته کرده شد **و از جمله معجزات وی قرآن عظیم و فرقان مجید است**  
قوی ترین معجزات و ظاهر ترین و باقی ترین همه است و آن یک معجزه نیست بلکه هزاران معجزه  
در بیان آن هر موضوع از قرآن که مقدار اقصی سوره که سوره کوثر است می گیرند معجزه است  
علاوه که قوت بشارت و ابراد مثلان عاجز است و یکی از وجوه اعجاز آن فصاحت و معنویت و کمال  
نظم است که بر وجهی که همه ضمای و بلغا عربی از ابراد مثلان عاجز آمدند و با وجود آنکه ادیان در  
کمال حرص بودند بر معارضه و مجادله حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و سلم و دیگری از وجوه  
اعجاز نظم عجیب و اسلوب غریب آنست که محالست اسالیب کلام عربیت و هیچ مان می نماند  
و مثل آن در کلام عربی پیش از نزول آن یافته اند و نه بعد از آن و در پی رسول صلی الله علیه و آله

و سلم قرآن خواند و لیدرین مغیره که از فصاحت عرب بود انرا شنید و رقت کرد و لوجهی و برادران سرش  
کرد و لیدر گفت با منته که هیچکس از شما بکلام عرب اشعار ایشان را نماند من نیست آنچه وی می خواند  
همچو باطنی نماید و در روزی دیگر از موسام عرب که قایل جمع می آمدند و لیدر بن الغیره باقریش  
گفت در حق محمد فکر کنید و رایهای خود بر محمد بر لیدر قرار دهید که یکدیگر در آن تکذیب کنید تا  
قایل عربستان با آن وی تغییر و تحدر یکیم قریش گفتند که می گوئیم که وی کاهن است و لیدر گفت است  
که وی کاهن نیست کلام بزومه و هیچ کاهنای می ماند گفتند می گوئیم که وی عجبون است گفت و آله  
که عجبون هم نیست و از عجبون و وسوسه آن نیست ویرا گفتند که می گوئیم که وی شاعر است گفت و آله  
که شاعر نیست من همه اقسام شعر را نیکو می دانم کلام وی هیچ را نماند گفتند می گوئیم که وی  
گفت سحر هم نیست و گفت و عقده که ساحر می باشد و برانیت قریش گفتند چه می گوئیم  
گفت هر چه از بهای می گوئید همه کذب و باطل است اما نزد بیکار آنست گوئید و می سحر است  
که می شناید و فرزند وی و برادر وی و زوجه وی و خویشان وی و حذرانی می افکند بر همه اتفاق کردند  
و متفرق گشتند و بر سر راهی بافتند و هر دم را از وی تغییر می کردند و دیگری از وجوه اعجاز  
وی اخبار است از اموری که در انصای گذشته شده بود و از امتحای پیش و شرایع ایشان با وجود  
آنکه اخبار اهل کتاب که عمر در کف و کوی و جست و خوی آن گذرانیده بود نفی داشتند از اخبار اهل کتاب  
را و معلوم بود که رسول صلی الله علیه و آله و سلم خوانده و نویسنده نیست و هیچ کتابی خوانده و همچنین  
با اهل کتاب محالست نکرده و بسیار بودی که اهل کتاب از انصا سوال کردند نری بروی قرآن نالفتند  
مشغل بر جواب ایشان و تصدیق وی کردند و محال نکار داشتند و دیگری از وجوه اعجاز اخبار  
از معنیات هر چه از امور مستقبله خبر کرده است واقع شده است یا واقع خواهد شد و آن در  
قرآن بسیار است یکی از جزئیات آن آنست که خدای تعالی فرموده است که انان نزلنا الذکر و انکلا  
مخاطبون یعنی ما قرآن را فرستاده ایم و نگاه دارند و اینیم از آنکه در آن تغییر و واقع شود و آنرا  
هشتمین دلیل بر نبوت است که وی نازل شده و هر چند ملاحده و نزاع و تخصیص قرآن خواست که  
در وی تغییر کنند نتوانستند نیز یک کلام و در نبی حرفی از آن و الحده عدا لک و پوشیده ماند  
که محفوظ ماند و وی برین وجه نیز و جمیع آنرا اعجاز سیر که محافظت کلامی مدین طولی رسد  
مدین درازی با کثرت معارضه و معاندان از قوت بشری و وفات و از قبل اخبار از معنیات است  
کنش را رسانا قفان و اهل کتاب غیر هم و دیگری از وجوه اعجاز هیبت و نزاحت که در قرآن



ملایوت و استماع ان بر قاری و سامع واقع می شود که عتبه بن بریده بار سبط الله علیه السلام  
سخنی گفت در باب آنچه رسول الله علیه السلام آورده بود مخالفین قریه خود رسول الله  
علیه السلام سوره حم فصلت تا آنجا که صاعقه مثل صاعقه عاد و ثمود بخواند عتبه دست بپوشید  
مبارک رسول الله علیه السلام برد و سوگند بر وی داد که از قرآن باز ایستد و در روایتی چنان  
آمده است که رسول الله علیه السلام ان سوره را می خواند و عتبه می شنید و دستها خود بپوشید  
نخامه بود چون بایه سجده رسید رسول الله علیه السلام میخیزد کرد عتبه برخاست ندانست  
کجی کند بخانه خود باز گشت و پیش قریه نرفت تا بدر خانه وی آمدند پس عتبه را خبر کردند و گفت  
و الله ما من بکلامی بکلم کرد که هرگز گوش من مثل ان نشنیده است ندانستم در جواب چه گویم و  
همچنین از بسیاری بلغا که مقام معارضه در آمده اند حکایت کرده اند که ایشانرا همیشه و تریس  
عارضه اند است که از ان باز ایستاده اند بن مقنع که بلغ تریس وقت خود بود بان مقام در آمد که  
در معارضه قرآن کلامی ترتیب کند در ان کار شروع کرد ناگاه بگوید که بکن شکر این است بخوان  
که و قبل از ان بگویند و یا سما اقلع باز گشت و آنچه ترتیب کرده بود بخورد پس گفت من بگو  
می هم که این کلام بشر نیست و می برند که بخوبی بن الغزالی که از بلغا اندلس بود خواست که مثل شی  
اخلاص بر آید کند بروی حق و رقی عظیم مستولی شد توبه و نابت کرد و دیگران وجوه اعجاز  
و دانست که قاری و سامع را از استماع ان ملالت بخیزد هر چند پیش خوانند و پیش شنوند  
حلاوت و محبت ان زیاد است که در بخاری کلام مرد شاکه هر چند فصیح و بلیغ بود چون بتکرار  
خواند و شنید شی ملالت آرد و دیگران وجوه اعجاز ان شاکه انست بر علوم و معارف که از شاکه  
عرب بود که انرا دانند بلکه از شان رسول الله علیه السلام نیز نبود که انرا ندانند پیش از بعثت  
و نزول قرآن و از ان قبیل است علوم عربیه که حق بخواند و تعاد را بخواند کرده است و بعضی از خوا  
بران اطلاع داده **قسم ثانی در بیان آنچه در کتاب نبوت رسول الله علیه السلام و انما بعد از آن**  
و عطا هر چند است **از ان جمله اخبار از خلافت امیر المؤمنین ابوبکر بعد از وی** روزی زن  
بنزدیک و یامد و چیزی خواست رسول الله علیه السلام فرمود که بعد از ان باز آن زن گفت  
یا رسول الله چون پیام ترا نیامد رسول الله علیه السلام فرمود که اگر هر نیایی پیش ابوبکر برو که بعد از  
من خلیفه بر حق می خواهد بود **و از ان جمله آنست که رسول الله علیه السلام شخصی را بخدمت خود**  
فرموده و ان شخص گفت یا رسول الله می ترسم که بعد از تو مرا آن عطا دهند رسول الله علیه السلام

و سلم فرمود که شاید بر همدان شخص گفت که دهد رسول الله علیه السلام فرمود که ابوبکر را بخدمت  
حقن را با امیر المؤمنین علی بن ابی طالب عتبه گفت فرمود که باز کرد و بیرون که بعد از امیر المؤمنین را بزرگ  
و حقن الله بعد از ان عطا کرد که بعد از رسول الله علیه السلام و از فرمود که عربین الخطا بار یکبار امیر المؤمنین علی  
بنی الله عتبه فرمود که بیرون که بعد از عمر که عطا خواهد داد رسول الله علیه السلام فرمود که عتبه را بخدمت  
امیر المؤمنین علی بن ابی طالب عتبه چون انرا شنید خاموش شد **و از ان جمله آنست که امیر المؤمنین**  
اورد تا بفروشد رسول الله علیه السلام انصار را از وی بنسب خرد و محبتی در میان کرد امیر المؤمنین  
علی بن ابی طالب از ان اعرابی پرسید که شمشیرهای خود را چه کردی گفت رسول الله علیه السلام  
فرمود که بمصلحت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب عتبه گفت که رسول الله علیه السلام حاد را واقع شود  
بهای شمشیرهای ترا که خواهد داد اعرابی گفت نمیدانم بروم و بیرون پیش رسول الله علیه السلام  
رفتم و بیرون فرمود که ادا می مال تو و قضای دین من و وفا بوعدهای من ابوبکر خواهد کرد پس علی  
از اعرابی رضایت عتبه گفت فرمود که اگر ابوبکر را حاد تر واقع شود مال ترا که ادا کند گفت که آنرا  
نیوسیدم بروم و بیرون پیش رفت و بیرون رسول الله علیه السلام فرمود که اگر ابوبکر را حاد تر  
خواهد عتبه تمام مقام خواهد بود و قضای دین بخواند و بوعدها وفا خواهد نمود بعد از ان  
آن اعرابی علی بن ابی طالب ملاقات کرد انرا باز گفت علی علیه السلام گفت اگر عتبه را حاد تر خواهد بود  
پیش رسول الله علیه السلام رفت و از ان سوال کرد فرمود که وقتی که حاد تر افتد و همچنین  
ابوبکر و عمر رضی الله عنهما ملاقات کرد **و از ان جمله آنست که ان بنی امیة عتبه** گفته است که  
بار رسول الله علیه السلام و ملا در حایط ثوبه در بسته ناگاه آید آمد و در آنوقت رسول الله علیه السلام  
و سلم فرمود که ای انس بین که کیست بیرون رفتم ابوبکر بود بار رسول الله علیه السلام گفت که گفت د  
برای و بر کنای و و بر ابیجنت بشارت ده و بگوئی که بعد از من خلیفه و می خواهد بود بعد از ان  
دیگری در آنوقت رسول الله علیه السلام فرمود که ای انس بین که کیست بیرون رفتم عمر رضی الله عنهما  
بار رسول الله علیه السلام گفت فرمود که در کنای و بیجنت بشارت ده و بگوئی که بعد از ابوبکر  
خلیفه تو خواهد بود بعد از ان دیگری در آنوقت رسول الله علیه السلام فرمود که ای انس بین که کیست بیرون  
رفت عتبه بود بار رسول الله علیه السلام فرمود که در کنای و بشارت ده و بگوئی که بعد از عمر رضی الله عنهما  
خلیفه تو خواهد بود پس فرمود که ای انس بین که کیست بیرون رفتم ابوبکر بود بار رسول الله علیه السلام  
**آنست که سفینه گفته است که چون رسول الله علیه السلام مسجد نبوی را دید که مسجدی بود که ابوبکر را**



گفت سئو سال صلوات الله علیه و سلم با امیر المؤمنین علی رضی الله عنه گفت ای علی بن ابی طالب  
 بخت عین مردان عاقرا نایه صالح است آن کسی که شمشیر بر سر تو زنند و از آن محاسن تو بکنین  
 کرد و **و از آنجمله آنست که ابوالدین** دلی گفته است که از امیر المؤمنین علی رضی الله عنه شنیدم که گفته است  
 که از مدینه بیرون می آمدیم عبد الله بن سلام آمد و رویتی که پای در کباب کرده بودم پس گفت کجا  
 میروی گفت به عراق گفتم کاه باش اگر عراق روی بشو شمشیر برسد بعد از آن سوگند خورد  
 که من این را از رسول صلوات الله علیه و سلم شنیدم که می گفت **و از آنجمله آنست که امیر المؤمنین**  
 علی رضی الله عنه در بیاض بر آمدند و گفتند چرا اینجا ایستاده اگر اجل تو اینجا برسد ترا اعدا اینجا  
 کار سازی خواهند کرد چرا می آمدید نه زوی که اگر اجل تو برسد برادران تو کار سازی تو کنند  
 و بر تو نماز گذارند امیر المؤمنین گفت من حالی نمی بینم و رسول صلوات الله علیه و سلم در خنجر  
 که من بخاکم مرد تا امیر شوم پیش من از این من زکن می شود یعنی محاسن من از خون سزم  
**و از آنجمله آنست که امیر المؤمنین** علی رضی الله عنه گفته است که با رسول صلوات الله علیه و سلم حدیقه  
 یکدشتم گفتم یا رسول الله حدیقه است این حدیقه را رسول صلوات الله علیه و سلم گفت بر ترا در  
 بهشت خوب تر از این خواهد بود بعد از آن رسول صلوات الله علیه و سلم از برداشتن و آغاز کرد  
 کرد گفتم یا رسول الله چه می گردانند ترا گفت کینه های که در سینه های تو می است از تو که از اطاخرا  
 کرد مگر بعد از من گفتم یا رسول الله سلامت گذرد گفت سلامت دین **و از آنجمله آنست که**  
 عایشه گفته است که پیغمبر صلوات الله علیه و سلم طحله را دید که می رفت گفت شهید است  
 که بروی زمین می افتد **و از آنجمله آنست که رسول الله** صلوات الله علیه و سلم روزی با ازواج طهارات  
 گفت کدام از شما نیکو خداوند چنانکه که پیشان وی بر دهم باشد بیرون آید تا آنجا که سگ  
 خواب بروی بانگ کنند بسیاری بود است بر استی که شسته شوند بر بسیاری بود است سجده  
 وی و وی هم نزدیک آن برسد اما حاجات باید چون عایشه رضی الله عنها در وقت نوبت عراق  
 بعضی از ازواجی بنی عامر رسید بکان بروی بانگ کردند پس سید که این چه است گفت که حاجت  
 گفت من باز می گردم این زیارت را که شاید خدای تعالی واسطه تو صلاح ذات بین اینها  
 کند باز گفت من باز می گردم و از آنجمله آنست که رسول صلوات الله علیه و سلم با ازواج طهارات گفته بود  
 حکایت کرد **و از آنجمله آنست که** اشارت به قصه فرمودست صلوات الله علیه و سلم که بیرون  
 آید قوی هلاک شوند که فلاح نیابند پس برای ایشان در بهشت باشد **و از آنجمله آنست که**

براستی سخن محمد بن عبد الله از زبان من  
 و عثمان بن عفان دوست من است مع  
 ع

که بار سوز علی الله تعالی و الله  
 و الله و سلم گفت مع

گفته است

گفته است که رسول صلوات الله علیه و سلم با امیر المؤمنین علی رضی الله عنه گفت ای علی بن ابی طالب  
 بخت عین مردان عاقرا نایه صالح است آن کسی که شمشیر بر سر تو زنند و از آن محاسن تو بکنین  
 کرد و **و از آنجمله آنست که ابوالدین** دلی گفته است که از امیر المؤمنین علی رضی الله عنه شنیدم که گفته است  
 که از مدینه بیرون می آمدیم عبد الله بن سلام آمد و رویتی که پای در کباب کرده بودم پس گفت کجا  
 میروی گفت به عراق گفتم کاه باش اگر عراق روی بشو شمشیر برسد بعد از آن سوگند خورد  
 که من این را از رسول صلوات الله علیه و سلم شنیدم که می گفت **و از آنجمله آنست که امیر المؤمنین**  
 علی رضی الله عنه در بیاض بر آمدند و گفتند چرا اینجا ایستاده اگر اجل تو اینجا برسد ترا اعدا اینجا  
 کار سازی خواهند کرد چرا می آمدید نه زوی که اگر اجل تو برسد برادران تو کار سازی تو کنند  
 و بر تو نماز گذارند امیر المؤمنین گفت من حالی نمی بینم و رسول صلوات الله علیه و سلم در خنجر  
 که من بخاکم مرد تا امیر شوم پیش من از این من زکن می شود یعنی محاسن من از خون سزم  
**و از آنجمله آنست که امیر المؤمنین** علی رضی الله عنه گفته است که با رسول صلوات الله علیه و سلم حدیقه  
 یکدشتم گفتم یا رسول الله حدیقه است این حدیقه را رسول صلوات الله علیه و سلم گفت بر ترا در  
 بهشت خوب تر از این خواهد بود بعد از آن رسول صلوات الله علیه و سلم از برداشتن و آغاز کرد  
 کرد گفتم یا رسول الله چه می گردانند ترا گفت کینه های که در سینه های تو می است از تو که از اطاخرا  
 کرد مگر بعد از من گفتم یا رسول الله سلامت گذرد گفت سلامت دین **و از آنجمله آنست که**  
 عایشه گفته است که پیغمبر صلوات الله علیه و سلم طحله را دید که می رفت گفت شهید است  
 که بروی زمین می افتد **و از آنجمله آنست که رسول الله** صلوات الله علیه و سلم روزی با ازواج طهارات  
 گفت کدام از شما نیکو خداوند چنانکه که پیشان وی بر دهم باشد بیرون آید تا آنجا که سگ  
 خواب بروی بانگ کنند بسیاری بود است بر استی که شسته شوند بر بسیاری بود است سجده  
 وی و وی هم نزدیک آن برسد اما حاجات باید چون عایشه رضی الله عنها در وقت نوبت عراق  
 بعضی از ازواجی بنی عامر رسید بکان بروی بانگ کردند پس سید که این چه است گفت که حاجت  
 گفت من باز می گردم این زیارت را که شاید خدای تعالی واسطه تو صلاح ذات بین اینها  
 کند باز گفت من باز می گردم و از آنجمله آنست که رسول صلوات الله علیه و سلم با ازواج طهارات گفته بود  
 حکایت کرد **و از آنجمله آنست که** اشارت به قصه فرمودست صلوات الله علیه و سلم که بیرون  
 آید قوی هلاک شوند که فلاح نیابند پس برای ایشان در بهشت باشد **و از آنجمله آنست که**

چیزی بر هفت حدیقه یکدشتم  
 در حدیقه جویت پس حدیقه و  
 رسول صلوات الله علیه و سلم  
 گفت من ترا در بهشت خوب تر ازین  
 خواهد بود مع

زین باشد پس برای ایشان در



بر از سبیل پست عبدالرحمن بن عوف

شهادت

رسول الله علیه و السلام بان واج طاعت گفت که آن کسی که بخواهد با شما بمیرد از من است  
کفاری و نیکو کرداری خواهد بود بار خدا یا سیراب کوان عبدالرحمن بن عوف بعد از وفات رسول  
صلی الله علیه و اله و سلم بعضی اموال خود را بجهل هزار دینار بفروخت و بران واج طاعت  
قسمت کرد **و از آنجمله آنست** که امیر المؤمنین علی رضی الله عنه روزی با زبیری و زبیری می گفت رسول  
الله علیه و اله و سلم با امیر المؤمنین علی رضی الله عنه گفت باز بران میگوید که آنکه با تو مقاتله خواهد  
کرد و ان از وی ظلم خواهد بود در حرب بوی اجل امیر المؤمنین علی رضی الله عنه از ابیاد برود  
زبیری از مقاتله بازگشت شخصی از قنای وی برفت و بر او اقل کرد و شمشیر و برایش امیر المؤمنین  
علی رضی الله عنه آوردند فرمود که بشناسد قاتل زبیری را باش و زرخ **و از آنجمله آنست** که رسول  
صلی الله علیه و اله و سلم در روز خندق دست مبارک بر عمار بن یاسر فرود آورد و گفت تو اگر  
از اهل بی بی خواهی گشت چون در روزی از روزهای حرب صفین جنگ خندق شد عمار یاسر  
سوگند بر امیر المؤمنین علی علیه السلام داد که این آن روزی است که رسول الله علیه و اله و سلم  
مارا بآن و عده می داد حضرت امیر هیچ جواب نداد و سوگند او حضرت امیر هیچ امیر  
فرمود که اری همان روز است عمار رضی الله عنه بگریه آورد و گفت ای خوش روزی است که گفت  
ایوم تلقی الاحبة محترما و حزینا و بروی بشکرم معاویه آورد و بمقاتله مشغول شد و بعضی از عمار را  
لشکر معاویه را از پای آورد و دشمنی بروی غل کرد این خواست قدحی بنی عباس بخت آوردند عمار  
چون انرا بدید گفت ای کبریا نگاه قدری از ان ابیاسر شناسید گفت حضرت رسالت صلی الله  
علیه و اله و سلم را خبر داده است که ای عمار ترا کرده اهل بی بی کشند و کشتن تو بیاجرتیست  
و می کایلی واقع شو و علامت آن آن باشد که در آن وقت از خواهی تراشید اگر اینچنین باشد  
**و از آنجمله آنست** که رسول الله علیه و اله و سلم بعد از بن عمر بن العاص را فرمود بود که ای عمار  
بشارت ده کشنده اعمار باش و زرخ گویند که چون عمار را شنید کردند و در شخص و بر او گفته  
پیش معاویه آوردند و هر یکی میگفت که ویران کنم معاویه گفت هر که ویران کند باشد  
ویران کند انرا در هم بدم شخص از بعد از بن عمر بن العاص حواله کرد بعد از ان یکی پرسید که  
ویرا چون کشته گفت بروی حمله کردم و بر او اقل آوردم بعد از آنکه گفت قاتل وی نیست پس از ان  
دیکری پرسید که ویرا چون کشته گفت بزرگی بگری حمله کردم طعن من بروی مؤثر افتاد چون  
از هر یک بلند براننده آمد و گفت لا افلح من دم بر جگر و بیکایلی یعنی غریزی یا بیکایلی

فناست

فناست و خسارت وی در حق من چیزی نیل و میگوید که با شما این قول بر زبان می راند و از بی وفایت  
می گویند من روزی بعد از آنکه رسول الله علیه و اله و سلم گفت خدا لعنت بر ابی بن کعب را لعنت بر ابی بن کعب را لعنت بر ابی بن کعب را لعنت بر ابی بن کعب را  
و بشان شده باش بعد از آنکه شخص گفت اگر کشته شوم و ای برادر و اگر بکشم و ای برادر و ای برادر و ای برادر  
بنداختن گفت تا فتنه و انالیه را چون معاویه گفت ای عبداللہ بی جای سخن گفتن علی  
گفت که ای عبداللہ که در روزی سبیل می کشی که هر کسی شک می خورد و عمار و شک می خورد و از رسول  
صلی الله علیه و اله و سلم شنیدم که در حق ای عمار ترا کرده اهل بی بی کشند پس گفت ای عبداللہ بشارت  
دار کشنده عمار را باش و زرخ معاویه گفت خاموش باش که تاویل این کلام را نمیدانی کشنده وی  
آنکس است که او را حرمی آورده این سخن با امیر المؤمنین علی رضی الله عنه رسید فرمود که برین  
تقدیر قاتل جزه رضی الله عنه رسول صلی الله علیه و اله و سلم بود باشد و وحشی **و از آنجمله آنست** که رسول  
صلی الله علیه و اله و سلم گفته بود که ای عمار زده باشد که تو و عاتج چیزی واقع شود و ان اشارت بر  
یوم اجل بود امیر المؤمنین علی علیه و اله و سلم گفت ای عمار از خانه مرا واقع شود از میان استیجار رسول صلی الله  
و اله و سلم فرمود که اری علی گفت پس من بدیخت ترین اصحاب باشم رسول صلی الله علیه و اله و سلم فرمود که  
نه چنین است و لیکن چون ان واقع شود و بروی مسلط شوی و بر ابرامان وی باز گردان لاجرم چون  
علی رضی الله عنه در بیه اجل بولشگر عاتج ظرافت ویرا با کرام و احترام تمام بمیدید مرجع شد  
**و از آنجمله آنست** که عمار بن یاسر در روزی که بحرب معاویه میرفت گفت که از حضرت رسالت صلی  
الله علیه و اله و سلم مامور شده ام بآنکه مقاتله با انکین یعنی ناقضان عهد و بیعت امیر المؤمنین  
علی رضی الله عنه و ان طایفه و زبیری رضی الله عنه و جمیع ایشان بودند و از مقاتله ایشان قانع نشد  
و با قاطعین یعنی اهل حور و عده از حق و ان معاویه و اتباع وی اند و اینک بخاربه و مقاتله  
ایشان می روم و با ما را قاتین و ایشانرا ندیده ایم هنوز و مراد با ایشان خوارج اند که امیر المؤمنین  
علی رضی الله عنه بعد از شهادت عمار با ایشان محاربه کرد **و از آنجمله آنست** که امیر المؤمنین  
علی رضی الله عنه مقداری از کربکه هنوز از خاک جدا نکرده بودند از مجلس حضرت رسالت صلی الله  
علیه و اله و سلم فرستاد انرا بر جوی قسمت کرد از اهل خندق فرستاد و انصار گفتند یا رسول الله ما را  
می گذاری و بر اهل خندق قسمت می کنی رسول صلی الله علیه و اله و سلم فرمود که انرا بر اهل ان برونش  
قسمت کردم تا با سلام و اهل ان الفت گیرند درین بودند که ناگاه شخصی بمغاک فرود افتد  
و زخما را بر او آمد بارش کینف بر روی آمد و گفت ای محمد از خدای تعالی بر من بر رسول صلی



علیه السلام فرمود که فرمان خدای تعالی که نزد اکرمین عاصی شوم خالد بن الولید بود اجازت  
نماند خواست اجازت یافت پس آن شخص وی بگردانید و رفت رسول الله علیه السلام  
فرمود که از اصل این شخص قوی پیدا شوند که قرآن خوانند اما از کلمات ایشان در نگذرد اهل  
اسلام بقتل آرند و عایدان اصنام را بکندارند و هر کس از کلام ایشان منزه باشد یعنی  
از دین اسلام بیرون آیند هیچ کس بیرون آمدن تو را شکاری و خواجه از اصل وی بوندلج  
ایشان را سارقین گویند **و از آنجمله آنست که رسول الله علیه و آله و سلم** بدست عیسای  
گفت ترا از اقامت من سه نفر زن کنند جعفر بن ابی طالب ابوبکر بن خافه و علی بن ابی طالب اختیار  
کن از ایشان آنرا که کرد و دست تراست پیش تو تا در بهشت شو هر تو باشد و جعفر بن ابی  
طالب اختیار کرد زیرا که بکارت و بر جعفر بوده بود و هیچ ناگه رسول الله علیه و آله و سلم  
اخبار کرده بود و واقع شد بعد از جعفر امارا ابوبکر نکاح کرد و بعد از وفات امیر المؤمنین  
ابوبکر صدیق رضی الله عنه امیر المؤمنین علی رضی الله عنه نکاح **و از آنجمله آنست که رسول الله علیه و آله و سلم**  
**و آله و سلم** علی رضی الله عنه خبر کرده بود که محارب جو اهی کرد با جماعتی سارقین از دین یعنی خواجه  
که در پیش ایشان شخص باشد که بجای یک دستوی یا ر کوشش باشد بر سر و شوی چون پستان  
زنان و در آن کوشش پاره موی چند باشد چون دم بر بوی می آید که چون حضرت امیر المؤمنین علی  
بر خواجه ظفر یافت و ایشان بسیار کشته شدند فرمود که آن شخص را بچونید یکا بچستند  
نیافتند حضرت امیر المؤمنین سوگند خورد که و الله که من دروغ نمی گویم و یا من دروغ نگفتم  
اندر دیگر بار و برابجستند بر بیچهل تن از کشتگان یافتند بهشتی صفت که حضرت امیر  
از رسول الله علیه و آله و سلم روایت کرده بود **و از آنجمله آنست که رسول الله علیه و آله و سلم**  
با امیر المؤمنین علی رضی الله عنه گفته بود که ترا از اسیران بنی خنیفه جاریه بدست خواهد آمد  
چون پیازی می شود و را محمد نام کن و بکنیت منش بخوان چون در زن خا خلافت  
ابوبکر فتح میامه کردند از بنی خنیفه اسیران آوردند ابوبکر رضی الله عنه خنیفه را که مادر محمد  
حنیفه است با امیر المؤمنین علی رضی الله عنه داد و از وی محمد متولد شد **و از آنجمله آنست**  
که زنی از میامه فرزند پیش رسول الله علیه و آله و سلم آورد که بر سر وی بر بنی بود رسول الله  
علیه و آله و سلم مبارک بر سر وی انداختن ریش ایشیک شد و در ریش آن کودک هرگز

ان علت پیدا نماید و همان زن بر سر وی بگردید و بگریه بپوشید که از این دایه هات  
نامبارک خود بر سر وی انداخت بر سر وی بگریه و در ریش وی بمالد **و از آنجمله آنست که چون ابوذر**  
غفاری رضی الله عنه که در عهد عثمان رضی الله عنه از مدینه بیرون آمده بود و در بریده اقامت  
کرده بود با هانت و خور و عثمان رضی الله عنه بهما رفت و بر موت و شرف کشت خاقون و یام دژ  
بسیار سیکریت با بود رضی الله عنه گفت چه میگویند گفت چون نیکم که وفات تو نزد یل آمده است  
و چندان که با من حاضر نیست که بگفتن تو فاکند او در رضی الله عنه گفت غم مخور که روزی  
در حضرت رسالت صلوات الله علیه و آله و سلم نشسته بودیم فرمود که یکی از شما در میان وفات  
کند جماعتی از اهل اسلام در وقت وفات حاضر شوند و از آن جماعت کسی که نسبت بوی این واقع  
شود غیر از من نمائند است بر خیز و برین تل برای و بهر طرفی نظر کن که چنانچه رسول الله علیه و آله و سلم  
فرمود است جماعتی پدا خواهد شد و در گفت موسم آمدند حاجتا گذشته است امیران  
که کسی پیدا شود دیگر باره مبالغه کرد که بر خیز و برین تل برای چون آمد بر بران تل برآمدید که  
جماعت نشو واران پیدا شدند بجامه خود بپوشید ایشان اشارت کرد پیشوی می آمدند که ابوبکر  
صاحب رسول الله علیه و آله و سلم در حالت نزاع است گفتند مادر و پدر ما فدای وی باد و یسوی  
و بخامند ایشان را میجا گفت و بنقل حدیث گذشت اشغال نمود گفت که در دار امامی خواهد که  
گفتن من که در حد که امیر و عامل و نقیب قومی نشده باشد جوانی از انصاف در پیش ایشان بگو گفت  
ایم من هیچ یک نبوده ام و دو جامه دار که با سوارم که مادر من رفته است و بافته ابوبکر رضی الله  
و برادری خبر کرد بعد از آن وفات یافت آن جماعت بروی نماز بروی گذاردند و یکی از ایشان  
ابن سعود بود و دیگری مالک بن اشتری رضی الله عنه **و از آنجمله آنست که روزی که ابوهریر**  
گفته است که روزی جمعی در حضرت رسول الله علیه و آله و سلم نشسته بودیم و رحاب بن عوفه  
در پیشام بود رسول الله علیه و آله و سلم فرمود که آن قیکم رجلا ترسد بومر العقیقه فی النار اعظم  
من الله و چون آن قوم که در مجلس بودند ده وفات یافتند و عیوان من و رجالی که غایب بودند  
من متولد شد ایم از حال حال خبر می پرسیدم چون خبر داد و اعتداد و مسلمه که از آن  
شنیدم خوف من که نشد **و از آنجمله آنست که رافع بن خدیج رضی الله عنه** را حدیثی بر تیری  
پرسیدند رسول الله علیه و آله و سلم گفت ای رسول الله این تیر را از سینه بکنش فرمود که ای رافع اگر  
خواهی تیر و پیکان هر دو را بکنم و اگر خواهی تیر را بکنم و پیکان را بگذارم و کوهی هم برای تو در



روز قیامت که تو بخوای رافع گفت یا رسول الله تیرا یکشربیکا نوا بگذار و در قیامت بشهادت  
 من بگو ای **مرد** رسول الله علیه و سلم تیرا کشید و بگذاشت رافع گفتی تا از شما معاویه  
 بر نیت پس بر جرحی تازه شده بران بمرد **دکتر سادس در شواهد که آنرا که صاحب**  
 کرام و ائمه عظام از روی رافع گفتند تقاضای بطنه و آمده است از امام همام احمد بن حنبل حتی آنکه  
 سوال کردند که سبب چیست که از صاحب رسول الله علیه و سلم کرامات و خوارق عادات آن مقدار  
 جدا شتوار میسر است که از اولیا، اجمت و صلحای ایشان رسیده است **فیرش که اینها ایشان**  
 جانی بود که حاجت بیان داشتند که آنرا بکرامات و خوارق عادات تقویت کند و اما دیگر این  
 ایمان ضعیف بود لاجری آنرا با طهارت کرامات تقویت کردند **قال النسخ الامام**  
**بأنه شهاب الدین السمرقندی قدس سره و خرق العادة** امتنا یکا شفی به لموضع ضعف یقین الملک  
 من الله تعالی العباد نوا با معیلا لهم و فرق هو که قمر ارفعته المحجب عن قلوبهم و باشر  
 بر اظهر روح البقین و صور المعرفة فلا حاجة لهم الرصد من الخرافات و رفیقه القدر و آیات  
 و احداث المعنی با فضل و احسان رسول الله علیه و سلم کثیر من ذلك القلیل و نقل عن المشایخ  
 من المشایخ و الصنادیق اکثر من ذلك لان احسان رسول الله علیه و سلم بمرکه تحفة البقی  
 صلوات الله علیه و الواسع و مجاوره نزول الوفی و تردد الملک و هو بوطها تنورت بواظهم دعا  
 الاخوة و زهد و اقی الدیوار ترک انفسهم و اخلعت عاداتهم و انصرفت مرابا قلوبهم فاستغنوا  
 عما أعطوا عن رفیقه الکرامات و انوار القدره و من بلغ من حق البقین هذا المبلغ بری اجزاء  
 عالم الحکمة ما یرى العزیزه القدره و یرى القدره منسکنة بل تجلیه من حكمة فلو تجردت  
 له القدره و انکشف له ما استعرب المستعرب للقدره تقوی بقیته به لانه **محمود القدره امیر**  
**المومنین ابو بکر صدیق رضی الله عنه** همدا حوال و اعمال و اقوال و دلیل نبوت و شاهی  
 متبع و ایست حمله الله علیه و سلم و قی که رسول الله علیه و سلم ما مؤمنند بهجرت از نبی شریف  
 که ما من هجرت خواهد کرد جبرئیل علیه السلام گفت که ابو بکر صدیق رضی الله عنه از آن روز بانه خدای  
 تعالی بر او صدق نام کرد از جمله احوال آنست که ابو مسعود انصاری رضی الله عنه گفتند است که  
 اسلام ابو بکر رضی الله عنه شبیه بوحی است زیرا که وی گفته است که شبی من از بعثت رسول الله  
 علیه و سلم در خواب دیدم که نوری عظیم از آسمان فرود آمد و بر بام کعبه افتاد و در هر یک از اینها نما  
 که از آن نور چیزی بان در نیامد پس آن انوار همه جمع شدند و یک نور گشتند همچنانچه اول بود

ش

ابو بکر صدیق  
رضی الله عنه

و جانه من در آمد و من در بخود ریستم با معداد آن خواب یکی از اخبار یهود گفتیم و تعبیر آن  
 خواستم گفت این از قبیل اشعاش اعلام است و اعتباری ندارد چون روزی برین گذشتند  
 بخارات بدو بخوبی را که سکن بجای و راهبند در سیدم و تعبیر خوارشده را از و پرسیدم گفت تو چه  
 کسی گفت من مردی از قریه کثرت خدای تعالی غما پیچید بر خواهد آید گفت و تو در ایام حیات  
 وی وزیر وی خواهی بود و بعد از وفات وی خلیفه وی پس چون رسول الله علیه و سلم بخود  
 شده را با سلام خواند گفت هر پیروی را دلیلی بوده است بر نبوت وی دلیل توحید گفت دلیل  
 نبوت من آن خوابی که تو دیدی و آن خبر در جواب تو گفت که آنرا اعتباری نیست و بجای آن گفت  
 که تعبیر آن چنین و چنین است من گفته ترا باین که خبر کردی گفت خبر من هیچ از تو دلیل و  
 محی ظلم زاریت را بنشدان لا اله الا الله و احد لا شریک له و اشهد انک عبد و رسول الله و ان  
 رسول الله علیه و سلم فرقی که هیچکس را با سلام دعوت نکردم که اول توفیق و تو در کردی مکرر این  
 و بر دعوت کردم مرا بقصد یقین کردی گفت تو رسول خدای و صدیق ابراست **خواجه غنی و از آن**  
**جمله آنست که ابو بکر صدیق رضی الله عنه** گفته است که روزی در ایام جاهلیت در شیان خفی نشسته بودم  
 ناگاه دیدم که شایخ از آن درخت میل بجانب من کرد چنانکه میر من رسیدن در آن می گوئیستم  
 و می گفتم این چه خواهد بود و از می از آن درخت بکوش من آمد که پیغمبری در فلان وقت بیرون  
 خواهد آمد می باید که تو سعادت مند تر از من مان باشی بوی گفتم در شش تو بگوئی که این پیغمبر است  
 و نام وی چیست گفت محمد بن عبدالله بن عبد المطلب هاشم گفت و می صلاب الفجیب نیست  
 از آن درخت عهد بستم که هرگاه وی مبعوث شود مرا بشارت می دهد چون وی مبعوث شد از آن  
 درخت و از آمد که بجد باش و اقامت کن ای بر ابو قحافه که وی بوی آمد سوگند بر من موی  
 که هیچ کس بر تو در اسلام سبقت نخواهد گرفت چون با معداد کردم بوی رسول الله علیه و سلم  
 چون مراد یک گفت ای ابو بکر ترا بخدای تعالی رسودی می خواند گفت اشهد انک رسول الله و عبده الحق  
 سلام بر او پس بوی ایمان آوردم و قصد یقین و کردم **و از جمله آنست که ابو بکر صدیق رضی الله عنه**  
 گفته است که پیش از بعثت رسول الله علیه و سلم بقصد تجارت بجانب بنی نضله بودم بر شعی  
 از قبیل از دفرود آمدم که وی کتب جمعی خوانده بود و عمری بجهار صد ساله رسیده بود چون  
 مراد یک گفت کان می برم تو از خرم ملک گفت آری گفت آری گفت آری گفت آری گفت آری گفت آری  
 گفت یک علامت یکماده است گفت آن کدام است گفت شکم خود برهنه کن گفت می گمانم تا کنونی



که مقتضی توجیه گفته ریافته ام که حرم پیغمبری خواهد شد و برادر و معان باشد چنانچه و کلمه  
 انا الهی فخرنا من غرات و اما کلمه فیاض خفیف علی بطنه شامه خیره برهنه کردم دید که بر بالای ناف  
 من خالی است سیاه گفت سوگند برب الکعبه که توان کلمه ای بر من وصیت کرد گفت ایالک و المیل عن  
 الهدی و عتک بالطریق المثنی و خفایه فیما اعطاک چون کار خود را در من بآختم و امین  
 تا بر و اداع کنم بیتی چند بخواند که این را با آن پیغمبر برسان چون کلمه رسید بر سینه و کلمه هدی  
 و الدوسم معوض شده بود صنادید قریش بدید من آمدند گفت در پیشانی شما هیچ امر غریب  
 ظاهر شده است گفت کدام امر ازین غریب تر که بنیم ابو طالب عوی بنوت می کند ما منتظر بودیم  
 چون آمدی کلمات این خواهد بود ایشان را هر نوع که بخواهی بگویم و خبر بر سینه و کلمه هدی و الدوسم  
 بر سینه گفت که در خانه خدیجه است خدیجه عاتقه و در بکوفتم بر سینه و کلمه هدی و الدوسم  
 پیرون آمد گفت ای پیغمبر تو را در منزل اهل توفیق ختم می گویند که بنی ابی اجداد خود را گذاشت گفت  
 ای ابومکر من بر سینه خدیجه ام و تو همه مردان بخدای ثنا ایما اگر گفت دلی تو برین چیست گفت آن  
 شیخ از دی که در من دیدی گفت در من بسیار شیخ دیده ام کدام را میگوئی گفت آنکه بقی چند  
 بتو داده است گفت ترا باین که خبر کردی حبيب من گفت آن فرشته بزرگ که پیش از من باینجا آمده  
 است دستوی بکوفتم و گفت اشهد ان لا اله الا الله و انت رسول الله پس از پیشوی باز گفتم هیچ  
 کس از من نداشت تا نبود بسبب آنکه توفیق ایمان یافته **و انما یجمل ان** که در عرض خود گفت  
 که امشب تقوی بعضی از خلافت بیکو را اختیار کرده و از خدای تعالی خواستم که مرا بر این رضای  
 دی در آن باشد توفیق دهد گفت محی اینده که دروغ نخواهم گفت کدام عاقل در وقت ملاقات  
 خدای تعالی افتری بروی را دارد و فریقین مسلمانان بدروغ جایز شمارده که گفتند از پیغمبر  
 رسول الله علیه السلام هیچکس را در صدف تو شک نیست بگویند آنچه میگوئی گفت در آخر شب جواب  
 بر من غلبه کرد رسول الله علیه السلام دیدم که در جامه سفید پوشیده بود و اطراف آن  
 جامه را من جمع کردم ناکاهان در جامه سفید سفید سبز شد و در خندید که گفت بودا و  
 دین بپند را می بود و بنجان رسول الله علیه السلام و مرد بلند الا بود در غایت حسن  
 و جمال و اینان از نور و نقای ایشان سرمانه سرور بر سینه رسول الله علیه السلام مرا سلام کرد  
 و بشر و صالحی و شرف ساخت و دست مبارک بر سینه من نهاد حقیقان و اضطرار که در کوفتی  
 یافته ما کن گفت ای ابوبکر ای شایق ما بملاقات تو بسیار است وقت شد که پیش ما می من در خوا

چندان کوفتم که اهل من از آن خبر داشتند و بعد از آن مرا خبر دادند پس گفتم و انشوقا  
 الیک یا رسول الله رسول الله علیه السلام فرمود که اندک مانده است که وصالی تو هم فراغت  
 دست دهد بعد از آن گفت خدای تعالی ترا در تقویض خلافت اختیار داد گفت یا رسول الله اختیار  
 کن رسول الله علیه السلام فرمود که والی بر عیت ساز عامل صادق قوی فاروق را که در حضور  
 زمین و انجما و پاکیزه و وزیر کار است یعنی عمر بن الخطاب رضی الله تعالی عنه  
 پس در و شامند گفت که در و مرد و بر بیان تو ندرد دنیا و مدد کاران تو ندرد در وقت وفات  
 و صایکان تو در بهشت بعد از آن مرا سلام کرد و آن در و مرد نیز مرا سلام کردند و گفتند  
 خلاص باقی از مکر و د و تو صدیقی در اینجا و صدیقی در میان ملائکه و صدیقی در زمین و صدیقی  
 در پیش خلق گفت یا رسول الله مادر پدر من فرای تو باد این در و مرد کیانند که من مثل ایشان دیده ام  
 فرمود این در و فرشته کریم جبرئیل میکائیل پس برفت و من بیدار شدم بر خضاره از آب بهار  
 و اهل بیت من بر بالین من گویان **و انما یجمل ان** که عاتقه عاتقه گفت که ای ابوبکر  
 در پیشان خود دانی که نیم و بعضی گفت که بقیع بریم و من گفتم در حجره خویش پیش جیب خود دین  
 میگویم درین اختلاف بودیم خواب بر من غلب کرد و اوزی شنیدم که کسی میگوید بضموا الحیدل  
 الحبيب یعنی دوست را بدوست رسانید چون بیدار شدم عهد انرا شنیده بودند تا عاتقه که در آن  
 نیز در مسجد شنیده بودند **و انما یجمل ان** که ابوبکر رضی الله عنه وصیت کرده بود که تا بوقت  
 مرا بدر و رضه بروی و بگویند السلام علیک یا رسول الله این ابوبکر است بشانه تو آمده اگر چه آنچه اجاز  
 شود و در کشاده کرد و در آنکه و الا بقیع برید راوی می گوید که چون بوجه صیت ابوبکر عمل کردند و  
 آن حکایت تمام شده بود که دره در رند و او از در برآمد و ندای بگوش ماری که در این جیب است  
 بسوی حید **و انما یجمل ان** که نبی و بر او هموار رسیدند و پیش حضرت رسالت بود صلی الله علیه  
 تا وقت خواب کردن بماند چون بخانه باز آمد پرسید که همه آنان شام خورده اند اهل و ی  
 گفتند طعام آوردیم بخوردند و موقوف اشتند تا با تو طعام خورند و در غرضتند و سوگند  
 خورد که از آن طعام بخورد بعد از آن گفت این سوگند از شیطان بود از آن طعام خوردن گرفت  
 راوی گوید که هر لحظه که از آن طعام بر می آشتیم از زیر بر لقمه پیشتر از آن که بر می آشتیم پیدا  
 می آمد تا همه سیر خوردند و آنچه باقی ماند بر او اول بود و بعد از آن حرم بسیار که عدد ایشان  
 را نمی دانم از آن طعام خوردند **و انما یجمل ان** که در حضور نبی فرزند خود را بعبادت رسانیدند

در جیب خدای تعالی  
 عاتقه عاتقه  
 و انما یجمل ان







باشند و گویند را ندیدند. **لَبَّيْكَ عَلَا إِلَهَ الْإِلَهِاتِ يَا كَلْبًا**. تقدرا و شكرا اهل كل ما قدر الله  
 و ادب و توبه الدنيا و ادب و توبه لها. و قد علمنا من كان بوس الوعد **و انما جعل الله لك جنات**  
 این آیات را در مرتبه و گفته اند و خوانده است بکلیه شاه الحین بکلیه جنات و خوش و خوش  
 کالد نایه الثقیات و بلبس لباس الشوبه القصبیات **و انما جعل الله لك جنات** که این بیتها یکی  
 بعد از سه روز از مصیبت وی جنیان خوانده اند **شعر** جزای الله خیر ایا می و بارگشت  
 بکافه و ذاک الایام المرفق. فن یخ او بر کعبه جناتی غامه. لیدرک ما فقهت الخیرین  
**و انما جعل الله لك جنات** که امارت شیخین بر حق الله عنها عقوبات و رافض که نسبت با ایشان فی دگر کرده اند  
 و ناسر گفته اند اما مستغنی بر حمد الله در کتابه لای الاثبات آورده است از یکی از کلمات که فرمود  
 که ماسه نفع عیانین متوجه شدیم و با ما شخصی بود از کوفه که در حق ابوبکر و عمر سخنان بد می گفت  
 هر چند و برانصیحت کردیم از آن باز نیستاد چون نزد یک یمن رسیدیم خرد اویم و خواب  
 کردم چون وقت کوچ رسید وضو ساختیم و آن کوئی را بیدار کردیم بیدار شد و گفت بهیچان  
 شما درین منزل باز ماندم و دین وقت که مرا بیدار ساختید رسول الله علیه و سلم بالای من  
 ایستاده بوده و می گفت ای فاسق خدای شما فاسق را خوار گردانید و درین منزل مسخ خواهی شد  
 گفتیم وای بوی بر خیز و وضو ساز و بی نشست و پایهای خود را آورد تا گاه دیدیم که انگشتان  
 پای وی آغاز صرخ شدن گرفت هر دو پای وی چون دو پای بنینه شد پس زنانوی وی رسید  
 انکاه بقی کاه وی بعد از آن بسینه وی و در اخر بر روی وی و بعینه بنینه شد و بر او یکرقم  
 و بر بالان شتر بست و روان شدیم در وقت غروب قلاب بسته رسیدیم که بنینه جدا جدا جمع بود  
 بود چون اینانواد بر اضطرار بسیار نمود و بر سه ما را یاره کرده و ایشان پیوست بعد از آن  
 مردی با ما کرد و آن بوزنکان با وی موافقت کردند ما گفتیم کار ما بد شد و قق که ویدی بوزن ما را  
 ایذا میگردان که بوزنه شد و بوزنکان دیگر یاری شدند ناله خواهد کرد آمدند نزد یک ما و بوزن  
 خود بنشیند و در رویهای مانظر میکرد و از جنبه وای شک می بخفت چون ساعت گذشت بوزنکان  
 برفتند و وی برفتند و وی بوزن در عقب ایشان برفت **و هم ايام مستغنی آورده است**  
 از علی بن زید که وی گفته است که سعید بن مسیب رحمه الله تعالی گفت که کسی را بفرست که فلان  
 شخص را بنیاد گفت و حال ویرا بگری گفت که کسی را بفرست سعید بن سعید گفت  
 ان شخص بعضا از احکام رسول الله علیه و سلم و ششام می داد بروی وی و ریشم پیدا شد

شدن آدمی بنینه

و با کشتن

و هم وی

**و هم وی آورده است** و صاحب گفته است شخصی بود از کوفه که ابوبکر و عمر را حق الله عنهم را  
 می گفت یا ما هم سفرند هر چند و برانصیحت می کردیم نشنید گفتیم ار ما جدا شو جدا شد و وقت  
 مراجعت غلام و برادریم گفتیم که خواجیه خود را بگوی که با ما مراجعت کند گفت خواجیه مرا بجا نماند  
 چشمانه است و دست و دست وی چون دودست خوک شده است پیشوی رفیق و گفتیم با ما مراجعت  
 کن گفت مرا حادنه عظیم افتاده است و دست خود را از استن بیرون آورد چون دودست  
 خوک پس با ما همراه شد تا بجای رسیدیم که با خوک خان بسیار نزد خود را از مرکب بینداخت و خوک  
 خوک گرفت و با خوک خان پیوست چنانکه و بر از ایشان باز نشناختیم متاع و غلام و برانکوفه اویم  
**و هم وی آورده است** از یکی از ان که گفته است که کعبه اعیان غلامی رفیق و با ما شخصی بود از نوالی  
 بنی یمن ابوجیان نام ابوبکر و عمر را حق الله عنهم را دشنام می داد و ناسازی گفت هر چند و برانصیحت  
 می کردیم سود نداشت و برایش یکی از حکام بودیم که راه ما بروی بود برویم گفت و برایش ما  
 بگذارید و بروید و برانکاه شتم و بر رفیق چون زمانی برآمد دیدیم از عقب می آید آن حاکم و بران  
 جامه پوشانیده و سبج اده چون بهار سداغان نجات کرد و گفت چون دید بدای می دشمنان  
 خدا گفتیم با ما همراهی کن ویدی ریک جانباه می رفت و ما در جانبی یکوناکاه از راه بیرون  
 رفت و بقضای حاجت بنشیند دیدیم که جاعلی بنیوران بروی حمله کردند از ما آمدند کار میخواست  
 خواستیم که ویرا خلاص کنیم و بنوران بر ما حمله کردند ما باز کشیم روی بوی آوردند و کشت  
 و پوست بر تمام بکند و چنانکه استخوانهای تمام وی سفید می درخشید ما زیاده برداشتیم که  
 کیست از روییم که تو که ابوجیان را جمع کند **و هم وی آورده است** از یکی از اکابر سلفه گفته است  
 مرا حیاتی که ابوبکر و عمر را حق الله عنهم را ناسازی گفت یک شب رسول الله علیه و سلم در جواب  
 دیدیم که ابوبکر پوست مرست می بود و عمر بدست چوبی که گفتیم یا رسول الله عیضا دارم که مرا ایذا  
 میرساند برشان ایند و عمر در رسول الله علیه و سلم شخصی را گفت برو و هاسانه و برانکشتن  
 با ما دنا بخا کردیم بروم و برانخاکم از انچه دیده ام چون محله ویدی را مدام از انچه خوش  
 و ولوله می آمد حال وی پرسیدیم گفتند و تن کسی بروی در آمده است و برانکشته **و هم وی آورده است**  
 که یکی از اهل بصره گفته است که یکی از بزرگان اهواز متاعی فروخته بودم مرا گفتند وی را فضا  
 و ابوبکر و عمر بدی ذکر میکند چون آمدن من بوی بسیار شد یک روز پیشوی رفیق و بوی ناکاه بنست  
 با ایشان سخنان ناخوش گفتن آغاز کرد از پیشوی بسیار معوم و مخزون بر خاسته و آن

شدن آدمی بنینه

حمله کردن بنی

و در شان به دود و ناسازی می کردیم

است



شاید فطرت کردیم و رسول الله علیه و آله وسلم در خواب دیدیم گفته باینکه الله فلاکس را می بیند که در  
شان ابو بکر و عمر رضی الله عنهما می گوید فرمود که آن تو را بدی آید گفت بای رسول الله گفت برو و بیا  
پیش من از رفقه و برادریم و برانجا بان بخوابانیدم کاری بمن داد و گفت و برایش گفت و برایش  
کنیم یا رسول الله سه بار از وی سوال کردم زیرا که گفتن پیش من امری عظیم می نمود بای رسول گفت  
وای بر تو بکنی بر اینکستم چون با خداوند شرفتم پیش آن خدایتهم و از ایشان خبر کنم چون بجهله  
وی رسیدم از خانه فریاد و افغان می آمد گفت چه بوده است گفتند و شرفی که کنی بر بستی و  
گشتن با خدا گفت و الله که من و برانکستم بای رسول علیه و آله و سلم چون بستی و از او شگفت  
تو مال خود پستان و مرا بگذارد که برادر ز برانکستم که مال خود بستم و رفقه و همی و وی **و همی و وی**  
که بکلی از سلف گفتند که شرفی که کنی با خداوند شرفتم با خداوند شرفتم و فضل دالت میکند و من ابو بکر  
و عمر را ناسر اصیفته شئی در خواب دیدم که قیامت قائم شده است و هر مردمان روی حضرت  
رسالت علیه و آله و سلم نهاده اند ناگاه دیدم که رسول الله علیه و آله و سلم فشته است  
و بر زمین وی بر روی و موی فشته و بر پیرای وی بوی بود دیگر و موی فشته و مردم بر رسول  
صلی الله علیه و آله و سلم می کردند من نیز نزدیک شدم تا بروی سلام کنم یکی از آن دو بر گفت  
یا رسول الله این شخص از ما می خواهد رسول علیه و آله و سلم خواست که هر یک از آن دو  
در آمد و فی الحال موی روی و ابروی من بخت و مدت چهار ماه چنان بماند بک روزی که از آن دو  
من در آمد گفت بر چه عارضه است که ترا باینکه آمده است که همه طبیبان از مدوا و ایان عاجز بوده اند  
چنان دریافتیم که وی مضموران شده است که هر که اینچنین جوانان را باشد عشق و محبت کسی را نماند  
است من حقیقت حال را با وی بگفتم گفت باینچنین است و بگوئی و عذر خواهی بیاست  
که صلوات و شکیبای و غیر آن که بر روح رسول علیه و آله و سلم می فرستند بوی می رسد فی الحال  
لحظه ابروی علی و صول ختم و در رکعت نماز گزاردم و گفته خداوند توبه کردم و بفضیلت  
شخصی رضی الله عنهما قابل شدم بک هفته بر من گذشت که بوی روی و ابروی من برسد **و همی و وی**  
که یکی از اکابر سلف گوید که دیشام سفر کردم نمان با خدا در از مسجد گزاردم چون امام از نماز فارغ شد  
بر ابو بکر و عمر رضی الله عنهما چون سال آید باز نمانم رسیدم اتفاقا نماز شام با خدا را در همان مسجد  
گزاردم و چون امام فارغ شد از برای ابو بکر و عمر رضی الله عنهما دعای تیکو کرد با اهل مسجد گفتیم که  
بارینه بر ابو بکر و عمر رضی الله عنهما دعا بدمی کرد و با مسالده ای بگویند چه بود گفتند می خواهد که

پنهان

امام بارینه بستی گفتیم از برای سرگرد آورده اند که در اینجا سکوی بود و از چشمها و شاک می بخت با وی  
گفتم تو آن امامی که بارینه بر ابو بکر و عمر رضی الله عنهما دعای تیکو کردی بر خود اشارت کرد که اری  
**و همی و وی** است که یکی از سلف گفته است که در مداین بودم و هر جا که می شدم که کسی  
هر دست بر آفت می کرد و روزی شخصی آمد که ایضا اهل کوفه فرود آمده اند و یکی از ایشان مرد است  
و گفتند از کوفه در فرستادم تا برای وی گفتن بخرد و من بروی در آمدم دیدم که مردی است فحش  
بر شکم وی نهاده اند ناگاه باز نشست و گفتی و بلب و بلب من و برانکستم بکول الله الله گفتن یعنی  
من با خودی بودم که شتم ابو بکر و عمر رضی الله عنهما می کردند و من با ایشان شتم می کردم و اکنون هلاک  
شدم و جای مرا از دوزخ بخندند پس مرا برانکشتند و مرا با ابوبکر گفتن من از پیش وی بیرون آمدم و  
احتجاج و برادر از آن خبری کردم گفتند این شیطانی است بزبان وی سخن گفته است **و از جمله**  
**کلمات شخص رضی الله عنهما آنست** که در کتاب فتوحات مکیه مذکور است که طایفه از  
اولیاء الله هستند که ایشان را جیئون می گویند و ایشان چهل تن می باشند و زیادت و نقصان  
و حال ایشان آنست که در اول روز جیچان کوان می شوند که کوا ایمان را بر بالای ایشان نهاده  
بر خود نمی توانند جنبیدند بر پای می توانند خاست و نه می توانند نشست دست پای بلکه بپایان چشم  
را نمی توانند جنبانند در روز جزا جیچان می باشند و روز بروز سبکتر میشوند چون شعان  
در می آید سبکتر می شوند چنانکه گویا از سبک خلاص شده اند و ایشان را در جیچان شغای بسیار  
و جنبای بی شمار و اخلاص بر مقیبات می باشند و در شغای آنها از ایشان مصلوب می شود و گاه  
که بعضی از آن احوال بر بعضی باقی گذارند در تمام سال و صاحب فتوحات گفته است که من یکی از آنها  
از ایشان دیدم و بروی کشفه و اخضر گذاشته بودند ایشان را در صورت خوک می دیدگاه بوی  
مردی مستور الحال که هیچکس مذهب بی نداشتی بروی بگذر شنی و مذهب فتنه داشتی و سیرا  
در صورت خوک دیدی و بر اهل بیعتی و کفایتی بوی کن و بخدای باز کرد که تو را فتنه ان شخص  
در عجب افتادی اگر توبه کردی و در توبه خود صادق بودی و برادر صورت ایشان دهری گفته  
دست بیکوی و او که کاذب بروی همچنان در صورت خوک دیدی و گفتی دروغ می گوئی و توبه  
نکردی روزی در راه عدل شافیه بروی مرا دیدند که هرگز هیچکس از ایشان را فتنه فهم نکرد  
بود و از جماعت شیعه نیز نبودند بیکو و نظر خود ان مذهب گرفته بودند و نسبت با ابو بکر و عمر  
رضی الله عنهما اعتقاد بکرده بودند و در شان علی رضی الله عنه غلو داشتند چون این دو علی

شهادت امام بک

صورت خوک



امیر المؤمنین  
عثمان بن عفان  
رضی الله عنه

بر روی برآمدند و فرمودند ای پسر من که در سبب پرستیدن فرمود که من شما را در صورت خود می بینم و این علامتی است میان من و خدای تعالی که مرا فضیلتی را در من صورت می نماید در این زمان مذهب تو بر گردن دایشتا نکفت که درین ساعت تو بر گرد بدی زیرا که شما را در صورت ایشان می بینم ازین صغیر نجات نمودند و بالکلیه از آن مذهب باطل تو بر گردند **مسیر المؤمنین**  
**عثمان بن عفان رضی الله عنه** که گفت ای ابو عبد الله است و لقبی و دوالتورین بر گردید و دختر رسول الله علیه و سلم نکاح و عده را مده بود یکی بعد از دیگری اول رقیه رضی الله عنها و بعد وفات رقیه ام کلثوم رضی الله عنها و رسول الله علیه و سلم فرموده است که اگر مردی در حق مسلم بودی از راه عثمان نکاح کردی و گفتی که هیچکس را از ایشان این دولت نداده است که خود پنج بر یک نکاح و عده را مده باشد و برافضایک بسیار است **و از انجیل آیت که در وی یکی از انجیل** بخانه و دختر رفت در راه بنی ناهم نگاه کرد چون بخانه وی درآمد فرمودی که اگر مردی در حق مسلم بودی از راه عثمان نکاح کردی و گفتی که هیچکس را از ایشان این دولت نداده است که خود دختر پنج بر یک که چه بوده است شما را که از شما بخانه من در می آید و چشم وی از آن فرزند ظاهر است آن صاحب گفت یا خلیفه رسول الله بعد از رسول خدای تعالی نازل بشو گفت این نیست که تو فرمودی **و از انجیل آیت که در آن نبی که با مدان خیمه خیمه شد رسول الله علیه و سلم** در خواب دید که فرشتی ای عثمان پیش ما افطار کن خواهی کرد لاجرم روزی یک افطار را کردی که با آن اهل انفقان مقاتل کنند سعادت شهادت یافت **و از انجیل آیت که در آن جبهه بن سعید** در آن ایام عسکرا را از رسول الله علیه و سلم بوی رسید بود از دست و عی بر بود و بر زبان عساکر تابش کند مردم بانگ بروی زدند در زانو وی علیه پدا آمد که پیش از آنکه سال بروی گذرد در آن مرد **و از انجیل آیت که در آن نجات** گفته است که در طواف بودم نا بینای دیدم که اطراف میگرد و می گفت خدا وند اهل بیارز و کان ندارم که اهل بیارزی گفتم بخدا الله در هیچین حاجتین سختی بگوئی گفت از من گناه عظیم صادر شده است گفتم آن کدام است گفت روزی که عثمان را محاصره کرده بودند من با یکی از اصحاب خود سوگند خوردم که اگر عثمان کشته شود بروی رهنه وی بیاورم و بیارم چون ویرا کشند بخانه بروی را دیدم و سر وی در زانو می خاتون و وی بدو صاحب من بگوئی گفت که بروی ویرا رهنه کن گفت مقصود چیست گفت سوگند خورده ام که طبا بنجد بر روی برهنه وی زخم خاتون وی گفت هیچ نگاه نمیداری من صحبت وی رسول الله علیه و سلم

دو نوع

و تزویج فرمود و دختر رسول الله علیه و سلم و تعداد دیگر فضایل وی که در صاحبش می باشد و باز گفت من آن انقیاد نمودم و طبا بنجد بر روی وی زخم خاتون و نکست خدای تعالی گناه ترا بیارم و دودست بخشد کند و چشم ترا کو و کژا و و الله که هنوز از استانه خانه بیرون نیامده بودم که دست من خشک شد و چشم من کو رگشت و کان می بودم که خدای تعالی گناه مرا بیارم و **و از انجیل آیت که عثمان را شهادت** ساختند روزی چنان برام مسجد رسول الله علیه و سلم توجه کردند و در هر شریفی می خواندند **و از انجیل آیت که عی بن حاتم رضی الله عنه** گفته است که در روز قتل عثمان شنیدم که گویند می گفت ایشان عی بن حاتم و روح در بی و برقی غیر غضبنا ایشان عی بن حاتم و عثمان و عثمان چون باز گریستم هیچ کس را ندیدم **و از انجیل آیت که چون ویرا شهادت** ساختند روزی می ماند که ویرا دفن نکردند تا گاه هاتنی او را زد که او را دفن و او را صلوا علیه فان الله علیه عز وجل قد صل علیه **و از انجیل آیت که بعد از سه روز ویرا** در شب عی بن حاتم می بردند تا دفن کنند سواری از فضای ایشان پیدا آمد و خوف برایشان شد که نزدیک بود که جنازه ویرا بکشد و دست قوت شوند از سنان سوار کسی و از داد که برقرار باشند و می سید که ما آمده ایم که در دفن با شما حاضر باشیم بعضی از حاضران می گفتند که والله انما فرشتگان بودند **و از انجیل آیت که در آن** می آید که چون قافله مدینه رسید و مهاجرتی بطریق معا و خواری داشت بشمید امیر المؤمنین عثمان رفت که در راست از راه همه قافله سلامت رفتند و سلامت باز گشتند و سعی میان قافله را مده و ویرا پاره ساخت همه اهل قافله دانستند که آن بواسطه فرستادن عثمان رضی الله عنه **و از انجیل آیت که در آن** می آید که عثمان را عقیقت کرد که در آن گفت در حق وی میگویم ابا من خیر زیرا که روزی رسول الله علیه و سلم از خانه بیرون آمد و روان شد من نیز در عقبی وی روان شدم تا بموضع رسید و نشست من پیش وی رفتم و سلام گفتم و بنشستم فرمود که ترا چه چیز آورد ای ابوذر گفت که خدای تعالی رسول وی امانا نزد ناگاه امیر المؤمنین ابوبکر رضی الله عنه آمد و بدست راست رسول الله علیه و سلم نشست رسول الله علیه و سلم بر سید که ترا چه آورد ای ابوبکر گفت خدای تعالی رسول وی امانا نزد ناگاه امیر المؤمنین عمر رضی الله عنه آمد و بدست راست ابوبکر نشست و با وی همان سوال و جواب واقع شد بعد از آن عثمان آمد و بدست راست عمر رضی الله عنه نشست رسول الله علیه و سلم هفتایه شش روز برداشت و در گفت با واک گرفت آغاز تسبیح گفتن کردند چنانکه او را می شنیدند

خدا و روح الله عز وجل



چون او از بنو عیسیل بعد از آن سن برزوها را بر زمین نهاد خاموش شد بعد از آن برود  
و در دست او بگر نهاد باز بیج در آمدند چون بر زمین نهاد خاموش شدند باز رسول الله  
والد سلم از او برداشت و در دست عمر رضی الله تعالی عنده بیج نهاد چون بر زمین نهاد خاموش  
شدند باز از او برداشت و در دست عثمان رضی الله عنه بیج نهاد چون بر زمین نهاد خاموش  
شدند **و از آنجمله آنست که مردی از اهل مدینه در روز قتل سید کذاب گفته شده بود و برادرش گفت**  
**می طلبیدند شنیده اند که یکی از کشتگان می گوید محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم**  
**امیر المؤمنین علی بن ابی طالب را که در آن روز کشته شد و او را با خود داشت و گفتی**  
**ابو الحسن و ابو تراب است و هیچ نامی بر او از او نبرد و جز تراب نیاوردی و چون بر او بان نام نهادی**  
**شادمان شدی و روزی رسول الله علیه و آله و سلم خانه فاطمه رضی الله عنها آمدند و فاطمه را بخانه**  
**از فاطمه رضی الله عنها پرسیدم که بر سر منو کجاست گفت بیاض و وی چیزی واقع شدیم**  
**و بیرون رفت و پیش من قیلوله نمود رسول الله علیه و آله و سلم علیه و آله و سلم کسی را فرمود**  
**که بسین که کجاست گفت آمد و گفت یا رسول الله و در مسجد در خواب است رسول الله علیه**  
**و آله و سلم بخانه رفت و ویراد بدخفته و در ای و یازد و شوی فاده و در شوی خالت**  
**الوده شد رسول الله علیه و آله و سلم آن خالت را بدست مبارک خود از دوش و شوی**  
**ی کرد و میگفت قم یا ابانزاب قم یا ابانزاب و نه میلیل و فضایل و یازان بشتراست که بفری**  
**زبان و حجر بر بیان استقصای آن زن کرد امام احمد بن حنبل رضی الله عنه فرموده است که از هیچ**  
**یک از صحابه گویم رضی الله عنهم آن قدر فضایل بیان نکرده است که از امیر المؤمنین علی بن ابی طالب**  
**رضی الله عنه رسیده است شنیده است قدس سره که اگر چنانچه امیر المؤمنین علی رضی الله عنه**  
**از حدیثی که با مخالفان میکرد باز بر داختی هر انیه از وی بمانع کردندی ازین علم یعنی علم حدیث**  
**و تقوی فایده لها طاعت آن نیاوردی و در نسخ مرقیات که علی بن ابی طالب سر عارفانست**  
**و مر در آنست که کس پیش از وی گفته است و بعد از وی کس مثل وی نیاورده است تا**  
**بر آنکه روزی بمن بر او رسیده بود که گفت سلواتی عبادون العرش فان ما بین الجوارح علیها هذا**  
**لعاب رسول الله علیه و آله و سلم فرمود که اینها از فتنی رسول الله علیه و آله و سلم و سلم و سلم**  
**فوالدی نفسی بیده لو اذن للقریبه و الا بحیل ان یکلمها فوضعت و سادة فاحسرت بما فیها**  
**فصد فانی علی ذلك و در آن مجلس مدی بود که ویراد علی بن ابی طالب می گفتند گفت از من پرس**

امیر المؤمنین علی  
رحمه الله علیه  
۵۵۵

عزیز عوی کرد هر انیه ویرا فضیحت سازم پس برخاست گفت سوائی دارم حضرت امیر  
فرمود وای بر تو سوائی که بسکته از برای تفقه و دانائی کن نه از برای تعنت مرد ازانی دعلب  
گفت تو مرا برین داشتی پس پرسید که هلا ربک با علی قل ما کنت لا عبدی انا قال  
کیف یابیه قال لم توه العیون بمشاهده العیان و لکن رآته القلوب بحقایق الایقان و بیه  
دقی و احلا شریک له احلا تانی له فرد لا مثله لا یجوب مکان و لا بدایه و لا رتبا و لا بدایه و لا رتبا  
و لا یقاس بالانسان چون دعلب بر آن سخن را شنید میخیزد و بهوش میفتاد چون با خود آمد  
گفت با خود ای محمد کردم که سوال نکند از هیچ کس بر سبیل تعنت و امتحان حضرت امیر فرمود که  
کار بدست تو باشد **و اهلهم مستغفری عن الله** در کتاب لایل النبوة آورده است که ملک موم  
در وقت خلافت عمر رضی الله عنه سوالات مشکل نوشت و تفصیل آن در آن کتاب مذکور است  
و از آنجا امیر المؤمنین عمر رضی الله عنه فرستاد چون عمر رضی الله عنه از آنجا آمد برداشت و پیش امیر  
المؤمنین علی رضی الله عنه آورد چون امیر المؤمنین علی رضی الله عنه از آنجا آمد دوایت و قلم لیلید  
و جواب آنرا نوشت و در پیچید و بر سبیل قصه و ادب رسول قیصر پرسید که این جواب تو پسندید کیت  
امیر المؤمنین عمر رضی الله عنه گفت این عمر رسول خداست علیه و آله و سلم و داماد وی و دوست  
وی و ولادت وی بکلمه بوده است بعد از عام قبل هفت سال و بعضی گفته اند و ولادت وی  
خانه کعبه بوده است و در وقت هفت و رسول الله علیه و آله و سلم پانزده ساله بوده است و بعضی  
گفته اند سیزده ساله و بعضی ده ساله و بعضی هفت ساله و اول اصحاب است و این  
جقه روی در کتب حقه الصنفه آورده است که در سن وی چهار قرن است شخصت و سه شخصت  
و پنج و پنجاه هفت و پنجاه هشت و اسد اعلم گویند که روزی بر دنا بر وی اجتماع کردند و از دعام تو  
چنانکه بای مبارک و بر آنچون الودک مناجا کرد که خداوند من این قوم را مکره می دارم و اینها ازین  
مرا مکره می دارند مرا ازیشان باز رهان و اینها از این سرکاه همان شب برانزم زدند و ویرا  
گرامات بسیار است **و از آنجمله آنست که بر روایات صحیحیه ثابت شده است که چون پای مبارک**  
**بر رکاب می نهاد افتاح تلاوت قرآن میکرد و از آنجمله آنست که اسماء بنت عمیس از فاطمه**  
**رضی الله عنها روایت کرد که گفت در شبی که علی بن ابی طالب با من زفاف کرد از وی پرسیدم**  
**در آنکه شنیده ام که زمین با وی سخن میگفت با ما و از آنجا رسول الله علیه و آله و سلم حکایت**  
**کردم رسول الله علیه و آله و سلم سجده در آن کرد پس سر برداشت و گفت ای فاطمه بشا و تباد**

و چون پای دیگر بر رکاب می برد  
و بر او ای کاش که شوق برایت  
می ایستاد ختم تمام می میکرد

۱۴۳



ترا بیا که یکی نسل برستی که خدای تعالی تفضلت بجا دوشهر تراز بر سایر بخلاف و زمین را فرستاد که بوی  
 بگوید اخبار خود را و آنچه بر روی زمین خواهد گذشت از شرق تا مغرب **و از انجیل آت که می**  
**المؤمنین علی رضی الله عنه** بگوید آمد و بروی جمع شدند در پیش ایشان جوانی بود از شیعه وی شد  
 و در پیش وی با اعدا مقابلگی کرد ناکاه زنی خواست روزی حضرت امیر بخار بامداد کز او بود  
 شخصی را فرستاد که بفلان موضع دو واخا مسجد است در بجلوی مسجد خانه و در آن خانه نه  
 و مردی با هم جنگ و نزاع دارند ایشان را پیش من آن شخص برفت و ایشان را آورد در وی  
 بایشان **که** کرد و فرمود که امشب نزاع شما در آن شد آن جوان گفت ای امیر المؤمنین این نزاع  
 نکاح کردم و چون پیش وی رسیدم مرا از وی نفرت واقع شد که اگر توانستی همان لحظه  
 ویران پیش خود و برگردی بمن آغا جنگ و نزاع کرد تا آن زمان که فرمان تو رسید پس  
 امیر المؤمنین گمرانده و جبهه روی با حاضران مجلس کرد و فرمود که بسیار سخنان است آن  
 کس که بآن مخاطب می شود نخواهد گفت دیگری بشنود همه برفتند و آن جوان و نزاع  
 بماند روی بآن زن کرد و گفت که این جوان را می شناسی گفت که فی فرمود که من ترا می  
 چنانکه و برایشان ای شای بید که متکونشوی گفت فقوم فرمود که تو فلان بنت فلان نیستی  
 گفت هستم و فرمود که تو بپرسم ترا شکی هر و یکدیگر را دوست می داشتید گفت آری پس فرمود  
 که پدر تو خواست که ترا بوی بزنی دهد ویران پیش خود پیرون کرد گفت آری پس فرمود که  
 یک شب بقضای حاجت پیرون آمدی و ترا بگرفت و با تو جماعت کرد و آب من شوی و  
 انرا با مادر گفته و از پدر پنهان داشتی چون وقت وضع حمل آمد شب بود مادر ترا از خانه  
 پیرون برد چون فرزندان ویران در خانه جمعی و در پیرون دیوارها که محل قضاء حاجت  
 مردان بود بپیداختی سگی آمد و ویران بوی می کرد سگی بویان سگ انداختی بر سران  
 کودک خورد و شکست مادر تو بآره از او خورد بدترید و بر سر وی بست پس ویران گذاشتند  
 و بر فید و دیگر حال ویران داشتند آن زن گفت حال چنین بود ای امیر المؤمنین و این را هیچ  
 کس نمیاز من و مادر من نمی دانست پس فرمود که چون بامداد شد فلان قیل که کون کند  
 را گرفت و تربیت کردند تا بزرگ شد همراه ایشان بگفته آمد و نزاع کرد پس آن جوان  
 فرمود که سر خود را برهنه کن برهنه کرد آنرا شکسته بر سر وی نهاد پس فرمود که این بزرگ  
 خدای تعالی ویران آنچه حرام بود نگاه داشت پس خود بگردد و **و از انجیل آت که می**

گفته گفت ای امیر المؤمنین این فرات امثال طغیان کرده است و همه کشتن را از راه را ضایع ساخته  
 چه باشد اگر از خدای تعالی خواهی که آب کن شود بر خاست و بخانه درآمد و مردان همه بر درختها  
 منتظر می ایستاده ناکاه پیرون آمد پیبه رسول صلوات الله علیه و سلم و برود و بعد در بر و حمام روی  
 بر سر و عصای می زد دست پس اسب طلبید و سوار شد و همه مردان از اولاد و غیر ایشان  
 در بر کاشی می ایستاده روان شدند چون بکنار فرات رسید فرود آمد و در رکعت نماز سبک  
 بگذارد پس برخواست و عصا را بدست خود گرفت و بیالای بل برآمد و امیر المؤمنین حسن  
 حسین رضی الله عنهما باری پس بآن عصا بجانب آب اشارت کرد یک کز آب کشید و فرمود که این  
 قدر پس هست مردان گفتند ای امیر المؤمنین باز بعضا بسوی آب اشارت کرد یک کرد یک  
 که شد باری بیک اشارت کرد یک کرد یک که شد باری بیک اشارت کرد یک کرد یک که شد  
 مردمان او را برداشتند که همین بسند است ای امیر المؤمنین **و از انجیل آت که** چندین  
 عبد الله ملازمی که کوبید که در جمل وصفین با امیر المؤمنین بودم کرم الله وجهه و مرا هیچ شک  
 نبود در آن کجی بانه عیالت اما چون بنهروان فرود آمدم شکلی در خاطر من افتاد که آن  
 جماعت همه قراء و خیال می داشتند که اینان کار بس عظیم است بامدادی از میان لشکرگاه  
 پیرون آمدم و با خود مطهره آب اشتم جای نوزه خود را بر زمین فرو بردم و پس خود را بآن  
 بار نهادم و در سایه آن بنشتم ناکاه امیر المؤمنین علی رضی الله عنه انجا رسید پرسید که جمیع  
 آب همراه داری مطهره که داشتم پیش آوردم بسند و چندان دور رفتی که از چشم نظرم  
 پنهان شد بعد از آن بیدار آمد وضو ساخته در سایه آن سیر بنشست ناکاه دیدم کساری  
 از حال وی می پرسید گفتم ای امیر المؤمنین این سوار تو را می جوید گفت ویران بخوان بخوانم  
 آمد و گفته ای امیر المؤمنین مخالفان از نفر و آن بگذشتند و آب را بریدند فرمود که کلا  
 ایشان بگذشته اند باز آن سوار گفت واقعه که گذشتند حضرت را می فرمود کلا ایشان  
 بگذشته اند درین سخن بود که دیگری آمد که مخالفان گذشتند حضرت را می فرمود کلا  
 گذشتند از آن شخص گفت واقعه من بنامدم تا بدیدم آیات ایشان را بران جانب حضرت  
 امیر گفت والله بگذشته اند چون گذرند محل افتادن و جای بخت خون ایشان اینجا است  
 بعد از آن برخواست و من بخی بر خاستم و با خود گفتم الحمد لله میزانی بدست من افتاد حال  
 این مرد را این شام یا آنست که گذرانی است در این با خود ویران بنه هست از خدا تعالی بر کار خود

بر چینی



مجلس سید و اولاد

یا از این چیز می فرستادند و با خود گفتند که ما را چه کار است که اینها را بفرستیم  
 بفرمان گذشتند اما اول کسی که باین مرد محاربه کردند باینم و اگر نگذاشته باشند بر عجا  
 نباشد تا باینم چون از معروف بگذشتیم دیدیم که را باینم ایشان همچنان عجل خود ایستاده است حضرت  
 امیر المؤمنین کورمانده و جبهه سپیشت مرا بگرفت و بچنانید و گفتای فلان حقیقت  
 حال تو روشن شد گفتند اری ای امیر المؤمنین فرمود که بکار دخول این ملک من را از ایشان کنم  
 و دیگری را هم کشته پس دیگری را و بچشم من و بر از حرمی ددم و وی مرا حرمی زد و هر دو بیفتاد  
 احتیاج من مرا برداشند و بیرونند با خود نیامدند آن وقت که حضرت امیر کرم الله وجهه از  
 محاربه فارغ شده بود **و از اینجمله آنست که در وقت** توجه بسوی ایشان فرمود که ایشان از اینجا می  
 گذرند ما دم که مقابلان ایشان کشته نشوند و از ایشان هیچ کس نماند مگر که از ده  
 و از اصحاب من بچشم کشته نشود مگر که از ده تن بعد از آن سوخته آن جماعت چند تن قتل  
 کرد که از ایشان نه تن باقی ماندند و از احتیاجی نه تن کشته شدند **و از اینجمله آنست که**  
 از احوال وی خبر داد و گفت ترا حلی خواهد کرد در فلان موضع بر فلان درخت خرمای و چون  
 که فرموده بود بعینه واقع شد **و از اینجمله آنست که** حجاج کبیر بن زیاد را بر حقیقت عهده طلب کرد از وی  
 بگنجخت و طایف و عطاء ای قوم و بر باز گرفت بکل اخذ گفت که عمر بن ابی سرحین است  
 نمی شاید که قم خود را محرم کردم گداغ پیش حجاج آمد گفت دست میدارم که بتو راه یابم  
 گفت باقی مانده است از عمر بن مکران که هر چه خواهی بگو که موعد ما خدای تعالی است و بعد از  
 قتل من حجاج خواهد بود و مرا امیر المؤمنین علی کورمانده و جبهه خبر کرده است که قاتل من تو  
 بود حجاج کردن و برانزد **و از اینجمله آنست که** حجاج روزی گفت دوست میدارم که بر من یکی  
 از اصحاب بر تو اب تا خدای تعالی تقریرم بقل وی گفتند ما هیچکس نمی دانیم که یکی  
 پیش از آن صحبت داشته باشد که قهر مولای وی و بر اهلش باشند و گفت توی قهر گفت  
 اری گفت مولای علی بن ابی طالب گفت مولای من خدای تعالی است و امیر المؤمنین علی و  
 نعمت نیست گفت از دین وی بیزار شو گفت مرا بدین از دین وی فاضلتر و راه های گفت  
 ترا خواهم کشت هر موقع کشتی که میخواهی اختیار کن قهر گفت پیش گفتند که اگر در زیر کشته  
 من فرزند آن نوع خواهم کشت بدین سببی که خبر داده مرا امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه که مرا  
 بظلم خواهند کشت حجاج بفرمود تا و بر بکشند **و از اینجمله آنست که بر این طایفه**

حجاج

گفته بود

گفته بود که فرزند من حسین را بکشند و فرزنده باغی و بر اضرمت نکلی چون امیر المؤمنین  
 حسین را بخی الله بنهد کردند براه بن عارب گفت امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه گفت حسین  
 رضی الله عنه کشته شد و من و بر اضرمت نکردم و اطهارند است میگرد **و از اینجمله آنست**  
 که در بعض سفرهای خود بکر بلار رسید بر است و جبهه خود نکریست و کربان گویان از اینجا بگذشت  
 پس گفت والله اینست محل خوابیدن شمران ایشان و موضع مردن ایشان احتیاج گفتند  
 ای امیر المؤمنین این چه موضع است فرمود که این کربلاست اینجا حرمی میکنند که در جاست بیعت  
 در آیند بعد از آن برفت و بچشمک تاویل سخن وی دانست تا آنروز واقع امیر المؤمنین  
 حسین رضی الله عنه واقع شد **و از اینجمله آنست که** چون از کوفه لشکر طلید بعد از قتل و قیل  
 بسیار لشکر فرستادند پیش از آنکه آن لشکر بوی برسد فرمود که از کوفه و از ده هزار مرد و یک  
 مرد می آید یکی را اینجا وی کوبد که این سخن شنیدم بگو که کاه آن لشکر بستم و یک یک را  
 بشمر دم و واقعه که از آنکه فرموده بود نه یک مرد کم بود و نه زیادت **و از اینجمله آنست که در**  
 که در وقت توجه بصفتن احتیاجی محتاج باشند نه هر چند از جیب داشت شتافتند  
 یافتند حضرت المؤمنین علی کرم الله وجهه ایشانرا اندکی زجاده بگردانید و بری ظاهر شد  
 از ایشان امان از ساکنان سوال آب کردید گفتند تا آب و فرستاد است اصحاب  
 گفتند ای امیر المؤمنین اجازت ده تا با اینجا برویم شاید که پیش از آنکه هیچ فوت نماند آب  
 برسم حضرت امیر کرم الله وجهه فرمود که حاجت یاب نیست عنان بغل خود را بجانب  
 قبله تافت و بجای اشارت کرد که آنرا بکار و ند چون مقدار خاک برداشند سنگی بزرگ پیدا  
 آمد که هیچ الاتی بر آن کاری کرد حضرت امیر کرم الله وجهه که این سنگ بر بالای آبست  
 چقدر کنید و آنرا بر کنید هر چند اصحاب جمع شدند و جبهه کردند نتوانستند که آنرا از جا  
 بچنانند چون حضرت امیر انرا بدید از بغل خود فرو برد و استیون از ساعد بر نور دید  
 و انکشتان مبارک بزرگان سنگ در آورد و زور کرد و آن سنگ را از بالای چشمه دور برد  
 آنجا هر چند بغایت صافی و شیرین و خنک که در آن سفر بصر از آن آب خورده بودند  
 همه آب خوردند و آن مقدار که خواستند برداشند بر حضرت امیر کرم الله وجهه آن  
 سنگ برداشت و بیالای آن چشمه نهاد فرمود که آنرا بخوابانند چون راه یک دیر  
 آن حال را مشاهده کرد از دیر فرود آمد و پیش حضرت امیر بیستاد و بر سید که تو سیمو



مری فرمود که پس گفت تو فرشته مقرب فرمود که من یک گشتی بودم که من و جبرئیل  
 بنیامین و محمد بن عبدالله خاتم النبیین صلی الله علیه و سلم را هب گشت دست بیا که سلمان  
 می شوم حضرت امیر کرم الله وجهه دست بوی داد گفت انهدان لا اله الا الله وانهدان  
 جهار کلمات و حق رسول الله بعد از ان حضرت امیر کرم الله وجهه سبب بود که بعد از  
 مدتی مدبر بدین خود بودی امروز ایمان آوردی گفت ای امیر المؤمنین بنیامین و جبرئیل  
 کنند این شک است و پیش ازین درین دیو بسیار بوده اند زیرا که صادر کتب خود دیده ایم  
 و از علمای خود شنیده که درین موضع چشمه آب است و بر بالای وی سنگی که از آواز آمد و  
 کدن تواند که بگوید یا وستی بگوید می شنیدیم که تو این کار کردی باز و حق رسید  
 و آنچه انتظار آنی بودم یافتیم چون حضرت امیر انوا بشنیدند ان بکریت که محاسن  
 مبارک وی ترشند بعد از ان گفت الحمد لله الذی لم یکن عنده منقیا و کتبت فی مذکور  
 پس ان راهب ملازم حضرت امیر المؤمنین شد و در پیش وی با اهل شام مقام کرد چندان  
 که شهید شد حضرت بزرگوار کزارد و ویران کرد و از برای وی از خدای تعالی اجر بخش  
 خواست و هرگاه که ویرا یاد میکرد میگفت کوی مولای منیت **و از انجیل آت که جبرئیل که**  
 از اصحاب امیر المؤمنین علی رضی الله عنه بود که در ایام نقی و معاویه حضرت امیر المؤمنین  
 رضی الله عنه بر کنار دریای فرود آمد تا کاه مردی آمد و گفت السلام علیک امیر المؤمنین  
 حضرت فرمود که و علیک ان مرد گفت که من سمعون بن یوحنا ام صاحب این دیو و اشارت  
 بدیوی کرد که اینجا بود پس گفت نزدیک ما کتا و است که **افصحی عیسی علیه السلام** انرا از  
 یکدیگر میوراث گرفته اند اگر خواهی انرا بر تو خوانم حضرت امیر فرمود که بخوان ان مرد خواند  
 گرفت در هفت رستور بود صلی الله علیه و سلم و اوصاف امتی در آن خوان این بود که روز  
 فرود آمد بر کنار این دریا مردی که اقرب باشد بوی اهل بیت و در غایت و دین اهل شرف و  
 بیار و اهل مقرب مقام کند **الذین اهل علی من عباد الله** و استندت به الريح فی يوم عاصف  
**و الموت فی جنة الله** اهل علی من شرفها و یترها النعمان **العلوان** رضوان الله و اهل مقرب مقام  
 پس ان مرد گفت چون می شنیدند بوی انرا در دم و چون تو فرمود آمدی پیش تو آمد تا زنده و زنده  
 باقی انتم حضرت امیر رضی الله عنه بگویند و حاضران بگویند پس فرمود که انچه می دانید  
 لم یحیی عنده منقیا و الحمد لله الذی ذکره فی کمال البرا پس با حبه عرفی گفت ای جبرئیل را

و کزندی از پیش تو آرم می

انجیل

باخته بکار و هرگاه که شام و جاش خور دی و بر اطلب کردی و دلیل الهی بود که حروری با  
 معاریه صعب شد شهید گشت حضرت امیر رضی الله عنه بروی غار گذارد و در قبری فرود  
 آمد و فرمود که همارجل تا اهل البیت **و از انجیل آت که بن عباس رضی الله عنه** گفته  
 است که چون رسول صلی الله علیه و اله و سلم روز جدیدیه بمکه متوجه شدند سلمان ان تشنه شدند  
 و هیچ آب نبود و رسول صلی الله علیه و اله و سلم در جحفه فرود آمد پس گفت از سلمان که بفرما  
 جاه رود و مشکها بپزد و از ان جاه برکت کند و بسیارند که رستوران و بر اضا من مشیو بیست  
 مردی برخاست و گفت من بروم با رسول الله صلی الله علیه و سلم و بر ابا جی سقایان روان گردانم  
 بن الاکووع رضی الله عنه کوبیک من با ایشان بودم چون بنزدیک ان جاه رسیدیم انجا درختان  
 بود از ان درختان اواز شنیدیم و حرکات بسیار دیدیم و انشعای فرخنده فی انک هیچ باشد  
 دیدیم ترس بسیار بر ما مستولی شد نتوانستیم که از ان درختان بگذریم به پیش رستوران  
 علیه و سلم باز کشیم فرمود که ان حاصد انجن بوده اند که شمارا ترسانیده اند او شما می فرید  
 چنانکه شمارا فرموده بودم هیچ کزندی بنما نمی رسد بگوئی چون از ان شنید برخاسته  
 من بروم یا رسول الله و ی ای انجماعت سقایان برفت ایشانرا نیز همان حال پیش آمد  
 پیش رسول صلی الله علیه و سلم باز کشند رستوران علیه و اله و سلم با ایشان گفت اگر همچنان  
 که فرموده بودم می رفتید هیچ مکر و حی بنما نمی رسید شب سید و تشنه بر اصحاب علیه  
 کرد رستوران علیه و اله و سلم علی رضی الله عنه طلب کرد و فرمود که این جماعت سقایان  
 بروید و از ان جاه آب بکشید سلمه بن الاکووع رضی الله عنه کوبیک بر و ان مردم مشکها برد و شش  
 بردست و علی رضی الله عنه در پیش ما میرفت و این جزو انجن میگفت **اعوذ بالرحمن ان اسیلا**  
 عن عرض جن الحمیت بقویلا **خضر** و او قدت یوا انفا نقویلا و فرعت مع عرفها الطیو  
 تا رسیدیم بان محل که آن آوازها و حرکات پیدا آمد و هول بر ما مستولی شد باخود گفتیم علیه  
 چون آن د و کس از انجا هشت و بی روی بجا کرد و گفت قدم بر قدم من بپزد و از انچه به  
 ببینید رسید که کزندی بنما نخواهد رسید چون پیش درختان در آمدیم انشعای عظیم فرو  
 گرفت بیا نکه همه باشند و سرهای بریده فیدن پیدا آمد و آوازهای هولناک می کرد و نجات  
 هوش از ما برفت امیر المؤمنین علی رضی الله عنه بران سرها میگذشت و می گفت در عقب من  
 بیایند و از پیش راست من کوبید که هیچ باکی نیست در عقبی می رفتیم تا بان جاه رسیدیم که







از آن مجلس گفت کیست از وی خوش نیاید که کوبد یا تا عید الله و انور لیس الله از جای خود  
بر نخواسته بود که و بر اجنوب و ضلای در دماغ واقع شد چنانکه بای و بر گرفتند و از جبهه  
پرو و کشیدند بعد از آن از قوم وی پرسیدند که هرگز و بر عارضه می بوده است گفتند  
**و از آن مجلس گفت** که روزی از روزهای خوب صغیر ندا فرمود که یا اسلماء یعنی ابوسلم که است  
محمد بن حنیفه گفت ویدی از خضوفت فرمود که ای فرزند مرا من ابوسلم خولانی هست مقصود  
صاحب چشم است که از جانب شرق با ریات سیاه بدید اید و چندان محاربه کند که خدای  
تعالی بواسطه وی حق را در هرگز خود قرار دهد خوشا وقت آن که با وی موافقت کند بنویسد و در  
اعلام دین و کوفتاری ظالمان جد و جهد نمایند **و از آن مجلس گفت که چون حضرت امیر**  
اهل کوفه را بفرموده می محمد بن ابی بکر بنی الله غمها غمیز کرد و اجابت نمودند که با خدا یا  
کسی برین طایفه مسلط گردان که بر ایشان رحم نکند یا گفت علامی از تحقیق بیان کارها  
شب خجاست در طایفه من ولد شد و باهل کوفه رسید از وی آنچه رسید **و از آن مجلس گفت**  
روزی معاویه رضی الله عنه گفت که چگونه توان کرد که عاقبت کار خود را بمانیم حاضران  
مجلس گفتند که ما طریق دانستن این را نمی دانیم گفت من آنرا از علی رضی الله عنه معلوم می  
توانم کرد که هر چه بر زبان وی بگذرد حق تواند بود نه باطل **و از آن مجلس گفت** که معاویه را طایفه  
و گفت با یکدیگر بروید تا بیک مرحله از کوفه و از آنجا هر یک بعد از دیگری بکوفه در آمدند و خبر  
مردم را بکوفه باز گوید و لیکن می آید که همه با یکدیگر متفق آیند در قتل عمار و روز  
مردن و ساعت آن و موضع قبر و گذارنده عمار و عمار آن سه تن چنانکه معاویه گفته بود  
روان شدند چون نزدیک کوفه رسیدند یکی و زاول در آمد اهل کوفه از وی پرسیدند که از  
کجائی می آید گفت از شام گفتند خبر چیست گفت معاویه وفات یافت پیش حضرت امیر کرم  
الله وجهه آمدند و آن خبر را باز گفتند بان القاتل نمود بعد از آن روز یکدیگر می آید  
و وی خبر وفات معاویه گفت با امیر بگفتند هیچ نگفت روزی سیم دیگری می آید و وی  
موافق ایشان گفت با امیر المؤمنین علی رضی الله عنه گفتند که این خبر تحقیق نزد حضرت  
پوستامه و زکریا می آید و موافق آن دو کس چنین خبر وفات معاویه باز گفتند حضرت  
امیر کرم الله وجهه فرمود که کلا کروی می آید مادام که این و اشارت بجای خود کرد از ایشان  
بخود کوه خطا کرده نشود و بر نگین نکرد و این لایکه لاکباد بان ملاعبه نکنند آن سق

این خبر را

این خبر را معاویه بردند **و از آن مجلس گفت** که در یکی از خطبه های خود اشارت بواقعه بغداد  
کرده است گفت است که کویای سیم از بنی اقباس که و بر او کشیدند همچنانکه شتران قربانی را  
بقرانگاه کشند استطاعت آن ندارد که انرا از خود دفع کند وای بروی وای بروی چه خوانند  
است در میان آن قوم بسبب آنکه امر فرما بر پدر دکان خود را گذاشته است و روی بیا کرد  
بعد از آن هم در آن خطبه گفته که اگر خواهم شما را خبر دهم از نامهای ایشان و کینه های ایشان  
و حلیه های ایشان و موضع قتل ایشان **و از آن مجلس گفت** که روزی **عبد الوه** بن طلحه الغنوی  
اتفاق که قاتل وی بود در مسجد کوفه دید بانقض خود خطبه را خواند و گفت اشهد حیا که  
بیک الموتی فان الموت لیک ولا تجزع الموت اذا حل بواذیک بعد از آن و بر طایفه  
ای پس طلحه در ایام جاهلیت با ایام صلوات هم لقمه داشته گفت عید نام فرمود که ترا هیچ  
دایه یعنی نبوده ای بنی ای عمار قاتل صالح می گفت گفت بلی بود حضرت امیر خاموش شد  
**و از آن مجلس گفت** که روزی گفت که در حضرت رسالت را صلوات الله علیه در خواب بدیدم  
و از او آنچه چه صحبتها و خصوصتها از من رسید فرمود که برایشان دعا که گفته خداوند  
مرا بهتر از ایشان عوض ده و بدو نواز من برایشان کار ده همان ایام خفیدند **و از آن مجلس**  
**گفت که از امیر المؤمنین** حسین رضی الله عنه روایت کنند که چون حضرت امیر کرم الله وجهه  
وفات یافت شنیدیم که قاتل میگوید که بیرون روید و این بنده خدا را با ما گوازید بیرون و قیم  
از درون خانه آواز می آید که محمد علیه السلام در گذشت و وصی او شهید شد نگاه بان امت که  
فرمان کرد دیگری گفت هر که سیوت ایشان ورزد و بی روی ایشان که چون آواز ساکن شده را  
و بر او عجل کرده و در کتب پیچیده یا قیم بروی نماز گزاریم و دفن کردیم **و از آن مجلس گفت** که  
حسین رضی الله عنه وصیت کرده بود که چون مرا بر سر بری شهید و بیرون بروید و بفرمایید  
بر سائید که انجاست که شهید خواهید یافت مرا در آنجا دفن کنید **و از آن مجلس گفت** که موضع قبر و  
باز من هوار کرده بودند و مستقر ساخته روزی هارون الرشید شکا کرکان باحیث  
غریب بود نه هر چند هم جوخ برایشان ادا کنند و سکا کرکان برایشان سرد اندازند باز کنند  
و بر سر ایشان در سائید بعضی از غریبین را از سر این پرسیدند گفتند از دران ما  
چنین مبارک است که قوام امیر المؤمنین علی رضی الله عنه انجاست هر روز الرشید انرا  
قبول کرد و تازه بود هر سال بزیارت می آمد **و از آن مجلس گفت** که عقیبات مخالفان

کتابت شده است

کتابت شده است

المؤمنین حسن و

که از آن نوری در نشان باشد تا کشید  
که در این کتاب و کتب صحیح یافت می



صدای عارض شد بر  
الله علیه و آله

که یار رسول الله ایشان را بگوید که مرا آب و  
رسول صلی الله علیه و آله و سلم

از نواب غیر هم امام مستغفری رحمه الله در کتاب لا ینبذ فی التوبة از فراس بن عمر رضی الله عنه  
آورده است که ویرادر عهد رسول الله علیه السلام یوست میثاق و بیعت و بر او کوفت از موضع  
اصابع وی موی بر سر بست چون موی خاریست و آن در سر از وی برفت در آن روز خواب  
برایم المؤمنین علیه السلام که در فراس بن ابیانیان موافقت کرد آن موی از پیشانی وی  
بخت فراس از آن جناب عظیم پیداشد و بر آنکه در این از سبب آن شد که بر علیه رضی الله عنه  
خروج کردی توبه کرد و استغفار نمود باز آن موی بر پیشانی وی برست و او میگوید  
من آن موی را دیدم پیش از آنکه بریزد و بعد از آن که برینچه بود و دم باده رفته بود و هم  
آورده است از یکی از اصحاب آن که گفت شی قیاس است بر خواب دیدم که قیام شده است و هم  
خلایق را در حسابگاه خبر کرده اند بصراط نزدیک رسیدم و از آنجا بگذشتم ناگاه دیدم بر  
صلی الله علیه و آله بر کنار حوض کوفت است و حسن و حسین هر دو از آن آب می نوشند پس ایشان رفتم  
که مرا آب دهدند و آنند پیش من رسول الله علیه و آله آمدند و فرمود که تو آب بخوانند اگر گفتیم  
یا رسول الله گفت آنرا آن سبب که در همان یکی تو شخصی است که طاعت می کند و بدی می گوید و  
و بر امانت می کنی من گفت یا رسول الله می ترسم که قصه هلاک من کند و مرا استطاعت است  
بیت که منع آن توام کرد رسول الله علیه و آله که در برهنه من داد و فرمود بود و ویرایش  
من در خواب و بر آنکه من باز کنم و پیش رسول الله علیه و آله آمدم و گفته یا رسول الله بجه  
فرمود بودی کردم رسول الله علیه و آله فرمود که اگر خوش باشی امیر المؤمنین حسن رضی الله عنه  
مرا آید و من کاسه وی کوفتم و می آید که خورم یا نه بعد از آن از خواب بیدار شدم  
بیار ترسناک و ضو ساختم و بجا ز شغل که شدم تا آن زمان که صبح پدید آید گاه او از دم  
برآمد که فلاخن ابرو جامه خواب کشتند و کاشان حکام آمدند و همه با یکدیگر ای کاش  
گویند با خود گفت سبحان الله این خوابیت که من دیدم خدای تعالی از راست ساخته است  
بر خاسته و پیش حکم رفتم و گفته این کار بیت من کرده ام و مردم از این و کاشان حکام گفت  
وای بر تو این حبیب که می گوئی گفته آن خوابیت که من دیده ام و خدای تعالی از راست  
ساخته است کلاه من چیست و خواب را باوی حکایت کردم گفت جز آنکه خبر از بر خیز  
و برو که تو و کاشان و قوم نیز بکشانند **و هم و آیه است** که علی بن زید رضی الله عنه  
گفته است که سعید بن مسیب رحمه الله شخصی من نمود و گفت برخیز و ویرا ببر گفت

نحوال و براباز نمای چه حاجت که من به بینم گفت این شخص بود که نسبت باصحاب  
رسول الله علیه و سلم یعنی عل و عثمان رضی الله عنهما سخنان ناشایسته می گفت من حاجات  
کردم که خداوند اگر اینها را پیش تو سابقه عنایتی هست نشانه من مانی رویان تحصیل  
شد **و هم و آیه است** که در مدینه شخصی بود که نسبت با امیر المؤمنین علیه رضی الله عنه  
سخنان ناشایسته می گفت سعد بن مالک رضی الله عنه و بر او علی در کرد آن شخص  
خود را بیرون مسجد گذاشته و خود بمسجد برآمده در پیش حلقه مردم نشستند آن شخص  
از جای خود بجهت و مسجد برآمد و آن شخص را در پیشامد و در زیر پوسنه خود گرفت  
و پیش مالک تانگست و از علی بن الحسین رضی الله عنهما روایت که فرمود که ابراهیم  
الحصام المخزومی الی مدینه بود در هر روز جمعه را میزد یک میوه جمع می کرد و در امیر  
المؤمنین علی رضی الله عنه می افتاد و ناسوا می گفت در یکی از جمعه ها آن مقام از مردان پس  
برآمده بود من بچلو می خواهم و در خواب شدم دیدم که قبر رسول الله علیه و آله شکافته  
و از آنجا مردی بیرون آمد جامه های سفید پوشیده مرا گفت ای عبدالله ترا اند و هیکل منی  
سازد و آنچه این مرد میگوید گفته می گوئی چشمان خود را بکنای و بین که خدای تعالی  
جهی کند چون چشم بکنای دیدم که علی کرد از بالای منبر بیفتاد و **و هم و آیه است**  
**علی رضی الله عنه** و ایام دوم است از آمدن اثنی عشر رضی الله تعالی عنهم کنت و کانت  
و لغت یحیی و مستند لادیت و در مدینه بود در بغیر مصفاة ثلث من الهجرة و جیل  
علی السلام نام و بر اهدیه پیش رسول الله علیه و آله آورد بر قطعه از قطعه از حجر بهشت  
نوشته و شبیه بزین مرد شایب بود رسول الله علیه و آله از سینه تا بفرق سر و رخ امیر المؤمنین  
ابوبکر صدیق رضی الله عنه امیر المؤمنین حسن رضی الله عنه بود و شرفه بود و سواد می خورد  
که این شبیه بنی است صلوات الله علیه و سلم نه شبیه علی و علی رضی الله عنه ایستاده بود و بستم  
می نمود و آن وی آید که پشت حج حج پیاده کرد و در حال آنکه نجاشی بر او می کشید  
در حجره که روزی رسول الله علیه و سلم میبرد و حسن بن علی رضی الله عنهما باوی  
بود کاهی بر دمان نظر میکرد و کاهی بوی وی می گفت این پیوسته است و زود باشد که  
خدای تعالی اصلاح کند بواسطه وی میباید کرده از سلطان و این اشارت یافت که معاویه  
می دانست که امیر المؤمنین حسن رضی الله عنه دشمنی را در تن مردم مایست گرفته و چون

و علی رضی الله عنه



امیر المؤمنین علیه السلام عند شهادت شد معاویه با امیر المؤمنین حضرت عثمان بن عفان در مصلحی کرد  
و عهد بست بر آنکه اگر ویرا حادثه پیشل در خلافت امیر المؤمنین حسن رضی الله عنه باشد بعد از آن  
امیر المؤمنین حسن رضی الله عنه خطبه خواند و گفت ای مردمان من همیشه بودیم که گفته بود  
داشتیم امور مصلحتی کردیم و این کار را معاویه گذاشتیم اگر حق وی بودی رسید و اگر حق  
من بودی بخشیدم از جهت صلاح امت محمد صلی الله علیه و سلم و خدای تعالی و المصالحه  
ای معاویه باز برای خبری کرد آنست است نزد یک تو یا از برای خبری که دیده است در حق و آن  
ادری بعد از آنکه تو متاع الحین پس از منی فرزد داند یکی از خاندان مجلیس و عجبی که گفت  
یا رسول الله وجه المسلمین با معاویه بیعت کردی و ماله را بوی گذاشتی امیر المؤمنین علیه السلام  
گفت خدای تعالی ملک بخانی میم را بر رسول صلی الله علیه و سلم عودند بداینا ترا نمایی و وی را  
میروند یکی بعد از دیگری این بروی شوار آمد خدای تعالی بوی فرستاد که ما اعطیناک الکریم  
نعنی نفرا فی الجنة وانا انزلناه فی لیلۃ القدر و صا در یک لیلۃ القدر لیلۃ القدر خیرین  
الفیض مراد بالفیض قدرت ملک بنی امیه است راوی گوید که مدت ملک ایشان را  
کردیم هزار ماه بود و آورده اند که چون امیر المؤمنین حسن آن کار را معاویه گذاشت معاویه  
ای ابو محمد عجزی جو اندی کردی که هرگز نفس مردن در پیش آن جو اندی نکرد ابو هریر  
گوید که یک شب حسن بن علی رضی الله عنه آنها پیش رسول صلی الله علیه و سلم بود و معاویه دست  
می داشت و برافزود که پیش مادر خود رو من کفتم که با وی همراه بروم فرمود که فی ناکه بینه  
از شما آمدید بر و شغلان برفت تا به پیش مادر خود رسید **و از جمله کلمات و بیانی که**  
آنست که در بعضی از مواضع که بگفته می رفت پای مبارک وی ورم کرد یکی از مواضعی که گفت  
کاشکی چندان سوار شوی که ورم پای تو فرود نشیند از قبول نکردن خورده منزل برسی تا  
سیاهی پیش خواهد آمد که قدری روغن داشته باشد از روی بخور و مشکلی مکن مولای و گفت  
بدر و ما درین ندای تو باد در هیچ منزلی که ندیم که ویرا این دو باشد درین منزل از  
کجا خواهد بود فرمود که خواهد بود چون منزل رسیدند سیاهی آمد فرمود که آنکس که آن سیاه  
که می گفت بروی و از وی روغن بخور و غن بوی ده چون آن مولی پیش آن سیاه آمد و روغن  
ملکید گفت که ای غلام این را از برای کسی خری گفتیم از برای حسن بن علی رضی الله عنه  
گفت مرا به پیش وی برو که من مولای ویم چون پیش وی رسید گفت که من مولای تویم و تو

نیکو

نیکو لیکن خاتون مرا در زمره گرفته است و عاقل که خدای تعالی بر تمام اندام بدید فرمود که عزرا  
خود باز کرد که خدای تعالی جان بری که خواستی داد و وی از شیعه معاویه بود چون آن بجای  
خود رسید حال را چنان که فرموده بود **و از جمله کلمات و بیانی که** **روزی با یکی از اهل بیت علی رضی الله عنه**  
در سفری بودند و در تاختی که شک شده بود فرود آمدند برای امیر المؤمنین علیه السلام و در آن  
یک تخته قریشی داشتند و برای زبیری در پای تخته یک زبیری گفت کاش بر تخته می نوشتی  
تا بخوردی امیر المؤمنین علیه السلام فرمود که خدای تعالی بر تو میفرماید زبیری گفت آری دست  
بدعا برداشت و در زیر لب چیزی می گفت که کسی را نشنیدند حال آنکه تخته می نوشت و بر لب  
و بجز می می بار و در شد شوقی که با ایشان بود گفت این سحر است امیر المؤمنین علیه السلام  
عند فرمود که این سحر نیست لیکن دعا نیست مستجاب که از فرزند بجزی واقع شده است پس آن  
تخته را برداشت و آنچه را آورده بودم بر تخته را کفایت کرد آنچه در سابق می خوانتم و  
عبادت و کرم و جود و غیر اینها از کارم اخلاق نوشته اند و بجهت رسیدن است پیش از آن  
که استقصا آن توان کرد لاجرم در آن شروع می رود آورده اند که ویرا زهر دادند و در وقت  
وفات امیر المؤمنین علیه السلام حسن رضی الله عنه بر سر بالین وی بود فرمود که ای برادر من که جان داری  
که ترا زهر داده است گفت برای آن می پرسیم که ویرا بکشتی گفت آری فرمود که اگر آن کس باشد  
که من بچانم بوم با من نکال خدای تعالی از همه سخت ترست و اگر نباشد دست می داریم که  
فکنا می برای من بکشند و مشهور است که ویرا خاتون وی جده زهر داده است فرموده  
معاویه وفات وی در اوایل ربیع الاول بوده سه خیمین من العجوة رضی الله عنه معاویه  
**المؤمنین بن حسین رضی الله عنه** ویرا امام سیم است و ابو الامه است گفت ویرا ابو عبد الله و لعنه  
شهادت و سید لادوت و در مدینه بود و در شب چهارم ما شغبان اربع من العجوة و  
کوین مدت حمل وی شش ماه بوده است و هیچ فرزندی شش ماه نیامده است کروی و حبی  
بن زکریا علیهما السلام و بنی امیر المؤمنین حسن رضی الله عنه و علق فاحمه رضی الله عنها  
با امیر المؤمنین حسین پنجاه روز بوده است و رسول صلی الله علیه و سلم ویرا نام حسین نهاد  
است و ویرا جمالی بود چون در تاریکی پیشانی از بیاض حسین و برق رخساره وی بوی  
راه بردندی و ویرا از سینه تا پاها را بخت بود و رسول صلی الله علیه و سلم چنانکه امیر  
المؤمنین حسن رضی الله عنه از سینه تا فرق و رسول صلی الله علیه و سلم فرموده است که حسین

فرش تاختند

ازین سید بن طلحه  
کاف شیخ العزیز

ولادت



از منت و من از حسین خدای دست دارد انکس را که حسین دوست دارد حسین سبطی است از اسباط و روایت کرده اند که روزی حسین رضی الله عنه با پیش رسول الله علیه و السلام کشتی می گرفتند رسول الله علیه و السلام عرض کرد که بگو حسین را فاطمه رضی الله عنها با رسول الله علیه و السلام می گرفتند که خود را بگیر رسول الله علیه و السلام گفت اینک حسین را می گیرم که حسن را بگیرم روایت است از امام الحارثی که گفت پیش رسول الله علیه و السلام ای ای و گفت رسول الله خواجه بدام که از آن تو سید ام رسول الله علیه و السلام فرمود که چه بدی گفت که دیدم که باوه از بن تو برود و در کنار من نهاده اند رسول الله علیه و السلام فرمود که اینک سینه فاطمه بر سر آرد و در کنار تو باشد بعد از آن امیر المؤمنین حسین رضی الله عنه در وچ آمد و رو آید است که روزی رسول الله علیه و السلام حسین را بران راست خود نشاند بود و پیچید او را و بران چپ حسین را علیه السلام فرود آمد و گفت خدای تعالی این مرد مرا از برای تو جمع خواهد کرد یکی را از تو باز خواهد شد اکنون تو اختیار کن رسول الله علیه و السلام فرمود که حسین و فاطمه که در فراق و هم جان من میزد و هم جان علی و فاطمه و اگر ابرهیم برود پیش تو ابرهیم من الم خود اختیار کردم برالم ایشان و بعد از سه روز ابرهیم وفات کرد و هرگاه حسین پیش پیغمبر آمدی و برابسه دادی و گفته اهلای و حبیبی من و ذیبت با بنی ابرهیم آمد رسول الله علیه و السلام گفت است که شیخ رسول الله علیه و السلام از خانه من بیرون رفت و بعد از آن در آن بار آمد و ولید موی و عباد الولده و چندی در دست گرفته گفت یا رسول الله که این چه حالست که بروی مشاهده میکنم فرمود که انشبه امیوضی بودند از عراق که انرا کوبلا گویند و جای قتل و جفا از فرزندان من بمن نمودند و من خواستای ایشان را برمی گردانم و اینست در دست من و دست بکشود و گفت این را بستان و نگاه دار من انرا بستم خالی بود سوخ انرا در شیشه گودم و انرا حکم بستم چون حسین بن علی رضی الله عنه با سفر عراق بیرون رفت آن شیشه را بر سر دوش بیرون می بردم و نگاه می کردم و می گویم چون روز دهم محرم رسید و روز از انکا کردم ان خاک در آن شیشه خون تازه کشته بود دانستم که برانکشته اند بسیار گویم اما خود را فریاد گرفته نادانم بزرودی ثنات کند چون خبر وفات وی آمد موافق همان روز بود و شهادت وی روز عاشورا بوده است روز شنبه سده اخیری و من من الحرقه و مدتی عمر وی چاه و هفت سال و پنج ماه و از عایشه آوردند که روزی رسول الله علیه و السلام

در روز شنبه سده اخیری

سومین روز بود و در این روز نگاه می نمود

باجوئی

باجوئی علیه السلام حسین بن علی رضی الله عنه را بر ایشان در آمد و جوی نعل بر سید که این کیست رسول الله علیه و السلام فرمود که بر صفت و و بران کنار خود نشاند جوی نعل گفت زود باشد و بران بکشند رسول الله علیه و السلام پرسید که و بران که کشد جوی نعل گفت که است تو اگر خواهی ترا بگویم که و بران که کشد جوی نعل اشارت کرد بجانب کوبلا و قدری حال سخن گرفت و رسول الله علیه و السلام نمود و گفت که این خاک از مقل و یاست و از امام بن العابدین رضی الله عنه آوردند که فرموده است که در وقت توحه بکوفه در هیچ مغزی فرمایند و کوچ کردیم مگر که امیر المؤمنین حسین رضی الله عنه ذکر جوی نعل زکریا علیه السلام کرده باشد یک مرد فرمود که از خوارگی دنیا آنست که سر جوی نعل زکریا را بونی ناکار از ناکار ان بنی اسرائیل هدیه فرستادند سعید بن جبیر رضی الله عنه از ابن عباس روایت کرده است که گفت که رسول الله علیه و السلام و حلی مدینه بجهه نقل جوی نعل زکریا علیه السلام هفتاد هزار کس را کشیم و برای فرزندان تو بار هفتاد هزار کس را خواهیم کشت و بخت رسیده است که همگی سران قاتلان امیر المؤمنین حسین و اصحابی که ماندند پیش از مرگ فضیحت نشد و بتلاکشت نقل یا بلای یکی یکی از ثقات کوبلا که چون سرهای عید الله بن زیاد و اصحاب و بران جوی کوفه آوردند و در هر جبهه بنهادند من در انجا رسیدم و از مردم شنیدم که می گفتند آمدند از کاه صاری آمد و بمیان آن سرها در آمد و سیوا رخ سیخی عید الله بن زیاد در رفت و ساعتی در آن کرد و بیرون آمد و بر دشت تا عایشه باز مردم گفتند آمدند بگو باوان ما آمد و آنچه پیشتر کرده بودند و این چند بار بگویند گویند که شمر بن ذی الحوشن مقدار از سوخ در میان بارهای امیر المؤمنین حسین رضی الله عنه یافته بود بعضی را از آن بدختر خود داد دختر وی انرا بزرگ کرد و انرا از برای وی ز پوری سازد چون در کوکب از با آنش بود در انشها و باجوئی چون شمر انرا شنید زکریا طلبید و باقی ز در ابوی داد که این را در حضی من در انشها چون زکریا انرا در انشها داد آن بن باجوئی شد و می آمد که شمر چندان تلخ بود که از ان هیچ کس نمیدانست خورد یکی از ثقات کوبلا که با مردی از قبیله طمی گفته که بخار رسیده است که شما توحه جنبان را بر امیر المؤمنین حسین رضی الله عنه شنیده اند گفت آنرا هیچ آزاد و بنده را از بن قبیله نبوی مگر که تراز بن معنی جنود همد گفته

و با عیش



من دوست بسیارم از تو بشنوم آنچه توانی شنیده گفت من از ایشان شنیده ام که می  
گفتند مصحح الرئوس جیهه قلب برین فی الخدره ابواه من علیا فریضه جیهه خیر الخدره  
و می گویند که چون یکی از بدجنان در مدینه خطبه خواند و بقتل امیر المؤمنین حسین  
علیه السلام اظهار داشت کرد شیطان را در مدینه آوازی شنید و صاحب آن اندک بدید که می خواند  
ایضا القائلون جهلا حسنا ابن زبای العذاب الشکیل کل من فی السما یدعو علیکم  
من بنی و ملائک و قبیل قد لعنتم علی لسان بن داود و عیسی صاحب الا انجیل  
و یکی از عارفان ارض و دم گفته که یکی از کنا یل ایشان که دیدم که نوشته بودند  
ان جواسمه قلت حسنا شعاعه جیهه بوجه الحساب پرسیدم که این لاله نوشته است  
گفتند نمی انیم و از برید بزرگ رضی الله عنه که چون این فرمود که سراسر امیر المؤمنین  
حسین را رضی الله عنه بریزه کرده گویهای کوفه بگردانند من در خانه خود بودم چون بر این  
دسید از سر وی شنیدم که می خواند ام حسبت ان احیانا الکعبه الذمیه کان من اماننا عجا  
و از نصیبت می براندم من برخاست ندا کردم که این شربت یا بن رسول الله و امر تو محبت  
و محبت می آید که هر روز می رخصت می داد مجلس عبدالملک بودند و لید پرسید که این  
کدام از شما میداند که در روز قتل حسین سنگهای بیت المقدس چه بود زهر می رجه الله گفت  
چنین من رسیده است که هیچ سنگی را بر نداشتند که سکه در زیر او خون تازه یافتند و از روی  
او ند که گفت چون کتل حسین بن علی رضی الله عنه را شمشیر شد از آنجا خون جاری شد و هر چه  
مارا بود بخون شد و چند روز اسمان در چشم ما چون خون بسته می خورد و چون بعضی  
از آنها اهل بیت مذکور شدند و کسان آنها نیز اگر چه مشرف محبت حضرت رسالت صلی  
الله علیه و سلم مشرف نشدند بآن انضمام می باید تا الله سلسله که از آنها علماء دین و عرفا اهل  
یقین لغز آنها و نفاسها سلسله از سلسله می آید انداز صورت انتظام نیفتد و بعد از تمام آن  
ان شاء الله تعالی جمع بد که خواری و کرامات بعضی بکوار سخا رضی الله تعالی عنهم خواهد رفت  
علین الحسین خلی الله تعالی و می نام چهارم است و کنیت عجا ابو محمد است و ابو الحسن  
ابو بکر بن گفته اند و لقبی سجاد و بن العابد بن سست و ولادت وی در مدینه بوده است  
ثلاث و ثلاثین من الهجرة و قبل عثمان و ثلاثین و قبل سسته و قبلین و مادر وی شهر بانوست  
و دختر بزرگوار از اولاد مشروران عادل است و وفات وی در ثامن عشر محرم بوده است

ستار برج و شعبین و قبل سسته و شعبین و گفته اند سبب آنکه ویران این العابدین لقب  
کردند آن بود که یک شب در نماز بقیه بود شیطان بصورت ازدهای متشکل شد تا ویران از عباد  
مشغول سازد و توهمی لغات نکرد آمد و انگشت پای و بیکر فت نیز القلت نکرد پس چنان کرد  
در ناک نه هنوز نماز خود را قطع نکرد پس خدای تعالی بر وی مسکن کرد و ایشان شیطان است  
و براد شام داد و لیس آنچه زد و گفت و در شوخوار و ذلیل ای ملعون چون در مرشد برخاست تا  
ورد خود تمام کند آوازی شنید و قابل را ندید که می گفت آنست زین العابدین سیدار و گفته اند  
که هرگاه که وضو ساختی کوزه ری زرد شدی و لوز به براندم و یا فتادی چون ویران از آن پرسید  
فرمودی که سید ایندیش که خواهم اینکاد و گفته اند که در وقتی در خانه که نماز می کرد از اشتغال  
دوی در سجده بود هر چند فریاد کرد که یا بن رسول الله یا بن رسول الله التار النار خود از سجده  
برداشت چون آتش پشت از وی پرسیدند که چه چیز عزا عاقل گردانید از بناتش گفت آتش  
اخترت و ویران کرامات و خواری عادات بسیار است ان انجیل است که هر روز بخواند  
که علی بن الحسین را رضی الله عنه دیدم که عبدالملک مروان فرموده بود که بیدهای کوان بر روی  
نهادند و علی بدست و گردن وی و نگاه بان بر وی کاشته از ایشان اجازت خواستم که  
بروی سلام کنم و وداع کنم بر وی آمدم و وی در چشمه بود چون ویران بدان حاله بهم بگریست و  
گفتم چه بودی که بجای مؤمن بودی و قبول امت بودی فرمود که ای بکر تو میدانی که ازین  
که بدست و پای و کوفت من در ریخ بداند که اگر من بخوام ایند و بنود وی یا بد که تو و انسا  
تواند و می رسد عذاب عذای تعالی یاد کن تا آن بر نواشا کرد و بعد از آن خود را از غل برود  
کرد و پای خود را از بند و گفت ای زهری من دو منزل با ایشان پیش خواهم همچنین رفت چون  
چهار و دوازده برآمد کاشکان بروی مدینه باز گشتند و ویران مدینه می طبلیدند بعضی از آنها  
در منزل فرود آمده بودیم و ماهی کوبه کرد و وی بیدار بودیم و ویران نگاه می داشتیم چون آمدند  
کردیم و بر علی و عیسی و قید و هیچ بنا قید زهری حمد الله گفته است که بعد از آن پیش عبدالملک  
بن مروان رفتم مرا از حال علی بن الحسین پرسید گفتم آنچه دانستم گفت در همان که کاشکان من را  
کم کرده بودند بر من درآمد و گفت میان من و توجه افتاده است وی را گفتم پیشین اقامت  
کن گفت نمی خواهم پس برون رفت و الله که من از خوف و هجیت وی براندم بودم و  
زهری حمد الله هرگاه که علی بن الحسین را رضی الله عنه یاد می کرد میگریست و میگفت و بنزین

گفته است

گفته است



العابدین است **و از انجمله آنست که یکی از ثقات** گفت است که روزی بدو چنانه علی بن الحسین و خواسته  
 عنهما دفع خواسته که از دهم بنشست تا بیرون آمد بروی سلام گفت و دعا کردم جوابش باز  
 داد پس بیاید و برآمد و گفت ای فلان این دیوار را می بینی گفت بله ای بن رسول الله گفت روزی  
 نگه بوی دیوار کرده بودم و اندو هکین بودم ناگاه دیدم مردی بیک منظر جامه های تکیه و بر  
 پیش روی من ایستاده و در من نظر میکرد بعد از آن گفت یا علی بن الحسین چرا آمد و هکین می بینم  
 اکنون برای دنیا است یا دینی است حاضر که می خورم از آن تهاجر گفته اند و من از برای دنیا  
 نیستم دنیا چنانست که تو می گویی پس گفت اگر آمده و توان برای آخرت آن وعده ایست  
 حکم خواهد کرد در آن پادشاه قاهر گفته اند و من ندانم ای خست آخرت چنان خواهد بود که  
 تو می گویی پس گفت ای علی اندوه تو از برای چیست گفت می ترسم از فتنه این بزرگوار ای علی  
 هیچ کس را بدی که از خدای تهاجر خواسته که بوی ندارد گفته ای گفت هیچ کس را بدی که  
 از خدای تهاجر ترسید و گفت ای کار وی نکرد گفته بعد از آن عایشه مرا گفت یا علی بن الحسین  
 این خضر بود علی السلام که با تو در آن گفت **و از انجمله آنست که همین راوی گفته است** که روزی  
 پیش علی بن الحسین بودم و صفی الله عنده جوی از عصا آورد و می کشید و بانگ می کرد و فرمود که  
 ای فلان هیچ میدانی که این عصا چه می گویند گفته ای گفت تقدیرش برورده که خودی  
 کنند و قوت امر بر خودی طلبند **و از انجمله آنست که در شب** شبی می گفت این را از حد و  
 فی الدنیا الراغبون فی الآخرة از جانب بقع هانفی آواز داد که آواز و برای شید و و برای پند  
 که آن علی بن الحسین است علیها السلام **و از انجمله آنست که روزی** با جمعی از اولاد و موالات  
 غیر ایشان بصحرای مروان آمده بود سفر نهادند تا جاش خورند اهو می آمد و نزد بیک ایشان  
 بیستاد روی بوی کرد که من علی بن حسین بن علی بن ابی طالب و مادر من فاطمه بنت رسول الله است  
 بیا و با ما جاش بخور آن اهو آمد و با ایشان چیزی خورد جدا که خواست پس بیک سو رفت  
 بعضی از علمای وی گفتند که باز و برانخوان فرمود که و بران بسیار خواهم داد و زیاده را بیدار  
 گفتند بیداریم گفت من علی بن حسین بن علی بن ابی طالب و مادر من فاطمه بنت رسول الله است  
 بیا و با ما جاش خور آن اهو باز آمد تا بر ما بدیستاد و با ایشان چیزی خوردن آغاز کرد یکی  
 از آن جماعت دستش نهاد بر سر علی بن الحسین و صفی الله عنهما با وی گفت برادر خدای تهاجر را  
 هرگز با تو سخن نخواهم گفت **و از انجمله آنست که** روزی قافه و برادره کاهل می کرد و می رفت و با

۶  
 ۲۱

جواب اند

بخوابید و تازیانه و عصا بوی نمود و گفت تیغ تو بود و اکنون ترا با برتاز بانه و عصا بزم آن شهر  
 تیغ رفتن گرفت و بعد از آن کاهلی نکرد **و از انجمله آنست که روزی** با جمعی خود در حجره افشته  
 بود ناگاه اهو می آمد و در برابر وی بیستاد و دست خود بر زمین می زد و بانگ می کرد و حاضران  
 گفتند یا بن رسول الله این اهو چه میگوید فرمود که میگوید فلان قرنی دی روزی بجهت هر که فرست  
 و من از دی باز و بران خوانده ام در دلی بعضی حاضران انکاری دادند کسی را فرستاد تا آن  
 قرنی آورد **و فرمود که** این اهو از تو شکایت میکند که دی روزی بجهت و برادره و از آن و صوا  
 وقت شنیده اند اکنون آن من درخواست میکند که آن بزرگوار تو را بوی باز دهی تا شی  
 دهد و چون شنید حد تنویر کرد از آن قرنی بجهت و برادره و برادره و برادره و برادره  
 الحسین بر خواسته عنهما از آن قرنی درخواست کرد که آن اهو بجهت را بوی بخشند بخشید علی  
 بن الحسین نیز و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره  
 و بجهت می گوید فرمود که بخماراد عامی کند و میگوید که الله خیر **و از انجمله آنست که در شب**  
 که وقت می کرد و نزد خود امام محمد باقر گفت ای پسر برای من آینه بیا و آورد گفت ای پسر  
 بیا که در آن آینه جانی مرده است **و از انجمله آنست که** شبی بود جماع آورد احتیاط که دو مونی در آن آینه  
 بود آینه بیک آورد و وضو ساخت و گفت ای عزیز ندانم عده من رسیده است و و برادره و برادره  
 کرد **و از انجمله آنست که** و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره  
 هیچ حاجت بان نمی شد که و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره  
 ناچه بر قریه وی آمد و سینه بر زمین نهاد و ناله میکرد امام محمد باقر صفی الله عنهما آمد و گفت بر  
 خبر که خدای تهاجر بركات دهد از تو خواست گفت و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره  
 از آن بمرد **و از انجمله آنست که** بعد از مقتل امیر المؤمنین حسین رضی الله عنه محمد بن الحنفیه و  
 الله عنه پیش علی بن الحسین آمد و گفت من عم تو و وین از تو بزرگترم با ما است سزاوارتم صلح  
 رسول الله علیه و سلم بمن ده علی بن الحسین رضی الله عنه گفت ای عم از خدای تهاجر بوس و دعوی خدای تهاجر  
 نیست ممکن دیگر با محمد بن الحنفیه صلح کرد فرمود که ای عم بیا تا پیش جاکم و بگویم که شما حکم  
 کند که تان حاکم کیست فرمود که محمد بن الحنفیه و پیش روی آمدید فرمود که ای عم سخن کوی سخن گفت  
 هیچ جواب نیامد بعد از آن دست بدعا برداشت و خدای تهاجر با شما عظیم بخواند و طلب آن  
 کرد که محمد بن الحنفیه را بکشد و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره و برادره



در توفانده است که ما خبر کن که امامت بعد از حسین بن علی حق کیست حجر الاسود بر حق و  
بجانب چنانکه نزدیک بود که از جای خود بیفتد و بزبان فصیح گفت ای محمد مسلم دار که امامت و  
وصایت بعد از حسین بن علی بن الحسن است **و از انجیل آیت که در لواف دست ز فرد**  
بر حجر الاسود چسبید هر چند جسد کردن از آن باز نشد مردم گفتند ستمای ایشان را می باید  
بود ناکاه در آن میان بن علی بن الحسن رضی الله عنه در انجاریس و انوارید پیش آمد و در سبیل  
برایشان مالیده ستمای ایشان کشاده شد و برقتند **و از انجیل آیت که عبدالمکمل بن**  
مردان بختیج نوشت که از قتل محبی عبدالمطلب اجتناب نمای که آل ابوسفیان در آن مبالغه نمودند  
مدت ملک ایشان زد و منقطع شد آن نوشته را بهمان بختیج فرستاد علی بن الحسن از آن  
اکاه شد عبدالمکمل نوشت که در فلان و وزیر فلا ساعت بختیج مکتوب چنین و چنین نوشته  
رسول الله علیه و آله و محمد اد که آن بستانه خدای تعالی افتاد ملک ترا شتاب داد و مقدار بخار برتیا  
بران افزود و آن نوشته را بغلامی داد و بربر اهل خود سوار کرد بوی فرستاد چون عبدالمکمل  
تا رخ انوار اوف کتب خود یافت دانست که آن حق است بسیار شادان شد و آن را حله را آن  
قدر در اهرام که طاقته داشت باز کرد و بوی فرستاد **و از انجیل آیت که منظران** هر کوی که  
بختیج رفته بود بر علی بن الحسن رضی الله عنه مادر آمدن بر سر سید که حال حرمیه بن کاهرا  
که چست گفت و برادر کوفه زنده گذاشت دست بدعا بر آورد و گفت اللهم اذق حرمه دید اللهم  
اذق حرمه و چون بکوفه باز گشت مختار بن ابی عبد خرم کرده بود با وی سابقه و سقی داشت  
سوار شد تا بوی ملاقات نام چون بوی رسیدم سوازی شد با وی همراه شدم بموضع رسید  
و بایستاد و انتظار کسی می بود ناکاه حرمی حاضر کرد و مختار گفت الحمد لله خدای تعالی را بر تو  
دست داد و جلاد را طلب کرد و بفرمود تا دستهای و پاهای و برادرید بعد  
از آن گفت آتش بیاوردند و خوراری بیابورند و خرمیه را در پیشا کردند در لجا  
زدند تا وی بسخت چون انرا مشاهده کردیم گفت سبحان الله مختار از من پرسید که چرا اینجا  
الله گفت قصه دعای علی بن الحسن را رضی الله عنه با وی گفت مرا سوگند داد که تو خوش شید  
انوار و گفت بلی فرود آمد و در رکعت نماز گزارد و بعد از آن ساعتی درنگ کرد و بر سر جسد  
نهاد و دیری بجهت بود پس سر بود است و روان شد و من نیز با او روان شدم راه وی  
بودر خانین افتاد و برار عایت کردم که فرود آید که طعمای حاضر کنم گفت ای ستمکار خبر داری

که خدای

که خدای تعالی شاهد عاها علی بن الحسن رضی الله عنه اجابت کرد پس میگوئی ای محبی خوریم امر تو  
روز آست که روز دارم شکوائه آنرا که حق سبحا و تعالی این توفیق داد **محمد بن علی بن الحسن رضی**  
**الله عنهم** و ایام بختیج است کنیت دیا بوجعفر است لقبی باقر و می بداند لقبه فی العلم وهو  
نوسعه فیه مادر وی قاطعه بود بخت الحسن بن علی رضی الله عنه عیها ولادت وی در مدینه بود  
روز جمعه سیم ماه صفر سنه سبع و خمیس من الهجرة بشوار قتل سیر المؤمنین حسین رضی الله عنه  
سید سال و وفات وی سنه اربع و مائت بود و سن و یان دقت پنجاه و هفت و قبری در  
بقع است نزدیک بدروی وی گفته است که بر جابون عبدالله رضی الله عنه در اهرام و بوی  
سلام گفته در وقتی که چشم وی پوشیده بود سلام مرا جواب داد گفت کیست تو گفته محمد بن علی بن  
الحسن گفت ای فرزند من پیش تو ای پیشو آمدم دست مرا بوسید پس بل کرد تا پای مرا بوسید  
من در بر شدم گفت ان رسول الله صلی الله علیه و سلم یقراک السلام من کفتم و علی رسول الله السلام  
و رحمة الله و بولا که پس کفتم این چون بوده است ای جابو گفت روزی بار سیر بودم صلی الله علیه  
و آله گفت ای جابو ایامه تو بمای تا آن وقت که ملاقات با یکی از فرزندان که وی محمد بن علی بن  
الحسن کوید گفت خدای تعالی و برانور و حکمت خواهد داد و بران من سلام برسان و در  
روایتی که از جابو رضی الله عنه چنین آمده که گفت قل لی رسول الله صلی الله علیه و سلم شک  
ان حق حق لدان الحسن یقال الحمد لله و یقر علم الدین بقرا فاذا اذقیته فاقراه منی السلام و در  
بعضی روایات چنین آمده است که رسول الله صلی الله علیه و سلم جابو گفت که بقای تو بعد از من است  
و بخاند که خواهد بود هر در آن چند روز جابو وفات کرد رضی الله عنه و از وی کلمات و خواص  
عادات بسیار است **و از انجیل آیت که بکلی از رقعات** کوید که با محمد بن علی بن الحسن رضی الله عنه  
دار هشام بن عبدالمکمل بگذشتیم در آن وقت که بناه آن میکردند فرمود که والله که این در  
خراب کرد و شود والله که خالد این را از اینجا نقل کنند و الله که سنگهای بنای آن ظاهر نشود و  
کوید که مرا از آن سخن عجب آمد که در هشام که خراب تواند کرد چون هشام وفات کرد  
ولید بن هشام فرمود تا انرا خراب کردند و خاک انرا برون بردند چنانکه سنگهای بنای آن  
و من انرا دیدم **و از انجیل آیت که هر** راوی کوید که با وی بودم که برادر وی زید بن علی رضی الله  
عنه بر ما گذشت فرمود که والله این در کوفه خراب کنند و بر بکشند و بر بکشند و بر بکشند و بر بکشند  
و بر سر قبضه کنند ما را از سخن وی عجب آمد که در مدینه قصب بود چون سر بر آوردند

من

ع  
ناقص

این

در انجا



قصبه بنیان آوردند **و از انجمله آنست** که دیگری گفته است که جعفر بن محمد بن خلیفه گفته است که  
 پدر من وصیت کرد که چون بمیرم تو مرا غسل کن زیرا که امام را جز امام ننویسی و دیگری گفته است که برادر  
 بن عبد الله زود باشد که دعوی امامت کند و مردم را بخود خواند و برادر که عمر وی کوتاه عمر  
 بود چون پدر من وفات یافت تا من و برادر من عبد الله دعوی امامت کرد و  
 چندان نزاع چنانکه پدر من گفته بود **و از انجمله آنست** فیض بن مظهر که برادر جعفر محمد  
 بن علی بن عبد الله غمها در آمد و می خواست که ویران سازد و در مجلس سوال گفت چون در آمد و ای که  
 من سخن گویم فرمود که کان بر حق الله علیه علی بطله علی راحله کیف توجت **و از انجمله**  
**آنست** که دیگری گفته است که اجازه خواست تا برادر جعفر در اعم گفتند تعجب کن که نزدیک  
 وی جاسازی از اخوان تو چندان بر نیامد که در آن روز بیرون آمدند قباهای تنگ در سیر  
 و موزها در پای سلام کردند و بگذاشتند بعد از آن من بروی در آمدم و گفته این جماعت  
 که از پیش تو بیرون آمدیم و حکم نمی شناسم ایشان چه کسانی فرمود که این برادران شما اند  
 او چون پرسیدم که ایشان بر شما ظاهر شوند فرمود که آری هیچی که شما پیش ما می آید و از حال  
 و حال می پرسید ایشان نیز می آید **و از انجمله آنست** که جعفر بن محمد بن خلیفه گفته است که زود  
 پدر من فرمود که از خدمت عمر بن یحیی سال پیش مانده است چون وی وفات یافت حساب کردم  
 راست آمد و زیادت و نقصا **و از انجمله آنست** که دیگری گفته است که با محمد بن علی بن عبد الله غمها  
 میامد و مدینه می رفتیم وی بر بغله سوار بود و من بر دراز کوشن نگاه دیدم که کوشن بالای  
 کوه فرود آمد تا بزد بک محمد بن علی بن عبد الله غمها رسید وی بغله خود نگاه داشت و کوشن دست  
 خود بر پیش زین بغله نهاد و دوی با وی سخن گفت و وی کوشن میکرد پس اگر کوشن گفت برو  
 کوه که میخواستی کوشن برفت با من گفت که دانی که چه میگفت گفتند الله و رسول و این بر شما علم  
 فرمود که وی گفته است که حضرت مراد بن کوه در دوزخ سخت گرفته است و عاکن تا خدای شما و بوقلا  
 و هدیه بن راز نسل من بر شیعته تو تسلط نکند و اند من گفته دعا کردم **و از انجمله آنست** که یکی  
 از سلف گوید که در مکه بودم اشتبا و محمد بن علی بن الحسین بن علی آمد غم من غالب شد خاصه از  
 برای وی عبد الله رفتم در آن شب که مدینه رسیدم مرا باران و سرمای سخت گرفت نیم شب بود  
 که پدر من وی رسیدم در مکه بودم که همان ساعت در یکم یاصبر که تا با مداد بیرون آید  
 نگاه آوازی آمد که ای چاربه از برای فلان در یکشای که ویرا اشتبا رسیده است بخاربه

آمد و در را بگشاد و من در آمدم **و از انجمله آنست** که دیگری گوید که پدر من برای وی رفتم مراد سوز  
 نداد و عیال دستوری داد بسیار اند و هکلین بخانه خود رفتم و مرا خواب می آمد در فکر شدم  
 و با خود گفتم که باز کردم اگر جماعت مرجیه باز کردم ایشان چنین میگویند و اگر بخود  
 باز کردم چنین و اگر بزیار چنین و سخن هیچیک بی فساد نیست و این فکر بودم تا باله  
 نماز با مداد گفتند نگاه آوازی آمد که کسی در میگوید گفته است گفت رسول محمد بن علی بن الحسین  
 بیرون رفتم گفت جاسات کن که ترا می خواند جامه پوشیدم و رفتم چون بروی در آمدم گفت  
 ای فلان نه مرجیه باز کرد و نه تقدیر و نه بزرید و نه بخود و نه ببا کرد **و از انجمله آنست** که  
 دیگری گفته است که در شبانکه مدینه بودم نگاه آوازی و بسیار می نمود کاهی می نمود و کاهی  
 پنجاه می شد چون بزد بک سید دیدم که کوشن گفت ساله با هفت ساله بر من سلام گفت  
 جواب دادم بعد از آن گفته من این قال من الله فقلت ای ابن الله قال الله فقلت نماز آید  
 قال انقوی فقلت من انت قال جلع رب فقلت ابن لعل رجل قرشی فقلت ابن لعل رجل  
 هاشمی فقلت ابن لعل قال نازل علوی ثم انشد **فخن علی الخوص و زاده** .  
 زده و یسعد و زاده . فافان من فاز الی بنا . و ما خاب من خنا زاده .  
 ثم قال تا محمد بن علی بن الحسین بن علی بن اطلب چون تکویم و بر اندیدم میندام که با شما  
 بالاشند یا زمین درون رفت **و از انجمله آنست** که دیگری گفته است که از محمد بن خلیفه  
 پرسیدم ما حق المؤمن علی الله و روی خود را زین بگردانید باز نگواران سوال کردم بایم  
 گفت حق مؤمن بر خدای شما آنست که اگر آن نخل را گوید که بیاید چون در آن نخلک شاد است  
 بان کرد نظر کردم دیدم که در یکست آمد تا بیا بد سوی و شاد است که که فراد که بان سخن  
 آمدن ترا خواستم **و از انجمله آنست** که دیگری گفته است که پدر من با قریه بن عبد الله غم رفتم و  
 در یکوقت کبوتر بیرون آمد که پستان وی را عاز خواست بود دست بر پستان وی زدم و غم  
 مولای خود را بگری که فلان بر دست از درون خانه آید که درای که مادر بسیار ترا درون  
 رفتم و گفته من بان بدی بیندیشید بودم فرمود که راست میگوئی اما اگر شما ایم می برید  
 که این دیوارهایش ابصار ما حجاب می شو چنانکه پیش ابصار شما پس شما و شما خد فرقی  
 باشد بر شما که دیگر چنین نکنی **و از انجمله آنست** که دیگری گفته است که جاسات وایب بر با قریه  
 الله غم در آمد فرمود که چرا پیش ما بروی ای جاسات گفت که بر سر من سفیدی پیدا شد آنست که

و اگر بفرمود باز کردم ایشان  
 چنین میگویند

۱۱ الخطباء الی ابن جعفر



مرا شغول میدارد باقر رضی الله عنه که از او بمن نمای بوی نمود دست مبارک بران فرود آورد سیاه  
شد بر فرمود که این بوی دهد او ندید که موی سیاه شد است **و از آنجمله آنست** که دیگری  
گفته است که باقر رضی الله عنه در مسجد رسول الله علیه و سلم بودم در آن روزها که علی بن  
الحسین رضی الله عنه وفات کرده بود ناگاه داود بن سلیمان و منصور و واقف برآمدند و داود  
پیش باقر رضی الله عنه آمد و واقف چای دیگر نشست باقر رضی الله عنه گفت واقف چون  
پیش میامدی او عذری گفت فرستاد چندان بر نیامده و واقف را می بخون شود و مالک  
شریف و عریب گردد و عمره را زیاده و چندان کنو رجوع کند پیش از وی کسی نکرده باشند و داود  
برخواست و از او باد واقف گفت واقف پیش می آمد و گفت مرا هیچ اندک پیش تو باز نداشتی که  
و لعل تو پس برسد که آن سخن چه بوده که داود گفت فرستاد است و پیش آمدند و بگویند  
که ملک ما پیش از ملک شما خواهد بود فرمود که آری دیگر برسد که بعد از من هیچ یک از فرزندان  
من برسد فرمود که آری دیگر برسد که مدت ما پیش تو باشد یا مدت ملک بنی امیه فرمود که مدت  
ملک شما دراز تر باشد و هر آنکه بگوید ملک را کودکان شما و آن بازی کنند چنانکه با کوی کشیدان است  
از آن بدین من برسد است چون ملک بد واقف رسید قول باقر رضی الله عنه تعجب می نمود **و از آنجمله**  
**آنست که ابوبصیر** بصیری مکه فرموده است گفته که روزی باقر رضی الله عنه کعبه که شما از بیت  
بعبرید فرمود که آری گفتیم بعبور صلوات الله علیه سلم و از همه بعبور است فرمود که آری علوم ایشان را  
میراث گرفته گفته که شما نیز میراث گرفته اید علم بعبور را صلوات الله علیه سلم گفت آری گفته شما را  
قدرت آن هست که مرده زنده گردانید و کرم مادر زاده را و ابوصیر یا میرا گوید که آری  
و خبر کنید مردم را از آنچه در جاهای خود می خورند و ذخیره می کنند فرمود که آری باذن الله  
تعالی بعد از آن فرمود که پیش من پیش فاشم دست مبارک را بروی من فرود آورده چشم من  
ببینا شد چنانکه و دشت و اشما و زمین را دیدم بعد از آن دست بروی من فرود آورد و حال  
خود باز گفتم فرمود که ازین دو حال کدام یکی اهل این که چشم تو بینا باشد و حقا تو رسد تا آنجا  
یا از آن که چشم تو بینا باشد و حقا بیفتد روی گفته از آنکه نا بینا باشم و حقا بیفتد روی **و از**  
**آنجمله آنست که دیگر گفته** است که قریب به پنجاه تن بودند در حضور باقر رضی الله عنه ناگاه شخصی از  
سوره در آمد که آری بوی آن بوی است که دانه خرمای فاش است روی باقر رضی الله عنه کرد که فلان  
کس در کوفه چنین کار دارد گمان تو فرشته است که کار از مؤمن خیر دهد و شیعه را از اسلام

لیح

توبه می سازد و تر آن شناسای کرد اند باقر رضی الله عنه از وی پرسید که حرکت تو چیست گفت  
کندم فروغم فرمود که دفع می کنی گفت که با من جو میفر و نم فرمود که چنین نیست که میگوئی  
بلکه حرکت تو آنست که دانه خرمای فروشی آن شخص گفت و ابابن که خبر کرد فرمود که فرشته است  
و باقی که مرا شناسای کرد اند شیعه من و عدو من و تو خواهی مرد مگر بفلان علت را وی  
گوید که چون بگویم باز گفتم از احوال آن شخص پرسیدم گفتند سه روز است که وی مرده است  
و بعضا علت مرده بود که باقر رضی الله عنه فرموده بود **و از آنجمله آنست** که دیگری گفته است که روزی  
باقر رضی الله عنه سوار شدند و من بوی سوار شدم چون اندکی بر قیم دو شخص پیش آمدند و باقر  
رضی الله عنه فرمود که ایضا و زرد آن اندامها را بگیر و و حکم ببندید علامان و آن دو شخص  
را حکم بستند یکی از معتمدان خود گفت باین کوه برای بر بالای آن توبه عاریست با عباد ای  
و هر چه با بیاری آن معتمد رفت و دو جامه دان بر رخت آورد و یک جامه دان دیگر از موضع  
دیگر برد آوردند باقر رضی الله عنه فرمود که صاحبان جامه دان ایها یکی حاضر است و یکی غایب است  
عبدی نه باز گفتم صاحبان جامه دان نخستین جماعتی را تقصیر کرده بود تو و الی ایشان از عتاب  
میگردد باقر رضی الله عنه فرمود که ایضا را عتاب میکند و آن دو جامه دان را با صاحب او شد  
و فرمود تا هر دوازده از آن قطع بد کردند یکی از ایشان گفت الحمد لله که قطع بد و توبه من بردست  
فرمودند رسول الله و سلم واقف شد باقر رضی الله عنه فرمود که دست بریده تو بر دست ملا  
پیش از تو بهشت رفعت آن شخص بیست سال دیگر بر دست و بعد از سه روز صاحب آن  
جامه دان دیگر آمد باقر رضی الله عنه فرمود که در جامه تو هزار دینار است از آن تو هزار دینار  
از آن دیگری و از جامه هجدهمین و چنین وی گفت اگر بدانی که نام صاحبان هزار دینار چیست  
راست باشد فرمود که نام وی محمد بن عبد الرحمن و وی مرده صالح است و کثیر الصدقه و کثیر  
الصلوة است و اکنون بر بیرون است در انتظار و توان شخص بصرای بود گفت آنست بافته  
الذی لا اله الا هو و ان محمد عبده و رسول و سلمان شد **و از آنجمله آنست که ابوبصیر** روایت کند  
که باقر رضی الله عنه فرمود که من مردی می شناسم که اگر کنار دریا برسد همه دواب بحرها و  
وحشات و خالات ایشان را بداند **و از آنجمله آنست که دیگری** گفته است که جماعتی در دهان خانه  
باقر رضی الله عنه درآمد شنیدم که کسی بلفظ سربانی چیزی می خواند با و از خوشی می کرد بدکان  
بردم که مگر یکی از اهل کتاب چیزی می خواند چون در آمدیم کس نبود گفتم شنیدم که کسی

بید







که میگفت سلفی قبل از آن تقدیر فی فانه لا یجدر بکم احد بعدی بمنزل جدی و چون حقایق معارف  
و دقایق حکم که بر زبان مبارک وی گشته اند مشهور است و در کتاب اهل اسلام مسطور  
اینجا برده که بعضی از کرامات و خوارق عادات که از وی ظاهر شده است اقتصاری بود **و از آن**  
**جمله آنست که منصور خلیفه** بر وی فرمود که جعفر بن محمد را حاضر گردان چون بیج و سیرا  
حاضر گرد منصور گفت قتل الله ان لم اقلک چند بجهله قتل ای بکبری وی خواهی که خون مسلمانان  
دری صادق رضی الله عنه گفت واقعه که من هیچ نگورده ام و نخواست ام اگر بخواهی رسیدن آ  
از زبان دروغ گوی رسیده است و اگر عیاذ بالله آنچه گفته کرده باشم بر تو سفی علی السلام علم  
کرده اند عقوف فرمود و ایوب علیه السلام بسلامت شد صبر پیش آورد و سلیمان از اعطای او سر  
کذا وی نمود ایمان پیغمبران و منصب تو بایشان باز کرد منصور گفت راست می گوی و مرا  
بالا خواند و پیش خود نشاند پس گفت فلان بن فلان این سخن از تو بمن رسیده است پس  
فرمود تا او را حاضر گردان و وی پرسید که تو خود شنیدی این سخن را از وی گفت از گفت  
سوگند می توانی خورد پس آغاز سخن سوگند کرد بانه الله الذی لا اله الا هو عالم الغیب و الشهاده  
رضی الله عنه گفت ای امیر المؤمنین من ویرا سوگند می دهم گفت تو سوگنده آن شخص گفت  
بکوی برشت من حول است و قوت و القاتل الجولی و قوتی تقدیر کذا و کذا جعفر از کلمات  
نمود و آخر سوگند خورد هم در مجلس بیفتاد و ببرد منصور گفت بای ویرا بکشید و از مجلس برون  
برید بعد از آنکه بر وی کوبید چون صادق رضی الله عنه بر منصور درآمد لب خود می چسباند و هر چه  
لب می چسباند غصه منصور فرمودی نشست تا ویرا تو بد خود نشاند و از وی خشنود شد چون  
از پیش روی برون آمد وی پرسیدم که تو خشمناک و از هر کس بود بر تو چون در ابروی لب  
می چسباندی چه می خواندی که در صدم غصه می فرمودی نشست گفت علی جعفر بن محمد بن علی  
رضی الله عنهما می خواندم که یا عذنی عند شرفی و یا عذنی عند کبریتی آخر شرفی بینک  
القی لا تنام و اکفنی برکت الذی لا یزالم و بیج گوی این دعا را یاد گرفتم هرگز مرا شکر پیش  
نیامد و مکران را خواندم و از آن شدت فرج یافتیم و هم بر وی کوبید از صادق رضی الله عنه  
پرسیدم که چرا نکند شتی که آن شخص سوگند خود را تمام کند و ویرا سوگند بکرداری فرمود  
که چون بنده خدای تعالی بیکای بزرگوار می یاد می کند با وی حلم می ریزد و ناخیر عقوبت  
و عی می کند و ویرا سوگند دادم با آنچه شنیدی خدای تعالی ویرا زود بکوفت **و از آن جمله آنست که**

و ناکند و کذا جعفر

**روزی منصور** مجاهد خود گفت وقتی که جعفر بن محمد بر من در آمد پیش از آنکه بمن رسد ویرا بکش  
روزی صادق رضی الله عنه بروی درآمد و پیش وی نشست منصور حاجب طلیح اندوید  
که صادق رضی الله عنه بر وی حاجب طلیح گفت ترا چه فرموده بودم حاجب و کند خورد که من  
ندیدم مگر خوش و نشسته نه در وقت درآمدن ویرا دیدم و نه در وقت بیرون رفتن **و از آن جمله**  
**آنست که یکی از مقرران** منصور کوبید که روزی پیش روی درآمدم و ویرا متفکری یافتیم گفت یا امیر  
المؤمنین موجب تفکر چیست گفت ای فلان جمعی کنیز را از علویان قانی ساختم و پیشوی  
اینان را گذاشتم ام گفت تو آن کیم گفت جعفر بن محمد گفت می روی دست مشغول بعبادت خدا  
تعبا و اسلا نظر بدینا دارد گفت من دانستم که تو ایام است و ویرا عتقا  
داری اما ملک عقیق است من سوگند خود را می دهم که پیش بر نیام تا خاطر خود را از وی سازد و مرا  
را بخواند و گفت چون جعفر بن محمد حاضر شود هرگاه من دست بر خود نهیم باید که ویرا اقل  
پس بغیر خود تا صادق رضی الله عنه حاضر کند در وقت آمدن بوی بوستم دیدم که لب می چسباند  
اما ندانستم که چه میگوید لیکن قصه منصور را دیدم که بچشش در آمد چون کشته از لطمه امواج بحر  
و منصور را دیدم سر بر لبی برهنه هرگز نه بر اندامهای وی افتاده استقبال وی کرد و باز وی را  
گرفت و ویرا خود نشاند و گفت یا رسول الله باعث آمدن چه بود فرمود که مرا خواهر اندام  
گفت حاجتی که داری بخواه فرمود که حاجت من آنست که مرا خوانی تا من هر وقت خواهم حاضر  
شوم آنگاه بر خاست چون بیرون رفت جامه خراب طلیح و نانیم شب بخسید و نمازها از وی بخود  
شد چون بیدار شد و نمازها اقصا کرد مرا پیش خواند و گفت در آن وقت که جعفر بن محمد را  
شد از دهای دیدم که یک لبی بر زمین و یکی بر بالای قصر من و بزبان فصیح گفت که مرا  
خدای فرستاده است که اگر عبادت کوننی برسانی ترا و قصر ترا فرو بره حال بر من متغیر نشد  
چنانکه دیدی من گفتم این حسرت گفت که کوه که حسرت که این خاصیت اسم اعظم است که بر لیس  
صراط الله علیه و سلم آمده بود که هر چه می خواست چنان می شد **و از آن جمله آنست که این روزی در**  
کتاب صفه الصفو باسد خود از لیس بن سعد روایت کرده است که وی گفته است که در موسم  
حج در یک روزم نماز دیگر گذاردم و بگو ابو البقیس بالا رفتم دیدم که مردی نشسته و دعا می گوید  
یا رب یا رب چندا که نفس می منقطع شد پس گفت یا رب یا رب چندا که نفس می منقطع شد پس  
گفت رب رب چندا که نفس می منقطع شد پس گفت یا الله یا الله چندا که نفس می منقطع شد پس

که صادق رضی الله عنه نشست است چون











خبر می دهد چون بمنزل دیگر رسیدیم دیدیم بر سر جایی ایستاده است در دست وی کوزه ایست  
 خواه که آب گیرم آن کوزه از دست وی درجه افتاد با شما نگریست و گفت است بری ادا  
 طشت الماء و قوی ادا اردت الطعام اللهم سیدی مالی غیرها فلا تعدو منیها والله که دیدم  
 آب چاه بالا آمد دست داز کرد و کوزه بر آب گرفت و وضو ساخت و چهار رکعت نماز کرد  
 بعد از آن بجای خود دوازده رکعت میل کرد و بعد سفت خود بیک میکرفت و در رکوع می بخت می  
 می جنبانید می شناسید پیش رفت و بروی سلام کردم جوابش دگفتم مرا اطعام کن از زیاده  
 آنچه خدای تعالی از اطعام کرده است گفت ای شفیق همیشه نعمتهای خدای تعالی ظاهر چه  
 باطن ما رسد من خود را با خدای تعالی نیکو گردان بعد از آن کوزه را بمن داد و بیانشا دیدم سینه  
 و سکر بود و افتد که هرگز از آن خوشتر و لذیذ تر چیزی نیاشا مید بودم سیر شدیم و سوار  
 گتم چند آنکه چند روز دیگر مرا اطعام و شرب حاجت نیفتاد بعد از آن و براندم تا بمکه  
 چون بمکه رسیدیم دیدیم که نیمه شب نماز ایستاده بود بخشوع تمام و زاری و گریه کرده  
 شب چنین بود چون صبح دیدم نماز گذارد و طواف کرد بیرون و برپا می بودم که در خانه  
 آنکه در راه بود و بر اموالی و خدم بودن و مردمان کرد و می تراهند و بروی سلام می گفتند  
 برسیدیم که این کسیت گفتند و ما موسی بن جعفر بن محمد بن علی بن الحسین بن علی بن طالب  
 رضی الله تعالی عنهم اجمعین گفتیم این عجایب عزایک مثل این سید عزیز عجب نیست **و از آنجمله آنست**  
**که هر روز از پیش علی بن یقطین** راجاهای فاخر داد و از آنجمله دراعه بود از خوسیه زیارت  
 علی بن یقطین بنا بر کمال محبت که نسبت با کاکظم رضی الله عنه داشت چیزی را اموال برانجامها  
 افزود و همه را پیش وی فرستاده همه قبول کرد جز دراعه که رد کرد و گفت که این را نگاه کن تا یکبار  
 آید بعد از آن بچند روز علی بن یقطین بر یکی از غلامان خود غضب کرد و از پیش براندا و آن  
 غلام پیشش شیدا آمد و گفت که سید من موسی بن جعفر را امام داند و برای وی مال بسیار بخود  
 و از آنجمله داد عهده است که امیر المؤمنین و برابان اکرام و احترام کرده است چون رسیدن از راه  
 شنید غضب بروی مستولی شده الحال کاشته بطریق فرستاد چون حاضر شدند از وی پرسید  
 که آن دراعه را که ترا پوشانیده بودم چه کردی گفت نزد یک مستی امیر المؤمنین گفت جان من  
 غلامی طلبید و گفت غلام خانه را و اسرای و یکبار از آن غلامان که بیک طلبید آن خانه  
 صندوقی است سرانرا بکنای و در آن صندوق ظرفیت سر بر این ارباب اعلام نزدان ظرفیت

رفت

حاضر

حاضر گردیدند فرمود تا مهر انرا برداشته اند و قلعه دیدیم و یوهای و خورق طیبیت آنحضرت  
 وی فروختند و گفت که این را بجای خود باز فرست و خورق را آنکه من بعد سخن کسری در  
 حق تو بخوام شنید **و از آنجمله آنست که شخصی** گفته که در کربلا صدقه کاظم را رختی انداخته  
 ببغداد طلبیده را فرمود که بعضی از حوایج راه از بازار بخیر چون **و از آنجمله آنست** که بسیار معجز و معجز  
 دید گفت ای فلان چیست که تو معجز می بینم گفتم چون معجز نباشم که پیش این ظالم می رود  
 و معلوم نیست که سرانجام چه خواهد بود فرمود که هیچ باکی نیست و فلان ماه فلان روز  
 باز خواهیم آمد و در اول شب ششصد تن می باش وایم ماه و روز می بینم دم نال و زور که می رود  
 رسید اظهار می بردم تا نزد یک عروب هیچکس را ندیدم شیطان و سوسه در خاطر من انداخت  
 برسیدیم که شکی در دل من نماند اضطرابی عظیم در من افتاد ناگاه دیدم که از اجازت عرا و است  
 پیدا آمد و کاظم رضی الله عنه در پیش آن سپاهی بر بغل سوار آواز داد که ای فلان گفت لبیک  
 یا بن رسول الله فرمود که نزدیک بود که شکی در دل تو افتد گفتم چنین بود پس گفتم الحمد لله این  
 ظالم بسلامت خلاص شدی فرمود که یکبار دیگر مرا خواهند بود که خلاص نیام **و از آنجمله آنست**  
 که دیگری گفته است که **دیگری گفته است** که در مدینه عجا و برورم و خانه بکرایه گرفته بودم و ملازم  
 محسن کاظم رضی الله عنه میکردم روزی آن عظیم می آمد احرام سلامت و می بینم چو برو  
 در آمدم و سلام کردم جوابش داد فرمود که ای فلان بخانه خود باز کرد که خانه بر الاصلع تو  
 فرود آمد است باز گفتم دیدم که خانه فرود آمده است جمعی را بگری گرفته تا ساع مرا از زیر  
 خاک بیرون کرد و هیچ چیز که نشد مگر سطلی چوبی با صد انقبوس می آمدم فرمود که هیچ چیز از  
 خانه تو کم نشد گفتم تو مگر سطلی که با آن وضو می ساختی زمانی سر در پیش افکند پس سر بر او  
 و فرمود که همان می برم که تو از جای فراموش کردی برو و از کنیزک صاحب برای سوال  
 کن و بگوئی که سطلی را تو برداشته بمن باز ده که بتو باز خواهد داد چون باز گفتم پیش کنیزک که  
 صاحب برای آمد و گفتم سطل را در خلا جای فراموش کرده بودم تو را داده و برداشته بمن باز  
 ده که من خواهم وضو سازم فی الحال برفت و بیامورد **و از آنجمله آنست** که دیگری گفته است  
 که در آن وقت که ویرا بصره می بردند نزد یک مداین یا وی در کشته نشستم و در عقب ما  
 کشته بود که در وی زنی بود که با شوهر خود زنا ف کرده بود و در آنجا خور و غوغای بی فرو  
 که این چه شورت گفتم خور و غوغای بی فرو که با شوهر خود زنا ف کرده بود که این فریاد چیست

بدن کردیم







انه قال ليت رسول الله صلى الله عليه وسلم وامير المؤمنين علي بن ابي طالب معه فقال رسول الله عليه السلام  
 علي ابلغ نظري في الله عز وجل ويطبق بحكمة بصيد لا يخطئ ويعلم ولا يجهل قد ملأها وعلما وجه  
 اجد بوزن باقها مذكور است ودر كتابها سطو است از سابق فضائل رضی عنهما اندك ليست ان  
 بسيا وقطره است از بحر خاراين مختصر بالكتابي آن نیست لاجرم بر بعض از کلمات وخواص  
 عادات مختصار مي رود **و از انجمله است که چنانچه مأمون ويرا** ولى عهد خود ساخت هرگاه که قصد  
 ملاقات مأمون کردى خدا ثنا و حاجت استقبال وى کردنى و بر درگاه بر درگاه مأمون او ميخند  
 بالاد استندى تا وى دامدى اخوانه را بر تقابل که استحقاقش هوا و از صفى و صفائى باشد  
 اين امر از طرف رضی الله عنه واقع شد بآنکه بکرات اتفاق کرد نمى بعد بر قاعه معشوقه  
 وى نکند برده را بالاد از چون ديگر بار رضا رضی الله عنه آمد ايشان نشسته بودند  
 اختيار برخواستند و استقبال کردند و برده را بالاد استند چون وى درون رفت بآنکه بکرات  
 اين چه بود که ما گوئيم ديگر اتفاق کردند که کزت ديگر اين نکند چون کزت ديگر آمد برخاستند  
 سلام کردند و مادر برده استنى برده فوقه نمودند خداى تعالى بادهى برانکيت که آن برده را برده است  
 بش ازان که ايشان بر مى داشتند چون وى در آمدن با ساکن شد چون قصد برون آمدن کرد  
 بازان با برخاسته آن برده را بالاد است آن جماعت چون آنرا ديدند گفتند خداى تعالى هرگاه  
 عزيمت کرد انيد هيچ کس خوانى تواند کرد و بعد از آنکه خود دعوى نمودند **و از انجمله است که در**  
**بن علي الخراساني رحمه الله ان شعرا فصيحان وقتي بود که چون من آن قصيده گفتم که مدام از ايشان**  
 خلعت من تلاوه آنرا بش رضا رضی الله عنه بردم در برابر ايشان وقتي که ولى عهد مأمون بر چو آنرا  
 بخواندم استحقاق کرد و فرمود که اين را بش هيچ کس ديگر خوان مگر آن کس کوم و غير نما شود رسيد  
 مرا طلب داشت و احوال من پرسيد پس گفت قصيده مدارس ايات همچوان من بطل کردم دريغ  
 که رضا رضی الله عنه حاضر کرد نگفت يا ابا الحسن بعل از قصيده مدارس ايات پرسيد بخوان  
 رضی الله عنه فرمود که اى عيال از انجوان بخوانم از انجمله فرمود و بخانه هزار دينار عطا کرد  
 و رضا بن يزيد بن ابي عطاء ادم من گفتم يا سدي بخوانم که از جامه هاى خود جويى بخند گفت  
 من باشد مل برهون داد که پوشيده برد و منشفه داد بغایت لطيف و فرمود که اينها را نگاه  
 دار که با آن اوقات نگاه داشته خواهى شد بعد از آن قصد مراجعت کردم در راه بعضى از کوا  
 برون آمدند و قافله مرا اعانت کردند چنانکه با من برهن کهنه ماند پس بر هيچ چيز نديدم

تاسف داشتم که بران برهن و منشفه و دران حق که رضا رضی الله عنه فرمود بود که اين را نگاه دار  
 که با آن نگاه داشته خواهى شد متکلمي بودم ناگاه ديدم يکي از آن بر سر اسب سوار و جانه  
 باران من در بر آمد و نزد من بايستاد مستظرا که اجتماع شوند اين را خواندن گرفتند از  
 ايات خلعت من تلاوه و کريه آغاز کرد با خود گفتم عجيب است اين که نذرى از گردان طرب بخت اهل بيت  
 رضی الله عنه و سلم مى رسد پس جمع کردم که شايد برهن رضا رضی الله عنه و منشفه وى بدست  
 من آيد و برا گفتم يا سدي اين قصيده را که گفته است گفت ترا اين چه کار گفتم مراد من سريعت  
 که خواهم گفت صاحبان ازان منقوش بر است که کيس فدا گفتم گيست گفت بعل بن علي شاعر  
 محمد صلى الله عليه وسلم گفتم اى سدي واته که بعل بنم و ابن قصيد را من گفتم ام اسبابا ر  
 کرد و اهل قافله را طلب کرد از ايشان استقبال نمود همه گواهي دادند که اين بعل است همچنان قافله  
 گرفته بود همه را باز پرسيدم نگاه داشت و ما را بدرقه شدند از محل خطه را نيد پس من و  
 قافله بهرستان برهن و منشفه را با برستم و نگاه داشته شديم و قصيده بعل را بستم  
 ذکر بعل الرقيم من عرفات : فاستبكت وقع العين من عبرات : و طلع عري جبري و تراوت  
 و سور و يا فقرت و غري : مدار من ايات خلعت من تلاوة : و من لي عني غفر العاصيات :  
 لا اله الا الله الخفيف مني : و البيت و التبريد و الحرامات : ديار علي و الحسين و جعفر  
 و حمزة و السجاء ذى النقا : ديار عفا هاجور كل معارضد : و لم تقط الايام و السنين  
 ديار لعبد الله و الفضل : سليل رسول الله ذى الدعوات : سنازل كانت للصلوة و البقا :  
 و الصلوة و الخيم و الحسنات : سنازل لغير بل لاسين بجاهسا : موانع بالسلام و الزكوات :  
 سنازل و حى الله معلى عليه : سليل مرشاد و اجمع الطرقات : سنازل و حى الله بنزل الوفا :  
 عطا ارحم الراحمات و القدوا : فابن الادى نطت بهم غيرة النوا : انا بين و الاقطار مختلفات :  
 هم آل ميراث النبوة انتموا : و هم خير سادات و خير جمات : مطاعية و الاعارة كل شدة  
 فقديت و الفضل و البركات : اظلم شياخ الله في سكون اريتا : بذكرهم لم يقبل الصلوات :  
 اتمه عقلي بعندي بفعالهم : و نؤمن منهم ذل العزات : فياريت قلبى هدنى و يقين  
 و ريد حقيم يارب في مسالمة : ديار رسول الله اصبحن بلعسا : و دار ياراد اصبحن عرا :  
 و اله لرسول هلت رجايم : و اله ياراد غلط القصرات : و اله لرسول الله تدمي خوم  
 و اله ياراد زينو المحلات : و اله لرسول الله شبي حرمي صم : و اله ياراد اسوا السرات

بعل بن علي الخراساني رحمه الله ان شعرا فصيحان وقتي بود که چون من آن قصيده گفتم که مدام از ايشان  
 خلعت من تلاوه آنرا بش رضا رضی الله عنه بردم در برابر ايشان وقتي که ولى عهد مأمون بر چو آنرا  
 بخواندم استحقاق کرد و فرمود که اين را بش هيچ کس ديگر خوان مگر آن کس کوم و غير نما شود رسيد  
 مرا طلب داشت و احوال من پرسيد پس گفت قصيده مدارس ايات همچوان من بطل کردم دريغ  
 که رضا رضی الله عنه حاضر کرد نگفت يا ابا الحسن بعل از قصيده مدارس ايات پرسيد بخوان  
 رضی الله عنه فرمود که اى عيال از انجوان بخوانم از انجمله فرمود و بخانه هزار دينار عطا کرد  
 و رضا بن يزيد بن ابي عطاء ادم من گفتم يا سدي بخوانم که از جامه هاى خود جويى بخند گفت  
 من باشد مل برهون داد که پوشيده برد و منشفه داد بغایت لطيف و فرمود که اينها را نگاه  
 دار که با آن اوقات نگاه داشته خواهى شد بعد از آن قصد مراجعت کردم در راه بعضى از کوا  
 برون آمدند و قافله مرا اعانت کردند چنانکه با من برهن کهنه ماند پس بر هيچ چيز نديدم



والله اعلم بالصواب: **والله اعلم بالصواب** : فیا واد علم البی والی  
علیکم سلام دایم التخلات : لقد استنصرتکم بکم حیوتنا : وانی لا جوالا من عذمتنا  
واین قصید در بعض روایات چنانست : بیت زیاد است و در اینجا ذکر قبور اهل بیت کرده است  
وچنین روایت است که در آن قصیده باین بیت رسیده : و قبر بعد از لکن بکیه : قصیدها  
البحین بالعرفات : رضا جلی الله عنه فرمود که ای عیال بدین موضع بیاید و بیکر الحاق کنیم که  
قصیده بقایان تمام شود گفت بلی این رسول الله فرمود که : و قبر بطوریا لهذا نیز مصیبه  
اگهی علی الاختیار بالعرفات : دلیل بر سید که این قبر که خواهد بود یا این رسول الله فرمود که قبر  
من زود بود که طوس محل آمدن دستان و حجاب اهل بیت شود هر که مرز یا ریت کند  
درین عزت با من باشد در رجه من باشد روز قیامت **و از اینجا است که یکی از کوفی**  
گفته است که از کوفه بعضی خرافات اندر دختر من حله من داد که این نفروش و برای من بفرو  
بخرج چون بخورم رسیدم غلام رضا رضی الله عنه آمد که یکی از خادمان وی فوت شده است  
حله که داری بفروش تا کفن وی سازم من گفتم هیچ حله ندارم برفتند بیکر با ما آمدند که  
مولای ما از اسلام می رساند و می گوید که با تو حله است که دختر تو بتو داده است که بفروشد  
و فیروز خوی اینک بهای ترا آوریم حله بایشان دادم و بعد از آن با خود گفتم که از وی  
مسئله چند می رسد به بیم چه جواب می دهد چند مسئله بر جای نوشته و با داد بدر خانه وی رفتم  
از آن دحام مردمان مجالان نشد که ویرای بیم چه جای آنکه پریم متعجب استاده بودم غلامی پرور  
آمد و نام من پرورد و نوشته من داد که ای فلان این جواب بایست چون نگاه کردم جوابش  
من بود **و از آن جمله است که یکی از اهل بایج** گفته است که رسول الله علیه السلام را در خواب دیدم  
که بنباح و در مسجد که حاجتیار می آید فرود آمده است پیش وی رفتم و سلام کردم در نظر  
وی خطی بود از برك درخت خرما بافته بوازمای میبای بر رسول الله علیه و سلم کنی از آن خرما  
من داد بشنیدم هدفه بود با خود تعجب چنان کردم که بعد از ظهر خرمای سالی خواهم زیست چون  
بعد از بیت روز یکا پیش شنیدم که رضا رضی الله عنه در آن مسجد فرود آمده است فالحال  
بجودت و شفافه و برادر همان موضع که رسول الله علیه و سلم دیده بودم با قدم طبق بر همان  
صفت پیش نهادم سلام کردم جواب داد و مرا نزد دیو خود خواند و مرا عذر داد بشنیدم آن  
همان هدفه خرما بود گفتم یا این رسول الله خرما پیشتر ازین می خواهم فروشد اگر رسول الله علیه و سلم

جوانان

آه است

بیشتر

که بخورم

بیشتر بتو داد من هم بیشتر می دادم **و از اینجا است که یکی** گفته است که ریان بن الفضل  
با من گفت که از رضا رضی الله عنه دستوری خواهد که بروی مرا بیاورد و امیدوارم که مرا جامه بپوشاند  
از جامهای خود و در می چند را بیاورد که بنام وی زده اند عطا فرماید بر وی گوید که چون برضاد کردم  
هنوز هیچ نگفته بودم که فرمود که ریان بن الفضل می خواهد که در آید و امیدوارم که در آید  
جامه و می بپوشد عطا فرمود **و از اینجا است که** قطاع الطریق تاجر می بود راه کوسان در برف گرفتند  
و دهان و براب برف کردند و زبان از کار برفت چنانکه با سانی سخن نمی توانست گفت چون  
بجراش رسید شنید که رضا رضی الله عنه در پیشابور است با خود گفت که وی را اهل بیت نبوت است  
بشنوی می روم شاید که این را علاجی تواند کرد شب بخوابید که پیش رضا رضی الله عنه آمد و طلبش  
کرد فرمود که بستان کوفی و سحر و ملح و انا بابتو کن و دو سه بار در دهن من بگو که شفا یابی  
از خواب برآمد و از آن خواب عبارتی نکرست چون بنشاند بر رسید رضا رضی الله عنه بیرون  
رفته بود و در بعضی راهها نزول کرده آن تاجر بخدمت وی رفت و قصه خود را باز گفت و  
ذکر خواب کرد رضا رضی الله عنه فرمود که دای تو هانست که در خواب تو گفته ام گفته باین  
رستی خواهی که دیگر با بشنم فرمود که بستان قدر کوفی و سحر و ملح و انا بابتو کن و دو سه  
بار در دهن من بگو که شفا یابی از شخص چنان کرد و شفا یافت **و از اینجا است که روزی** شخصی  
نظر کرد فرمود که ای بنده خدای وصیت کن با من می خواهی و آماده باش از برای چیزی که از آن کز  
نیست ازین سخن سه روز بگذشت آن شخص بر **و از اینجا است که ابو سعید** سندی گفته  
است که بر رضا رضی الله عنه در آمدم و بیک کلمه از عربی عهد استم بروی بلغت سند را گفتم  
وی بهمان لغت جواب داد بعد از آن از وی سوالات کردم بزبان سندی و کار همه بهمان زبان خوا  
گفت چون پرور می آمدم گفتم من زبان عربی را نمی دانم و عاکن تا خدای تعالی مرا آسان  
ملهم کرد از دست مبارک بر لبهای من مالیده الحال بزبان عربی سخن گفتن آغاز کردم **و از**  
**جمله است که** دیگری گفته است که عزیمت حج کردم جاریه من برای و ثوب ملحه تدبیر کرده  
بود که در آن احرام بیدم چون وقت احرام رسیدم در خاطر عذره پیدا شد که احرام در ثوب  
ملح جایز نیست یا نه توك آن کردم و جامه دیگر پوشیدم چون بیک رسیدم بسوی رضا رضی الله عنه  
عنه کتابی کردم و همراه آن چیزها بوی فرستادم و فراموش کردم که در اینجا از وی سؤالات که

و از اینجا است که



احرام در ثوب ملحوظ است یا بی وجود آنکه در ظاهر داشت چندان برساند که فاضل آمد  
و جواب مکتوب من آورد و در آخر آن نوشته که هیچ باکی نیست اگر محرم جامه ملحه بپوشد **و از آن**  
**جمله است** که دیگری گفته است که روزی با رضای الله عنه در جایلی بودم و با وی سخن میگویم تا  
گاه عصفوری آمد و خود را چیزی بر سر من انداخت و بانگ می کرد و اضطراب می نمود رضای الله عنه  
فرمود که این عصفوری گوید گفته الله و رسول الله علیه و آله فرمود که میگوید که درین خانه ماری آمده است  
و می خواهد که فرزندان مرا بخورد پس فرمود که برخیز و باین خانه درائی آن مار را بکش بر خاتم  
و آن خانه در آمدیم دیدیم که ماری گرد آن خانه میگرد و او را یک شتم **و از آن جمله است که دیگری گفته است**  
که خانقاری من حاطه بود پس رضای الله عنه در آمدیم و گفته دعا کن که خدای تعالی ویرا بگریزد و آن  
فرمود که خانقاری من فرزند حاصل است چون برگشتم در ظاهر از خانه که یکی را بگریز نام زخم و یکی را  
مرا او زاده که یکی را علی نام کن و دیگری را ام و همچنین آن فرزندان آمدند یکی بر روی بود و دیگری در خط  
وام عمر نام کردم و روزی او مادر خود بر سریدم که ام و عجم نام است مادر من گفته که نام مادر من ام و  
بوده است **و از آن جمله است که دیگری گفته است** که در خراسان رضای الله عنه شنیدم که میفرمود  
که چون مرا از مدینه طلبیدند همه عیال خود را جمع کردم و ایشان را فرمودم که بمن بگوید بشارت  
بعد از آن دو دوازده هزار درهم برایشان قسمت کردم و گفته که دیگر هر کس بوسی شما معا و شتر خود  
کرد **و از آن جمله است که ثمالی** بروی عیال خلافت میکرد و وی قبول نمیکرد و این استدعا و ابله است  
دو ماه برداشت آخر الامر چون سالقه از حد گذشت و بوعید و همدیه با جماعه قبول کرد و در آن  
باب فصل نوشت در آخر آن ثبت کرد که الحفر و الحامه بدلان عقی صندل و لک و مادری سا  
یضعل فی ولا بکم ان الحکم الا لله بعض الحق و هو خیر العا صلین لکنی استقلت امر امیر المؤمنین  
و انزلت رضاه و الله بعضه و ایاه **و از آن جمله است که خوارق** که از قصه که از ابو الصلت هروی  
روایت کرده اند معلوم می شود و آن چنانست که ابو الصلت گفته است که روزی پیش رضای الله عنه  
ایستاده بودم با من گفته دین قهر و که قهر و دین رشید است و از چهار جانب آن خاله یار  
رفتم و خان آوردم بپوشید و بپنداخت و گفته بود باند که اینجا برای من جگر کنند و سنگ طلا هر  
شود که اگر هر کلنگی که در خراسان است از آنجا بیاورند بعد از آن فرمود که از فلان موضع بخوان  
بیا آوردم که از برای من درین موضع جگر کنند و بگوئی تا هفت درجه فرو بردند در پیشانی او کردند  
و اگر نکند و بد بفرمای تا جگر کنند و از آنرا و تر دای و شیری سازند که از او خدای فرج کرد از آنجا که

و از آن

نیز من

خواهد

خواهد و در وقت حفر از بالای زمین ترف پیدا خواهد شد بکلامی که ترا تعلیم میکنم تکلم کن که  
اینجوشد و جگر بر اواید و در آن اب ماهیان جز دیسی این نانو که بتوسید هم خرد کن و در آب  
انداز تا آن ماهیان بخورند چنانچه هیچ نماد بر ما می بزرگ بیرون آید و آن ماهیان خود را  
بر چند جا بکشی نماد نگاه غایب شود چون غایب شود دست بر آب نه و باینجه گفته تکلم کن تا  
اینکه شود و هیچ نماد و آنچه گفته تکلم می کرد در حضور مامون بعد از آن فرمود که ای ابو الصلت  
فرما بر مامون در خواهم آمد اگر چنانچه بد را می چیزی بر سر خود بنویسد یا شتم با من سخن بگو  
و اگر چیزی بر سر خود انداخته یا شتم با من سخن بگو ای ابو الصلت گوید که چون رضای الله عنه  
با ما آمد کرد جامها بشوید و مشط زشت تا غلام مامون بطلب آمد و ما مؤثر آمد در پیش  
مامون اطعمهای سیوه نهاده بودند و خوشه انکور در دست داشت و می خورد چون و بر او بید  
از جای خود برجست و بر ما افتاد کرد و بر میاد و چشم وی بوسه داد و وی را بنشینان داد  
خوشه انکور را بوی داد و گفت یا رسول الله ازین انکور بخور بدید رضای الله عنه فرمود که  
انکور نیکو است بخت باشد پس مامون گفت که ازین انکور بخور رضای الله عنه فرمود که مرا  
معاف کن از مامون سالقه کرد و گفت مانع چیست مگر ما را صفت داری و آن خوشه مبتد و عجم  
از آن بخورد و دیگری باز رضای الله عنه در رضای الله عنه دوسه دانه از آن بخورد و سیند از  
و برخاست مامون گفت بکجا میروی فرمود که بجا که فرستادی چیزی بر سر مبارک بنویسد  
پروان آمد با وی سخن نگفتم برای خود در آمد و نفرمود تا در سرای بپایند و بر فراز خود  
بخفت و من در میان ایستادم غمگین نگاه دیدم که جوان در آمد خوب روی و مثل عجمی بسیار  
شبه رضای الله عنه پیش روی دیدم و گفته که از یکجا در آمدی که در بسته بود فرمود که انکور  
مادر او را که از مدینه بیک ساعت آورد پرسیدم که تو کیست فرمود که من حجت الله محمد بن علی  
و پیش پدر در آمد و مرا نیز گفت که درای چون رضای الله عنه و بر او بد برخاست و نقی  
کرد و بیسینه خود کشید و میاد و چشم وی بوسید و ویرادر بر سر خود برد و وی نیز روی  
بر روی پدر نهاد و با وی سخنان بهائی گفت که من ندانم بعد از آن بود که رضای الله عنه  
عنه گفتی دیدم سفید تر از برف و محمد بن علی رضای الله عنه انرا میسید بزبان خود پیش است  
در شام جامه بد و سینه او کرد و چیزی مثل عصفور بیرون آورد و فرمود و چیزی صفا گفته در  
کشت محمد بن علی رضای الله عنه گفته که ابو الصلت برخیز و از خزانه بخته سیار گفته در



خزانه آبت نه تخته فرمود که هیچ برامیگویم بجای آرد خزانه رفتم این تخته باقم بیرون آوردم  
و خواستم که برآمد دهم فرمود که ای ابوالصلت بامیگیر یکوه که مدد میدهد و براغل  
کرد و فرمود که در خزانه نگاهداری است در وی کفن و حنوط بیرون آر رفتم اینجا جامه دانی  
دیدم که هرگز ندیده بودم بیرون آوردم و برانگفین کرد و نماز گذارد پس گفت تا بوقت بیارم  
بروم و بخار را بگویم تا نابوت بترانده گفت نه خواند و رفتم تا بوقت آمد دیدم که هرگز ندیده بودم  
آوردم و برادر تا بوقت کرد و دو رکعت نماز آغاز کرد و هنوز تمام نکرده بود که تا بوقت از جای  
خود برخاست و سقف خانه بشکافت و تا بوقت از اینجا بالا رفت گفتم باین رسول الله مامون  
هم درین ساعت بیاید و بر طلب را در مایه گویم فرمود که خاموش باش که تا بوقت نزد باز  
خواهد پس فرمود که ای ابوالصلت هیچ بفرمای نیست که در مشرق رفته باشد و وضعی وی  
در معرب میبود مگر که اجساد ایشان و میان ارواح ایشان جمع گدا این سخن تمام شده بود  
که باز سقف خانه بشکافت و تا بوقت فرود آمد و برادر از تابوت بیرون آورد و بر فراش  
بخوابانید چنانکه گوشه او برانسته اند و کفن نکرده پس بر شو که بر خیز و در یکشای بکنند  
مامون و غلامان بر در بودند آمدند گریان و اند و هکلی که بیان می دریدند و طایفه دیگر  
منیزند و مامون می گفت یا سیده فجعت بك یا سیده بعد از آن تکفین و تعجیل وی  
مشغول شدند و بفرمود تا بحضر قبری وی اشتغال نمایند من در آن موضع حاضر رسیدم رضا  
رضی الله عنه گفته بود همه ظاهر شد چنانکه مامون آن را مهابت میدید گفت رضا رضی الله عنه چنانچه  
در حیره مردم خود تعجیل می نمود در مامات خود هم می نماید یکی از مهران گفت میدانی که اشارت  
بجنت گفت اشارت بآنست که ملک شما ای بنی العباس با وجود کثرت شما و طول مدت  
شما مثل این مهابت نیست چون وقت اجلهای شما در آید و زمان انقطاع آثار شما نزدیک  
گردد خدای تعالی برای شما مسلط گرداند تا شما را فانی سازد مامون گفت راست میگوید  
دیگر ابوالصلت گوید که چون مامون از دفن رضا رضی الله عنه فارغ گشت آن کلام که  
گفتی مرا تعلیم کن گفتم همان ساعت فراموش کردم و راست گفتم فرمود که مرا حبس کردند مدت  
یکسال در حبس باند عیش بر من تنگ شد گفتم بایند با حق محمد و آل محمد که مرا فرجی روزی  
کن هنوز دعا را تمام نکرده بودم که محمد بن علی الرضا را دیدم که در آمد و گفت تنگ دل  
شدی ای ابوالصلت گفتم آری والله بخیر و بیرون رو و دست بر بندهای که بر من برده

آدم

مامون

همه بکنند دست مرا گرفت و از شرای بیرون آورد و حارسان و غلامان مرا می دریدند و نتوانستند  
که با من سخن گویند پس گفت برو و در میان خدای تعالی و در بیعتا و که دیگر با و بر می و او می  
ابوالصلت گوید که تا این وقت مامون را ندیده ام **محمد بن علی بن جعفر رضی الله عنه** و علی  
ذکر است و کتبت و می بوجع فرست دگنیت و نام موافق با قرست رضی الله عنه و لهذا و ابوالجوف  
تانی گفته و القبی فی قبی وجود است مادر ویام ولد بوده است نام وی خیزران و قبل رحله و قبل  
کانت من اهل مایه القبطیه و ولادت در مدینه بود و روز جمعه ده روز از حبس گذرشته است  
حسن و قسری و طایفه وفات وی در سه شنبه شش روز از دوالحج گذرشته است و عمر وی این  
در عهد خلافت معتصم و قبل از او و اما و لکن مایه و قبری در بغداد است بر قفای جدی  
کاتم رضی الله عنه و او از کمال علم و ادب فضل گداشت با صغر سن مامون مشغول می شد و  
خود را امر افضل از بنی نوداد و همراه وی مدینه روان کرد و هر سال هزار و هزار درهم بوی  
می فرستادی و از وی آمد که بعد از فوت پدر خود رضا رضی الله عنه در سن یازده سالگی در  
بعضی از کجای بغداد با جی از کودکان ایستاده بود اتفاقا مامون بقصد شکار بیرون می  
رفت گذری بر اینجا افتاد همه کودکان از سر راه بگریختند و جواد رضی الله عنه ندیدای  
ایستاده بود چون مامون نزدیک رسید و بر او اندکی نگاه و برادر دلهای عظیم داده بود  
بار که خود نگاه داشت و بر سیدی کودک تو جرایا کودکان دیگر از سر راه بزفتی بر قور جواب  
داد که ای امیر المؤمنین راه تنگ نیست که بر قی خود انرا بر نو کشاده گردانم و مرا حرمه بنویسد  
که از تو بر بگویم و حسن طهرین بر تو آنست که بر حرمه زار هیچکس نرسائی مامون تصوریت  
و تکلم وی بغایت خوش آمد پس سیده نام توحیت فرمود که محمد پوسیده که فرزند یکس فرمود  
که فرزند رضا رضی الله عنه بر پدر وی زحم و ترضی کرد و بان جانب که می رفت روان شد  
با خود بازهای شکایت داشت چون از عادات بیرون رفت بازی را بر تدریج انداختن آن باز  
عایشه و عینیت وی مرا کشید و بعد از آن از هوا فرود آمد و در مقام وی ای خدیویم  
مزد مامون از آن عجب بسیار کرد و از ایدست خود گرفته باز گشت چون بان موضع رسید که  
جواد رضی الله عنه با کودکان ایستاده بود کودکان بدستور پیشتر از راه بیکسو شدند و جواد  
رضی الله عنه بایستاد چون خلیفه نزدیک وی رسید گفت ای محمد فرمود که اینک یا امیر المؤمنین  
گفت این چه چیز است بدست من فرمود که آن الله تعالی عینیت فی جرقه بر شکا صفا را

محمد بن علی  
رضی الله عنه

۱۰۴







بلوغه و قد نقل عن الرضا علی بن موسی رضی الله عنه ما انه قال من نزل هاد خل الجنة و قد ساق هاد  
رضی الله عنه آورده اند که روزی یکی از یهاک در بنو امی بنی سمن را می بود رفتند بود اعرابی بر اهل کرد  
گفت که بفرمانده وقت است در عقب منی رفت چون بوی رسید از اعرابی پرسید که بچه حاجت آمد  
گفت من را تا آنکه بولای جد تو علی بن ابی طالب بخت نموده اند مرا درین عظیم که از ادایان عاجز  
برآمده است و غیر از تو هیچ کس نمیدانم که از آن کردن من بود آورد فرمود که خاطر خوش خوش  
دارد و برآورد آورد چون با مسدود کرد اعرابی گفت با تو سخن خواهم گفت می باید که در آن  
مخالفت من نکنی اعرابی گفت نکند هادی رضی الله عنه بدست مبارک خود خطی نوشت مضمون  
آنکه اعرابی صلح کند که زیادت ازین بود در ذمه وی دین است و فرمود که این خط را بستان چون  
من بزمین را مراجعت کنم پیش من درای و چون در پیشگاه عترت نشست با من طلاق بین خود کن  
و با من سخن در پشت کوی الهی می باید که درین امر مخالفت نکنی اعرابی گفت نکند و خطر را گرفت  
چون هادی رضی الله عنه بزمین را می باز آمد و جمعی که از اصحاب خلیفه و غیر هم پیش وی حاضر  
آمد بودند آن اعرابی حاضر شدند و خط را بیرون آورد بچنانچه هادی رضی الله عنه وصیت کرده  
مطالبه نمود و هادی رضی الله عنه با وی نرم نرم سخن میگفت و اعتدال می نمود و وعده ادا می  
میکرد و خبر آن بمسئول میداد فرمود که می فرماید پیش منی برسد چون پیش رو آوردند نگاه داشت  
تا اعرابی مد فرمود که این را بگیر و درین جعفر خود را ادا کن و آنچه زیادت از این بر علی خود بنفش کن و  
مارا معذرت در اعرابی گفت باین رسوائی و آنکه که انچه من امید می داشتم از ثلث انچه داری  
مکسر بود و لکن الله علم خیرت بجعل ربی الله و از انچه است که مسئول میماید و خراج بیرون  
آورد که الهیاء از علاج آن عاجز آمدند و مشرف بموت شد و مادر مسئول ندان کرد که اگر مسئول غضا  
یا بد مال بسیار از خاصه خود بپاری فرستد رضی الله عنه روزی فسخ خاقان که از صفریان مسئول  
بود گفت که کسی هادی پیش هادی می باید فرستاد شاید که وی چیزی اندک از این را بفیج بفرستد  
کسی پیش وی فرستادند هادی رضی الله عنه فرمود که فلان چیز را بخواهید که دفع خواهد شد  
باذن الله تعالی چون آن خبر بمجلس مسئول آوردند بعضی از حاضران استعزا کردند و بخت کردند  
فسخ من خاقان گفت که بخت بر کردن و بانی نمیدانم آن خبرها را حاضر کردند و بخت را چو  
نهادند منفر شدند و انچه در آن بود بیرون آمد و خبر شفای مسئول بمادرش بردند و ده هزار دینار  
در صورت و ده هزار دینار بپایان هادی رضی الله عنه فرستاد و مسئول تمام شفایان بختی را

چون

واقعه روزی چند برآمد یکی برآمد کسی سعایت کرد و با مسئول گفت که در خانه هادی بسیار  
وسایل پنهان است مسئول سعید حاجت گفت می باید که نیم شب بخانه وی بروی و انچه از  
اموال و سلاح باقی بگیری و برآیاری سعید حاجت گفت که نزد باقی بخود همراه برویم و نیم  
شب بام وی بالا رفتیم و درجه ساری وی فرود آمدیم تا رایت بود ندانستیم که کجای باید رفت  
ناگاه از در دهن ساری از خانه برآمدند سعید بجای خود باش تا شمع بیاورند چندان بر نیامد  
که شمع آوردند فرود آمدیم و پیش وی رفتم و برآفتم چانه نیمین در بر و کلاه نیمین بر سر  
و سینه او عصا را بر بیای و متوجه فله نشست و فرمود که خافنا پیش نشست در ایستگاهها  
در آمدیم آنچه گفته بود ندانیم یا فتم غیر از آن صره که مادر مسئول فرستاده بود و همچنین بجهت  
و کیسه دیکر با آن و آن بوسه میبرد بعد از آن هادی رضی الله عنه فرمود که این مصیبت پیش  
تست بین از بالا داشتیم در بر آن نشین بود در غلاف همه را گرفتیم و پیش مسئول برویم چون  
مسئول آن صره را بجهت خود دیدار کیفیت آن استفسار کرد گفت که از آن وقت مرخص شوند  
و برگردند و مسئول فرمود که یک صره دیکر با آن بکنم و دیکر و کیسه و شمشیر را نیز بفرستاد سعید  
حاجت گفت که انچه پیش منی برده شمرده گفتم یا سیدی بر من بسیار شوار بود که بی از آن برآ  
نود و در آمد و لکن مامور بودم فرمود که و سیدم الذین طلبوا ای منقلب یقبلون **از انچه است**  
**که چون** مسئول و برآ از مدینه بواق طلیح و بزمین را می رسید و برادر منی فرود آوردند که  
و برآخان الشعالیست می گفتند و جای ناخوش بود یکی از محتای وی که در اسلح بن سعید نام بود  
بر وی درآمد و بر سید باین رسوائی جعلت فداک این جماعت در همه امور باخفا قدر و اظهار  
نور می خواهند که نزد منی صغیر بر و حش فرود آورده اند فرمود که ای ابن سعید تو هنوز  
درین عقلی پس بدست مبارک خود شادارت کرد و دیدم که با غنای جزیر و جویباری روان  
و قصه های پنهان خوار و خشا و دلان کا نعم اللہ المومنون ظاهر شد حیوت بر من غالب  
شد فرمود که ای ابن سعید ما هر جا که هستیم این با ما است مادر خال الشعالیست نیستیم **از ان**  
**جمله است که شخص** گفته است که مرا فرزند زنی در راه بود از وی استعدای دها کردم که آن فرزند  
پسر باشد فرمود که چون متولد شود و برآ نهادم کن چون متولد شد و برآ نهادم که درم **از انچه**  
**است که دیکر گفته است** که مرا فرزند زنی در راه بود از وی التماس آن کردم که دعا کند تا پسر باشد  
فرمود که بشاید دختر که از پسر بهتر باشد چون متولد شد دختر بود **از انچه است که شخص**

سید طاهر  
کتب چنان می



از قاضی کوفه پیش وی شکایت کرد که مرا ازای بسیار می رساند فرمود که دو مایه یکو صبر کن چون  
 انان سخن و مایه برآمد قاضی را عزل کرد **از انان بختی است** که مستطیل از خانه بود در وی مرغان  
 بسیار که هر یک را بختی در مادی از اختلاف و از های ایشان نه سخن کسی توانسته شنید و کسی  
 سخن وی هر وقت که هادی رضی الله عنه آن خانه در آمدی همه را بخاک موش کشند و چون بود  
 آمدی غار و از کود نزدی **از انان بختی است** که مستطیل از خانه بود در وی مرغان بسیار که هر یک را  
 می نمود در وی هر وقت که هادی رضی الله عنه آن خانه در آمدی همه را بخاک موش کشند و چون بود  
 گفت نان چند تنک بر ما بده بقید و مرا بجلوی وی بنشاند چنان کرد نه هادی رضی الله عنه  
 در آن کود تا نان بردارد آن مستطیل عمل کرد که ان نان از پیش دست ی بوی رسیده باران عمل  
 کرد مجلیا بختی نده مجلس مسوره بود بران صورت شیری کشید هادی رضی الله عنه اشارت  
 بان صورت کرد که بگو این را صورت شیری بختی مستطیل را زد و باز تصویر آورد  
 چند تنک را خواست کرد که مستطیل را باز کرد اند قبول کرد و فرمود که والله بعد از این هرگز  
 دشمنان خدای بود و تا آنکه مستطیل کرد اند پس از مجلس بیرون آمد و آن مستطیل بعد از آن هیچ  
 ندید **از انان بختی است** که روزی در ولایت بعضی کتفا بود و جمع کنی تعظیم و توقیر نشسته بودند  
 و در آن مجلس جوانی بود فادیه که حق تعظیم وی بجای نمی آورد و سخن بسیار گفت و میخندید  
 هادی رضی الله عنه بروی بوی کرد و گفت یا هذا تصحک علی خلیف و تذهل عن ذکوانه و انت  
 بعد از آن اهل القبور آن جوان از آن فادیه بسیار از ایستاد اقبال طعام خورند و بیرون بروند  
 و بگویم و شد و روز سیم وفات یافت **از انان بختی است** که روزی یکی از اهل سام بود  
 فادیه در مجلس سخنان پیچیده می گفت و تعظیم وی رعایت نمیکرد فرمود که این شخص ازین طعام  
 نخواهد خورد و از خانه وی خبر بدهد که از زندگانی را بروی نمی گرداند چون طعام حاضر آورد  
 و آن شخص دست نهشت و خواست که از آن طعام تناول کند غلام وی گوین و فریاد کنان و در بر آمد  
 که مادر بوزام افتاده است و بر شرف موت است فرمود و خود را با بخار شایسته که ویران زند  
 در پای آن شخص طعام نخواست و برخاست و رفت **حسن بن علی بن محمد بن علی الرضا علیهم السلام**  
 وی امام یازدهم است که گفته ی ابو محمد است که گفته ی یحیی است که خواص سراج و وی نیز چون بود  
 خود بیکری مشهور است مادر و عمار ولد بوده است نام وی سوسن و قیل غیری لک هادی  
 رضی الله عنه او را حدیث نام بغداد ولادت وی عیدینه بوده است در سنه احدى و ثمانین و ثمانین

ایم  
 نقد

حسن بن علی بن محمد  
 بن علی الرضا علیهم السلام

و قیل سنه اثون و مائتین و وفات وی در سنه ثمانین و مائتین و قیل در بعلوی در وی  
 است رضی الله عنه و بر او کرامات بسیار است و خوارق عادات بسیار **از انان بختی است** که محمد بن  
 علی بن ابراهیم بن موسی بن جعفر رضی الله عنهم گفته است که عفت بر ما بغایت تنگ شده است  
 پدر من گفت بیا تا پیش این مرد برویم یعنی ابو محمد رضی الله عنه زیرا که ویرا بجو و سملحت  
 و صفی کشند گفتیم تو ویرا می شناسی گفت تو ویرا می شناسم و هرگز ندیده ام پس بقصد وی  
 در راه ایستادیم پدر من در راه گفت پس حاجت منم بآن که ما را پانصد درهم بدهد و دست  
 در هم را جامه سازیم و دو بیت درهم را آرد خیم و صد درهم را در سایر ارجاعات نفقه  
 کنیم و صد درهم را در از گوش خیم و حجاب کوهستان رود چون بدر خانه وی رسیدیم بی  
 آنکه کسی سخن گویم غلام وی بیرون آمد و گفت علی بن ابراهیم و پدری محمد درون درون  
 آید چون درآمدیم و سلام گفتیم فرمود که ای یار من ترا چه برداشته که تا این وقت پیش ما نیامدی  
 گفت ای سیدی شرمی داشتم که باین حال پیش تو ایام چون از پیش وی بیرون آمدم غلام وی  
 در عقب ما آمد و صورت پدر من داد و گفت در اینجا پانصد درهم است و دست درهم از برای  
 کسوت و دو بیت درهم از برای نفقه و صد و دیکمین داد و گفت این سصد درهم است صد  
 درهم از برای کسوت و صد درهم از برای نفقه و صد درهم از برای دراز گوش اما می باید که  
 بکوهستان نروی و بفلان جای روی با نجاتی که اشارت کرد رفتم و که خلا شدم در همان روز  
 ماراد و هزار دینار رسید **از انان بختی است** که دیگری گفته است که پدر من بطهار بود چهار پادان  
 یکی بر رضی الله عنه بطهار می کرد مستعین را بغله بود که هیچکس از دایضان ویرا ارام نتوانست  
 کرد و وزیر و کلام نتوانست کرد تا بسواری خود چه رسد یکی از ندما مستعین را گفت چرا نمیگویی  
 که حسن بن رضا را حاضر کنند یا وی این بغله را سواری کند و رام کرد اند یا این بغله ویرا بکشد  
 ویرا طایفه چون برای وی را مدان بغله را در حسن سراع داشتند پیش وی رفت و دست بر  
 کفلی وی را لید عرفان وی روان بعد از آن پیش مستعین رفت مستعین تعظیم و توقیر بجای آورد  
 و ویرا نزدیک شد اند پس گفت یا اباجرا این است و را کلام کن ابو محمد رضی الله عنه پدر مرا گفت  
 ای فلان آن است و را کلام کن مستعین با وی گفت خود کلام کن ابو محمد رضی الله عنه طیلان بغداد و  
 برخاست و از آن کلام کرد و باز آمد و بجای خود بنشست باز مستعین گفت که ویرا زین کن ابو محمد بپزد  
 من اشارت کرد که ای فلان این بغله را زین کن مستعین گفت خود زین کن دیگر بار برخاست و آفت

و من بخود گفتم که چنانکه مرا  
 سصد درهم دهد صد درهم را  
 جامه سازم و صد درهم را نفقه  
 کنیم







و زهی بالطلقات الباطل کان رهوقا و از دیگری روایت کرده اند که گفته است چون متولد شد  
بد و زمانه و آمد و انکشت سیاه بجای سیاهان بد داشت پس عظمه و گفت الحمد لله رب العالمین  
**و از دیگری که گفته است** بر ابو محمد زکی را آمد و گفته یابن رسول الله خلیفه و امام بعد از تو که  
خواهد بود و بجانب در آمد پس پیروان آمد و کوفتش کوفته که گویا ماه ش چهارده بود در سن  
سه سالگی پیوسته کوفته فلان اگر نه تو پیش خدای تعالی گرامی بودی این فرد بد خود را ستودنی  
نام این نام رسول است خط الله علیه و سلم و گفت این گنبد وی هو الذی علا الارض قطعا لم است  
حیوا وظلما **و از دیگری که گفته است** که روزی بر ابو محمد زکی می آمدند در اهرم برواست  
راست و می خانه دیدم بوده بران و کذاشته گفته یابن سیدی صاحب این امر بعد از من که خواهد  
بود فرمود آن بود را بردار برواستم کوفتی پیروان آمد در کمال طهارت و پاکیزگی بر خضاره  
راست و می خانه کسوان گذاشته آمد و بر کنار ابو محمد زکی ایستادند و ابو محمد زکی ایستاد  
فرمود که ایست صاحب شما بعد از آن از زانوی وی برخاست ابو محمد زکی ایستاد و بر او گفت ایست  
یا بنی المومنین المعلوم آن خانه در آمد و من بوی نظیر سیر کردم پس ابو محمد زکی ایستاد و گفت بر  
خیز و بین که در خانه کیست بخانه در آمدیم هیچ کس را ندیدیم **و از دیگری که گفته است**  
که مقصد مرا باد و کس یکو طلبید و گفت حسن بن علی در سن برای خونت شده است و د  
برود و خانه و برافزود و کوبید و هر که در خانه وی بینیکه بر این را دید رفیق و برای وی را دیدم  
سرای دیدم در عایت پاکیزگی کوشا حال از عمارت فارغ شده بودند در اینجا بوده دیدم که گفته  
برده را برداشتم سرافرا دیدم با عباد را دیدم در برای دیدم در اخصای آن حصیر بر روی  
ایله نداشتیم و مردی بر خیزد برین صوفی بر بالای آن حصیر در نماز ایستاده بمهاجرات گفت که  
یکم از آن و فکر که با من بود در سبقت که بعد گرفت و خواسته پیش روی رود در این سخن غلط  
می کرد تا آن زمان که من دست می گرفتم و خلاص کرد ایتم بعد از آن نفر دیگری خواست که پیش رود  
و بر این حال پیش آمد و بر این خلاص کردم پس چون ایتم بگو گفته ای صاحب خطبه از خدا  
تعالی و از عذری خواهم دانسته که من ندانستم که حال چیست و یکجا می ایتم را آنچه کردم خدای تعالی باز  
گشتم هر چه گفتم من هیچ التفات نکرد باز گشتم و پیش مقصد رفیق و مقصد را باز گفتم گفت  
این ترا پوشیده دارم و الا بفراموشی تو از آن فرزند و چون بعضی از احوال و احوال را دانستی بگو  
شیعه اما میم در براد و غیبت اثبات می کند یکی غیبت قصری یعنی کوتاه تو آن از زبان و لا

و یست تارسان انقطاع سفارت و دیگری غیبت طولی یعنی دراز تر و آن را انقطاع سفارت  
است تا آن زمان که خدای تعالی ظهور و برآمدن را خدای تعالی در غیبت قصری تعیین اثبات  
می کند یکی بعد از دیگری که واسطه بوده اند شیای و سایر خلائی که حاجات و سولات ایشان را  
دفع می کرده اند و جواب می آورده و آن سفارت بر شخصی علی بن محمد ختم شده است و وفات  
در سنست و عترتین و نذمتها نبوده است و آن و عباد که پیش از وفات خود پیش و بر توفیق  
پیرون آورد که محمد بن الحسن العسکری رضی الله عنه نوشته است و نسخه آن بنام احمد بن محمد  
یا علی بن محمد اعظم الله اجر الخواکیم فیک فالت میت ما بینک و بین ست ایلم فاجع امرک و لا توی  
الاحد بقوم مقامک بعد فالت فقد رفت الغیبة الثالثة فلا یطهر الا بعد ان الله تعالی و لا ت  
بعد طول الامد و فتنه القلیات املد الارض و سانی من شیعی من بدعی الشاهد الا ان الله  
الشاهد فی خروج النبیانی و البصحة هو کتاب عترة و الاحول و لا فقه الا الله العظیم چون  
و در ششم سید فوت شد و هیچ کس صحبت سفارت نکرد بعد از آن وقت غیبت طولی  
در آمدن شاه الله تعالی و این طایفه را در مدت غیبت قصری از وی حکایات بسیار است **و از دیگری که گفته است**  
عاجز آمدند و گفتند که علاج آن جز قطع آن ممکن نیست در قطع آن خطرست زیرا که بعرف  
الکل که از قطع آن حیوة قطع می شود و نزدیک است اسمعیل گفته است که چون ان الجبال مایوس  
شدم عزیمت سفید شریف شریف زای کردم بعد از زیارت ائمه رضی الله عنهم بزدایم  
و از خدای تعالی استعانت جسم و از ائمه استمداد نمودم بعضی از شریف قیام نمودم و چند روز اینجا  
بسر بردم یکبار یکبار در حله رفتم و غسل کردم و جامه پاک پوشیدم و بمشهد شریف شریف متوجه  
شدم دیدم که از آن جانب چهار سوار پیدا شدند خمیه ها بسته یکی نیزه در دست داشت و یکی در  
ایشان فری در بر میان بودم که از شرفای سفید چون من رسیدند سلام گفتند جواب دادم آن  
نیزه دار بر طرف میمن فرمود در بینداد و آن دوی دیگر بر طرف یساروی بر آن صاحب فرمود  
مرا گفت توفرا بجای خود پیش اهل خود خواهی رفت گفته آری فرمود که پیش من ای که در پیش تو نباش  
بینم پیش رفتم دست دار کرد و بر پیش مرا بیشتر بسیار کرد آن نیزه دار مرا گفت ایست ایست  
من تعجب کردم که نام مرا چون دانست بر گفتم فلتنا و اقلعتنا ان شاه الله تعالی ان یزدار  
گفت این امام است پیش عترتیم و پیروان بر کشیدیم و زانوی و بر او رسیدیم پس در آن شد

نصفه



روان شد مرا گفت باز کرد کفتم من هرگز از تو جدا نخواهم شد باز کرد کفتم باز کرد که مصلحت  
آنست که باز کردی همان جواب گفتم صاحب نیز گفت شرم نمی داری که امام ترا گفت که باز کرد و تو  
مخالفت می کنی بستم چون مقدار بی برکت روی باز پس کرد و هر شوی که چون بغداد می  
مستصرم ترا خواهد طلبید نه از تو هیچ قبول نمی چندان بود ندکه از نظر من بخار می شد بعد  
از آن بمشغولم و از احوال آن سواران پرسیدم گفتند از شرفای بن نوا می بودند که کفتم که امام  
بود پرسیدند که امام صاحب نیز بود یا صاحب فری کفتم صاحب فری گفتند بر لب خود را بوی می بود  
کفتم آری آن را بیشتر و آن بر دهن راست من بود برهنه کردم هیچ از نماز بود که از دستم که در آن  
در شک افتادم که شاید بران دیگر بوده باشد از آن برهنه کردم هیچ از نبود و مردم بران بران  
می کردند و پیرهن من بدیده خدا نشاء مستهمل را چنان در آورند و از مزاحمت مردم خلاص کردند و چون  
بغداد رسیدم این خبر بغداد رسید بود مردم بران را در جامه کردند چنانکه نزدیک بود که کشته  
شود بعد از آن مرا پیش مستصرم بردند قصه را از من پرسیدند باز کفتم گفتند که ورا هزار دنیا را  
بدید کفتم می گویم هرگز بزرگوارم را وصیت کرده است که از وی چیزی بگیری مستصرم که بیت از  
پیش وی بیرون آمد و هیچ نگرفتم هذا ما لوه وفي جامع الالمیة انراط الساعة وعلما  
ابن سعد رضى الله عنه ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لو لم يبق من الدنيا الا يوم واحد لوطى  
الله ذلك اليوم حتى جئت الله جللا من اهل بيتي بوالهي امة اسمي اسم ابيهم او عيلا  
الارض طاوله لا كما ملئت ظلمنا و جورا وفي اخره لا ينقص من الدنيا حبة من اهل بيتي  
بيتي جلي بوالهي امة اسمي اخرجهم ابودا و درجه الله تعالى وفي جامع الاثنا ايضا ابو اسحق  
ونظر الى ابي الحسن رضى الله عنه فقال ان ابي هذا سيد كما سما رسول الله صلى الله عليه وسلم و سيج من  
صليبه جل بي اسمي ببيتكم صلى الله عليه وسلم ينسبه في القلق ولا ينسبه في الخلق ثم ذكر قصته عيلا  
الارض علا اخرجهم ابودا و لم يذكر القصه وقال صاحب الفتوحات المكية رضى الله عنه في ذكر  
المهدي وانه يكون معه ثلثمائة وستون رجلا من رجال الله الكاملين علم الله ان الله تعالى و اياتا ان  
الله تعالى خليفة يخرج و قد ملئت الارض جورا و ظلما و فملاها قسطا و عدلا لو لم يبق من الدنيا  
الا يوم واحد لوطى الله تعالى ذلك اليوم حتى جلي هذا الخليفة من عترة رسول الله صلى الله عليه  
وسلم من ولد فاطمة الله عنها بوالهي امة اسم رسول الله صلى الله عليه وسلم و كنيته كنيته  
جده حسن بن علي رضى الله عنهما بيا بيا بين الركن و القاموس رسول الله صلى الله عليه وسلم في الخلق

عن  
قال قال علي رضى الله عنه

بفتح الحاء

بفتح الحاء و ينزل في الخلق بفتح الحاء لانه لا يكون احد من الرسل الا الله صلى الله عليه وسلم في خلقه والله تعالى  
يقول فيه و انك لاهل خلق عظيم ثم قال سابعه العارفين بالله تعالى من اهل الحقايق عن شوق و كشف  
سبح ربي الخي رجال الهيون يقهون دعونه و ينهونهم عما لو را و يحملون افعال المملكة و يعينون على  
ما قلده الله تعالى قال الله تعالى استوزله طائفة خبا هم في مكنون غيب الطلعم الله سبحانه انشا  
و شوق على الحقايق و ما هو امله الله عليه عن عبادته و رفقته ما يفصل و هم العارفين الذين عرفوا  
ما غيبه و ما هو في نفسه يعرفون الله تعالى قدر ما يحتاج اليه مرتبته و منزلته لانه خليفة مراد به  
منطق الحيوان يسرى على الاشياء الجارية و قال الشيخ علا الدوام احمد بن محمد السمان في  
سرى في كوال بدل و اظهارهم و قد وصل الى الرتبة العظيمة عبر بن الحسن العسكري رضى الله عنه و عن ابيه  
الكرام ائمة اهل بيت الطهارة و هو الهادي في خلقه دائرة الادب و ترقى منه جالطة طهارة الان  
صار سيد الاقدار و كان القطر على بن الحسين البغدادي فلما جاز نفسه و دفن في شون بية طه عليه  
محمد بن الحسن العسكري رضى الله عنه و جلس مجلس في الرتبة العظيمة تسع عشرة سنة ثم توفاه الله  
تعالى اليه بريح و ريحا و اقام مقام عقمان بن يعقوب الجعفي الخراساني و صلى هو و جيع اجتهاد علي  
دفنوه في مدينة الرسل صلى الله عليه وسلم فلما جاز الجعفي نفسه جلس احمد كوجك من ابناء عبد الله  
بن عوف رضى الله عنه مجلس و كان توفي في الجعفي رضى الله عنه و دفنوه في الاصل في الرتبة العظيمة  
لا يعرفها غيرهم و هم يزور بها كل سنة و چون حضرت حقايقا و دعا توفيق انعام بيا بعض احوال  
واحوال و كرامات و خوارق عادات ائمة اهل بيت رضوان الله تعالى عليهم اجمعين داد باز جمع  
بكر بعض از حقايق اكرام رضى الله عنه اجمعين كوده ميشوق و يابده فضيلت و كماله و لايت  
و كرامت اهل بيت را منحصر در بن و زاده تن ندان و اگر چه ايشان بمزيد فضيلت و كماله و لايت  
اشتهار بافته اند بركا اهل فضيلت و كماله ازا اهل بيت بسيار بوده اند چه در طبقات ائمه مذكور  
و چه متاخران ايشان و بعضي از متاخران ايشان در كتابها و صفحات و طبقات صوفيه مذكور شده اند  
چون ابو حليم علوي و سيدي عبد القادر كزيلي و غيره هادق را امدار و اهرم و التوفيق من الله سبحانه  
**عبيد بن زيد بن عرج بن سهل رضى الله عنه** و عاز عترة مشغول است كه رسول الله صلى الله عليه وسلم ايشان را  
با كمال اهل بيست اند بار ت داده است و مرده اند كه زني بيش بعضي از اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم  
امد و از عبيد بن زيد رضى الله عنه شكايه كرد كه زني مرا گرفته است و در انجا ناي ساخته و برا  
كوي كه زني مرا بر كذا و كذا و كذا رازد ست و دي و سجد رسول الله صلى الله عليه وسلم و فراخواهم كرد آن

بفصل











که مقدار شش و شصت و هفت کردی آن را در آب کن و برهم زن و آن آب را در جوی سر من بیاور که حال قوی  
خواهند آمد که نازا نشاند و از جن فاقون و یکنه است چون آنچه فرمودی بخوانی و درم و بیرون بتم  
از درون خانه آواز آمد که السلام علیک یا ولی الله السلام علیک یا صاحب السوائه چون در آمدیم که  
روح وی عارف بود و بر روی فرات خود چنان خفته است که کوشید در خوابت سعید بن  
از عبدالله بن سلام روحی الله عنهما روایت کرده است که وی گفته است که روزی سلمی بنی الله عنهما گفت  
که ای برادر من کلام از ما که پیش تو فاش کند می باید که خود را در خواب فرات دیگری نماید من گفتم  
که این می تواند بود و هر قدر اختیار آن هست که در خواب خود را فراد دیگری نماید و آنکه آری روح بنده  
مؤمن بکلام است هر جا که می خواهد از زمین برود و روح کافر در چنین محبوس است بعد از آن  
روحی الله عنهما وفات کرد روزی در شب روز قیلوله می گویند چون چشم من کرم نذا که دیدم که سلمان  
روحی الله عنهما آمد گفت السلام علیک ورحمة الله وبرکاته من گفتم وعلیک السلام ورحمة الله وعلیک  
وحدثت من ذلک قال خیرا وعلیک بالتوفیق نعم النعم التوفیق رده ثلث مراتب **طیفین عمر و التوفیق**  
**روحی الله عنهما** از وی آید که گفته است بعد از بسعته لیسو الله علیه و سلم بمکه رفتم بعضی مردان  
فریشتن من آمدند و گفتند ای طفیل بسلام آمده و این مرد یعنی محمد صلی الله علیه و سلم در پیش ما  
ظاهر شده است جماعت ما را متفرق ساخت و کار ما را از انظام انداخت قول و حکم می داد  
برادر از نواد جدی ما را در وزن و از نو هر دوی ما را از وی می ترسید که آنچه از وی می آید و می آید  
تو و قوم تو هر دو بر سر بشارت که با وی سخن گفتی و کوشش سخن وی را از چندین ساله کردی که غیبت  
کردم که با وی قطع سخن نکویم و از وی هیچ نشنوم تا غایبی که چون بمکه حرام می رفتم کوشش خود را  
از بنیه استواری کردم تا سخن و نشنوم با آمدای بمکه حرام در آمدیم که رسول الله صلی الله علیه و سلم  
نزدیک خانه نماز می گذارد نزدیک وی می ایستادم چون خدای تعالی خواست بود که کلام وی بشنوم کلام  
شنیدم بسیار خوب با خود گفتم من مرد شاعر و ذری که حسن و قبح کلام را نیکی شناسم پیش و  
سروم و کلام و برایشنوم اگر نیک گوید قبول کنم و اگر نه ویرا بگذارم چون بجا خود باز گشت در  
عقده می رفتم و بروی در آمدیم و گفتم ای محمد قوم تو را چندان از استماع کلام تو ترسانید که  
کوش خود را به بنیه استوار کردم چون خدای تعالی خواسته بود که بشنوم شنیدم کلام نیکو آنچه  
دارای تو من عرض کن سلام بر من عرضه کرد و قرآن بر من خواند و الله که هر کلامی از آن نیکوتر  
نشیده بودم اسلام آوردم و شهادت گفتم بعد از آن گفتم یا رسول الله من در پیش تو خواهم طاع

ناگفته

و زمان روای میجوهر که بقوم خود باز کردم و ایشان را با سلام خوانم و عاکن اعدای شما را بقی عاکن  
و حد که چون خود را با سلام خوانم و مددی باشد رسول الله صلی الله علیه و سلم فرمود که اللهم اجعل له ایه  
پس بوی خودم خود مروان شدم چون با ایشان نزدیک رسیدم بشنید و چشم من نوری پیدا آمد و  
همچو چراغ می درخشید گفتم خداوند این آیت را در غیر من روی من ظاهر کرد ان می ترسم که فرزند  
گویند که این تغییر است که در صورت و عیاض جهت مهارقت دین مانده است ان فرزند  
آن زمان من منتقل شد و چون قدس را بگفتند می درخشید و چنانکه در پیش ایشان بودم اندکی از  
ایشان پیش پای او بر دینش رسول الله صلی الله علیه و سلم نمکه باز آمدیم و گفتم یا رسول الله بر دوس  
دعی بکن که نزد ایشان بسیار شده است رسول الله صلی الله علیه و سلم فرمود که اللهم اهدنا  
پس مرا گفت بقوم خود باز کردم و ایشان را با سلام دعوت کن برفتم و در میان ایشان می بودم  
و ایشان را با سلام دعوت کردم چون رسول الله صلی الله علیه و سلم هجرت کرد و غروا ت بدر واحد  
و خندق واقع شد در غزوه خیبر با جمعی که اسلام آورده بودند بوی صلی الله علیه و سلم پیوستم  
و تافیح مکه با وی بودم مرا فرستاد بزی الکفین که صحنی بود تا و براس بر زمین زخمی و آن صحن را بخونم  
و بوی رسول الله صلی الله علیه و سلم باز آمدیم و تا روز وفات وی با وی بودم و هم آن وی را نزد کعبه  
بعد از وفات رسول الله صلی الله علیه و سلم عرب می بردند با جماعت مسلمانان بجانب مکه می رفتند  
شد با احتیاط گفت که در خواب چنان دیدم که سر مرا تراشیدند و مرغیان دهن من بیرون پرید و تر  
مرا دید و بفرج خود درون برد و پس من کبیرا طلب کرد و بیافت احتیاط گفت خیر خواهد بود وی  
گفت من تغییر این کرده ام تراشیدن موی مرا نیست که سر خواهم نهاد و مرغی که از دهن من بیرون پرید  
روح من است که مفارقت خواهد کرد و آن زن که مرا بفرج خود درون بود زمین است که قبر من در و  
خواهد بود و مرا در جها بهمان خواهد ساخت و اما حلب میر من مرا آفت کرد و بی نهایت  
جهد کند تا بنهادت رساند اما ویرا انجامیست نشود طفیل روحی الله عنده بوم الیهما تخیل شد  
و پس وی عربین الحقیقی روحی الله عنهما رجعت بسیار رسید ما صحبت یافت و در خلافت عمر رضی الله  
عنه ابرو شکستند شد **سینه مولی رسول الله صلی الله علیه و سلم** وی گفته است که مرا ملام علی بن  
الله عنهما از آن کرد بشرط آنکه مادام که رسول الله صلی الله علیه و سلم در دنیا باشد خدمت وی خواهم بود و در آن  
آمد است که و ده سال خدمت کرد از وی پرسیدند که نام تو چیست گفت من خود می گویم ملام رسول  
صلی الله علیه و سلم سینه نام نهادم و فرمود که روزی رسول الله صلی الله علیه و سلم با احتیاط بیرون آمد سلام

کتم من کفتم و الله که اگر فلان شرط  
تقی تا زبلام در خدمت وی می  
نهاده است پرسیدند که تا برای  
چه سینه نام







و از وی آنکه در مدینه در حوض آشتی پیدا آمد در وقت خلافت عمر رضی الله عنه عمر بنش  
 عیثم دار آمد و گفت برخیز بسوی من افش رو عیثم گفت یا امیر المؤمنین من کیتم و من چیست  
 عمر رضی الله عنه چنان مبالغه کرد که عیثم برخاست و هر دو بسوی آتش روی نهادند و روی گوید  
 که من بنور عقل یقین روان شدم عیثم را دیدم که بدست خود اشارت می کرد و آتش را می دید  
 تا از آن که آن آتش بهر عالم در آمد و عیثم نیز در عقب آتش درآمد و عمر رضی الله عنه می گفت  
 ای من می بینم که بر تو **زید بن حارثه رضی الله عنه** نشان بنمیشوی الله گوید که زید بن حارثه  
 رضی الله عنه بن درست ترین مردم مدینه بود تاگاه در دیو رکوی و پیدا شد تا ظهور و عیثم  
 وفات کرد و بر آنجا انیدم بودی یا کسی بروی بوشیدم چون مسجد رفتم و نماز دیگر نماز شایسته  
 گزاردم کسی خبر آورد که زید بن حارثه بعد از وفات من می گوید من بچش می رفتم حیوان را  
 پیش از من اینجا حاضر می شد چون بنشستم شنیدم که می گفت یا زید که می گفت که عمر امیر المؤمنین  
 اجلد قهر بود که باک نمیداشت از آنکه در راه خدای تعالی صفتی بوی رسد مردم را صحت میکرد و از  
 قویایان ضعیف را بخیرید بعد از آن بیان حال امیر المؤمنین عثمان کرد و از اختلافات  
 و فتوحاتی که در آخر خلافت وی ظاهر شد خبر داد بعد از آن از بهشت و دوزخ و احاطه انبیا  
 خبرها گفت چون خاموش شد حاضران پرسیدم که پیش از آنکه من بیایم چه گفته بود گفتند  
 که بر همین طریق از احوال رسول صلی الله علیه و سلم تا احوال ابوبکر صدیق رضی الله عنه خبر داده  
 بود **زاید بن کثیر بن عمر بن الخطاب رضی الله عنه** گویند که روزی بنزد رسول صلی الله علیه و سلم  
 درآمد و بروی سلام گفت رسول صلی الله علیه و سلم گفت یا زاید چرا نزد من در بر می آیی  
 تو موفقه من ترادوست می آید گفت یا رسول الله امر در میجایی آمده ام گفت از چیست گفت یا  
 مطلب میوم می رفتم چون حرمه بیستم و بر سنگ نهادم تا بگویم سواری دیدم که از انبیا  
 آمد و بر من سلام گفت و گفت سید را از من سلام کوی و بگوی که رسولان بهشت را بر ما نشان  
 نویسه قلمت کرده اند که کوهی در جاسر بهشت در شوند و اگر کوهی است آن کوه کوهی را  
 بشاعت نویسنده این گفت قصد آسمان کرد و از میان آسمان و زمین بمن انصاف کرد  
 مرا دید که آن حرمه بر من نوشت و نشان گفت یا زاید آن حرمه را بر سنگ بگذار و من سنگ را بگفت  
 یا سنگ آن حرمه را با زاید بخانه عمر بنیوان سنگ می روان شد و حرمه هم را می آورد تا بد  
 خانه عمر رضی الله عنه دستور رسول صلی الله علیه و سلم گفت ای الله که خدای تعالی از دنیا بچون نبود

گفت بنیاد من زید  
 بهشت می

رسول صلی الله علیه و سلم  
 بر خاست و با زاید در خانه  
 عمر رضی الله عنه آمد و از وی  
 آمد و روی سنگ بنشاند  
 صحیح

تا رضوان آسمان از امت من بنشانت نداد و خدای تعالی را از امت من بدرجه برم رسانید  
**امامه انصاری رضی الله عنه** ان بن مالک رضی الله عنه که بعبادت جوی از انصار رفیق می  
 مادر داشت سالخورده نابینا شده هنوز ما بر سرالین وی بودم که وی مرد جامه بروی بوشیدیم  
 و با ما روی گفتیم که خدای تعالی را در مسجیت وی اجرد نهاد گفت پس من بر روی گفتیم که  
 خدا یا اگر تو میدانی که بسوی تو هجرت کرده ام تا در هر سختی فریاد من من باشی باران مسجیت  
 بر من بپسندد ان رضی الله عنه گوید که ما هنوز بیرون نرفته بودیم که وی جامه از روی خود برداشت  
 پس طعم خورد و ساینه راوی طعام خوردیم **کن سابع در یک خواهی و دلایلی که از**  
**تابعین و تبع تابعین** تا طبقه صوفیه رحمهم الله تعالی ظاهر شده است **قصه بیع انبیا**  
**خویش** ربعی بر خویش گفته است که ما چهار برادر بودیم و بیع از همه بقتل نماز میکرد و زید  
 می داشت در روزهای کوم وفات کرد روی دیوای بوشیدیم و کرد و برانشتیم و کسی فرستادیم  
 که از آبادی برای وی کفن بخرد تاگاه دیدیم که روی خود را بکشد و گفت السلام علیکم حاضران گفتند و  
 علی السلام بعد از دفن سخن می گوئی گفت نعم گفت رفتم بعد که فلانیت را بعد از عقیبتا و شغل  
 بدو و بخان و استیفاء الاوان با القاسم صلی الله علیه و سلم بنظر الصلوة علی نعجی لوانی لا نور و  
 چون این خبر به عیثم رسید عیثم به ما رسید که از رسول صلی الله علیه و سلم شنیدم که گفت از امت من  
 بعد از مردن سخن خواهد گفت و وی از بهترین تابعین خواهد بود و هم از عیثم که سوگند  
 خورده بود که هرگز بخندد ما را امر که ندانیم که باز گفت وی کدام خواهد بود از بهشت و دوزخ  
 گوید که وی بخندد مگر بعد از موت غافل می گفته است که در آن وقت که ویرا غل می کردم همیشه  
 بر روی بیوتیم میکرد و از یکی از سلفا کرد که گفت همتا داشتم بضرای وفات یافت در میان  
 آنکه ویرا غل می کردم در راست بنشست و گفت مسلمانان را پیش من اواز دهید چون از انباشیدیم  
 پیش من رفتم گفت استعدان لا اله الا الله و استعدان محمد بن رسول الله بعد از آن در ساعت مرد و بر  
 غل کردم و نماز گذاردم و در مقابل مسلمانان دفن کردم **ابو سلم الخولانی رضی الله عنه** وی هرگز  
 سخن دینی نکفتی و چون با کسی بنشیند که سخن دینی گوئی از مجلس وی برخاستی و روزی مسجد  
 در آمد جمعی بد نشسته امید دارند که کوی و سخن خبری مشغول باشند پیش ایشان بنشست  
 تاگاه یکی از ایشان گفت غلام من از تجارت آمد و چندین سود آورد و دیگری گفت  
 چهار غلام خود ساخته ام و بفلان سفری رفتم ابوسلم جمله در ایشان تکیه و گفتند

کتاب استم

و بی غیر تو می

فرموده است



که نین مثل شما چیست همچو کسی است که و با باقی عظیم کوفت نگاه دید در کاهی بد باشد  
و در بزرگ برانسانند با خود گفت بدین دردم چندان که داران باز ایستد چون در آمد  
آن خانه سقفتد است من نیز پیش شما بنشینم که شاید شما را کو و خیری سر بر زند شما حق  
اهل دنیا بوده اند و از و کارند که چون اسود غصه در من دعوی پیگیری کرد ابو مسلم خولانی  
و الطلید و گفت تو کواهی می دهی که من رسول خدا ام ابو مسلم گفت فی پس شو گفت کواهی می دهی  
که محمد رسول خدا است گفت آری چند بار این سخن گوار جواب همین گفت هر مؤمنی است عظیم  
بر افر و خندد ابو مسلم را در ان نشاند و بر اهری کزنی نرسید اسود گفت در برادر و برکن  
و اگر اعتقاد من با شما خواهد بود و بر اهری مؤمنان کج کد عیدیه رفت و رسول خدا بود  
و فایز کرده بود و ابو بکر خلافت نشسته بود در آمد و نماز گذارد است المؤمنین عمر و ابو بکر  
رفت و پرسید که از کدام فرقی گفت از اهل من پرسید چه کرد آن مرد که آن کذابت برادرانش  
انداخت گفت آن عبد الله بن ثواب بود عمری افتد غنه گفت و کد بر خدای برو که تو اوی گفت  
آری و برادر کنار کوفت و بگریست و ای ابو بکر بود عمری اسد غنه و شیخ و واسیل المؤمنین ابو بکر  
گفت الحمد لله لم یمنع حق را من الله صلی الله علیه و سلم من فعل بر کافل ابو بکر خلیل الرحمن  
صلوات الله علیه و هم از وی آرند که و بر اهری بر در و زاری وی پرسید که ای ابو مسلم چنانکه هست که پوشیده  
در علم تو می کنم و نمی میم ترا از آن خبری رسد ابو مسلم گفت چه اینی کردی گفت من جاریه جویم مرا  
بفران خود نزد یک می کرد او و مرا کیس دیگر می فرشتی ابو مسلم گفت من هرگاه که می خواهم که علم خود  
این دعا را بگویم که بسم الله حمدا لاسماء الذی لا یضر مع اسماء داء و رب الارض و رب السما  
و هم از و کارند که هرگاه بقصد غرا بروم رفتی ابو مسلم رسید که از نشان گذشتی سمعونی  
با اهل خانه گفتی که بفرید با اسم الله تبارک و در پیش ایشان روان شد و ایشان در عفر وی و از آن  
آب بکشدند و گاه بود کتاب بر کابل ایشان نرسید چون از آب بکشد شک بر آمدن گفت هر چه  
از شما آب برده است هر چه برده است من ضامن یک روز کیس بقصد توبه در ایستاد و گفت  
گفت توبه مرا آب برده است ابو مسلم و بر گفت بیاید من با چون مقدار ریخته شد دید که آن  
توبه در چوخی ایستاد فرمود که برو و توبه خود را بگیر و هر از و کارند که در هیچی است بازار  
رفت تا آن درختی سالی بروی الحاح بسیار کرد چند چارفت تا از آن سایل خلاص یابدان سایل  
در مقابل و ایستاد در هم را بوی اد و توبه که داشت بکار خانه درود کرد و از چوب برید

کود

مردمان

کازانه

که از ازاره ایشان ریخته بود بر کرد و سرانجام است و چنانه بود و بنهان از اهل خود بخارج خود در آورده  
و پروت رفت اهل وی آن توبه دیدند سر کشیدند دید که بر آرد سقفتد چپ کرد و نان خبت  
چون سقفتد بر آمد ابو مسلم رحمه الله از اهل خود بر نشاندند در اهل و آن نان و طعامی که داشت  
پیش روی نهاد بخورد چون فارغ شد پرسید که این از کجا بود گفت از آن آردی که آورده بودی  
ابو مسلم رحمه الله هیچ گفت و هم از وی آرند که هرگاه بمنزله خود در آمدی چون پیش از سر رسیدی  
بگیر گفتی خاتون وی بویکی گفت و چون بخانه در آمدی بگیری گفتی وی بویکی گفتی و شرا بیطقت  
بجای روی و طعام پیش روی نهادی و روزی زنی با اهل وی گفت که تو خاتون ابو مسلم شو که  
اگر وی با معاویه سخن سخن می گوید و بر اهری می دهد و چندان عطا می دهد که معاش شما  
بخیر کند چون شب شد ابو مسلم بخانه آمد بگیری گفت اهل وی موافقت نکرد و بطریق می  
خدمت بجای می آورد داشت که و بر اهری بضاد آورده است گفت با خدا یا هر که اهل را قضا  
آورده است چشم و بر اینا گردان آن زن در خانه خود نشسته بود و چراغ بفراده با حاضرت  
گفت چراغ برد گفت فی گفت تا نماند چشم من با ایشان و چون دانست که آن شب عای  
ابو مسلم شده است پیش وی می آمد و اظهار توبه می کرد و استدعای می کرد تا آن وقت که او  
مرحمه الله دعا کرد که با خدا یا اگر راست میگوید چشم و بر اینا گردان خدای تعالی چشم و بر  
بیا گردانید و هم از وی آرند که گاهی که اهلان بروی می گذشتند که گردان و برای گفتن ای ابو  
سلم دعا کن تا خدای تعالی اهلان را باز دارد تا بدست بگیریم وی دعا کردی خدای تعالی ایشان را  
از رفتن باز داشتی تا که گردان بدست بگیرم وی دعا کردی **عالم بر محمد قیس رحمه الله** از وی آرند که  
چون عطا خود بگرفت در طر فزد ای خود کردی و هیچ یک از ساکنان از وی چیزی طلب ندا  
مگر آنکه برادی چون بخانه رسید با من از پیش اهل خود انداختی انرا بشنیدی همان بود که اول  
بودی و هیچ کم و زیاده نیامدی و هم از وی آرند که روزی توبه و بر اهری کردند چون کرج  
میگرد شک او را بر پیش کردند چون مقداری راه رفت با خود گفت این شیر برای شما بدست  
دستی که بر من حاجت افتد چه خواهم کرد باز گفت و آن قوم را گفت شیر را بستانید و آب بر کنید  
چنان کردند هرگاه که می خواست که و ضوای از آب بردن می آمد و هرگاه که می خواست بیا شامد  
شیر پیون می آمد و از وی آرند که هر وقت که نماز کردی شیطان بصورت ماری متمثل نمی  
و بر بر اهری وی را بدی و از این وی پیون آمدی و آنان هیچ شغری نشدند و بر اهری







بایمانند ان ایس بودیم او بر ایس المؤمنین عمر رضی الله عنه از ایس پرسید که او بر ایس ایستاد  
ایس گفت بوی مرا چه می بینی ای امیر المؤمنین والله که در دنیا ما اثری نادان بودیم و در آخرت  
و محتاج بودیم عمر رضی الله عنه بگوید گفت سمعت رسول الله يقول یخرج المؤمن من النار  
مثل بریة و فی هر بریة رحمة الله که بگوید چون این خبر بن رسید بگو فرستم و مرا هیچ نشد  
بنود جز دریافت صحبت و ی ناگاه در پیش رو و ز کبارة فرات رسیدیم دیدیم که وضوی سازد و بر  
شناختم زیرا که جلف و بوا شنیده بودم بروی سالم گفت جواب داد خواستم که مصلحتی کنم نکردم  
بر حاکم یا او بر غفران که گفت است رحمت الله بعد از آن کوبه بر من زود کرد از غایت محبتی  
که با وی داشتم و وی نیز بگوید چون از کوبه فارغ شدیم گفت جاک الله یا هر بری بیا گفت  
یا اخی ترا کین بر صفاتی کرد گفت خدای تعالی گفت لا اله الا الله سبحان الله ان کان وعد ربی لم یفلح  
از وی پرسیدم که نام من و نام پدر مرا از کجا دانستی و پیش ازین هرگز نمانده ام و فرمود که انا  
العلیم الخبیر و بعد از آن سخنان دیگر فرمود و در آخر موعظه کرد فرمود گفت صلی الله علیه  
و سلم و مات ابو بکر خلیفه رسول الله و مات اخی و صدیقی عمر بن الخطاب من گفت رحمت الله علیه  
گفت بوی مرده است خدای تعالی برک و بری برسانید و بعد از آن سخنان دیگر فرمود و مراد عا  
خبر کرد و در آخر گفت السلام علیک ورحمة الله وبرکاته و بگو ترا خواهم دید و روان شد و چون  
خواست که با وی بروم نگذاشت در قهای وی می گریستم و می گریستم تا بگو چه می گوید و در آمد  
بعد از آن هر چند در طلبی می شناسم از وی هیچ از و خبر نیافتم اما بر من هیچ هفتگی نگذاشت  
که بگوید و بار در خواب دیدم از وی دیدم که در راه با یحییان که بغزافته و فانی رسید  
و خواست که قبر وی بکند بسکه رسید که قبر در آن کده بودند و خدا را از امیها ساخته  
و خواست که کفن سازند در جامه دان و می چاه می افتاد که دست یافت نمی نمود و بر ازار کفن  
ساختند و در آن قبر دفن کردند **عمر بن محمد الله** و گفته است که در زمان حجاج خواستم  
عبید بن جعدوم باز با خود گفت جواد بر عقب بن ظالم غار گذارم در برین مترو بودم اخوانی  
بودم قرار گرفت شدیم که از جاسان خانه آواز آمد که ایها الذین آمنوا از انودی للصلاة من  
بوم الجمعة الایه و هم و گفته که روزی مکتوبی می نوشتم چیزی بخاطر من آمده که اگر از می نوشتم ان  
مکتوبی یعنی می افتاد مادری بود و اگر می نوشتم راست بود اما مکتوبی اندک فتنی داشت که می  
ی گفتم بنویم و گاهی یکساعت ترک کنم تا اخرا طری من ترک قرار گرفت از گوشه خانه آواز آمد که

مصلحه

بعد از این

بود و برام

بنی

یغت الله الذین آمنوا بالقول الثابت **عمر بن الاشیم رحمه الله** یکی از ثقات گفته است  
که با وی بنیست غزایان کابل بودند امیر چون شبی بر سر میز نشسته بود و با خود گفت است بر افر  
حال وی می شناسم تا جایی که بخیر و دان از عبادت وی می گویند چون نماز خفتن گذارد  
بجفت بعد از آن که مردم قرار گرفتند برخواست و در آن نزدیکی بنیسه بود با بخادر آمدن بن  
در عقبی در آمد و وضو ساخت و در نماز ایستاد و ناگاه دیدم که شیری بنزدیک وی رسید  
انجا درختی بود از ترس با بخا بالا رفتم و می بان شیری هم المصافت نکرد و از وی حساب موثقی  
برداشت چون سجد و رفت عالی و بر می زد چون سلام داد روی بان شیری کرد و گفت بروای  
سبح و در روز خود از جای دیگر ملک شیری برگشت و با یکی کرد که گفت بگو و همها را هم بدید و  
همچنان نماز میکرد تا صبح بدیدیم و هم و گفته است که چون بعد و نزدیک رسیدیم و امیر  
لشکر حکم کرد که هیچکس از لشکر جدا نشود استروی با بار بهم که شدرخواست در نماز ایستاد و گفت  
اللهم احسن علیک ان تزد علی بقلیة و تقلم فی الحال استروی با بار بهم آمد و پیش بایستاد و از صله  
برناشیم رحمه الله آرد که وی گفته است که روزی در نواحق احوالی می گفتم که سکی بر من غلبه کرد  
چند طعمای طلبیدم که بخورم بنیافتم دعا کردم که از خدای تعالی طعمای طلبیدم بر بالای هر کس بخود  
در خواشتم آوازی بگوئی من آمد دیدم که دستار چه ابست افتاده و چیزی در آن چیدمان  
برداشت و بکشادم در آنجا خرفی بود از برک ز ما بافته بر خرمای بن و در آن وقت در هیچ جای  
خرمای بن نبود از آن چندان بخوردم که سی شدم و باقی برداشتم بر اصبی رسیدم و از ابوی گفتم  
از من طلب طعام کرد در طبع جید بود ادم بعد از آن بروز گاری که بر من بزرگ افتاد انجا در  
خته ای خرمای خوب رست بود گفت این از آن طلبهاست که بن داده بودی **عمر بن حیان**  
**رحمة الله علیه** از وی آرد که در تابستان که هوا بسیار گرم بود وفات کرد چون ویرا در قبر کردند  
پاره ابر آمد بر قبر وی نه زیاده و نه کم و بر بالای قبر وی بیارید و از آنجا خاور نکرد و گویند که در آنجا  
روزن از قبر وی کباب بدیدیم **عمر بن عبد الله بن رضی الله عنه** گفت و یا بر حفض است مادر وی  
ام عاصم بنت عاصم بن عمر بن الخطاب مدت خلافت وی و سال و پنج ماه و با نوزده روز بود ۴۰  
و مات رحمه الله لعنه یقین من رجب سنه احدى و مائة و هو ابن سبع و ثلاثین سنه گویند که امیر  
المؤمنین عمر رضی الله عنه شی در مدینه می گشت سحرگاه بخانه رسید که آواز زنی آمد که دختر خود را  
می گفت بر حیف و اب باشی یا میز دختر گفتن بنی شاید بر او آسیر المؤمنین عمر از بنی گوید

با خود گفت



و سادی ویان ندا کرده گفت برخیز که اینجا که تو می بینی و نه سادی نمی گفت و الله که من  
چنان نخواهم کرد که در ملازمتان عمر بزم و در خلافت و حکام چون بامداد شد امیرالمومنین  
بسر خود عاصم را گفت بخلان خانه را بجا دختی که است اگر مشغول دیگری شده باشد و بر آنکاح  
کن شاید که خدای تعالی وی و ذین مبارک دهد عاصم برفت و بر آنکاح کرد از عاصم بنت علم  
بن عمر بن الخطاب شوشه بن عبدالمطلب و بر آن خواست که ام عاصم را نکاح کند و گیل خود را گفت چهار  
صد دینار از طیب مال من جمع کن که می خواهم که با خانه وادی که اهل صلاح اند و صلح کنم پس ام عالم  
نکاح کرد و از وی عمر بن عبدالمطلب متولد شد صفیان توری چه گفته است آنکاح است آنکاح است آنکاح است  
و عمر و عثمان و علی و محمد بن ابی طالب و علی بن ابی طالب و علی بن ابی طالب و علی بن ابی طالب  
عبدالمطلب بر او سر مدینه بود دیدم که بری که بود ست وی نداخته بود با خود گفت که بنی دلب  
گفت که بیکه بود ست امیر کرده است چون نماز گذارد و بجا در آمد و من بنی از عقیقه می دانم و گفت  
اصلاح الله لا یسر که بود که بیکه بود ست امیر کرده بود فرمود که تو بدیدی را با حق گفتی که فرمود که  
بنی دلب تو امیر کرد صالح و وی برادر من خضر بود علیه السلام آمد بود و ملاکاهی که بود که نزد وی می  
خلافت عمر بن حواری رسید در اینجا عدل خواهم و رزید آورده اند که چون وی خلافت بنیست  
شبانان در کوچه ها گفتند که این مرد صالح گیت که خلافت بنیست است از ایشان پرسیدند که این  
بچه دانتی که گفتند که کان و شیران از کوفندگان دور شدند و آسیبی نمی رسانند و کسی گفته است  
که در زمان عمر بن عبدالمطلب زیاد بر رسیدیم دیدم که کرم در پیشا کوفندگان می خورد و هیچ آسیبی  
نمی رساند آورده اند که بعضی مقال وی بوی نوشت که شصت و او بر امت اکامیر المومنین و غیر  
تعیین فرمایند از امر مت کنم در جواب نوشت که مضبوط کتاب تو دانستم کردی خیر خویش از  
عدل حصاری بسیار و راه های آن را از ظلم پاک کن که مرمت نمی توانیست و آورده اند که چون  
بر موت شرف شد فرمود که مرا بنشیند و بران نشاندند فرمود که الحق من آنم که مرا امر کردی و تقصیر  
کردم و بعضی کردی و عاصی گتم و لیکن میگویم که لا اله الا الله بعد از آن سر بالا کرد و بر تنی که است  
از وی پرسیدند که بسوی تیری می رود که جماعت حاضر اند و است و چون بعد از آن فوت  
شد و آورده اند که چون خاک بروی ریختند از آنجا کاغذی فرو آمد در وی نوشت که بسم الله  
الحق الرحیم هذا امان لعمر بن عبدالمطلب بن النار صاحب فتوحات یکم قدر الله تعالی و در  
ذکر طلب آورده است که بعضی از ایشان از آن قبیل اند که اخلافت معوی بنیسان خلافت صورت

من الله تعالی

نیز انضمام یافته است و عمر بن عبدالمطلب بر راجع اند از آن قبیل داشته است **عقبه**  
**عبدالمطلب** و از دیگر اهل کوفه بود قد شغلته العبادۃ عن الزوایر شرط و ای احتیاج این بود که  
خدمت ایشان کند و بر وی بسیار کرم بوده بخوابید کوفندگان بهر وقت بود یکی از آنجا  
در عقبه می برفت و بر یافت در خواب باز او بر وی ساری کرده چون بیدار شد گفت ای عمر  
بشارت باد ترا عمر از وی پنهان بست که از با کس بگوید از وی آنکه وقتی که بفرامی رفت چنان  
با یان اصحاب نگاه میداشت بر سر و بر سایه میکرد و وی نماز می گذارد و سماع میکرد و می فرامدند  
و بر نگاه می داشتند و می گفتند است که از خدای تعالی چه خواست ام و چه رعایت کرده است  
و سیم و امید او می شام از خدای تعالی در خواست که مرا از نیای عقبه که دانند من و رفتن بنی  
برای آنکه است و دیگر در خواست که مرا فوت دهد و ادای صلوات فوت دهد و دیگر در خواست  
که مرا شهادت و بر وی که می داند که آن روزی که **طرف بن عبدالمطلب بن حنیف** مرگ  
آورد که با یکی از اصحاب خود در شب یکدیگر می رفتند بر سر تازیانه یکی از ایشان روشنید که راه  
دامی دیدند و هم از وی آنکه شخصی دروغ چیزی می گفت و طرف گفت خدا و از آن شخص  
طرف دروغ می شنید زود و بر اهلک کردن آن شخص متفق شدند و بر داهل آن شخص بواله  
که زیاد بود استغانه کردند نزد یاد گفت هیچ چیزی بروی زد گفتند فی گفت دعای هر دو سلاح یافتند  
موافق افتاد چه توان کرد **محمد بن منکر** **محمد بن عبدالمطلب** از وی آنکه با جمعی از غازیان در راهی می  
رفتند یکی از ایشان گفت قدری پیروزان می خواهم محمد بن منکر گفت از خدای تعالی بخواهید که  
فادراست که پیروزان را در همه قهر داند چون آنکه راه بر خیزد زنبیلی یافتند و دخته بر آن  
پیروز و یکی از ایشان گفت قدری عمل ایستی که با این پیروز بخوردمی محمد بن منکر گفت آنکس که  
شما پیروز دادی توان که عمل هم بدهد فرمود عاگردن چون آنکه بر خیزد قدری بر عمل دیدند بر  
راه فضا فرود آمدند و آن پیروز عمل با هم بخورند **عبدالمطلب بن ابی جعفر** **محمد بن عبدالمطلب** و می گفتند  
که در غزای قسطنطین می رفتیم کشتی ما بنکست و موج ما را بستگی گذاشت و در میان ما هیچ کس  
یا شتر کس نبود خدای تعالی ما را برای هر یک از ما یک بزرگ از آن سنگ می ریاد که از او می  
مکیدیم و بجای طعام و شراب می نشست تا آن وقت که کشتی غرق شد و ما را برداشت و بکناره بسو  
**ایوب** **التخنی** **محمد بن عبدالمطلب** از فساد صبره بوده است قال الحسن المصفری رحمه الله سید  
شباب اهل البصره ابی التخنی بن عبد الواحد بن زید گفته است که با ابیوب سختیانی در کوه حوا

ابن حنیف راجع



بودم مرا تشنگی سخت در یافت چنانکه وی را از بشردن من فم کرد گفت ترا چه شد که مرا چنان تشنگی در یافته است که بر نفس خود ترسانم گفت هر چه بگویم بوشید خواهی داشت گفت مرا سوگند داد من هم سوگند خوردم تا زنده باشم با هیچکس نگویم بای خود برداشتم و تا زنده بودم هیچ تکلفم **سالم بنانی خوی الله عنه** وی بصیری است چهل ساله در صحبت انس بوده است خوی الله عنه همیشه روزی می داشت و در هر شب از روز یک ختم قرآن می کرد از جماعتی که در هر شب بر می خواند که شش اندر وایت کرده اند که می گفته اند چو بنزد یک قبر سالم می ریم او از قرآن قرآن می شنویم روزی سالم از جمیع طویل پرسید که هر چه بتو رسیده است که کسی غیور از انبیاء در قبر خود نماز گزارد حیدر گفت فی سالم گفت خداوند اگر کسی را اذن خواهی کرد که در قبر نماز گذارد سالم را اذن کن بگو از نقاش گفته است که والله الذی لا اله الا هو که من سالم را در قبرها و حیدر طویل من بود چون خندها را بر روی راست کردم پاکاه یک خشت فرورفت بدو که در نماز ایستاده است حیدر را گفته که می بینی گفت خاموش باش چون از دفن وی باز گشتم بنی خنجر وی رفتم و گفتم عمل و عجب بود گفت خنجر مشاهده کرده آنچه مشاهده کرده بودم گفتم گفت بچاه سال بود که وی قیام شب می کرد چون وقت صبح می شد در دعای گفت اللهم ان كنت اعطيت احدا من خلقك الصلوة في قبره فاعطيهما ان كرم خدای تعالی شنود که دعای و برادر کند **ابو حاتم بن سالم راعی رحمه الله** وی صحبت سلمان فارسی یافته بود وی صاحب کوفه سفند بود و بر کوفه قرأت نشستی و طریقت عزالت بود و یکی از شاخ روایت می کند که وقتی بود و گذشتم او در نماز بود و کوفه کوفه سفندان و برای چه راید گفتم این برادر زبانی گفتم که علامت بزرگی می بینم بیودم تا از نماز فارغ شد بروی سلام کردم گفت ای پسر بچه کا و آمده گفتم زیارت گفت خیرك الله گفتم ایها الشيخ كوك را با من موافقت می بینم گفت از آنکه راعی میشد با حق موافق است این بگفت و کاسنجویی در بر سر کوفه داشت و چشمه از آن سبک نداد یکی شیر و یکی عمل گفتم ایها الشيخ این درجه بچه یافتی گفت متابعت مصطفی صلی الله علیه و آله گفتم ای پسر قهرمونی علیه السلام بانك او را مخالف بودی بخارا ایشان را ابی ادموسی در درجه محمد بود چون محمد را صلی الله علیه و آله متابعت با من اخبرست مرا انکبین بنیو ندهد و محمد بصیر انوسی بود علیه السلام گفتش چرا بدی ده گفت لا یجعل قلبك صندوق الحزن و بطنك وعاء الحرام دل را محل آن گن و معدن را موضع حرام نه که هلال و دین

در هر روز نماز و در هر شب چهل و یک بار بگوید و بعد از آن بگوید

دو چیز است و خاتمه حفظ این دو چیز **بصری رحمه الله** وی از کبار تابعین است و لد لستون بقینا من خلافت عمر رضی الله عنه صد و بیست و نه سال از آن صحابه است و علیه السلام در یافت است قیل و قال و تلین و الله علم در ماه رجبت یافت سنده عشر و ماند و هو برین و ثمانین سنده و سلف گفته اند که کلام وی شنیده بود یکلام اینها علیه السلام فن کلمه المبارک رحم الله عبدا جعل الهیتهما واحدا فاکل کس و لبس خلقا و لصق بالارض و اجتمع بالعبادة فیکمل علی الخطیئة و یطهر من الذنوب و هر یک من هذا العذاب و منه لا تنفک فالتلاذیری لعل الله قد اطلع علی بعض اعمالنا فقال لا اقبل منکم شیئا و منه لا تنفک نفس ابن آدم من الدنیا الا بحسرت ثلثة اشیاء لم یجمع متاع و لم یزاول مل و لم یحزن الزاد ما قد علی چون عمر بن عبد العزیز بجلالت بخت نامه نوشت بحسن بصیری و گفت اعتق باصحابه جواب فرستاد انما ابالدنیا فلا یضیک و طاب السبیل فلا یصعبک و اکتف بذ و الفیاب فانهم اذالم یقولوا اگر و او گفت مرا کس فرستد زیارت خویش که مرا یاری کند جواب فرستاد من و گفت انکس یا کس و عمر از دو پیرون بناشد با من جهان جوید با این جهان این جهان جوی ترا نصیحت نکند و آن جهان جوی با تو صحبت نکند و لیکن پسند کن بخدا و دان اصل که اگر برهیز نکند یاری مرده ما را اگر می آرند و اصل پاک هرگز خطا نکند و از روی آرند که یکی از خواجه مجلس می شنید می خند و اهل مجلس این می کرد یک روز اهل مجلس با وی گفتند یا با سعید یا امیر می گوئی که شتر این خارجی را از سر ما دفع کن پس هیچ تکلفت و زری با احتیاط نشسته بود دیده آن شخصی می آید گفت اللهم علمت اذاه لنا فاکفنا ما شئت آن شخص بروی بر افتاد و برادر داشتند و با اهل وی می بردند ایشان نرسید مکرده **ماوس بن کسان رحمه الله** کشته می ابو عبد الرحمن است و اهل عین است وی بود که بر خود را کرد که چون مرا در قبر کوی قبر مرا نظر کن اگر مرا در قبر نیاید بخاری بخارا انکس کوف و اگر بیای فان الله و انما الیه المرجعون راوی گوید که ان بعض اولاد وی شنیدم که چون بروی و برادر قبر کرد و بعد از آن نظر کرد در قبر وی هیچ چیز نیافت شده اند **سند عبد الله بن مطهر رحمه الله** کثرت وی ابو یحیانه است از تابعین است از زاری آنکه در کشتی نشسته بود و چیزی می خورد و سوزن وی در دریا افتاد گفت سوگند بر تو خدا و او که سوزن مرا برین باز کرد آن سوزن از دریا ظاهر شد دست مرا را کرد و برگرفت بگویند مرده را و دشواری آنکه گفت رام کبرای دریا بنیست تو که بنده جفنی دریا را گرفتی تا عیانی که جهان صاف شد

پیوسته



که گویند است **کوزین و زوجه محمد الله** کوفی سکن جرجان و بهارات قهره مشهور و زار مستطاب  
 براس من حی الله عنه از کتب و کوی و سیدند که وی از کجا نفقه می کرد گفت هرگاه که از وی چیزی طلب  
 می کردم می گفت بفلان روز و نه روز و بکوی می رفتم و آنچه خواسته بودم از آن روز می گرفتم و از  
 بعضی اهل جرجان آید که گفته است که در خواب دیدم که بکوی رستمی که درم همه اهل کورستان نشسته  
 بودند و جامه های سفید پوشیده گفت ای اهل کورستان شما را چه بوده است که جامه های سفید  
 پوشانیده اند بجهت قدم کزین و برون **مورق الجبل رحمة الله** تابعی بصیری بود از وی آید که  
 وی نفقه خود را از دلت سرخود می داشت **جیب بن عیسی العتقی** کنیت وی بر محمد بن زاهدان  
 بود در بصره ساکن شد عابد و متقی و محاب الدعوه بود از وی آید که در ایام المیزه در بصره بود  
 و در زعفره در عرفات و هم از وی آید که گفته است که از آن بود که هر روز یک خورما می خور و یک انگور  
 می خورد و اهل من و برای من آماده می ساختند یک روز در وقت طهارت از اظفار و انگشت می خوردم  
 نفس من از آن متلاطم شد نگاه دیدم که آید و یک خورما بدست می داد و می خوردم و هم از وی آید که  
 کسیه خود را خالی می نمود و چون بر می بود **سفیان بن سعید النوری رحمة الله** و کوفی  
 بود از وی آید که شیخی نفقه صادق از هزاره کنیت وی ابو عبد الله گفته است که هرگاه که بر من در ایام  
 و بنشینم نگاه دیدم که بر می آمد از در زمزم در آمده و جامه بر روی خود پوشیده و یکارچه آمد و دوی  
 آن کشید و بیایا شامید من بر رفتم و آنچه باقی مانده بود بیایا شامید بیت ایدام بود هرگز از آن خبر  
 خوشتر نیایا شامید بودم چون باز گریستم وی رفته بود صحری و یکارآمد و بیایا شامید دیدم که کاه  
 شمع بهمان صورت آمد و تو خواب گفتم و بیایا شامید بچون مانده و بیایا شامید ای بود و بصل  
 آنچه چون باز گریستم رفته بود صحری و یکار بچون موضع بنشینم وی بفرستاد و آن خبر  
 بغیر و برانوردم شوی بود بشکر آنچه جامه و بر او گرفته بودم و بدست پیچید و سوگند بر وی داد که  
 بحق این خانه که بکوی که تو گیس گفتم بشکر آنکه نازده باشم با کس نکوی گفتم نکوی گفتم بن عیسی  
 بن سعید نوری نام و هم از وی آید که در خانه یکی از دستان خود فوت شد در بصره صاحب  
 گفته است که بر سر را بلی بود روزه می سفیان رحمة الله گفت که چندین مرغ را محبوس و انگیزش  
 و بر او آزاد کرد من گفتم که از آن پر منبت و عا نایا بچند نوازاد کن گفت فی و بر او بکند یاد  
 می دهم یک یاد داد و بر او گرفت و از آن کو در آن مرغ روزه می گرفت و سفیان خانه که سفیان گفته  
 می بود می آمد چون سفیان وفات کرد در عقب جنازه وی برقی و می آمد و اضطراب بسیار کرد

و بعد از آن پوخته بسد قهر وی می آمد کاهی اینجا شب می بود و کاهی بخانه وی باز می آمد و در برابر سر  
 قهر و می رده افتاد در بهای قهر وی در حال کردند و هم از وی آید که چون و بر او بعد از مردن غسل  
 کردند بر جسدی یافتند نوشته فسیک فسیک الله و مات رحمة الله بالبحر و سینه احک و سینه و کاه  
**شیخ ابی رحمة الله** گویند که شبان شبانی کور چون روز جمعه آمدی بعضی از خطی که د  
 کوفستان کشیدی و بنما ز رفیق آن کوفستان از آن خطی پروت ز رفیق آن آمدن وی و گویند  
 که وقتی در بر اجابت رسید و آب بنود که غسل کرد و بار بار بیامد و بیاید تا وی غسل کرد پس رفت  
 و گویند که بر او در خانه حبس کردند و در دایره وی سوار کردند چون در یک شادند و در خانه  
 بنود سفیان نوری رحمة الله گفته است که من و شیخ بعضی حج بروم ایام روزی در راه مارا  
 مارا شوی پیش آمد با شبان گفته این سگ را می سبی که پیش راه مارا گریست متوسل می شایا بعد  
 از آن با آن بران شیر گردان شیر مثل سگ دم چسبانیدن گرفت شبان و بر او بگفت و بمالید و بر  
 گفتم این چه شغرت گفتم ای نوری اگر من شغرت را بکوه دانستی را در تو می مگر بر  
 پشت وی تا مگر **عبد الله البکارت رحمة الله** از اهل مرو بوده است و در همدیه که مدته است  
 بر کنار فرات فوت شده است و قهر وی اینجا است قبل کان فی خصال الحجة علم جمیع فی احد  
 من اهل العلم فی زمانه کان فقیها عالما و رعا حافظا یعرف بالسنن و خلا فی جمیع العلم شجاعا عابدا  
 الاطالادیا بقول النضر خفیتا بایامک سفیان نوری رحمة الله گفته است که هر چند کوشش می کنم  
 که در حالی که روز نشانی لبالب تو اعم بود نمی توانم و تفضل عیاض رحمة الله گفته است که  
 سوگند جدا و دخانه که کعب که در جنت عدا الله مبارک ندیده است و از وی آید که شخصی نابینا  
 شده بود پیش وی رفت و گفت عاکن که خدای تعالی چشم مرا بینا گرداند بیخاست و دعای دراز  
 کرد خدای تعالی چشم مرا بینا گرداند یکی از سلف کوی که من آن شخص را بینا دیدم که بعد از آن  
 که نابینا دیده بودم و هم از وی آید که در مرض موت غلام خود را گفت که شک ندارم که من می رود  
 این کتابهای مرا بر او در دو خانه انداز غلام کتابها را بکنار رود خانه برداشتن و بینا شد که کتاب  
 اندازد باز گشت از وی پرسید که کتابها را در دو خانه انداختی غلام گفت انداختم گفت چه علامت  
 دیدی غلام گفت هیچ علامت ندیدم بنده انداخته غلام گوید که بعد از آن رفتم و آن کتب را بکشد  
 دیدم که از دو خانه نوری با شما بالا رفتم بر سریدم باز گفتم پرسید که چه کردی گفتم آنچه فرمود  
 بودی بجای آوردم فرمود که چه دیدی گفتم نوری را از دو خانه با شما بالا رفتم فرمود که آری آنچه



فرمود بجای آوردی بعد از آن فرمود که من امشب میروم مرا غسل کن و جامه ها را که در آن احرام  
 بسته بودم کفن ساز و پیش از آن که مردم جمع شوند مرا دفن کن وصیت دیرا بجای آوردیم چون چوشت  
 بخیزد آوردیم دیدیم که از رودخانه کشتی پیدا شد جماعتی بیرون آمدند و چون به ما رسیدند گفتند  
 الحمد لله که نماز و برادر یاقیم بروی نماز گذاریم و دفن کردیم و چون فارغ شدیم از آن جماعت  
 پرسیدیم که نماز کجا دانستید که روی وفات یافته است پیری که مهتران جماعت بود گفت در خواب  
 دیدیم که گفتند یاقیم مردی فوت شده است هر که نماز وی حاضر نشود خدای تعالی او را پناه دهد  
 و پیری که در آن کشته بگریه افتادیم و شتافتیم تا نماز و برادر یاقیم **ابو سعید الاوسی رحمه الله**  
 یکی از اوقات که در آن در طوطی **ابو سعید** اسود در آمد و وی مکفوف البصر بود یعنی چشم وی  
 پوشیده بود دیدیم که در خانه وی مصحفی اوخته است گفتیم رحمت الله جود چشم تو می بیند این  
 مصحف چیست گفت باقی مخفی بگویم و تا نزد ام با کسی گوی هرگاه که من میفرمم که قرآن خوانم  
 چشم مرا بینا می کرد ایند گویند که هر وقت که مصحف می کشا دیشم وی بینا می شد و چون مصحف را  
 می پوشید چشم وی پوشیده می گشت **رحم الله عنده** وی گفته است که در سفر بودیم در منزل  
 فرزد آمدیم دیدیم که صاری سفید مرده افتاده گفتیم شاید که این سلیمان باشد اب بروی ریختیم و  
 جفاک دفن کردیم چون رسید کلامی شنیدیم که مشکلم را نمی دیدیم گفتند بر حکم الله دیدیم آنچه کردید  
 در حق آن مسلمان اگر خواهید شمارا ادویه بیاوریم که بآن خود را و دیگران را و اکید اگر خواهد  
 کفایت می جویند و ذات شمارا بخود گیریم گفتیم غلایب و دواب از ما آید که این بتو دید  
 ما و سوزان تعلیم او و به گفتند که هرگاه که در منزل فرزد آید مشکهارا در کردن اغتران او زید  
 تا چون شتران از آنجا بیدار باز آید مشکهارا بیاورد چون در منزل فرزد می آمدیم مشکهارا از کرد  
 اغتران می و بخیم و شتران را از پیش خود و بر می اندیم چون غار شام بازمی آمدند شتران سیر  
 می بودند و مشکهارا بر آنجا می آمدن **خاتمه در عقوبات عدا هجرت** آنکه اگر امت  
 اولیاء الله از قبیل مهاجران بر سر است صلا الله علیه سلم همچنین عقوباتی که نسبت به مخالفان آن  
 حضرت و جفا دانی که دعایت ادب بان حضرت و شریعت و طریقت وی نکرده اند از قبیل  
 مهاجران وی است صلا الله علیه سلم **از انجیل است آنکه در سفر ان مسلمانان** و البقره و النمل  
 خواند و کتابی بی نوی کرم را خورند و بدین خود باز گشت و میگفت حج بی می اند که آنچه  
 من نوشته ام از برای وی چون ببرد و برادف کند با عدل و برادف کند که زمین بیرون انداخته

بجمله

بود گفتند این اصحاب محمد کرده اند باری یکو برای وی قبر معاف ترکند و دفن کردند بامداد  
 دیگر و برپا افتاد که زمین بیرون انداخته بود گفتند این یاران اصحاب محمد کرده اند باز دیگران  
 برای وی قبر کردند و آن قدر که توانستند عمیق ساختند با سدا دیگر و بران زمین بیرون انداخته  
 یافتند آنکه عمل کرده است و برپا افتادند **از انجیل است آنکه یکی از زنادقه شنید که**  
 صلا الله علیه وسلم فرمود که ان الملائکه انزلت علیهم احبوا العلم و صابوا به و صابوا به و صابوا به  
 اجنبه ملائکه را بر پای خود بگویم در تعلیم خود میخیزد این استوار کرد روی مجلس مالک بن  
 انس رضی الله عنه نهاد و در راه زمین را بعلین خود می گفت و می گفت با الهای فرشتگان می گفتم  
 ناگاه بلعین و بیفتاد و نتوانست که بر پای خیزد و برپا افتاد و بجای خود برپا افتاد و  
 پای وی افتاد هر دو پای و برپا می رفت و بر زمین می افتاد تا وقتی که روی کوبید و برپا افتاد  
 که چون آه بر روی زمین رفت بعد از آن بر جای می افتاد و می رفت **از انجیل است آنکه از این سنده**  
 رحمت الله که صاحب کتاب علم است و حق است و حق است و حق است و حق است و حق است و حق است  
 حدیث حکایت کنند که وی گفته است که در شام بروی یک زناش حدیث در آمدیم تا از وی جماعت حدیث  
 کتم دیدیم که وی برده پیش خود بسته است بنشستم از پس برده بروی حدیث خواندن گرفتیم  
 و متعجب می بودم از آنکه چرا پیش خود برده بسته چون قرأت حدیث بخورید و دانست که این  
 سنده ام گفت با اعدای الله هیچ میدانی که من چرا پس برده می نشستم گفتیم که تر از این خبر کنم  
 که از اهل علمی و از خانواده حدیث من روی پیش یکی از شیوخ خود حاضر بودم این حدیث را بر  
 وی میخواندند که رسول صلا الله علیه وسلم فرموده است که اما یحیی الذی یرفع راسه قبل الامام  
 ان یقول الله راسه را من جماران شیخ این حدیث را نگار کرد و از طرق مختلفه روایت کرد از  
 شقاوی که داشتیم شک در دل من در آمد که این چون تواند بود ان شب خواب کردم بامداد بیدار  
 شدم سر من چون سر جاری گشته بود از این مجلس علماء محروم بماندم و هر که از طلب علم بزم من  
 آید با وی از پس برده سخن بگویم و چون کمال و دین ترا می دانم این سرا با تو در میانی هم با خدای  
 تعالی عهد کن که تا زنده باشم با هیچکس کوفی و چون میم بگوئی تا مردم در وقت سماع حدیث  
 رسول الله بآداب باشند و شک در دل نیارند من با خدای تعالی عهد کردم برده از پیش برداشت  
 و خود را بمن نمود و جدی چون جد آدمی بود و سر وی چون سر دراز گوش و آن سخن تا زنده بود  
 با هیچکس نگفتم و الله تعالی و احکم **از انجیل است** عقوبت غلبه و اهل غلو امام مستغفری

عالم عالم  
 عارفان عالم



چند اقدار یکی از سلف روایت کرده است که وی گفته است که در سفر بودم دیدم که جای خانه از آمد  
و قبری می کشند من نیز آنجا رفتم تا ایشان را در آن کار میدیدم ناگاه دیدم پیری بزرگی و موی  
سفید بزرگی خدیو و او بوی خوش از روی می آمد آنجا رسید برسد که این سبب است گفتند یک  
از مسلمانان پرسیدم که کدام از شما بوی نزد یک توید یا شایسته کسی که در آن غلام و است  
غلام پرسید که خواجه تو نقیب قوی بوده یا هیچ عمل از اعمال سلاطین بعد از خود گرفته بوده است  
غلام گفت من اینها را نمیدانم اما می دانم در غایت حیات می گردان پرگفت بر خیزید و بروی  
نماز بگذارید چون ما بر خواستیم که بروی نماز بگذاریم آن پیر از ما روی بگردانید و دیگر و بر او قی  
و کردیم تیری و قوی فراموش کردیم غلام گفت من تو را از کس عاریت گرفته ام و شرط کرده ام  
بوی دم خاک را از وی و بر گردنک و وی نشسته است حلقه تیر در گردن و است و دست آن  
در دست وی و بر آن گذاشتیم و بر کشیم و خداوند تیر را خبر کردیم و نیز آمد و در آنچه دیده بود  
**از انجیل است که هم** امام مستغفری رحمه الله از یکی از سلف روایت کرده است که وی گفته است  
که روزی در ایام حج در بعضی کویچه ای که می کشتم دیدم که مردم بسیار در یکجا جمع آمده بودند  
نیز آنجا رفتم دیدم سیاهی از زمین گرفته و در می بود و مردم تیرها و پیشنها آورده اند و او را  
خلاص کنند نتوانستند چون از آن خلاص می نمودند شنیدند بوی گفته که بگری که بکدام عمل  
سزاوار این شدی تا دیگران اعتبار گیرند و از مثل آن باز ایستند و هیچ جوابی داد تا زمین و  
تابی که وی فرو برد و وی می گوید باز و بر ما بالعه کردند که سبب این را بگری تا دیگران پند  
گیرند هیچ گفت چون بینه وی رسید **بینه** وی رسید باز ما بالعه کردند که این را بگفت  
عادت من آن بود که کبوتران حرم را می گرفتم و می کشتم و می خوردم **از انجیل است که هم** امام  
مستغفری رحمه الله روایت کرده است قوی حج می رفتند چون حجر رسید در منزل فرو  
آمدند آهوی بزرگ ایشان آمد یکی از آن قوم بای و بر او بگرفت و بر او گفتند وای بر تو  
بگذار می گذارم و می خندید تا آن زمان که آن آهوان تو شکستند و باخت و بول کرد و سزا  
بگذارش چون در کوهگاه روز خواب کرد ما را می آمد و بر شکم و حلقه زده و حیوانی بزرگی  
زدند که وای بر تو حرکت کن و بین که بر شکم تو چیست ما را از شکم وی بیرون نیامد تا بول غلام  
نکرد چنانکه آهوی کرده بود **از انجیل است که هم** امام مستغفری رحمه الله گفته است که جماعتی در  
سایه درختان حرم فرو آمده بودند که با چوبخته بودند و نان خورن داشتند یکی از ایشان تیری

آیدند  
مشیتا  
و اما آن شبیه قریب است  
نیز در آن شب

کمان نهادند و آهوی شکار کرد و بلیت تیر و کمان آمدن قوم را تمام و سوخت و آنجا میجا تمام  
ایشان بسوزند و آن دختر را که در سبانه بودند بسیاری **از انجیل است که هم** امام  
اعتزال هم امام مستغفری رحمه الله آورده است که یکی از سلف گفته است که مرا همسایه بود تا این  
و کاری بود و حفظ کلام الله است روزی و بر این شخص نزاع افتاد گفت اگر قرآن مخلوق نباشد  
خدا می توانست آنرا از دل من ببرد و آنرا در جود شب بخت خدا می توانست و این را از وی می گوید  
چنانکه با مردان نمی داشت که قرآن چه چیز است چون و بر او گفتند که قرآن بخوان زبان می  
جانبند و از دهان و از وی می گوید که هیچ نمی دانست که وی چه میگوید اهل و عیال از وی تنگ داشتند  
و بر او گفته بودند تا هم **از انجیل است که هم** امام مستغفری رحمه الله روایت کرده است  
که از سلف گفته است که پدر ما در من عذاب قبر را میگوید و هر چند در آن باب و می منظر می گوید  
از آن بوی گشت یک شب ویدی بر یک خانه خفته بودم ناگاه باضطربت فزع تمام از خواب بیدار شدم  
و از راه که ادای فلان بر خیز و چراغ روشن کن چون چراغ آوردم گفت که در کف پای من نظر کن  
چون نظر کردم دیدم که در کف پای و کف او سوخته بود و باطله کرده بود پس گفتم که در خواب چنان  
دیدم که کبوتر را در اندام پای من بقوی فرو رفت و بسوخت و این اثر آنست بعد از آن  
بعذاب قبر ایمان آورده و نکند **از انجیل است که هم** روزی مؤمنی بخانه که از آنجکه ساخته  
بودند و ابلا و بالا و بر آن می گشت در آمد و خواص و ندی و بای و در اشای آنکشته  
بودند خداوند بعد از آن گفت چون از سبب خنده می پرسید گفتند احکام الله سنگ امیر  
المؤمنین و سبب خنده چیست گفت و این با الله در همین مجلس با خواص خود و همین صورت نشسته  
بود و من بر بالای می ایستاده بودم با خواص گفت که من بوی بد بیه کورم درین مسئله که خلق  
قرار نیست در آن که مردم را آن خواندم بعضی قبول کردند بنا بر طبع آنچه در دست ما از مال و جاه  
و بعضی بعد از نذر بسیار از ضرر و عیال بنا بر قوت دین و کمال و روح قبول نکردند و ما  
درین امر شک بدیده ایم و است بنابه که قصد آن کردم که این را نزل کنم و خورن درین تکلم این  
ای و او که از حاضران مجلس بود و درین مسئله غلوی تمام داشت گفت الله ای سیر المؤمنین  
زلفا که سنت را که خورن زده کرده غیر از این مقدمان بسوخته کردند و نرسیدند آنچه نور سیک  
خدا می توانست از این چیز و هاد و بر آنچه کردی در حق اسلام و درین باب ما بالعه و دنیا اگر خورن از آنکه  
سبا و که ازین مذهب برگرد و اثن گفت بیاید که درین معنی ما اهل کیم این آید و گفت خدا می

پوشاندند و می خندیدند ناگاه  
آتش عظیم از زیر بدین سو



ملاحظه کرد انکه در دنیا پیش از آنکه با خیرت روم اگر آنچه امیر المؤمنین بان رفته از خلوت  
 قرآن حق باشد دیگری گفت بد من میخیزد ای آهسته بد و خسته باد اگر قرآن مخلوق نباشد  
 و دیگری گفت خدای تعالی بوی گرداناد و بمشابه کاشنا و بیکان از من بگریزند اگر  
 قرآن مخلوق نباشد و دیگری گفت خدای تعالی تمام را در تنک ترین محلی میگرداند اگر قرآن مخلوق  
 نباشد و دیگری گفت خدای تعالی تمام را در هر باغی گرداناد اگر قرآن مخلوق نباشد و بعد از  
 همه و افق گفت خدای تعالی بد من را بسوزانند در دنیا پیش از خیرت اگر قرآن مخلوق نباشد  
 پس سؤالی گفت خنده من از آن بود که این قصه بجا ظاهر و بهر هیچکس از آن جماعت نماند که  
 ان دعا که در خود کرده بود مستجاب شد و آنچه گفته بود بشانند این اود او مفلوح شد  
 و بد آن دیگر را بجهنمهای آهسته بد و خسته و ببرد و آن دیگری در مرضی خمری می کرد از آن  
 آن هیچکس کرد آن نمی توانست کشت هر چند عطر بکاری می بردند سود نمی داشت آن دیگری  
 و آن دیگری و آن دیگری خانه بر بالای وی بنا کردند یک کز در درخت بجا ببرد و آن دیگری  
 در درجه غرق شد و ببرد و واقع را مرضی عارض شد که اطبا بر آن اتفاق کردند که از چوبی برون  
 تنوی می باید تا فتنه که از آن حکم بر باید بعد از آن از آن خالی کند و از سبب برساند و در  
 راس ساعت را بجا نشانند و بعد از آن بیرون آرند چون بیرون بروی افتد و جمع وی  
 عظیم خواهد شد و فریاد خواهد کرد مرا بتنور باز برید می باید و مرا بتنور باز ببرند و اگر نه  
 هلاک خواهد شد چون اطبا گفته بودند و از تنور بیرون آوردند چنانکه کا و باند کند  
 فریاد کرد که مرا بتنور باز ببرید زنان و غلامان وی ترحم کردند و مرا بتنور باز بردند فریاد  
 وی کم شد و آبهای که از تن وی بیرون آمده بود بطریق و بدن وی انکشت شد چون بیرون  
 آوردند فی الحال ببرد و تقاضای عقوبات مخالفان از آن پیشتر که بفرمودن بان و بفرمودن بان  
 استیضای آن توان نمود چه ظاهر است در هر روز کاری در هر دیاری و بال و نکال منوجه حال  
 او را بطلیم و زور و احتیاج و فقر که از سنت نبوی و شریعت مصطفوی تجاوز کرد و ماند  
 می کرد و مشاهده خواص دعوا می افکند از شرح بیان مستغنی است بلکه هر کس را که باطن نبوی  
 ایمان منور شده باشد از ملاحظه احوال خود تفاوت تمام میان اوقات طاعات و روزهات  
 معاصی و مخالفات می باید چنانچه طاعات همه ذوق حضور و مکام اخلاق و محاسن  
 افعال است و نمره معاصی همه کدورت و ظلمت و ذیام اخلاق و قبیح افعال و سنگ نیست

انما هیهاتک از قبیل منویات است اینها از معقوله عقوبات است و تقنا الله جمیع  
 المسلمین لا یرکاب الطاعات و جتینا عن اقتراف التیات المؤدی الى المواقفه بالعقوبات انه  
 خیر موفق و معین اینست اخراج معین خبر و ملهم صواب توفیق ابودان داد و در طی این کتاب  
 امید است که چون مطالعه کنندگان بر مصنفون ان مطلع شوند و از ادراک معانی ان مستفیع گردند  
 باعث و متصدک این جمع و تالیف را بدعای خیر و رحمت یاد کنند و با استدعای فضل و مکرمت  
 اسداد نمایند: **اللهم والتمسوا بالاحلال** : که وصف تلم کوفت این معانی  
 در آن و قتم اتمام این دستا : **که تمته بود تا ریح سال** : خدا یا بان سرور اینها  
 کز و یافت طور نبوت کمال : **بصحب بالکن که برکن نافه** : فروغ هدی جزایان صی و ال  
 باشیع و اشباع عنان : **مقدمه نشینان صفه حال** : که بکجام لب نشند ریز  
 زنجیان عشقان یک سقا : **بان جوعه بنان چنان خور** : که افند ز خود پیغمبر لایزال  
 در آن پیغمبری باز گشتن تو با : **که حسن الملی و نعم لاله** :



چهل صفت برادر سارنگ خوشنود  
 میکنند و دم بر دم قطره از خون قطره  
 زود تر از یک ره کن کار زهر او را  
 برده است از سینه صرا ز به خواب از دل قرار  
 قطع این دای ترک خود قران  
 می نهد در خفته قدرت زمام اختیار  
 است و ستم که بخود می دوم در راه او  
 نیست برین ماز رسته مهر مهر  
 پی کوبان می براد شوق حال او را  
 زیم بدم چهل جود کل بود را و فر  
 بهر کسی نه نه بهر کجده داری می نهد  
 بهر کجده است و من زین کجده ستم زهر بار  
 هر شفی باکت می ستم زنده در رهش  
 می تمام چهره مقصود را اینده دار  
 محفل منبای بر می چند صد را و از کن  
 و نوای ترا غایب بکار از نوسان کن  
 یک طرف به یک صبر کجده از نودای  
 از کران جان بود از ناکه باز بر پی  
 نه چهل ذکر حبیب منزل او بشنود  
 که چه باشد در کرای کوه کرد و پی  
 ایوانه زری جگر بکشت و کوی برین  
 گزینم کجده می ایاریم جان نوار  
 حال کجده و برین فرود از روی کافور کجده  
 سوی قدم چوب به نوار بر  
 منزل جان و کان لطافت است  
 اسامی و خوش خاک و دلکش میانی کجده  
 لا اله الا او بر چه ناله افغان  
 سوره الفلا و بر چه ناله بکشت ی  
 وایع اعظم که بیم کجده را و او خوش  
 گزینم و پیچوده دای من  
 کجده میگویم زنی قصه نیم نرسیده است  
 کاف ب جود خورشید که در انوش  
 بر کنار و جود امانده و از ناله و ناله  
 و زود و چه دجله خیل در کن رسته و ناله  
 پی پان کی کردی بر کجده دانه  
 که بنجیدی امای تریم ز انس و جان  
 جتلا تریم که کجده کم ای وطن  
 عرا ترک افست در وطن کجده  
 مرغ جانرا اشتیاق صفت ای ناله  
 خواب لای حفره آمد که بودی خوش  
 مرقه کجده چه صید صید اندر اسات  
 فرض بودی بر همه مهر زیارت کجده  
 حرف کجده ناله و جود  
 مرقه او در زمین چند زهر جان کجده  
 باز سرباز کجده ششم ز طوفان کجده

(Faint bleed-through text from the reverse side of the page)



بسم الله الرحمن الرحيم

تمهيد في القول في الولد والولد  
القول في معرفة القول في الولد والولد  
القول في اصناف ارباب الولد  
القول في اثبات الكرامة في الاولاد  
القول في انه متى سميت الصوفية صوفية  
ب ذوالنون مصر  
د ابو الاسود مكي قدس سره  
ز وليد بن عبد الله الشافعي  
ط يوسف اسباط قدس سره  
يا ابو سليمان داراني  
يج ابو سليمان داود بن نصر الطائي  
يه ابراهيم بن سعد العلوي الحلي  
يز ابراهيم ستنبه هروي  
يط ابراهيم الطروش  
كا ابراهيم اجري صغير رحلي  
كد ابراهيم بن شمس المقيدي  
كه ابراهيم بن شمس المقيدي  
كو فتح بن شريف المروزي  
كح بشر الطبراني رحمه الله  
كز شقيق بن ابراهيم البجلي

القول في المعرفة والعارف والتعارف  
القول في التوحيد ورايته واربابها  
القول في الفرق بين العجزة والكراية والاسراج  
القول في انواع الكرامات وخرق العادة  
ا ابو هاشم صوفي قدس سره  
ج اسرافيل قدس سره  
و ابو يعقوب هاشمي  
ح فضيل عباس قدس سره  
ي معروف كرخي  
يب داود داراني  
يد ابراهيم ادهم  
يو ابو الحارث الاولائي  
يح ابراهيم دياحي قدس سره  
كه ابراهيم الصياد البغدادي  
كب ابراهيم اجري كبير  
كه محمد بن خالد الاجري  
كه فتح بن علي الموصلي  
كز بشر بن الحارث بن عبد الله  
كل قاسم حربي رحمه الله  
لا داود البجلي

ب حارث بن الاسد المحاسني  
د ابو تراب الرعي  
لو سري بن المفلح السقطي  
ج ابو جعفر اسماعيل  
م مجيب بن معاذ الرازي  
مب ابو يزيد بسطامي  
مد ابو حفص حداد قدس سره  
مو ظالم بن محمد بن محمد  
مح عبد الله مهدي باوري  
ن ابو الحسن البارودي  
نب احمد بن عاصم الابطاكي  
ند علي عكني  
نو احمد بن ابي الحوار  
نح سهل بن عبد الله التستري  
س عباس بن يوسف الشكلي  
سب ابو حمزة خراساني  
سد حمزة بن عبد الله العلوي  
سوا حنف الحمداني  
سح ابو عقاب بن علوان المغربي  
سج ابو الحسين الاثري  
سد ابو جعفر بن الكوفي رحمه الله  
سد عمر بن عثمان المصنف  
سو ابو عثمان حيري قدس سره  
سي مكي بن مكي الهروي  
فب ابو عباس معري  
فب طحان بن محمد الصباح النبلي

ج ابو تراب نخشي  
ك ابو حاتم عطا  
لز علي بن عبد الحميد الغضائري  
لط احمد بن خضرويه البجلي  
ما خلف بن علي رحمه الله  
مح ابو علي سندي قدس سره  
مه ابو محمد حداد قدس سره  
مز ابو مزاحم شيرازي  
بط حمدون قصاري  
نا منصور بن عمار  
نج محمد بن منصور الطوسي  
نه حاتم بن عمرو الاصبهاني  
ند عبد الله بن سابق الانطاكي  
نط عباس بن حمزة ينشايوري  
سا عباس بن احمد الشاعر الانديسي  
سب ابو حمزة بغدادكي  
سد ابو سعيد حراري قدس سره  
سد ابو شعيب المقيدي رحمه الله  
سد حماد قدس سره  
سد سيد الطائفة جنيد البغدادي  
سد علي كهمس الحلي رحمه الله  
سد عماد بن شجاع كرمانكي  
سد زكريا بن دلويز رحمه الله  
سد عطاء بن ابي بصير الهمداني  
سد ابو طالب الاحمدي رحمه الله  
سد ابو العباس بن مسروق



**قد** شيخ ابو العباس موريه بن بغداد  
**قد** ابو عبد الله النابغة  
**قد** ممشاد الدينوري  
**قد** احمد بن ابراهيم الموحدي  
**قد** يوسف بن الحسين الرازي  
**قد** ثابت الخباز  
**قد** سمون بن حمزة الحبلي الكذاب  
**قد** عرو بن الوصابي رحمة الله  
**قد** سعد بن يحيى  
**قد** علي بن سهل بن الازهر الاصفهاني  
**قد** محمد بن فان رحمة الله  
**قد** علي بن حمزة الاصفهاني الكلبي  
**قد** علي بن موقف البغدادي  
**قد** ابو عزيز الاصفهاني  
**قد** ابو عبد الله بن جلال  
**قد** ابو عبد الله البرقي  
**قد** ابو عبد الله الحصري  
**قد** علي بن بندار بن الحسين الصوفي  
**قد** محمد بن علي الحكيم الترمذي  
**قد** ابو عبد الله عباد الله  
**قد** ابو عبد الله السالبي  
**قد** ابو عبد الله طابره قدس الله  
**قد** ابو القاسم رازي رحمة الله  
**قد** بكر سعد رحمة الله  
**قد** ابو زر الترمذي  
**قد** محمد بن الحسن الجوهري

**قد** ابو عبد الله المعمر  
**قد** شيخ ابو عبد الله الاصفهاني  
**قد** الحسن بن علي الموحدي  
**قد** محمد بن ابي ربيعة بن ابي ربيعة  
**قد** عبد الله بن حاتم قدس الله  
**قد** ابو ثابت الرازي  
**قد** محمد بن هرون قدس الله  
**قد** ميمون المعمر المغربي  
**قد** عطاء بن سليمان  
**قد** محمد بن يوسف بن معدان البنا  
**قد** سهل بن علي المروزي  
**قد** علي بن شعيب التقي  
**قد** ابو احمد القلاسي  
**قد** ابو عبد الله القلاسي  
**قد** ابو عبد الله خاقان الصوفي  
**قد** ابو عبد الله سنجري  
**قد** جعفر بن المبرقع  
**قد** محمد بن الفضل البجلي  
**قد** علي بن بكر قدس الله  
**قد** ابو عبد الله الحصري  
**قد** ابو طالب محمد بن علي بن عتيق  
**قد** ابو بكر الوراق الترمذي  
**قد** ابو القاسم الحكيم سمرقندي  
**قد** صالح بن مكنون رحمة الله  
**قد** هاشم سعد رحمة الله  
**قد** ابو بكر كاشي دينوري

**قد** ابو علي الجوزجاني  
**قد** طاهر مقدسي  
**قد** ابو يعقوب بفرجوري  
**قد** احمد بن وهيب  
**قد** ابو يعقوب اقطع  
**قد** ابو يعقوب مذكوري  
**قد** ابو يعقوب خراط عتلا  
**قد** خير ناس قدس الله  
**قد** محفوظ بن محمد رحمة الله  
**قد** ابراهيم بن ثابت  
**قد** غانم بن سعد  
**قد** غيلان الموسوي  
**قد** ابو صالح المزني  
**قد** ابو العباس دينوري  
**قد** ابو العباس باوردي  
**قد** ابو العباس السياركي  
**قد** ابو العباس نفاوي  
**قد** ابو القاسم نكدي  
**قد** ابو العباس حمزة بن محمد  
**قد** عبد الملك اسكافي  
**قد** فارس بن عيسى البغدادي  
**قد** ابو منصور كاوكلام رحمة الله  
**قد** محمد بن حامد الترمذي  
**قد** بنان بن محمد الحمال  
**قد** بنان بن عبد الله  
**قد** ابو الحسن الصايغ الدينوري

**قد** محمد واحد ابنا ابني الوردي  
**قد** ابو يعقوب السوسي روح الله  
**قد** ابو يعقوب الزيات  
**قد** ابو يعقوب مزابل  
**قد** ابو يعقوب بن زبيري  
**قد** ابو يعقوب بن ميداني  
**قد** ابو يعقوب كوري  
**قد** محفوظ بن محمود  
**قد** ابراهيم بن عيسى  
**قد** ابو احمد جبري  
**قد** غيلان السمرقندي  
**قد** ابو العباس بن عطا  
**قد** ابو العباس ابن زبيري  
**قد** ابو العباس احمد بن عجمي  
**قد** ابو العباس البردعي  
**قد** ابو العباس السهروردي  
**قد** اخي فرج زنجاني  
**قد** ابو العباس سريحي  
**قد** حسين بن منصور الجليلي  
**قد** ابراهيم بن فائز  
**قد** احمد بن حسين بن منصور الجليلي  
**قد** ابو عمرو مشقي قدس الله  
**قد** عدا الله بن محمد الخزاز  
**قد** ابو اسحق بن ابراهيم الحارثي  
**قد** شيبان بن علي رحمة الله  
**قد** ابو الحسن الصايغ الدينوري







رحم شيخ احمد حرا في  
شيخ ابو الحسن الارموي  
شيخ ابو الخير ماله  
شيخ ابو محمد العنادة  
شيخ هشام بن عبدان رحمه الله  
شيخ عبد الرحيم اصطخري  
شيخ علي بن شويه رحمه الله  
شيخ ابو الصغاني  
شيخ ابن بن محمد بن جعفر الزياتي  
شيخ ابراهيم المؤكل رحمه الله  
شيخ ابو علي واربع  
شيخ ابو القاسم القصير  
شيخ ابو الحسن الحكي  
شيخ ابو اسحق ابراهيم بن شهرآورد  
شيخ ابو الحسن كردويه  
شيخ شيخ جمال الدين الكنجاني  
شيخ خواجه علي بن حسن كرماني  
شيخ ابو عبد الله القزويني  
شيخ ابو عبد الله بن مالك رحمه الله  
شيخ ابو عبد الله مولي  
شيخ ابو القاسم المقر  
شيخ ابو عبد الله المنيوري  
شيخ ابو الحسن بن خضاعة  
شيخ ابو الحسن بن محمد  
شيخ شيخ احمد جوالاكر  
شيخ ابو المظفر بن محمد

رحم شيخ احمد حرا في  
شيخ ابو عبد الله بن الحنفية  
شيخ ابو بكر النعماني  
شيخ جعفر الخدائي  
شيخ ابو محمد بن محمد الله تعالى  
شيخ مومل الجصاص رحمه الله  
شيخ ابو بكر الاسكاف رحمه الله  
شيخ ابو محمد الخفاف  
شيخ عبد الله القصاص رحمه الله  
شيخ ابو طالب خورج  
شيخ ابو الفضل جعفر الحيدري  
شيخ عبد العزيز حراي  
شيخ ابو علي حسين بن محمد  
شيخ شيخ روزبهان بقله  
شيخ شيخ عبد الله بلياني  
شيخ موهبي بن عمران جبرق  
شيخ ميرزا نينا بوري  
شيخ ابو عبد الله الزودي  
شيخ عبد الله دواني  
شيخ ابو عبد الله المقر  
شيخ ابو محمد الرازي رحمه الله  
شيخ ابو الحسن السيريني  
شيخ ابو الحسن طرزي  
شيخ شيخ محمد ساحري  
شيخ ابو الحسن حداد مروي  
شيخ امير جده شفال قزويني

شفا شيخ جبرق عقيقي  
شيخ ابو الحسن بن ابراهيم رحمه الله  
شيخ ابو الحسن مروي  
شيخ باب فرغانة رحمه الله  
شيخ ابو نصر سراج رحمه الله  
شيخ خالوي نينا بوري  
شيخ شيخ احمد نصر ابادي  
شيخ شيخ ابو علي دقاف  
شيخ شيخ ابو القاسم شوياسي  
شيخ شيخ محمد قصابي لاملي  
شيخ ابو عبد الله الانستاني  
شيخ شيخ ابو القاسم كركاني  
شيخ خواجه مظفر بن احمد بن حمدان  
شيخ امير علي عموري رحمه الله  
شيخ حسين بن محمد بن موهبي  
شيخ شيخ ابو العباس شقائي  
شيخ علي بن عثمان بن ابي علي الجلاي القزويني  
شيخ اديب كندي رحمه الله  
شيخ شيخ احمد بن ابي اسحاق  
شيخ شيخ ابو دهر اردبيلي رحمه الله  
شيخ شيخ عبد الله باكي رحمه الله  
شيخ ابو اسحق شامي رحمه الله  
شيخ خواجه محمد بن ابي احمد الجشتي  
شيخ خواجه مود ودرجهم الله  
شيخ ابو الوليد محمد بن ابي الرجا  
شيخ خواجه محمد بن علي الشيباني

شيخ عارف عيار رحمه الله  
شيخ شيخ عمران تلخي  
شيخ ابو حامد دوشان رحمه الله  
شيخ ابو منصور موهبي رحمه الله  
شيخ شيخ ابو الفضل بن الحسن  
شيخ شيخ ابو العباس القصابي  
شيخ شيخ ابو علي باه  
شيخ شيخ ابو علي الشيباني  
شيخ شيخ لقمان سرخسي  
شيخ شيخ ابو الحسن خرفاقي  
شيخ شيخ ابو سعيد بن الحسن  
شيخ شيخ خالوي نينا بوري  
شيخ معشوق طوسي قدس الله  
شيخ شيخ ابو عبد الله بن الحسن الشيباني  
شيخ شيخ ابو القاسم قشيري  
شيخ شيخ ابو الفضل محمد بن الحسن  
شيخ خواجه احمد حمادي  
شيخ شيخ ابو الحسن بن محمد الله تعالى  
شيخ شيخ ابو دهر اردبيلي رحمه الله  
شيخ شيخ ابو عبد الله المشغري باه  
شيخ شيخ موهبي بن شيرازي  
شيخ خواجه محمد ابدال جشتي  
شيخ خواجه موهبي بن محمد بن علي  
شيخ خواجه احمد بن موهبي بن محمد  
شيخ شيخ ابو عبد الله بن ابي منصور محمد الله  
شيخ شيخ ابو عبد الله طاهي رحمه الله



**تہ** شیخ ابوالحسن بنری حجازی  
**تہ** کلاسیل و برادر وی محمد خودیہ  
**تہ** ابو منصور سوختہ  
**تہ** شیخ بوسلہ باوردی  
**تہ** ابو علی زر کونہ  
**تہ** شیخ ابو نصر قباۃ رحمہ اللہ  
**تہ** شیخ ابو منصور کازر رحمہ اللہ  
**تہ** ابو سعید معلم ہمدانی  
**تہ** شیخ عمر رحمہ اللہ  
**تہ** ابوالحسن بخار رحمہ اللہ  
**تہ** محمد بن عبد اللہ کازر ہرک  
**تہ** خواجہ خیرجہ رحمہ اللہ  
**تہ** ابو نصرین ابی دعبلہ ایلمی  
**تہ** ابو عباس مختار بن محمد الخیر  
**تہ** شیخ الاسلام احمد انامی الحامی  
**تہ** شیخ ابو علی فارمدی  
**تہ** محمد الاسلام محمد بن محمد الغزالی  
**تہ** خواجہ یوسف ہمدانی  
**تہ** خواجہ عارف دیوگری  
**تہ** خواجہ علی رامینی رحمہ اللہ  
**تہ** میر سید کلال رحمہ اللہ  
**تہ** خلیل انار رحمہ اللہ  
**تہ** خواجہ علاء الدین عطارد  
**تہ** خواجہ ابو نصر پارسا  
**تہ** مولانا یعقوب چرخے  
**تہ** مولانا نظام الدین خاموش

**توکا** کا ابو القصور بنے  
**فتح** ابو منصور بن محمد الانصاری  
**شیخ** احمد حاجی رحمہ اللہ تھا  
**فتح** ابو علی کیتال رحمہ اللہ تھا  
**شیخ** ابو علی بوہڑ رحمہ اللہ تھا  
**شیخ** ابو اسماعیل نصر آبادی  
**شیخ** اسماعیل دہاس حیرے  
**شیخ** محمد ابو حفص کورے  
**شیخ** احمد کوفانے  
**شیخ** ابو البیٹ فوشی  
**قربچ** رحمہ اللہ تھا  
**عبد اللہ** احمد بن عبد الرحمن بن علی المالیہ  
**سلطان** محمد الدین طالبہ  
**شیخ** ابو ذر بوزجانے  
**شیخ** ابو طاهر کدر رحمہ اللہ  
**شیخ** ابو بکر بن عبد اللہ الطولانی  
**شیخ** احمد غزالی الطولانی  
**خواجہ** عبد الخالق عجزوانے  
**خواجہ** محمد انجیر فغوسے  
**خواجہ** بابا بیہ رحمہ اللہ  
**فتح** قثم شیخ رحمہ اللہ تھا  
**خواجہ** یحییٰ الدین نقشبند  
**خواجہ** محمد بارسا قدس سرہ  
**خواجہ** حسن عطاردی  
**خواجہ** علاء الدین عجزوانے  
**خواجہ** عبد اللہ صاحبہ اللہ

ကျွန်ုပ်တို့

**تغ** مولانا سعد الدین کا شعری  
**ش** شیخ ابوالحسن  
**تب** محمد بن حمویہ الجویفی  
**تد** شیخ بکر رحمہ اللہ  
**تو** شیخ ضیاء الدین ابوالنجفی  
**تج** شیخ روز بھان کبیر معصوم  
**تق** شیخ نجم الدین الکیلی  
**تف** شیخ سعد الدین حموی  
**تقد** عبد الرحمن جمال الدین کبیر  
**تقو** شیخ نجم الدین رازی المعروف  
**تقر** شیخ جمال الدین احمد حورفا  
**تک** کریم الدین علاء الدولہ احمد بن محمد الیاس  
**تقب** شیخ نجم الدین محمد بن محمد الاداکا  
**تقد** ابوبکر البرکات نقی الدین علاء  
**تقو** شیخ عبد اللہ عرجانی  
**تخ** اخی علی قتال شاہ  
**تص** مولانا فخر الدین کورستانی  
**تصب** شیخ محمد شاہ فراہی  
**تصد** مولانا شمس الدین اسد  
**تصو** سید برہان الدین محقق  
**تضم** مولانا غوث الدین محمد بن علی ملک دارمیر  
**تض** شیخ جلیس حام الدین حسن بن محمد الحمید  
**تب** شیخ شہاب الدین سہروردی  
**تد** شیخ طحطاوی الدین عبدالرحمن بن علی غریب  
**تو** ابراہیم محمد وبہ رحمہ اللہ  
**تج** شمس الدین صفیہ رحمہ اللہ

تقط خواجہ عبداللہ ادام اللہ کا بیٹا  
تقا شیخ حسن کاکا منا  
تقہ عن القضاء ہمدانی  
تقہ شیخ فقہ رحمہ اللہ  
تقر شیخ عباس  
تقط شیخ محمد الدین بغدادی  
تقر شیخ سیف الدین باحرز  
تقر بابا کالجندی رحمہ اللہ  
تقر شیخ رضی الدین لالا الغزنوی  
تقط شیخ نور الدین عبدالرحمن  
تقا اخی علی مصری رحمہ اللہ  
تقر اخی محمد دہشتا  
تقر امیر سید علی بن خداداد بن دہشتا  
تقر بابا محمود طوسی رحمہ اللہ  
تقط شیخ حافظ بہاء الدین غرارد  
تقا شاہ علی فراہی  
تقر شیخ بہاء الدین عمر قدس  
تقر شیخ بہاء الدین ولد  
تقر مولانا جلال الدین محمد علی  
تقط شیخ صلاح الدین فرہان الغزنوی  
تقر سلطان ولد قدس اللہ تعالیٰ  
تقر شیخ غیب الدین علین زرغون شہر  
تقر شیخ محمد بیخیر رحمہ اللہ  
تقر شیخ جمال الدین لور رحمہ اللہ  
تقط شیخ نور الدین عبدالصمد شہر

5750-11

المنا

تراخی رو

بزرگوں

記



[illegible]

عَلَيْهِ

تمه ابراهيم بن معصار  
الحمد لله رب العالمين

**ش**ياخ كمال الدين عبد الوهاب  
**ش**خ زين الدين ابوبكر الخوافي  
**ش**ه شمس الدين محمد الكرواسي  
**ش**ير مولانا لاجل الدين محمد زاهد  
**ش**يط مولانا طه الدين خلوصي  
**ش**كا شيخ نظام الدين خالدي هلي  
**ش**كج شيخ محي الدين عبدالقادر الجيلاني  
**ش**كه شيخ صدقہ بعد ادة  
**ش**كر شيخ ابو محمد عبد الرحمن الطوسي  
**ش**كط شيخ بقاء بن بطور رحاص  
**ش**لا محمد الاواني كمال بن القادر مودني  
**ش**لج شيخ ابو المدين المغربي  
**ش**له ابو البرج الكنيف الملقب  
**ش**لج سدي احمد بن ابی الحسن الوافقي  
**ش**م شيخ جاكير قدس  
**ش**م ابی الحسن بن محمد القصبه الغزي الصافي  
**ش**عد ابن الفارض الحوي المصري  
**ش**مو شيخ محي الدين بن العربي  
**ش**مير شيخ مريد الدين الجندی  
**ش**مط شيخ موصی سدرانی  
**ش**نا شيخ ابو الغيث جميل البصري  
**ش**نج فاضل شيخ ابی الخضر الحجازي  
**ش**نه شيخ ابو العباس المروسي  
**ش**نر احمد بن محمد شيخ عبد اربعي  
**ش**ط خواجہ قطب الدين رحيمي جامي  
**ش**شا ابو عبد الله المغربي بن الطوفي

**ت**ب شیخ سلمان بن کاظم موله  
**ت**د شیخ معراج  
**ت**و شیخ رحمان  
**ت**ع امام عبد الله بن ابي العزیز  
**ت**ع شیخ ابو عبد الله بن حامد الکرمانی  
**ت**ع حکیم سنان بن عزیزی  
**ت**ع شیخ شرف الدین صاحب عبد الله بن عبد الله  
**ت**ع ابو حنیفه  
**ت**ع افضل الدین بن عبد الحقایق اخافا  
**ت**ع خسرو دهلوی  
**ت**ع شیخ کمال خجندیه  
**ت**ع شمس الدین الحافظ الشیرازی

الى مراتب الرجال

اذ ابعده عديريه رجمها الله تعالى  
 ج مريم البصريه رجمها الله  
 ه معاذ العديريه  
 ز شعوانه رجمها الله  
 ط حفصه بنت شيرين  
 يا حاكمه دمشقيه  
 ج فاطمه بنتا بوريه  
 ت فاطمة البربرديه  
 ي ز والمدا شيخ ابي عبد الله الحنفية  
 يط فضله رجمها الله  
 كا حفصه رجمها الله تعالى  
 ك بيبك مروييه  
 كه فاطمه بنت الشيخ

**شع** شیخ علی گوردی رحمة الله  
**شع** شیخ ابوالعباس الدمشقی  
**شع** شیخ علاء الخوارزمی  
**شع** شیخ شهاب الدین السمرقانی  
**شع** شیخ امیر قاسم تبریزی  
**شع** شیخ فرید الدین عطار نیشابوری  
**شع** شیخ فخر الدین ابراهیم المصطفی العزازی  
**شع** شیخ اوحید اصمہانی  
**شع** شیخ نظامی حرانی  
**شع** شیخ حسن دہلوی  
**شع** شیخ مولانا حبیبی مشہور بمغرب  
**شع** الباء العارفات الواصلا

ب لباة المتعبه ورحمها امه  
در جهان والهد رحمها امه  
و عذيره العا بد ورحمها امه  
ح ك ز د ن ز ه ا امه  
بابه شاميه  
ب ا م ح ا ن  
ن د ز ي ت و ن  
ي و ا م ع ل ز و ح د ا م ن و ن  
ي ف ا ط ه ب ت ا ن ي ك ر ا ك ت ا ن  
ك ت ل م ي ن ف ك ر م س ق ط ي ر ا م  
ك ا م م ح م د ر ه م ا م  
ك د خ ر ك ع  
ك و ح ا ر م و د ا



كز امرأة مجهولة  
كك امرأة مصرية  
لا امرأة خوارزمية  
لج امرأة اصفهانية

ك  
جارية مجهولة  
ل  
امراة مصوية اخرى  
ل  
جارية حبشية  
ل  
امراة فارسية

١٠٠  
 ١٠١  
 ١٠٢  
 ١٠٣  
 ١٠٤  
 ١٠٥  
 ١٠٦  
 ١٠٧  
 ١٠٨  
 ١٠٩  
 ١١٠  
 ١١١  
 ١١٢  
 ١١٣  
 ١١٤  
 ١١٥  
 ١١٦  
 ١١٧  
 ١١٨  
 ١١٩  
 ١٢٠  
 ١٢١  
 ١٢٢  
 ١٢٣  
 ١٢٤  
 ١٢٥  
 ١٢٦  
 ١٢٧  
 ١٢٨  
 ١٢٩  
 ١٣٠  
 ١٣١  
 ١٣٢  
 ١٣٣  
 ١٣٤  
 ١٣٥  
 ١٣٦  
 ١٣٧  
 ١٣٨  
 ١٣٩  
 ١٤٠  
 ١٤١  
 ١٤٢  
 ١٤٣  
 ١٤٤  
 ١٤٥  
 ١٤٦  
 ١٤٧  
 ١٤٨  
 ١٤٩  
 ١٥٠  
 ١٥١  
 ١٥٢  
 ١٥٣  
 ١٥٤  
 ١٥٥  
 ١٥٦  
 ١٥٧  
 ١٥٨  
 ١٥٩  
 ١٦٠  
 ١٦١  
 ١٦٢  
 ١٦٣  
 ١٦٤  
 ١٦٥  
 ١٦٦  
 ١٦٧  
 ١٦٨  
 ١٦٩  
 ١٧٠  
 ١٧١  
 ١٧٢  
 ١٧٣  
 ١٧٤  
 ١٧٥  
 ١٧٦  
 ١٧٧  
 ١٧٨  
 ١٧٩  
 ١٨٠  
 ١٨١  
 ١٨٢  
 ١٨٣  
 ١٨٤  
 ١٨٥  
 ١٨٦  
 ١٨٧  
 ١٨٨  
 ١٨٩  
 ١٩٠  
 ١٩١  
 ١٩٢  
 ١٩٣  
 ١٩٤  
 ١٩٥  
 ١٩٦  
 ١٩٧  
 ١٩٨  
 ١٩٩  
 ٢٠٠















نوع مقام ملائکه و مقصود و ان وصف خاص صوفی است چه صوفی اگر چه مرتبه  
 او را بر مرتبه فقیر است و لکن خلاصه مقام فقیر در مقام او درج است و سبب آنست که  
 صوفی را عبور بر مقام فقر از جمله شرایط و لوازم است و هر مقام که از آن نرفته کند صفا و  
 و نقاوه انرا انتزاع نماید و در آن مقام خود نشود پس فقر در مقام صوفی و صفی دیگر زیاد  
 بود و ان سبب نسبت جمیع اعمال و احوال و مقامات است از خود و عدم تملک آن چنانکه در جمیع  
 عمل و هیچ حال و هیچ مقام از خود نیست و بخود مخصوص نداند بلك خود را نیز ببیند پس  
 او را نه وجود بود و نه ذات و نه صفت خود و خود را در فنا بود و این حقیقت فقر  
 که متناهی و فطرتان سخن گفته اند و آنچه پیش ازین در معنی فقر یاد کرده شد بر سر  
 فقرست و صورت آن شیخ عبد الله خفیه قدس سره گفته است الهی عدم الاملاک  
 و الخروج عن احکام الصفات و این حدیث جامع است شمل بر سر فقر و حقیقت آن  
 و بعضی گفته اند الفقیه الذی لا یملک ولا یمالک و فویت مقام صوفی از مقام فقیر است که  
 فقیر ارادت فقر و ارادت حفظ نفس محبوب بود و صوفی را هیچ ارادت مخصوص نبود و  
 در صورت فقر و غنا ارادت او در ارادت حق محو بود بلك ارادت او عین ارادت حق  
 باشد و باینکه اگر صورت فقر بر سر ان اختیار کند ارادت و اختیار خود محو و فوجیه  
 ارادت او ارادت حق باشد او عبد الله خفیه رحمه الله گفته است الصوفی من استصفاه الحق  
 لنفسه تودا و الفقیه من استصفه نفسه فی فقره تقربا و بعضی گفته اند الصوفی هو الخارج  
 عن النعوت و الرسوم و الفقیه هو الفاعل للاشیاء و ابوالعباس قفاوندی رحمه الله گوید  
 الفقیه بدایه الصوف و فرق میان فقر و زهد آنست که فقری وجود زهد ممکن بود چنانکه  
 کسی بزرگ دنیا کند بعضی نایب از سربقین و هنوز رغبت از آن باقی بود و همچنین زهد  
 بی فقر ممکن است چنانکه کسی با وجود اسباب رغبت از آن مصروف بود فقر را بهیئت  
 و حقیقت بر سر او عدم املاک است و حقیقتا و خروج از احکام صفات و سلب خصائص  
 چیزی بخود بر سر فقر صورت زهد است و امارت ان و معنی زهد صرف رغبت از دنیا و حق  
 سبب آنست که بعضی از اولیا خود را در تحت قیام عزت از نظر عباد محو کردند  
 ظاهر ایشان را با سر غنا که صورت رغبت است بپوشانند اهل ظاهر ایشان را از جمله راغبان دنیا  
 پندارند و جمال ایشان از نظر نا محو بان پوشیده ماند و این حقیقت فقر و زهد در صف

فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف

فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف  
 فقر و زهد در صف

خاص

خاص و لازم حال صوفی است و اما بر سر فقر اخبار بعضی از مشایخ صوفیان است و مراد آنست  
 در این اخبار با بانی و نقل از دنیا و ترغیب دعوت طالبان با صورت با صورت فقر بزرگان حال  
 و اختیار ایشان درین معنی مستند با اختیار حق بر طلب حظ اخروی و اما احکام جماعتی باشند  
 که خدمت فقر و طالبان اختیار کنند چنانکه با و در خطاب گویند که ادا رایت لطیفان لطیفان  
 و اوقات خود را بعد از اداء فرایض و تفویض خاطر ایشان را اهتمام با امور دنیای عانی  
 بر استعداد امر معاد مصروف دارند و انرا بر فوایل عبادت تقدیم کنند و در طلب جمیع اینها  
 در هر طریقی که در شریعت مذموم نباشد مداخلت نمایند بعضی بکسب و بعضی بدریوزه و بعضی  
 بفیوح و نظر ایشان در اخذ و اعطای بر حق بود و خلق را در اخذ و اعطای بر حق سبحانه  
 دانند و در اعطای واسطه قبول و از عزت این مقام بر طایفه حال حاضر و شیخ مشقه شده است  
 و خادم را از شیخ فرقی نفاذ نمایند و فرقی آنست که خادم مقام ابوالرست و شیخ در مقام مقرب  
 زیرا که مراد خادم در اختیار خدمت بیل ثواب آخرت بود و الا بدان مقید نکرد و شیخ بر ادحق  
 قائم بود بمراد نفس خود و اما عبادان طایفه اند که بوسیله بر وظایف عبادات و فواید  
 فواید مواظبت و ملازمت نمایند از برای نیل ثواب اخروی و این وصف در صورت موجود لیکن  
 فقر و مبرا از شوائب علی و اعراض همه ایشان حق را برای حق بپوشند و برای ثواب اخروی  
 و فرقی میان عباد و زهاد آنست که با وجود رغبت بدینا صورت عبادت ممکن بود و فرقی  
 میان عباد و فقر آنکه با وجود غنا یا بیک شخص عابد بود پس معلوم شد که وصلان و طایفه  
 و ساکنان شش طایفه و هر یک از این طایفه شکانه دو مقبیه دارد یکی محقق و دیگری بطل  
 اما مقبیه محقق بصوفیان مقصود اند که بهایات احوال صوفیان مطلع و مشافی باشند  
 و بقاء و بقایات صفات از بلوغ مقصد و مقصود معوق و ممنوع و مقبیه بطل ایشان  
 جماعتی که خود را در بر سر صوفیان اظهار کنند و از حلیت عقاید و اعمال و احوال ایشان  
 عاقل و عاقل باشند و بعضی طاعت از کردن برداشته خلیج الذلاد در مرغ اباحت می  
 چرند و گویند و گویند نقد فقیر با حکام شریعت و طایفه غلام است که نظر ایشان بر طایفه  
 اشیا مقصود بود و اما احوال خاص و اهل حقیقت از آن عالمی تر است که بر سر ظاهر مقید  
 غلبه و اهتمام ایشان بر اعاده حضور باطن پیش نبود و این طایفه را باطنیه و مباحیه  
 خوانند و اما متشبه محقق بجهاد و باطن و اصل طایفه باشند از اهل سلوک که سیر ایشان

فقر و زهد در صف



اوج انحراف از راست

هنوز در قطع منازل صفات نفوس بود و از تابش حرارت طلب جودشان در خلق و انحراف  
و پیش از ظهور بنای صبح کشف است و استقرار و یکن در مقام خاکه کاه به برقی از بوارق  
کشف بر نظر خلق ایشان لاج و لام کرد و نفع از نفعات و صل از مصیبات بنام دلایان  
پویان چنانکه ظلمات نفوس ایشان در باطن نوران برق سطوی و ستاری کرد و هبوط  
نفع بالطن ایشان از و به انش طلب خلق شوق روحی را می بخشد و بکوبان چون انحراف  
منقطع گردد و ان نفع ساکن شود ظهور صفات نفوس حرارت طلبی خلق شوق مساوت  
نماید و سالک خواهد که بکلی از ملائک صفات وجود منحل و منحل گردد و عرف بخیر باشد  
تا از نفع جود یکبارگی بیاید و چون ان حال هنوز مقام او نگشته باشد و کاه کاه به  
باز گردد و باطن او بکلی مطمع و مشتاق این مقام او را لقب مشتبه بحق میزد و اصل  
گرفته شد و مشتبه بطل میزد و بان و اصل طایفه باشند که در محراب شغری در بحر فنا و استیلا  
در عین توحید کنند و حرکات و سکون جود را هیچ جود اضافت نکنند و گویند هر کاه  
ماهیچه حرکات ابواب است که بی حرکت ممکن نبود و این معنی هر چند صحیح است و لکن  
نه حال جماعت بود زیرا که مراد ایشان از این سخن تمهید عذر معاصی و منافی بود و  
حوالشان بر ادا حق و دفع ملامت از خود و این طایفه را زنادت خوانند سهل عبادت  
تسوی را کنند شخصی میگوید نسبت فعل من بر ادا حق هیچی نیست که نسبت حرکت  
ابواب یا حرکت ان گفتن این قائل اگر کسی بود که حرکات اصول شریعت و محافظت حدود و احکام  
عبودیت کند و چند صدیقان باشد و اگر کسی بود که از تو وطوایف در محالافات احکام  
شرع بان ندارد و این سخن را برای ان گویند تا وجه حوالت افعال با حق سجا و تقا و اسقاط  
ملامت از نفس خود باخلع از دین و ملت ظاهر کرد اند از جمله زندیقان بود و امامت  
حق بلامتبه طایفه باشند که بتغیر و تحریف نظر خلق مبالا فی زیادت نمایند و اگر کسی  
ایشان در تحریف رسوم و عادات و اخلاق از قیود ادب مخالطات بود و سرمایه حال  
ایشان جز فراع خاطر و طبع القلب نباشد و ترسم برسم زهاد و عباد از ایشان صریح  
نمیشد و اکثر نوافل و طاعات از ایشان نیاید و تحت بغا اعال نمایند و جز بر  
ادای فرایض مواظبت نکنند و جمع و استکنا و اسباب دنیوی با ایشان منسوب باشد  
و بطبع القلب فانی باشند و طلب برید احوال نکنند ایشان را قلند بر خوانند و این

طایفه

طایفه از جهت عدم ربا ملامتیه مشاهرت دارند و فرق میان ایشان است که ملامتی  
جمع نوافل و فضایل مثلث جویند و لکن انرا از نظر خلق پنهان دارد اما ملامتی از حد فرایض  
در گذرد و با طهارت و اخفاء اعمال از نظر خلق مقید بود و اما طایفه که در بین نهان بنام  
قلندری موسوم اند و بر طایفه اسلام از گردن برداشته اند و این اوصاف که شمرده شد  
خالص این اسم بر ایشان عاریت است و اگر ایشانرا خوشتر خوانند لا بقرة و اما متنبه مبطل  
بلامتبه طایفه باشند هم از زنادت که دعوی خلاص کنند و بر اظهار فقر و فقر و مبالغت  
نمایند و گویند مراد ما از این ملامت خلق و اسقاط نظر مردم است و حق سبحانه از طاعت  
خلق بی نیاز است و از معصیت ایشان غریز متعذر و معصیت در ادر از خلق منحصر  
داند و طاعت در احسان و انعام متنبه بحق بر اهدان طایفه باشند که هنوز رغبت ایشان  
بکلی زد نیامده و وف نشاء با نند و خواهند که بیکبارگی از دنیا رغبت بگردانند و ایشانرا  
متنهد خواهند و اما متنبه مبطل بر ایشان جماعتی باشند که از برای قبول خلق ترس  
زینت دنیا کنند و خاطر از جمع اسباب دنیوی بگردانند و بدان تحصیل جاه کنند در میان  
مردم و ممکن بود که بر بعضی حال ایشان متنبه شود و پندارند که ایشان از دنیا اعراض  
کلی کرده اند و ایشان خود بزرگ مال و جاه خریدند تو کوال دنیا لکن برای ایشان  
نیز حال خودشان متنبه کرد و بچنان بودند که چون خاطرشان بطلب اسباب دنیوی شود  
نیت علت است که اعراض کرده اند و این طایفه را ملائمت خوانند و اما متنبه فقر است  
که ظاهرش بر رسم فقر میسر بود و باطنش خواهان حقیقت فقر و لکن هنوز میل بخدا  
باشد و بیکبار بر فقر صبر میکند و فقیر حقیقی فقر انعمی خاص اند از حق سبحانه و بر  
و طایفه شکر هوار تقدیم می رساند و اما متنبه مبطل است که ظاهرش بر رسم فقر میسر  
بود و باطن حقیقت ان غیر متطوع و مرادش مجرد اظهار دعوی بود و صیت و قبول  
خلق و این طایفه را هم مراشیه خوانند و اما متنبه بحق بخادم است که همواره بخلاص  
بد کان حق سبحانه قیام می نماید و باطن می خواهد که خدمت ایشانرا بنایب عزیزی  
مالی با جاه می شوب نکرند و بدین را از شواب میل هوا و بر با تحلیص کنند و لکن هنوز  
زهد رسیده باشند و وقتی بحکم غلبه نریمان و اخفاء نفس بعضی از خدمت او د  
محل استحقاق افتد و وقتی بحکم غلبه نفس خدمت او و هوا و بر با میخته بود چنانکه در محل

و این طایفه از جهت عدم ربا ملامتیه مشاهرت دارند و فرق میان ایشان است که ملامتی جمع نوافل و فضایل مثلث جویند و لکن انرا از نظر خلق پنهان دارد اما ملامتی از حد فرایض در گذرد و با طهارت و اخفاء اعمال از نظر خلق مقید بود و اما طایفه که در بین نهان بنام قلندری موسوم اند و بر طایفه اسلام از گردن برداشته اند و این اوصاف که شمرده شد خالص این اسم بر ایشان عاریت است و اگر ایشانرا خوشتر خوانند لا بقرة و اما متنبه مبطل بلامتبه طایفه باشند هم از زنادت که دعوی خلاص کنند و بر اظهار فقر و فقر و مبالغت نمایند و گویند مراد ما از این ملامت خلق و اسقاط نظر مردم است و حق سبحانه از طاعت خلق بی نیاز است و از معصیت ایشان غریز متعذر و معصیت در ادر از خلق منحصر داند و طاعت در احسان و انعام متنبه بحق بر اهدان طایفه باشند که هنوز رغبت ایشان بکلی زد نیامده و وف نشاء با نند و خواهند که بیکبارگی از دنیا رغبت بگردانند و ایشانرا متنهد خواهند و اما متنبه مبطل بر ایشان جماعتی باشند که از برای قبول خلق ترس زینت دنیا کنند و خاطر از جمع اسباب دنیوی بگردانند و بدان تحصیل جاه کنند در میان مردم و ممکن بود که بر بعضی حال ایشان متنبه شود و پندارند که ایشان از دنیا اعراض کلی کرده اند و ایشان خود بزرگ مال و جاه خریدند تو کوال دنیا لکن برای ایشان نیز حال خودشان متنبه کرد و بچنان بودند که چون خاطرشان بطلب اسباب دنیوی شود نیت علت است که اعراض کرده اند و این طایفه را ملائمت خوانند و اما متنبه فقر است که ظاهرش بر رسم فقر میسر بود و باطنش خواهان حقیقت فقر و لکن هنوز میل بخدا باشد و بیکبار بر فقر صبر میکند و فقیر حقیقی فقر انعمی خاص اند از حق سبحانه و بر و طایفه شکر هوار تقدیم می رساند و اما متنبه مبطل است که ظاهرش بر رسم فقر میسر بود و باطن حقیقت ان غیر متطوع و مرادش مجرد اظهار دعوی بود و صیت و قبول خلق و این طایفه را هم مراشیه خوانند و اما متنبه بحق بخادم است که همواره بخلاص بد کان حق سبحانه قیام می نماید و باطن می خواهد که خدمت ایشانرا بنایب عزیزی مالی با جاه می شوب نکرند و بدین را از شواب میل هوا و بر با تحلیص کنند و لکن هنوز زهد رسیده باشند و وقتی بحکم غلبه نریمان و اخفاء نفس بعضی از خدمت او د محل استحقاق افتد و وقتی بحکم غلبه نفس خدمت او و هوا و بر با میخته بود چنانکه در محل

نوع







کند و درین حال بکلی نماید. شک خفی مرتفع گردد و مراحم این مرتبه در توحید ادبی و امری و دیگر  
ممکن نیست و اشنا توحید الهی است که حق شیخ و تغافل از زال نفس خود نه توحید دیگر نیست  
بوصف و حدایت و توحید فردا ت موصوف بود و معتق کالت تو یک معنی و اکنون محققان بر  
مستأزف واحد وقد است الاکمال کان و ایمان لا یادهم برین وصف خواهد کن این هالک الوجه  
تکلف یها تاسلم شک که و حق هم شاید در وجود و امر بر هالک است و حواله مشاهده این  
حالات در حق محققان است والا ارباب بصائر و اصحاب مشاهدات که از مضیق زمان و مکان  
خلاص یافته اند این و عدد در حق ایشان عین تقدس است و این توحید الهی است که از صحت نقضا  
بر است و توحید خلاق بقدر تقصان وجود ناقص و حضور شخص الاسلام قد ساده ست  
کتاب منازل السایرین و ایمان به بیت ختم کرده است ما و حق الواحد من و احد اذ کل  
ما و حق الواحد توحید من ینطق عن بیت ختم کرده است عاری آیه أبطلها الواحد توحید ایمان و توحید  
و توحید من بیت ختم کرده است القول فی اصناف الرب الاولیة قد ساده ست اسرار هم و کتاب  
کشف المحجوب عند ابن سبحان و تغایر همان بنوی را باقی گردانیده است و اولیاد اسب الخطار ان  
کرده تاب بوسند ایات حق و حق صدق هم صلى الله عليه و آله و سلّم ظاهر می باشد و مرا ایشان ز اولیاد  
عالم کرده ایمان و مرجعت و بنا گشته اند و راه منا بعت نفس را در نوشته از اصحاب باران  
بر کام قدم ایشان ایمان ایمان و از زمین بنا بصفای احوال ایشان روید و بر کافران مسلمانان  
مضرت ایشان یابند و ایشان چهار هزار ند که مکتوب مانند و سر یکدیگر را نشناسند و جمال  
حال خود ندانند و اند کل احوال از خود و خلق مستور باشند و اخبار بدین وارد است و محقق  
اولیاد بدین ناطق و مرا خود ند بر معنی بجمله خبر عیان گشت و اما ان که اهل حل عقد ند  
و سر هنگام در کدام حق اند بصورت که مرا ایشان اخبار خوانند و چهار یک را ایشان ابدا ند  
خوانند و هفت یک را ایشان اخبار خوانند و چهار یک را ایشان اخبار خوانند و تاد خوانند و و  
دیگر یک را ایشان اخبار خوانند و یک که و بر اقطب و عقوت خوانند و این جمله یکدیگر را نشناسند  
و اند را سود با ذن یکدیگر محتاج باشند و بدین نیز اخبار مروری ناطق است و اهل حقیقت  
بر صحت این محقق صاحب کتاب فوتحات یکدیگر حق ایمان تلاعن در فصل بی یک از باب  
صد و نود هشت از کتاب جمال هفت کانه را ابدا گفته است و در آغاز که کرده که حق شیخ  
و تغافل این را هفت اقلیم کرده ایده و هفت یک را از بندگان خود بر گویی و ایشان را ابدال نام نما

منع

و وجود هر اقلیمی بکلی از ان هفت یک کاه میدارد و گفته است که من در حرر مسکب ایشان  
جمع ند و ایشان سلام گفته و ایشان بر من سلام گفتند و ایشان محقق کنیم فما رایت  
فما رایت الحسن بما شأنهم ولا اکثر تغافل بالله و مرویه است که مثل ایشان نیز ند بیم مکن  
یک کس و و عوبه شیخ طریق شیخ فرید الدین عطار قد ساده ست و ایشان گفته ند حق می را ولیا  
الله عرب و جلی اشند که ایشان را مشایخ طریق و کبر و حقیقت و ایشان ایمان ند را در ظاهر  
به پیری احتیاج نمود و ایشان را حضرت مراتب صلی الله عليه و آله و سلّم در مجموع ایات خود پروتن  
میدهند فی اسطه عقوب چنانکه او سیر را و در حق ایمان عظیم مقام بود و بدین عالی  
تا کبر اینها سند و این دولت روی یکه دارد و ذلك فضل الله یوشه میرند و همچنین بعضی  
از اولیاد الله که متابعان ان عصوات اند صلی الله عليه و آله و سلّم بعضی و ایمان ان واجب بر و حیات تربیت  
کرده اند فی الکتاب در ظاهر پیری باشند و این جماعت نیز داخل و سیاست و بسیاری از مشایخ طریق  
را در اول سواد توحید این مقام بوده است چنانکه شیخ بزرگوار شیخ ابوالقاسم کر کافی طریق  
که سلسله مشایخ حضور شیخ ابوالجانب نجم الدین الکبری ایشان می پوشند و از طریق شیخ  
ابوسعید ابوالخیر و شیخ ابوالحسن قافی اند قد ساده ست و را احمد در مرا ایمان ند کر این بوده  
که علی الدولم گفتی او نویس اولیاد القول فی الفقر بین المحجرة و الکرامة و الاستدراج و فی  
انفس الکبری للاله الخیر بر فی الدین الرازی رحمته تغافل از ظاهر فعل خارق للعادة علی  
انسان فذلک ان یکون مقدور نا بالدعوی و لا بالدعوی و القسم الاول و هوان یکون دعوی  
الالهیه اود عوی البوة اود عوی الولایة اود عوی التحرر وطاعة الشیاطین فهذه اربعة اقسام  
القسم الاول ادعاء الالهیه و حوز اصحاب باطل ظهور خوارق العادات علیه من عین معارضة  
کما نقل از فرعون کان یدعی الالهیه و کان یظفر علیه به خوارق العادات و کما نقل ذلک ایضا  
فی حق الرجال قال اصحابنا و انما جاز ذلک لان شکل و خلقة یدل علی کذبه فطعنوا الخوارق  
علیه لا بعض الحال بیس و القسم الثانی ادعاء البوة و هذا القسم علی قسمین لان ما ان یکون  
ذلک المدعی صادقا و کا ذ فان کان صادقا و حجب ظهور الخوارق علیه و هذا متفق علیه  
بین کل من افترضا البوة و اما من کان کا ذ بالم یحجب ظهور الخوارق علیه و یتقدیر ان ان  
یظفر و حجب حصول المعارضة و اما القسم الثالث و هذا ادعاء الولایة فالایمان یکون کرامات  
الاولیاد اختلفوا فی انه هل یحیی ادعاء الکرامة نق انها تحصل علی وفق دعواه ایم لا القسم

بالدعوی اما ان کون











البدعة وحصل الداعي بين الفرق فكل فريق ادعوات فيهم زهاد افانته خواص اهل السنة  
 المارون انفسهم مع الله حافظون قلوبهم عن طوارق الغفلة باسم المصوف واشتهر هذا  
 الاسم لهؤلاء الاكابر قبل المائتين من الهجرة بسوايهم مذکور خواهد شد دين كتابي بسيار  
 از شايع طایفه صوفي خواهد بود و تاريخ ولادت و وفات ایشان و ذکر سير و احوال و مقامات  
 و کرامات و مقامات ایشان باشد که مطالعه کنندگان و از مطالعه و ملاحظه ان يقيني نسبت  
 باین طایفه حاصل شود و ههيات جماعته که نفي کرامات و مقامات این طایفه ميکنند در  
 ایشان سرایت نکند و از غایله غوای انجماعت محفوظ ماند عاذا الله و بجمع المسلمين  
 مؤثره انفسا و سیات اعمال و وراي این فوائد دیگر هست که بعضی از ان بتفصیل مذکور  
 گردد قال سيد الطایفه ابو القاسم جنید بن محمد الصوفي قدس الله شمس حکایات المنايع  
 جنید بن جنود الله عز وجل يعنى للقلوب زوى پر سيند که این حکایات جبر منعفت  
 کلمه را بنوا جوارب که حضرت حق سبحانه و تعالی می فرماید که و لا تقصص علیکم من انباء  
 الرسل ما نثبت به فؤادک يعنى قصصهای پیغمبران و اخبار ایشان بر تو می خوانیم و از احوال  
 ایشان ترا آگاه کنیم اول ترابان نبات باشد و قوت افزاید و چون بار و ریح بتوسسد و بر  
 قوتش افزاید و در اخبار و احوال ایشان شنوی و بر آید بشی دانی که چون مثل این با و هها  
 و برخها با ایشان رسیده در ان صبر افزاید همچین شنیدن سخنان نیکان و حکایات و احوال  
 ایشان دل را بر آید و تربیت باشد و قوت و عزیمت افزاید و در ان از حصر حق سبحانه و تعالی  
 نبات باید و در بلا و امتحان از و بر درویشی و ناکامی فتم فشار تا عزم مردان باید  
 و سیرت ایشان گیرد و ايضا سخنان منايع و دستان حق تعالی و سخنان ایشان ارد و در  
 ایشان ترا با ایشان نسبت افکند چنانکه گفته اند المودة القابل القابل و گفته اند لا فراهبه  
 اقرب من المودة و لا بعد بعد من العداوة و قد در القابل القابل القوم اخوان صدق بغير شبه  
 من المودة لم بعدل برب و مصطفی و اصله علیه السلام و پسید نذر مردی که قومی را دیکت  
 میداد اما بگرد ایشان نمی رسد گفت المرام حق است که با ان کس است که ویرا دوست  
 میدارد و در خبر است از مصطفی صلی الله علیه و آله که روز قیامت بنده نوید سازند  
 باشند از مغفلی که در خود حق سبحانه و تعالی گوید بنده من فلان دانستم که در فلان  
 محله می شناختی فلان عارف را می شناختی گوید می شناختم گوید برو که ترا با و جستیدم

این سخن است از شیخ مکرر است از باب  
 تعجب که از این بزرگواران و از انبیا  
 می گویند که این طایفه صوفی است  
 و از این بزرگواران و از انبیا  
 جانب روایت و جواز است

کوه اند و استحال و توکل و ثقت پیش  
 آورد و اندک ترابان نبات و خرم و صبر

این سخن است از شیخ مکرر است از باب  
 تعجب که از این بزرگواران و از انبیا  
 می گویند که این طایفه صوفی است

این سخن است از شیخ مکرر است از باب  
 تعجب که از این بزرگواران و از انبیا  
 می گویند که این طایفه صوفی است

پس وقتی که شناخت نسبت می بود و سبب شناخت میکرد و بعد و دستان و توکل و ثقت  
 سیرت ایشان و بی بردن بلحان با ایشان اولی از ابوالعباس عطا گوید اگر بتوانی که دست  
 در دست و سستی و دست در دست و سستی و دستان او دست و سستی و دست  
 صلی الله علیه و آله گفت باین مسعود اندکی از عری الاسلام اذ ثقی فلا قلنا الله و رسوله اعلم حکم  
 الله علیه و سلم الولاية فی الله و الحقیقه و البعض فیه و فضیل غیاض هر چه الله گوید که الله تعالی  
 باینده گوید باین آدم ما زهدی فی الدنیا فاما طلبت الراحة لنفسک و اما انقطاعک الی  
 فاما طلبت العز لنفسک و لکن هل عادت لی عداوة او و البت لی و لیا و کترین فایده در شنیدن  
 حکایات این طایفه است که بداند که احوال و افعال و اقوال وی نه چون ایشانست مسنی از  
 کوه در خود برگیرد و مقصد خود در جنب کردن ایشان از عجب بریا و استعجاب بریه و در پنج  
 الاسلام ابواسمعیل عبدالله الانصاری الهروی قدس الله سره و هر جا که درین کتاب شیخ  
 الاسلام مذکور شود مراد ایشان خواهند بود وصیت کرده است که از هر بیری سخنی  
 یا ذکرید و اگر نتوانید نام ایشان یاد دادید که بآن بهره یابید و نیز فرموده است که پیشین  
 نشان درین کار است که سخنان و شايع شنوی خوشا بد و بدل بایشان کواهی و انکار نای  
 و هر گاه از دستان خود یکی با تو نماید ترا قبول بقتد و حقیق اید بقرایند زهر که ان بر  
 باشد که بکفی زیرا که ان دلیل محرومی و محاب باشد نفوذ بالله من الخذلان و اگر در نظر غلط  
 افتد و وی تران باشد که ترا بوی قبول افتاد ترا زبان ندارد که قصد تو بان راست بوده باشد  
 و الله المسنان و علیه الکلام **ابوهاشم صوفی در اندک شمس به کتب مشهور است**  
 شیخ بوده بنام و در اصل کوفی است و با سفیان ثوری معا صره بوده و مات سفیان  
 الثوری بالصنع سنة احدى و ستمین و مائة و سفیان ثوری گوید که ابوهاشم الصوفي طاهر  
 دقیق الوباء و هم وی گوید من ندانتم که صوفی چه بود تا ابوهاشم صوفی مرا ندیدم و پیش از  
 وی بزرگان بود نذر زهد و ورع و معاملات نیکو در طریق توکل و طریق محبت لکن  
 اول کسی که ویرا صوفی خوانند وی بود و پیش از وی کسی باین نام بخوانده بودند و همچنین  
 اول خانقاهی که برای صوفیان بنا کردند ندانست که بنامه شام کردند و سبب ان بود که روزی  
 امیری ترسانکار رفته بود و در راه دو تن را دید از این طایفه که فرار هم رسیده اند  
 در اغوش یکدیگر کردند و هم آنجا بنشینند و آنچه داشتند را خوردن پیش نهادند

این سخن است از شیخ مکرر است از باب  
 تعجب که از این بزرگواران و از انبیا  
 می گویند که این طایفه صوفی است

این سخن است از شیخ مکرر است از باب  
 تعجب که از این بزرگواران و از انبیا  
 می گویند که این طایفه صوفی است











که اگر جز حق در خاطر او نیامد و بقیامت از عهد این سخن بیرون نمی توانم آمد و نه  
ولایت تقاسم عشرین و ثلثمائة و قیل است و عشرین و ثلثمائة **فصل عیاض فی بیان**  
**از طبقه اولی است** گفت ابوعلی است باصل از کوفه است و گفته اند باصل از خراسان بود از  
ناجیت می رو گفته اند که وی بمکه فرزاده و پیاورد بزرگ شدن و کوفی الاصل است و در کتاب  
اعلم وفات دی در محرم سنه سبع و ثمانین و ثانی بوده فضیل عیاض گوید قدس الله سره  
که من جن را سخی و ثخا بود و سخی برستم که نیکویم که نیرستم لمجد الوفاق تعقی که له و انت  
تظهر حقیقه هذا و رفی فی العیاض بدیع لوکان حبلک صادقا لاطعته ان الحقیقه لم یحب  
طبع شیخ الاسلام گفت قدس سره هر که او را بر می می پرستد خود را می پرستد و بطبع خود  
خود می چسبند به جهت محبت و اطاعت فرمان و هر که او را بامیدی پرستد و نیز خود می  
پرستد و متوقع نعم و رحمت خود می چسبند برای محبت و اطاعت من او را به بریم و امید  
پرستد چون مرده و بران و نه بود عوی محبت او که از پرستشی که سزاگوار و استحقاق آن دارد  
عاجز مانم بلکه او را بر فرمان او پرستد که گفت پرست می پرستد و برود و سخی ست رسول او  
طایفه علیه و اله و بتقصیر خود معرفت محمد بن سعید از بنی برار حمله آمده پرسیدند که سفله  
کیست گفت نیکو را سجانه بریم و امید پرستد گفت پس تو چون پرستی گفت عمر  
و دوستی و مرا بر خدمت و اطاعت او شیخ الاسلام گفت فضیل عیاض را پیری بود علی  
نام از پیر می بود در زهد و عبادت و ترس روزی در مسجد الحرام نزد یک منجم خوانده  
بر خواند و بیوه القیمه تری المجر من الایه بشید و زعفره نزد جان بداد شیخ الاسلام  
گفت از دست نشان و از عارف جان من مات عشقا فلیت هذا لآخر فی عشق بلا  
موت **یوسف سبیل از مقدمان است از ائمه شرع است** و سید مرزهد و مرع  
خوف و فرغ بروی غلبه علم بروی در مشربید مات سنه ست و تسعین و ثمانه شیخ الاسلام  
گفت که او گفت که در وستان اولد چیز بداده اند خلوت و مهمات و محبت معروف  
**کری قدس سره از طبقه اولی است** و از قدما ی شاخ استا شری می قطعی و غیاو  
و کینت او ابو محفوظ است نام پدر وی فیروز و بعضی گفته اند فیروزان و بعضی گفته اند  
معروف بن علی الکری پدر وی مرده بوده در این حضرت امام علی بن موسی الرضا علیه السلام  
و گویند که بردست وی مسلمان شده بود روزی بار داده بود از حمام کرد ندر پای آمد

ع

در کتب کلامی که در این باب است

در کتب معتزله و طائفه ابو حنیفه  
که ذرات و دفعه است

در کتب معتزله و طائفه ابو حنیفه  
که ذرات و دفعه است

و در این مملکت کشت و معروف را و او طای قدس سره و حجت است و مات و او طای  
سنه خمس و ستین و ثمانه و معروف در سنه مائین از دنیا رفته است و وی گفته است که صومعه  
انجا میمانست تقاضای میخواست بر میزبان جفاست بهمانکه با دین بود منتظر بود نه متقاضی  
تخصیص معروف را گفت مرا وصیتی کن گفت احذر ان لا یوالک الا فی بنی مسکن شیخ الاسلام  
گفت که معروف روزی فرخا هر زاده خود گفت که چون ترا با حاجت بود بمن سؤ کند بر او  
و مصطفی خطا علیه و اله در دعای گفت اللهم انی اسئلك بحق التالین علیک و بحق الراعین  
الیک و بحق منشی الیک بحق این کامها من بروی و مثل حروف عن المحبته فقال المحبته لیست  
من تعلیم الحقائق انما هی من مواعیل الحق و فضله و قهر معروف در بغداد است بدعا کردن و  
زیارت و تبرک با بخاروند و محبت که هر که دعا کند مستجاب گردد **درباره سلمان داران**  
**قدس سره تبار و حقه از طبقه اولی است** نام وی عبدالرحمن بن احمد بن عطیه النضلی است  
و بعضی گفته اند عبدالرحمن بن عطیه از قدما مشایخ شام بوده از دارا که دهی است از دههای  
دشقی و قهر وی در همان دهست و وی استاد احمد بن ابی الحواریت رجاء الشام و در سنه  
خمس عشره و مائتین برفته از دنیا ابو سلمان پرسیدند که حقیقت معرفت چیست گفت  
آنست که مراد چیزی نبود در دین و جهان و هم وی گفته که در کتابی خوانده ام که حق سجانه  
و تعالی گفته است که کذب من ادعی محبتی و اذبحه الیل نام عقی و هم وی گفته که وقتی بعراق بودم  
عابد بودم و بینام عارف بعضی از بنی طایفه گفته اند که بنام ازان عارف بود که بعراق عابد بود  
اگر انجا عابد تر بود غیا عارف تر بودی و هم ابو سلمان گفته که ریاضت الحقیقه فی قلبی  
اربعین یوما فلا اذن لها ان تدخل قلبی الا بشا اهد بن الکتاب لسنه و هم وی گفته که هر چه  
که ترا از حق میخواست و تقاضا میخواست که بر تو شوم است و هر چه چیزی که خوی تو از حق باز کند و خوی  
تو با سبب کند ترا دشمن است و هر نفسی که از تو بر آید در غفلت نه در با حق میخواست بر تو داغ  
است و هم وی گفته اند بکلی القلب من الفقه فخلک الروح من الوجد احمد بن ابی الحواری گوید که  
ابو سلمان از انکم که در خلوت نماز کنان ادم از ان لذت یافته پرسید که سبب لذت نوحه بر تو کتم  
انکه مرا هیچ کس ندید گفت اندک لضعیف حیث خطر یقلیل ذکر الحقائق و هم وی گفته که لکن فی  
صدقه و صدقه انقلب الشیخ و هم وی گفته من اظفر الانقطاع الی الله فقد وجب علیه خلع  
ماد و نه من و قبه و هم وی گفته ابغ الاشیا فیما بین الله و بین العبد المحاسبه

استخوان است که در سینه است  
و در ادوات و آلات و در ادوات  
و در ادوات و آلات و در ادوات

در کتب معتزله و طائفه ابو حنیفه  
که ذرات و دفعه است

در کتب معتزله و طائفه ابو حنیفه  
که ذرات و دفعه است

در کتب معتزله و طائفه ابو حنیفه  
که ذرات و دفعه است



و او در این حدیث از جمله **ان الله تعالی برادر ابراهیم است** و صاحب بیاضت  
 عظیم بود و ابراهیم همان صحبت داشته بود و سخنان وی در معاملات مثل سخنان برادر وی  
 بود احمد بن ابی الحواری گوید از داود پرسیدم که چگونه بود دل که او را خوش در وی است  
 میکند گفت آن دل صغیر و پیمای بود و مرا معالجه باید کرد **ابراهم بن داود بن بشر**  
**الطائی قدس سره از طبقه اولی است** از کبریا و سادات اهل بصوف بود  
 و در زمان خود بی نظیر شاکرد بوحیثه کوفی بود و از اقران فضیل و ابراهیم و غیر  
 ایشان بود از طبقه اولی است و در طریقت هر چه رای بود و در جمیع اعمام حطی و از داشت  
 و بدرجه اعلی بود و در فقه فقیه الفقه بود عرب است اختیار کرد و از ریاست اعراض کرد  
 و طریقت را در ورع و تقوی بردست گرفت و بر او فضایل بسیار است و مناقب مذکور وی  
 گفته مریدی را که آن اردت **السلامة سلم علی الدنيا** و آن اردت **الکرامة کبر علی الخیرة** ای  
 پس اگر سلامت خواهی دنیا را وداع کن و اگر دنیا خواهی بر آخرت تکبیر کنی و از معروف  
 کنی قدر است ستره و دایت کند که گفت هیچگونه ندیدم که دنیا را در چشمتی و در خطورت  
 کمتر بود از داود طامی که هر دنیا را و اهل آنرا بزدید و هیچ مقدار نبود و در فقر ایچتم  
 کما کدیستی اگر چه برافت بود ندی **ابراهم بن داود قدس سره از طبقه اولی است**  
**است** گفت ابواسحق است و ذلک ابراهیم بن ادهم بن سلیمان بن منصور البلیخی از ابنا مالک  
 است در جوانی مؤمن بود و قتی بصید بیرون رفت بود هاتقی او از داده که ابراهیم بن ادهم  
 این کار را فرموده اند ترا ویرا که ای بدیدم دست در طریقت نیکو نزد و بمکه رفت و اینجا  
 با سفیان ثوری و فضیل عیاض و ابویوسف غسوس صحبت داشت و بنام رفت اینجا کسب  
 میکرد در طلب حلال ناظور بانی میکرد و بر او حدیث است و از اهل کرامات و ولایات  
 است و بنام از دنیا رفته در سنه احدی و انستین و متین و مانده و بقاله سنه ست و تین  
 و هذا اکثر شخصی با ابراهیم ادهم همراه شد و همراهی وی دیر کشید چون میخواست که جدا  
 شود گفت شاید که درین صحبت از من رنج شده باشی که در جمعی فزاون کردم ابراهیم  
 گفت من ترا دوست بودم دوستی عمیق بر من پیوسته من از دوستی تو خرد ندیدم که نیک  
 میکنی با من **شهر** و یقین من سواک الفعل عندی و تعمله فیحسن منک اذا عثمان عماره  
 گفت بر من حیر بودم با ابراهیم بن ادهم و محمد بن ثوبان و عباد منقری سخن میگفتم حیران

این حدیث از کتب معتبره است  
 و در کتب معتبره است  
 و در کتب معتبره است

این حدیث از کتب معتبره است  
 و در کتب معتبره است

و در توفیقش بود با ارادت و نیاز تمام گفت ای جوانمردان من مردی ام کرد این کار کرد  
 بشخصیم و بر من هیچ غمخیزم و عمر خوشی را بخش کرده ام یکسال حج کنم و یکسال غزای خدمت  
 که مرا بوی نرسد و در دلم خود هیچ غمخیزم و می دانم که شما همه میگویند که هیچکس از ما بجا  
 وی باز نداد و در دلم خوشی بر خندم و خود را از آن گفت که مراد از آن بوی خوش گفت  
 ای جوانمردان اینان که کرد این کار میکردند و از آن خواهران و طالبان در فریاد و طاعت و خند  
 میگویند و نگویین و تیر بیتی میگویند شیخ الاسلام گفت این زمانست که خدمت و  
 طاعت نباید کرد یعنی با آن چه کردی که باید خدمت نمود اما مقصود از خدمت  
 صوفیان خدمت نیکو است بلکه از همه خلق زیادت از آن ما آنچه کنند بروشما مد یعنی  
 عوض و مزه و مکافات با آن طلب نکنند و مایه ایشان چیزی دیگر است و باطن نه در ظاهر  
 گذارند و بیاطن در جهان دیگر بنشیند ابو القاسم نصر آبادی قدس سره گفته جبریه هر چه بآید  
 الحق بر وی علی التکلیف یک کشید که دل او با او نکرد یعنی محبت و معرفت و صحبت قریبه  
 از کرد ارادی و بری ابراهیم ادهم و علی با و حذیفه رحمتی و سلم خراسان یاران یکدیگر بودند  
 با یکدیگر صحبت کرد و همه هیچ چیز بخوریم مگر که دانیم از حلال است چون در زمانه از افاق  
 حلالی شبیه با یکدیگر خوردن آمدند گفتند چندان خوریم که از آن جاره نبود باری شب اندک  
 بود **ابراهم بن سعید العلوی الحنفی قدس سره است** گفت ابواسحق است شریک است  
 حقیقی از قریه همان شاخ است از اهل بغداد از آنجا بنام رفت و از آنجا ستون شد صاحب  
 کرامات ظاهر بود بنظیر ابراهیم ادهم شیخ الاسلام گفت که هزار و دویست و اندر شیخ شام  
 ازین طایفه دعوی بوده اند یکی ابراهیم سعدی بکر حمزه علوی صاحب کرامات ابراهیم سعد  
 استاد ابوالخارث اولای است ابوالخارث اولای در ایامی در ایامی ارادت بخانه خرد و پاکینه  
 خورده بودی یاران پیش ابراهیم سعد رفت و وی در راه بود پای بواب نهاد و ابوالخارث  
 را گفت دست بیاورد دست بوی داد پای وی در اب فرو شد ابراهیم گفت پای تو را پاکینه  
 او چنان است این سخن و بر او طایفه و عمارت کرد یون کار پس گفت تو جوینده این کار  
 بود و از خلق غیر ما بگریز و فریاد لغوی و کرد کرد کار کرد **ابراهم بن داود قدس سره است**  
**رحم الله شفا** نام وی فیض بن الحنفی است شاکرد ابراهیم سعد علوی است و میگویند که  
 ابی ای یار من ابراهیم سعد را آن بوده که در عریایام موسم از اولان عزیمت کرد بیرون

این حدیث از کتب معتبره است  
 و در کتب معتبره است

این حدیث از کتب معتبره است  
 و در کتب معتبره است

این حدیث از کتب معتبره است  
 و در کتب معتبره است







این کتاب در بیان فضیلت و مناقب ائمه است  
و در بیان احوال و سیرت ایشان  
و در بیان احوال و سیرت ایشان  
و در بیان احوال و سیرت ایشان

در بیان احوال و سیرت ائمه

باب چون فلان است مدیون چیزی باید که را بجا نهد کف دست آوردیم گفت کف دست توان  
گرفت رکوع دست آوردیم گفت حال توان کرد در قیامت دست آوردیم اسباب فراوان بوسه با اینجا  
رسیدن همه از آن سوزن شد با بر اهل خاص قدس من لقد وضع الطريق اليك حقا فاجد  
بعورك يتك فان ورد الشفاء فانت كلف وان ورد الصيف فانت ظل **ابرهیم الصبی النقاد**  
**محمد استیقا** کتبت فی الحقیقت است ما معروف کفری صحبت است بود معروف و بر گفته که لازم  
کبر فکرا و معتز از آن مذهب کفری و انقطاع بود چند گوید که روزی پیش سری سقطی  
قدس سر آمد پاره حصیر از آن خود ساخته چون از آن بدید که از آنجا فرمود تا برای جبهه از بازار  
بخرید گفت ای ابوحنیف این را بپوش که با من ده درم بود بان برای توایر جبهه را بپوشد ام ابرهیم  
گفت با فقرای نشینی ده درم ذخیره میکنی و از این پوشید **ابرهیم اجری صغیر محمد استیقا**  
کتبت و ابواحنیف است ابوحنیف بری و ابواحمد غار که گویند که یهودی پیش ابرهیم اجری آمد  
بتقاضای چیزی که پیش وی داشت بعد از آن که با هم سخن گفتند یهودی گفته مرا چیزی بگو  
که بان شرف اسلام و فضل از او بدین خود بدانی ایمان ام گفت مراست میگوئی گفت امری بهم  
گفت مرای خود بمن ده ردای و بپوش و در میان دای خود بپوش و درانش داشته انداخت  
و در عقب آن در آمد و از او برگرفت و ردای خود را از آن بکشاد ردای یهودی در پیشا سوخته  
و ردای وی بر بیرون سلامت یهودی ایمان آورد **ابرهیم اجری صغیر محمد استیقا**  
قدس سر آمد که بپوشید از عجلون زجاج شنیدم که ابرهیم اجری مرا گفت لان نود الی الله عز وجل  
ساعت خوراک مما طلعت علی النمس **محمد بن خالد الاجری محمد استیقا** از منایخ بزرگت جعفری  
خلای ان وکیبیا حکایت میکند از وی ورنه گفته است و قتی که بعل امر مشغول بودم در میان  
خشیاکه زده بودند می رفتم ناگاه شنیدم که خشتی مرخشتد بکرا که گفت سلام بر تو باد که من باقی  
در من ایام میزد و از آن منع کردم از آن که خشتها را با خشتها را در بران حال بگذاشتم و بعد از آن  
دیگر خشت بخرتم **ابرهیم بن عثمان المرقندی قدس سره** مدتها بیخدا مقام داشت و  
بسم قد با آمد و قتی لشکری از کفار بدر سرقدند مدتی برخاست و بیرون رفت و با لشکری  
لشکر و بجهل در هم افتادند و یکدیگر را بسیار می کشیدند و با مدله می کشیدند و می کشیدند و می کشیدند  
که در جیت من می گویم ادبانت که خود را بناسوی و فانت و بسم قد بود **فتح بن علی**  
**الموصلی قدس سره** از بزرگان و متقدمان منایخ صلیت بنجرانی از نظر ان است

بفتح بن عثمان المرقندی قدس سره  
و من کل ماله و سکون الی الله

عزیز کردن قصد و نیت از سوی  
بنی جعفر بن عثمان المرقندی  
و من کل ماله و سکون الی الله

درست عین و مایهین برفته از دنیا پیش از بشر حافی بصفت و زرعید اصنی و کوهیا میگذشت  
ان قریا بعد از آنکه می کردند گفت الحیوانی که چیزی ندارم که برای تو قربان کنم من این دارم و بیل گفت  
بگو نهاد و بیفاد بگو بشتد برفته بود و حطی شهر سبز بکلوی وی مروی بخانه و بشر حافی آمد گفت  
اگر خود بی داری بیار طعام او بدند بختی بخورد و باقی در کلیم نهاد و بیورد دختر که از او بدید  
گفت میگویند که فتح امام متوکلان است لکن طعام برداشت و بیورد بشر گفت و شما را می بوزد  
که چون توکل بدست شود هیچ زیان ندارد **شیخ الاسلام** گفته که چون بخیر بدست شوی ملک  
سلیمان معلوم نبود و چون بخیر بدست شد با سید سیران افزونی از سر دست معلوم بود  
**فتح بن عثمان المرقندی قدس سره** کتبت و ابونصر بن زقدها منایخ خراسان است باقی  
نویسم لشکر بان عبداللہ بن احمد جبل گوید که از خاک خراسان چون فتح نیامد میزده سال  
در بغداد بود از بغداد قوت بخورد از انطاکیه و براسون مل و برند و میخورد در حالت نزع با  
خود چیزی میگفت کوش بوی داشتند می گفت ای اشد شوق الیک فعلی قد و می علیک چون ویرا  
می شتند بر ساق وی دیدند بنشته بر یک سبز برخاسته از بوسه که الفتح لله شیخ الاسلام گفت  
که ابرهیم حرفی گفت که من حاضر بودم دیدم ان بنشته را گویند کسی و میسه **ابرهیم** بوی نماز کرد و در  
سوی هزار مرد مات للنصف من شعبان سنة ثلاث و سبعین و مایهین **بشر بن الحارث بن عبد**  
**الرحمن الحارثی قدس سره** از طبقه اولیاست کتبت اما ابونصر است و گویند اصل وی از بعضی تبعها  
مر دست عیقم بغداد کشته و آنجا برفته از دنیا و زجرها رنیده و مر از هم کشته بود  
سنه سبع و عشرين و مایهین **بشر بن احمد جبل** با لقا و ویرا بزرگ می داشتند از احمد جبل انکا  
که قند مخلوق گفتن قران افتاد و در خانه بنشست و احدی بیایش نهاد و ویرا گفتند یا ناصر  
چرا بیرون نیایی و سخن بگوئی مضرت دین را و تقویت اهل سنت را گفت همه احوال احمد جبل در  
مقام پیغمبران ایستاده است که چون وی نواز کرد در الحاقان نیست و وی گفته است اعظم  
مصیبه من فانه الله عز وجل **شیخ الطبرانی محمد استیقا** از مقدمان منایخ طبریه بود و سخت  
بزرگ بود و صاحب کمال مات بود و بر اخبار و بر ند که منایخ گفته اند که تا بشر طبریه بود  
ما را از روم ایمنی است چون این بنشیند غلامان داشت که قیمت هر یک هزار دینار بود همه را  
از او کرد بشر گفت ما را در پیش کردی گفت ای پسر مرا از او کردم که حق تعالی از چنین چیزی  
در دل و ستان خود افکند **قاسم بن محمد استیقا** کان فی حاله مدد او من اباب الدنیا

بفتح بن عثمان المرقندی قدس سره

بفتح بن عثمان المرقندی قدس سره

قند مخلوق



مجتبای بشری بزیادت وی میرفت روزی بهار شد بشری بعیادت وی آمد بدید که خشتی  
زیر سر نهاد و یک پاره بور یا کهنه در زیر پهلوانداخته چون بیرون آمد همایکان و می گفتند  
می بالست که می است هرگز از راه حاجت نخواست است **شقیق بن ابرهیم البلیخی قدس سره**  
**قال** از طبقه اولی است و کنیت او بوعی است و وی را اول صاحب حدیث  
گفت و سنی یا کهنه تا کثرت فراست از قدها مشایخ بلخ است استاجان اسم و بابا ابرهیم  
ادهم صحبت داشته و از نظیران وی است و بروی زیادت کرده در زهد و قنوت و طریق  
توکل رفتی وقتی بابا ابرهیم را هم گفت که شما در معاش چگونه می کنید گفت چون بام شکو  
میکنیم و چون نمی یابیم صبر میکنیم شقیق گفت سگان خراسان همچنین می کنند ابرهیم را هم  
گفت پس شما چون میکنید گفت ما چون نیابیم ایثار کنیم و چون نیابیم شکر کنیم ابرهیم را هم بوسه  
بر روی او داد و گفت استاد توی و در کتاب سیر السلفین حکایت را بعکس این آورده اند بخوا  
نسبت بابا ابرهیم را بکنج انجان نسبت بشقیق کرده و انجانه انجان نسبت نسبت بشقیق کرده انجان نسبت  
بابا ابرهیم را هم و الله اعلم بشقیق گفته که بابا یوسف قاضی در مجلس ابوحنیفه حاضر می نمود مدتی  
نیامام سارقتا فاد چون بعد از در آمد ابو یوسف را دیدم در مجلس قضا در آن کرد بر  
کوری جمع گشته بمن نگاه کرد گفت ایضا التبع چه بوده است که تغییر لباس کرده گفت آنچه تو  
طلب کردی یافتی و آنچه من طلب کردم نیافتم لاجرم صائم زده و سگوار و کبود بوش گشتم  
ام ابو یوسف گریان شد و می گفت که من از نگاه نا کرده پیش از آن می ترسم که از گروه یغی در آنم  
که چه کرده ام اما ندانم که چه خواهم کرد و می گفت توکل است که لایق آرام گیرد با آنچه خدا می خواهد  
و عده فرموده است و هم وی گفته اصحاب الشان کما یصحی الناس خذوا نفعها واحذروا ضررها  
و در بعضی تواریخ بلخ مذکور است که شقیق را در سنه اربع و سبعین و مایه در ولایت ختلان با  
شعید کردند و قهر وی نخواست **داود البلیخی قدس سره** از قدها مشایخ خراسان است  
ابراهیم را هم کو بدید که در میان کوفه و بکه با هر می مصلح شدیم چون فریضه نماز شام گذارد  
و در زیر بلب سحقی گفت از جانک است مراست و یک کاسه شربد و کونز الی بدلا ما خود بخورد  
و هر بار داد این قصه را یکی از مشایخ که صاحب یات و کلمات بود بگفتم گفت شیخی را ند  
وی برادر من داود است و وصف حال وی چندان بگفت که هر که در آن مجلس بود بگویند  
پس گفت و می زد یعنی از دیه های بلخ است که آن دیه بر سایر بقاع افتخار دارد که داود

ل

از وی است

از وی است پس آن شیخ از من پرسید که ترا چه می گفت اسم اعظم گفت گفتم آن  
دل من از آن بزرگتر است که بزرگان بگذرانم **جاریش بن الاسد الحاسبی قدس سره**  
**و** **وصفا** از طبقه اولی است کنیت او بوعی است از قدها مشایخ است قدها ایشان جامع علوم  
ظاهر و علوم اصول و معاللات و اشارات و بر اصناف بوده استاد بغداد را بنست باصل از  
بصره است استاد بغداد بود که از دنیا در سنه ثلث و اربعین و مائین یون از حد جبل بد و سال  
حارث گفته من هیچ باطنه بالرافقه و الاخلاص زین الله ظاهر بالمجاهده و اتباع السنه و هم وی  
گفته من لم یعذب نفسه بالریاضات لایفصح له السبل الی سن المقامات ابو عبدالله خفیه لای  
اقتدای بجمعه من شیوخنا و الباقون لموا الحالهم جارنا الحاسبی و الجید و روی و ابن الخطا  
و عمرو بن عثمان المکی قدس سره تعالی الله امرهم لایم جمعو بین العلم و الحقائق و هم جارن علی  
گفته صفة العبد یران لا تری لمغسل ملکا و تعلم انک لا تملك لنفسك ضرا ولا نفعا کویند جار  
محاسن قدس سره و چهل سال و نوبت شش بدو باز تنها و جز بد و زانو نشست از روی زید  
که چرخ خود را بقبصه می داری گفت شرم دارم که در حضرت مشاهده نده و از نشیمن **ابو**  
**نواب خشمی قدس سره** از طبقه اولی است نام وی عسکر بن الحصین است گفته اند که  
عسکر بن محمد بن الحصین از جمله مشایخ خراسان است بعلم قنوت و زهد و توکل و بالوجهات  
عطار و صبری و حاتم اصم بلخی صحبت داشت استاد ابو عبدالله جلا و ابو عبید بنی است ابو  
نواب با سید کوه دارد در بادیه شده و بن باوی می اندازد ابو عبدالله جلا و ابو عبید و دیگر  
همه باز گشتند و وی گفت که عارفانست که هیچ چیز را نپره نکند و همه چیز را بپرین  
شود و هم وی گفته من شغل مشغول با الله عن الله اندر که المقت فی الوقت و هم وی گفته اند ا  
قواترت علی احکام النعم فلیک علی نفسه فقد سلك غیر طریق الصالحین و کان هو ایضا  
بقول یحیی و بین الله عهدان لا امد یلی الی حرام الاقصرت بدی عنده و هم وی گفته که چون  
اعراض حق سبحانه بیده را همراه شرد زبان او در اولیا حق بطعن در و انکار دراز شود و ابو  
نواب را بدید در نماز بود با سیم و میرا ابوخت یکسال بر پای می اندازد سنه حسن و اربعین  
و مائین در آن سال که ذ و النون برفت از دنیا **ابو ذاب الریاضی قدس سره** وی بود که با احتی  
خود از مکه بیرون آمد ایشانرا گفت شما بر راه چاره بروید که من بر راه تبوک می روم گفتند  
کوای سخت گفت چاره نیست لیکن چون بروید در این در خانه فلاخ دوست ما فرود آیند

لب

ل

کتابت الامانات چه می دانستند  
از اصحاب ساطور و طاه و هم می گفتند

لد



چون برمله رسیدند در خانه وی فرود آمدند برای ایشان چهار قطعه گوشت بریان کرده آورد  
ناگاه موش گریز هوا فرود آمد و یک قطعه برپوشید ایشان گفتند از روی ما نبرد و باقی را  
بخوردند چون بعد از زدن و رفتن او بر تواب آمد از روی پرسیدند که در راه هیچ باقی نماند مگر  
فلان روز که موش گری یکباره بویان کرم بن او انداخت گفت پس ما با هم طعام خوردیم که  
انوار از پیش ما برده بود ابوتراب گفت صدق چنین باشد **عطار قدس الله تعالی**  
**سنت انافران ابوتراب بوده** و استاد ابوسعید خراسانی و چند کاتب اندکان ابوحاتم عطار  
ظاهر ظاهر التجار و باطنه باطن الابرار و گفته اند اول کسی که از علوم اشارات سخن گفته وی  
بود چون صوفی پدی با مرقع و فوطه گفتی بپادشاه قدس غم اعلا که وضویم طبعی که فایست شو  
فلقای ای حال نگو توفیق شخصی بدر سرای ابوحاتم عطار شد و بزرگ گفت کیست گفت  
درویشی است که می گوید الله ابوحاتم در بارگاه خود و بیرون افتاد و روی بر خاک نهاد و بوی  
بر پای داد و گفت کسی که ندانم که می گوید الله وقتی بغداد را راسته بودند وضو بسیار میرفت  
شبلی با خجرا گفت اگر نه ان بودی که تو می گویی الله ماهه بغداد بسوختی شبلی از بار گفت  
گفته ما نیز می گوییم که الله نمای گوید الله نفس و من می گوییم الله جعاجی قرآن نه در هم  
حقیقه الحق نمی پس بعینه اله الهی فی حق بخیرید شیخ الاسلام گفته که همه خلق می گویند یکی از  
هزار در می او بزند و این قوم می گویند یکی از نشان خود می گویند الاکل شیخ ما خلا الله باطل  
و کل نعیم له محاله زایل و ابوحاتم گفته التباة بالهلوب **سری بن الفاسر السقطی قدس**  
**الله تعالی** از طبقه اولی است که نیت او ابوحاتم است استاد دجید و سایر بغدادی  
است از افغان حارث محاسبی و بشر حافی است و شاگرد معروف کرمی است و آنان که از طبقه  
ثانی اند اکثر نسبت بوی درست کنند با مداد سه شنبه برهمه ضلالت و خمین و مایق بوقه  
از بنی جند گفته قدس سره ما را بیتا عبد بن التریات علیه سبعون سنه ما را می مضطجعا  
الافیلة الموت و هم جند گفته که روزی بخانه سری در راه می خانه خود را می رفت نشسته  
و این بیت میخواند و میگوید لافی القاد و لافی اللیل فوج فلا مالی الطال اللیل و قتل  
سری در وقتی که مختصر بود جند گفت یا ابوحاتم و صحبت الاشرار لا تقطع عزائک و صحب الاشرار  
شیخ الاسلام گفت که جند گفته که وقتی پیش سری سقطی قدس سره بودم نشسته بودم  
در سرای وی بودند نشسته سری مرا گفت کیست بر در هیچ بیکان نه نیست گفته نه در پیش

چون برمله رسیدند در خانه وی فرود آمدند برای ایشان چهار قطعه گوشت بریان کرده آورد  
ناگاه موش گریز هوا فرود آمد و یک قطعه برپوشید ایشان گفتند از روی ما نبرد و باقی را  
بخوردند چون بعد از زدن و رفتن او بر تواب آمد از روی پرسیدند که در راه هیچ باقی نماند مگر  
فلان روز که موش گری یکباره بویان کرم بن او انداخت گفت پس ما با هم طعام خوردیم که  
انوار از پیش ما برده بود ابوتراب گفت صدق چنین باشد **عطار قدس الله تعالی**  
**سنت انافران ابوتراب بوده** و استاد ابوسعید خراسانی و چند کاتب اندکان ابوحاتم عطار  
ظاهر ظاهر التجار و باطنه باطن الابرار و گفته اند اول کسی که از علوم اشارات سخن گفته وی  
بود چون صوفی پدی با مرقع و فوطه گفتی بپادشاه قدس غم اعلا که وضویم طبعی که فایست شو  
فلقای ای حال نگو توفیق شخصی بدر سرای ابوحاتم عطار شد و بزرگ گفت کیست گفت  
درویشی است که می گوید الله ابوحاتم در بارگاه خود و بیرون افتاد و روی بر خاک نهاد و بوی  
بر پای داد و گفت کسی که ندانم که می گوید الله وقتی بغداد را راسته بودند وضو بسیار میرفت  
شبلی با خجرا گفت اگر نه ان بودی که تو می گویی الله ماهه بغداد بسوختی شبلی از بار گفت  
گفته ما نیز می گوییم که الله نمای گوید الله نفس و من می گوییم الله جعاجی قرآن نه در هم  
حقیقه الحق نمی پس بعینه اله الهی فی حق بخیرید شیخ الاسلام گفته که همه خلق می گویند یکی از  
هزار در می او بزند و این قوم می گویند یکی از نشان خود می گویند الاکل شیخ ما خلا الله باطل  
و کل نعیم له محاله زایل و ابوحاتم گفته التباة بالهلوب **سری بن الفاسر السقطی قدس**  
**الله تعالی** از طبقه اولی است که نیت او ابوحاتم است استاد دجید و سایر بغدادی  
است از افغان حارث محاسبی و بشر حافی است و شاگرد معروف کرمی است و آنان که از طبقه  
ثانی اند اکثر نسبت بوی درست کنند با مداد سه شنبه برهمه ضلالت و خمین و مایق بوقه  
از بنی جند گفته قدس سره ما را بیتا عبد بن التریات علیه سبعون سنه ما را می مضطجعا  
الافیلة الموت و هم جند گفته که روزی بخانه سری در راه می خانه خود را می رفت نشسته  
و این بیت میخواند و میگوید لافی القاد و لافی اللیل فوج فلا مالی الطال اللیل و قتل  
سری در وقتی که مختصر بود جند گفت یا ابوحاتم و صحبت الاشرار لا تقطع عزائک و صحب الاشرار  
شیخ الاسلام گفت که جند گفته که وقتی پیش سری سقطی قدس سره بودم نشسته بودم  
در سرای وی بودند نشسته سری مرا گفت کیست بر در هیچ بیکان نه نیست گفته نه در پیش

همین کا

همین کا می جوید گفت و برانجوان خوانتم سوی باوی سر سخن آمد در میان و سخن جان  
باریک شد که من هیچ در نیافتم تنگ دل گشتم آخر سری گفت شاگردی که کرده گفت بفرما  
استادیت که فرایض نماز را بوی می باید مواخت با علم توحید و مایلین می کرد سری گفت تا از  
در خراسان بجای بود همه جای بود چون انجا رسید هیچ نیایی نماند که از بالا فرود آید چو مرغ  
برو از کتان تاد بپند که درونم بود و جیا انجا فرود آید و هم وی گفته بدایه المعرفه بحر بد القن  
التقید الحق و هم وی گفته من توبین الناس بما یس فیہ سقطی عن الله عز وجل و هم وی گفته  
که در هر سوس چهار شدم جعی از کران جانان قرآن بعبادت من آمدند و جندان بنشینند که  
من از ایاقه و ملول شدم بعد از آن از من استعاضی دعا کردند دست برداشتم و گفته اللهم  
کیف عملنا کيف غور المرضی چند گفت که روزی بر سری سقطی در ادم مرا کاری فرمود و زود انرا  
بساخته و پیش وی رفتم کا غز به من داد در وی نوشته که سمعت حادیا یحده فی البادية  
و بقول بلک ما یدریک ما یبکی الکی حذار ان تفارقنی و یقطعی حلی و یجری **عبد الله بن عبد**  
**الحمد لفضائل من الله** نگاه از متقدمان منابع است له الاحوال البديعة والاعمال  
الرفیعة و کان بعد من الابدال وی گوید که در خانه سری بگفته شنیده که میگفت اللهم من غلبت  
علک فاشغله بک عنی از برکت دعا وی حق بخجرا و تمام راجل حج یاده از حلی و نری کرد  
**ابو جعفر التماری رحمه الله** وی **عبد الله** دیت از منابع سری سقطی من وی و منقطع و معتد  
بوده است جند گوید قدس سره که از سری شنیدم که گفت روزی ابو جعفر ایمان بن در آمد دید  
که نزد یک منجم نشسته اند بیستاد و نشست پس من نکو بیت و گفت یا سری صرت مناج البقای  
و باز گشت و نشست و اجتماع ان جماعت را کرد من بنشیند **احمد بن خضر ویر البلی قدس**  
**تغاسر** از طبقه اولی است که نیت ابوحاتم است از بزرگان منابع خراسانیت از پنج بود با ابوتراب  
نخسبه و حاتم اصم صحبت داشته بود و برهم ادم را دیده بود وی گوید برهم ادم گفت  
الغیر می الرجوع الی الله تغاسر الصرا نظیوان و یزید و ابو جعفر حجاز است در سفر حج او  
زیارت کرد در سبیل او یزید را در بطام ابو جعفر و گفته که این طایفه کرامت را در یکتا از لهد  
حضر و بزرگترند بهم بهمت و صدقا حوال شخصی از احمد طایفه صحبت کرد گفت است تغاسر  
حتی عجیبها و هم وی گفته الطریق واضح و الحق لایح والدا می قد سمع قال التبع بعد الله الامن  
العی قوی جمه الله فی نه اربعین و مائین و قوی سلج منعتی بزرگ و بیکان **سری بن**

چون برمله رسیدند در خانه وی فرود آمدند برای ایشان چهار قطعه گوشت بریان کرده آورد  
ناگاه موش گریز هوا فرود آمد و یک قطعه برپوشید ایشان گفتند از روی ما نبرد و باقی را  
بخوردند چون بعد از زدن و رفتن او بر تواب آمد از روی پرسیدند که در راه هیچ باقی نماند مگر  
فلان روز که موش گری یکباره بویان کرم بن او انداخت گفت پس ما با هم طعام خوردیم که  
انوار از پیش ما برده بود ابوتراب گفت صدق چنین باشد **عطار قدس الله تعالی**  
**سنت انافران ابوتراب بوده** و استاد ابوسعید خراسانی و چند کاتب اندکان ابوحاتم عطار  
ظاهر ظاهر التجار و باطنه باطن الابرار و گفته اند اول کسی که از علوم اشارات سخن گفته وی  
بود چون صوفی پدی با مرقع و فوطه گفتی بپادشاه قدس غم اعلا که وضویم طبعی که فایست شو  
فلقای ای حال نگو توفیق شخصی بدر سرای ابوحاتم عطار شد و بزرگ گفت کیست گفت  
درویشی است که می گوید الله ابوحاتم در بارگاه خود و بیرون افتاد و روی بر خاک نهاد و بوی  
بر پای داد و گفت کسی که ندانم که می گوید الله وقتی بغداد را راسته بودند وضو بسیار میرفت  
شبلی با خجرا گفت اگر نه ان بودی که تو می گویی الله ماهه بغداد بسوختی شبلی از بار گفت  
گفته ما نیز می گوییم که الله نمای گوید الله نفس و من می گوییم الله جعاجی قرآن نه در هم  
حقیقه الحق نمی پس بعینه اله الهی فی حق بخیرید شیخ الاسلام گفته که همه خلق می گویند یکی از  
هزار در می او بزند و این قوم می گویند یکی از نشان خود می گویند الاکل شیخ ما خلا الله باطل  
و کل نعیم له محاله زایل و ابوحاتم گفته التباة بالهلوب **سری بن الفاسر السقطی قدس**  
**الله تعالی** از طبقه اولی است که نیت او ابوحاتم است استاد دجید و سایر بغدادی  
است از افغان حارث محاسبی و بشر حافی است و شاگرد معروف کرمی است و آنان که از طبقه  
ثانی اند اکثر نسبت بوی درست کنند با مداد سه شنبه برهمه ضلالت و خمین و مایق بوقه  
از بنی جند گفته قدس سره ما را بیتا عبد بن التریات علیه سبعون سنه ما را می مضطجعا  
الافیلة الموت و هم جند گفته که روزی بخانه سری در راه می خانه خود را می رفت نشسته  
و این بیت میخواند و میگوید لافی القاد و لافی اللیل فوج فلا مالی الطال اللیل و قتل  
سری در وقتی که مختصر بود جند گفت یا ابوحاتم و صحبت الاشرار لا تقطع عزائک و صحب الاشرار  
شیخ الاسلام گفت که جند گفته که وقتی پیش سری سقطی قدس سره بودم نشسته بودم  
در سرای وی بودند نشسته سری مرا گفت کیست بر در هیچ بیکان نه نیست گفته نه در پیش

چون برمله رسیدند در خانه وی فرود آمدند برای ایشان چهار قطعه گوشت بریان کرده آورد  
ناگاه موش گریز هوا فرود آمد و یک قطعه برپوشید ایشان گفتند از روی ما نبرد و باقی را  
بخوردند چون بعد از زدن و رفتن او بر تواب آمد از روی پرسیدند که در راه هیچ باقی نماند مگر  
فلان روز که موش گری یکباره بویان کرم بن او انداخت گفت پس ما با هم طعام خوردیم که  
انوار از پیش ما برده بود ابوتراب گفت صدق چنین باشد **عطار قدس الله تعالی**  
**سنت انافران ابوتراب بوده** و استاد ابوسعید خراسانی و چند کاتب اندکان ابوحاتم عطار  
ظاهر ظاهر التجار و باطنه باطن الابرار و گفته اند اول کسی که از علوم اشارات سخن گفته وی  
بود چون صوفی پدی با مرقع و فوطه گفتی بپادشاه قدس غم اعلا که وضویم طبعی که فایست شو  
فلقای ای حال نگو توفیق شخصی بدر سرای ابوحاتم عطار شد و بزرگ گفت کیست گفت  
درویشی است که می گوید الله ابوحاتم در بارگاه خود و بیرون افتاد و روی بر خاک نهاد و بوی  
بر پای داد و گفت کسی که ندانم که می گوید الله وقتی بغداد را راسته بودند وضو بسیار میرفت  
شبلی با خجرا گفت اگر نه ان بودی که تو می گویی الله ماهه بغداد بسوختی شبلی از بار گفت  
گفته ما نیز می گوییم که الله نمای گوید الله نفس و من می گوییم الله جعاجی قرآن نه در هم  
حقیقه الحق نمی پس بعینه اله الهی فی حق بخیرید شیخ الاسلام گفته که همه خلق می گویند یکی از  
هزار در می او بزند و این قوم می گویند یکی از نشان خود می گویند الاکل شیخ ما خلا الله باطل  
و کل نعیم له محاله زایل و ابوحاتم گفته التباة بالهلوب **سری بن الفاسر السقطی قدس**  
**الله تعالی** از طبقه اولی است که نیت او ابوحاتم است استاد دجید و سایر بغدادی  
است از افغان حارث محاسبی و بشر حافی است و شاگرد معروف کرمی است و آنان که از طبقه  
ثانی اند اکثر نسبت بوی درست کنند با مداد سه شنبه برهمه ضلالت و خمین و مایق بوقه  
از بنی جند گفته قدس سره ما را بیتا عبد بن التریات علیه سبعون سنه ما را می مضطجعا  
الافیلة الموت و هم جند گفته که روزی بخانه سری در راه می خانه خود را می رفت نشسته  
و این بیت میخواند و میگوید لافی القاد و لافی اللیل فوج فلا مالی الطال اللیل و قتل  
سری در وقتی که مختصر بود جند گفت یا ابوحاتم و صحبت الاشرار لا تقطع عزائک و صحب الاشرار  
شیخ الاسلام گفت که جند گفته که وقتی پیش سری سقطی قدس سره بودم نشسته بودم  
در سرای وی بودند نشسته سری مرا گفت کیست بر در هیچ بیکان نه نیست گفته نه در پیش

چون برمله رسیدند در خانه وی فرود آمدند برای ایشان چهار قطعه گوشت بریان کرده آورد  
ناگاه موش گریز هوا فرود آمد و یک قطعه برپوشید ایشان گفتند از روی ما نبرد و باقی را  
بخوردند چون بعد از زدن و رفتن او بر تواب آمد از روی پرسیدند که در راه هیچ باقی نماند مگر  
فلان روز که موش گری یکباره بویان کرم بن او انداخت گفت پس ما با هم طعام خوردیم که  
انوار از پیش ما برده بود ابوتراب گفت صدق چنین باشد **عطار قدس الله تعالی**  
**سنت انافران ابوتراب بوده** و استاد ابوسعید خراسانی و چند کاتب اندکان ابوحاتم عطار  
ظاهر ظاهر التجار و باطنه باطن الابرار و گفته اند اول کسی که از علوم اشارات سخن گفته وی  
بود چون صوفی پدی با مرقع و فوطه گفتی بپادشاه قدس غم اعلا که وضویم طبعی که فایست شو  
فلقای ای حال نگو توفیق شخصی بدر سرای ابوحاتم عطار شد و بزرگ گفت کیست گفت  
درویشی است که می گوید الله ابوحاتم در بارگاه خود و بیرون افتاد و روی بر خاک نهاد و بوی  
بر پای داد و گفت کسی که ندانم که می گوید الله وقتی بغداد را راسته بودند وضو بسیار میرفت  
شبلی با خجرا گفت اگر نه ان بودی که تو می گویی الله ماهه بغداد بسوختی شبلی از بار گفت  
گفته ما نیز می گوییم که الله نمای گوید الله نفس و من می گوییم الله جعاجی قرآن نه در هم  
حقیقه الحق نمی پس بعینه اله الهی فی حق بخیرید شیخ الاسلام گفته که همه خلق می گویند یکی از  
هزار در می او بزند و این قوم می گویند یکی از نشان خود می گویند الاکل شیخ ما خلا الله باطل  
و کل نعیم له محاله زایل و ابوحاتم گفته التباة بالهلوب **سری بن الفاسر السقطی قدس**  
**الله تعالی** از طبقه اولی است که نیت او ابوحاتم است استاد دجید و سایر بغدادی  
است از افغان حارث محاسبی و بشر حافی است و شاگرد معروف کرمی است و آنان که از طبقه  
ثانی اند اکثر نسبت بوی درست کنند با مداد سه شنبه برهمه ضلالت و خمین و مایق بوقه  
از بنی جند گفته قدس سره ما را بیتا عبد بن التریات علیه سبعون سنه ما را می مضطجعا  
الافیلة الموت و هم جند گفته که روزی بخانه سری در راه می خانه خود را می رفت نشسته  
و این بیت میخواند و میگوید لافی القاد و لافی اللیل فوج فلا مالی الطال اللیل و قتل  
سری در وقتی که مختصر بود جند گفت یا ابوحاتم و صحبت الاشرار لا تقطع عزائک و صحب الاشرار  
شیخ الاسلام گفت که جند گفته که وقتی پیش سری سقطی قدس سره بودم نشسته بودم  
در سرای وی بودند نشسته سری مرا گفت کیست بر در هیچ بیکان نه نیست گفته نه در پیش



بسم الله الرحمن الرحيم  
و درین باره که بایست از حق  
آگاه باشی

**معاد الرازی روح الله تعالی** از طبقه اولی است که نسبت او بزرگوار است و علما و واعظان  
یوسف بن الحسین الرازی گفت بصدقه بیست هزار رسیدم بدینار حکما و علما و مشایخ هیچ کس ندیدم  
قادر بر سخن از عیسی معاد رازی و وی گفته اند که اعاصیون احب الی من حوالة الملعین  
شیخ الاسلام گفته است قتل بود که مرد را در طاعت افکند و از آنجا بیرون آرد بفرقه برافکند  
و مجتنب شود بخود و وقت بود که در شغل افکند یا در غصه و ویرا از آن نیکو بیرون آرد بر غفلت  
و بر آن خود منقول کند و نظاره خود بوی از آنی دارد خداوند است هر چه کند و خواهد توانست  
دو بار رسد و ایمین بودن بر هر دو و غرور و مکر است که حکم آن در آن ندانی و عاقبت خود را  
نشناختن باید که دلبر نباشی که الله تعالی کلامی کند از قرنی که دلبر و در مصیبت وی می رسد  
و میگوید سیف لایا این خود را با سیم ندیده هیچ در گناه تو را حق و داشتن آن نیست و حقارت  
آن مکر در آن نکر که الله می رود عیسی معاد را گفته قومی اند که می گویند ما بجای رسیده ایم که  
ما را نماز بنا بر کرد گفت کبر سیه اید اما بد و زخ رسیده اید و وی گفته است صدق المحبة العمل  
بطاعة المحبوب و هم وی گفته که زاهدان غراب دنیا اند و عارفان عزای عزت و هم وی  
گفته حق سبحا و تعا قومی را دوست داشت دل ایشان را در خود بست کسی که کسی را دوست دارد  
دل او را در خود بسته دوست دارد و هم وی گوید هر که از دوست جز دوست بدی دوست  
ندید و هم وی گفته که اهل معرفت و حشر اینها اند در زمین با اهل موانعت کنند و هم وی  
گفته که حقیقت محبت آنست که به بر پیغزاید و بیضا نکاهد قال اهل التاریخ خرج عیسی بن معاذ  
بلخ و اقام بهامد و فرج الی سیاه و مات بهاسنه ثمان و خمین و ما بین خلف بن علی  
**رحمه الله تعالی** و عاز نصر بود و با عیسی معاد صحبت داشته بود وی گفته که وقتی در  
مجلس عیسی بودم یکو و جدی بدیدم که یکی از شیخ پرسید که در اچه بوده است گفت سخن  
خدا شنیدم و حدایت بردنش کشف شد صفت انسانیت محو شد **ابو یزید بطحی**  
**قدس الله تعالی** سر از طبقه اولی است نام وی طحطی بن عیسی بن آدم پسر و نانا است جدا و  
کبری بوده سلمان شده از اقران احمد حضری و ابو حفص و عیسی معاد است و شقیق بلخی را  
دید بود و وفات او در سنه اربع و ستم و دین بوده و در سنه اربع و فلانین نیز گفته اند  
و اول در سترت و اسنادی وی کردی بوده و صبت کرده که قبر من فروزان است  
من نفیدم و من استاده را و وی را صاحب رای بوده لکن و بر او لایق که مذهب در آن

بسم الله الرحمن الرحيم  
و درین باره که بایست از حق  
آگاه باشی

بدیدم و ما شیخ الاسلام گفت کبر یا یزید فراوان دروغها بسته اند یکی آنست که وی گفته اند  
خبر دهم به او بر شیخ الاسلام گفت این سخن در شهر نیست و در حقیقت بعد حقیقت  
درست میکی بفراد بدید و در خویشتن حقیقت چیست بر من از خویشتن حقیقت بنا بود خود  
درست کن و بر این گفته اند که در است توحید و کالک و دست میکی و بر سیدل می باید فرارید  
حکمر گفته اند که عرش بنیم کافر با شتم حیدر ممکن بوده او را بر ج نبوده امر و حق را بزرگ داشته  
و کار از اصل گرفته لاجرم همه فرقهها و پراکنده اند و را گفته اند چون تو کجاست گفت عرش  
یعنی غایت همت من و منتهای نظر من و آرام جان من و مرا عجم کار من آنست که الله تعالی گفته است  
و اگر تو عزمی من و وطن تو میگویند که چون با یزید نماز میگردی قطععه از استخوان بسوی  
بیرون می دوی و می شنیدندی از عیدت حق و تعظیم شریعت با یزید قدس سره بدر بر گفته  
الهی ما کونک الا عن عذره و لم یجد الا عن قوه هو کز یاد نکردم و ما کز از سر غفلت و هرگز  
نمرا بر سیدم مگر از سرت این گفت و بر پرفت ابو موسی بن ابراهیم که با یزید گفت الله تعالی  
را بخواب دیدم که هم راه بتجربت گفت از کدستی رسیدی شیخ الاسلام گفت راه نشانخت  
الله تعالی اسانت راه بیافت او بر است با یزید بر اندر سره پس از هر یک خواب دیدن گفتند  
حال تو گفت مرا گفتند ای بر جاده ای که رفتی بدیدم که راه ملک شو و بر آنکو نینجا آوردی  
گویند چه خواهی و گویند در سیاه بر بخیز بود عرافه نام از درها سوال کردی از دنیا بر رفتی بخواب  
دیدم که گفت حال تو گفت گفتند چه آوردی گفتی آه همه عمر مرا با این در حوالت میگردند که خدای  
دهاد و اکنون میگویند چه آوردی گفت راست میگویند و با یزید **ابو علی سید قدس الله**  
**تعالی** در شرح شطیحات شیخ و در بیان بقلی آورده است که از استادان با یزید است  
با یزید است با یزید گویند که من از ابو علی علم فنادر توحیدی ام ختم و ابو علی از من لحد و قل الله  
**ابو حفص جلال قدس الله تعالی** سر از طبقه اولی است نام وی عمرو بن حسان است از یحیی  
نیسا بور است یکانه جهان بود و شیخ ملامت و بر و عثمان حبیری است و شاه شجاع  
کوفانی بوی نسبت درست که شیخ الاسلام گفته وی نموده جهان بود در وقت خود خوش خلق  
او فرمود که مرا چنین باید بود قال اهل الملخص اصا الشیرازی رحمه الله اعطی الجند  
الحکمة و اعطی شاه الکرمانی الوجوه و اعطی ابو الحفص الاخلاق و اعطی ابو یزید البشاشی  
الهیمان و ابو حفص رفیق احمد حضری و بر و با یزید است شاکر عبد الله مهدی باوردی

بسم الله الرحمن الرحيم  
و درین باره که بایست از حق  
آگاه باشی

سوال و جواب عیسی

بسم الله الرحمن الرحيم  
و درین باره که بایست از حق  
آگاه باشی







آمد بود پیاورد کاغذ در بایست شد اهل بیت میزبان پاره کاغذ بیرون انداختند و چون  
 انوار کرد و گفت و ایند این را بکار بردن که وی غایبست و من ندانم که وی زنده هست یا نه  
 شیخ الاسلام گفت که همه سیرت و کار ایشان برین قیاس بود اکنون جماعتی بلحت و  
 تعاون و مزدقه و بیاد فی جرمی پیش گرفته اند که ملامت ملامت زمان بود که  
 به جرمی شریعت کاری کنند او را ملامت کنند ملامت بود که در کار حق تجاوز و تجاوز  
 خلق باک ندارد **ابو الحسن البارونی قدس سره** استخار و روح نام او سلم بن الحسین البارونی  
 است که کثرت او و عمر آن شیخ ابو عبد الرحمن سلمی و برادر تاریخ صوفیه ذکر کرده است  
 و گفته که وی از قدما مشایخ نیشابور است از استادان حدیث و فقه و صاحب الدعوه بود  
 وی گفته که لا یظهر علی احدی من نور الایمان الا باشیاع الشیعه و مجانبه البدعه و کل  
 موضع نوری فی اجتماع اظهار المانور فاعلم ان مته بدعه خفیه ابو عبد الله السلام و برادر  
 گفته که کوفی و اصحاب من گفت اگر عینی که در باطن ایشانست بر ظاهر ایشان بودی و  
 زهدی که بر ظاهر ایشانست در باطن ایشان بودی مردان بودی نماز بسیار می بینم و روزه  
 فراوان اما از نور ایمان هیچ چیز نیست بر ایشان و گفته که از تاریکی باطن است تاریکی  
 ظاهر **مصور بن عمار قدس سره** از طبقه اول است کثرت کتب و تالیفات سری است از اهل  
 مرده بوده و گفته اند که از اهل باور و گفته اند از اهل پوشش و بیضه بوده و وی از  
 حکمای مشایخ است و سخنان نیکو دارد در معادلات بیوانزیر و برانجواب دیند  
 گفتند حال توحید گفت مرا بخواهند و در استقامت هفت منبر نهادند و مرا گفت بر  
 در آنجا از من میگوئی اینجا من میگوئی و باد و ستان و فرشتگان من میگوئی و قتی بر آن  
 بودست وی توبه کرده بود و توبه شکسته و از راه برگشته گفت هیچ سبب ندانم جز آنکه  
 همراهان اندک دیدی ملول شدی و وحشت یافتی و برکتی **احمد بن عاصم الانطالی**  
**رحمه الله** از طبقه اولی است کثرت او و علم است و گفته اند ابو عبد الله و این در سیرت  
 از اشراف بشر جانی و سری مقلی و حار و نجاسی است و گفته اند که فضیل عیاض را دیده بود  
 از استادان اخلاقی که وی است و گفته اند امام هر علم است و نام هر علم عنایت و هر وی  
 گفته که الله تعالی گوید انما امواکم و اولادکم فته و نحن نسترکم و الغنم ما ان فته زیاده  
 می خواهیم و هر وی گفته و افقتنا الصالحین فی اعال الجوارح و خالفناهم و هر وی گفته الصبر

ما شرح

و به نسبت الی ابروس ابدان  
 الموده و الارواح و الی الموده فی دریا  
 و فی قوس قزح و قوس در عجاایه  
 و فی سحاب و فی ابدان  
 و فی سحاب

بزرگ نیست کرد و در  
 و باطن زنده از دوزان بود و در  
 نا

نب

ما فی الهی

من اولاً لرضا ویرا از اخلاص پرسید ندانم و قتی که علم صالح بکنی دشواری که ترابان یاد  
 کنند و از برای آن ترابان بزرگ دارند و ترابان از اعز حق سبحان الله ان اخلاص است هم وی  
 گفته اعمل علی ان لیفرغ الا و احد عینک و لا فی التما احد غیره **محمد بن مصور الطوسی**  
**رحمه الله** و بنی بغداد بوده صرفی است و محمد شافعی است و استاد عثمان بن سعید الدارمی است و شافعی  
 ابو العباس معروف و ابو جعفر جواد صوفی و ابو سعید خراسانی گفته که در ابتدا ارادت بسیار  
 شغف تمام داشت و روزی محمد بن مصور گفت ای فرزند مقام ارادت خود را لازم گیر تا بروی  
 در آنجا در هر خبر و برکت کناده کرد و هم وی گفته که محمد بن مصور الطوسی گفت که در  
 طواف بودم شخصی طواف میکرد و می زیارت میکرد و میگفت خداوندان که شده من بمن بازده  
 گفته اند که شده توحید گفت نزد کافی داشتیم با او و خوش وقتی در باده نشسته مانده  
 بودم بیکان که گفته تابستانت و باده اکنون این بکارم هلاک شوم در ساعت میخ  
 برآمد و باران عظیم در ایستاد چنانکه گفته هم اکنون عرق کردم و هلاک شوم چون باخیز  
 آمدم آن نیکوی نزد کافی منقض شده بود شیخ الاسلام گفت و را عقیبت کرد که مرا بکار نشان  
 که در قدرت من تابستان و زمستان یکی بود و هم بر سعید خراسانی گفته که از محمد مصور پرسید  
 از حقیقت فقر گفت اکنون عند کل عدم و البذل عند کل وجود و هم وی گفته که محتاج انشا  
 فی سفر الی ربه اشیا علم یسوت و ذکر یوسف و ذریع و یحیی و یقین بحمله شیخ الاسلام  
 گفت همه عمر از این چهار چیز بهر نشود که تو همیشه در سفری و روی خرامنزل و روی که این  
 چهار چیز چنان است صنایع است علمی که راضی وی بود که و برادر است و زم کند و ذکر که مؤمن  
 وی بود نادره تنهای و حش نگیرد و ورمی که باز دارند وی بود تا بهر نایب است فکر کرد و یقین  
 که مرکب وی بود تا باز بسو نمایند و در هر چه باشند و زنده کافی باشند بی کراهیت و هم بن محمد  
 مصور و قتی سخن میگفت باجم و هم آگاه سخن نیکو ملامت و ملامتی اینجا مید بود یکی گفته  
 سخن ملامتی سخن ماست که اینم و جواب داد که عندی که الصالحین تنزل التوبه در  
 ساعت باران ایستاد بی هیچ مرغ **علی بن محمد بن عاصم** و هم ازین طایفه است و در  
 مجاور وی گفته من رضی من الدنیا بالدنیا فهو ملعون و من رضی من العلم بالعلم فهو  
 مقنون و من رضی من الزهد بالزهد فهو محبوب و من رضی من الحق بشی ما دون الحق کان  
 ما کان فهو طاع شیخ الاسلام گفت بودی که دنیا کلام است ماد نامن قلبک فالصالح مرجه

نسخ

و چند است ابو سعید

و به نسبت الی ابروس ابدان  
 و به نسبت الی ابروس ابدان  
 و به نسبت الی ابروس ابدان  
 و به نسبت الی ابروس ابدان

مقیه بین و نشد بر کاف















گفت چنانست که او گفت آنکه باوید و باوین از صوفی است اگر نماند نسبت چیزی نباید پس  
 گفت هزار و دویست امام ششم ازین طایفه یکی بودیم سعد علی صاحب  
 کرامت و دیگر حمزه علی **بوسید** **حزب** **قدس** **سین** از طبقه نانیه است نام وی احمد بن علی  
 است و لقبی حرز و گفته اند که وی روزی خر مزه میبرد و بازمی کشا گفت این چیست گفت  
 نفس خود را مشغول می کنم پیش از آنکه مرا مشغول کند وی بغدادی الاصل است و در محنت صوفیا  
 بمصر نشاند که مجاور بوده از آنکه قهر و اجله مشایخ است بکانه و فطرنش را که در هر بن مضو  
 طوبی است و با ذوالنون مصری و ابو عبید بصری و سری سقطی و بن جانی قدر الله امرهم و غیر  
 ایشان صحبت داشته گفته اند وی پیش کسی است که در علم فناء و بقا سخن گفت شیخ الاسلام  
 گفت که وی خویشین را پیشا گوید چند فرامی خورد اما پیشای چند بود از یاران و اقران و بیت  
 لکن به از ویت پیش از وی برفته در سه سته غائب و باین قولی **القی قیلها و قیلها القی بها**  
 کذا فی تاریخ الامام عبداله الیافی رحمه الله تعالی گفته که لو طاب الله تعالی حقیقه ما علیه  
 ابو عبید الخضر از لعل کنا و ستان را و میوه الحاکم بن عیسی از ایشان کان حاله قابل فخر و کانا  
 سته بخیر ما فاته الحق بن خریز خراز گوید و اوایل حال را درت محافظت بود و وقت خردی  
 کرد و روزی بیایان در آمد و می رفتم از قضای من و از چیزی برآمد دل خود را از القات بان  
 و چشم خود را از نظریان نگاه داشتم بسوی من می آمد تا من نزدیک شد بیکه دو سیم عظیم بدو  
 من بالا آمدن من ایشان نظر نکردم نه در وقت بر آمدن و نه در وقت فرود آمدن شیخ الاسلام  
 گفته که آنکه می گویند که باوید سید العارفین است سید عارفین جز نیست بختا و اگر از ادب شامی کوی  
 احمد بن علی علیه و اله و اگر از بن طایفه ابو عبید خراز مرعش گوید هم خلق و بالله بخرا ر  
 چون چیزی از حقان حق گوید شیخ الاسلام گفته که از مشایخ همی کس به از وی شناسم در  
 توحید و بروی و بالندهم و اسطرهم فاسم غیر بغدادی و غیر ایشان و هم گفته که در دنیا  
 از خراز بر بود و نیز بسوی آمد و هم وی گفته که نزد یکست که خراز سبزه بودی از بزرگی خویش امام بن  
 کارا و ست هم وی گفته که در ابو عبید خراز و بزرگی لکن می ایست که کسی او نمی تواند رفت و در  
 واسطی بزرگی حجت در می بایست در چند بزرگی نیز در می بایست که وی علی بود و هم وی  
 گفته که خراز غایتیست که فوق و کس نیست و هم وی گفته که خراز گوید و الا بن کار قبولت که  
 زوی فراموش کند و خروافت و هم شیخ الاسلام گفته توحید و یافت آنست که او جای بگوید

خراز الفخر را به حجت نور  
 است قدس  
 محنت سیدان این بود که کثرت از یک کلام  
 و تفتیش احوال نفس و و باقی از ایشان  
 شغل داشتند  
 جز سیدان این کلمات به شکایت  
 از حجت و است که کمال ابو عبید  
 بود گفت چند سال بود در  
 مشغول بود و می کرد و در  
 از حق سبزه فاش  
 در حقیقت از او به نام نور  
 و است سیدان که در حجت  
 بطور دین در بدن و در  
 سیدان

و دیگر از اسکیل که کسی گفت که اهل غیب با من گفتند که شناخت و یافت ناموستی است و  
 نوشتی و هم وی گفته روز کار را را می جستم خود را می یافت اکنون خود را می جستم او را می یابم چون  
 بیای بری چون بری بیای کلام پیش بود او داد باز بگوید باوین ستم تا ازین دستم و از خود نکستم  
 تا باوین ستم کلام پیش بود او داد شیخ ابو عبید سیه گوید که ما و را انهر بان گویند نامهی نیایی  
 و عرافان گویند نیایی نه می مرد و یکست خواجه سبوی بوسنت و خواجه سبت بر سبوی لکن با عرافان  
 که سبق از یکتا تر است ابو عبید خراز گوید من شنیده ام که بعضی بصل نقع و من شنیده ام که بعضی بصل  
 الجمعتی بصل نقع شیخ الاسلام گفته که ویرا بطلب نیاید اما طالب باید و نیاید بطلب نکند  
 و هم خراز گوید براء العارفین خیر من الخلاص المبررین و هم وی گوید ندارد کون وقت مانع  
 شایع کردن وقت باقی است و هم وی گوید هر که بجهت است از وی نماند بود و هم وی گوید هر که  
 در پی حرام نشسته بودم شخصی از اعیان فرود آمد پرسید که صدف و علامت دوستی  
 چیست گفت وفاداری گفت صدف و رفت برانما و رفتی خراز در عرفات بود حاجیان دعا گوید  
 و می نرزد و گفت هر از و آمد که من هم دعا کنم باز گفته جدید عالم یعنی هیچ نمائید که با من  
 نکردم باز قصد کردم که دعا کنم با حق او داد که بسوز و خود حق کنی یعنی پس از یافت ما را ماکر  
 خراز ابو عبید گفتانی باو عبید خراز نامه نوشت که تا تو از بختا برفتی در میان صوفیان عداوت  
 و بختا بدید آمد و گفت برخاستی جواب نوشت که از شرک حق است برایش با یکدیگر  
 مواست نگیرد اما با حسن بن بگوید که روزی در میان بختا بودند و روز بخیر ندارند شیخ الاسلام  
 گفت بختا سبکت کوی را گویند بختا را نیست که با یکدیگر گویند کین و مکن یعنی با بختا موافق حقیقت  
 ایشان باشند که سوز و هر چه صوفیان نباشند حق کنند تا از عهد حق صحبت بر و ن آمدن  
 الاشعار المنسوبة الى الخراز قدس سره و الوجد طیر سره الوجد راحته و الوجد عند وجود  
 الحق مفقود و کان یطرب وی و جدی فاذ هلقی عن روبره الوجد من بالوجد و مضی شیخ ابو عبید  
 الا بن سلمی رحمه الله تعالی در کتابی که در نیامیادی را درت مشایخ و اوایل احوال ایشان جمع کرده است  
 می گوید ابو عبید الله جلا گفته است که ابو عبید خراز گفت مرا در حداثت من جمالی بود  
 صورتی شخصی دعوی محبت من می کرد و ابرام می نمود و من از وی می گزیدم و روزی تنگ  
 دل شدم بیادید در آمد چون مقداری برفتم باز نگویتم دیدم که اشخص از عقب  
 من می آید چون من نزدیک شد گفت کجا می بروی که باین از من پرسیدی با خود گفتم اللهم

چون او پیدا شد تو با شیخ چون  
 تو با شیخ او پیدا شد کلام پیش  
 او داد  
 کس که در اصل بود و شرف داشت  
 و شرف است پس از آن  
 چند و صول تفصیل است و کس  
 کولان در اصل بود و شرف داشت  
 و از او به نام نور







تو بود گفت لی بلکه باین شیخ کجوم و هم وی گفته که یقیناً صفه العبودیه فان فيه  
 نسیان الوبیة و ویرا گفته که الله تعالی را بجهت شناختی گفت با الله گفتند پس عقاب گفت  
 عاجز است راه ننماید مگر عاجز و هم وی گفته که هرگاه الله تعالی خود را از کسی باز پرسد  
 هیچ دلیل و خبر با و نرساند است الحق عن احد لم یهد استیلا و الا خبر شیخ الاسلام گفت  
 جوافه را سانی با برهم قصدا را مد گفت می خواهم نوری را به بیتم گفت و چند سال نزدیک  
 ما بود هیچ از دهنش بیرون نیامد یکسال کرد شهر می گشت با کسی نیامد و سال و  
 و بولش را کما کوفت هیچ بیرون نیامد مگر بنابر و سالی زبان باز گرفت با کسی سخن نگفت  
 ان جوان گفت البته میخواهم که ویرا به بیتم ویرا سوزی را لالت کرد چون در آمد نوری گفت که  
 صحبت داشته گفت با شیخ ابو حمزه خراسانی گفت من در کد از قرب نشان می دهم و خدا شاد  
 می کند گفت ای که گفت چون با ویرا سلام کوی و کوی چنانکه ما نمیمد و بعد بعد است  
 این الاعرابی کوید قرب نکوسید تا مسافت نبود و تا مسافت بود و کما نیکو بجای بود پس فریب  
 بعد بود و هم نوری گفته که ساعتی از عارف بر صوفی گرامی تر از بقید معتقدان هزار هزار است  
 و هم وی گفته فطرت بوسا الی النور فلم انزل انظر الیه حتی صرت ذلک النور **سید الطایفه جنید**  
**البلادی قدس الله سره** از طایفه ثانیه کنیت او ابو القاسم است و لغت بی قواری  
 و زجل و خرازا است قواری و زجل از آن گویند که به روی آینه می خرد و ختی و ختی  
 تاریخ الیافعیان الخراز بالحاء المجرمة والزاء المشددة المکررة و انما قول الخراز لانه کان یعلم  
 الخراز کوید اصل و یا و نه و دست و مولد و منشا وی بغداد مذکور بود و در داشت معینه  
 شاگرد شافعی گفته اند مذهب سفیان ثوری است با سنی مقلد و عارف شافعی و محمد  
 قصاب صحبت داشته بود و شاگرد ایشان ایشان بود و یا زائمه و سادات این قوم است  
 و همه نسبت بر وی دست کنند چون خراز و زریم و ثعلبی و غیره ابو العباس عطا کوید  
 اما سنا فی هذا العلم و مرجعنا المقتدر به الجنید خلیفه بغداد و هم را گفت ای ابدی  
 گفت من به اوب باشم و نیم روز با جنید صحبت داشته ایم یعنی هر کس نیم روز و صحبت داشته  
 باشد از وی بیاد می ماند که گفت و شیخ ابو جعفر جلال کوید اگر عقل بر وی بر صوفی  
 جنید بودی گفته اند از این طبقه سه تن بوده اند که ایشان را چهارم بنوه جنید بغداد و ابو  
 عبدالله جلال بنام و ابو عثمان حمیری بنیابور در سنه سبع و تسعين و ما بین بوفته از دنیا

در این کتاب است که جنید  
 در این کتاب است که جنید  
 در این کتاب است که جنید

علی  
 در این کتاب است که جنید  
 در این کتاب است که جنید  
 در این کتاب است که جنید

کذا فی کتاب الطبقات و الرسالة الفنیة و فی تاریخ الیافعیان مات سنة ثمان و تسعين و قبل  
 سنة تسع و تسعين و ما بین و الله تعالی علما و زوی جنید و یا ما جهر با کوید کان بازی می کرد  
 سقطی گفت ما نقول فی الشکر یا غلام گفت الشکران لا تسعین بنوعه علی معاصیه سری گفته  
 بسیاری تریم که بجز نوبین از زبان تو باشد جنید گفت همیشه از آن سخن نرسان می یوم  
 تا آنکه هر روزی بروی در آمد و آنچه محتاج الیه وی بود به همراه در آورد گفت بناوت  
 باد ترا که از حضرت حق بیشتار و تعاد را خواسته بودم که این را بدست مقلد یا موفقی  
 رساند جنید گفت سری مرا گفت که مجلس و مردم را سخن کوی و من نفس خود را تسلیم می  
 داشتم و استحقاق آن نمی دانم تا آنکه حضرت رسالت را صلوات الله علیه و آله علی در یکی از  
 شبهای جمعه در خواب دیدم که گفت بکلمه علی الناس بیدار شدم و پیش از صبح بیدار شدم و رفتم  
 و در کوفتم گفت مرا راست کوی ندانستی تا ترا گفتند پس بعد از مجلس نهادم و آغاز سخن کردم  
 و خبر منتشر شد که جنید سخن میگوید و جوانی ترسانه در لباس ترسایان بر کنار مجلس بیستاد  
 و گفت ایها النبی ما سئله قول رسول الله صلی الله علیه و آله انما تقوا فراسة المؤمن فانظر من  
 الله جنید گفت ساعتی در پیشان فکندم پس سر بر آورد و گفت سلام او که وقت سلام  
 تو رسید استام یا قی میگوید که مردم می بدارند که جنید را درین یک گرامت و سخن کوی  
 درین دو گرامت بکلی اطلاع و یکی بر هزاران جوان و دیگر اطلاع وی بر آن که وی در حال اسلام  
 خواهد آمد و در جنید را گفت این علم از کجا می گوئی گفت اگر از کجا بودی بر سیدی و وی گفته و  
 است که ساعتی پیشی به بیمار شیخ الاسلام گفت که فی بیمار چه بود یافت و جستن و دیدار  
 فی کربستان که بنده در دیدار علت و تقیم و گفته استغراق الوجود فی العلم و من استغراق  
 فی الوجود و هم وی گفته اشرف المجالس و علاها المجالس مع الفکر فی میدان التوحید و هم  
 گفته احب فی هکذا الی سعد عز وجل و یا لک ان تنظر بالعين التي بها تشاهد الله عز وجل و  
 الله عز وجل تسقط عن عين الله و هم وی گفته است که موافقت با یاران بهتر از شقاق  
 الاسلام گفت طاعتی را به از حرمت داری و هم جنید کوید که مرده شایندارند که کوس شاگرد  
 سری سقطی من شاگرد محمد بن علی القصار از وی پرسیدم که قصه چیست گفت ندانم لکن  
 خلق کرم بنظر و اگر کرم فی زمان کرم من چو کرم نبینم کرامه شیخ الاسلام گفت که سخن  
 ظریف و نیکوست که اول گفت ندانم بعد گفت خلقی است کرم ظاهر میکند از کرم در زمان

در این کتاب است که جنید  
 در این کتاب است که جنید  
 در این کتاب است که جنید

در این کتاب است که جنید  
 در این کتاب است که جنید  
 در این کتاب است که جنید

در این کتاب است که جنید  
 در این کتاب است که جنید  
 در این کتاب است که جنید



گویم از هر گویم میان قوم کربلایان و الله تعالی اندامان خلق چیست شیخ الاسلام گفت و اضاف  
 عبدالرضا بجاخته و عده من خاسته القاب الکلمه کرمه من لسان گویم و دوست گویم علامتا  
 کرمه بین قوم کرام الکلمه الکرمه سختی تازه بدست بخود از کرامت اید و بفرم گوش اسوه  
 بود لاشه بکدر اید و بجان فرازا لیکران رسیده سختی زده و سستی زده و نشان نشسته  
 شریک خسته را در میان شیدک اسان و از و باز رسن نتوان دخولک من باب الهوی ادا و نه  
 یسیر و لکن الخرج عید من لسان گویم از زبان وجه زبان از حق بر جان و بر نامه محبت  
 عنوان نه گویند و داشت و نه زبان سخن همه بکوش نشود و ان بجان و وقت کرم در چه  
 زمان در زبان که جز از حق یاد نیست و ان و گذشته عجز جلال است از نیکی و ان و عجز جلال  
 از از رفیایان کربان علم مکان کرمه جایی که ندل بر اکتد و نه زبان حوله و نه دست هم باز  
 نگویند بین قوم کرام نزدیک محقق کویان و مستقیم سوزان و ناظر بر نشان شیخ الاسلام گفت  
 که وقتی جنید یاد و اللون فرا فیلح بخون رسیده بر اکتد بر اکتد کویان که این بخون و نواخت  
 جوارک ادا محبت و ادا نیانخت بفرقه جنید بر رسیده که بلا محبت گفت البلاء هو لعلقه  
 عن الملبی و بلی بر رسیده که عافیت چیست گفت عافیه قرأ القلب مع الله لحظه شفیقه  
 جنید را گفت که بران خراسان بچنان یافتم که حجاب سه است یک حجاب خلق است و در  
 دنیا و سیم نفس جوارک ادا که این حجاب است عوام است خاص محبت و یکراست بر وجه الاعمال  
 و مطاوعة النواصب علیها و رؤیه النعمه شیخ الاسلام گفت آنکه کرد از خود بگذرد و الله محبت  
 و آنکه یاد از خود بران و آنکه از منع نبهت نکرد هم محبت و اسطی گفته مطاوعة الاعمال  
 علی الطاعات من خیان الفضل یاد از طاعت فراموشی است و طاعت کردن و نواصب و نشت  
 الله تعالی مومن کردن و هم واسطی گفته ایاک و لذات الطاعات فافها هم فاکله فارس  
 عیس بعدادی گفته است خلاوة الطاعات و الشریک سوء شیخ الاسلام گفت که تا از خود  
 پسند خوش نیاید و لذت نیابی پسند از خود نشت است طاعت کذا رجاء که فراموش  
 بنظر علم و سنت و انگاه از خود ببیند و پیوی سپار و پسند خود بر روی یوزن از انچه  
 الا فی سربها هو الذنوب و فعله که عیاض عذر مثل الجنید بکون عطا من غیر عمل فقال کل اهل  
 من عطائه ابو جعفر الکرمی رحمه الله تعالی از ان جنید است و گفته اند از استادان وی و از  
 اجله منایخ بغداد بود جعفری جمله ی گوید که جنید در روز وفات ابن الکلبی ایامی ری و نشسته

مجلسی است که در آن جنید و شیخ الاسلام و دیگران بودند و در آن وقت که جنید از آنجا میفرمود که من را از این دنیا بفرست و من را به آنجا بفرست که من را از این دنیا بفرست و من را به آنجا بفرست

هم فاه و فتح نام و سکون یا نشاء کفایه و بهم

جز و راجع کور و مشق و محبت است و لکن بر و ان اعدا و نوار است

جنید و شیخ الاسلام و دیگران بودند و در آن وقت که جنید از آنجا میفرمود که من را از این دنیا بفرست و من را به آنجا بفرست که من را از این دنیا بفرست و من را به آنجا بفرست

بود شیخ خود با همان بود داشت ابو جعفر گفت بعد است و دوی سر خود بسوی زمین فرافکند  
 ابو جعفر گفت بعد است و دوی سر معناه ان الحق اخرج من الجدمان و شاد الیه فی حجة  
**کشف الحسن الخليل رحمه الله تعالی** الفقه علی بو محمد بود از همدان بوده بابیاری از  
 منایخ حجتی داشته بود و گفته است که شبی در همدان در خانه خود نشسته بودم یکم و بزد  
 با خود گفته جنید باشد چو ند و بکنادم جنید بود سلام کرد و گفت فاصد بر بارت تو اید  
 معلوم شد با سستی خاطر تو و باز گفت سر و زده و بکرد همدان طلب کرد مشیافت و از جمعی که از بغداد  
 رسیدند پرسیدم که فلان وقت وی غایب بود هیچکس نشان نداد همدان شایعه بود و رفته  
**عمرو بن عثمان المکی الصوفي قدس سره** انطبقة نایب است کنیت ابو عبد الله  
 استاد حسین منصوح حلاج است نسبت با جنید کند و با خراسان حجتی داشته و از اقران ایشان  
 و ابو عبد الله بناهی را دیر بود و کان بقول ما صحبت احدی کان افغی فی حجتیه و رؤیه من  
 عبد الله الباجی و عالم بوده معلوم حقایق اصل و یان یمن است سخن او باریک شده بر ایکلام  
 منسوب کرد و در معنی ساختند از آنکه بیرون کرد ندیده رفت و بر افاضی کرد ند و کتاب  
 صفة الصوفی لابن الجوزی را نه توفی بغداد سنه ۵۷۰ و سبعین و مائتین و قیل مع و سبعین  
 و قیل احدى و سبعین و بقا الی توفی بمکه و الا و لا حقه و ی گفته المروة النعا فلان عزال  
 الاخوان و قال ابو جعفر المروة ان تبدل الاخوان جاهک و مالک فی الدنیا و تحضرهم بالعدا  
 العقبه و هم عمرو بن عثمان گفته لا یقع علی کیفیه اوجد عبادة لانه مر الله عبد المؤمن یعنی  
 عبارت بر کیفیت عبود و ستان نیفتد بر آنکه ان حقی است بزد یک مؤمنان و هر چه عباد  
 بده اندران تصرفی نواز کرد ان سر حق نباشد از آنکه نکلف بده بالکله از اسرار برانی منقطع تو  
 و گویند که عمرو با صفهان آمدن و جوانی بصحبت وی پیوست بکری مانع آمدن بپارشد و رفت بر  
 امد روزی عمرو بر خاست و با جمیع فقرای عبادت و یرفشان جوان التماس کرد که قوال جزیری بخواند  
 عمرو بقوال شاد کرد این بیت بخواند مالم رضعت لم یکن یحاید منکم ویرحمکم فاعود  
 جود میبار این بشید بر خاست و بنشست شدت بیماری وی و یکم شد گفت بیکر بخوان قوال ابن  
 بیت بیکر بخواند و اشاد من مرضی علی صد و کمر و صد و عید که علی شد بد بیماری از وی را بر  
 شد و صحیح النفس بر خاست و پیر از اندیشه که در دشت گذشت و تو بر کرد و ویرا بر و تسلیم کرد  
 و یکی از بزرگان طریقت اند روزی علی صلوات بر او افتاد و ان الذکر فی الجملة گفت و جواز افراده مع

فتح کاف و سکون و فتح هم و شین

مجلسی است که در آن جنید و شیخ الاسلام و دیگران بودند و در آن وقت که جنید از آنجا میفرمود که من را از این دنیا بفرست و من را به آنجا بفرست که من را از این دنیا بفرست و من را به آنجا بفرست

جنید و شیخ الاسلام و دیگران بودند و در آن وقت که جنید از آنجا میفرمود که من را از این دنیا بفرست و من را به آنجا بفرست که من را از این دنیا بفرست و من را به آنجا بفرست

جنید و شیخ الاسلام و دیگران بودند و در آن وقت که جنید از آنجا میفرمود که من را از این دنیا بفرست و من را به آنجا بفرست که من را از این دنیا بفرست و من را به آنجا بفرست



اوصافه را گفته یکانه داشتن او پس شناختن صفات او شیخ الاسلام گفت که می فرماید مولی نیاید  
 آنکه افراط و تفریط را بداند یا می دانست این که می خورد و می خورید چیزی دیگر است **شاه شجاع کرم الله وجهه**  
**استخار** از طبقه ثانی است از اولاده ملوک بوده است از رفیقان ابو حفص است ابو تراب شیخ  
 و ابو عبد الله قاضی صکر و ابو عبد الله بنی محمد است استاد ابو عثمان خیری است و می فرماید قاضی و باب  
 فرغانی و نوری و سیروانی و خیری و طبرستانی و قدسی و دقاق با کمالی در بزرگواران و شاه پس از ابو حفص  
 برقرارند یا مانت بعد از شیخین و مانی و قیل و قال و برکتا است در بعضی حادری  
 در فضل غنی بر فقر کبیری که در آن از اجزای زاده و فقر بر غنی فضل ندارد چنانچه شیخ الاسلام  
 گفت از فضل رویش تر آن تمام است که است که در حدیثی است علیه السلام در روایتی که بر نوبت  
 حضرت حق و بر آن اختیار کرد و پسندید و شاه شجاع بزرگ بوده و خواجه عارفی که شاه می بود  
 در آنجا ابو حفص نشسته بود در نشا و شاه شجاع بر سر او ایستاد و با او می خوری بود ابو حفص از  
 تکریمت او را دید باقی گفت بخدا که تو شاه گفت من شام در آن سوال بجای آوردم که شاه ستانست  
 که آن سوال چیزی تواند کرد گفت با شاه گفت بعد از فی القیام ملوک فی القیام شیخ الاسلام گفت شاه چهل  
 سال خفته بود بر سطح و قتی و قتی در خواب می افتاد و بیدار می شد و این بیت می گفت مرا بد  
 فی المنام سرور عینی فاجبت الشعر و المناهل ان یوسف همی خفتی و او بر افتاد بافتی و او را  
 طلب خواب الحیون و انی الاستغنی ما یغنیه العیال الامانک یلقی خیالیا و وزیر شاه در مسجد  
 نشسته بود در رویشی پای خواست و من ناخواست کسی نمی آید شاه گفت کیست که بخواهد من بخورد  
 بدین نان و این رویش و هر چه می خواهد بخواسته بود از او اینست که گفت ایها النبی استخار فی انبوت  
 بخت هر که خود را قیمت نهادم که او را خود را چه قیمت فهم و هم گفته من عرض بجز عن الحرام و آمد  
 نه عن الشهوات و عمر با طمعه بدوام المرافقه و ظاهر و با شاع السنه که بخط الفراسه **ابو عثمان**  
**خیری قدس الله روحه** از طبقه ثانی است نام وی سعید بن اسماعیل الحیر الکلبی الشافعی است  
 اصل و خانری است شاگرد شاه شجاع است با ابو حفص حداد و عجمی و عازری محمد است در است  
 امام و یکانه وقت بود استاد پیشاپو ریاست با شاه شجاع از مریدین ابو ابراهیم ابو حفص و بر آنجا  
 بایست که شاه انجا انفعال و عیال دارد تو کسی نداری شاه با رکنش و وی پیش ابو حفص پست ابو حفص  
 برای وی مجلس نهاد در ماه ربیع الاول سنه ثمان و تسعین و فائز برقرارند و در رویش نشا و بر  
 و بر گفته چنانچه آن که گفت ایشان که خود را بنید و هم و گفته الشوق من غایر الحبه و ویرا الم و

من شیخ کرامت مفتی  
 که با او در روایت است  
 سفادت و در روایت است  
 بخت و در روایت است

که از او شایسته است  
 و از او شایسته است  
 و از او شایسته است

من شیخ کرامت مفتی  
 که با او در روایت است  
 سفادت و در روایت است  
 بخت و در روایت است

و مقتدری را می گفته که بر این بود که اگر دانایان علم بر او را بد تا قوی شود علم حسین و او وی  
 چنان بود در بعضی صغیر است مادر معاصت میگویم و گفته انها و نها لامر من قبله المعرفه  
 بالامر **مکر بن ابی دلویر رحمه الله** **کنت** **ابو عیسی** **است** **زاهد** **شایخ** بوده است از شاگردان احمد بن  
 از جمله زهاد و متوکلان بود و در بعضی نیک احیاء بوده است از کتب خوری ابو عثمان خیری  
 گفته است هر که چون ابو عیسی زیاده را اندیشد مرگ نبود و اندیشه بود از مرگ هم نبود و وفات وی که در  
 ربیع و تسعین و فائز بوده در دنیا بود **مکر بن ابی دلویر رحمه الله** **کنت** **ابو عیسی** **است** **زاهد** **شایخ** بوده است از شاگردان احمد بن  
 خلیل رحمه الله که گفت است که از جمله ابدال است ابو سعید زاهد گفته است که با او دیدم و با او صحبت  
 داشتم از جمله صدقان بود و وفات وی در هر ماه بوده در ربیع و تسعین و فائز **زاهد الکلبی**  
**رحمه الله** **کنت** **ابو عیسی** **است** **زاهد** **شایخ** بوده است از شاگردان احمد بن خلیل رحمه الله که گفت است که از جمله ابدال است ابو سعید زاهد گفته است که با او دیدم و با او صحبت  
 داشتم از جمله صدقان بود و وفات وی در هر ماه بوده در ربیع و تسعین و فائز **زاهد الکلبی**  
 و عا استقامت می نمود دعا بخواند می بود که باران چنان بگرفت که بخانه بانشاء آمد  
**ابو عثمان خیری قدس الله روحه** و از طبقه پنجم است نام وی سعید بن سلام المعرفه است که  
 ابو الحسین صایغ و بنوری است از ناحیه قزوین غریب بوده سالها در مکه می گذرانده و آنجا است  
 الوقت و یکانه شایخ بزرگ و اجماع و از قصه افتاد بنشای او آمد و در نشا و بر سر نشسته و در وقت  
 و تسعین و فائز و در دنیا بود از شاگردان ابو عثمان خیری و ابو عثمان نصیبی هر سه  
 چهلوی یکدیگر که محمد بن اشبه با ابو علی کاتب جدید عربی و بو عمر و زجاج و ابو یحیی و خجری  
 را دیده بود و صاحب که ما ظاهر بود و فرستاد و گفت که ابتدای بر آمدن من درین کاران  
 بود که من ایسی سکنا شتم و در یکی از خیابان بوسه شکار میکردم و کاسه داشتم جوی من که با من  
 میکردم و در آن کاسه شکر می خوردم آن سنگ بزرگ بسیار کرد و بر من حمله آورد چنانکه مرا از  
 شیر خوردن باز داشت چون بار دم قصد کردم که بشویم بجزم باز من حمله کرد چون او سیم خواست  
 بجزم سر بران کاسه کرد و شیر را خوردن گرفت در ساعت ما سر کرد و بجزم ها که ویدی دیده بود  
 که ماری بران شیر کرده بود خود را فغانی من کرد چون از او دیدم نوبه کردم و درین کادر آمدم  
 شیخ الاسلام گفت که ابو الحسین کواشانی فرماید که ابو عثمان سفری گفت که آن روز که من از دنیا  
 بروم و در شانک خاک باشد ابو الحسین گفت که چون وی برفت من حاضر بودم در نشا و او کس را  
 نمی دید از بسیاری کرد شیخ الاسلام گفته که وی بی سالی در مکه بود در حرم بول نکرده بود و در حرم

من شیخ کرامت مفتی  
 که با او در روایت است  
 سفادت و در روایت است  
 بخت و در روایت است

من شیخ کرامت مفتی  
 که با او در روایت است  
 سفادت و در روایت است  
 بخت و در روایت است

ع







فتح الحلق وكون النون وفتح الهمزة  
 زائدا للكتابة وكون الهمزة الهمزة  
 لها الحركات وكون الجيم الجيم

الادب في النسخ

منه سبيل في شرح الدال المهملة  
 وكون الهمزة الهمزة وفتح الهمزة  
 والواو وفتح الهمزة وفتح الهمزة  
 من لاد الجيم وفتح الهمزة

**الانطلاقي قدس الله تعالی روحه** نام ویا حیدر بن عاصم الانطالق است از ایمان قرم بود و از سادات  
 ایشان و عالم معلوم شریعت محمدی و از یافت و با قدمها صحبت داشته بود و اتباع و تابعین را  
 در یافته و از اقران بشرو سرقی بود و در بیادش محاسنی بود و بصیحت فاضل رسیده  
 بود شیخ الاسلام گفته که وی گفته که از هیچکس و هیچ چیز حد نیاید که از معرفت عارفانه  
 ند معرفت مقصدی ابوعلی قاف کوید معرفت و محبة کفوة و محبة لا غیلا تلقی معرفت مری  
 چون بار داشت تا جستانی نه بهار را بنهاد و نه قشنه را سوار کرد اند و به انطالق گفته اند  
 الفکر و ما کنست به تجلیا و به راضیا نافعین فقر است که تو بدان متجلی باشی و بان راضی باشی  
 جمال خلق همه در انبیا است اسباب بود و به فقر و رفی اسباب انبیا است سبب جوع بود و سبب انبیا  
 او نیز که فقر و فقر سبب بود و غنا وجود سبب و سبب خلق بود و سبب خلق بود و سبب خلق بود  
 و نون اسباب عمل کشف و جهل در کشف و رضاء است تا خوشی عالم در جهل است و سبب و این  
 بیانی واضح است و تفصیل فقر و غنا و الله تعالی اعلم **مسند الدروی قدس الله تعالی روحه** از طبقه  
 ثانی است از بزرگان مناخ عراست و جوایز ان ایشان یکانه در علم با کرامات ظاهر و خوار  
 نیکو باجی جلایه از وی از مناخ صحبت است و از اقران چند و در و نور و غیر ایشان  
 بود گفته اند که در سنه تسع و ستین و مائین بر فتنه از دنیا وی گفته که الله تعالی عارف را این سنه  
 داده است و دیگر که هرگاه در آن تکرر الله شیخ الاسلام گفته و برادر دل و من جانی است  
 که جزوی نرسد چون بفرقه در مانند بان باز کرد و با سید حصری کوید که در و نوری اندیشیدم  
 که مرا کاه کاه چنین تفرقه می بود حال مردان و ساگردان من چگونه خواهد بود اگر آن بوی  
 که داشته که جای آورد در دل و ستان خود که جزوی نرا نگیرد و جزوی انجا نگیرد پاره پا  
 شدمی ما ابالی بیون و ظنون اقیما لای سیر مرآه اوی و جعل فیها و هم مشاهد گفته  
 که جعل است که بصفت با هر چه در دست بر من عرضه میکنند کوشه جنتیم بجاریت بان نداده ام  
 شیخ الاسلام گفته که در صحبت و حضو او نکرستن بغیر او شرکت با و الله تعالی بفرموده  
 صلی الله علیه و آله و سلم که ما زانم البصر و ما خلقی قال الله تعالی و هم مشاهد گفته هرگز نبوی هیچ  
 پرورنده ام و سوال نموده ام با دل صافی با و شده ام تا او خود بگوید و هم وی گفته هم معرفت  
 صدق و تقاربت با الله تعالی و هم وی گفته طریق الحق بعید و السیر مع الحق شدید شیخ  
 الاسلام گفته راه بحق و درست مکرر است کرد و صحبت و صبر کردن و پرور کار که نایند

ایضاوند

با خداوند سخت مکرر و موش بود و هم مشاهد گفته هر که برده و سخی از دستان وی انکار کند  
 کین عقوبت وی است که هرگز ویران ندهند که او داشته و النون گفته هر که برده و سخی از دستان  
 بوزق زندان کار کند هرگز از اصداف یا بدعی بر او سلی انکار کند ترا از سرقی وی بروی است  
 نور است که و راست بین نایم به یال شیخ الاسلام گفته که ابو عامر کوید ساگرد مشاهد که در و زبش  
 مشاهد نیست بودم جوانمزدی از در خانه درآمد و میزبان از اجازت خواست شیخ الاسلام گفت  
 توانی که صوفیا **نرا جانانه** بری و باز از در میان شیخ بهانه ی جنت اجابت نکرد چون بیرون  
 شد اصحاب گفتند شیخ هرگز چنین نکردی بجه بود شیخ گفت و از من جوانمزدان بود و نیاید  
 وی در مردان از دست وی بشنا کنونی میاید و چیزی شغلات می کند میخیزد که سراسیمه میاید  
 تا صحران از دل بیرون نکند این بان نیاید قال شیخ عبد الله الطاق قدس سره و معتقد به حق  
 بقوله رب مثالی الدیوری فی النور کانه قاع رافع یدیر الی السماء و هو یقول یارب القلوب یارب  
 القلوب السماء تدور من راسه حیر وقت علامه فاشقت و جعل مشاهد و زری مشاهد از در هر  
 خود بیرون شد یکان کرد مشاهد گفت لا اله الا الله سک بر جای ببرد و قال مشاهد او بگوید  
 فی التمام حرمان الشیخ و عده الاخوان و الخرج عن التبا و حفظ ادا الشیخ علفه **الحسن**  
**بن علی السی قدس سره** کینت و ابوعلی است کوید که از ساداتان جید و ابوعلی است اما آن  
 اقران ایشان است کان من کبار اصحابه ی القطعی حیدر کوید که حسن سوجی باجری گفت که هم  
 در اخرو گفت و بیک لوات من تحت السماء ما استوحشت اگر خلق بیکار میاید و در ملاکت  
 نیاید و وحشت بگوید و وحشت بگوید شیخ الاسلام گفت محمد زکیب محمد عبد الله کانه ویرا  
 جای نهانشانده بود و هفت فراموش کرده بود و بر اعذر میخواست که ترا فراموش کردم گفت  
 بجه مشرک الله تعالی و وحشت نهی از دستان خود برداشته لم یسئل المحب علیک یا نفس  
 بالظلم فالعشر الاثنی و اثنی **الحسن بن ابراهیم السی قدس سره** کینت و ابوعلی است  
 و همون جمله مناخ بغداد با سرقی صحبت داشته و از وی روایت کند و حسن سوجی  
 نیز گفته اند که وی هیچ می کرد بایک پیرهن و در آه و بعلی فی آنکه روزه یا کوزه بردارد جز آنکه  
 شامی روزه بخادی و بوی میگردی و از میان بغداد تا مکه آن یکله را بیدی و گفته من فخر اخفی  
 من غیر مشقه فیده و هر محتاج الیه احوج به الیه یا خدایا که بمسئله **ویم بن احمد**  
**بن یونس قدس سره** از طبقه ثانی است کینت و ابو محمد است و گفته اند که

جوزق

کینت شیخ محمد که در و نوری  
 غیبت کینت و ابوعلی است  
 کوه کینت و ابوعلی است  
 و کینت و ابوعلی است  
 و کینت و ابوعلی است  
 و کینت و ابوعلی است

کینت اسیر و جیم است  
 کینت اسیر و جیم است  
 کینت اسیر و جیم است  
 کینت اسیر و جیم است  
 کینت اسیر و جیم است

صا











ابو احمد فلاحتی گفته که در سمون در هشتاد و نوزده سالگی بود و همی گفته که مردی در  
 بغداد دجله را زد و در بوقرا افتاد که سمون گفت اما اجداد ما استطاعت این افتاد نیست  
 بر خیز تا بگوشت ما زهریم و هر مردی بگوشت نماز بگذاریم پس بدین رفیق و جمل از رکعت  
 نماز کردیم غلام الخلیل شخصی بود مرا می خورد و بدین خلیفه صوفی کوی معروف ساخته بود و  
 و همواره از شاخ و درویشان سخنان ناخوش خلیفه رسانیدی تا ایشان میخواستند از ایشان  
 و میفرمایند روزی زنی را نظر بر سمون افتاد خود را بروی عرضه کرده سمون التفات نمود  
 زن بزد بدین چهره رفت و گفت سمون را بکوی ناما بزنی که بدین زن ناخوش بود و مرا  
 زجر کرد آن زن بدین غلام الخلیل شد و قسمتی چنان که زنان فتنه بر سمون نهاد غلام الخلیل  
 سعادت بود دست گرفت و خلیفه را بروی متعبر گردانید و فرمود تا او را بکشند چون سیاف را  
 آورد بدخواست تا بقتل او فرسان دهد و زنانش گرفت و او را تا خیر کردند شب خلیفه را بخواب  
 نمود و نگذاشت که زوال ملک شود و زوال حیات او است بگرد و زوال را بخواند و بعد درخواست  
 و این که او بر اسم سمون الحوب و کان فتادی خالی قبل حکم و کان بذر الخلیل و یوم  
 فتاد عاقلی هوانا جابه فلست راه عن فتانک هیچ رعیت بیرون گفت کاذبا  
 و ان كنت في الدنيا بغيرك افح وان كان نبي في بلادنا ما رها اذا عبت عز عبي  
 بعين ملج فان شئت واصلة وان شئت فصل فلست اري قلبه غيرك يصلح  
**زهری و قد رآه ناس من اهل طرابلس** است از اقران مظهر کرمان شاهی در صحبت  
 یکدیگر بگفته اند زهری در پیش مظهر در بر او و دیده زن مظهر بر ایشان و همه  
 در بر بگفته اند از دنیا رحمت الله تعالی ابو عبد الله معزیه گوید که هیچ جوانمردی ندیدم  
 از جوانمردان چون زهری و شیخ الاسلام گفته که وقتی بمناشای برون شد بود باجمعی  
 از درویشان این دو بیت بر خواندند و سنا برقی عقی الکری لم یزل باجمعی  
 ذی طوی منزل سلمی نازله طیب الساحة معوا الفضا و میخیزید و با یکی چند بزد  
 و کثی شورو کرد و با رکعت گفت من تماشا خود بکردم **عرو بن الوصابی رحمه الله تعالی**  
 کثیت و ابو الاصبغ شیخ الاسلام گفته که در کتاب احسن الحواری دیده ام که کوی شیخ بود  
 بلکه و بشام از دنیا بوفته و بر اجواب دیدند و حال وی بوسیدند گفت حاسبوا قد تقوا  
 ثم متوا فاعقبوا شمار با من در گرفته خرد خرد پس دست نهادند و یکبار بگذاشتند

تغییبی در مورد مردی که در سمون  
 پیش نام بگذاشت

بزرگوار فرمود از این ابیات  
 سمون حوب را ام

عین که جایی بود که در مدح لاد که  
 در وقت شب تار و نظر خیر چشم  
 میزد و بیرون آنجا که در خواب  
 بخت و طاعت سال و آخر حیات  
 ذوق لکن چنین نیست جز چشم  
 منسوب به زلفان قد و کمال  
 منم که در این عزیز از صاحب دین  
 منم که در این عزیز از صاحب دین  
 چهره چنان است با یکدیگر واقع  
 بعضی از آن که در این چشم کردان  
 حق در کوی چشم و اگر در دنیا  
 بغیر تو با کرم ام  
 به بحث توان و اگر در دنیا  
 اجابت کرد و اگر در دنیا  
 من از در تو و در دنیا

میرو

**سمون الغریب رحمه الله تعالی** من اهل المغربی کان من الشیاحین و همز قدما المتابع  
 و کان یوافی باموسی الدبلی فی الاسفار و کان صاحبیات و کرامات وی شایع بود چون  
 در جماع درامدی سفید شدی و بر افتاد حال خود در جماع میکرد گفت اگر شما نیز از ان  
 اکاه باشید که من اکاه حال تمام بر شما بگردد و یکی آنکان مع جراب کلنا ارادشیا و بخل  
 به فیه و اخرج منه **سعد بن جعفر رحمه الله تعالی** اعطای بن سلمان گوید وقتی خط ۱۰ در بصره  
 افتاده بود مردان با سقا بیرون شده بودند و من با ایشان بودم در میان کورستان  
 نشسته دست بریزانی خود میزد و با خود چیزی می گفت پیش روی رفتم و سلام کردم گفت  
 و علیک السلام عطا من کشف العطا بگو گفت این چه انو می است فتح فی القضا امر بعث من القضا  
 کفتم به استقامه اند که شکی افتاده گفت تو با ایشان آمده گفته اری گفت بقلب شما میام قد  
 خاوی پس گفت خواهی که من ابخیرام گفت من ابخیرام گفت خداوندایان زاری و شنیده من  
 برو باران در میان داد و گفت عطا تا نوزندید که تا نوزندید **عطاء بن سلمان رحمه الله**  
**تعا** از نهاد بصره است بزرگ و قد خود بوده هر دو زی چار بود و افتاد بخته و برگرفتند  
 چرا با سایه نیای گفت بخواهم که سایه ام ای بزم که مرا گویند که در راحت نفس خود کام بر کف  
**علی بن جعفر رحمه الله تعالی** قد رآه ناس من اهل طرابلس است از اقران مظهر کرمان شاهی در صحبت  
 از قدما و شاخ اصمهان شاکر محمد بن یوسف ابناست از اقران چند بوده و میان مکاتبت  
 و رسالت بوده با ابو تراب بخشی صحبت داشته و کان که و با صفة عظیمه در میان کان استغ عن  
 الاکل و الشرع عشرین یوما بیت فیها قائما بعد ان کان نشوه فتشوا بنا النعمة و المذمومین  
 و یکتف ما اکتبت قط الا بولی و شامه من و فقی عرو بن عثمان یکی با یکدیگر میخیزد درم  
 و ام برآمد با صمهان آمد بزد یک علی صمهان فانی تا و بر ایاری دهد علی صمهان و بر ما معلوم  
 کرد که چند دست نقد کرده بیکه فرستاد و او را اکاه نکرد پس در این بخت و کسید کرد و وی خوش  
 دل را و ام براندیشه چون بیکه رسید و او را باز داده یافت بر اسود شیخ الاسلام دانی  
 که علی صمهان چنان کرد از بیم غدر خواست و با رشتن کردار دین که هیچ ازاد مرد از او نشاید  
 علی صمهان گوید و اینست پیش ما که این خلیفه را در پیش خوانند که ایشان توانگر ترین  
 خلق اند شیخ الاسلام گفت خوشی و تعا جامعای نیکو بدین اران داد و فرجامه بدین  
 داد و طعام پاکیزه را با ایشان داد و لذت طعام بدرویشان و هم علی کف عاز الله ایام

قال

قیب

ایشان

در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس

در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس

در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس

در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس

در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس

در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس

در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس

در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس  
 در این کتاب از اهل طرابلس



در کتب معتبره که در این کتاب است  
در کتب معتبره که در این کتاب است  
در کتب معتبره که در این کتاب است

در کتب معتبره که در این کتاب است  
در کتب معتبره که در این کتاب است  
در کتب معتبره که در این کتاب است

من غیر حسن الاعمال مع فساد بواطن الاسوار و هم وی گفته است وصف التری عن ذنوبه و الفحله  
عن سواه و پرسیدند از وی از حقیقت توحید گفت قریب من الظنون بعد من الحقایق  
و انشد بعضهم قفلت لاحتجابی فی الشمس منوها قریب لکن فی شأولها بعد شیخ  
الاسلام گفت علی سحر الکتندر روزی بلایا یاد داری گفت چون ندادم کوی دی بود و بعضی  
این سخن را با ابو جعفر محمد بن فازه که وی نیز از شاگردان محمد بن یوسف ابناس است نسبت کرده  
چنانکه در کتاب سیر السلف سطورت و می تواند بود که این سخن از هر دو بزرگ واقع  
شده باشد و می تواند بود که یکی از اهلان را بهیوی واقع شده باشد شیخ الاسلام گفته درین  
نقص است صوفی را و فر داجه بود از اهل صوفیست نامده صوفی دران و وزیرت و کان علی  
بن سهل بقول لیس موی کوشا حدیثا دعا و اجابت ادعی فاجیب لکان کاف لکان یومنا  
قاعد فی جماعة فقال لبتیک و وضع ینا محمد بن یوسف بن محمدان الشافعی رحمه الله علیه  
کفایت ابو عبد الله است گفته اند که وی از سید شیخ کتاب حدیث کرده بود پس ارادت  
خلوت و انقطاع بروی غالب شد و بر عینت که بیرون رفت و با وی را بقدم تجرد قطع کرد و گفته  
اند که وی در روزی بنانی مشغول بودی از آنچه حاصل کردی محقری بنفقه خود صرف کردی  
و باقی را بوقر اصراف نمودی و با وجود کسب علم و زینت ختم قرآن بکردی چون نماز غن  
بگزادی سوه کوه رفتی و تا صبح انجا بودی و بسیار می گفتند خداوند با امرشانی و معرفت  
خود روزی کن یا کوه را فرمان ده تا بر سر من فرود آید که فی شأولهای و شناسائی توبه نکلف  
نمیخواهم و وی گفته چون نمیکه در اهدم دیدم که بیرون در مقام ابراهیم نشسته اند نزد یک  
بایشان بنشتم قادی خواند که دیم الله الرحمن الرحیم بود من جزئی واقع شد فریادی کردم  
بیرون قادی را گفتند سوشن کن پس مرا گفتند ای جوان ترا چه بود فریادی و هنوز  
قادی بدایت انجا فراموش گفتم با همه قاصد السموات و الارضون و با همه قاصد الاشیاء  
و انی بالله سماعا بجزی برخواستند و مرا در میان خود بنشاندند و گواهی داشتند و هم وی  
گفته که در هر که بسیار دعا میکردم که یادش را از انجا شنائی و شناسائی ده یا جان را بستان  
که مرا بی شناخت تو جان حاجت نیست و جواب دیم که گویید میگو اگر این میخواهی بگاه روز دار  
و با کس سخن نمکوی پس بزیم در لای و حاجت خواه چون ماه تمام شد بزیم در اهدم و دعا  
کردم هاتنی از جاه زمزم گفت یابن یوسف اختر من الامم و واحد الیقین استیالهم مع الغنی

و الدنيا المهرقة مع القلة و الفقر من کفتم المعروفة مع القلة و الفقر پس از جاه زمزم او را زاد  
که قد اعطیت قد اعطیت و گویید چند قدس من بعضا و کمال وی قابل بوده و در رسالتی که  
شیخ علی سهل الاصفهانی فرستاده نوشته بوده است که سل شیخنا با عبد الله ما الغالب  
علیک بن علی بن سهل از وی سوال کرد گفت بنویس که والله غایب علامه **محمد بن فانی رحمه الله**  
کفایت ابو جعفر است از شاگردان محمد بن یوسف بناس است کان محمد فانی فی العبادة منجیا  
فی البذل و العظیمة هر روز ستمه قرآن ورد داشت و بران پدر میوات بسیار رسید  
بر محمد بن یوسف عیال و نفقه کرد چنانکه وی ندانست و ستم داشت و برافزوده بود  
که ما محتاج و برام خرید و بمنزل وی می برد و وی را گفته بود که هیچ کس را از ان اکاله نکند  
چون چند سال برین گذشت محمد بن یوسف و ستم بر الحاح تمام کرد که بکوی جبر کس است  
که این کفایت مونت عیال نکند گفت محمد بن فازه گفت جراه الله عنی با فضل الخراج عزیزی  
در میان زمستان بر محمد بن فازه در اهدا و دادید باید برهن نشسته گفت یا ابا الجعفر  
سرا نمی یافتی است خود بیار و بگوی لا اله الا الله دست خود بر زمین بر یوهن وی در اهدم  
و گفته لا اله الا الله دیدم که از کوی عرف میکرد **سهل بن علی الرضوی رحمه الله** وی بود که در  
سرای عبد الله مبارک شد گفت این کیو کان مطرب را راست کرده جرایبام کرده جواز بام  
فرود بخوانی این المبارک گفت چنین کنم چون بیرون شد گفت بگویند و ویرا در باید  
که هم اکنون میروند از دنیا اندک او برام من بدید حور مانند که بدیزه وی فرستاده اند از پشت  
که برام من هیچ کس نیک نبود و وی دروغ نگویید چون از سر بیرون رفت حال جان بداد سهل  
علی هر روزی را بر سیدید که از انواختهای الله تھا که بند را بان بنواز که دام است گفته مرا  
دل صطع خط الله علیه و عثمان معبون فیما کثیر من الناس الصحة و الفراغة و هم سهل علی  
کویا لفرغ بلاه من الیلا شیخ الاسلام گفت که کسی که تقوی بروی غالب باشد و بران غفلت  
از فراغت باشد تا از فراغت و برابری بخیزد اما انکه تنقی بود و صاحب برع و خداوند دل  
و بر فراغت ملکی بود و فراغت را خدا نصیب حق است بختا و در دینی کان این کار  
این خروج کویدم که او را طریق عزیم نیست و را بریزد ایدت نیست **علی بن حمزة الاصفهانی**  
**الخراج رحمه الله** شیخ الاسلام گفته وی از حاج بود چون حسین مضطرب شد که محمد بن  
بنابود باصفهان علی بن حمزة گفته است که من روزی کاری نزد یک محمد بن یوسف بنامی بودم بجهت

در کتب معتبره که در این کتاب است  
در کتب معتبره که در این کتاب است  
در کتب معتبره که در این کتاب است

در کتب معتبره که در این کتاب است  
در کتب معتبره که در این کتاب است  
در کتب معتبره که در این کتاب است















بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

علاء الدين



و بعضی محض بودی و هر چند دان نوجو سیر افتادی هیچ انوی و کودی و صفی مطالعہ بقادای  
 مناج گفته اند اولیاء الله مختلفند بعضی در صفاتند و بعضی در صفاتند و بعضی بصفت اند  
 و بعضی در صفات نشان منکشته اند مثلا گویند اهل معرفت یا اهل معامله یا از اهل محبت  
 یا اهل توحیدند و کمال حال و مقام در جاست و لیوا در بی صفی و بی نشان گفته اند  
 نشان اشارت بکشف آنی است که مقامی بس بلند و درجه بس رفیع است و عبادت و  
 اشارت از کثرت عزمه قاصد است **علی بن رضی** که از قدس الله تعالی روحه کینیت و ابوالحسن  
 از صفات مناج است با ابرهیم ادم صحبت داشته سکن المصیبه را بطعامی گویند چون  
 شبی دایمی و کثرت جامه خراب و پدید آمدن خنجر خود بودی و گفتی والله که نو بیدار  
 خوشی و والله که من این تو خواهم خبید پس نماز با ملا بودی و نماز خنجر بکاردی یکی از  
 طایفه گویند که پیش علی کاردارم و وی برای اسب خود جو بان میگردد گفت ای ابوالحسن  
 ترا کسی نیست که این کار بکند گفتند بعضی غزوات بودم شکست بر مسلمانی افتاد بکشد  
 و من هم با ایشان بگریختم اسب من سستی کرد گفت انا لله وانا الیه راجعون اسب من گفت انا لله  
 وانا الیه راجعون از وقت که مرا بفلان گیرم که نگذازی که بقتل حال من که وضاعت من شدم  
 که من بعد خود بان قیام تمام و با کسی دیگر نگذارم و از وی آید که با یکی از اصحاب بصیر بیرون  
 رفتند تا همی جمع کنند و از یکدیگر کرد و افتادند و صاحبی هر چند انتظار بود وی  
 پیدایا آمد در عقبی بی بوفت دید که مربع نشسته و سبی بر کنار وی نهاده و در خواب  
 شده و از وی پرسید مرا صاحبی گفت چند نشینی گفت این سب بر کنار من نهاده و در  
 خواب شد منظم تا بیدار شود و بتو بروم **ابو عبد الله عبادان رحمه الله تعالی** از شاگردان  
 خاص سهل عبدالله شتری است که گفته که روزی کاری از شبلی سخنان بمن میرسد و مرا  
 از روی بود که در خواب به بینم چیزی بی وضعی داشتم باور را ندانم بودم نمی توانستم رفت چون  
 بهر از دنیا برفت برخاستم و بیدار آمدم چون بفرزیدم و می رسیدم قومی بدم از روی ایشان  
 که از پیش وی بیرون می آمدند مرا بشناختند گفتند چه آمده گفتم آمده ام که شبلی را به  
 به بینم بوی راه هست گفتند همت ما را بکار که دعوی بی روی بهی گفتیم نبرم چون  
 بفرزیدم وی در آمد و من روزانه بود و ز صدمت می شود وی گفت سلام علیکم گفت  
 و علی السلام ایشان را بادک الله و عادت و چنین بود که گفتی گفت من آن نقطه ام

بفتح موحده و نه در قلوب  
 کاف و راه و ...

بعضی که نزد مصعبه که بکشد  
 در حالی که در طایفه من است  
 بعد از آنکه از او ...

نفع

فک  
 بفتح موحده و نه در قلوب  
 از معدود است از بزرگان ...

در تمام ...  
 تمام ...  
 در تمام ...

کدر

در تمام ...  
 تمام ...  
 در تمام ...

که در رویا است و گفت مقام خود معلوم کن که خود بجای من گفتم اگر بگویم هم نپذیرد از وی  
 که بگویم و پاره و دور تو شد که و براس بر بینم و بروم ناگاه درویشی داد و گفت سلام علیک شبلی  
 گفت و علیک السلام ایشان را بادک الله و عادت و چنین بود که گفتی گفت من آن نقطه ام  
 ان خورشید بخندید من این فایده از وی گرفته و رفتم **ابو عبد الله الحنفی رحمه الله تعالی**  
 مرعش گویند که ابو عبد الله حنفی از انصاف سوال کردم و بیت سال بود که سخن گفته بود  
 مرا از قرآن جواب گفت گفت رجال صادق و اما بعد و علیه الغم صفت ایشان جوشت  
 گفت لا یزید الیهم طرفهم و افتد قهر هوا گفت محل ایشان از احوال کجاست گفت فی  
 مقعد صدق عند ملک مقتدر گفت زیادت کن گفت ان التهم والبصر والنفاد کل  
 اولئك کان عنه متروک **ابو عبد الله السالمی قدس الله روحه** نام وی احمد بن سالم البصر  
 است بصره بود شاگرد سهل شتری بی سال داشت سال با وی بوده و طریقت از وی  
 گرفته شیخ الاسلام گفت که ابو عبد الله سالی گفته بود که الله تعالی در آن همه چیزی مید  
 و بر او میجو کردند بدین سبب شیخ ابو عبد الله خفیف گویند که این قدم دهم بود شیخ  
 الاسلام گفت ابو عبد الله خفیف بصاف نداده است ممکن است که در دینار علم را گفته  
 باشد ابو عبد الله سالی با بر سیدید که بچه شناسند اولیاء الله را در میان خلق گفت خطا  
 زبان و حسن اخلاق و تازه روی و سخاوتی فلت اعراض و بد برفتن عندهم که عذر  
 خواهد پیش ایشان و نمای شفقت بر همه خلق نیکو کار ایشان و بدکار ایشان و هم وی گفته  
 که دیدار من بکند و سنی است **ابو طالب محمد بن علی بن عیسی الحارثی الحنفی رحمه الله تعالی**  
 وی صاحب خیر القلوب است که جمیع اسرار طریقت قالوا لم یصفه فی الاسلام من در و فی قاف  
 الطریقه فنام بکله اشرف بقعه علی وجه الارض فدخل البصره و قدم بغداد و فی بعضی  
 جمادی الاخری سنه ست و ثمانین و ثلثمائة و نسبت وی در تصوف شیخ عارف ابو  
 الحسن محمد بن ابی عبد الله احمد بن سالم البصری است و انساب شیخ ابوالحسن بید بخود  
 ابو عبد الله احمد بن سالم و انساب بید بوی سهل بن عبدالله شتری قدس الله تعالی  
 ارواحهم **ابو عبد الله جابان صوفی محمد بن رحمه الله تعالی** از کبار مشایخ است  
 جابان نام جابان است بفرزدوم وی بود که عهد کرده بود که چیزی که مراد از آن برسد و نفوذ  
 شود بخودم و وقتی در مسجد شریک بود طعام آوردند وی از آن بوسید و خورید و از آن

فک

فک

فک

فک

بعضی که نزد مصعبه که بکشد  
 در حالی که در طایفه من است  
 بعد از آنکه از او ...

ما فی بعضی از اینها



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

ویرا گفتند هر ساعت خلافی که می بخور بخورند آن شب رسیده اند و بر احتلام افتاد در خواب  
با وی گفتند چه می خوری که دل تو از آن برسد ندانم که بتو بیا رسد و می گفتند که از شیخ ابوبکر  
دقاق مصری پرسیدم که صحبت با کد ارم گفت با آنکه هر چه الله تعالی از تو بداند با او بگوئی  
از تو نمیدانم و از تو نیز در شیخ الاسلام گفت که قبول و صحبت بخواهی چون عیب بدید که آدمی  
مجرای عیال است چون بصر و نیکی صحبت بونی چون عیب بدید که صحبت بپوشان نه  
صحبت است صحبت پس زین خلعت عیال است مگر عیب نبی و بدعتی باشد که آن دیگر است  
که چشم از آن پوشیدن مذهب است و غشائی بود در بین مگر بصر در میان عیب که نه در میان است  
و بدعت باشد جدا بود آدمی نه معصوم است از وی عیب هر مادی که کفر و جهول و ظلم است  
شافعی گوید که نه دوست تو بود هر که نماز او بداند باید کرد شیخ الاسلام گفت هر که چون از تو  
عیب خطا دید از وی عذر باید خواست و اگر تا تو یکی کرد مگر باید گفت که نه دوستی و صحبت  
باشد شخصی عیبی معاذ را پرسید که صحبت با کد ارم گفت با آنکه چون بیمار شوی پرسیدند  
تو باید و چون از تو جرمی بیند خود از تو عذر خواهد و از شرط صحبت است حق صحبت بدی  
و خود طلب کنی و عیب بدی و عیب دیگر از عذر خواهی و خلق را از بر تو دور و چون خط  
و مقهور بینی تا خصومت بر خیزد و تا او را از تو خود لازم گیری و عذر نیاری و حق امیر  
کافور شیخ ابوعبدالله جاوید بسیاری در فرستاد وی پذیرفت و باز فرستاد و عیبی  
لشکرهای است کافور گفت ای سرور که ما فی السموات و ما فی الارض و ما بینهما و ما تحت الارض  
فاین الکافور شیخ الاسلام گفت که این سخن کافور مدعیان کردار او بود اما آن هم از بر کائنات  
نبرد بود شیخ ابوعبدالله کاتبی گفت که فلا تسکر لشکر عیبی نمی ستاند و فلا تسکر می ستاند  
گفت آن که نمی ستاند از علم نمی ستاند و اندکی می ستاند از عیب می ستاند شیخ الاسلام گفت  
که بعضی از مشایخ چنین میگردند و آن ایشان از عین درستی می اند چون با علم بودند  
نگردند و آن نادانانند و آن اخوات دارد که همه چیز هانک و بد و شادی و غم و غم و بلا  
از یکجا میدهند و جز وی نمیدانند اما کسی که ویران عین و دیدار باشد مثل ایشان بکدام الله  
تعالی بوده وی بدید و بدین و شریعت در سران کند عاذا بالله و جمع المسلمین من لدن  
البراقی القری فی رحمة الله تعالی از طبعه نایب است نام و محمد بن عمر الحکیم القری  
باصول ترمذ بوده است و قبر وی نجاستا مایع بودی خال او ابو عبیده بن زید است صاحب

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

قلع

مسند

مسند احمد جعفر ویرا دیده بود و با وی صحبت داشته و بر اقتصاد بیاض بوده و توبه و انجیل  
و زبور و کتب سماوی خوانده و براد بزرگ شریعت و گفته اگر طمع را بپرسند که پدر تو کیست گوید  
شکسته و مقدر و اگر گویند پیشه تو چیست گوید کتابت و خوار و اگر گویند غایت تو چیست  
گوید بر میان و کان ابوبکر و اوراق منع احتیاج از الاسفار و الیحات و یقول و یفتح کل برکه الفتی  
و موضع ارادت که الان تصحیح الله الارادة فاذا احسنت لك الارادة فذهب علیک وائل البركة  
شیخ الاسلام گفت هر که اکنون بسفر شود بقی است نماز و ترک مذهب گفته بود و از عصبیت  
حق بیرون رفتن باشد ان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون و هم ابوبکر و اوراق گفته که در ده  
سکه و هندی که مراد و علمایم فقر چون امره بنیاه شوند معاشره کتاب رعیت بنیاه  
شود و چون علمای بنیاه شوند طاعت و در پیش شریعت بنیاه شود و چون فقر بنیاه شوند  
خواهی ای خلائق بنیاه شود فادامر با علم باشد و فادامر با طمع و فادامر با ابوالقاسم  
رازی رحمه الله تعالی و عی جعفر بن احمد بن محمد بن بنیاه و شریعتی و صحبت با ابن عطا  
و محمد بن ابوالحراری و ابوعلی و ابوباری رحمه الله تعالی داشته است و عیال داشته جمله  
برین طایفه خرج کرد چنانکه در پیش از دنیا بیرون رفت مشایخ را می گفتند چهار چیز در ابوالقاسم  
رازی جمع بود که کس را نبود جمال و مال و زهد بکمال و سخاوت تمام و در دعوی با صریحان حاضر  
بود و جعفر خلدی نیز اینجا بود چون سفر بغداد را ابوالقاسم دست می برد گفته موافقت باید  
کرد گفت صانع جعفری خلدی گفت اگر ثواب روزی تو بر تو بود و ستر از شادی دل برادران است  
روزیه کنایه حال است بطعام برد و وفات وی در سنه ثمان و سبعین و ثلثمائة بوده ابوالقاسم  
الحکیم مرقی رحمه الله تعالی نام وی یحیی بن محمد بن اسماعیل است و قد قالوا فی وصفه  
لعمریک نظره من العرش الی البزری الاله سبحانه و کان معامله مع الخلق طلیح الخطوط لم دون  
حفظ از مشایخ است صحبت با ابوبکر و اوراق و بر اخوان نیکوست و معاملات و عیب نفس  
و افات عال و فی رحمة فی المحرم بوم العاشوراء سنة الفین و اربعین و ثلثمائة و دفن بمقبرة  
جاگرد بزرگ و گفته که برسان مصطفی صلی الله علیه و آله بجهنمی بودی و رایام ابوبکر و اوراق بودی از  
علم وی و حکمت وی و شفقتی بر خلق و عدل و انصاف گویند که روزی ابوالقاسم حکیم  
در سری خود نشست بود ابوطاهر که یکی از بزرگان آن وقت بود بدر سری وی آمد بگریست  
حوض را به دید و سر و هار کردید و بر دکانی نشست شیخ ابوالقاسم غلام را گفت بگری بیا و آن

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

قلع

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



از میان

قله

مجموعه سینه مهر و سکه عین مهر  
و سکه وال محمد  
چون مقصود است که  
در وقت عید نوروز  
مقابل عید بود  
بجای و در روز  
تجلی

قله

بازار که محل اصف است متعلق  
به این خوار و خوار است  
انست و در حقیقت متعلق  
که قبل بعد از این است  
معلق است از این است  
معلق است از این است  
معلق است از این است  
معلق است از این است

سروها بکن نگاه گفت پروا بولطاف را بخوان چون دانه گفت باها باطهران که تو از حق سخا  
و تعالی حجاب شد برداشتم کن لیکن صحبت چنان کن که در ختی تو از وی حجاب ننمود روی  
نشسته بود و با خلق حکم می کرد یکی از بزرگان بزیارت و عبادت و بر این مشغول دید  
مجدد بود و در حقش انداخت و نماز کرد چون فارغ گشت شیخ ابوالقاسم مرد را گفت ای برادر این  
خود کو دکان کند مردانست کرد و بیجا چندین شغل را با خدای عزوجل نگاه تواند داشت **بکر**  
**سندی رحمه الله** از سندهم چند است ازین طایفه شاگرد ابوبکر و راق و یکه ابوبکر و راق  
و یکه ابوبکر و راق مردی کریم بود خدای عزوجل کار نکردی که بتعظیم کردی **صلح بن مکتوم**  
**رحمه الله** او یزید از مردان ابوبکر و راق بود از بلخ و سخنان و عبادت و بیوسته  
اوان سخن گفتی ابود و **الترمدی رحمه الله** از مشایخ حراسان بود و صاحب کرامات عبد  
خفیف گفته است که باجمعی بودیم که با ابود صحبت می داشتیم هر وقت که جمع را چیزی بایستی  
ابود برخواستی و در نماز ایستادی حال آن چیز بدید آمدی **ها شعی سندی رحمه الله**  
و یزید از سندهم چند و شاگرد ابوبکر و راق تابد و زوفات و یکه ابوبکر و راق  
گفت سخن از روزی دل داشت کند شیخ الاسلام گفت که پیش از و گفته اند خواب را و ان و خود  
فراوان و گفت فراوان دل سخت کند ابوبکر و راق گفته که ان گفت فراوان در جبر و غریب  
یکی ازین طایفه گفته است که با ابوبکر و راق در ماه می رفتم بولیک سوی ردای وی حرف خدایم  
نوشته بود و دیگر سوی میم پرسیدم که ان چیست گفت ترا نوشته ام تا هرگاه حامی بنیم اخلاص  
یادم آید و هرگاه میم بیتم فروم یاد آید شیخ الاسلام گفت اخلاص ان بود که در معالمت با او  
کسی دیگر بینی و با خلق مروت برای ان بود تا ناگوار نباشی و هم ابوبکر و راق گفته که تصفیه  
عبودیت اثبات محسوب است و انکار ربوبیت و هم وی گفته که عارف نبود انکه علم معرفت  
کوید پیش انی دنیا شیخ الاسلام گفت که ابوبکر و راق گفته که محمد مسلم حسیب را فرمود میاف بود  
با یوسف خیاط ترمدی میزبان چندی مشغول بود محمد مسلم گفت زود باید که من کاری دارم و  
زاهد بود و عابد دل وی بود معلق بود یوسف خیاط گفت ترا چرا ان کاری هست که الله شایسته  
توارد و یزید بولان پنا را خانه بیرون آمد که بخانه باز نشی می سال است که هرگز بولان پنا را خانه  
بیرون نیامده ام که بخانه باز روم ابوبکر و راق کو بد که از سخن یوسف از صد ساله عبادت محمد  
و هم ابوبکر و راق گفته بر ما الصلح کتین و انصرف و انما یغفر له فیض من التره خیر الحیا

محمد

**محمد بن الحسن الجوهری رحمه الله** گفت وی ابوبکر است از اهل بغداد است که در ذوالنون  
مصری است مردی بزرگست شیخ ابوبکر واسطی باجلالیت خود از وی حکایت کند که واسطی امام خود  
کو بد که محمد حسن جوهری گفت که مردی ذوالنون مصری گفت مراد عای کن گفت ای جوهری اگر  
تو اکاری در سابق نقد بر حق پیش شده باشد بسیار د عاها ی نا کرده مستحار است و اگر نشو و بند  
عرق شده در ابرو بالک چه سود جز عرق شدن و زیادتی ابرو رکالت و شیخ الاسلام گفت  
شخصی بری را گفت مراد عای کن گفت آنچه تو در سابق علم حق گرفته است باز معارضه بکن از  
برهان این طایفه کو بد که ان بودی که وی گفته که مرا بخوانید و از من خواهید که ادعوی استجب  
و مخالفت الحن و الانس الای بعد و ایلمد عوفی من هرگز دعا نکردی و لیکن گفت و فرمود که  
بخوانی خوام شیخ الاسلام گفت عاصوفیا نوانه مذ هب که ایشان حکم سابق را من نکرده  
که همه بود بغض بوده باحقص بها و بدان تا باسی از شب می گفت کاری که بوده است نابوده  
چون کنم چون گفت چون کم همه خلق برانند که چه خواهد بود حکیم در انست که چه بود شیخ الاسلام  
گفت این است که دعا نباید کرد و مرد نباید خواند من هر شب از وی و در خود بخوانم و ان  
د و بیت فضل عالست لیکن هیچ چیزی خوام انکه ذکر زبان بود فزاد بر داری را و همت غیر ان  
**ابوبکر کسان دینوری قدس الله تعالی روحه** از هفتستان عراق بوده مدینو مردی بزرگست  
از علماء اشتهارند و اقران وی او را ریاضات بسیار و سفرها معروفت چند کو بد که ابوبکر  
کسانی بودی من در عراق بنوی چند را بوی مکاتباتت در سایل نیکو پیش از چند برفته از یا  
از چند هزار سنده پرسیده بود همه را جواب نوشته بود و بوی خسته شده چون و بر وقت وفات  
نزدیک آمده بهشت خبر وفات وی پیچیده رسید گفت کسان مسلم که از من پرسیده بوده  
بشستی گفت بهشت چند شادان گفت شیخ الاسلام گفت چند از ان می پرسید که ان بزرگست  
عام افتد یا بدست سلطان از ان می پرسید که بدست صوفیان افتد و از ان دکانی پرسازند  
یعنی بعضی گفتن و قبول بعضی شیخ الاسلام گفت چند گفت از هزار صوفی بگو عالم بود صوفی  
را ان بس بود که می شنود و می داند ان بن قوم دل فصیح بود زبان شیخ الاسلام گفت که روم  
گفته که چون حال از مرد باز باز ساند و مقال بگذارد و بر اهلاک کو بد شیخ ابوالحسن  
عسقلانی گفته که چون ابوبکر کسان می در خواب ندیدی از سینه وی اوارا قران خواندن شنیدند  
**ابوعلی الجوزجانی رحمه الله** از طبقه ثانیه است نام وی حسن بن علی است از بزرگان شیخ

قله

قله

مجموعه سینه مهر و سکه عین مهر  
و سکه وال محمد  
چون مقصود است که  
در وقت عید نوروز  
مقابل عید بود  
بجای و در روز  
تجلی

مجموعه سینه مهر و سکه عین مهر  
و سکه وال محمد  
چون مقصود است که  
در وقت عید نوروز  
مقابل عید بود  
بجای و در روز  
تجلی







زیات بگویم گفت شمارا با خدای تعالی مشغولی بنویس که از مشغولی آمدن بمن مشغول کرد اند  
 گفتم که چون آمدن بتواضع مشغولی بحق است بان از حق سزا بریده می شود انچه عیوب از بعض  
 مردمان برسد که قرآن یاد داری گفت فی کف و اعوانه مریدی که قرآن یاد ندارد چون تو بجای آ  
 که بوی ندارد پس بچه چیز تنعم می کند و بچه چیز تو نمی کند و بچه چیز با برورد کار خود را از گوید  
**احمد بن وهب رحمه الله** گفت ای ابو یعقوب از حضرت زبیر بود و با ابو عطاء صحبت داشته  
 و استاد و پیر ابو یعقوب زیات بود مدتی در مسجد بنویس بر توکل نشست و می گفت  
 هر که بطلب قوت برخاست نام فقرا از و برخاست و فاق او در سه سبوع و این بوده  
**ابو یعقوب مزبلی رحمه الله** بخدای است از اقران خند و بر او رسیدند که بصر و توجیه  
 گفت حال پیش می آید و اینها معالمانه **ابو یعقوب قطع رحمه الله** از بزرگان  
 شایع صوره بود که با بنی خند و از سله وی نمیکه بوده ابو عبدالله خفیف گوید که ابو الحسن مزین  
 گفت که نمیکه رسیدم شیخ ابو یعقوب قطع در حال رفتن بود بروی را قدم مرا گفتند که  
 بتوانفات کند شهادت بوی عرض کن مرا فرستادند که من گوید بودم بر باین وی  
 بنشستم بمن تکریم گفت ایها الشیخ شهیدان لا اله الا الله و ی گفت بای تعقی بزم من لایز و  
 الموت باقی می و بنده الا حجاب الهی گفت مرا میخوای این شهادت گفتن بعزت آنکه هرگز  
 مرگ نخشید که عاصیان من و او مگر برده عزت شیخ الاسلام گفته که برده عزت و بی  
 اوست که او است و متواتر ابو الحسن مزین بر روز کار می گفتی که گری چون من آمده شهادت  
 بود و سنی از دوستان او عرض کند شیخ ابو عبدالله خفیف گوید که در انو هیئت گفته  
 است می سخت آمدند و از و بری برده عزت شهادت بروی عرض میگردند شیخ الاسلام  
 گفت که شیخ ابو عبدالله طاقی مختصر بود یکی شهادت بروی عرض کرد گفت خام تر فرمودی  
 فیما دین و فیهم میان آمده اند و شهادت بروی از دوستان او عرض می کنند تو این  
 خود بگری که من این خود گفته ام فوقی اسما و الحقیقه الصالحین این بگفت و جان بداد  
 وقتی جماعتی بر بروی از شایع عرض کردند وی از ان عزیت بر جعت و بریدن بگفت  
 عرض میگرد تا همه بگفتند سر از نهاد و جان بداد یکی از پس وفات و با بجزاب دلد  
 گفت حال توجیه گفت سخت نیکو گفت ایمان بر روی گفت بروم بقر مرگ شهادت  
 نگفتی گفت خود آن در من رسته بود **ابو یعقوب بن مزبلی رحمه الله** گفت شیخ ابو عبدالله

فج  
قد  
قه

بگویم شیخ شهیدان لا اله الا الله  
 شیخ ابو یعقوب قطع رحمه الله  
 و مقصود تقی بن مزین بود که در حدیث  
 و استماع از بنی مزین می نمود  
 فخر بن مزین که در حدیث  
 از فخر بن مزین که در حدیث  
 اسکان بن مزین که در حدیث  
 که برده عزت او است

بگویم بران را سلمان و در املین  
 سزا بای که بنویس و در املین  
 این صلاح است ۲۴

خفیف  
 بنویس و در املین  
 ۲۴

خفیف گوید که با بن مزبلی حاضر شدیم و قوالی این میخواند **لما سدت من الیها**  
 عاشق لم یقل الی العیبر وقت این بر روی خوش شد سبها را از برینیت بر زمین نهاد  
 و سب خود را بیگانه کرد و چشم خود را سمان د وخت و می گفت بگوی و است که عزیز من  
 نمی شنود ناکاه خون از گهای کردن وی بکشد که بنیادی از آنجا قصد کرده اند و همچنان  
 می بود تا بهوش میفتاد و بر او میگفتند و خونها را بشتند و هم شیخ ابو عبدالله خفیف گوید  
 که میان ابریهیم خواص و این بر روی نقاری واقع شد این مزبلی ویدر گفت چند عوی  
 کی و صولت بود که بتوکل بیاید در میانی آنچه با خود داری از مرقع و رکوه همه اسباب  
 که بر است اگر دعوی توکل میکنی چنانکه من توکم تر بیاید در ای ابریهیم خواص در غضب شد  
 و بیرون رفت این مزبلی در عقیبتی برفت و از او مردای نیکوی بگرفت و کوزه از آئینه  
 چون بوی رسید گفت مرقع خود بکن و اسرار بپوش مرقع را بکنید و انهارا بپوشید که  
 از وی بپشتد و گوید آئینه را بوی داد و گفت برو و چون ابریهیم حج کرد و باز گشت این مزبلی  
 مرقع و رکوه و بر او داشت و استقبال وی کرد و گفت اکنون هر چه خواهی بپوش و بخور از  
 پس که ریاضت و فاقه کشید بود و صوهار ریخته بود این مزبلی را گفت قتلش ای عبدالله گفته  
 و هم وی گفته که شیخ ابو طالب مزین گفت میان من و این مزبلی در اخلاص سختی می گشت  
 و استقامت بران بود که شب در خانه من باشند هر وقت که من گفته باشم تا شب بیاید و من  
 هیچ نمی دانستم که وی چه میگوید چون برخاستیم این مزبلی گفت انتظار من برید که من بیکاه  
 خواهم اما طعام خوردم و نصیبی که گذاشتم چیزی از شب گذشته بود که آمد و بطهارت  
 خانه در رفت گفتیم مکر طهارت می کند او خود با خود دانی داشته است تا بپنهان میگردید پس  
 بیرون آمد باین از شب گذشته مردم آرام گرفتند اما باطله خوش و وقت صافی نشسته بودیم  
 که این مزبلی برخاست و دف بپنهان کرده و بیرون آورد و آغاز دف زدن و سر و دافتن  
 کرد همه همسایگان جمع شدند و نظاره می کردند با همسایگان گفت شاید که چون ابو طالب  
 ما شما تنها باشد چینه ها نکند ما این از وی موخته ایم و او شیخ است در بین کارها پس دف  
 میزد و سر و دی گفت و بازی کرد و با همسایگان سخن می گفت ابو طالب گفت هنوز صبح  
 بود که خانه را خالی کردم و مجددا بگردم چون با مداد شد و هم گفته بودم که در مگر  
 هرگز ذکر اخلاص نکند **ابو یعقوب بن مزبلی رحمه الله** از وی پرسیدند که توکل

و خرقه بران موضع بنشیند

بگویم شیخ شهیدان لا اله الا الله  
 شیخ ابو یعقوب قطع رحمه الله  
 و مقصود تقی بن مزین بود که در حدیث  
 و استماع از بنی مزین می نمود  
 فخر بن مزین که در حدیث  
 از فخر بن مزین که در حدیث  
 اسکان بن مزین که در حدیث  
 که برده عزت او است

بگویم شیخ شهیدان لا اله الا الله  
 شیخ ابو یعقوب قطع رحمه الله  
 و مقصود تقی بن مزین بود که در حدیث  
 و استماع از بنی مزین می نمود  
 فخر بن مزین که در حدیث  
 از فخر بن مزین که در حدیث  
 اسکان بن مزین که در حدیث  
 که برده عزت او است

قر



تحت عنوان کتابخانه جامع مسجد جامع  
کتابخانه جامع مسجد جامع

قط

بفتح عين وسكون واو وفتح  
راء هاء وكسر تاء مشاء فرفانية  
٤٢

قن

من  
بضم كاف وسكون الاء وفتح الاء  
مهمه وسكون الاء وفتح الاء

بعضی نو علیست از طاعت

من پندار کرد ای زامعجز حاصل است

تجربہ و تبحر کے ساتھ

کتابین مهمله و ضمن کتاب  
اصل منتهای بود

عقبن مسرور شد که دی

حفظ

FA

۲۰۰

درین اثنا مراد از آنکه نقص عقد  
من بعد از اتمامه باشد

—

قرب  
علامت توکل است که خداوند  
بزرگوار بر وی طمع نباشد







غاف

[illegible]

قطبیت از شهر بخارا که خود بابت  
در این مقام اوقاف و جویهاست  
و اندک که بر آنجا عین و صفاست  
ان تا که بر آنجا از صفاست  
و شوق این جهان و خلق که در وقت  
هلاک و فساد است ۴۴











**قعب**  
بفتح زاء معجمة وسكون  
نون وجيم ونون (٣)

شیخ نون و سید  
۱۲۷۰ و کسر ۱۲۷۰

بضم سین و فتح راء و همزة  
و سکون یاء مثناة تحتاً بنه و جیم

بود

قوله

وَقَالَ

۵۱  
بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

توضیح در اصول اعتقاد و اصول اخلاق  
عبد الغفور



در عهدی در شرق و مغرب چون او بنوده شیخ الاسلام گفت که من ویرانیدم و مراقت  
 مشایخ را و رعایت شیخ و علم را و درین گفتم شما نیز چنان کنید و ویران شود کذا و این و آنرا  
 که ویرانیدید و دستم از آن که رد کند ابو عبد الله خفیه بپوشیده است اما ربانی  
 شیخ الاسلام گفت که وی امام است یا هر کسی گفت و برضه حاضر کرد و رعایت شریعت نکرد  
 آنچه افتاد و برابری افتاد با آن همه دعوی هر شیخ را در هر کجای که میگردید و او شیخ  
 که ویران کننده شد با قصد که نماز گذارد و شیخ الاسلام گفت که ویرانیدید سدا هم  
 بکشید و در آن جور بود بروی که گفت که وی میگوید پیغمبر است و چنان بود و شیخ زبیر  
 داروی باز ایستاد و گفت و لم نهضت عن العالمین ان فاجی که بکشید و وی حکم کرده بود  
 گفتا و دعوی پیغمبری میکرد و این دعوی خدای میکند شلی گفت من همان میگویم که او می  
 گفت لیکن دیوانگی را برهاند و عقل را ببرد و گفت در سر این چند نزد گفت که  
 گفت حق حیدر گفت بحق بلکه بحق ای خبیثه نقد ها کلام جوته دارست که بتو میگوید  
 آنچه ویران افتاد بدعای استاد وی بود عمر بن عثمان یکی از بزرگان و ضعیف کرده بود در  
 توحید و علم صوفیان وی را بهمان بر گرفت و اشکارا کرد و با خلق نمود سخن را باریک  
 بود در دنیا قند بروی میگردید و عجب ساختند وی بر حلاج نغزین کرد و گفت ای  
 کسی که از ابو و کار که دست پایش پیوست و چشم بر کند و بردار کند و آن همه واقعه شد بعد  
 استاد وی **عبد الملک اسکاف** **مرجه اسه** **شیخ الاسلام** گفت که عبد الملک اسکاف  
 شاگرد حلاج است و صد بیت سال عمری بود با حقه شریف عیسی بود در بلخ وی  
 و پدر من و پدر فارسی و ابو الحسن طبری و ابو القاسم خنانه همه یاران شریف حمزه عقیلی بودند  
 و شریف حمزه پدر مرا از همه می داشت پدر من گفت که عبد الله الملائک اسکاف گفت که وقتی  
 حلاج را گفتم که ای شیخ عارف که باشد گفت عارفان باشند که در پیشه شش روز نامه  
 از ماه و القعد سه شمع و نلثانه ویران با سلطان بزند بفرماد و دست و پای وی  
 پیوست و چشم وی بر کند و نکونار بردار کنند و بسوزانند و خال وی بر باد دهند  
 عبد الملک گفت چشم بنهادم آن وی بود و آن همه که گفته بود با وی بگردند شیخ الاسلام  
 گفت ندانم که او می دانست که آن ویران خواهد بود یا خود چنان می گفت از خود ویران بود و ویران  
 شاگردی بود هیکل نام او را هم با وی بکشید و بر شاگردان حسین نام کردند و ابو العباس عطار را

بسیار است از این که  
 در این کتاب است از این که  
 در این کتاب است از این که  
 در این کتاب است از این که  
 در این کتاب است از این که

فصل  
 در بیان این که  
 در این کتاب است از این که  
 در این کتاب است از این که  
 در این کتاب است از این که

هم بهیچ ی بکشید **بر فانی** **وقیل احمد بن فانی** **مرجه اسه** **شیخ الاسلام** گفت که ای ابو القاسم عطار  
 است این چند روزی صحبت داشته و کان الحیدر یکومه وی نیز بنا کرد حلاج بود و مشوب بود  
 وی گوید که آن شب که برابر او کرد ندانم که تا بخوابد بیدم گفت خداوند این چه بود که با حسین کرد  
 بنده خود گفت سرخورد بروی اشکارا کردم با خلق باز گفت و بر اعطای آدم رعنا گشت خلق با خود  
 خواند شیخ الاسلام گفت که آن گشت حلاج را نقص است که او می تمام بودی و بر آن  
 نیفتادی سخن با اهل یاد گفت تا سر او اشکارا شود چون با اهل کوفی بروی حمل کرده باشی  
 و توازان از دست و عقوبت رسد و نیز شیخ الاسلام گفت که ای چه می گفت تا تمام بود اگر تمام بود  
 آن سخن مقام و نقص و بزرگای وی بودی بروی که سرش را بکشید چیزی در می بایست و وقت گفتن  
 نبود و محرم نبود من سخن میگویم مه از آنکه وی می گفت عالم می باشد اما آن کار از دوان  
 سخن پوشید می اندازد بر آنکه اهل بنود خود در دنیا بد شیخ ابو عبد الله خفیه گوید که عجله  
 بیاید و زندان ندم سزای بگوید و در پیشی بگوید و بگوید بیگانه بیست و منشفه بر آن  
 افکند و غلامی بنده وی استاده غلام را گفت شیخ کجا است گفت در سقایه گفتم چند کاه است  
 که خدمت شیخ می کنی گفت هر ده کاه گفتم درین زندان چه می کنی گفت با سوزن من بنده پیوست  
 و در هزار رکعت نماز می کند که گفت این درهای خانه که می بینی در هر یکی زندانی است در زیری  
 یا خونی پیش ایشان می رود و ایشان را نصیحت می کند و سبب و موی ایشان می چند گفتم چه می  
 خورد گفت هر روز بخوانی بالوان طعام پیش او می دهم ساعتی در هر نگاه می کند نگاه سر  
 انگشت بروی می زند و زمره می کند و از آن هیچ نمی خورد نگاه از پیش بروی می گیرم درین سخن  
 بگویم که از سقایه بیرون آمد بروی تکیه و قاسمی تکیه صوف سپید پوشیده فوطه و ملی بر سر بسته  
 بطرف صفه برآمد مرا گفت ای جوان از کجایی گفت از پارس گفتم از کدام شهر گفتم از شیراز خیر  
 مشایخ از من پرسید با عبد الله ابو العباس عطار رسیدم گفت که ویرانیدید بپوشید و بپوشانید  
 دفعه ها نگاه دارد و بگوید پیش من چون آمدی گفتم معرفت بعضی از لشکریان پارس درین  
 سخن بودیم امیر زندان در آمد و در میان پیوست و بنشیند گفت ترا جاست گفت نعمان  
 مرا خلیفه عمر کرده اند که یکی از بزرگان را درها کرده و ده هزار دینار بسته و یکی را عام بچای  
 وی نشانده درین ساعت مرا می بزند که بکشید گفت برو و التله چون وی برفت شیخ در دنیا  
 سزای بزرگداشت دستها با آسمان برداشت و سر در پیش انداخت بگفت سبب این شارت

یعنی روی خود بینی می داشت  
 وی می گفت که این که  
 در این کتاب است از این که  
 در این کتاب است از این که  
 در این کتاب است از این که

در این کتاب است از این که  
 در این کتاب است از این که  
 در این کتاب است از این که  
 در این کتاب است از این که



می کرد نگاه بکویت چند آن که با چشمش بر زمین نرسد مدوش کشته روی بر زمین نهاد  
گاه امیر میزدان در آمد وی باز نشست کعبه بود ترا گفت مرا زاد کرد گفت حال چون شد  
گفت مرا چون پیش خلیفه بود نکشت تا باین ساعت بر سران بودم که ترا حاکم بکنم در این  
ساعت لم تا خوش بند برو که عفو کردم گنجینه خواست که در خوش پاک اندازی تا آن  
رسیمان که مشقه بران بود پست از بود دست فراز کرد و مشقه برداشت بزم که در کشتن  
در از انداختن مشقه پیش و یا آمد نگاه برون آمد پیش ازین عطار فقه و بیغام بگذارد گفت  
آلود برایی کو اگر ما بگذار ندی با هفتاد مرید بر که دار بیت المقدس آمد و در آن وقت  
قدیها را نشانده بود نه در هبنا تو گفت این قدیها کی برافروزند گفت صحیح گفت تا  
دیو بود با کشتن سبها شارت کرد گفت الله تو می از کشتن بیرون آمد و چهار صد فدی  
بان نور بر فروخت و آن نور با کشتن باز آمد و هبنا آن گفت تو بر کدام ملی گفت بر ملت  
حنیفیان که حنیفی ام از امت محمد صلی الله علیه و آله و سلم آنکه هبنا تو گفت کدام دوست و دوستی دارد  
نشین من نشین شما یافتی گفت حکم تو است گفت بزم که گوشه اند و بی فقه پیونده هزار  
در پیش شیخ آوردند هنوز صبح بر نیامده بود که جلد را صرف کرده آنکه بیرون رفت  
شخصی طوطی داشت بمرد حلاج گفت خواهی که بر آرزو کنم گفت خواهم شارت کو گفت  
وی بر خاست رنده و بر آفریدند که توحید چیست گفت آفراد انعام عن الله شیخ الانعام  
گفت ای که توحید صوفیان چیست تو انحدث و اقامه الازال فارس بن عیسی انحدر  
رحمه الله تعالی گفت و یا ابو القاسم است از خلفا حسین مضمون حلاج است و کان فارس  
البعادی رحمه الله من شکلی مناجی القوم و المدقق فی العبارات که کلام حسن فی الاحوال  
والاشارات بحر اسان آمد از اینجا بر قدرت و اقامت کرد تا از دنیا رفت و معاصر  
شیخ علم الهدی ابو منصور و ما ترمذی بوده است و توفی الشیخ ابو منصور سنه خمس و  
لشین و ثلثمائت و فارس قدس سره معاصر شیخ ابو القاسم حکیم ختم قدسی نیز بوده است  
و قدرت تاریخ و وفاته و شیخ ابو منصور و شیخ ابو القاسم در محبت یکدیگر بوده اند و هر یکی  
مصلحت پیموده اند تا آن زمان که مرگ ایشان را از هم جدا ساخته و ستان نفقه در میان  
انداخته و فارس بعد از مقبول همه بوده است بعضی حال وی کرده اند و سخنان و دیوار  
مصنعات خود آورده شیخ عارف ابو بکر بن اسحق الکلابی البخاری در کتب خود سخنان

فی الدعا و ویسار و ایست کرده و شیخ ابو عبد الله بن الحسن السلی و اسام قنیری رحمهما الله  
 یک واسطه بابت تر و عیاریان نیز فارس گوید که حلاج با بوسیدم که مرید یک گفت  
 الاهی الله شیخا فلا یخرج حتی یصل مریدانت که از سخت فائز قصد خود را لله تعالی  
 سازد و بنابوی تو هیچ چیز نیاراند و هیچ کس نبردارد و هم و گفته خاطر حق هو الاهی  
 لا یعارضه شی شیخ الاسلام گفت که بر حلاج بسیار سخنها ی دروغ گویند و کلمات نامعین  
 و نارسا بنند و گمانهای مجهول و جبل بوی منسوب آرند و آنچه درست شود از وی پیدا  
 بود و غیری فصیح بود و اندک الحلاج رحمه الله انت بین الشقاق و القلب بخیری  
 مثل جری الدرع فی الجفان و تحمل الضمیر خوف فراری و کلول الایماح فی الایدان  
 لیس من شاکن تحرك الای انت حرکتی خلف الکاف یا هلا لا بد لایع عشر  
 لغمان و اربع و اثنان **احمد بن حسین بن منصور الحلاج رحمه الله** شیخ الاسلام  
 گفت که ابو منصور از ابو عبد الله با گویندم که گفت از احمد بر حسین منصور شنیدم بخند  
 که پیش پدر خود را گفته که مرا وصیتی کن گفت نفس خود را در شغلی افکن پیش از آنکه مرا  
 در شغلی بگذرانی ای پدر چیزی بیغری گفت و قتی که همه عالم در خدمت کوشند تو در  
 چیزی کوش دره از آن بدو را عمل ثقلین شیخ الاسلام گفت که ثقلین بن و اس بود پس  
 گفت آن چیست گفت معرفت **ابو منصور کا و کلاه رحمه الله** شیخ الاسلام گفت که شیخ  
 ابو منصور کا و کلاه بر خرد از مناخ ملامت بوده و قتی فارغ بود که یاران و بی بفرست  
 بودند و در حایطی شد آن کسی بجاه فراگند گرفت باب و ساند چون شد برآمد  
 و پهلوی آن دیگری می کند و باران در جاه پیشه می کرد چون تمام شد بجاه دیگر گذشت  
 یکی دیو گفت دیوانه و غرور و نه این چرا سبکی گفت نفس خود در شغل می افکند پیش  
 از آنکه مرا در شغل افکند و مناخ ازین باب کرده اند **ابو عبد الله** در پی بماند  
 مرقع خود را بریدن و د و خنثی گرفت تا بکلاه ای و **ابو عمر دمشقی قدس الله تعالی**  
**د و ح** از طبه ثالثه است یکنه مناخ شام و از اجله ایشان و صحبت نداشت بود با ابو عبد  
 جلا و احتیاج و التوف در سنه عشرين و ثلثمائة بوفته از دنیا و گفته چنانکه در بعضه است  
 بر پیغمبران اظهار آیات و معجزات همچنان فریضه است بر اولیا همچنان داشتن  
 کرامات تا خلق در قفسه نیفتند و هم و گفته القصور رؤیة الکلون بعین النفس

مجلس بودا مله الهام بود  
چنانکه حق حسین منصور











قصص

مقدمه

قصه  
بدر مقام بریت و قریب مقام بودایت  
و در حال آه گرفته است

قصه  
مغز زار و خاطر تنگ و بیاچار و بیچاره و بیچاره  
و در مقام آه گرفته است

قصه  
سوال کرد از رسول الله که ای باب الله که بودی  
مرد را چه نقص است چرا که ای باب الله که بودی  
بفکرت که ای باب الله که بودی  
دارد بعد از آن ای باب الله که بودی  
بیل و قصه  
عزیز خدا که بودی  
دارد بعد از آن ای باب الله که بودی  
از یک چشمی که بودی  
عزیز خدا که بودی  
دارد بعد از آن ای باب الله که بودی  
از یک چشمی که بودی







چند که بر نشیند و بگوید که بر نشیند ابو عثمان عاشق بر کرد نهاد  
 و در پیش روی می رفت و ابو جعفر خجل بر آسب بر چهره زده اخضرود آمد شیخ گفت خرقای چون  
 بودی بیا بجا گفت ای شیخ صبر و قناعت من بر آسب بودم و تو عاشق بر پیش من  
 می رفتی همچو تو بودم و قناعت من بر آسب بودی و من پیش تو می رفتم و پیرایان ادب کرد  
**ابو جعفر سامانی رحمه الله تعالی** و گفته که وقتی می رفتم بکوه لبنان افتادم انجا قوی از  
 ابدال یافتیم با ایشان جوانی بود که خدمت کد ایشان کردی شبانگاه دست کلاه بدرودی  
 و برای ایشان بختی سه روز انجا بودم روز چهارم باعداد مرا گفتند نزد کانی مارا بدریدی  
 بود که تو با ما نزد کانی نتوانی کرد مرا دعا کردند و من بر فتم بعد از چند افتادم آن  
 بر نارا دیدم که دلالتی میکرد و من بزرگی گفت عجب غلامم و در وی می نگریستم که او باشد  
 یانه و بجای ورد بیکو باز شد و گفت چه می نگری گفت غلامی بود که توان هست که نزد  
 بکوه لبنان گفت هستم گفتم انجا چون افتادی و این چه کار است گفت روزی ماهی بریان  
 می کردم در وقت قسمت نصرت را بسوی خود نهادم بدین جای افتادم **ابو جعفر جلد چهارم**  
**الله تعالی** شیخ الاسلام گفت که ابو جعفر جلد داد و اندکی کبر و یکی صغیر بغداد است و از  
 اقران جنید و روم بوده و ابو جعفر بن بکر الحداد متقوی است از احتیاط ابو جعفر کبریا  
 و با ابن عطاء نشسته و ناگویی کرده و ابو تراب بخشی را دیده و با او صحبت داشته شیخ الاسلام  
 گفته که ابو جعفر جلد بمصر بوده هفده ساله تنگ می کرد هر روز بدیناری و ده در و زار  
 هیچ برای خود بکاتردی بر در ویشان نفقه کردی و شبانگاه بدر برای چند شادی و نان باره  
 چند بشدی و بخوردی و بمجد شادی و بختی و از هیچ بی سوال نکردی و بزرگیدی  
 می نگریستی و نظاره میکردی تاجه رفتی و گفته اذ آرایت حیرت العقیق و فی ثوبه  
 فلانوج فلاحه شیخ الاسلام گفت ابو جعفر جلد در بادیه بود بر سر جاهی  
 و در آب می نگریست ابو تراب انجا رسید شیخ الاسلام گفت که ابو تراب  
 نخبی است که این دیگر است و گفت با ابو جعفر انجا چه می کردی گفت شانزده روز است  
 تا آب نیافتد آب رسیدم نشسته ام میان یقین و علم تا کدام غلبه کند بران بروم  
 ابو تراب گفت یا ابو جعفر ترا ازین شای بود عظیم و بر رفت شیخ الاسلام گفت که یقین  
 ان بود که اکنون نه قشلم باب حاجت نیست و صبری توانم کرد و علم ان بود که خدا را سبحانه

شیخ گفت

دب

ج

تو را که کار کردی از آن کد بک  
 تو را که کار کردی از آن کد بک

جز آنکه رسد کد او را  
 اب باران  
 بجز آنکه رسد کد او را  
 اب باران

می باید

ی باید پرسید و بران بود که در خون خود با نتم اب باید گرفت شاید که اب نیامد ابو تراب  
 سر او انست لاجرم ابو جعفر پنهان داشت و بروی اشکارا کرد **ابو جعفر مصری رحمه الله**  
 استاد ابو الحسن سیروانی که این است و می گوید که از ابو جعفر جلد مصری و از ابن البرقی که هر دو مصر  
 بودند پرسیدم که تصوف چیست هر دو جواب دادند که تصوف انرا است بر زمین کاه اشکارا  
 کند و کاه پنهان شیخ الاسلام گفت که هزار ساله زندگانی با فی الزمخوردی درین باب ازین  
 فتوی استخوان زمین و همه صنایع خود اشکارا باز نمود در هیچ چنان اشکارا نیست که در دین  
 دوستان خود این چنین دوستان او و سفر و زیارت ایشان از بهر اینست و را بنود هیچ  
 مرتفع پوشی که روزا و شب شود تا این ندانند چاره روح درین طرح بود و بدیدار دوستان  
 او در روح نود روح بود **ابو عبد الله البرقی رحمه الله تعالی** از کبار شیخ مصرستان  
 متفرسان ایشان شیخ الاسلام گفت که ابو علی کاتب عثمان مغربی را گفت که ابن البرقی  
 بیمار بود شریک اب بری و در نذخورد گفت و هملکت حادثه افتاده تا بجای نیامد که خبر  
 افتاده است نیشام سیزده روز چیزی خورد تا خبر آمد که قرامطه در حرمر افتاده اند  
 و خلق را بکشته اند و حجر الاسود را بکشتند اند پس بخورد ابو عثمان مغربی ابو علی کاتب  
 گفت این خبر کایت ابو علی گفت که کس را شیت تو بگو امر روز در کجده واقع است گفت  
 امر روز در کجده است که همه که در هر بر صبح است و جنگ شاطی و بکریان مقدس طلیحنا  
 مردیت بر آسباده با دستار رخ انرا نوشند بعد از ان پرسیدند همچنان بود که وی  
 گفته بود ابو عثمان مغربی گوید هر که حق را اجابت کرد مملکت و پرا اجابت کرد شریف  
 حمزه عقیله بلغ گفته است که عارف نبود آنکه در مملکت چیزی بجنید یا بزیاید که ویرا خبر  
 بود شیخ الاسلام گفت که این اجل است عبودیت این بر ناست بد پرسید ان گفت که بر ناید  
 بعضی و بعضی همه فلاظیم علی غینه احدا و ما کان الله یطلعکم علی الغیب همه الله اند  
 و بن **ابو جعفر المجتهد و قدس الله تعالی روحه** از افران ابو العباس عطاس  
 عوفه و زکار خود بود و عوفه پوشیده بود بخبر یا بشرا این خقیق گوید که از  
 ابو الحسن روح شیدم که گفت در سفر مرا از همراهان ملالت گرفت که میان ایشان  
 نقاریا می بود عزم کردم که تنهام و چون بمجد قادیسیه رسیدم پیری دیدم مجتهد  
 و بروی بالای عظیم چون مراد بدیدم سلام کرد و گفت ای ابو الحسن غریب حج داری

رد

شیخ گفت که این است و می گوید که از ابو جعفر جلد مصری و از ابن البرقی که هر دو مصر بودند پرسیدم که تصوف چیست هر دو جواب دادند که تصوف انرا است بر زمین کاه اشکارا کند و کاه پنهان شیخ الاسلام گفت که هزار ساله زندگانی با فی الزمخوردی درین باب ازین فتوی استخوان زمین و همه صنایع خود اشکارا باز نمود در هیچ چنان اشکارا نیست که در دین دوستان خود این چنین دوستان او و سفر و زیارت ایشان از بهر اینست و را بنود هیچ مرتفع پوشی که روزا و شب شود تا این ندانند چاره روح درین طرح بود و بدیدار دوستان او در روح نود روح بود ابو عبد الله البرقی رحمه الله تعالی از کبار شیخ مصرستان متفرسان ایشان شیخ الاسلام گفت که ابو علی کاتب عثمان مغربی را گفت که ابن البرقی بیمار بود شریک اب بری و در نذخورد گفت و هملکت حادثه افتاده تا بجای نیامد که خبر افتاده است نیشام سیزده روز چیزی خورد تا خبر آمد که قرامطه در حرمر افتاده اند و خلق را بکشته اند و حجر الاسود را بکشتند اند پس بخورد ابو عثمان مغربی ابو علی کاتب گفت این خبر کایت ابو علی گفت که کس را شیت تو بگو امر روز در کجده واقع است گفت امر روز در کجده است که همه که در هر بر صبح است و جنگ شاطی و بکریان مقدس طلیحنا مردیت بر آسباده با دستار رخ انرا نوشند بعد از ان پرسیدند همچنان بود که وی گفته بود ابو عثمان مغربی گوید هر که حق را اجابت کرد مملکت و پرا اجابت کرد شریف حمزه عقیله بلغ گفته است که عارف نبود آنکه در مملکت چیزی بجنید یا بزیاید که ویرا خبر بود شیخ الاسلام گفت که این اجل است عبودیت این بر ناست بد پرسید ان گفت که بر ناید بعضی و بعضی همه فلاظیم علی غینه احدا و ما کان الله یطلعکم علی الغیب همه الله اند و بن ابو جعفر المجتهد و قدس الله تعالی روحه از افران ابو العباس عطاس عوفه و زکار خود بود و عوفه پوشیده بود بخبر یا بشرا این خقیق گوید که از ابو الحسن روح شیدم که گفت در سفر مرا از همراهان ملالت گرفت که میان ایشان نقاریا می بود عزم کردم که تنهام و چون بمجد قادیسیه رسیدم پیری دیدم مجتهد و بروی بالای عظیم چون مراد بدیدم سلام کرد و گفت ای ابو الحسن غریب حج داری

شیخ گفت که این است و می گوید که از ابو جعفر جلد مصری و از ابن البرقی که هر دو مصر بودند پرسیدم که تصوف چیست هر دو جواب دادند که تصوف انرا است بر زمین کاه اشکارا کند و کاه پنهان شیخ الاسلام گفت که هزار ساله زندگانی با فی الزمخوردی درین باب ازین فتوی استخوان زمین و همه صنایع خود اشکارا باز نمود در هیچ چنان اشکارا نیست که در دین دوستان خود این چنین دوستان او و سفر و زیارت ایشان از بهر اینست و را بنود هیچ مرتفع پوشی که روزا و شب شود تا این ندانند چاره روح درین طرح بود و بدیدار دوستان او در روح نود روح بود ابو عبد الله البرقی رحمه الله تعالی از کبار شیخ مصرستان متفرسان ایشان شیخ الاسلام گفت که ابو علی کاتب عثمان مغربی را گفت که ابن البرقی بیمار بود شریک اب بری و در نذخورد گفت و هملکت حادثه افتاده تا بجای نیامد که خبر افتاده است نیشام سیزده روز چیزی خورد تا خبر آمد که قرامطه در حرمر افتاده اند و خلق را بکشته اند و حجر الاسود را بکشتند اند پس بخورد ابو عثمان مغربی ابو علی کاتب گفت این خبر کایت ابو علی گفت که کس را شیت تو بگو امر روز در کجده واقع است گفت امر روز در کجده است که همه که در هر بر صبح است و جنگ شاطی و بکریان مقدس طلیحنا مردیت بر آسباده با دستار رخ انرا نوشند بعد از ان پرسیدند همچنان بود که وی گفته بود ابو عثمان مغربی گوید هر که حق را اجابت کرد مملکت و پرا اجابت کرد شریف حمزه عقیله بلغ گفته است که عارف نبود آنکه در مملکت چیزی بجنید یا بزیاید که ویرا خبر بود شیخ الاسلام گفت که این اجل است عبودیت این بر ناست بد پرسید ان گفت که بر ناید بعضی و بعضی همه فلاظیم علی غینه احدا و ما کان الله یطلعکم علی الغیب همه الله اند و بن ابو جعفر المجتهد و قدس الله تعالی روحه از افران ابو العباس عطاس عوفه و زکار خود بود و عوفه پوشیده بود بخبر یا بشرا این خقیق گوید که از ابو الحسن روح شیدم که گفت در سفر مرا از همراهان ملالت گرفت که میان ایشان نقاریا می بود عزم کردم که تنهام و چون بمجد قادیسیه رسیدم پیری دیدم مجتهد و بروی بالای عظیم چون مراد بدیدم سلام کرد و گفت ای ابو الحسن غریب حج داری



بگویم نخست گفته اری گفت همراهی خواهی یا خود گفته از همان تند است بگویم در  
 دست میخیزد و می افتادم گفته گفت همراهی کن گفته جدا کنی که همراهی نیکم گفت ای ابو الحسن  
 بوضع الله سبحانه بالضعیف حتی یجیب القوی گفته همچنین است با نیکار بروی برفت چون  
 بدو منزل رسیدم چاشگاه و برادیدم بفراغت نشسته گفت یا ابا الحسن بوضع الله  
 بالضعیف حتی یجیب القوی هیچ گفته و برفت اما در دل من نسبت بوی نزدی  
 و سواهی پیدا شد چون بتجمل تمام وقت صبح را بمنزل دیگر رسیدم بمسجد را مردم  
 و برادیدم بفراغت نشسته گفت یا ابا الحسن بوضع الله بالضعیف حتی یجیب القوی  
 پیش وی رفتم و بروی بر زمین در افتادم و گفته المعذرة الی الله والیک خدا برادر و ترا  
 عذر میخوام گفته مقصود توحید گفت خطا کردم همراهی میخواهم گفت تو گفتی  
 که نخواهم و سگند خوردی مرا گواهیست میاید که سگند تو دروغ سارم گفته پس چنان  
 کن که در هر منزل تو ایستم گفته کردم رنج راه و کسکه از من برفت و مرا هیچ اندوخی  
 نماند جز آنکه در هر منزل بوسم و ویرا بیتم چون بمکه رسیدم صوفیانا آن قصه  
 بگفته شیخ ابوبکر کتانی و ابو الحسن هرین گفتند و شیخ ابو جعفر میخیزد است مییالت  
 که ما در نزدی ایستیم که ویرا بیتم کاشل و را بان توانی دید برفت چون در طواف شدم  
 و برادیدم باز آمدم و ایضا ترا گفته که ویرا دیدم گفتد گوا این بار ویرا بیستی و ویرا  
 نگاه دار و را با ملت کن گفته چنین کنم چون بمناء و عرفات بیرون رفتم و ویرا ایستادم و رو  
 می چهار کسی با من سخن گفت و گفته السلام علیک یا ابا الحسن دیدم وی بود مرا از  
 دیدن وی حالتی شد که فریاد می کردم و بچند افتادم وی برفت چون بمسجد رفتم  
 بارانرا بگفتم و روز قیامت در پس مقام ابراهیم نماز گذاردم کسی از پس پشت مرا کشید  
 و گفته یا ابا الحسن هنوز زبانت خواهی کرد گفته زبهارای شیخ از تو انعام می کنم که مرا  
 دعا کنی گفت من دعا کنم تو دعا کن تا من کم من سه دعا کردم و کامین گفت  
 یکی خواستم که قوت من روز بروز بود و چنان شد چندین سال است که بمن شی بگذرند  
 که چیزی برای فردا ذخیره کرده باشم دیگر خواستم که در دینی را بمن دست کن و اکنون  
 هیچ چیزی در دنیا بمن از در دینی دست نیست و دیگر خواستم که فردا که خلق را حشر  
 کنی مرا در صفه و شان خود برانگیزی و از دوی امید میدارم که چنان شود شیخ الاسلام

گفت که هر کس شرف و احکایت کرد که پیشین بار که سبکتین پدر میخیزد غریبی میاید یکی  
 از لشکریان وی از روستای خرواری کاه خرید و بها تمام بداد و ویرا بخواست و گفت بار  
 دیگر که کاه اری بمن آرد و آن روستای پدر داشت پیرو می آمد و دوستی گرفت اتفاقا عرفت  
 قریان رسیدان پیروستانی گفت امر و حاجیان جمع کنند کاشک مایه را بجا بودی لشکری  
 گفت خواهی که ترا انجا بدم بشرط آنکه با کن بگوئی گفت بگویم امروز ویرا برفت و در حج  
 کردند و باز آمدند روستای باوی گفت بختیارم که با چنین حال و دنیا لشکریان میمانی  
 گفت اگر چون منی نباشد درین لشکر چون تو ضعیفی یا عجزی بیاید و داد خواهد که دروی  
 نکرود و اوری بستاند و اگر در تجارت بفرز جوان رسد و ویرا از دست ایشان که رها کند  
 درین لشکر از بهر چنین کارهایم زبهارا کسی چیزی نگوئی شیخ الاسلام گفت باید که بچشم  
 حقارت در کسی ننگ بد که در و شان وی پوشیده باشند و تا بصیرت و فراست صادق  
 نداری در خلق تصرف نکنی که برخوردستم کئی خرقاتی گفته است چون امانت از میان مردم  
 بدخواست و دی و شان خود را همان کرد و گفت من که بانتم که ترا دوست دارم و و شان  
 تو دوست میدارم **ابو جعفر امانی رحمه الله** تا یکی ازین طایفه گفته است که مدینه  
 بیستم ناگاه مردی عجیبی بزرگ مردم که دواغ پیغمبر صلی الله علیه و آله می کرد چون بیرون رفت از  
 بی و برفت تا بمسجد و اخلیقه رسید نماز گذارد و بلیه کرد و من از بی بیرون رفتم اتفاقا  
 کرد و مراد بگفتم چه میخواهی گفته میخواهم که در بی تو بیایم و می منع کرد الحاح کردم گفت  
 اگر لابد است و می ای قدر منسه الا بر جای قدم من گفته بل و او برفت و غیر راه مشهوره  
 پیش گرفت چون باره از شکسته شست و نشانی چرا می دیدم گفت این مسجد عایفه است نو  
 پیش روی با من پیش و دم گفته آنچه تو اختیار کنی وی پیش رفت و من بخواب رفتم چون  
 وقت صبح بمکه در آمدم و طواف سعی کردم و آمدم پیش ابوبکر کتانی و جماعتی مشایخ و  
 نشسته بودند بر ایوان اسلام کردم شیخ ابوبکر کتانی گفت که رسیدی گفته همین ساعت  
 گفت آنجا می ای گفت از مدینه گفت جد است که بیرون آمده گفته و و شان ایشان در یکدیگر  
 نکرستند شیخ ابوبکر مرا پرسید که با که بیرون آمده گفته با مردی که حال و قصه و چنین و چنان  
 بود گفت و شیخ ابو جعفر امانی است و این در جنبه حال و اندک است بعد از آن گفت خبر دید  
 و ویرا بطیلس و مرا گفتی خبر ندانم که این حال تو نیست و پرسید که زمین را از سیر







این حدیث در کتب معتبره است

شیخ ابوبکر کتانی گفت قطع حجت الفقهاء فی حلاله مصر و الحاکم و اقران جند بوده وی گفته عن هذا الطريق روح الانسان وهم وی گفته که این سخنها کسی را نباید که سالها برای خدای تعالی بجای مزبله رفته بود **ابوبکر زقاق** **صغیر** **رحمه الله** شیخ الاسلام گفت که زقاق صغیر بغداد است شاگرد زقاق کبیر است با تعداد ست و حدیثه اش حدیث می نوشت بن اهل بیت اهل حقیقت کشت یک چشم بود ابوبکر رازی لوبد و بر اکتفم سببیم شد توجه بود گفت دیادیر شدیم بر تو کلام گفت از دست اهل منازل هیچ نخورم و ریح را یک چشم من بروی من فرو برد و دیدار کز سنگی وی گفته که چهل سال است تا از جنید یک سخن شنیدم در فاشه نوزجاشی آن در میان منبت **ابوبکر الکنتانی قدس سره** از طبقه رابعه است نام وی محمد بن علی بن جعفر بغدادی الکنتانی از اصحاب جند بوده و یکم هجرت کرده سالها و اینجا برفته در اثنین و عشرين و ثلثمائة در آن سال که عبد الواحد صفهانی که کلبت او ابو الغریب است در طرطوس برفته از دنیا مرعش گوید که کتانی چرا غر حرام است وی گفته الصوفی بعد لظواهر احاد و الباطن شیخ الاسلام گفت که وی صحبت از خضر بود علیه السلام و قتی خضر و میرا گفت یا ابوبکر همه مردمان از این طایفه حرامی شناسند و من ایشان را می شناسم وی گفته که خضر علیه السلام گفت که در صحنه صنعا بودم بهمین مردم بر عبد الوزاق حدیث میخواندند و در کوشه مسجد جوانی بود سر بر کتاف او برده و میرا گفت مردم بر عبد الوزاق حدیث میخوانند و تو اینجا نشسته چرا نروی و از وی حدیثی شنیدی گفت من اینجا از زقاق می شنوم تو مرا با عبد الوزاق میخوانی گفتم اگر راست میگوئی من گویم گفت خضر و سر بر کتاف او فرود شد شیخ الاسلام گفت که آن طریقه بودی که همچنانکه از زقاق می شنیدی از عبد الوزاق هم شنیدی که از شایخ آنان میماند که ظاهر ایشان جو طاهر عام بود و باطن ایشان چون باطن خاص که شریعت بر تن است و حقیقت بر تن و سر و هم گفته من زیاد با استاد فطریطال و هم وی گفته که کن فی الدنیا بید نک و فی الاخرة بقلک شیخ ابوبکر رازی گفته که شیخ ابوبکر کتانی در بصری نگذشت سر سفید و موی سفید سوال میکرد گفت هوزا را صنایع امر الله و صغیر فضیحه الله تعالی که وی یعنی و یخیزد و جوانی فرمان الله تعالی صایع کرده الله تعالی و برادر ببری فرزند کذا شت خوار و ذلیل اگر وی را جوانی در فرمان او کوشیدید در پیر بدل سوال گرفتار نشدی که پیران اهل سنت هر چند به تر

ریو

ریو

مردی که در کتاف او برده و میرا گفت مردم بر عبد الوزاق حدیث میخوانند و تو اینجا نشسته چرا نروی و از وی حدیثی شنیدی

کتاب منسوب به شیخ زقاق

شوند

این حدیث در کتب معتبره است

شوند بر چشم و دل خلق عزیز تر شوند شیخ الاسلام گفت که ابوبکر کتانی را شاگرد مصطفی علیه السلام علیه واله وسلم می گفت از بصره و بر آنجا بختی بصری معلوم بودی که کلام روزی شب خواهد دیدار وی سواها کردندی و جان سواها را از مصطفی علیه السلام علیه واله بپرسی و جواب بشنیدی و قتی مصطفی علیه السلام علیه واله و بر اکتفم هر که هر که چهل و یکبار و یکبار یا حی یا قیوم یا اله الا انت چون دلهایم بر دل وی میزد شیخ الاسلام گفت که شیخ ابوالقاسم دمشقی گوید استاد الحلی که از کتانی پرسید که تو کجاست جواب داد که صوفی بودم که صوفی گشت شیخ الاسلام گفت که این علم سراقه است فاین قوم صاحب بار با سبنا با و از ملوک جده کاراصل این کار بافتند دریافت با انکاران شناخت کشت یافت بکوشش با بی و طلب که عجزت با بی و ادب سوال سایل از انکار است برین کار انکی که این کار بوسی ارد او را با سوال چه کار انکار کن که انکار شوم است انکار کن که از این کار محروم است قومی شغولند از این کار و قومی خود در سر این کار انکه درین کار با انکار است نزد و برست و انکه در سر این کار است غرقه نورست **ابوبکر عطاء جعفر** **رحمه الله** شیخ الاسلام گفت که وی بزرگای یشته بودم و دید که سبیل می آمد و عمامه می آورد و مردی را با نیک ایست بلند میگفت اللهم لیک و سعدیک لئن ابتلیت قلما لما عافیت و سبیل می برد و بر تاب دریا و جعفره موضع سبیل است و خود از آن بصران جعفره که سبیل را دید و هر چه در پیشان ایدان را بر وید و بود **ابوبکر شافعی رحمه الله** نام وی محمد بن عبد الله است صاحب ابوسعید خدری گفته که روزی در صحنه ای رفتم نزدیک بدسک از سکان شبانان بوسن جمله آوردند چون نزدیک من رسیدند بمراقبه مشغول شدم ناگاه سک سفیدان میان پیروان آمد و بر ایشان حمله کرد و ایشان را از من دور کرد و ایدان را من جدا نشد تا آن سکان دور رفتند بعد از آن باز نگریستم و بران دیدم و هم وی گفته ابوسعید خدری گفت کن بدگذاشته فان قویست حالک غیبت عن ذکوانه و ذکوانه ایاک شیخ الاسلام گفت زبانی در سر زد و کرد و سر مکرور و در سر مهر شد و مهر در سر مهر و جرات در سر عیان و عیان از بیان در و هر چه حق بحق رسید و بغیر آدم با دم ایش خاک بافتا شد و در و کانکی با عدم رجع الحق لا اتحاد فی السکین فی التراب سیمما **ابوبکر التلی قدس سره** **رحمه الله** از طبقه رابعه است نام وی جعفر بن یونس و گفته اند و گفت بن جعفر و گفته اند و بن جعفر و بر قبری وی بغداد جعفر بن یونس نوشته شیخ الاسلام گفته که وی مصری

۶۱

این حدیث در کتب معتبره است

این حدیث در کتب معتبره است







کتاب

دک

و بعضی از خدایان است  
که در آن خدایان است

دک

بنی اینجه میکی سبت گفت پس سوگند بروی ادم که تو از کجای انسی که شلیم و گفتای نادان  
از آنجا که شلیم دانست که ویرا هر روز با من کار است **ابوبکر نزد انبیا را موی رحمه الله تعالی**  
از طبقه رابعه است نام او حسین بن علی بن یزید انبیا است و بر طریقه ایست و مقصود که بان  
مخصوص است و بعضی از شاخ چون شلیم و غیره ی بروی انکار کرده اند و کان یکر علی بعض شاخ  
المرقا قایلیم عالم بوده معلوم ظاهر و علوم معاملات و معارف شیخ الاسلام گفته ابو بکر  
یزید انبیا را سه تنها را جواب بد گفت خداوند حاجت ادم گفت چه حاجت خواهی بر از انکه ادم  
نیز از دست یزد صوفیان و انکار برایشان بر ما میدیم شیخ الاسلام گفته که پرسیدند که مادر استند  
الصوفیه گفت انحال الحاله لا تشارا لا باطلا و برافقه ایست راز با صوفیان و انکار برایشان  
و در ان اشکال است مردی بزرگست و صاحب یلبیس است و ظاهر و محقق و دباطن و ی گفته  
که للملائکه حراس السما و ارجح الحدیث حراس السنة و الصوفیه حراس البتة شیخ الاسلام گفته  
که ابو العباس نقاش و ندر روزی بپول نماز با مداد صوفیان را همه خسته دید گفت بجنبید که او  
بگوشت یعنی امر او و صحبت او و دست با او و هم وی گفته که می بینید مرا که سخن می گویم بر صوفیه  
و آنکه برایشان سخن نمی گویم که از جهت عزت برایشان که اسرار حق را بجهت غیر اهل ان گفتند  
و اگر برایشان سادات اهل عالمند و محبت ایشان تقریب می جویم بحق سبحانه و تعالی و هم وی گفته  
المعرفة بحقق القلب بوحداية الله تعالى و هم وی گفته المحبة اصلها للوافقة والمحبة هو الذي  
يؤثر بها محبوبه على كل شيء و هم وی گفته من اسعف بلادهم للذنوب حرمانه تعالى عليه التوبة والانابة  
اليه **ابوبکر صیدای رحمه الله تعالی** از اجله مناخ و اعلام ایشان بوده است شلیم و بر بزرگ  
داشته است از فارس بوده و در نشا پور وفات کرده و گفته صحبت با حق اربید و اگر نتوانید  
صحبت با انکس اربید که صحبت با حق است سبحان تعالی تا برکت صحبت می شمارا بروی رسانند  
و هم وی گفته که عاقل انست که سخن بقدر حاجت گوید و هر چه افزونی بود از ان دست بردارد  
و هم وی گفته که با حق تعالی بسیار نشیند و با خلق اندک یکی از مردیان وی گوید که بعد از  
وفات وی برای قبر وی لوحی ساخته و نام وی بر آنجا نوشته خراب کردند و بار دیگر راست  
کردم باز خراب کردند و با قبر هیچکس دیگران نمیکردند سر از ان استاد ابوعلی قاتی  
پرسیدم گفت ان مرد در دنیا که نامی اختیار کرده است حق سبحان تعالی نیز و میرا بجهت  
می خواهد و تو نیز انکار کنی این کی میترشی **ابوبکر الحجاز البغدادی رحمه الله تعالی**

دک

دک

دک

و عا ستاد بری است و گفته که العیال معقوبه بقصدته بواسطه الحلال **ابوبکر بن عقیب المطهری**  
**رحمه الله تعالی** از اهل بیت از اقران ابوبکر و بزرگتر از وی ابوبکر طاهر بروی و آمد و وی محضر بود  
و بر او گفت احسن نعلک بر یک گفت با چون منی چنین سخن گوید اگر با را بگذارد و بر شش می کنیم  
و اگر بخواند فرغان و بگوید مات سنه خمس و ثمانمائة **ابوبکر بن طاهر الهمیری رحمه الله**  
از طبقه رابعه است نام وی عبدالله بن طاهر بن الحارث الطائی است از کبار و مشایخ جبل است  
از اقران شلیم بوده عالم بود و با و برع با یوسف بن الحسین صحبت داشته رفیق مظفر کرمانشاهی  
بوده شیخ مذهب عصری گوید و هو مذهب بنی احمد بن مرزوق که با هیچکس صحبت نداشت  
از مشایخ که مرا صحبت می دان نفع کرده باشد که صحبت شیخ ابوبکر طاهر در سنه ثلاثین و  
ثمانمائة بر قرة از دنیا رفتی ابوبکر طاهر بدکان یزیدی بر کشتن یزید و دست وی بود  
چون شیخ را دید از دکان برخاست و بر وی برفت بوزا آمد و بر او زد و در خشم شد  
و بر او بر برفت و بر او ریافت و بختی به پیچید و از پیش شیخ ابوبکر و بر او بدکان بود  
شیخ ابوبکر از ان همه شے بگریه بود و دیگر و زید سرایان یزید رفت و کینه یزید داشت  
با خود برود و بر او ملید و گفت و شهمه شب رنج بودم از سال دنیا این کینه یزید دارم  
اگر یزید بری بکفارتان رنج بر تو دارم و اگر یزید بری زاد کردم ان مرد در پای وی افتاد  
و گفت ای شیخ من جرعه کرده ام تو عذر منخواهی گفت راست که تو جرعه کرده اما مرا می زنند  
پرسیدند از وی که حقیقت چیست گفت ان علم است و پرسیدند که علم چیست گفت همه  
ان حقیقت است و گفته الجمع المتفرقات و التفرقة المجموعات فاذا جمعت قلت  
الله و اذا فرقت نظرت الى الكون و هم وی گفته که مردی را دیدیم که دایع کعبه میکرد و میکرد  
و این بیت میخواند **الا دین من يدنو و يزعم انه يحبك و الناس اجماع و اقرب**  
**ابوبکر بن ابی سعدان رحمه الله تعالی** از طبقه رابعه است نام وی احمد بن محمد بن ابی  
سعدان است بغدادی است از اصحاب جنید قدس سره از اقران دود باری عالم تر شاخ  
وقت بوده معلوم این طایفه ابوالحسن حدیق و ابوالعباس عرقانی گفته که نمائنده است  
درین زمان این طایفه را جزد و بن ابوعلی رود باری مصر و ابوبکر بن ابی سعدان  
معرف و ابوبکر در باند و ترست از ابوعلی وی گفته هر که با صوفیان صحبت ارد باید  
که ویرا نفس نبود و دل نبود و ملک نبود چون بچیزی نکرد از اسباب از بلوغ مقصد خود د



بیفتد و بان نرسد و هم و گفته الصوفی هو الخارج عن النعوت والریق و الفقیر هو الفاقدر  
للاسباب فقیر السبب و جبه اسم الفقیر و سهل الطريق الى السبب و هم و گفته من لم  
یتطرب فی التصوف فهو غنی ای چنانچه ابو عبد الله گفته است که روم در بغداد بعد از  
نماز عید مرا گفت این ابی سعید انرا می شناسی گفت اری گفت برو و بگو که امر مرا با جماعات  
و مواضع خود مشرف گردانند بر قدم و برادر خانه یافته در دهمی که در آنجا غریب باره  
بر باری گفته بود هیچ و وی را بخانسته بود ادای رسالت کردم گفت این سوره بگو و شخصه  
بر برون بوی ده تا خردنی بیارد گفته مرا اجابت ابو محمد روم نمیکند گفت اری و لکن هر که  
عن علی بن رضی الله عنه ان رسول الله صلی الله علیه و آله دعا الى ما دیر و همی التي یتموها الولیمة  
فقال تم بنایا علی الی البیت ناکل کسرة الخبز و ما کلتها مع الناس من سفرة و ابردم و بان  
تخصد ادم سه و غیف و کاغ او رد بخوردیم و بر فیم **ابو بکر عطوفی رحمه الله تعالى**  
نام و می محمد بن علی بن الحسین بن وهب العطوفی است شاگرد جنید است توفی بالرسالة  
سنه خمس و اربعین و ثلثمائة و ی گفته که استاد من گفت جنید اگر کسی بشنود که ایمان دارد  
باین طایفه و این سخنان بید ببرد زینهار گوشید تا امر دعا یاد دارد شیخ الاسلام  
گفت که حلاج در آخر کتاب عین جمع گوید هر که باین سخنان ایمان دارد و از آنجا شنیده  
دارد و بر از من سلام کند و شیخ عمو گفته که شیخ سروانی گفت اگر بای ارباب عزایان  
روید بزیارت کسی که ماراد و ست ارد و شیخ عباس گفته که شیخ سروانی گفته که و سید  
میکند شمارا به نیکوی با کسی که این طایفه را د و ست ارد **ابو بکر مشکاف رحمه الله تعالى**  
و ی گفته مشتاق بدر مرد لذت بشنودان یا بد که دیده از غربت شهید شیخ الاسلام گفته  
بان خدا ای که جز او خدای دیگر نیست که بنده نیکبخت را هرگز روزی نباید نیکوتر و با راحت  
تر و خوش تر از آن روزی که عزای ایل بوی اید گوید مترنم با رحم الراحمین می نری و با وطن  
خود میرسی و بعد می میری و این جهان منزلت و زندان مومنت این بودند  
عاریقی چنانچه ایست بیکبار بهمانا بهر و و در کند و در کند و در حقیقت باز نرسد  
و مرد بزد کانی جاوید نرسد موت النقی لا انقطاع لها قدمات قومه و هم فی التالیف  
**ابو بکر سفار رحمه الله تعالى** و ی گفته که در کشتی بودم باد برخاست و موج فکر فوت و خلوت  
بدعا کردن فریاد بود اشتداد کشتی در ویشی بود سرد و کلیم چیده پیش روی رفتند گفتند

جاهل

کج

کله

رله

و برانند خلقت رد دعا و زاری اندوهم چیزی بگوی مرا کلیم بیرون کرد و گفت عجب لغتیک  
گفتا نقل کرد کلیم برد و گفت چه دیوانا است و ایسکونید عاکن و بیت میخواند باز سر  
از کلیم بیرون کرد نیمه بیت گفت و شد جنک لی لم ذهب ان باد و شور و حتی کم شد باز باری  
گفت که چیزی بگری سر بیرون کرد و بیت دیگر گفت و اعین من ذا و الذی اراد  
بعین الرضیة الغضب موج بیار میداد ساکن شد شیخ الاسلام گفته او دیت  
اورد و من سیم انرا دیده ام جای دیگر و ان است فان جدت بالوصل الحینة و الا فها طریقه العطب  
**ابو بکر الصغیری رحمه الله تعالى** نام و می محمد بن ابرهیم است استاد ابو بکر و قی قرافی است  
شاگرد نراقی که بر است با جنید و نوری صحبت داشته توفی فی شهر رمضان سنه خمس و اربعین و  
ثلثمائة مع ابی بکر العطوف و ابو بکر مصری تا جنید بودم و ابو الحسین نوری و جماعتی از شاخ  
صوفیان و قول العجری میخواند نوری برخاست و رقص میکرد جنید نشسته بود نوری  
فراسر جنید آمد و گفت برخیز و این است بخواند **ایمان یستجیل للین یمم عون جنید** گفت  
و نری الحبال تحسبها لاه و همی عمر من الخراب **ابو بکر الذی قدس الله تعالی عنه** از طبقه  
خامه است نام و می محمد بن داود دمشقی است و گویند باصل دینوری است اما بنام نشستی عمر  
و ی صد و بیست سال کشید از اقران ابو علیرود باری بود و عجز و صحبت داشته بود با ابن جلاب و ی  
نسبت کند و شاگرد نراقی که بر است جنید را دیده بود و ابو بکر مصری صحبت داشته بود محمد  
جهان بود و از کبار شاخ وقت با تیکو بر تعالی سنه سبع و خمسون و ثلثمائة برفته از دنیا شیخ  
الاسلام گفته که ابو عبد الله با کو گفته که غلام د فی گفت که د فی گفت العافیة و التصوف لا یكون  
و حصری گفته که التصوفی و العافیة صوته و الجحکار شیخ ابو عبد الله سرود باری بر کنار دریا و سوس  
داشت طهارت میکرد با می آمد و دست بای می نزدیک و خزن می آمد و ی در اند گفت الخی العافیة  
او زاد ند که العافیة فی العلم یعنی الشریعة شیخ الاسلام گفته که ابو بکر د فی گفته که نصیبین شدیم  
منها سمیع و قت خوش بود و قول خوش و هیچ بیکانه نبود هیچ ذوقی و حالی نمی ندیده اید  
برند سمیع گفت و قت طبعی فوالطبیة و ایضا صد فاهذا الجود د فی سکونید که گفته وقتنا  
فوق النما سمیع گفت چه میگوید گفته بخند او میخواند همدان می تست همواره بکوش می ای که من  
و تو در مصروف من و تو کجا بود صوفی را جز یکی نبود حالی بدید شد و شود برخاست که همگان  
جای میدیدند و می افتادند و بانک می زدند هیچکس نمیدانست که جاده نرسد بود شیخ الاسلام

کله

رله



گفت که وقتی در راه بودی بزارید گفت الهی ازان حقیقت خود که مراد او یهوه منجری بود این  
اشکارا کن تا جان بیا ساید چو می کشاد ندر زاری بروی افتاد نزدیک بود که بیهوش شود گفت  
الهی بگو که طاقت ندارم انرا بیوش بدم شیخ الاسلام گفت که بجهان کردن عیبه اهل غیب  
از ائمه ثقات و محققان که آن درین جهان تکفیر هر چه بگویند از آن جهان اشکارا شود آنکس را در  
وقت ببرد یا عقل آنکس طاقت آن نیارد احوال و مرئوسهای متغیر شود آنچه عیب است و  
حقیقت بجهان به تابه سران شوی و بر روی غیب حقیقت این دنیا ساری بهمان است و بزبان تارک  
چون مدتی برباید و مروری خورده در حقایق و غیبه وی کشاده کردد فی گفته علامه القرب  
الانقطاع علی کل شیء سوا الله تعالی و هم و گفته کلام الله تعالی انما علیه الشرا بر اثر قرآنالتشریف  
بر عونا تھا و مثل عن سواد الفقهاء مع الله تعالی فی احوالهم قال لا لنا خطا لهم من حقیقة العلم الی  
ظاهر العلم ابوبکر طوسی قدس سره از طبقه خاصه است از فارسی بوده شاکر و بیله  
و بر اهلیم و باغ شیرازیت از کبار مشایخ بوده صاحب لیلیت و کرامات یگانه بود در حال وقت  
خود شایسته و بزرگ می داشت و قدر و محل و بزرگ می نهاد با مشایخ فارسی صحبت داشته بود  
و بر احرار و عظیم می داشتند سکر و محبت بروی غالب بود و رموز و کلام عالی داشته در فارسی  
محققان و را کس فوت شنیدن نداشت مشایخ وقت صواب چنان دیدند که وی بجز اشار و د  
نشا بود آمد و انجا برفت از دنیا بعد از اربعین و ثلثمائه و گفته ما الحیوة الا فی الموت یعنی ما الحیوة  
القلیة الا فی الماتة النفس شیخ الاسلام گفته که هیچ زنده نماند کند تا از خود بهمیری با و زنده نکرده  
کسی ابوبکر طوسی را که گفت مرا وصیتی کن گفت اهلما الهیة فان علیها مدار الامر و الیه ما یرجع الامر  
و هم و گفته بزرگترین همی بیرون آمدن است از نفس بزرگترین بزرگترین بزرگترین بزرگترین  
میان تو و الله تعالی و هم و گفته که ممکن نیست بیرون آمدن و رفتن از نفس خود بنفس خود که  
از نفس خود با و توان رست و صحبت را دت او ابوبکر فرات قدس سره از طبقه خاصه است  
نام وی محمد بن احمد بن جبرون الفارسی از اجله مشایخ مشابو بوده با فرست عظیم شیخ عی و بر  
دیده بود و گفته که من ابوبکر فرات را ندیده بودم و شنیده بودم و صحبت داشته با ابوعلی ثقفی و عبدالله ناز  
و ابوبکر طوسی و ابوطاهر البصری و مرتضی بن عیاضان از مشایخ یگانه بود و طریقت نیکو داشت  
در سینه سبعین و ثلثمائه بفرست از دنیا شیخ عماد گفت با جمعی قصد حج داشتیم چون بشارت رسیدیم  
احبابی گفتند که بزیارت ابوبکر فرات را که او کوید که با ما در پیش و تو باز کردی یعنی به پیچید

دلج

دل

از گفته چیست که سبکیم شاید که باز کردم و بر آن یایم بوی شدم و برادر مسجد نیافتم چون ساعتی  
برآمد و برادر دیدم که از مسجد در آمد مشغول بر روی و باره چند بیت بر دست که او بوست کراه بود  
سلام کردم گفت علیک السلام از کجای گفتیم از هزاره گفت کجا میروی گفت بسوی قبله گفت پند داری  
گفتم دارم و گفت باز کرد و به پدر شوکتم چنین کنم پیش ارباب رفتم چندان بگفتند که بر سر رفتی  
اسد مرا بتی عظیم گرفت که در روز بزرگ شیخ ابوبکر رفتم گفت نقض العهد عهد شکستی گفتم  
ای شیخ بگو که در گفت من لم یؤثر الله علی کل شیء لا یصل الی قلبه من المعرفة بحال و هم و گفته کتمان  
المخفات ولی من کتمان التیات فانک بذلک ترجو النجاة ابوبکر البزوف قدس سره از طبقه  
خاصه است نام وی محمد بن جعفر البزوفی است از جوامع ارباب مشایخ وقت بوده در نشانی با شیخ ابو  
عثمان جری صحبت داشته پیش از سده شصت و ثلثمائه بفرست از دنیا و گفته الفتوة حسن الخلق و  
بذل المعروف ابوبکر البزوف قدس سره شیخ الاسلام و برادر از طبقه سادسه داشته  
نام وی علی بن احمد بن محمد الطرموسی است سالها بمکه بجا و بر بوده و بر طایفه بحرین بنحوانند از عبادت  
وی بزرگ بوده شاکر از ابوالحسن فالتی است و صحبت داشته با ابرهیم خیابان که امامانهای نسبت  
بوی داشته در سینه اربع و سبعین و ثلثمائه بفرست از دنیا در مکه شیخ سلمی برادر با مادر تاجع بیاض  
و از اقران شیخ بوده شیخ الاسلام گفته که شیخ عباس فقیر مرا گفت که شیخ ابوبکر حرمی گفته که بمکه  
محققان بودیم میزبان کنیز که است که چیزی می توانست خواند که نوزک بخواند  
لامنی فیک معز فاقولوا که نوزا در ویشی بر پای خاست با یکی چند نزد و گفته ملامت  
کرد در هر هر تو بگو تو این حرف بگفت و بیفتاد و برفت از دنیا شیخ الاسلام گفته که ابوعبدالله  
با کو گفته که ابوعبدالله با کو گفته که ابوبکر بخار در خانه فریبی بمکه و سماع بود کویده چیزی  
بخواند پاریسی وی برخواست با پشت راست نگاه گفت بغیر از تو و بیفتاد و بهوش  
خند و برفت شیخ الاسلام گفته که ابوالقاسم ساج با قوم در بعضانی بود کویده بر خواند  
کل بیانات ساکنه غیر محتاج الی السرج و جعلک المجهول محتجا یوم تالی الناس بالحج  
لا انا الله فی فحیا یوماد عومک البرج ابوالقاسم ساج دست است بر آورد و بالمد و د  
و بیفتاد نیکو برفت بود شیخ الاسلام گفته که یکی از من طایفه گفت که در نیشا بور حاد نه  
بود که مردم از شهر بیرون رفته بودند من در مسجدی بودم و در کعبه آن مسجد در ویشی دیگر  
بوده کویده در آمد و در ویشی و بر او گفته که چیزی بگوی وی بر خواند العیث بیثی و غیر

دل

دل



الحبه مرفقه لا ينفق ابا او ينفق الابن لا يخرج من الدنيا وحكم بين الجوارح لم ينفع احدا  
ان درویش بقتاد و می طپید تا میان د و نماز انگاه یار آمد چون بگوییتم برفقه بود شیخ  
الاسلام گفته که صوفیه در شهر ابله که میان بصره و کوفه است میروفت بیای کوشکی سید و بران  
کونک متعری بود و پیش روی کنیزک صغی جیزی می خواند آن صوفی او را وی بشنید که سخن او را  
کل بوی ستون غیر هذا احسن کل بوی تنخل غیر هذا بل اجل در ویس با خوش آمد و  
بروی خود گفت یا جابر به الله و حیوة مولاك لا عدت علی هذا البیت کینک تکرار میکرد  
خواجہ کنیزک را گفت چرا تکرار میکنی و تکیه می کنی گفت در زیر کونک درویشی افتاده و  
خوش گشته است از بهر وی میگویم خواجہ سرفرد کرد ان عربی و دید خوش گشته و با بی کوفت  
با خرمنی گفت و بانکی نزد و بقتاد و جان بداد ان خواجہ چون ان بدین حال وی بکشت کنیزک  
را از او کرد و بران شهر را بخواند و بران درویش نماز کردند و دفن کردند و برانرا گفت  
موشناسید من فلان بن فلان شما را گواه میکنم که هر چه مراست از ضیاع و املاک همه دفع  
کردم بر درویشان و کونک سبیل کردم و هر چه داشت از زرع و سم بداد و جامه بر او کرد و  
از او دیوبست و مرقع در پوشید و رد ابرو افکند و روی در آید نهاد و برفت و مردان  
می تکرار می کنند تا از چشم ایشان غایب شد چشمها کو یان پس از ان کنیزک بدید و خبر وی  
نشید بوالحسن در اراج و فوطی حکایت کنند این در اراج کو بد ما را بیت احسن من ذلک الیوم  
شیخ ابو عبد الله جلا کوید که مغرب و جبزد بدیم که بصره با بری گشت و می شکافت و از  
مردمان چیزی میخواست و میگفت ایها الناس کنت مرجلا صوفی فاضعفت و دیگر دو  
پرو دیدم اینجا یکی جله نام و دیگر زریق نام و هر یکی را از ایشان شاگردان بودند و هر بدان  
دو جله نام بزارت زریق شد با یاران یکی از اصحاب زریق قرآن خواند یکی از یاران جله را  
وقت خوش شد با یکی نزد و جان بداد و براد فن کردند چون دیگر و ز شد جله بزریق آمد  
و گفت کجا شد ان یار تو که ما را قرآن خواند و بران خواند قرآن خواند جله بانکی نزد و فریاد  
کرد خواننده بر جای برد جله گفت واحد بواحد و الباء ای اظم یکی یکی که آنکرا ابتدا کرد  
ظالم ترا بو بکر السوی قد بر الله شفا ستر نام وی محمد بن ابراهیم السوی القسوی است  
بنام بوده بنهر رمله شیخ عمو واحد کو فانی و برادیده بودند فانی بد شوق ذی الحجه سنه  
و ثمانین و ثلثا شیخ الاسلام گفته که وی شبی گفت که ما را کسی آید که چیزی بر خواند خجسته

عجب کن جراح  
قبولان روی دیدم

دل

بنامند

نیافتند و شیخ ابو بکر همچنان طلب میکرد از بس که وی بگفت یکی گفت ای شیخ کس نمی بایم امان  
نزد یکی برانی است مطرب که با بد تا بیاریم انکس بطیبت گفت شیخ گفت باید بروید و بیاوید  
رفتند و بر او زدند چیزی نخوده بود و بران نشاند و وی بخواند القوم اخوان صدق بشهر  
نسب الابیات کاری برخاست از نیکی و خوشی وقت همه کس خوش گشت و شیخ در شهر رسید  
چون فارغ شدند از سماع مطرب را قذف افتاد بر سجاده شیخ فی کرد بر گفت هیچ مکنید  
همچنان شیخ در سجاده در سجده و برانکه شوید و جای دیگر خواب کید چون روز شد مطرب  
با خوش آمد خود را در سجاده دید سجده و در صفه قدبل و بخته متعبر می ماند بانک بر او زد  
که از بهر خدا این چه حالت است و من هم با پیاجون افتادم یکی فرزا آمد و برانرا حال وی خبر  
کرد که چه بود و چه رفت وی برانرا خود شکست و توبه کرد و جامه درید و مرقع در پوشید  
و از جمله اصحاب شد و چون شیخ از دنیا برفت به پیری خانقاه و بران نشاند از نزد و بران  
نیکی و معاملت بیکو که و ز بریده بود شیخ الاسلام گفته که نام وی محمد طبرانی بود و من پس بر  
دیده ام که هر یک از اصحاب شیخ عمو جوان بود سخت ظریف محمد طبرانی بر شده بود شیخ  
بوی می آمدند که ما را این بیت بخوان و آن قصه از کوی شیخ عمو بالحد کو فانی میگفت این بیتها  
تمام یاد نداری گفت این نیم بیت بش یاد دارم پس از ان کسی این بیتها بخواند و در تمام  
و من خود نیز در کتاب یافته ام القوم اخوان صدق بهم نسب من الموقر لم یعدل به سبب  
مذاضره و ذرة الصبیاء بهم و واجبوا الرضیع الکبار بحجب لا یحفظون علی السکران و لا یتم  
ولا یریک من اخلاقهم و رب شیخ الاسلام گفته که ذوالنون مصری و شیخ و خزان و نوریه  
در جماع برفقه اندر جمیع الله شفا ستر از ایشان سه روز بزیستند و غیر از ایشان بوده اند  
نیز از شیخ و مردان که در سماع برفقه اند چه در سماع قرآن و چه در سماع عینان زهرا و بن  
ابی و بن قاضی بصره و در محراب بود قرآن می خواندند یکی بر خواند فانا نفر فی الساق و الا به  
وی بانکی نزد و بقتاد مرده شیخ الاسلام گفت جماع که دیدار از او مد بود مرد را کوئی  
باو بود و دیده با او بود چه جای طاقت و هوش بود صاحب کتاب گفت محبوب کید که من  
معاینه درویشی دیدم که در جبال از راجان میروفت و این بیتها میخواند  
والله ما طلعت من لا غربت الا و ان متنی قلبی و سوائی ولا جلت لک احد منهم  
الا و ان جلین یجلاسی ولا تفت محزون و لا فرجا الا و ان کریمه و لا تقاضی

شیخ الاسلام گفت

و در اراج







بقتاد و پای وی شکست و برفت و بختان بود که نوحوا فی امد بود و قوالی میکرد و برایشان  
 از شیخ ابو عبدالله گفته بودند تا چیزی خواند ابو بکر اشنازی در سماع خوشنما را بام بقتاد  
 و برفت شیخ ابو عبدالله گوید که آنجا دقت گفتیم چه میخواندند گفتند این دو بیت  
 و نف یذوب بلاءه و الموت و بلاءه ان عاش عاش منقصا اومات مات بلاءه  
 ان کودک را کبیل کرد و گفت دیگر کرد این قوم مکرر ابو عبدالله خفیف چهار روز از  
 از خود غایب شد و ابو بکر اشنازی را در کور کرد و شیخ ابو عبدالله بجز شیخ الاسلام  
 گفت قننه را با شیخ رجه مکرر اب و گفت وفای دوستی در دوستی برفتن است  
**ابو بکر معارفی رحمه الله** استاد سیر وانی بوده بمصر و میگوید میخواستیم که ابو الحسن  
 مزین را بیا زمام بدر سرای وی شدم و در بزم و گفت یا اهل الدار و اسونی بنی ای  
 خداوند او با من بجز میخواست که ای اهل خود را گفت ای مومنه چیزی فرموده که او  
 و ای الله شناختی من نیامدی یعنی از مودن را چون ان شنیدم ایشان را بگذاشتم و برفتم  
**ابو بکر قطیعی رحمه الله** و حافظ و امام بغداد بود در حدیث شاکر و عبدالله  
 بن احمد بن حنبل است جید را دیده بود و گفته که از جنید شنیدم که میگفت یا من هو  
 کل یوم فی شان اجدلی من بعض شاک ای آنکه هر روزی در کار دیگری بود که هر روز  
 در کار من کنی مات القطیعی بغدادی فی ذی الحجه سنه ثمان و ستین و ثمانه **ابو بکر**  
**همدانی رحمه الله** شیخ الاسلام گفت حسین فقیه گفت که ابو بکر همدانی گفت  
 که در ویشی سه چیز است نزل الطمع و المنع و الجمع طمع بجز کسی نیک و اگر چیزی  
 بر تو نماند منع نکنی و چون بسای جمع کنی **ابو بکر کفشی رحمه الله**  
 کفشی در ویشی است بشام وی گفته که در ویشی بنی اسرائیل می رفتم مرانان بزرده ارز و  
 کرد و با قلی در وقت از با قلی فروش شنیدم در ویشی بنی من و در شیخ الاسلام گفت  
 این نه که امت است این در طریق بقصوف نیفاذه است در ویشی را بدیده نشنیده ویرا  
 از شما قدحی خور که انداخته از زیر براب مردان در ویشی گفت عزت تو بخورم اب  
 مکرار دست اعرابی که مرا سلیه میزد و شربت آب همدان که بکر امام اب بناید از بیم غزو  
 گفت قادری که اب رجوف من بدیداری یعنی کرامات ظاهر از مکر این نبود شیخ  
 الاسلام گفت حقیقت نه بکر امامت درست شود که حقیقت خود کرامات و کرامات

رمد

رمد

رمو

رمز

بیز سر زشتی

خود ابدال و زهاد را بود و از مکر و غر و این نباشد چون عطاها که بآن تگری نوابان باز  
 کذا و کذا ز عطای عطی پسندی و از کرامات مکرر و گفته که کرامات ناکاه مرد را ازین کاپر و  
 ارد چون موی زخمی صوفیان کرامات را در گذران خود نشان بود برایام ایشان  
**ابو بکر بن داود الدینوری** بشام نشسته است و ابی بن جلا صاحب داشته و گفته که معده  
 محل طعام است اگر حلال روی قنکی قوت طاعت یابی اگر بشیعت بود راه حق پوشیده  
 کند و اگر با باشد معصیت نزاید و گوید صد سال بزیست و بدین و وفات یافت سنه ثمان  
 و ثلثمائه **ابو علی و دیاری قدس الله** و زبده رابعه است نام وی احمد بن محمد بن  
 القاسم بن منصور از انبار و ساق و زبده است و شیخ بکری میرسد و زری چند رسیده  
 جامع سخن میگفت که زری بر مجلس چند افتاد و چند با مردی سخن میگفت بان مرد  
 گفت اسم ما هذا ابو علی بداشت که او را میگوید بیستاد و کوشن وی داشت کلام جید در  
 دل وی جای گرفته از تمام کرد هیچ در آن بود ترک کرد و بر طریقت قدم اقبال بمن حافظ  
 حدیث بوده و عالم و فقیه و ادیب سید قمر خال ابو عبدالله مرد باری است شیخ ابو علی  
 کاتب گوید ما را تابع علم الشریعه و الحقیقه و من علی الود باری الی رحمه الله تعالی  
 هرگاه که ابو علی کاتب ابو علی رود باری را نام بودی گفتی که سید نا شاکر دان و بر ازان رشک  
 می آمد گفت این چیست که بر اسید خود میگوئی گفت اری و از شریعت بطریقت شد ما از  
 حقیقت بشریعت می ایم شیخ الاسلام گفت تا مرد از پیشگاه باستان نبرند نماند آنکه از ان  
 به پیشگاه می فرستند گیت پس مرد که از ناز با نیا فرستند از نیاز با نازای و از طهارت  
 بنماز نواب ابو علی رود باری در بغداد با جنید و نوری و ابو حمزه و مسوحی با انان که در طبقه نشا  
 بود نداد شیخ قدس الله تعالی اسرار هم صحبت داشته و در شام با ابو عبدالله الحلا و می فرستاد  
 ایام معصوم گفته و شیخ معمر بن و صوفیان ایشان بوده و از شعرای صوفیانست و گفته  
 در وقت نزوح و حقیقت لا نظرت الی سوا کا بعین موده حتی ارا کا توفیه احدی و  
 عشرين و ثلثمائه و هم وی گفته من له یکن بک فانیان عن حظه و عن الهوی و الا نزل العجا  
 اوتیه صابیه جعت له ساکان مغتر قاصر الی سباب فکان بن المرات قائم  
 لما لحظ و جزیل نواب شیخ الاسلام گفت که مراد بن شعر و وی حدیث که هیچکس  
 جای باز نگذاشته که همه بگفته و هم وی گفته و الا هم قبل العالم و عا دام قبل العالم شرف

دع

رمط



جا واهم با عالم شیخ الاسلام گفت که کل این علم هدايت و خلق فاعلا ازین خلق مشغول بود اند  
مغزی یا بدیعی حقیقت و هم وی گفته است حق السعور معاشره الاضداد و هم وی گفته فضل المقای  
على الفعل منقصة و فضل الفعل على المقال مكرمة و هم وی گفته علامه اعراض الله تعالى عن العبد  
ان يشغل بما لا ينفعه و هم وی گفته الم تخرج من كل مكان تنقل في حد المحبة و فني بكونه و رفت  
در بنام خانه چشمن بر مرقع افتاد در فکر شد که تا از درویشان در کربا به کیت چون در رفت  
در ویش یادید عجمت بر پای ایستاده بر سر جوانی آمد که پیش حمام نشسته بود ابوعلی هیچ  
نکست چون ان جوان آمد برخواست ان درویش اب بر روی فرو گذاشت و خدمت یکجای  
آورد و چون غسل کرد از ارشاد آورد ان جوان بیرون رفت ان درویش نیز بخدست وی  
بیرون رفت ابوعلی نیز بنظر آه بیرون رفت ان درویش جابه بر سر ان جوان فرو افکند و کلام  
بروی افشاید و عود بسوخت و هر وجه بر کوفت و او را بادی کرد و این پیش وی داشت و حق  
بتوانست از چمد و اما کان بجای آورد ان جوان در روی میکر کیت چون جوان برخاست تا  
بیرون رود در ویش دایم بر سر کشتای پر چه باید کرد تا تو بمن تکی گفت میروا بروی  
تو بیکرم در ویش بقیاد و میزد و ان جوان بر رفت ابوعلی فرمود تا در ویش را بخانه افکند  
و کفن ساخت و دفن کرد پس از ان بمدتی شیخ ابوعلی حج میبرد ان جوان از دید و بادی  
مرقع خشن پوشیده ابوعلی بوی تکریمت گفت توان هست که ان درویش را گفته میرو  
تا بتو تکریم گفت هستم ای شیخ و ان خطای بود که بر من رفت شیخ گفت اینجا چون افتادی  
گفت ان روز باین کار در آمدم ان شب بر ان خواب دیدم مرا گفت بگردم بمن تکریمت باری  
من تکریمت را دیدم و تو بر کرم و بر خاک وی شدم و موی بر دیدم و مرقع بگردن افکندم  
و با خدای عهد کردم که تا زنده باشم هر سال می شوم و بنام وی لیلی می زنم و حجی کنم و سر  
خاک وی می آیم و با وی سپارم کفارت گفت کرد خود را ابوعلی التقي رحمه الله تعالى  
از طبقه رابعه است نام وی محمد بن عبد الوهاب است ابو حنظل جلد و بنا و حمد و ن قصار را  
دید بود و در نشا بود امام و مقدم بود در اکثر علوم شرعی همه را خرد و کزانت و علم چو نیا  
منقول گشته ابو عثمان حمیری ویرا نیکو گفته و کان احسن المشايخ كلاما في حق النفس و اخذ  
الاعمال بر سنة عثمان و عمر بن و ثقفانه برفته از دنیا و گفته العلم بالله حق القبول و العمل و نود  
العین الظلمة و هم وی گفته هر که صحبت آرد بزرگان زنده بر طریقی حرمست حرامش بر وی فایده

رن

ایشان

ایشان و برکات ایشان و از نور ایشان هیچ چیزی بر وی بدل نکرد از وی پرسیدند که عین کسب و  
و ناخوش تو عین آنکه بر نویسی زید شیخ الاسلام گفت که نویسی دی در کمر دارد نویسی را نه  
تخا کفرست لایس من روح الله القوم الکاذبون لا تقنطروا من رحمة الله و بر روی رحمت و احوا  
عجبت حق میگفت و بران میانه این دو بیت باجواز الی کما یقول الله فی کل ساعة  
و کما لا یملین العتیدة و الهجر و ویدان الله کفایة لتقریقات البین فاستطیع الدیها  
و در انشای مجلس خود بسیار گفتی ای همه را بهیج بفرخته و هیچ را بهیج خریده ابوعلی الکاتب  
قدس الله تعالی عنیه از طبقه رابعه است از کبار شیخ مصر است صحبت داشته با ابو بکر صبر  
و ابوعلی رود باری بر ابوعلی متولی است صاحب کتب مات ظاهر بوده و ابو عثمان مغربی و بران زید  
و بران یوسف گفتند از رود باری از بزرگی و نمای علم وی گوید که هرگاه حی بر من مشکلی می صطفی  
الله علیه و جویک بدی و انرا بر سیدی شیخ الاسلام گفته که شیخ ابوعلی کاتب در مصر بود و در کتب  
بودی وی بهر شیخ بر روی شده گفت الهی میان من و تو ان واسطه بود و نزد وی بر رفت  
و توحید من درست کرد بحق آنکه توحید من ترا درست شد بر حق وی که با وی نیکو کنی وی گفته  
که الله تعالی گفته که وصل الی الله من صبر علی شیخ ابو القاسم صبر ابادی گوید ابوعلی کاتب گفته که  
کدام یک ما با تری از زید و یقین را باضا گفته که بلند است رجه و مرتبه ان پس ان دو بیت بر  
خوید و است نظار الحجاب الغنی اذا کان العبد فی جانب الفقر و انی اصبار علی ما یسوی  
ابوعلی متولی رجه تعالی نام وی حسین بن علی بن موسی است شاگرد ابوعلی کاتب و ابو یوسف و شیخ  
مشغول دهی است به فرسند مصر و حاکم در سره اربعین و ثقفانه برفته از دنیا و گفته که بفر  
صلی الله علیه و آله خواب دیدم مرا گفت با علی می بینی تا که دوست میداری و دنیا را و میل داری بجهت  
ایشان گفتم چنین است یا رسول الله پس روی من کرد و گفت میخواهی که ترا و کلی درویشان  
و کفایت و محققان ایشان بیا بگویم بترسیدم که بدست من چیزی رود که نباید از بی پشایده بدست  
من بر نیاید بگویم یا رسول الله بشرط عصمت کفایت گفت بشرط عصمت کفایت من خاموش شدم پس  
از ان و بر کاری برخواست و درویشان روی بوی نهادند باز و باها و بایستها و ان همه راست  
می نه چون خواسته بود که کفایت پیش استا خود ابوعلی کاتب مدد انرا از کفایت می گفته که  
بودی دعای انجم که کمال ایشان بیرون کرد یعنی ویشی و نا داشت بهر کفایت و توان شیخ  
الاسلام گفت که ابو یحیی می کرد بلك بفرموده صطفی صلی الله علیه و آله و سلم و می کرد زهرا که غافل

رنب

و صدقات الله تعالی

رج



نهایت و از کفر و غرور این فتوی روزی یکی از بنی طایفه بوی در آمد یکدیگر پیش وی نهاد و گفت من  
برای این بویامده ام گفت بستان که این را من نمیدهم من واسطه ام حقوق شما را بشما می رسانم از عزیزان  
قصه را بشنید بوی کاتب را گفت شیخ گفت من بیکان نمی برم که اکنون در دنیا کسی باشد که مثل این سخن بگوید  
قصه خواب را بشنید بوی گفت که من هم با علی بن ابی طالب می روم و بوی گفت بوی گفت شیخ الاسلام گفت  
که ابوعلی مشغول از مشغول بجهه رفت بزیارت شیخ ابو یعقوب و بوی در راه رسید و گفت و از کس نمی پرسید  
که خازن وی کجاست تا روزی بوی فرزند دکان حلاجی بدینا کرد بران نشسته نزد یک او رفت و چیزی  
وی پرسید گفت در برامی خواهی گفت ای کفایت چون بوی شوی ترا خواهد گفت برو کرد که در کرد که هر که  
بوی شود این کوید که برفت و دست بچرخ و وی نهاد و از آنکه درای رشتن گفت یا بشنید من ترا گویم  
که برو کرد که در کرد یعنی این کانه همه کرد راست چیزی هست مگر آنکه در **ابوعلی را می رسد**  
**شیخ الاسلام** گفت که وی گفته اند از این الله عز وجل بوحش من خلقه فاعلم انه یزیدان یونس بنفقه  
بچهره که بی کس حق بخا ترا خلق و حش و در از حاضر نیاسای و غایت بخونی بماند که مراد او است  
که ترا بخود اند **ابوعلی خیران رحم الله تعالی** نام وی حسن بن صالح بن خیران است فقیه  
بود شافعی مذهب جمع کرده بود میان فقه و ورع و بران تکلیف کرد که قاضی القضاة خود قبول نکرد  
گویند که علی بن عیسی و بر مقتدر بالله صاحب کلمه را گفت که شیخ ابوعلی خیران را با از اقصای ارضی  
عرض کند وی بشنید و بفهمان شد چند کس بود در خانه نری و کل ساختند که تا چون بک محتاج شود  
بیرون آمده روز زبادت بیرون نیامد خبر بوی رسید که بوی را بکذارند معشایان بود که مردم  
بدانند که در مملکت ما کس هست که قضاة شرف و عزیز بوی عرض کرد که وی قبول نکرد و گفته اند استند  
الرجل لم عقله شیخ الاسلام گفت چون دل بدار بود معلق بود **ابوعلی بر جانی رحم الله تعالی**  
آورده اند که او را شافعی رسید برای سوزنی هفتاد و بار او را با از فرستاد که بعد از این می آید و شیخ  
ابوعلی را بزرگی و پیری وضع خویش می رفت و دیگری می آورد تا هفتاد بار بعد از هفتاد بار  
سوزن بوی آورد تا چنانکه او را با سوزنی اختیار کرد آن مسافر گفت در دنیا که بیک خادم پیش می رود  
که دلت بگرفت و من از برای بچهره می کردم اگر سوزن بگردانیا و بوی هفتاد بار بخت خواستم فرستاد  
**عبدالله بن محمد المعروف بالمزقش رحم الله تعالی** از طبقه راهب است کتبت وی ابو محمد است  
نیشا بورگ است از جمله حیره بغداد بوده بیکانه مناجات عرف است و ائمه ایشان  
از اصحاب ابو حفص جدا است و جنیده را دیده بود گفته اند عجایب بغداد سه است

وند

رنه

دقو

سرنو

نقعه شیط و نکت مرعش و حکایات خلای و مرعش در بغداد بوده در مسجد شریف و از عجایب  
در سه غمان و عشرین و نلفانه و در قولی نکت و عشرین ابو حفص و برابیل است فرموده بود هر  
سال هزار فرسخ سفر میکرد پای برهنه و سر برهنه و هیچ شوی پیش از ده روز نبود و کاه بودی  
که سر و زبیدی ابرهیم بن مولد گوید که مرعش برقه آمد ابرهیم قضاة بوی طبقه نان و آنکو در  
فرستاد و مرعش را بویست بوی بود و بوی میز را از اسلحت و بوسین را بفر دست و بشن  
ان نان و آنکو خرید و ابرهیم قضاة فرستاد و گفت نان و آنکو را نان و آنکو را اگر ترا با الله  
حالی هست بیرون آئی ابرهیم مولد گفت که ابرهیم قضاة ما را گفت که ما را که بخت است بوی سخن  
مگویند و بوی سلام میکند وی مدتی دراز در قراقت کرد روزی بوی رسیدم بکتم بابا محمد  
نوهنوز بچنانی باین همه خواری که از حقه ما بوی رسید گفت بجهه این را قدر اقامت کردم و  
اکنون من در پیش روی های یک چند روز پیش بوی با غم مرعش گفته که هرگز خرفین را با این خاص  
ندیم نماند را بظلم عام ندیم از وی پرسیدند که ای الاعمال فضل گفت مرؤیه فضل الله پس این  
بیت بخوانان المقادیر از اسعدنا تحت العاجز بالکاف و هم و گفته فضل الله از ان فصحیح العزیز  
و ملازمه الخدمه علی السه و هم و گفته که اول کار من ان بود که من هفتاد بوی بودم در پیش روی  
بود خانه خود نشست نگاه جوانی آمد در قی بر و گفته بر سر و بوی من اشارت کرد و بوی جلی الطیف  
خواست با خود گفت جوانیت تدرست ازین خرم نمیدارد که سوال یکسره و بر هیچ جوانی ندارم بایک  
بر من زد که از ان بسیار پرسیدم پس گفت اعدو بالله من اخطا امرک و اخطا به صدرک من بخود شدم  
و بوی در افتادم خادمی از خانه پیرامده بود و سر من در کنار خود نهاده و مردم بسیار کردند و مراده  
چون بعد از مدتی با خود آمدم ان جوان رفته بود حسرت بسیار خوردم و از آنچه کرده بودم پشیمان  
شدم چون شنبه بخت بکشد در خواب شدم حضرت امیر المومنین علی که الله وجهه را در خواب  
دیدم و ان جوان با وی حضرت امیر بن اشارت میکرد و سر زش میکرد و میگفت ان الله تعالی  
لا یحب منافع سائله از خواب را دمدم و هر چه داشتم تفرقه کردم و روی بسزا و دم بعد از  
پانزده سال شنیدم که پدرم مرده است بنشانی بر باز گشتم و از خدای در خواستم که مرا  
خلاصی دهد از سبائی که بمن رسیده بود خدای تعالی عذاب کرد و از ان خلاص شد  
و همیشه جنتم من ان جوان را بخود می بینم و هرگز از فرزندگی وی خالی نشده ام و نخواهم شد  
تا بان وقت که خدای تعالی بویم **عبدالله محمد بن سارک قدس الله تعالی** از طبقه راهب است

ان دی رسیدند که تقو و حشمت گفت  
انکال قدیس و کتمان حق

من حیرتی

رنج



کیت وی بر محمد است از بزرگان مشایخ بنیای بر بوده و بطریق حق است که بان سقراط صحبت داشته باخبرون خصایص و بقیات از وی گرفته و عالم بوده و معلوم ظاهر بزرگی گفته از مشایخ که نزد وی و نیم شناسم نیم مرد نصریادیت که مرد مانرا بید نام نهرو وی گفته که هر که درین کار زور دراید فضاحت شود و هر که بصفت دراید قوی شود یعنی بنیان و صورت و اوست دراید نه بدعوی و قوت و هم وی گفته که هر که لازم کرد اندر نفس خود را چیزی که بان محتاج نباشد صنایع کرد انداز احوال خود مثل ان از چیزهای که بان محتاج باشد و از آن جاوه نداشته باشد و هم وی گفته که درست شود بدعا و در همه عمر یک نفس که از بریا و شرک پاک باشد هر آینه بروکاتان نفس در آخر عمر بوی سربایت کند **عبدالله حداد رازی رحمه الله تعالی** شیخ الاسلام گفته که وی گفته هر که حق تعالی در جوانی فرو گذارد و برادر بپیری و گذارد و یاری ندهد **عبدالله بن عیصام المقدسی قدس الله تعالی روحه** شیخ الاسلام گفته که وی مصطفی را صلی الله علیه و آله بخواب دید گفت یا رسول الله حقیقت این کار که مادرانیم چیست گفت خرم داشتن از حق تعالی که با خلق باشی از وی خالی باشی یعنی می باید که چون بظاهر با خلق باشی بیاطن با حق باشی سبجا و تقوا و خرم داری از وی که بیاطن نیز مشغول خلق باشی هر رسول صلی الله علیه و آله و سلم این گفت در وقت برانروی برفتم گفتم یا رسول الله بیغرای گفت بخشودن بر خلق و وقتی که با حق باشی یعنی وقتی که بیاطن با حق باشی سبجان و تقوا باید که بظاهر با خلق باشی و دریشان بخانه و حقوق ایشان را نکرانی **عبدالله بن اذان رحمه الله تعالی** شیخ الاسلام گفته که وی گفته که مصطفی را صلی الله علیه و آله بخواب دیدم گفتم یا رسول الله با کدام قوم نشینم گفت با آن قوم بمجمعی شوند یعنی در ویشان نه بان قوم که محکم کنند یعنی توانگران **ابوالخیر التیانی الاقطع قدس الله تعالی** از طبقه اعیان است نام وی حماد است غلامی بوده به تینا که دهی است بده هر سکه مصر و کوبیده تینا است از مصیصها است از ولایت مغربیه نیل افه کسانند که چون می یافت و ویرا بدو دست دید اند چون کسی نبود و یا بشیروانیت داشت قبل از بلغنا ان السباع تانسک فالنم الکلاب باش بعضیها بعضی از بپار زمین بود در وقت خود و مشرف بر احوال خلق در سینه نیف و در بین و لغزانه بفرقه از دنیا ویرا آیات و کرامات بسیار و ظاهر بوده صحبت داشته با ابو عبدالله جلاله و جلیل و غیره ایشان

و مرد تمام عبدالله بن سارل که مرد با نوا خود نام بود و هم وی گفته که هیچ شیخ نیست در کتب که در کتب و نقل سوار و نقل بر بدینچند باشد

رلف

وس

دسا

دنب

از مشایخ

از مشایخ و در طبقه بزرگان بود وی گفته هر که علینود ظاهر کرد مرئی است و هر که حال خود ظاهر کند مدعی قتی بکلی دید که بر او بیست و وی بر کنار در یا بود از مرد را بدید که بر او بیست گفت این چه بدعت است باخته ای و میرو و وقتی دیگری را دید که در هوا صبر فرمود گفت این چه بدعت است فرود ای و میرو و آخر مالک بروی که که صابری وی گفت هیچ گفت اکنون شیخ الاسلام گفت کرامات فروغ و یوا قبول کند مغرور است و کرامات خرا که با نسل نکند است یعنی حقیقت نه کرامات و برای چیزی است از زهاد و ابدال خوش بدصوفیها را از کرامات است وی کرامات کرامات شیخ الاسلام گفت که عباس بن محمد الحلال گوید از مرد که ابو الحسن تینا فیم گفت که در قریه در گردان افکنده کجای شوی بطرطوس و بیت المقدس چرا بکنی نشسته و برو با او کنی شیخ الاسلام گفت ان کنج کجا بود جای که تو نباشی شیخ الاسلام گفت که ابو صالح حدادانی گفت نام وی هرون که در خانه ابو الحسن تینانی شدم بزیارت فرستاد اکنون سفر کجا میکنی گفت بطرطوس گفت سال کجا نیست داری گفته نیست مگر دارم گفته است شما را چیزی داد حراتان ندانید که انرا نگویند شاید شما را در بادیها و در باها بپراگند ساخت ابو صالح گفت ای شیخ هیچ و غرایم کونی گفت ای شیخ و غرایم کوم جوانه وقت را غنیمت گیرید و بان باز نشیند شیخ الاسلام گفت مردی پیش ابو القاسم خلیل مروزی شد از وی دستور خلعت که بفرمودم بر او بپوشید گفتم جرمی روی گفت بک نزد تیره کرد و بر او گفت چرا در با نانی که نزد تیره نکرد و یکی از اصحاب ابو الحسن تینانی گوید که روزی شیخ نشسته بود گفت و علی السلام گفته با فرشتگان میگو گفت که یکی از فرزندان ام در هوا می گذشت بر من سلام کرد و را جواب داد ابو الحسن قرآنی گوید بزیارت ابو الحسن تینانی رفتم چون وداع او می کردم تا در مسجد بیرون آمد گفتم یا ابا الحسن می دانم که بخود معلوم بر عیداری لیکن این دو سبب را بخود بردار از وی بستم و در جیب نهادم سه روز برفتم هیچ فتح ننشید یکی از آن دو سبب بیرون آوردم و بخوردم خلعت که در بگیری بیرون آمدم دیدم که هر دو سبب در جیب منست پس از آن سیاهی خوردم و باز در جیب من پدید آمد تا بوصول رسیدم بخاطر من رسید که این سیاهی معلوم من شدند و توکل را برون فاسد ساختند انرا از جیب بیرون آوردم و بیکریم دیدم که درویشی خود را در دست چپ من سبب بر روی من میگذارد و بوی دادم چون از وی برگزیدم در دل من افتاد که شیخ ابو الحسن ان سیاهی را بوی فرستاده بود برگزیدم و آن درویش را طلب کردم تا فتم بکلی از من

بوی بدین نیست توان رفت



طایفه میگوید که پیش فخر ابوالخیر عتباتی بودم با من از بدایت حال خود حکایت آغاز کرد و از وی  
پرسیدم که سبب است بریدن فلج بود گفتد مستکاهی کرد بریدند از میان کمان شد که در جوانی  
از وی کاری که سبب است بریدن باشد واقع شده است دیگر هیچ نگفتم تا آنکه بعد از چند سال از  
از شاخ بوی رسیدم بایکدی که از مواهف کوفه ای که از حق بجانب است این باشد بود سخن می  
گفتند تا سخن بطول می رسید در اینجا هر کسی سخن می گفت ابوالخیر را از آن خاطر بیک آمد  
گفت چند میگوید که فلان در یک شب که می رود و فلان در یک روز من غلامی چندی  
شناختم که در جمیع طوایف نرفته بود و سر در هر مرغی که می شنید خوشی و خوش طایفه می شنید و خوش  
گفتد کاش من اکنون در چنین مرغی سر از جیب مرغ بر آوردم خود را در جیب مرغی که از حق بجانب است  
در یکدیگر میگویند و بایکدی که با شارت گفتند که این غلام حبشی می است پس یکی از آن جماعت  
کنساختی کرد و گفت اصحاب می پرسند که سبب بریدن دست شما بود گفتد دست کنایه کرد  
بریدند گفتد مدتهاست که این میگوئی میگویم که سبب آنرا بگوئی گفتد من مردی بودم که از اهلی  
سفر خاست با سگداری آمدم و دوازده سال با شما بودم از اینجا سفر کردم و دوازده ساله بودم و میان  
نظاره و سیاحت اقامت کردم گفتد اسکندر به شهریت معوی انجامی توان بود اما در میان شما و  
همچون آبادانی نیست چون معاش میگردی گفتد بر کنار خلیج دمیاطا که گلی از آن ساخته بودم و  
در آن زمان راه گذریان بسیار دمیاطا فرو می آمدند چون شناخه که چیزی میجویدند سفرهای  
خود را پیون سوری افشانند آن ریزه که می ریختند آن با سکان فراموش می کردم و مصیبت  
میگرفتم در تابستان قوت من این بود و چون زمستان می شد رنوا جان من بر میآورد از  
زمین می گدازم و هیچ آنرا که تازه و سفید بود می خوردم و آنچه از آن خشک و سبز بود می خوردم  
این بود قوت من تا که روزی بیز من در دادند که ای ابوالخیر تو چنان کن میبری که با خلق  
در قوتهای ایشان شریک و دعوی تو کل یکی و حال آنکه در میان معلوم نیست گفتد الهی سید  
و سکاکی سگداریت تو که هرگز دست با چندان از زمین و باند را از تنم و هیچ بخورم جز آنچه  
تو میبری سانی دوازده روز گذشت نماز و روزه و سنت و نفل می گذاردم بعد از آن از نفل عاجز شدم  
دوازده روز دیگر روزه و سنت می گذاردم بعد از آن از سنت هم عاجز شدم دوازده روز دیگر  
روزه می گذاردم بعد از آن از قیام عاجز شدم دوازده روز دیگر نشت می گذاردم بعد از آن از  
نشتان نیز عاجز شدم دیگر دیدم که خضر از من قوت می شود پس پناه بخدا و تعالی بردم و در سر

و هرگز در نماز و روزه  
عجز از روزه نکرد  
در قیام و نشت

خود گفتد الهی سیدی بر چند مرتبه قوت گرفته که از آن سوال خواهم کرد و روزه و نشت و روزه و نشت که بکن  
دسانی با من روزه که همان شد که گفتد گفتد کن و بان عهد که بسته ام مرا مگر ناگاه دیدم که در پیش من  
دو قرص پیدا شد و در میان آن چیزی و هیچ نگفتم که از چیزی بود و از اصحاب هم کسی پرسید پس دیدم  
آن دو قرص را از این شب تا شب دیگر می یافتم بعد از آن اشارت جان شد که شب دیگری باید رفت  
بغیر از این شب و آن شدم تا بدیدی رسیدم و اتفاقاً روز جمعه بود و در جمیع مسجد جامع شخصی قصه  
گویی یا علی السلام و در آمدن وی در درخت و دو نیمه کردن وی باز و صبر کردن وی بر آن می گفتد دو  
نفر خود گفتد الهی سیدی زکریا علی السلام مرد صابر بوده است اگر این شب را می کردانی بیلای  
صبر کنم بیوان در جوان شدم تا با شما که رسیدم بعضی از دوستان شما دیدند که عریضت خود  
دارم برای من غمخیزی و سبزی و خربزه آوردند پس شغری رفتم و از خدای تعالی شوم داشتم که از زمین  
عذری پس سور مقام گیرم روزی در پیشه که بر من سو می نمودم کوفتم و شب بیکار می آمدم و  
دو روزی فریادم و سبزه را با نای غلام و محراب می ساختم و شمشیر را حایل میکردم و نا  
دو روزی چون نماز صبح می گذارم پیشه باز می گفتم بعضی از بزرگواران نظر کردم چشم من بود چندی  
افتاد که بعضی حیوهای وی سرخ شده بود و بعضی سبز بود و شبته بر آن نشسته بود و خوشتر  
آمد عده ای بر من فراموشی کرد اینند دست آن درخت را از کردم و از قیوه آن آنچه چیزی گفتم  
و بعضی در من داشتم و بعضی در دست که عهد را فراموش دادند و آنچه در دست داشتم بر  
بختم و آنچه در دستها بود بنداختم و با خود گفتم که وقت محنت و ابتلا رسید پس روزه و نشت و روزه و نشت  
و بر جای نشستم و دست و سر خود زدم هنوز یک فرار یافته بودم که جمعی سواران و پیادگان  
کردن در آمدند و گفتد برخیز مرا می بردند تا با ساحل رها بیدند دیدم که اسیران نواحی سوار  
ایستاده است که کوهی سواران و پیادگان کرد بر کرد وی و جماعتی از سپاهان که روزی بیشتر  
قطع طریق کرده بودند پیش من روی باز داشتند چون پیش من رسیدم گفتد چه کسی گفتم  
بنده ام از بندگان خدای تعالی پس از آن سپاهان پرسید که برای شما سبب گفتم و گفت  
وی محنت شماست خود را فدای وی می کنید پس حکم کرد که دستهای و پایهای ایشان را  
بر بند بکشد و ایشان را بر دست و پا هر کدام یک دست و یک پای می بریدند چون  
نوبت من رسید گفتد پیش ای دست دراز کنی دراز کردم و روی با سپاهان کردم و گفتم  
الهی سیدی دست من نگاه کرده بود پای را چه گناه است ناگاه سوار کرد و رها ایستاده

میکندم

بریدند گفتد ای خود را از آن  
دراز کردم



بود خود را بوزمین انداخت و گفت چه میکنند میخواهید که اسمان بوزمین فرود آید  
این فلان مرد صالح است و نام مرا گفت آن امیر خود را از اسب بیداشت و دست بریده  
مرا برداشت و بوسید و در من او بخت و می گویند که مرا بجل کن گفتم من در اول ترا بجل  
کردم و دست تو بود که ای کرده بوی بریدندش بعد از آن بگویم و گفتم کدام مصیبت ازین عظیم  
تر که دست بریده شد و هم آن دو قرص از دست برفت شیخ الاسلام گفت بر بوده زبیر بن بکر  
و عالم بوده و صاحب صفات و می گویند که روزگاری مرا موالی در چشم نیامدی و این از آن کسی  
نداشتی مگر آنرا که باصل زر عریج دند شبی در خواب دیدم آن طایفه حلقه و جوق جوق  
تا بزم اسمان مرا گفتند ای پسر بگریه این همه که بدی همه موالی انداز عریج دینا ایشان یک نفر است  
از عرب شیخ الاسلام گفت من بزرده ابو الخیر شناسم این طایفه همه موالی بودند سیدان  
چندان و چندی را نام بود ابو الخیر بنیانی و ابو الخیر غفلائی و ابو الخیر حصی و ابو الخیر  
بنیانی و ابو الخیر حبشی و این ابو الخیر است **ابو الخیر حبشی رحمه الله** شیخ عریج عباس  
بدباروی خرمیکو در وی یکد جا و بر بوده وقتی شخصی در مسجد حرام آمد و گفت گماید  
اما آن که جز آنرا میگوید پس اشارت بصوفیان کرد و بریل حقارت گفت جواریان ایشانند  
ساعتی گذشت شیخ ابو الخیر حبشی غمناک بیهوش و خنم تمام زردی بروی بدیده و آن  
شخص بد آن شخص گفته بود داشته بود پس گفت کیست آن که میگوید گماید جواریان  
جواری وی باید تا جواری بند وی گویند وی میخواست که قبر وی را بر قوه است نام وی  
اقباله لقبی طایف و ابو الخیر بن و کنیت وی ابو الخیر غلامی بود حبشی مر بعضی خواجگان  
خراسان را و در او آن بندگان بودند که حضرت حق سبحا اشغال تمام داشت هرگاه خواجه  
و می گفت از من چیزی خواه و وی هیچ نمیخواست روزی بروی حاجی بسیار کرد گفت  
اگر میخواهی خاصه لوحه الله از او کن خواجه گفت من چندین سالست که ترا از او کرده ام و  
بجقیقت تو خواجه بودی و من بزرده پس خواجه خود را و دایع کرد و بروی سجده آورد  
بمقدور بزارت یکی از شاخ چون آنجا رسیدان شیخ مشرف بر موت بود چون سلام  
کرد و گفت و علیک السلام یا ابو الخیر شناق بودیم و تو افعی است شریف که در حجاز آن  
مشرف خواهی شد و بر او وصیت کرد بخوارت حرمین شریفین زاده الله تعالی شرافت و بخت  
معمود تو آنجا حاصل خواهد شد شصت سال در مکه و مدینه مجاورت کردم و بختیها

نشدن بار بار بزمین کرد که هرگز از هیچ کس هیچ چیز نگذرد  
و می گفت که  
بیار

بج

بیار کشیدم هرگاه خواست که از کسی سوال کنم هاتق و از داده که شرم نمی آید که روی که بان سخیله  
ما میسکینی از پیش من میخواست که از کسی سوال کنم هاتق و از داده که شرم نمی آید که روی که بان سخیله  
والسلام در آمدی و گفتی السلام علیک یا رسول الله الفلین جواب دادی که و علیک السلام یا طاهر بن  
و گفته که این بوجوب علیه خدمت الاحرار و الفلین من لایزنی لغنه علاحدته و لایزنی  
لغنه علاحدته و لایزنی لغنه استغنا عن احد و هم وی گفته که بر تجارت احار است و نافع  
بود ایشان در سه نلت و ثمانین و ثلثمائة برفته از دنیا **ابو الخیر غفلائی رحمه الله** شیخ  
بغدادی مد و چند گاه اقامت کرد و با شاخ صحبت داشت و از آنجا یکی از دینداران و متاهل  
شد و همانجا وفات کرد **ابو الخیر حبشی رحمه الله** باده کعبه را با دها بر قوه و بکل قطع  
کرد و فی بعد الفتنه و الفتنه **ابرهیم بن شیبان القرطبی رحمه الله** شیخ است و اربعة  
دایعه است کنیت وی ابو اسحق است شیخ جلیل بود در وقت خویش و بر اقامات بود در روع  
و تقوی که خلق را از آن عاجزند از آن صاحب ابو عبد الله مغربی و ابرهیم خواص است از  
عبد الله متارل بر سیدند که در وی چه کونی گفت ابرهیم حجة الله علی الفزاهل و اهل الاداب  
و المعاملات در سه سج و ثلاثین و ثلثمائة برفته از دنیا و گفته هر که حرمت شاخ  
نگاه ندارد بدو بیاضی در روع و کوفتهای فی فروغ کوفته شود و بان فضیلت گردد و  
هم وی گفته که چون درویشی گویند که غلین من باید که در وی نگاه نکنی یعنی در صحبت  
باید که ترا ملک نباشد و هم وی گفته که بدر هر مراد و صبت کرد که علم بیاموز از برای ادب  
ظاهر و موع دایعه که او را برای ادب باطن و دینا از آنکه ترا چیزی از خدای تعالی مشغول  
کند که اگر کسی از وی روی بگرداند باز دلت آن باید که روی بوی **ابو بزرجمهر غزالی**  
**خواجه ابی محمد غزالی** شیخ الاسلام گفت که خواجه ابو بزرجمهر غزالی شیخ می شد که بر ما  
و ابرهیم شیبان را آنجا یافت آن سال حج را بگذاشت و صحبت و برالان گرفت عمارت دل  
خود را و پس از آن سه حج کرد چون خواجه ابو بزرجمهر از دنیا برفت آن روز بزرگان عظیم بود  
بیرون نداشتند رفته رفته خانه دفن کردند بعاریت گمان بیرون بودند چون خواستند  
که بیرون روند در کور بودند شیخ الاسلام گفت که آن ولایت از فقه یافته بود که از آن  
پیران و صحبت وی یافته بود **ابرهیم بن احمد بن المولود الصوفی الرقی رحمه الله** اربعة  
را بگذشت کنیت وی ابو اسحق است از کبار شاخ و قراست و فیان ایشان با ابو عبد الله

دسد  
دسه  
دسو

دسز

دسج



جلال و ابرهیم قصاص رفی صحبت داشته در سه اشین و اربعین و ثلثه نرفته از دنیا برادر  
وی ابو الحسن علی بن احمد و برادر وفات وی بخوابید گفت مرا وصیتی کن گفت علیک  
بالقله و الذلّه الی ان تلقی ربک و گفت حقیقه الفقران لا یستغنی العبد بشی سوی الحق  
ستخا و هم وی گفته که عجب می آید مرا از کسی شناخته که برادر اوست بخدا و ندوی  
چون زندگانی کند با عتبار و حال آنکه خدای تعالی میگوید و انبوا الی ربکم و اسلموا و هم  
ابرهیم رفی گوید که من در ابتدای امر خود قصد زیارت مسلم مغرب کردم چون مسجدی  
در آمدن امامی کرد و احوال را چند جای خطا خواند با خود گفت که رنج من ضایع شدان شب  
انجام بدم و روز دیگر بقصد طهارت خواستم تا کبرانه خرات روم شیری براه خفته بود باز  
گشتم دیگری برلش من می آمد عاجز فرو ماندم بانک بر کوفتم مسلم از صومعه بیرون آمد چون  
شیران و برادر بدند نواضع کردند وی کوشش میکرد بگرفت و بمالید و گفت ای سکان خدای  
عز و جل گفته ام شما را که با همه آنان من کار میگیرم انگاه مرا گفت یا ابوالحسن شما برادر است  
کردن ظاهر مشغول شده اید تا از خلق می ترسید و مرا برادر است کردن باطن با خلق از ما می  
بترسند **ابرهیم الحلی** **رحمه الله تعالی** از من کل بوده ببری بزرگ و با ستمی بوده  
این طایفه را وقت صاف داشته شیخ ابوالزهرا صفحی گوید که ابرهیم کیلی همزاده  
خود بتلاشد و برادر بزرگ بودی شعوف شد چنانکه از بهر اری رد و سستی وی ان  
نزدیک وی بر نتوانست خاست و قتی با خود گفت این چیست که من در امر اکو من  
درین حال باخوت روم من که راستم بشب برخاست و غسل کرد و نماز کرد و برادر پید  
و گفت الهی توان اولی که بودی دل مرا ان حال اول بازده در ساعت زن را بت گرفت  
و روز سیم رفت ابرهیم و برادر دفن کرد و با سر وقت خود شد پای برهنه و سر برهنه بادیه  
در آمد **ابرهیم دهنانی** **رحمه الله تعالی** شیخ الاسلام گفت که شیخ محمد قصاص  
بدامعان مرا گفت که ان وقت که درین دیار اهل کلام بدید آمدند من از آنکه و بخت بودم  
بر خاستم و بنیخ ابراهیم دهنانی رفیق که از وی پیوستم یعنی از مدینه بختن ایشان  
چون پیش وی رسیدم هنوز باوی از آن چیزی گفته بودم مرا گفت محمد باز کرد **لا یبرهیم**  
**احمد عمیره** **رحمه الله** کسی شناسد شیخ ذوالنون است که العلم ذات الله جعل  
شیخ الاسلام گفت که او را نتوان شناختن خبر با و و شیخ او چون او را بقران و سنت

دست

دع

اول  
بفاسی

نزد وی و بعد از آن

دعا

بقران و دعا

دع

دع فیه

او را با و شناخته بانی یعنی شناختن مقصد حق و تسلیمی بقل مجرب او را نتوان شناختن عقل مخلوق  
است بر هیچی خودی دلالت کند هر که در او با تو سخن گوید بزرگ او خدای گوید و عقل و فایان  
خود میدیزد ایمان سمعیت عطا **ابرهیم مرغینانی** **رحمه الله تعالی** شیخ الاسلام گفته که  
گفته که آنچه کوش در باید علم است آنچه فهم در باید حکمت و آنچه باو بشنوی با و در باید حیانت  
**ابرهیم نازیری** **رحمه الله تعالی** گفت که او با و سخن است از مناخ نشا پور است ابو حصص را دیده  
و با ابو عثمان حمیری صحبت داشته و و برادر رفیق نشانی بوده است عظیم نام وی ابرهیم بن  
محمد بن سعید است اما از صوت بیگویی وی و خوش خواندن وی ناز و به لب کردند **مظهر کرمانشاهی**  
**قدس سره** **رحمه الله** وی از طبقه راجه است از کبار مناخ جلال است از فقرای صادق با عباد الله  
خزا صحبت داشته بود و با بزرگتر از وی بنزد طریقت خود یکانه مناخ بنوا شد عباس  
شاعر است شیخ الاسلام گفت که وی شایسته بخشش کرده بود سبکی نماز گزینی و سبکی قرآن خواندن  
و سبکی حاجات کردی بر خوشی نازیدی و این بیت می گفتی **شعر** قد است حقیه الحق کیدی  
فلا طیب لک ولا راقی غیر الحبيب الذي یغفرت به فعدت رقیبی و تر یاقی  
وی گفته العارف من جعل قلبه ملواه و جسد الخلقه و هم وی گفته من جعل الاحداث علی شرط  
السلامه و النجاة اداء ذلک الی المباله تکلیف من حججه علی غیر شرط السلامه و هم وی گفته  
باید که نظر تو در دنیا برای اعتبار باشد و سعی تو در وی بر حد اضطرار است ترک تو را بنا بر طریقی  
اختیار از وی پرسیدند که فقیر کیست گفت فقیر آنکه با و حاجتش باشد شیخ الاسلام گفت  
انان با و حاجتش باشد که حاجتش همه او باشد و پس **ابوالحسن بن بیان** **رحمه الله تعالی**  
از طبقه راجه است ابو سعید خزا صحبت داشته و نسبت خود بوی درست کند در رتبه  
برفته از دنیا ابو عثمان مغربی گوید که ابو علی کاتب گفت که وقتی ابو الحسن بنان در جرد  
و برقص و ابو سعید خزا برای وی دست می زد ابو الحسن بنان گوید که همه خلق  
در بادیه کشته باشند و من برکنار نیل و هم وی گوید که بزرگ ندارد قدرت و ستان  
الله تعالی بزرگ قدری بزرگ وی **ابوالحسن بن هند الفاریسی** **رحمه الله تعالی**  
از طبقه راجه است نام وی علی بن هند الفارسی است از مناخ کبار فارس است علیا  
ایشان صحبت داشته با جعفر بن خداد بزرگتر از وی چون عمر و بن عثمان و حنید و طبقه  
ایشان وی گفته هر که خدای تعالی بر بیاطر خود جای دهد وی را راضی و خوش شود دارد

دع

دع







کبر و صغیر و غیر ایشان از مشایخ حلقه می زدند و صدقه ابوعمر و زجاجی بود و چون  
 سخن رفتی و حکم کردی و بوی حوالت کردندی پوسته کفتی که من می سال خلای جنید  
 بدست خود پاک کرده ام و بان خرمیکرد در سنه ثمان و اربعین و ثمانه برفته از دنیا وی  
 گفته لان ینقص من البشر شیء احب الی من ان امشی علی الماء یعنی اگر وجود بشریت من  
 چیزی کم شود و ستر از آن دارم که بر آب بروم و هم وی گفته که مادر من بمرد و از وی بخواه دنیا را  
 میروا من رسید بقصد حج بیرون آمدم چون بیابان رسیدم مرا شخصی پیش آمد و گفت  
 با خود چه داری با خود گفتم هیچ بهتر از راستی نیست گفتم بخواه دنیا را گفت من ده همپا را  
 بروی آدم انرا بشمارد همپا یافته گفته بودم گفت بستان که راستی تو را بگوید پس از  
 مرکب خود فرو دامد که سوار شو گفتم بمخوام گفتم چاره نیست و الحاح بباد کرد سوار شدم  
 گفت من هم بر اثر تو موسم سالایند بمن رسید و مکه و با من بود تا از دنیا برفت کسی بد  
 در موسم حج عجمی پیش وی آمد که برات من بده که حج گذارم و یاران تو را بوفشان داده اند که برات  
 حج از تو بستانم شیخ سلاست صد و بادی و برادری داشت که یاران او میزاح کرده اند  
 بملزوم اشارت کرد و گفت بخار و ویکوی یا در با عطش البراءه ساعتی بر نیامد که ان عجمی را بگفت  
 و بدست وی کاغذی و بخط سبزه بران نوشته که بسم الله الرحمن الرحیم هذه برائة فلان  
 بن فلان من النار **ابرهیم بن یوسف بن محمد الزجاجی رحمه الله تعالی**  
 کنیت وی ابواسحق است والد ابوعمر و زجاجی است و برادر تابع مشایخ او رده اند  
 از وی حکایت کنند که گفت است فی خلائی النفس علو دام الاوقات بركة و فدا عذ  
 نفسی مرة فی خطرة فما امکنی تدارکها الی سنین **جعفر بن محمد بن نصیر الخواف**  
**قد رلقه تعالی سن** از طبقه خاصه است کنیت وی ابوجهاد است بغدادیست  
 و خلف مجتبی است از بغداد وی حصیر باقی بود سنا کرد جنید و ابراهیم خواص  
 است و بانوری و روم صحبت داشته بود و با غیر ایشان از مشایخ  
 وقت و عالم بوده و معلوم این طایفه و صاحب جمع کتب و توارخ و حکایات  
 و سیر مشایخ بوده وی گفته که دو بیت دیوان دارم از ان مشایخ و ده هزار  
 پیر شناسم ازین طایفه وی گفته عجایب عراق سه چیز است شطح شبللی

وف  
 دفا

و کتبه مرعش و حکایت من وی پیر شیخ ابوالعباس نهمانی است بغدادی برفته در  
 سنه ثمان و اربعین و ثمانه و قهرویی بنویز به است نزدیک قبر وی سری سقطی جنید  
 شیخ الاسلام گفت که من یک من دیده ام که ویرا دیده بود از وی حدیث داشت  
 فاحی ابو منصور دهری و برابغداد دیده بود وی گفته که الفتوة احقار النفس  
 و تعظیم حرمة المسلمین و هم وی گفته کن شریف الهمة فان الهمة تلغ الرجل المجاهد  
 و هم وی گفته که در بیت المقدس بودم دیدم که مردی همه روز خود را در عبادت  
 بود تا که به بیضاست و روی با سمان کرد و گفت کدام دوست رسیداری انکه دو عبا و بالود  
 دهی یا انکه قدیهای خانه ترا در هم شکم پس بجای خود باز گشت و نجفت من با خود گفتم  
 یا این مرد رستاقی است یا از اولیاء الله است در میان انکه من درین فکر کاروی  
 بودم دیدم که شخصی را مد و با وی زنبیلی بزرگ و بر است چپ می نگریت تا وید  
 دید آمد و بالای روی بنشست و گفت بر خیز پس از زنبیل دو عبا و بالوده بیرون  
 کرد ان فقیر بنشست و بخود چندان که خواست پس گفت این باقی را بفزندان خود بر  
 ان شخص برخاست و برفت من در عقبه می برفتم و گفتم بخدا برو تو که این مرد را می  
 شناختی گفت فی منکر کوز ویرا ندیده بودم غیر از امر و زچند روز بود که فرزندان از من  
 دو عبا و بالوده خواسته بودند و من مرد فقیرم و حمالی میکنم گفته هرگاه خدای تعالی  
 فتوحی برساند بکنم آنچه میخواهید امر و ز یکدینار کسب کردم و حواصی آنچه گفته بودند  
 خریدم و بخانه آوردم خواب بر من غلبه کرد بخفتم هاتنی او را داد که برخیز آنچه بخته بجد  
 برو پیشان مرد که خود را در عبا بچیده بنه که ما این را برای وی ساخته ایم آنچه از وی  
 بماند بفزندان خود آور از خواب و آمدم فزندان انرا پیش او بردند تا بخیریم بوانتم  
 و اینجا او ردم چنانکه دیدی شیخ الاسلام گفت که از جعفر خلدی پرسیدند که عاز قیام  
 کیا ند گفت هم ما هم و لو کانوا هم لما کانوا هم ایشان نه ایشانند اگر ایشان ایشانند  
 شیخ الاسلام گفت که متعز با من گفت که صوفی نبود اگر بود صوفی نبود و ان جانشین  
 که وی گفت و ان نه بطاقت وی بودند ندانم که وی از که شنیده بود شیخ الاسلام  
 گفت همچنان است شکفت ترا زین که دیدم در چنان نیست در هفت شخص در بر من  
 روان میگوید که او ندان کالبد در دل که و دل و بجان در آن که زند و بانست جان و آن

بزرگ نظران به جزو است عا







در ثلث و خمین و ثلث شانه برفه از دنیا وی گفته که عارف پیر شده نشاء و بر موافقت خلق که وی کارکنده بود بر موافقت جلالی و هم وی گفته که معرفت حجاب بدهد میثابده و الله نشاء و هم وی گفته دنیا آتش کوره اندر ترا از الله نشاء و هم وی گفته که شکایت و تنگدلی از اندکی معرفت ایستاد ابو الحسن بن السیروانی قدس سره الله نشاء و هم نام وی علی بن محمد السیروانی است استاد ابو الحسن بن سیروانی صغیر است از سیروان مغرب بوده است بزرگ بوده و بهیاط نشستی شیخ ابو سعید مالینی آورده در اربعین مشایخ که ابو الحسن بن سیروانی کبر کومید که سهل عبدالله تستری کومید کل من لم یکن حکیمه و سکون امام یقندی بهر ظاهره فخر بر جمع الی باطنه قطع بهر و هم وی کومید الرضا فوق الموافقة مع ما یدون من الغیب و هم وی از خواص طایفه صید کرد خواص گفت الزم الفقرا فان الخیر فیهیم ابو الحسن بن القزاقی رحمه الله نشاء نام وی علی بن عثمان بن نصر القزاقی است و قزاقی است نزد یک عصر و کومید کوی بهیاط بوده شاگرد ابو الخیر تینیانی است و ابو الحسن الصباغ الدینوری است صدده سال عمر وی بود در سنه ثمانین و ثلثمائه برفه از دنیا شیخ الاسلام گفت که قزاقی یگانه دنیا و فی ظمیر بود در وقت خویش و بس حاد النظر و حاضر الوقت بود با علمین بود و با خاص عارف و در جرد موجد بود و نشان خود که شیخ الاسلام باخوایه و بن از مشایخ متأخرین اختیار کرده بود شیخ ابو الخیر تینیانی و قزاقی و حصیری و علمیدار صوری و نصر ابادی و سیرانی صغیر و فاضل و ندی و قصاب و خوقانی و طاقی و می گفت اینها جدا اند و قزاقی در کشفی احساب کرد دست و پای او بیستند و در ارباب انداختند چون وقت نماز شد و برادر صفا ولد بدند جامه وی نداشتند شیخ الاسلام گفت که زنده او را کسی نکند که وی بروج دیگر زنده است شیخ الاسلام گفت که سید السادات قزاقی کومید که چون تواجیزی د هند بخلاف شریعت واجب بود که بفغان داری ابو سلیمان نیل رحمه الله نشاء سلام گفت که ابو سلیمان نیل بمقرا آمد و بوسه بر سر قزاقی داد و ابو سلیمان سخت خلق جامه بود قزاقی بوی بکویت و گفت یا سلیمان ترا بس خلق جاری می بینم اما در میان و ابوی تو حکومت می بینم و خشت مزبور سیری فی امحاکی دران میثاب بعد از آن و بر اوس از صوته کوی بمفر حکم کردند ابو بکر در قزاقی بفران آمد و بر گفت یا ابابکر اکنون میگوید که مجرد تو جهان نوی من ترا در میان دو کوهاره می بینم پس از آن چند

دفع

دفع

دفع

بر نیامد که ترا خواست و برادر و فرزند آمدند در میان دو کوهاره نشسته بود و سخن قزاقی را یاد میکرد قزاقی را در فرست مجایب بسیار است ابو سلیمان خراسانی رحمه الله نشاء ازین طایفه است از مشایخ مغرب است که وقتی در کزستانی می شد برخی فشته بکس خردا بکرمید خوجیت و پای وی در درخت کز آمد و افکار شد چوبه بر سر خرزده خرزوی باز پس کرد و بزبان فصیح گفت که بر دماغ خود میزنی و همین اثران الی الخیر مات یعنی ابو القاسم نصر ابادی قدس سره الله نشاء از طبقه خامسه است نام وی ابرهیم بن محمد بن مجتبی است و ولد و مقام وی نشاء بوده است مشایخ اهل بیارت و حقایق و لسان نصی بود در راه خود عالم بوده با انواع علوم از حفظ سنن و علم تواریخ و محقق معلوم حقایق شاگرد ابرهیم نبیانت بنی و واسطی دادیده بود و با علوی و دباری و مرتضی و ابوبکر طاهرا بھری و غیر ایشان صحبت داشته اخر عمر بمکه رفت ابو عثمان مغریه پذیره و حامد و بطیبت باوی گفت مکه چه جای نیت وی گفت بلکه چه جای نیت بجای نیت بی بر نیامد که سببی افتاد که از آنجا بنشایر آمد و باجا برفت و نصر ابادی بمکه میا و شد و مهاجرا برفت در سنه اثنین و سبعین و ثلثمائه شیخ الاسلام گفت اهل بیت نصر ابادی گفت مرا که وی گفت اذ بالله منی من بوائی الحق فلا تکتف بها الیجنة ولا الی نار ولا تخطر بها بالک و اذ ارجعت عن ذلک الحال فاعظم ما عظمه الله نشاء و هم وی گفته الراعی فی العطاء لا مقدار له و الراغب فی المعطى عزیز ابو بکر مرزوری رحمه الله نشاء ای محمد بن عبدالله الرازی است بنشایر بوده از کبار مشایخ خراسان است مرزوق بوده از علماء مشایخ استاد ابو عبد الرحمن سلمی است و سلمی تاریخ خود بنابر تاریخ وی کرده شاگرد ابو بکر یکند است شیخ الاسلام گفت که ویرا وقتی بود عظیم و قبول بسیار در نشاء بود که را کرد کی متلاشد و ویرا بوی منضم کردند و همچنین اخو معلوم کردند بخلاف آن بود و ویرا دیگر با قبول بدید آمد و روزی در جامع نشسته بود شیخ علی بن دار صیری باوی گفت ایضا النسخ این چه بود که واقع شد و آن از کجا افتاد تو گفتی ای پیرا که عزم ابرهیم و صدق و یقین موسی و عصمت عیسی و همت و صبر احمد عزم صلوات الله علیهم اجمعین کسی را بود و نگاه داشت وی نبود چون با دقته جهد همه را با د پیرد و مرد در میان آن بود شیخ الاسلام گفت که کس ابو بکر را زی داکفت که در سماع چه کونی گفت برفقه امیرت و طربا انگیز خویش را از فتنه کوش میدا رکفت نه مشایخ

دفع

دفع

دفع



ان کرده اند گفت دست پیران وقت که وقت توجون وقت ایشان شد بوقم چنان کن  
**ابوکر فالیزیان رحمه الله تعالی** از بخارا است بگو بود جید را دیده بود و عمر وی را  
گشید شیخ الاسلام گفت که شیخ عمو یاسن گفت که در سنه سبعین و ثلثمائة بخارا اندم بنیاد  
شیخ ابوبکر فالیزیان و پیرا طلب کردم خانه بود یک در داشت وی را عجا بود پیش روی در  
امدم و سلام کردم مرا بنشاند و سفر او رده نان بود و جوی و نمک من گرسنه بودم دست دراز  
کردم و می خورد در میان خوردن بوی کاه کردم و می گریست من دست باز کشیدم مرا گفت  
بجو که من از نادمی میگریه که ابوالقاسم چند مرا گفت زود زود بود که این سخنان چنان شود  
که در کوی دو حجره بود در یکبار از آن دو حجره ازین سخنان بود و در آن دیگر بود آن  
کس اگر آنکه که از آن حجره باین حجره آید و ازین سخنان نشود اکنون که از هر دو کسی بخارا  
می آید بطلب این کار هنوز این کار نیک است **ابوالحسن المحمدر رحمه الله تعالی**  
از طبقه خاصه است نام وی علینا برهم البصری است باصل از بصره بوده و بیعتنا د  
نشسته شیخ عراق است شیخ سلمی گوید که کس ندیدم از مناخ تمام سال ترازی و نیکو  
زبان تو بزور سخن توازی لسان الوقت بود و یکا به مناخ بعلم توحید مخصوص  
بود و کس در توحید و تفرید چون وی نکفتی چنین مذهب بود شیخ الاسلام گفت  
که وی شاگرد غبطه است و شبلی خود جز وی شاگرد نبوده سخن شنوا بسیار بوده اند که سخن  
شبه انداز می ما این چند حد است جعفری است شبلی و ی کوفه بود و حدیث است از حدیث  
نبوده و شبلی در کار وی و در خوا بوده و بر او گفتی است دیوانه مثل سینی و بیک تالیف از حدیث  
حصری و ابوعبدالله خفیف است ای یکدیگر بود ندانم خفیف یا است تو بود و حصری باطن  
تر شیخ الاسلام گفت که شیخ عمو حصری را ندیده بود وی گفت که من حصری را ندیده ام  
در سنه احدى و سبعین و ثلثمائة مکه شدم گفته چون باز کردم بزیارت حصری و ابوعبدالله  
خفیف شوم و همان سال خبر مکه رسید که حصری بخارا و ابوعبدالله خفیف بنیاد از بوقت  
توفی حصری رحمة الله تعالی بر اجماعه من بنهر ذی الحجة سنه احدى و سبعین و ثلثمائة  
وی گفته الصوفی لایزجج انزعاج و لایقره قراره و هم وی گفته الصوفی الذی لایوجد بعد  
عدمه و لایوجد بعد وجوه و هم وی گفته صحیح کاهی مناخات کردم و گفته العوازم من راضی  
هستی که من از تو را خیم ندانم که ای کتاب که توانم از راضی بودی رضای طلب کردی و پیرا

صحیح

رصد

بزرگتر بود و عمر او بود

گفتند

گفتند مرا و صیتی کن گفت علیکم اول الامر بالانفراد ثم تزورون المناخ فی المعارف ثم تقفون  
على النعمید باسقا الحندان و هم وی گفته وقتی که اوقات و انفس بر من تنگ شود از هیچ  
طلب راحت و خوشی نیکم مگر از فرا یاد آوردن انفسی که پیش ازین بر من گذشته است در  
وقت صفای انس و مودت فی میزش کرد و رفقا و این دست خوانده است از دهر باطل غلبه  
از مان یقه بالاحسان **ابوالحسن بن معون رحمه الله تعالی** نام وی محمد بن احمد بن اسمعیل  
بن معون است و کان بلفظ المناطق بالحکمة از مناخ بغداد بوده او را زبانی است نیکو  
درین علم مذکری کرد شیخ ابوبکر اصفهانی خادم شبلی گوید روز جمعه در مسجد جامع پیش  
شبلی نشسته بودم ابوالحسن بن معون کودک بود در آمد کلاهی در غایت تکلف بر سر  
بفاده بر ما بگذشت و سلام نکرد شبلی از پس پشت وی نظر کرد و گفت بابا بگو می دانی که  
خدای تعالی چه خیرهاست درین کودک یکبار ازین طایفه گوید که در مجلس ابن معون  
بودم و یکی ازین طایفه در بای می روی نشسته بود ناگاه خوابش در بر بود ابن معون از  
سخن باز ایستاد چند آنکه بیدار شد ابن معون با وی گفت که رسول صلی الله علیه و آله را  
بخوابیدی گفت ای کس من هم ازین سبب از سخن باز ایستادم تا خواب بر تو فتولم  
و از آنچه در آن بودی بریده فتوی و پیرا گفت که مردم را بزهد و ترک دنیا میخوانی و خود  
بهترین جامه های پویشی و خوشترین طعامها میخوری چو نیست این گفت وقتی که حال تو  
با الله تعالی چنان باشد که می باید بزنی جامه و خوشی طعام زیان نمیدارد شیخ الاسلام  
گفت که بابا ابوالحسن بن معون نه نیکم که استاد من حصری را می بخوابد و پیرا استاد را  
و بچه دارد و توازی وی بخره نباشی ملک از تویم بود شیخ الاسلام گفته که ابن معون صاحب  
کلام بوده و حصری صاحب برد ابن معون گفته هر سخنی که از ذکر خالی است لغواست  
و هر خاشیه که از فکر خالی است سحوست هر نظر که از عبرت خالی است لهوست تو نه  
ابن معون سنه ست و سبع و ثمانین و ثلثمائة و بر لاجون وفات کرد در سرای وی دفن  
کردند و بعد از وی نه سال است که بکمرستان نقل کنند گفتن همچنان از دهنش بوده و اندر  
کفک و فرسوده که بران بود **ابوالنعمان الختار و ابوالحسن سوهان رحمهما الله**  
شیخ الاسلام گفته که از مناخ کاز بکاه و دوتن قدیم تر ندیدی شیخ ابونضر خباز که مردی  
بزرگ بوده قوی را شاگردان وی جمع میفرستد بزیارت حصری شدند حصری از ایشان

رصد

رصد و رصن



خواست که چیزی خواند اگر تواند بکلی ایشان اواز برآورد حصری بقرار گشت در جماع  
 گفت سال شما را بار نیست باز گوید و گفته شما شاگردان ابو نصر خوارزمی بدان گوید  
 گفتنداری و ستوری از پیش روی بیرون آمده اید باز گوید و بزرگ وی شنید هر  
 که باز گشت افتاد و هر که بوقت بیخفت و معرفت نرسید دیگر از شاخ کارگاه  
 شیخ ابوالحسن سوهان اژن بود که در مسجد جامع مانشت شیخ الاسلام گفت  
 که شاگرد وی با من گفت که بر ما پیشین شب ماه رمضان سجده کردی و تادری او دید  
 و میگفتند و بنا این روز که داشتم برای تو انجیل و نماز که کردم و آن قرآن که خواندم از  
 همه توبه میکنم مرا را بیکان بیا هر روز و فرایند **شیخ احمد حرازی رحمه الله تعالی** و داشت  
 که سی شایسته زد و مکه حجاز و بود بزرگ لغاری و آن وقت که برخاست بخار بودی  
 گفت که شیخ ابوالحسن معتمد میگوید که با حصری نشسته بودم و وی گفت مرا وصی  
 کن گفت افزود همت جمعی حاضر بود گفت باشی و مرا گفتی و بر او حصری گفت اکیل  
 علیه کما لواعلی چنانکه بر من بمودند بروی بمودم **جسم فی رحمه الله تعالی**  
 هومن متاخری الغنیان و المناخ و کان من الفقراء الصادقین و کان مستحقا لالتعاق  
 و العافیة مات بین المسجدين شیخ الاسلام گفت جمعی در کوچه بود بیرون آمد و فراتوا  
 گفت بیرون آید همه بیرون آمدند در وقت فرود آمد و هم وی بود که روزی شخصی پیش وی  
 بتکلف رخصت میکرد و برخاست مرد میان دو پای آن شخص کرد و بیرون داشت و از  
 دیوار بدیوار دیگر باز میزد تا از هوش بیرون و **ابوالحسن الارموی رحمه الله تعالی**  
 بزرگی بود از این طایفه در ایام حصری و ابو عبد الله رود باری و ابن خفیف همه  
 مناخ و وقت بودند بار و می بوده و قبر وی بجاست از وی پرسیدند که وفات چیست  
 گفتا بخدا نان باز آمدی آن باز نکردی گفتا این خود علم است آن خاص چیست  
 گفتا که بدانی که از بهر چه آمدی **ابو عبد الله بن الخفیف الشیرازی قدس سره**  
**تعالی** از طبقه خاصه است نام وی محمد بن خفیف بن اسفکنا و الضبی است بشیراز  
 بوده و مادر وی از ثنا بورت در وقت خود شیخ المناخ بود و بر شیخ الاسلام میخواندند  
 شاگرد ابوطالب خنج بغدادیست رویم رادیده بود و با کثافتی و بوسه بن الحسین المالکی  
 و ابوالحسن المزین و ابوالحسن الدراج صحبت داشته و ظاهر مقدسی و ابو عمرو دمشقی

رح

رصد

ش

شا

و غیر ایشان نیز از دیدار مناخ مرزوق بوده عالم بود معلوم ظاهر و علوم حقایق شیخ الاسلام  
 گفت هیچکس در این علم چندان تصنیف نیست که او بر اعتقاد پاک و سیرت نیکو داشت  
 شافعی مذهب بوده در سلسله و فلکین و ثلثه برفه از دنیا شیخ الاسلام گفت از وی  
 دو سخن دارم که گویند یکی آنکه از وی پرسیدند که موصوف چیست گفت و جوا الله  
 فی جبین الغفله و دیگر آنکه او پرسیدند که عبد الرحیم اصطخری چرا با سکا نان بدشت می شود  
 و قیامی بندد گفت تخفیف من نقل علی که گفت می شود تا آنکه در آن شمی زنده از بار وجود  
 سبکتر گردد شیخ الاسلام گفت که در وجود فرو شکستن و صدمت بود که در آن حواس  
 مرده برسد و باشد تا لغیره اید که لایق ذکرها کائنات تمثیل الی کل مکان  
 شیخ الاسلام ابو عبد الله خفیف گفته است که روزی رفیق من آمد که در فلان جایی رفیق  
 دیگر است از روی نواهی شریاز و از شیخ سوازی ارد و می تواند که خود بیاید شیخ گفت  
 که من بزرگ وی رفیقم گفت ما را قصه عجیبی آقع شده که در جبریتان ما ندانیم در قیله ما  
 کودکی بود و را اظهار نمیکرد و با کسی سخن نمیکفت و بگو سفند جرایدن از میان سا بیرون  
 میرفت و کوسفند از او سر میداد و بیک جانب میرفت و نماز میکرد درین روزها بیمار شد از  
 برای وی بیرون قیله سانه توبیث کردیم و در اینجا بخسید ناکاه در میان روزی که مردان قیله  
 در جوارح خود بو اکند بودند دیدیم از روی زمین بلند شد و در هوای کشت چنانکه اسباب کرد  
 ما در شوق چون از او دیدیم بدوید تا و بر او بگیرد بوی نرسید وی بالامی رفت و ما بوی می نگریتم  
 تا از نظر ما غایب شد مردان قیله را خبر کردیم و بو اکند ساختیم کفیم شاید که در میان این  
 و او دیها افتاده باشد هیچ جای وی نماند شیخ گفته است که من متاقل شدم از زن  
 گفت شاید که این را از من باور ندارند جماعتی از زنان قیله را او زاده همه بران موجب  
 کوا هو دادند شخصی در آن مجلس که شیخ این حکایت میکرد گفت ایها النخج این می تواند بود  
 شیخ گفت ای نادان اینجا کسی هست که مستظرف این معنی می باشد و هم شیخ ابو عبد الله خفیف  
 گفته است که نو جوانی از خراسان همراه حاجیان بشیراز آمد و بیمار شد بیماری سخت و پیش  
 ما مدتی بود و رفیق داشت صالحه آن جوان را بخانه وی فرستادیم تا خدمت و رعایت وی کنند  
 ناکاه رفیق آمد نزد وی متعجب شده و گفت عظمه ای که که آن جوان در کمر داشت گفتیم که  
 تو متعجب چراست گفت و شنیده آن جوان را که گفت امشب حاضر من باش که امشب پیش من بخورم



خود را کفتم اول شب تو واقعه ای باش بعد از آن مرا بیدار کن و تو در خواب شو چون آن عجز مرا  
بیدار کرد من تا صبح دعا بت حال می کردم مرا خوابی در بود ناگاه کسی از داد که در خوابی  
شوی و خدای تعالی در سراسر تو زود کرده است از خواب بیدار شو و در سر او از خیر کنی  
و در شنای عظیم و آن جوان در زلف آخر چشم و پیرا بپوشانیدیم و دستهای و پیرا از گردنم و جان  
بدا د آن مرد را کفتم این سخن را بکس مگو و بجهیز و تکفین وی منقول شدیم **ابو الحسن**  
**رحمه الله تعالی** نام وی بیدار بن یعقوب مالک است از بزرگان شاخ بود و انواع علوم جمع  
کرده بود شیخ ابو عبد الله گفته است که بجوای روزه میداشتم و وصال میکردم و شب در  
مسجد جامع می بود و برای من یک قندیل می گذاشتند اتفاقا شبی باران آمده بود و جمیع مردم  
در مسجد را کوفتی گرفت خادم جواب نداد دل من شک شد رفتم و در بار خود دیدم که ابو الخیر  
مالک است در آمد و بنشیند از هیبت بترسدم از او باز کرد و طعام بران گفت بخور که من در خانه  
خود بودم این را پیش آوردند نتوانم که بخورم که خاطر من بوی تو بود از هیبت وی نتوانستم  
گفتم که در وصال با وی چیزی خوردم چون فارغ شدیم کفتم ایها الشيخ سؤالی از من کرد که گوی  
گفتم من می بینم **عنه** قال ادا رفعت الحلقه من اذن سخن بگویم چون با آمد  
شد از او با شاخ کفتم بگو که ناکشند می خواهیم که از وی بشنویم از وی پرسیدند گفت با چیزی  
بالبلاید که با لغار و بان افزار نکرد **ابو بکر الشراش رحمه الله تعالی** شیخ ابو عبد الله خفیف  
گفته است ما را بیت را هدا متعلبا من الدنيا اصدق ظاهرا من انی بکر الشراش روزی قصد  
زیارت وی کردم در اصطخر و شبی وی در آمدم گفت با عبد الله ان شب بکرت صحبت تو ملک  
جور خواهم خورد برخاست و بگوشت داشت سفالین بر او ریخت پاره کوشش قد بخند داشت  
در دیک انداخت و آب روی ریخت و اندک نمک در آنجا افکند و دیک را بر جوش آورد و با وی  
در آن دباط دیکری می بود و بیا کفتم هیچ نان پاره چند از وی گفت تازی و چند پاره نان آورد از او  
نزد کرد و از شود بای آن دیک بر آنجا ریخت و گوشت را بر روی آن ریخت و گفت بخور من از آن  
شرب بخوردم و وی میگفت گوشت بخور پاره از آن گوشت گرفت نام الهه ده کفتم بخورم کفتم  
شاید تو فلان و فلان طعام خواهی آن فردا خواهد بود بشنیدیم و همه انعام را برای تو بگویم  
چون با آمد کردم بشنیدم را مردم فقرا جمع شدند و طعام حاضر کردند و بگویم و بوی در آمد  
گفت بگو چه کار کردی کفتم هنوز چیزی نخوردم از تو انعام سو بگویم که با من طعام خوری و همه

شب

شیخ

خبر از آنجا

طعام

شد

شه

طعام خوردم و مزبش از روان شدم **ابو محمد العتاهی رحمه الله تعالی** و یکی از استادان  
ابو عبد الله خفیف است و گفته که هرگاه کسی که حقیقت کسب را عیبت کنی چون ابو محمد عتاهی ندیدم  
هر روز بنمیدانم کسب میکرد و قوت وی از آن وجه را غنا میبخشید و از آن دو نان میبخشید یکی  
افزار میکرد و یکی اصدقه میداد و همی گفته که روزی بروی در آمدم پیش وی چیزی بود که  
موش پاره کرده بود کفتم این چیست گفت این را موش پاره کرده است و من نیز از موشان  
بشنویم شهابی و روی من بر میزد و ندانم چرا چراغ روشن نکردی گفت چهل سال است چراغ  
روشن نکردم ام که از صاحبان می تو سم که از این چیز باید تا میسر شود و همه را حساب است  
**جعفر الخزاز قدس سره** کفتم ابو محمد صاحب بخند و من نه طبقه و کا و لطف بزرگوار بقول  
بفضل و از بنادین الحین ارند که گفته است در وی تمام حال تو از جعفر خدا ندیده ام و وی  
نزد یک من بر تو از شبلی هم بدار گفته است که وی مختصر بود شخصی بروی در آمد در لباس  
صوفیان و کفایتی باطنهای بن طایفه خراسانیان ظاهرهای خود بیا راستن توفی سنا کرد  
و از بعین و نغمه و قوی و در شراست شیخ ابو عبد الله خفیف گفته است که روزی موش  
جفا صررا کفتم بروی که جعفر خدا را چه حالت بروی در آمد دیدم که بر لبانی نشسته  
و کرد آلود وی با شفا فاده و جاده شیراز در بر و طایفه بر سر و سراسر غایت خوبی سلام کردم  
و بنشینم و میا پرسید و من و بیا پرسیدم هنوز نشسته بودم که حاله مرا در واد و اوت طبع  
در او در بخاستم که بدایم گفت بنشین تا بهم چیزی خوردم گفت نیست روزی که دهام پروت  
ادهام چون پیش موصل رسیدم گفت چون دیدی جعفر را چنانکه دیده بودم کفتم مؤمل دست  
بر آورد و گفت خدا یا ما را سلامت و عافیت از زانی داد چون رفت از آن گذشت باز مؤمل  
مرا گفت برو و بر جعفر درای و حال و برابین برفتم و برای وی در آمدم و جعفر را طلب  
کردم گفتند در بن خانه است سه روز است هیچ نخورده و نیا شامیده بان خانه در آمدم و بیا  
دیدم و وی برخاسته و در بر جامهای کهنه بروی سلام کفتم سر برداشته همه اطراف  
روی و می از آنک تر کفتم با عبد الله حال چگونگی می بینی با وی رفیق و لطف کردم اندک  
انک تسکینی یافت اهل منزل گفتند سوگند بخدا ای بر تو که و بیا طعامی بخور آن که سه شبانه روز  
که هیچ نخورده بسیار جعد کردم که و بیا اندک سو بقی خورایدم چون پیش موصل آمدم کفتم  
چون دیدی جعفر را آنچه دیده بودم کفتم مؤمل گفت اگر آن تنم در توفیق داشتی بدین



مستانه شری **هشام بن عبدالمطلب** که کتبت ای ابو محمد است شیخ ابو عبد الله خفیف  
 گفته است که چون هشام بن عبدالمطلب در نماز می ایستاد و بر او جرد و حال میکرد و در هر ایست  
 پس پیش میرفت و قرآن میخواند که بود یکی از حسن نماز وی یهود و نصاری و مجوس جمع شدند  
 و نظاره وی کردند و برایش کوفته بودند که شیری وی خوردی و بر او میداشت و برای  
 جرایدن بصحرا می برد و روزی هشام در خواب افتاد بود چون بیدار شد دید که در زمراعت شیخ  
 در آمده است و می جرد و بر او پیش صاحب رعیت برد و گفت ویرا بستان که مرا رعیت ترا بخورد  
 صاحب رعیت گفت من ترا بچل کردم گفت مرا بان حاجت نیست هر چند چهل کرد قبول  
 نکرد بکذا شست برفت و شیخ ابو عبد الله خفیف گوید که روزی با هشام در دعوت بودیم صاحب  
 دعوت یکدام حلوا آورد و پیش شیخ نهاد که شیخ بخورد گفتیم بضبط میام ده گفت مرا اذن  
 نکرد که بخورم و بهم هر چند گفتیم فایده نکرد از پیش وی بر بودیم و بخوردیم هشام را ده هفت و خور  
 رسید که یکسال از نماز با ایستاد و مردم و بر او نگفتم میکردند و قصه بشایع مسجد جامع  
 رسید و روزی همه بروی درآمدند و ابن سعدان محدث با ایشان بود گفت مرا می شناسی  
 گفتاری توانی بعد از گفتن چرا نماز می گذاری هشام گفت مرا عارضی چند روی می نماید و مانع  
 من می شود از نماز گفت مثل چه خاموش گشت و هیچ جواب نداد از شیخ ابو عبد الله خفیف  
 پرسیدند که سبب چه بود که هشام نماز نمی کرد گفت بپوسته مطالع عیب میکرد امور عیبی  
 بروی غالب آمد و مقام حیرت افتاد و از اعمال ظاهری باز ماند روزی مناجح مسجد  
 جامع جمع شدند و هشام را حاضر کردند که شنیده ایم که بختیاده قایل و هر که باین قایل است  
 و بر او توبه می باید داد یا ادب می باید کرد هشام گفت مرا تلقین توبه کنید تلقین کردند توبه کرد  
 روز دیگر با مداد آمد و در برابر مناجح بیستاد و گفت گواه باشید که از توبه دیر و توبه  
 کردم مناجح برخاست و پای وی بگرفت و می کشیدند تا از مسجد بیرون کردند **ابو محمد**  
**قال** از نوایم شمر از ست از اجتماع والنون مصری شیخ ابو عبد الله خفیف گفته است که ابو  
 محمد گفته که از سابعیمت شمر از بیرون آمد و با قاید سلطان و اتباع وی همراه شد چون  
 افعال و اقوال ایشان را مشاهده کردم در سر خود بر ایشان انکار کردم و ایشان را دشمن گو فتم  
 و قصد کردم که از ایشان مفارقت کنم ناگاه آوازی برآمد که قاید کم شده است قاید گوید  
 خور که همه قافل را تغیش کند همه را تغیش کرد دهین من ماندم گفتند همه قافل را تغیش

کردیم هیچکس باقی نمانده است مگر ابن شیخ و مثالی کسی را چون منتم دارد قاید گفت من سوگند  
 خورده ام از بیجا و رعیت مرتع حل بالاداشتنان که بر میان من بود گفت و افتد مرا باین علم نیست  
 قاید گفت ابن از نزدی وی عظیم ترست بعد از آن گفتند با وی چه باید کرد هر کسی چیزی گفت قاید  
 گفت و بر او سر قافل بنشیند تا هر که قافل است یک یک بروی بگذرند و در روی وی و بر او توبخ  
 و سرزنش کنند بعد از آن و بر او بگذارد و با وی همراهی نکند هیچکس نکرد و بر او بر حرامی نکذاشتند  
 و برفتند و قصه خلا پاک کردن ابو حفص در سیدن ابو مزاحم را که پیشتر گذشت در مقامات  
 شیخ ابو عبد الله خفیف نسبت بشیخ ابو محمد کرده است نه بشیخ ابو مزاحم و الله اعلم **عبد الرحیم**  
**اصطخری** **رحمه الله تعالی** کتبت ای ابو محمد است سفر حجاز و عراق و شام کرده بوده و بار ویم صحبت  
 داشته و سهل بن عبد الله تستری را دیده بود طریقت وی ستر و اظهار شطارت بود جامهای  
 شاطرانه می پوشید و سکان داشت که بشکاری می برد و کبوتران نیز داشت شیخ ابو عبد الله  
 خفیف گوید که چون برویم در امام من از حال عبد الرحیم اصطخری سوال کرد گفتم در همین  
 سالها از دنیا برفت گفت حدای کتاب بر و رحمت کناد با بی بی ازین قوم در کوه الکام و غیر آن  
 صحبت اشته از وی صابری می ندیدم گوید وقتی بصید پیرون شکم شخصی بهمان از وی  
 عقوبتی برفت چون بمیان کوهها رسید سکان را بکذاشت و در اعانه با خود داشت بر پوشید  
 و بیای با چشاد و بزرگ خدای مشغول شد و ازی در کوه بوا که مرا تصور آن شده هیچ حجر و  
 شجر نیست و هیچ جاندار نیست مگر میوافقت و می ذکر میگویند گویند که در خانه وی یک پوست  
 کا و بود که شاخصان نیز بر آنجا گذاشته بود ند چون زمستان شدی شاخصان را بگرفت و آن  
 پوست را بپختن سر کشیدند و چون زمستان آمدی در خانه کشیدی جعفر خدا گفته که با صحن  
 رفتم تا عبد الرحیم را زیارت کنم بدر ساری وی رسیدیم دیدم که خراب شده است بروی در آم  
 دیدم که در زیر او بر خانه فشته با کهنه خرقة و بروی بلای که حیوان شدم و توحم کردم مرا گفت  
 توا چندان که فتم و بچل حالی می میری از جای خود برخاست و بیایان سرافرو داد و دستک عظیم  
 برد داشت و بر دام برد و گفت بر خیز ای قوی و این را برد آر من عجب نامم گفت امر فرمود  
 سرفروست که هیچ بخورد ام پیرون رو و هر چه توانی یا را شاید مرا اشتها آید و با تو بخورم من  
 پیرون رفتم و از هر کچه در بازار یافتیم چیزی آوردیم و پیش وی نهادم در آن تکریمت گفت  
 بنشین و بخور شاید که مرا رغبت شود بنشستم و بر غبت خوردم کوفتم در پیشا آنچه آورده بودم



بک غریزه بود انرا بپریدم گفت ازان بار کتی من ده بوی دادم دندان دران زد و خاشیدن  
گرفت نتوانست که فرو برد. پس ساخت و گفت بردار که در بسته شده است و بر آن بپریت هموار  
درم میراث رسید مادر منم قوی بود ایشان را گفته ده هزار دینم هید و ده دیکر شما را بجل  
گورم بوی دادند انرا در بنویره کرد شنبه را و سوسه تشوینش را و کاه می گفت ازان تجارت کس  
و سود انرا بر فقر انفعه کنم و کاه می گفت در خانه بنیم و روز بروز انرا انفعه کنم در میان  
شب برخاست و بنویره را بر بام برد و مشمت مشمت می گرفت و بعد چای آب نداشت تا تو برو  
خالی شد چون با سراد شدها یکان گفتند همانا و من در هم باریده است عبد الوهم بنویره  
را بیفتانندیم درم بیفتا با احتیاج گفت بشارت باد که نان و باقش شما ایشان با هم گفتند این دیو  
را به بیندیده هزار درم باشد است بنیم درم نادی میکند وقتی عبد الوهم بجانان رفت  
و پست یک روز انجا اقامت کرد هر چه شب بجهت فطاری می آوردند با سراد همچنان عجا  
می بود اهل عبادان مشغوف وی شدند چون انرا دیدار انجا قصد سهل قری کرد و بوی داد  
و گفت چنانچه اتم گفت چه می یابد کرد گفت سبکای می یابد بخت سهل گفت چون کنم که احصای  
کوش می خورم ندهم چند تا نم نویضای من قیام نمای سهل فرمود که سبکای بختد گفت  
همچنان دیک را بیا رید چون او زدند سایل برادر برای خدا چیزی طلبید گفت یک را بوی دهید  
دادند و وی هیچ نخورد و روز دوم سهل با وی گفت چه میخواهی گفت همانچه دی که گفتم چون انرا  
بختد یک را بمن آرید او زدند سهل یک را که دیدی اندر بر در بیستاد تا اگر سایل بدین مع کند  
سهل را گفت غلام خود را کوئی تا منع سایل کند سهل غلام را منع کرد تا کاه سایل سوال کرد گفت  
دیک را بوی دهید او زدند و روز سیم گفت چه میخواهی گفت همان که پیش تر گفته بودم چون  
بختد بیرون آمد و هیچ نخورد تا ماه تمام شد بعد از آن مردی را دید که چند باره نان خشک  
داشت و بر لب بسته باب ترمی کند و می خورد و بر استدا کرد و بوی بنشت و بخورد  
**مؤمل الحفص** رحمه الله تعالى هوم من کبار مشایخ شرواز باخر الحجاز و العراق و کاتب  
حسن اللسان فی علم التوحید و علوم المعارف مع انه ای لا یکتب فی جواب از ان مسایل که  
علمی صفا فی بشیرا ز فرستاده بود چون نماز بگذاردی در هر قرآن مشغول بودی تا افتاب  
برآمده نماز چاشت بگذاردی و بیرون آمدی یکی ازین لطایفه گوید که یکبار که چون از نماز بیرون  
آمد و عقبه بی بوقت در خانه وی رسیدم نزد یک از سیدان بودند از بار و جابجای که انجا بود

کشف حجابان

شله

شیخ

همه را

همه را گوش کرد و باران خود را در قضای حواج ایشان بپا کند ساخت و غلامان را گفت  
که دست خزار را بفلان جای بپایید که من بشنایم برسم این همه کار در یک ساعت بگردم من حقیر شدم  
روی من کرد و گفت ای عزیزند ما با مداد در مسجد دیدی این زمان خدا بپا کرد تو از انک  
با مداد در مسجد بودم هرگاه که بکاری مشغول بودی با هیچکس زیادت از جواب سلام سخن بگو  
گفتی و گفتی من نزد ورم اگر جواب سلام واجب نبودی جواب گفتی شیخ ابو عبد الله خفیف  
گفته است که چون مؤمل حفاص می که در آمد پیش ابو الحسن مزین رفت و سلام کرد و بنشت  
گفت ایها النبی سالی دارم و من مدتی بچشمی بامن رفیق کن گفت سهل باشد بیرون موصل گفت هل  
ترقی العزم ارتفاع المواجهه ابو الحسن بوی بگوست و گفت از کجائی تو گفت از شرواز گفت چه  
مشغولی گفت مؤمل گفت از انجا برخیز که جای تو نیست و ویرا بپلوی خود بنشاند و دارم  
باوی می گفت که انت سهل العجمی ای دی خندید و بعد از آن هر که مسئله می پرسید شارت مؤمل  
می کرد و میگفت از شیخ بپرسید و بوی حواله میکرد و هم شیخ ابو عبد الله خفیف گفته است  
که عزیمت حج کردم و من هنوز خرد بودم مؤمل حفاص مرا وصیت کرد که وقتی که بموقف  
برسی قصد پس کوه عزفات کن و اولیا را انجا طلب کن که جای ایشان انجائی باشد چون  
بموقف رسیدم رفود بگذشتم و مردان را بگذاشتم هیچکس با من نرسیدم خواستم که باز  
کردم باز کردم باز ارا دت بومن غلبه کرد مقدار دیکر بوقت بشیخی رسیدم دیدم که در وی  
کس ایستاده اند و سرها پیش افکنده و در میان ایشان شیخی است بزرگ و شیخ من ابو محمد  
عنایدی با ایشانست چون مرادیدند بشیخ من اشارت کردند پس پیش ایشان رفتم و سلام  
کردم جواب اندر شیخ من مرا بپلوی خود خواند چون فارغ شدند بر همان هیئت که بودند  
بروان شدند و شیخ مرا گفت که کودک را محافظت کن من میان ان شیخ و شیخ خود می رفتم  
شدیم که از کلام وی حرف بین بگوش من می آمد مراد رحاله چنان آمد که استغفار میکرد چون  
بمزد لغه رسیدم شیخ من مرا گفت که انجا خود را اوازده اواز دادم جواب داد پس ایشان  
رفت و انجا عجب حاجت شرع الحرام رفتند و بینادند و نماز می گذاردند من هم قضای حاجت  
خود کردم و ایشان باز گشتم تا با مداد نماز می گذاردند چون از نماز فارغ شدند عاب کشند  
و دیگران را ندیدم **علی بن شلو** رحمه الله تعالى شیخ ابو عبد الله خفیف گفته است که میثا علی بن  
شلو بود بوی خفی می گذشت علی بن شلو به گفت من مردی می شناسم که بر سر کوهی بود و وقت

مطالع بن علی بن شلو

شی



نماز شد و آب بر کوه دیگر بود در برابر آن خواست که طهارت کند هر دو کوه سرخ را آوردند  
پای خود را ازین کوه بر آن نهاد و طهارت کند و نماز گذارد و هم شیخ ابو عبد الله خفیه گفته  
که ازین علی بن شلویم در صحرا ها و کوه ها می بود جماعتی از کریان مشغوفی شده بودند و  
کس از رویای ایشان پیش رویا می دادند و گفتند هر کدام دختری داریم که هر یک با چهار هزار کوفته  
می خواهیم که ایشان را بزنند و آن کوفته ها را از برای صادر و وارد فقر باشد دختران را نکاح  
کرد و روزی موی و برادر بد گفت این زبان بر ما فضل کن تو هم مثل ما ندی گفت من این را برای  
خدای تعالی کرده ام و بد گفت این برای خدای تعالی کردیم علی بن شلویم گفت من ایشان را طلاق  
کردم تمام اگر راست میگوید طلاق گویند و مؤمل گفت یا می شنوم نیت است فی الطلاق  
**ابو بکر الاسکاف رحمه الله** شیخ ابو عبد الله خفیه گفته است که ابو بکر اسکاف  
ساله و زنه داشت چون وقت نزع امر باده پیله بآب تر کردند و پیش رویان و برادران را  
بیدار ساخت و بر رویه برفت **ابو الضحاک رحمه الله** شیخ ابو عبد الله خفیه گفته است  
که از ابو الضحاک شنیدم که گفت بروم خانه نشسته بودم المین را دیدم که در کوچ می گذشت  
گفتم ای ملعون اینجا چه میکنی باز از زمین برداشت و بیام برآمد و هم افتادیم سیلی بر روی دم  
و دیو بیدار ختم و از آن سالها گذشت وقتی مرا اتفاق حج افتاد چون باز گشتم بچوبی رسیدم که  
بل نشسته بودند و ای عظیم بود از گذشتن عاجز شدم ناگاه پیری ضعیفه دیدم که با بشارت آمد و خود  
گفتم من ضعیف تر از این پیر نیستم برخاستم و بر عقبی در آمدم چون پیش آمدیم پیری که  
بر کنار جوی نهاد و بیرون رفت من در میان آب دادم آب بر من غلبه کرد عرق خدم و جامه های  
من تر شدند و مرا آب می گویید و می برد تا آن زمان خدای تعالی اعانت کرد و مرا ازین کاردان  
ان بر ایستاده بود و نظاره می کرد چون خدای تعالی مرا بجات داد و بیرون آمدم ان بر گفت تا آبا  
الضحاک تو بر کردی بگو مرا سیلی زنی **ابو محمد الخفاف رحمه الله** شیخ ابو عبد الله خفیه گفته  
که ابو الحسن مزین بمانوشته که شما را هر بدیست در دنیا که اگر عجاایب از رویا باشد برای شما  
جواب آرد و آن محمد خفاف خواسته بود و هم دیده گفته است که ابو محمد خفاف را شیخ شریاز بگیا  
نشسته بودند و شیخ در میانه می رفت هر کس بقدر حال خویش سخن می گفتند و ابو محمد خفاف  
خاموش بود مؤمل حصار را بد گفت تو هم بخنی بگوئی گفت آنچه شما گفتید حد علم بوده حقیقت  
مشاهده و حقیقت مشاهده است که حجاب نکشف شود و در اعیان بی و بر آفتد و زبان را از

عجب

شیبا  
شیب

انعام الشیخانی

شیخ

کلمای کوفی و این را چون معلوم شده است گفت در بادیه ببول بودم و فاقه و مشقت بسیار بود  
در مناجات بودم که ناگاه حجاب نکشف شد و برادر دیدم بر عرش خود نشسته سجده کردم گفتم  
مولا ای ماهذا مکانی و موضعی منک چون قور این سخن شنیدند همه خاموش شدند مولا در را  
گفت بر خیز و تابع من باش زبانت کنیم بر خاست مولا دست وی گرفت و بجانب این سعدان شد  
در آمدند و سلم گفتند این سعدان تعظیم و تر جیدل بیان کرد مؤمل گفت ایها الشیخ نزدان نزدی  
الحديث المروى عن النبي صلى الله عليه وآله انه قال للشيطان عرشا بين السماء والأرض إذا أراد بعبد  
فتنة كشف له عنه ابن سعدان كفت حديثي فلان عرفان واستدان النبي صلى الله عليه وآله قال ان  
الشيطان عرشا بين السماء والأرض إذا أراد بعبد فتنة كشف له عنه چون ابو محمد این حدیث را بشنید  
گفت بکار دیگر اعاده کن اعاده کرد گریان شد برخاست و بیرون رفت و چند روز بر اثر آن بعد از آن  
آمد گفتیم در ایام غیبت کجا بودی گفت نماز های مرا که از آن وقت گذارده بودم قضا کرده زیرا که شیطان  
پرت می نمود پس گفت چاره نیست از آنکه بهمان موضع که برادر دیده ام و سجده کرده ام باز گردم و را  
لغت کنم پس بیرون رفت و دیگر خبری وی نشنیدیم **حسن بن حمزه و صاحب ابو جعفر الحارثی**  
**شیخ ابو عبد الله خفیه** گفته است که ابو جعفر حرار صاحب حسن بن حمزه را صاحب  
نزد یک ساله این زیدان گفت در ریگان دارم که امشب بر آن نزد یک ماحا خبر کنی و بر آن مجلسی  
حاضر کردم در آن مجلس این زیدان خرازا گفت دست میدارم که از حکایات خود چیزی بگوئی  
گفت مرا خود حکایتی نیست اما اگر میخواهی اینجا از من بخواه و بدو ام با تو حکایت کنم این زیدان گفت  
من هم این میخواهم حورا گفت من و جمعی دیگر بنشین حسن بن حمزه نشسته بودیم و وی سر پیش  
انگشته بود ناگاه سینه نزد و آن سینه از نظر ما غایب شد مادر یکدیگر تکریمیم و با یکدیگر گفتیم  
که این قصه را با هم بگوئیم بگوئید که خواهند گفت از نادره دیگر آوردند سه روز بودیم که برادر دیدیم  
و از وی خبری نشنیدیم و هر که از وی خبری می پرسید می گفتیم مشغولست بعد از سه روز ناگاه  
دیدیم که از در مسجد درآمد متغیر اللون و از هیبتی که داشت کس را وای مکان سخن بنویز همیشه  
با وای سلامی کردم گفت ایها الشیخ نزد یک من مقداری بنیوه تازه است اجارفت می دهی که بیارم  
و همیشه و برایت تازه خوش می آمد گفت بیارم یک لقمه بخور پس بدست اشارت کرد که بخور  
شیخ ابو عبد الله خفیه گفت که این زیدان روی من کرد که شک نیست که این مردیست صادق اما  
این حکایت را با و فریادم حیل ساز که مرا با و نشود گفتم از برای شیخ جاب جواب بندان و بخواه

شید

صحیح



کنده از سرخ راه بیاسایدجا بخوابیداختند و وی سرخوایند من با این زیارت بنشینم و نوا  
بیان میکردم تا آن وقت که گفت با ویرانشتم شیخ ابو عبدالله برسدند لکن چگون بود گفتی  
از مکان خود و رفته بود اما ویرا لباسی پوشانیدند که با آن از ایشان غایب شد **عبدالله بن عمار**  
**رحمه الله** شیخ ابو عبدالله خفیف گفته است که عبدالله قصار گفت که وقتی بعزمت حج  
پروان رفتم مشایخ شیراز را گفتند چون بر سحر بن عبدالله شتر در این سلام با بوی سحر  
و بکونی که با فضل تو معتزیم و هر چه میگوئی باور میدارم از تو چنین میارسی است که روزی  
از جای خود پروان میروی و بموقع عرفات با سایر حجاج حاضر می شوی اگر این راست است  
مارا خبر ده که ما با این ایمان داریم عبدالله قصار میگوید که قصد می کردم و بروی را هم سلام  
کردم و می نشسته بود از آری در خود سجده و غالی از جوب پیش خود نهاده و چشم وی باز  
مانده بود چون والی حیرانی هیبت بر من مستولی شد چنان نتوانستم کرد در میان آن که نشسته  
بودم ز فامد و گفتن ایها النبی مرا بریت بر جای مانده و ویرا آورده ام تا دعا کنی سحر  
گفتم لا تجلبه الی عندی به ان بر من در جواب گفت انت من عندی به پس سحر بیوی من بدست  
اشارت کرد برخاستم و دست می برفتم برخاست و غلین پوشید و روان شد و آن زن روان  
شد و ویرا آورد تا کنار سلطان صبی را دید در سماریه سحر را گفت دست خود را بمن ده ان زن  
گفت می تواند ست اذن سحر آن زن را گفت و بر شوآن صبی دست بوی داد گفت برخیز  
برخاست و بکنار آمد سحر صاحب سماریه را گفت تو برو پس صبی را گفت وضو ساز و دو رکعت  
نماز بکنار چنان کرد پس آن زن را گفت دست وی بگیر بگیرت و با یکدیگر برفت عبدالله گفت  
انرا دیدم دهشت من برفت ایسا ط کردم و رسالت مشایخ رسانیدم سحر ساعتی سر پیش افکند  
بعذران گفت یا دوست حق القوم بنمون با نقه بفعل ما بنام قلت نعم فایسوالهم عن ذلک  
**ابرهیم المتوکل رحمه الله** شیخ ابو عبدالله خفیف گفته است که یکی ازین طایفه با من گفت  
که بجهت پروان رفتم دیدم که ابرهیم متوکل جامه های خود را شسته و در افتاد انداخته و بر آن گفتم  
بیا تا برویم و با هم چیزی خوریم بر این خود را همچنان تر پوشید و با من همراه شد چون مقدار  
راه برفتیم دید که اندک غلبه بر راه بیفتاده انرا برداشت و پاک داشت و بخود و نشست و  
گفت تو برو که مرا همین کتابت هر چند جهم کردم نیامد یکی از مشایخ ابرهیم متوکل را گفت  
که درین ماه نزدیک من اظهار کنی قبول کرد یک شب بخترا گفت بخیر تا کنیم برخاست گفت آن

شبهه

شیو

سفره

سفره را در واکر گفت من این نمی کنم زیرا این حرکت است در اسباب من در اسباب حرکت نمی کنم یک  
شب برادید که سفره پیش نهاد و چیزی می خورد گفت نگفتی که من در اسباب حرکت نمی کنم پس از دست  
گفت و امده که من در اسباب حرکت نکردم از جای خود برخاستم سر من هر سفره آمد در پیش من افتاد اند  
که بخیرم **ابوطالب خراج بن علی رحمه الله** شیخ ابو عبدالله خفیف گفته است که ابوطالب  
خرج از انجا آمد بود بشیر از آمد و علت شک داشت شاخ گفته که خدمت او را اختیار میکند  
من اختیار کردم هر شب قریب بیست از ده هفتاد بار بر می خواست یکی از شبها نشسته بودم و خیل  
از شب گذشته بود چشم من کرم شد یکبار از او داده بود نشیده بودم یکبار دیگر او از داد برخاست  
و پشت پیش بردم گفت ای خردمند وقتی که خدمتی مخلوق را می بخوری بگو نتوانی کرد خدمت خدا را  
بجای بگو تا آورد و هم وی گفته است که وقتی غایب بودم او از داد که بشیر از من نشنودم دیگر  
بار او از داد و گفت بشیر از من این لعن الله من بنشافتم و پشت بوی بردم **علی بن یحیی** از شیخ  
ابو عبدالله پرسید که توان لعن الله را از وی چون شنیدی گفت چون چنگ الله شیخ الاسلام گفت  
فلاح باشد بر وی اگر دلاست او بر کشیده باشد و قنای وی نخورده باشد و لعن الله او نشود  
و بر چنگ الله بر نداشته و بدیده و ناگامی زنده نگشته باشد و وی خود رسته باشد لا یفیل استاد و بر  
در باب مردی بد چنان سنده و لا یفیل نباشد که فی استاد و بر شوی او از طرکت بد شیخ ابوطالب  
گفت بشیر از میان جد او از بود ابو عبدالله خفیف گفته است که من در شبها و روزی یک با قله خنک بخورم  
و هر روز با کم می ورم تا اکنون با نوزده با قله آوردم در ماهی شیخ ابوطالب گفت بشیر از من  
این را باز دار که اخرا افتاد از ان افتاد که با ابوالحسن بن زین در عوفی حاضر شدم بزه برانی بوداید  
او بر ند و من عهد داشتم که برانی بخورم دست خود از ان کشیده داشتم ابوالحسن بن زین گفت  
کل بلاست یعنی بخور یا آنکه خود را در میان بینی من بمان بدم که حال چنانست که میگوید یک  
لقمه بخورم احسان کرده که ایمان از من پروان رفت و من از ان وقت هر روز از پس دست  
میروم شیخ الاسلام گفت بعضی ویرا پوشش را ستار افتاد که ایمان وی معاینه بود ایمان  
نوشهاده است و ایمان عارف شاهده است شیخ ابو عبدالله خفیف گفته است هیچ چیز  
نیست باریان من در ترا سماعه نفس در رخصت جستن و قبول تا ویلات و هم شیخ ابو عبدالله  
گفته که اول مجلسی که ابوطالب بر شیراز داشت بلای پوشید بود و عصای در دست  
گرفته آمد و بر کرسی نشست و من بعلوی او بودم بمردم تکریمت و گفت عیدام چگونگی

شیخ

توفی



میان کاه کاران و بکویت و مردم را بکوبانید و فریاد و کوبه از مجلس برخاست و برافروخته  
عظیم بدیدامد که خاك قدسهای وی به نیت شقای بهمان می کوفتند بعد از آن سببه واقع شد  
که هیچکس از انقاص نکرد و از وی همه کسوا عرض کردند از شهر از بسا رفت انجام کسی بوی انقا  
نگرد از آنجا با صفهان رفت بن جلوه سیل چیزی نوشت و شج محل و مقام وی کردم وی بر علی صل  
در نیامد و در باره وی سخن گفت از آنجا بکوهستان عراق رفت و بعد از آن در آمد بوی انقا  
ادا کرد و پرسید که دیگر چه داری گفت در غلان موضع برای بن دلمی باز ساخت و ایجاد و  
آمد از اسباه ساخت و پلاس سیاه پوشید و در آنجا می بود تا از دنیا برفت شیخ الاسلام گفت  
خواجه از آنست که چون و برام صیبتی رسید یا از چیزی فوت شود صیت را فراسازد و  
بحسرت و ندامت ندارد جوید نه آنکه اهل صیبت و فوت باشد از آنجا ن دارد و انظار  
دعوی کند و بهما می فرور کرد شیخ ابو عبدالله گفت که با بوطا لب گفت که جوانی از خراسان  
بر بارت چندا مدت غصا و رگوه وی جانده برد و در بیست و ان شب حاجات اجتماعی بر چند  
گفت و بر با خود ببرید و با مراد پیش من آرید چون شطعام خوردند بطریق مزاج و طبیعت  
آنکس تری با حق آغاز کردند و اشارت بان جوان کردند که موافقت کن و یا با من و وایتانرا  
تعبیر کرد شبیل بوی نگاه کرد و گفت خاموش باش اگر بر چنینم و سرت از من بکنم از جوان  
خاموش گشت و هیچ نگفت و برفت و در دیگر این حکایت با چند گفتند برخاست و بخانه  
رفت تا عصا و رگوه را با زنجوید نیافت بیرون آمد و با اصحاب گفت چند نوبت شد که شما  
وصیت میکنم که چون غریبی بیجا آمد و بر او خوار مدارید سوگند بخدا که عصا و رگوه از خانه  
برداشت راست بیاید که من بوی هم و رفقه ابو علی و ارجی محمد الله تعالی شیخ ابو عبدالله  
خضیف گفت است که ابو علی فارسی بشیر از آمد بعل و حکومت از برای صادر و وارد فقر  
ماید بغداد بعد از نماز شام می آمد و با می نشست و با یکدیگر سخن می گفتیم یکی از آنها  
ذکر ایام ارادت در میان آمد و بر آن خود را بالاداشت برگردان و می نشانی بود بمقدار طریقه  
گفتم این چیست گفت در کوه لکام می بودم و پلاسی پوشیده بودم کردن مرا بخود چون  
از آنجا باز گفتم گوشت بر آورد و این نشان است که باقی مانده پس گفتیم سبب مراد تو  
در بن علی چه بود گفت مادر من پیر و ضعیف شد و بر من وام بسیار جمع آمد و محتاج  
شدم باین که می بینید ابو الفضل جعفر الجعفی رحمت الله تعالی

شیخ ابو عبدالله  
و ارجی عامل همدان بود  
که حاجت تو نیست گفت  
اگر حاجی که دادم ابو علی

شک

شک

شیخ

شیخ ابو عبدالله گفته است که جعفر جعفی رساید که ابو علی و اصطفی گفته است که غسل میکردم  
از آن کاه شده بودم که دو دست از بن نیت بداند و از آنرا حکم بر میان من است جعفر  
جعفی برخاست و با صلیب رفت و بخدا ابو علی و در آمد و بای وی بگرفت اصحا ابو علی و بر چند  
گفت که از این که عضبتی مد است و دوازده فرسنگ راه پیاده آمده است پس ابو علی و بهما  
در آمد و گفت چنان نگفتم بلکه چنین و چنین گفته ام بعد از آن اصحاب فرمود که ویرا خدنگارها  
نیکو کردند ابو القاسم القسری رحمه الله تعالی و از کبار اصحاب چند بود شیخ ابو عبدالله خضیف  
گفته است که روزی مرا گفت مرا بجزای بیرون برو و بر اصحاب بیرون بروم بموضع رسیدیم که  
مصطفی بود و جماعتی بازی میکردند بالیشان بیازی کردن بنیت مرا از آن متغیر شدم و بخیل  
گفتم در وقت باز گشتن بجای دیگر رسیدم خاضع نظر نمی باختند از آن متغیر شد و پیش رفت  
و رفقه ایشان را بیفتاندا جماعت کاردها بر کشیدند وی گفت کاردها را بمن دهید تا بخورم من  
ازین دجال می بگشایدم از وی سوال کردم گفت وقتی که چشم لدی نگریم چنان باشد و وقتی  
که چشم غیر لدی چنین این سخن پیش گذشت اما آنجا شیخ الاسلام ابو بکر صری گفته بود و در مقام  
شیخ ابو عبدالله با او القاسم قصه ای است می شناید که ویرا و گفتن بوده باشد یکی بر بیسل سعو  
و قریع یافته باشد و الله تعالی اعلم و هم شیخ ابو عبدالله فرموده که ابو القاسم قصه یکی از اطراف  
بود یعنی جیاد سر در پیش می انداخت از وی سبب را پرسیدم گفت پیش ازین در قدیم الایام در  
هر هفت شب از رکیار چیزی می خوردم مردی از جن می آمد و بر من سلام می کرد اما ویرا غیاب  
یست و بر ویرا گفتم چه باشد که ظاهر نشوی ناگاه دیدم که شخصی در خواب برین صورتی بر روی ظاهر  
شد گفتم چه کسی تو گفت من از مؤمنان جیایم و قتی که اسال شما را می بینم دوست میدارم که  
ویرا زیارت کنم و سلام گویم پس گفتم بعد ازین بر من در هر وقت می شود مراد و ست گرفت  
و با من اسن تمام بد کرد و چیزها بمن می موخت و روزی ویرا گفتم بیا تا عیادت کنیم و ساعتی  
بنشینیم گفت و قتی که بنشین و سخن کوئی و مردم تو آیند و مرا نه بینند ترا بسو سواس  
نسبت خواهند کرد گفتم بیا تا در انزهای مسجد بنشینیم که هر کس را بنشیند پس مرا دیدم  
و بنشینم گفت این مرد ما را چون می بینی گفتم بعضی را نیم خواب و بعضی را در خواب  
و بعضی را کاه گفت آنچه بر سرهای اینا است می بینی گفتم فی چشمهای مرا بجا مید  
دیدم که بر سر هر کس عربی نشسته است بعضی را لقا چشم فرود گذاشته است و بعضی بر

شک

جاء من غیره



نشسته است و بعضی با کاهی بر روی فرو می آید و کاهی با لامپ و در کفتم این صحبت گفت که بخواند  
قرآن الله تعالی و من احسن عن ذکر الرحمن تعظیم له شیطانا فقولوا قریب ایها شیاطین انکم بر سرهای  
ایشان نشسته اند و بفرمان بعد بخلط و عیایا افتادند و آن جناب این طریق بمن می آمد  
و بمن ظاهر میشد تا روزی سخت گرسنه شدم و پیش من از نان صدقه بقیه بود و ناوقت  
افطار که عادت داشتم چهار روز روزه بود پاره ازان گرفتم و بخوردم که شکم من ساکن شد  
ناگاه آن جناب آمد و بمن سلام کرد اما ظاهر نشد که گفت ما از بهر این ریاضت و صبر بران  
میخواهیم شما را چون ما ترا امتحان کردیم بران صبر نبودی این گفت و برفت و دیگر باز  
نیامد این سر پیش انداختن من از آن وقت که **عبد العزیز بخاری رحمه الله تعالی**  
شیخ ابو عبد الله قدس سره گفته است که **عبد العزیز بخاری** در زیارتان سخت سرد  
بشیران آمد و جامهای کهنه داشت و هم قوی که و برای رسیدن صرف فقر میکرد و روزی  
شیراز بود با وی درین باب سخن گفت گفت نفس می گیرد از جامها شما پس مرا گفت یا  
ابعد الله مرا ازین شهر بیرون کن که در نیت من نیست که درین شهر جامه نویستم گفته بجای  
میروی گفت اینجا صحبت بجز مشایخه و دیگریم بدر راه که بان جانب بود بیرون رفتم ناگاه  
دیدم که ابو الحنفی مالکی بر اسب ترخود نشسته و پای می چسباند و مارا و او از می دهد و با خود خورق  
همراه دارد بپشتایم تا بمارسد گفت فضل کنید تا بهم این طعام بخوریم پس نشستیم و بخوریم  
بخاری برخاسته سجاده برد و ترخود انداخت ابو الحنفی گفت کاخر این طعام چیزی  
با خود برداری گفت مطبخ من پیش رفته است ابو الحنفی گفت یا این طعامها چکنیم بخاری  
گفت پیش سکان انداخت و برفت **ابو الحسن المحض رحمه الله تعالی** وی گفته  
که از چند شنیدم که روزی در مجلس سری سقطی بودم و آنجا مردم بسیار بودند و من جز در  
ایشان بودم سری پرسید که چه چیزی است خوابی می برد هر کسی چیزی گفت یکی گفت کوسه  
یکی گفت خورون این چون نوبت بمن رسید گفتم علم القلوب بالاطلاع الله علی کل نفس بما  
کسبت گفت احسن باینی و اینزدیک خود نشاند و ازان روز با زهر جاهتم بر همه مقدم  
و هم حکمی گفته است که حال بیکار منایخ از چند پرسیدم که اقدار شما بد گفت اگر در وی چیزی  
کاری و مطلب قوت حلال می یابی اقدار را شاید و اگر نه ویر بگردان **شیخ ابو علی حسنین رحمه الله**  
**الاکار رحمه الله تعالی** وی از اصحاب شیخ ابو عبد الله خفیه است و شیخ ابو الحسن کازرو

شب

شیخ

شکله

قدس سره آثار و احکم گویند که شیخ حسین کار بکار زدن رسید منایخ اینجا پیش وی رسیدند  
و شیخ ابو الحسن هنوز کودک بود و بی خبر با ایشان آمده بود و پیرا گفتند که این کودک قرائت را  
نیک بخواند و پیرا فرمود تا قرآن خواند و پیرا خوش آمد و بواجده کرد چون فارغ شد و پیرا  
از منایخ طلبید و پیرا از بود و از منایخ وقت و اصحاب شیخ ابو عبد الله خفیه تمام شد  
فرمود دیاری بفرمان و مجاز مسافرت کرد و بیکر صحبت وی رسید با چهره رسید و شیخ حسین  
بعد از نماندن از دنیا برفت **شیخ ابو اسحق ابراهیم بن شهریار کازرونی قدس سره**  
وی فارسی الاصل است و مولد و منشأش نورد کازرونی بوده و شهریار پدر شیخ سلمان  
شد و ولادت شیخ و سال او لاوش در زمان اسلام و انتساب شیخ به تصوف شیخ ابو علی  
حسین بن محمد الغیور آبادی الاکار بوده و صحبت بسیار با اصحاب حدیث رسیده  
بوده کازرون و شیراز و بصره و مکه و مدینه و از همه روایت حدیث و آثار داشت در  
مکه شیخ ابو الحسن بن علی بن عبد الله بن جضم همدانی بر آمده بود و از وی روایت کند  
که و انون گفت علیک بالقصد فان الرضا بقلیل الرزق یزکی سیر العمل یعنی بر تو باد که  
نوسط احوال اختیار کنی طاعت بادت نباشی بدستی که رضا برزق اندک عمل اندک را  
پاک کرده آمد و هر این عمل پاک شایسته قبول حضرت پاک باشد بیکار روز را با شیخ را در  
تمام بود هر چند جهد کرد از وی چیزی قبول نکرد پیغام شیخ فرستاد که هر چند جهد کرد  
از من هیچ قبول نکردی از بهر تو چند بنده از او کردم و ثواب ترا بخشیدم شیخ قدس سره  
جواب فرستاد که رسالت تو بمن رسانیدند و شکر نیکی تو گفتم لیکن از او کردن بندگان  
مذهب من نیست بلکه مذهب من بنده گردانیدن از اوست برفق و احسان شیخ رجوع به  
حضرت رسالت راهی الله علیه و اله را بخوابید پرسید که یا رسول الله ما التصوف سلو  
**الله ما التصوف** رسول الله صلی الله علیه و اله گفت التصوف ترک الدعاوی و التماس  
المعانی دیگر پرسید که ما التوحید رسول الله علیه و اله گفت کل ما یجس بیا لک و اخطر  
فخیالک فانه شقا جلا فی لک التوحید ان تزهده عن الشک و التکبر و التعطیل  
دیگر پرسید که ما العقل رسول الله علیه و اله گفت ادناه نون الدنیا و اعلاه نون العقول  
فادات الله تعالی تو به رجوع به عنده فی شری قوه سندست و عشرین و اربعه  
**روایتان بن علی قدس سره تعالی** کتبه ابو محمد بن ابی نصر البقیه النوسی

و قد روی به در شیخ ابو عبد الله  
شکله خفیه است  
در شهریار

بیشتر صورت و وقت قیامت کنی و

شکله



ثمر الشیرازی سلطان عرفا بوده و برهان علما و فدره عشاق و در بابت حال غرق و  
 و حجاز و شام کرده است **باشیخ ابوالنجیب** بهروردی در سماع صحیح بخاری در غیر آنکه در  
 شریک بوده است و خرقه از شیخ سراج الدین محمّد بن خلیفه بن عبد السلام بن احمد بن سال  
 به پوشیده است و اشتغال بالریاضات الشریفة فی اطراف الشیراز و جالها و کان صاحب وقت  
 واستغراق و وجد ایم لا تسکن لوعته ولا یوقاد معته ولا یطعمش فی وقت من الاوقات  
 ولا یسلو ساعة من الخنین والذفات یتاوه کل لیلۃ بالکاء والعلول و مراد استغنا است  
 که در حال غلبه و جدا زوی صادر شده است که هر کسی بفهم آن نرسد و از سخنان وی است  
**بیت** انچه ندیدست و چشم زمان و انچه نشنید و گوشت زمین در کل مازند و نوسان  
 خیز و بیاد کل عال بین و بر اوصاف بسیارست چون تفسیر علی بن ابراهیم و شرح خطبایات  
 عربی و پارسی و کتاب الاوارق کشف الاسرار و غیر آن که تعداد آن طولی دارد در کتاب الاوارق  
 و کشف الاسرار آورده است که قوالا یدیکه خوب وی بود که عارفان در مجمع سماع بجمعه  
 ترویج قلوب سبب جز محتاج اندر وایح طیب و وجه صبح و صبح ملج بعضی گفته اند ازین  
 قول اجتناب بهترست زیرا که بعضین کار عافی را مسلم آید که طهارت قلبا و یکمال رسیده  
 باشد و چشم او از دیدن غیر حق پوشیده شده گویند چنانچه سال در جامع عتیق و شیراز  
 تذکره کرد و وعظ گفت اول که بشیراز در اده و رفت تا مجلس گویند شنید که زنی دختر خود را  
 نصیحت میکرد که ای دختر حسن خود را با کسی از طهارت کن که خوار و بی اعتباری گردد شیخ  
 گفت ای زن حسن بان را حسی نیست که تنها و منفرد باشد و همه آن میخواهد که با عشق وین  
 باشد حسن و عشق بر از لعمده بسته اند که هرگز از هم جدا نباشند و بر احتیاج از اسماع این  
 جملان وجد و حال عارض شد که در بعضی در آن بر رفت شیخ ابوالحسن کرد و به گویند که در  
 دعوت بعض صوفیه باشیخ روز بهمان جمع شدم و هنوز و برائی شناختم در خاطر امده  
 که من در علم و حال از وی زیاده ام بر سوسن مطلع شد و گفت ای ابوالحسن این خاطر را از  
 خود بکنی کن که امروز به یکسوی روز بهمان برابر نیست و وی بکانه زمانه جز دست و باین  
 معنی اشارت کرده در دین شعر درین زمانه منم فایده صراط الله و زینت خوار تا الله  
 و زندگان معارف را بجا بیند که هست با هم مبادی ویری و سماع بود و در آخر عمر  
 از آن باز ایستاد با وی درین معنی سخن گفت که گفت ای اسمع الان من فی غیره و جعل فاستعز

ماسعدت عزیزه و گویند که در آخر عمر ویرا فلجی دریافت بعقی از مردان فی آنکه ای بگوید بمصبر  
 رفت و از این سلاطین قدری و غن بلسان خالص آورد برای مد وای و بی چون پشوی  
 آورد گفت جز آنکه الله عن نیتک از در خانقاه بیرون رانجا سکونت کرکین خبیثان و غن  
 را بروی جمال و بدانکه روز بهمان بعضی و عن نیت می شود این بندیت از بندهای عشق که  
 خدای تعالی بر پای وی نهاده است تا آن زمان که عبادت لقای وی برسد شیخ ابوبکر بن طاهر  
 که از اصحاب شیخ بوده گفته است که هر سخن نبوت باشیخ قرآن می خواندم یک عشره وی و یک عشره  
 چون قوت شد و نیا بر من تنگ شد از شب بروناسم و نماز گذاردم پس بر سر تربت شیخ بنشستم  
 و بنیاد قرآن خواندن کردم و گویند بر من افتاد که از وی تنها مانده بودم چون عشر تمام کردم و از  
 شیخ شنیدم که از قبری آمد و عشره بگریخت و آن زمان که اصحاب جمع شدند او از منقطع شد  
 و مدتی حال بدین گونه بود روزی با یکی از اصحاب از او بازگفت بعد از آن دیگر **کتاب حقیق**  
 بکبر حق الله عن می آید که شیخ روز بهمان در یک بجای و بود و کان کثیرا الزعمات فی حال وجد  
 فی الله بحيث لا یتوش علی الطایفین بالیوت فکان یطوف علی سطح الحرم و کان صادقا لالحال  
 ناگاه محبت زلفه مغنیه متلاشد و به یکس می داشت و آن وجد و صیحه های که وجد فی الله می  
 زد همچنان باقی بود اما اول از برای خدای تعالی بود و این زمان از برای مغنیه دانست که مردم  
 را چنان اعتقاد خواهد شد که وجد و صیحات وی این زمان نیز از برای خدای است  
 عز و جل مجلس صوفیه را آمد و خرقه خود بیرون کرد و پیش ایشان انداخت و قصه خود را  
 با مردم بگفت و گفت می خواهم که کمال خود کاذب باشم پس خدمت مغنیه را لازم گرفت  
 حال عشق و محبت و برابا مغنیه گفتد و گفت که و یازا اکابر اولیا است مغنیه تو بر کرد و گفت  
 و بر این گرفت محبت آن مغنیه از دل زایل شد مجلس صوفیه آمد و خرقه خود در پوشید  
 توفی رحمه الله فی منصف محرم الحرام سنه ستم و شتا **شیخ ابوالحسن کرد و بهر جمع**  
**الله تعالی** صاحب علم و تقوی بود شصت ساله رحانه که کثیرا از داشت منوی شد که جز با دای  
 نماز جمعه و کفایت بعضی بهما علی سبیل الذرة بیرون نیامد و خضر علیه السلام احبابا بروی  
 ظاهر می شد و صحبت می داشت گفت که سبب فائت وی آن بود که شخصی بروی در آمد و گفت  
 ای خاتم رسته می گوید که نفس من چون عیسی علیه السلام زنده شد و بر او ویرد طبع است  
 زنده می کند و من مرده غفلت را زنده می کنم شیخ ابوالحسن آهی برکشید و گفت یا رب مرا زنده

اواز خواندن ختم

شکر



دای تا زمانی را در یافتیم که در وی مثل این سخنان می شنوم و بگردنگانی نمی خواهم شکم وی  
بگرفت و بر همان برفت فاخر محمد سنده است و مقامه چون شیخ در زبیهان بقله پیاورد شیخ  
ابوالحسن گودویه و شیخ علی سراج که مرد بزرگ و عارف بود اولاد شیخ و زبیهان را خال  
می شد بجاوت وی آمدند شیخ زبیهان را وی بایشان کرد و گفت بیایند که از قید این  
حیات جسمانی و زندگانی فانی برون آیم و بجموعه ابدی و حقایق متصف شویم ایشان  
قبول کردند شیخ گفت من پیش از شما میروم و توای ابوالحسن بعد از من زده و روز بمن برسی  
و توای علی که شیخ در متصف محمد برفت و شیخ ابوالحسن در اخراج و شیخ علی در متصف  
صفر محمد شیخ عبدالله بن علی بن قریب الله شیخ محمد بن علی بن قریب الله است و از  
فرزدان شیخ ابوعلی قاضی و نجفی تا شیخ ابوعلی بن کوناست عبدالله بن سعید  
بن محمد بن علی بن احمد بن عمر بن اسمعیل بن ابی علی قاضی قدس الله تعالی و احرام و استاد ابو  
علی را یک پسر بوده است اسمعیل و یک دختر فاطمه بانو متوجه شیخ ابوالقاسم قنبری  
رحمه الله تعالی و سلسله خرقه و چینی است و خرقه از پدر خود دارد ضیاء الدین سعید و اما  
الدین سعید نیز گویند و وی از شیخ اصیل الدین شیرازی و وی از شیخ و کن الدین شیرازی  
و وی از شیخ و کن الدین سجاسی و وی از شیخ قطب الدین ابورشید ابهری و از شیخ جمال  
الدین عبدالصمد بخانی و هر دو از شیخ ابوالنجیب سهروردی قدس الله تعالی و احرام و  
گفته است که در اوایل از خلق انفرادیستم و یازده ساله گریه می کردم چون از کوه باز آمدم  
بجعبه زاهدان بگریه می گفتم رحمه الله تعالی بوسستم و وی مردی صاحب کرامت و فراسی  
صادق است و زرد و هی هه ان بود که هر شب برخواستی و عصا اهین داشت انوار  
زیر بخدان گرفت و تاد و زرب با ایستادی من نیز بموافقت از عقبی می ایستادم وی  
و قیاد وی باز پس کردی و عزیزت آوردی و گفتی برو جای نجیب من برو من می نشستم  
تا وی مشغول کار خود می شد دیگر بری خاستم و موافقت می می کردم تا آنکه که حاجی وی  
من فرود آمد نگاه تنهای کن دیم و زاهدان بویک از غایت بساط که با من داشت هر اولی  
میگفت شنیدم که روزی میگفته که لولی آمد و از صاحبی گرفت و برد نمیدانم بکار رفت بعد  
از چندگاه بشنیدم فرمود که کجا بودی و چه آوردی تو اضع نمودم و هیچ نگفتم ساعتی  
نشستم زاهدان من سوالی کرد که جواب این بود که من گفتم من غیر خدایسته زاهد گفتم

مجلس  
تعلیم

سخن منصور آوردی من گفتم من بیکاه که برآمدم توانم که صد هزار چون منصف بیدار کنم چون  
این بگفتم زاهد عصا بگرفت و بر من انداخت من از جای برجستم و ان عصا از خنجر گزیدم  
زاهد را دشنامی غلیظ داد و گفت منصوره ابرو را کردند و تکریمت و تو از یک عصای گزیدی  
جواب دادم که آن از انامای منصور بود و اگر نه بگریخی که نزد حق تنها و تقدیر همه بیکست  
چون این بگفتم زاهد گفت مگر کیهی خورده گفتم آری خورده ام اما از مرغزار حقیقت زاهد  
فرمودند خردی و نیک خوریدی یا و بر سجاده بنشین و امنرا نگاه دار بعد از آن زاهد گفت  
آنکه گفتی از انامای منصور بود که تکریمت او را بردار کردند چه دلیل گفتی گفت دلیل آنست  
که هر سوار که دعوی سوار می باشد تا از چنانکه عنان از دست می زود و او برود تواند  
که سراسیمه زکیرد راست گفته است وی سوار چالاک است اگر سراسیمه ز تو تواند گرفت آن  
در سوار می تمام است چون این بگفتم زاهد تصدیق فرمود که راست گفته من از تو دیده و در  
تو ندیدم و هم وی گفته است که مرا گفتند که یکی از اصحاب شیخ ابوالدین سهروردی قدس الله تعالی  
که و برانجیب الدین بر غش میگویند بشیران آمده است بسیار خرم شدم از آن جهت که از  
مقامات و احوال صوفیان آنچه دانسته بودم حاصل کرده بودم و طلب یادی میکردم و بد  
میگفت که آنچه من از خدای خواسته بودم انرا عباد الله داد و آنچه بر من بمقدار درجه کنند  
بر وی بمقدار دراز کند و بر خواستم و بشیران رفتم و بخدمت شیخ نجیب الدین مشرف  
شدم و چیزی چند از احوال و مقامات و واقعات خود با وی بگو فتم همه و اینک استماع کرد  
و هیچ جواب نگفت ساعتی بنشستم و از آنجا بیرون آمدم بعد از آن مرا بجهت ضرورتی  
عزیمت مراجعت شد با خود گفتم بروم و شیخ نجیب الدین را به بینم ناچار میگویند چون  
به خانه وی رسیدم گفتند تا در وقت برو و در آن خانه بیرون که شیخ در آنجا می نشیند بنشین  
تا بیاختون انجا بنشستم در پیش سجاده و می خوردم دیدم که هر چه با وی گفته بودم همه در آنجا  
نوشته بود با خود گفتم شیخ بان محتاج بوده است که نوشته است حال را بر او دانستم تا آنکه  
نقشتم و بیرون آمدم چون بکار زبون رسیدم با یکی بر خود زدم و غیبتی بنا کرد در خوابید  
کردم و در خلوت نشستم و هر چه از خدای تعالی خواسته بودم در آن خلوت می نمود  
و در شیریاز بود روزی بخانه شیخ سعیدی رحمه الله در آمد شیخ سعیدی یک منت قلموس  
بیاورد و در نظری بنگار و گفت بفرماید تا در ویشان این تبرک بسفود هندی گفت



ای سیدی فلوس می اوری برو و آن طرف الفجہ سوار که شصت و دو عدد الفجہ در آن نهاد  
تا درویشان بسفر دهند در حال شیخ سعدی برفت و آن طرف بیاورد و هجرت کرد و فرمود  
بود اینرا بفرستاد و از برای درویشان سفره تمام آوردند شیخ را مریدی بود صاحب که در  
بازار اشرافی هرگاه که شیخ بدر دکان وی رسیدی کاسه اش پستی و همچنان ایستاده بخوردی  
روزی کاسه اش در دستش آشت که درویشی رسید خرقه سفید بخیسنگاف پوشیده سلام گفت  
و گفت میخواهم که مرا بخدای تعالی لاله کشی و بگوئی که فایده در چیست اچنان کم شیخ فرمود  
که شاید که نتوانی کاسه اش بگریز دست آشت بوی آد گفت از بنیاد کار این بستان و بخوردی و  
آن بتدو بخورد چون از طعام خوردن فارغ شد گفت این دست بطعام الوده هم با خرقه  
که پوشیده بالکین و هرگاه که چیزی بخوری چنین می گوئی گفت ای شیخ این توأم کرد چیزی دیگر  
اشارت فرمای شیخ فرمود چون این قدر نتوانی کرد هر چیزی دیگر که ترا بگویم هم نتوانی  
کرد برو که تو در این کار نیستی یکی از مردمان شیخ در کوه عزالت گرفته بود ماری پشروی  
رسید خواست که ویرا بکشد و ویرا بکشد و اعضای وی ماس کرد خبر شیخ رسید جمعی را  
فرستاد تا ویرا آوردند گفتان ما را چرا اگر فتنی تا تو از خم زد گفت شیخ تا وقت که غیر  
خدای نیست میزان را رعایت خدای ندیدم ازین جهت لیری کردم و ویرا بگرفتم شیخ  
فرمود که هرگاه که حق تعالی با لباس قهره بیسی بگریز و بزدلیک و میزد اگر چه چنین  
کند که این ساعت در آن افتاده بس دست بر سر بری وی کرد و ویرا باز نشاند و گفت  
من بعد کنایه چنین بکن تا وقتی که ویرا سلیک بشناسی نگاه دعای کرد و باد بروی مید  
اماس باز گشت و شفا یافت و گفت است درویشی نه نماز و روزه است نه احیاء شبست  
این جمله اسباب بندگی است خدای دان باشد و اگر خدای دان نه اید خود دان بنویساید از  
برای آنکه چون خود دان بنایید خدای دان باشد پس فرموده که ازین بهیتر بگویم خدای باشد  
و اگر خدای بنایید خود میباید که اگر خود بنایید خدای باشد روزی زیارت روز بیهان  
بقی قدس تعالی رفته بود و شیخ صدرا الدین روز بیهان بر سر بخت بدر نشسته بود چون شیخ  
عبدالله در برابر قبر بیتاد و بنشست باز برخواست و مدتی دیگر بیتاد شیخ عبدالله بوی  
القات نکرد چون از زیارت فارغ شد گفت شیخ ادیر کاهست که بر بای ایستاده ام و شما  
هیچ التفات نغز نموده اید گفت شیخ روز بیهان اناری بدست من داده بودی بخوردن آن

درویشی ز غیبت  
اکثر این حاصل گوی  
و اصل بوی می  
و هم وی گفته است

شیخ صدرا الدین برخواست  
و مدتی بیتاد

شغول بودم و از جمله اشعار وی است **ما جلد خدای پاکیم فی ناشق باد و ارب حاکیم**  
از همت و نیست همیشه **عمران شده ایم جاسه جاسیم** حقیقت جز خدا دلگیر و نیست  
که بی شک همد و عالم جز خدا نیست **مخبر کوی که عالم او شده نه** کل این نسبت با و کردن و نیست  
نه و عالم شده نه عالم او شده **همه او را چنین دیکه غایت** ناحق بر و چشم سر زینیم مردم  
از پای طلب می نشینم هر مرد **کویند خدا پنجم سر توان دید** آن ایستادن من چنینم هر مرد  
وفات وی در روز عاشورا سه ست و نمایان و ستمانه بوده قدس نه تقار و **شیخ جمال الدین**  
**با کلام از جمله اشعار** کان بنیما و جیها بهی المنظر ذکی المنیر ذی المجدات و خلوات و اوار  
کثیره من العبادات و الطاعات و له کلمات روحانیة و اشارات رحمانیة شیخ عبدالله  
بلیاف قدس سر فرموده است که در آن زمان که خورد سال بودم شیخ جمال الدین با کلامی را  
رحم الله و صحبت بهم خواجه ضیاء الدین سحر رحمه الله می بود و من پوسته بزرگ شغول  
می شدم و از خوش داشتیم و از برای جمیع خاطر خود و قتها در انشای ذکر گفتن چیزی از انشا  
بترتم می خواندم شیخ جمال الدین کوش و از من می کرد و از آن وقت می خوش می شد و من از حال  
وی خبر نداشتم که کوش من دارد و از آنچه می خواندم خاموش می شدم و دیگر بزرگ شغول می شدم  
در یکی از روزها شیخ جمال الدین نزد یک من آمد و گفت ای شیخ عبدالله چرا چنین میکنی که در  
انشای ذکر گفتن چیزی بخوانی و ماکوش بتو دارم تو خاموش می شوی و با اینم بمل سکنداری  
دیگر چنین میکنی خاطرهای درویشان بخیر چون از تو آواز می خرد و بدیدم نیز ضیاء الدین  
همچنان فرمود سخن ایشان قبول کردم و گفتند است در قوله تعالی و اعبد ربک حتی بائیک الیقین  
یقین نیست جز عیان عین قدیم نیست عیان عین قدیم در صورت عمل عبادت و نیستی که بهتر از  
عمل است این است در صورت عمل نیست عیان عین قدیم عبادت نبود بلکه رسم و عادت بود  
طالبت که مطلوبی جز عیان عین قدیم نیست و هر چه جز عیان عین قدیم نیست  
وی محال و باطل است **توفی رحمه الله تعالی** و حسین و سیمانه و قبر وی در زیارت  
**موسی بن عمران جبر فخر رحمه الله** بزرگ بوده بچرفت بهر شیخ عبدالله طایفه  
است شیخ الاسلام گفت که ابو عبدالله خفیه با شیخ موسی عمران نقاد را نشانی بوی نایب  
فرستاد که در شیراز هزار مرید دارد که اگر هر یکی هزار دیار خواهم شبانه تا خواهند موسی  
عمران جواب داد فرستاد که من در جبر فخر هزار دشمن دارم که هرگاه بر من دست بیاورند از آن

شکل

نیل



در بزرگ نهند و زنده نگذارند و صوفی توانی یا من **خواجہ علی حسن کاشانی رحمہ اللہ**  
 شیخ کرمات بود و متاخر تو بن مناجات اجداد و خاندان داشت و کاری بنظم و مرید بسیار و  
 معامت نیکو دعوی مریدی شیخ عمو کردی تا شیخ عمو از دنیا برفت و بیشت باز نگذاشت یعنی  
 در مسئلہ نماند نشست شیخ الاسلام گفت کہ در کرمات خواجہ علی حسن و متاخر از دنیا برفت  
 افتاد خلیل خواجہ علی نامہ فرستاد و در آن نوشت کہ مواز با مداد ایشان **مواظب باش** کا کار و شریعت  
 و کوارش خوری تا طعام خوش توانی خورد از سر تن و مرا از با مداد تا چاشنگاہ کرد بر بادید  
 گفت تا چیزی با من کہ بخورم صوفی نوی یا من مناجات طعنہ می زدند و نمی پسندیدند قبول  
 جستن و قبول داشتن خلق را از این هر عذر و در آنست ایشان دایہ توجہ کردند و نفس عیارا  
 معجب کنند تا از حد خود رد کردند اگر الله تعالی نگاه ندارد و این عقبہ عظیم است این قوم را  
**میرزا نیشابوری رحمہ اللہ** شگاہی بری بوده بزرگ از صوفیان و ملا سنی بود بسیار رفت  
 بزیارت با یکار دیگر و یک خادم با وی و بر آنجا عظیم قبول خواست مریدان بسیار بدیدید  
 آمدند وی از آن برخی می بود و شغل لافز و چون باز گفت خلق بسیار با او بیرون آمدند و با او  
 در رفتن ایستادند از خادم پرسید کہ ایسان کہ اند گفت بخدمت نوی ایند صبر کرد و هیچ نگفت  
 تا بر بالای رسید و بادی سخت محبت بند شلوار باز کرد و بول آغاز کرد چنانکہ جامہ های خود و  
 جامہ های ایشان نیز بپدید کرد آن فوق گفت احسن زنی شیخ و زهی معاملت نیکو بود مشکل آنرا  
 باز گفتند و از خادم کہ با وی بود پرسید می رفت دل بر آن کار کہ این چه بود کہ وی کرد جمعی مریدان  
 با ازاد نهی تاز و نظر های نیکو با وی می ایند بین کہ وی چه کرد میوه صبر و صفت تا با بر رسید  
 با مرغ و جامہ بآب را آمد و جامہ ها و تن خود پاک بشت و بیرون آمد و در رفتن ایستاد  
 و روی باز پس کرد و خادم را گفت باید کہ انکار نکلی کہ افقی بدان عظمی و قنہ و شغل چنان  
 بزرگ با این مقدار بول از خود باز توان کرد چرا انور است ای باید کشید ایشان بجه کار ایند چرا کہ  
 مردم را دغا و معجب کنند و از مایه مردم خورند و شغل دل افزایند و این قبول بشود از رسید  
 عیب باشد چون اندک عیب بدیداید یا کاری نہ برورد ایشان برود هم متکرر کردند و این  
 گفت ای کہ انکار کرد از چہ آنکہ طبع و نفس و جان خوش شد بود آن بود واجب بود **ابو عبد الله**  
**الترجمہ رحمہ اللہ** از طبقہ خامس است نام وی محمد بن محمد بن الحسن است از اجلہ شاخ طوس  
 بود با ابو عثمان جبری صحبت داشته و با آن شاخ کہ از طبقہ وی بودند و یکا نہ شاخ بودند

طریقت کرامات ظاهر داشت مجرب بود و بلند حال و بزرگ همت پس از سنہ خمین و ثلثمائنه  
 بوفته دارد بنیاد و گفت طریقت این بزرگه وسیلہ الیہ غیره و هم و گفته ترک الدنیا للدنیا من جمیع  
 الدنیا و هم و گفته کہ الله تعالی اند خود را از معرفت خویش ببرد و بان مقدار کہ و برامفت  
 داده بود بلای بروی بخارد تا بقوتش از معرفت آن بلا را برمی دارد و هم و گفته کہ در و برایش  
 از تعبیر و جدیت زبر را کہ کسی کہ ایشان را در خدمت ممتاز کرد اند ظاهر نمائند از پس همه  
 را خدمت کن تا مراد حاصل شود و مقصدی قوت شود **ابو عبد الله** **رودباری قدس سرہ** **شلا**  
 از طبقہ خامس است نام وی محمد بن عطاس است شیخ شام است بصورت فشر و صورتی بر کنار در پاست  
 و قبر وی بصورت بود و اکنون در در پاست خواهر زاده ابو علی رودباریست و بزرگ بوده و صوفی  
 در صورت قریبان مادر وی فاطمہ خواهر شیخ ابو علی رودباری پس را گفته اند از اخلاص  
 کان صوفیا عالم بوده بعم قرآن و علم شریعت و علم حقیقت حدیث داشت و بر اخلاق و شمایل  
 نیکو بود و موصوف بنظم فقر و وسعت درویشان و رفیق کردن ایشان در راه و از حاجت  
 شیخ و سبب و تلقین آن گرفته از دنیا و بر آنکافی است و از امامی فر شیخ الاسلام کہ ابو عبد الله  
 رودباری آنست شکر و برادر بدست بزرگ فرو شد گفت جل الله شکر با وی بر زبان فصیح  
 گفت جل الله شیخ الاسلام گفت کہ من دون دیو ام کہ و برادر بدید اند شیخ ابو عبد الله با کو  
 و شیخ ابو القاسم حمله با و روی شیخ ابو عبد الله با کو گفت کہ ابو عبد الله رودباری گفت کہ حدیث  
 نوشتن بجل از مرد ببرد در ویش کہ از مرد ببرد فاذا اجتمعت افناھیل بہ شلا شیخ الاسلام  
 گفت کہ ابو عبد الله می گفت کہ با شیخ عبد الله رودباری با قلی میخوردم با قلی بند یک نیامد بجای  
 فھام شیخ گفت باجای منہ چیزی کہ خود را بپسندی در راه درویشی می می کہ بخورد شیخ الاسلام  
 گفت کہ محمد شکر و گفت کہ در کلخ خلاصه مضامین **ابو عبد الله** **بنانک** **رحمہ اللہ** شیخ  
 الاسلام گفت کہ ابو عبد الله **بنانک** باز خان فارس بوده نام احمد بن ابرہیم دایک است شاکر د  
 بندار و اعانی است شلیج را بدید بود عمرو صد و اند سال بوده چون سخن گفتی و و کس  
 بودند بزد و دست و یک اسب از دهان وی پاک میکردند کہ دندان نداشت آب از دهان  
 وی بیرون می افتاد شیخ الاسلام گفت کہ شیخ ابو نصی قبا فی بیومنت ابو عبد الله دایک  
 را بدید بود و حدیث داشت و من بروی حدیث خواند ام وی گفت کہ شیخ ابو عبد الله دایک  
 گفت کہ شلیج رودباری بر منبر گفت کہ حق جید حاضر بود گفت کہ غیبت حرام است شیخ الاسلام

المشور ترک التکلم واستعمال اللطیف  
 وحلف التذکر و شیخ ابو القاسم بر شکر  
 با و روی گفت کہ شیخ ابو عبد الله دایک  
 گفت کہ



شلو

شاز

شخ

که ابو سعید خراسانی بمشاوره و بر اقتضای سید قوم جواسخن نکوفی گفت اینان از لطف غایب اند  
 و کرمین با غایبان عجب شایسته **عبدالله بن محمد بن عثمان** و یارانشان است و بی بود  
 و وی شوری افشته است شیخ الاسلام گفت که خرفانی با من گفت که شاکرد ابو عبدالله و نه  
 با من گفت که شیخ با من است بوفیت و من شیخ الاسلام گفت که شاکرد و شیخ خزان  
 گفت که من گفتم ان بود که شیخ بود که من گفتم و من شیخ الاسلام گفت که شاکرد و شیخ خزان  
 برقص میکرد و مرا شکو می گفت شیخ الاسلام گفت که ابو عبدالله و وی را پرسید که فقر چیست  
 گفتیم واقف فاذنم فتوا الله گفت نامی است افتاده چون تمام شود شیخ گفت که در نه  
 قرن خراوانی و جمیع ان در دست شایسته چون بایست زکوة یا صدقه بر کسی بخونند  
 چه از خود بیرون کردی یکی گفتی بهر بیرون بروند و باز کرد تا هر که بود بر کرد **ابو عبدالله**  
**مروان بن محمد بن عثمان** و وی در راهی بود و راهی نام ببر ابو سعید و وی را همدی روزی در مسجد جامع نمود  
 ببر ابو سعید آمد و بود و شیخ آمد و شیخ گفت که تو چه می بینی که تو چه می بینی که تو چه می بینی  
 بگفتم و اگر علم کج و گدی ای ای ابو سعید یا بدر شمارا نکوید شیخ الاسلام گفت که از اول این  
 کار همه گویند کان یک سخن میگویند تا اتمام تو میگویدی می رهد و یکی از اتمام تو میگویدی  
 او نیز دانست که ابو عبدالله مولى می گفت که کالان ازین می در می آمد و وی گفتند و عبدالله  
 مولى وی بگفت ای دوست عبدالله بگذاشتی کوی شیخ الاسلام گفت که ابو عبدالله مولى این کار  
 را در این سخن آورده و آن آنست که وقتی کوسه بود و بر از رویان شده و توان کرد بود  
 و در شب که بخورد در آن کوسه بود در مسجد جامع بخت بکل از بریدان وی باخوار یافته  
 دید بر سجاده و دست بر سر کرده با خود گفت شاید که وی کوسه بود یا از رفعت و در توان  
 کرم بسته و پاره و شایان شاکرد و بیار و در بر سر سجاده وی نهاد و وی نان گرم  
 رسید و بر شد از یاد یکد از ز کرده بود روی با همان کرد و گفت ای کار که ترا باید توانی  
 سخت بعضی اگر غایت بود کارن دوستان خود بی سبب چندی سازی شیخ الاسلام  
 گفت که از چندی با طلب طابع چیز ناید و هیچ چیز نوسیم مگر اند و اعصابی باشد که  
**ابو عبدالله المقرئ رحمه الله تعالى** از طبقه خاصه است نام وی محمد بن احمد بن محمد المقرئ است  
 صحبت داشته با یوسف بن الحسین و عبدالله خراسانی و قطر کرمانشاهی و مریم و جری  
 و ابن عطاء و از جمعه ان شاخ بود و شیخ بن ایشان پنجاه هزار دینار میراث

بوی رسید و رای ضیاع و عقار از همه بیرون اید و بر فقر انفق کرد و بر وحدت و تجرید  
 احرام حجت با آنکه هنوز در حدیث سن بود در سنه سی و نهم و ثمانه و بر خداوندی  
 گفته العقیق الصادق الذي يملك كل شئ ولا يملكه شئ و هم وی گفته من قرع عن خدمة  
 اخوانی و نه اسد شکان لا لا انکاد منه ابل هر که او خدمت از باران و برادران در بیغ دارد  
 او را زنی دهند که هرگز از ان نرهد و هم وی گفته که ما قبل منی احد شئ الا رایت له منة علی  
 لا یملک فی العیام بواجبها ابد و هم وی گفته که فتوت یکو خونی است یا آنکه و برادران من داری  
 و بدل مال برای آنک دل نواز وی کراهت دارد و حسن صحبت و معانیت با آن طبع ترا و وی گفت  
 باشند و هم وی گفته که چون صحبت خراسان رسیدم گفته ایها الشیخ مرا بچه فرستی گفت بچه  
 بچه پس برادری را باین بهماستین جندی و طافی و حرمت داشتن جماعت سلمانا و عثمان  
 خاطرهای خود بکرا بچه موافق باشد **ابو القاسم المقرئ رحمه الله تعالى** از طبقه خاصه است  
 نام وی جعفر بن احمد بن محمد المقرئ است برادر ابو عبدالله مقرئ بن زکریا شاخ خراسان بود و  
 در وقت خود طریقت خود و عالی حال و شریف همت بود شیخ سلمی گوید که تلقی احد از المشایخ  
 فی صفة و وقاره و جلست و صحبت داشته بود با ابن عطاء و جری و ابو یکرین ابی سعدان  
 و ابو یکرین و ابو علی رود باری در سنه ثمان و سبعین و ثمانه از دنیا بوفته در دنیا بود  
 وی گفته که عارف آنست که بر او معروفی مشغول کرد اندازان که خلق نکرد بچشم رد یا قبول  
 و هم وی گفته او ایل بر که الدخول و التصوف ان تصدق الصادقین و الاحبار عن  
 انفسهم و عن شاخهم **ابو محمد الواسی رحمه الله تعالى** از طبقه خاصه است نام وی عبدالله  
 بن محمد الواسی البغدادی است از کبار شاخ بغداد است صحبت داشته با ابن عطاء و جری  
 بنام رحلت کرده و باز بغداد اید و از آنجا بوفته در سنه سبع و ستین و ثمانه و گفته اعظم  
 حجاب بینک و بین الحق اشغالک بتدبیر نفسک و اعقادک علی عجز ملک فی سبیلک و هم  
 و گفته ای عقیبات الذنوب و هم وی گفته که لا یكون الصوفی حقیقا حتى لا تقلل ارضه و لا تظلل  
 سما و لا یكون له قول عند الخلق و یكون مرجعه فی کل الاحوال الی الحق تعالى و وی نزدیک وی  
 نکر صحبت می رفت گفت المحبة اذا ظهرت اقتضت فیها المحبة اذا اکتفت قل المحب کذا  
 و انشد و لهذا رقة باطهار الحق : عدا البسوة العلانية : و لم یاکتم الهوی الظهارة  
 و لم یأفصح الهوی کتمان : عی المحب الی المحب بلا فقه : و لم یأفصل البلیغ لسانه

شلط

شم











پرسید که چرا  
تا آن خوری

شع

شخط

شن

شیخ جوان که هم زن خواست چون شب گذشت روز دیگر طبیعت با صوفیان گفت که عجل اید  
از جانب من که این کار چنان خوش نبود و چندین کاهها با من نگفتند شیخ الاسلام گفت که شیخ  
اجازت احوال گرفته اید و خورده گفت برای آنکه روزی با پدرم کاسه بودم پاره گوشت بوداشتم  
پسند نیامد با جای نهادم تا آنکه بر من نزد گفت چیزی که خود را نه پسندی چرا دیگری پسند  
در دهن نه از آن وقت باز آنها طعام می خورم تا با ادب شوم شیخ عمو گفت پس از آن و پیدا  
بخراسان دیدم تنها می خورد **ابوالحسن بن محمد الهادی رحمه الله** شیخ الاسلام گفت که وی  
بزرگ بوده در پیش محمد و زید بن خلفاء صوفیان و هم بکمال مجاور بوده با شیخ و از مسکن  
شیخ ابوالعباس قضا می آمد و پرسید که جوانی چیست و جواب داد که یکم ای ابوالحسن بن محمد  
ان بود که هر شب بر روی آن سر می زد و همانا که شیخ ابوالحسن بجهت اشتغال بعض  
کارهای خود یا از آن انتظار داده بوده است و هر شب برایشان سر کرده شیخ الاسلام  
گفت که در بعضی من از شیخ احمد کوفانی یک حکایت است که چیزی از نزد گفت ابوالحسن در  
احراز مدرسه است و ابدی بود یکی با وی گفت که آن شبی که ترا صبح بانی نبود بخانه **ابوالمظفر** می رفتی  
گفت این خود کاه کاه می بود و آن بخورای خودی باید و هم آنکه گفته است که ابوالحسن با خرم از  
بعض احوال صوفیان و صبی اظهار ملالت کرد و گفت مرا بولک ان می بود از آن لال گرفت مرا  
پیش خود پیر بن زان د عاصه و وزیر بیت مرد چهارم بخوار حق پوست **ابوالمظفر بن محمد**  
**رحمه الله تعالی** ان طبقه ساد است نام وی خیال بن احمد است نام بوده است و زاهد و خلی  
مذهب بن محمد کوی کردی شیخ وقت خوابیدن است و خضر علی السلام در مجلسی می بود  
که وی سخن می گفت تا کرد محمد عاصه و اشکری است شاکر و ابوبکر و راق و پیر شیخ الاسلام  
و وی را سخن بسیار است حکایات نیکو در معاصات و زهد و ورع و تقوی شیخ الاسلام  
گفته که ابوالمظفر بن محمدی و استاد و محمد بن حامد و استاد و ابوبکر و راق و محمدی مکن  
از خود باز میگردند ابوبکر و راق گوید تا مسلمانان نشسته باشند مکن از خود باز مکن که از تو  
بر چیزی بروی نشسته معلوم می شود که آن وقت مکن از میگردند که کسی بودی و گویند  
کاهها بگوشتی می هیچ کس ندید بروی نشسته اند و تنها اشتغال ایشان از کفایت کرده  
بود آن نیست نیکو **ابوالمظفر بن محمد الهادی رحمه الله** شیخ الاسلام گفت که بهر من گفت  
که ابوالمظفر سفال فروش گزیده از دکان برداشته و باره بر دی و آنجا بگذاشته شیخ الاسلام

گفت

گفت که پدر همین هیچ جانور نکشتی این مذهب ابدی است ایشان از ابدال بودند  
و اهل کرامات مردی را وقت خورشید گشت فرشته خود را دید و پراگفت چه باید کرد تا مرد دنیا  
پسند گفت هیچ جانور نباید از آن مرد هیچ جانور نمی از و فرشته می دید و زری و حیر  
و پراگند چیزی بروی زد مورچه بیفتاد پس از آن هرگز فرشته ندید شیخ الاسلام گفت که  
وقتی ابوالمظفر سفال فروش بر در دکانی بود یکی پیش روی نشسته بود عجز می آمد و گفت همین  
ای زراف فلاکس برفت بخانه نمی ای و برفت میرجه به پیشان دکان در رفت ساعتی  
گذشت بیرون نیامد آن مرد دکان درون رفت و پراگند بعد از آن امیرجه بیرون آمد  
گفت که ای بوی گفت دیشب دکان گفت من در امدم ترا دیدم گفت آن عجز را دیدی  
که آنجا آمد و گفت فلاکس برفت همین کسی برفته بود برفتم و بروی نماز کردم و با ناله  
پاره جوع می داشت گفت این در راه افتاده بود خواهی امیرجه سفال فروش گفته که وقتی  
بیلخ می گذشتم در هوا قهقهه بود و ندانم که کی چیزی می زد و این بیت می خواند  
همچون علم شیری بر کرده زاده گفتی عشقم و سیم نتوانی داد من انرا یاد گرفتم وقتی یکی بوی  
رسید گفت این خرابی که می فروشی می دانی که چه میکنند و گفت تو پس آن برو و ببین  
که چه میکنند شیخ الاسلام پرسید برادیده بود **شریف حمزه عقیل رحمه الله تعالی**  
هر وی بوده و بیلخ مقیم گشت صاحب کرامات و مقامات و صحبت در حضور نبی علیه  
و مستجاب الدعوه و پیر شیخ الاسلام و یاران داشت همه بزرگان و خداوندان کرامات  
چون یوسف فارسی و عبدالملک اسکاف و ابوالقاسم حنا و حسن طبری و عارف عیار و پیر شیخ  
الاسلام ابومصو محمد بن علی الانصاری رحمهم الله تعالی شیخ الاسلام گفت که پدر من گفت که پدر  
من گفت که ابوالمظفر بن محمدی گفت که بجای تو نیکوی کرد ترا بسته خود کرد و هم که با تو جفا کرد  
تراست خود کرد در سته باز بسته شیخ الاسلام گفت که در استماع زمین از هر که رسته باشی  
سود کنی پر حاکم کرد مرا از پیر بگو که عیبه عیله کار را با ابتدای رادت بایست سفر  
خاست بنشاند و رفت روزی در مسجدی بود پیری در آمد با عیبه گفت که ای پیر گفت  
بفر گفت معلومی داری گفت فی گفت پس چگونه گفت ضرورت شو بخوام گفت  
کرد و ستر داری انرا که ترا چیزی دهد یا انرا که ندهد گفت انرا که چیزی دهد گفت هنوز نازید  
انرا و ستر باید داشت که ترا چیزی ندهد انرا که ترا چیزی دهد ترا از و بخود بخند دل تو بوی

شنا



می کردید آنکه ترا چیزی ندهد ترا باو می فرستد پس این را از آن دوستی که داشت  
که ترا از خود با و بزم می نماید گفت با تو کردم تا خود را باین راست گم پای فراورد پای خود واد  
ببری و پس از آن بود آنچه بود و هم آن پیر حکایت کرد که پیری گفت بنشام که پیر معتمد  
فصلی از آنجا آمد گفت کرد جهان بگشتم نرسیده بودم و بن خود رستم **عارف عیار رحمة**  
بجز بوده از احتیاج غریبه عقیله است نام وی مصطفی است وی روزی گفته که میگوید علم بر حق است  
در خیر و بد که گویا راسه بمن دهند و مناهذه مصطفی صلی الله علیه و آله و الفقر  
اگر من گوه قاف را بکنم بر من تاوان باشد شیخ الاسلام گفت که این منقص است هر  
علی که این گواهی است علی را بآن سجده **ابو الحسن ساله ابن ابرهیم رحمه الله تعالى**  
دیو شیخ الشیوخ می خواندند بشیر از بوده بزرگ و یکنه روزگار خود پیر عباس هر وقت  
و شاخ جهان بخانه و می آمدند از احتیاج شیخ ابو مسلم شوی است و شری از خاقانی  
داشت حیال بخیر متفقاً مشغول بود و اطعام صادر و وار کرد و می گویا از علما و صلحا  
مجاور بخانه و می گشته بودند توفی سنه ثلث و سبعین و اربعه و دهن و خاقانه  
چون شیخ مختصر شد خادم خود شیخ عبدالقاسم بن عبدالرحمن را فرستاد تا توبه کفن وی  
بکند و وی بیازار رفت و د کفن خرید و بجهت و میت کرد چون باز آمد شیخ رفته بود شیخ  
وادر بر گرفت و آنکه گفت و جان بداد و بیا در پهلوی شیخ دفن کردند و گفته است که  
مرید را در حکم کریم بودن هزار بار بهتر از آن که در حکم خرد بودن زیرا که صحبت با عزیز از  
برای خدای بود و صحبت با خود از برای پروردگار **شیخ عمران ثانی رحمه الله تعالى**  
ثلث دهی است نزدیک بمصر و عیال خاص بوده شیخ الاسلام گفت که طریقی ابرهیم علیه  
السلام آن بود که فی محفل چیزی بخوردی خانه او را بوالضیفان می خواندند و شیخ عمو گفت  
که بیاوندی دیک پنجاه تا سیصد تا بودی و شیخ عباس فخر هر وی گفت عمران ثانی چیزی  
نخوردی بروزی سیصد تا چون میخواست رسیدی با وی بخوردی و چون نرسیدی روزی  
داشتی روزی بکاه کسی نرسیدی بود نیست روزی که بود روز نزدیک نماز شام رسید  
بود ناکاه میخواست در رسید و بر عید شام داشت تا روزی وی تمام شود که شب نزدیک بود  
آن شب حق تعالی را بخوابد یک که و بیا گفت عمران ثانی عارفی داشتی بگو ما با توستی و آن  
تیکو تو عادت خود بدل کردی ما نیز سنت خود بدل کردیم بیدار شد رجه و اندیشه مسند

شنب

شیخ

شند

دیو بر باد

دیو بر باد که والی مصر مدینه ثلث که ملک عمران بود عالمی فرستاد تا حدیثی کند و آن  
عالمی را بود بروی زود کرد و بیا از آنجا بیست کویت شیخ الاسلام گفت که شیخ عباس رفیع  
گفت من که بنیان بودم پیش شیخ ابو الحسن ساله در بخانه که یکی در ماه انشا ختمیم  
که و یکایت شیخ ابو الحسن در وی نگویست و گفت عمران توی گفت بی شیخ بخواست و بیا  
استقبال کرد و در بر گرفت و بجای برد و بنشاند چنده دیر که در چشم وی می رفت شیخ  
گفت این چیست که در چشم تو می رود گفت قی بنی و در چشم من چیزی نیست از آن بچه بود  
عباس گفت که شیخ مرا گفت هر وی زود و بیا بگو باه بر بگو باه بروم شیخ جامه تن خویش  
پروان کرد و بگو باه فرستاد و چون پروان آمد جامه شیخ در وی پوشیدم و بخانه آمدیم  
آن دعوتی ساختند بشکوه شیخ ابو الحسن بخانه وی بسیار بوده بود که هر سال همه مشایخ  
یکبار بخانه وی آمدند و بعضی آن دو ثلث و وی دعوت کردی شیخ گفت باری که خداوند بزرگ  
من باشد بعضی از آن خدمتگاه که دیو کرده قیام نمایم دیگر روز با مداد عمران پای افرا  
خواست شیخ گفت میروی گفت ای شیخ رجه شد گفت روزی چند اینجا بنشینم با او است  
گفت میروم که من مردی معانیه بسیار که مرا در تنعیم ببینند ببینند ند بروم سر بچشم  
خود باز نفهم تا خود چه شود شیخ عباس گفت که پس از آن و بیا در مصر یا فخر و بیا  
مصر و موش یک گوش وی بخورده **ابو الحسن مروانی رحمه الله تعالى** و بیاید و بیا که شایسته  
و بپرسیدند که اگر آنکه گویم که بود گفت آن بود که وقتی که کسی را از بزم بود هرگز کسی را بآن  
کنایه عذر نگفت که این آن کنایه است که من فلان دوست دهم و بیا بزم بیا و شیخ الاسلام  
گفت که فردا شاد روان گویم با کسی که کنایه اولین و آخرین که کرد **ابو الحسن وستان**  
**رحمة الله علیه** وی بروی بوده شیخ الاسلام گفت که من یک نفر ندیده ام که و بیا دیده احمد چشتی  
و وقتی که گفت که احمد چشتی گفت که ابو سعید الیهی گفته و این در سر است که بوی عید  
لیلی او جامه را دیده بود از وی پرسیدند که متى سقط الحتمه قال اذا قدمت العجبة  
سقط الحتمه شیخ الاسلام گفت که حتمت چیزیست شایسته و وخت چون صحبت  
شود و وخت بر خیزد و حتمت بماند شیخ الاسلام ابو سعید مالیی را دیده بود اما شناخته  
بود که چهل بود کسی تعریف نکرد همانا که آن یک تن را دیده بود که بوحامد را دیده بود و بیا  
می گفت شیخ الاسلام گفت که احمد چشتی گفت که بوحامد وستان در مر و بود در کافی

شبه

سنز



نشسته بود مقامی ابوی اداسه ای در دست نگاه داشت سقا گفت ای شیخ چرا نمی  
خوری گفت مکی ای به بخور و صبر میکنم تا وی بخورد که دستان او برخت چیزی بخورند شیخ  
الاسلام گفت که برخت خوردن آن بود که چیزی بخوری و بر دیگران و مکی این را ظاهر با وی  
لیس می بود و آنکه از وی بیشتر بخوری آن خود شره بود یا این را بهمان کن یا میا بخور و در شرح  
عرف مذکور است که تعظیم حق بخواه با بر او جامه و ستان جهان عالیه بود که چون بمساز  
ایستادی و کهنی آید پیش از آنکه اگر گفتی به پیشوای شری و بیفتادی سالها عمری برین گذشت  
و هم برین وفات کرد و گویند که وی هرگز بخود جامه نبوشید بلکه مردمان وی جامه در روی  
پوشیدای و اگر کسی را بان حاجت بودی فرصت نگاه داشتی چون پیشوای کسی نبودی جامه  
از وی بکشیدی و پوشانده و کشته را نکشید از این میگوید ابو حامد و شایا برقی میرود  
در راه آن دفعی گفت مرا اینجا کس است و اینجا باش تا در بنوم و صله رحم بجای آرم و میزدند  
و ابو حامد بنشیند آن مردان شب میروند بنامد و برقی عظیم آمد و یکر و زن آن مرد بیرون  
آمد ابو حامد در میان برف میخیزد و برف از وی می ریخت آمد گفت تو هنوز اینجا گفت  
نکفته بودی که اینجا باش و ستان و فای و ستان بجای آرند **باب فرغانی رحمه الله تعالى**  
نام وی عمر است بفرغانه بود و در ویشان آن دیله مناخ بزرگ باب خواند مردی صاحب  
کرامات ظاهر بودی و صاحب کتاب کشف المحجوب گفته است که از او نادالارض بود شیخ الاسلام  
گفته که شیخ عمر و برادرید بود و گویند که مردی پیشوای نیست بودم یکی مراد و گفت  
دعای کل که سرکب با نامد و سرکب میری بود که بچند آمدی و باب برکنان او نشودان نیست  
بود و جو رو به ربای و افتابه اینجا نهاده بود پای و افتابه زد و گفت افکنش سرکب الحلال  
بود و سرش برنگون از اسب بیفتاد و کردنش شکست و هم شیخ عمر گوید که یک مراد و کتبی  
باب عاکن ناباوان آید عاکر بلوان در ایستاد و یک هفته همان مرد آمد و گفته عاکن  
تا با زانیست که همه خان و شاهزاده آمد عاکر باران باز ایستاد و گفت کشف المحجوب گویند  
که باب عجزه بود فاطمه نام چون قصد زیارت باب کردم و نزدیک وی رسیدم گفت شیخ  
امدی گفت تا شیخ را بیستم بصورت و عینی نظری کند بشفت گفت ای پسر من خود از فلان  
روز برای بیستم و نازمست غایب کرد آنقدر می خواهم بد روز احسان کردم آن روز را  
نوبه من بود پس گفت ای پسر من صاف کار کردی کاست پیش ازین زیارت جهت کن

شیخ

بنت

سید

که شخص کرامه آن نکند که زیارت وی کند و اندر حضور اشباح هیچ چیزی نیست پس گفت ای  
فالمهاجده داری یا و تا این درویش بخورد طبق آنکود تازه میاورد و وقتان بود و بران طبق  
چند و در فرغانه طبع نمک نبود **ابو منصور محمد بن احمد الاصفهانی رحمه الله تعالى** شیخ  
الاسلام گفت که وی شیخ صفاهان بوده و بزرگ و امام عالم معلوم ظاهر و علوم حقایق یگانه  
مناخ و در وقت خود جلیل مذاهب بود شیخ احمد کوفانی و برادرید بود و بر گفته از وی هیچ  
سخن یاد داری گفت بروزی در میان امیر گفت که الفقیه عزیزی بر او گفته تمام بود از پیری سخن  
**ابو نصر سراج قدس سره رحمه الله تعالى** و برالها و سر الفقه اکویند در سخن علم کامل بود و در ریاضت  
و معاملات شایع عظیم داشت صاحب کتاب مع است و ویران باقی بسیار است و برای آن  
در علم طریقت و حقیقت و اسکن وی طوس بوده است و قهر و عیاجات و مریدان و مجرب و مؤمن  
است و سری سق و سهل شتری را دیده بود گویند که ساه و مفتاح بغداد رسید و در مسجد شریف  
و برالها و خانه داند و امامت در ویشان بوی تقویض نمودند تا عید امامت کرد و در تراویح  
بخش ختم کرد و بر شهادت قریب خانه و یاد بردی چون روز عید شد برفت خادم نگاه کرد همه در صفا  
برجای بود و وقتی شبستان بود و درانشان آتش می سوخت در معارف بخنی میرود  
شیخ را حالت بد بد آمد روی با نش نهاد و در پیش آتش آن حدای تجا عجزه کرد و روی ویرا  
از آتش اسبی رسید شیخ را از آن سوال کرد که گفت کسی بر درگاه او ابروی خود ریخته  
بود آتش روی ویرا نتواند سوخت ابو نصر سراج گوید که الناس فی حفظ الادب علی ثلث طبقات  
الطبقة الاولى اهل الدنيا وادبهم فی البلاغة والفصاحة والعلوم واسماء الملوك و اشعار  
العرب الثانية اهل الدین وادبهم فی ریاضة القوس و ناد بسلجوارح و حفظ الحد و  
و ترك الشهوات والثالثة اهل الحضرة وادبهم فی طهارة القلوب و مراعات الاسرار  
والوفاء بالعمود و حفظ الاوقات وقلة الالتصاف بالخلق الطیر و استواء السر والعلانية و حسن  
الادب و موافقة الطلب و اوقات الحضرة و مقامات القرب و یاد که گفته هر چنان که  
پیشوایان من بکنند اندم مغفوری بود و حکم این بناد است اهل طوس جنانها را پیش خاک وی  
آورند و بر ساقی داشتند و نگاه میدادند **شیخ ابو الفضل بن الحسن الخراسانی رحمه الله**  
**قال** نام وی محمد بن الحسن است و عمر با ابو نصر سراج است و بیو شعیب ابو الخیر هر  
گاه شیخ ابو سعید را فقی بودی قصد خاک ابو الفضل کردی خواجه ابو طاهر فرمودند

شط

شس

شسا







و بنحوی و چنان معلوم نیست که مراد گفته که وقت که میاست شیخ احمد کو فانی گفت  
 که وی همه شب فریاد می کردی و سخن می گفتی با خرقه ای مایه ای سخن می گفتی لیس کشیده  
 نمی یعنی مایه شیخ الاسلام گفت که من دو تن دیده ام که از وی سخن بنماد باز توانست  
 گفت یکی شیخ ابوعلی کار خجکیان جوان و سگ کردید که گفت کار بهما بنده است نه به سگ  
 و گفته از وی دیگر شیخ قصابی می شناسد وی شیخ الاسلام گفت که ابو العباس که مانند  
 کس فرستاد بنحوی ابو العباس که اینجا خط افتاده است عاکن شیخ سیمه اینجا فرستاد بداران  
 آمد و خط برخاست شیخ ابو العباس نماز بسیار کردی وقتی نماز میکرد یکی از مردویشان  
 در زیر میگرد جامه میدوخت همانا شکاف صید و خست هر زمان که شیخ سلام نماز از دادی  
 او را دیدی هرگز بر می کرد است نیامده بودی باز میگردی شیخ گفت آن فی صحنی فی صحنی  
 یعنی آن بت بت است که انرا می پرستی شیخ ابو سعید ابو الخیر گوید که شخصی  
 بنزد یک شیخ ابو العباس آمد و از وی طلب کرامات کرد شیخ ابو العباس گفت نمی سنی چیست  
 که آن را بخواهی بپوشد بر قصه بود از پدر قصه ای مستحق چیزی با نموند و او را بر بود ند  
 و بغداد انداختند پیش شیل و از بغداد بمکه تاخت تا از مکه بمکه آمدند به بیت  
 المقدس تاخت به بیت المقدس حضور را با نمودند و در دل خضر افکند تا ویرا قبول کرد  
 و صحبت افتاد و اینجا با او آمد و عالمی بر وی نهاد تا از خراباهای آیند و از ظلماتها  
 بپزادی شوند و توبه می کنند و نعمت هادی کنند و از اطراف عالم سوختگان می آیند و از ما  
 او را می جویند کرامات پیش ازین بود آن مرد گفت ای شیخ کراماتی باید که بگویم  
 بپیش نه گویم و است که بسوزگنی در صدر بزرگان نشینند و زمین فرو نشود و این دیوار  
 بروی میفتند و این خانه بسرو می شود و نیاید فی ملک و ملک ولایت دارد فیالت و کعب  
 سر و زیر خور و مخلوق خدا ندانند کرامات و هم شیخ ابو سعید گفته که مادر آمل بود بم  
 ناصوفی کری کند و شیخ را از جای برید چون در آمد سلام نگفت و پای افزار پیرون  
 نکرد و در طهارت جای شد که بگوید که آن دست و روی شستنی بر می گرفت  
 و می شکست تا هیچ نماد نگفت شیخ خود را بگوید تا کلا ارد و این کوزه کلا گویند  
 با شیخ گفت گفت دیگر کلا ببرید گفتند هر چه اینجا بود همه بشکست گفت از آنجا و این  
 دیر می و از ندان عاقل از طهارت جای پیرون آمد و گفت چرا کلا نیارید شیخ را بگویند

که مراد از شیخ ابو سعید ابو الخیر است  
 ابو العباس بنده بود و وی عاقل  
 را ندان بود از مصر با طراوه بود

تا بیاید

تا بیاید و در پیش خود را فراموش نهد تا بدان استخرا کنم شیخ این سخن و شنید از حاجت  
 و حاجتی در داد داشت و سفید بود و دست خود نهاد و می رفت و میگفت کار خجکیان بی باخارید  
 که درینجا و استخرا تا بدان عاقل شکست در بای شیخ افتاد و گفت ای شیخ از تو سلمان و شیخ  
 روزی گوید که از شهری راز نام گرفته بود با بایران و در بازار آن می کشید کل بود با بای شتر از جاده  
 بشد و میفتاد و خرد شکست مردمان قصدان کردند که آن با داری فرو گیرند شیخ از حاجی  
 گذشت گفت اینجا بچای بوده است حال را با گذشت ز نام شتر را بگرفت و روی سورا همان کرد و گفت  
 این شتر را در بست کن و اگر درست نخواهی کرد جواد فصلانی بگویند این کرد که بشوئی  
 در حال شتر بخاست و در رفتن آمد و گفته که هر چه عالم را اگر خرافه ای با بخند و از خوی  
 باید کرد و الا در رخ باشند زیرا که چون خوی باوی کنی در بلا سیله بی بلا بر تو نیاید و شیخ  
 دل نکرد که بخدا و بدینجا برضا و مخط ما قدر بخود را متغیر نکند پس رضا بحکم واجب  
 راحت کرد که باوی خوی کند دلش بچست شود و هر که از وی اعراض کند بمرود و نقصان بخند  
 کرد و شیخ احمد فی ابدی **چهارم** شیخ احمد فی ابدی شیخ بوده عاصم ابو العباس قصاب  
 و حضوری را دیده در آن وقت که شیخ ابو سعید ابو الخیر از عظیمه عزیمت فریاد و صحبت  
 شیخ ابو العباس کرده بود شیخ احمد فی ابدی در شهر بنا بود در خانقاهی که بنا کرده است ایشان  
 صلی علیهم و آله و آلهم و الجون شیخ ابو سعید نزد یک نفر سار سید بنفرا در نیامد و بنوی  
 خبر بود و بعد از گذشت و روی به بزمه که می است که قهر محمد علیان انجاست شیخ احمد فی ابدی  
 صومعه که در آن خانقاه داشت پیرون کرد و با جمعی صوفیان که اینجا بود مد گفت  
 هر کوی باید که شاهان طریقت را ببیند که می گذرد بیستم باید شد و ابو العباس را باید  
 احمد فی ابدی است حج گذارده بود و پیش از احوام از خراسان بسته بود یک روز در حجر  
 از اسرار و حقایق این طایفه چیزی در عبارت احصای طامات باز نگفت و بیت  
 و هشتاد و شش از پیرون در حجر بود مد گفت تو این سخن چرا گفتی ویرا از حجر  
 پیرون کردند در همان ساعت حصری از خانه خود در بغداد پیرون آمد و خادم  
 را گفت آن جوان خراسانی که هر سال می آید چون بیاید را هنر بدهی چون احمد  
 بغداد آمد بدو خانه حصری شد خادم گفت شیخ در فلان وقت پیرون آمد  
 و گفت ویرا بار ندی احمد چون آن شنید پیروش بیفتاد و آن چند شبانروز

مراد از شیخ ابو سعید ابو الخیر است  
 شیخ و ترمذی سوز با انجاست و استاد  
 و خط و کتابت انجاست و نقاشی بنا کرده است

جمع است که شیخ احمد فی ابدی  
 شیخ احمد فی ابدی شیخ بوده عاصم ابو العباس قصاب  
 و حضوری را دیده در آن وقت که شیخ ابو سعید ابو الخیر از عظیمه عزیمت فریاد و صحبت



تاجک دران نزدیکی کفایت علی بن ابی طالب  
کنند و بعد از آنکه این کتاب را تمام کردند  
برده و به او سرکشیدند و این کتاب را  
از دست او گرفتند

شاه

۲۵۰

[illegible]

بعضی از اینها از عهد

سید زین العابدین (ع)  
سبحان الله العظیم است بخلاف  
عبد الله که در وقت از دست ارم  
از او است حضرت بود







در صومعه وی شدیم و پیش وی نشستیم طاقی بود نیک بلند در آن صومعه پیرا اقام  
 پدرم را گفت بوسه بدهد بر او و شکر تافرحی بوان طاعت فرمود و پدرم را بر برگرفت  
 دست دراز کردیم و آن قرص را از آن طاق فرو گرفتیم قرصی بود چون کوبه چنانکه دست  
 ما از گرمی آن خبر می بود شیخ ابو القاسم آن قرص را از ما بستیم و چشم بر آب کرد و آن قرص را  
 بدو نیمه ساخت و یک نیمه بخاداد و گفت بخورد و یک نیمه بخورد و پدرم هیچ قصد نداد  
 پدرم گفت ای شیخ چه سبب بود که ما را ازین بهره نصیب نکردی شیخ ابو القاسم گفت ای  
 ابو القاسم سی سالست تا این قرص برین نهاده ام و ما را وعده کرده اند که این قرص در دست  
 آنکه که کور خواهد شد چنان بوی زنده خواهد گشت و ختم این حدیث بود بوی خواهد بود  
 اکنون این بناروت نر تمام باشد که آنکه این پسر خواهد بود شیخ ابو سعید قدس سره  
 گفته است که روزی پسر ابو القاسم بشرایین بودیم ما را گفت ای پسر خواهی که با خدای سخن  
 کوئی گفتیم خواهیم چرا خواهی گفت هر وقت که در خلوت باشی این کوی و پیش ازین  
 مگوی بی توجه ناقرار نتوانم کرد اسان ترا شمار نتوانم کوی بر من زبان نشوهری  
 بلک شکر نواز را نتوانم کرد شیخ القاسم رحمه الله تعالی  
 وی را ابتدا مجاهد بسیار داشته است و معامله با حیات ناگاه کشف افتادش که  
 عقلش افتاد گفتند لیمان آنچه بود و این چیست گفت هر چند بدی پیش کردم پیش  
 می بایست و زمانم گفته الهی پادشاهان چون بنده پیوسته ازادش کنند و پادشاه  
 غریزی در بدی تو پر گشتم ازادم کن گفت ندای شنیدم که ای لیمان ازادت کردیم و نشاء  
 ازادایان بود که عقل از وی برگرفتند پیر ای عقلای مجانبین بوده است و شیخ ابو  
سعید ابو القاسم بسیار گفته است که لیمان ازاد کوه خدای است شیخ از امر و فقی  
 و شیخ ابو سعید ابو القاسم گفت که شنی جماعت خفته بودند و در خانقاه بسته بود  
 و ما با پیر ابو الفضل بوسه صغه نشسته بودیم و سخن می رفتند و معارف مسئله مثل  
 شد لیمان ازادیم که از با خانقاه در پرید و در پیش ما نشست و آن مسئله را گفت  
 چنانکه اشکال برخاست باز پرید و پیام پیرون شد پیر ابو الفضل گفت ای ابو سعید  
 مرتبه این مرد می بینی گفت می بینم گفت اقتدارش اینکته چرا گفته ازاد که علم ندارد  
 از شیخ ابو سعید پرسیدند در سرخس که طریف کیست گفت در شهر شما القمن گفتند

شسط

اگفت  
 در وقت از راه طریقی با او برخورد  
 و گفت که را علم طریقی نیست

شیخ

شما الله در شهر ما خود هیچ کس از وی بنویسد و شوخ کن تو نیست شیخ گفت شما را غلط  
 افشاده است طریف با کوزه بود و با کوزه آن باشد با هیچ چیز نبود بنشیند و هیچ کس را از وی  
 بی بودند و بی علاقه تو و با کوزه تو می بینم که در همه با هیچ چیز نبود ندارد نه با دنیا و نه  
 با آخرت و نه با نفس و هم شیخ ابو سعید گفته است که مادر سرخس بودیم پیش پیر ابو الفضل حسن  
 یکی در آمد و گفت لیمان بخت تو بیماری بدیده است و هر و ماز و گفته ما را بفلان راه باط  
 بودیم روز است تا آنجا است و هیچ سخن نگفته است امر و رفت پیش پیر ابو الفضل را بگویند که ایمان  
 می رود پیر ابو الفضل چون این سخن بشنید گفت ای کار ویم با جماعت آنجا شد چون لیمان او را  
 دید بدین می کرد پیر ابو الفضل بر بالین وی نشست و وی در پیری بگریست و نفسی کرم می زد  
 و هیچ لب نمی چسبید یکی از جمع گفت لا اله الا الله لیمان بستی کرد و گفت ای جوانمزد ما خراج  
 داده ایم و برات سینه و باقی بر تو حید داریم آن درویش گفت اخو خوشن با یاد می باید داد  
 لیمان گفت صا را عریذی فرمائی بود که حق پیر ابو الفضل اخو شام گفت همچین است  
 ساعتی بود نفس منقطع شد و پیر ابو سعید در پیری بگریست و هیچ تعویذ و نظرش بدید نیامد  
 گفت تمام شد و بعضی گفتند هنوز نظرش راست در شست پیر ابو الفضل گفت تمام  
 شده است ولیکن ناماشسته ایم و چشم فزاید کند چون پیر ابو الفضل برخاست لیمان  
 چشم برهم نهاد شیخ محمد قصاب رحمه الله تعالی وی بدو سفارشی بوده است شیخ گفت  
 گفت که شیخ محمد قصاب اگر ابو العباس قصاب بود مذکور کوی شیخ ابو العباس و پیرا از  
 مجلس داشتن باز داشته بود که عام را سخن نگوید که سخن وی بلند شده بود و بزرگ  
 بود و همه دامغان جیغه بود و وی روح آن و هم شیخ الاسلام گفت اگر خرقائی و محمد  
 بجای بودند من شما را بوی فرستادی نه خرقائی که وی شما را شو مند تر بودی از خرقائی  
 یعنی خرقائی منتهی بود پیرا از وی بپرسید که با فقی شیخ الاسلام گفت که محمد قصاب باین  
 گفته که هر یک از صفاتی باشند یعنی برکت و عفو و کرم و کرانید پیش از صفات بنشیند  
 و معامله صوفیان با ذات است با معطیات نه با عطا و هر چه جزاوست مجاب است از  
شیخ ابو الحسن خرقائی قدس سره رحمه الله تعالی نام وی علی بن جعفر است بکانه و غوث  
 روزگار خود بود و قبله وقت که در و کوی رحلت بوی بود شیخ ابو العباس  
 قصاب گفته بود که این بازار را ما با خرقائی افتد یعنی رحلت و زیارت از وفات

از صورت راست و صفت  
 گفت ای شیخ محبت

بیز قاصد حق میفرماید  
 او خدا را این را ضم کرده  
 لبان بدیده

شیخ



و یخترانی کشته اند گفته بود و آنست که شیخ ابوالحسن در مصروف سلطان العارفين  
 شیخ ابویزید بسطامی است قدس الله تعالی روحه و تزیینت ایشان در سلوک از رویان شیخ  
 ابویزید است و ولادت شیخ ابوالحسن بعد از وفات شیخ ابویزید بعدی است و شیخ  
 شیعته عاشر است و عاشرین و اربعمائه از دنیا برشته روزی با اصحابی گفت  
 که چیزی بهتر بود گفت شیخام تو بگری گفتی که همه یاد کرد او بود از وی پرسیدند  
 که صوفی کیست گفت صوفی برقع و سجاده صوفی بود و صوفی برصوم و عبادات صوفی بود که  
 نبود و هم وی گفته که صوفی روزی بود که با قنابش حاجت نمود و شبی بود که بماء و شاور  
 اش حاجت نمود و نیستی است که بهستی حاجت بنماید از وی پرسیدند که مرد چه دانند  
 که وی بیدار است گفت بآنکه چون حق یاد کند از حق تا قدمش از یاد کرد حق  
 خبر داشته باشد و از وی پرسیدند که گوارسد در فنا و بقا سخن گفتن کسی را  
 که بیگ تار و پریشتم از اینها در او بخته باشند شادی بیاید که درختها و بنیها افکند و  
 کوهها برکند و همه دریاها انباشت کند و ویرا از جایگاه نتواند جنبانید وی گفته است  
 که هرگز با کسی صحبت مدارید که شما گوید خدا او گوید چیزی دیگر و هم وی گفته که اندو  
 طلب کن ناله چشت بدید آید که حق گوید که نازد و دست میدارد و هم وی گفته که اگر  
 کسی سرودی بگوید و بان حق را خواهد بهتر از آن بود که قرآن خواند و بدان حق را  
 نخواهد و هم وی گفته که وارث رسول آنکس بود که بفعل رسول افتد از گزند آن بود که روی  
 کاغذ سیاه کند شیل گفته است آن خواهد که نخواهم و وی گفته که این هم خواستی است  
 و هم وی گفته آمد و زجیل سالت تا در یک وقت و حق بدیم می نکرد بجز خود را نمی بیند  
 ما بقیة العبرایه نئی و کلا فی صدری لغیره قرار و هم وی گفته چهل سالت تا نفس  
 من یک مرتبه از سر بد بخواند یا شریقی و غ شری می خواهد هنوز ویرا نداده ام و هم  
 وی گفته که علما و عباد در جهان بسیارند ترا آنان باید بودن که روزی بنیاد چنانکه  
 حق بسند و هم وی گفته که روشن ترین دلها آن بود که دران اندیشه مخلوق نبود  
 و حلال ترین نعمتها آن بود که بجهاد تو بود و بهترین رفیقان آن بود که زنگارین  
 بود **ابو عبد الله الداسانی رحمه الله تعالی** نام وی محمد بن علی الداسانی است و لقب وی  
 شیخ المشایخ عالم بود با انواع علوم و از متقدمان در کاه حق بود و ویرا کلامی

بیشتر از این در این کتاب  
 در این کتاب

و از وی پرسید که صدق است که  
 که از لفظ خود میگوید که در این کتاب  
 بر این کتاب است که در این کتاب  
 بر این کتاب است که در این کتاب

چون در این کتاب است که در این کتاب  
 در این کتاب است که در این کتاب  
 در این کتاب است که در این کتاب

بر این کتاب است که در این کتاب  
 در این کتاب است که در این کتاب

مذهب  
 مذهب

مذهب و اشواق لطیف از اقران شیخ ابوالحسن بود و نسبت ولادت وی بسده واسطه شیخ  
 عی بسطامی که برادر زاده سلطان العارفين و مرید وی است می رسد در راه و جب ستره  
 و ارمغانه برفته از دنیا و عمر وی پنجاه سال بود صاحب کشف المحجوب گوید که من از شیخ هکلی که از  
 اصحاب وی بود شنیدم که گفت وقتی اندر بسطام ملخ آمد و همه کتفها و درختها را بسیاری  
 ان سیاه شد و دم دست بخروش بردند شیخ گفت این چه مشغله است گفت ملخ آمده است  
 و مردم بدان بخند دل می باشند شیخ برخاست و پیام برآمد و روی با همان کرد در حال همه  
 ملخها برخاستند غماز دیکر با یکی نمادند بود و هیچکس با یک شاخ بزبان نشد **شیخ ابو عید**  
**بن ابی الخیر قدس الله تعالی** نام وی فضل الله بن ابی الخیر است سلطان وقت بود و جمال  
 اهل طریقت و مشرف القلوب در وقت وی همه مشایخ و براسخ بودند و هر روز طریقت  
 شیخ ابوالفضل بن سرخس است شیخ ابوسعید گفته که یکروز می آمدم بر در شازستان خرس  
 تلقا کتربودن لقمان مجنون بر سران نشسته قصد وی کردم و بران بالا شدم و باره بر پوئین  
 می رخت و ابوی می گریستم و حضرت شیخ اساده بوده است که سایه بر پوئین لقمان افتاد  
 بوده چون آن باره بر پوئین دخت گفت یا یاسعید ما ترا با این باره پوئین دو خیم پس بر  
 خاست و دست بکوفت و می برد تا بجانفاه پیرا ابوالفضل و ویرا او از حق بیرون اسد گفت  
 یا ابوالفضل این کار را نگاه دار که از شماست پیرا راست بگرفت و در خانفاه برد و در صفت  
 بنفست و جزوی برگرفت و در اینجا نظر میکرد ما را چنانچه عادت انشمنان بود طلمی در  
 سینه بدیدم که دران جزو چست بر بدانت گفت یا یاسعید صد و بیست و چهار هزار  
 پیغمبر را که خلق فرستادند گفت یا خلق بگویند که الله ایشان آمدند کانی که این کلمه  
 مستغرق شدند شیخ گفت این سخن آن شب ما را در خواب نگذاشت با مدله پیش از  
 افتاب بر آمدن از برود ستوری خواستیم و بدر سر تقیر پیش بو علی فقیه امدیم جز  
 بنشینم خوابه و بو علی اوله رسا بیات بود قل الله ثم نهیم فخرهم بلعینون  
 دران ساعت در می سینه ما کاندند سماع این کلمه و ما را از ما فرستادند خواجه  
 علی ان تغییر در ما بدید گفت و ش کجا بوده گفتیم بنزد پیرا ابوالفضل گفت و خبر و از  
 انجا شو که حرام بود ترا آن معنی با این آمدن ما بنزد پیرا ابوالفضل شدیم و اله  
 و متعبر هم این کلمه کشت چون پیرا ابوالفضل ما را بدید گفت یا یاسعید مستک

شیخ

در این کتاب است که در این کتاب  
 در این کتاب است که در این کتاب







قدوس گفته است **ع** بر بسته یک باشد و بسته دو تا بجه از علوم تعلق بقدر زبان دارد و  
 مقلدان طایفه ناوچدان با بنا علی امه است بسته است تا جتا عربی زبان بجه یک مدد  
 میکند و بیابان عربی سرای می نماید چون ناصیه ملالت الموت بدید باید بهر ایزد علریست از  
 زبان بردارد و سرسوی هر ظاهر شود و آنچه تعلق بدله ارد و بسته است و از وی  
 نفع ثمرات بسیار درین و دیار و نری قول در پیش شیخ این بیت میخوانند  
 اندر غزل خویش همان خواهم و گفتن تا بر لب تو بوم زعفر چو نش بخواند  
 شیخ گفت این بیت که گفته است گفته عماره گفت خیرید تا بزیارت وی شوم شیخ  
 باجمعی زیارت وی شدند این رباعی بر زبان حضرت شیخ گذشته است  
 در راه یکانکی نه گفتی نه دیدی یک کام ز خود بردی نه داه به بین  
 ای جان و جهان تو راه اسلام کزین با ما رسیدی نشین و با خود منشین  
 و هم حضرت شیخ فرموده اند که این آیات را در پیش جنازه ما بخوانید **بیت**  
 انهم اندوه بود و این همه شادی وانهم گفتا بود و این همه کردار  
 خوبتر اندر جهان ازین چه بکار **دوست برد و دست رفت یار بر بار**  
 شیخ و ابرسیدند از معنی این خبر که تفکر ساعت خیر من عبادت است گفت اندیشه یک ساعت  
 در نیستی خود به ترا عبادت یک ساله در اندیشه هستی خود بعد از آن گفت  
 ناری سترا بدیدم ای شمع طراز **نه کار کنم نه دوزخ دارم نه نماز**  
 چون با تو بوم مجاز من جمله غار **چون بی تو بوم نماز من جمله مجاز**  
 استاد ابوصالح که مقرر شیخ بود بیمار شد حضرت شیخ مرا بوی که مؤذبه را که ادیب  
 فرزند آن شیخ بود بخواند و بفرمود که دوات و قلم و پاره کاغذ بیا را برای صالح چیزی  
 بنویسم دوات و قلم و کاغذ آورد شیخ گفت بنویس حورا بنظره نکار صدف زدن  
 و صوان بجه بجا ند گفتی **یک ساله بران جهان غمزد** ابدال ز بیم جلد و صبر زد  
 خواجده ابویکه مؤذبه را بنویشت و بنزدیک ابوصالح بردند و بر وی دست در حال صحیفه یافت  
 و همان روز بیرون آمد روزی شیخ بیرون آمد و در زیر درختی نشست که بر یک آن  
 نرسیده بود و این بیت خواند **تو از مهر زده من از مهر زده** تو از مهر راه و من از مهر راه  
 شیخ را گفتند فلاکس بر روی می رود گفت مهلت است بزنی و صغوه نیز بر سر آید و گفتند

و مقام توفیق الی الله تعالی  
 متفاد از خط خود در مقام یک روز  
 کوه و دایان نیز در وقت اند شفا یزد  
 نظر خود را بر خط خود انداخته

و غایت ضعیف که با یاد ابرس  
 نه که در ابرس کوبیده

فلاکس دهوامی بود گفت زنی و مکتبی دهوامی بود گفتند فلاکس در یک لحظه از شهر  
 بشهر می رود گفت شیطان نیز در یک نفس از شرق بمعرب می رود این چنین چیزها را  
 بی قیمتی نیست مردان بود کرد و میثا خلق نشیند داد و ستد کند وزن خواهد و با خلق  
 در میزد و یک لحظه از خدای خود غافل نباشد **شیخ و ابرسیدند که مقصود چیست**  
 گفت آنچه در سرداری منی و آنچه در کف اری بدی و آنچه بر تواید بخی و هم شیخ  
 گفته اند و بر و ما سواه من و انقطع النفس و هم شیخ گفته حجاب میان بند و خدای  
 است و زمین نیست عرض و کوی نیست بنا شد و منی تو حجاب است از میان بویگر  
 و عباد و ندر حید **شیخ** فرموده اند که در سفر بودیم بدی رسیدیم و گفتیم اینجا  
 از پیران هیچکس بوده است گفتند پیری بوده است که ویرا داده می گفتند اندکیم هیچکس  
 هست که ویرا دیده باشند گفتند اینجا پیریت در پیریه که ویرا دیده است فرستادیم  
 تا آن پیر بیاسم مد بشکوه بود پرسیدیم که تو داد و دیده گفت کودک بودم که ویرا دیدیم  
 گفتیم که از وی چه شنیدی گفت مرا قوت آن بنود که سخن وی استی لکن یک سخن یاد  
 دارم از روزی هر موقع داری از راه رسید و بنزدیک وی درآمد و سلام کرد و گفت پای  
 افرازد پیرون **کم ایها الشيخ** که بتو بیاسم که کرد عالم بکشم خود نیاسودم و اسوده نشین  
 ندیدم پیر گفت چو از خویش دست نداشتی تا خود بیاسودی و خلق تو هم بیاسودند  
 ما گفتیم این سخن تمام است که آن پیر گفته بر نزارین سخن نباشد و هم شیخ فرمودند  
**اصل این حدیث آن باشد که مر را با و باز نگذازد و ندر رسول صلی الله علیه و آله و سلم می گفتی**  
**اللهم لا تجلینی الی نفسی طرفة عین ولا اقل من ذلک** هر یک چشم زدن بخود باز نگذازد که  
 ازان ما برودیم پیر صراف را دیدیم گفتای شیخ در همه عالم هیچکس را نگذازد تا شربت  
 این عین دهد تا من سلام کند و هم خلق خواهند ساعتی از خود برهند و من میخوانم که بگفت  
 برایم که کجا ایستاده ام با خرما شنی در روی افتاد و بگوشت و هم شیخ فرموده اند و نگذازد  
 اگر کردی و نگذازد و بزرگتر است بنچنانکه تو او را یاد کنی چنانکه او ترا یاد کند و نگذازد و ندر  
 بزرگتر بود و کوبید و نگذازد کجا بود ترا بیاید جست این حدیث را و بجد فرایش باید گرفته  
 اند و گفت بان پیرون که خدای را کجا حویم گفت دست ما را کجا شربت که نیافتی هر  
 کجا ش جوی پای من طلب و جده هر که جوید باید و هر که جست یافت و هم شیخ فرموده اند

۱۰  
 خواهی که بعد از آن که در  
 این یک روز و یک شب  
 در یک شب و یک روز  
 در یک شب و یک روز

۲  
 پیران که از دست میروند  
 دوم منقطع اند که دیگر سخن

چون در ابتدا نگاه بود  
 در آنها نیز بهنگار است



بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

که جوانی بزرگ پیری دشت کفشی بر سر پستی بوی ساعی قزو بود و تفکر کرد  
پس برآورد و گفت ای جوان انتظار جواب می بری گفت آری بر کشت هر چه درون حق  
است جلای که گوی سخن کند و هر چه سخن حق است عز و علا بعد از دست و نیاید است  
الله تعالی اجل من آن بوصف بوصف و یزدکو بزرگو یکی ازین طایفه گفته است که مدتی  
پیش شیخ ابوسعید بودم خواستم که بعد از درم مرا گفت چون بعد از درمی و تو بپرسد  
چند روزی وجه فایده گرفتی چه خواهی گفت گوی روی و پستی دیدم گفت تا شیخ چه فرماید  
شیخ گفت هر که تازی اندازد بندها بر وی خواند قالو احرسان اخراجت شیا  
لیس فی فجالة نانی فقلت لا تنکر واجامنه فطلع الشمس من غمراسان  
وهر که تازی اندازد این بر وی خواند سبزی و بهشت نه بهار از تو بیرونند  
انی که بخلد یاد کار از تو بیرونند در چینیستان نقش و کار از تو بیرونند ایران همه فال روزگار از تو بیرونند  
خدمت شیخ از استاد ابوعلی قاف که این حدیث بود و ام بود استاد گفت نه شیخ سر در پیش  
انداخت ساعی و یک سو برآورد و گفت ای استاد بزرگوارم بود گفت اگر بود مادر بود  
شیخ دست برهم زد و گفت این از آن نادرهاست خدمت شیخ شب جمعه وقت نماز  
خفتن چهارم بهمان سهار یعنی و اربعه اندازد زیارت و عمرایشان هزاره باشد  
**شیخ ابوالقاسم کرکافی قدس الله تعالی نام و علی است** در وقت خود فی ظمیر بود و در  
زمان خود بی بدیل نسبت و یسه واسطه که شیخ ابوعثمان مغربی شیخ ابوعلی کاتب  
و شیخ ابوعلی رودباری اند بید الطایفه جدید می رسد و بر احوالی قوی بوده است  
چنانکه همه روی بدین گاه وی بوده است در کشف واقعه مریدان ایمنی بوده است ظاهر  
صاحب کشف المحجوب گوید که وقتی مرا واقعه افتاد طریق حل آن بر من دشوار شد قصد  
شیخ ابوالقاسم کرکافی کردم و برادر مسجدی یافتیم که بر در ساری وی بود تنها بود واقعه  
مرا بعینها با ستونی میگفت من نابرسید جواب خود یافتیم گفت ایها الشیخ این واقعه  
منست گفت ای پسر این ستون از حدی تعالی الهی کو دانید بامن نا از من این سوال  
کرد روزی شیخ ابوسعید و شیخ ابوالقاسم قدس بر الله و جمعا در محرابی نشستند و بر  
بریک تخت جمع درویشان پیش ایشان ایستاده بودند و بر وجهی گذشت که ایامزلت  
این و بزرگ چیست شیخ ابوسعید روی بان درویشان کرد و گفت هر که خواهد

از حدیث خود خبر بداد است و طایفه  
بعضی گفته اند که خبر را چون آورده  
که در این حدیث است که شیخ ابوسعید  
و شیخ ابوالقاسم کرکافی را در این  
وقت در آنجا بودند و در آنجا  
در آنجا بودند و در آنجا بودند

اقله ساعی بر آورد و گوید  
استاد این حدیث بود و ام بود گفت  
که شیخ و دیگران سر در پیش او

شعده

معم کافریه و فرقه راه  
مهد و کافریه و فرقه

کتاب ساعی

تعالی

دوباشه

۱۰

دوباشه هم بیند ریک وقت در یک جای بر یک تخت کودر بکران درویشان چون  
بنشید و آن هر دو بزرگ نکرست حق تعالی حجاب از پیش چشم وی برداشت تا صدق  
سخن شیخ بدول وی کشف گشت و بزرگواری ایشان دید پس بدش بگذشت که ای  
خداوند تعالی امر در زمین هیچ بنده هست بزرگواری تو از من هر دو شخص شیخ  
ابوسعید روی بان درویشان کرد گفت مختصر ملکی بود که هر روز در آن ملک جزای ابوسعید  
و ابوالقاسم هفتاد هزار فرانس و هفتاد هزار پیرس **خالدوی نیشابوری رحمه الله تعالی** نام وی  
احمد است بر رخس بوده و بر رخس بزرگ بوده با ولایات ظاهر و کرامات بسیار  
و برادر پدی بود محمد بن حسن نام دنیای خود بروی پاشیده بود شیخ الاسلام گفت پدی  
رایک مرید تمام بود سخن رایک گوش تمام بود با همه جهان روشن شود یک صبح  
تمام بود خالدوی نیشابوری فراوان با محمد حسن گفتی آنچه فرامی میدهند تازه فراتو  
می دهم تازه شیخ الاسلام گفت محققان بود که سخن تازه فراوی می دهند و وی  
تازه فرامیدان می دهد وقتی که خالو از دنیا می رفت و جان بداد **خواجه مظفر بن احمد**  
**بن محمدان قدس الله تعالی روحه** گفت وی ابوالقاسم جدای تعالی را بش ریاست در بر مقصود  
بروی بکشاده و نواح کرامت بر سر وی نهاد و ویدوایی نیکو بود و عبادت عالی در فنا  
و بقا شیخ ابوسعید ابوالخیر فرموده اند که ما را باین درگاه از راه بندگی و درند و خواجه  
مظفر از راه خداوندی یعنی ما بجاهدیت مشاهدت یافتیم و یا مشاهدت بجاهد  
اسد صاحب کشف المحجوب گوید که من از وی شنیدم که گفت آنچه بندگان را بقطع برادی  
و مغایرت و فیانی روی نمود من در باش قصد یافتیم و اختیار عونت این قول را از آن  
پیر بدعوی بردارند و آن از نقص ایشان بود و بهیچ حال عبادت از صدق حال دعوی  
نباشد خاصه که با آن روزی خواجه مظفر در نوقان میگفت که کار ما با شیخ ابوسعید  
همچنانست که بماند ازین یکدانه شیخ ابوسعید است و باقی من یکی از مریدان شیخ ابو سعید  
انجا حاضر بود از سر بری برخاست و پایا فرار از نزد و پیش شیخ آمد و آنچه از خواجه مظفر  
شنید بود گفت شیخ گفت برو و خواجه مظفر را بگو که آن یکی هم نوی ما هیچ خبر نیستیم  
**مفتی طوسی قدس الله تعالی روحه** نام محمد است از عقلا عجایب بوده است و سخت بزرگواری  
و صاحب جلال کمال در شهر طوس می بوده است و قبر وی در آنجا است در آن وقت که شیخ

شعه

خالدوی نیشابوری پیش ازین  
هم که نشانی بجای است

شعوبیغ عا و مکران  
نیم و در

شیخ نون و مکران و و قاف  
و بهیست از دیهیر شهید

شعط



ابو سعید ابوالخیر از مصنفه عزیمت نداشت بود کرده بود یکی از دیه های که در نواحی طوس بزرگ بود  
 در ویشی گفت شعر طوس می باید رفت نزد خواجه محمد معشوق و با وی گفت که دستوری  
 هست که بشنود ولایت تو در ایام چون از در ویش برفت شیخ بفرمود تا اسپین کوه دزد و بران  
 وی سوار شدند و همه صوفیان در خدمت شیخ چون بیک فرسنگی نرسیدند موضع که از آنجا  
 شعر توان دیدار شیخ ایستاد و همه جمع ایستادند چون از در ویش پیش معشوق رسید  
 و بیغام شیخ بگذارد معشوق تبسم کرد و گفت برو و بگوئی تا در ایام چون معشوق این سخن  
 بگفت شیخ از آنجا اسب براند و جمع روان شدند در راه از در ویش پیش رسید و سخن  
 معشوق باز گفت شیخ هم از راه پیش معشوق آمد و وی شیخ را استقبال کرد و در بر گرفت  
 و گفت فارغ باش که این نوبت که از آنجا زنده روزی چند را بر ده گاه تو خواهند آورد عین القضا  
 همدانی در بعضی از سبیل خود نوشته است که محمد معشوق نماز نکردی از خواجه محمد چوب  
 و از خواجه امام احمد غزالی شنود که روز قیامت صد بقیان را همه این نماز بود که کاشکی  
 خاکی بود ندی که روزی محمد معشوق قدم بران خاک نهاده بودی این محمد بزرگ قیامت  
 بود بگو و نزد جماع طوس مد شیخ ابو سعید ابوالخیر مجلس می داشت این محمد بندی  
 بوقیازد و شیخ ابو سعید را خاموش کرد و زبانانش بست چون ساعتی برآمد شیخ ابو سعید  
 گفت که ای سلطان وقت وای سرور وجود بد قیامت و انکاشی که بد بر هفت ایما و زمزمین  
 نهادی **میر علی عبود رحمه الله تعالی** عین القضا در بعضی از کتب است خود در بیان آنکه  
 هیچ گونه حضور و غیبت یکسان بود بلکه با وجود و غیبت قلوب تقاضای فردا را بدان  
 هم ننگند میگوید که میر علی عبود بپری بزرگ بود مریدی بود او را محمد بن ابی بکر  
 این مرید را بفرستاد تا از آنجا چیزی آورد این مرید برفت و همانا چیزی حاضر نمود در وقت  
 خود را بفرستاد آن چیزی که بخواسته بود بفرستاد چون چند روز بدین  
 واقع بود آمد آنکس که آن مرید را خریده بود مکر و افق شد بر حقیقت کار او را کید  
 کرد تا پیش برآمد چون آمد میر علی او گفت ای جوانمرد چندین هزار سال جاریست  
 در عین عشق اخلاص تو می جوئی این بس نبود که این فراق ظاهر نیز در می آید بگفته  
 فرستاده ام باید و هم نتوان دیدان حال جماعتی که راه پیروی راه ناملوك رفتند بعضی  
 از ایشان را مغلوب در پناه خند نگاه داشت و مستی سبیلان سر ایشان شد و هر که با

بفتح عین و کلام و معنی  
 موصوفه و سکون و او

عزیز بود سرش بر داشتند و از جلد مغلوبان آن دو و نیکان بودند که حسین قصاید ایشان حکایت کرد  
 که با کاروان عظیم در راهی میرفتیم ناگاه د و نیکان از میان آن گردان بیرون شدند و راه تاسلوك  
 را در پیش گرفتند با خود گفتیم که این دو نیکان مکر را می بیند اند نو یکتر ازین راه می رود بی سر  
 بی ایشان نهادم و کاروان را هیچکس نگذاشتیم شب برآمد چون پاره راه برفتیم ناگاه روی سام  
 پوشیده شد با بری سیاه من راه که گوردم و لکن چاره نمی داشتیم جز رفتن چون نیم شبی شد  
 دگر پاره ماه از آبرو پر و لاله آمد و اشرف قدم اند و جواز آمد باز یافتیم و میرفتیم چون صبح رسید  
 کوهی بدیدمان د و نیکان مرد و از پای بران کوه نهادند و بیک ساعت بران بالا شدند  
 من نیز بجای می گفتم ساعتی بماند می و ساعتی برفتمی اخبر بر سران کوه شدم افتاب  
 طلوع میکرد لکن کارهای عظیم دیدم خیمه های بی نهایت زده و در آن بی خیمه دیدم عظیم بود  
 که آن خیمه از آن کیست گفتند از آن سلطان است پای راست از رکاب بیرون آوردم آوازی  
 بگوئیم رسید که سلطان در خیمه نیست بر نشت است و بیکار شده مرا عقل نایل پای  
 چپ در رکاب بماند و پای راست باز آورده هنوز در انتظارم که سلطان باز گردد عین  
 القضا گوید که آن د و نیکان یکی محمد معشوق بوده است و یکی میر علی عبود بن احمد  
**عقالی اسرارم شیخ ابو عبد الرحمن التلمیذ ابی بکر رحمه الله تعالی** نام وی محمد بن موسی  
 السلمی است صاحب نفس و حقایق و طبقات شاخ است و عیزان مصنفات بسیار دارد در  
 شیخ ابوالقاسم نصر آبادی است و خرقه از دست وی دارد و نصر آبادی است در بدین است  
 و شیخ ابو سعید ابوالخیر بعد از وفات برابو الفضل بصحبت وی رسید و از دست  
 وی خرقه پوشیده شیخ ابو سعید گفته که نزد یک شیخ عبدالرحمن سلمی در شیم اول  
 کون که او را دیدم مرا گفت ترا ند که نویسم بخط خویش کفتم بنویس نوشت بخط خویش  
 سمعت جدنا بامر بن نجید السلمی بقول سمعت ابوالقاسم الجندی بن محمد البغدادی یقول  
 القصوف هو الخلق من زاد علیک بالخلق زاد علیک بالقصوف و احسن ما قبله بغير  
 الخلق قال الشيخ الامام ابو اسهل الصلوة الخلق هو الاعراض عن الاعتراض صاحب  
 فتوحات مکیه قدس الله تعالی سره زابا بالحدادی والتین و دانه في المقام الذي هو الصلوة  
 والنبوة کوی گوید که در محمد سه سبوع و تسعین و شصتا باین مقام در آمدم و من در سفر  
 بودم در بلاد مغرب حیرت برضی غالب شد و بجهت نهای و انفراد و خسته عظیم روی نمود

شعط

بفتح عین و کلام و معنی  
 موصوفه و سکون و او  
 صاحب کتاب فتوحات مکیه  
 در این کتاب و کلام و معنی  
 محرم است و در این کتاب  
 باقی مقام بعضی که بی نهایت  
 و منزلت در آدم



و عید آنست که نام ابن مقام چیست با وجود آنکه مرا حاصل بود پس بان حیرت و وحشت  
اوان مغرور که بودم رحلت کردم و بعد از نماز دیگر خانه شخصی که میان من و وی سواست <sup>نیز</sup>  
فرود آمد و آن حیرت و وحشت با وی سخن میگفت تا که دیدم که سایه شخصی ظاهر شد از جای  
خود برجسته گفت شاید کسی باشد که نزدیک و مرا می خواهد حاصل آید مرا معاف کرد چون  
ملک کردم دیدم که شیخ ابو عبد الرحمن سلمی است که بر وجهی در صورت جدائی <sup>متجمل</sup> شده است  
و حق بجانب رحمت بر من و یواجم فرستاده با وی گفتم که تو از این مقام می پاشم گفت  
که در این مقام قبض روح من کرده اند و در این مقام از دنیا یعنی رفته ام و همیشه در این  
مقام بجز فکر و وحشت و عدم سواست خود در آن مقام کردم گفت العزیز مستوحش  
بین گفت بعد از سفت لك العناء الالهية بالحق في هذا المقام لا حمادة باخي وراخي  
ياش بانکه با حضرت غلبه السلام در این مقام باشی و مرا گفتم یا ابابعد الرحمن این مقام را  
هیچ نای می دانی که بان ناش خوانم گفت هذا بي مقام القربة فتحقق به شيخ ابو عبد الرحمن  
كفتمت الذي لا بد للصوفي منه شيان الصدق في الاحوال و الادب في المعاملات و في  
ما خرج ابدا فوائده و في السلمی همه الله تعالى سانه ان في عشره و كانا حسن بن محمد بن موسى  
السلمی همه الله تعالى و بعد از ابو عبد الرحمن السلمی است از کار مشایخ است با عبد الله  
منازل و ابو علی تقی صحبت داشته است و بنی دادیده بود مجاهده دایم داشت و در  
علوم معالمت کامل بود چون شیخ ابو عبد الرحمن سوادش در هر ملکی که داشت بفر و خست  
و بصدره داد و او را گفتند پس اسد هیچ برای باز نکردی گفت اگر صلاح بود و هو بنویس  
الصالحین و اگر ضد بود من است ضد نداده باشم و تو فی رحمه الله سنه ثیف و اربعین  
و ثمانه ابو سهل الصعلوك رحمه الله تعالى نام وی محمد بن سلیمان الصعلوك الفقی و كان  
لهم و قته فی علوم الشریعة و احدها انه و المتقی علی تقی در علی سان الولی و اعد و صاحب الشیلة  
و المرشش و ابا علی التقی و مرافق ابا الحسن الغوثی و ابا ناصر الصفار الزینا پوری و كان  
حسن السماع طیب الوقت شیخ ابو عبد الرحمن سلمی گوید که ابو سهل صعلوك و از سماع  
پرسیدند گفت بمحقق لاهل الحقایق و یباح لاهل العلم و بکراه لاهل الفسق و الخیور  
و یغتفله که هرگز دست در جیب نگردانم که برجوهی نزد ام و مرا قفل د کلیدی نبوده است  
و هم وی گفته اند بعدی من نمی آید بكون کن یعنی ابو عبد الله خسته گفته که خواجسته مغفرت

بعض حججه را این گفت که این باب است قدیمی است نمی توان بگویند معنی شیخ الاسلام  
گفت این باب است و هیچ کس چنان نگفته که این را باطل بپایاندا ما طالب باید و توفی  
ابو سهل الصعلوکی بنیابونی القعدی مدتی و سنین و ثلثمائة و توفی فی سنة الطیب سهل  
بن محمد بن سلیمان الصعلوکی الامام فی حین بن اربع و اربعه مائة شیخ الاسلام گفت که سهل  
صعلوکی گفت من قصد قبل از آنه فقد قصدی لغو اندوزی سهل صعلوکی در درس  
گفت که محبتی بعضی اهل دی گفت که در همه قرآن مرا این شگفت می آید که الله تعالی  
با موسی یکوید و اصطفی علیه لغی شیخ الاسلام گفت مرا حدیث برین سخن که  
که وی گفته شیخ ابوالقاسم قنبری رحمه الله تعالی نام وی عبدالکرم بن هوزان الغنیری  
صاحب رساله و تقسیم لطایف الاشیاء است و غیر آن بود در هر وقتی لطایف بسیار است و قصا  
لطیف مدبر ابو علی ذاق است و استاد ابو علی فاضل مدنی توفی فی رجب الاخر سنه خمس و ستم  
و اربعه مائة صاحب کشف المحجوب گوید که امام قنبری را از اندای حاشا پرسیدم گفت مرا وقتی  
سنگی می بایست از بصره و زن خانه من شک که بر می گرفته بود می ندی مذاحمه و این از آن  
بود که هر دو بنزد یک وی یکسان بود لا بل که هنوز زنجیر خواری تو بود که ویرا ارادت آن  
نبود و ارادت من شده است و هم صاحب کشف المحجوب گوید که از وی شنیدم که گفت مثل  
الصوت کثیر البرسام اوله هدیان و اخره سکون فاذا تمكنت خربت و هم قنبری گفته است  
الموحد سقوط الزمان عند ظهور الامم فناء الاعیاد عند طلوع الانوار تلاشی الحقایق  
المعظمر الحقایق قد در زبانه الاعیاد عند وجود ذرّه الخیال کبره و بما انشد لغنه سقی الله  
و قناکت اخلو بوجهه که و تغزل هوئی ثم روضة الانس صاحب  
اقمار صا و العیون قد بکرة و اصحبت یوما و الجفون سواک : شیخ  
ابوالعباس شقایق رحمه الله تعالی نام وی احمد بن محمد است در فنون علوم چهار اصل  
و چه فروع امام بود و منابع بسیار در یافته بود و از اهل تصوف بود صاحب کشف المحجوب گوید  
مرا با ویانی عظم بود و بر او بر من شفقی صادق و در بعضی علوم استاد من بود و هر  
کس از هیچ صنف کسی ندیدم که شرع را بنزدیک وی تعظیم بیشتر بود از آن که بنزدیک  
او بوسه از دنیا و عقبی نفوذی و می گفتی اشقی بنی عبدالمعول و بسیار می گفتی  
هر آدمی را بایست محالی باشد و هرگز بایست محالست که بعین نخواهد بود و آن است



که می باید که خداوند تعالی را بعد می بود که هرگز آن عدم را وجود نباشد زیرا که هر چه هست  
از مقامات و کرامات جمله حجاب است و بلا اندامی را عاشق حجاب خود شده نیستی در دیدار  
بهتر از ازل با حجاب و چون حق تعالی هستی است که عدم بر وی روا نباشد چه زیان دارد  
در ملک وی که من نیستی کردم که هرگز مرا از آن نیستی هستی نباشد و هم صاحب کشف  
المحجوب گوید که روزی بنی ابوالعباس در آمد و می راد دیدم که میخواهد ضرب الله مثلا  
عبدا مملوکا لا یقدر علی شیء ویکرمیت و غیره میزد بنده شتم که از دنیا بخواد رفت  
گفتم ایها الشیخ این چه حالت گفت یازده سال است تا و ردم اینجا رسیده است و از اینجا  
در نتوانم گذشت روزی شیخ ابوسعید ابوالخیر در نماز بود در جلقاه خود نشسته  
بود و سید اجل که از اکابر سادات شنا بود برود سلام شیخ آمد و در بجهلوی  
شیخ نشسته شیخ ابوالعباس شقایق در آمد و بر آن لای سید اجل بنشاند سید اجل  
اتان ریخته شد و او روی در اندرون وی بدید آمد شیخ روی سید اجل کرد و گفت  
نماز که دست دارند برای مصطفی صلی الله علیه و آله دست دارند و ایضا که دست  
برای خداداد دست دارند شیخ ابوالعباس شقایق گوید که روزی بخانه در آمدم سلگی  
زیر دیدم بجای خفته بنده شتم که از محله در آمده است قصد دارند وی کردم بریز  
دامن در آمد و نابدیدار شد **شیخ ابوالفضل محمد بن اخیضر رحمه الله تعالی** وی غیر  
شیخ ابوالفضل بن حسن سرخس است و وی در بیت الحن و فات کرده است که دیرتی  
بوسر عقبه نزدیک به مشق صاحب کشف المحجوب گوید که اقتدا من در طریقت باوست  
عالم بود بعلم تفسیر و روایات عربی حصری بود و صاحب سروی و از اقران ابو عمرو  
قرطبی و ابوالحسین سال به و شخصت سال بحکم عزالت بگو نهاد میکر بخت و نام خود اندر  
میثا خلق که کرده بود و پیش تجلیل الکلام بودی عمری نیکو یافت و ایات و کرامات  
وی بسیار است اما با سوسه مصروف نداشتی و با اهل رسم شدید بود و صبر هرگز  
از وی عجیب تر بود ندیدم از وی شنیدم که گفت الدنیا یوم و لنا فیها صومر دنیا  
یکوزه است ما را در اینجا و طبیعه روز است و قتی بزودست و عجب می ریختم بر  
خاطر من گذشت که چون کارها بقدر بر و قیامت چو از اذان باندگی پیران کنند  
ایستد کرامتی گفت ای پسر دانستم انچه اندیشیدی هر چه که را بجای است چون حق تعالی

بیت شیخ جلاله و عدم قدرت است  
در قیامت که در قدرت است  
بفرموده از آن بنده صاحب کشف  
که بیان کرد خوار شایسته را از طریقت  
که از دست خود و آن بنده نبوت است  
حکمت شکر شود و در کار قدرت خود

بفتح خا و ی و کون نه شانه  
نقد  
نه ان ابوالفضل حسن است  
چرخ ابوعبدالله است  
چنانچه بعضی نام کرده اند

افکنی اصفیه من فی فی انسیه  
قول فی کتاب ما یجید و رایح  
و چشم بقول فی فی ای و ان القدر  
و فی فی فی فی فی فی فی فی فی فی  
فی فی فی فی فی فی فی فی فی فی  
فی فی فی فی فی فی فی فی فی فی  
فی فی فی فی فی فی فی فی فی فی

خواهد که عوان بجز در تاج مملکت هد بخت و بر او توبه دهد و بخدمت و سستی شغول  
کند تا این خدمت کرامت و بر او سبب گردد و قتی دیگر از بیت الحن قصد مشق داشت  
با ان اسده بوده و صادر کل بدشواری میر قیام نگاه کردیم نخلین شیخ خنک بود با وی کفتم  
گفت ای تامل نصرت از راه توکل بودا شسته ام و باطن خود از راه وحشت نگاه داشته خداوند  
تعالی مرا از وحل نگاه داشت است و هم صاحب کشف المحجوب گوید که وی گفت که قتی اولیا  
خدا تعالی اجتماع می بود در **بیت** بهرمن حصری را با خود پیروز کرد و می راد دیدم که هر یک  
بر بختی می آمدند حصری با ایشان التفات نکردند بکرم می آمد با نخلین گسسته و عصای شکسته  
و پای کار شده سر برهنه اندام سوخته غیظ و نزار گشت حصری بر جنت و منور می  
باز رفت و ویرا بدرجه بلند بنشان من متحی شدم بعد از آن از شیخ پرسیدم که آن که بگو گفت  
و ای است از اولیا خدای تعالی که متابع ولایت نیست بلکه ولایت متابع و محاسن و بکرامات  
التفات نمایند **علی بن عثمان بن ابی علی الجلالی** **بنی رحمه الله تعالی** کسیت و ابوالحسن  
عالم و عارف بود هر یک شیخ ابوالفضل بن حسن خنک است و بصحبت بسیار از مشایخ دیگر  
رسیده است صاحب کشف المحجوب است که از کتب معتبره مشهوره درین فن است و اطراف  
و حقایق بسیار در آن کتاب جمع کرده است و می گفت که از شیخ المشایخ ابوالقاسم کوکابی را  
عنه پرسیدم که در رویش را کمتر بن چه چیز باید تا اسم فقر را سزاوار کرد و گفت سه چیز باید  
و کم از سه چیز نباید یکی باید که باز راست بماند و خست و دیگر سخن راست بماند گفت  
و شنود و دیگر پای راست بر زمین اندزد و کو و می از درویشان با من حاضر بود ندکه این  
سخن می گفت چون بمنزله خود باز آمدیم گفتیم بیا شید تا هر کس درین سخن چیزی بگویم هر یک  
چیزی بگفتند چون توبت بن آمد گفتم پاره راست و خنق ان بود که بفقر و زنده بزیست  
چون دقه بفقر و زری اگر راست و زری راست باشد و سخن راست ان باشد که حال شود  
نه بخت و بحق و جدران تصرف کند بهرزل و بزندان هر انرا فهم کند بهر عقل و پای است  
بر زمین و ان باشد که بزرگترین زمین زنده بماند و این سخن را بعینه بشنای بزرگ نقل  
کردند گفت اصحاب علی علیه السلام تعالی و هم می گفتند که قتی بمحضه بر سر شیخ ابوسعید  
نشسته بودم تنها بگوئی دیدم که بیا مد و در بر یوان فوطه شد که بر سر کمر فلکند بودند  
چون بویا شتم و نگاه کردم در زیر فوطه هیچ نبود در زیر دوم همان دیدم در زیر نیم نیز

۲ بیت در تاج مملکت

بیت شیخ جلاله و عدم قدرت است  
در قیامت که در قدرت است  
بفرموده از آن بنده صاحب کشف  
که بیان کرد خوار شایسته را از طریقت  
که از دست خود و آن بنده نبوت است  
حکمت شکر شود و در کار قدرت خود

بفتح خا و ی و کون نه شانه  
نقد  
نه ان ابوالفضل حسن است  
چرخ ابوعبدالله است  
چنانچه بعضی نام کرده اند

افکنی اصفیه من فی فی انسیه  
قول فی کتاب ما یجید و رایح  
و چشم بقول فی فی ای و ان القدر  
و فی فی فی فی فی فی فی فی فی فی  
فی فی فی فی فی فی فی فی فی فی  
فی فی فی فی فی فی فی فی فی فی

بفتح صواب گفت فی فی فی فی  
در کار خوار شانه



صفحہ

شخص

بجداو



در این شهر که شهر کربلا است

آمده در ایشان افتاد و شاید که نسبت بعضی بوده باشد که مستحق آن بوده باشند و تو سینه  
نخستین عشره و اربعه **ابو عبد الله الشاهر** **سایوفی** **رحمه الله** **تعالی** فردی از خزانان مشهوره  
شیخ و از ست گفته اند که وی بود که گفت امانیت کرد تا و اصبحت عریا و قصه و یگان بود  
که وی یکی از گردان بود و زنی بعضی از مردان شیخ را از در آمد و بد که طبع علم مدرس و ساخته  
مستغولند از ایشان سوالی کرد همه بخندیدند گفت میخواهم که از علوم شما چیزی بیاموزم  
گفتند اگر میخواهی که دانشم شوی شب را بیامی از سقف خانه خود بیا و بزوبای خود را در اینجا  
ببیند و چند آنکه توانی بکوی کز بزه عصاف که از ابواب علم بر تو کشاده شود و دانستی که باوی  
بخیزد و استغفر می کند بوقت و همچنین کرد و بچون نیت و صد و هفتاد و پنج تلهای کرده بودند  
همه شب نگار کرد در وقت صبح حضرت حق جل و علا بدو دی ابواب علوم لدی بگشاد و سینه  
وی با نور قدسی منشرح شد و وی شد عالم که از هر مسئله غرض جواب گفتی و بعد معادله و معانی  
خلیه کردی **شیخ عبد الله بن ابی الکرم** **رحمه الله** نام وی علی بن محمد بن عبد الله است المعروف بابن ابی کرم  
مستبحر بوده است در علوم در بولی **شیخ ابو عبد الله** را دیده بوده است بعد از آن در شیروا  
سفر کرده بود و در مشاهیر با استاد امام فخری و شیخ ابو سعید ملاقات کرده بود و با شیخ ابو  
العباس انصاری و ذی مدق مصاحب بوده و همان ایشان در طریقت سخنان بسیار گفته  
بوده و شیخ ابو العباس فضل دی عزاف نموده و بعد از آن شیروا را مراجعت کرد و در معارفه  
کوی که نزد یکشنبه بشیروا می رفت و همه شاخ صوفیه و علما و فقرا ملازمت صحبت او میکردند  
توفی اشقیقین و اربعین و اربعه در آن وقت که شیخ ابو سعید بوالخف و در مشاهیر بوده  
استاد امام ابو القاسم فخری از ایشان استماع نموده بودند که در هر هفته یکروز در مشافه  
ایشان مجلس گویند مشافهاده بودند و جامه بران پوشیده و مردم می آمدند و می نشستند  
ابو عبد الله با کوبی رسیدن استاد امام آمده بود چون بنشینند و یکدیگر را ببینند شیخ  
ابو عبد الله گفت این چیست استاد امام گفت شیخ ابو سعید مجلس خواهد گفت بنشین تا  
بنشوی ابو عبد الله گفت من او را بمنبع یعنی بمعتمد استاد ابو عبد الله بنشین استاد  
امام گفت گوشه از این مرد مشرف است بر خواطر تا هیچ حرکت نکند و هیچ پندیشی که او  
حالی از نماید پس شیخ ابو سعید برآمد و بر سر نشاند و مقرران قرآن برخواند شیخ دعا گفت  
چون بسخن در آمد ابو عبد الله با کوچ بر باد کرد و بغان و اهسته با خود گفت بس باد کرد و

نصف ماه سوره اول و دوم تا آخر  
و سکون و اول و دوم

نصف ماه سوره الف و کاف  
و سکون و اول و دوم

نصف ماه و سکون و اول و دوم  
سوره و لام

بابت

در این شهر که شهر کربلا است

بابت همین این سخن تمام ننشیدند بود که شیخ ابو سعید روی بسوی وی کرد و گفت  
ای دیو باد معن باد است این کلمه بگفت و بسبب سخن رفت چون شیخ در سخن کوبید شیخ  
ابو عبد الله آن حالت بدید و آن سلطنت و اشرف وی بر خواطر مشاهده نمود اندیشه کرد که  
چندین موقوف بخیر بدیستادم و چندین مشایخ داد دیدم که از کودکی باز خدمت ایشان  
گرم سبب چیست که این همه برین ظاهر میشود و بر ما هیچ ظاهر نمیشود شیخ ابو سعید  
در حال روی بوی کرد و گفت ای خواجه **بیت** تو چنانی که تو آنجت چنانست و چنان  
من چنینم که مرا آنجت چنین است چنین **و** صلی الله علیه و آله و سلم و دست بردی  
فرود آورد و از منبر فرود آمد و بنشین استاد امام و ابو عبد الله با کوبند چون بنشینند  
شیخ ابو سعید استاد امام را گفت که این خواب را بگو که با من خوش کند ابو عبد الله گفت دل  
خوان آن وقت که که هر پنجشنبه که بسلام من ای بعد از این نیایی شیخ ابو سعید  
گفت که بسیار شاخ و بزرگان را چشم بر تو افتاده است ما بدان نظرهایم بر روی تو  
چون شیخ ابو سعید این بگفت کرمیق و خروار جمع برآمد و شیخ ابو عبد الله نیز  
بسیار بگوشت و آن انگار و دواوری از درون وی برخاست و صافی شدند و جمله  
جمع خوشدل برخو استند چون شیخ ابو عبد الله دان انگار نماید بسلام شیخ  
ابو سعید می رفت اما هنوز بر رقص و سماع ایشان انگار عظیم داشت و گاه گاه اظهار  
ان میکرد شبی در خواب دید که هاتقی و بر گفت که قوموا و ارقصوا الله بیدار شد و گفت  
لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم این خواب شیطانی است دیگر بار خواب رفت همچین  
خواب دید که هاتقی میگوید قوموا الله و ارقصوا الله بیدار شد و لا حول و لا قوة الا بالله  
بگفت و سوره چند توان بخواند و بسبب انگار است که بر شیخ ابو سعید دارد با مداد بخانقاه  
شیخ ابو سعید است چون بدر خانقاه شیخ ابو سعید رسید در اندرون خانه می گفت  
قوموا و ارقصوا الله شیخ ابو عبد الله دل خوش شد و انگار روی تمام برخو است **شیخ**  
**مؤمن شیرازی رحمه الله** **تعالی** شیخ الاسلام که اسماعیل دلس گفت  
که نیت حج کردم بشیروا رسیدم بمسجدی در امام شیخ مؤمن را دیدم نشسته  
در ریزی میگرد سلام کردم و بنشینم مرا گفت چه نیت داری گفت نیت حج دارم

در این شهر که شهر کربلا است

نصف ماه سوره الف و کاف  
و سکون و اول و دوم

نصف



در این شهر ۸۰۰ نفر و در آنجا ۱۰۰ نفر

شخصه

کبریا بن محمد و سکون نام ۲۰  
چشم نام و دفعه ۱۰۰ و سکون نام  
شاه خانی و دفعه ۱۰۰  
دفعه ۱۰۰ و سکون نام  
دفعه ۱۰۰ و سکون نام  
دفعه ۱۰۰ و سکون نام

شخصه

کتاب او در ادبی گفتن دار که گفت باز کرد بنی مادرش را خوش نمی آمد گفت چه می بینی بخانه  
حج کرده ام سر برهنه و پای برهنه بی زرد و هیچ وجه تبادادم تو شادی را در فراموشی  
**ابو اسحق شایخ رحمه الله تعالی** بسیار بزرگ بوده است و قهر وی در عبادت از بلاد شام  
از اصحاب شایخ غلو دینوری است و وی از اصحاب شایخ هبیره بصری و وی از اصحاب  
خزفیه مرغینی و وی از اصحاب ابراهیم ادهم قدس الله تعالی سرار هم و این شایخ ابو  
اسحق شایخ بقصه جنت رسید و جواب ابو احمد ابدال که مقدم شایخ جنت است  
حجت بر او در یافته است از وی تربیت یافته **ابو احمد ابدال جنت رحمه الله تعالی**  
و کبریا بن سلطان فرستاده است که از شرفا خسته است و امیران ولایت بوده و بر او خواهی  
بود بغایت صالحه شایخ ابو اسحق شایخ چنانچه وی کلامی و طعانی و خیر و بدی و سیر  
گفت که بر او در توافر زنی خواهد بود که دیوانه اشانی عظیم باشد می باید که محافظت  
حرم بر او در خود بکنی تا در ایام حمل چیزی که در آن حرم می نشیند خوردن و آشامیدن  
بفرموده شایخ ابو اسحق بدست خود در بیمارستانی و بفرستد و ما اینجا حریم بر او در خود  
مهیّا داشته در تاریخ سه ستین و مائین که زمان خلافت معتصم بالله خواجه  
ابو احمد متولد شد و همان سال که در خانه خود شرفا وجه حلال پرورش میداد و گاه که  
که شایخ ابو اسحق چنانچه وی آمدی و در او ان صبا خواجه ابو احمد را بدیدی گفتی که ازین  
کودک بوی آید که از وی خاندانی بزرگ ظاهر گردد و احوال عجیبه و آثار غریبه  
مشاهد اند و قتی که خواجه ابو احمد بن بیست سالگی رسید بود همراه پدر خود سلطان  
فرستاده بقصد شکار بجایان کوه رفت و در آن شای شکار از پدر و اتباع وی دور  
افتاد بمیان کوهی رسید بد که چهل تن از رجال الله بر سر سنگی استاده اند و شایخ ابو اسحق  
شایخ در میان ایشانست حال بروی بکشت از اسب فرود آمد و در پای شایخ افتاد  
است صلاح هر چه داشت بگذشت و بنشیند در پوشید و با ایشان روان شد  
هر چند پدر و اتباع وی او را طلب کردند نیافتند بعد از چند روز چندی آمد که وی  
با شایخ ابو اسحق در فلان موضع از آن کوهها بوده است پدرش جمعی را بفرستاد تا او را  
آورند و در هر چند پیدا کردند و بند نهادند و بر او از آنچه در آن بود باز نداشتند آورد  
گویند پدرش را سخنان بود و روزی فرصت یافت با بخانه آمد و در آنجا محکم بیست

و خدایا

و خدایا انگشتن گرفت پدرش را کاهی کودنند بیام برآمد و از غایت غضب سنگ  
بزرگ برداشت که از روزنه بالای پام بروی زندان روزنه فرهم آمد و سنگی را گرفت  
یا سنگ در هوا معلق میداد و بر او هیچ نوع افتی نرسید چون پدرش آن حال شاهد کرد  
بر دست وی توبه کرد و از وی مانند این کرامات و خوارق عادات بن چندان ظاهر شده است  
که بتفصیل ادایان توان کرد و توفی رحمه الله تعالی شمس و خیمین و ثلثه **خواجه محمد بن**  
**ابو احمد الجنتی رحمه الله تعالی** وی بعد از وفات پدر قایم مقام وی بود و بموجب فرموده پدر  
با آنکه بیست و چهار ساله پیش خود تحصیل علوم دینی و معارف بقصه کرده بود و زهد  
و ورع تمام داشت و از دنیا و اهلان بغایت مجتنب بود و همواره بزرگوار و متوکل دنیا  
تخریب می نمود و می گفت چون اول و آخر ما ترک دنیاست خود را از غرور و فریبی  
نگاه می باید داشت و قتی که محو سبکلبین مغرور سوسنات رفته بود خواجه را در واقع  
نمودند که بعد کاردی می باید رفت و رسن هفتاد سالگی باید رفتی چند متوجزند  
و چون اینجا رسید نفس مبارک خود با مشرکان و عبده احصام علیه کرد و در لشکر اسلام  
پناه بر پیشه آوردند و نزد یک بود که شکست برایشان ایستاد خواجه را در جنت هر بدی بود  
آسیا بان محمد کا کو نام خواجه او را داد که کا کو در رایب رحال کا کو را بدید که اضطرابی  
کرد و محاربری نمود تا لشکر اسلام بضرورت یافت و کافران هم میت کردند و در همان  
وقت محمد کا کو را در جنت دیده بود که لکله اسیرا برداشته بود و بر او دیوار اسیرا  
می نواز وی سبب پرسید بود نه بین قصه را گفته بود استاد مردان رحمه الله از قصه  
سجنان خواند از مردان خواجه است و سالها کالج استخوان و کف صنوی و بر او مهربانی  
داشت و روزی که او را بملجعت بوطن امر کرد بگریست و گفت من طاقت مفارقت شما  
نکند و دارم خواجه کرم نمود و گفت هر وقت که ترا از روی دیدار ما باشد حجابهای چشمها  
و مسافتهای کافی مرفوع گردد و ما را از هم انجایی و همجا بود دایما استاد می گفتی  
که من از سجنان جنت را می بینم توفی رحمه الله سنه اثنی عشر و اربعه **خواجه یوسف محمد بن**  
**مختار رحمه الله تعالی** وی خواه زاده محمد بن ابی احمد است و مرید و تربیت یافته وی خواجه  
محمد ناخص و پنج سال متاهل نشده بود همیشه داشت خدمت وی کردی و خود را بپوشید  
و یازد ستاد بودی و سن وی چهل رسید بود و بسبب خدمت برادرش اشتغال بطاعت

شایخ محمد بن محمد و سکون نام  
شاه خانی و دفعه ۱۰۰

شخصه

دفعه ۱۰۰ و سکون نام  
دفعه ۱۰۰ و سکون نام

شایخ کبریا بن محمد و سکون نام  
دفعه ۱۰۰ و سکون نام



خدای تعالی ازدواج نداشت شیخی خواجه محمد بدر بزرگوار خواجه ابوالحسن را در خواب دید  
که گفت روایت شافلان مردی است محمد بن تمام تحصیل علم کرده بود و روزگار بصلاح گذرانید  
خواهر خود را با وی عقد کن خواجه و برالطاف است و همسر را با وی عقد کرد و وی هم در جنت است  
شد خواجه یوسف از این اسوالد خواجه محمد جدا ز شخصت سالکی تاهل شد و با او برآید  
پسر بزرگی نویسد بود خواجه یوسف را بمنزل فرزند میداشت و تربیت میکرد و تحصیل  
علوم و سلوک راه خدای تعالی دلالت می نمود و بعد از وفات وی قایم مقام وی شد خواجه یوسف  
بعد از بچاه سالکی ملانزوا و انقطاع شد خواست که نزدیک بزار خواجه حاجی که بسیار  
بزرگ بوده و شیخ ابوالحسن شامی را یار ایشان بسیار می کرده چله خانه در زمین بکند ایشان  
هانق غیبی آن موضوع را که حال چله خانه در چاه و ریاست اختیار کرد چون بیل و کلنگ آوردند  
زمین بجای محکم بود چنانچه هیچکس از آنجا نتوانست که خواجه کلنگ برداشت و بدست  
مبارک خود از چاشکاه نماز پیشین از آنجا تمام رسانید و مدت دوازده ساله را بجا سپرد  
و چندان که هفت و ده و حیرت بر وی غالب شده بود که گاه بودی که چون خادم این منور  
دست وی ریختی در انشای وضو از خود غایب می و یک ساعت که پیش در آن عبیت بماندی  
و باز حاضر نمی و وضو را تمام رسانیدی در آن وقت که شیخ الاسلام ابوالحسن اعلی علیه السلام  
الاضاعی قدس الله تعالی بزار جنت رسیده بود با وی ملاقات کرده است بعد از معارفه  
بهره در مجالس محافل استخفا و می کرده توفی چه شده است تعالی حسن و حسین و ارباب و  
و هیئتاد و چهار سال بود در وقت رفتن پسر محمد بن خود را خواجه قطب الدین مؤود را  
بتحصيل علوم وصیت کرد و قایم مقام خود کرد این خواجه بود و در جنت رجه الله تعالی  
در سن هفت سالگی تمام قرائن با واضح ان حفظ کرده بود و تحصیل علم اشتغال می داشت  
چون سن بیست و شش سالگی رسید والد بزرگوار وی خواجه یوسف از دنیا برفت و میرا  
بجای خود بنشاد وی بمصالح حمیده موصوف بود و با فعال پسندیده معروف و مردم آن  
ولایت همه در مقام اعتقاد و محبت و انقیاد و ارادت وی بودند و توفیق شرف صحبت  
و دولت قربیت شیخ الاسلام احمد النامقی الحامی قدس الله تعالی وجه نیافته بود در آن  
وقت که حضرت الاسلام از ولایت جام بهره تشریف آورده بود و خواص و عوام مشاهده  
کرامات و خوارق عاده که از ایشان ظاهر می شد نمودند و همه مرید و معتقد وی شدند

نقطه

و این قصه در اطراف اکنافان ولایت انتشار یافت و از نواحی بهره متوجه مرازمین گشت  
شد خبر آمد که خواجه بود و جنت مریدان بسیار جمع کرده است میاید تا شیخ الاسلام را از ولایت  
پیرون کند اصحاب شیخ الاسلام از این بوشید و میاشتند و وی خود از همه بهتر می داشت  
چون روزی بامداد سفره در آوردند گفت ساعتی صبر کنید که جماعتی رسولان در راهند چون  
ساعتی برآمد خادم در آمد که اجتماعت رسیدن ایشان را در آورده و سلام گفتند و جواب  
شنیدند و طعام خوردند و سفره برداشتند شیخ الاسلام گفت که شما میگویند یا ما میگویم که شما  
بچه کار آمدید اینها گفتند حضرت شیخ بفرماید فرمود که خواجه زاهد مودود شما را  
فرستاده است که احمد بگویند که بولایت ما بچه کار آمد و بیلاست باز کرد و گریه چنانک  
باز بایر کرد ایندو باز از آن رسولان تقدیر کردند پس فرمود که اگر مراد از ولایت این دینها  
این ملک میمانست از آن اوست و نه از آن من و اگر مراد از ولایت این مردم مانند ایشان  
و عیای پیغمبر پس شیخ النبیخ سحر باشد و اگر مراد از ولایت است که من میدانم و اولیا  
خداوند عزوجل میداند و فرمایان تمام که کار ولایت چیست و جوست چون این سخن  
گفت ابوری عظیم بامداد و شبانوزی بسیارید و هیچ قطع فتنه روزی بیکر بامداد شیخ الاسلام  
فرمود که سقران ساخته کنید تا بروم اینجا گفتند مکان ندارد که درین دسه روز بعد از آن  
که دیگر نیارد هیچ ملاحی از اب تواند گذشت شیخ فرمود که سهل اندام و زاملا حاکم پس  
روان شد و چون بصرا پیرون آمد شیخ الاسلام نگاه کرد دید که جمعی ایوه سلاحها بسته  
همراه ایشانند پرسید که ایشان کیانند گفتند مریدان و عیان شما اندیشه اند که جماعتی  
بعد اودت شما میاید فرمود که اینها را باز کرد ایند که شیخ و یارکار صحبت سلاح این کو صلاح  
دیگر است شیخ الاسلام باقی چند روزی براه نهادند چون بکنار اب رسیدند اب بسیار بود شیخ  
الاسلام فرمود که امر روز قرار است که ما ملاحی کنیم سخنی از معارف آغاز کرد و بعد از آن ذوق  
بداها رسید که همه والد و جبران شدند پس فرمود که همه چشمها بر هم نهید و بگویند بسم الله الرحمن الرحیم  
نامه باد نکو کرد هر که چشم زد و باز گرفت بای از آن ترک و هر که دیگر کند خود را بران طرف  
اب یافت بای از آن خشن چون رسولان آن شاهه کردند بتجلیل پیش خواجه مودود رفتند  
و آن حال باز گفتند که باور نداشت خواجه مودود با دهر از مرید صلاح بسته متوجه شدند  
و در راه پیش رسیدند چون نظر شیخ بر وی افتاد از اسب پیاده شد و بوسه بر پای شیخ داد











بنافیق یاد دارم و هم وی گفته که با مداد بیکاه بمقری شدمی قرآن خوانم چون باز آمدم بدین  
 شدمی شش و وی ورق بنوشته و از بر کردی چون از درین فارغ شدمی چاشنگاه بایستیدی و همه  
 روز بنوشته و روزگار خود را بخش کرده بوم چنانکه مرا هیچ فراغت نبود از روزگار من هیچ بیه  
 نیامدی بلکه هنوز در بایستی و پست تر روز بودی که تا پس از غفلت بر نهاد بودی و هم وی گفته  
 که بنشین چراغ حدیث بنوشته و فواعتیان خوردن نبودید از من نان پاره نموده بودی و در  
 دهان من نهادی در میان نوشتن و هم وی گفته که شصدهزار حدیث یاد دارم با هزار  
 هزار استاد و هم وی گفته که از من کشیده ام در طلب حدیث مصطفی صلی الله علیه و آله هرگز  
 کس کشیده یک منزلی از من نبوده تا در یاد که باران می آمد من در رکوع می رفتم و جزو هام می کشید  
 بکم از نهاده بود که تا تر نشود و هم وی گفته که مران نیست بگو که مرا با و علم او سخن بوده از وی  
 یعنی طلب نیار بود که الله تعالی را بود و وضعت سنت مصطفی را بود صلی الله علیه و آله و هم  
 وی گفته که روزی که من میخسبم آن نگارده که من اگر دست بر اندام خود نهاد می گفتی که این چیست  
 انوار حدیث است و هم وی گفته که من از صد حدیث نوشته ام همه سنی بوده اند و صاحب  
 حدیث مبتدع و نه صاحب ای و هیچکس این بر نرفته و هم وی گفته که کس اسنادهای تمام  
 که نگذاشته و نوشته که در صاحب ای بود یا از اهل کلام که محمد بن کثیر گفته است هذا  
 العلم دین فانظر و اعین تاخذونه و بنشایور قاضی ابو بکر جری را در یافتن و از وی حدیث  
 نوشتیم که منکلم بود و شعر می نهد به کس چه اسنادهای علی داشت و هم وی گفته که در تکرار  
 و تفسیر قرآن تا کرد خواجه امام عجمی عماره اگر تکرار نکرده ای دهان باز ندانی کرد یعنی  
 در تکرار وقف و تفسیر چهارده ساله بروم که خواجه عجمی قصه را گفته که عبدالله را بناد  
 دارد که از وی بویا می می برد **خواجه عجمی بن عمار الشیبانی** وی شیخ عبدالله خفیه را  
 دیده بود بشیراز و ویرا مجلس نهاده بود شیخ الاسلام گفت مرسوم علم به راه خواجه عجمی  
 او در مجلس است و دین احمد است موافق کردن بسبب عتقاد کشت قاضی ابو عمر و  
 بسطای همراه آمد مجلس خواجه عجمی آمد چون مجلس تمام کشت فرود آمد و پیش روی رفت وی  
 بخواست و گفت از شرق تا غرب در بر و بجز یک شتم دین تو توان به راه یافتن و در دینش ابو  
 نیز با بزرگان گفت بود طفت الله بنیاشرا و عراف و جدت الدین غضا همراه و قاضی ابو عمر  
 بزرگ بود و امام و یکا بنیاشرا و فی تاریخ الامام الیافعی رحمه الله تعالی ان فیه ثمان و اربعه مائتی

و هم وی گفته که حق سبحا و تعالی را حفظ  
 داده بود که هیچ بر قلب من نگذاشتی  
 مرا حفظ ندیدی  
 حدیثی که در این کتاب است  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بقول نقل نظر نمی آید از است و در  
 عقول نقلی که در این کتاب است  
 علم نقلی که در این کتاب است  
 عقل از کلام و در این کتاب است

بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم

بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم

ابو عمرو البسطامی محمد بن الحسن الشافعی قاضی بنشایور و شیخ الشافعی چهار حل و سه الکثیر  
 و درین المذهب و اهل الطبرانی و طبرسته و هم شیخ الاسلام گفت که وقتی خواجه عجمی عمار  
 بیمار شده بود چون بهر گشت مجلس کرد بر کرسی خود و غلام دست وی گرفته بودند بر سر می بردند  
 گفت عجمی عمار همه عزیمت ازین رجوع یافته یعنی منبر و لیکن اکنون می توانم بگویم گفت بنشین  
 که گفته اند که عجمی عمار را در پای کشیدند مصطفی صلی الله علیه و آله را پای در کشیدند ابو بکر بجای  
 وی بنشست و ابو بکر پای در کشیدند عمر بجای وی بنشست و عمر پای در کشیدند عثمان بجای  
 وی بنشست و عثمان پای در کشیدند علی بنشست و عثمان بنشست و عثمان بنشست و عثمان بنشست  
 و بنشیند بر اینجا و برود ماع ملحدان و متبعان می زند شیخ الاسلام گفت که من آن روز پای  
 کرسی نشستم بوم خواجه انوار است بمن گوید که عبدالله ان کودک است پس از آن شیخ عمار  
 گفت که ان عبدالله توبه بودی و هر که چنان بود و فی تاریخ الیافعی رحمه الله ان فیه  
 اثنین و اربعه مائتی و فی الامام الواضع عجمی بن عمار الشیبانی السجستانی نزله راه شیخ  
 الاسلام گفت که دیدار شیخ معینه نسبت است این بخایفه را بنشین مرثیه که ابن قوام  
 ذاکو بدانت که گویند فلان بفرادیده و با فلان شیخ صحبت کرد و گفت قدس سره که  
 دیدار شیخ را غنیمت باید گرفت که دیدار بیرون اگر از دست بشود انرا نتوان یافت  
 ان هیئت عرفات همیشه بود دیدار ایشان شود فایت انرا نادرک نبود در نتوان یافت و گفت  
 قدس سره که شیخ من در حدیث و علم شیخ بسیار ناما بر من درین کار یعنی در تصوف  
 و حقیقت شیخ ابو الحسن خرقانی است اگر من خرقانی را ندیدی حقیقت ندانی عمار و  
 این با آن درمی آمیخت یعنی غنی حقیقت و گفت قدس سره که وی بیرونست بیک  
 سخن که گفت این که میخورد و میخورد چیزی دیگرست مرا بوی پس ازین بجز نمالده علم  
 حقیقت مرادیده و دانسته شد و گفت قدس سره که عزیمت حج اسلام کردم تری بر فتم و قافله  
 در آن سال از نبودن باز گشتن بصحبت خرقانی رسیدم مرادید گفت رای ای من مانشو  
 تو معنی حشره تو از دریا آمدی از دریا آمدی از دریا آمدی خواجه عمار الله تعالی انکه از چه بودی  
 که وی گفت از غیب گفت قدس سره که مر از کرامات و حان تمام بود که مرا گفت از دریا آمدی  
 و از علم وی آنکه گفت این که میخورد و میخورد چیزی دیگرست و گفت قدس سره که بجز این سخن  
 بشنودم خرقانی میخورد و میخورد غنیمت می داشت و ریا سخن می گفت با من مانشو لیکن معالی

بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم

بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم  
 بنیامام کسب را که بجز از معلوم



بسم الله الرحمن الرحيم

من جاهل و محسوس ندیده ام و نشنیده ام ازین دو سخن خرقانی خرقان و طاقی هر دو و هیچکس نمی دانم  
و ندیده که این دو سخن ویرا تعظیم داشته اند که هر مردمان خرقانی هر کفایت که می باشد که تا با وی صحبت  
میداریم هرگز ندیده ام که کسی را چنان تعظیم کرده که ترا چنان شکو داشت که ترا شیخ الاسلام گفت  
زیرا که ما بوی هر ستاره بوی ندید گفت قدس سره که با وی گفته ای شیخ سواله ارم گفت بوی من مانده  
بوی شیخ سواله که سه بویان و دو بوی هم را جواب گفت و دو دست من در آن خور گرفته بود  
آن بعبه و غوی می زد و اب چون جوی ز چشم من می رفت و بامن سخن میگفت **شیخ ابو طایفه**  
**طاقی رحمه الله تعالی** نام وی محمد بن الفضل بن محمد الطاقی النخعی الشافعی است مرید موسی بن عمران  
جیرفتی است عالم بوده معلوم ظاهر و علم باطن **شیخ الاسلام** گفت که وی بر منست و استاذ  
در اعتقاد حنبلی که اگر من او را ندیدی اعتقاد حنبلیان بدانستی و هرگز هیچ حضرت ندیده ام  
با هیبت ترا طاقی من و برانا نبینا دیده ام و شیخ ویرا تعظیم می داشتند و وی خداوندگار ما  
و ولایات بود و فراست نیز داشت و ندیده که وی در کار هیچکس چنان دور فرار بوده باشد که در  
کار من از تعظیم و شکو داشت من و مرا گفته بود که عبدالله باصفی سبج الله ان چه نورست  
که الله تعالی در دل تو فاده است شیخ الاسلام گفت چهل سال بر ایستادن من بدانست  
که آن نور چیست و می گفت نوری شیخ ابو عبدالله الطاقی قدس سره شافعی غفره صفر  
سنه ست و عشار و بمانه شیخ الاسلام گفت که مرا بچشم و دل محمد قضا بزرگ نموده اند  
خرقانی مرا بشاغت و محمد قضا مرا تعظیم تمام داشت و بامن بیازاد آمد که یار من برای  
پدرت شتار چه می خرید بامن مرا فقت کرد و گفت می باشد تا انجام دهم درین بازار بوی  
شیخ الاسلام گفت که شیخ عبدالله بن باکویه شیرازی سفرهای نیکو کرده بود شیخ جلال  
همه دیده بود و حکایات بسیار داشت از ایشان من خوار و با انتخاب می مرا حکایت نوشته  
و سه هزار حدیث شیخ الاسلام گفت که وی ملک بود بمانه مصوف و از همه علوم باصفی  
و وی مرا تعظیم می داشت که کسی را نمی داشت هر که من پیش می رود را مدی بر برای خواستی و شیخ  
شناور در چون این اولی و جزا و برای میخواست و فراست عظیم داشت شیخ الاسلام  
گفت که چون از بی بازگشته بخانه شیخ ابو عبدالله باکویه در آمدم سه دست مرا در خانه  
وی یکی یکی شیرازی و یکی ابو الفرج و دیگر ابوصیری و شیخ او را زد که ابو الفرج و وی از  
خانه بیرون دوید و گفت لیلک شیخ گفت چون دانستند ازین خانه باکویه بیرون شدند چه

تد  
بسم الله الرحمن الرحيم  
و هم را از نزد و سکون فاه و کس  
نما مشافه فوقه

عزیز الله کرده باشد در کار است

بسم الله الرحمن الرحيم  
و هم را از نزد و سکون فاه و کس  
نما مشافه فوقه

گفت

گفته ترا گفت گفتید وی سفر می شود و سفر راست و سفره بابت و عیادت و می از است که  
حلقه کرد و می نشنید و وی را و بگوید من گفته ام کاش این سخنان وقت گفتی تا این همه  
و سخ و سفر می آمدی لیکن خرقانی را می بایست دید یعنی سفر من برای آن بود **شیخ ابو الحسن**  
**بنی خرقی رحمه الله تعالی** شیخ الاسلام گفت که وی از ایران منست این متابع که من در آن  
سه نفر به بود در خرقانی و طاقی و هر دو جاسوس القلوب بودند و ابو الحسن بنری و وی  
نعمه بود در روایات صوفی بود و شیخ بسیار دیده بود چنانکه می بایست دید و سماع از دنیا  
باز دانست گفت متابع حریده بود چون شیخ بیروانی و سرک و ابو الحسن جهمضم و ابو ک  
طرسوسی و ابو عمر و بنجید و دیگر متابع وقت و شاگرد شیخ ابو عبدالله خفیف بود و حو  
و نوری و ابو زرع طبری را دیده بود **کا کا ابو القصر بنی رحمه الله تعالی** شیخ الاسلام  
گفت که وی مرد بزرگ بود در ایام من بوده امانه بابت بدین من بوده مرابوی بوده و من  
خرد بوده ام روز ادینه بدر مرا پیش بران بردی تا دست بر من فرود آورد و بدی  
و پیش ابو القصر بنری و وی هم در مسجد بودی زیرا که وی مرد ملامتی بود و بر من  
قرائت شیخ ابو الحسن تیشه سا و برادر وی شیخ ابو محمد رضا و مریدان **کا کا ابو القصر**  
بودند و بران روشن و باغهای عظیم بودند و همه مریدان ابو القصر چنان بودند  
که ایشانرا از غرای عظیم بود و هر دو از وی حکایت کردی **کا کا احمد بنیل و برادر وی**  
**محمد بنی رحمه الله تعالی** شیخ الاسلام گفت که **کا کا احمد بنیل** می تواند برادر  
خود محمد بنی و بطن نیکو تر داشت و برادر وی بابت تر بود در ظاهر و بامن تر  
و وی در پیش بود بغایت و خداوندگار مات و ولایت و کار من دور فرار بود  
**ابو منصور بن محمد الانصاری رحمه الله تعالی** وی پدر شیخ الاسلام است و مرید بنی  
حمزه عقیله و خدمت ابوالمظفر بنمزی کرده بود شیخ الاسلام گفت که شیخ احمد کوفانی  
مرا گفت که این همه بگوید و کرد بگفتی چون پدر خود ندیدی شیخ الاسلام گفت که من  
هفتاد و اندر علم مختم و نوشتم و رنج بردم در اعتقاد اولان همه از پدر خود اموصحه  
بودم لکن قرابو صادق و متقو با و مع که کسی آن چنان نتوانی و در بزرگی وی و شیخ  
الاسلام گفت که پدر من در من سر داشت عظیم مرا گفته بود عبدالله مجد کونی فضل عیاض  
و ابرهیم ادم از تو فضیل اید و ابرهیم ادم وی مرا خواندیده بود بامن میگفتا سامی گفت

بسم الله الرحمن الرحيم  
و هم را از نزد و سکون فاه و کس  
نما مشافه فوقه

عزیز الله کرده باشد در کار است

بسم الله الرحمن الرحيم  
و هم را از نزد و سکون فاه و کس  
نما مشافه فوقه

بسم الله الرحمن الرحيم  
و هم را از نزد و سکون فاه و کس  
نما مشافه فوقه

گفت















خود را بسیار زید و خود را بزرگ در چشم می آری که چه کرده ام و حاجی ام ان وقت خداوند  
نیاز و تشنه مار بودی شیخ الاسلام گفت که هر کس را بیتی است یعنی معنوی وقت بهار  
بیت نیست که من بهار را دوست دارم و وقتی هوا گرم شد و هم کلاه ها به سر رسید مرا می باید  
که بپوشم تا چشمم بر آساید بکارگاه می رفتم در باغچه لاله دیدم مقدار آنرا سخت نیکو  
که ممکن نبود که بیش از آن لاله بود شیخ الاسلام گفت که وقتی تکامل بودم صعب ترند  
سرای خود نشسته بودم اندیشه ناک کسب باری بادی بخت و کاغذی گشت سوار زبرد  
قرائن و خط سرخ بر آن نوشته که درج و درج شیخ الاسلام گفت که شیخ ابوالخیر تیسراقی هشت  
سال بکله مجاور بود هیچ سوال نکرد و این صعب بود که کسی چیزی ندارد در که سوال کند و وقتی  
هشت شبها بود و فرموده بود بیماری با کوسه پیوست شد بخیل خود را بمقام ابراهیم  
افکند که دور گفت نماز بکند راستی و خراب شد الله تعالی اجازت بد که با وی گفت چه خواهی  
گفت انوار بر مملکت گفت بدادم گفت یک چرخه خواهم گفت چک گفت بدادم بیدار شدند  
شیخ الاسلام گفت که از اشرف وی بر مملکت بمان بود که گفتی بر سرهای بیم بخت سید که  
سعد و بر سرهای بیم که شفی و دیگر گفتی از اقلیمی و بی بخت و بر می بینم شیخ الاسلام  
گفت که مرا آن نباید که بدانم که شفی کیت که در آن درجه کرامت باشد که هر کس بیاید  
خورد و من در بد که بجای ام استاد در خیر و زود بجای ام و بیم و مقام مرگ بگویم که مقام  
وی بزرگ خدای تعالی تا کجاست بیک تکوین است اما تفاوت ندانم و نخواهم که بدانم  
یعنی اگر خواهم بدانم شیخ الاسلام گفت مرا بنگه دارند که جدا کنم اهل ولایت را از دیگران  
وقتی گفتم که جدا کنم مرا بنگه داشتند شیخ الاسلام گفت کس بود که بگوید بفرست و دانند  
که میگوید و آنچه میگوید می بیند و این دیدار بفرست و برادام باشد و کس باشد که این  
دیدار وقتی باشد و وقتی باشد در وقت غلبه و صولت و توبه که ان حق بزرگان و  
بود ان حقیقت باشد و فرست راست و و عزازان آگاه فی بزرگ شما کدام است  
بسن گفت ان پیشینه که ان فرست و برادام است اهل ولايت و ان پسر ابدال و ابرار  
در نهاد را بود و ان پینه محقق است که وقت باشد که بروی پوشیده بود و گاه بود که آنکه  
بود اگر هر که بگوید ان حقیقت باشد و اگر در غفلت گوید چون از ابا سن اردن همچنان باشد  
که وی گوید جامع مقامات شیخ الاسلام گوید که شیخ الاسلام چنین بود شیخ الاسلام گفت

بسیار از آن که سخن بیاورد  
او در سر نهادن نو که در گفته

که ابو الحسن و زاج بار و وی یوسف بن الحسین بر می انداز هر که حال وی پرسید گفت آن  
زند بن چه کار داری چون بعد از ماهی بروی در آمد و بر آفت هیچ بیت یاد داری گفت  
دادم بیتی از ی یاد داشته بخواند یوسف بن الحسین در سماع مشور بر و طوفان از چشم  
وی روانه شد گفتای ابو الحسین عجب بد ار که ماهیت در ری میکردی و حال من می پوی  
می گویند بان زند بن چه کار داری از وقت صبح باز قرآن میخواندم اشک از چشم من می آمد  
بدین یک بیت که تو خواندی بین که حال ظاهر شد شیخ الاسلام گفت ندانم که از اول و پیرا  
شناخت بیک زری میکرد یعنی تبیین و گفت تا آنکه که در غلبه بگفت یا خود را ان حال  
غلبه بجای آورد و این که است از ان بیت من تفصیل حکمتها و نکته های که بزرگان شیخ الاسلام  
گذرانیده اند متعز بلکه متعدد است بسیاری از آنها گذشته است و شاید که بعضی دیگر  
بیا بیدان شانه الله تعالی و انچه برین مقدار افتاد و وفات وی و وزادینه بوده  
بیت و دوم ماه و دوا الحی سینه احدی و غمانین و ارجعانه و عمری هشتاد و چهار سال  
**شیخ ابواللیث فوشنجی رحمه الله تعالی** شیخ الاسلام گفت که لیث فوشنجی بزرگ  
بوده و عارف پای برهنه و فقی و گفته که از پوشش کلاه امدم بان سبب آنجا بماندم  
که بجایانی که ششم بر کورستان زنی کوری باز نشسته بودی گفت جان مادر یکانه مادد  
از ان مرا حالی بداند شیخ الاسلام گفت که بوایل شقیق بن حمه الکوفی از بزرگان تابعین  
است نوچه بنشیدی و بگریختی یکی ازین طایفه گفته است التلذذ بالکلبه عن الکلبه شیخ  
الاسلام گفت که باز مانده از صحبت تو از انک حریت لذت می باید یا بدنه توجیه باید  
قبولیت فوشنجی بجایا بخت چون وی برفت و اربابان بودند بر سر قبری خاکلی باشند  
و بر پام خانه چهار طاقی و در آن می بودند نایک یک می رفتند و فیلوی وی دفن میکردند  
رحمهم الله تعالی شیخ فوشنجی گفت که این قبر کلاب ناکثر و نواست و این آن فلان و بین  
می غزوی قبر باران و پیرا شیخ الاسلام را بخواند و می پسندید موافقت و استقامت  
ایشان را و گفته که محمد کاز گفته که همه نیکوئی که خود را می بینم سبیل ندامت که لیث  
فوشنجی با من رازی کردم و زان در حلق من فرو شد لیث فوشنجی وقتی در هر دو دهه عمر  
شد می طپید گفت الهی اکنون مرا کفری بزرگ امدن ندارم اگر مرا سلامت برون آری  
سه بار سوره قل هو الله بخوانم گفت از ان برستم سه سال است ندارم که بخوانم نمی توانم هر که

بناگذاشت که محقق است  
و ان حال که از او را

بهم نادر و سکون و اوده فوشنجی  
بهم و سکون و کسر هم

بهم نادر و سکون و اوده فوشنجی  
بهم و سکون و کسر هم

الحمد لله











چندین سال در آنجا بود  
و در آن زمان که در آنجا بود

تلد  
شیخ نون و هم که قاف  
شیخ با مود و هم و هم

تلد  
شیخ نون و هم که قاف

سنة سبع و ثمانين و ثلثمائة بوده است بدین و حامد بود و بر اوضاعی های مرشد کرد  
سلطان محمد بن حسن کورک بود و برایش شیخ آوردند بسیار لطف نمود و برادر کورک بنیاد  
و از اشعار و کلمات بفرستادن کان من جنتا و سائر الناس را مکتوب و هم از  
اشعار وی است **توبع** ازل مراد میدی دیدی آنکه بعیب بخیزدی توبع  
آن من بعیب همان **توبع** ای بویض احمد بن ابی الحسن است و کار قرظ و نان خور  
**قد الله تعالى** کینه ای بویض احمد بن ابی الحسن است و کار قرظ و نان خور  
بن عبد الله الجلی است رضی الله عنه که در سال وفات رسول الله علیه و آله و سلم ایما  
آورده است قل رضی الله عنه ما جعلی سوا الله صلا الله علیه و آله و سلم لا رافی  
الا بتم فی وجهی بلند قامت بود بسیار و با جمال بوده است و عمر بر او سی و این است نام  
نهاده است حضرت شیخ را حق سبحان و تعالی چهل و هفت روز زنده بوده است و در آن وقت  
دختر و بعد از وفات و چهارده پسر و دخترانی مانده بوده اند و این چهارده پسر  
علم و کامل و عالم و صاحب تصنیف و صاحب کرامت و صاحب ولایت و مقتدا و پیروی خلق  
بودند و حامی بودند که در سن بیست و دو سالگی توفیق توبه یافته و بگوهر رفته و بعد از  
هفده سال ریاضت در چهل سالگی بر این خلق فرستاده اند و ابواب علم را بر وی  
کناده زیاده از سیدای کاغذ بر علم توحید و معرفت و علم سر و سکت بر وی و روش  
طریق و اسرار حقیقت تصنیف کرده است که هیچ علم و حکیم بر آن اعتراض نکرده است  
و نواست و این تصنیفات همه بایات قرآن و اخبار رسول الله علیه و آله و سلم و  
مؤید است حضرت شیخ قدس الله تعالی در کتاب راجح السیرین آورده است که بیست  
و دو ساله بود که حق عز و جل را بطرف کرم خود ملا توبه کرامت کرد و چهل ساله بود که بر این  
خلق فرستاد و اکنون شصت و دو ساله که این کتاب بر میان جمع میکنم تا این غایت صلوات  
هزار مرتبه است که توبه یافته اند و بعد از آن بسیار از دیگر بزرگیت شیخ طهری الدین  
عسکری که فرزند آن ایستاد و کتاب مود الحقایق آورده است که تا آخر عمر بدست  
بدین شیخ الاسلام احمد قدس الله تعالی شصت و هفتاد و یک توبه کرده اند و از راه معصیت  
بطریق طاعت از احمد شیخ ابوسعید ابوالخیر را قدس الله تعالی وجه خرقه بود که در آن  
طاعت کردی و چنین گوید که آن خرقه را ابوبکر صدیق رضی الله عنه میراث مانده بود و شیخ

نامش

نامش شیخ ابوسعید رسید و بر او عودند که آن خرقه را با احمد تسلیم کن و فرزند خود شیخ  
ابوطاهر را وصیت کرد که بعد از وفات من چند سال جوانی بویض بلند بالا بچشم از رفت  
نام احمد از در خانقاه توبه را بد و توبه را بشا باران نوشته باشی بجای من زهار که آن خرقه  
بوی تسلیم کن چون کار شیخ باخبر رسید شیخ ابوطاهر را زوی آن می بود که ولا بی که خضر  
شیخ را بوی بسیار شیخ چشم باز کرد و گفت ولا بی که شما طمع میدارید بدیگری بید  
و علم شیخی ما بر در خرابی دند و کار که ما را بود بد و تسلیم کردند کس بدانت که حال چیست  
تا آنکه بعد از چند سال از وفات شیخ بنی شیخ ابوطاهر در خواب بد که شیخ ابوسعید با جی  
از یادان بهیچیل می رفت ابوطاهر پرسید که یا شیخ چه بهیچیل است شیخ گفت توبه بود که  
قطب الاولیای رسد شیخ ابوطاهر خواست که برود بیدار شده بگوید شیخ ابوطاهر در  
خانقاه نشسته بود جوانی بان صفت که شیخ گفته بود در آمد شیخ ابوطاهر در حال  
بدانت و بر اعزاز بسیار کرد اما چنانچه مقتضای بشریت اندیشه مال شد که خرقه  
بدین را چون از دست هم آن جوان گفت ای خواجه در امانت حیات را بیاخذ خواجه او  
طاهر را وقت خوش شد برخواست آن خرقه را که شیخ ابوسعید بدست خویش بر سر تن  
نهاده بود و تان و زانجا بود بیاورد و بر آن جوان فرو انداخت و کوبیدن خرقه را بپشت  
و دوش از منایج بودند و در آخر شیخ الاسلام احمد حواله شد بعد از آن هیچکس بدانت  
که آن خرقه نگذاشت بزرگان گفته اند که چهل مرد ولی شدند که ارادت ایشان بشیخ توبه  
الله تعالی از آن جمله یکی شیخ الاسلام احمد بود و یکی خواجه بوعلم و هانا که مراد ابوعلم  
فارمدی است و هر دو معروف و مشهور شدند در علم و یکی از بنمایندگان گفته که خواجه  
بوعلم را بر خاطرها واقف کردند و باظهار آن مازون نبود و شیخ الاسلام احمد بر خاطرها  
واقف کردند و هم بر ظاهرها حاکم و باظهار آن مازون نبود از حضرت شیخ الاسلام پرسید  
که مقامات منایج شنیده ایم و کتب ایشان دیده ایم از هیچکس مثل این حالات کار شما  
می شود ظاهر نشده است فرمود که ما در وقت ریاضت هر ریاضت که دانستیم که اولیا  
خدای شاکر بود بدیجای و دریم و بران زیدی بزرگرم حق سبحان و تعالی بفضل و کرم  
خود هر چه بپاکه بایشان داده بود یکبار با احمد داد در چهار صد سال چون احمد  
شخصی بدید که آثار عبادت از دست نهاد و این باشد که همه خلق بدیدند هذا من



و فی جامع مقامات حضرت شیخ گوید که از بدایت حال ایشان سوال کردم فرمودند که من سبب  
 و دوساله بودم که حضرت حق سبحان و تعالی مرا توبه کرامت کرد و سبب توبه من آن بود که چون  
 توبه در اهل فتنه و فساد بمن رسید ششصد نامق غایب بود و حریفان دور طلب داشتند  
 من گفتیم ششصد غایب است چون باز آید و بر بدیم حریفان گفتند ما توقف نمی کنیم شاید که  
 او بدین توبه نرسیده است چون باز آید اگر مضایقه کند و بری دیگر بدیم چون ششصد باز  
 آمد مضایقه کرد و دورد یک طلب است چون یونان من آمدند و طعمای بکار بردند که ششصد  
 رفت تا آخر آمد تمام خیمه ها فتنی یافت و در آن خیمه ها چهل خم بود عقیقه ها کردم تا برنج نواز  
 بود و آن حال از حریفان نهان داشتم و از جای دیگر خبر آوردم و در ایشان اینان نهادم  
 و من بهیچیل تمام دراز کوشی در پیش کردم و بجانب رزروان شدم که اینجا خیز داشتم تا  
 دود توبه یارم برفتم و دراز کوش با رکودم و دراز کوش برفتم کندی کردم من و بریا  
 سخت می بجایدم نازد و توبه یاریم کردل بحریفان معلوم داشتم ناگاه او از سخت کوش  
 من رسید که احد این حیوان از اجرا بچه میداری ما او را فرمان نمی تابیم تا برود و از ششصد  
 عذر می خواهی قبول از ما چرا عذر می خواهی تا از توبه قبول کنیم روی بر زمین نهادم و گفتیم الهی  
 توبه کردم که بعد ازین هرگز خبر بخورم فرمان ده این دراز کوش یا نامم بروم تا در روی آن  
 قوم خجل نکردم در حال دراز کوش روان شد چون هم پیش ایشان بروم قدحی پیش من  
 داشتند گفتیم من توبه کرده ام ایشان گفتند احد بر ما می خردی یا بخود احماع می کردی  
 ناگاه او از کوشش من رسید که با احدستان و بچش و ازین قدح همه را بچشان شهادت  
 شد بود با حق سبحان و تعالی و همه حاضران را بچشان دیدم در حال توبه کردند و از هم جدا  
 گشته و هر کسی روی بپای نهاد و من و او روی بکوه آوردم و عبادت و ریاضت  
 و مجاهده مشغول شدم چون یکصدی در کوه بودم در خاطر مراد اند که احد راه حق  
 چنین روند و توبه صاحب فیضان رها کرده که حق ایشان در ذمه توبه واجب است ایشان  
 ضایع گذاشته بعد از آن خاطری دیگر در آمد که در خانه بیرون از خیمه ها دیگر بجای خیمه است  
 که دانستم بوده است هر چه دارند کوب و خورج کشید چون دانستم که خبر دیگر ماند ناگاه  
 بخود را که ایشان مشغول بخورج ساعته برآمد و خاطر فرمود دادند که با احد نیکو روند  
 باشتی راه حق سبحان و تعالی که توکل بر خیمه می کنی راه غلط کرده چرا توکل بر کرم حق سبحان

و گفتند

که توبه می رود

و قال یکی نا و صاحب رمضان ترا از خزانه فضل خود روزی رساند که رزاق بر حقیقت  
 اوست تو تکیه بر خیمه می کنی یا گویشد صفای عظیم بر سر من زد بخود از کوه در آمد و در  
 خانه در آمد و عصا در کرد اندیم و خیمه ها را شکستیم و کوفتم ششصد ده و آخر شد که احد از  
 کوه در آمد است و جنوبی بروی غالب شد می شکند و می برزد ششصد کس فرستاد و  
 از خانه بیرون آورد و در پایگاه ایشان باز داشت من بر سر آسپان بنشتم و دست بر هم  
 می زدم و این می گفتم اشتر بخیر ای بکر دصد کرد توبه یارم برفتم و دست کردی در کرد  
 اشتر از علف برداشتند و سر پروردگار زدند و ابل از خیمه ها ایشان را و  
 شد ستر بران بدید برفت و ششصد گفت دیوانه او رده آید و پایگاه ایشان باز  
 داشته آید تا آسپان جلد دیوانه شدند و دهان از علف باز داشتند و سر پروردگار  
 زدند ششصد آمد و بر آسپان آورد و از من عذر ها خواست من بجانب کوه باز گشتم  
 و چند سال بیرون نیامدم و حق سبحان و تعالی از خزانه فضل خویش مرا بامداد هر یک  
 از صاحب رمضان مرا یک من کدو بدادی که در زیر بالین ایشان پیدا آمدی چنانکه  
 همه را کفایت کردی و اگر مضایقه نیز رسید ندی همه را فراسیدی ملک چیزی بر سر آمد  
 خواجده ابوالقاسم کرد مردی بوده بزرگ و مالدار و باخبر وی گفته که مر حاد نه افتاد که  
 هر چه داشتم بکلی از دست من برفت حال من با ضطرار رسید عیال بسیار داشتم و همگی  
 نمیدانتم و پیوسته بخدمت علما و مشایخ و وزراء های رفیع و استمداد همت میکردم که  
 طاقت احتیاج خلق نداشتم و روزی در مسجد نشسته بودم عظیم تنگدل بپوشی در آمد  
 و در رکعت نماز بگذارد پس بزدیک من آمد و بر من سلام کرد هیبت عظیم از و برین  
 مستولی شد که بس نورانی و مهیب بود پس پرسید که چرا تنگدلی قصه خود با وی بگفتم  
 گفت احد بنی امی حسن را که درین کوه است می شناسی گفته مراد دست در برین  
 است گفت برخیز و بزدیک وی و که مراد صاحب کوا منت باشد که در بخود باز آید  
 در میان با بی رود دیگر بو خاسته و پیشی رفتم سلام کردم جواب داد و پرسید که حال تو چیست  
 گفتم بیرون قصه خود با وی بگفتم فرمود که جدر روز است که خاطر ما بتو کشید دانستم  
 که رزق آری افتاد است برو و خاطر مشغول مدار حق تعالی سهل کرد اند قبول کردیم که امشب  
 در وقت مناجات بر حضرت حق سبحان و تعالی صد دارم ناچه جواب بدی دیگر روز



بامداد بخد متاورفتم چون چشم مبارک او بر من افتاد گفت بشوای حق بشو و بشو  
کار تو راست و بر سر فرمود که هر روز که کفایت ترا چند باید که چهار بار اند فرمود که هر  
روز چهار بار آنک تو بر آن سنگ حواله کردندی و می بروی بعضی از افاضل و رات  
نماها گفت است **بیت** بوالقائم کرد شد چو یک مضطر بکنا بد و کرامت احمد در  
کردند حواله کفایت **بیت** هر روز چهار بار اند می بخیر بپوشان سنگ و فتم پاره و بپوش  
از سنگ بیرون آمدن برداشتم و بخد مت شیخ رفتم و گفتم من پیوسته ام و اطعام خردارم  
چون من غایب حال چگونه بود فرمود که تا خیانت نکنند از فرزندان هر که اید برادرید بسیار وی  
مدتی فرزندان می بودند چون یکی از فرزندان خیانت کرد دیگر می یافتند و قتی حضرت  
شیخ را عزیمت هرات شد چون بد شکبان رسید و چو می رسید کاه همراه بودند پس رسیدند  
که حضرت شیخ بجهاد در خواهد آمد شیخ فرمود که اگر نیندیشی شاخ ماضی شهر هرات را  
با نچه انصاریان گفته اند این خبر بجا برین عبدالله رسید گفت که ما برویم و شیخ الاسلام  
احمد را بروی و بشوایم پس فرمود تا محقق بدوی شیخ الاسلام عبدالله انصار  
را قفس بیرون آورند و در شهر نهادی کردند که همه اکابر استقبال شیخ الاسلام احمد  
بیرون آید چون بد شکبان رسید و بخد مت حضرت شیخ در آمدند و نظر مبارک  
وی بر ایشان افتاد بر جای خیزد مانند کوهانهای عظیم پیدا آمد و در یکو محقق در آورد  
و استدعا کرد که قرار بیاخت که شمارا بروی و بشوایم کرم فرمائید و در محقق نشید  
حضرت شیخ اجابت کرد و در محقق نشست و در بازوی پیش محقق را شیخ جابر بن عبدالله  
و قاضی ابوالفضل یحیی بر گرفتند و در بازوی پس را امام طحی الدین زیاده و امام فخر الدین  
علیه السلام بر گرفتند و روان شدند و بهیچکس نیکو نمیدادند حضرت شیخ خاموش می بود  
تا ساعتی بر رفت پس فرمود که محقق را بنهید تا سختی بگویم چون محقق را بفرمودند  
فرمود که شما میدانید که ارادت چیست گفتند بفرمائید گفت ارادت فرمان بر  
داریت همه گفتند بلی فرمود که چون چنین است شما سوار شوید تا دیکوان  
محقق بر آید تا هر کس را نصیب باشد اکابر سوار شدند و دیکوان محقق بر گرفتند و از حق  
از شهر و روستا آمدند بود که بسیار کس بود که نوبت محقق بوی رسید چون بشوید  
در خانه شیخ الاسلام عبدالله انصاری نزول فرمودند در شهر هرات می بود نام

وی شیخ عبدالله را خدمت می الی روز وصاله آشته شهر معروف و صاحب قبول  
و یکبار از جوانگان فرزند خود را از راه ارادت حکم می کرده بود و دوازده سال در خانه وی  
بکرم می اند بود چون شیخ الاسلام احمد هرات رسیدان را همد ضعیف خود را گفت که چاه من  
بیار تا بنزدیک شیخ احمد و من که بیکو سیدم و در بزرگست تا آنکه کمال و جیت ضعیف گفت زها  
اگر از راه امتحان خواهی رفت هر که او ندان بدست که قصه کرده اگر بدیاری که آنچه او فرماید  
فرمان بری و بجای بری برو و اگر کرد او و کرد که زبان کنی را همد گفت چو که تو دانی چاه در  
پوشید و بخد مت شیخ الاسلام احمد آمد و سلام کرد حضرت شیخ جواب داد و فرمود که چون  
عزم سلام ما کردی میدانی که آن عورت با نتیجه گفت فرمان خواهی بردن را همد گفت چون  
راست میگوئی چون فرمان بنهم فرمود که باز کرد و کدر بکوی سکی کن بر دکان محمد  
قتضای بری کردی کوشش بخت است بر قناره او بخت و پستان و قدری و شاد و رغن  
از بقای ایشان و در دست گیر و چاه بکرم من حمل طعنه فقره بکرم بری من اکبر بکرمی تا ازان  
کوشش قلبی سازند و ازان و رغن و در شاب شیرین کنند و بان عورت اظهار کن و آنچه  
درین دوازده سال بر تو واجب بوده است بجا آر و بجای فرورد و علی برار هم در آن  
هر چه درین سال طالبان بوده و نیافته اگر ترا حاصل نیاید بیاد من بکرم تا از عهد آن بود  
اید چون شیخ این سخن بگفت را همد با خود گفت که کاری می فرماید که در وسع من نیست و  
درین می سال در خود هیچ قوت ندیده ام بازن بکرم قوت دخول کنم حضرت شیخ دانست  
که را همد چو می اندیشید فرمود که برو سهل باشد من ترا اگر حاجت افتاد از احمد در خواه  
برخواست و آنچه شیخ فرموده بود بجای آورد و قلبه و حلقه ای ساختند و با هم افطار کردند  
در میان اطعام خوردن حرکتی در را همد پیدا آمد و خواست که معاشرت مشغول شود زن  
گفت چندان توقف کن که از طعام پیروانیم چون از طعام فارغ شدند را همد خواست که  
بمعاشرت برود از در خود قوت ان نیافت از حضرت شیخ استمداد کرد شیخ در میان جمع  
نشسته بود تبسم فرمود و گفت تا را همد کار باش و معرکه داشت را همد را معصوم بچو  
پوست و روی بجمام نهاد چون عمل تمام کرد در ساعت هر چه در میان چهار دیواری شهر بود  
تمامی بر وی کشف شد چون بخد مت شیخ آمد شیخ فرمود که احمد را جرم چون همت تو بین  
ازین چهار دیواری نبود اگر عوی چهار دیواری شهر چهار دیواری جهان بودی کشف شدی



که ساعتی

روزی حضرت شیخ و از خواستار شیخ الاسلام عبد الله انصاری بدعوتی می بردند چون  
خادم کفش شیخ را راست نهاد شیخ فرمود توقف بدار که کاری در پیش است بعد از  
ساعتی بزرگانی با خاتون خود درآمد و سپرد و از ده ساله در رعایت جمال مایه و چشم نابینا  
در آوردند و گفتند ای شیخ حضرت حق بخت و تقا ما را مال و نعمت بسیار داده است  
و فوراً پیش ازین نداریم و حق خالی هیچ از وی دریغ نداشته است کرد و شایسته و بیا  
در اطراف عالم گردانیدیم هر جا فراری و طبیعتی شنیدیم انجا بودیم هیچ فایده نداشت ما را  
چنان معلوم نداشت که هر چه از خدای تعالی میخواستیم راست میبود اگر نظری در کار  
فرمودی ما کنایه پنجم و بیرون شدن شوقی داریم فدای تو و مایه و مولای تو را و مقصود  
ما حاصل نشود خود را درین خانقاه بزمین می نهم تا هلاک شویم شیخ فرمود که عجب  
کاریست زده زنده کردن و نابینا بینا کردن و ابرص را علاج کردن معجزه عسیر است  
صلوات الرحمن علیه اجمع که این حدیث است پس بر پای خواست در روان ندم و در نزد خود را  
در پیش آری بزمین نزدن گفتند چون میان دالان خانقاه رسید حالتی عظیم بروی  
ظاهر شد و بر زبان وی گذشت که ما کنیم ما چنانکه چند کس از ائمه که حاضر بودند انداختند  
پس حضرت شیخ باز گشت و بخانقاه درآمد و بر کتاف صغیر نشست فرمود که آن کودک را  
پیش من بیاور و در دو ابعام برد و چشم کودک را نگاه کنید و گفت نظر بدار آن ائمه  
عز وجل کودک در حال بهره و چشم بینا گشت بعد از آن جی از آن سوال کردند که اول بزرگ  
مبارک شما رفت که احیا مونی و ابراهیم و ابرص معجزه عسیر است علیه السلام و ابرص بزرگ  
شما گذشت که ما کنیم ما این و سخن چون بهم راست آمد شیخ فرمود که انجا اول گفته شد سخن  
احمد بود و جز آن نتواند بود اما چون بدلان رسیدیم بسوی ما فرود دادند که احمد باش مرد  
زنده عیسای یگردد و ابراهیم و ابرص عیسای یگردد آن ما میگویم ما بآنک بر من نزدن و گفتند باز  
کرد که روشانی آن کودک در نفس توقفا ده ایم این حدیث بر دل چندان در آورده که بزرگ  
بیرون آمد بپایان قول و فعل همه از حق بود اما ببردست و فضل احمد ظاهر شد و روزی که ابو  
هرات بر حضرت شیخ درآمدند و پیش ایشان در توحید و معرفت سخن میفرمود شیخ فرمود  
که شما بقلید این سخن میگویند ایشان ازین سخن عظیم متعجب شدند و گفتند که ما هرگز  
و ابائات همه صالح جل شاناه فرارد لیل حفظ اند ما را مقلد میخوانی شیخ فرمود که اگر

که آمده هزار لیل حفظ دارند که جز مقلد نیستند ایشان گفتند ما را برین سخن برهان باید  
شیخ خادم را گفت که سه دانه مرارید و طبعی حاضر کن حاضر کرد شیخ با ایشان گفت اصل  
این مرارید چه بوده است گفتند قطرات بانی نیانی که صدف کوفته است و در حوصله  
بقدرت کامل حق بخامرواریدند شیخ الاسلام از مرارید همدار طبع است گفتند و فرمود  
که هر که از سر تحقیق روی فرا این طبع کند و بگوید که بسم الله الرحمن الرحیم این هر سه  
مرارید آب گردد و در یکدیگر بود و داعیه گفتند این عجیب شد نما بگویند شیخ فرمود که بخند  
شما بگویند چون نوبت من رسد نیز بگویم ایشان بنوبت بگفتند مرارید همدار همدار قرار  
بود چون نوبت شیخ رسید حالتی بروی ظاهر شد مروی فراموش کرد و گفت  
بسم الله الرحمن الرحیم هر سه مرارید آب گشت و یکدیگر بود و در طبع می گشت  
حضرت شیخ گفت اسکن باذن الله تعالی الحال یکدانه مرارید ناسفت منعقد شده  
متعجب شدند و با شیخ حضرت شیخ فرموده بود اعتراف نمودند و ولادت حضرت شیخ در سه  
احدی و اربعین و اربعانه بوده است و وفات وی در سه ست و ثلاثین و ختم نموده **شیخ**  
**ابوطاهر که در ترجمه الله تعالی** وی صحبت دار حضرت بوده علیه السلام و شیخ الاسلام  
احمد را با وی مواظبت تمام بوده است بوی می گفته است شیخ الاسلام احمد گفته است  
که نقل من زید الوفاست و می گفتم که یکا القام و زید داری تو از زید الوفاست قبول کرد چون  
سأله علم شد فسر گفت من آن خود بجای آورده تو نیز بوعده خود وفا کن امدم بزرگی که از  
پدر میروان رسید بود که دیدم که شغال زید الوفا بوده و همچنان در دست افکند بود  
و پاک میکرد نفس فریاد برآورد که خدا پاک میکند چه خواهد کرد گفت تو خواهی داد یا نه  
با تو زید الوفا را داده ام این هم زید الوفاست پیش ازین نیست که بر زده جانوری که زکریا  
نفس گفت با تو عهد کردم که بعد ازین از تو هیچ از تو نکم این بمن مدد گفت راست آمد  
آنکون زید الوفا چند از درخت باز کردم و تازی چند بخوردم و تازی چند در استن نهادم و بعد  
شیخ ابوطاهر که بر صحبت من بود رفت و در پیش نهادم و ساعتی در آن نگریست پس  
گفت احمد ما را از زید الوفا و وفا آورده گفت ای شیخ و قف نیت از درخت ملک خود بدست  
خود باز کرده ام گفت حسنت زید الوفا و قف می داری و ملک بر ما می بندی ما را نابینا می  
نهی من را بگویش داشتیم و خاموش ایستادم و باطن با حق بختا منجا میکردم که خداوند



بفتح قاف و لام و نون و هاء  
از مؤلف طوسی است

تویی انکه از درخت ملک خود بدست خود باز کردم و آن درخت از پیر میراث دارم این  
حال بروی کشف کردن ساعتی بود پس را بخواند و فرمود که برو و کوفتی از مریدان و  
بکش و بگو تا شور باری سازند که احمد را صفره کوفتی بر سر و دماغ زده است نمیدانند که چه میکند  
و چه میگوید من خاموش بودم تا طعام آوردند بدین در دادند که کوفت و شور باخو که از او  
حلال نیست من نان میخواهم و شیخ بوطا هر کشتی را نمیخورد گفت این پسند است الحاح  
کرد که راست بگوئی آنچه بدل من در داده بودند گفت پس را طلبید احوال کوفت پرسید گفت  
و همه دور رفته بود از فلان قصبه کوفته بودم قضایای طلب که دند گفت آن از کوفتی بود  
که شیخ بطلیم کوفته بود من آورده که بکش یک نیمه شعله و یک نیمه مایه بود شیخ زاده آمد  
و برداشت شیخ ابوطا هر سر در پیش نهاد خست من برخاستم و در آن نزدیکی صوفی بود باجماد آدم  
کریق بومن زور آورده مناجات کردم که خداوند مرا با همی که کذا نشانی پیری داشته  
که ساعتی با او صحبت میداشتم چنان کردی که از سر هر دیگر بخت و وی بی توان رفت ساعتی  
بود شیخ ابوطا هر آمد و نشست تبدیل مناجات میکرد که خداوند مرا همچنان که حال کوفت بر  
وی کشف کرد ای پیری حال زردا لوی کشف کردن در من مناجات بودم خضر علیه السلام در  
آمد و فرمود که یا باطا هر ملک احمد را وقف نام کردی و کوفت شیه و حلال این از کما موعظه  
نزا با احمد هیچ بازخواست نرسد که وی باین زبرین میروود **شیخ ابو علی فارسی که در کتب**  
نام وی فضل بن محمد است شیخ الشیخ خراسانی بوده در وقت خود و متفرقه بوده بطریقه  
خاصه خود در نزدیکی و موعظت ماکرد استاد امام ابو القاسم فتویای است انتابتی در مقصود  
بد و طریقت یکی شیخ بزرگوار ابو القاسم که کانی طوسی و دیگر شیخ بزرگوار ابو الحسن خرقانی که  
پیشوای شیخ و قطب مازخونیش بوده است شیخ ابو علی فارسی گفته است که در اینجا جواب  
در نشانی بطلیم علم مشغول بودم شنیدم که شیخ ابوسعید ابوالخیر از ریهنه آمده است و مجلس  
میگردد من برفتم تا ویرایه نیم چون چشم من بر جمال وی افتاد عاشق وی گفتم و محبت این  
طایفه در دل من بیشتر شد یک روز در ریهنه در خانه خود نشسته بودم از روی دیدار شیخ  
در دل من بدیدار مد و نشان تو که شیخ بیرون ایستادم که صبر کنم نتوانستم برخاستم و بیرون  
آمدم چون بر چهار سو رسیدم شیخ را دیدم با جمعی انوه میرفت من هم بر آنرا ایستادم برفتم  
به خوشی شیخ عیاض در وقت و جمع در رفتن من نیز در رفتم و در کوفت شدم چنانکه شیخ

مرا بخوبی دیدم جمیع مشغول شدند شیخ را وقت خوش شد و وجد بروی ظاهر شد چنانچه  
شق کرد چون فارغ شدند از جمیع شیخ جامه بیرون کرد و پیش عیاض می کردند شیخ یک  
استین با تیریز هم جدا کرد و بنهاد و او از داد که ای ابو علی طوسی کجائی من جوابی ندادم گفتم  
مرا بخوبی بیند و بخنداند مرا از مریدان شیخ که ای ابو علی طوسی نام دارد شیخ دیگر او را داد  
جوابی ندادم سیم بار او را داد جمیع گفتند شیخ مگر تو ای خواند برخاستم و پیش شیخ آمدم شیخ  
ان تیریز و استین بمن داد و گفت تو مرا چون این استین و تیریزان جامه بستم و خند  
کردم و جای تیریز نهادم و پیوسته بخدمت شیخ می آمدم و مراد خدمت شیخ بسیار فایده  
در و نشانها بدیدار و حالها و وی نمود چون شیخ از نشانی برفت من پیش استاد امام ابو  
القاسم قنبر می آمدم و حالی پیدا می آمد با او می گفتم و او می گفت برو ای پسر علم امونی مشغول  
باش و هر روز از روشنائی زیادت می بود و سه سال دیگر تحصیل مشغول بودم تا یک روز  
قلم از محبه بر کشیدم سفید برآمد برخاستم و پیش استاد امام رفتم و حال باری گفتم استاد  
امام گفت چون علم دست از نو بداشت تو نیز دست از نو بداری کار را باش و بمعامله مشغول  
کرد برفتم و رفته از مدرسه بخانه او رفتم و استاد امام مشغول شدم روزی استاد امام در  
کرمابر رفته بود شماس برفتم و دلوئی چند آتش رکوباب رفتم چون استاد برآمد و نماز گذارد  
گفت این که بود که آتش رکوباب رفتم من با خود گفتم که خودی کردم خاموش بودم دیگر را در  
گفتم هم جوابی ندادم چون سه بار بچون بگفت گفتم من بودم استاد گفت ای ابو علی هر چه بر او افتاد  
بهفتاد سال یافت تو یک دلوای بیافتی پس مدتی بمجاهدت پیش استاد امام بنشستم  
یک روز زمانی من در آمدم که در آن حالت که شدم و آن واقعه استاد بگفت ابو علی در  
من از جفا از نیست هر چه از من فراتر بود راه فراتر ندادم با خود اندیشه کردم که مرا بیوی  
بایستی که مرا ازین مقام فراتر بردی و آن حالت زیادت می شد و من نام شیخ ابوالقاسم را گفتم  
شنیدم روی بطور نهادم جایگاه وی بنشستم چون بنشستم جای و پیر رسیدم نشام  
دادند رفتم با جمعی از مریدان خویش در مسجد نشسته بودم و در کعبه تخت مسجد بگذاشتم  
و پیش روی را دم و می سر در پیش است بر آورد و گفت بیا ای ابو علی آنچه داری من سلام  
گفتم و نشستم و واقعه های خویش گفتم شیخ ابوالقاسم گفت ای بدلت مبارک باد هنوز بدت  
نرسید اما اگر تربیت یابی به رجه بزرگ می فرماید که گفتم پیر من اینست پیش روی مقام گفتم

بفتح قاف و لام و نون و هاء  
از مؤلف طوسی است



تلوز

فصل في بيان

انقطاع



گفت شافعی بنوعی نیست از کتابی که داشت مذهب اعتقاد خود خواند و بعد از وی شخصی یکی  
 در آمد گفت ای یحیی بنیفاست بدست یکتا بنیچولی شافعی نیست و از آن کتابی که یحیی بنیفاست  
 خود خواند و همچنین یکتا بنیفاست از احادیثی که می آمدند تا باقی نماند مگر آنکه هر که عرض کرد  
 خود میکرد و بر او بگوید یکی می شناسد چون همه فارغ شدند ناگاه یکی از حاضران آمد و در دست  
 وی چیزی چند جلدی نگه داشت و در آنجا ذکر عقاید اهل اسلام و قصد کرد که میان حلقه در آید و آنرا  
 بر رسول صلی الله علیه و آله خواند یکی از آن که پیش رسول صلی الله علیه و آله بود پرسید و پرسید و پرسید  
 کرد و جزوهارا از دست وی گرفت و بدست خود و بر او برد و اهاست کرد من چون دیدم که قور فارغ  
 شد و کسی نماد که چیزی خواند پیش آمد و در دست من کتابی بود مجمل و از دادم و گفتن را بر تو  
 اندازد کتاب معتقد من بود معتقد اهل اسلام است که از آن در بیانی بخوانم رسول صلی الله علیه و آله گفت  
 چه کتاب است گفت کتاب قواعد العقاید است که غزالی تصنیف کرده است مرا بقرات آن اذن داد  
 بنشتم و از او کتاب خواندن گرفتم تا با بخار رسیدم که غزالی میگفت و الله تعالی بعثت النبی الاخی  
 القرشی محمد صلی الله علیه و آله الخاتم العربی الخ و الاخر چون با بخار رسیدم از بندگان  
 و تبسم در روی مبارک وی صلی الله علیه و آله ظاهر شد چون بگفت و صفی رسیدم بن القات  
 کرد و گفت ابن الغزالی بخا رسانده بود گفت غزالی منم یا رسول الله و پیش آمد و سلام گفت  
 رسول صلی الله علیه و آله جواب داد و دست مبارک خود بر روی او گذاشت و در آن وقت که در آن  
 می بود و روی خود بر آغای مالید بعد از آن بنشست رسول صلی الله علیه و آله بقرات و بعد از آن  
 استبشار نمود که بقرات من قواعد العقاید را چون از جوابی را شنیدم که بود از آن کتاب و احوال که  
 مشاهده کرده بودم شیخ ابو الحسن نادانی قدس سره روحه که قطب زمان خود بود از واقعه که دیدم  
 چنین خبر داده است که حضرت رسالت صلی الله علیه و آله با موسی و عیسی علیهما السلام معارف و معانی  
 کرده است غزالی حضرت رسالت صلی الله علیه و آله را بتعریف بعضی متکران غزالی امر فرمود و او را  
 سوط تا وقت مردن بر حق و ظاهر بود و در کلامه رضی الله عنه فی کتابه که فی بعض اصنافه  
 روح هست نیست نمایست که کنایه بدو راه بود و سلطان و قاهر و مقصود وی بود و قال البیر  
 و چهاره و نیست هر چه بیند از قابله بیند و قال البیاضان یخبر کل عالم را باقیوم عالم همین مثال است  
 که قیوم عالم هست نیست نمایست که هیچ ذره را از آن تر عالم قوام و وجودی نیست بخود نیست  
 و یاست قیوم هر چیزی بشیر و برت و ی بهم باشد و حقیقت وجود و بر او بود و وجودش

منح کردن و انقض  
 از عرض

بدر از زبان وقت مردن بود  
 ظاهر بود و بعضی که می شناسد  
 بقرات در زمان آن  
 پیش من  
 چنان و با حاشی در هوا که بنشیند  
 و معیت قیومیت هم را بجاست  
 از قول معیت و معیت با حیات  
 زیرا که مراد بود از آن است و یست  
 از آن معنی نیست و او بود عالم  
 از آن است که هر چه بیند از قابله بیند  
 از آن است که هر چه بیند از قابله بیند  
 حق سبحان با حیات و قیومیت  
 که معیت وجود و معیت نیست  
 معیت اقتدر است از معیت  
 بجمع بعضی بعضی را می گویند  
 و وجود آنکه با آن است و بر او نیست  
 علامه توفیق و قدس سره و قدس سره

از وی بر سبیل عادت بود و هر معلم اینها گفته این بود و لیکن کسی که معیت فهم نموده بود و معیت  
 قیومیت فهم را بعثت بلک معیت حقیقت اینست و این بر معیت نیست نمایست کافی  
 که این معیت را شناسد قیوم و یحیی بنیفاست و بازمی بیند و باضمانه کرد با وی که در هوای  
 صافی از زمین بر خیزد و بر صورت ساره مستطیل بر خیزد یحیی بنیفاست که در نگردد و بداند که  
 خاک خود را می چاند و می چاند و چنانست که با هر ذره از آن هواست که عزت و یاست یکی از  
 نتوان دید و خاک را بتوان دید پس خاک در حرکت نیست هست نمایست و هوا هست نیست  
 نمای خاک را در حرکت جز مسخری و چارگی نیست در دست هوا و سلطنت همه هوا را است  
 و سلطنت هوا را پیدا **شیخ احمد غزالی قدس سره** و یحیی بنیفاست که یحیی بنیفاست  
 است تصدیق و التایفات معتقد در سبیل بنیفاست و یحیی بنیفاست که یحیی بنیفاست که یحیی بنیفاست  
 شیخ غزالی غزالی برین ان واقع است چنانکه در سبیل معات میگوید با بعد از آن که  
 چندین در میان مرآت عشق برین سواخ و بیان وقت ملاک و یکی از صفات سواخ است  
 معنوق بود حال خود معنوق است پس سواخ صفت است و سواخ معنوق بود حال خود معنوق است  
 پس سواخ صفت است و معنوق بود در سبیل معنوق بود در سبیل معنوق بود در سبیل معنوق بود  
 باشد همواره نودله بوده معنوق در سبیل معنوق بود در سبیل معنوق بود در سبیل معنوق بود  
 بوی خوشی نبوده معنوق در سبیل معنوق بود در سبیل معنوق بود در سبیل معنوق بود  
 اسر فوالا یحیی بنیفاست غزالی بی الاسان فوالا یحیی بنیفاست غزالی بی الاسان فوالا یحیی بنیفاست  
 جتفا و قول الاعادای فوالا یحیی بنیفاست غزالی بی الاسان فوالا یحیی بنیفاست  
 و در سبیل معنوق بود در سبیل معنوق بود در سبیل معنوق بود در سبیل معنوق بود  
 و بر او اطلب کرد در سبیل معنوق بود در سبیل معنوق بود در سبیل معنوق بود  
 گفتند و رساله از مسائل سفاضة فکر میگردم یکی از خصوصیات از خردین بطورین رسید بر حجت  
 در آمد و بر او احوال برادر خود شیخ احمد پرسید و یحیی بنیفاست که یحیی بنیفاست که یحیی بنیفاست  
 هست گفتن را می خور و یحیی بنیفاست که یحیی بنیفاست که یحیی بنیفاست که یحیی بنیفاست  
 یافت گویند قتی که محضت بر وجهار با یان و یکنشاده شد و درم کرد و بنشیند و یحیی بنیفاست  
 دانست گفتند و دادیم هر که خواهد که سوار شود در سبیل معنوق بود در سبیل معنوق بود  
 و قیوم و قیومیت **شیخ احمد غزالی قدس سره** که یحیی بنیفاست که یحیی بنیفاست که یحیی بنیفاست

تلاط

نداند اسمت هم با هم و با معیت  
 با عرض با معیت هم با هم و با معیت  
 قیوم عالم محال باشد این معیت

بدر معنوق که در زمان وقت مردن بود  
 معنوق در زمان آن  
 بقرات در زمان آن

بقرات معنوق که در زمان وقت مردن بود  
 و صف معنوقیت معنوق بود  
 نیست با علامه صفت معنوق  
 معنوق است  
 بقرات معنوق که در زمان وقت مردن بود  
 و صف معنوقیت معنوق بود  
 نیست با علامه صفت معنوق  
 معنوق است  
 بقرات معنوق که در زمان وقت مردن بود  
 و صف معنوقیت معنوق بود  
 نیست با علامه صفت معنوق  
 معنوق است

بقرات معنوق که در زمان وقت مردن بود  
 و صف معنوقیت معنوق بود  
 نیست با علامه صفت معنوق  
 معنوق است  
 بقرات معنوق که در زمان وقت مردن بود  
 و صف معنوقیت معنوق بود  
 نیست با علامه صفت معنوق  
 معنوق است



عارف را فی صاحب الاحوال والمواهب الخیرة والكرامات والمقامات الخلیفة در ابتدا بغداد رفت و ملازم مجلس شیخ ابوالحسن بن علی گردید و کار وی بالا گرفت و بر اقران خود در علم فقه و غیر آن خصوصاً در علم نظر فایز آمد و شیخ ابوالحسن و بر ابا صغیر بن بریداری را صاحب اختیار میگرد و از جوی کوفی در بغداد و اصحابان و بر قد حدیث جماع کرد بعد از آن نزد هر یک و طریق عبادت و ریاضت و مجاهدت پیش گرفت و مشهور است که استاد وی در بعضی نوشته ها فارسی است و گفته که با شیخ عبدجبار بن شیخ حسن بن صفی بن زحیة داشته است در هر دو زبان شد و از آنجا به راه آمد و بعد که راه اقامت کرد بعد از آن اهل و از وی القاسم را جمع کرد و برآمد از راه رفت بعد از آن عزیمت مراجعت نمود و در راه فوت شد و نوشته حسن و لیکن و خصمانه ها که فوت شد فن کردند و بعد از چند ماه بر مرقع کرده شد و مراد وی در مرقع ظاهر و مشهور است شیخ محی الدین العربی قدس سره در بعضی از مصنفات خود میگوید که در همدان است و سقا بن شیخ احمد الدین حامد که میگوید و غیر قویه در منزل بن بوی گفت که در بلاد سلجوقیه یوسف همدانی رحمة الله که ذات شخصت سال بر سجاده شیخ قرار داد نشسته بود و روزی که در آن بود که ظاهر بیرون رفتی در دل وی خطو کرد و عمارت وی انبوه که در عین جمعه بیرون آمد و آن بیرون آمد و عیانی است که گاهی پدید رفت بر کسی سوار شد و سر و بر او گذاشت تا هر گاه که خلافت خواهد بود آن مرکز بر او از شهر بیرون بود و بیادیر در آمد تا و بر او عیاری و بر او میساید و بیستاد شیخ فرود آمد و معجود را آمدید که شیخ در کلبه بعد از ساعتی سر بالا کرد جوانی بود با هیبت کفایت یوسف مرا مسئله مشکل نه است و ذکر کرد شیخ از اشیای فرمود بعد از آن گفت ای عزیز نه هرگاه ترا مشکلی شود بشهر برای و از من بیرون و مراد هر پنج مشکلی شیخ گفته است که آن جوان بمن نظر کرد و گفت هرگاه مرا مشکلی شود هر سه که مرا یوسفی است مثل تو شیخ ابن العربی گوید من را از اجاد انتم که بر صادق صادق بود عتربك شیخ عیاج خود می تواند کرد شیخ جلیل الدین بزغش شوازی فرمود که وقتی جزوی چند از سخن منایت من افاده ظاهر کرد مرا بغایت خوش آمد و طالبان می بودم که تا بدم که آن تصنیف گشت و از کلام وی چیزی دیگر بدست آوردم شیخ عیاج بدیدم که پری با نگو و و قار مجاسنی عید بغایت نورانی با اندرون خانقاه در آمد و بمن عرض داشت تا وضو از جامه سفید نیکو پوشیده بود بخطی در شتاب رایه الکی می نوشته چنانکه سزا

خبر به دفعه دو روز در آن شهر  
نویسند و در آن

شیخ عیاج خود را در منزل گذاشت  
و در آن

پای جامه را گرفته بودند در عتباتی بر فتم جامه را بیرون کرد و بمن داد و در زنجانه سبز پوشید از آن نیکوتر و بهتر از این بود که بر آن نوشته از این بمن داد و گفت که دار تا وضو سازم چون وضو ساخت گفت از این دو جامه یکی را بپوش و دیگری را بپوش و از این بمن داد و گفت که دار تا وضو سازم هر چه تو خواهی یک جامه سبز را بر من بپوش و دیگری را خود بپوش و گفت من شایسته من مصنفان جز و همام که مالک می بود عیاج یوسف همدانی و از این ظاهر بود که ناست و از دیگر مصنفات از آن خود بر مشارالین و سائر سالکین چون از خواب آمدیم عظیم خیز شدیم چنین گویند که در نظامیه بغداد وقتی عظیمی گفت نصیحتی معروف ابن التقادیر مجلس برخواست مسئله پرسید گفت چنین که در کلام تو را می کفر می یابم شاید که مرگ تو بر بدین اسلام باشد بعد از آن بمدتی مضی فی باسم رسالت از پادشاه روزی بجانب طلیعه آمدن سقا بجانب وی رفت و از وی القاسم را صاحب کرد و گفت که شیخ ای که دین اسلام بگذارم و در دین شما مضی فی از آن قبول کرد و با وی بقطر طنبیه رفت و پادشاه روزی بپوست مضی فی شد و بر مضی فی مرگ کرد و بدین سقا قرآن حفظ داشت و مضی فی از وی پرسید که که هیچ از قرآن در خاطر تو مانده است گفت هیچ باقی نمانده است الا این آیت که وَمَا يَكْفُرُ الْاِثْنَيْنِ که در آن کفر و الوکان و الملمین و بعضی گفته این سقا را بر غیر این وجه حکایت کرده اند چنانکه در کتب محی الدین عبدالعزیز که یاد آن شاء الله تعالی خلفاء و خواجه یوسف همدانی قدس سره چهارم و خواجه عبدالله بن قتی و خواجه حسن اندلی و خواجه احمد یسوی و خواجه عبدالله الخالقی عیاجی قدس سره سقا سرادهم و بعد از خواجه یوسف همدانی از این چهارم در مقام ذکر بوده اند و خلفاء دیگر بطریق ادب رخصت وی بوده اند و چون خواجه احمد یسوی سفر توکسان عزیمت کرد و سقا را از آنجا بعت خواجه عبدالله بن قتی دلاله کرد و بعضی در راه بعضی را سقا را خواجه عبدالله الخالقی عیاجی و شیخ احمد بر او نشان در طریقت بخت است و مقبول همه فرقه اند علی الاولام در راه صدق و صفا و مسامحت شرع و سنت مصطفی صلی الله علیه و آله و عجائبت و مخالفت بدعت و هو اکو شید اند و روشنایک خود را از نظر عیاجی بدیدند اند از این سقا قدس سره در جوانی از خواجه خضر بوده علی الله و بر آن سبق مواظبت نموده اند و خواجه خضر را نیز از این سقا قدس سره قول کرده اند و فرمودند که در حوض آب دای و غوطه خور و بدل کنی لا اله الا الله محمد رسول الله چنان کردند و این

شیخ احمد و سقا را از راه کرد  
و در آن



سبق اگر کند و بکارش مشغول شوند و گناهها یافتند و از اول حال تا آخر حال روزگار ایشان  
 بزدل همه خلق مقبول و محو بوده بعد از آن شیخ الشیخ عالم عارف ربانی خواجه امام  
 ابو یعقوب یوسف همدانی رحمه الله بخارا آمدند عبدالحق صحبت ایشان را یافتند  
 و معاشرت کردند که ایشان را هم در کربل بوده در صحبت ایشان می بودند تا مدتی که در بخارا بودند  
 گفته که خواجه خضر بر سبق ایشانند و خواجه یوسف بر صحبت خرقه و بعد از خواجه یوسف  
 عبدالحق بر ریاضت مشغول شدند و احوال خود را پوشیدند می داشتند و ولایت ایشان بخارا  
 شد که در یک وقت نماز بکعبه رفتند و می آمدند و در شام ایشان را مرید بسیار بدید آمد  
 و خافاه و استاء پیدا شد و ایام عاشورا جمع این بود در خدمت خواجه نشسته بودند  
 و ایشان در معرفت سخن می گفتند تا که جوانی در آمد بر صورت زاهد خرقه در سجده بر  
 گفت در گوشه بنشینت حضرت خواجه بر وی نظر کردند بعد از ساعتی آن جوان برخاست و گفت  
 حضرت رسالت صلی الله علیه و آله فرموده است اشواق ارساة المؤمن فانه یطیر بوابه عز  
 و جل بر این حدیث صحبت خواجه رفته فرمودند بر این حدیث است که زبانی بری و ایمانی  
 آن جوان گفت خود باخته که مرا ز نار باشد خواجه بخادم اشارت کرد بخادم برخاست و خرقه  
 از سر جوان بر کشید در زیر خرقه زناری پیدا شدند جوان فی الحال زار بود و ایمان  
 او در حضرت خواجه فرمودند ای یارن بیا ایند تا ما نیز بر مواضع نشانی تو عهد زنارها  
 قطع کنیم و ایمان ابریم چنانکه وی زار ظاهر را برید ما نیز زار باطن را که عبارت از عجب  
 است بریم تا چنانکه وی از مزیده شد ما نیز از مزید شویم حلقی عجیب بر یاران ظاهر شد در  
 قدحهای خواجه می افتادند و تجدید توبه میکردند و روزی در وشمه پیش خواجه میگفت  
 اگر خدای تعالی مرا محیر گرداند میان بهشت و دوزخ من دوزخ را بجز اختیار کنم چنانچه  
 عمر برادر نفس نرفته ام و در آن حال بهشت مراد نفس نبود و دوزخ مراد حق تعالی خواجه این  
 سخن رد کردند و فرمودند که بنده را باینجا که کار هر یکا کوید در دوزخ و هر یکا کوید باطن  
 باطنم بندگی نیست نه آنکه تو میگوئی در دوزخ گفت شیطان را بر و زندگان راه هیچ دست  
 باشد خواجه فرمودند که هر و نده که بر حد فنا نفس سید باشد چون در ختم شو شیطان  
 بروی دست یابد اما آن رنده که بقنا نفس نشاند و بر ختم نبود عیوب بود و هر یکا  
 غیرت بود شیطان بگریزد و این چنین صفت انکس با مسلم شود که روی بر او خود دارد و گنا

بعضی از اینها را در کتاب خود نوشته اند  
 که در کتب قدسیه و ابراهیمه  
 بکند و اسرار و احوال

جزئی از اینها را در کتاب خود نوشته اند  
 بعضی از اینها را در کتاب خود نوشته اند  
 بعضی از اینها را در کتاب خود نوشته اند

خدای را عز و جل بدست داشت کرد و سنت رسول را بدست حبس کرد و در میان این دو رشت  
 راه را سلوک کند و روزی سافر از راه دور و بر حضرت خواجه آمد بود تا که جوانی خوب  
 صورت حضرت خواجه آمد و طلب عیای کرد خواجه دعای فرمودند آن جوان ناپیدا  
 شدند سافر پرسید که این جوان چه کس بود خواجه فرمودند که فرشته بود که مقام وی  
 در ایمان چهارم تکیه بقصیری از مقام خود و مرا فتاده بود ایمان دنیا آمد با فرشتگان دیگر  
 گفت چه کار کنم که حق تعالی باز ایمان مقام رساند فرشتگان و بر این چنان نشان دادند آمد  
 و دعا در خواست کرد دعا کردم و اجابت شد و بمقام خود باز رسید آن سافر گفت خوا  
 ما را بدعای خود کند باشد که ازین دعا مکه شیطان جان سلامت بریم خواجه فرمودند و  
 آنست که بعد از فراغ هر کس دعا کند سحاب شود تو بر کار باش و ما را بدعای خود یاد کن  
 بعد از فراغ و ما نیز یاد کنیم باشد که درین انرا اجابت ظاهر شویم در حق تو و هم در حق  
 ما **خواجه عارف و یوگوری رحمه الله تعالی** خواجه عبدالحق را به خلیفه بود خواجه احمد  
 صدیق و خواجه عارف یوگوری و خواجه ولید الاکلا و سلسله نسبت را در دست حضرت  
 خواجه بهاء الدین نقش بندند رحمه الله ازین جماعت خواجه عارف می رسد **خواجه محمد باقر**  
**نقوی رحمه الله** وی از خلفاء خواجه عارف است **خواجه علی رستمی رحمه الله تعالی**  
 وی از خلفاء خواجه محمدی است لقب ایشان درین سلسله حضرت عزیز است و ایشان را سقا  
 عالی و کراما ظاهر بسیار بوده و صنعت فسادکی مشغول می بوده اند و این فقیر از بعض  
 اکابر چنین استماع دارد که اشارت بایشانست بچند مولانا جلال الدین مروی در غریب  
 خود فرموده است که در علم حال فوق قال بودی که خدای بنده اعیان بخارا خواجه شجاع  
 و قبری و دیوار زم مشهور است یزاد و بیرون به از ایشان پرسیدند که ایما صحبت فرمود  
 که کندن و بوسیدن و نیز از ایشان پرسیدند که مسروق بقاضای مسوقانه کی بخیزد فرمود  
 که پیش از صبح و از ایشان منقولست که فرموده اند اگر در روی زمین یکی از فرزندان خواجه  
 عبدالحق عیوانی قدس سره بودی مقصود هر کس بود و او زنی **خواجه محمد بابا ساس**  
**رحمه الله تعالی** وی خلیفه حضرت عزیز است و خدمت خواجه بهاء الدین را فطر قبول فرمود  
 از ایشان بوده است و ایشانند که بارها که بر قصر همدان می گذشتند اند می فرموده اند که ازین  
 خاک بوی مری می آید و زود باشد که قصر همدان قصر عارفان شود تا از ویرانها منور بسید

بعضی از اینها را در کتاب خود نوشته اند  
 که در کتب قدسیه و ابراهیمه  
 بکند و اسرار و احوال

بعضی از اینها را در کتاب خود نوشته اند  
 که در کتب قدسیه و ابراهیمه  
 بکند و اسرار و احوال

بعضی از اینها را در کتاب خود نوشته اند  
 که در کتب قدسیه و ابراهیمه  
 بکند و اسرار و احوال



امیر کلان که از خلفاء ایشانند بطرف فقیر عارفان متوجه شدند و فرمودند که آن بوی زیارت  
 شده است و ما که آن مرد متولد شده است چون نزول فرمودند از ولاوت حضرت خواجه  
 سه روز گذشته بود جدا ایشان معامله بر سر نه ایشان گذاشت و بنیان تمام بخیرت خواجه  
 محمد بابا بود فرمودند که وی فرزند ما است ما او را قبول کردیم و توجه با احترام کردند  
 و گفتند این بزرگوار است که ما بوی وی شنیدیم بودیم مقتدای روزگار شو و امیر سید کلال را  
 فرمودند که در حق فرزندم بهاء الدین تربیت و شفقت در حق نداری و ترا بجز یکم اگر تقصیر  
 کنی می فرستیم و بنیادیم کردیم وصیت خواجه تقصیر کنم حضرت خواجه بهاء الدین می فرستد  
 اند که چون خواست که متاهل شود جز من هر چه حضرت خواجه محمد بابا فرستاد به ما سر که برکت  
 قدم ایشان این منازل برسد چون بقاء ایشان شرف شد و اول کواصی که مشاهده کردم آن  
 بود که در آن در من نیاز و تقوی پیدا شد بود بر خاستم و در سجده ایشان در آمد و در کف  
 نماز گذاردم و سر سجده نهادم و تقوی و نیاز تمام نمودم در آن میان بزرگان من گذشت  
 که الهی قوت کشیدن با ربای خود و تحمل محنت خود مرا کرامت فرمای چون با مدرا و بخت  
 خواجه رسیدیم فرمودند ای فرزند در دعای ما یک گفت که الهی آنچه رضای حق بود در انت  
 این بنده ضعیف را بران دار بفضل و کرم خود اگر خداوند تعالی بجزک خود بد و سستی  
 فرستد بعبایت خود آن دوست را قوت آن بار بدهد و حکمت از او بر وی ظاهر گردد  
 با اختیار طلبید و شوارست کس تاخی نباید کرد بعد از آن طعام حاضر نمود چون بخیر بودم  
 بمن دادند و خاطر من گذشت که اینچنین خودم و همین ساعت بمنزل خواهیم رسید  
 این زمان ما را بجز کاردی چون روان شدند من در کام ایشان بنیان تمام می رفتم و اگر چه  
 در باطن من پندامی شدی فرمودند خاطر را نگاه می باید داشت راه بمنزل که از نجاران  
 رسیدند بنیادیم بنیان تمام بشن آمد چون نزول فرمودند در آن فقیر انواضطرار می نمود  
 نمودند گفتند حقیقت حال چیست بواسطی از غمای گفت من شیو حاضر است لی مان نیست  
 خواجه توجه بمن کردند و فرمودند که آن فرس و اعانت کار آمد و مرا از مشاهده آن  
 احوال یقین حضرت ایشان زیادت شد **امیر سید کلال رحمه الله تعالی** و بی خلفه  
 خواجه محمد بابا مد کور است و خدمت خواجه بهاء الدین را نسبت محبت و تعلیم ادب  
 سلوک طریق و تلقین ذکر از ایشانست روزی جمعی عظیم بود خدمت امیر خواجه طلبید

تم

در وی با ایشان گفتند فرزند بهاء الدین نفس حضرت خواجه با شما سر و در حق غما  
 بجای او تر گفته بودند که آنجا از تربیت در حق تو بجای او بر دم در حق فرزند بهاء الدین  
 بجای او بری و در مرغ نداری چنان کردم و اشارت بسینه خود کردند و گفتند پستان را برای  
 شما خشک کردم و مرغ روحانیت شما از بیضه بشربت بیرون آمد ما مرغ همت شما بلند  
 پرواز افتاده است اکنون اجازه شد هر جا که **بیشام** شما میرسد از ترک و تازی یک طلبید و در  
 طلب گری بروم چه همت خود تقصیر میکنید چنان از انداز حضرت خواجه که فرمودند چون این  
 نفس از خدمت امیر بر حمله الله ظاهر شد آن واسطه ایشانند که اگر بر همان صورت متتابع است  
 امیری بودیم از اسبلا و بر تو و بیلاست نزد یکی می بودیم و روی امیر حضرت خواجه را گفتند  
 چون استاد گذارند از تربیت کنند این خواهد که اثر تربیت خود را در شاگرد مطالعه کند  
 تا و بر اعتماد شود بر آن که تربیت می جای گیرد افتاده است اگر خللی در کارش کرد ببیند  
 آن خلل را اصلاح نماید نگاه فرمودند فرزند من امیر برهان حاضر است و هیچکس نیست  
 تصرف بر وی ننهاده است تربیت معنی نکرده است و نظیرین تربیت وی مشغول  
 شوید تا از انظار مطالعه تمام و در بر صفت شما اعتماد شود حضرت خواجه مراقب نشسته  
 بودند و متوجه خدمت امیر سید شدند و از رعایت رعایت در بیست استالان امر متوقف  
 خدمت امیر فرمودند توقف می باید کرد حضرت خواجه امتثال امر ایشان کردند و متوجه  
 باطن امیر برهان شدند و تصرف و باطن وی مشغول شدند در حال آثاران تصرف و باطن  
 و ظاهر امیر برهان پیدا گشت و حالی بزرگ در وی بدید آمد و از اثر سحر حقیقی ظاهر شدند  
**فتم شیخ رحمه الله تعالی** وی از مناسبت تو گستاخانه دان خواجه احدی سویی خدمت  
 خواجه بهاء الدین بروم و جبران نفس که خدمت امیر کلان با ایشان گفتند که اکنون اجازه شد  
 هر جا که بوی **بیشام** شما میرسد از ترک و تازی یک طلبید و در طلب گری تقصیر میکنید فرمودند  
 فتم شیخ رفتند و اول ملاقات جزیره می خورد پوست جزیره و سوی ایشان انداختند  
 از رعایت محاربت طلب پوست را همچنان بر سبیل ترک بجای خوردند سه بار در آن مجلس همچنین  
 واقع شدند و در آن مجلس خادم شیخ در آمد و گفت سه شتر و چهار اسب غایب کرده ام شیخ  
 اشارت حضرت خواجه کردند و ترک گفتند ای بختی تو تو یک چهار کس از مریدان جنات  
 بیعت داشتند در افتادند که کوفی خوف در میانست حضرت خواجه قدس سره فرمودند هر که

بجای او تر گفته بودند که آنجا از تربیت در حق تو بجای او بر دم در حق فرزند بهاء الدین بجای او بری و در مرغ نداری چنان کردم و اشارت بسینه خود کردند و گفتند پستان را برای شما خشک کردم و مرغ روحانیت شما از بیضه بشربت بیرون آمد ما مرغ همت شما بلند پرواز افتاده است اکنون اجازه شد هر جا که بیشام شما میرسد از ترک و تازی یک طلبید و در طلب گری بروم چه همت خود تقصیر میکنید چنان از انداز حضرت خواجه که فرمودند چون این نفس از خدمت امیر بر حمله الله ظاهر شد آن واسطه ایشانند که اگر بر همان صورت متتابع است

تم  
 بنیم ق و نا بنه ۴۰

میرزا ابوالکبر میرزا







توانست که نوا علی الصباح فلان جای بروی و فلان کار بکنی و تفصیل آن در مقامات ایشان  
مذکور است و گفتند بعد از آن متوجه نصف منوج شد و امیر سید کلا الشیخ بمحضر فرمود  
ایشان بنصف رفعت و خدمت امیر قدس سر رسید خدمت خفیه مشغول ساختند و چو در  
مامور بودم بعلی عزیمت بکردگان علی اگر دم کسی از ایشان سوال کرد که در دینی شما آموخته  
است یا مکتب ایشان فرمودند که خدیه بن جذبات الحق نواری عمل الفلین باین عادت  
مصرف کنیم با و از ایشان پرسید که در هر طریقی بنماز ذکر چه دخلوت و مسمای می باشد فرمودند  
که نمی باشد پس گفت ساد طریقۀ نماز بر چیست فرمودند خلوت در راجحین بظاهر با خلق  
و بیاطن با حق بجای و تعالی از پر و شوا نشان و از بیرون یکبار و ش: این چنین بسیار و ش که در حق  
اجد حق بجای مسافر باید که رجلا یا بهیام بجای و باج عن ذکر گفته شاد است باین مقام است گویند  
که حضرت خواجۀ دهر کو غلام و کنیز نمی بوده است ایشان را ازین معنی سوال کردند فرمودند  
یکی با خواجۀ کنی است یعنی یکی از ایشان پرسیدند که سلسلۀ حضرت شما بکدام می فرمودند که  
از سلسلۀ بجای نمی رسد و می فرمودند اندک نفسهای خود را نصبت بخدمت که هر که بعنوان حق بجای  
نفس خود را بیدری شناخته باشد و مکر و کید و مراد افشاند و نزد او این عمل سهل است از هر یک  
این راه بسیار بوده اند که گاه دیگر بر او بخود نهاده اند و با آن کشید و تحمیر نموده اند و گاه با آنها  
الذین اسوا اموا با الله اشارت بانست که در هر طریقه العینی نفی وجود طبعی می باید کرد و باقی  
معشوق حقیقی می باید نمود شیخ چند تن سر می فرموده اند که شصت سال است که در اینجا در خدمت  
و می فرموده اند و چون نزد یک منازب بطریق است و لیکن خبر بزرگ اخبار و دیدن خصوص اعال  
حاصل نیونی و می فرموده اند غلق با سوری و ندۀ این راه را حاجت بزرگست غلق  
مخاطبت و یحاصل: چو بنو دهها بکلی حاصل: اهل حقیقت تا یما از چنین تفریق کرده اند  
که الايمان عقلا و القلوب بی هیچ مانع از لغو و الیه من المنافع و المضار و سوا الله شفا و غیره  
اندر طریقه ما صحبت است و در خلوت شریفت و در شرف است خبر بد در محض است و صحبت  
در صحبت بشرطی بودن یکدیگر و ایجاد بزرگ فرموده است که تعالی و مراعاة اشارت  
بانست که اگر جمعی از طالبان این راه بایکدیگر صحبت دارند و آن خیر و برکت بسیار است امید  
که ملازمت و مداومت بدان مستغنی با ایمان حقیقی شود و می فرموده طریقه ما سر و و نفی است  
جنگ و درین متابعت حضرت رسالت صلوات علیه و آله ازین است و اعتقاد بان را صحا کرام

از حضرت باقر علیه السلام نقل است که در روزی که در منزلت  
معبود معصومین بود و در آن روز که در آن روز که در آن روز که  
آنحضرت را در آن روز که در آن روز که در آن روز که در آن روز که  
با وجود آنجا که در آن روز که در آن روز که در آن روز که در آن روز که  
انبار معصومین را در آن روز که در آن روز که در آن روز که در آن روز که  
از وقت خود که در آن روز که در آن روز که در آن روز که در آن روز که

از وقت  
چون بدست بخوابی دل  
نخیزی جزا دست چون بکشد  
معدی که بدو در  
مع

۲  
 معین الان معین کا اور عبد کریم کو در  
 انقاد و پوزن شود و حق و باطل  
 آنچه الهانست و میکرد و مستحق  
 شود بان از ماضی و مقدر است و حقیقت  
 کسی که این ابرار است و حقیقت  
 کسی که این است و حقیقت  
 کسی که این است و حقیقت

و در کتب است که در این کتاب  
از این کتاب است که در این کتاب  
در این کتاب است که در این کتاب  
در این کتاب است که در این کتاب

کردن

کردن است و درین طریقه باندک عمل فوج بسیار است اما رعایت شایسته کاری بزرگست هر که  
 از طریقه ماری کرد اندک خطر دیل دارد و می فرموده اند طالبی می آید که در زمانیکه بادی  
 از دست ناخوش صاحب میدارد و افسا خورد باشد و زمان صحبت را بارش گذشت  
 سوزانند که در کوفت او باید بچشم اصبت فالزم صحبت عزیز با غنیمت اند و می فرمودند  
 لا اله الا الله طبیعت است لا اله الا الله اثبات عبودیت حق جل جلاله محکم است و الله خود را در مقام  
 فانی بودن در آورد نیست مقصود از آنکه آن است که بحقیقت کل توحید بود و حقیقت  
 کلام آنست که از گفتن تمام سوسی بکلی نفی شود بسیار گفتن غلط نیست و می فرموده اند که حضرت  
 عزیران علی الهیة والوصول می گفته اند که زمین در نظر این طایفه چون سفر است و مایه  
 چون روی ناخوش است هیچ چیز از نظر ایشان غایب نیست و می فرموده اند بر توحید  
 توان رسید اما سر مرت رسیدن دشوار است و وقتی که حضرت خواجه بسمه مبارک می فرمودند  
 یکی از بزرگ زادگان خراسان را تعلیم و ذکر کرده بوده اند و وقت مراجعت با ایشان گفتند  
 که فلا کس بتکوار سبق و ذکر که تعلیم گرفته بودم مشغولی کرد فرمودند که باکی نیست پس از روی  
 پرسیدند که ما را هیچ خوابیدی فرمودند که همین بس است ازین سخن معلوم می شود  
 که هر کس آنکه رابطه این عزیزان می <sup>گفتند</sup> بناشد میدست که آخر الامر محلی با ایشان کرد و وان  
 سبب نجات و رفیع درجات وی شود شخصی در حضرت ایشان گفت فلان کس بنجود  
 توجه خاطر نمی بریزد می دارد فرمودند اول بازگشت خسته می آید آنکه توجه خاطر شکسته از  
 خدمت ایشان طلب کومات کردند فرمودند کومات مظاهر است با وجود چندین بارگاه  
 بر روی زمین می توانیم رفت و می فرمود که از شیخ ابو سعید ابو اخیر قدس سره پرسیدند  
 که در پیش چاره شما کدام است خواهیم فرمودند که ایست خواندن کار بزرگست این بیت خواند  
 چیست و این خوبتر در همه افاق کار است دوست برسد نزد دوست یا بریزد یک بار  
 پس حضرت ایشان فرموده اند در پیش چاره ما این بیت خوانید . مفاسد  
 اسد و در کوی تو . نفعی بعد از جمال روی تو . از خدمت مولانا جلال الدین  
 خالهی رحمه الله پرسیدند که نسبت سلوک و طریقه خواجه بهاء الدین از مناضران  
 مناجح طریقه که مناسب دارد فرمود که سخن از متقدمان گویند و دست سال  
 زیاده است تا این نوع ظهورات و ادوات که بر خدمت خواجه بهاء الدین بغایت

[illegible]

از غیر حق سبج و  
در ملک است  
کی بخت است











مقوله مدینه شده اند در راه اصحاب الطایفه اند و اما فرموده که هم الله الا حق الخیم جانی  
سید الطایفه الجید قدس الله تعالی فی شخصه بیه التبت التبع عشر ذی الحجه سنه الفین  
وعشرین وثمانین بعد انصراف من مکه المبارکة زادها الله ثناء تکریم و بركات و غفر  
مع الذنوب و بین النور و البقعة فقال رضی الله عنه فی زیارته و زیارة القصد مقبول فحفظت  
هذه الکلمة و سریت بهامته استیقظت من الحالة الواقعة بین النور و البقعة المحذرة علی  
ذلك و بعد از آن کلمات دیگریم بجاوردت عرفی ملاحظه اند که ترجمه ان این شیء که این کلمه  
واحد که از سید الطایفه قدس سره واقع شد کلمه است جامعه نامه و زیارتی است شامل عامله  
مارا و اولاد مارا و اصحابی جاب حاضر و غایب از بارگاه قدس مادرین مشاعر عظام و ادعیه  
که کرده اند بر هر موقف و مقام مصاح دینی و دنیوی همه بود و ان قصده بقضا این زیارته  
مفروض بقول و الحمد لله سجد احدا لطیفا مبارک ابوالفی و یکا فی مزیه در روز چهارشنبه  
بیت و سیم مدینه رسیده اند و از حضرت رسالت صلی الله علیه و اله زیارت یافته و ان سوره  
اصلا از طایفه اند تا بران زیادت کنند چون مطالعه کرده اند فرموده اند که همیشه است و زیارته  
نوشته اند و روز پنجشنبه بجوار رحمت حق پیوسته اند مولانا شمس الدین فشاری روی اهل  
مدینه و قافله را ایشان نماز کرده اند و شب جمعه در آن منزل مبارک نزول فرموده اند در جواب  
قبه شریفه امیر المؤمنین عباس رضی الله عنه و خدمت شیخ زین الدین الخوافی رحمه الله از  
مصر سکی عید تراشید آورده اند و لوح قیاریان ساخته و بان از سایر بوقر ممتاز است  
یکی از نقاش که از مخصوصان و لایق کوار ایشان خواجه برهان الدین ابونصر رحمه الله شفا  
بوده است چنین گفته است که خدمت برهان الدین ابونصر چنین فرمودند که در آن وقت  
که خدمت والدین فوت شدند بر این ایشان حاضر نبودم چون حاضر شدم روی مبارک  
ایشان را کشادم تا نظر کنم چشمت بکنادند و چشم نمودند قلن و اضطراب من زیادت شد  
بیان پای ایشان اهدم و روی خود بر کف پای ایشان نهادم و پای خود بالا کشیدم و چون ایشان  
که در مدینه رسول صلی الله علیه و اله نقل کردند بعضی کلامی و سید این عبارت فرمودند  
که هم بجای آمدند که لجانا زید یکی از مردان و معتقدان خواجه کوید که چون حضور خواجه  
عنایت مجاز میگردند در وقت و داع گفته خواجه شمارند فرمودند فریتم و فریتم  
و از انقاص منبر که ایشان است که یکی از اصحاب نوشته بودند معاطر این فقیر دایما نگران

مجلسی در مدینه رسیده اند و از حضرت رسالت صلی الله علیه و اله زیارت یافته و ان سوره  
اصلا از طایفه اند تا بران زیادت کنند چون مطالعه کرده اند فرموده اند که همیشه است و زیارته  
نوشته اند و روز پنجشنبه بجوار رحمت حق پیوسته اند مولانا شمس الدین فشاری روی اهل  
مدینه و قافله را ایشان نماز کرده اند و شب جمعه در آن منزل مبارک نزول فرموده اند در جواب  
قبه شریفه امیر المؤمنین عباس رضی الله عنه و خدمت شیخ زین الدین الخوافی رحمه الله از  
مصر سکی عید تراشید آورده اند و لوح قیاریان ساخته و بان از سایر بوقر ممتاز است  
یکی از نقاش که از مخصوصان و لایق کوار ایشان خواجه برهان الدین ابونصر رحمه الله شفا  
بوده است چنین گفته است که خدمت برهان الدین ابونصر چنین فرمودند که در آن وقت  
که خدمت والدین فوت شدند بر این ایشان حاضر نبودم چون حاضر شدم روی مبارک  
ایشان را کشادم تا نظر کنم چشمت بکنادند و چشم نمودند قلن و اضطراب من زیادت شد  
بیان پای ایشان اهدم و روی خود بر کف پای ایشان نهادم و پای خود بالا کشیدم و چون ایشان  
که در مدینه رسول صلی الله علیه و اله نقل کردند بعضی کلامی و سید این عبارت فرمودند  
که هم بجای آمدند که لجانا زید یکی از مردان و معتقدان خواجه کوید که چون حضور خواجه  
عنایت مجاز میگردند در وقت و داع گفته خواجه شمارند فرمودند فریتم و فریتم  
و از انقاص منبر که ایشان است که یکی از اصحاب نوشته بودند معاطر این فقیر دایما نگران

اموال

احوال ظاهری و باطنی نماید و علی الدوام بنشینان برادر مشنگرات فی علمه الهی بود  
سید الطایفه جید قدس الله تعالی بنشاند و فرموده است ان بدت عین من الکرم الحق الا حقین  
بالتابین و باین همه اهل معتبر است نزد کبارین قدس الله تعالی واحدهم اجمعین المذکور  
و اسکندر و مجتبی علیهم بیدار و حضرت خواجه شافعی قدس الله تعالی سوره سوال کوید که طریقه  
بچه توان یافت فرمودند بشرع و ذکر بعد الحافظه علی الامر الوسطی فی الطعام لا فرق الشبع  
ولا الجوع المعطره در تغذیه تمام علی اعتدال المزاج کوشیدن خاصه یعنی بنسبت حال و ماحض و  
استقبال نیک و موثر است فی رفع الحجب علی القلب و دیگر از اسکت الانسان عن فضول الکلام نظیر  
القلب مع الله شیئا و اذا انطقه اللسان سکت القلب و الصمت علی قسمین صمت بالک و صمت  
بالقلب عن خواطر الاکوان من صمت لسانه و لم یصمت قلبه خفیه زهره و من صمت لسانه و قلبه  
ظهر سره و عجل بر ربه عز وجل و من لم یصمت لسانه و لا قلبه کان مملکه للشیطان و محروقه  
له اعادنا الله من ذلک و من صمت قلبه لم یصمت لسانه فهو ناطق بک الحکمة ساکت عن فضول  
الکلام رزقا الله تعالی لک بفضل و کرمه **خواجه ابونصر یار الله تعالی** و بعد از آن  
بجای وی ثمره شجره طیبه وی بویض و خواجه حافظ الدین ابونصر چنین عهدین محمد الخاری  
رحمه الله تعالی که بایه شریعت و سوس طریقت را بوالدین کو او خود رسانیده بودند و در  
نهی وجود و بدو وجود کار را از وی گذرانید در سه حال و تلبیس مبتایه بودند که هرگز  
از ایشان ظاهر نشدی که درین راه قدمی فساد اند و از علوم این طایفه بلکه از سایر علوم  
چیزی انسته اگر از ایشان سالی کو ندی فرمودی که کتاب رجوع کنیم چون کتاب  
بکنادی یا همان محل بواسدی که ان مسئله بودی باید دو ورق پس بایش کم ازین بخله  
نکودی و روزی در مجلس شریف ایشان ذکر شیخ محی الدین ابن العربی قدس الله تعالی از  
و مصنفات وی می رفتند و از خود نقل کویدند که ایشان می فرموده که خصوص جانت  
و فتوحات دل و نیز فرموده که هر که خصوص را نیک می داند و براداعیه متابعت حضرت  
رسول صلی الله علیه و اله قوی می گردد تو فی رحمه الله فی شهره سنه سنین و ثمانین  
و قیر ایشان در بلخ **خواجه حسن عطار رحمه الله تعالی** ایشان فرزند خدمت  
خواجه علا الدین عطار اند و ثمره شجره ولایت ایشان قوی اشته اند و بصفت جند  
هر که در هر که میخواستند تصوف میکردند و بران مقام حضور و غیور باین عالم

مجلسی در مدینه رسیده اند و از حضرت رسالت صلی الله علیه و اله زیارت یافته و ان سوره  
اصلا از طایفه اند تا بران زیادت کنند چون مطالعه کرده اند فرموده اند که همیشه است و زیارته  
نوشته اند و روز پنجشنبه بجوار رحمت حق پیوسته اند مولانا شمس الدین فشاری روی اهل  
مدینه و قافله را ایشان نماز کرده اند و شب جمعه در آن منزل مبارک نزول فرموده اند در جواب  
قبه شریفه امیر المؤمنین عباس رضی الله عنه و خدمت شیخ زین الدین الخوافی رحمه الله از  
مصر سکی عید تراشید آورده اند و لوح قیاریان ساخته و بان از سایر بوقر ممتاز است  
یکی از نقاش که از مخصوصان و لایق کوار ایشان خواجه برهان الدین ابونصر رحمه الله شفا  
بوده است چنین گفته است که خدمت برهان الدین ابونصر چنین فرمودند که در آن وقت  
که خدمت والدین فوت شدند بر این ایشان حاضر نبودم چون حاضر شدم روی مبارک  
ایشان را کشادم تا نظر کنم چشمت بکنادند و چشم نمودند قلن و اضطراب من زیادت شد  
بیان پای ایشان اهدم و روی خود بر کف پای ایشان نهادم و پای خود بالا کشیدم و چون ایشان  
که در مدینه رسول صلی الله علیه و اله نقل کردند بعضی کلامی و سید این عبارت فرمودند  
که هم بجای آمدند که لجانا زید یکی از مردان و معتقدان خواجه کوید که چون حضور خواجه  
عنایت مجاز میگردند در وقت و داع گفته خواجه شمارند فرمودند فریتم و فریتم  
و از انقاص منبر که ایشان است که یکی از اصحاب نوشته بودند معاطر این فقیر دایما نگران

مجلسی در مدینه رسیده اند و از حضرت رسالت صلی الله علیه و اله زیارت یافته و ان سوره  
اصلا از طایفه اند تا بران زیادت کنند چون مطالعه کرده اند فرموده اند که همیشه است و زیارته  
نوشته اند و روز پنجشنبه بجوار رحمت حق پیوسته اند مولانا شمس الدین فشاری روی اهل  
مدینه و قافله را ایشان نماز کرده اند و شب جمعه در آن منزل مبارک نزول فرموده اند در جواب  
قبه شریفه امیر المؤمنین عباس رضی الله عنه و خدمت شیخ زین الدین الخوافی رحمه الله از  
مصر سکی عید تراشید آورده اند و لوح قیاریان ساخته و بان از سایر بوقر ممتاز است  
یکی از نقاش که از مخصوصان و لایق کوار ایشان خواجه برهان الدین ابونصر رحمه الله شفا  
بوده است چنین گفته است که خدمت برهان الدین ابونصر چنین فرمودند که در آن وقت  
که خدمت والدین فوت شدند بر این ایشان حاضر نبودم چون حاضر شدم روی مبارک  
ایشان را کشادم تا نظر کنم چشمت بکنادند و چشم نمودند قلن و اضطراب من زیادت شد  
بیان پای ایشان اهدم و روی خود بر کف پای ایشان نهادم و پای خود بالا کشیدم و چون ایشان  
که در مدینه رسول صلی الله علیه و اله نقل کردند بعضی کلامی و سید این عبارت فرمودند  
که هم بجای آمدند که لجانا زید یکی از مردان و معتقدان خواجه کوید که چون حضور خواجه  
عنایت مجاز میگردند در وقت و داع گفته خواجه شمارند فرمودند فریتم و فریتم  
و از انقاص منبر که ایشان است که یکی از اصحاب نوشته بودند معاطر این فقیر دایما نگران



کیفیت بخودی و بی شعوری می رسانیده اند و در وقت غیبت و فنا که بعضی از ارباب سلوک  
 را علیل اندر آن بعد از مجاهد بسیار میسر می شود **می چنانچه در همه ماورا البصر** و  
 کیفیت تصرف ایشان در طایبان و زیارتان استوار تمام دارد هر که بدست یوسر بر ایشان  
 مشرف شدی از پای دولت غیبت و بخودی دست او چنان استماع افتاده است که  
 بکویز با مباد از خانه بیرون آمدند و کیفیت غالبی باشند هر کویز نظر بر ایشان افتاده  
 و کیفیت بخودی روی نمود و بخود ببقائند یکی از درویشان بخرمیت سفر مبارک  
 به راه رسید تا راجذبه و غیبت و بخودی و حیرت از وی ظاهر بود کای در بارها  
 می گذشت چنان می نمود که ویرا امر باطنی فرود گرفته است و آمد شد خلق و گفته کوی  
 ایشان چندان شعوری ندارد عزیزان سلسله که فقیر بخدمت ایشان می رسید  
 فرمودند که کاران در ویش پیش ازین نیست که عیال و دام صورت خواجه حسن را مرا  
 می باشد و نگاه میدارد و بگویند این نگاه داشت صفت جذبه ایشان بوی سرایت کرده  
 و خدمت خواجه حسن چنانکه طریقه سلسله خواجگانست کاهی بزیور بار بیداران در می اند  
 و بیماری ایشان را بر می داشته در وقتی که بهر میت سفر مبارک بتهران رسید بود  
 یکی را کابرا بجای را که نسبت ایشان ارادت و اخلاص تمام واقع شده بوده است  
 مرضی طاری گشته بوده خدمت خواجه بزیور باری در آمد بوده اندان عزیز بصحت یافته  
 و خواجه مرخص شده اند و در آن مرض نقل فرموده و نقل ایشان در شب و شب عید  
 قربان سه ست و عنبرین و غنا غمانه بوده است و عنش مبارک ایشان را از شیراز بولای  
 صفایان که مدفن والده بزرگوار ایشانست نقل کرده اند **مولانا یعقوب بجزی**  
**رحمت الله تعالی** یعقوب بجزی در اصل از جرج بوده اند که یکی از دهای عزیزین  
 است و احتیاج خواجه علاء الدین عطارند بلکه از احتیاج خواجه بزرگ عطارند بلکه از  
 اصحاب خواجه بزرگ قدس سره بوده اند و بعد از وفات خواجه بزرگ بصحبت  
 خواجه علاء الدین قدس سره رسیدند و از وی راند کوی فرموده که اول بار بصحبت  
 خواجه بزرگ رسیدم فرمودند که بخود کاری نمیکم انشب بینم اگر تو قبول میکنی  
 صابن قبول میکنم خدمت مولانا می فرموده اند که هرگز شنی از آن بر من سخت ننگزیده  
 بود که در فکران بودم که در بر من بقبول بکشاید یاد کند چون با مباد پیش ایشان

کویز با مباد از خانه بیرون آمدند و کیفیت غالبی باشند هر کویز نظر بر ایشان افتاده و کیفیت بخودی روی نمود و بخود ببقائند یکی از درویشان بخرمیت سفر مبارک به راه رسید تا راجذبه و غیبت و بخودی و حیرت از وی ظاهر بود کای در بارها می گذشت چنان می نمود که ویرا امر باطنی فرود گرفته است و آمد شد خلق و گفته کوی ایشان چندان شعوری ندارد عزیزان سلسله که فقیر بخدمت ایشان می رسید فرمودند که کاران در ویش پیش ازین نیست که عیال و دام صورت خواجه حسن را مرا می باشد و نگاه میدارد و بگویند این نگاه داشت صفت جذبه ایشان بوی سرایت کرده و خدمت خواجه حسن چنانکه طریقه سلسله خواجگانست کاهی بزیور بار بیداران در می اند و بیماری ایشان را بر می داشته در وقتی که بهر میت سفر مبارک بتهران رسید بود یکی را کابرا بجای را که نسبت ایشان ارادت و اخلاص تمام واقع شده بوده است مرضی طاری گشته بوده خدمت خواجه بزیور باری در آمد بوده اندان عزیز بصحت یافته و خواجه مرخص شده اند و در آن مرض نقل فرموده و نقل ایشان در شب و شب عید قربان سه ست و عنبرین و غنا غمانه بوده است و عنش مبارک ایشان را از شیراز بولای صفایان که مدفن والده بزرگوار ایشانست نقل کرده اند

تند

رفتم

رفتم و فرمودند که قبول کردند اما او در صحبت خواجه علاء الدین خراهی بود بعد از آن من بلیت  
 در نشان افتادم و خدمت خواجه علاء الدین بعد از وفات خواجه بزرگ بصحبتان آمدند  
 و متوطن شدند پس کسی پیش من فرستادند که حضرت خواجه فرموده بودند که در صحبت  
 ما خواهی بود پیش ایشان رفتم و مادام حیات ایشان در صحبت ایشان بودم و جناب مخدوم  
 ارشاد مای خواجه ناصر الدین عبداللہ <sup>رحمۃ اللہ علیہ</sup> تعالی لاله ارشاده علی معارف الطالین بصحبت  
 ایشان رسیده اند فرمودند که در راه بودم مراد اعجب بخدمت مولانا یعقوب پیدا شد و چون  
 ولایت صفایان شدم و بخت و شفقت بسیار با بنارسیدم و از سخنان ایشان آشنایان  
 معلوم می شد که آن راه را تمام یا اکثر زیاده رفته بود فرمودند که چون بصحبت ایشان  
 مشرف شدم بر روی مبارک ایشان اندک با صحنی موجب نفرت طبیعت می باشد بود و با  
 در لباس سیاست و درشت کوی ظاهر شد و در چندان سیاست نمود و در شرف گفتند  
 که نزد یک بود که باطن من از ایشان منقطع شود و مرا با این مقام حاصل شود بسیار محزون  
 و معنوم شدم بارد بیکر که بچشم غریب ایشان رسیدم بر من بصفت مجرب چنان ظاهر  
 شدند که هرگز هیچ کس را چنان محبوب ندیده بودم و با من لطف بسیار نمودند و درین  
 وقت که خدمت خواجه این سخن میفرمودند و نظر این فقیر بصورت عزیز می برآمد  
 که مراد با بطه ارادت و محبت تمام نسبت وی بود و چندگاه بود که از دنیا رفته بود و  
 الحال خلع این صورت کرد و در انصوریان شد که شاید آن صورت همین در خیال من بود  
 باشد بعد از آن از بعضی همراهان شنیدم که وی هم انرا مشاهده کرده بود و عقیدت این فقیر  
 انست که آن خلع و لباس صورت بشعور و اختیار ایشان بود انباتان مغیر را که از خدمت  
 مولانا یعقوب نقل کرد و در چنین استماع افتاده است که خدمت مولانا یعقوب می فرمود  
 که طالبی که بصحبت عزیز می می باید چون خواجه عید الله می باید از جراح محبت ساخته  
 و در عن و فیه ماده کرده همین کو کوی بان می باید است خدمت خواجه عبدالله  
 فرمودند که خدمت مولانا یعقوب با شیخ زین الدین خوانی پیش مولانا یعقوب  
 با شیخ زین الدین خوانی پیش مولانا اسحاق الدین سرامی هم سبق بوده اند و روزی  
 از من پرسیدند که میگویند شیخ زین الدین بجل و قلع و تعبیه نامات مشغول  
 می نماید و در آن باره تمام دارند گفتیم آری چنانست ساعتی از خود غایب می شود و

مولانا یعقوب بجزی در اصل از جرج بوده اند که یکی از دهای عزیزین است و احتیاج خواجه علاء الدین عطارند بلکه از احتیاج خواجه بزرگ عطارند بلکه از اصحاب خواجه بزرگ قدس سره بوده اند و بعد از وفات خواجه بزرگ بصحبت خواجه علاء الدین قدس سره رسیدند و از وی راند کوی فرموده که اول بار بصحبت خواجه بزرگ رسیدم فرمودند که بخود کاری نمیکم انشب بینم اگر تو قبول میکنی صابن قبول میکنم خدمت مولانا می فرموده اند که هرگز شنی از آن بر من سخت ننگزیده بود که در فکران بودم که در بر من بقبول بکشاید یاد کند چون با مباد پیش ایشان

طریق ایشان چنان بود که عیال و دام صورت خواجه حسن را مرا می باشد و نگاه میدارد و بگویند این نگاه داشت صفت جذبه ایشان بوی سرایت کرده و خدمت خواجه حسن چنانکه طریقه سلسله خواجگانست کاهی بزیور بار بیداران در می اند و بیماری ایشان را بر می داشته در وقتی که بهر میت سفر مبارک بتهران رسید بود یکی را کابرا بجای را که نسبت ایشان ارادت و اخلاص تمام واقع شده بوده است مرضی طاری گشته بوده خدمت خواجه بزیور باری در آمد بوده اندان عزیز بصحت یافته و خواجه مرخص شده اند و در آن مرض نقل فرموده و نقل ایشان در شب و شب عید قربان سه ست و عنبرین و غنا غمانه بوده است و عنش مبارک ایشان را از شیراز بولای صفایان که مدفن والده بزرگوار ایشانست نقل کرده اند



و چون حاضر شدند این بیت را خواندند چو غلام افتاب کویم نه ششم نه  
 شنب پرستم که خدمت خواب کویم **خواججه علاء الدین محمد وانی** خدمت خواججه عیسی الله  
 فرمودند که خواججه علاء الدین عجز وانی از اصحاب خواججه بزرگ پارسا فرموده بودند  
 واستغراق تمام داشت و بغایت شیرین سخن بود و گاه بودی که در میان سخن از خود  
 غایب شدی و قتی که خدمت خواججه محمد پارسا فرمود مبارک می فرمودند و بر این می بود  
 یکی از اکابر سمرقندی گفته است که از خدمت خواججه علاء الدین بسیار پیرو و ضعیف  
 شده است از وی کاری نمی آید اگر ویران بن سفر میزد و در آن دور می نماید خواججه  
 فرمودند که با وی هیچ کار ندارم چون و برای چشم از نسبت عزیزان یاد می آید  
**مولانا نظام الدین خاموشی** از اصحاب خواججه علاء الدین بوده است و خواججه بزرگ  
 را در او ان تحصیل در صحبت یکی از علمای نواحی بخارا و ده بوده است و بعد از آن بصحبت  
 خواججه علاء الدین رسیده و پیش از رسیدن بصحبت ایشان با انواع ریاضات و مجاهدات  
 مشغول می بوده است و در تزکیه نفس و تصفیه دل و جسدی بلیغ می نموده و می گفته که اقول  
 باز که عزیمت بصحبت خواججه علاء الدین کردم یکی از اصحاب خواججه بزرگ بیرون منزل  
 ایشان نشسته بود و چون مراد بد گفت مولانا نظام الدین وقت شد که از زهد ها و پاکر کجا  
 خود بگذرید ان بر خاطر من گران آمد چون بزرگ خواججه در آمدن ایشان نیز همین عبادت  
 فرمودند اما بر خاطر من گران نیامد خدمت مولوی محمد وانی مولانا سعد الدین الکاشغری  
 رحمه الله می گفتند که پوسته پیش جامه ایشان جرمی بود و هر مشکلی بود که  
 سبیلان جنت اخراجان معلوم شد که در انشای طعام خورده و بجهت غلبه حالی که  
 داشتند چیزی از دست ایشان می افتاد و شور بای که می خوردند بر جامه ایشان می  
 خورد و در جامه ایشان می ریخت و چوب می شد و هم ایشان می گفتند که چون در صحبت  
 خواججه علاء الدین انار جذبه و غلبه حال بر ایشان ظاهر شده بوده است خدمت خواججه  
 خواستند که ایشان را از آن باز دارند فرموده اند تا بفرما بزنند و خواججه فطرسه  
 بوده اند و خود بان اشتغال می نمودند چون وقت بفرما انداختن و سیده مولانا نظام  
 الدین را طلبیده اند و شوشه بدست ویداده اند که بفرما انداز و چون بفرما انداخته  
 اند معلوم شده اند و شوشه از دست ایشان افتاده خواججه فرموده اند که مولانا

تنبه  
 بود خدمت خواججه و بر لب صحبت

در خواست کردم که خواججه

تو

کرم و مولانا سعد الدین بوده

بزرگ ایشان را که از دست ایشان  
 عادت می داشت

نظام الدین برخیز که کسی اگر حق بخا و تعالی بخود مشغول کرد اندیشه اندامی تو ایام که  
 و بر از آن باز آید و هم ایشان گفتند که مولانا نظام الدین فرمودند که در روزی خدمت  
 خواججه را عزیمت زیارت خواججه محمد علی حکیم ترمذی قدس سره شد من همراه برفتم  
 و هم آنجا که بودم متوجه شدم روحانیت ایشان حاضر شد چون حضرت بزرگ ایشان  
 رسید بود دخالی یافته بود و چون باز آمدند خواستند که بمن مشغول شوند و نوعی  
 قصه می کردند من نیز متوجه شدم خود را بمنابر کبوتری یافته و خدمت خواججه را چون  
 شاه بازی که در عقب من پرواز میکرد و هر جا که میگردیدم در دیال من بود و داخل من  
 کشته پناه بروحانیت حضرت رسالت صلی الله علیه و آله بر دم و در انوار بی نهایت  
 ان محو شدم خدمت خواججه را مجال صرف نمادند از آن غیبت بیمار شد و هیچکس  
 سبب بیماری را نمیدانست و هم ایشان می گفتند که از معتقدان و مخلصان ایشان را  
 مرضی قوی عارض شد گفتند بعبادت وی می رویم در راه می رفتند گفتند که فلاکس  
 ما را بسوی خدمت حق سناسته کرده است می باید که چون عبادت وی کنیم بزرگوار و  
 در ایام و مرض و میرا برداریم خاطر من از آن سخن بسیار ترسان شد چون بر این وی  
 بنشینند وی بر روی بستر افتاده بود و مجال سخن و حرکت نداشت خدمت مولانا ساعتی  
 متوجه شدند ان شخص باز نشست و آغاز سخن گفتن کرد ایشان سر بر آوردند و  
 گفتند این بار هم حواله بقت که بسیار سخن میگوئی چون بیرون آمدند گفتند دیدیم  
 که رفتی است و بار وی برداشتی نیست باز انرا بوی حواله کردیم و ان شخص در همان مرض  
 برفت و هم ایشان می گفتند که یکشب یکی از منکران نسبت بایشان سخنی می گفت و من  
 نیز در مقابلہ نیز سخنی می گفتم چنانکه سخن دراز کشید و از آنجا که ما بودیم تا منزل  
 ایشان مسافتی بعید بود که امکان نبود که او از برسد چون با ما ملا دیدن ایشان  
 رفتم گفتند و شما را و ما را تنویش میداد باید که هر کس هر چه گوید خاطر خود را  
 بان مشغول نداری و در کار خود با منی جناب محمد وانی خواججه عیسی الله اقامه نشا  
 بقا و هم فرمود که یکروز احرام ملازمت ایشان بسته بودم یکی از انسانیان مرا  
 در راه پیش آمد و می خورده بود و ناچاران بروی ظاهر بود مرا بسخن نگاه داشت  
 چون بصحبت ایشان رسیدم گفتند مگر تو خرم میخوری گفتم فی گفت پس ترا چه حالت

هنگامی که حضرت از او نشسته بودند







فی آنکه واقع خود با ایشان بود که گفتند هر یک است و همه یکی باز میکرد و بطریق خود مشغول باشد  
 اگر واقع باشد مشکلی نباشد اما بگویند آن قدر که توانیم مدد کنیم بر خدمت مولوی علیه و استیلا  
 معنی که بان مشغول میکردند ظاهر بود باندک توجهی انار غیبت و کیفیت بخود روی می نمود  
 کسی که برون معنی و قوی نبود توهم میکرد که مکر ایشانرا خواب میبرد و اوایل که بصحبت ایشان  
 رسیدم در سبب و جامع پیش ایشان نشسته بودم ایشان جنابان عاده ایشان بود از خواب  
 شدند مرا بآن آنند که مکر ایشانرا خواب میبرد که ساعتی با سحر احتیاجت عال میاید و بر می خیزد  
 ایشان تبسم نمودند که مکر اعتقاد نداری که ما را و رای خواب میبرد باندک روزی میگفتند که بعضی  
 از درویشان حرف میان خواب بیدار و بخت باری نمی تواند کرد که در خواب خفته که بعد از خواب  
 می بیدار می آیند الا کیفیت مشغولی ایشان در خواب بیداری بزرگ طریقت است بلکه در حالت  
 خواب که بعضی مانع مرتفع می شود صافی و زو فی می باشد و مرا بآن چنانست میگفتند که  
 بحال خود میکردند و الله تعالی علم بکی از درویشان که بصحبت ایشان می رسید چنان حکایت  
 کرد که مراد بجان و عظمه که معارف درویشان میگرفت تغییر دیشا می شد و غیره و زیاد  
 بسیار می دیدم و از آن عجیب می بودم بدو روز با ایشان کفتم گفتند هر وقت که توان تغییر یافت  
 مرا بجا آمد و می ورد در آن وقت که ایشان بفرج باز رفته بودند مراد بکی از مردار و که بجای  
 و عظمه میگفت غار تغییر شد کوفت ایشان توجه کردم تبسم که از قدرت سر در آمدند و پیش من  
 رسیدند و دست خود را برد و شمای من نهادند من از خود بیرون رفتم و بهیچونان قدم آن  
 زمان که بحال خود ادم مجلس عظمه بر شکسته بود و اهل مجلس قهقهه می زدند و افتاب بن رسید بود  
 و آن روز از خواب بیدار بود از ماه رمضان که بعد از آن تا عید بختنه دیگر بنی از آنرا در حال  
 کوفتم که چون از مکه بیاید ایشان بگویم چون ایشان از مکه تشریف آوردند و بخدمت ایشان  
 مشرف شدم و جمعی پیش ایشان بودند که نتوانستم که از آنرا با ایشان بگویم و می کردند گفتند  
 بختنه می بود که بعد از آن تا عید بختنه دیگر بنی توفی رحمه الله فاشاء صلوٰه الظهور من یوم  
 الاربعاء السابع من شهر جمادى الاولى سنه ثین و ثمان مائة **خواجہ عبداللہ داماد الله بزرگوار**  
**رجوع علی مقام العالی** اگر روز مظهر ایل و جمع کرنا و ولادت طبقه خواجگان و رابط ایام و  
 انتظام سلسله شریفه ایشان قدر الله تعالی ارطهم حضرت خواجہ و محضاً و نیازمند ایشانند  
 امیدواریم چنانست که بپاکت و جوی شریف ایشان ایام و انتظام این سلسله الی الی العزیز امتداد

تظ

یاد

با هم جدا ازین فقره اسناد این سخنان صوت کسائی دارد اما چنانکه اخذ اندیشه کرد از خود در  
 یافت که خاطر را برون قرار تواند داد که این مجموعه که معشوق از معارف و نشانه این عالم  
 است از کواشیان خالی اند لا جرم شرح حقایق و احوال این سلسله شریفه را بعضی از کلمات قدسیه  
 که فرموده خانه معارف کار ایشانند است سبکه انجام کویایده بفرمود و حق شدن دل از غیر  
 حق بختاد لیل است بر مظهریت و علم تجلی حق بختاد بر وصف احدیت که بل معارف بختاد این لهما  
 و صفاتی این معنی متعدد است چه قابلیت قبول عکس از انوار تجلیات ذات بی نقی شدن  
 از انقعات بهر چه و صحت حدیث یافته است و بیشتر نیست حق شدن دل موقوف افتاد است  
 بر تجلی ذات بر وصف احدیت حصول این معنی را بعد از تحقیق باطن با الله بر سواد شده و بهما با حق  
 الله و من عند رسول الله علم الله و علم در سواد الله اثبات است از بختاد بر افتاد که شریعت را خد  
 منع نگرد است و دوام ذکر و شریعت و بدان مذکور بر وصف نکسار و خضوع بکمال بنا بهت هر رسولا  
 صلا الله علیه و سلم لکن هیچ سببی بر تحصیل این نسبت قوی تر از آن نیست که مصدق و نیاز تمام  
 محالست بجماعتی لازم وقت کرد اند که باطن ایشان مظهر این تجلی گشته باشند و بطور این تجلی  
 حسیا و جوی غیر از این بصیرت ایشان برداشته شده و از شوق غیری بنمای ازاد گشته و بیضا  
 حقیقی از مرجمت شوق بخود و غیر خود خلاص گشته بعد از تحقیق بختاد حق بختاد ایشانرا  
 از نزد خود بر خود موهب حقایق مشرف کویایده از بخودی و سکر حال یافت یافته دیگر از  
 واسطه حصول سعادت حقیقیه که عبارت از فنا و بقا است شده درین مقام هیچ چیز از مکه  
 ایشانرا از شوق حق بختاد محجوب تواند کرد اید بر واجب بر او کیا اندک در تحلیل از کوفت  
 دل بوجوب او آن که بحقیقت مجاهدات ازین کوفتاریست باشیای که سبب خلاصی می  
 شود تمتلعه خود را پیش از مردن خلاص کرد اندک مناسب تعدا خود اشتغال  
 بزرگ کردند تقصیر و احوال یاد خود بجال ندهند اگر خود استعداد دانند که  
 بصحبت ارباب شوق دل از گرفتاری زود تر خلاص می شود خود را بصحبت این بزرگان  
 بیکاه داشت ادب صحبت الزام کنند زمان خلاصی دل از گرفتاری غیر حق بحقیقت  
 زمان و صورت شوق است چون از غریمت شوق وجود غیر بختاد یافت غیر گرفتاری  
 بنمود حق سبحانه هیچ نیست بلا و محنت شیرین که جز با و نیاید بعد از آنکه بطور  
 نفی مادی و حق از اعتبار انقعات غیر حق ازاد گشت غیر انقعات حق هیچ نماند

مراد از شوق دل از انقعات غیر حق  
 شوق بر مظهریت و علم تجلی حق  
 شوق از مرجمت شوق بخود و غیر خود  
 شوق از مرجمت شوق بخود و غیر خود  
 شوق از مرجمت شوق بخود و غیر خود



تنگ لاله قتل غیر حق براند. در تکران بس که غیر حق چه ماند. ماند الا همه باقی جملہ رفت  
 شاد باش ای عشق شوکت شوق رفت. زمان غیبت از یاد و دل حق بجا بحقیقت زمان  
 و طهور شو و جو قیادت زان نیست که حکم اما الاعمال بخوانم از باب کشف و جو پیش  
 از تمکین درین معنی ابر بار خدای از بالغان باین مقام عالی فخر ده اندک ظهور این معنی  
 مقدمه فحاش میسرست بطریق تاثیر صبح سعادت وصول از مطلع احدی که استغراق  
 واستحکام است در شوق ذات بی مزاحمت شعور بود جو غیری بلکه درین مقام شوق واقع  
 شو شعور از شوق تجلی اسمائین منقطع شو اشارت از بزرگ باین فرموده است که  
 سالکی تواند بود که مصطفی شو باوصاف حق بجا نفوذ بعد غیر واصل جبار و صلح مقصود  
 شهود ذاتی است بی مزاحمت شعور بود جو کثرت مرآت انصاف و اوصاف مرینه تجلیات  
 صفات بی کثرت از وجهی معتد است اگر خواهی که در مقام حضور باطن شفا از کرم و شو  
 شیطان آزاد باشی بلکه ملک الاطلاع بر حضور توفیق بلکہ نفس توفیق بر حضور تو  
 نشود بر تو یاد که هفتی شای مردی که دل ایشان در ذکر ذات مستغرق شده باشد از  
 خود رهایی یافته تعبیر ازین معنی بشود و بعضی بوجوه کرده اند و بعضی تجلی ذات  
 و بعضی یاد داشت کرده اند اگر این سعادت دست ندهد باید که طریقه ذکر یا طریقه  
 توجه و جذب خواجگان را قبول کرده همگی خود را در روزگار این طریقه برسانی تا بدین  
 دولت عظمی فوق آن متصو نیست برمی آید و راه الله المستقیم است و عبادان قریب  
 عاشقان از نادمانی و غم اوست. نزد کار و اجاره خدمت هم اوست غیر معشوق را تماشا  
 عشق بود هرزه سودای بود. عشق این شعله که چون بر فروخت هر چه جز عشق باقی ماند  
 باید که شغل در نگاه داشت اکاهی باین وصف بود که در خروج و دخول نفس واقف باشد که  
 در نسبت حضور مع الله شوری واقع نشود تا برسد با آنکه بی تکلف نگاه داشت همیشه  
 این نسبت حاضر دل او بود و بتکلف نتواند که این صفت از دل و رکنده باشد که او را از  
 خود تمام بستاند از خود خبر بود باز و قوف قلبی بمقصود باید که چون او را بخود  
 بر طریقه مقرر در نگاه داشت نسبت اکاهی بجا می آید تا قوفی بواسطه عواطف  
 نفسانیه او را به نیاید و دوام التجا و افتقار بصفت انکار بجان حق بجا بوصف  
 نیاز بقای این صفت جوید اگر بجا بدی در نگاه داشت این نسبت سبک کند هنوز حق و کزاد

این معنی را در تکران بس که غیر حق چه ماند  
 ماند الا همه باقی جملہ رفت  
 شاد باش ای عشق شوکت شوق رفت

این نسبت با آنکه هفتی شای مردی که دل ایشان در ذکر ذات مستغرق شده باشد از خود رهایی یافته تعبیر ازین معنی بشود و بعضی بوجوه کرده اند و بعضی تجلی ذات و بعضی یاد داشت کرده اند اگر این سعادت دست ندهد باید که طریقه ذکر یا طریقه توجه و جذب خواجگان را قبول کرده همگی خود را در روزگار این طریقه برسانی تا بدین دولت عظمی فوق آن متصو نیست برمی آید و راه الله المستقیم است و عبادان قریب عاشقان از نادمانی و غم اوست. نزد کار و اجاره خدمت هم اوست غیر معشوق را تماشا عشق بود هرزه سودای بود. عشق این شعله که چون بر فروخت هر چه جز عشق باقی ماند باید که شغل در نگاه داشت اکاهی باین وصف بود که در خروج و دخول نفس واقف باشد که در نسبت حضور مع الله شوری واقع نشود تا برسد با آنکه بی تکلف نگاه داشت همیشه این نسبت حاضر دل او بود و بتکلف نتواند که این صفت از دل و رکنده باشد که او را از خود تمام بستاند از خود خبر بود باز و قوف قلبی بمقصود باید که چون او را بخود بر طریقه مقرر در نگاه داشت نسبت اکاهی بجا می آید تا قوفی بواسطه عواطف نفسانیه او را به نیاید و دوام التجا و افتقار بصفت انکار بجان حق بجا بوصف نیاز بقای این صفت جوید اگر بجا بدی در نگاه داشت این نسبت سبک کند هنوز حق و کزاد

قوی ترین سبک است در دوام  
 این نسبت با آنکه هفتی شای مردی که دل ایشان در ذکر ذات مستغرق شده باشد از خود رهایی یافته تعبیر ازین معنی بشود و بعضی بوجوه کرده اند و بعضی تجلی ذات و بعضی یاد داشت کرده اند اگر این سعادت دست ندهد باید که طریقه ذکر یا طریقه توجه و جذب خواجگان را قبول کرده همگی خود را در روزگار این طریقه برسانی تا بدین دولت عظمی فوق آن متصو نیست برمی آید و راه الله المستقیم است و عبادان قریب عاشقان از نادمانی و غم اوست. نزد کار و اجاره خدمت هم اوست غیر معشوق را تماشا عشق بود هرزه سودای بود. عشق این شعله که چون بر فروخت هر چه جز عشق باقی ماند باید که شغل در نگاه داشت اکاهی باین وصف بود که در خروج و دخول نفس واقف باشد که در نسبت حضور مع الله شوری واقع نشود تا برسد با آنکه بی تکلف نگاه داشت همیشه این نسبت حاضر دل او بود و بتکلف نتواند که این صفت از دل و رکنده باشد که او را از خود تمام بستاند از خود خبر بود باز و قوف قلبی بمقصود باید که چون او را بخود بر طریقه مقرر در نگاه داشت نسبت اکاهی بجا می آید تا قوفی بواسطه عواطف نفسانیه او را به نیاید و دوام التجا و افتقار بصفت انکار بجان حق بجا بوصف نیاز بقای این صفت جوید اگر بجا بدی در نگاه داشت این نسبت سبک کند هنوز حق و کزاد

نشود غیر بلامتیقی و نه کویا در نشان این نسبت است بجا شاهده نه انست که حق را بجا نه  
 بجا به بصورتان دید چون بعد از انوار بی نهایت برار و اح و اشباح ناخن آرد چنان که لایق  
 چنان نیست کرد که از ایشان نه نام مانده نشان بلکه این بان معنی است که چون حضور دل  
 بحقیقت که کوه منزه است از حرف و حق و احوال مواظبت بر ذکر بر چه توفیق کند که در  
 در حقیقت که کجانی نمائند درین حال لوا مشاهده گویند و حق را شاهد و کمال شوق  
 ازین مشاهده وقتی دست هک اکاهی او از وصف حضور بشود حضوری باشد و مرآت  
 شعور بحضور چه بمقدار شعور بحضور بقضا در حضور بحق شفا واقع شو ذات عقد  
 او را ازان بر ترست که در دیده بصورت دل تکلف که در نظر حق از انجاست که عطفش  
 متعطلشان زلال وصال بخواهد ری هرگز شکین نیاید بلکه تشنگی برایشان زیادت  
 کرد و دلا عالم بجا بقای الله سبحی و محبت انی می رفت که عبارت از او با طوفان  
 است بحضرت حق بجا بقای کدا و راسبی فاشند یا موجب شایسته بلکه میل و بجا بقای است  
 که بر دفع آن قدرت نیانده شود که از و بسره در نواحی تا شکند این نسبت را یافت  
 یکی ایم بکر حلقه احتقار می کشد و از در می نشست و کردن کز میکرد و بر بجهت  
 طهارت برخاسته بجان برین طهارت مساعدت نمود چون فارغ شد از وی پرسیدم  
 که سبب این نوا بجا بجهت و چند کرد این صحبت می کردی گفت من هم میدانم این قدر  
 میدانم که هرگاه انجامی آید در باطن خود کشی بحضرت حق بجا بازمی بایم و خود را از همه  
 بایست خالی می بینم و از ان لذت عظیم بمن رسد چون بیرون میروم از ان نسبت حق  
 می شوم و ان بسره دیگر صورت بغایت خوب است و با احتیاج تلط بود و در ان نواحی  
 بسیار تغلظ خاطر داشتند و احتیاجا را باین زبان مطعون می داشتند گفت او را غرض خواهد بود  
 چند مبالغه کردند و ندانست خود کوبیده شد و اضطراب بسیار کرد و گفت آخر شما را درین چه  
 فایده که من اینجا نیام و در بیرون فراموش کردند و باطن در کشاکش بایستها افتد و این  
 نسبت جعیتی که اینجا از خود می بایم و در افتد و ازان و بر او معذور داشت کار و بجا  
 رسید که مغلوب این نسبت شد بمثابه که بارها راه خانه خود کم میکند و هرگاه مرا با  
 او مصطفی بودی چون از منزل بیرون آمدی یا بر در خانه بودی یا در راه بودی و چون  
 خواستی که او را کاری فرمایم ان کار را کرده بودی بیا این مرغ لاهوتی که محبوب حق  
 بایست کرد

چند











میدان نه حقیقی فاعل حقیقی خدا را دان اینجا که قل تو قیام ملک الموت الذی وکلناکم مجازی  
می دان حقیقتش آن باشد که الله بنویسند انفس حین موثقا راه نمودن عمر صالحه علیه  
مجازی میدان و کماهی کردن ابلیس مجازی میدان فیض من بینا و بعد من بینا حقیقت  
میدان کیریم که خلق را اضلال ابلیس میکند ابلیس را بدین صفت که افریدم موسی علیه السلام  
ز بهر این میگفت آن های افشا که همه جور من از بلغار باشند که ما دام هم باید کشید  
که بلغار با نواز نیز هم نیست که بگویم که تو توانی شنیدن خدا یا این بلا و شتر از است  
ولیکن کسی یارد بخشد همی از نذر کان از بلغار و زهر پوده مردم در بدین  
لبک دندان ان خوان پوز ماه بدین خوبی نیابت افرید **شیخ بزرگتر رحمه الله عین**  
القضاة رحمه الله تعالی در مصنف خود از وی حکایت کنند یکجا میگوید که جز فاخته و شتر  
چند از خزان یاد ندارد و آن نیز شتر بر شتر اند خواند و قال یقول نداند که چه بود و اگر  
راست پرسی حدیث موروث زبان همدان نداند کردن ولیکن میدانم که خزان او داند  
درست و من میدانم که بعضی از آن بعضی هم نه از راه تفهیر و عنوان دانسته ام از  
راه خدمت او دانسته و جای دیگر گفته است که از خواجه احمد غزالی شنیدم که گفت هر  
کس شیخ ابوالقاسم کو کافی نگفتی که ابلیس چون نام او بر روی گشتی که خواجه خواجه کان  
و شتر همچو آن چون این حکایت بگوید که قدس سره گفته گفت شتر همچو آن بهشت که خواجه  
خواجگان و جای دیگر گفته که بزرگتر رضی الله عنه حکایت کرد که مردی شتر زنده خود را گفت  
هرگز دینی که بوده گفت شتر را که بود و وجه بود گفت آنکه ما با ما در از خانه بدراید گوید  
اگر و ز کتبی بایم پس گفته ای پدر تا من بوده ام و دین را و بوده ام **شیخ فخر رحمه الله**  
عین القضاة در مصنف خود از وی حکایت کند یکجا میگوید که از شقی شنیدم که  
فخر گفته از خدای تعالی شتر بخلاق نرسد و جای دیگر میگوید که از بزرگتر قدس سره شنیدم  
که فخر گفتی ابلیس گفت در عالم از من سیاه کلیم تر فخر بود پس ازین سخن بگویند و جا  
دیگر گفته که پروان جوان کامل باشند آنکه که هر مردی بکدام مقام رسد معاقبت  
کار چنانکه از فخر بسیار شنید بودند که فلا نرا قدم فلا ن خواهد بود و فلا ن را فخر فلا  
**شیخ ضیاء الدین ابوالنجیب عبدالقاهر السمری** در علوم ظاهر و باطن بسیار  
بوده است مصنفات و مؤلفات بسیار دارد نسبت می دهد از ده و اسامی بانو بزرگتر

مکتبہ دارالعلوم اسلامیہ دارالافتاء دارالحدیث دارالکتاب  
سجہ انوار الہیہ دارالافتاء دارالحدیث دارالکتاب  
مکتبہ دارالعلوم اسلامیہ دارالافتاء دارالحدیث دارالکتاب  
مکتبہ دارالعلوم اسلامیہ دارالافتاء دارالحدیث دارالکتاب

[illegible]

این خبر است که شریف کرمی در  
ستاد با جیبش یک عدد دستنویس  
بود و در آن چنین نوشته بود

تسهیل  
بمعطای و سکون نامه  
و فتح علی ۱۲

۵۵ قدم گویند و کلاه قطب مراد  
 پرویان است و قطب است و قریب  
 مشرب را قدم باد و کبر است  
 و سوزانست یا شیا  
 قطب گویند قدم گویند  
 چنانکه فلان بر قدم علی است

رفته اند عنده می رسد و نسبت و در هر بقیه بنیخ احمد غزالی است و وی در کتاب ادب  
 الهی در این گفته است اجمعوا علی ان الفقر افضل من الغنى ادا كان مقرونا بالرضا فان الجمع  
 محتمل بقول النبي صل الله علی ابی الداء علیا خرم یدخل علی قلوب الید علیا سالما الفضيلة  
اخراج ما فیها و الید دخلی بعدا للقصة بحصوله التي ینما فنی تقصیل التعناء و العناء  
دلیل علی فضل الفقر فنی فضل الغنی لا للفق و العناء كان من فضل العسفة علی الطاعة  
للفضل الزید در تاریخ امام باقر میگوید که یکی از اصحاب شیخ ابوالنجیب سهروردی  
 رحمه الله گفت که در وی بنیخ در بازار بغداد می کشتم بدکان قصاص رسیدم که می شنید  
 او بخند بود بنیخ بایناد و گفت این کوشند میگوید که من رده ام رکنه قصاص بخود ببقاد  
 چون بخود باز آمدی بگفت قول شیخ اقرار کرد و ثواب شد و بنیخ رحمه الله عنقی بنیخ  
 ثلاث و سین و حقه شیخ عمار سیر رحم الله و از اصحاب شیخ ابوالنجیب سهروردی  
 است و تکمیل ناقصا و توبیخه مریدان و کشف قایع ایشان کمال تمام داشته است شیخ  
 نجیم الدین کبیری در کتاب فوائج الجمال آورده است که چون بنیخ شیخ عمار رسیدم و اذن  
 وی بخلولت و در آمدیم بخانه که گفت که چون کتاب علوم ظاهری کرده ام چون فتوحات  
 میخیزد است هذه انوار سرمای منیر بطالبان حق بر سرمای چون باین فتوحات در آمد  
اتمام خلوت میت نش پروان ادم شیخ فرمود اول تصحیح نیت کن بعد از ان خلوت  
در ای بر ق نور باطن او بر دل من آفت کما بهار و وقت کردم و جای بهار ابقر بخندم  
بعین لک جبه که پوشید بودم و گفتم این خلوتخانه قد منت و این جبه کفن مرا که اسکا  
پروان امدن نیت و عبر کردم که اگر دا عیه پروان امدن غالب شوا ان جبه رایه ساز  
نما و عورت نما د فا استحیا منع خروج شوا شیخ و مرو مرا که نیت در ست کردی  
چون در امدم اتمام خلوت دست و ای بمن بخت شیخ ابواب فتوحات بون بکند شیخ  
دور بجان کبیری مصری یک کاز و فی الاصول است امام د مصر بوده از مریدان  
 شیخ ابوالنجیب سهروردی است در اکثر اوقات استغراق می بوده و بنیخ نجیم الدین کبیری  
 بصحبت و می رسید و بخاطر ریاضات اشتغال نموده و خلوتها فاشسته و بنیخ دور بجا  
 و بر ایدامدی قبول کرده و برادر دختر بنیخ دو پسر آمده و فی کتاب تحفة البردة  
 جمعیت شیخ ابوالانجانب بقول جمعیت شیخ و زبجان بمصر بقول قبل لحار

بعد من بقوه البرهانه و تقاضا  
 الیه بطور است کما مر فی فی  
 و در سطح و در الجواب یعنی تمام در  
 الیکبر که سطح شش از طرفین  
 الیکبر را که کافرا از طرفین  
 که میگفت را که در کتب  
 بن و از این جهت و در کتب  
 اثنی عشره و در کتب  
 که شش از طرفین و در کتب



از ترك الصلوة فانك لا تحتاج اليها فقلت يا رب في لا اطيق ذلك كلفني شيئا اخر  
**ابو حمزة** قصه رحمه الله وعاذ صاحب شيخ ابو العجيب جردى است وخرق اصيل  
از دست ي پوشيده است وعاذ هم ما كليل شيخ نجم الدين بصحبت ي رسيد  
است فخر قاضى از دست و پوشيده است وعاذ محمد بن داود المعروف بجمادى الفقراء  
ووى از ابو العباس اديريج وعاذ ابو الهادي بن مصطفى وعاذ ابو يعقوب طبرى ووى  
از ابو عبد الله بن عثمان وعاذ ابو يعقوب نغزورى ووى از ابو يعقوب شوى ووى از  
عبد الله الواحد بن يد وعاذ كجى بن زيارى قدس الله تعالى ارواحهم ووى از امير المؤمنين  
عليه السلام طالب كوراهه وجهه ووى از حضرت رسالت صلى الله عليه و آله كذا ذكره الشيخ  
الدين على الدولة التمشى فى بعض مصنفات **شيخ نجم الدين التكملى رحمه الله تعالى**  
كنيت على بن الحنايت ونام وعاذ بن عمر الجوفى ولقب وعاذ كبرى وكفته ويرا كبرى از ان  
لقب كردند كه در اوان جوانى كه بتحصيل علوم مشغول بود با هم كه مناظره و مناظره كردى غالب  
امدى فلقبو بهذا السبب الطامة الكبرى غلب عليه ذلك القاب فخذوا الطامة ولفقوا الكبر  
وهذا وجه صحيح نقله جماعة من اصحابنا من يتوقروهم وقال بعضهم هو ممدود بفتح الهمزة  
الموحدة اى هو نجم الكبرى جمع كبير للكبرى والتصحح الاول كذا فى تاريخ الامام الياقنى حجة  
وويرا شيخ ولى تواتر كفتند بسبب آنكه در غليات وجد نظر مباركى بر هر كه افتادى بر بنه  
ولايت رسيدى و زوى باز كالى برسيل بفرج بخانه شيخ در آمد شيخ حاله قزى داشت  
نظرش بران بازى كان افتاد در حال بنه ولايت رسيد شيخ پرسيد كه از كدام مملكتى كفت  
از فلان مملكت ويرا اجازت ارشاد نداشت تا در مملكت خود خلق را بحق ارشاد كند  
روزي شيخ با اصحاب نشسته بودند بازى در هوا صعو را دنبال كرده بود ناگاه نظر شيخ بران  
صعو افتاد صعو برگشت و باز را گرفته بنش شيخ فرمود وروزي تحقيق و نظر بر اصحاب  
كفت ميرفت شيخ سعد الدين حموى دار حقه الله تعالى بكنى از مریدان شيخ بود بخاطر  
كدرت كه ايامى برين زمان كسى باشد كه محبت وى درك انوكند شيخ بفرست  
بدانست برخاست ويرا بخانه رفت و بايستاد ناگاه سكرانجا رسيد و بايستاد  
ودنياى جنبانيد شيخ را نظر بروى افتاد در حال بخشافت و بخود شد وروى از  
شهر بگرديد و بگورستان رفت و سر بر زمين نهاد و مى نايد تا او را كند كه هر جا كه مى

تسل  
بفتح فاء و كسر  
و كسر راء  
سكون لام و كسر كاف  
شأنه فى الامام

نق  
من جلد و مشغول بر رسم  
و در آن بعضى بنده طاهر  
بفتح كاف و كسر زى و كسر  
خاسته از آن لفظ طاهر را داشت  
و كبر كفتند و در آن وقت  
كز قل كره از چاهى از صاحب  
و كسى را نماند از دست

و در آن بعضى بنده طاهر  
و در آن بعضى بنده طاهر

وى برنت قریب به پنجاه و شصت يك كرد كرد او خلقه كردندى و دست پش وى نهاد  
وازار كردندى و دست پش وى نهاد و وى و او از نكودندى و همچ غنودندى و مجربست  
بايستادندى عاقبت بان نزد يكى بمر شيخ فرمود تا و را دفن كردند و بر سر قبر وى عمار  
ساختند شيخ در تيرى يكى از شاگردان عالى السنه كه شد عالى داشت كتاب شرح السنه را مى  
خواند با و اخور سيد روزى در حضور استاد و جمعى از ائمه فتنه بود و شرح السنه را مى خواند  
در وى نيز بر آمد كه و را مى شناخت اما از مشاهده وى تغيير تمام بنسخه راه يافت چنانكه  
مجال فراتش ماند پرسيد كه اين چه كسى است كفتند كه اين بابا فخر نيزى است كه از جمله  
مجدربان و محبوبان حق است بخانه شيخان شيعى قرار بود با استاد خدمت استاد آمد  
و التماس كرد كه برخيزى بديكر ياريت بابا فخر روى استاد با اصحاب موافقت كردند بسيرو  
در خانه با بابا فخر خادى بود با شانادان ام چون انجماء عتاديد درون رفت و اجاز  
خواست بابا فخر كفت اگر چنانچه بدرگاه خداوند تعالى بروند مى توانستند كودند  
شيخ كفت چون از نظر بابا فخر مى شد بوم معنى سخنش افتم هر چه پوشيده بودم  
پروى او برم و دست بر سينه نهادم استاد و اصحاب موافقت كردند پس پش بابا فخر  
در آمديم و بنشتيم بعد از لحظه حال بابا متغير شد و عظيمى در صورت او بديدامد و چو  
فرص افتاد برخشان كفت و جامه كه پوشيد بود بروى شكافند چو چون بعد از ساعت  
بمال خود باز آمد برخاست و ان جامه را در من پوشيد و كفت ترا وقت دفن خواندن  
نيست و قنست كه سر دفن جهان شوى حال بوم من متغير شد و باطن من از غير غير خوار بود  
منقطع كنى چون از اجا پرون اميدم استاد كفت كه از شرح السنه اندكى مانده است بدو  
روزي ترا بخوان و ديگر تودانى با سر در من رفته بابا فخر واديدم كه در آمد و كفت دى روز  
هزار منزل از علم يقين بگذشتى امروز با سر علم مبر وى من ترك درس كودم و برخاست  
و خلوت مشغول شدم علوم لدنى و واردات عبيد روى غنودن كرفت كفت حيف باشد  
كه ان فوت شود انرا نوشتم بابا فخر را ديدم كه از در در آمد و كفت سلطان ترا تشويق مى  
اين سخن را مى شنيد و اوت و قلم را بندا ختم و خاطر را از همه باز بردا ختم امير اقبال يستاد  
در كيا كه در اجا نشنا شيخ خود شيخ بركن الدين علاء الدوله جمع كرده است از شيخ نقل كند  
كه شيخ نجم الدين كبرى بچيدان رفت و اجازت خدمت حاصل كرد و در باز كنى شى روى و اصل

ابو حمزة شيخ نجم الدين

بابا فخر نيزى

بفتح فاء و كسر  
و كسر راء  
سكون لام و كسر كاف  
شأنه فى الامام

و نشيد كه در كند بر مشغول هست  
با استاد عالم از اجا بكنده بر پشت  
و از وى ترا اجازت حاصل كرد



اسمه علیه السلام در خواب دید و از آنحضرت درخواست کرد که مرا کنیتی بخشد و سوله صلی الله علیه و آله فرمود که ابو الجناح بنی هاشمیه فرموده چون از واقعه باز آمدی در مغیر این و برادر وی بنی که از دنیا اجتناب می باید کرد در حال بخت بد کرد و در طلب مرشد مسافر گشت و هر کس که می رسید از او دست راست نمی کرد بسبب آنکه در افتند بود و سر او به چنگل خیز می آمد و چون بملک خویش رسید در دزدان بولا آمد و با جبار بنجود شد و هیچ کس را و مقامی نمی داد که از جبار بولا کند عاجز گشت و کسی پرسید که درین شهر هیچ مسلمانی نباشد که مردم بخور و غریب با جباری دهد نامن انجاد و زری چند براسایه ان کس که گفت اینجا خا خا فهای هست و شیخی اگر انجاد وی ترا خدمت کند گفت نام او چیست گفت شیخ اسماعیل قصری شیخ بنی الدین انجاد رفت او را جای دادند در صفت مقابل صفت درویشان و انجاساکن شد و بخوری وی را از کشید و میگفت با این همه بخوری چندان ریخ نمی رسید که از آواز سماع ایشان که من جماع بقایت منکر بودم و قوت نقل مقام کردن نداشتم شبی سماع میکردند شیخ اسماعیل از کوی سماعی باین من آمد و گفت می خواهی که بخوری گفت بل دست من بگرفت و مرا بکار کشید و میان سماع برد و در رنای نیک مرا بگردانید و بر روی دیوان تکیه داد من گفتم که در حال خواهم افتاد چون بخود آمدم خود را ندرست دیدم چنانکه هیچ بیماری در خود نمیدیدم مرا رادت حاصل شد و زرد بیکر بخدست وی رفتم و دست رادت گرفتم و بملوک مشغول شدم مدتی انجا بودم چون مرا از احوال باطن خبر شد علم وافر دانستم مرا شیخ در خاطر آمد که از علم باطن با خبری ندی و علم ظاهر بنوع از علم شیخ زیادت است اما در شیخ مرالطیبه و گفت بخیز و سفر کن که ترا بر عمار با سمری باید رفت من دانستم که شیخ بران خاطر من وقف شد اما هیچ نگفتم و بر فتم بخدست شیخ عمار را و انجا نیز مدتی سلوک کردم و انجاشی را همین خاطر امدا در شیخ عمار فرمود که بخم الدین بخیز و بمصر برو بخدست روزی که این هست و او وی بسل از سرق بیرون بود بر خاستم و بمصر رفتم چون بخانه او وی در رفتم شیخ انجا نبود و مردان او هم در مراقبه بودند هیچکس بمن نرسید انجا کسی دیگر بود از وی پرسیدم که شیخ کلام است شیخ در بیرون است و ضوی سازد بیرون رفتم شیخ روزی بکار او دیدم که در این بدک وضوی ساخت مرا در خاطر آمد که شیخ نمی داند که درین قدر باین صواب نیست چگونه شیخی باشد و وضو تمام ساخت و دست بر روی افشاند چون آب بر روی من رسید درین بخوری

پرسید که ابو الجناح است  
و نام او را بگویند که شیخ است  
و نام او را بگویند که شیخ است  
و نام او را بگویند که شیخ است  
و نام او را بگویند که شیخ است

پیدا شد شیخ بخانه او در آمدن نزد مرا آمدم و شیخ بشک و وضو مشغول شد من بر پای بودم منتظر آنکه شیخ سلام باز دهد و سلام کنم همچنان بر پای ایستاده غایب شدم دیدم که قیامت قائم شده است و در نزخ ظاهر گشته و هر دو مان را همی اندازند و برین راه گذارند پشته ایست و شخصی بر سران پشته نشسته است و هر که میگوید که من تعلق بوی دارا او را و هامی کنند و دیگران را در انش می اندازند تا که مرا بگویند و بکشند و چون انجا رسیدم گفتم تعلق بوی دارا مرا را کرده اند من بر پشته بالا رفتم دیدم که شیخ روزی بکار است بنوا و رفتم و در پای او افتادم او سلی سخت بر قفای من زد چنانکه از قوت او بر روی در افتادم و گفت پیش ازین اهل حق را انکار کن چون بیضتادم از غیبت باز آمدم شیخ که نماز با او داده بود پیش رفتم و در پای او افتادم شیخ در شهادت نیز همچنان سلی بر قفای من زده و همان لفظ بگفت ان بخوری باطن من برفت بعد از ان امر کرده که باز کرد و بخدست شیخ عمار رو و چون باز می گفتم مشکوفی بنیخ عمار بنیست که هر چند من از وی فرست تا در خالص میگردانم و باز بروی میفرستم انجا بخدست شیخ عمار آمد مدتی انجا بود چون سلوک تمام کرد و بر او امر فرمود که بخوارزم روی می گفتم انجا مردی تا بخدست و این طریق را و ستاده را در قیامت بنویسند گفت برو و بک مدتی بخوارزم آمد و این طریق منتشر کرد امید و مردان بسیار بروی جمع آمدند و بارشاد مشغول شد چون گفتا بخوارزم رسید شیخ انصاف خود را جمع کرد و زیادت بر نصبت بودند و سلطان محمد خوارزمشاه که بخت بود و گفتا ستاره ندا شنیده وی در خوارزم است و بخوارزم در آمدند شیخ بعضی اصحاب ان چون شیخ سعید الدین جوئی و شیخ رضی الدین علای و غیر ایشان را ملطی داشت و گفت نزد بخیز و بیلاد خود روید که انشی از جانب مشرق بر او زحمت که تا نزد یک میفرماید خواهد سوخت این فتنه ایست عظیم که درین امت مثل این واقع نشده است بعضی از اصحاب گفتند چه شود که حضرت شیخ دعا کند که انی از بلاد مسلمانان مدافع شو شیخ فرمود که این قضایست میبوم دعا دفع انی توانم کرد پس اصحاب انما س کردند که چهار بایان آماده است اگر انجا حضرت شیخ بنوا اصحاب موافقت کنند تا در ملازمه ایشان بخیر انما توجه شوند و درین نماید شیخ فرمود که من انجا میخیزم خواهم شد و مرا دن نیست که بیرون روم پس اصحاب توجه خراسان شدند چون کفار بفرمانند

کثیر و باطنی می



بفرموده شد و معتمد بن بشار  
تعالی مقادیر کتب در راه او

شیخ اصحاب باقی مانده را بخوانند و گفت قوم علی اسم الله تعالی سبیل الله و بخانه در آمد  
و خرقه خود را پوشید و بیضا حکم بیست و آن خرقه پیش کشاده بود بغل خود را از هر دو جانب  
پوشک کرد و نیزه بدست گرفت و بیرون آمد چون با کفار مقابل شد در روی ایشان  
انداخت تا آن غایت که هیچ شلک نماند کفار و برای برادران کرد ندیدن تیر برین مبادی وی  
آمد بیرون کشید و بینداخت و بران برفت گویند که در وقت شهادت برجم کافری را گرفته بود  
بعد از شهادت ده کس نتوانستند که ویرا از دست شیخ خلاص دهند عاقبت برجم وی بریدند  
و بعضی گفته اند که حضرت مولانا جلال الدین بر روی قدس سره در غزلیات خود اشارت  
فرموده است و باقی سبب خود بحضرت شیخ کرده اینجا که فرموده است  
ما از غشهایم که سارگیرد نه از آن مفسدان که بزرگایند بیکی ست محالصل می آید  
بیکی ست بیکر برجم کافر بید و کائنات نهاده قدس سره در وصف ستمان عشر و ستمانه  
حضرت شیخ را مریدان بسیار بوده اند اما جند ایشان یکه جفا و مقداری زمان  
بوده اند چون شیخ محمد الدین بغدادی و شیخ سعد الدین حموی و بابا جمال حندی و شیخ  
رضی الدین علی لالا و شیخ سیف الدین باختری و شیخ نجم الدین رازی و شیخ جمال الدین  
کیل و بعضی گفته اند که مولانا بهاء الدین و الامولا ناجلال الدین بر روی نیز از ایشان  
بوده است قدس سره تعالی و احکم شیخ محمد الدین بغدادی رحمه الله گفته وی  
ابو سعید ست و نام وی محمد الدین شرف بن اللوید بن ابی الفتح البغدادی رحمه الله وی  
باصول اربعه دست خوار مناه از خلیفه بغداد القاسم طیبی گویند پدر و برادر ستاد و  
گفته اند که بغدادی کتبی از دیهای خوارزم و از مقریان سلطان بود شیخ رکن الدین  
علاء الدوله فرموده است که اندک میگویند که وی امر بوده است که صحبت شیخ رسید  
است خلاف واقع است مردی تمام بود اما صورت لطیف داشت و بواسطه شیخ اولی جندت  
متوضا مشغول ساخت والد او پیشد و او طیبیه بود و شیخ نیز طیب بود والد و کس  
پیش شیخ فرستاد که فرزند محمد الدین مرد نازک است و این کادی بن عجیب است اگر شیخ بفرمایند  
من ده غلام بفرستم تا خدمت متوضا کند و ویرا جندت بیکر مشغول کند شیخ فرمود که او را  
بگویند که این سخن از تو نیست که علم طیبی دانی اگر بر سر ترات صغیر از جنت دهد من دارد  
و بغلام ترک دهم پس تو صحبت نیابد شیخ رکن الدین علاء الدوله گفته است که دوزخی یکی از

بفرموده شد و معتمد بن بشار  
در راه او

تعا

مریدان سلطان با نیزه که مردی درختا بود و کار کرده بامن گفت که چونست که تو این خاندان  
ارادت تا مردی و سلوک بر ما بیت با نیزه کردی گفت من این خاندان اما یک نوبت و صوب  
ساختم در انشایان دیدم که دیوار قبله بکنند و از آن سو فضای پیدا شد و انما و ستاره  
می نمود بریدم که نخست یک گفت این نور سلطان با نیزه است ساعتی شد اسکان دیگر دید  
تمام نورانی همچو خورشید گفتم این صحبت یکی گفت این نور محمد الدین بغدادی است آن نور  
متجسس شد بعد از آن گفتم این سخن بیان میگویند که در مراتب ایشان بیانی میگویند یا بر جمیع  
هی نهم شیخ محمد الدین را بر سلطان با نیزه ماهر که حق سبحا تعالی او را کرده است بخیر چون  
او توجه آن مشرب کرد و متابع آن طریق شد حق تعالی جهت ثبات قدم او در آن طریق شیخ  
او را در اعلا حرات بر و جلوه کند و اگر نه علی تحقیق مراتب ر قیامت پیدا شود و نشاء علوی  
درین عالم جماعت حبیب طلق صلا الله علیه است هر کس که متابع نور نبی و نور نبی و نور نبی  
شیخ محمد الدین با جمعی از مرد و نشاء نشاء بود سکی بروی غالی شد گفت مایضه بطریق  
کنار داری و شیخ ما شیخ نجم الدین مرغی بود بال تربیت بر ما هر دو آورد تا از بیضه بیرون  
آمدیم ما چون بجهت بودیم در دربار فیم و شیخ برکنار بماند شیخ نجم الدین بنور کرامت  
انزاد است بوزیران ایشان گذشت که در دربار میواد شیخ محمد الدین انرا شنید بر رسیدن  
شیخ سعد الدین حموی آمد و تقیر ع بسیار کرد که دوزخی که حضرت شیخ را وقت خوش  
باشد مرا خبر کن تا بحضرت ایم و غدیری بخوام وقتی شیخ را در جماع حال خوش شد شیخ حمد  
شیخ محمد بن را خبر کرد شیخ محمد الدین پای برهنه بیاسد و طشتی پرانش کرد و بر سر و کلاه  
و بجای کفش ایستاد شیخ بوی نظر کرد و فرمود که چون بطریق در ایشان عذر بگویند  
میخواهی ایمان و دین سلامت بروی ما سرت برود و در دربار میروی و مایه در هر نوشیم  
و سرهای سرداران و ملوک خوارزم در سر نه شوند و عالم خراب گردد شیخ محمد الدین در قدم  
شیخ افتاد و اندک فرصتی سخن شیخ بظهور آمد شیخ محمد الدین در خوارزم و عطشی  
گفت و سار سلطان عمر بنی بود بغایت جمیله بوعط شیخ محمد الدین می آمد و کاه کاهی بیاد  
وی میرفت مدعیان خدمت جسته تا شکی که سلطان بغایت مست بود عذر داشتند که ما  
نوعیه ایام ابو حنیفه بکاخ شیخ محمد الدین در آمده است سلطان را که شیخ خد فرمود که شیخ  
را در درجه انداختند شیخ بنیخ نجم الدین رسید متغیر گشت و گفت ما الله و الله را بعلو فرزند











تعد

دواء در شکم

تعد

دایم می گویند که من کینه روی بر من گودستم : عفو تو امید است که کینه روی  
 گفتم که بوقت عجز و شش کبرم : عاجز تر ازین نخواه کاکون هستم : بوقت  
 سره فی سینه تمام و خستین و ستمانه و قهوی و رنجار است **عین الزمان جلال الدین**  
 وی نیز از خلفا شیخ نجم الدین است بسیار دانسته اند و فاضل بوده است و اوایل که عزیمت  
 صحبت شیخ کرد بکشتخانه درآمد و لطایف علوم عقل و نقل مجموعه انتخاب کرد که در سفر  
 مونس وی باشد چون نزدیک خوارزم رسید بنی در خواب دید که شیخ با وی گفت ای کیلک  
 بسته بینداز و بیا چون بیدار شد ندانید که بسته چیست من از دنیا هیچ ندارم و اندیشه  
 جمع آن ندارم شک و مضمین در خواب دید و شب سیم نیز از شیخ پرسید که بنده بسته چیست  
 گفت آن مجموعه که گوده چون بیدار شد از آن چیزی انداخت چون بگفت شیخ رسید گفت  
 اگر آن چیزی را دانی انداختی ترا هیچ فایده نمی بود پس در پاسخ فرمود پس بیا و در این نشان  
 و بعد از تمام اربعین عین الزمان لقب نهاد شیخ جلال الدین در قزوین می بوده است  
 یکی از سادات قزوین را عزیمت شیراز شد از شیخ التماس سفارشی بیاد شاه شیراز که  
 بنیخ ارادت تمام داشت کرد شیخ پاره کاغذ لطیف و بر جان نوشت که عمل و راز یانه  
 و بوی داد چون آن سید پیشوا رسید و قصد زیارت پادشاه کرد گفت که وی در دستم  
 دارد و در حجام است بدر حجام رفت دید که پادشاه بر سر حجام نشسته است و از درد شکم  
 تشویش عظیم دارد پیش رفت و سلام کرد و گفت از کجائی گفت از قزوین از وی احوال  
 شیخ پرسید کاغذ را بوی داد بگشاد دید که در روی بنده که عمل و راز یانه گفت شیخ بنور  
 فرست و کرامت علاج مانوشته فرمود تا آنرا حاضر کردند بخورد و الحال شفایافت  
 و آن سید را رعایت بسیار کرد **بابا کمال جلدی رحمه الله** و چون خدمت بابا کمال  
 جلدی در صحبت شیخ نجم الدین مرتبه تکمیل و احوال یافت حضرت شیخ خرقه بوی داد  
 و گفت در بار تو گستان مولانا من الدین محمد مغنی را فرزند می است که ویرا احمد  
 مولانا میگوید خرقه ما را بد و بر شا و تربیت از وی در مرغ مدار چون بابا کمال جلدی رسید  
 جمعی کودکان بازی میکردند و احمد مولانا چون هنوز کودک بود در میان ایشان بود اما  
 بازی نمیکرد جا معالی ایشانرا نگاه می داشت چون بابا کمال را دید برخاست و استقبال  
 وی کرد و سلام گفت بعد از آن گفت جامه دیگران چه نگاه داریم و شما جامه نگاه

بعضی هم و سکون فون رسیدنی  
 کلام از او گفت و پس از این که  
 خرقه اسرار مراد من حسن است  
 و مراد بد و علی ابوی رود و در اوج  
 کاست و مراد کبیر ابو هاشم است  
 و مراد بنیج انور کبیر است  
 و مراد لبهر و در ابو بنیج است

دارید

دارید خدمت بابا و بر اکنار گرفت و بجایه مطقی آمدند گفت این فرزند مجذوب است  
 شاید که خدمت شایسته تواند کرد برادر خود تروی انشند مولانا با عایت زیرک است  
 و سوب بابا گفت وی نیز با مضیبت کرد و اما بحواله شیخ خدمت می آید ای احمد مولانا  
 در اندک فرصتی تربیت تمام یافت و صحبت کالات وی منتشر شد و سی و طالبان در  
 صحبت وی تربیت یافتند و بر سه حال رسیدند و یکی از آنها شیخ بهاء الدین کبری  
 است که تربیت برادر خود دانستند مولانا را که محمد نام داشت بحواله بوی کرده بود  
 و شیخ بهاء الدین تربیت فرزند خود ابو الفتح را بحواله بدانستند مولانا کرده است  
 و همانا خدمت خواجه ابوالفخار خوارزمی و التماس بوالفتح است چنانکه  
 در بیان سلسله مناج خود گفته رسید فیض علی از احمد مختار **پس از علی بن احمد**  
 اسرار حیث طایفی و معروفی و جلدی **دو و علی است** ذکر معنی بر اختیار  
 عقیل این همه بوالقائم و بن زیناج **امام احمد و بن محمد و بن و عمار**  
**پس از اکا بر می گوید شیخ نجم الدین** که بود قد و اخبار و سرور اسرار  
 کمال واحد و آنکه بهاء مله دین **دکر محمد و بن بوالفتح فخر کبار**  
 و خدمت خواجه ابوالوفاء از شارب صافدار باب توحید و اصحاب و اوق و واجید شری  
 تمام بوده است چنانکه از رسائل و اشعار ایشان تخصیص با عیانت این معنی ظاهر است  
 و اثبات این دعوی را در با عی چند آورده می شود **بابا ای** آنکه نوی حیات جان جانشین  
 در وصف تو که عاجز و حیرانم **بینا فی جنیم من توی می بینم** دانای عقل من تو  
 میدانم من تو جدا بنوه ام تا بوم **اینست دلیل طالع معقوم** در دست تو باید با معذوم  
 در نور تو ظاهر هم اگر می بودم **چون بعضی ظهور حق ابدی** پس بکنی اهل شوق جاهل  
 در کل وجود هر که حق بیند **باشد حقیقه الحقایق غافل** او هست نشان آشکارا عیان  
 بل عکس بود شوق اهل عرفان **بل اوست همه چنانکارا چه همان** کواهل حق غیر که هیچ ندان  
 یکست و نه آن یکی کن دانی **یکی بنایان یکی دانای** خود را از خود خود آفریده اند  
 و این نشان دلائل بر هائی **بدم کردم و اعتدال بدتر نگاه** چشمه طریق درین شوی باده  
 دعوی و جود دعوی قد قنط **لا حول و لا قوه الا بالله** ه **وفات خواجه ابوالوفاء در**  
 شهر سنه خمس و ثمانین و ثمانه بوده است رحمه الله **شیخ نجم الدین را می نامند**

خواجه ابوالوفاء  
خوارزمی چاره

تعد











او را قوت دیدن حاصل آمده است تا تو در پشت او اهو می توانی نزد مرا خوردن او را  
 نباشد القصد هر چند بگفت کوشش و نخوردم اما در ویشا انرا گفتم بخورید شاید که چون  
 بنیاز آورده کاری براید بیوکت نیاز مند او و ویشی از شیخ سوال کرد که چون که این بدو  
 در خاک ادراک نیست و بدن مکتسب بپار صبح از وی مفاد می شده اند و در عالم ارواح چه بدست  
 چه احتیاج است بر خاک رفتن و فایده چیست چه در هر مقامی که توجه کند بروی بزرگ  
 همان باشد که بر خاک رفته شیخ فرمود که فایده بسیار دارد بکلی که چون بزیارت کسی می رود  
 چنانکه می رود توجه او زیارت می شود و چون بر خاک رسد و بچین مشاهده کند خاک  
 او را حسن و نیز زیارت می شود و بکلی متوجه گردد و فایده بیشتر باشد و دیگر آنکه هر چند  
 امرواح را بحاجت نیست و همه جهان او را یکی است اما در بدنی که هفتاد سال با او مصداق  
 داشت باشد و بدن محسوس او که بعد از خنوا ابد با او خواهد بود اینجا باشد بان موضوع نظر  
 او تعلق او بیشتر بود که بمواضع دیگر پس حکایت کرد که یک نوبت در خلوت جنید تدریس  
 سر بودم و از خلوت و دوق تمام می رسید بسبب چندی که در آن خلوت بوده بود و چون  
 ایدم و بر خاک او رفتم اینجا آن دوق نیافتم این معنی را در خدمت شیخ قدس سره گفتم  
 فرمود که آن دوق بسبب چندی یافتی یا نه گفتم بلی گفت در موضعی که در عمر خود بدست  
 که چندین نوبت اینجا بوده است و وقتی که دوق حاصل می شود در بدنی که چندین سال  
 دایم با او صحبت داشته بود اولی باشد که دوق پیشی حاصل شود اما شاید که بسبب  
 مشغولیت بر سر خاک در توجه تقصیری افتاده باشد آخر خبری که اهل دلی پوشیده  
 باشد و حقان مشاهده می توان کرد و بدن از خرقه نزدیک تر و فواید زیادت بسیار  
 کسی اینجا توجه کند بر و حایت مصطفی صلی الله علیه و آله از رفتن او ترخ راه او با خبر باشد  
 و چون اینجا رسد بچین میند و روضه بان انحضوت را و بکلی متوجه شود فایده انرا با فایده  
 اینچه نسبت و اهل مشاهده را این معنی تحقیق باشد و فرموده که جمله اینها برای آن  
 آمده اند تا چشم خلق را بکنا بند بعیب خود و کمال حق و بجز خود و قدرت حق و نظم حق  
 و عدل حق و بجهل خود و علم حق و عدالت خود و عزت حق و به بندگی خود و خداوندی حق  
 و فقر خود و غنی حق و بقصیر خود و نعمتهای حق و بغنا حق و بقاء حق و هم برین  
 قیاس بر شیخ بر اعانت چشم هر بدو انرا با این معانی بکنا بند هر چند مرید در انبات

مشغول و دور

فایده با آنکه می بیند در روحانیت  
 مصطفی صلی الله علیه و آله

فایده با آنکه می بیند در روحانیت  
 مصطفی صلی الله علیه و آله

خود و کمال خود پیش گوید یا عملی کند تا کمال ظاهر شود شیخ از وی بیشتر بجهت شیخ این همه  
 او را از بلایان سیکنه تا چشم کمال بین نفس او را بدو زد و چینی که کمال حق بیند بکشاید  
 و او هر لحظه در کمال خود چشم دیگری کنایه بدین برضیعت رنج شیخ می گویند در حق خویش  
 در ویش می باید که در یکین نفس باشد تا هر چینی که بکمال خود می کنایه حالی انرا می بیند و اگر  
 ندین کند تا او را خیر شود نفس از هر سر روی چینی بدین کمال خود بکشاید و از دیدن  
 کمال حق کوکروا بند که خاصیت نفس اینست و هم وی فرموده که این مرد مان عجیب اعتقاد  
 دارند البته می گویند که در ویش می باید که کمال محتاج باشد معنی باشد که حق نگاهداری  
 هر چند را محتاج نداشته تعلق و جزا بیکه بندکان خدای تعالی جز عبادی تعالی محتاج باشد  
 اخذ این دنیا با این همه تحت بیوکت ایشان بای می دارد بلکه مقصود از این فرینش اینست  
 نه آخر شیخ مجدالدین بغدادی را قدری اسرعه هر سال خرج سفره خانقاه و دست هزار دینار  
 در خرج نموده است و من حساب بکنم یا قصد هزار دینار و املاک وقف کرده ام بر صوفیه  
 که بر طبقه ما باشد و هم وی فرموده که حق تعالی این زمین را و مزارع حکمت افزایه و بیخوار  
 که همی باشد و فایده بچین برسد و او خلق بداند که عمارت دنیا که برای فایده و دخل کنند  
 بوجه اسراف چه نوابست هرگز بزرگ عمارت نکنند و اگر بدانند که از بزرگ عمارت و کلاشن  
 زمین را معطل چکنه حاصل شود هرگز نکند و اندک اسباب و خراب شود هرگز زیاده دارد  
 که از آن هر سال هزار من غله حاصل می تواند کرد اگر تقصیر و اهماق قصد من حاصل کند و بسبب  
 او آن صد من از خلق خلق و در افتد بقدر آن از وی بازخواست خواهد کرد و اگر کسی را حالی  
 هست که بدینا عمارت ان می بود از خوش وقتا و اگر چنانچه از کاهلی بزرگ عمارت زمین  
 کند و از بزرگ بزرگ نام قصد جز ستا بحت شیطان چیز دیگر نیست و هیچ کس کمتر از او  
 بکار نیست آخر ویا و دینو تا و هم وی فرموده که ممکن نیست که کسی بر تیره ولایت برسد  
 الا که حق تعالی برده بر او بیوشد و او را از چشم خلق پنهان دارد و معنی اولیای تحت قضا  
 اینست و این قبیل صفت بشریت نه برده اینست از کرباس و عجزه و صفات است که  
 در عیبی ظاهر کند یا هیزی را از در چشم مردم بعیب فراماید و معنی لایعزم غیری  
 است که تا بجز ابدات باطن کسی را منور نکند و ولی را نشاند بر آن نور او را شناخته  
 باشد انکس هم وی فرموده که در ویشانی که بکار مشغول می باید که بطال را در پیشانی

سینه بند در پیشانی و شیخ

شیخ از کلام

شیخ از کلام



ایمان

سید علی کا راجہ بہت کارا بہت  
 واپس آئے اور سزا دی گئی  
 راجہ علی کو سزا دی گئی  
 خواتین کی سزا دی گئی  
 کارا بہت درخت بہت  
 آوردند و درخت  
 دود آمد و درخت  
 توان نمود بہت  
 معذور واپس بہت  
 معذور بہت جسم  
 ارج و بد و بد  
 کہ بد و بد  
 ہم کہ بد و بد  
 کہ بد و بد  
 کہ بد و بد

نشان از سؤ که چه بنزدیک من میان شیخ و مصطفی صلوات الله علیه و آله هر چند که خرقه پیشتر از او نشو  
و سلوک اساتید است بخلاف اساتید گذشته که اینجا هر چند واسطه است حدیث صحیح تر است  
چون اینجا که نیست هر چند واسطه بیشتر بود احوال قویتر بود و اما اینجا که خرقه است  
هر چند که نور مشایخ بیشتر بود و راه روشنتر بود و مدد ایشان بیشتر بود و روزی حکایت  
منصور حلاج در افتاد اخی علیه صری احوال وی استفسار کرد حضرت شیخ بعد از آن که در آ  
وی سخنان بسیار فرمودند گفتند در آن وقت که مرا حال گرم بود بزیارت ویری رفتم جزو مرقه  
کردم روح و برادر علی بن یافته در مقام عالم حاجات کردم و گفتم خداوند این چه حالت که تو  
انار بیکر ایلا گفت و حبیب منصور را انان گفت و هر دعوی خدای کردند اکنون روح حسین  
منصور در علی بن و روح فروغ در حبیب در این چه حکمت است در سر من زد که نند که فروغ  
نخود بی در افتاد و همه خود را دید و ما را کرد و حسین منصور همه ما را دید و خود را کم کرد  
بگو که چه فرق باشد شیخ نجم الدین محمد بن محمد الدکانی و میبد شیخ عمر بن الدین علاء  
الدوا است قدس بر و دعوی بعضی اندر رسیده بود در شعور شفا و سبعین و سبعمائة از دنیا رفته  
و در حصار عمارت اعیال اسفین مدفون گشته وی گفته در قول رسول صلوات الله علیه و آله علیکم  
بالسواد الاعظمی بالقرآن اخی محمد هفان شیخ فرموده است که در اربعین شب  
بخشیده سی و نهم در اربعین در غیبت دیدم که جماعه ما فرآن رسیدند و در میان ایشان  
جوانی که حق تعالی او را نظری از عنایت است و او را بن خواتم چون بهضادت ادم  
خادم را گفته که زیفا که هیچ ماضی را اجازت مده تا بیرون آمدن من که برود قضا را  
همان ساعت جماعه ما فرآن رسیدند گفته فردا روز جمعه چون اربعین تمام شده باشد  
در مسجد جامع که اینجا که من نشیتم ایشان را بیا و مرا تا ایشان را بیستم چون در جمعه مسجد  
رفتم در ویشتان ماضی را میامند و سلام کردند چندانکه نظر کردم آنرا که من ندیده بودم در دنیا  
ایشان نبود گفته مگر قوی دیگر خواهند آمد نماز بکنم ازیم و بخانه امدیم خادم امدگو  
ازین در ویشتان بکن که عجزت ایشان منخولت مگر پیش رختهای ایشان بوده و مسجد  
نیامده در خواست میکند که نماز را ببیند گفته یک باشد چون در امدازد و راه و را دیدم  
دانستم که او است بیا مد و سلام کرد و ساعتی نشست و بیرون رفت من خادم را طلب کردم  
و گفته برو و این جوان را که برفت بگوی که میاید که اینجا چند روز با ما باشی و ازین

میرزا فتح علی خان کرمی فرمودند گفتند که در کتاب خود از کرمی

تقد  
مرد و کون دال مهر و کاف  
و نون و کاف  
تقد  
بعضی سواد اعظم که در این  
است تقدیر آن کرده بر این است و در آن  
و مع حقیق و در این است که در این  
که در این است که در این است  
شأنی که در این است که در این  
بعضی در این است که در این



جماعت باز کردی که ما را با تو کارست چون خادم بیرون رفت و او را دیدم که باز کشته بود و ایستاد  
 خادم از و پرسید که حال چیست گفت میخواهم که با خدمت شیخ بکوی تا مرا قبول کند و هم اینجا  
 بخدمت او دیشان مشغول شوم خادم گفت شیخ مرا از پی تو باین هم فرستاد و او را در آورد  
 و ساخران برفتند و او را بخدمت مشغول کردم خدمتی که از آدمی بهتر از آن ممکن نباشد بود  
 بعد از آن سه سال که ذکر گفت و خلوت چند بنشست و حالهای نیکو و او را در وی نمود و روزی  
 در سفر بودیم و او در حقه نشسته بود من اینجا که بودم نظرم بر حال وی افتاد دیدم که  
 وادی عالی بروی نازل می شد و حالی بس شگرف بروی کشف می گشت حالی برخاستم و اینجا  
 رفتم که او بود و مغلوب شیخ بود و مستان حال کشته باین بروی زدم و گفتم در چه حالی  
 وجه دیدی بگو گفتم غی غایم تا از غای بگو بجز بگفت الحق مقام بس عالی بود اما چون  
 دیدم که در عجبی بیایم می شود گفتم این چیزی نیست و از آن بی کردم تا باری در آن مقام  
 در جزو چیزی پیدا کرد و مدتی مدید از دماغ او نمی رفت تا بعد از آن چند کاه دیگر بخواب  
 صدمت می بخوابی شد و آن مقامیت که در اینجا احتیاج باکل از سالک بر می خیزد چون در آن  
 حال بود بر روی در می پاشد و با خود گفت چون در آن حال بود بر روی در می پاشد  
 شد و با خود گفت ناخوردن صفت حق است و این صفت مرا حاصل است و در باطن وی  
 دعوی خدائی سر بر زدن گرفت و بول خوردن کرد چندانکه چوین می زدم و جواب  
 در دهان او می کردم و شربت در دهان او می ریختم باز بر می ریختم و بچاق وی می ریختم  
 بکذا شتم تا مگر بخوشی بخورد هیچ بخورد تا شش سال برین برآمد و بخدمت قیام می نمود  
 و یک ساعت او آن بود که خود را هرگز از من بی نیاز ندانست و اکنون این بودی هم در آن  
 و ربه هلاک ندی و من مدت سی و هفت سال است تا با شارت شیخ بار شاد مشغول  
 و چندین طالبان را دیدم همچنین مردی که این محمد است که او را بلذت دنیا و نفس خود  
 هیچ میل نباشد ندیدم و مدت بیست و پنج سال است که در دنیا درویش است و برادر  
 او خادم است و دیگر خادمان که پیش ازین بوده اند هیچکس از لفظ او نشنیده باشند که مرا  
 چیزی می باید نه از طعام و نه از جامه هرگز چیزی که محظوظ نفس معلق داشته باشد کسی از  
 زبان او نشنیده و آنکه رنجور بیا کشیده هرگز کسی را راضی ندیده و آنکه بگفته  
 و از هیچ افزیده و او را طلبیده الفقه در آن مقام ناخوردن بماند تا شش سال

صفت استقامت و عدم استیجاب  
 از شیخ صفت استقامت از او که در  
 ظهور این صفت در نزد شیخ حق است  
 بوضوح صفت

بعد از آن یکصد می رفتم او را با خود پیروم و قصد من آن بود که می دیدم که این جماعتی این  
 حال را عجب عید داشتند و در قدرت خدای تعالی شک بودند و اینان را زبان میداشت تا  
 در راه بیند و بی گمان بداند که چیزی نمی خورد و آن شیخه رفع کرد و برفتم و آن جماعت را  
 شک برخاست و چون عیدینه رسیدیم او را گفتم اگر امی رسولی صلی الله علیه و آله و فرید می آن  
 می باید کرد که رسولی صلی الله علیه و آله و آری من می کنم و اگر تو چیزی و بروی که پیش ازین در صحبت ما نتوانی  
 بود و عید و سخن حاضر بود لقمه در دهان و نهاد و سه لقمه تعیین کردم که در روزی بخورد  
 تا بیک بعد از آن در می که گفتم که هیچگاه که درویشان شیخ بر نمی خورد و این در ربه خلاص یافت  
**ابوالبرکات تقی الدین علاء و سق التتمانی** و بی نیاز از احتیاج شیخ رکن الدین علاء الدین است  
 روزی حضرت شیخ می فرمودند که ما دام که سالک در وقت تجلی صورتی ادراک میکند آن تجلی  
 صورتی باشد و حق تعالی را از آن صورت مزه باید داشت اما آنرا تجلی حق باید داشت چنانکه  
 موسی علیه الصلوة والسلام از درخت شنید که ای نانا الله هر که گوید که درخت خدا بود که فرزند  
 و هر که گوید این سخن خدا گفت کافر شود پس تجلی صورتی را بدین نوع اعتقاد باید کرد و در آن  
 روز آنی عید و سخن حاضر بود شیخ فرمودند که اسالی واقع علیه و سخن بغایت خوش آمد و  
 بجهت ثبات اعتقاد درویشان بگویم حق تعالی اسالی بروی بکنویت در صورت کل موجودات  
 تجلی کردید بعد از آن وی تسبیح حق و تزیین و از صور بلفظی که حق تعالی زبان وی را ندید گفت  
 حق تعالی بخود خود را وی بر سید که مراد بدی گفت خداوندنا فرمود پس اینجا که دیدی چه  
 بود گفت اشار و افعال و صور صفات تو و تو از همه صور منزه حق تعالی و بیا درین سخن  
 شک گفت و این سخن را از وی پسندیده داشت **امیر ستید علی بن شیخ الدین در استقامت**  
 جامع بوده است میان علوم ظاهری و باطنی و برادر علوم اهل باطن مصنفات است چون کتاب  
**اسرار النقطه** و شرح اسماء الله و شرح قصص الحکم و شرح قصیده حمزه بر فارسیه و غیر آن  
 و می رسید شیخ شرف الدین محمد بن عبد الله المزدقانی بود اما کسب طریقت پیش صاحب الامر  
 بین الاقطاب تقی الدین علاء و سق کرد و چون شیخ تقی الدین علاء دنیا برفت باز رجوع  
 بشیخ شرف الدین محمد کرد و گفت فرمان چیست وی توجه کرد و گفت فرمان آنست  
 که در اقصی بلاد عالم بگویی سه نوبت ربع مسکون را سیر کرد و صحبت هزار و چهار صد  
 ولی را در یافت و چهار صد را در یک مجلس در یافت سادس و الحجة سنه ست

تقد

تفه



و غنائین و سبانه نزدیک بولایت کبر و سواد فوت شد و از آنجمله نقل کردند **شیخ عبدالله**  
**عزیز الله** و یازده صاحب شیخ دکن الدین علا الدین است و از بزرگان و پیران است  
 خرد بوده است که پدر وی فوت شده و مادر وی شخص بکر و اشراف هر کرده و روزی از وی امری واقع  
 شده بود و از آن شخص متوجه گشته و کبریزان از دیه بیرون گذران تراخی در حقش بوده بزرگ و در  
 پای آن درخت چشمه ای بان درخت برآمده و در پاشا شاخ و برگ آن پنهان شده اتفاقاً چاه  
 از درویشان مولد آنجا نزول کرده اند در چشمه آب عکس برآید اند و ویران درخت فرو  
 آورده اند و همراه خود برده گذران پاشا بجانب منافع استفاده بسوزانست کمال قابلیت و برادرین  
 طریقه ریخته بعد از آن که درویشان سفر کرده اند کفار سارده و ویران باز گردانده درویشان  
 اضطراب بسیار کرده اند و حکام و سلطان وقت رجوع نموده اند چون حقایق شیخ را  
 ظاهر بوده هیچ شکی نداشته پس حضور شیخ بتوبیت و مشغول شده و بحسن التفات شیخ  
 بمقامات عالی رسیده و آن قدر التفات و اهتمام که شیخ را نسبت بوی بوده معلوم نیست  
 که نسبت بکس دیگر در نظر بوده باشد چنانچه از برای عیادت که در محاطه وی گفته اند معلوم می شود  
 و چون بمرتب که در محاطه وی گفته اند معلوم می شود و چون بمرتب که در محاطه طالبان رسیده  
 حواله بولایت طوس شده است آنجا آمده و بارش طالبان مشغول گشته پادشاه وقت از وی  
 استدعا نموده که با وی در بعضی محاببات که با عدا داشته همراه باشد همراه شده و در آن محاربه مرتبه  
 شهادت یافته و جده ببارک و برادرش نقل کرده اند و قبری آنجا است **بابا محیی طوسی**  
 و یازده مردان شیخ عبدالله بوده است قتی شیخ عبدالله جمعی درویشان را در راه  
 نشانده بود یک غنیمت خادم خانقاه را گفته که امشب و درویش را وادی قوی خواهد  
 رسید واقف باش که بخوری نکنند و از خلوت بیرون نروند خادم حاضر می بوده ناکاه  
 بابا محیی بغیر زنان و فرزندان از خلوت بیرون حست و یک درویش بگوید که نام وی  
 هند و الیاس بود بزرگ عقیده بابا محیی بیرون حست خادم در عقب ایشان بدوید هندی را  
 رسید و برآی گرفت و بابا محیی روی بکوه و صحران افتاد هند و الیاس بحسن توبیت و بیعت  
 شیخ و بجلد بحال خود باز آمد و بابا محیی همچنان مجذوب و مغلوب ماند و از برای کرامات  
 و خوارق عادات بسیار ظاهر می شده است چنانچه مشهور است **اخبر علی قلی شاه**  
**رحمه الله** و یازده مردان شیخ عبدالله است و بحسن تربیت و بمرتب کمال بلکه

تقو

فردی شیخ قدس سرور را  
 در راه شیخ عارفان  
 نوشته اند

بصورت شیخ رفته اند و در راه هم بوده اند  
 نظر شیخ بر روی داده می

تقو

هند الیاس  
 رحمه الله

تقو

بمرتب

بمرتب تحصیل رسیده بود در آن وقت که شیخ عبدالله را بشکر شده آکرده بودند ناخانی علیه سفر بوده  
 است شیخ فرموده است که مادرین لشکر سعادت شهادت خواهیم رسید بعد از ماجای ما خیر  
 و اینا **شیخ حافظ الله الدین** و یازده مردان شیخ علی است گویند که وی  
 خرد بود که والد وی فوت شد چون بسن تمیز رسید خویشان و برادرکان در بزرگی فرستادند  
 نادر زری کوی بیاموزد در آن فرصت مولانا رضی الدین علی مایانی رحمه الله که از خردان  
 شیخ عبدالله غرضانی بوده است و صحبت در اخضر علی السلام با برده رسید و پرسید که  
 فرزند شما کیست گفته اند که وی پیش از این است مولانا گفته که هر که پیش در زبان باشد در  
 زبان با نند و با بطریق اند مولانا و برادرش بوده است و حافظ صالح پیوسته است تا  
 قرآن یاد کرد و در خدمت مولانا بعد از چندگاه باز بر آنجا گذشته است شیخ حافظ را دید  
 است و متعجب شده است داد و بر گفته که همانا که فرزند عارفان طعام میاید که خود میگوید  
 گفت چنگم چیزی دیگر ندارم مولانا فرموده است که با وی با برده و و آنجا باز چندانکه وی  
 قرآن حفظ کند چنان کرده است شیخ حافظ گفته است که در اوایل که مراد اعیه سلوک  
 راه حذای تقاضا شد در آنجا بود مولانا شمس الدین خلیفه بارشاد مشغول بود و در ده و بر  
 شیخ اخبر علی در هر روز باقی نام عزیزی شنیدم متوجه می بودم که کار و م شکی در واقع دیدم  
 که من و او است پس رفیع و عارف عالی و در آنجا جماعتی اند در غایت روح و پاک و در پیشانی  
 آن روانی کرده و اینخته و در آن جماعت خانه خلق بسیار و در رواق بزرگی از اکابر نشسته  
 و مولانا شمس الدین خلیفه بر کنار رواق نشسته و از میان جماعت خانه تاجی و بنجه بود و مولانا  
 میگفت که این تاج بر سر هر که راست یعنی بابوی حواله است هر کس می آمد و امتحان می کرد بر سر  
 همچنان است می آمد و من گفتم ایستاده بودم و نظاره میکردم ناکاه خدمت مولانا  
 بمن نظر کرد و گفت فرزند تو نیز پیش آ می خواستم که پیش آید ناکاه دیدم که آن برده در  
 پیشان رواق بود در حرکت آمد و از پس آن برده شخص با هیبت بیرون آمد و مراد  
 بگرفت و در کنار اخبر علی افتاد و فرمود که بگو این طفل را بشوید از هیبت آن انتخاب  
 در آمدم با خود گفتم حواله بخند تا اخبر علی شاد حرام ملازمت می بستم چون نظر وی بین  
 افتاد گفت حافظ دیر باشا آمدی دست بیعت بوی دادم و توبه کردم و تلقین گرفتم  
 و هم وی گفته است که در سفر مجاز بغداد رسیدم در خانقاه شیخ نور الدین عبدالرحمن

تقو

مولانا شیخ الدین  
 علی مایانی رحمه الله

مولانا شمس الدین  
 خلیفه رحمه الله

و در پیشان رواق  
 شقیف  
 رواق پیشتر خانه که عمرو

شیخ علی عارف الله  
 اخبر علی



افغانی رحمه الله نزد کرم در آن وقت نبیره وی شیخ نورالدین عبدالرحمن شیخ الاسلام بغداد  
بود و خلیفه جده بزرگوار خود بود در وقت وداع وصیت کرد که چون شرف زیارت روضه  
حضرت رسالت صلی الله علیه و آله در یابی نیازمندی من بان حضرت برسانی و باین عبارت بگویی  
که پری عاصی از عاصیا است و عبدالرحمن بغدادی دعا رسانیده چون شرف زیارت رسیدیم و  
شرایط آن بجای آوردم وصیت شیخ بخاطر آمد بهمان عبارت که وصیت کرده بود که هم حضرت  
رسالت صلی الله علیه و آله و آلم بروی مبارک در هم کشیدند و مرا گفتند که تو چنین گویی که وی زغایه  
تواضع چنین گفته است و وی از اکابر امت منست بعد از مراجعت انوار شیخ گفته خوشترید بسیار  
نمود و مراد عای حیر کرد و هم وی گفته است که وقتی درین ولایت و بای عظیم افتاد چنانکه اکثر  
اوقات خلق از حیوة خود مایوش کنند و روزی خدمت مولانا رضی الدین علی مایانی ازده مایا  
بابره تشریف آورد و در بیرون ده نزل فرمود و مرا طلبید و گفت امر چنین است که هر امر  
بیانی و در سرفروغ محو خدا در هر جزیره با جمیل قرآن ختم کنی شاید که خدای تعالی این بلیت را  
دفع کند از آتش نمودم آنگاه بواسطه آنکه خواجه عبدالرحمن که هزاره کرد سر که از حضور بان و مجد  
حضرت حق بود جل و کوه در جزیره با جمیل بر سر سکه که بر در شیخ محو خالده است می نشست و سخنان  
بلندی می گفت و خدمت مولانا رضی الدین علی بغایت متشیخ بود من متفکر شدم که بسیار که امری  
واقع شود که مردم بلیت و بار با زطلند چون بزرگ است با جمیل رسیدم شخصی بیرون آمد و مرا  
از احوال خواجه پرسیدم گفت حالی بر سر شک فتنه بود ناگاه گفت که قوچی می آید که خر برف  
کله وی نیستم از آنجا برخواست و در آن نزدیکی خراسی بود با آنجا درآمد و در مغالکی بفرمان  
شد چون بد رسیدیم و در سر زیارت فرود آمدیم و مردم در جمع شدند خبر رسید که امیر علی بن  
که حکم ولایت بود بزیارت خواجه می آید مردم ده با مولانا گفتند که خواجه بسبب شما با این خراسانی  
درآمد است اگر علی بن باید و خواجه را بنید جای آن دارد که بر ما غضب کند خدمت  
مولانا متوجه خراسان شد چون بخراسان درآمد فرمود که مصلحت را چنین دانند چون  
خواجه او را مولانا را نشاندند از آن مغالک بیرون آمد و یکدیگر را کنار گذاشتند و خواجه  
چیزی در گوش مولانا گفت مولانا در کمر بر شدم مدتی همچنان ایستاده بودند  
شخصی مرا گفت که امیر علی بن بود در ایستاده و انتظار می کشد مولانا را تا بنسیه  
کردم مولانا فرمود که امیر علی بن بیک منتظر شماست خواجه بیرون رفت و امیر

علی بن خواجه را در یافت خوجه گفت مغولک بود که مصلحتا بر دارم علی بن روان  
شد و خواجه از عقبه می نغمه می زد که می مغولک بد و وی می دید تا از نظر خواجه غایب  
شد بعد از آن خواجه و مولانا بزیارت درآمدند و من از بیم آنکه مباد که خواجه  
سخنی بلند بگوید با مولانا گفتم که من قرآن یک شب از و زختم می توانم کرد مولانا  
فرمود که امر به شما بزرگست من ختم آغاز کردم در انشای تلاوت خواجه از  
سخنان بلند کرد مولانا با یک بروی زد دیگر تا آخر صحبت خواجه آن سخنان  
هیچ نگفت چون ختم تمام شد و از دعا فارغ شدند یکدیگر را وداع کردند  
حق سبحانه و تعالی آن بلیت را بحضرت برافرد و در محبت خود دفع کرد **سوره الفاتحه**  
**لورستانی رحمه الله** وی تحصیل علوم ظاهری کرده بوده است همیشه در خاطر می داشته  
است که بعد از تحصیل علوم سلوک راه خدای تعالی استقال نماید و وقتی در یکی از مدارس  
مصر خانه داشته و در آنجا بمطالعه مشغول بوده و بواسطه مطالعه کلام حاصل شد از بوی  
تفحید خاطر از خانه خود بیرون آمد و داعیه سلوک بدو نشا تازه گشته با خود گفته است  
آخر روزی از آنجا در آن بیرون می آید آمد امر و زنان و در است یکدیگر بخانه خود باز  
نرفته است و همچنان خانه را با کتابها و صناعات دیگر در باز گذاشته است و پیش  
شیخ می رفته رحمه الله که در آن وقت در مصر بارشاد معین بوده رفته و سلوک  
مشغول گشته تا وی رفته در صحبت وی بوده و چون وی از دینار رفته است و د  
طلب کامل مکل فرا اختیار کرده در آن وقت شیخ محی الدین طوسی که اولاد امام غزالی  
است شهره تمام داشته است و در شهر طوسی می بوده و صحبت وی آمده آنجه  
می خواست است آنجا می افته است از آنجا رفته و برانی پیش فرزند آن اخی علی قلقش  
رفته است آنجا نیز آنجه می خواسته نیافته چون از آنجا سفر میکرد فرزند آن اخی علی  
و بر او گفته اند که یکی از درویشان بدر مادر فرزند ابرو می باشد اگر و بر او پیشی  
د و مرغی نماید با خود گفته است شیخ آن خراسان آن و شیخ زادگان این درویش  
دیگر چه خواهد بود اما احتیاط را با رفته دفته چون با آنجا رسید شیخ حافظ بجهت  
می می به دیگر رفته بوده آنجا بنور ولایت از آمدن وی خبر یافته با اصحاب گفته که  
ما را مصلحت آنست بزرگتر رسیدیم بهم ناساخته با رفته با رفته چون چشمش بر مولانا

نص



افتاد این مصراع مشهور را خواند که یار در خانه و ما کوچه جان می کردیم و **میثا ایشان**  
 صحبت در گرفته و تا شیخ حافظ زنده بوده است در صحبت وی بوده است و با وی ربهینجا  
 نشسته و تربیت یافته و بعد از وفات وی بولایت جام قشرباف آورد و در جوار تربیت  
 حضرت شیخ الاسلام احمد قدس سره از بعضی نشسته و **شیخ جام** را به هیچ کس از شاغ  
 وقتان قدر اخلاص و اعتقاد نبوده که نسبت بوی می گفته است که حضرت  
 شیخ الاسلام احمد را قدس الله روحه بینه اولاد خود القات بسیار است تا عاقلی  
 که بخواجه محمد خلوقی که ظاهر بن بریشان داشته است القات بسیار دارد یکی از  
 علماء هرا که بزهد و ورغ مشهور بوده و در سلوک راه خدای تعالی تامل داشت  
 بصحبت وی آمده بوده و اظهار طلب کرده و برگرفته است که بهر ارجع می باید  
 کرد و با اهل بیت خود می بود هر چند الحاح کرده فایده نداشته چون بموجب امر  
 وی بازگشته و بهر ارسیده عنقریب چهارم شده و بجوار رحمت حق پیوسته بخاطر می  
 آید که در خرچ جام در سرائی که بعلق بوالدین این فقیه می داشت نزول فرموده بود  
 و من بشارت بودم که مرا پیش انوی خود نشاند بود و با گفت مبارک خود نامهای  
 مشهور چون علی و عمر بر روی هرامی نوشت و من انرا می خواندم بسم می نمود و بجهت  
 می فرمود ان شفقت و لطفی در دل من تخم محبت و ارادت این طایفه شد و از ان  
 وقت باز هر دو در نشوینای دیگری با بامید میدارم که بر محبت ایشان زیم و در محبت  
 ایشان و در زمره احباب برانیکشته شوم اللهم اجب مسکنا و امنی مسکنا و احسنه  
 فی زمره المساکین بعد از سه عزیز و ثمانه از خراسان عزیمت زیارت حرمین زاده  
 الله تعالی شرفا کرد و از اینجا بمصر رفت و اینجا بجوار رحمت حق پیوست و قبر وی  
 در قراست نزدیک بقع شافعی و انجا بسید خیر الدین مشهور است **شاه عدل**  
**فراهی رحمه الله تعالی** وی از مریدان شیخ رکن الدین علا الدوله است پدر وی حاکم  
 فره بوده معمر نشسته بود خواست که از حکومت استعفا دهد و در آخر حیات منوری  
 شود و بطاعت و عبادت اشتغال نماید بر خود شاه علی را بجای آورد وی پادشاه  
 وقت فرستاد تا منشور حکومت بنام خود بستاند و پدر و برادر و برادران کزوری  
 بر نواحی همان بود و برادران نواحی باقطاع الطريق مجاور افتاد چنانچه همه

میسر

تضا

متعلقان و می گشته شدند و وی نیز زنده با خورده در میان کشکان افتاده شیخ رکن الدین  
 علا الدوله را در غیبت نمودند که فلان در موضع جمع کشکانند و در میان ایشان یکی زنده  
 مانده است و قایلینی تمام دارد و برادر باب شیخ بان موضع رفت همچنان برانند  
 نیافت با و دیگر بهمانا مامور شد دیگر بار بهمان موضع رفت همچنان برانند نیافت با و  
 دیگر مامور شد و شخص بسیار کرد در یکی از اهلان الجبله انرجیاتی نفرین کرد و برادر داشت  
 همراه خود بود و تعداد وی کور جدا که بحال خود باز آمد و خبر حقیقی وی بر روی برادر شیخ  
 و بر گفت اکنون که صحبت یافتی بجعت کفایت معتمد خود خواهی پیش پادشاه و در خواهی  
 به جانب پدر بروی گفت مرا خاطر می خواهد که از خدمت شیخ مفارقت نمایم خواهی که  
 دست ارادت در دست من حضرت شیخ زعم آخر پیش پدر رفت و از وی اجازت خواست  
 و بصحبت شیخ مراجعت نمود و بچین تربیت شیخ رسید با چهره رسید **شیخ محمد نافرانی**  
**رحمه الله تعالی** معلوم نظایری و باطنی راسته است و بیک واسطه مرید شاه علی فراهی  
 در آخر حیات عمر مرید گرد از راه هر دو چون بموید رسید بشارت شد و همایا وفات  
 یافت و قبر وی نجاست صاحب کشف العظام بوده است گویند که در سفر حج بشهری  
 که آنجا خرابی بود رسید مراقب نشسته بود ناگاه صیحه زد یکی از علماء که همراه  
 بود سبیل پرسیده گفت خرابات این شهر بومن کشف شد زنی دیدم بغایت جمیل که هم  
 خداوند و یواجمن بخش بسو من در داند که چرا اکنون که ترا بوی بختم ان زن در میان  
 وقت توفیق تو به یافت **شیخ بهاء الدین عمر قدس الله تعالی روحه** وی خواهر زاده  
 شیخ محمد شاه است و مریدی و از بعضی اکا بر اسماعیل داریم که می گفت معلوم نیست که  
 در سلسله اصحاب شیخ رکن الدین علا الدوله چون اوئی بوده یا شند از صغیر سن  
 محمد و ب بوده است و انرا جذب بروی ظاهر بود در اوقات اداء صلو کسی را  
 می نشانده که بویکشت اعداد رکعات و براتش می کرد که بخود نگاه داشت آن می توانست  
 وقتی که در اوایل حال از غایت غفلت می باشد با حال خود شیخ محمد شاه از نیافت مقصود  
 سخنی می گفته است حال وی این بیت را خوانده بوده است **انور الکرسی** بالکباری در عزاد  
 تو باری از چه می خالی که باری در بغل داری عادت وی چنان بود که چون در مسجد جامع  
 شادی با حکام و خواص ایشان در باب کفایت بهجتا سلمان سخن گفتی و اکثر احوال

تسب

تعب



دی بان گذشتی عزیزای زحمان وی از وی سوال کردند که سبب آنکه در سجده این شخص گفته می شود چیست گفته بود اگر خاموش می شستم و خود را باین گفته کوی مشغول می سازم مغلوب ستمت می کردم حواس من از کار می افتد نه کوش من می شود و نه چشم من می بیند و نه زبانی در ویش در وقت طلوع آفتاب پیش می در آمده بود سر بر زانو مبر اجته نشسته بوده سر برداشته و فرموده که هیچ می تواند بود که از وقت نماز بماند تا این ساعت کسی حضرت حق بختاوتن را بنجاه هزار سال طاعت عبادت کند ازین سخن چنان معجز می شود که در آن وقت زمان از انبیت بوی بسطی واقع شده بوده و بنجاه هزار سال نمود و انرا صرف طاعت کرده وی صایم الدهر بود خدمت بخدای مولانا سعد الدین کاغذی رحمه الله حکایت می کرد که برادر بیابان مکه حرجی عارض شد هر چند احتیاجا مبادا کرد افطار نکرد و بگویدم که جماعتی از اهل غیب بجا نبخفته وی می رفتند چون بدر حقه می رسیدند در بیامند و بگذشتند من آن قصه را با وی گفتم گفت آری قطب بود و احباب وی آن وقت که بدر حقه رسیدند من با آنکه راز کرده بودم دانستند برگزشتند من پای خود گداوردم باز کشند و پیش من آمدند و فایده خدمت مولانا می فرمود که همان روز انار حضرت بروی ظاهر شد و احتیاج بان نشد افطار کند این فقیر را این بیت از در خاطر بسته در وقت که بعضی فقیرانرا بدم توجه و اقبال بر مطلوب حقیقه ترجیح می کردی خواند **دل را می که داری دل در بند** در کجتم از همه عالم فرو بند **توفی قدس سره** یوم الثلاثاء سلخ رجبی الاول سنه سبع و خمسين و ثمانمائة و چون وفات یافت فرزند بزرگوار و سایر اصحابش و هزاره جفاوه که در همان منزل روزهای نشست بحر قیوم وی شغال نمودند سلطان وقت استدعا نمود که قهر وی در نزدیکی شهر باشد قبول کردند و چون سلطان بنماز وی حاضر شد جنازه و برامقدادی راه بدو و بخود گرفته بود و در جانب شمال عیدگاه دفن کردند و عبارات عالیه فرمود و حال معروف و مشهور است بزار و تبرک به **مولانا غفر الله له** **سید محمد الله تعالی** در معلوم ظاهر بحدوث طبع و حدیث فهم شریف تمام داشت می فرمود که در او ان تحصیل مراد اعیه سلوک راه حلالی تقاضای می شد در آن وقت خدمت شیخ زین الدین خواجی رحمه الله را بناد طالبان و تربیت می بردان مشغول بود روزی مجلسی رسیدیم با جمعی بیعت می کرد و اینها

تصد

نوم سیداد و تعلیم ذکر می کرد و قاعده در روشن می باشد که وقتی که شیخ دست درویشی را در وقت بیعت می کرد بعضی دامن آن درویش می گیرند بعضی دامن آن دوم را تا بانجا که بوسیدن میزدان بعضی از انصار اگر فتم چون از آن مجلس بیرون آمدیم و در مدرسه در همان خانه که تحصیل میکردم بزرگ مشغول می بودم و در خود روز بروز تا نیمه روز را زیادت می دیدم تا آنکه باطن من بالکلیه بان جانب ضعیف شد و ترک تحصیل کردم وی با خدمت شیخ بها الدین عمر صحبت بسیار داشته بود و در بیعتان شسته چنانکه مردم را اعتقاد آن بود که مرید وی است اما وی بان اعتراف نداشت و بصحبت مولانا فخر الدین لورستانی نیز سیده بود و خدمت مولانا جامه خود در وی پوشانیده بود و انرا گاهی بر سبیل تبرک می پوشید و در اخر با خدمت مولانا سعد الدین کاغذی هم بسیار صحبت می داشته اند و خدمت مولانا سعد الدین عظیم و تقدیم می کرد یکبار در راه می رفتیم بقریب سخن وی بانجا رسید که گفت مراد من چند روز امری واقع شد که هرگز با خود بجان نمی بود و موقع آن نمی داشتم و بر سبیل احوال شاری بان کود و بروج می گفتم از ان تحقیق وی بمقام جمع فهم کردم و الله تعالی علم قال بعضی معارفین اذاجلالت سبحنا بقله لاحد بری کل الذات و الصفات و لا افعال متلاشیه فی انچه ذلله و صفات و افعال و **تجدد** مع جمیع المخلوقات کما کما مدبره لها و هی اعصافها لایلم بواحد منها فی الا و بواحد منها ویری ذاته الذات الواحد و صفته صفیفا و فعله و فعلها الاستحلاله بالکلیه و عین التوحید و لیس لا لا و را هذه المرتبه مقام فی التوحید و لما اجتذب بصیره الروح **جمال** الذات است نور العقل الفارق بین الاشیاء علیة نور الذات القدیمه و ارفع الهمیز بین القدیم و الحدیث و لاهور الباطل عند حقی الحق و ینبغی هذه الحال جمعاً و وی پیش و عجز برز بریدند بسیار لطیف و شریف و شیرین بود چون چند دست از ان باز کشید سبب پرسیدند گفت اندک با آنرا آنچه در این باره و بر احوال تمام و وجدی عظیم بود چون در مجلس مباح حال بروی متغیر شد یکبار در عفات زدی انان بجهلیت اسارت کردی و همة وقت خویش کنی بوی همه الله لایله الجمعه عزة و مضاعف سماع و سنین و ثمانمائة و قهر وی در کازر کافت در بیان شیخ لایلام قدس **شیخ بها الدین ولد رحمه الله تعالی** بعضی گفته اند که وی بصحبت شیخ نجم الدین کبری سیده است و از خلفا و بیت نام و می محمد

بعضی از بعضی ها می گفتند که چون در وقت بیعت می کرد بعضی دامن آن درویش می گیرند بعضی دامن آن دوم را تا بانجا که بوسیدن میزدان بعضی از انصار اگر فتم چون از آن مجلس بیرون آمدیم و در مدرسه در همان خانه که تحصیل میکردم بزرگ مشغول می بودم و در خود روز بروز تا نیمه روز را زیادت می دیدم تا آنکه باطن من بالکلیه بان جانب ضعیف شد و ترک تحصیل کردم وی با خدمت شیخ بها الدین عمر صحبت بسیار داشته بود و در بیعتان شسته چنانکه مردم را اعتقاد آن بود که مرید وی است اما وی بان اعتراف نداشت و بصحبت مولانا فخر الدین لورستانی نیز سیده بود و خدمت مولانا جامه خود در وی پوشانیده بود و انرا گاهی بر سبیل تبرک می پوشید و در اخر با خدمت مولانا سعد الدین کاغذی هم بسیار صحبت می داشته اند و خدمت مولانا سعد الدین عظیم و تقدیم می کرد یکبار در راه می رفتیم بقریب سخن وی بانجا رسید که گفت مراد من چند روز امری واقع شد که هرگز با خود بجان نمی بود و موقع آن نمی داشتم و بر سبیل احوال شاری بان کود و بروج می گفتم از ان تحقیق وی بمقام جمع فهم کردم و الله تعالی علم قال بعضی معارفین اذاجلالت سبحنا بقله لاحد بری کل الذات و الصفات و لا افعال متلاشیه فی انچه ذلله و صفات و افعال و **تجدد** مع جمیع المخلوقات کما کما مدبره لها و هی اعصافها لایلم بواحد منها فی الا و بواحد منها ویری ذاته الذات الواحد و صفته صفیفا و فعله و فعلها الاستحلاله بالکلیه و عین التوحید و لیس لا لا و را هذه المرتبه مقام فی التوحید و لما اجتذب بصیره الروح **جمال** الذات است نور العقل الفارق بین الاشیاء علیة نور الذات القدیمه و ارفع الهمیز بین القدیم و الحدیث و لاهور الباطل عند حقی الحق و ینبغی هذه الحال جمعاً و وی پیش و عجز برز بریدند بسیار لطیف و شریف و شیرین بود چون چند دست از ان باز کشید سبب پرسیدند گفت اندک با آنرا آنچه در این باره و بر احوال تمام و وجدی عظیم بود چون در مجلس مباح حال بروی متغیر شد یکبار در عفات زدی انان بجهلیت اسارت کردی و همة وقت خویش کنی بوی همه الله لایله الجمعه عزة و مضاعف سماع و سنین و ثمانمائة و قهر وی در کازر کافت در بیان شیخ لایلام قدس **شیخ بها الدین ولد رحمه الله تعالی** بعضی گفته اند که وی بصحبت شیخ نجم الدین کبری سیده است و از خلفا و بیت نام و می محمد



بن الحسین بن احمد الخطیب الکفری است از فرزندان ابابکر و مادر وی دختر پادشاه خراسان  
 علاء الدین محمد بن خوازمشاه بود حضرت رسالت صلی الله علیه و آله و برادر خواص شاد است  
 فرمود که دختر خود را بحسین خطیب نکاح کن و بعد از نهم ماه بهاء الدین ولد متولد شد  
 و چون دو ساله شد والد وی نقل کرد و چون بسن تمیز رسید تحصیل دینی و معارف یقینی  
 مشغول شد تا کمال وی بجای رسید که حضرت رسالت و برادر واقع سلطان العلماء  
 بهاد و چون و بر اظهاری تمام حاصل شد و مرجع خواص و عوام گشت جمعی از علما را  
 چون امام شمس الدین رازی و غیره بر وی حدیث بخشد و بر او جزوچ بر سلطان وقت متم  
 داشت و بر او شهر بلخ عذر خواستند در آن وقت مولانا جلال الدین خرد سال بود از  
 راه بغداد بمکه توجه نمودند بغداد رسیدند جمعی پرسیدند که ایسان چه طایفه اند و از  
 کجا می آیند و بکجا می روند مولانا بهاء الدین فرمود که من الله و اهل الله و لا حول و لا قوة الا  
 بالله این سخن را خدمت شیخ شهاب الدین سهروردی رسانیدند فرمود که ما هذا الاطهار الله  
 المحمدي و خدمت شیخ استقبال کرد چون بر او مولانا رسید از او فرمود آمد و مرا نوی مولانا را  
 پیوست و بجا نیاگاه است و مولانا گفت موالی را در مدرسه مناسب توست در  
 مستضوی به نزول کرد و خدمت شیخ بدست خود موزنه و پاکیزه بر سریم عزیمت که  
 کرد و بعد از مراجعت بجا بن بروم متوجه شدند چهار سال در آنجا ماند و هفت  
 ساله را در آنجا و در بلاد خدمت مولانا جلال الدین را در سن هجری ده سالگی کفایت  
 ساختند و در ثلاث و عشرين و ستمانه سلطان ولد متولد شد چون سلطان ولد بزرگ  
 شد هر کس ایشان را شناختی و با مولانا جلال الدین بدیدی برادران پداش و بعد از  
 سلطان ایشان را از لایق بقوینه استدعا کردند و مولانا بهاء الدین انجا بخوار رحمت حق  
 پیوست **سید بهمان الدین محقق جهاد الله** وی سیدست حسیقی از ترمذ است از  
 مریدان و تربیت یافتگان مولانا بهاء الدین و بسبب شراف و بزرگوار در خراسان و ترمذ  
 بسیار بدان مشهور بود همانا که مولانا بهاء الدین ولد فوت شد و وی در ترمذ با  
 جمعی نشسته بود گفت دریا که حضرت استاد و شیخ ازین عالم رحلت فرمود و بعد از  
 چند روز بجهت تربیت مولانا جلال الدین بقوینه متوجه شد و خدمت مولانا آمد  
 نه سال تمام در خدمت و ملازمت وی نیاز مندی نمود و تربیتها یافت گفته که چون

بزرگوار عالم و خدای مومنان  
 روح شریف و قدس شریف  
 سید شریف  
 حضرت سید شریف  
 بجا الدین شریف  
 بام و فتح و اولاد و کنان  
 و فتح و اولاد

تصو

خود

خدمت شیخ شهاب الدین سهروردی بروم آمد بود بدین سید بهمان الدین آمد سید بود  
 خاک تر نشسته بود از جای بنجید شیخ از دور تعظیم کرد و نشست و سخن واقع فخر پرا  
 برسیدند که موجب سکوت جم بود شیخ فرمود که بشنای حال زبان حال می باید نه زبان  
 قل برسیدند که و بر او چگونه یافتند گفت در بایت سواج از در معانی و حقایق مجدی  
 بغایت اشک و بغایت غایت بهمان و خدمت شیخ صلاح الدین رحمه الله تعالی از جمله مریدان  
 سید بوده سید فرمود که عالم را شیخ صلاح الدین بخندیدم و عالم را بمولانا و فرمود که  
 سید را در الفتح قصه بر است سلام الله و تحیات علیه و علی جمیع عباد الله الصالحین **مولانا**  
**جلال الدین محمد بلخی الر و می جهاد الله** ولادت خدمت مولانا در بلخ بوده است  
 در ششم ربیع الاول سن اربع و ستمانه می گویند که بر خدمت مولانا شیخ سالکی را در صورتی  
 و اشکال عجیب بعضی سفر ملائکه و برود جن و خواص اش که دستور ان قباب عزت اند ظاهر  
 می شود اند و تمثیل و کشته بخط مولانا بهاء الدین ولد نوشته یافته اند که جلال الدین محمود  
 شریف که بود که و زاده چند کودک دیگر بر او بهای خانیهای سایر بزرگان بود یکی از آن کودکان  
 با یکدیگر گفته باشند که بیانا ازین بام بران بام جهم جلال الدین محمد گفته است این نوع از یک  
 و کره و جانوران دیگر می آید حیث باشد که آدمی با بیضا مشغول شود اگر در جبان شما فوتیعت  
 بیا شد تا سوی شما برود و در آن حالت از نظر کودکان غایب شد کودکان فریاد بر آورند  
 بعد از لحظه رنگ ویدی بکر کون شده و چشم منغیر گشته باز آمد گفت آن ساعت که با شما  
 سخن میگفتم دیدم که جماعتی سبز قبا یا ن مرا از میان شما بر گرفتند و بگردانها  
 کرده اندند و بجا بیلکوت را بمن نمودند و چون او از فریاد و فغان شما بر آمد باز من باین  
 جایگاه فرود آوردند و گویند در آن وقت که میفرمودند در شما بر بصیحت شیخ فرید  
 الدین عطار رسید بوده و شیخ کتاب بر سر نامده بوی داده بوده و از او پوسته با خود میداشته  
 خدمت مولوی می فرموده است که من این جسم نیستم که در نظر عاشقان منظوم بلکه من ان  
 ذوق و ان خوشی ام که در باطن مریدان از کلام من سر می زند الله چون ان دم را با آب  
 وان دوق را بجای غنیمت می دار و شکرهای گذار که من انم در خدمت مولوی گفتند فلا  
 میگویند که دل و جان بخدایت فرمود که خشن بر میاردم این ذوق مانده است که میگویند ان  
 چنان دل و جان از کجا یافت که در خدمت مردان باشد بعد از ان روی سوی جلیه حلال الله

بزرگوار عالم و خدای مومنان  
 روح شریف و قدس شریف  
 سید شریف  
 حضرت سید شریف  
 بجا الدین شریف

و کونیک در آن سن هر چهار روز یکبار  
 اظهار می



کرد که الله اولیا حق زانو بر زانو باید نشستن که آن قرب را از هاست عظیم بکلی خطه دوری  
 و می نشاید که از دوری خیر بیهوا فراید بهر حال که باشی پیش و باشی که از نزدیک بودن دوری  
 و فرموده است که مرغی که از زمین بالا بود آکوبه با همان نزد مال این قدر بود که از زمین  
 خلق و اهل از او ممتاز باشد و از زمینهای دنیا برود و سبکبار گردد که بجا الحق  
 و هلاک المفلوک بکلی از انبای پیش خدمت مولوی عذر خواهی میکرد که در خدمت مقیم  
 فرمود که حاجت با اعتقاد نیست آن قدر که ویکوان از آمدن موقت در نماز آمدن  
 مستند اریم بکلی از احتیاجات اعتناک دید فرمود که همه دلشکلی از دل نهادن برین عالم است هر  
 که از ادبانی درین جهان و خود را غریب افی و در هر دنک که بگری و هر شری که بچشد افی  
 که با آن غمانی و جای دیگر روی هیچ دنک نباشی فرموده است که از آمدن آنست که از  
 و بجاییدن کسی بر بخند و جوان مردان باشد که مستحق بر بخاندن را و بخاندن مولای  
 الدین قویوی صاحب بزرگ وقت بوده اما با خدمت مولوی خوش بوده پیشوی قریب  
 کردند که مولانا گفته است که من با هفتاد و سه مذهب یکی ام چون صاحب عرض بود خوا  
 که مولانا را بر بخاند و بی حرمت کند یکی از نزدیکان خود که دانستندی بزرگ بوده بفرشتا  
 که بر سر جمع از مولانا بپرسید که تو چنین گفته اگر او را که او را دشنام بسیار بد و بر بخاند آن  
 کس بیامد و بر ملا سوال کرد که شما چنین گفته اید که من با هفتاد و سه مذهب یکی ام گفت  
 گفته ام آنکس بان کشاد و دشنام و سفاهت آغاز کرد مولانا بخندید و گفت با این نیز  
 که تو میگوئی هم یکی ام آنکس بجل شد و باز گفت شیخ رکن الدین علا الدین گفته است  
 که مرا این سخن از وی خوش آمده است خدمت مولوی همواره از خادم سوال کردی که در  
 مال و در چیز هست اگر گفتی هیچ نیست منبسط کنی و شکرها کوی که الله الحکیم خانه  
 مال و در بخانه بپنجوی مانند طایفه علی و والد و اگر گفته مال و بد طبع صاحب است منقلب  
 و گفت از این خانه بوی فرعون می آید و گویند در مجلس وی هرگز شمع بزرگ نداشتند و بوی  
 از روی و عن جوارح گفتی هذا المملوک هذا المملوک و هذا الصعلوک روزی در مجلس وی یکی  
 شیخ اوحد الدین که مانی رحمه الله تعالی میکردند که مردی شاهد باز بود اما بالی باز بود و  
 کار نا شایسته می کرد فرمود که کاشکی کوی و کذشتی ای برادر بی نهایت در کجاست بره  
 میوی بروی صابیت روزی میفرمود که آواز را بپای بر آب بهشت است که مانی

باغچه که از دام دور تر باشد و در هفت  
 اگر کسی در پیش نشو و کمال در پیش  
 اما این قدر صحر

جیف هوانی که در پیش

جیف شیخ خلق و با آن  
 و در پیش خلق و با آن

شیخ

شیخ متکوی گفت ما نیز همان آواز می شنویم چو نیست که چنان کرد می شنویم که مولانا خدمت  
 مولوی فرمود کلا و حاشا که آنچه ما می شنویم آواز باز ندان در دست و آنچه می شنویم آواز  
 شدن و فرموده است که کن بخوان و رویشی در آمد گفت چرا غنا نشسته گفت این دم تخلص  
 که تو آمدی مرا از حق آمدی جماعتی از خدمت مولوی القاسم ماست کردند و خدمت شیخ  
 الدین قویوی نیز در آن جماعت بود گفت ما مردم ابدالیم بهر جا که می ریم می نشینیم و می خیم  
 امامت را بپای خصوف تمکین لایق اند خدمت شیخ صدر الدین اشارت کرد تا امام شد  
 فرمود من خط خلفا نام تقی فکا تمنا صلی خلف بی خدمت مولانا در جماعت بود در پیشی داد  
 خاطر گشت که سوال کند که فقر چیست مولانا در انشای جماعت این رباعی خواند انجو هر فقر  
و سوی الفقر عرض الفقر غنا و سوی الفقر عرض العالم کله خداع و غور  
و الفقر من العالم شری عرض از وی پرسیدند که در روایت کند گفت مکر طعام یا شفا  
 خورد که طعام یا شفا خوردن در روایت را کاهی عظیم است و فرموده است که عزیز نیست  
 لا الضاحی و غیو ابنا الحسن و گفته که درین معنی حضرت خداوند شیخ حسین الدین هم  
 قدس سره فرموده که علامت مرید قبول یافته آنست که اصلا با مردم بیکانه صحبت نشد و اگر  
 ناکاه در صحبت بیکانه افتد چنان نشیند که منافق در مسجد کوفه در مکتب و اسیر و بر زبان  
 و در هر مزاجی و احتیاج گفته است که از رفیق من عینا که شنیده که نور مضی بعد از صد غیا  
 سال بر روح شیخ فرید الدین عطار رحمه الله تعالی بخند و در هر حال که باشد با من  
 باشد مرا یاد کند تا من شما را می بینم در هر لباسی که بانشم دیگر فرمود که در عالم سارا و تعلق  
 است بکی بیدان و یکی بنما چون بعبایت حق بختا فرمود و مجید شوم و عالم تحریر و تقدیر و ک  
 نماید آن خلق نیز از آن شما خواهد بودند خدمت شیخ صدر الدین قدس سره بیادتی وی  
 اندر فرمود که شفا که الله شفا عاجلا فرج درجات باشد امید است که صحبت باشد خدمت مولانا  
 جان علیا داشت فرمود که بعد از این شفا که الله شفا عاجلا فرج درجات باشد امید است که صحبت باشد خدمت مولانا  
 از شعر پیش نمائند است می خواهد که نور بخور بوند من شدم عریان زین آواز خیال  
 می خوام در نهایات الوصال شیخ اصحاب کویان نازید و حضرت مولانا این غزل فرمود  
 چه دانی تو که در باطن چه نهانی هفتی دارم و خدمت مولانا در صحبت احتیاج چنین فرمود  
 اوصیکم بتقوی الله السرا العلانیة و بقله الطعام و قلة المنام و قلة الكلام و هجران

من شیخ که از آن دور تر باشد  
 و اگر کسی در پیش نشو و کمال در پیش  
 اما این قدر صحر

من شیخ که از آن دور تر باشد  
 و اگر کسی در پیش نشو و کمال در پیش  
 اما این قدر صحر

من از صاحب خدای که در پیش  
 و در پیش خلق و با آن

من از صاحب خدای که در پیش  
 و در پیش خلق و با آن



المعاصي والآثام ومواظبة الصيام ودوام القيام وتزكّي الشهوات على الدوام واحتمال  
 الجوع من جميع الآثام وترك مجالسة السفهاء والعوام وحبّ الصالحين والكلام وان خيّر  
 الناس من ينفع الناس وخير الكلام ما قل ودل والمجتهدة وحده سؤال كودند که بخلاف مولانا  
 کبیر فرمود که چندی مسلم الدین تاسه بار این جواب سوال مکرر چهارم بار گفتند که نسبت  
 سلطان ولیدیه می فرماید فرمود که وی بطلوانست حاجت بوحیت نیست چندی مسلم الدین  
 پرسید که نماز شما را که گذارد فرمود که شیخ صدر الدین و فرمود که باران ما این سوئی کشند  
 ومولانا غنم الدین ان جانب میخواند باقوسنا اجیوا داعی الله ناجار رفیق است نوری فی  
 الله تجار وفت عروب غنم خامس جلدی الاخره انتی وسبعین وثمانه از شیخ موبد  
 الدین حندی سوال کردند که خدمت شیخ صدر الدین در شان خدمت مولوی چه  
 می گفت گفت واقعه روزی با خواص اربابان مثل غنم الدین ابکی و غنم الدین عراقی و غنم  
 الدین موصل و شیخ عراقی و غیرهم نشست بودند سخن از سیوت و سریت مولانا بود  
 آمد حضرت شیخ فرمود اگر بایزید و جنید درین عهدیت بودند غنم الدین غایب این مردمانه  
 را بر کوفتی و منت برتجا خود نهادند خوان سالار فقر حمیدی اوست ما بطفیل وی و فی  
 می کنیم همه اصحاب انصاف دادند و ازین کردند بعد از آن شیخ موبد الدین گفت من نیز  
 از جمله نیازمندان ان سلطان ام و این بیت را بخواند لو کان فینا للالهة صورة  
 هیات لا اتی ولا اتدد مولانا غنم الدین محمد بن علی بن مالک داد پوری خدمت موبد  
 در اقبال بی چنین نوشته المولی الاعز الداعی الی الخیر تر المکوة والرجاجه والمصباح  
 الحق والدین نور اسقی الاولین والآخرین وی گفتند که هنوز در مکتب بودم و مرا حق  
 نشد بچشم اگر چهل روز بر من گذشتی از عشق سیوت حمیدی مرا روزی طعام بودی و اگر  
 سخن طعام گفتندی بدست و سر من ان کردی وی رسید شیخ ابو بکر سله با فر پوری بوده  
 که شیخ او خدا الدین کومانی نیز مرید وی است و بعضی میگویند که مرید با جمال جندی بوده است  
 و می نمایند که بصحبت همه رسید باشند از همه تربیت یافته بود و در احوال پیوسته سفر کردی  
 و عذایه پوشیدی و هر جا که رفتی در کاروان ساری فرود آمدی کوبند چون بخت بغداد  
 رسید شیخ او خدا الدین کومانی مراد ریافت پرسید که در چه کاری گفت ماه را در حشمت  
 اب می بینم مولانا غنم الدین فرمود اگر بگردن دلقی از جوار برامان نمی بینی و گویند

در بیان قدر او که سید و پادشاه  
 کبیر که می فرماید شیخ  
 فرمود که در این عالم

بنا کرد میان خدمت مولانا  
 حضرت و فقه بود شیخ  
 کبیر که می فرماید شیخ  
 و در بیان امر او در دست

نسخ  
 و هر که بزرگ و عظیم بود  
 و در میانها سر شکوفه و در جبهه و صبح  
 شکوفه انانیت و صبح است  
 و روزی و در اول  
 و بعضی گفتند که مرید شیخ کبیر الدین  
 سخنان بوده است

که در آن وقت که مولانا غنم الدین در صحبت با جمال بود شیخ فخر الدین عراقی نیز می فرمود  
 شیخ بها الدین و کوبیا انجا بوده است و هر وقت که شیخ فخر الدین عراقی بر روی می فرموده است  
 در لباس نظم و نثر اظهار میکرد و بنظر با جمال می رسانید و شیخ غنم الدین از آن هیچ چیزی را  
 اظهار نمی کرد و روزی با جمال و بزرگ گفت فرمود غنم الدین از آن اسرار و حقایق که فرمودند  
 فخر الدین عراقی ظاهر می کند بر تو لایح نمی شود گفت پیش از آن مشاهده می افتد ما بواسطه آنکه  
 وی بعضی مصطلحات و برزیده می نواند که اظهار در لباس میگوید و بعد و مر آن فرمود  
 نیست با جمال فرمود که حق سبحان و تعالی ترا صاحبی روزی کند که معارف و حقایق  
 اولین و آخرین را تمام بق اظهار کند و میگوید حکم از دل او بر زبان جاری شود و بلا حریف  
 و صورت و باید طراز آن لباس نام می باشد گویند مولانا غنم الدین در تاریخ سینه  
 اثنین و اربعین و ستمانه در انشای ساحت بقویه رسید و خان تکر بر زبان فرمود  
 آمد و خدمت مولانا در آن زمان بقدر پس علوم مستغول بود روزی با جمال عتی فضلا از  
 مدرسه بیرون آمد و از پیش خان تکر بر زبان می گذشت خدمت مولانا غنم الدین یعنی  
 آمد و عثمان مرکب مولانا را تکر گفت و گفت احیاء المسلمین با یزید بر کثرت با مصطفی صل  
 الله و اله مولانا گفت از رهبیت آن سوال کویا که هفت اسمان از یکدیگر جدا شد و بن زمین  
 رجعت و انش عظیم از باطن من بر دماغ زده و از انجا دیدم که دوی تا عرض بر آمد بعد از  
 جواب ادم که مصطفی صل الله علیه و اله بزرگترین عالمیانست چه جای بایزید است گفت بن  
 چه معنی دارد که مصطفی صل الله علیه و اله می فرماید که اعرافان حق معرفتک و ابو یزید  
 میگوید که سبحان ما اعظم شأنی و ان سلطان السلاطین نیز گفته گفته اقام ابو یزید را تشکیر  
 از جرعه ساکن شدم از سیرانی زک کوزه ادراک او از آن نور بقدر روز و روزه  
 خانه او بود اما مصطفی صل الله علیه و اله استغای عظیم و تشکیر در تشکیر بود و سینه  
 مبارکش بنوح الفرج لک صدک ارض الله و اسعه گفته بود لاجرم دم از تشکیر زد  
 روزی برآمد عی زبانی فرقت بود مولانا غنم الدین غر هارزد و بقفا د مولانا از استو  
 خرو آمد و شاگردان را فرمود تا او را بر کوفت و بمدرسه بودند تا بخود باز آمد  
 سر مبارک او بر زبان نهاده بود بعد از آن دست مبارک او بکرفت و روانه شد و بعد  
 سه ماه در خلوتی ایلا و اظهار بصورت وصال شستند که اصلا بیرون نیامدند و کبیر

بیت فخر زعفران شریف  
 بعضی که بزرگ عالم و شیخ بود  
 پادشاه  
 بیت بن استوار و کبیر و زید  
 بب که حق سبحان و تعالی  
 خود شیخ صدر که حق سبحان و تعالی  
 ام شیخ که صدر یعنی آن که  
 فخر بن شیخ از انش



بود که در خلوت ایشان در اینده روزی خدمت و لایق شمس الدین از مولانا <sup>شاه</sup> التماس کرد مولانا حق خود را دست گرفته در میان او برد فرمود که وی خواهر جانی منست تا زین پسری منجور احم فی الحال سلطان ولایت پیش آورد فرمود که وی فرزند منست حالیا اگر قدری غراب است میدارد و وقتی میگویی مولانا بیرون آمد و بسوی از جمله جهودان برگشته بیاورد مولانا شمس الدین فرمود که من قوت مطاوعت و سحر مولانا را امتحان میکردم از هر چه گویند زیاد نمیشد و فرموده است که ازین مشایخ می پرسیم که کی مع الله وقت این وقت مستمر باشد گویند که فی سمر باشد و فرموده که شخصی در وین راه از است محمد صلا الله علیه دعا کرد و گفت خدای تعالی ترا جمعیت دهد و گفت می بین دعا کن مراد عاقل که باورست جمعیت از و بود از خدای تعالی بفرستاده که من عاجز شدم در جمعیت و فرموده است که یکم گفت بر سقایی نام حق نیا گفت فران نشاید خواند که گفته اند که از او را از خود جدا نمی توانم کرد شاه از اسب فرود آمد و اسب بجاده بگفت و بعضی گفته اند که چون خدمت مولانا شمس الدین بقویه رسید و مجلس مولانا را دید خدمت مولانا در کنار و خوضی نشسته بود و کتابی چند پیش خود نهاده و پرسید که این چه کتابهاست مولانا گفت این قیل و قال گویند و این چه کار خدمت مولانا شمس الدین دست فرار کرد و همه کتابها را در آید نهاد خدمت مولانا بناسف تمام گفت می درویش چه کردی بعضی از آنها فریاد و آواز دادند که دیو یکه یافتم نیست شمس الدین دست را بگرفت و یکان یکان کتابها را بیرون آورد و ادب و ادب هیچ یک از آن نکرده خدمت مولانا گفت این چه سرست شمس الدین گفت این دو وقت خالت و تو ازین چه خبر بعد از آن با یکدیگر بنیاد صحبت کرد و چنانچه گذشت شبی خدمت شمس الدین با خدمت مولانا در خلوتی نشسته بودند شخصی از بیرون در شمس الدین را التماس کرد تا بیرون آید فی الحال بخواست و با مولانا گفت بگشتم می خواند بعد از توقف بسیار مولانا فرمود الا له الخلق والا له التبارک الله و با علمین هفت کس دست یکی کرده بودند و در یکین ایستاده کار می بردند شمس الدین فرمود که ان جماعت بی هوش می افتادند و یکی از آنها علاء الدین محمد بود فرمود مولانا که بدایع آنه لیس من اهلک استام داشت و چون انجماعت بی هوش باز آمدند بعد از چند قطره خون هیچ ندیدند از آن روز و زمان این غایت نشانی از آن سالهای معین پیدا نیست و کان ذلك فی شخصی ستم خوار و بی

فکر در آورد و اینست که  
عزیزت تمام از عجب که جمعیت  
بر آن تو را هم آورد و فرمود  
جمعیت سلام وقت بعضی  
آمدست و وقت کل شدم  
وقت غایت است شمس الدین

عشق که در پیش مرد است ایام  
جهان را با دعا و محراب و شربت  
خدا را که در کام جهان است که خود را  
از غیر اوست

و ستان و آن کسان که اندک زمانی هر یک بیای می نشستند و حلال گشتند و علاء الدین محمد را علی بن عجب پیدا شد و هم در آن ایام وفات یافت و خدمت مولانا چنانچه وی حاضر شد و بعضی گفته اند که شمس الدین در جنب مولانا باها الدین و لادم دوست و بعضی گفته اند که آن کسان بدن مبارکش را در جایی انداخته بودند شبی سلطان ولایت برخواست بدید که شمس الدین اشارت کرد که فلان جاه خفته ایم نیم شب باون محمد جمع کرد و در مدرسه مولانا بهلوی باقی مدرسه امیر میرالدین دفن کردند و الله تعالی اعلم **شیخ صلاح الدین فریدون** **القرنی** بنویس که **میرالدین** و در بیایت حال میرالدین سید برهان الدین محقق ترمذی بود و روزی خدمت مولانا از زحمتی که بر کوبان میکرد شربت از او از ضرباتش حال حق در وی ظاهر شد و بخرج درآمد شیخ صلاح الدین با الهام از دکان بیرون جست و سر در قدم نهاد و بپروا بر گرفت و نوازش بسیار کرد از وقت نماز پیشانی تا نماز دیگر خدمت مولانا در جماع بود و این غزل فرمود یکی که می دید آمد درین دکان زبر کوفی **دو صوفی هر دو شیخ زین العابدین** شیخ صلاح الدین فرمود تا دکان را بجا کردند و از دکان آزاد شد و در صحبت مولانا دانه شد و در صحبت مولانا دانه شد خدمت مولانا همان عشق بازی که با شیخ شمس الدین داشت باوی پیش گرفت و مدت ده سال باوی مواظبت و مصاحبت داشت و روزی از خدمت مولانا سوال کردند که عارف کیست گفت آنکه از سر تو سخن گوید و تو خاموش باشی و آن چنان مرد صلاح الدین است و چون سلطان ولایت به بلوغ رسید خدمت مولانا در خدمت شیخ صلاح الدین را بجهت وی خطبه کرد و جلی عارف از آن دختر بود و خدمت شیخ صلاح الدین در قریه مد فوسف در جوار مولانا باها الدین مدرس اهل شکار و هما **شیخ جلی حسام الدین حس** بن محمد بن الحسن بن علی **بن ترک** و چون شیخ صلاح الدین بجوار حق پیوست عنایت شد مولانا و خلافت وی جلی حسام الدین منتقل شد و عشق بازی باوی بنیاد نهاد و سبب نظم متونیان بود که چون جلی حسام الدین میل صاحب را با الهی نامه حکیم سانه و منطق الطیر شیخ فرید الدین عطار و صیبت نامه وی در یافت از خدمت مولانا در خواست که اسرار غزلیات بسیار شد اگر چنانچه بطرف الهی نامه سانی یا منطق الطیر که کاف منظور کرد ناد و ستان را یاد کاری بود غایت عنایت با خدمت مولانا فی الحال از سر دستار خود کاغذ بدست جلی حسام الدین داد و در آنجا هزده بیت از اول مثنوی نوشته از آنجا که

خبر فانی سکن در دوزخ و فریغ  
خشی ز کس و او را  
**نص**

بیز غارت کردن

ت



وفاات یافت در پناه ذره واقع شد  
مجلد از دست چای جام الدین سو

ثا

چند نکته در شرح این کتاب  
از روی صورت و سیرت  
سلطان و در سوره و سیرت  
سر است ۱۲

بشود از این چون حکایت میکند تا آنجا که پس سخن کوتاه باید والسلام مجلد از دست  
مولانا هر دو که پیش از اینکه از صبر شما این داعیه سر برود از عالم غیبی دلم این الفاظ کرده بود  
که این نوع کتابی نظم کرده شد و با اهتمام تمام در نظم منوی شروع نمود کاه که چنان بودی  
که از اول شب تا مطلع فجر خدمت مولانا املا میکرد و چلیب جام الدین می نوشت و مجموع  
آن نوشته را باواز بلند بخودت مولانا می خواند و چون مجلد اول با تمام رسید حرم چلیب  
جام الدین خدمت مولانا می نمودی تمام بتقدیم رسانید و بقیه منوی را استدعا نمود که  
مفتوح مجلد ثانی را با اشاره فرماید مدتی این منوی تا ختم شد و چلیب بایست تا خود  
نیو شد بعد از آن تا آخر کتاب خدمت مولانا می نمود و چلیب جام الدین می نوشت و هر  
چلیب جام الدین گفت که وقتی که احتیاج نمودی مرا می خواند و اهل حضور در آن مستغفرت  
می نمودی می بینم که جماعت غیبیان بکفر و بر با شها و شتمن ها گرفته حاضری نمود و هر  
که از سر اخلاص صفاتی کند چنان ایمان او را و شاخه های بن او را می برند و کشتن کشتان  
بمسقر مفری برند خدمت مولانا فرمود که چنانست که بدی دشمن این حرف و لایم در نظر  
شد مثل سر کون اندر سقر ای جام الدین بوی دیدی حالا حق نمودت با شیخ احوال او  
**سلطان ولد قدر الله تعالی روحه** وی رسید بر آنها الدین محقق و شیخ شمس الدین بپای  
خدمتهای شایسته کرده بود و با شیخ صلاح الدین بدر خان چون بود اراوت تمام داشت  
و یازده سال چلیب جام الدین را قائم مقام و خلیفه پدر خود می داشت و سالهای بسیار کلاه  
والد خود بسان فصیح و بیان صریح تقریر میکرد و برامضوی است بر وزن حدیقه حکیم  
سانی بسوی ز معارف و اسرار در ایجاد مرج کرده است بارها خدمت مولانا و بر اخطاب کرد  
که انت اشبه الناس بخلقها و خلقا و عظیم دوستی داشتی گویند که بقلم مطهر بود و او مدینه  
خود نوشته بود که بهاء الدین ما بیک تخت است خوشتر نیست و خوش میبرد و الله اعلم  
و گویند که روزی و با او از شی می فرمود و میگفت بهاء الدین آمدن من باین عالم جهت  
ظهور بود این همه خضانت قول منست و تو فعل منی روزی خدمت مولانا او را گفت  
بد مشق و بطلب مولانا شمس الدین و چندین سیم و زرد با خود برود و در کفش آن سلطان  
دیز و کفش مبارکش را بطرف روم بگردان چون بد مشق بر می در صالحه خانه ایست  
منهوی بکسر با بخار و که و بر اینجا باقی با خرنکی پیری صاحب جمال نظری می یازد چون وی

می برد نزد می ستاند و چون آن پیری بود سبلی می خورد و بپهار که انکار وی می نمود که آن پسر  
ازین طایفه است تا خود را می داند می خواهد که حقیقتا بوی شناسا گرداند چون دل را بجانب  
دشمن رفت مولانا شمس الدین را هم آنجا که نشان داده بود یافت که با آن پسر غریبی یافت  
با جماعت همراهان پیش وی سر نهادند و در قضا کردند آن هر یکی پیر چون از او بدید بزرگی و بیا  
دانست از قبلاد بیضا و چون دخیل شد سر برهنه کرد و ایمان آورد و با انصاف بایستاد و خواست  
که هر چه دارد بیغداد دهد مولانا شمس الدین نگذاشت فرمود که بفرنگستان باز کرد و عزیزان دیار  
را مسافر کردن و قطب آن جماعت باش بعد از آن سلطان ولد نیز رسید که او مرده بود در کفش  
مولانا شمس الدین بر ریخت و کفش و بر او بطرف روم کرد ایند و از زبان خدمت مولانا و سایر  
مخلصان روم استدعا می کرد وی قبول فرمود اسپکی داشت پیش کشید مولانا شمس الدین  
سوار شد و سلطان ولد پیاده در رکابی و در این کشت مولانا شمس الدین فرمود که بهاء  
الدین سوار شو بر سواد و کشت شاه سوار و بنده سوار این هر کز روایا شد از مشق تا خوشه  
در بر رکابی پیاده رفت چون بقبیه رسید مولانا شمس الدین خدمت سلطان ولد با مولانا  
تقریر کرد میگفت که من و بر اینجایی کفتم و و خواهم چنین داد و بیشت بسیار می نمود پس  
گفت مرا از موهبت حق تعالی و چه زنت سرد و سرد را در راه مولانا فدا کردم و بر پاهای بهاء  
الدین و لد بخشیدم اگر بهاء الدین و لد را عمر بوج بودی و بجه را درین راه صرف کردی آتش  
میشدند که در سفر از من بوی رسید میدست که از شما بنو نصیبیها یاد چون خدمت مولانا  
بجوار رحمت حق پوست بعد از روز هفتم چلیب جام الدین برخاست و با جمیع اصحاب پیش رفت  
و از آمد و گفت میخواهم که بعد الیوم بر جای پدر نشینی و مخلصان و مریدان ارشاد کنی و شیخ  
راستی ما با بنی و من در رکاب تو غاشیه بود و شن نهاده بند گفتم و این بیت بخواند  
بر خاندن ای جان آن کسیت ایستاده بوخت مشه که باشد جز شاه و شاه زاده  
سلطان ولد سر نهاد و بسیار بگوشت و فرمود که الصلوة اولی بحرقه و ایتم اولی بحرقه  
همینا که در زمان والدیم خلیفه و بزرگوار بودی همچنین درین زمان خلیفه و بزرگوار مان  
وی گفته که روزی والدیم گفت که بهاء الدین اگر خواهی که داغادر بهشت برین باشی با همه  
کس دوست شو و کنی کس دل مدار و این را با می خواند پنی چلیب جام الدین  
پیش باش چون مرهم و موم باش و چون پیش باش خواهی که هر چه کنی







شد

شعشع میگویم و این عجبی که او را خود حال نیست پس فرمود که میخواهم کسی بنویسد و این را بنویسد  
 ارد بهمان فاضل حاضر گفت: ای آنکه ترا بچشم نمائی نیست چون بودی از آن حال رخت حال  
 و صفاتی من عجب خالص است و این طریقه که برخ نویسی خالص است مؤلفی شعبان صد عثمان  
 و سبعین و ستمانه **شیخ طاهر الدین عبد الرحمن بن علی بن عثمان** دی خلوص صدق و خلوص  
 بحق بودم و بدید خود را چون مادر وی نویی عالم شد **شیخ شهاب الدین** برای وی پاره  
 از خرقه مبارک خود فرستاد و چون مقوله شد از آن روی پونا نیدند اولی خرقه که در دنیا  
 پوشیدان بود و چون نوبت شد و بخدمت پدر مشغول شد و نوبت یافت و در ایام  
 حیات پدر حج رفت شب عرفة در خواب دید که بر روضه شریفه رسول صلی الله علیه  
 و آله و سلام گفت از حج شریفه آمد که علیه السلام یا ابی العباسی پدر وی بران  
 حال حاضر شد و اهل خود را از آن خبر داد و بنا داشت داد ایشان را که مراد حاصل نهند بعد  
 از آن در سخن گفت و حدیث روایت کرد و تصنیف کرد و از مصانیف وی یکی آنست که عواری  
 را ترجمه کرده است و در اینجا تحقیقات صا در آن کشف الهام بسیار است و بمقامات بلند  
 رسید و بکرامات ارجحند مشهورند و این دو بیت از اشعار **شیخ شهاب الدین** بفرمودی بسیار  
 میخواند و گفت لا اذی فی الوصل الا **واخذ ما خرق الوصای** و **فلم یفرقا و لم یالما** فقلت بطیفة منک تا فی سلما **توفی فی شهر رمضان** سنه  
 عشره ستمانه **شیخ محمد عینی رحمته الله تعالی** **شیخ عجب الدین** بزرگشهری در فرمود  
 که روزی با جمعی از اصحاب در خدمت **شیخ شهاب الدین** بودیم **شیخ** فرمود که یکی از اصحاب  
 از خانقاه بیرون آمد و در مدی عریب که اینجا بدرون آمد که بوی اشای بسلام من  
 میشود یکی از اصحاب بیرون رفت کسی نیافت باز آمد که کسی نیافت **شیخ** بهیبت  
 فرمود که دیگر بار برو که بیای برفت سایه دید که از غریب و غریب بروی ظاهر بود و بر  
 درون او بر قصدان کرد که در صف فعال نشیند **شیخ** گفت که ای **شیخ** محمد نزد یاری که  
 از تو بوی آشنائی می آید بگذشت و بهلوی **شیخ** بگذشت **شیخ** و وی با یکدیگر در سر سخن نهادند  
 پس آن سیاه بوسه بران **شیخ** داد **شیخ** فرمود تا سفر چندی کردند و چیزی خود ندیدند و روزی  
 دارم بودم **شیخ** فرمود که هر که روزی دارم بجای تو باشد در آن سفره ناز بود **شیخ** از مادر میخورد  
 و دانه از دهن بیرون می آید و در پیش خود می بخورد در خاطر من گذشت که آن از آن داهاب

پس چون حضرت شیخ طاهر الدین بن علی بن عثمان را در این طریقه که برخ نویسی خالص است مؤلفی شعبان صد عثمان و سبعین و ستمانه شیخ طاهر الدین عبد الرحمن بن علی بن عثمان دی خلوص صدق و خلوص بحق بودم و بدید خود را چون مادر وی نویی عالم شد شیخ شهاب الدین برای وی پاره از خرقه مبارک خود فرستاد و چون مقوله شد از آن روی پونا نیدند اولی خرقه که در دنیا پوشیدان بود و چون نوبت شد و بخدمت پدر مشغول شد و نوبت یافت و در ایام حیات پدر حج رفت شب عرفة در خواب دید که بر روضه شریفه رسول صلی الله علیه و آله و سلام گفت از حج شریفه آمد که علیه السلام یا ابی العباسی پدر وی بران حال حاضر شد و اهل خود را از آن خبر داد و بنا داشت داد ایشان را که مراد حاصل نهند بعد از آن در سخن گفت و حدیث روایت کرد و تصنیف کرد و از مصانیف وی یکی آنست که عواری را ترجمه کرده است و در اینجا تحقیقات صا در آن کشف الهام بسیار است و بمقامات بلند رسید و بکرامات ارجحند مشهورند و این دو بیت از اشعار شیخ شهاب الدین بفرمودی بسیار میخواند و گفت لا اذی فی الوصل الا واخذ ما خرق الوصای و فلما نفرقا و لم یالما فقلت بطیفة منک تا فی سلما توفی فی شهر رمضان سنه عشره ستمانه شیخ محمد عینی رحمته الله تعالی شیخ عجب الدین بزرگشهری در فرمود که روزی با جمعی از اصحاب در خدمت شیخ شهاب الدین بودیم شیخ فرمود که یکی از اصحاب از خانقاه بیرون آمد و در مدی عریب که اینجا بدرون آمد که بوی اشای بسلام من میشود یکی از اصحاب بیرون رفت کسی نیافت باز آمد که کسی نیافت شیخ بهیبت فرمود که دیگر بار برو که بیای برفت سایه دید که از غریب و غریب بروی ظاهر بود و بر درون او بر قصدان کرد که در صف فعال نشیند شیخ گفت که ای شیخ محمد نزد یاری که از تو بوی آشنائی می آید بگذشت و بهلوی شیخ بگذشت شیخ و وی با یکدیگر در سر سخن نهادند پس آن سیاه بوسه بران شیخ داد شیخ فرمود تا سفر چندی کردند و چیزی خود ندیدند و روزی دارم بودم شیخ فرمود که هر که روزی دارم بجای تو باشد در آن سفره ناز بود شیخ از مادر میخورد و دانه از دهن بیرون می آید و در پیش خود می بخورد در خاطر من گذشت که آن از آن داهاب

کرم

کرم که برکت آب دهن **شیخ** بان رسیده است و بان افطار کنم چون این بر خاطر من گذشت  
 آن سیاه دست دراز کرد و از او برگرفت و بخورد و بمن نگریست و تبسم کردم و با تبسم که خاطر  
 مرا دانست چون سفره برداشتند **شیخ** گفت **شیخ** محمد حافظ قرآن است و لیچند وقت است  
 که بمطافخانه است کسی خواهد که هر روز چیزی نو نویی خواند هر که از اصحاب **شیخ** قرآن  
 حفظ داشت چون عنایت **شیخ** را بآوردی داشتند سماعان کردند و مرا نیز در خاطر گذشت  
 اما بزبان بسیار در حواله اختیار **شیخ** کرم **شیخ** و بر احوال بمن کرد و گفت **شیخ** محمد هر روز بنویس  
 شیواری می رود و چیزی بروی میخواند چون **شیخ** آمد **شیخ** عسکه که خادم **شیخ** بود سیامد و  
 اناری بیاورد و آن بعضی خورده و بمن داده و گفت **شیخ** بعضی از این خورده است و باقی مرا  
 فرستاده نادان افطار کنی و گفته که بوی بکوی که این عوسان نقل ناست که **شیخ** محمد بخورد  
 پس بان افطار کرم چون نماز صبح بگذردم و بخانه خود رفتم آن سیاه درآمد و سلام کردند  
 جواب گفتم نشست و هیچ نگفت و من هیچ نگفتم که وی هیچی داشت یک جزو از اول قرآن  
 بخواند و روان برخاست و بخانه خود رفت و در دهم وقت در دهم روز میخورد کرد و  
 سیم چون وظیفه خود بخواند بستاند و گفت میان من و تو حق استا کردی شد من ایتم  
 و شیو از ندیدم مرا و وصف **شیخ** شیو از بکوی من آغاز کردم و نام هر کس از مشایخ که در آن  
 عصر در شیو از بود میگفتم چون تا هر همه بگفتم گفت نام زهاد و گوشه نشینان نیز بکوی  
 من آغاز کردم و نام هر کس از مشایخ که در آن عصر در شیو از بود نام ایشان نیز بگفتم چون تمام  
 شد و از هوش برفت چنانکه می نویسم که میگوید که نفسش منقطع گشته بود زمانی دراز در آن  
 بود بعد از آن بپوش آمد و گفت رفتم و همه را دیدم اکنون تو نام ایشان یک یک بزمی بگو  
 تا من و وصف ایشان میگویم من نام یک یک میگفتم و وی چنان و صف ایشان می کرد که سلوک  
 ایشان و حال ایشان و لباس ایشان چگونه است که کوفی در برابر وی نشسته بودند و وی ایشان  
 می دید من تعجب کردم پس در آنرا گفت یک آن بها که یاد کردم که و بر احسین فلان گوید از مرتبه  
 ولایت افتاد و نام وی از جریده اولیا محو کرد ند گفتم سبب چه بود گفت پادشاه شیو از نالبد  
 او بکوی راوی ارادتی بدید آمد و پیش وی رفت و بر اسامال و نعمت داد و بسبیل از نظر حق  
 برقتاد پس من این سخن را یاد داشتم چون شیو از اسدم همچنان بود که وی گفته بود پس  
 گفت دیگری از این زهاد که یاد کردی یکی ترا نشان داده است و باست که ظاهر کن تا ببینم



هر چند اندیشه کردم بخاطر این ثبات نظر در کفش من گزید و گفت آن چیست مرا یاد آمد که نهاده ای  
بود و در شب از کفش و حتی چون بفر بروی می آمدم مراد و جفت کفش بزرگ داد و گفت  
تا نشانه باشد که مرا بدعی یاد داری چه راحتها و در حجاب که از صحبت و یمن رسید نگاه از  
خدمت شیخ خرقه بویشد و شیخ او را اجازت لباس خرقه داد بولایت خود باز گشت و اینجا  
مشهور شد و خلق بسیار مرید وی شدند **آنرا هم محمد زبیر محمد الله تعالی وی**  
همانست که در کوی در بیان احوال شیخ نجیب الدین علی بن زغنی گذشت شیخ نجیب الدین  
گفته است که دیوانه عجبی بود و خلق میگفتند که وقت باشد که یک دفعه صد من بخورد و  
احوال و کلمات عجب میگفتند مرا از روی صحبت او بود و می گفتم بیایان یکم صحبت  
باشیم اجابت نمی کرد یکبار اخذ روزی و برادر بازار دیدم و پیش از من بود گفت این  
ساعت وقتانست که هم صحبت باشم لیکن بشرط آنکه داشته باشی از آن باو بود  
مسجد رفتم گفتم طعامی بیا و گفتم سیم پس برف و باران گرفت و ناودانها روان  
گشت چون غار شام و خفتن بگذاردیم و خلق از مسجد بیرون رفتند و من باو بی تمام ماند  
گفتم من گزیده ام چیزی بیاور تا بخورم شب تاریک بود و برف و باران عظیم می آمد  
چند بار زبر داشتیم و برادرم و گفتم معذرت دار که عذر واضح است این زبر را خود  
سازنده را بست و ساعتی صبر کرد و بار گرفت من گزیده ام چیزی و چیزی بسیار تا بخورم خانه  
من از آن مسجد و بر بود اما نزد یک آن مسجد مرا خوشتر بود متع خانه وی رفتم و چون  
بشده بودم که وی چیزی بسیار بخورد گفتم مرا جماعت مهمانان رسید اند و این بان  
معنی گفتم که هر یک بن در حقیقت جمعی است از من لطایف که در ویست از نفس و قلب  
و روح و غیرها ایشان گفتند در کاهت و طعام بخنه نماده است و بکاران داشته اند یک  
و لطیف بر سر نهادند بعضی بر از این برنج خام و بعضی با مایه می پخت بعضی خود و یکم و بعد  
قدید و با من مسجد آوردند گفتند خود بی زدن از آنها پیش وی نهادم و با خود تخمین کردم  
آن همه بچاه من بود گفتم کن تا اینجا را بزم گفتم من همچنین می خورم همه را همچنان  
خام بخورد ساعتی صبر کرد و از آنانی از راه گذر می آمد که در بویزه می کرد از مسجد بیرون  
دوید و هر چه جمع کرده بود از وی بسته مقدار ده من نان باوها و طعام با مسجد رسول آورد  
و همه را بخورد چون از شب نیمه گذشت مرا گفت بروی و در گوشه مسجد برو و بخوبی بپا

نو

که چند در هیچ نخورد و وقتی اند

زمت از من کشید علی ما اگر هر یکی یکی با چینی ترا حلال کنم من بگوشت مسجد رفتم و بخیدم  
و در هر آن ندانستم که حرکتی کنم چنانکه اگر عضوهای من غارت می کرد و هر که خا بدین نداشتم و  
در آن مسجد سگی بزرگ بخواه بود هر ساعت بر خاست و آن سگ را بر کوفتی و بیالین من  
آوردی و با خود گفتی این سگ را بوی فر گویم و در اهلاک کنم پس هم خود گفتم که روا باشند  
که پدرش مردی قدر دانی کسان سگ را از بجای خود بپای چند نوبت چنین کرد و مرا از ترس  
خواب می آمد اما خود را چنان می نمودم که در خوابم پس مرا گفتم می دانم که در خواب ترا زحمت  
بسیار دادم اکنون ترا بخواب بخنیدم بر بام مسجد صوم تا توانی بگری و خواب کی پس بر بام  
رفت و بر سر بزدان مسجد یک خانه بود و کتابهای بسیار در آنجا که اسام مسجد نهاده بود بان  
خانه در رفت من از ترس برفتم و در خانه از بیرون بسته و خفتم او از چیزی خوردن و بیازان  
خانه می آمد و من در عجب بودم که وی چیزی خورد که می دانستم که در آن خانه هیچ خوردنی  
نیست چون با من آمد بیرون آمد و برفت در آن خانه رفتم دیدم که جلد های همه کتابها  
خورده بود **شیخ جمال الدین لور محمد الله تعالی** شیخ نجیب الدین گفته است که وقتی  
مرا کسی گفت لوری عجبی است نهاده است نام وی جمال الدین و بعد به قوی آورد و در مسجد جامع  
می باند مسجد جامع رفتم دیدم که جذب عظیم دارد و استغراق تمام و در چشمش از آن  
ان چون دو کاسه خون پیش وی رفتم و سلام کردم جواب داد پس گفت مرا با تقییه کنان  
کاری نیست یعنی مرا با فقهها و نویسندگان کاری نیست کسی حاضر بود گفت این شخص از صوفیا  
پیش او بنشستم و از احوال و سوال کردم گفت من مردی لور دانی و چیزی نمی دانم مرا با ستود  
داشتن خوش بود پوسته سوزان داشتمی بگو و در پیکاه براب سوزان نشسته بودم نا  
گاه حالی بر من مکنون و جذب ظاهر و حجاب می از پیش من برداشتم بهیچون و بیفاندم  
و در دست و پای سوزان می غلطیدم چون با هوش آمدم مرا سر توحید نکشف شده بود  
و هم شیخ نجیب الدین گفته است که پوسته خطیبی گفتم چنانکه جمعی از علماء و صلحا  
با یکدیگر وی برخاستند و او را بکفر نسبت کردند و تکفیری وی قوی نوشتند و پیش آنکه تابان او  
که با دشمنان شیوا بود بودند و عرض کردند و اجازت قتل و خاستن تا بکشتن گفت آن  
دو شخص بگو که در شیوا از قوی دهند تکفیری و اجازت ده بقتل وی یکی شخص  
شیخ نجیب الدین بر غش و یکی شیخ معین الدین که بزرگی دیگر بوده است در آن وقت

ش



نورانی در این کتاب  
صفت از این نورانی است  
نورانی در این کتاب

نوی بنی بر آوردند من بران نوشته که مجذوب است و مغلوب کشتن و می یابنیت  
و شیخ معین الدین نیز همین نوشته را تا یک بقول اجازت نداد و می گفته است که بگویند  
می ساختم و جمال الدین درین می نگریست چون اب بر روی می رسانیدم کهتم ارفع الحد  
جمال الدین گفت هیچ حدی فایده ای نیست که میگویند ارفع الحد بگو ارفع الحد **شیخ**  
**شمس الدین صفی رحمه الله تعالی** و می فرماید که بود است و صاحب جلال عظیم و  
کرامات بزرگ در وقت شیخ نجیب الدین بنیت خدمت حضرت شیخ شهاب الدین عزیزی  
بعد از کوه است شیخ شمس الدین رفق وی بوده است وی شیخ نجیب الدین قرآن خوانده  
بود و شیخ نجیب الدین بر وی چیزی از فقه و در خدمت شیخ بایلد بر صحبت می داشتند  
پس شیخ گفته که چون بنیوار مراجعت میکردم خدمت شیخ بر وی اجازت الباس خرقة  
نوشته و بر وی شیخ شمس الدین نیز نوشت و جعل عدد کلاه بنیاداد است و بنیت  
شیخ شمس الدین و میر هر یکی نام یکی از بزرگان شیواز نوشته و هر دو که چون بنیوار  
بر سید اول بنیات ما اینها را با نان در پوشیده که نامهای ایشان بر اینها نوشته است  
انگاه الباس خرقة بگویند **شیخ من الدین عبدالصمد بطری رحمه الله تعالی**  
وی میرید شیخ نجیب الدین علی بر غش است عالم بوده و علوم ظاهری و باطنی شیخ عز الدین  
محمد الکاشی و شیخ جمال الدین عبدالرزاق کاشی هر دو میرید و می اندیشید جمال الدین عبدالرزاق  
در تقوی و اولاد میگوید و قد سمعت شیخنا المولی نور الدین عبدالصمد قدس الله  
روحہ العزیز عن امیه امکان بعض العظماء خدمت الشیخ البکر شهاب الدین قدس الله  
روحہ فی شغل الوحدة و مقام الضلایه اذ فوق عظیم فاذا هو فی بعض الايام یکی وینا می  
فان الشیخ عن حاله فقال فی حجب عن الوحدة بالکثرة و مردود فلا اجد حلی فنبهه  
الشیخ علانه بداره مقام البقاء ان حاله اعلى و ارفع من الحلال الاول و آمنه **شیخ عز**  
**الدین محمد الکاشی رحمه الله تعالی** و صاحب توجه عوارض است و شایع قصیده  
تائیه فارضیه و بسی حقایق لمجد و عارفانه چندین و کما میگوید کرده است و  
قصیده را شیخ محققه مضید نوشته است و کشف معضلات و حل مشکلات کرده است  
بمقتضای علم و عرفان و ذوق و وجلان خود بی که مراجعت کند بشر دیگر چنانکه در  
دیباچه ان میگوید و لم ارجع فی ملامه الی مطالع کلا یرقم منه فی قلبی سو و انارشد

ش

مقتضای علم و عرفان  
عبدالحق قدس سره که در وقت  
مدت کرد از میرید و کلاه و از وقت  
شیخ بزرگ است و فایده و از وقت  
بود عظیم کلاه و بعضی وقت که در  
شد و فایده می باشد و ارفع از  
او بر سید کشف بکشت و در وقت  
میرید و در وقت از شیخ  
و اکنون فایده و از شیخ  
نیز که در کلاه فایده و از شیخ  
و مدت و کثرت و ارفع از  
و در این وقت از وقت و کلاه  
بود

نورانی در این کتاب  
صفت از این نورانی است  
نورانی در این کتاب

اب

باب الفتح و ثبت باذیال الروح فانما اجتنبت لوالعزیز و اخذ حذوه فی السیر و اوقی النحر  
تفرج القلب من مظان الربوبیه و جبهه لقا سدید الغیب شوالا لالعین الجدید و استغنا  
لابوار الخیر و ویرا الجازات نامه بعضی از ملامه خود نوشته است و انا روی الکتاب یعنی  
کتاب عارف عن شیخی و مولای نور الدین عبدالصمد بن النسخ علی الاصله و من النسخ العالم لظهور  
الدین عبدالرحمن بن علی بن زغش و ما عن شیخها الامام العالم العارف نجیب الدین علی بن زغش  
النیرانی و میگوید عن شیخه قطب الاولیا سید العارفین مصنف الکتاب رحمه الله عظیم  
و فی کشف حقایقه و بیاض معضلاته و فی خاصه فی الروایه عن مصنفه بلا واسطه و هو انی مرانه  
فی بشرة فارت علیه کمال المذکر فیه فی حقایقه و دقایقه و افقه الموفی من دنیا الملائه و هو علی  
کل شیخ قدیر و از معارف و است که چند را می که سطور میگوید و در کتب که علم الدین و است  
تعلیم کن کثرت بدین دست بر است کهتم که الکشف کهتم هیچ در خانه او کثرت کتب است  
ای عکس و خنجر داده نور مصوم تادیرخ نور نور می نگرم کفنی سکو بگویند اخو کو  
غیر از تو کسی که اید اندر نظرم ای دوست یگانه ای که جوی من تو می و می و می  
باعینت و جلال غیر نمائند بش نظر این عزیز ناک و از دقت و قطع بر معارف وی  
کثرت چونین در نگری عین وحدت شاکس غما ند درین کر و انکیست  
در هر عدد بر روی حقیقت جوینوی کوصور نش به بینی در ماده یکست  
تاوی در بیجاالی نیست جعفر و حدیث از نقاب یکی که حجاب خود که بر اندازی  
عشق و معشوقی عاشق است یکی **شیخ کمال الدین عبدالرزاق الکاشی رحمه الله تعالی**  
وی میرید شیخ نور الدین عبدالصمد بطری است جامع بوده و بیای علی ظاهری و باطنی و صفتا  
بسیار است چون تقوی و اولاد و کمال و صلاحت صوفیه و شرح قصص الحکم و شرح منازل  
الساوین و غیر این از سایل و شیخ رکن الدین علا الدوله معاصر بوده و بیای ایشان در قول  
بوحید و حق محالغات و مباحثات و افع است و در ان معنی یکدیگر مکتوبات نوشته  
از امیر اقبال است و در راه سلطانیه با شیخ کمال الدین عبدالرزاق همراه شده و در وی استغنا  
ان معنی کرده و برادران معنی علوم تمام یافته پس از امیر اقبال بر سیده که شیخ نور دستان می الدین  
اعرابی و سخن او جدا اعتقاد دارد در جواب گفته است که او را می عظیم الشان میداند و در معارف  
امامی هر یک که درین سخن که حق وجود مطلق گفته که غلط کرده و این سخن را نمی پسندد

تیا

نورانی در این کتاب  
صفت از این نورانی است  
نورانی در این کتاب



و گفته که اصل همه معارف و خود این سخن است و ازین بهیو سخن نیست چنانچه نواب را  
انکار میکند و جمله اینها و اولیا و ائمه برین مذهب بوده اند اما قایل این سخن را بنسخ خود عرضه  
داشت کرده بوده است شیخ در جواب نوشته است که درجیم مل و غل مدین رسولی سخن کس  
نکنند و چون بیک باز شکافی مذهب طبیعی و دهر به شهرت بسیاری ازین عقیده و در بعضی و  
اطمینان بخفتن بسیار نوشته و چون این خبر بنسخ کمال الدین عبدالرزاق رسید بنسخ دکن الدین  
علاء الد و امکنوی نوشته است و شیخ از اجاب نوشته و هر دو مکتوب بعبادت نقل کرده  
می شود مکتوب کمال الدین عبدالرزاق رحمه الله تعالی امداد نایب و توفیق و انوار یونید و تحقیق  
از حضرت حدیث بنظر اطره و باطن انور مولانا الاعظم شیخ الاسلام حافظ اوضاع الشریع  
قدسه ارباب لطایفه مقیم سرادات الحلال مغیره استا و رجال علا الحق و الدین عزت الاسلام  
و المصلین متوالی باد و درجات ترقی در مدارج تحفه با اخلاق الله تعالی باد بعد از تقدم حرام  
دعا و اخلاص می نماید این در دین هر کدام خدمش بی عظیم تمام نبوده باشد که بجز نکات  
عروه مطالعه کردم میرزا محمد باقر طاهر که در دو مجلد جامع مطابق معتقد خویش یافتیم بعد از آن  
در راه امیر اقبال میگفته که خدمت شیخ علا الد له لطایفه محی الدین بن العربی دارد و توحید  
نمی پسندد و دعا گوشت را شیخ هر که دیدیم و شنیدیم برین سخن بودند آنچه در عروه یافتیم  
نه برین طریقت مبالغه نموده که چیزی بنویس برین باب گفته شاید که موافق خدمش نبیند و  
رنجش نماید اکنون نموده که محمد نقل این رنجش قوی می نماید اکنون نموده که محمد نقل این رنجش  
قوی می نماید و تشیع و تحشیه بنفیس می ماند از روی درویشی عرب یافت مرا هر که حقیقه  
با ایشان بنقشاده محمد نکته کرد که گفتن کردن لاین نیست یقین دانند که آنچه نوشته ام از  
تحقیق است از سر نفس و رنجش و ذوق کل ذی علم علیم پوشیده نیست که هر چه نه بر قائلان  
وست معنی بودند و این طایفه اعتباری ندارد چه طریقت یا بعت می پیوند و بنا برین سخن  
برین دوایست سوره اثباتی الا افان و نه انفسه حقیتین لهم نه الحق اولم یکتفربوا  
ان عطلانی غیبه الا انهم فی مرتبه من لقاء ربهم الا انه بكل بکلی عی و محط و هر چه در سه  
مرتبه مرتب اند مرتبه نفس و این طایفه اهل دنیا و اتباع حواس اند و صاحبان ذکر حق اند  
چون حق و صفات او نشاند و فراوان سخن میگویند و ایشانرا هدای تشکر نمود قل  
ایمان کان من عند الله نه که مرتبه من اصل من هو فی شقاق بعد و اگر کسوا از ایشان

[illegible]

ایمان آورد بشکار کرد و از دروغ اخلاص شود دوم مرتبه مرتبه قلند اهل این مقام این مرتبه  
ترقی کرده باشند و عقول صافی گشته و بدان رسیده که بایات حق استلال کنند و بتفکر در آیات  
که افعال و تصرفات الهی انهم مظاهر افاق و انفس بحرفت صفات و اسماء حق رسیده افعال  
انار صفات اند و صفات و اسماء مصادر افعال بن علم و قدرت و حکمت حق بچشم عقل مصفا  
از شوبه هول آیند و مع و بصیرت و کلام حق در عین انفس انسانی و افات این جهانی باز آیند  
و بقرآن و حقیقت حق معرفت شوند حق شین لطمه الحق و این طایفه اهل برهان باشند و در  
استدلال ایشان غلط محال بود چون بقدر و افاض التجزوت واحدیت که محل فکر انباش  
عقول ایشان جهان منور شد که بصیرت گردد و تجلیات اسماء و صفات الهی بیانش و صفات  
ایشان در صفات حق محو گردد و آنچه طایفه اول دانند این طایفه بیند هر دو قسم و انفس  
ناطقه منور قلب هر یک شود لیکن ذوالعقل متخلف از اخلاق الهی باشند و ذوالصیوة باز پس  
بدخلقی از بین محال باشد و همه را در مراتب خود و معذور باید داشت و نیز جوان  
نکون منهم سیم مرتبه روح بود و اهل این مقام از مرتبه تجلی صفات گذشته و بمقام <sup>چهارم</sup>  
رسیده باشند و شمع جمیع احادیث باقیه و از حق بنور گذر گشته و از حجب تجلیات اسماء  
و صفات و کزوت غیبات رسته و در حضرت تعالی ایشان اول یک بر یک عالمه علی کل شیء تجلی  
گشته و این طایفه خلق را بیند و بالانوار این استیلاکت در احادیث دانست و معجزات  
مطلق را از خود الایمان فرمایند و راه و مازگان در مقام تجلیات اسماء و صفات  
هر چند بسبب بقی انرا شک خلاصه یافته اند از انصاف علی الدوام و معنی کلین علیها فان  
بقی وجه و بیک ذوالجلال و الاکرام قاصدند و محتاج تنبیه الا انه بکل شیء محیط و بشعور این  
حقیقت و عین کل شیء سالک الا وجهه جز طایفه اخیر طفره یافته اند و در بن حضرت هو  
الاول و الامر و الظاهر و الباطن عیانست و در کتب تعینات و جد حق شمع و در وجود و خاطر  
خاطر اسماء و تعینات ان نوره فایما نزلوا فتم وجهه الله محققان شدن  
که بچشم خورشید بوم بی نیز و ست : از بی ضعف خود نزد ارباب و ست  
اکون از احاطت معلوم گردد که حق تعالی از جمیع غیبات منزله است و تعیین او  
بعین ذات خویش و احدیت او با احدیت عدلی نااورانانی باشد چنانکه شافی  
بر همه الله گفت شعر احدیت شما را از معز و ل صدسته نیازا و بخند و

[illegible]

بزرگواران که خواندند این اثر  
از غنای بی چون و چنانست  
و باریکی از این اوصاف  
آید به دست ۴۲



این حدیث که عقلی اند و فهم و ان حدیثی که حسن شناسند و فهم و عقل و فهم و فهم  
 متعین اند و هر کس متعین بغیر متعین محیط نشود **شعر** الله اکبر تعید الله الحی  
 بتعین فیکل اول اخر هو واحد لا غیر ثانیه ولا موجود بیه هو غیر متکا بشر  
 هر اول و اخر هر ظاهر و باطن کل و لم یکا غیر هر کرا این مرثیه باشد حق ثنا او را از  
 مراتب تعینات مجرد کرده اند و از قید عقول برهانند و بکشف و بطنی بان احاطت برسد و لای  
 حجب جلال بماند و در حق ساقی کوثر اصبی المزمین علی خواسته عدا مده است الحقیقه کشف  
 سحرا جلال من غیر اشاره چه اگر اشارت حس با عقل در وقت تجلی جلال مطلق بما در حق  
 پیدا شود و جمال حق جلالت کرد و شرف نفس احتجاب حجاب من لا یعرف الا هو و حد و اضاف  
 است که هر چقدر که در معرفت و در نفی این معنی فرموده دلائل ان بر نفی مستقیم و طریق برهان نیست  
 از این جهت اندیشمندی که معقول است اندیشی پسند و وصف خصی و سرشته که فرموده است  
 از شیخ الاسلام مولانا نظام الدین هر وی سلمه رسیدم فرمود که این حضرت چنانست و چنان  
 حال حضرت چنانی رسید و چون در اول جوانی از بحث فضیلت و شرف غایب شد بود و از ان  
 بحثها و بحث اصول فقه و اصول کلام هیچ تحقیقی نگشت و تصور افتاد که بحث معقولات و علم  
 الهی و آنچه بر او موقوف و در هر معرفت رسا و ازین نزد دها بازدهاند مدتی در تحصیل  
 ان صورت شد و استحضار ان بجای رسید که بعد از ان صورت بنده و جندان و خشت و اضطراب  
 و احتجاب از ان پیدا شد که قرار نماید و معلوم گشت که معرفت مطلوب از طوطی و عقل برتوت  
 چه در ان علوم هر چه حکما ان تشبیه تصور و اجرام خلاص یافته اند در تشبیه با و اح  
 افتاده اند تا وقتی که صحبت متصوفه و ارباب یا صفت و مجاهده اختیار افتاد و توفیق  
 حق شد که یکی شد و اول این سخنان بصحبت مولانا نور الدین عبدالصمد نظری رسید  
 و از صحبت او همین معنی توحید یافت و خصوص و کشف شیخ یوسف عذابی و اعظیم می  
 بسند و بعد از ان بصحبت مولانا عثمان الدین بکشته رسیدم چون از مولانا نور الدین  
 شنیده بودم که در عصر مثل و در طریق معرفت نیست و این را می سخن او است  
 منقول که بر تحقیق هست بید است آن صورت اکل کلت کل نقل است در این که جویند و جویند  
 می شود خوانند در حقیقت دریاست و همین معنی در توحید بیان میکرد و میگفت که هر بعد  
 از چندین اربعین این معنی کشف شد و ان وقت در شب از هیچکس نپوش که با او این معنی

نقطه وجود از وقت بیرون است  
 اندک است که معنی ان نیست و این  
 در تفسیر معنی موجود اول نیست  
 ابو جود اول بخلق در موجودات  
 کبر نشود باشد

بعد از ان اول در مرتبه از مراتب  
 اول است و اول از جمیع مراتب  
 آخر است و اول از جمیع مراتب  
 انفا و جمیع مراتب متصف  
 است بهر یک از این اوصاف متصف  
 به جمیع اوصاف و این احوال  
 که گفته اند از اینها وصف او نیست

شیخ کن الدین علی الدردر شریف بود  
 بصحبت از حضرت علی الهیام و مولانا  
 نظام الدین از احوال حضرت الاسلام  
 معلوم میکرد که احوال حضرت الاسلام  
 بود که هر چه بود که در حقیت مولانا  
 بود که در حقیت مولانا حضرت توحید  
 از آنکه در حال حضرت توحید یعنی  
 در کمال حق و حق

در میان توان نهاد و شیخ ضیاء الدین ابوالحسن را این معنی بود و من از ان در حقیقت بودم  
 تا خصوص اینها رسید چون مطالعه کردم ان معنی را با فتم و فکر کردم که این معنی برین موجود  
 و بزرگان بان رسیده اند و از با فتم اند و همچنین بصحبت مولانا نور الدین ابرقوی و شیخ  
 صدر الدین و وزیر جهان بقل و شیخ طحطا الدین بزرگش و مولانا اصل الدین و شیخ ناصر  
 الدین و قطب الدین ابی الدین ابوالحسن و جمیع بزرگان دیگر رسیدم همه درین معنی متفق  
 بودند و هیچ یک مخالف دیگر یک نه اکنون بقول یک کس خلاف ان قبول نمی توان کرد و انکه  
 تا چون خود باین مقام نرسیده بودم بعد از ان که در ان وقت تا بعد از وفات شیخ الاسلام  
 و شیخ نور المله و الدین عبدالصمد نظری هر شری که برودل قرار کرد و می یافت هفت  
 ماه در حجری که آبادانی نبود در خلوت نشست و تقابل طعام بغایت کرد تا شیخ کشف و توان  
 قرار گرفت و طمین شد و الحمد لله عز و جل و هر چند خدای تعالی فلا تزکوا انفسکم لکن فرمود  
 و تا بقیه ترک نمیداد بعد از ان چون در بغداد بصحبت شیخ بزرگوار شیخ نور الدین عبد  
 الرحمن اسفرانی قدس سره رسیدم ان مقامی را از وی فرمود که مرا حق تعالی علم تجوی و قانع و اول  
 مقامات بخند است بمقامی بر تو ازین نرسیده ام بخند ان بحثها که بوطریق معقولات  
 و نفی مستقیم نیست بول این معنی که بشود می باید می توان کرد و بوی سخن عبدالصمد  
 قدس سره آمد و اینست و از جمیع مقامات در چه سیم بتوحید صریح رسیده و در سخن  
 شیخ شهاب الدین سرور روی چند موقع موصوع بصریح فرموده است چنانکه در مروج  
 سخن امام محقق و بعضی صادق بر حق آمده است که انی اکبر ایز حق اسمع من قالها  
 فرمود که و زبان خویش درین معنی چون بگوید موسی یافت که انی انا الله و ان شئد و الکون  
 بودی در و صورت چگونگی ظهور یافتی و در قرآن مجید و هو الذی فی السماء الدوس  
 الامر علیه چگونه صادق بودی و در حدیث بجهی صلی الله علیه و آله که لودلی احد کجله  
 لهبط علیه الله کی است مدی و با هر که به عالم است اقربا زجل الوردی کی بودی اخذ برین  
 معنی نظر باید کرد که بعضی قرآن ثالث نلفه کفر است که کفر الدین قالوا ان الله ثالث ثلثه و اجم  
 ثلثه صوفیایمان است و توحید ما بولک من تجوی ثلثه الا هو را بهم چرا که ثلث ثلثه بودی  
 متعین بوی و یکی از ایشان اماراع ثلثه است که بوجود حقان خویش که حکم و لاد انی و لک  
 و لا اکثر الا هو هم ثانی واحد و ثالث انین و رابع ثلثه و خامس رابعه و سادس خمه است

شیخ نور الدین ابرقوی و شیخ  
 صدر الدین و وزیر جهان بقل  
 و شیخ طحطا الدین بزرگش  
 و مولانا اصل الدین و شیخ ناصر  
 الدین و قطب الدین ابی الدین  
 ابوالحسن و جمیع بزرگان  
 دیگر رسیدم همه درین معنی  
 متفق بودند و هیچ یک مخالف  
 دیگر یک نه اکنون بقول یک کس  
 خلاف ان قبول نمی توان کرد  
 و انکه تا چون خود باین مقام  
 نرسیده بودم بعد از ان که  
 در ان وقت تا بعد از وفات  
 شیخ الاسلام و شیخ نور  
 المله و الدین عبدالصمد  
 نظری هر شری که برودل  
 قرار کرد و می یافت هفت  
 ماه در حجری که آبادانی  
 نبود در خلوت نشست و  
 تقابل طعام بغایت کرد  
 تا شیخ کشف و توان  
 قرار گرفت و طمین شد  
 و الحمد لله عز و جل و هر  
 چند خدای تعالی فلا تزکوا  
 انفسکم لکن فرمود و تا  
 بقیه ترک نمیداد بعد از  
 ان چون در بغداد بصحبت  
 شیخ بزرگوار شیخ نور  
 الدین عبد الرحمن اسفرانی  
 قدس سره رسیدم ان مقامی  
 را از وی فرمود که مرا حق  
 تعالی علم تجوی و قانع و  
 اول مقامات بخند است  
 بمقامی بر تو ازین نرسیده  
 ام بخند ان بحثها که  
 بوطریق معقولات و نفی  
 مستقیم نیست بول این  
 معنی که بشود می باید می  
 توان کرد و بوی سخن  
 عبدالصمد قدس سره آمد  
 و اینست و از جمیع مقامات  
 در چه سیم بتوحید صریح  
 رسیده و در سخن شیخ  
 شهاب الدین سرور روی  
 چند موقع موصوع بصریح  
 فرموده است چنانکه در  
 مروج سخن امام محقق  
 و بعضی صادق بر حق آمده  
 است که انی اکبر ایز حق  
 اسمع من قالها فرمود  
 که و زبان خویش درین  
 معنی چون بگوید موسی  
 یافت که انی انا الله و  
 ان شئد و الکون بودی  
 در و صورت چگونگی  
 ظهور یافتی و در قرآن  
 مجید و هو الذی فی  
 السماء الدوس الامر  
 علیه چگونه صادق بودی  
 و در حدیث بجهی صلی  
 الله علیه و آله که  
 لودلی احد کجله لهبط  
 علیه الله کی است مدی  
 و با هر که به عالم  
 است اقربا زجل الوردی  
 کی بودی اخذ برین  
 معنی نظر باید کرد  
 که بعضی قرآن ثالث  
 نلفه کفر است که کفر  
 الدین قالوا ان الله  
 ثالث ثلثه و اجم  
 ثلثه صوفیایمان است  
 و توحید ما بولک من  
 تجوی ثلثه الا هو را  
 بهم چرا که ثلث ثلثه  
 بودی متعین بوی و  
 یکی از ایشان اماراع  
 ثلثه است که بوجود  
 حقان خویش که حکم و  
 لاد انی و لک و لا اکثر  
 الا هو هم ثانی واحد  
 و ثالث انین و رابع  
 ثلثه و خامس رابعه و  
 سادس خمه است

شیخ نور الدین ابرقوی و شیخ  
 صدر الدین و وزیر جهان بقل  
 و شیخ طحطا الدین بزرگش  
 و مولانا اصل الدین و شیخ ناصر  
 الدین و قطب الدین ابی الدین  
 ابوالحسن و جمیع بزرگان  
 دیگر رسیدم همه درین معنی  
 متفق بودند و هیچ یک مخالف  
 دیگر یک نه اکنون بقول یک کس  
 خلاف ان قبول نمی توان کرد  
 و انکه تا چون خود باین مقام  
 نرسیده بودم بعد از ان که  
 در ان وقت تا بعد از وفات  
 شیخ الاسلام و شیخ نور  
 المله و الدین عبدالصمد  
 نظری هر شری که برودل  
 قرار کرد و می یافت هفت  
 ماه در حجری که آبادانی  
 نبود در خلوت نشست و  
 تقابل طعام بغایت کرد  
 تا شیخ کشف و توان  
 قرار گرفت و طمین شد  
 و الحمد لله عز و جل و هر  
 چند خدای تعالی فلا تزکوا  
 انفسکم لکن فرمود و تا  
 بقیه ترک نمیداد بعد از  
 ان چون در بغداد بصحبت  
 شیخ بزرگوار شیخ نور  
 الدین عبد الرحمن اسفرانی  
 قدس سره رسیدم ان مقامی  
 را از وی فرمود که مرا حق  
 تعالی علم تجوی و قانع و  
 اول مقامات بخند است  
 بمقامی بر تو ازین نرسیده  
 ام بخند ان بحثها که  
 بوطریق معقولات و نفی  
 مستقیم نیست بول این  
 معنی که بشود می باید می  
 توان کرد و بوی سخن  
 عبدالصمد قدس سره آمد  
 و اینست و از جمیع مقامات  
 در چه سیم بتوحید صریح  
 رسیده و در سخن شیخ  
 شهاب الدین سرور روی  
 چند موقع موصوع بصریح  
 فرموده است چنانکه در  
 مروج سخن امام محقق  
 و بعضی صادق بر حق آمده  
 است که انی اکبر ایز حق  
 اسمع من قالها فرمود  
 که و زبان خویش درین  
 معنی چون بگوید موسی  
 یافت که انی انا الله و  
 ان شئد و الکون بودی  
 در و صورت چگونگی  
 ظهور یافتی و در قرآن  
 مجید و هو الذی فی  
 السماء الدوس الامر  
 علیه چگونه صادق بودی  
 و در حدیث بجهی صلی  
 الله علیه و آله که  
 لودلی احد کجله لهبط  
 علیه الله کی است مدی  
 و با هر که به عالم  
 است اقربا زجل الوردی  
 کی بودی اخذ برین  
 معنی نظر باید کرد  
 که بعضی قرآن ثالث  
 نلفه کفر است که کفر  
 الدین قالوا ان الله  
 ثالث ثلثه و اجم  
 ثلثه صوفیایمان است  
 و توحید ما بولک من  
 تجوی ثلثه الا هو را  
 بهم چرا که ثلث ثلثه  
 بودی متعین بوی و  
 یکی از ایشان اماراع  
 ثلثه است که بوجود  
 حقان خویش که حکم و  
 لاد انی و لک و لا اکثر  
 الا هو هم ثانی واحد  
 و ثالث انین و رابع  
 ثلثه و خامس رابعه و  
 سادس خمه است







بعز زکشتن در انچه در است  
بهتر از نفع در در باطل

[illegible]

140

١٥  
 شيخنا مولانا محمد بن عبد الله بن محمد بن  
 شيخنا مولانا محمد بن عبد الله بن محمد بن  
 شيخنا مولانا محمد بن عبد الله بن محمد بن  
 شيخنا مولانا محمد بن عبد الله بن محمد بن

بدین شیخ از این بیت  
 یعنی چون منصفی شد شیخ زلف از این  
 وقول او را رسید و قناعت را  
 استخوان کرم از خار ساخت و در درخت  
 معهوده در او رام و آن خلوت معهوده  
 تا وقت بنابر دست بعد از آن است  
 نهاد خدا شیخ را بچشم نهاده و در  
 لفضل خود میگرداند و در درخت  
 چهارم مواضع از ذب خود را در  
 ستر قناعت و در درخت قناعت  
 تا رسید به مرتبه توحید حقیقی و آن  
 زبان اهل تحقیق از اربع الجوامع  
 و بارش استعداد و درخت معهوده  
 شرف و زاری است و از این معیار  
 خدای است که در این معیار  
 و کتاب خود معنی بسیار دارد و در مقام  
 بقا یافته میبارد و در این معیار  
 کورده ۱۶



این کتاب در بیان فضیلت و مناقب ائمه و اهل بیت است و در بیان احوال و عیال و اولاد و فرزندان و در بیان مناقب و فضیلت و در بیان احوال و عیال و اولاد و فرزندان و در بیان مناقب و فضیلت و در بیان احوال و عیال و اولاد و فرزندان

با خود بنور دلایت است که اجازت من فوت شده و با جمعا و مدد خواهم کرد و امواتا نیا برای من نوشته بود و گذارسته و بعد تقدیر بقیه ان مدقت مدید در چهلوی چنانکه مذکور شد و بعد گذارند و هم وی فرمود است که از صومعه امدم و بعد از مدتی طایفه که شیخ نور الدین عبدالوہب بن دادم بود بر سر کار و بکار و مشایخ رسید بود همراه داشتم با بر تاج کبابی اتفاق ملاقات افتاد ان طایفه از من طلبید چنانچه مقتضای فقر و درویشی باشد بوی ادم شنبه راضی دیدم که آن طایفه من استغاثه میکند و بزرگانی کثرت ایشان رسید بوی غمخیز و سبک بود که من بر سر فلان و فلان رسیدم حلی مرا بر سر خاری نهادی که بشیر مرا شغال می نماید چون با ما آمدند با یکی از اصحاب طلبی ی بیرون رفتم شنیدیم که در درخت را بست و بشیر من مغولت با جارتیم گفتند در فلان خانه است با ن خانه در امدیم مستغاثه بود و طایفه بر سر وی صاحب زرا گفت که تو بیرون رو که من طایفه را بیارم من بیرون ادم وی طایفه را از سر وی برداشت و در خانه را بوالای وی بست و پیش من آورد که بیکند از حویات و بر او واردی رسید که کتاب و ز مالکله از خود غایب بود و چون و بر ازان غیبت باز او مرید فربس یکال خاموشی بروی غالب بود و سخن که میگفت روزی از در و پیش آمد فقری بر سید که در هیچ جادیه که خدای خلی می گویند باشد که جذبات بی روی کرد و واصل قطع نشود در و پیش آمد در جواب گفت که این معنی را هیچ جادیه ام در و پیش آمد فقری از مریدان کار کرده و از خطای وی بوده است سخنان صوفیه را دیدم و بوالای من را از انک بیان می کرد و در بر من مضایقه و من شغال می نمود خطری دیدم که در آخر قصص نوشته بود که بعد از ان که حضرت رسالت صلی الله علیه و آله مرید بر من قصص حکما شایع فرموده بود در و پیش آمد در خلوت بودم که انحضری فرمود بود که یا رسول الله ما تقول قال صلی الله علیه و آله و آله قال کتب نعمتک یا رسول الله ما تقول فی الوجود قال صلی الله علیه و آله امانت الوجود فی العدم قدیم و فی الحوادث حادث ثم قال صلی الله علیه و آله امانت الوجود است الیه بطریق الصفا الاصلیة فیک و مضطربک الالهیة و است مالو کسریک و تعینک و خلقیک و هو علی قول فیض قدیم فی الشیخ زین الدین رحمه الیلۃ الاحد لتلی من شوال سنه ثمان و ثلاثین و ثمان مائة اول و یل در قریم مابین دهن کردند و از انجا بدر و پیش آمد نقل فرمودند و از در و پیش آمد بخوار عید کلاه هرا و حالا بر سر مراد من بکنه وی عمارت عالی ساخته اند و چنان معوی و مردم نشین شده که نماز جمعه می گذارند **امیر قوام الدین**

این کتاب در بیان فضیلت و مناقب ائمه و اهل بیت است و در بیان احوال و عیال و اولاد و فرزندان و در بیان مناقب و فضیلت و در بیان احوال و عیال و اولاد و فرزندان و در بیان مناقب و فضیلت و در بیان احوال و عیال و اولاد و فرزندان

سخن

این کتاب در بیان فضیلت و مناقب ائمه و اهل بیت است و در بیان احوال و عیال و اولاد و فرزندان و در بیان مناقب و فضیلت و در بیان احوال و عیال و اولاد و فرزندان و در بیان مناقب و فضیلت و در بیان احوال و عیال و اولاد و فرزندان

**سخنای قدس بر اقدار روحه** وی بر بایست حال از شکر که قرین سخنان خوان بود و نسخه جمع و خرج و توجیه و تخصیص ان قرین بعد وی بوده و وی می نوشته نگاه و بر او خدیه رسیده از هر چه در ان بوده بیرون امد و بسبب راه اخوت مشغولی شده و سبب دیگر دست خود را و فق مسلمانان کرده بود هر کس کاغذ یا بر دی و بر آکا بت فرمودی خواه مصحف خواه غیر ان نام کس با بر ان کاغذ نوشته میان طالبان توبت نگاه داشتی بهمان ترتیب که کاغذ آورده بود بد کتابت کردی و در محاسن معارف بسیار کفایت می فرموده است که مرا موسی علیه السلام کاسه غربت داده است این کو بانی من از انست و بر او استعار بسیار است و بعضی غزلیات مولانا جلال الدین رومی را جواب گفته و کتابی تصنیف کرده جنون الهی این نام و در انجا سخنان عربی درج کرده است با حدیث شیخ زین الدین معاصر بوده و در بیان ایشان مکانات و اوقات حدیث شیخ فرمود که امیر قوام الدین سخنای روح الله روحه و وقتی که در مقام خوف بود مکتوبه باین فقر نوشته بود و در اول مکتوبه این نوشته بود **هر که از بن نیست شین بوی** **عین اگر نیست تو بر عین بود** و وقت بر ان داشت نادر جوابیا و این نوشته آمد **عین در پیش عین شین بود** **زین اگر هست بهم برین بود** یعنی حجاب رفیق در پیش عین مصیبت عیب بود و اگر وجود زین باقی است خوف حجاب بود هر که فانی شد خوف آنست که باز بواسطه مشرب در حجاب قد بخود باشد مشرب و حدیث علی الاطلاق که بود با قوام زین بود و حدیث علی الاطلاق در تجلی ذات من حیث می باشد و مشاهده و حدیث که در ضمن تجلیات صفات باشد معنی ان صفات بود اگر مشاهده این وحدت با باشد که عارف از مشاهده وحدت که در ضمن همه صفات باشد محفوظ شده باشد نگاه این معرفت وحدت زینت پذیر باشد و در بن مشاهده اثبیت بر خیزد زین مانند بریان و نه قوام و در ضمن ایهام تنبیه قوام معقود می شود **بیت** مشرب و موسی اگر کمالیت در شعور حبیب عین بود او گفته که مرا موسی علیه الصلو و السلام کاسه غربت داد این کو بانی مرا زین پیدا شد تنبیه او نموده است که اگر چه این غربت بلند است مادر مشاهده حبیب صلی الله علیه و آله حجاب است هر که میخواهد که از حجاب مشرب حبیب نصیب شد و فضای خود می باید نمود **بیت** وادی امین قدم خواهی در عدم سیر عین که فرمود عین بود موسی علیه السلام چون بوازی

سخنای قدس بر اقدار روحه  
نقل شده است و در این کتاب  
حدیث است و در این کتاب  
نورانی صفتی که بر او  
از سر کون عین است



این رسید از همه غنا خلاص یافت که میخواهد که معنی قدیم که هیچ وادی ایمان است و باید  
 در بنیادی سعی باید نمود و راندن معرفت حجاب برد **کشف اندر سکوت حسین** بود  
 طریقه او این بود که در مجالس سخن گفتی و این سخن را فضیلتی داشت تنبیه او معنی  
 آمد این فضیلت متضمن در بنیت حجاب است و خدمت شیخ رحمه الله این منقولات  
 ابیات با شیخ **معاذ الله** نیست بیت ریاست برادر کرده اند و طلبه اختصاص را بر این اقصا افتاد  
 و مولانا شیخ قهستانی در تاریخ ولادت و وفات سایر قوام الدین گفته است **قطعه**  
 امیر تارک سالک قوام ملت و دین **که در طریق ادب مثل شاه ادهم بود**  
 بسال مقصد وی و چهار ملازش **بسلح و زره و آغاز عید عالم بود**  
 شفقار قشربن و هفتصد بیت **بر اقصای قضا شیخ غیب مقدم بود**  
**خواجه الدین محمد الکوثری الحامی قدس الله تعالی روحه** و آن اولاد کبار و احفاد بزرگوار  
 حضرت شیخ الاسلام احمد الحامی لثامی است و خوقه حضرت شیخ که میگوید همان خوقه  
 است که از شیخ ابوسعید ابوالخیر بوی رسید و در کتب ایشان و صلوات بر اهل حضرت رسالت  
 صلی الله علیه و آله موجود است از میان همه اولاد از میان همه اولاد بخانواده ایشان رسیده  
 جامع بوده میان علوی ظاهری و باطنی در او را صبح و شام و ذکر جهر بر طریقه خدمت شیخ  
 دین الدین میرفت و بصحبت شیخ بها الدین عمر بیاری رسید و اعتقاد و ارادت تمام  
 داشت در او ابل حال و بر جذب رسیده بوده است چنانکه چند روز از حسن غایب بوده  
 و نمازها را وی فراموش می فرمود که در آن جذب مشایخ وقت چون شیخ دین الدین  
 برسیده من نشست و عملی میکرد و از آن اوزی می آمد چنانکه چنانچه از بنیه دانه  
 جدا کند بوی که چهران او از است که بمن رسیده است و میفرمود که بعد از آن حضرت شیخ  
 الاسلام احمد قدس سره در صورت خواجه ابوالکلام که از اولاد بزرگوار وی بود پس ظاهر  
 شد و فضل مبارک خود در من دیدم فی الحال بهوش باز آمد و از وقت نماز بر سید  
 و تقصا قوای مشغول شدم مصنفات شیخ محی الدین بنی العربی را معتقد بود و مسئله  
 توحید را موافق وی تقریر میکرد و از آن بر سر میبرد و بعضی در علمای طایفه چنان شیامی فرمود  
 که هیچکس را توان مجالس انکار نمی بود و در اسرار و حقایق قرآن و احادیث نبوی و کلمات  
 مشایخ بغایت تیز فهم بود با ندک و بعضی معانی بر وی نایض می شد که بعد از آن مایلینا

شیه

و شیخ بها الدین  
 بقصد تربیت و  
 اصلاح من ظاهر  
 اما هیچ کلام تسلیم ننهاد  
 و خدمت شیخ بنی الدین  
 حق

بخانه دیگر آن که رسیدی خدمت مولانا شمس الدین کاشغری و مولانا شمس الدین محمد اسد و مولانا  
 جلال الدین ابوبزید بوریان و غیره ایشان از عزیزان که در آن وقت بودند بجلوس می حاضر  
 می شدند و معارف و لطایف را استحضار میکردند و در انشای و عطف و مجلس جماع و برادر  
 عظیم می رسید و شیوه های بسیار می زد و از آن بهمه بجلوس سرایت میکرد در بعضی اوقات  
 مردمان را در صورت صفات عالی بر نفوس ایشان می دید و روزی میگفت که اصحاب کاه کاهی  
 از مشرب انسانی بیرون می آیند اما از دبان باز میگردند و یک دو کس یا نام می برد و میگفت  
 که هرگاه که پیش من می آیند در صورت سکان چهارچشم می نمایند بسیار بودی که در صحبت  
 وی چیزی بر خاطر کسی گذشتی از آنکه اگر کسی بروی می گوید که غیور کنی ناسی تو فی رحمه الله  
 یوم السبت السادس العشرین من جمادی الاولی سه ثلاث و ستین و ثمانیة و در تاریخ وفات  
 وی گفته اند شیخ اجل قدوه کمل که بود **اهل صورت رابعه دهفون** **خواجه شمس**  
**الدین محمد کرغش** **اسمان پوشیده لونی لکون** **ساخت جادر ساحت قدس قدم**  
**خیمه زدن خطه امکان برون** **جوخ دو گنایه قدسش بود سال تاریخش پیر از جرج دژ**  
 و قبری در حوالی مسجد جامع هرات است نزدیک بزار مستبک فقیه ابوبزید مرغزی رحمه  
 الله **مولانا زین ابوبکر تابشادی رحمه الله** وی در علوم ظاهرنا کورد مولانا نظام الدین محمد  
 است اما بواسطه و زبانش شریعت و متابعت سنت ابواب علوم باطنی بزی و مضبوط شده بوده  
 است و احوال و مقامات عالیه ارباب لایت مبت کشته و وی تحقیقتا و بسی بوده آ  
 و تربیت از روحانیت شیخ الاسلام احمد لثامی قدس الله تعالی روحه یافته است  
 و ملازمت تربیت مقدسه وی بسیاری کرده است چنانکه گویند که بعد از آن که خدمت مولانا  
 مدتی بویاضات و مجاهدات اشتغال نمود شیخ الاسلام احمد قدس سره بروی ظاهر شد و  
 گفت که خدای تعالی او را در دردت در شفاخانه نهاد است خدمت مولانا آمدت هفت  
 سال بیاورد پیش پای برهنه از تابشاد تربیت مقدسه ایشان می رفتی و بلاوت قرآن  
 مغلول می بودی و چون تربیت مقدسه رسیدی در کبریه که مجادی است بپنداری و  
 بلاوت قرآن مشغول شدی و در هر چند وقت آنک پیش تو می آمدی تا مدت هفت  
 سال را به پیش مرقد شریف وی رسید بعد از آن هرگاه که پیش مرقد وی رسیدی بنشینستی  
 و بر از اختلاف احوال که چند وقت می ایستاد گاه در در و گاه در نزد یک و در اخری

نیو



نشست بی توقف سوال کردند جواب داد که همه بامر و اشارت آنحضرت بود بعد از آنکه  
 سی سال برین طریق بود و بعضی از اصحاب بی گفته اند که آنچه مرا معلوم شده است هزار  
 ختم قرآن برین طریقه کرده بود از روحانیت حضرت شیخ اشارت بآن رفت که احرام زیارت  
 مسجد قدس رضوی سلامه الله علیه من حلقه بند با تجارت و خلعتها و نوازنها یافت و ازین  
 عزیمت طواف عزراوت طوس کرد شب چهارم در آن شب شیخ ابونصر سراج بود حضرت رسالت  
 و اصل الله علیه و اله در خواب دیده که فرمودند که فردا در شهر طوس نواز و پیشوایان پیش آید  
 و بران تعظیم و حرمت را و لکن عجبی مکن چون با مداد بطوس برآمد با جمعی خوشی که عجب و  
 بود دید که بران صفت که حضرت رسالت صلی الله علیه و اله گفته بودی آید چون مولانا دید  
 خود را بر زمین افکند و سر بر زمین گذاشت مولانا پیش او رسید و زمانی برای خواست و با خود  
 می گفت که ای فدای کسی را تعظیم نمیکند که در حق پیغمبر صلی الله علیه و اله در مرتبه شیخ ابونصر  
 سراج با وی ملاقات کرد و ویرا بیوفتاد داد و فرشتگان از وی شرم می دارند مولانا بروی  
 سلام کرد و بر جواب داد و گفت بود که اولیا رود بار منظر قدم تواید و گویند که حدیث  
 مولانا بعد از آن هر سال یکی از خواص خود را بملایمت با جمعی فرستادی و سخنان ویرا نوشته  
 بیاوردی و اگر چه آن سخنان نه بطریقه اولیاء عقل بودی خدمت مولانا معنی از اقام کردی  
 و مقصود از آن برانست خدمت خواجه محمد با سادس سر در کورت اخیر که شیخ زکریا است و زیار  
 هر قدر مطهر خدمت مولانا آمده بوده میفرموده که اول بار که همراه خواجه بهاء الدین قدس سر  
 حج می رفتیم بر سر رسیدیم قافلند و فرشتند بعضی میل بجانب مسجد قدس رضوی کردند و  
 بعضی میل بجانب مسجد قدس رضوی کردند و بعضی میل بجانب هری میفرموده که هر که  
 پیش او برده بود بعد از خدمت خواجه میل بجانب هر کرد و فرمود که میخواهم که بصحبت مولانا  
 دین الدین ابوبکر برسیم من جوان بودم و از احوال خدمت مولوی اکاه می داشتم بمنجه فقم  
 و خواجه محمد برین معنی اظهار ندانست میگوید که چون حضرت خواجه بنیاد  
 رسید و نماز با معاد با خدمت مولانا بجای آمد که در ده در صف اولی که طریقه ایشان بود  
 بمراجه نشسته بود چون مولانا از او فارغ شد برخاسته و پیش ایشان آمده و معاينه  
 کرده و نام پرسید خدمت خواجه فرموده اند که بهاء الدین مولانا گفته است که برای  
 ما نقش به بند خواجه فرموده اند که آمده ایم که نقش بریم و خدمت مولانا ایشانرا

ایستاد بعد از ساعتی ایستادند  
 بر و نکر و بر پای صحیح

بخانه برده اند و دوسه روز صحبت داشته یکی از اصحاب خواجه عزیمت حج کرده بوده  
 خواجه و بر او وصیت کرده بوده که بصحبت و زیارت مولانا دین الدین ابوبکر برس و وی  
 از روزی در شریعت مقامات عالیه را با سطر بقت و حقیقت رسیده است در کتابی که شیخ  
 عالم مفسر شیخ معین الدین جندی شیرازی در شرح مزارات شیراز تصنیف کرده است  
 نوشته که مولانا راج الدین ابوالکلام هم برین ابی بکر ایلدی که از مشاهیر اهل علم و فضل  
 بود و باوصاف شریفه موصوف و با خلاق حیدر معروف و استادان بزرگوار را خدمت  
 کرده بود و ستایهای عالی داشت و سالها در جامع عتیق بدری اشتغال داشت در سب و تقابین و  
 سبجات و فالت کرد بعد از چند روز از وفات وی و بر آن جواب بدم گفت علما را در جاست وجه  
 درجات میان ایشان و اینها تفاوت نیست مگر سبک وجه از وی سوال کردم که از علمای که اکنون  
 در قیام است اند که کم از ایشان اقرب است بخدای تعالی گفت و لا نا دین الدین ابوبکر تابیدی  
 من و بر او ایستادم چون از خواب بیدارم بخت کردم که بر او در رخسان دیده بود تقریب  
 و توصیف کرد نوی رحمه الله فی منصف النهار من یوم الحفین الخیر من احرار سنی اخلاصین  
 و سبجات و ملک عماد الدین روزی در تاریخ وفات وی گفته است سنی احدی و سبعین بود  
 تاریخ نگار شسته هفتصد و سی و هجده شده نصف هزار و سی و شش که روح پاک مولانا علی عظیم  
 روی خلد برین صفت و ملاک همه گفتند از جان خیر و مقدمه مولانا جلال الدین محمد زاهد رقا  
رحمه الله وی نیز در علوم ظاهر ظاهر کرد مولانا نظام الدین هروی است بصحبت و در شریعت  
 و سبجات سنت ازین طریق خطی کامل و نصیب تمام یافته بوده است در تقوی و ورع و جفا  
 بلخی فرموده می آرند که بکر و می آرند که زلات دهقانی را که وقف بود در عزرا  
 وی کار فرموده بود چون از آن وقوف یافته حاصل آن زراعت را تصوف نکرده و فرموده  
 تا بر فقرای مستحقان قصد نموده اند ملک هرات یک صحره زهر برسم هدیه بوی فرستاد  
 قبول حاصل صحره گفت اگر این را پیش ملک باز بوم ملول خواهد شد بر فقرای که ناگوار  
 شمایند و در بند رسد می باشند قسمت کنید فرمود که مؤخود انرا بحد رسد بر و هر کس  
 که قبول کند بوی داده اما بشرط آنکه بگوی که این مزار را کجاست زیرا بحد رسد بود و هیچ  
 کس انرا قبول نکرد در ماه ذوالحجه سنی ثمان و سبعین و سبجات از دنیا رفته و قبری  
 وی در مرغاب هرات است رحمه الله مولانا جلال الدین ابونزید بودانی رحمه الله

شیر

شیخ



و ی معلوم شد که بود و بواسطه رعایت شریعت و متابعت سنت بمقامات عالیه  
رسیده اکثر اوقات وی بعد از اداء وظایف طاعات بکفایت محتاجا مسلمان گذشتی هر کس  
در هر مسم که بوی رجوع کردی بقدر ریح در آن اهتمام نمودی و در کفایت آن که از بنا و دنیا  
رجوع بایستی کرد بنص خود رجوع کردی هر سخن از مواظبت و ضایع که بزرگان وی گذشت  
انرا در نفوس مستعان تاثیر عظیم بودی اگر چه انرا بارها شنیده بودی و برخاطر داشتی  
و و برادر بر طریقت محبتی بر پی بریده است همانا که او پی بریده است می گفته است که هرگاه  
که مرا اشکالی می افتد و حایت حضرت رسالت صلی الله علیه و آله را بواسطه انوار می کند  
گویند که روزی از اصحاب خود شانه طلبید گفت حضرت رسالت صلی الله علیه و آله فرمود که با  
یزید کاخی محاسن خود را شانه میکن و بصحبت مولانا ظهیر الدین خلوق می رسیده است  
و طریقه و برادر بسیار معتقد بوده اکثر نسبت ارادت وی دنیا نموده بودی که گفته وی از هرگاه  
حالی بودی و برای ایشان طعامهای مرغوب مهیا ساختی تا آنکه دخل وی از باغ و زراعت  
محقر می بودی روزی میگفت که بستر چنان بود که هر وقت که جماعت عزیزیان از شهر  
منوجه بوزان شدند بزم ظاهری می شد می دانستم که چند کس آیند و گفت خواهند رسید طعام  
مناسبتی بآن ترتیب میکردم که چون برسند بی انتظار بپیش ارم یک شنبه بسجده ختم قرآن  
تمام می شد یکی از بزرگان کنا در روز چند روغن جوشی بمیخدا و برده و سوگند بوسن داد  
که از آن بخور که از وجهاست من یک روغن جوشی بوداشتم و دو نیم کردم و باز یک نیم  
را بدو نیم کردم و یکی از آن دو نیم را بخوردم آن معنی بوسن دستور شد از آن وقت باز از آنجبه  
عزیزان باین جانب و قوف می یایم و وقت رسیدن ایشانرا می اندم در قنوتی وی  
افتم روزی با جماعتی بزیارت وی رفتم وقت آنکه بود ما را باغ آنکور در او رده  
و خود بوقت ما طواف باغ کردیم و آنقدر آنکور می باید خوردیم یکی از اجتماعت خوشه  
چند آنکور برداشت دیگری با وی گفت که خدمت مولانا اجازه است برداشتن نکرده اند  
و آن قصه را بگفت که از بعضی علما وقت واقع شده بود که جمعی همگان وی شنیده بودند  
یکی از آن جمع از سفره وی تبرکی برداشته بود چون خادم سفره برداشته خادم را گفت  
چرا نمی گیری خادم گفت من هیچ منکر حاضر نشدم گفت فلا کس بی اجازه است  
ز که کرد سفره را پیش وی بر آنرا بر سفره اندازد خادم سفره پیش او برد تا زله را بر سفره

افلاحت بعد از آن خدمت مولانا آمد و برای ما طعام آورد چون طعام خورده شد اجازه است جمعیت  
خواستیم در وقت بیرون آمدن پیش در می نهاد و گفت کسی با اجازه است خوردن و بیرون رفتن  
و آنچه ان عالم کرده است میگوید است ما در اول اجازه است نکرده بودی می توانست که در  
آخر بجل کند و زله را بسفره باز نکرده اند یکبار دیگر با جمعی اتفاق بزیارت وی افتاد در وقت  
بازگشتن یکی از ایشان را در خاطر گذشت بود که اگر خدمت مولانا را اگر کسی هست می باید که  
قدری کنش بیک نمک بمن دهد چون و بر آخر یاد کردیم استخفاف را از داد که یک ساعت پیش  
بخانه درون ز قفسه یک مویز بیرون آورد و بوی داد و گفت عذرت دار که در باغهای کنش  
نبی باشد یکبار و بوی وی نماز تمام می گذارم چنان و بر ما مغلوب مستغرق که کوی بخورده  
سغوری نداشت در قیام که می ایستاد کاهی دست راست بالای جیب می نهاد و کاهی دست  
چپ بالای دست توفی رحمه الله علیه بود الا نشین العاشره من ذی القعدة سنه الثمانین و ثمان  
و قبری در بوزان است **مولانا ظهیر الدین خلوق رحمه الله** وی جامع بوده است میان  
علوم ظاهری و باطنی مولانا زین الدین ابو بکر نایب دی فرموده است که در بزرگاس فلک مثل  
ظهیر الدین کسی نمی آید مرید شیخ سیف الدین خلوق است و پانزده سال در صحبت و خدمت  
وی بوده است و شیخ سیف الدین در سنه ثلاث و ثمانین و سبعمائة زیارت کرده است و قبری  
وید در مزار خلوتیانست بر سر کازرگاه و شیخ سیف الدین مرید شیخ محمد خلوق است که میگویند  
هرگاه در خوارزم بدو مشغول شدی آواز وی چهار فرسخ برفتی و پهلوان محبتی یکبار و خانه  
وی بوده با وی صحبت می داشته شیخ ظهیر الدین قاری سعه بوده است وی گفته  
است که چون قرآن تمام بو استاد خواندم حضرت رسالت را صلی الله علیه و آله شایسته  
در واقع دیدم که گفت ظهیر الدین قرآنرا بخوان از اول تا آخر بروی خواندم گویند که  
وقتی در از بیعت نشسته بود چهار نوبت افطار کرد باب کذم جوشیده هر ده روز یک نوبت  
گویند که هرگاه که بزیارت کازرگاه رفتی چون از بل کازرگاه در گذشتی پای برهنه کردی  
و گفتی ز اولیا الله شرم میدارم که پای باغین بروی ایشان نهدم در تاریخ سنه ثمانین  
از دنیا رفته است و قبری در مزار خلوتیانست در جوار قبری شیخ وی **شیخ بھار الدین**  
**ذکر الملتانی قدس سره** وی تحصیل علوم ظاهری و تکمیل آن کرده بوده است بعد از آنکه  
مدت پانزده سال بدین سال وفاته علوم مشغول و هر روز هفتاد تن از علما

که اجازه است بیاع کور این کور و نواز

شیخ

شک



و فضلا استفاده میکردند عزیمت حج کرد و بعد از مراجعت از حج بغداد رسید در خانه  
 شیخ شهاب الدین سمرودی قدس سره نزول کرد و در پید شدن و این همه منزلت و کمال از آن  
 آستانه یافت شیخ فخر الدین عراقی داماد حسیه است بر حسیه الله تبارک و تعالی و بیاضی قایم  
 مقام و کمال و شاد و فرزندی شیخ صدر الدین بوده است و امیر حسینی و در کتاب  
 کنز الرموز در حدیث همدونان گفته شیخ هفت اقلیم و قطب اولیا و اصل  
 حضرت نوری کبریا معجز ملت بهاء شرع و دین جان پاکش شیخ صد و بیست و  
 از وجود او بزرگ و دوستان جنه الماوی شده و دوستان مکه و راز نیک و از بدافتم  
 این سعادت از قبولش یافته رخت هفت چون پروان بزمینا کوه پروانهای ایشان  
 آفت بلند آواز عالم بسا سرور عصر افتخار صدر کاه صدر دین و دولت انصاری  
 نه فلک بر خوان جوشن بلبلین **شیخ نظام الدین خالقی همدانی و شیخ نظام اولیا**  
**قدس سره روحه** وی از مشاهیر متاخر هند است بعد از تحصیل علوم دینی و تکمیل آن تشریف  
 در جامه دهلوی سمری برد چون وقت حج مؤذن بمناره برآمد این آیت بر خواند که ای یاران  
 للذین آمنوا ان تخضع قلوبکم لذكر الله چون از این حال بروی متغیر شد و از هر جانب  
 بروی انوار ظاهر شدن گرفت چون بامداد شد خبر داد و راه حله روی بدر بار یافت ملازمت  
 و خدمت شیخ فخر الدین شکر کج نهاد و اینجا هر یک گشت و بمرتبه کمال رسید خدمت شیخ  
 تکمیل یکران داده دهلوی مراجعت فرمود اینجا بتعلیم طلب علم و تربیت طبقه اهل اراده  
 اشتغال نمود و حسن و خضروی دهلوی هر دو مردمان و یارند شیخ فخر الدین خرقه از  
 خواجه قطب الدین بختیا کاکه ارد و وی از خواجه معین الدین حسن بخوری و وی  
 از خواجه عثمان هارونی و وی از حاجی شریف زندی و وی از شیخ الاسلام قطب الدین  
 مودود جشتی رحمت الله کوبید شخصی که بانی که مبلغ کثیر در اینجا کرد پیش شیخ نظام  
 الدین مد و قصه که شدن بوات را بهر جز رسانید و اظهار تحیر و اضطراب کرد  
 شیخ بگذرد بوی داد که این را حلوا بخور و بروج شیخ فخر الدین و یاران ده چون آن  
 شخص در راه را بخوار کرد و حلوا کو قدری حلوا در کاغذی پیچید و بوی داد چون نیل  
 نگاه کرد آن کاغذ بوات که شده وی بود و این نزدیکت بان که مردی صد دینار  
 پیش کسی داشته و در آن باب جفتی گرفته بود چون وقت مطالبه رسید محبت را

نکته

یافت پیش پنهان حال آمد و القاسم دعا کرد شیخ گفت من بزم و غیره و دست داده  
 برو و یک رطل حلوا برای من بخور تا دعا کنم آن مرد حلوا بخورد و در کاغذی پیچید پیش  
 شیخ آورد شیخ گفت کاغذ را با زن باز کرد و حجت وی بود پس گفت حجت را بستان  
 و حلوا ببر و بخور **کاف** خود ده هر دو را بر گرفت و برفت کوبید تا جوی از سولتان  
 دژان در راه غارت کردند و براس مال وی پیروند بخدمت شیخ صدر الدین نزد شیخ  
 بهاء الدین و کربا که صاحب بجا افتاد رفت که عزیمت دهلوی دارم و القاسم سفارش کرد شیخ  
 نظام الدین که اینجا التفات نماید که بوسه بمانه تجارت بدست بد شیخ صدر الدین  
 القاسم برآمد و دل داشت و رفته نوشت چون دهلوی رسید و رفته را بشیخ نظام  
 الدین داد و شیخ خادم را اواز داد و گفت فردا از اول بامداد تا وقت غایت هر  
 فتوی که رسید در راه این عزیزان خدمت تسلیم وی کن خادم روزی یکبار انشخص را بجای  
 بنشیند و هر فتوی که میرسد تسلیم کنی کرد و وقت غایت یاد و زنده هزار تنگ در چله  
 آمد برداشت و برفت و قتی لمطان علا الدین همداناه خلیج میوزی از زر و جواهر و نذر  
 شیخ فرستاد قلندری در برابر شیخ نشست بود پیش آمد که ایها الشيخ الهدایا  
 مشرک شیخ گفت اما شما خوشتر که چون قلندر باز پس گشت شیخ فرمود که پیش  
 ای که مقصود آن بود که ترا آنها خوشتر که چون قلندر خواست که میز را بردارد  
 و قوت وی بچلان وفات نکرد مجدد کاری حلال شیخ محتاج شد و قتی تجدید و وضو  
 کرده بود خواست که محاسن شانه کند شانه در طاق بود و کسی نزدیک آن نبود که شانه  
 را بدست شیخ دهد شانه از طاق بچست و خود را بدست شیخ رسانید **شیخ ابو عبد الله**  
**الصوفی قدس سره روحه** و یاز بزرگان مناخ و کثرت سالی زهاد ایشان بود و هر  
 او را احوال عالی و کرامات ظاهر بود و جماعتی از بزرگان مناخ عجم و ادر بافته  
 بود مستجاب الدعوه بود و قتی که در غضب شدی حق سبحانه و تعالی از برای وی  
 رزق انتقام کشیدی و هر چه خواستی خدای تعالی چنان کردی و بهر چیزی  
 که پیش از وقوع آن خبر کردی چنانچه خبر کرده بودی واقع شدی جماعتی  
 از اصحاب وی بقصد تجارت بنمزد گرفته بودند نزدیک بمقداد جماعتی  
 سواران بغارت ایشان پیون آمدند جماعتی تاجران شیخ ابو عبد الله را اواز

کوه کان

کتاب شیخ ساد



شیخ

دادند دیدند که در میان ایشان ایستاده است و میگوید سبوح قدوس ربنا الله دور شوید  
 ای سوران از میان ماهمه سوران متفرق شدند و هیچکس نتوانست که اسب خود را نگاه دارد و بعضی  
 بگوها افتادند و بعضی بود و بعضی از ایشان بایکدی گریختند و نتوانستند شتر از سواران  
 بر شتر و بعد از آن شیخ را در میان خود طلبیدند و نیافتند چون بیکلان باز گشتند و قصد را  
 باز گفتند و شیخ گفت شیخ هرگز از میان ما غایب نشد **شیخ عی الدین عبدالقادر الحلی**  
**قدس سره** گفت وی بو محمد دست علوی بود حسین بن ابی عبداللہ صومالی است  
 از جانب مادر و مادر وی ام الخیر امة الحجاب فاطمه بنت ابی عبداللہ الصومالی گفته است  
 که چون فرزندان عبدالقادر متولد شدند هرگز در روز ماه رمضان بجهت بر پوشیده ماندن  
 مادر وی پرسیدند گفت امروز عبدالقادر شیخ بخورده است آخر معلوم شد که آنروز  
 رمضان بوده است ولادت وی در سینه احدی و سبعین و اربعه بوده است و وفات  
 وی در سینه احدی و ستین و خصاله وی گفته اند که در بوم روز غره بعضی بیرون  
 رفت و دنبال گاوی گرفت بجهت خراشتان گاوی را پس کرد و گفت یا عبدالقادر  
 ما لهذا خلقت و لا یغفل امرت بقریدم باز گفتم و بیام سرای خود بر آمدیم حاجیان را  
 دیدیم که در عرفات ایستاده بودند پیش مادر خود رفتیم و گفتم مرا در کار خدای تعالی  
 کن و اجازت ده تا بعد از دروم و بعلم مشغول شوم و صاحبان زیارت گفتیم از من سبب  
 داعیه را پرسید بادی گفت بگویت و برخاست و هشتاد دینار بیرون آورد که بر سر  
 پدر من مانده بود چهل دینار را برای برادر من گذاشت و چهل دینار در زیر بغل من در  
 جامه من دخت و مرا اذن سفر کرد و مرا عهد داد بصدق در جمیع احوال و بدو اعان  
 بیرون آمد و گفت ای فرزند برو که برای خدای تعالی تو ببوییم و نایامت مروی سزا  
 خواهم دید من یا قافله اندک بجای بغداد توجه نمودم و چون از همدان بگذشتم شتر  
 سوار بیرون آمدند و قافله را بگرفتند و هیچکس مرا قرض نوسانید ناگاه یکی از ایشان  
 بمن بگذشت و گفت ای فقیر یا خواجه داری کفتم چهل دینار گفت بگاست کفتم در  
 جامه من دخته است و زیر بغل من بمان بود که مکر من است هزار میکم مرا بگذشت  
 و رفت و دیگری بمن رسید و همان پرسید و همان جواب شنید و نیز بگذشت و رفت  
 و هر دو پیش مهتر ایشان بهم رسیدند و آنچه از شنیده بودند بادی بگفتند مرا طلبید بر

بالای

بالای تلخی که اموال قافله را قسمت میکردند پس گفت یا خواجه داری کفتم چهل دینار گفت بگاست  
 کفتم در جامه من دخته است و زیر بغل من بمان بود ناگاه مرا بگاستند و آنچه کفتم بودم  
 یافتند پس گفت ترا خبری داشت که اعتراف کردی کفتم که مادر من مرا عهد داده بود بصدق  
 و راستی و من بعهدهی خیانت نمی گفتم پس مهتر ایشان بگویت و گفت چندین سالست که  
 من در عهد بروم و در کار خود خیانت کرده ام بدست من تو بود پس اصحابی گفتند  
 که در قطع طریق مصیبت ما بودی اکنون در موق بهمهت ما پیش همه بدست من تو بود  
 و آنچه از قافله گرفته بودند باز دادند و اول تا بیان بدست من ایشان بودند و در سینه  
 ثمان و غنایان و اربابان بغداد رسیدیم بجنگ تمام تحصیل علوم مشغول شد اول هجرت  
 قرن و بعد از آن بفقہ و حدیث و علوم ادبیه پیش بزرگانی که در آن زمان متعین بودند  
 و باندک و بزرگاری برادران خود فایز شدند و اهل زمان خود ستمی کردند و در سینه احد  
 و عشرين و خمنه شش مجلس وعظ نهاد و بر آگامات ظواهر و احوال و مقامات عالی بوده است  
 و فی تاریخ امام الیافعی رحمه الله و اما اگر امانه عی الدین عبدالقادر فخر راجه عن الحصر  
 و قد اخبر من ادركته من اعلام الائمة ان اكراماته توا بوقت اقرب من التوا مشر  
 و معلوم بالاتفاق انه لم يظهر ظهور كرامات لغيره من شيخ الافاق كرامته وى گفته که  
 بازده سال در يك برج بنشتم و باخدای تعالی عهد کرده بودم که بخورم تا بخوراندم و لقمه  
 در دهان من نهند و یا شام نام را بنیاشانند بیکبار چهل روز بخوردم بعد از چهل روز  
 شخصی آمد و قدری طعام آورد و نهاد و بوقت نزدیک بود که نقش بر بالای طعام افتد  
 از بس کوسکی کفتم و الله که از عهدی که باخدای تعالی بسته ام بر نگردم که از این من کسی  
 فریاد می کند و آواز بلند می گوید الحیج الحیج ناگاه شیخ ابو سعید مجزوی رحمه الله بمن  
 بگذشت ان اواز شنید و گفت عبدالقادر این چیست گفتم این قلق و اضطراب نفس  
 است و اما راجع بر قرار خودست در مشاهد خداوند خود گفت بخانه ما بیا و بر رفت  
 من در نفس خود کفتم بیرون نخواستم رفت ناگاه ابو العباس خضر علیه السلام در آمد  
 و گفت برو حی و پیش ابو سعید رو رفتیم دیدیم که ابو سعید بر در خانه ایستاده است  
 و انتظار می برد گفت ای عبدالقادر این چه من ترا کفتم پس نبود که خضر و این می بایست  
 گفت پس مرا بخانه در آورد و طعامی که مهتر کرده بود اقمه در دهان من می نهاد تا سیر

در شیخ امام ابو سعید کرامت کرد  
 که در روزی که در وقت روز دوا  
 که کرامت است و شرافت و بزرگواری  
 معتمد است باقیات شیخ  
 شد ظهور کرامات از کبریا  
 از حق ۱۴

شیخ ابو سعید مجزوی  
 قدس سره  
 بگویند بیو  
 و هم را بیو



بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح

بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح

بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح  
بنی شریک علی القادر بن ابی صالح

شدم بعد از آن حواشی بر شایند و صحبت بر لازم گرفت **شیخ ابو محمد القادر بن ابی صالح** و بعد  
از این پس **شیخ ابو سعید** مبارک بن علی الخیر و **شیخ ابو سعید** مبارک بن علی الخیر  
علی بن محمد بن یوسف الغزالی الهکازی و **شیخ ابو سعید** مبارک بن علی الخیر و **شیخ ابو سعید**  
**شیخ ابو الفضل** عبد الواحد بن عبد العزیز البیہمی و **شیخ ابو سعید** مبارک بن علی الخیر و **شیخ ابو سعید**  
ارواحهم و هم وی گفته که وقتی در بیاحات می بودم شخصی من آمد که ویرا می برد بودم گفت  
صحبت می خواهم گفت اری گفت بشرط آنکه مخالفی نکند گفت اینچنین نامن بیایم  
یکسال برفت پس باز آمدن هم باجا بودم ساعتی نگذشت و برخاست و گفت از اینجا نروی  
تا باز یکسال دیگر برفت پس باز آمدن هم باجا بودم ساعتی نگذشت و برخاست  
و گفت از اینجا نروی تا من بیایم یکسال دیگر برفت پس باز آمد و با خود نان و شکر آورد  
و گفت من خضی و مرا فرمودند که با تو طعام خوریم آنرا بخورم و گفت بروی و بعد از درای  
با هم بغداد در آمدیم **شیخ حماد بن عباس رحمہ اللہ تعالیٰ** و **شیخ ابو سعید** مبارک بن علی الخیر  
عبد القادر بن ابی صالح و **شیخ ابو سعید** مبارک بن علی الخیر و **شیخ ابو سعید** مبارک بن علی الخیر  
القادر بن ابی صالح بود و در صحبت **شیخ حماد** می بود و روزی با او بی تمام در صحبت وی نشسته  
بود چون برخاست و بیرون رفت **شیخ حماد** گفت این بچہ را قدیم است که در وقت وی  
بر کون همه اولیا خواهند بود و هر اینه مامور شود و آنکه بگوید قدی هذه علی رقبۃ کل و فی  
اللہ و هر اینه آنرا بگوید و همه اولیا گردن نهند نو فی الشیخ حماد فی شهر رمضان سن  
و عمر بن و حسامه یکی از علمای شام عبد الله نام گفته است که در طلب علم بغداد رفتم  
و این تعداد را در وقت رفیق من بود در نظامیه بغداد و عبادت مشغول می بودم و زیارت  
صالحان میکردم و در آن وقت در بغداد عزیزی بود که میگفتند که وی عوف است و نزد  
می گفتند که هر وقت که میخواهد بداند می شود پس من و این سقا و **شیخ عبد القادر** و وی هنوز  
جوان بود زیارت عوف رفیق من این تعداد را گفت از وی مسئله خواهم پرسید تا به بینم چه  
میگوید **شیخ عبد القادر** گفت عاذا بالله که از وی چیزی پرسیم من پیش وی می روم و انتظار  
بر کامت وی می برم چون بروی در آمدیم ویرا بر جای خود ندیدیم یک ساعت بودیم دیدیم  
که بر جای خود نشست ما است ویرا از سر خشم در این سقا کریمت و گفت ای توانا  
سقا از من مسئلی پرسیدی که جواب آن ندانم آن مسئله اینست و جواب آن این می بینم

که انتق گرفت در قریبانی می زند بعد از آن من تکویمت و گفت ای **عبد القادر** من مسئلی پرسیدی که  
می بینم آن مسئله اینست و جواب آن اینست و هر اینه مامور شود و آنکه بگوید قدی هذه علی رقبۃ کل و فی  
عبد القادر بن ابی صالح و **شیخ ابو سعید** مبارک بن علی الخیر و **شیخ ابو سعید** مبارک بن علی الخیر  
القادر بن ابی صالح و **شیخ ابو سعید** مبارک بن علی الخیر و **شیخ ابو سعید** مبارک بن علی الخیر  
که بمنبر بیاورد و میگوید قدی هذه علی رقبۃ کل و فی الله و می بینم اولیا و وقت آنکه همه  
کردنهای خود را بپوشانده اند احوال و اکرام و مزایای در میان ساعت غایب شد و بعد از آن  
ویرا هرگز ندیدیم و هر چه نسبت **شیخ عبد القادر** گفت واقع شد و این سقا تحصیل علوم اشتقا  
بلوغ نمود و بر اقران خود فایز شد طبعه ویرا بر سالت بملازم روم فرستاد ملک روم علمای مقرا  
و ابای مطر و قریب همه را الزام دادند که در نظر ملک بزرگ نمود ملک را دعوی بود خوب  
روی بوی معقول شد ویرا از ملک خواست کاری کرد گفت بشرط آنکه مضیانی شوی اجابت  
کردند حتی بوی داد این سقا کلام عوف را یاد کرد و دانست که آنچه بوی رسید بسبب وی  
رسید و اما من چون در مشرق رفتم نور الدین **شیخ عبد** را بر تولیت او قاف آراه کرد و دنیا  
روی من نهاد و سخنی که عوف در حق من گفته بود راست شد **شیخ عبد القادر** در برابر ط  
خود مجلسی میگفت و عامه **شیخ** نزد یک به نگاه من حاضر بودند از آن جمله **شیخ علی حسنة**  
بود و **شیخ بقا** بن بطو و **شیخ ابو سعید قیلوی** و **شیخ ابو العجیب** می دردی و **شیخ بجا کیر**  
و قصب ابان الموصل و **شیخ ابو سعید الموصلی** و غیر ایشان از **شیخ** کبار **شیخ** سخن میگفتند  
در آن شبی سخن گفت قدی هذه علی رقبۃ کل و فی الله **شیخ علی حسنة** بمنبر بیاورد و قدم مبارک **شیخ**  
را بگرفت و برگردان خود نهاد و بزرگواران **شیخ** در آمد و ساور **شیخ** کرد نهای خود بنی باشند  
**شیخ ابو سعید قیلوی** گفته که چون **شیخ عبد القادر** گفت که قدی هذه علی رقبۃ کل و فی الله حضرت  
حق سبحانه و تعالی را وی بجای کرد و رسول الله علیه و آله بدست طافه از ملائکه مقربین  
بمحضر اولیا و مقدسین و سایرین که آنجا حاضر بودند احیا با جساد خود و اموات با روح  
خود خلعت در روی پوشانیدند و ملائکه و رجال عجب مجلس ویرا در میان گرفته بودند  
و صفها در هوا ایستاده و بر روی زمین هیچ ولی نمادند که گردن خود را بپوشانند و  
گفته اند که یک کس زخمی بواسطه نکرده حال وی از وی شنیدی شد **شیخ صدقہ بغدادی**  
**رحمہ اللہ تعالیٰ** روی **شیخ صدقہ** سخنی میگفت که بحسب ظاهر شرع بروی مواخذ می

کبریا و حکایت یافته شد  
شیخ ابو سعید و ملا عبد القادر  
شیخ ابو سعید و ملا عبد القادر  
شیخ ابو سعید و ملا عبد القادر  
شیخ ابو سعید و ملا عبد القادر  
شیخ ابو سعید و ملا عبد القادر  
شیخ ابو سعید و ملا عبد القادر  
شیخ ابو سعید و ملا عبد القادر  
شیخ ابو سعید و ملا عبد القادر  
شیخ ابو سعید و ملا عبد القادر



آمد بخلیفه رسانیدند و بر اخصاص فرمودند تا تفریق کنند چون سبزو بر ابرهنه کردند خادام وی فریاد برآورد که او اینجا دست انکه قصد شریفی کرده بود شد و بهیبتی بر او بر مستولی شد چون خلیفه از آنجا آمد که بر وی نیز بهیبت استلا یافت و فرمود که و بر آنجا که از آنجا بر باط شیخ عبدالقادر در آمد بدید که مشایخ و سایر مردم منتظر شیخ نشسته آمدند که بیرون آیند و سخن گوید بیامد و در میان مشایخ نشست چون شیخ بیرون آمد و بمنبر بالا رفت هیچ سخن نگفتد قاری را هم نگفت که چیزی بخواند اما مردم را و جدی عظیم دریافت و حالتی قوی فرو گرفت شیخ صدقه با خود گفت شیخ چیزی نگفته و قاری هیچ خوانده این و جدا ز جست شیخ عبدالقادر روی بوی کرد و گفت یا هلاکی از مریدان من از بیت المقدس اینجا بیک کام آمده است و بدست من توبه کرده امروز حاضران در جمعی ریخته اند شیخ صدقه با خود گفت کس که از بیت المقدس بیک کام بیفتد او باید و بر از رجه توبه باید کرد و بشیخ چه حاجت دارد شیخ روی بوی کرد و گفت یا هلاکی توبه میکند از آن که دیگر درها را نزود و حاجت وی بمن است که ویرا محبت حق سبحان را ه نایم **شیخ سیف الدین عبدالوهاب حمد الله تعالی** فرزند شیخ عبدالقادر است وی گفته که هیچ ماهی از ما همایان بودی مگر که بیش از آنکه نونندی بیامدی پیش از آمدن اگر چنانچه در وی بدی و سختی مقدر شده بودی در صورت فاشوش بیامدی و اگر سخت و خویشتن مقدر شده بودی در صورت نیکو بیامدی آخر و زوجه سلخ جمادی الاخری سده سنین و شصت و هجری از مشایخ در صحبت وی نشسته بودند جوانی خوب وی در آمد و گفت السلام علیک یا ولی الله من ماه رجب امده ام تا آنحضرت گویم و در من هیچ بدی و سختی مقدر نشده است در آن ماه رجب هیچ ندیدم مگر خیر و نیکوئی چون روز یکشنبه آمد سلخ رجب شخصی گویم المنظر آمد و گفت السلام علیک یا ولی الله من شهر شعبان امده که تا آنحضرت گویم مقدر شده است در من موت و فناء خلق در بغداد و کرمان در حجاز و قتل و کشتن در خراسان چون ماه شعبان آمد هر چه هر جا گفته بود واقع شد شیخ در ماه رمضان چند روز بیمار شد روز دوشنبه پست و نهم رمضان جمعی از مشایخ پیش وی حاضر بودند چون شیخ علیه و شیخ نجیب الدین سهروردی و غیره را بنحصر با بها و وفادار آمد و گفت السلام علیک یا ولی الله من ماه رجب

۱۰۰۰

۱۴۴

[illegible]

معنی قدرت و قدرت خود را حقیقت سلطان  
دور و آنکه قدرت خود را بر هر کسی  
که در حقیقت است بخشد اگر که در میان  
خانه است و در میان خانه و در میان  
در میان از بر این حقیقت و در میان  
از بر این حقیقت از به بهانه آن را که  
کسی را در آن راه و در میان آن است  
که در میان آن که در میان از بر این حقیقت  
فلا تفرحوا باین و انعم الله علیکم  
در است و باین از بر این حقیقت  
بودم و ان حقیقت صورت معنی  
رضا چه معنی حقیقت از بر این و آن  
صورت بسیار باشد که در میان



و میگردانند فی الدركات ومن هو فی الدركات لا يرى من في الحضرة لا يرى من هو فی  
الحضرة لا يرى من في المجدع وانا فی المجدع ادخل واخرج من باب التبر من حيث لا تواف  
بامارة ان خرجت لك الخلعة الغلانية في الوقت الغلاني على ثوب خرجت لك وهي خلعت  
الرضا و بامارة خروج الشربق الغلاني في الليل الغلاني لك على يد خرج لك وهو شربق  
الفتح و بامارة ان خلعت لك في الدركات بمحض من اني عن الفرح لله سبحانه والولاية وهي  
فرجية خضر طرازها سورم الاخلاص على يد خرجت در میان راه با صحنه شمع عبد الوهب  
رسید ندایشان را باز کرد اندیدند و رسالت شیخ عبد الوهب رسایدند گفت صدق شیخ عبد  
القادر هو سلطان الوقت وصاحب القصر فیه ناجری پیش جامد در آمد و گفت تجسس و  
قافله شام کوه ام و هفصد ینار را بضاعت ارم شیخ جامد گفت اگر درین سال میروی  
مال ترا با قوت می برند و خود کشته می شوی ناجری بسیار عجب کن از پیش شیخ جامد بیرون  
آمد شیخ عبد القادر و پیرا پیش آمد قصه را با او بگفت برو که سلامت خواهی رفت  
و بقیعت خواهی آمد و ضمان بر من ان شخص بهر نام رفت و بضاعت خود را بهر آرد ینا  
بهر رخت می روی بقضا حاجت ببقایه در آمد و ان هزار دینار را بر طاقی نهاد و بیرون  
آمد و انرا فراموش کرد و بمنزل خود آمد و پیرا خواب گرفت در خواب دید که در قافله است  
حرامیان قافله را غارت کردند و اهل قافله را کشتند و پیرا نیز ضعیف بود و کشته شد  
از هبیت ان بیدار شد از خون بر کردن خود دید و الم ان ضربت و خود احساس کرد بخاطر  
و یاد کرد هزار دینار را فراموش کرده است شعیب رفت و انرا باز یافت و بغداد رسید  
مراجعت کرد با خود گفت اگر شیخ جامد را به بینم وی بزرگتر است و اگر شیخ عبد القادر را  
به بینم سخن وی راست شده است کاه حماد و پیرا در باز دید گفت اول شیخ عبد القادر را  
بین که سخن وی حقیقت هفده بار از خدای تعالی خواسته است که قبل تو که در بیداری مقدر  
شده بود بخواب بگذشت و تلفات الم بفراموشی قرار یافت پیش شیخ عبد القادر آمد  
گفت آنچه شیخ جامد گفت که هفده بار خواسته است سوگند بفرمت معبود که هفده بار و  
هفده بار تا هفتاد بار درخواستم تا حال جان شد که شیخ جامد گفت که شیخ شهاب الدین  
سهروردی قدس الله تعالی وجه گفته که در جوانی بکلام مشغول شدم و چند گاه از یاد  
گرفتم و عم من از ان منع می کرد و در پی عم من بزیارت شیخ القادر آمد و من با وی بودم مرا گفت

حاضر

حاضر باش که بر سر می در می ایستد که از خدای تعالی خبر می دهد و منتظر باش بركات بدار و پیرا چون  
بنتیتم عم من گفت با سیدی برادر زاده من عمر بکلام مشغول است هر چند و پیرا میگوید از ان  
یازخی ایستد شمع گفت ای عمر کدام خطی کرده گفت کتاب فلافی و کذاب فلافی دست مبارک خود را  
ببیند من درود آورد و اقامه کرد بکلام فلافی ان کتب بر حفظ من نماز و خدای تعالی همه مسائل  
افکارا بوسن فراموش کرد امید کن سینه مرا از علوم ابدی مملو ساخت از پیش وی برخاستم پیرا  
حکمت ناطق مرا گفت با عمر ان اخو الشیخ بن بالمرق **شیخ ابو عمر و صوفی قدس الله تعالی**  
**روح** و گفته که بابت کار من آن بود که شیخ در صوفیه بینش افتاده بودم و روی را سحان  
کرده دیدم که در راه پنج جامد می کرد و یکی میگفت شیخا من عده خوابی کل شیخ و ما نیز با تقدیر  
معلوم و دیگری میگفت شیخا من اعطی کل شیخ خلعتی که هدیه و دیگری میگفت شیخا من  
بعثت الانبیاء حجة علی خلقه و فضل علیه محمد اصلا الله علیه و اله و دیگری میگفت کل شیخا فی الدنیا  
بالاطمأن لله و لرسوله و دیگری میگفت یا اهل الفضلة عن مولا که قوموا الیه بکم و بکم  
یعطى الخبز و یغفر الذنب العظیم چون من از او دیدم و شنیدم بخود شدم چون با خود آمدم  
دوستی دنیا و آنچه در دنیا است تمام از دل من رفته بود چون بامداد با خدای تعالی  
عهد کردم که خود را تسلیم شوم که مرا با خدای تعالی را همفانی کند و روان شدم و بمنی  
داشتم که میامی و م ناکاه بری میگوید پیرا را بهیبت و قارصا پیش آمد و گفت السلام علیک یا عتقا  
سلام و باز آمدم و سوگند آمدم که تو کیستی که نام مرا دانستی و من هرگز نترسیده ام گفت من  
خضر و پیش شیخ عبد القادر بودم گفت یا ابا العباس و شمری را در صوفیه چند دیده ای  
و قبول یافته و انرا بالا ای هفت اسمان و پیرا ندانم که مرجع بابک عیدی با خدای عهد کرده است  
که خود را تسلیم شیخی کند بسوی وی رود و پیرا پیش من از راه پس مرا گفت یا عثمان عبد القادر  
سید العارفين و قبله الوافدين فی هذا الوقت فعلیک بملازمة خدمته و تعظیم حرمته  
من بخود حاضر شدم مگر که خود را در بغداد دیدم و خضر علیه السلام غایب شد و پیرا ندیدم  
تا مدت هفت سال پیش شیخ عبد القادر در آمدم گفت مرجع بمن چند مولا الهی بالسنه  
الطوبی و جمع کثیرا من الخیرای عثمان زود باشد که خدای تعالی ترا بریدی به همدام و وی عبد الغنی  
بن نقطه که مرتبه وی بلند تر باشد از او لیا و خدای تعالی بوی مغایرت کند و مولا که  
بعد از ان لحافه بر سر من نهاد خوشی و شکی اند ماغ من رسید و از ماغ بدل ملکوت بر من

بفتح صاد و کون با شانه  
فی ذی کبره زن  
بالت زکب و است سجد همه فرزند  
نفس من از تنم که خدای تعالی  
از تنم خلعت و سوره طوبی بگفت  
مغفرتی بر من که هر گاه بگفت  
و من بسیار در آن روز که بگفت  
عبد القادر در منزلت است  
و مقدر این علی کار با شمع جامد است  
و در حق مردم را بدین حدت و تقوی  
علامت و وقت و تقوی و تقوی  
ای عزیز ان نبوه که در حدیث  
اورا بود و خود با سلطان زمان  
فراموشی را از پیرا بر سر است  
یکی بدین حدیث که در حدیث است



کشف کشت شنیدیم که عالم واجه در عالم است هیچ حق و بیجا و تقاضا سکود با اختلاف لغات و انواع  
تقدیرین نزد این بود که عقل من زایل شود شیخ پاره پاره در دست داشت بومن زد عقل بومن همداد  
نماند بعد از آن هر چند ماه در خلوت نشاند و گفته که مرا هیچ امری ظاهر و باطنی واقع نشد که پیش  
از آن که من بگویم با من نکفت و هیچ حال مقام و مشاهده و مکاشفه نرسیدم که پیش از آنکه بان  
برسم مرا نکفت و مرا از چیزها خبر داد که بعد از آن خیاری بی حال واقع شد و میان خرقه  
پوشیدن من از وی و خرقه پوشیدن این نقطه از من پیش و پنج ساله بریان شد و این  
نقطه چنان بود که فرموده بود یکی از علما گوید که پیش شیخ عبد القادر در ادم و هنوز  
جنوان بودم و با خود کتابی از علوم فلاسفه همراه داشتم شیخ بی آنکه در آن کتاب نظر کند  
یا از من پرسید که آن چه کتاب است گفت یا فلان بلیس المرقوم کتابی است هفت بر خیز و از اینوی  
من عزیمت کردم که از پیش شیخ برخیزم و آن کتاب در خانه بگذارم و دیگر با خود بردارم  
از من شیخ و نفس من پیش آن مساحت نکرد زیرا که چیزی از آن کتاب آهسته بودم و مرا  
مجبوری آن واقع نشد بود خواستم که آن بیت برخیزم شیخ نظر کرد مرا قوت برخاستن نماند  
چون کسی که و برانده کرده باشند پس گفت کتاب خود را بمن ده از آنکه نام همه او را  
انرا سفید دیدم که بران یک حرف نوشته نبود بدست شیخ دادم او را که انرا بگوید و گفت  
این کتاب فضایل قرانت و بمن داد دیدم که کتاب فضایل قرانت بخوبی من خطی نوشته پس  
گفت توبه کردی که بر زبان نگوئی آنچه در دل تو باشد گفت اری گفت برخیز برخاستم و هر چه  
از آن کتاب یاد گرفته همه فراموش من شده بود و هرگز تا آن زمان بخاطر من نیامده است روز  
شخصی بوالعالی نام در مجلس شیخ حاضر شد در انشای مجلس و بران تقاضای عظیم گرفت  
چنانکه مجال حرکت نماند ولی طاقت شد بطریق استعانه بجانب شیخ نظر کرد شیخ بایه  
از من فرود آمد بپایه اول سری همچون سر آدمی بیدار شد بایه دیگر فرود آمد بان سر  
دود و ترسینه ظاهر شد و همچنین بایه بایه فرود می آمد و آن صورت زیادت می شد تا  
صورت شد بعینه مثل صورت شیخ و سخن می گفت باوازی مثل او از شیخ و بیکلامی مثل  
کلام شیخ و این را غمرا ن شخص و من شاه الله تعالی هیچکس نمی دید شیخ آمد و بر بالای  
سروی ایستاد و این خود یا مندل خود بر سران شخص پوشید آن شخص خود را در  
صحرای یافت کشاده در آنجا جوی آب بر کنار جوی درختی با خود دست کشید همراه داشت

ازان درخت بیا و بخت و بقضای حاجت مشغول شد بعد از آن وضو ساخت و در رکعت  
نماز بگذارد و سلام داد شیخ استین یاسند یا از سر وی برداشت خود را در مجلس بد و اعضای  
وی از آب وضو و تقضای وی مدفع شده و شیخ بولای منبر سخن گوید که کوه خرو  
نیاسد خاموش بود و با هیچکس نکفت و دست کشید را طلب کرد با خود نیافت بعد از آن  
و بر بجانب بلاد عجم عزیمت سفر شد چهارده روز از بغداد راه رفتند و صحرای فرود  
آمدند که آنجا جوی آب روان بود بوخاست تا وضو سازد دید که آن صحرایان صحرای  
مانند که از روز وضو ساخته بودند و آن درخت را یافت دست کشید و از آنجا اوخته چو  
بغداد باز گشت پیش شیخ رفت تا آن نقطه را بان گوید شیخ گوش و بران گرفت و گفت  
یا ابوالعالی تا ما نده ایم این را با کسی مگوی دوری شیخ با جماعتی از فقهاء و فخریه از آن  
کورستان برفت و پیش شیخ حماد رحمه الله بسیار بیستاد چنانکه هوا گرم شد بعد از آن  
باز گشت و انرا بجهت سر در در روی مبارک وی ظاهر بود از ایشان پرسیدند که سبب  
ایستادن پیش شیخ حماد این همه چه بود گفت و فقی روز جمعه با شیخ حماد و اصحاب  
وی بمجلس جمعه می رفتم چون بر بلبل رسیدیم شیخ حماد دست بومن زد و مرا در آب  
انداخت و هوای غایت خنک بود و من جبهه بشنیده پوشیده بودم و در استین من خرو  
چند بود دست خود بالا داشتم تا آن اجزا تر نشود ایشان بگذاشتند و بوقصد از آب  
برآمدم و جبهه خود را بپشردم و در عقب ایشان برفتم و بسیار سر ما یافته بودم چون  
ایشان رسیدم اصحابی را براب من سختی گفتند ایضا ترا منع کرد و گفت من ویرا  
در بنایدم تا ویرا از ما بشنایم و یگوئیم می بینیم که از جای می جبد پس گفت احرقر ویرا  
در قیوی دیدم حله مرصع بجواهر پوشیده و بر سروی تاجی از یاقوت و در دست  
سوارها از زر و در پای وی نعلین از زر و ماد است تراست و یاز کار رفته بود و فر  
وی می برد گفت من این چیست گفت این آئینست که بان تو در آب انداخته بودم هیچ تو  
که انرا از من در کتابی گفته اری پس گفت که از خدای تعالی در خواه که انرا بمن باز دهد  
پس بیستادم و از خدای تعالی خواستم و بچهار او لباه الله در قهرها از خدای تعالی  
در خواستند که سوال مرا در حق وی قبول کند پس سوال میکردم خدا که خدای تعالی دست  
بوی باز دهد و بان دست مرا مصالحی کرد چون این سخن در بغداد مشهور شد من شیخ

و آن صحرای بان صحرای حرك الله برفت  
بان صحرای سر سبز که ان روز وضو ساخته  
بود صحر







این خاطر تمام نشد بود که شیخ بتم گشتن بمن نگریت و مردم بسلام و وی شیخ آوردند چنانکه  
 میان من و شیخ جابل شدند با خود گفتیم آن حال بهتر از این حال بود شیخ التفات بمن کرد و گفت این را  
 تو خواستی ندانستی که دهای مرد ثوابت منست اگر خواهی دهای ایشان را از خود بگردانم و اگر  
 خواهی و وی در خود گفتم یکی از مشایخ گوید مدتی از خدای تعالی خواستم که یکی از رجال غیبی بمن  
 نماید یک شب خواب دیدم که زیارت امام احمد حنبل میگویم و نزدیک قبر وی مردیست در خواب  
 من افتاد که وی از رجال غیبیست چون بیدار شدم بامیدانکه و برآید بیداری به بیم زیارت  
 امام احمد رفتم آن مرد اینجا افتد در زیارت تعجب کردم وی پیش از من بیرون رفت من در پی  
 وی روان شدم چون بدجله رسیدم مرد و کنار دجله فرامد مقدار یک کام از دجله گذشت  
 سوگند بر وی دادم که بایست تا سخن گویم بیستاد که مذهب تو چیست گفت حنیفی  
 مسلم و ما از انما من المشرقین در خاطر من افتاد که وی حنفی المذهب است باز گفتم و با خود  
 گفتم بروم و انرا با شیخ عبدالقادر بگویم مذهب وی رفتم و برادر ساری وی بیستادم  
 از درون سوا آواز داد و گفت از مشرق تا مغرب هیچ طایفه از اولیا حنفی المذهب نیست  
 جزوی یکی از مردان شیخ گوید که بخدمت وی مشغول نبودم و بیشتر شبها بیداری بودم  
 یک شب بخانه خود بیرون آمدم برونق آب پیش بروم التفات نکرد و روی بدر مذهب نهاد  
 در کشاده شد بیرون رفت و من نیز در عقبه ی بیرون رفتم چنانکه کان من آن بود  
 که وی نمیداند که من هم چون پدر و از بغداد رسید کشاده شد وی بیرون رفت  
 و من هم بیرون رفتم باز در فرامد و اندکی راه بردت ناگاه بشغری رسیدیم که من ندانم  
 که کجاست بر پا طی در آمدیم اینجا شش تن نشسته بودند پیش آمدند و بروی سلام کردند  
 من در پس ستون پنهان شدم از یک جانب از پایله آواز ناله می آمد رفت بعد از آن  
 بیرون آمد شخصی ایرو و ش خود گرفته و شخصی دیگر در آمد سر برهنه و موهای لب  
 دراز شده و پیش شیخ نشست شیخ و برآ تعلیم نهاد بمن کرد و موی سرب و برآ رفت  
 و طایفه پوشانید و محمد نام نهاد و آن شش تن را گفت که شما موشم بان که شخص را بدید  
 آن مرد گرد آمد ایشان گفتند سمعا و طاعة پس شیخ بیرون آمد و ایشان را بگذشت  
 و من هم در عقب شیخ بیرون آمدم اندکی بر رفتم پدر و از بغداد رسیدیم چون باز  
 اول کشاده شد پس بدر مذهب رسیدیم آن هم کشاده شد شیخ بخانه خود در آمد چون

بیت که در پیش من است  
 و از ایشان نیست خط خطا و کرده  
 که در پیش من است

در این روزی از آن ناله ها که از آنجا  
 می آمدی در این جانب که آواز ناله  
 می آمد

بآمد شد پیش شیخ بنفسمه تادرس حق خود بخوانم هیبت بر من سستولی شد نتوانستم  
 خواند شیخ گفت ای عزیز ندانم جوان سوگند بروی دادم که این شب بید بودم بامن بیان کند  
 گفت آن شهر بفار وند بود و آن شش تن ابدال بودند و آنکه ناله میکرد همه را ایشان بود  
 و آنکه بیرون آمد و شخص را بر آورد و شش اش خضری بود علیه السلام آن مرد را بیرون  
 آورد ناگاه و برآ بازند و آن شخص که و برآ تعلیم نهاد بمن کردم ترسای بود از قسط نشین  
 که ما سر نهاده بودم که و برآ ابدال آن مرد کرد آنم پس و برآ آوردند و بردست من مسلمان  
 شد و اکنون یکی از ایشان است روزی سخن میگفت ناگاه چند کام در هوا بر رفت و گفت  
 ای سوارانی بایست و کلام محمدی بشنوی و بمان خود باز آمد پرسیدند که این چه بود گفت  
 ابو العباس خضر علیه السلام بر مجلس ما می گذشت تعجبی کامی چند بسوی او نهادم و گفتم  
 آنچه شنیدید خادم شیخ گوید که در ویست و پنجاه دینار زر سرخ شیخ را دین شد از پنجاه  
 معصیان روزی شخصی در آمد که من و برآ می شناختم و لی ناگاه از خواهد بر شیخ در آمدند  
 و با شیخ بسیار سخن گفت و مقدار زی زی بیرون آورد و گفت این بجهه دین شماست و  
 شیخ را فرمود که این دوام خواهان برسان پس گفت این صبر نه قدر بود گفت صبری قدر  
 کیست گفت خوشه است که خداوند تعالی فرستد با ولی الله تادرس ایشان را ادا کند **شیخ**  
**بقا بن بطور رحیم الله تعالی** و گفته که روزی در مجلس شیخ عبدالقادر حاضر بودم  
 در آتشی آنکه سخن میگفت برآی اول از منبر ناگاه قطع سخن کرد و ساعت خاموش بود و بر  
 فرود آمد بعد از آن میو بالافت و برآ باز دوم نشست پس من مشاهده کردم که باید اول  
 کشاده شد چنانکه چشم کار میکرد و فوخی از سندها خضر انداختند و رسول صلی الله علیه و آله  
 با اصحاب بر اینجا نشستند و حضرت حق سبحان و تعالی بول شیخ عبدالقادر عقی کرد چنانکه و  
 میل کرد که بقتدر رسول صلی الله علیه و آله و برآ برفت و نگاه داشت بعد از آن خود و لا عز شد  
 چون عصم فری بعد از آن ببالید و بزرگ شد بصورت هایل همگی بعد از آن همه  
 از من پوشیدند حاضران از شیخ بقا کیفیت رویت رسول صلی الله علیه و آله و اصحابش را  
 پرسیدند که گفت خدای تعالی ایشان را نباید کرده است بقوی که ارواح مطهره ایشان منکمل  
 می شود بصورت اجساد و صفات عیان و بیستند ایشان را کاف که خدای تعالی ایشان را رفعت  
 رویت آن ارواح در صور اجساد و صفات عیان داده است بعد از آن از سبب میل کرد و فرمود

پس من مشاهده کردم

شیخ را و من و هم که مشهور  
 شد و او را



بدین سبب حضرت محمد صلی الله علیه و آله و سلم را در میان ائمه اربعه قرار داده اند و در این باب صاحب فضل نیز است  
 ثلث

شدن و بزرگ شدن شیخ پرسیدند گفت بختی اول بصورتی بود که بشر اقیوت ان نیست  
 میکر تا شاید نبوی و لهذا نزدیک بود که شیخ ببقیة کرم رسول صلی الله علیه و آله و برادر بی یافت  
 و بختی ثانی بصفت جلال بود و ازین جهت بود که شیخ بکدامت و خرد شد و بختی ثالث بصفت  
 جمال بود و ازین جهت بود که شیخ بیابید و بزرگ شد و دلک فضل الله یوتیه من شاء و الله ذو  
 الفضل العظیم **قصید البان موصی رحمه الله** کثرت و یا ابو عبدالله است شیخ محمد بن علی  
 بن عربی قدس سره تعالی تعالی وجهه در بعضی ریاض میفرمود که ازین لطایفه ما بعضی را دیده ایم که در  
 روحانیت ایشان مسجد و منقل میشد و بصورت جسمانیت ایشان و بران میبخت و اغفال  
 و احوال می کرد انداخته انرا می بیند که آن صور جسمانی ایشان میگرد میگوید که فلا کس با  
 دیدم که چنین و چنین میکرد و حال آنکه آنرا آن فعل میزاست و ما این را بارها از بسیاری ازین لطایفه  
 مشاهده کرده ایم معاینه دیده ایم و چنین حال ابو عبدالله موصی که معرفت بقضیب البان  
 و باید که برین انگار بسیاری که اسرار خدای تعالی را افراد عالم بزرگ بسیار است و بقوت عقل اوست  
 عموماً نمی توان کرد شیخ عبدالله یافعی رحمه الله تعالی گفت که یکی از اهل علم چندی را که یکی از فقرا را  
 نمی دیدند که نماز میگذارد و در نماز قنات نماز کردند و او نشسته بود فقیه از سوا انگار او را گفت  
 برخیز و نماز جماعت بگذار برخاست و با ایشان تکبیر نماز بکشد و او بکشد و در فقه میگرد  
 بر بعضی او بود چون گفت دوم برخاستند فقیه نظر بوی کرد که در یکدیگر دید غیر وی که نماز میگذارد  
 و در رکعت سیم و چهارم غیر آنها چون سلام دادند دید که همان کس و لیست بر جای خیزد نشسته  
 و از آن سه کس که در حال نماز دیدان بودند آن فقیه بوی نظر کرد و بچندید و گفت ای فقیه کدام  
 یک از آن چهار کس باشا نماز میگذارد شیخ عبدالله یافعی گوید که مثل این قضیه شنیدم که  
 صادر شد از قضیب البان رحمه الله با بعضی از فقهائ قاضی موصی نسبت بوی انگار تمام بود  
 یک روز دید که در یکی از کوچه های موصی از مقابل وی میاید با خرد گفت و بر او میاید که گفت  
 و قصه و بر او حکم رفع کرد تا و بر او بیاسی برساند تاگاه دید که بصورت کردی برآمد و چون  
 مقلد و دیگر پیش آمد بصورت اعراقی و بچون نزدیکی شد بصورت یکی از فقهائ ظاهر شد چون  
 بقاضی رسید گفت ای قاضی کدام قضیب البان را حکم میروی و بیاسی میکند قاضی از انگار خود  
 توبه کرد و هر چند پیش شیخ عبدالقادر گفتند که قضیب البان نماز نمیگذارد گفت میگویند که همیشه  
 سر روی در خانه کعبه در سجودست **تمت الاوانی که بیان القایده و وفاتش قدس سره**

بفتح قمر و دو و الف و نون  
 ثلث  
 بقا و الف و نون و و اول

میر تقی از قیام کبریا و اولاد قطب

**سر** و از اصحاب شیخ محمد بن علی بن عبدالقادر است قدس سره تعالی تعالی وجهه در فتوحات مکی مذکور است  
 که شیخ عبدالقادر شاعر بدیع الحضره میگوید که محمد بن قاید من المغربین صاحب فتوحات میگوید  
 که سحر و دن جماعتی اند که از او بهره طلب خارجند و خضر علی السلام از ایشانست و رسول ماحصل  
 الله علیه و آله پیشانیست ایشان این قاید گفته است که همه چیز را با و پس گذاشتم و روی  
 بجهت او کردم تاگاه پیش روی خود نشانای بای دیدم مرا عبرت کرد گفت ایشان قدم کثرت  
 زیرا که اعتقاد داشتند که هیچکس بر من سابق نیست گفتند این نشان قدم نبیست صلی الله علیه  
 و آله خاطر من تسکین یافت **ابوالمسعود بن الشلی رحمه الله تعالی** وی نیز از اصحاب شیخ محمد بن علی  
 عبدالقادر است در فتوحات مذکور است که از کسی صدق بود و فقه شنیدم که از شیخ ابوالمسعود  
 که امام وقت خودست نقل کرده که گفت که برکنار د جلز بغدادی گذشتم در خاطر من گذشت که آیا  
 حضرت را بندگان باشند که برادر را بر پرستند و ازین خاطر تمام شده بود که آب بیکافست  
 و مردی ظاهر شد و گفت یاری یا ابابالمسعود خدای تعالی را شکران هست که برادر آبی پرستند و من  
 ان شام من مردی بودم از یکریب از اینجا بیرون آمده ام بعد از پانزده روز گذشتان حادثه یعنیها  
 چنانکه گفته بود و واقع شد و قصص مذکور است که شیخ ابوالمسعود با مردان خود گفت که پانزده  
 سالست که خدای تعالی را در ملک مقتدر دیده است اما من قصری نگذاشته ام این قاید روزی  
 پرسید که چرا قصر و نیکی گفت من قصر را بچند حق سبب گذاشته ام که چنانکه خواهد بقتضی  
 کند شیخ رکن الدین علاء الدین گفته است که در کورستان امام احمد بن حنبل توجه کرده بودم بخاک  
 بزرگی که خاک او معین است بفرز یک مردم و من یقین میدادم که وی اینجا نیست اما سیر خاک  
 وی می رفتم در راه کیند خرابی بود که من هرگز نمیفهمیدم بودم که اینجا کیست چو از آن کیند میگذشتم  
 می بینم که از آن کیند شادانی می رسد که گاه میروی بیا و ما را نیز زیانی بکن من بگویم و بکنیدم  
 اندم و اینجا وقت من خوش شد می بینم که روح او با من میگوید که همچنان زندگانی کن که من کرده  
 گفتم بچون زندگانی کردی گفت هر چه از حق بتورسد قبول کن گفتم اگر قبول کردی باشد قبول  
 گفتم باری را هر روز چیزی بشنوا هدر میدی قبول کن گفتم چنین کنم چون بشنم این قصه  
 را با شیخ نور الدین عبدالرحمن بگفتم فرمود که هیچ میدانی در آن کیند کیست گفت فی گفت او را  
 ابوالمسعود میگویند و وی عجب طریقه داشته است هر چه از حق بوی رسیدی و نگردی و آن  
 کسی چیزی نخواهی و با من مشکاف چندی روزی یکی پیش وی درآمد و ستایید و بدو بر سر  
 (پیش روی و دعاء مشکاف)

تکلیف  
 غم

چون سحر  
 و در سحر با او کردیم







بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

ومن شاعره لا تنكروا بالخلق طوره فانه بعض ظهوراته واعطاه منك بمقداره حتى في حق اشارة  
توفي رحمه الله سنة تسعين وخمسة اربع مائة **بن العربي الفصيح** **بن العربي** رحمه الله نام و  
احد بن محمد است عالم بوده است علوم وعارف بوده بوجه قرات وشنه بوده در جميع وديانت  
مردان و طالبان بسیار بیرون جمع شدند پادشاه وقت از وی خوفی در دل آمد و بر او طلب داشت  
در راه فوت شد بعضی گفته اند پیش از رسیدن به پادشاه و بعضی گفته اند بعد از رسیدن و کان  
ذلك سنة ست و ثلثین وخمسة صاحب قواحات از شیخ خود ابو عبدالله الغزالی نقل کرده است  
که وی گفته که روزی از پیش شیخ خود این عریض بیرون آمدم و در محراب می ایستادم و بعد از آن که  
کمی رسیدم می گفت ای بیکم که من فلان علت را نفع می رانم و فلان ضرر را دفع می کنم و مرا از آن عیب  
روی میزد به پیش شیخ خود باز گشتم و قصه را با وی بگفتم شیخ فرمود که ما نه از برای این تربیت  
تو کرده بودیم ای کان منك الصادق و النافع حين قالت لك الاستخارة انها نافعة منارة فقال يا شيخ  
الوقت شیخ گفت خدای تعالی ترا امتحان و آزمایش کرده است و اگر نه من ترا بخدای تعالی میخوانم  
کردم نه بغیر او و علاقت صوفیه توانست که بآن موضع باز گردی و آن درختان و گیاهها را تو به شیخ  
نگویند ابو عبدالله بآن موضع باز گشت از آن حیثان هیچ نشد خدای تعالی را بخواست خود شکر  
بجای آورد بسوی شیخ باز گشت و از او ای بگفت شیخ گفت الحمد لله الذي اختار لك الف  
و لم يدفعك الى كونك من هؤلاء و هم صاحب قواحات گفته است سواد شیخ الفی العباس  
العربی بن ابله بناسا و ارد نا و اراد احدا اعطاه عرف فقال شخص من الجماعة الذي يريد ان  
يقصد الاقربون اولى بالمعروف فقال الشيخ من فوره **هلام** مستصلا بکلام الغالب الى  
الله فباورد ها علی اکید و الله ما معناه فی تلك الحالة الا من الله ثقا حتى خیل الى ان  
لذا انزلت فی القرآن مما تحققت بها و اشرفها قلبی و کذا صبح من حضر فلا یشتی ان یاکل  
نعم الله الاهل الله و لهم خلقت و اکلها غیرهم بحکم التبعية فهم المقصرون بانعم توفی  
رحمه الله سنة ست و ثلثین وخمسة **ابو الريح الکفیف الملقب رحمه الله**  
**تعالی** وی از مریدان ابو العباس بن العربی است روزی با اصحاب خود گفت اگر بمنزل  
دو مرد باشد و هر یکی را ده دینار باشد یکدیگر دینار از ایشان یکی صدقه کند و نه دینار نگاه  
دارد و دیگری نه دینار صدقه کند و یکدیگر نگاه دارد کدام ایشان فاضلتر است گفتند  
از آن سبب که وی بیشتر قصد کرده است شیخ گفت آنچه گفتید خوب است اما راجح مصلحا

شیخ صادق و سكون بود  
و هیچ

کلمات از نوین و سركت از ازان  
تو که خدای تعالی را شکر  
در یکدیگر که در دنیا و آخرت  
و بعد از این در وقت از حق نقل  
و در بیان مشغول

بعضی است و فی ذلک اوقات  
و در اوقات فراغی که در  
مواز از حقوق است  
بعزیه در روز و در آنکه شیخ  
ابو العباس العربی را در بیان  
و خدای تعالی را شکر  
از بیعت گفت که در وقت  
بیشتر بود

عنه ان الله قد برك  
و قد برك الله في الدنيا  
و قد برك الله في الآخرة  
و قد برك الله في كل شيء

شیخ را در هر دو روز  
یکبار و سكون بود  
و هیچ

نذاشتند و بنویسند بماند گفتند آن کدام است گفت آنکه ما هر دو را در مال و برادرش  
کردم آنکه بیشتر دارد در آمد و در مقام فقر پیش از آن که است که کمتر دارد پس نسبت وی  
بفقر زیاد است باشد پس وی افضل باشد خدایت نبوی و ارادت بان معنی که هفتاد هزار  
بار لا اله الا الله گفتند و در عبادت کونین یا عبادت اکمل که از ابلت وی گویند از تمام است شیخ  
ابو الريح مالمی گفته است که این ذکر را هفتاد هزار بار گفته بودم و لیکن بنام کسی معنی نداشت  
بودم تا روزی بر صایده طعامی حاضر شدم با جماعتی و با ایشان کودک صاحب کشف بود در آن  
وقت که آن کودک دست بطعام برد تا بخورد ناگاه بگریست گفتند شیخ اگر بستی گفت اینک  
دو سرخ را مناهد و گم و صادر خود را روی در عذاب می بینم شیخ ابو الريح گفت در باطن با شیخ  
گفتم خدا و ندا تو میدانی که هفتاد هزار بار کلام لا اله الا الله گفته ام از بیعت ازادی مانده این  
کودک از آن سرخ و سرخ معنی کردا بستم گفت چون این نیست و باطن خود تمام کردم آن کودک بخند  
و نداشت خود گفت مادر خود را می بینم که از آن سرخ و سرخ خلاص یافت الحمد لله پس بطعام خود  
مشغول شد با جماعت شیخ ابو الريح میگوید که مرا صحبت خبر نبوی دین باب کشف آن کودک معلوم  
شد هم شیخ ابو الريح گفته است که در بعضی سیاحتات تقاضای رفتم چون شب می رسید مرغی می آمد  
و نزدیک من شب می گذرانید و با من حکایت میکرد شبی شنیدم که همه شب میگفت با قدری با قدری  
چون باعداد شد پوها برهم زد و گفت سبحان الرزاق و پرواز کرد **عبدی بن سافر الشافعی**  
با شیخ عقیل مینی و شیخ حماد باس صحبت داشته بروی خلق بسیار جمع شدند در جبل  
هکاکه که از توابع موصل است و از خلق منقطع گشت و از آنجا زاویه بنا کرد و مردم آن دیار  
همه مرید و معتقد وی شدند در سه سب و خمین و خمسانه از دنیا بر رفت و قبری در آن  
دیار از مریدان است و در اکرامات و آیات طایفه است در تاریخ امام باقری مذکور است  
که یکی از مریدان از صحابه اذاعه انقطاع از خلق میدادند با شیخ عقیل گفت ای شیخ میخواهم که  
درین محراب خلق منقطع باشم چه بودی که بپایان آمیدی و چیزی که فوت من شدی شیخ برخاست  
و ایجاد و سنگ بزرگ بود بای بویک زد چشمه آب شیرین روان شد و بای بود بوی  
زرد و درخت اناری پرست درخت و لکته ای درخت بکوی بای از آن الله تعالی یک  
انار شیرین میوه و بکوی بیک انار ترش و آن از هفتی بی اناری بود که در دنیا می ماند  
**سیدی احمد بن ابی الحسن القاسمی قدس سره** و المعامات العلیه و الاحوال الشیفة

صلوات و فضیلت بنی کزنت قدس است  
بکبریت را نام و است که در وقت است  
بقر

بشیخ بن ابی طالب و آل  
و در وقت کاف و در هر دو  
در همه عالم تعالی

مجموعه  
۲ شیخ می دهد و دفع قاف و سكون  
بشیخ و سكون نون و سكون یاء  
خدا و بی



مقتضی حقیقت بزرگ بوده و احوال  
میرزا و دخترش را در دست  
و منظر و احوال معقل را به حقیقت  
و کبر و عظمت و کبر و عبادت  
و وفور و انوار و نور و شرف  
در مرتبه و در بار و در کتب و شرف  
حقوق و عبادت و صلی و احوال  
نبوده

خرق الله تعالى عليه العوايد و قلبك الاعيان و اظهر الجاهات لكن احسننا فطيرهم الجيد والود  
بدخل بعضهم النيران و لعب بالحياة و هذا ما عرفه الشيخ و لا صلوا اصحابا بغزو و باق و باق و باق  
و عا و اولاد بزرگوار امام مری کاظم است علیه السلام نسبت خرقه و سی به پنج واسطه پیش  
میوسد لیکن ام عبید بود از بطایح ابوالحسن علی که خواهرزاده وی است گفته است که یکروز  
بود در خلوت و می نشسته بودم پیش وی او از کسی شنیدم چون نظر کردم پیش وی کسی  
نشسته بود که هرگز نمی دیدم ساعتی دراز با هم سخن گفتند پس آن شخص را از روزی  
که در دیوار خلوت شمع بود بیرون آمد و چون برق خاطر هر یک گذشت پس پیش  
شیخ درآمدم و پرسیدم که این مرد که بود گفت تو ویرا بدی گفته ای گفت او کسی  
است که خدای تعالی محبت را بوی محافظت میکند و یکبار در جلال اربعه است هر روز  
است که میجو شده است اما نمی دانم گفته یا سیدی سبب مجبوری وی چیست گفت وی  
در یکبار جزا بر بحر محیط مقیم است اینجا سه شبانروز متصل باران بارید بخاطر وی  
گذشت که کاش این باران در عرصات بودی بعد از آن استغفار کرد و سبب این  
اعتراض مجبور شده است پس من گفته یا سیدی ویرا مجبوری وی اعلام کردی گفت  
فی شرم داشتم گفته اگر فرمائی من ویرا اعلام کنم گفت میکی گفته ای گفتش بگریبان  
خود در کشیدم و اوازی بگوئیم رسید که با علی سر برادر سر برادرم خود را در یک  
از جزایر بحر محیط دیدم در کار خود خیران شدم بروخاستم و اندک برفتم آن مرد را دیدم  
بروی سلام کردم و آن قصه را با وی گفتم سوگند بزم داد که هر چه بخواهم چنان  
کن گفته چنان کنم گفت خرقه مرا در گردن من کن و مرا بر روی زمین می کش و نادانی  
می کن که این سرای کسی که بخدای تعالی اعتراض کن خرقه را در گردن وی کردم و خواهم  
که ویرا بکنم ها قی او را داد که ای خطی ویرا بکنار که ملائکه از آسمان بروی بپاشی در  
آمدند و گویان شدند و خدای تعالی از وی خوشنود گفت چون آن او از شنیدم  
بمجرد شدم چون بخود باز آمدم خود را در پیش خال خود دیدم و الله دانستم که چون  
رفتم و چون آمدم چون وقت کسی از سیدی احمد مقوی طلبیدی و کاغذی ویرا  
که بنویسد اگر سیاهی نبودی کاغذ را بگرفتی و بی سیاهی بنوشتی و قتی برای شخصی بی  
سیاهی بنوشت و عدت مدید غایب شد بعد از آن کاغذ را باز آورد و بوسیل

استخفا و گفت ای شیخ برای من دعای بنویس چون در آن کاغذ تکریت گفت ای فرزند این  
کاغذ تکریت گفت ای فرزند این کاغذ نوشته است و بوی داد و وزی و دوتن از اصحاب  
وی بصیرت شدند و با هم بنشینند و حکایت می کردند یکی از آن دیگری پرسید که تو درین  
مدت از ملازمت سیدی احمد چه حاصل شد گفت شصت تنی که میخواهی بکن گفت ای  
سیدی میخواهم که نامی را دی ما از دروخ همین ساعت از آسمان فرود آید آن دیگری  
گفت کرم خدای تعالی بسیار است و فضل وی بی حدست درین حال که ایشان درین  
بودند ناگاه در قی سفید از آسمان فرود افتاد آنرا بگرفتند در آن هیچ نوشته ندیدند  
پس سیدی آمدند و از حال هیچ نالفتند آن ورق را بوی دادند چون سیدی در آن  
ورق تکریت خدا را سجده کرد و چون سر از سجده برداشت و گفت الحمد لله الذی اراد  
عق اصحابی من النار و الذی اقبل الایة کفندی سیدی این ورق سفیدست  
گفت بد قدرت بسیار می نویسد این نوشته شده است و گفته اند که ویرا با کمال  
اشغال عبادات اشعار لطیف بوده است **فمنها** اذ اجن لیل هان قلبی بذكر کهم  
انوح کما نوح الحما المطوق و فوفی صحاب عطر الفهم و لا شی  
و تحت عباد الهوی بند جن **و** سلوا عمر کیف بات اسیرها  
تفک الاساری دونه و هو موثق **و** فلا هو مقتول فقی القتل مراحه  
ولا هو ممنون علیه فی طلق **و** بعضی گفته اند که ابیات و از قول  
قوال شده است و بران رفته از دنیا بوی رضی الله عنه یوم الخميس الثاني  
والعشر من جمادی الاولى سنة ثمان و سبعین و خصاله **حیوة بن قیس**  
**الخرانی قدس الله تعالی سره** صاحب الکرامات الحارقة و الانفاس الصادقة  
والاحوال الفاخرة و الا نوار الباهرة و المقامات العالیة و المناقب السامیه وی  
یکی از چهار کسی که شیخ ابوالحسن فرقی گفته است که چهار کس میدانم از کتب  
در قبور خود تصرف میکنند چنانکه احیای کنند معروف کرمی و عبد القادر  
کیلانی و شیخ عقیل منجی و شیخ حیوة خرافی قدس الله تعالی اسرارهم یکی از صلحا  
گفته است که از زمین در دیار ششم چون بمیان دریای هند رسیدم باد مخالف  
برخاست و موج عظیم شد و کشتی بنگشت و من بر تخته پاره ماندم موج مرا بجزیره

یعنی بلی و خط را که کوفه را از اس  
اصحاب از او در این پیش از  
رسیدن به خرت  
چون پوشیده نوشت که کوفه را از اس  
سه کلمه از شیخ عاقل و شاد و خوش و فرود  
یکایم خدای که کوفه کوفی در آن نوشته  
نفع حاصل و با اس  
مع قاف و یا شاه و یا بنویس  
تلف  
مع ۲۰۰ و ۲۰۰ و ۲۰۰ و ۲۰۰ و ۲۰۰  
یعنی صاحب کرامات  
بر او شرف عبادت و صاحب  
انفاس صادق و احوال بزرگ و احوال  
غالب و مقامات و صفات  
رفیع



انداختیم بیکدیگر و ندیدم خواب بسیار بود در آنجا ناکاه بمجیدی رسیدم که در  
 وی چهار کس نشسته اند سلام کردم جواب من دادند و حال من پرسیدند حال با ایشان  
 بگفتم و باقی روز پیش ایشان بنشینم و از حسن توجه و کمال آفاق ایشان بر حضرت حق  
 سبّح امری عظیم مشاهده کردم چون شب رسید شیخ حیوة حرانی در آمد با جماعت پیش  
 دویدند و سلام کردند پیش رفت و نماز خفتن بجماعت گذارند و تا طلوع فجر دو  
 نماز ایستادند و شنیدم که شیخ حیوة بناجیات در آمد و در آخر گفت یا حبیب التائبین  
 و یا سرور العارفين و یا قرّة عين العالمين و یا من المنفقين و یا حوز الاحقین و یا طهر  
 المنقطعين و یا من حنت الیه قلوب الصديقين و یا من انت بها فخره المحبين و علیہ  
 عکفت همه الحاشین بعد از آن بگویمت گوشتی سخت دیدم که انوار ظاهر شدن گرفت  
 چنانکه آن مکان روشن شد چون روشن شدن شب چهارده بعد از آن شیخ حقی از  
 مسجد بیرون آمد آن جماعت مرا گفتند که در عقبه ی برو بوقت دیدم که زمین بیابا  
 و دریا و کوه و هامون در زیر پای من نور دیده می شد و هر گاهی که بر میخاستم می  
 شنیدم که میگفت یا رب حیوة کن حیوة در آنک زمانه ی بجزان رسیدم مردم هنوز  
 در نماز باسلام بودند و شیخ حیوة ساکن حران بوده است تا از دنیا رفته است در سه  
 احدی و ثمانین و ختم نامه **شیخ جاکو قدس سره عالم و روحه** شیخ ابوالوفای بروی  
 ثنا گفته است و طایفه خود را بدست شیخ علی همت برای وی فرستاده است و بر او تکلیف  
 حضور نکرده است و گفته است که امن از خدای تعالی خواستم که جاکو را از بجملة  
 مریدان من گردان خدای تعالی و بر این بنشیند و شیخ جاکو در اصل از گردان بود در  
 صحرائی از صحرائی عراق یک روز به سحر اسرار من شد و انجمنی بود تا در سه تسعین  
 و خمسانه از دنیا برفت و قبری وی همانجا است و گفته من شاهد الحق عز و جل در سه  
 سقط الکون من قبله یکی از صحابه ی گوید که روزی با وی بودم که کلاه از پیش وی  
 می گذشتند اشارت بیک کلاه کرد و گفت این کلاه است یکو ساله زنجین و چنین وان  
 فلان و وزیر خواهد زاد و نذر خواهد بود و فلان و فلان از آن خواهند خورد و اشارت  
 بکا و دیگر کرد و گفت این حامله است یکو ساله ماده و فلان وقت خواهد زاد و فلان و فلان  
 از وی خواهند خورد و سکی سوخ را از وی مضیّب است و آنکه هر چه شیخ گفته بود واقع

بعضی کس است که در حق از راه زاری  
 و در پیش چشم علیان و در پیش  
 کوه نشینان و در پیش کوه دها  
 در سینه مستطمان و در سینه کوه دها  
 صدقان و در سینه کوه دها  
 و در سینه کوه دها و در سینه کوه دها  
 و در سینه کوه دها و در سینه کوه دها

بعضی کس است که در حق از راه زاری  
 و در پیش چشم علیان و در پیش  
 کوه نشینان و در پیش کوه دها  
 در سینه مستطمان و در سینه کوه دها  
 صدقان و در سینه کوه دها  
 و در سینه کوه دها و در سینه کوه دها  
 و در سینه کوه دها و در سینه کوه دها

شنیدم که شیخ بزاد در آمد و از آن کوساله یکباره ببرد **شیخ ابوعبدالله محمد بن ابرهیم انقز**  
**الحامی رحمه الله تعالی** امام العارفين و دليل الالکين صاحب الاحوال الفاضله و الکرامات  
 الباهرة و گفته العالم من نطق عن سرک و الطالع علی عواقب امرک و ی گفته که روزی در سنا  
 بودم تشنه شدم بهیچ آب نیافتم و با من هیچ نبود که بان آب خمر صوفیه ناچاهی پیدا کنم که  
 از آنجا آب بکنم چاهی با فتم که اعاجم بران جمع آمده بودند و آب می کشیدند یکی از اینها گفت که  
 قدری آب دین رو کن مرا بزد و بگو که از دست من گرفت و بینداختن من بوقت نازک و را بید  
 بکرم و بسیار شکسته خاطر بودم که در بر کز آب شربین افتاده است آب برداشتم و بخوردم و بگو  
 را بر آب کردم پیش صاحبان و مردم از آن آب بخوردند و گفته را با ایشان بگفتم انجا رفتند تا آب  
 بگویند تا آب یافتند و نه از آن داشتم که این بود از آب الهی بوفی رحمة الله منغ و شعیر  
 و جملة **ابوالحسن علی بن حمید الصعیری المعروف بابن الصبغ رحمه الله تعالی** صاحب  
 احوال بلند و مقامات برجسته بود کرامات بسیار و خوارق عادات پنهان و آشکارا  
 پدید می صباغ بوده و می خواست که پیش هم صباغ بماند بروی کران می آمد که بقیصبت صوفیه  
 میرفت و طریقه ایشان می در دید و از صباغی بازی می ماند روزی پدرش آمد دید که جامه های  
 مردم را رنگ نکرده و وقت گذشته است در غضب شد و در دکان تغارهای بسیار بود در هر  
 یک رنگ دیگر چون غضب پدر را دید همه جامه ها را گرفت و در یک تغار نهاد غضب پدر  
 زیاده شد و گفت بدی که چه کردی و جامه های مردم صباغ کردی هر یکی رنگی خواسته بودند  
 و تو همه را یک رنگ کردی ابوالحسن دست را ن تغار کرد همه را یکبار بر لون آورد هر یک  
 آن رنگ بود که صاحبش خواسته بود چون پدرش آن بد حیوان ماند و بر او ببول  
 راه صوفیه باز گذاشت و از صنعت صباغی معذرت داشت عادت وی آن بود که مادام که  
 نام کسی یا در لوح محفوظ از مریدان خود ندیدی در صحبت خود راه ندادی روزی شخصی از وی  
 طلب صحبت کرد شیخ ساعتی در پیش نکند و گفت نزد یک ماه هیچ و طیفه خد می نماند  
 که بان قیام نمائی آن شخص با لغت کرد که از آن باره نیست گفت هر روزی برو و یک پشته  
 حلقه ای بر بعد از مدتی که آن کار کرد دست وی پرده امدا غنچه حلقه را بان می در دیدند  
 و رنگ صحبت فقر کرد شیخ در خواب دید که قیامت قائم شد است و مردم بر صراط میگذرند  
 بعضی سلامت می گذرند و بعضی در اتش می افتند چیزی طلبید که دست درازت

بعضی کس است که در حق از راه زاری  
 و در پیش چشم علیان و در پیش  
 کوه نشینان و در پیش کوه دها  
 در سینه مستطمان و در سینه کوه دها  
 صدقان و در سینه کوه دها  
 و در سینه کوه دها و در سینه کوه دها  
 و در سینه کوه دها و در سینه کوه دها

بعضی کس است که در حق از راه زاری  
 و در پیش چشم علیان و در پیش  
 کوه نشینان و در پیش کوه دها  
 در سینه مستطمان و در سینه کوه دها  
 صدقان و در سینه کوه دها  
 و در سینه کوه دها و در سینه کوه دها  
 و در سینه کوه دها و در سینه کوه دها

تث

بعضی کس است که در حق از راه زاری  
 و در پیش چشم علیان و در پیش  
 کوه نشینان و در پیش کوه دها  
 در سینه مستطمان و در سینه کوه دها  
 صدقان و در سینه کوه دها  
 و در سینه کوه دها و در سینه کوه دها  
 و در سینه کوه دها و در سینه کوه دها



و ند یافت متقیو میاند نگاه و دید یک پشته از آن بشتهای خلفا بر روی آتش میروید و خود را  
 بر بالای آن انداخت و بر آن آتش بیرون برد و تحت یافت و نرسد و هوله زده از آن  
 در آمد پیش شیخ رفت چون چشم شیخ بر وی افتاد گفت **تکلم** که ترا خدایتی پیش ازین نمادست  
 از شیخ استغفار کرد و دیگر کار خود رفت **شیخ** مدینه **سید** عتره و **سنان** **ابو اسحق بن عریف**  
**محمد بن علی** و **ابو اسحاق** شیخ **محمد بن العریض** در فتوحات میگوید که وی از بزرگترین  
 مشایخ است که من دیده ام و از وی می رَد که گفت کسانی که مرا می شناسند هم او را **ابو اسحاق** گفتند  
 چون چنین است با **ابو اسحق** گفت زیرا که هر یک از ایشان از د حال بیرون نیستند یا آنست  
 که در حق من خبره و نیکی میگویند یا غیر آن **ابو اسحاق** گفت که در حق من خبره و نیکی میگویند  
 نزد یک من از اولیاء امدات و اگر از حق من بدی میگوید و صاحب خیر است و کثرت است **ابو اسحاق**  
 عالی و برادران من الملاحه کرده است پس این کس هم از اولیاء الله است **ابو اسحاق** **ابو اسحاق**  
**المصری** **قدس سره** گفت که در حق من خبره و نیکی میگویند و نام وی **محمد** از قبیل **بنی سعد** است  
 قبیل **حلب** **محمد بن سعد** **سید** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق**  
 اکابر مصر بود **خیر** **محمد** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق**  
 از پدر خود اجازت میخواست و در واد پها و کوهها که نزدیک محضر بود می گشت و پیش  
 وی می آمد و چون پدر وفات یافت **محمد** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق**  
 باز گشت اما بوسن هیچ چیز ازین طریق فتح نمی شد تا آن زمان که روزی خواستم  
 که یکی از مدرّسین مصر در ام دیدم که بود مدرّسه بی بیست بقال وضوی سازد وضو  
 نه بر تیب شروع اول دستهای خود داشت بعد از آن پایها را بعد از آن مسح سر کنید  
 بعد از آن روی بنیست با خود گفت **محمد** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق**  
 در میان فقهای مسلمانان وضوی سازد نه بر تیب شروع آن پیوسته می گویند و گفت  
 ای عمر برو در مصر هیچ مبرری نبود فتحی که ترا دست دهد بر زمین حجاز و مکه خواهد  
 بود قصد آنجا کن که وقت فتح قریب است دانستم که وی از اولیاء الله است و مراد وی  
 از آن وضوی غیر مرتبها و قیاس و سحر است پیش روی بنیست و گفت با سیدی  
 من کجا و مکه کجا غیر موسم حج است و هیچ رفیق و همراه یافت نیست بدست خود اشارت  
 کرد و گفت اینک مکه را نظر من غایب شد تا با بنجامد مردم و ابواب فتح گشاده شود و

فج

محمد

و چون من خبره و نیکی میگویند یا آنست که در حق من خبره و نیکی میگویند  
 مگر با بی صفت و بی شک است که  
 چنانچه

و بعد از این که روزی که با پیش از رحلت  
 مراعات ظاهر وی با نیکیست

پیش روی بنیست نظر کردم که  
 دیدم و مرا که شام و روزی که  
 وفات و مکه

و آثار آن متروقی در کوهها و واد پها که سیاحت میگردم تا آنکه بوادی مقیم شدم که را با آنجا تا که  
 دوازده شب و روز راه بود و صلوات جنی را در محرم شریف جماعت حاضر می شدم و با من در شرف  
 و آمدن سید عظیم الحلقه همراهی میکرد و چون شرف میزد بر می آمد و میگفت با سیدی ارکب من  
 هرگز نرسد بندهم با تو سال بر من گذشت نگاه آواران شیخ بقال بگو من امد که با غیر  
 تعالی انصافه اخضر و فانی بنجیل تمام بوی ادم دیدم که محضر است بوی سلام  
 گفت و وی بی بوسن سلام گفت و بنا چند بن داد که با من تکفین و تجصیر من کن و حال آن  
 تابوت مرا هر یک دیناری بد و بقلان موضع بر آن قرار داد و میگویند که آن همان موضع است  
 که اکنون قبر شیخ **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق** **ابو اسحاق**  
 که مرده ای که در قریه بود دیدم بوسن نماز گذار نگاه منتظر تا خدای تعالی جل کند چون وی وفات  
 کرد و وصیت بوی عمل کردم و تابوت و برادران محل که گفته بود بنهادم دیدم که مرده ای  
 از کوه خرد آمد چون مرغ شبان و ندیدم که پای وی بر زمه زامه باشد و بر این خاک  
 شخصی بود که بیاده در بازوهای گشت و مردم با وی سخن میگویند و بر قعای سلی  
 می زد پس گفت ای عمر پیش رو تابوئی نماز کنیم پیش بقیه دیدم که میان زمینی و اسمان  
 مرغان سبز و سفید با ما نماز میکردند چون از نماز فارغ شدم یک مرغ سبز عظیم الحلقه  
 از میان ایشان خرد آمد و بر پای تابوت وی بنیست و تابوت و برادر و بود و با دیگر  
 مرغان بیست و هجده تسبیح کوای می پریدند تا آن نظر غایب شدند من از آن حال  
 تعجب کردم آن مرده گفت یا عمر اما سمعت ان ارواح الشهداء فی جوف جیو خضر من من  
 الجنة حیث شئت هم شهداء السیوف و اما شهداء الجنة نکلام اجسادهم و ارواحهم  
 فی جوف جیو خضر و هذا الرجل منهم یا عمر من یزانی پیشام بودم از من ذلق در وجود  
 امد مرا از میان ایشان بر آمدند و اکنون در بازوهای مرا قعای زنند و بران ذلت  
 نادب میکنند و برادریانیت من مثل بر عیون معارف و فنون لطایف که یکی از قضایا بد  
 ان قصیده نایبه که هفتصد و پنجاه بیت است کما پیش و قد اشهرت هذه القصیده بین  
 مشایخ الصوفیه و غیرهم من الفضلاء و العلماء و علی الحقیقه آنچه بعد از سیر و سلوک  
 تمام درین قصیده از حقایق علوم دینی و معارف یقینیه از ذوق خرد و از واقعات  
 اولیاء و محققان مشایخ و روح الله تعالی را حواجم جمیع کرده است چنانچه نظم این

بنیست که در قریه بود  
 دیدم و مرا که شام و روزی که  
 وفات و مکه

او پیش از رحلت نظر کردم که  
 دیدم و مرا که شام و روزی که  
 وفات و مکه







فیک و این مقام بدان مقام است که من از اطلب کرده ام و در جستجوی آن میسر بوده ام پس  
 بعد از آن آرام گرفت و خندان شد و بر من سلام گفت و دعا کرد و گفت در تخریب من با جماعت حاضر  
 باش و بر من نماز کن و سه روز بر سر قبر من باش بعد از آن بیلا خود برو و بعد از آن بخاطره  
 و مناجات مشغول شد شنیدم که قایلی میگفت که او از می شنیدم اما شخص و بر می دیدم یا عمر  
 فائز و وی گفت **شعر** او و قد طال للی منک نظره و کمن دم دون مرهای طلمت  
 بعد از آن خندان و گشاده رویی بیست دانستم که مقصود وی بداند و مراد وی در کنارش  
 نهادند و هم شیخ برهان الدین ابرهیم جعبری گفته است که در وقت انتقال وی جمعی کنیز از  
 اولیاء الله حاضر بودند بعضی را می شناختم و بعضی را نمی شناختم و از آنجمله بود عزیز که سبب  
 معرفت من بوی شده بود و من در عمر خود جنازه از آن بزرگوار نزدیده ام هر چنان عقید و سبب  
 بر سران پرواز میکردند و مریدم بسیار بر عمل آن کرم آمده بودند در روح مقدس حضرت رسالت  
 صلی الله علیه و آله حاضر آمده بود و بروی نماز میکرد و ابراج انبیا و اولیاء اش و جن طایفه بعد  
 از طایفه اقتدایان حضور کرده بروی نماز میکردند و من با هر طایفه نماز میکردم بدین سبب  
 دهن وی تاخیر یافت و تا آخر روز کشید و هر کسی در آن سخن میگفتند بعضی میگفتند این  
 در حق نادیده است که در محبت دعوی مقام بلند میکرد و بعضی عزیزان میگفتند همه از  
 سرکار محجوب بودند الا من شاء الله و چون آخر روز و برادری کردند بمقتضای وصیت  
 وی سه روز اینجا اقامت کردم و بسوی احوال عجیب غریب مشاهده افتاد که عقول را طاقت  
 ادراک آن نیست و وقتی شیخ برهان الدین مذکور را جمعی از بزرگواران زیارت وی رفقه بودند  
 دیدند که خالک بسیار کرد قبر وی در آمده و کرد بران نشسته این بیت بخواند ساکنین اهل  
 العشق حتی قبرهم علیها تراب الذل بین المقابی بعد از آن آن خالکها و کوردها را برافروختند  
 و بدامن مبارک خود می بردند تا حوالی قبر و برپایاک ساختند و توفی رحمتی الله علیه  
 الثانی من جمادی الاولی سنه اثنتین وثلثین و ستمائمه ابرهیم بن معصوم الجعبری رحمه  
**الله تعالی** کنیت وی ابواسحق است صاحب ایام ظاهر و مقامات فاضله بود  
 است مذهب وی و توفی وجوده فلاس و نداشت بوده است شیخ عبد القادر کلبانی  
 گفته انا بلبل لا فایح املا و جها طریما و فی العلیا بازا شیخ و شیخ ابرهیم  
 در مقابلان چنین گفته است انا جرد المرعاض املا بیره تنشاء و فی البیداه

من سلیم از کتب و کلمات  
 و در آنست و بعضی کلمات  
 و کلمات و کلمات

بسم و عین و ص و در آنست  
 و کلمات و کلمات  
 و کلمات و کلمات

بسم و عین و ص و در آنست  
 و کلمات و کلمات  
 و کلمات و کلمات

کلمه جوب و روزی بخار شاگردان وی میامد و گفت دو بیت شنیدم که مرا بسیار خوش  
 آمده است گفت کدام است آن بزرگوار و قال انما انفتحت علی سرفا علی سرفی تبه و دلالة  
 فقلت لها کنی عن اللواتی شغلت عن هجره و وصاله شیخ ابرهیم کنیت آن مقام است و  
 نه مقام شیخ تو چنین گوید که چون اجل وی نزدیک شد بموضع قبر خود آمد و گفت یا فیه  
 فدجائک زبیر و اجماعم شد فیک و بر اعدی و حرجی باشد و عتق فیه بجوار رحمت  
 حق پوست فی سده و نمایین و ستمائمه **شیخ محی الدین فی الجعبری رحمه الله**  
**سن** وی نزدی قایلان بوجدت وجودت بسیار عارفها و علماء ظاهر و برون  
 طعن کرده اند و اندک زرقا و جماعتی از صوفیه و بر بزرگ داشته اند فیه نفی عظمایا  
 و مدح و احسانه مدحها و کرمها و صفوه بعلو المقامات و اخبر و اعانه بما بطول ذکره مرالکما  
 هکذا ذکره الامام الباقی رحمه الله فی تاریخ و بر اشعار لطیف عربی است و احبنا نادر عجم  
 مصنفات دارد یکی کتاب تاریخ بعد از در سافه فی کتاب جمع کرده است و در اینجا آورده  
 است که مصنفات شیخ قدس سه از با فصد زیادت و حضرت شیخ الفاس بعضی  
 از اصحاب سالد در فهرست مصنفات خود نوشته است و در اینجا زیادت از دست  
 و پنجاه کتاب را نام برده بشت در مقصوف و بعضی در عنوان و در خطبه آن رساله  
 هر موده که قصد من در مصنفات این کت نه چون سایر مصنفات تصنیف و تالیف  
 بود بلکه سبب بعضی تصنیفات آن بود که بر من از حق سخا اهری وارد می شد  
 که نزدیک بود که مرا بسوزانم در بیان بعضی از آن مشغول می ساختم و سبب بعض  
 دیگر آنکه در خواب با شکاف غرض از با سخن سخا و سخا بان موری شدم در تارخ  
 امام باقری رحمه الله مذکور است که گفته اند که و بر با شیخ خباب الدین سهروردی  
 قدس الله تعالی و جمعا اتفاق ملاقات و اجتماع افتاده است و هر یک از ایشان  
 در دیگری نظر کرده و انگاه از یکدیگر معارفت نموده اند فی آنکه در میان ایشان کلامی  
 واقع شود و بشیر از حال شیخ خباب الدین سهروردی پرسیده اند گفته است  
 مرحل مملو من **الحقایق** فوزه الی قدمه من السنة و شیخ خباب الدین را  
 از حال وی پرسیده اند گفته است که هو محب و الحقایق و نسبت  
 خرمه وی در مقصوف یک واسطه شیخ محی الدین عبد القادر کلبانی است قدس سره

و کلمات و کلمات  
 و کلمات و کلمات  
 و کلمات و کلمات

و کلمات و کلمات  
 و کلمات و کلمات  
 و کلمات و کلمات

و کلمات و کلمات  
 و کلمات و کلمات  
 و کلمات و کلمات



[illegible]

می رسد و نسبت دیگری در خرقه حضرت علی التمام می رسد بیک واسطه قال رضی الله عنه  
 نسبت هذه الخرقه للعروة من يد ابی الحسن علی بن عبد الله بن جامع بن بستانه بالقطعة  
 خارجة الموصلة إحدى وثلاثين واسمها ابن جامع بن عبد الحنفی علی السلام وفي الموضع الذي  
 البه اباهما <sup>التي</sup> الشیخ ابن جامع <sup>عليه السلام</sup> وعلى تلك الصورة من غير زيادة ونقصان و نسبت دیگری  
 حضرت میر سعد علی السلاوی واسطه قال رضی الله عنه صحبتنا والحنفی علی السلام و نسبت  
 به واخذت عنه وصية او صاحبها فهاها التلاميذ مقالات الشيوخ وغير ذلك و برایت  
 منه ثلاثة اشياء من خرق العوائد مراتب بمنى على البحر وطى الارض و برایت بصلی اللہ  
 واعظم اسباب جعل لماعانك و درى كتاب فصوص الحکم است و ههنا که منطالحن لماعان يا  
 تقليد و نقص است با عدم الملاءم بر مصطلحات وى يا غرض معانى و مطابق در مصنفات  
 خود درج کرده است و ان مقدار خفایق و معارف در مصنفات وى تنجیص در فصوص  
 و فتوحات اندر جافا است در هیچ کتاب یافت نمی شود و از هیچ کس ازین طایفه ظالم  
 نشده است و ابن فقیه از خدمت خواجه برهان الدین ابو نصر بارسا قدس سره جنه اشفاق  
 دارد که می گفت که والله ما كنت میفرمود که فصوص جانست و فتوحات دل و هر جا که  
 و هر جا که والد بزرگوار ایشان در کتاب فصل الخطاب قال بعض العارفين گفته است مراد  
 بالخصوص شيخنا است قدس سره و فی الشیخ مؤید الدین المجددی فی ترجمه لخصوص  
 الحکم عن شیخه صدر الدین العینی قدس سره انه روى عن الشيخ رضی الله عنه  
 انه قال الموصلة الى بحر الروم من بلاد اندلس عرس علم فیه ان الارباب الهجر الابرار  
 انشيد نقاصل حوالى القاهرة و الباطنة الوجود مما قد الله سبحانه على ولى و مؤلفه  
 اخر عری فوجعت الى الله سبحانه و غیو عام و مراقبه کامله فاشهد فی الله سبحانه جل  
 عما تجرى ظاهرا و باطنا الى الله عز وجل حتى جعلت لك الحق بن محمد و محبتك و احوالك و علومك  
 و اذواقك و مقاماتك و تجلياتك و مكاشفاتك و جمع حظوظك من الله سبحانه فتركك البحر  
 على بصيرة یقین و كان ما كان و يكون من غير اخلال و اختلال و هم در فتوحات او  
 است حکایت از خود رضی الله عنه و نقل ما بالله و برسوة <sup>و طایفه</sup> مجله و مفصلا بما وصل اليها  
 من نقصه و ما لم يصل اليها اولی بقت عذرا ففمن مؤمنون بكل ما جاء به فی نفس الامر اخذ  
 ذلك عن ابوتنا خذ تقليد ولم يتخطه ما حكم النظر العقل فيه يجوز و احاد و وجوب فعلت على ما بان

[illegible]

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

۱. **مقدمه**  
 ۲. **فصل اول**  
 ۳. **فصل دوم**  
 ۴. **فصل سوم**  
 ۵. **فصل چهارم**  
 ۶. **فصل پنجم**  
 ۷. **فصل ششم**  
 ۸. **فصل هفتم**  
 ۹. **فصل هشتم**  
 ۱۰. **فصل نهم**  
 ۱۱. **فصل دهم**  
 ۱۲. **فصل یازدهم**  
 ۱۳. **فصل بیستم**  
 ۱۴. **فصل بیست و یکم**  
 ۱۵. **فصل بیست و دوم**  
 ۱۶. **فصل بیست و سوم**  
 ۱۷. **فصل بیست و چهارم**  
 ۱۸. **فصل بیست و پنجم**  
 ۱۹. **فصل بیست و ششم**  
 ۲۰. **فصل بیست و هفتم**  
 ۲۱. **فصل بیست و هشتم**  
 ۲۲. **فصل بیست و نهم**  
 ۲۳. **فصل بیست و دهم**  
 ۲۴. **فصل بیست و یازدهم**  
 ۲۵. **فصل بیست و دوازدهم**  
 ۲۶. **فصل بیست و سیزدهم**  
 ۲۷. **فصل بیست و چهاردهم**  
 ۲۸. **فصل بیست و پنجم**  
 ۲۹. **فصل بیست و ششم**  
 ۳۰. **فصل بیست و هفتم**  
 ۳۱. **فصل بیست و هشتم**  
 ۳۲. **فصل بیست و نهم**  
 ۳۳. **فصل بیست و دهم**  
 ۳۴. **فصل بیست و یازدهم**  
 ۳۵. **فصل بیست و دوازدهم**  
 ۳۶. **فصل بیست و سیزدهم**  
 ۳۷. **فصل بیست و چهاردهم**  
 ۳۸. **فصل بیست و پنجم**  
 ۳۹. **فصل بیست و ششم**  
 ۴۰. **فصل بیست و هفتم**  
 ۴۱. **فصل بیست و هشتم**  
 ۴۲. **فصل بیست و نهم**  
 ۴۳. **فصل بیست و دهم**  
 ۴۴. **فصل بیست و یازدهم**  
 ۴۵. **فصل بیست و دوازدهم**  
 ۴۶. **فصل بیست و سیزدهم**  
 ۴۷. **فصل بیست و چهاردهم**  
 ۴۸. **فصل بیست و پنجم**  
 ۴۹. **فصل بیست و ششم**  
 ۵۰. **فصل بیست و هفتم**  
 ۵۱. **فصل بیست و هشتم**  
 ۵۲. **فصل بیست و نهم**  
 ۵۳. **فصل بیست و دهم**  
 ۵۴. **فصل بیست و یازدهم**  
 ۵۵. **فصل بیست و دوازدهم**  
 ۵۶. **فصل بیست و سیزدهم**  
 ۵۷. **فصل بیست و چهاردهم**  
 ۵۸. **فصل بیست و پنجم**  
 ۵۹. **فصل بیست و ششم**  
 ۶۰. **فصل بیست و هفتم**  
 ۶۱. **فصل بیست و هشتم**  
 ۶۲. **فصل بیست و نهم**  
 ۶۳. **فصل بیست و دهم**  
 ۶۴. **فصل بیست و یازدهم**  
 ۶۵. **فصل بیست و دوازدهم**  
 ۶۶. **فصل بیست و سیزدهم**  
 ۶۷. **فصل بیست و چهاردهم**  
 ۶۸. **فصل بیست و پنجم**  
 ۶۹. **فصل بیست و ششم**  
 ۷۰. **فصل بیست و هفتم**  
 ۷۱. **فصل بیست و هشتم**  
 ۷۲. **فصل بیست و نهم**  
 ۷۳. **فصل بیست و دهم**  
 ۷۴. **فصل بیست و یازدهم**  
 ۷۵. **فصل بیست و دوازدهم**  
 ۷۶. **فصل بیست و سیزدهم**  
 ۷۷. **فصل بیست و چهاردهم**  
 ۷۸. **فصل بیست و پنجم**  
 ۷۹. **فصل بیست و ششم**  
 ۸۰. **فصل بیست و هفتم**  
 ۸۱. **فصل بیست و هشتم**  
 ۸۲. **فصل بیست و نهم**  
 ۸۳. **فصل بیست و دهم**  
 ۸۴. **فصل بیست و یازدهم**  
 ۸۵. **فصل بیست و دوازدهم**  
 ۸۶. **فصل بیست و سیزدهم**  
 ۸۷. **فصل بیست و چهاردهم**  
 ۸۸. **فصل بیست و پنجم**  
 ۸۹. **فصل بیست و ششم**  
 ۹۰. **فصل بیست و هفتم**  
 ۹۱. **فصل بیست و هشتم**  
 ۹۲. **فصل بیست و نهم**  
 ۹۳. **فصل بیست و دهم**  
 ۹۴. **فصل بیست و یازدهم**  
 ۹۵. **فصل بیست و دوازدهم**  
 ۹۶. **فصل بیست و سیزدهم**  
 ۹۷. **فصل بیست و چهاردهم**  
 ۹۸. **فصل بیست و پنجم**  
 ۹۹. **فصل بیست و ششم**  
 ۱۰۰. **فصل بیست و هفتم**

تذلل الحق عنت من ابن امت و بماذا است و كلف الله عن بصوى و بصيرتى و خيالى فزابت  
بعين الصورى باليدريك الدير و رابت بعين الخيال باليدريك الدير فصار الامرلى منهنو دا  
والحكم المختل بالمسوء بالقليد و جردا فقلت قدر من نعت وهو الرسول بالمبعوث الى محمد صلى الله  
عليه و آله و شاهدت جميع الانبياء كالم من ادم الى محمد عليهم السلام و انهدى الله تعالى المؤمنين  
بهم كالم حتى باقى منهم من احدث كان وهو يكون الى يوم القيمة خاستهم و عاستهم و رابت  
مراتب الجماعة كلها فقلت فقرهم و اطلعت على جميع ما است به جملا ما هرة العالم العلوى  
و غدت ذلك كله فما جز حتى علم ما رايته و عاينته عن ايمانى فلم ازل اول و دامل ما  
اقول و اعلم لعزلى النبى صلى الله عليه و آله لا علمى ولا عيسى ولا شهوى فواخيت بين الايمان  
و العيان و هذا عزى من الوجود فى الاشباع فان مره لا أقدم الا كما برا عما يكون هنا فاذا وقعت  
للعناية مشاوقه بر الايمان بفعل على عيني لا على ايمان فلم يجمع بيقينا ففاته من الكمال ان  
يعرف قدره و منزلته فهو ان كان من اهل الكنف فما كشف الله لعز قدره و منزلته فجعل  
نفسه فجعل على المشاهدة و الكمال من عمل على الايمان مع ذوق العيان و ما استقل و لا انرفيه  
العيان و ما رابت لهذا المقام و انما بالاحال و ان كنت اعلم ان له ربالا فى العالم لكن ما جمع  
الله بينى و بينهم فى روائه اعيانهم و اسمائهم فقد يمكن ان اكون رابت منهم و ما جعلت بين  
عنه و اجمه و كان سبب ذلك انا فاعلقت نفسه قط الحجاب الحق ان يطلعنى الله على  
كون من الاكوان و الاحاد من الحوادث و انما علقت نفسه مع الله ان يستعنى فبما عاينه  
عنه و ان يحصى بمقام لا يكون المتع اعلم منه و لو اشركنى فيه جميع من فى العالم لم تساند  
لذلك فاني عبد محض اطلب النور على عبادته بل جعل الله فى نفسه من الصراح اف  
اعتنى ان يكون العالم على قدم و واحدة فى اعلى المراتب فخصنى الله بجماعته امل بمطرولى  
ببالي فشكوت الله تعالى بالعجز عن شكره مع توفيق حقه و ما ذكرت ما ذكرت من كماله  
للحق و لا والله و انما ذكرت لمرين الامر الواحد لقوله تعالى امانى و ربك تحدث و اية  
نعمه اعظم من هذه و الامر الاخر لسمع صاحبهم ففقدت فيه رهة لاستعمال نفسه فيما  
استعملها فينال مثل فيكون معى و فى رجبى و لا والله و مضيق و لا اخرج الا فى المحسوس شىخ  
صدر الدين قدس سره در كتاب فكلوك ميفر مايد كه شىخ ما را انظر بود مخصوص  
كه جون خواستى كه بر حال كس الحلاع انا فى نظرى بوى كوردى و از احوال اخروى

در امور معنوی که  
نیکی و امانت و حسن است  
شایع باشد و بد و بی نیکی  
که بی امانی است  
کفایت که بعضی خود را معنی است  
حق است و از این که  
حرکت و امانت و امانت و امانت  
عین حقیقت است و از این که  
بر وجهی و لا یستعمل فیما

18



از کس که مستعد او نیست و علم او را که است  
 که به هیچ اورا و فرستید که از صاحب  
 گفت که چون جان گفت که از آن بیخ  
 فرستید حق را شیخ بر سبیل به بهر جوار  
 گفت که  
 بعد از کس که آن که کامنت و در او را  
 نمیکند که بر یکجا و چنگ است که می  
 بینم و برانم و در سبیل بر پناه تو  
 بخود با که قسم است

**احمد بنی قریب استغفار**  
 و سپهر را رون از رشید است پیش  
 از آنکه کاروان خلافت متلاطم و نسل  
 شعله بود و قرآن و علم انوشهر در  
 متوالی در افغان شد از پدر مفاخرت  
 کرد و پانچ از روی قبول که در کشوری  
 گردان بهادرش داد که بود که روی  
 با باد در نیکو کار بود و قرآن در دار  
 از و سپهر روز روز رشید کار نیک  
 میکرد و دیگر هم داد که می زود رفت  
 و زیارت قبول که کرد و در مقام  
 بقعه از اوقات خود دست  
 و جلال متغول بود و در ورگ  
 و آن میکرد اصحابی داشت و آن  
 انگشت سر که داد که این را بعد از  
 من پس هم هارون بر و کجی که  
 این و بعضی است که از کوهی که غیب از  
 سر بهار

[illegible]







بالصبر محقق است گفت هست منقل را برداشت و آتش ها را در دهان متحرک ریخت و مدتی نگذاشت  
و بدست خود هر طرف بگردانید و جامه وی سوخت باز آتش ها را در منقل ریخت و متحرک نگذاشت  
گفت دست خود بپا و چون دست وی بزدن آتش رسید سوخت پس گفت روشن شد که  
نموت حق تا سوختن آتش بهرمان خداوند است سجده طبع متحرک اعتراض خود و ایمان آورد  
و هم در فتوحات می آید که شیخ ابوالعباس منجربوی در سه تکت و ستمانه در مصوبه با من گفت  
که با شیخ ابوعبدالله قربانی را زاری می رفتم و وی برای فرزند صغیر خود قصه می گوشت  
بود و قصه به نظری را گویند از شیشه که در آنجا بول کند جماعتی مردم صالح با ما پیوستند  
جای بنشینیم که چیزی بخوریم خالمر بران قرار گرفت که بجهت ثبات خورش قدری شیره شو  
بکوبند ظرف حاضر نبود گفتند آن قصه به نوست و هیچ ناپاکی به آنجا نرسیده آن شیره را  
در آنجا ل کرد چون بخوردیم و هر دو مان بواکنه شدند با ابوعبدالله می رفتم و قصه می  
در دست وی واده که من و ابوعبدالله قربانی هر دو شنیدیم که از آن قصه با واز آمد که بعد  
از آن که اولیا خدای تعالی من چیزی خورده باشد من جایگاه بول و ناپاکی ها شود که خدای  
تعالی که همچنین نخواهد بود از دست وی بجهت و بر زمین خورده و بکنست و از آن صورت  
حال عجب بر ما مکتوف کرد شیخ رضی الله عنه میگوید که با شیخ ابوالعباس گفتیم که شما از  
موقعه آن قصه به غافل شده اید و معصومه اند که شما نوه کرده اید بسیار و طرفها که در آنجا  
کسانی بهتر از شما چیزی خورده اند و جایگاه ناپاکی شده بلکه معصومی از آن تنبیه شما بود  
که بعد از آن که در آنجا موضع معرفت خدای تعالی شده است می باید که از آن موضوع اعیار  
نگویید و در آنجا چیزی های را که خدای تعالی از آن نفی کرده است جای ندهید و آنچه بکنست  
اشارت بانست که می باید که پیش حق سجده همچنین نکسته باشد با ابوالعباس از صفات  
داد که ما از آن خود فرموده اید و من و هم در فتوحات می آید که یکی از اخوان من با دانه  
تلسان بوده است نام وی عیسی بن بیان و در زمان شیخی بوده که در ابوعبدالله نوسیدی  
گفته اند از خلق منقطع گشته بود و چون تلسان در موضعی عبادت مشغول می بود روزی از آن  
موضع تلسانی رفقه عیسی بن بیان در خیل و ختم خود در راه بوی رسید و باز گفته اند که آن ابوعبد  
توسعت مرآب از کشیده و بوی سلام کرده و جامه های فاخره در برداشته پسید است ایضا شیخ  
با این جامه که پوینده لم نماز بر داشت شیخ بخندید است عیسی گفت چرا می خندی گفتن از ادانی و کم عطا

تو حال من حال سگی می ماند که در مردار عاقلانه باشد و از آن سیر خورده و سر ناپای دی ازین  
و نجاست الوده باشد چون و برابول آید پای خود بود ارد که ناکاه از آن بول بر نشانه بوی نرسد  
تکم بقا از حرم بر آید و مظلوم عباد در گردن نویسی است و توانان می بری که نماز تو درین  
جامه صادر و اهست باقی عیسی بگویند و از استخاره فرموده اند و نزل سلطنت کبود و ملازم شیخ  
شد چون سه روز پیش شیخ بود شیخ در بیماری آورد و گفت ایام محققا تمام شد بخیر و هم  
می کش و صیغره در دستم است و هم بر سر خود می نهاد و بیازاری آورد و مردم و برابعد  
از سلطنت با ن حال می دیدند و میگریستند بهر مردامی و سخت و مقداری قوت خود  
میگرفت و باقی را صدقه میگرد و همیشه در شهر خود بود تا که شد و قتی کسی از شیخ  
التماس عا کردی گفتی التماس دعا از عیسی بگویند که وی از پادشاهی بزهده آمد که اگر بان مبتلا  
بودی بزهده می آمدی شیخ رکن الدین علاء الدوله بزرگ و کمال حضرت شیخ رضی الله عنه در  
بسیار دعا خوانی فتوحات اعتراف نموده است چنانکه در خطاب بوی نوشته که ایها الصدیق  
و ایها المقرب ایها الولی و ایها العارف المحققی و این حواشی حالا بخط وی بر کنار فتوحات  
موجود است ما و برادران معنی که حضرت حق وجود مطلق گفته است تخطیه بلکه کنیز  
کرده است و بعضی از اهالی عصر که سخنان هر دو شیخ را تتبع بسیار کرده بود و بعد و اتفاقا  
و اخلاص تمام داشت در بعضی از رسایل خود نوشته است که در حقیقت توحید می آید این  
خلاف نیست و تخطیه و تکفیر شیخ رکن الدین علاء الدوله امر شیخ و اراجم بان معنی است  
که و کار کلام شیخ فهم کرده نه بان معنی که مراد شیخ است بر آن که وجود براسد اعتبار است  
یکی اعتبار و دیگری شیخ که وجود مفید است دوم بشرط لائینی که وجود عام است و سیم  
لا بشرط نئنی که وجود مطلق است آنکه شیخ رضی الله عنه ذات حق را سبحانه وجود مطلق گفته  
بمعنی حیست و شیخ رکن الدین علاء الدوله انرا بوجود عام کرده و در برخی و انکار آن  
مبالغه نموده با وجود آنکه خود را با طلاق وجود ذات معنی اشارت کرده است چنانچه  
در بعضی رسایل فرموده است که الحمد لله علی الایمان بوجود و وجود و نزهت معنی آن  
بگون مفید محمدا او مطلقا لایکون له بلا مفید از وجود چون مفید محمدا و نه باشد  
و مطلق باشد که وجود وی موقوف باشد بر مفیدات ناچاره مطلق خواهد بود لا بشرط  
نئنی که بهر یک از تفقید و عمو و شرط بنا شد و قیود و ثبوتات شرط ظهور وی باشد

این رساله در مقرب فارسی است  
بزرگوار از استاد شیخ رکن الدین علاء الدوله  
نفر سران کلام و شیخ رکن الدین علاء الدوله  
و کنیز شیخ عباد راقی توست رسول  
شود



بشرط وجود اوقاف خدایه و نواحی که میان شیخ رکن الدین علاء الدوله و شیخ کمال الدین عبید  
الوزاری کاخی رجھا الله تعالیٰ انشی ازین شیخ مذکور بشدان بنیازین قبل تواند واسعه نظام اعلم  
بالسر بود رساله اقبالیه مذکور است که در وین در مجلس شیخ رکن الدین علاء الدوله بوسید  
که شیخ محی الدین اهرابی که حق را وجود مطلق گفته است و قیامت بان معاقت با شیخانه فرمود  
که من این نوع سخنان را قطع نمی خواهم که بر زبان رانم کاخی ایشان نیز نگفتند چه سخن  
مشکل گفتن و اینست اما چون گفته شد تا کلام تاویل می باید کرد تا در وینان شیخ در بیان  
نیفتد و نیز در حق بزرگان فی اعتقاد مندر من میدانم که محی الدین اهرابی ازین سخن خواسته  
که وحدت را در کثرت ثابت کند وجود مطلق گفته است تا معراج دوم را بیان تواند کرد  
که معراج دو است یکی آنکه کان الله و لکن معه حق و در بیان این اسانست دوم آنکه ولا  
ن کان و شرح این مشکل تراست و خواسته ثابت کند که کثرت مخلوقات در وحدت حق  
هیچ زیادت نکند وجود مطلق در خاطر افتاده است چون یک شق او برین معنی است  
بوده است ویرا خوش آمده و از شوق بیکو که نقصان لازم می آید غافل مانده پس چون قصد وی  
اثبات وحدانیت بوده باشد حق نظام از وی عفو کرده باشد هر که از اهل قبله اجتهدادی  
گفته است در کمال حق اگر خطا کرده است بزدیک من چون مراد او کاخی بوده است از اهل  
جنت خواهد بود و مصیبت اهل درجات و اهل الشیخ رجوا خواهد عنه بمرسیه عزیرا و لا بدین  
لیله الاثنین السابع عشر من رمضان سنه ست و خمسمائة و ثلثی لیلۃ الجمعة الثانیة والعشرین  
من شهر ربیع الآخر سنه ثمان و ثلاثین و ستمائة و بیست و ثمان مافی فی جمل فاسی و مایا  
ان موضع بصالحیه مشهور است **شیخ سعد الدین محمد بن اسحاق القویونی رضی الله عنہ**  
گفت وی ابو المعالی است جامع بوده است فی جامع علوم جد ظاهری وجه باطنی وجه عقلی وجه  
نظمی و مثنوی و خواجه نصیر الدین طوسی اسود و اجوبه واقع است و مولانا قطب الدین  
علاء نیواری در حدیث شاکر و وی است کتاب جامع الاصول را بخط خود نوشته است  
و بر وی خوانده و بان افتخار میکرده و ازین طایفه شیخ مودالدین جدی و مولانا  
شمس الدین ابکی و شیخ فخر الدین عراقی و شیخ سعید الدین خرمانی قدس الله ثلثه ادر احکم  
و عبو ایشان از اکابر در حجر تربیت وی بوده اند و در صحبت وی پرورش یافته اند  
باشیخ سعد الدین حموی بسیار صحبت داشته است و از وی سولات کرده شیخ بزرگ

بشرط وجود اوقاف خدایه و نواحی که میان شیخ رکن الدین علاء الدوله و شیخ کمال الدین عبید  
الوزاری کاخی رجھا الله تعالیٰ انشی ازین شیخ مذکور بشدان بنیازین قبل تواند واسعه نظام اعلم  
بالسر بود رساله اقبالیه مذکور است که در وین در مجلس شیخ رکن الدین علاء الدوله بوسید  
که شیخ محی الدین اهرابی که حق را وجود مطلق گفته است و قیامت بان معاقت با شیخانه فرمود  
که من این نوع سخنان را قطع نمی خواهم که بر زبان رانم کاخی ایشان نیز نگفتند چه سخن  
مشکل گفتن و اینست اما چون گفته شد تا کلام تاویل می باید کرد تا در وینان شیخ در بیان  
نیفتد و نیز در حق بزرگان فی اعتقاد مندر من میدانم که محی الدین اهرابی ازین سخن خواسته  
که وحدت را در کثرت ثابت کند وجود مطلق گفته است تا معراج دوم را بیان تواند کرد  
که معراج دو است یکی آنکه کان الله و لکن معه حق و در بیان این اسانست دوم آنکه ولا  
ن کان و شرح این مشکل تراست و خواسته ثابت کند که کثرت مخلوقات در وحدت حق  
هیچ زیادت نکند وجود مطلق در خاطر افتاده است چون یک شق او برین معنی است  
بوده است ویرا خوش آمده و از شوق بیکو که نقصان لازم می آید غافل مانده پس چون قصد وی  
اثبات وحدانیت بوده باشد حق نظام از وی عفو کرده باشد هر که از اهل قبله اجتهدادی  
گفته است در کمال حق اگر خطا کرده است بزدیک من چون مراد او کاخی بوده است از اهل  
جنت خواهد بود و مصیبت اهل درجات و اهل الشیخ رجوا خواهد عنه بمرسیه عزیرا و لا بدین  
لیله الاثنین السابع عشر من رمضان سنه ست و خمسمائة و ثلثی لیلۃ الجمعة الثانیة والعشرین  
من شهر ربیع الآخر سنه ثمان و ثلاثین و ستمائة و بیست و ثمان مافی فی جمل فاسی و مایا  
ان موضع بصالحیه مشهور است **شیخ سعد الدین محمد بن اسحاق القویونی رضی الله عنہ**  
گفت وی ابو المعالی است جامع بوده است فی جامع علوم جد ظاهری وجه باطنی وجه عقلی وجه  
نظمی و مثنوی و خواجه نصیر الدین طوسی اسود و اجوبه واقع است و مولانا قطب الدین  
علاء نیواری در حدیث شاکر و وی است کتاب جامع الاصول را بخط خود نوشته است  
و بر وی خوانده و بان افتخار میکرده و ازین طایفه شیخ مودالدین جدی و مولانا  
شمس الدین ابکی و شیخ فخر الدین عراقی و شیخ سعید الدین خرمانی قدس الله ثلثه ادر احکم  
و عبو ایشان از اکابر در حجر تربیت وی بوده اند و در صحبت وی پرورش یافته اند  
باشیخ سعد الدین حموی بسیار صحبت داشته است و از وی سولات کرده شیخ بزرگ

رضی الله عنه در آن وقت که از بلاد مغربیه متوجه روم بود در بعضی مشاهد خود بوقت ولایت  
وی و استعداد و علوم و تجلیات و احوال و مقامات وی و هر چه در مدت عمر و بعد از وفات  
در بر رخ و بغداد و بعد از بر رخ بروی گذشت و خواهد گذشت مکاشف شد بل غصه  
احوال اولاده الالهیین و مشاهد و مقامات و علوم و تجلیات و اسمائهم عند الله  
وحلیه و کل واحد منهم و احوالهم و اخلاقهم و کل ما یجری لهم و علیهم الا احرا عا دهم و بعد  
المفاصلة فی بواخ و ما بعد ها و چون بقومیه رسید بعد از ولایت وی و وفات پدرش  
مادرش بعقد نکاح شیخ درآمد و وی در خدمت و صحبت شیخ تربیت یافت وی نقاد  
کلام شیخ است مقصود شیخ در مسئله وحدت وجود کوی که مطابق عقل و شرح جزیه  
تبع تحقیقات وی فهم آن کاخی میسر نمی شود و بر اخصیفات است چون تقی فاخته  
و مفتاح الغیب مضمون فکوک و شرح حدیث و کتاب نقفات الهیه که بسیاری را از او را  
قدسیه خود را در تاجا ذکر کرده است و هر کس که میخواهد که بر کمال وی درین طریق فاجله الهی  
یابد کواثر مطالع کن که بسی از احوال و اذواق و مکاشفات و منازل خود را بخاشه  
است اینجا میگوید که در سابع عشر شوال سنه ثلث و خمسمین و ستمائة در واقعه طویل حضرت  
شیخ را دیدم و میان من و وی سخنان بسیار گذشت در آثار و احکام اسماء الالهیه شیخ  
چند کفتم بیان من بسیار و براخون مدجنا که روی وی از بناشتان در خشنیدن گرفته  
سر مبارک خود را از ذوق می جنبانید و بعضی از آن سخنان را اعاده میکرد و گفت ملج ملج  
من کفتم باید که بفرمان هت که ادمی از تربیت کنی و بجای رسانی که چنانچه خیم  
را در باید و لعمری که انقوشانی ما سوای تو هیچی را ندانی بعد از آن بوی نزدیک ندیم  
و دست و کفتم مرا بگوید حاجت دیگر مانده گفت طلب کن کفتم میخواهم که متحقق شوم بکفتم  
شهر دایم الی تو میخالی ای کاش و کنتا غنی بذاک حصول ما کان حاصله لمن شهود  
التجلی الذی لا یجاب بعد و لا مستقر الکل و نه گفتاری و سوال را اجابت کرد و گفت  
اینها خواستی مدول است بلکه تو خود میدانی که مرا اولاد و اصحاب بودند و بسیاری  
از ایشانرا کفتم و زنده کرد ایدم و مرد انکه مرد و کشته شد انکه کشته شد و هیچکدام  
را این معنی میسر نشد کفتم یا سیدی ایحد سه علی ختصاصی هذه الفضیلة اعلم انک  
تجی و غیبت و سخنان دیگر کفتم که افشاء ان معنی نماید انگاه ازین واقعه در آمد

یکت که در احوال فرزندان آن افاض  
مراد فرزندان الی و در بعضی کفتم  
ولایت تصرف کرده باشد در طبیعت  
ایشان که در ولایت نایب از بعضی رحم  
طبیعت روم آمده باشد و از کلام و  
راوی گفته و شایسته و جمع است  
و مقامات و علوم و تجلیات و اسمائهم  
ست و کواثرها که از کلام و  
تجلیات و علوم و مقامات و اسمائهم  
خود از سعادت شفاست و در بیان  
است از یک شیخ و در بیان و در  
یک احوال و اخلاق و اسمائهم  
عاری شود و در بیان و در بیان  
با مصو شایسته و در بیان و در بیان  
بعد از وفات و در بیان و در بیان  
در بیان و در بیان و در بیان

بشرط وجود اوقاف خدایه و نواحی که میان شیخ رکن الدین علاء الدوله و شیخ کمال الدین عبید  
الوزاری کاخی رجھا الله تعالیٰ انشی ازین شیخ مذکور بشدان بنیازین قبل تواند واسعه نظام اعلم  
بالسر بود رساله اقبالیه مذکور است که در وین در مجلس شیخ رکن الدین علاء الدوله بوسید  
که شیخ محی الدین اهرابی که حق را وجود مطلق گفته است و قیامت بان معاقت با شیخانه فرمود  
که من این نوع سخنان را قطع نمی خواهم که بر زبان رانم کاخی ایشان نیز نگفتند چه سخن  
مشکل گفتن و اینست اما چون گفته شد تا کلام تاویل می باید کرد تا در وینان شیخ در بیان  
نیفتد و نیز در حق بزرگان فی اعتقاد مندر من میدانم که محی الدین اهرابی ازین سخن خواسته  
که وحدت را در کثرت ثابت کند وجود مطلق گفته است تا معراج دوم را بیان تواند کرد  
که معراج دو است یکی آنکه کان الله و لکن معه حق و در بیان این اسانست دوم آنکه ولا  
ن کان و شرح این مشکل تراست و خواسته ثابت کند که کثرت مخلوقات در وحدت حق  
هیچ زیادت نکند وجود مطلق در خاطر افتاده است چون یک شق او برین معنی است  
بوده است ویرا خوش آمده و از شوق بیکو که نقصان لازم می آید غافل مانده پس چون قصد وی  
اثبات وحدانیت بوده باشد حق نظام از وی عفو کرده باشد هر که از اهل قبله اجتهدادی  
گفته است در کمال حق اگر خطا کرده است بزدیک من چون مراد او کاخی بوده است از اهل  
جنت خواهد بود و مصیبت اهل درجات و اهل الشیخ رجوا خواهد عنه بمرسیه عزیرا و لا بدین  
لیله الاثنین السابع عشر من رمضان سنه ست و خمسمائة و ثلثی لیلۃ الجمعة الثانیة والعشرین  
من شهر ربیع الآخر سنه ثمان و ثلاثین و ستمائة و بیست و ثمان مافی فی جمل فاسی و مایا  
ان موضع بصالحیه مشهور است **شیخ سعد الدین محمد بن اسحاق القویونی رضی الله عنہ**  
گفت وی ابو المعالی است جامع بوده است فی جامع علوم جد ظاهری وجه باطنی وجه عقلی وجه  
نظمی و مثنوی و خواجه نصیر الدین طوسی اسود و اجوبه واقع است و مولانا قطب الدین  
علاء نیواری در حدیث شاکر و وی است کتاب جامع الاصول را بخط خود نوشته است  
و بر وی خوانده و بان افتخار میکرده و ازین طایفه شیخ مودالدین جدی و مولانا  
شمس الدین ابکی و شیخ فخر الدین عراقی و شیخ سعید الدین خرمانی قدس الله ثلثه ادر احکم  
و عبو ایشان از اکابر در حجر تربیت وی بوده اند و در صحبت وی پرورش یافته اند  
باشیخ سعد الدین حموی بسیار صحبت داشته است و از وی سولات کرده شیخ بزرگ



والله اعلم على ذلك يتناوون مولانا جلال الدين رضى الله عنهما اختصاصا وبحث صحبت  
 بيا بوده است روزی مجلس عظیم بود و اکابر قوی جمع و شیخ صدر الدین بر صدر صفه  
 بالای سجاده نشست بود خدمت مولوی در آمد شیخ سجاده خود را بر وی گذاشت مولانا  
 نشست و گفت بقیه صحبت جواب گویم که بر سجاده شیخ جرات نشستم شیخ فرمود که برایت  
 گوشه قوی بنشین و برو که من بنشینم خدمت مولانا نشست شیخ فرمود که سجاده که نشست  
 ترا شاید ما این نشاید سجاده را برداشت و در انداخت خدمت مولانا بپیش از وی  
 وفات کرده است و وصیت نماز خود بوی کرده گوید که شیخ شرف الدین قوی بوی شیخ  
 صدر الدین قدس سرها بوسیله که من این الی این و ما الحاصل فی البین شیخ جواب داد که  
 من العلم الی العین و الحاصل فی البین عده نسیب جامعه بین الطریقتین ظاهر بین الحکیمین  
**شیخ موبالدین الحزنی رحمه الله** و یازده نفر از او و مریدان شیخ صدر الدین است  
 جامع بوده است بیان علوم ظاهری و باطنی بعضی مصنفات شیخ بزرگ را چون فصوص  
 الحکم و مرقع الخیر شرح کرده است و ماخذ بسیار شرح فصوص شرح وی است در اینجا تحقیقا  
 بسیار است که در سایر کتب نیست و کمال وی از آن معلوم می شود وی گفته است که خدمت شیخ  
 صدر الدین خطبه فصوص از برای شرح کرده در اشایان و اردغیبر بر وی ظاهر شد و آنرا  
 آن ظاهر و باطن فر گرفت آنکه در من مصفی کرد عجب مصنف کتاب را بتمام در شرح  
 خطبه مفهوم من گردانید و چون این معنی را از من دریافت گفت من نیز از حضرت  
 شیخ در خاستم که کتاب فصوص را بر من شرح کند خطبه را شرح کرد و در اشایان و اردغیبر  
 کرده که مواضع تمام کتاب معلوم شد پس باین حکایت سرور شدم و دانستم که مرا بصره  
 تمام خواهد بود بعد از آن مرا فرمود که انرا شرح بنویس پس در حضور وی اجلا لافه  
 و امت لا لامره خطبه را شرح کردم و هم وی گفته در محل بیان این معنی که کلاما قوت  
 ظهور در جمع مواضع هست بعد از مفارقت ازین نشان که در بغداد بودم و غرض  
 در منزل من فرود آمده بود که دعوی آن بود که معصی است و از من بران دعوی گواهی  
 طلبید من گفتم که پیش خدای تعالی گواهی می دهم که تو معصی نیستی و تو معصی  
 با من معادات و دشمنی برخاست و جماعتی از ملاحد و مضیبه جمع کرده و  
 ایشانرا باید از من دالت کرده براه برو حایت شیخ بزرگ شیخ محمد الدین بوده

بزرگوار است و شکر است و در بیان  
 حاصل صحبت  
 بنابر او شیخ وجود علو و در آنها و  
 بنابر او شیخ وجود علو و در آنها و  
 وجود صحبت و حاصل و معقول و  
 بیان صورت صحبت  
 که جامع است و بیان مرتبه او است  
 و در هر یک از این دو کتاب بطریق اعتدال  
 بسیار است که در کتب دیگر نیست  
 و در این کتاب که در دستم است  
 غایب بود چنانکه نمی توان در آن کتاب

اینجا است که در

و جمعبیت هست و متوجه وی شدم دیدم که ظاهر شد و یکدمت خود هر دوستان مدعی  
 را بگویند و یکدمت دیگر هر دو پای و بر او گفت بزرگوار است بر من گفتم یا سید عجم و هر زمان  
 تراست پس باز گشت و بر من من برخاستم و بجمعه رفتم و از مدعی با شاع خود بقصد  
 ایادی من اجتماع کرده بودند من با ایشان التفات نکردم و پیش از آن رفتم و نماز خود  
 بکناردم و ایشان بر من هیچ دست نیافتند و شر ایشانرا خدای تعالی از من بگردانید  
 بعد از آن آن مدعی بودست من توبه کرد و مسافرت و هم وی گفته که شیخ صدر الدین  
 شنیدم که شیخ بزرگ را با خضر علیه السلام اتفاق ملاقات افتاد گفت از برای بوی من  
 عمران هر مسئله را آنچه از اول ولادت وی تا زمان اجتماع بر وی گذشته بود مصیبتا  
 ساخته بودم وی بر سه مسئله از آن صبر نتوانست کرد و اشارت با بعضی است که حضرت  
 رسالت علیه السلام علیه و آله فرموده است که لیست اخ می کسی حق بقضه علیا آتیا فها و ویرا  
 بر طریقتی بنی القاضی رحمه الله در میان حقایق و معارف و انعار عریه لطیف است  
 و از آنجه است این دو بیت که شیخ خراسانی عارفی در کتاب لغات آورده **الحمد لله**  
 علیما کان فی قدم ان الحوادث مشاوج و افکار لا یجیتک اشکال فشا کلها عن شکل  
 یفقا و هی استار و این بیت دیگر هو الواحد الموجود فی کل دعه سوی ان فی الوم  
 حتی بالستوی و همانا که وی قصیده فارصیه را جواب گفته است و از آن قصیده این دو بیت  
 فافک بر صافی بکل محبة و ساز است اواء بکل مودة فمتنع عن انصالی و واجب  
 و صالی بلا مکان بعد و غیره **شیخ سعید الدین الفزغانی رحمه الله** و عان الحکما را باب  
 عرفان و اکابر اتحاد و در و حیدان بوده است همکس سایل علم حقیقت را جان مضطرب  
 و هر بوی بیان نکرده است که وی در بیاخته قصیده نایبه فارصیه کرده و الا انرا بعبادت  
 فارصیه شرح کرده بوده است و بر شیخ خود شیخ صدر الدین قوی قدس سره عرض فرمود  
 و شیخ انرا استحقاق بیان کرده و در آن باب چیزی نوشته و شیخ سعیدان نوشته را  
 بعینه بر سبیل تبرک و تبیین در و بیاخته شرح فارسی خود درج کرده و ناچار از برای  
 تعمیم و تبیین فایده انرا بعبادت عربی نقل کرده و فایده دیگر بران مزید ساخته چرا  
 الله تعالی عن الطالبین خیر الخیر و ویرا تصنیف یکوست معنیها فی العباد الی اللعاد  
 در بیان مذهب اهل اربعه در سایل عبادات و بعضی معاملات که سالکان

بزرگوار است و شکر است و در بیان  
 حاصل صحبت  
 بنابر او شیخ وجود علو و در آنها و  
 بنابر او شیخ وجود علو و در آنها و  
 وجود صحبت و حاصل و معقول و  
 بیان صورت صحبت  
 که جامع است و بیان مرتبه او است  
 و در هر یک از این دو کتاب بطریق اعتدال  
 بسیار است که در کتب دیگر نیست  
 و در این کتاب که در دستم است  
 غایب بود چنانکه نمی توان در آن کتاب  
 از دست بزرگوار  
 بنابر او شیخ وجود علو و در آنها و  
 بنابر او شیخ وجود علو و در آنها و  
 وجود صحبت و حاصل و معقول و  
 بیان صورت صحبت  
 که جامع است و بیان مرتبه او است  
 و در هر یک از این دو کتاب بطریق اعتدال  
 بسیار است که در کتب دیگر نیست  
 و در این کتاب که در دستم است  
 غایب بود چنانکه نمی توان در آن کتاب



این طریق را ازان جاریست و در بیان ادب طریقت که بعد از تصحیح احکام شریعت  
سلوک راه حقیقت فلان میثورت و الحق ان کتابت بس مفید که مالا بد هر طالب  
و مرید است در اینجا آورده است که کتابت مریدان بمشایخ ب طریق است یکی بخیر  
و دوم بتلقین ذکر و سیم بصحبت و خدمت و نادم بان و حرقة و است حرقة ارادت  
و انرا جز از یک از این شیخ شدن روا باشد و دوم حرقة تبرک و ان از شیخ بسیار بجهت  
برکت شدن روا باشد و در بیان حرقة ارادت خود گفته است که وی حرقة بوشید از شیخ  
نجیب الدین علی بن غزن شیرازی قدس الله تعالی روحه و وی از شیخ الشیخ شهاب  
الدین سهروردی و وی از عم خود قاضی و جیه الدین و وی از پدر خود ابو محمد عویسی  
فرخ زنجانی دست هر یک در بوشایدن حرقة مساوی دست ان دو بکر ابو محمد از احمد  
دینوری حرقة بوشید و وی از عماد دینوری و وی از ابو القاسم جید و اما از فرخ از  
ابو العباس نقاشی و وی از ابو عبد الله خفیف شیرازی و وی از ابو محمد ویم بغدادی  
و وی از جید رضی الله تعالی عنهم و شیخ الشیخ شهاب الدین سهروردی رضی الله عنه  
نسبت حرقة را تا ابو القاسم جید پیش اثبات نکرده است و از جید تا مصطفی علیه السلام  
علیه و الله بصحبت نسبت داده است بخیر و اما شیخ محمد الدین بغدادی قدس الله تعالی  
سره در کتاب تحفه الیومیه آورده است که نسبت حرقة متصل است بعبودیت الله علیه و الله  
محمد بن درست متصل معتن و فرموده است که مصطفی علیه السلام و الله حرقة بوشاید  
مرامی المؤمنین علی صفاته عنه را و وی مرصن بصیری و کمال بن زیاد را و محمد بن ابی  
بن زید را و وی ابو یعقوب بصری را و وی مرصن عقیان کنی را و وی مرصن  
طبری را و وی ابو القاسم و مضامرا و وی مرصن ابوالعباس درین را و وی مرصن او و خادم  
و وی مرصن مائیکل را و وی مرصن الاسلام قضی را و وی مرصن عجم الدین الکبری  
و وی مرصن فقیر یعنی محمد الدین بغدادی را و علی هذا نسبت حرقة متصل است  
علیه و الله متصل شود و الله تعالی اعلم و اما نسبت تلقین ذکر این فقیر یعنی شیخ سعید  
رحمه الله از شیخ حرقة خود شیخ نجیب الدین تلقین گرفت و وی از شیخ الشیخ شهاب  
الدین سهروردی و وی از عم خود شیخ ابو العباس سهروردی و وی از شیخ محمد بن علی  
و وی از ابو بکر شجاع و وی از شیخ ابو القاسم کوکافی و وی از ابو علی کاتب و وی

شیخ را سحر و سحر کردن  
و هم وین و این نسبت

شیخ زن و سحر و سحر کردن  
و هم وین و این نسبت

از ابو طاهر و باری و وی از سید الطائیف جید قدس الله تعالی روحه و احم بعد از ان میگوید که در نسبت  
حرقة ارادت و نسبت تلقین ذکر و شیخ کریم مذکور است اما در نسبت صحبت محمود  
لیکن بشرط اجازت یا خدمت صحبت شیخ اولی آن که این ضعیف بعد از معارفه خدمت  
و صحبت شیخ نجیب الدین قدس الله تعالی روحه از خدمت مولانا و سیدنا و شیخنا صدر الحق و اله  
دارت علم و سلطه سلیمان سلطان المحققین محمد بن اسحق القویونی قدس الله تعالی روحه و از شرف  
صحبت و ارشاد و هدایت و اقتباس فضایل و ادب ظاهر و باطن و علوم غریبه و طریقه  
و حقیقت تربیت یافت و متمتع شد ثابته الانقطاع و همچنین از خدمت شیخ ربانی محمد بن  
الکوان البغدادی نور الله بنده و از صحبت عیوایشان از اکابر بیت بدرفت و منتفع  
گشت هر چند از عمده رعایت حقوق و شرایط خدمت و صحبت شان نتوانست بیرون  
آمد لیکن ایشان از کرم بخت قبول و ارشاد این مجاره را تلقین نمودند بخیر الله تعالی  
احسن الجزاء و هر دی آورده است که از شیخ نجیب الدین رحمه الله شنیدم که منم الدین صغی امام  
جامع شیوان از اکابر صالحان و پاکان بود و همگی و قاضی ذکر و تلاوت و انواع عبادات  
مستغرق و معجز لیکن از کسی تلقین ذکر نداشت و روزی در واقعه ذکر خود را بصورت نوری  
مصور شده مشاهده کرد که از دست او و فصل می شد و زمین فرو میرفت یا خود گفت  
که این علامت خیر نیست چه نص الیه بعد از الکلام الطیب بخلاف این نشان می دهد این نقصا  
میکرد عیلم تلقین ذکر است از شیخ پس یکی از مریدان شیخ روزی بهان بقله قدس  
سره رجوع کرد و از وی ذکر تلقین گرفت و همان شب در واقعه ذکر خود را بصورت نوری  
مشاهده نمود که بالا میرفت و اسمها خرق میکرد بعد از ان بصحبت شیخ الشیخ شهاب  
الدین سهروردی رضی الله عنه بخت و رسید با جاکه رسید **شیخ صوفی مدنی رحه**  
**الله تعالی** و از اکابر اصحاب شیخ ابو یوسف بن عمر بن قدس الله تعالی روحه بوده است شیخ سعید  
الدین فرغانی در شرح قصیده نایب آورده است که از شیخ مقبر طحیرین عبد الله بن طحیر  
التحریری العراقي رحمه الله در دست خود دیدم و سنان شنیدم که وی روایت کرد از  
شیخ عماد الدین محمد بن شیخ الشیخ شهاب الدین سهروردی قدس الله تعالی روحه  
که گفت در یکی از خجرات با او برخورد بودم در میان آنکه لطاف خانه میکردم ناگاه دیدم  
که شیخ مغر و لطاف میکرد و خلق بوی تبرک می جشند و ویوان یادت میکرد بد مرا

شیخ صوفی مدنی رحه  
مقدور و سحر و سحر کردن



پیشوی تعریف کردند که این فرزند شیخ شهاب الدین است مرا حجاب گفت و سر را بپوشید  
و مراد را حجاب کرد و دایما برکت عای و برادر خود می پیام و امید میداد که در آخرت  
بیزیرکت آن همراه من باشند پس من پرسیدم که این کیست گفتند که این را شیخ موسی  
میکویند چون از طواف فارغ شدم و پیش از او الدخدر رفتم و برادر خود را دیدم که من  
زیادت شیخ موسی را دریافتم و مراد عای خیر کرد و الدخسار بان سر در شد بعد از آن  
حاضران در کوه مناقب شیخ موسی شروع کردند و از آنجمله گفتند که برادر هر شب از  
ویر دست که هفتاد هزار ختم قرآن میکند و آله خاموش بود ناگاه یکی از کبار اصحاب  
والد سوگند یاد کرد و گفت راست است آنچه از وی می گویند من پیش از این سخن را  
شنیده بودم و در خاطر من فی الجمله انکاری بود تا آن وقت که شیخ موسی را در طواف  
یافتم در پی وی ایستادم دیدم که تقبیل حجر الا سود کرد و از اول فاتحه آغاز تلاوت  
کرد و می رفت همچنانکه معهود است که مردم در طواف میروند و تلاوت میکرد  
چنان تلاوت که حرف حرف را فهم میکردم چون طواف اول از برادر برخاسته که  
از حجر الا سود تا آنجا مقدار چهار کام باشد که پیش در گذشت یک ختم تمام کرد  
چنانکه من تمام آن حرف بخوف شنیدم خدمت والدین با همه اصحاب تصدیق کردند  
و آنچه گفت قبول کردند بعد از آن والدین از من سوال کردند گفت این از قبل  
بسط زمانست که نسبت بعضی از اولیاء الله واقع می شود پس از برای صدق آن  
قضیه گفت که شیخ النبیخ این سکنیه را رضی الله عنه مریدی بود صایغ و طیفه  
و آن بود که سجادها صوفیا نزار و زمره بسمجد جامع می برد و می انداخت و بعد  
از ادای نماز جمع میکرد و بخانه افتاد می و در یکی از جمعها سجادها را بر یکدیگر بست  
تا بمسجد برد و بکنا در جله رفت تا غسل کند جامهها بیرون کرد و برکنار نهاد و باب  
فرز رفت چون سر بیرون کرد دید که آن در جله نیست جای دیگر است پرسید که آن  
کجاست گفتند که این بل مصرت تعجب کرد و از اب بیرون آمد و بنهر در رفت  
رفت ناگاه بدکان صایغی رسید آنجا ایستاد و بر وی جز میزیری که ستر عورت وی  
کرده بود جامه دیگری نبود صاحب کان بفراست داشت که وی صایغ است و برادر  
از مایش کرد دید که آن صنعت را نیک می اندیشد و گویا می داشت و بخانه برود و خود

خود را بوی نکاح کرد و از وی سه فرزند آمد و هفت سال بران گذشت و وزی  
یکندار نیل آمد و در اب غوطه خورد چون سر بر آورد دید که در جله بغداد است  
در همان شب که پیش ازین بهفت سال با بر آمده بود و جامهای وی همچنانکه بغداد  
بود برکنار در جله است جامهها را پوشید و بخانه افتاد آمد دید که سجادهای صوفیان  
بر هم بسته بود بر هم بسته است بعضی از اصحاب وی گفتند که زود تر باش که بعضی از جماعت  
بیکام بمسجد رفته اند سجادها را بمسجد برد و پس از ادا نماز بخانه افتاد و بر تخیل تعجب  
کنان بخانه خود رفت اهل بیت وی گفتند که همچنانکه گفته بودی که برای ایشان ماهی  
بریان کنیم که مایه بپزایان شده است شما نانو آورد و ماهی خوردند بعد از آن  
پیش شیخ خود این سکن آمد و بر آنچه بروی گذشته بود و بر اخبار کرد و قضیه اولاد  
خود را بمصوبی بگفت فرمود که فرزندان را از مصر بغداد حاضر کن چون فرزندان  
حاضر کرد و آنچه گفته بود راست بیرون آمد شیخ شکسته از وی پرسید که امروز در چه  
الدینه بودی و در خاطر تو چه بود گفت از اول روز در خاطر من این است که کان مقدار  
خسین الف سنه دغدغه و نگرانی بود شیخ گفت این واقع رحمتی است از خدای تعالی تو  
و رفع اشکال و تصحیح ایمان و اعتقاد است بآنکه خدای تعالی قادر است بر آنکه نسبت  
ببعض سیدکان خود زمانه مبطل کند و در آن فراماید با آنکه گناه باشد نسبت بعض  
دیگر و همچنین است حال در قبض زمان که زمان دراز را کوتاه فرماید و الله تعالی  
القادر علی ما یشاء و نزدیک باین قضیه است آنکه صاحب فوقات ذکر کرده است  
که شخصی جوهر از خود حکایت کرده است که مقدار بیست و نه روز بخانه خود بفرمان  
پزند و و بر اجانبه رسید بود بکنار نیل رفت و بایه آمد تا غسل کند از خود غایب  
شد و دیدیم همچنانکه کسی در خواب بیند که وی در بغداد است آنجا که خدا شد و مدت شش  
سال با خلائق خود بسر برد و از وی فرزندان آمد بعد از آن با خود آمد خود را در پیش  
ایه بد غسل تمام کرد و جامه پوشید و بفرز رفت و نان گرفت و بخانه آمد و با اهل  
خانه آن واقعه گفت چون ماهی چند بر آمدن زن از بغداد آمد و فرزند نزار همراه  
آورد و خانه جوهری را می پرسید چون با هم ملاقات کردند جوهری خانم و فرزند نزار  
شناخت از آن زن پرسیدند که چند کاهست که نزار آن کرده است گفت شش سال است



**شیخ عیسی همدانی رحمه الله** امام باقری گوید که وی روزی برفا حنه بگذشت و ویرا  
 گفت بعد از نماز خفتن پیش تو ایام زن خرم شد و خود را بیا راست بعد از نماز  
 خفتن پیش وی آمد و در خانه وی دو رکعت نماز بگذارد و بیرون آمدن زن را  
 حالتی بکشت و توبه کرد و از هر چه داشت بیرون آمد و شیخ ویرا بفرمود یکی از  
 درویشان داد و گفت که طعام و لیمه را کاجی بسازد و دروغن بخورد **امیری** را  
 که رفیقان زن می بود از آن خبر دادند و تعجب کردند گفتند ویرا یکی از درویشان داد  
 و طعام و لیمه عسیده ساختند و دروغن ندارند امیر بطریق استخرا و شیت خضر  
 فرستاد که این را پیش شیخ برید و بگویند که شاد شیدم که روغن عسیده  
 نیست این را با عسیده بخورید چون فرستاده امیر آمد گفتند برآمدی بکی از آن  
 دو شیشه بستند و دست بران کرد و بر عسیده ریخت و آن دیگری را همچنان کرد  
 و آن فرستاده را گفت بنشین و بخور چون بخورد روغن دید که خوشتر از آن بخورد  
 بود پیش امیر رفت و قصه را باز گفت امیر بپوش شیخ آمد و بدست وی  
 توبه کرد **شیخ ابوالغنی جیل الیمینی رحمه الله** در مقامات العلیه و الاحوال  
 السنیة و الاقمار المصادقه و الکرامات الخارقه در احوال از قطع طریق بود روزی  
 در کمین قافله نشسته بود شنید هائقی میگوید یا صاحب العین علیک عینی ای  
 آنکه چشمم برفا فله داری دیگر بران چشمم برشت روی منی عظیم کرد و از آنچه در آن  
 بود باز ایستاد و برخدای **تعا** اقبال نمود و توبه و انابت کرد و بصیبت شیخ بن الا فلیح  
 الیمینی **رحم** پوست نصر وی پاکیزه شد و دل وی منور شد و صدق و ارادت  
 و سیمای سعادت بر وی پیدا آمد و خوارق عادات از وی بظهور انجا مید گویند  
 و روزی بقصد آنکه از صحرا هیومن او بر د بیرون رفت و دراز کوشی باخورد بود در  
 میان آنکه در بعضی وادیها هیومن جمع میکردم دراز کوش ویرا غریب دید چون هیومن  
 او را که بار کردید که دراز کوش ویرا شویم بدریده است روی با شویم کرد گفت واز  
 کوش مرا بکشتی هیومن خود را بر چه بارکنم سوگند بعزمت معبود که انرا بار نخواهم کرد و اگر  
 برویش توبه بین هیومن ها را جمع کرد و برویش شیر نهد و ویرا می داند تا بنزدیک شهید  
 رسید هیومن را از وی فرو گرفت و گفت که چاکه خواهی بود روزی اهل بیت وی قدری

ش  
 بنصب مقامات  
 بزرگ و احوال غریبه و احوال  
 صادق بود و کرامات و خوارق  
 و کشته و شیخ عیسی از استخرا  
 حقوق که بر این است و انهم  
 قناعت و توبه و انابت و دروغن  
 و درایت و بلی و کمال و بیرون  
 طرب و عزت و بیعت و بیعت و بیعت  
 و بیعت و بیعت و بیعت و بیعت

عطر طبلیدند و بازار رفت تا بخورد پیش یکی از عطاران رفت و با وی سخن گفت گفت در  
 دکان من هیچ عطری نیست ابوالغنی گفت در دکان تو هیچ عطر نخواهد بود و الحال هر  
 عطر که در دکان بود من عدم شد عطار پیش شیخ و این الا فلیح از وی نکایت کرد شیخ ویرا  
 بخواند و بسبب آنکه **افکار کرامت کرده بود** بخواند و بسبب آنکه افکار کرامت کرده بود  
 ویرا سیاست بسیار کرده و گفت و شمشیر در یک غلاف می شایدا از صحبت من دور باش  
 هر چند ابوالغنی مدارا کرد و نصیحت نمود قبول نکرد از مصاحبت وی با کرد ابوالغنی  
 برفت و طلب شیخ دیگری کرد تا بصحبت وی منتفع گردد پیش هر شیخ که رفت گفت  
 ترا همین بسندست محتاج نیستی تا آن بود شیخ غلامی اهل رسید و التماس صحبت  
 کرد شیخ ویرا قبول نمود ابوالغنی گفته است که چون می بصحبت می رسیدم کو اخطار  
 بودم که در دکان افتادم پادشاه بمن خادم ویرا بکشت چون خبر بوی رسید بر غضب گفت  
 مالی و الحرمان انا انزل من المشاب و نزل الزرع در همان وقت پادشاه کشته شد و  
 فقر افتد ما را از روی کوش می کند گفت فلا نزو که روزی که روز بازار است کوش  
 خواهد خورد از نوز و کوش می رسد که قطاع الطریق قافله را غارت کرده اند چون ساعت  
 برآمد یکی از قطاع الطریق آمد و بجهت شیخ کاوی او را و شیخ فقر را گفت که این  
 کاو را بکشید و بپزید و با سیر و پراهمچان نگاه دارید بعد از آن دیگری آمد و بگفت و او را  
 کدم او را و شیخ گفت ارد کید و نان بپزد هر چه شیخ گفت کرد بعد از آن شیخ فقر را  
 گفت بخورید جمعی فقها حاضر بودند ایشانرا **سیر** طبلیدند نیامدند شیخ فقر را  
 گفت شما بخورید که فقرا حرام می خورند چون فقر از خوردن فارغ شدند ناگاه شیخ  
 پیش آمد و گفت ایها الشیخ کاوی نذر فقر کرده بودم حرامیان بغارت بردند شیخ  
 گفت اکو سیر کاو را بهی شنائی گفت آری شیخ فرمود تا سیر کاو را حاضر کرد و اندر  
 گفت این سیر کاو و منبت بعد از آن شیخ دیگری در آمد و گفت ایها الشیخ بلیخ و او را  
 کدم نذر شیخ کرده بودم حرامیان بردند شیخ گفت نذر فقر افتاد رسید چون  
 فقها از آنجا راه کردند از ترک موافقت فقها پیشتان شدند توفی رضی الله عنه احد  
 و حین و ستمانه **شیخ ابوالحسن المغربي** **رحم** نام وی علی بن عبد الله است  
 شریف است حقیقی یکن اسکندریه بوده است و جمعی کثیر انجا بصحبت وی پیوسته اند از کبار

که هست



اولیا، اسه و عظما، مناخ است و گفته است که در سیاحت بودم شبی در بشته خفته و  
 سیاح کردم منی که دیدند تا صبح و هرگز انشی همچو انسان شب نیافتم چون بامداد شد  
 در خاطر من گذشت که مرا از مقام انس با خدای تعالی حاصل شد و در دهانه فرود آمد بک  
 بسیار دیدم که مثل آن ندیده بودم چون آواز باین شنیدند همه بیکبار بر سر آمدند چنانکه  
 از نرس مرا خفقان پیدا شد که مرا میگویند ای آنکه دوش با سیاح انس گرفته بودی ترا چیت  
 که از بریدن این کبان ترسانی ولیکن نود و نه پله بودی و اکنون با نفس خودی و همی  
 گفته که یکبار هشتاد روز گرسنه بودم در خاطر آمد که ترا از بر کار نصیبی حاصل شد ناگاه  
 زنی دیدم که از معارفه بیرون آمد بغایت خوبه روی و کویاری و نورافاب بود و  
 می گفت من خودی هشتاد روز گرسنه بودم در ایستاد و ناز برخدای تعالی میکردم چنانکه خود و شش  
 ماه برون گذشته است که طعام نخشیده ام و هم و گفته که روزی در معارفه بودم  
 گفته الهی که ترا بنده شاکر باشم شنیدم که مرا میگوید بدرگاه که منم علیه خود نه بینی  
 گفته الهی چون منم علیه بخیزد نه بینم و حال آنکه بر اینها انعام کرده و بر علما انعام کرده و  
 بر ملوک انعام کرده شنیدم که گفتند اگر نه ایها بود ندی مؤراه راست نیافتی و اگر  
 نه علما بود ندی توا خدا بکه کردی و اگر نه ملوک بود ندی توا بمن نمی بودی و این  
 همه نعمت است از من بر تو و هم و گفته که رفیق انتم باوی در معارفه جای گرفتم  
 و طلبه صول بخدای تعالی میکردم و می گفتیم فرما را فتح شود ناگاه مردی درآمد با  
 هیبت گفتیم تو کیستی گفت عبدالملاک دانستم که وی از اولیا است گفتیم حال  
تو چیست گفت چون باشد حال کسی که میگوید فرما را فتح شود و بر فرما را گنا ده نو  
 و نه و لا یتست و نه فلاح ان نفس چرا بر شستن خدای خاص از برای خدا نکی مادانستیم که  
و بر اجرا بر ما فرستادند نوبه کردیم و استغفار نمودیم و ما را فتح عید آمد و هم و گفته  
است که رسول صلی الله علیه و آله جواب دادم گفت یا علی طهر ثیابك من الدنس خطب عید  
اسه فی کل نفس یعنی پاکیزه گردان جامه های خود را از جرك ناچیزه مند کردی عید و تا بیدار شد  
تعالی بر هر نفسی گفت یا رسول الله ثیابك کدام است گفت خدای تعالی بر تو چو خلعت پوشانید  
است خلعت محبت و خلعت معرفت و خلعت توحید و خلعت ایمان و خلعت اسلام هر که  
خدای تعالی و ست دارد بروی سان شود هر چیزی و هر که خدای را بشناسد در نظر

حالت تو حالت تو چیست حال تو چیست

خدا بنام هر چیزی و هر که خدا را بیکانگی بداند بوی شریک نیارد هیچ چیزی را و هر که بخدای  
 تعالی ایمان دارد این کرد از هر چیزی و هر که با سلام مستغفرت کرد در خدای تعالی عاصی نشود  
 و اگر بنمود اعتقاد کند و چون اعتقاد کند قبول افتد شیخ ابوالحسن گوید از پنج اقام کردم معنی  
 قوله تعالی و ثیابك فطقتو را گوید و شیخ ابوالعباس مر می گفته است که از مدینه شریفه قصد  
 زیارت امیر المؤمنین حزه رضی الله عنه کردم در راه کسی بگریه افتاد چون با بخار رسیدم در  
 قبه خزاروی بسته بود بهر گشت روحانیت حضرت رسالت صلی الله علیه و آله گشاده شد در  
 اندام دیدم که نزدیک مر و ضه مردی عا می کند با رفیق خود گفته که این مرد از ابدال است  
 و ده عا درین ساعت مستجاب است وی دعا کرد که خدای تعالی و بر او یکصد بار روزی کند شخصی  
 بنشیند و رفیق را یکصد بار دعا و چون مدینه بدر آمدیم و نظر شیخ ابوالحسن بر ما افتاد  
 رفیق مرا گفت یا حبیب الله ساعتی با فقی که در آن دعا مستجاب شود انرا بیکصد بار و  
 کردی چرا چون ابوالعباس بنودی که از خدای تعالی عافیت دنیا و آخرت خواست خدای  
 تعالی دعا و بر اجابت کرد و وی گفته است که در بدایت حال مرا نود افتاد میان انقطاع  
 و بودن در میان و میان باز گشتن با بادانی و غم و صحبت علما و اخبار و مرا وصف  
 کردند که در سر کوهی و بی همت قصد زیارت وی کردم شب هنگامی با بخار رسیدم با خود  
 گفتم در شب جمعه پیش روی مژوم بر دران غار بجفتم شنیدم که از اندرون میگوید با خدایا  
 بدرستی که من چند هستم از بندگان تو که از نومی خواهند که خلق خود را مسخر ایشان  
 گردانی و خلق خود را مسخر ایشان گردانیدی و از توان راضی شدند بدرستی که من  
 از نومی خواهم که خلق خود را در جوی گردانی با من تا مرا هیچ ملجای نباشد الا حضرت تو من  
 با خود گفتم ای نفس بشنو این شیخ از کدام مجرای عزاف می کند چون بامداد کردم پیش  
 وی درآمد سلام کردم و از هیبت و خوف وی بر برآمدم گفتم یا سیدی حال چیست  
 گفت نکایت میکنم بخدای تعالی از بود تسلیم بعضی خوشی و رضا هیهات که تو نکایت میکنی  
 از خدای تعالی و اختیار گفتم من خردم بر و اختیار می دانم و این زمان در ارم بود تسلیم  
 و رضا چیست و چرا از ان نکایت میکنی گفت میگویم که خلاوت ان مرا مشغول گرداند  
 از خدای تعالی گفتم ای سیدی شنیدم که شب می گفتی با خدایا بدرستی که من می چندان  
 بندگان تو هستند که از نومی خواهند که خلق خود را مسخر ایشان گردانی و مسخر گردانیدی و از تو

از برای تو که در نظر من نیست  
 معنی از برای تو که در نظر من نیست  
 از برای تو که در نظر من نیست  
 از برای تو که در نظر من نیست  
 از برای تو که در نظر من نیست  
 از برای تو که در نظر من نیست  
 از برای تو که در نظر من نیست  
 از برای تو که در نظر من نیست  
 از برای تو که در نظر من نیست  
 از برای تو که در نظر من نیست

و من دعا کردم از خدای عافیت آبادی  
 و غذا با خور خواست چنان در رحمت  
 نزدیک مدینه رسیدم



عین افلاک در سیه کرد و پس  
کردن درینست و نیز در سیه  
افلاک در سیه میکند عین  
افلاک ۱۶

بعضی

هر چه دوست دارم و در حال که منم بنده  
 و مقادیر مجبور در حال مراد و در حال  
 طاعت  
 بغیر درانی اعیان ماذرات خود کرد  
 حجت بودت حقیقت منم و منم  
 نیز بکینست ایسمانی را که در بکینست  
 از اعیان اسم دیگر منم و این بیت  
 بران است که بکینست را بنده  
 خودت منم  
 بعد از خود بنده منم که درم بعد از  
 بنده منم و احوال منم از نظر منم  
 منم بکینست حقیقت که در حقیقت  
 اینست را در منم از منم  
 و در دیکر منم و احوال منم  
 منم صرف و وجود منم  
 که در است و در منم  
 اینست که جام جهان نای منم  
 طرب زای که حقیقت منم  
 جام جهان نای تو صبح و اول  
 ظاهر بیت اولست و منم



پادشاه و میگفت **الطیّب الطیّب الخیث سلطان حاضر بود از آن استخوان استغفار کرد و گوید**  
که یعقوب که امیر المؤمنین مغرب بود برادر خود را بکشت زاری عزت بر ملک و از آن پشیمان شد  
و بفرمود تو که در وی از تمام کرد و در باطن وی حایلهای نیکو ظاهر شدند و اقامه ای را در دست محمد و طالب  
نهیشت که خود را تسلیم وی کند و بدین شیخ ابو مدین رضی الله عنه نشان دادند شیخ را استدعا  
نمود اجابت کرد و گفت فرمان اولی الامر می باید برد اما من بوی نمی برم مرا فرموده اند که شمس  
بروم و آن شهر بیت از مغرب آن روز شیخ در جایه بود چون بکشت رسید رسولان یعقوب  
گفت سلام بصاحب خود برسانید که شغای خود در دست شیخ ابو العباس مرغی است و شیخ  
ابو مدین در نلسان و فات کرد و رسولان یعقوب پیش وی آمدند و وصیت شیخ را گفتند  
یعقوب استغای شیخ ابو العباس کرد و وی نیز از حضرت حق با اجتماع با یعقوب مامور  
شد در روز اجتماع یعقوب فرمود تا بکشد و دیگر بر آلوده بفرستند و هر دو  
پیکر جدا بچسبند و پیش شیخ آورند شیخ بخادم اشارت کرد که این پیکر را بردار که مرد است  
و آن دیگر را خوردن گرفت پس یعقوب ملک را به بردارد و خود را با لکله تسلیم شیخ  
کرد و بپیکر نفس شیخ آمدن و حسن تربیت شیخ ابو العباس کنایه یافت و در هر به  
ولایت ثابت قدم گشت در سالی مردم بیاد آن محتاج شدند شیخ ابو العباس با یعقوب  
بصحرای یرون رفتند شیخ یعقوب را گفت نماز بگذار و طلب باران کن برای مسلمان  
یعقوب گفت یا سیدی تو این لایق تری شیخ گفت ترا این فرموده اند پس یعقوب  
نماز بگذارد و دعا کرد و علایق را فرا جابت ظاهر شد و باران آمد **شیخ سعد جدام**  
**و مرید وی جوهر شیخ** جوهر در اوایل دیده کسی بود ازاد شد در بازار عدل خرید و فرو  
میکرد و بحال فقر حاضر می شود اعتقاد و اخلاص تمام داشت ایشان وی می بود چون  
وقت وفات شیخ کبیر شیخ سعد جدام که در عدل مد فزشت فقر او را گفتند که بعد از تو  
شیخ که خواهد بود گفت آنکس که در روزیم از وفات من در محله فقر اجم باشد مرغی سبز  
بیاید و بر سر وی نشیند چون روزیم رسید و فقر از قراءت و ذکر فارغ شدند و منتظر  
و عد شیخ بنشینند ناگاه دیدند که مرغی سبز فرود آمد و نزدیک ایشان بنشیند هر کدام  
از بزرگواران فقر امید می داشتند که آن مرغ بوسه ایشان نشیند بعد از زمانی آن  
مرغ پرواز کرد و بر سر جوهر نشست و این معنی هرگز در دل وی نگشته بود و در ظاهر

نو

شیخ فقر انگذشته پس فقرایش وعی آمدند که تاویز او به شیخ برسد و بجای وی بنشیند  
بگرفت و گفت مرا چه صلاحیت این کارست من مرد بازاریم و اخی و طریق فقر و ادا ام  
ایشان را عیدان و بر من مرد ما از حقوقت و مرا با ایشان معاملات است گفتند  
این امر بیت اسمانی و ترا ازین چاره نیست خدای تعالی تو را نا بد و تعلیم کند هر چه در  
بایست باشد گفت مرا چندان مهلت ده که به بازار بروم و حقوق مسلمانان از گردن خود  
پروان کنم پس بیایا در رفت و حق هر کس را ادا کرد ناگاه بزایر شیخ آمد و صحبت فقر  
و الازم گرفت فشار کا حله جوهر را که من الفضایه الکالات مایهول ذکره سبحانه  
الکرم المان ذلك فضل الله يؤتی من یشاء و الله ذو الفضل العظیم **احمد بن محمد شیخ عید**  
**که گفت و ابو عید** امام یا فقیه کوید رحمه الله تعالی که در بلاد عین و دین بود ندکی  
شیخ کبیر عارف بالله شیخ احمد بن محمد و دیگر شیخ کبیر عارف شیخ عید و هر یک را از اجتماع  
و تلامذه بودند و زری شیخ احمد با اصحاب خود عزمیت زیارت بعضی کشتگان کرده بود  
شیخ سعید رسید شیخ عید بنی موافقت کرد چون مقدار راه بودند شیخ سعید پیشان  
شد از موافقت ایشان با رگشت و شیخ احمد بر عزمیت خود برفت و زیارت کرد و باز آمد  
بعد از چند روز دیگر شیخ عید بیرون آمد با اصحاب خود و عزمیت همان زیارت کرد شیخ  
احمد و برادر راه پیش آمد و با هم ملاقات کردند شیخ احمد شیخ سعید را گفت فقر را بر تو حقی  
متوجه شواست که از روز موافقت ایشان بوگشتی شیخ سعید گفت بر من هیچ متوجه نشد  
است شیخ احمد گفت برخیز و انصاف ده شیخ سعید گفت هر که مارا بر خیزاند و بر ابنا ایم  
شیخ احمد گفت هر که مارا اغشاءند و بر ابنا کور ایم پس بفرمایان و بزرگ انچه آن دیگر  
گفته بود رسید شیخ احمد مقعد شد و بر جای بماند ناان وقت که بحق تعجبوست و شیخ  
سعید بتلاشد با آنکه من خود را می کشم و می بزد تا بحوار حق تعالی بویست امام یا فقیه رحمه  
الله میگوید احوال فقر از تشبهی های برنده نیز نوست چو احوال با یکدیگر بر او بر اند احوال  
ایشان در یکدیگر سراسیمه و اگر بر او بنا شد حال قوی در ضعیف سراسیمه و گاهی  
باشد که حال سابق تاثیر میکند دون المسبوق هذا هو الظاهر و الله اعلم بحقیقه الحال  
**شیخ نجم الدین عبد الله بن محمد الاصفهانی** وی ناگردد شیخ ابو العباس مرغی است سالهای بسیار  
مجاور که بوده است و سنا قوی بسیار است و کرامات وی بی شمار یکی از علمای عین گفته

نشر

نجم



که بعد بخود را بجا گذاشتم و بچرخ رفتم چون بمکه رسیدم و حج گذاردم خاتم من بجهت پدر پیران بود  
 با شیخ نجم الدین کفعم چه شیخ که خاطر بران داری که در بعض مکاتفات خود بر احوال وی مطلع شو  
 و بامن بگوی در حال بکویت و کشته اند که از بیماری صحت یافته است و بر بالای سر بخود صواب است  
 میکند و کتایهای خود را که در خود نهاده و صفت و حلیه وی چنین و چنین است و نشانهای  
 راست باز داد و او را هرگز ندیده بود روزی همراهی چنان که یکی از اولیاء الله بیرون آمده بود  
 چون ملحق که یکی یکبار فقه با بود بر سر قبر بنشیند که تلقین کند شیخ نجم الدین بخندید یکی را از او  
 سبب خنک را پرسید و بر او زجر کرد پس بعد از آن گفت که چون ملحق آغاز تلقین کرد صاحب  
 قبر گفت هیچ نمیگوید از سر ده که تلقین رنده میکند و بعد گفت که هرگز زن خواسته  
 گفت هرگز زن خواسته ام و طعمای هم نخورده ام که از او زن بخته باشد شیخ وی در  
 بلاد حج و عراق گفته بود که در دیار مصر با قطب ملاقات کنی قطب قطب بیرون  
 آمده در راه جمع حرم امیان و بر او بگفتند جاسوس است و بر او نگاه داشتند و بر او بستند میگویند  
 ناکاه دیدم که بری بر من فرود آمد همچنان که باز بر شکاری فرود آید و مرا بکشد و گفت بر  
 خیرای عبدالله که مطلوب تو منم پس برفتم تا بدیار مصر رسیدم هیچ مطلوب خود را نماندم  
 و ندانستم که کجاست تا آنکه روزی گفتند که شیخ ابوالعباس مرعی آمده است جمعی فقر گفتند  
 بیاید تا برویم و بروی سلام کنیم چون چشم من بروی افتاد بشناختم که وی همان بروت  
 که مرا بکشد و وی برفشانی گفته که حاضران ندانستند خدمت و محبت و برادرانم کو ختم  
 تا آن وقت که از دنیا برفت چون شیخ وی وفات کرد متوجه مکه شد در راه بفرستید شیخ  
 خود شیخ ابوالحسن شاذلی رضی الله عنهم و دیگران از قبر خود را وی سخن گفت و گفت بمکه  
 برو و اینجا بنشین چون بطرف حرم شریف رسید شنید که هاشمی گفت که قدمت از حرم  
 بلند و شرا اهل پس بجای که می بود تا در سنه احدی و عشرين و سبعمائة از دنیا برفت و بر او  
 نزدیک بفرستید فضیل عیاض دفن کردند و بر او اطباء در اوقات مجاورت بیرون در مقامی  
 دو نفر از عرفات ندیده اند و اما بحسب باطنی که شنیدم آن را جع بعلماء باطن است  
 بعضی از اولیاء الله گفته اند که از زیارت رسول الله علیه و آله بگوشت نمودم و روی  
 بمکه داشتم در فکر شیخ نجم الدین افتاده بودم که هرگز بمکه شریفه مؤمن و زیارت  
 نکرد و بحسب باطن بروی اعتراض میکردم ناکاه سرا لا کوم دیدم که شیخ نجم الدین

در هوا بجانب مدینه میرو و مرا و از او که با محمد و یحیی گفت روزی بعضی اصحاب با وی  
 گفتند که مردم بر شما انکار بسیار دارند که زیارت رسول الله علیه و آله گفته اند و نمی بیند  
 گفت منکران و بیرون نیست یا منصرف است یا محقق اگر متشزع است با وی بگوی که بنده را  
 رواست که بی ذن خواهی خود بسفر رود و اگر محقق است بگوی که کسی همیشه با است  
 و پیش تو حاضر است هرگز در طلب وی سفر میکنی بخط یکی از اکابر خراسان یافته اند که در  
 تاریخ سنه ثلاث و سبعمائة بعد از زیارت حرم شریف مکه زاد هاشم بن محمد شرفا **مفرد**  
 و در آن وقت مشرف خندم و در آن وقت شیخ حرم شیخ نجم الدین اصعقانی بود و بخند  
 وی میسیدم روزی از من پرسید که این حدیث پیور رسیده است که بدلاء امی را بعوف  
 ان شاء الله العراق و نماینده و عزیزی فی التام گفت رسیده است اما مرا مشکلی می شود که  
 چون این طایفه همین در شام و عراق می باشند شیخ فرمود که حضرت رسالت صلی الله  
 علیه و آله و سلم دو قسم کرده است نصف شرقی و نصف غربی از عراق نصف شرقی خواسته  
 و از شام نصف غربی پس عراق و غیران چون خراسان و همدستان و توکستان  
 و سایر بلاد شرقی در عراق داخل است و شام و غیران چون بلاد مصر و مغرب همه  
 در شام داخل است ناقل نوشته است که درین وقت در خاطر من افتاد که از حال خواجه  
 قطب الدین عجیبی جامی بیجا پوری سوال کنم بی آنکه من سوال کنم فرمود که خواجه قطب  
 الدین یحیی زان دوازده تن است که در عراق اند **خواجه قطب الدین عجیبی جامی بیجا پوری**  
 کیفیت وی ابوالفضل است جامی الاصل است و بیجا پوری المولد بعلم ظاهری و احوال  
 بالحق موصوف و معروف بوده و بصحبت شیخ رکن الدین علاء الدوله و شیخ صفی الدین  
 و شیخ صدر الدین اردبیلی و شیخ شرف الدین در کزبئی رسیده است و هفت بار حج  
 گذارده است روزی بجانب حرم شریف راه و کل خود رفته بود و برادریه زیارت بیت  
 الله قوی شد و هم از آنجا روانه گشت و این رفقه با اصحاب نوشت دیروز طایفه بیت  
 از بناج و ابتهاج بطرف حرم شریف افتاد **بیت** باد وستان بیوشان **مکه**  
 بر کل نظر نگردم از بی خوی **مکه** دلدار بیطینه گفت شرف است ادا رضا و زیانجا و تو در کل نگری  
 ناکاه غیرت ادا کنگاه لایق مع بیرون ناخت و کند جذبه من جذبات الحق  
 و بدون دل متحن انداخت **مکه** کو نیاید بخوشی موی کشانش را دید **مکه** بوطن نرفته و ندیده

نقطه

بیت حلالان که در دست مکه  
 و در ده عراق و بیت و است  
 در سنه ۴۴

بدر بکله از شام که در سنه ۴۴

بیت حرم شریف که در سنه ۴۴  
 بیت است



غیب اللام کہیں یا دیکھنا دعوت سرور  
راستی راہ

شا

ابغوریم ووضو اخیتم و غسل کردیم وایستادیم  
و روان شدیم



شعب

شرح

هجم اثر یافتیم **شیخ سلمان ترکان مولی رحمة الله** و پدر دمشق بود گفته عباى جرکین در  
براز جای خود که برضای و **حق** که گفتی بعضی از علای ظاهر باجالات و بزرگ خود پیش ما و **اند**  
یک کرده اند و می شنیدند می گویند که در برضان چیزی می خورده است و نماز نمی گذارده اما  
و برکنش از اطلاع بر **مقیبات** می آورده و **احباب از آن می** کرده امام باقری بگوید که می تواند  
آن از قبل سر حال و تبلیس بوده باشد و در اوقاف نماز کرده باشد که کسی ندیده باشد  
و چیزی که در دهان بغضه باشد و غایتی بگوید وی در پیامده باشد و مثل این بسیار  
ازین طایفه مشاهده کرده اند چنانکه از قضیه **لیان موصل** و **شیخ رجوان** و غیر ایشان  
منقول است و **شیخ سلیمان** اربع عشر و سعمانه **شیخ علی کردی رحمة الله تعالی** وی  
عقله مجابین بوده است و از وی انواع کرامات و خوارق عادات ظاهری می شده است اهل  
دمشق هم مرید و معتقد وی بوده اند و برایشان حکمی کرده است چنانکه بر تلمون کند  
و اقلید حکم وی می کرده اند و روزی یکی از بزرگان دمشق را فرمود که برای درویشان فکر  
دعوی و دعا می کنی ان شخص زبده عوفی کرد و قولان طلید و درویشان مشهور را  
بخواند چون ایشان جمع شدند **شیخ علی کردی** بان خانه آمد و اینجا قالیهای شکوید که نهاده  
صاحب را گفت اینجا در حوض انداز همه را در حوض انداختند و درویشان شربت میخوردند  
و دعا می کردند تا آخر روز بعد از آن چیزی بخوردند و باز گفتند **شیخ علی کردی** با صاحب  
خانه گفت که این قالیها را از حوض بیرون آر همه را بیرون آورده همچنان درست که اول بود  
و هیچ از آن نکلاخته بود بعد از آن صاحب خانه را گفت تو بیرون برو و در بار من قفل کن  
و پیش من صبا الا بعد از سه روز چنان کرد و در نیم در راهی **شیخ علی** رسید و بروی سلام  
کرد بعد از آن بجای رفت خانه را همچنان در بسته ریاض قفل بکند و در آمد دید که دختری  
فروخته را و را گفته است بنده ی آنم که ای سیدی جفا **رخانه** مرا کنی گفت برو باشد  
که تو مرده نیکی باخی و بر رخام حرام میافند درویشان کنی گفت ای سیدی این میوات پند  
منست **شیخ** بخشمند و برادرها کرد و برفت ان شخص مکاشفات **شیخ** را چنانکه است تامل  
بسیار کرد بخاطرش امده که یکبار در رخا کده بودند و اصلاح کرده استاد را که آن کار کرده بود  
طلب کرد و بمبا لغز تمام از آن **اسفند** نمود آخر اعتراف کرد که در خطم ترا فروخته بودم و بر خام  
مسجد بجای آن بکار برده در آن وقت که **شیخ** شهاب الدین سهروردی قدس سره نشاء و حه



برسالت بر دستن آمده بوده است با اصحاب گفته است که زیارت شیخ علی کردی می روی کفچه  
 اند که وی صدوی است که نماز میگذارد و اگر اوقات کثوف العوره می باشد شیخ گفته است البته  
 و برای بیتم شیخ سوار شده است و چون بنزدیک منزل وی رسید فرود آمده چون شیخ علی  
 دیده است که وی بنزدیک رسید است عورت خود را کشف کرده است شیخ فرموده است که اما  
 از تو این باز نپندارد امروز ما مهلتا نمی پس نزدیک شد سلام کرد و نشست ناگاه و حملا  
 بیا میدرد و با ایشان طعام بسیار شیخ علی گفت پیش شیخ علی بنجد که مهلتا ما است و شیخ را  
 گفت بسم الله که این ضیافت شست شیخ بخورد و غلج کوی را بزرگ داشت شیخ علی کردی  
 در او ای در مسجد جامع بوده است ناگاه مجدوی دیگر که با قوت میگفت اند بنهر دشتو به  
 است و آن وقت که وی در آمد شیخ علی از دشتی بیرون رفت و مانی صحرا شد و بعد از آن  
 بشهر نیا آمد ناگاه که وفات کرد و یا قوت در هر حکم بود **شیخ معراج رحمة الله تعالی**  
 وی از اهل صمدیه است بسیار جلیل القدر و کبیر الشان بوده است بنده بود حنسنه و برا  
 جفر رسید قوی که شش ماه طعام و مزایا بخورد بنده باشند بولاده شده است هر چند بزرگ  
 هیچ سود نداشت و بر او قید نهادند چون آمدند قیدهای بود و وی جای و برادر زندان  
 کردند چون آمدند در بیرون زندانش یافتند چون این کواصتها از وی دیدند چند  
 مرغ بران کرده پیش وی آوردند اظهار گفت بپریدم بنده شد و بپریدن گرفتند و  
 اتمه تعالی را احتیاج وی و برادر و زعفران در عرفات دید و یکی دیگر همان روز در خانه خودش  
 دید و تمام روز با وی بود چون آن دو شخص بهم رسیدند و هر یک آنچه دیده بود با هم گفتند  
 میان ایشان توافق شد یکی گفت روز عرفه در عرفات بود و بر صدق آن سوگند بطلاق خود  
 و یکی گفت تمام امروز در خانه بود و وی نیز سوگند بطلاق خود پس خصوصیت کتان پیش  
 شیخ معراج آمدند و آنچه میان ایشان گذشته بود باز گفتند شیخ گفت هر دو راست گفته اید  
 و زن هیچکدام طلاق نشده است یکی از اکابر میگوید که من از شیخ معراج پرسیدم که صدق  
 هر یک موجب جنت دیگر است چون سوگند هیچ یک حاکم نشده باشد و در آن مجلس که من این  
 پرسیدم جماعتی از علماء حاضر بودند شیخ انارت همه کرد که درین مسئله سخن گویند هر  
 کسی چیزی گفت اما هیچکس جوابی کافی نگفت و شاخو امال بر من ظاهر شد شیخ انارت  
 بمن کرد که جواب آن بگوی که گفت که چون ولی ولایت محقق گردد و در آن معنی روحانیت وی

بهر نوع که بخواهید  
 بدارید

شد

مصور بصورتی تواند شد ممکن شود می تواند بود که در وقت واحد در جهات مختلفه  
 بصورتهای متعدد بنمایند چنانکه خواهد بود که و برادر بعضی از آن صور معرفات و به باشد  
 دیده باشد و آنکه در بعضی دیگر از آن صور در خانه خودش دیده باشد هر راست دیده باشد  
 و سوگند هیچ یک حاکم نشود شیخ معراج فرمود که جواب صحیح اینست که تو گفته مرصی الله تعالی  
 و تقابل **شیخ ابوالعباس احمد بن محمد** در بعضی از آن صور است بعضی یکی از تاجران گفته است که در  
 سفر بودم که و با من چهار بای بود که قاشق من همه بروی بود چون بمصر در آمدیم و با مردم و  
 اینچنین آن چهار بای من را من شد هر چند طلب کردم هیچ خبر نیافتم بعضی از بایان مرا گفتند  
 پیش شیخ ابوالعباس در صوفی رو شایده که دعای کند و من نیز پیش از آن و برای شاختم پیش  
 وی رفتم و بروی سلام کردم و حال خود با وی گفتم کوش سخن من نکرد لکن گفت ما را ماها  
 دسیه اند و چندین آردی باید و چندین کوش و حواج دیگر ذکر کرد از پیش وی بیرون آمدم  
 و با خود گفتم که و الله دیگر هرگز پیش وی نیام این درویشان عیال و حواج خویشی دیگرند  
 پس برین نیست رفتم ناگاه مرا شخصی که پیش وی چیزی داشتم پیش رسید و مرا برگزیدم و گفتم  
 تو امی کذا را ما تا اینجا پیش تو دارم بمن ندهی شصت درهم بمن داد گفتم این در هر معامله میکنم  
 آنچه بقدر است باید این من بود در راه خدای تقاضا چه شیخ گفته بود بخیر بدم و چند درهم  
 آمد آن قدر بخلواخ بدم همه را بجماع ادم و قصد شیخ کردم چون بنزدیک زاویه شیخ رسیدم  
 دیدم که چهار بای من بر در و زاویه شیخ ایستاده است باز گفتم که این چهار بای من خواهد بود  
 ما انداخته است چون بنزدیک رسیدم که چهار بای نیست و قاضیهای من همچنان بودند و گفتم  
 از او یکی بسیار یا با خود در زاویه بوم تا باز کم نشود باز گفتم آنکس که سلامت بمن رسانید  
 برای من نگاه خواهد داشت پیش شیخ در آمدیم و آنچه آورده بودم بروی عرض می کردم و  
 بخوارید گفت این بیست گفتم چیزی زیادت آمده بود باین دادم گفت این در شرط داخل بود  
 من نیز چیزی زیادت کم بر حین و قاضیهای خود را بیا زاد و فروش و تحویل من و هر چه  
 میفرستی بپای آنانی که میستان و من و مرا از آنکه بعضی بخاری بیایند و بازار تو بنکند در  
 در دست راست منست و بیا بان در دست چپ من پس بیا ز رفتم و قاضیهای تمام یاد  
 بر من تو فروخت و بپای تمام بستم چون فارغ شدم تاجران از جرد و بر در ریختند چنانکه کوی در بند  
 بود مانند آنرا و از آنکه اند **شیخ رحمان رحمة الله تعالی** وی در عمل می دیده است یکی از اخبار

شه

و از جوابی شیخ معراج کرده بود

شو



گفته است که شخصی بر ساحل دریا بود نزدیک بعدن نتوانست که بعدن در آید که شلما  
بود و دروازه بسته بودند شب بر ساحل بجا ماند و هیچ نداشت که شام بخورد ناگاه دید که شیخ  
رجان بر ساحل است پیش وی آمد و گفت ای سیدی در دروازه بپشت و هیچ ندارم که شام بخورم  
میخواهم که مرا هر سیدی که شام را به بیند از من شام میخواهد که هر سیدی که شام را به بیند  
گفتم ای سیدی ازین جا رفته است ناگاه دیدم که کاسه هر سیدی که حاضر شد ما روغن نداشت گفتم  
ای سیدی روغن می باید گفت این را به بیند هر سیدی می تواند خورد بی روغن مگر من روغن فروشی  
گفتم ای سیدی این را بی روغن نخواهم خورد گفت این زکوة بر کارد دریا برو بر آب بار تا وضو نام  
و قتم و آب آوردم زکوة از من بستد و از اینجا روغن بر هر سیدی ریخت پس از آن بخوردم و هر کس  
مثل آن بخشد بودم دیگری گفته است که در ماه رمضان بین الغنائین در بازار رفتم تا برای  
اهل خود چیزی بخرم ناگاه شیخ رجان مرا دید و مرا پیش خود کشید و بهوایا لایه بسیار می پرسید  
و گفتم میخواهم که مرا بر زمین باز گردان مرا بزمین باز نهاد و گفتم میخواستم که تفریحی که می آید بخوانم  
امام یافعی گوید که همانا که وی باین تفریح مطالعة عجایب ملکوت عملت می خواسته است و بعضی  
از سخنان گفته است که روزی شیخ رجان از گفته خاظمی بامان می آید او گفت ما دام که این سر در بست  
مستور و شاد است بر خود کرم من پنداشتم که مراد وی اینست که ما دام که زنده ام و مراد و پنداشتم  
که روزی که بمردم بدان سبک بیای کوهی می گذشت بیفتاد و سر وی شکست و بران بر درختی  
الله تعالی عنه **شیخ علاء الخوارزمی رحمه الله** وی بزرگ بوده است امام یافعی گوید رحمه الله تعالی  
که وی دوازده سال بیک وضو نماز گذارد و با نوزده سال بچلو بوزمین نهاد و چند روزی گذارد  
که طعام نمی خورد و چون طعام خوردی چیزی اندک خشن خوردی و بامان در مینی قدری کوش  
بود نمی خورد الا بعد از سختی بسیار بجهت موافقت و گفتند چند سال است که بجهت شکرانی  
که می بیند فی اختیار خود حج میکند و که در بیان فرموده اند و هم امام یافعی میگوید که شیخ علاء  
الدین گفته که در بعضی از سیاحتهای هر روز کوفه بودم چون در قطر رسید بدیدی از  
دو پهلای مسلمانان بجهت نماز عید رفتم چون باز آمدم آدمی دیدم که در خلوت نماز  
میکند و بر بریکی که بود در خلوت من بود هیچ انزوی نبود بقی کردم که از کجا آمده است  
بعد از آن بگویند کویستی از من در فکر شدم برای وی چه آوردم که روز عید است الغنائین  
کرد و گفت ای فلان فکر من در غلبه است آنچه تو عیدانی و لکن اگر نزد تو ابراهیم بیفتد و بر

طعن ایشانست

ن

خاستم که ابروین بیارم پیش ابروین دو کوزه نان دیدم بزرگ کرم و مغز بادام بسیار از آن برداشتم  
و پیش وی بردم تا بپخت و مغز بادام پیش من ریخت و گفت بخور و در ایستاد و از آن مغز  
بادام داد و من میخوردم و وی میخورد مگر یک مغز بادام یاد و مغز بادام و من حصص آن طعام  
را غریبی دیدم گفت این را غریب مدار که خدای تعالی را بدکان هستند که هر جا باشند هر چه  
خواهند بیابند عجب من زیاده شد با خود گفتم طلب مواخات کنم گفت بخیل کن که باز خواهم  
آمد فناء الله شما و از من غایبند در حال غائبت که بکارفت شب عتم از شوال آمد و بامان  
عقد مواخات بست رضی الله تعالی عنه **امام جلال الدین ابوالفضل الهمذانی رحمه الله** هو ابو السعادی  
عقیق الدین عبد الله بن سعد الیافعی الهمذانی بزرگوارترین شریفین شرفها الله تعالی و رضی الله  
از کتاب تاریخ وقت خود بوده است عالم بوده است بعلوم ظاهری و باطنی و بر اقصیات است از آن  
جملات تاریخ مرآة الجنان و عبوة البیطان فی معرفة حوادث الزمان و کتاب روضه الایمان  
فی حکایات الصالحین و کتاب الدرر العظیم فی فضایل القرآن العظیم و برای انصاف گفت و کرداد  
و اشعار بگو گفته است که شیخ علاء الدین خوارزمی گفت رحمه الله که شیخی در بعضی از بلاد  
شام در خلوت خود بعد از نماز خفتن بیدار نشسته بودم و در خلوت از اندرون بسته بود  
و مردان دیدم با خود در خلوت ملاضمت که از کجا آمدند و ساعتی بامن سخن گفتند و با  
یکدیگر با احوال فقر کردم ذکر مریدی از شام کردند و بروی ثنا گفتند و گفتند نیک مرید  
که بدانی که از کجایم خورد بعد از آن گفت سلام ما بصاحب خود بر الله یافعی برسان  
گفتم او را از کجایم شناسید و وی در حجاز است گفتند بر ما بوشیده نیست و برخاستند  
و پیش رفتند سوی محراب پنداشتم که نماز خواهند گذارد و از دیوار بیرون رفتند و هم که  
گفته است که شیخ مذکور گفت که در بعضی بلاد از ساحلهای شام در ماه رجب سه انگشتین  
و اربعین و سیمانه و بیرون در خلوت من در آمدند بعد از نماز پسین و نداستم که از کجا در  
آمدند و از کدام بلاد آمدند چون برون سلام کردند و مضامنه نمودند با ایشان انش کوفتم  
گفتم از کجا آمدید گفتند سجان افقه همجو نوی ازین حال سوال میکند بعد از آن خند باز  
نان جو داشتیم پیش ایشان نهادم گفتند نه از بهر این آمده ایم گفتیم پس از بهر چه آمده اید  
گفتند آمده ایم و ترا وصیت میکنیم بر شایسته سلام بعد از الله یافعی و گفتند بگو که بشارت  
باد تو اگفتم و بر آن جای شناسید گفتند ما بوی رسیده ایم و وی بمار سیده است گفت شما را

که از کجا پدید می آید

تسج



درین بقاوت رسانیدن اذنی هست گفتنداری و چنان که گویند که ازین برادرانی می آیند که  
 ایشانرا هست در شرق و در الحال غایب شدند و هم وی گفته که در اوایل حال می رود بود که بطلب علم  
 مشغول باشم موجب فضیلت و کمال است یا بعد از آنکه منم جلالت و ولایت غرافت فلان حالا  
 است درین کتاکش واضطرار برانده قرار ماند و خواب گشایی داشتیم که شبی روزی بطلان آن  
 می گذرانیم درین بیقراری نا بکنویم در روی و در پی دیدیم که هرگز ندیده بودیم و در روی بی چند  
 نوشته که از کن نشیده بودیم و آن آیات این بود کن عن همومک معضا و کل الامور  
الى القضا فلما اتى المصطفى و برماضی العضا و لوبیا معتدله فی عواقبه  
رضا الله یفعل ما یشاء فکن تکی معترضا چون آیتانرا خواندیم که کوالی بر  
 افش من زدند و شدت حرارت قلن بر افشاندند و وی کتاب مرآة الجنان را که در تاریخ  
 نوشته بر سال نهاده است و ناسخه خیم و سحانه بیان حوادث کرده و معلوم نیست که  
 بعد از آن چندگاه دیگر بوده رضی الله تعالی عنه و نفعنا به شیخ شهاب الدین التهرودی  
المقتول نام وی یکی بن حبش است در حکمت ضایان و اشراقین متبحر بوده است و در  
 هر یک از آن تصنیفات لایقه و نالیفات رابقه دارد و بعضی در باب جمیع داشته از حکایت  
 کنند که روزی با جماعتی از مشفق پیروان آمدند بومه کوفند رسیدند آن جماعت گفتند  
 ما را یک سر کوفندی باید یکسر کوفند و ده دم تو کانی صاحب کوفند بود دادند  
 وی مضایقه میکرد که کوفندی از آن خود تو از آن یکمید شیخ اصحاب گفت شما بروید  
 و کوفند را ببرد که من و بر اخشنو سازم ایشان پیش رفتند با وی سخن میگفت و دل  
 و بر اخوش میکرد تا ایشان دور رفتند و هم در پی ایشان برفت تو کانی در پی وی می رفت  
 و فریاد میکرد چون بوی رسید ست چپ را بگیرفت و بکشید که کجا میروی دست وی از  
 شان جدا شد و در دست تو کانی بماند و چون می رفت تو کانی بر رسید دست و بر اینداخت  
 و بکیخت او را برداشت و بیادان رسید در دست وی می ندید بود و بر اطمینان یافتی میگوید  
 بدگاه که اینهاست و بدگانی که این کارها کنند و بدگانی که مقتضی چنین کارها کرد  
 از جنان و حیات حرام علی الاشیاء المظلمة ان یلین فی ملکوت السموات فوجده الله تجا  
 و انت بخلطه ملان و اذکره و انت ملاسل الاکان عربان و از انشاء وی است  
 خلعت سها کلهما جرحا الحی و صبت لهماها القیم تنوفا و تلفت عواد یار شهاها

درین بقاوت رسانیدن اذنی هست گفتنداری و چنان که گویند که ازین برادرانی می آیند که  
 ایشانرا هست در شرق و در الحال غایب شدند و هم وی گفته که در اوایل حال می رود بود که بطلب علم  
 مشغول باشم موجب فضیلت و کمال است یا بعد از آنکه منم جلالت و ولایت غرافت فلان حالا  
 است درین کتاکش واضطرار برانده قرار ماند و خواب گشایی داشتیم که شبی روزی بطلان آن  
 می گذرانیم درین بیقراری نا بکنویم در روی و در پی دیدیم که هرگز ندیده بودیم و در روی بی چند  
 نوشته که از کن نشیده بودیم و آن آیات این بود کن عن همومک معضا و کل الامور  
الى القضا فلما اتى المصطفى و برماضی العضا و لوبیا معتدله فی عواقبه  
رضا الله یفعل ما یشاء فکن تکی معترضا چون آیتانرا خواندیم که کوالی بر  
 افش من زدند و شدت حرارت قلن بر افشاندند و وی کتاب مرآة الجنان را که در تاریخ  
 نوشته بر سال نهاده است و ناسخه خیم و سحانه بیان حوادث کرده و معلوم نیست که  
 بعد از آن چندگاه دیگر بوده رضی الله تعالی عنه و نفعنا به شیخ شهاب الدین التهرودی  
المقتول نام وی یکی بن حبش است در حکمت ضایان و اشراقین متبحر بوده است و در  
 هر یک از آن تصنیفات لایقه و نالیفات رابقه دارد و بعضی در باب جمیع داشته از حکایت  
 کنند که روزی با جماعتی از مشفق پیروان آمدند بومه کوفند رسیدند آن جماعت گفتند  
 ما را یک سر کوفندی باید یکسر کوفند و ده دم تو کانی صاحب کوفند بود دادند  
 وی مضایقه میکرد که کوفندی از آن خود تو از آن یکمید شیخ اصحاب گفت شما بروید  
 و کوفند را ببرد که من و بر اخشنو سازم ایشان پیش رفتند با وی سخن میگفت و دل  
 و بر اخوش میکرد تا ایشان دور رفتند و هم در پی ایشان برفت تو کانی در پی وی می رفت  
 و فریاد میکرد چون بوی رسید ست چپ را بگیرفت و بکشید که کجا میروی دست وی از  
 شان جدا شد و در دست تو کانی بماند و چون می رفت تو کانی بر رسید دست و بر اینداخت  
 و بکیخت او را برداشت و بیادان رسید در دست وی می ندید بود و بر اطمینان یافتی میگوید  
 بدگاه که اینهاست و بدگانی که این کارها کنند و بدگانی که مقتضی چنین کارها کرد  
 از جنان و حیات حرام علی الاشیاء المظلمة ان یلین فی ملکوت السموات فوجده الله تجا  
 و انت بخلطه ملان و اذکره و انت ملاسل الاکان عربان و از انشاء وی است  
 خلعت سها کلهما جرحا الحی و صبت لهماها القیم تنوفا و تلفت عواد یار شهاها

درین بقاوت رسانیدن اذنی هست گفتنداری و چنان که گویند که ازین برادرانی می آیند که  
 ایشانرا هست در شرق و در الحال غایب شدند و هم وی گفته که در اوایل حال می رود بود که بطلب علم  
 مشغول باشم موجب فضیلت و کمال است یا بعد از آنکه منم جلالت و ولایت غرافت فلان حالا  
 است درین کتاکش واضطرار برانده قرار ماند و خواب گشایی داشتیم که شبی روزی بطلان آن  
 می گذرانیم درین بیقراری نا بکنویم در روی و در پی دیدیم که هرگز ندیده بودیم و در روی بی چند  
 نوشته که از کن نشیده بودیم و آن آیات این بود کن عن همومک معضا و کل الامور  
الى القضا فلما اتى المصطفى و برماضی العضا و لوبیا معتدله فی عواقبه  
رضا الله یفعل ما یشاء فکن تکی معترضا چون آیتانرا خواندیم که کوالی بر  
 افش من زدند و شدت حرارت قلن بر افشاندند و وی کتاب مرآة الجنان را که در تاریخ  
 نوشته بر سال نهاده است و ناسخه خیم و سحانه بیان حوادث کرده و معلوم نیست که  
 بعد از آن چندگاه دیگر بوده رضی الله تعالی عنه و نفعنا به شیخ شهاب الدین التهرودی  
المقتول نام وی یکی بن حبش است در حکمت ضایان و اشراقین متبحر بوده است و در  
 هر یک از آن تصنیفات لایقه و نالیفات رابقه دارد و بعضی در باب جمیع داشته از حکایت  
 کنند که روزی با جماعتی از مشفق پیروان آمدند بومه کوفند رسیدند آن جماعت گفتند  
 ما را یک سر کوفندی باید یکسر کوفند و ده دم تو کانی صاحب کوفند بود دادند  
 وی مضایقه میکرد که کوفندی از آن خود تو از آن یکمید شیخ اصحاب گفت شما بروید  
 و کوفند را ببرد که من و بر اخشنو سازم ایشان پیش رفتند با وی سخن میگفت و دل  
 و بر اخوش میکرد تا ایشان دور رفتند و هم در پی ایشان برفت تو کانی در پی وی می رفت  
 و فریاد میکرد چون بوی رسید ست چپ را بگیرفت و بکشید که کجا میروی دست وی از  
 شان جدا شد و در دست تو کانی بماند و چون می رفت تو کانی بر رسید دست و بر اینداخت  
 و بکیخت او را برداشت و بیادان رسید در دست وی می ندید بود و بر اطمینان یافتی میگوید  
 بدگاه که اینهاست و بدگانی که این کارها کنند و بدگانی که مقتضی چنین کارها کرد  
 از جنان و حیات حرام علی الاشیاء المظلمة ان یلین فی ملکوت السموات فوجده الله تجا  
 و انت بخلطه ملان و اذکره و انت ملاسل الاکان عربان و از انشاء وی است  
 خلعت سها کلهما جرحا الحی و صبت لهماها القیم تنوفا و تلفت عواد یار شهاها

در عفت اطلاق فقر قضا و قفت سبانه فوجوا بها رجوع الصدیق ان لاسیل الی القضا  
 و کافا بر طالق بالحی فقر انطوی و کانهما ابرقا و در تاریخ لام یا فنی مذکور است  
 که ویرا بجلل در عقیده و با عقاد حکما متقدمین متهم می داشته اند چون مجلب رسیده علما  
 بقتل وی فتوی داده اند بعضی گویند و بر احبس کردند و بخنا ق کشند و بعضی گویند قتل  
 و صلب کردند و بعضی گویند و بر اخبر ساختند میان انواع قتل وی چون بر اینست معناد  
 بود این اختیار کرد که ویرا بکوسک بکشند و از وی طعام بار گرفت تا بمری و عمری بی و شش  
 یا بی و هفت رسیده بود و کاندلک فی سبوع و غما بین و خمتا و اهل حلبه بر شان وی  
 مختلف بودند بعضی ویرا بوزنه نیت میکردند و بعضی بکرات و مقامات اعتقاد دا  
 شتند و میگفتند که بعد از قتل شواهد بسیار بر کرات و وی ظاهر شد و این موقوفی نماید  
 با آنکه شیخ شمس الدین تبریزی قدس سره فرموده که در شهر دمشق شیخ شهاب الدین مقتول  
 در اشکافا فرمی گفتند کهتم حاشا که کافر می گفتند کفتم حاشا که کافر باشد که چون بصدق  
 تمام در آمد در خدمت شیخ شمس بدی که کشت من سخت مواضع بایتم بایا و سدان  
 صادق اساحت با حقوت بایتم با متکبران ان شهاب الدین عملش بر عقلش غالب بود عقل  
 می باید که بر علم غالب باشد و حکم دماغ که محل عقلست ضعیف گشته بود در عالم ارواح است  
 که دانی بنیاد رند مکر فضل الهی در اید یا خدیه از جذبات یا مری که او را در بغل کرد و از عالم  
 ارواح بعالم دانی کشند شیخا و حد الدین حامد الکرلی رحمه الله وی مرید شیخ رکن الدین شمس  
 است و وی مرید شیخ قطب الدین اهری و وی مرید شیخ ابو العجیب سهروردی قدس الله تعالی  
 او را هم بسیار بزرگ بوده است و بصحبت شیخ شیخ الدین العربی رسیده است و شیخ در  
 کتاب جنات و بعضی رسایل بکراز وی حکایت کرده است در باب نامن از جنات  
 میگوید که شیخ اوجد الدین کوبانی ترجمه الله گفت که در جوانی خدمت شیخ خود میکردم  
 در سفر بودیم و وی در عمارت فتنه بود و زحمت شکم داشت چون بجای رسیدم که آنجا  
 بیمارستانی بود در خاست کردم که اجازت ده که داری بستانم که نافع باشد چون اضطراب  
 مرا دید اجازت داد و برفتم دیدم که شخصی در رشته و ملازمان وی بیای ایستاده و بشنوی  
 شعی از خسته اند و وی مرا می شناخت و من و بر او می شناختم چون مرا در میان ملازمان خود دید  
 بخراسات و بنی من آمد و دست مرا بگیرفت و گفت حاجت تو چیست حال شیخ را با وی بگفتم

شع



فی الحال اروی عاصی کرد و بمن داد و بامن بیرون آمد و خادم شیخ را همراه می آورد و ترسیدم که شیخ  
 انرا به بید و بیرون اید سوگند بروی دادم که باز کرد باز گشت پیش شیخ امد و در او دردم و آن  
 اکرام و احترام که آن شخص کرده باشی گفت شیخ بستم کرد و گفت ای عزیز ند چون اضطراب  
 تو دیدم مرا بر تو شفقت آمد لا محرم تو اجازت ادم چون انجا رسیدی ترسیدم که آن  
 شخص که امیران موضع است بتواند نفایت نماید و شرمند شوی از هیکل خود مجرد شدم  
 و بصورت وی بومادم و در موضع وی بنشستم چون تو آمدی ترا گواهی داشتم و کردم آنچه  
 دیدی در رساله اقباله مذکور است که شیخ رکن الدین علامه الدوله رحمه الله تعالی گفته است  
 که انروز که فایده درستی بود یکی از مریدان شیخ شهاب الدین سهروردی قدس الله تعالی  
 برده انجا بود بزبادت وی رفتم الحق پس مردی بر من بود ساعتی بنشتم و از هر نوع سخن  
 می رفت از وی پرسیدم که ما شنیده ایم که شیخ شهاب الدین قدس سره شیخ اوجده الدین  
 کومانی بدیع خوانده و پیش خود نگذاشته است راست است ان بگو گفت بل و من در ان  
 مجمع در خدمت شیخ حاضر بودم که کسی که او احد الدین کرد فرمود که پیش من نام وی  
 میبرد او متدع است اما در نزد بگویم در خدمت شیخ حاضر بودم که با شیخ گفتند که این  
 سخن را شیخ اوجده الدین شنیده و گفته که هر چند شیخ مرا متدع گفت اما این مقام خست  
 نبود که نام من بر زبان شیخ رفت و در بر من معنی بیت عربی گفته است ما ساء فی ذلک انما  
بل من فی اقی خطرت یا لک شیخ شهاب الدین قدس سره خلق ویرا احتیاج کرد می تواند بود  
 که مراد شیخ شهاب الدین قدس سره با بدع آن بوده باشد میگوید وی در شهر حقیقت <sup>نیز</sup>  
 بمطهر صوری میکرده و جمال مطلق را در صور معتدات مشاهده نموده چنانکه گزشت که شیخ  
 تپو بزخاری پوسیده که کادی گفت چشم را در پشت ابی میم پس شیخ شهاب گفت اگر بر  
 قضا دل نداری چرا بر او ایمان می بینی و پیش و لا اجمال الدین روحی قدس سره گفته که وی  
 شاهد باز بود خدمت مولوی فرمود که کار کردی و کار شفی و این بطریق و هم بر بعضی دلالت  
 میکند ان میگویم چشم در صورت زیرا که در معنی است ان در صورت این علامه صورت  
 است و ماد در صورت معنی توان دید مکرر صورت و در بعضی تواریخ مذکور است  
 که چون وی در سماع کرم شدی بر او ان مردان جاگ کردی و سینه دینیه ایشان باز نهاد  
 چون بغداد رسید خلیفه پیری صاحب جمال است این سخن بنشیند گفت و متدع است

در بیان آنکه مریدان شیخ را در کرم  
 شاد کرده اند که بر او تو که ششم

قدس سره

چشم که کند نور بصیرت و قوت  
 در کار مطلق غیری که در راه یافت  
 بصره مشاوه که در حقیقت است  
 محض که مطلق در عقیده از من نیست  
 و وحدت در ذات مشاوه در من نیست

و کافر از این کونتر حرکت کند و بایکتم چون سماع کرم شد شیخ بگواست در یافت گفت  
 سبکست مرا بر خیم بودن در بای مراد دست فی سر بودن تو آمده که کافری را بکنی  
غازی چون نوی و اسگر بودن بنویس خلیفه سر بای شیخ نهاد و مرید شد قال بعض الکبراء  
قدس الله تعالی سر ادم نزد اهل تحقیق و توحید نیست که کمال ان کسی بود که حال مطلق حق بیجا  
در ظاهر کوفی حشر مشاهده کند بصیرت هینا که مشاهده میکند در مظاهر روحانی بصورت  
ی مشاهده بالصوره الحال المطلق المعنوی که با عیون بالصوره الحسن المهدی الصوری و جملا  
 بالحق شکار و اعتبار دارد یکی اطلاق که ان جمال انی است من حیث هی و عارف ازین جمال  
 مطلق را فایده سبقت مشاهده تواند کرد و بگوید که ان حکم نیز حاصل اید در مظاهر  
 حسیه یار و حایه پس عارف اگر حسن بیند چنین بیند و جمال جمال خود اند منظر ان شده برآ  
 کوبه و غیر عارف را که چنین نظر نباشد باید که بخوبان نکند تا بها و به حیرت و تعاند و قال  
 ایضا و از اهل طریق کسی اند که در عشق عطا و تصور زیبا معتقدند و چون سالک در صدد  
 ترقی باشد و در معرض احتیاج بود چنانکه بعضی از بزرگان قدس الله تعالی و اهل علم از ان استقامت  
 کرده و فرموده اند غود بالله من التکرر بعد المعرفه و من الحجاب بعد التخلی و تعلق این حرکت  
 چینی باین سالک از صورت ظاهر جسم که بصفت حسن موصوف بود بجا و ترکند هر چند  
 خود و کشف معتقد شود سسته اده بود و اگر ان تعلق و میل جبری از صورت منقطع شود بگو  
 دیکر که بحسن آراسته باشد بوند کبر و دایم اندر کنا کنش بماند تعلق و میل بصورت نفع باب  
 حرمان و فقر و افت و خذلان او شود اعان الله عز و جل و سایر الصالحین من تر ذلک حسن  
 ظن بلکه صدق اعتقاد نسبت بجایه انرا که بر چون شیخ احمد غزالی و شیخ اوجده الدین کومانی  
 و شیخ فخر الدین عراقی قدس الله تعالی سر ادم که بمطالع جمال مظاهر صوری حشر اشتغال  
 می نموده اند انست که ایشان در ان حال مشاهده جمال مطلق حق عیان میکرده اند و بصورت  
 حسیه معتقد بوده اند و اگر ان بعضی که نسبت بالایشان انکاری واقع شده است محض  
 از ان بوده باشد که بخوبان انرا دستور نباشد و قیاس حال ایشان نکنند و جاودان در  
 حسیض خذلان و اسفل القافیل طبعیت بمانند و الله تعالی و خدمت شیخ اوجده الدین  
 و انقضاء لطیف است و دشواری و غیره در آخر کتاب صحاح الادب میگوید  
 تا جنبش دست همت ما دام سایه منکرست ناکام چون سایه ز دست یافتد سایه

لا کافر



پس نیست خود اندر اصل سایه حیوانی که وجود او بجز نیست : هفتش نهادن از خود نیست  
 هسته لیک هست مطلق : نزدیک حکیم نیست جز حق : هستی که بحق توأم دارد  
 او نیست ولیک نام دارد : بودست خودست فغان : کس نیست برین میان خویش  
 خود گفت حقیقت وجود است : وان روی که خود غوغا دید : پس ادبیک که نیست الله  
 موجود حقیقی سوی الله : در زمانه فانیان و غایب و حجاب : اوحدی بر دل میبوی اخلاص کو  
 عربسته راه میروی منزل کی : در آن روزی که فایکدی : بخواهد در چله دانش اصل کو  
 جز نبی تو نیست صفتی بخدا : ای صاحبان خوش است به خدا : کز آنکه بر حق پرستی روی  
 حقا که بری زب پرستی بخدا : اسرار حقیقت فنون حل سوال : فی زنده با حق شنید مال  
 ناخوشی دیده و دل به خدا : هرگز ندهند راه را به ابراهیم : فایم زوای حق و یون حدست  
 و زین همه لطیف آید به دست : علتی ز احد با وحدا بر سر : علت بگذار کاینک او خداست  
**استقامت برین بزرگ قدر الله روحه** در ابد ابد ارادت : شیخ صدر الدین را دیلی چه الله داشته  
 و بعد از آن بصحبت شیخ صدر الدین علی بنی که دعا از اصحاب شیخ او خدا الدین کرمی بوده رسیده  
 و نسبت ارادت و بر با خط بعض معتقدان وی دیده ایم در آنجا شیخ صدر الدین علی بنی مذکور  
 بودند شیخ صدر الدین را دیلی و جنبین استماع افاده که خدمت سید قدس سره شیخ صدر الدین  
 علی بنی را بسیار می پسندیده اند و اظهار ارادت می کرده و با جمله اهل روزگار در قبول و انکار وی  
 دو فرقه اند و از وی دو انرا مانده است یکی یوان اشعار مشتمل بر حقایق و اسرار وی که انوار کشف  
 و عرفان و انوار دوق و وجدان از آن ظاهرست و دیگر جماعتی که خود را مشفق بوی میدانند  
 و مریوی شمارند این فقیر بعض از ایشان را دیده و احوال بعض را شنیده اکثر ایشان از بقیه  
 دین و اسلام خارج بودند و در دیوه اباحت و فهاون شرع و سنت داخل می شاید که منشا  
 این ان بوده باشد که مشرب و قحید بر خدمت سید قدس سره غالب بوده و نظریه جمیع امور  
 برینجا داشته و بساط اعراض و اعراض را بالکلیه طی کرده بوده و بمقتضای کرم ذاتی داشته  
 است فتوحات تدریجی که می رسیده همه صرف آنکرمی بوده اصحاب نفس و هوا را مقصود  
 اجتماع حاصل بوده و مابقی جماعتی از اهل طبع مجتهد شده بوده اند و از معارف وی سخن  
 سخنی شنیده اند و از سر نقص و هوادران تصور می کرده و انرا مقدمه اشتغال  
 بمشتمیات نفس و اعراض از هالکان هوای ساخته و در وادی اباحت و فهاون بشریت و

بجز از جهت تعلیم حق مطلق بر سر است  
 مراد بطلان کلمات  
 در این امر از علت فقر  
 است از کلام امکان و تقید  
 این مستلزم وصول نیست

مافاده و از این همه پاك یکی از درویشان و برادر بزم بود و سخن و ظایف طاعات  
 را بجای می آورد و دوام ذکر و اگاهی داشت حال وی پرسیدم گفت من دو بار خدمت وی  
 رسیده ام یکبار در هرات و یکبار در بلخ هر بار چون چند روز در خدمت وی بودم گفت  
 بولایت خود باز روزه و در میان ایشان باش که صحبت ایشان ترا ضرر میکند بعضی از عزیزان  
 می فرمودند که در آن وقت که خدمت سید در سمرقند بود با وی ملاقات کردم در انشای معارف  
 که می گفت از شنیدن سخن نقل بسیار میکرد و هر بار که **سید** می گفت مرقت میکرد و قیامات  
 انک بزرگ **سید** از چشم وی می ریخت مریدان وی گفتند که وی اکنون در مقام ابوبکر است  
 و بعضی دیگر از عزیزان که بصحبت وی رسیده بودند می گفتند که من بکرم ذاتی وی کس ندیده  
 و بعضی از مردم خرج در جام که در قبول و انکار غالباً از تعصب خالی بود از وی بعضی کلمات  
 که این طایفه دایم باشد نقل میکرد عزیز که بوجوه اعماد هست از بعض صاحبان  
 معتقد نقل کرد که از تربیت مقدسه جام بعزیت مشهور طوس علی ساکنه السلام تشکیک بگاه  
 کرده بودند و راه که می رفته اند در جانب خرج و روشنائی در نظر ایشان آمده بوده است  
 که از زمین مرتفع شده و با همان رسیده در تپه مانده اند که ان چه روشنائی است هم شب  
 بخرچرید رسیده اند و ده اند که ان روشنائی در جانب لیکر خدمت سید قدس سره چون  
 بنگر آمده اند و قصد زیارت وی کرده اند چنان مشاهده افاده که ان نوری است که از ان  
 خانه که مرقد مشهوری در آنجاست می تابد و از بعض درویشان چنان در یافته ام که توحه  
 عقبر مشهوری موجب جمعیت تمام است و الله تعالی اعلم و خدمت محمد و پیغمبر و خواجه ناصر  
 الدین عید الله مدینه تعالی را شناده فرمودند که خدمت سید قاسم حضرت خواجه  
 بزرگ خواجه بهاء الدین را در نواحی ابورد دیده بود و صحبت داشته و طریقه ایشان را  
 معتقد بود و از وی فهم می شد که خود را بران طریقه می داشت و دیگر فرمودند که خدمت  
 سید قدس سره می گفت که هر جا که می رسیدم از محبت و بان می پرسیدم خود را بخدمت  
 ایشان می رسانیدم چون بروم رسیدم گفتند اینجا محبت وی هست و ملاقاتی نام چون  
 پیش وی رفتم و در این شاکم که در او ان تحصیل و تربیت نمودم با وی گفتم ترا چه شد بزرگان  
 روی گفت هر صباح که بری خاتم مری بودم در تفرقه قدر افاده مرا یکی اینطوری می کشید  
 و یکی آن طرف ابدادی برخاستم و چو می رفتم و کوفت که از همه خلاص شدم فرمودند که این

و از اهل طایفه که می گفت  
 و کلام در مقام



سخن بلند با از خدمت سید شنیدم هر بار که می شنیدم متغیری شد و قطرات از چشم  
او می جفت معلومی شد که آن سخن در آن وقت که آن عزیز فرموده بود در وی تأثیر  
بسیار کرده بوده است بعضی از سبایل خود آورده که در تاریخ شمس و سعید و شجاع بود که  
در شهر هرام در خانه شاه جدیدی که در حوا و ولا ناظم الدین خلوقی رحمه الله تعالى سکن بودیم  
ناگاه سحر که می خدمت مولانا از خلوت خود کوپان بیرون آمد و روی بخوابت من نهاد و  
فریاد برآورد که از براء خدای بگوی که میگوید سخن از دست من جلورید و شصت سال می دانند  
و هنوز نرسیده ام از او بابت قهر عزیزی حاضر بود گفتن این ها حکایت بخون ما و راه انهر  
که بخانه ای مردم رفتی و هر چند چیزی خوردی چون بیرون آمدی از وی پرسیدی که هیچ خوردی  
از خوشی که کوفتی که چیزی از آنجا بود و هیچ نخوردیم روزی که میرزاده و برانجان برود و غمت خروان  
از هر جنبش پیشی نهاد و بعد از آنکه دیوانه جدا که خواست خوردی گفت می کشید که دیگر  
بخورد دیوانه از ترس نمی توان مقدار دیگر که امکان داشت بخورد و گفت اگر می کشید که دیگر  
کجای خوردن ندارم چون دیوانه رفت از وی پرسیدی که هیچ خوردی گفت غمت خروان  
بود اما از ترس شمشیر که چیزی می توانست خورد در تاریخ سه تلکین و غمانه یاد شاه وقت  
را در جامع هرام شخصی زخمی زد چنان معلوم شد که ویران کرد خدمت سید خانه مقفل بوده  
بگویم آن که مکان بوقوفی بوده از شهر عذر خواستند بجانب لخم و سمرقند و از انجام اجعت  
کرد و در خروج جام مستوطن شد و در سه سیم و تلکین از دنیا رفت و قبر وی اینجا است  
رحمه الله تعالى حکیم سانی غریبی رحمه الله تعالى گفت نام وی ابوالمجد محمد بن ادم است  
وی باید رشخ رضی الدین علی که لا این عم بوده اند از کبراه شعر طایفه صوفیه است و سخنان  
ویرا با استنها در مصنفات خود آورده اند و کتاب جدیدی که الحقیقه بر بحال وی در  
شعر و بیان از واق و مواجیدار باب معرفت و توحید لیلی قالمع و برهان سامع است  
از مریدان خواجه یوسف همدانی است و سبب توبه و عان بود که سلطان محمود سبکتگین  
در فصل زمستان بکوفتی بعضی از دیار کفار از غریب بیرون آمده بود و سنانی در  
مدح وی قصیده گفته بودی رفت تا بعضی رساند بدید که کجای رسید که یکی از مجذوبان  
از حد تکلیف بیرون رفته که مشهور بود بلای خوار زیرا که بوسه لای زاب خوردی در  
انجا بود و از شنیدن با سنی خود می گفت برکن قدری بگویم سبکتگین تا بخورم سانی گفت

تعب

محمود غازی است و پادشاه اسلام گفت پس مردکی را بخندوست آنچه در تحت حکم وی  
در آمده است در حین ضبط یا آورده می رود تا مملکت گیرد فتح گرفت و مجبور بازگشت برکن  
دیگر بکوری سانی که شاعر سانی گفت سانی که کتب مرقاضل و لطیف طبع است گفت اگر وی  
لطیف طبع بودی بکار مشغول بودی که ویرا بکار آمدی که در آن چند در کاغذی نوشت به هیچ  
کاری نمی آید و نمی اندک ویرا برای چه کار از پاره اند سانی چون انرا شنید حال بروی  
متغیر شد و تنبیه آن لای خوار از سنی غفلت پیدا شد و پای برده نهاد مشغول شد در  
سخنان مولانا جلالت الدین روی قدس سره و مدح کورست که خواجه حکیم سانی در وقت  
که محقق بود در زیر زبان چیزی می گفت حاضران گوش به پیش دهانشان بودند این بیت  
می خواند بازگشتم ز آنچه گفته زانکه نیست در سخن معنی و در معنی سخن عزیز این را  
شنید گفت عجب حالت است که در وقت بازگشتی از سخن نیز بسخن مشغول بوده است وی  
همواره مغز وی و منقطع نموده و از حالت اهل دنیا معیض بگو از ارباب جاه و جلالت  
ان بوده که میلان نیست و زیارت و کرد شیخ مکتوبی بوی نوشته و مشتمل بر بیسی لطایف از آن  
جمله آن که این داعی را عقل و روح در پیش خدمت است لکن بنیه ضعیف دارد که طاقت تفقد  
و قوت تفقد ندارد آن الملوك اذا دخلوا اخرة افسدوها کلامه مندر بر چه طاقت باور  
جبار دارد و شکر زده تا قهرچه ثابت شیوان دارد باری عز اسماء دانند که هر بار که سرآورد  
حشمت ایشان در برین خطه محض و زند حاجت آمده است این ضعیف مغز وی را زخت  
عافیت بر مکتب خانه غولان بودن و بضاعت قناعت را بهر اهان خضر و الیا می پروردن اکنون  
بزرگ و الفضل الکبیر با آن بزرگ دین و دنیا کرده است که گوشه دل این گوشه کوچه را  
بتفقد سایش خود خراب کند که جسم حقیر این بنده نه سزای جستم قد بر خدا و ندی آ  
ومن مقولات قدس سره : بگو که شنیدم صفت مردم چین : خیز و باطلک سانی بین  
نامه دلی بی حرم و سیم : نامه جان بینی بیکر و کین : یایه و جرج بر بر قدم  
دست نه و ملک بزرگ کین : و نه کان ملکی بر دست : جو : و واسطه ملکی بر برین  
و ایضا : این جهان برینا لدرایت : بگو که ساند در و هزار  
این مر از اهری ز غلب : و آن مرین راهی ز غلب : باهه خلوص جهان کرچه از آن  
بشکر و کسری برهند : توجان زنی که میگوید برهی : نه جهان چون تو میگوید برهند

محمود غازی از آن  
محمود غازی از آن  
محمود غازی از آن

اخلاص میکند بندگان  
و نهاده باز ملامت بر باد



ده ماهه است و جافاهاست: **ناجی** خفته ازین بوده درون: ای با عیلت خرد در دگر و دگر  
 از نو و جفا بر تو زهر و بیرون: **قایم** بخودی زان از ان شریعت و تقیم: **بیت** ز سومات و امید نیم  
 با صبا از این است با نسیبیم: **نویس** به نیکو از این جبهه جیم: **برین** برین سپاه اند عشق  
 بوم ملک سالک ماه اند عشق: **برکات** کمال کل کلاه اند عشق: یا این همه یک قدم ز راه آمد  
 مردی که براه عشق جان فراید: **باید** که بدون یا خرد نگراید: **عاشق** بر عشق چنان نمی باید  
 کرد و رخ و از بهشت یا دن باید: **ای** نیست شده ذات بود پرده: **و** کصامعه و بیکان زار بوست  
 مر آن که کنون جو عاشقان می بود: **کودم** در کفر کرد و کرد سرست: **ای** من تو زنده هیچم دم بغض  
 در کار تو دین و دنیا بهوس: **کومت** بیستم چون یکم با هم کس: **سری** همه از برای من داری بین  
 در هر نو کولم کواید بخیم: **دور** نکند رضی که سازد هوس: **در** دیده نکه کند سبب بدار کیم  
 در هر نکند از رخ که ماند نقشه: **چون** جبهه نو ز کوی ماند بیکو: **ز** هزار بهیج آب الوده مگرد  
 اندر ره عاشق چنان باید مرد: **کود** و یا خستاید از در رخ سر: **ای** عقل اگر چند شریعت و شش  
 وی دل زدی بود و چون خوش: **در** پرده ان نگار دگر کون شو: **بی** چشم درای و بی زبان پرده  
 ای عشق ترا روح مقدس منزل: **سودای** ترا عقل چرد محمل: **سیاح** جهان معرفت محفل  
 از دست غمت سبب برای کار: **و** بر اقصیه است رایش بر ادمت از صد و هشتاد بیت که انوار  
 و موز الا نبیا و کنوز الاولیا: **نام** بقاره بی معارف و لطایف و دقایق در اینجا درج کرده است  
**اولین** اینست: **طلعت** عشقان خوش رخسار: **طرب** نیکون شیرین کار  
 تا که از خانه هین ره صحر: **تا** کی ز خانه هین در خضار: **در** جهان شاهری و مافازع  
 در قدح جرعه ماهشاز: **دین** سبک ست ما و دامن بدو: **زین** پس کوفت و حلقه یار  
 و درای حدیقه الحقیقه کتاب شوی دیکر ست هم بر وزن حقیقه اما مختصه و از آنها  
**ست** این ابیات: **ای** پرواز بر پریده بلند: **خویش** تن را شمرده از بند  
 باز بر سوسو لایموز و بچود: **دست** در دست صورتش: **تا** قدر بند حبس را بقی  
 خسته نقش کلاه تکلیفی: **تا** دخی نمای حدیقه چنانچه بنظم آورد سن جن و عزیز و شفا  
 بوده است بعضی تاریخ وفات و بر این من نوشته اند و الله تعالی اعلم **شیخ** **فرید الدین**  
**عطار** **نیشابوری** قدس سره: **وی** هر یک شیخ محمد الدین بغدادی است در دیباچه ذکر است  
 تذکره الاولیا که بوی مشربیت میگوید که بگویند پیش امام محمد الدین بغدادی در راه

جزا و بر جیت و فدا عشق و فاسی  
 از اهل صومعه و احیای تکلیف ایست  
 جدا دهم که صحت تالیف عشق و فاسی  
 است رجوع بآمال صورت و فاسی  
 که بچیز و لا بچیز است عز و فاسی

نسخ

و برادیدم که میگوید کفتم خیر است گفت زهی اسفند لالان که درین نامت بوده اند غنایه  
 انبیا علیهم السلام که علماء امتی کا بنیاد بنی اسماعیل پس گفت زان می گویم که دوش تو دهم خداوند  
 کار تو بعلت نیست مرا زین قدم کردن که قسم دیگر را طاقت ندارم می گویم بود که مستجاب  
 باشد و بعضی گفته که وی اویشی بوده است در بخان مولانا جلال الدین رومی قدس سره مذکور  
 که نور منصور بعد از صد و پنجاه سال بر روح فرید الدین عطار تجلی کرد و مرید و شد گویند  
 سبب توبه وی آن بود که روزی در دکان عطاری شعوف و مشغول بود در ویش با بخارید  
 و چند بار غمی دقه گفت وی بدر ویش برداشت در ویش گفت ای خواجه تو چگونه خواهی  
 مرد عطار گفت چنانکه تو خواهی مرد در ویش گفت تو همچون می توانی مرد عطار گفت بله و تو  
 کاسه چوبین داشت ز بر سر نهاد و گفت بده و جان بداد عطار را حال متغیر شد و دکان  
 بهم زد و باین طریق درآمد و گفته اند مولانا جلال الدین رومی در وقت رفتن از مبلغ  
 در رسیدن بنشایور بصعبت وی در حال کبر سن رسیده است و کتاب اسرار نامه نوی داده  
 و وی دایما از باخود داشته و در بیان حقایق و معارف اقتدا بوی دارد چنانکه می  
 گوید: **کرد** عطار کشت مولانا: **شری** از دست شمس کد و انوش: **و** در موضع دیگر گفته  
 عطار روح بود و سنانی و بوم او: **ما** از بی سنانی و عطار آمدیم: **وان** قدر اسرار تو جید  
 و حقایق از دلی و مواجید که در مشنویات و غزلیات وی اندراج یافته در سخنانها هیچ یک  
 ازین طایفه یافت نمی شود جز آنکه **سبحان** عن الطالین **المنافین** **خیر** الحجاز **ومن** انقاسه  
 الشریفه **ای** و کشیده باز دارند: **خلق** بدین طلم کوفتار آمد: **و** این قصیده بیت بیت  
 زیاد است بعضی از آنها از شرحی بیکو نوشته اند و در شرح این بیت چنین مذکور شد  
 که بعضی ای آنکه وی خود را که نور ظاهر وجود ست بر وی پوش ظاهر تعینات و صورت در  
 کشیده و پوشیده بیازا و ظهور داده خلق بدین طلم صورت که بر روی این کج مخفی کشیده  
 بواسطه کثرت تعینات مختلفه و آثار متباینه کوفتار بعد و هجران و غفلت و بیدار غیبت  
 کنه باخود بواسطه سرایت بر نور جمال ان روی در روی پوش ظاهر و صورت جمیل کوفتار  
 برای عشق و محنت محبت کشته بعضی عاشق معنی بعضی عاشق صورت  
 نوی معنی بیرون تو اسمت: **توی** کج همه عالم طلم است  
 و عاشق صورت بوه خود از معشوق دور افتاده اند و نمی دانند که عاشق کیستند

باز مظاره کین این قوم

نسته بود و بسودا



تقد  
خط حضرت شیخ و بعد از آنکه  
رسم مبارک خود نوشتند بر پاره  
ای از عبادت سترگین مصباح السعید  
و اسماء علم را به صواب

و در کتاب ایشان چیست . میل خلق جمله عالم تا بد . کوشنا سدید و کونه سوسیست  
و برین دستور تمام قصیده را شرح کرده است و از جهت اختصار برین اقتصار افتاد  
و حضرت شیخ در تاریخ سنه سبع و عشرين و ستمانه بردست کفار نهادت یافته وین  
مبارک ویدرات وقت میگوید که صد و چهارده سال بوده و قبری در نسا پورست  
**رحمه الله تعا شیخ مفرق الدین مصلح بن عبد الله التتک الشورازی رحمه الله تعالی**  
از فاضل صوفیه بود و از مجاوران بقعه شریف شیخ ابو عبد الله خفیه قدس الله تعالی سره  
از علوم بهره تمام داشته و از آداب ضمیمه کامل سفر بسیار کرده است و قالم را کشته  
و بارها بفرج پیاده رفته و به بخانه سومنات درآمده و بت بزرگ ایشان را کشته  
و از شاخ کتار بسیاری دریافت و بصحبت شیخ شهاب الدین سهروردی قدس  
رسیده و با وی در یک کشتی سفر دیا کرده و گفته اند که وی در بیت المقدس در بلاد  
شام مدتی مدید سقا میگرد و آب بر مردم می داد تا بحضری علیه السلام رسید و ویرا  
از زلال فضل خود سیراب کرد اید و قتی ویرا با یکی از اکابر سادات و اشرف  
فی الجمله گفت و گوی واقع شدن شریف حضرت رسالت را صلوات الله علیه و الله و  
بجواب ید که ویرا عتاب کرد چون بیدار شدند پیش شیخ آمد و عذر خواهی نمود و  
استغاثی وی کرد یکی از شاخ منگروی بود شیری و واقع چنان دید که درهای  
اسمان کنده شد و ملائکه با طبقه های نور نازل شدند بوسیده که این چیست گفتند  
بوی سعدی شیراز نیست که بیی گفته که قبول حضرت سجده و تعالی افتاده و ان بیت  
اینست بون درختان سبز در نظر هو شیار هر وقتی در تربیت معرفت کرد کار  
ان عزیز چون از واقعه در آمدیم در شب بزا وین شیخ سکر فرقه که ویرا بشاوت دهد  
دید که چراغی افزوخته و با خود زمزمه میکند کوش کشید همین بیت خواند و عذر رست  
جمعه ماه شوال سنه احدی و تعیین و ستمانه از دنیا برفه رحمه الله تعا شیخ مفرق  
**الدین ابرهیم المشهور بالعراق قدس الله تعالی رحمه الله** وی صاحب کتاب المعانی است  
و دیوان شعر وی مشهور است از نواحی هرات در صغرین حفظ قرآن کرده و بغایت  
خوش می خواند چنانکه اهل هرات شیفته آوازی بودند و بعد از آن بحصول علوم مشغول  
نموده چنانکه گویند در سن هفده سالگی در بعض مدارس هرات با فادیت مشغول بود

دوری حق از قلندران پهلوان رسیدند و با ایشان پسر صاحب جمال بود و بروی شرب  
عشق غالب چون ان پسر را دید گرفتار شد ما دام که در هرات بودند با ایشان بود از هرات  
سفر کردند و چند روز برآمدی طاقت شد بر عقب ایشان برفت چون با ایشان رسید  
برنگ ایشان برآمد و همراه ایشان بهدستان افتاد و در شهر مولتان بصحبت شیخ  
بهاء الدین زکریا رسید گویند چون شیخ و برادر خلوت نشاند و از چله وی یک دهه  
بگذشت و برادر جدی رسید و حالی بروی مسولی شرایین غزل را گفت  
تختین باده کاند حرام کردند . رنجتم مستی قی و ام کردند . و انرا با و از بلندی خوانند  
و می گویند چون اهل جانقاه انرا دیدند و انرا خلا فی طریقه شیخ دانستند چه طریقه ایشان  
در خلوت جز اشتغال بکریا حراجه امری دیگری باشد و انرا بر سبیل انکار به شیخ رسانیدند  
شیخ فرمود که شما را از بهانه است و را من نیست چون روز چند برآمد یکی از مقرران  
شیخ را کدر بر خرابات افتاد شنید که ان غزل را خراباتیان با چنک و چغانه می گفتند پیش شیخ  
آمد و صورت حال را باز نمود و گفت باقی شیخ حاکمند شیخ سوال کرد که چه شنیدی باز گو  
چون باین بیت رسید که جوخ کردند از خویشین فاش عراقی را جواب نام کردند  
شیخ فرمود که کار او تمام شد برخاست و بدر خلوت عراقی آمد و گفت عراقی مناجات در  
خرابات میکند بیرون ای بیرون آمد و سر در قدم شیخ نهاد شیخ بدست خود سواران  
خاک برداشت و دیگر ویرا در خلوت نگذاشت و خرقان بن مبارک خود کشید و  
وی پوشانید و بعد از آن فرزند خود را بعقد نکاح وی در آورد و ویرا از فرزندان شیخ  
پسر امد ویرا اکبر الدین لقب کردند پنج سال در خدمت شیخ بود چون شیخ را  
وفات نزدیک رسید ویرا بخواند و خلیفه خود ساخت و بجوار رحمت حق بوسست  
چون دیگران القات شیخ را نسبت بوی مشاهده کردند عرق حسد در ایشان بجنبید  
بیاد شاه وقت رسانیدند که اکثر اوقات وی شعر می گزید و صحبت وی همه با جوانان  
صاحب جمال است ویرا المتحقق خلافت شیخ نیست چون شیخ عراقی انرا دانست  
عزیمت زیارت حرمین شریفین را دهها الله شرفا کرد و بعد از آن زیارت بجا ببرد و  
رفت بجای شیخ صدر الدین قونی قدس سره و از وی تربیت یافت جماعتی قصو  
میخوانند اسماع کرد و در انشای اسماع ان لمعات را نوشت چون تمام کرد بنظر



چند برین سگ کشید

شیخ او را بدین اندازید و تحسین فرمود معین الدین بر وانه از امر او روم مرید معتقد شیخ عراق  
بود بجهت شیخ در توقات خانقاهی ساخت و هر روز ملازم شیخ می آمد روزی  
شیخ می آمد روزی بخدمت شیخ آمد و مبلغی زر همراه او برد و بنیازندگی تمام گفت که شیخ را  
هیچ کاری نمی فرماید و التفات نمی نماید شیخ بخندید و گفت شما را بزرگواران فریقین بفرست  
و حسن خوال را بمارشاد و این حسن خوال را بجهت لایزال و در حسن صوت و خط و وجهی گرفتار  
وی بودند و در حضور و غیبت هوادار وی چون امیر و خلیف و خالو شیخ را بوی در یافتند  
الحال کسی بطلبی فرستاد بعد از غوغای عاقلان و دفع مراجعت ایشان و بر آوردند شیخ  
با امیر و سایر اکابر استقبال وی کردند چون نزدیک رسیدند شیخ پیش رفت و بروی سلام  
گفت و کنار گرفت آنکه شربت خواست و برآید با یاران وی بدست خود شربت داد و از آنجا بخانقاه  
شیخ رفتند و صحبتها داشتند و سماعها کردند و خدمت شیخ در آن وقت غرها گفت و از آن  
جمله این غزل است: ساز طرب عشق که داند که چه سازست: که ز غوغا او نه فلک اندر یک و تار است  
و بعد از مدتی حسن خوال اجازه خواست و بمقام خود مراجعت کرد و کوی در روزی امیر  
معین الدین بطرف میدان می گذشت دید که شیخ جوکان در دست میثا کوکان ایستاده امیر  
با شیخ گفت حال کدام طرف با شیم شیخ گفت از آن طرف و اشارت براه کرد امیر روان شد و بر  
چون امیر معین الدین وفات یافت خدمت شیخ از روم متوجه مصر شد و بیا سلطان مصر  
ملاقات افتاد سلطان مرید و معتقد وی شد و ویرایش شیخ الشیوخ مصر گردانید اما وی همچنان  
بی تکلف و بازارها گردید و کرد هنگامها طواف کردی روزی در بازار گفتگوان می  
گذشت نظری بر گفتگر بگری افتاد شیفته وی شد پیش رفت و سلام گفت و از گفتگو  
سوال کرد که این بزرگبست گفت بپر منبت شیخ بدهای پیر اشارت کرد و گفت ظلم باند  
که این چنین لب و دندان با جرم خرم صاحب باشد گفتگر گفت ما هر دم فقیریم و حرفه ما  
اینست اگر چه خرم بدندان نگیرد نان نیابد که بدندان گیرد شیخ سوال کرد که هر روز چه  
مقدار کار کند گفت هر روز چهار درم شیخ فرمود که هر روز هفت درم بدهم که دیگر این  
کار مکن شیخ هر روز برفتی و با اصحابت بر در دکان گفتگی بنشیند و فطیخ البالد را بر  
او نظر کردی و اشعار خواندی و گوشتی و مدعیان این خبر سلطان رسانیدند از آن  
ایشان سوال کرد که این پسر را بشب یا بر روز یا خود می برد یا نه گفتند که گفت او را در کافور

می باز

می باز گفتند و دوات و قلم خواست و بنویشت که هر روز شیخ دینار بر و طیفه خادما  
شیخ فخر الدین عراقی بفرمایند و روز دیگر که شیخ را با سلطان ملاقات افتاد سلطان گفت  
چنین اسماع افتاد که شیخ را در دکان گفتگری با پیری نظری افتاده است محقری بجهت  
خرجی شیخ تعیین یافت آنکه شیخ خواهدان پسر را بخانقاه بر شیخ گفت ما را مقاد  
او باید بود بر و حکم شوائب بعد از آن شیخ را از مصر عزیمت شام شد سلطان مصر  
بملك الامر شام نوشت که با جمل علما و مشایخ و اکابر استقبال کنند چون استقبال کردند  
ملك الامر پیری بود پس با جمیع شیخ را نظر بر وی افتاد با اختیار سر در قدم وی نهاد  
پسر بر سر قدم شیخ نهاد ملك الامر این موافقت کرد اهل هک مشق را از آن در دل نگاری  
پیدا شد اما جمیع انطق داشتند چون شیخ در دمشق مقام ساخت و شش ماه گذشت  
فرزند او که می الدین از مولتان بیامد و مدتی در خدمت پدر بسر برد بعد از آن شیخ  
عاضنه پیدا شد در روز وفات پسر را با اصحاب بخواند و وصیتها فرمود و دایه کز و این  
رباعی گفت: در سابق چون قوار عالم دادند: مانا که نه بر مراد آدم دادند  
زان قاعده قرار کان دوزخ افتاد: نه پیش کس و عذونه که دادند: در هضم  
ذوالقعدة سه ثمان و ثمانین و ستمائة از دنیا برفت و قبر وی در قنای هرقد شیخ  
الشیوخ محی الدین العرفا است قدس الله تعالی و جمیع در صالحه دمشق و قبر فرزند وی  
کبر الدین در بعلوی قبر وی رحمه الله تعالی **امیر حسینی رحمه الله تعالی** نام وی  
حسین بن ابی الحسن است در اصل از کز بوست که در بعضی است از نواحی غور عالم بوده معلو  
طاهری و بالحنی و از کتابی که کز الرمز جان متبادری شود که وی مرید شیخ بهاء الدین  
زکریاست فی واسطه و مشهور میان مردم نیز چنین است اما در بعض کتب نوشته  
اند چنین یافته ام که وی مرید شیخ رکن الدین ابوالفتح و وی مرید پدر خود شیخ صدر  
الدین و وی مرید پدر خود شیخ بهاء الدین زکریاست مولفاتی قدس الله تعالی و از اجماع  
و ویرا مصنفات بسیار است بعضی منظوم چون کتاب کز الرمز و زوالمسافرین  
و بعضی منثور چون کتاب نزله الارواح و روح الارواح و صراط المستقیم و مرور  
دیوان اشعار است بغایت لطیف و سولات منظومه که شیخ محی جیب و زکیان جواب  
گفته و بنای کتاب کلن را برانست نیز از آن و نیست گویند که سبب توبه وای است

باب سحر

ثعوب



بود که روزی بشکاربرون رفته بود اهوی بدین رسید خواست تا تیری بروی افکند اهوی  
 نگوید و گفت خسیی تیر بر ما میزدی خدای تعالی ترا از برای معرفت و بندگی اهوی  
 ناز برای این وغایب شدانش طلبد که فساد وی غلبه بر او از هر چه داشت بیرون آمد و با  
 جماعتی جولایان همراه بولتان رفت شیخ رکن الدین آن جماعت را ضیافت کرد و چون  
 نشستند حضرت رسالت صلی الله علیه و آله را بخوابید که گفت فرزندم از میان این  
 جماعت بیرون او را بکار مشغول کن روز دیگر شیخ رکن الدین با ایشان گفت که در  
 میان ایشان کس است شایسته با ما بر حسین کردند و در میان ایشان بیرون او برد و تربیت  
 کرد تا بمقامات عالی رسید پس اجازت مراجعت بخوان داد بفرموده آمد همه اهل  
 همراه آمد و معتقد وی بودند در ماسد عشر ثلثه ثمان عشر و سبعمائز از دنیا رفت  
 و قبری در مصر خ هرات است بیرون کند مزار عبدالله بن جعفر طیار خلیفه شافعی  
 شیخ **اصفا قدس سره** از **فقه** چنین اسماع افشاده که وی از جمله اصحاب  
 اوجده الدین کرمانی است چنانکه این نسبت مبنی بر امانت و ویران بودن شهرت و رعایت  
 لطافت و عذوبت و ترجیحات مشتمل بر حقایق و معارف و متونی بر وزن حدیقه  
 شیخ سانی جام جم در اجابسی لطایف برج کرده است و از آن مشنوی است این ابیات  
 او حدیثی نسبت سال خصی دید : تاشی روی نیک بختی دید  
 سر کفتمار ما مجازی نیست : باز کن دیده کین بیازی نیست : سالها چون فلک بکشتیم  
 تا ملک واردیده و رکشتیم : بر سر پای چله داشته ام : خواجه ندان بهر دلد اشتد ام  
 از بیرون در بیابان دارم : و زرد و زلف خلوتیت بایارم : کس نیند جمال سلوک من  
 ره نداد کسی بخلوت من : تاد از بد و بدست بوسقت : سوره ها که در من نیست  
 و وی قضیه دایه حکیم سنائی را جوابی نیکو گفته است و عدد ابیات آن صد و شصت  
 خواهد بود و مفتوح آن ابیات اینست **تفسیر** : سر پیوند ماند در دیار  
 چون توان شد بختی خوردار : کار با بایکیت و هم شهر : وان تن می دهد رکار  
 هم می نیت که گویم را ز : همی نیت تا بنال را ز : در خر و شم نصبت از صفی  
 در سماع بختی از زمار : و در تاریخ انعام جام گفته : چون را شیخ بوکر فتم فال  
 هفتصد و هفتاد و دو و سه : که من این نامه ها را در عصر عقد کردم بنام این سرور

شعر

چون سال تمام شد بدین : ختم کردم بلیله القدرش : قیوی در مرغی نبر زانست  
 و تاریخ وی بواجاسه ثمان و ثلاثین و سبعه انده **افضل الدین بدیل الحقایق**  
**الحاقانی رحمه الله** هر چند وی شاکر دغلی شاعریست و شعرش تمام یافته  
 است چنین گویند که دیواری طوری شعر طوری دیگر بوده است که شعر در جنبش کم بوده چنانکه  
 حضرت مولوی قدس سره گفته است : شعر چه باشد بر من ناکه زخم لاف از و  
 هست مرفان دیگر غیر فزون شعر : و سخنان وی برین معنی شاهدست چنانکه میگوید  
 صورت من همه او شده صفت **شعر** : لاجرم کس تو ومن نشنود اندر بخت  
 تو هم هیچ در می نام نگویند آن کست : چون بگویند مرا باید گفتن که منم  
 و کماله بگویند عشق بیغش پای بیغش کبریا : بود بدست خست هنر ما را ز ما  
 ما و شمار اینقدر بخودی در بخت : زانکه نکلید در و ز جنت ما و شما  
 و ازین قبیل در سخنان وی بسیار است و از بیابانی آن می آید که ویران از مشرق صاف  
 صوفیان قدر الله تعالی سر اهرم شری تمام بوده است و در زمان خلافت المستنصر  
 بنور افته بود و د قضیه عربی که در مدح بغداد گفته ذکر وی کرده و توفی المستنصر  
 خمس و تسعين و خمسمائز وی نیز قضیه دایه حکیم سنائی را جواب گفته است و عدد  
 ابیات آن از صد و هشتاد گذشته و از نامه مطلع فها و مطلع اولش اینست  
 الصبح الصبح کامدار : النثار النثار کامدار : کار از روشنی جواب خزان  
 یاری از خوشی جواب بهار : چرخ بر کار ما بوق صبح : میکند لعلتان دیده نشان  
 و در آخر قضیه میگوید : این قضیه زجرب سعادت : نامن است از عریب اشعار  
 از کعبه که در او میزند کعبه بر من نشانده است : ز دق قایک را قفای نیت  
 و امر القیصر افکند از کار **شیخ نظامی رحمت الله** و بر از علوم ظاهری  
 و مصطلحات رسمی بهره تمام بوده است اما نجوم از همه دست داشته بوده است  
 و در حضرت حق سبحانه و تعالی آورده چنانکه میگوید : هر چه هست از قیفا  
 نجوم : با یکایک نهفته های علوم : خواندم سر هر ورق جستم  
 چون سزایا فتم و ورق شنتم : همه زاروی در خدا دیدم  
 وان خدا بر همه نژاد میدم : عمر کو غایب را و اول تا آخر

شعر

نقطه























میرسی که این کوفته بود در لهای مردان چو اسکند چون دلهای ایشان خوش است شیر  
 او خوش است و اگر متغیر است شیرا و متغیر است پس شما دلهای خوش کرد ایام با ما خوش  
 رجه باشد میگوید که بمراد بر بیان که آن زن گفت و می شوهر و عیاست و لیکن عام ذکر کرد  
 از برای سق و تلبیس باز برای تحریض مردان بر طبع قلوب و معانی است که چون خوش  
 است دلهای ما خوش است آنچه نزد ماست پس شما نیز خوش گردانید دلهای خوش تا خوش  
 شود آنچه نزد شماست **لحمه سری سقطی رحمة الله تعالی** زنی بود ناگه سری سقطی دان  
 ز فرا بری بود یقین معلوم آن پسر را با سیاف رساد و دیه اب اقتلا و غرق شد معلوم شیخ  
 سری را از آن سفر خبر داد سری گفت برخیزید و بیا من بیاید تا پیش مادر و روی و دم برقت  
 شیخ سری قفس سره با مادر کرد که بنیاد سخن کرد در صبی بعد از آن در پرضان گفت ای  
 استاد مراد توان بن تقلید بر حجت گفت پس تو غرق شده است گفت پس من گفت  
 بلو گفت بدستی که خدای تعالی این نکرده است شیخ سری باز در صبر و رضا سخن آغاز کرد  
 زن گفت برخیزید و بیا من بیاید برخاستند و او برقت تا بجوی آب رسیدند رسید  
 که کجا غرق شده است گفت اینجا رفت و بانکه نزد کفر بنده رفت بلیک ای مادر از آن  
 زن با بر و رفت و دست پر بگرفت و بخانه برد شیخ سری التفات بشیخ کرد و گفت  
 این چیست خنید گفت این زن رعایت کننده است هر چیزی را که خدای تعالی بوی دلچسب  
 کرده است حکم هر که چنین باشد است که هیچ حادثه نشود ثبت بوی مکرر  
 بان اعلام کنند و چون و بر با بقوت پس اعلام نکرده اند و این که آن حادثه نشود است  
 لاجرم انکار کرد و گفت خدای تعالی این نکرده است **تحفة رحمة الله تعالی** سری سقطی  
 گوید رحمة الله که شی خواهم نیامد و قلن واضطرار عجیب اشم چنانکه از فحید محروم  
 ماندم چون غار بامداد کردم بیرون رفتم و بهر جا که گان می بودم که شاید آنجا از آن اضطرار  
 تسکینی شود که ز کردم هیچ سودی نداشت آنرا گفتم به بیمارستان بگذرم و اهل ابلا را  
 ببینم باشد که بتویم و من جز شوم چو به بیمارستان در آمدم دل من بکناد و بسته من  
 منشخ شد ناگاه کنزکی دیدم بسیار تازه و پاکیزه و جامهای فاخر پوشیده بوی خوش  
 از وی میامد من رسیدم منظر زیبا و جمال بیکو داشت و بهر دای و بهر دودست در  
 بند بود چون مراد دید چشمها بر او پرت کرد و شعری چند بخواند صاحب بیمارستان از گفتم این

کبت

کبت گفت کنز کبت دیوانه شده خواه وی و برانده کرده مگر با صلاح این چون سخن صاحب  
 بیمارستان شنید گوید در کلوی که شد بعد از آن این آیات خواندن گرفت  
 معتر النور و اجنب و لیکن : اناسکرة و طلی صاحی : اغلتم بری و لم است ذنبنا  
 غیر جعد فی جبهه و افشای : انا مقنون بحجیب : است باقی عن باب من بر احمی  
 فضلا حی الذی رعمه فاد : وضادی الذی رعمه ضلی : ماعلی من احب امولی الموالی  
 و ارفضا له من حاجی : سخن وی بر سوخت و بانکه و کرد بر او در چون اب چشم من  
 بدید بگفت ای سری این بر صفت و چون باندا گوارا بناسی چنانکه حق معرفت بعد از آن  
 ساعتی بخود شد چون با خود آمد گفتم ای جاریه گفت بیک ای سری گفتم مرا از کجای شناسی  
 گفت جاهل بنده ام از آن زمان که در بر شما خاتم گفتم می شنوم که یاد محبت میکنی که او دست میداد  
 گفت کنی که با که شناسا کردا میدما بمنتهای خود و منت نهاد بر ما بعلای خود بد لسا  
 قریب است و سایلنا را بجز بگفتم ترا اینجا که محبوبی کرده است گفت ای سری حاسدن با هم  
 یاری کردند بعد از آن شقه بزدن بمان بودم که هر حیات از وی منقطع شد بعد از آن  
 با خود آمد و بی چند ناله خود بخواند صاحب بیمارستان از گفتم او را لسان رها کرد  
 و گفتم برو و هر جا که خواهی رفتی بیکاروم و مرا جای رفتی نیست تا آنکه جیب دل  
 منبت مرا ملوک بعض مالک کرد آید است اگر مالک من راضی شود بروم و الا صبر  
 کنم گفتم و الله که وی از من عاقل تر است ناگاه خواه وی به بیمارستان در آمد و صاحب  
 بیمارستان از گفتم تحفه کو گفت در اندر و دست و شیخ سری پیش او دست خرم شد در  
 آمد و بوس بلام کرد و مرا تعظیم بسیار کرد گفتم این کنیزک او لیست از من تعظیم  
 سبب چیست که در محبوبی کرده گفت چیزهای بسیار عقل و ی رفتن است منی  
 خورد و منی اشامد و خواب می کند و ما را نمی گذارد که خواب کنیم بسیار فکر و بسیار  
 گوید است و حال آنکه تمام بضاعت من وی است و بر او خرده ام بهمه سال خود به بیت  
 هزار درم و امید بر بسته بودم که مثل ایهای وی بروی سود کنم از جهت کمالی که در صفت  
 خود دارد گفتم صفت او چیست گفت مطرب است گفتم چندگاه است که این خدمت  
 بوی رسیده گفت یکسال گفتم ابتدا یان چه بود گفت عود رکنار داشت و تقنی این آیات  
 و حق که انقضت الله عهدا : و لا کدرت بعد الصفر و دا : ملائحتی و القلب جدا

بسیار سخن گفت و در میان آن  
 که در سخن او به بیمارستان  
 که در سخن او به بیمارستان

بسیار سخن گفت و در میان آن  
 که در سخن او به بیمارستان  
 که در سخن او به بیمارستان

که در سخن او به بیمارستان

بسیار سخن گفت و در میان آن  
 که در سخن او به بیمارستان  
 که در سخن او به بیمارستان

بسیار سخن گفت و در میان آن  
 که در سخن او به بیمارستان  
 که در سخن او به بیمارستان



کشف الذوا سلو واهدوا. خیامن لیس فی موی سواه. ارالد توکتی فی القاسر عیددا  
بعد از آن برخاست و عود شکست و بگریه درآمد ما بر او با محبت کسی مهنم داشتیم و در پیش  
نده که انرا از وی شنیده بودی بر سید که حال چنین است با دل خسته و زبان شکسته گفت  
خاطی ای حق من چنانی. فکان و عظمی علی لسان قرن بنی منه بعد بعد  
وخصنی الله واصطفانی. اجبت لکما دعیت طوعا. ملتیا الذی دعانی  
و خفت ما جنبت قدما. فوقع الحجب بالامان. بعد از آن صاحب کیزک را کفتم  
بهای و بر منبت و زیارت نیز می دم و از زیارت و گفتن فقره ترا کجاست بهای او  
نومردی در دیشی ویراکفتم تو تعیل کن تو هم اینجا باش تا من بهای و بریایم و بعد از آن  
کریان گویان بروم و بخدای سوگند که از بهای وی نزدیک من یکدیگر بیارم بنوشته بران می بینم  
و نه ما مده نصرت می بکرم و می توانستم که بکشم بهم زخم و می گفتم ای برور در کار من تو سید  
بیغان و آشکار من و من بر تو اعتماد کردم مرا رسوا می گردان ناگاه یکباره نزد ختم گفت یک  
از اجابتش در یک نام مردی دیدم با چهار غلام و ششوی او گفت ای استاد از دن درآمدی و دهی  
تفتم در ای چون درآمد گفت تو کسی گفت احدی منی است بخواب دیدم که هانقی مرا و از  
داد که پنج دره بداد و پیش روی و در نفس و برابین خوش کن تا خفته را بخرد که ما را  
با خفه عنایت است چون این شنیدم حیدر شکر کردم بد آنچه خدای شکار مراد او از  
نعمت خود سری گوید بنشتم و انتظار صبحی بر دم چون نماز صبح بگذاردم بروم  
آمد و دست وی گرفتم و بر بیمارستان بروم صاحب بیمارستان چپ دست می گرفت  
چون مرادید گفت مرادید بر سر پی که خفه را نزد خدای شکار قرب و اعتباری هست  
که دروش هانقی من او را دراد و گفت افاده تادیال لیس یخلو من نوالی قریب تفر  
توفت و علتش فطال. چون خفه مرا را بدیدم بنجم بر او بکرد و با خدای تعالی مرادید  
می گفت مرادید شایسته منم و هر که را دیدی در این وقت که نشسته بودیم صاحب خفه بیاید  
گویان گفتم گریه کن که آنچه تو گفتی نادر دم به پنج هزار سوگند لا والله گفتم بد هزار گفت  
لا والله گفتم غلجی با حق گفت اگر همه دنیا بمن دهی قبول نمی کنم و عازا دست خلاصا  
سید خفا گفتم قضیه چیست گفت الحدوش مرا تو بیج گردند ترا کواه می گم که از نه  
مال خود بیرون آمد و در خدای کوینم الصح من لیه باعثة کفیل و بالرزق

جیلا روی باین شنی کردم و بی میکربیت کفتم چرای کوفی گفت کوا بخدای تشا بآنچه مرا بآن  
خواند از من راضی نیست ترا گواه میگویم که صدقه کردم همه مال خود را خالصانه سبحانه  
کفتم یا بزرگ گشت برکت تحفه بر همه بعد از آن تحفه بر خاست و جامه ها که بر دوش داشت  
پروان کرد و پلاس باره پوشید بیرون رفت و می گریست کفتم خدای تشا ترا در هانی  
داد که به حبس گفت **هرت سنا لیه** و بگفت **منه علیه** و حقنه و هو سولی  
لا زلت بین بدیه حتی نال و احطی عار رجوت لدریه بعد از آن بیرون آمدم بیرون  
آمدم و جند آنکه تحفه را طلبیدم بیانی عربت کعبه کردم این شنی در راه مرد و من خواجه  
تحفه نمکبره آمدم در آن وقت که طواف میکردم اواز مجروحی شنیدم که از خجور دین میگفت  
**محب الله فی الدنیا مقیم** قطا دل عقد فداده : **سقاء من محبت به کائن**  
**فارواه المصین از سقاء** : **فصام محبه و ممالیه** : **فلیس یرید عجب و اسوا**  
که از کس مدعی شوق الیه : **بیم محبت حتی براه** : **بیش در فتم چون مرادید گفت**  
ای هری کفتم اینک تو کسی که خدای تعالی بر تو رحمت کند اد گفت **لا اله الا الله** بعد از  
شناختن نا شناختن واقع من عقده و هو هیجی خیالی شده بود کفتم ای تحفه چه فایده  
دیدی بعد از آنکه تنهای اختیار کردی از خلق گفت خدای تشا مرا بر خود انشعشید  
و از غیر خود و خشنه اد کفتم این شنی مرد گفت **رحمه الله تشا** و بر او کاسقه بخشید که  
هیچ چشم ندیده است هماغه منعت در بجهت کفتم **خواجه نوک** ترا زاد کرد با من  
امداست عای بهان کرد و در برابر کعبه میفتاد و بمرد چون خواجه وی بیامد و ویرا  
مرده دید بروی در افتاد بر فتم و ویرا بجنایدم مرده بود نیمه و تکفین ایشان  
کردیم و بجاک سپردیم رحمها الله **ام محمد رحم الله تشا** وی عهذ شیخ محی الدین عبد  
القادر کیلانی است از زنده صالحات بوده است گویند یکبار در کیلان خنک سال  
شد مردم باستسقا بیرون رفتند باران نیامد همه مردم بجاناه **ام محمد** آمدند و دعای  
باران خواستند **ام محمد** پیش چانه خود بر فتم و گفت خدا و ندامت جار و ب کردم تو آب  
بیاش چندان بر نیامد که باران در ایستاد چنانکه کوفی دهانی مشکها کشاده اند **بیبیک**  
**مویه رحم الله تشا** شیخ ابو سعید بولخجور رحمه الله تشا گوید که بمرد فتم بر نرف  
بود آنجا که او ببیک گفتندی بزرگ مامد و گفت ای ابو سعید بتعلم امده ام ما

کتابخانه عمومی







5

55

علي

[illegible]







بلاهای میفرماید بسلامه الذهب

راه دانی هر چه در یادید که بقصد غازی گوئید بر خیز دست بر میدانت باز کرده اندیشه ای بکانت  
همچنین باز هر کرد شیخ را حال داد که هر کرد گفتای جاهل این طریقه کیت امر حق را قبول نیست  
که در از ریش و سب خویش با مقدار و حوله و خویش یکد و گانه مدار یکداری صورت ظاهرش بکار  
پوشیده و سها بردار که توانای بود همین مقدار فکرت توان منان آید که قبول خدا را شایسته  
هم برینان که با ساسی جمع داند لذت برینانی سالها خوانده به باید خورد تا شود و بد یکدم از خورد  
خودت و لوی چه چیز چشم دار و اندر کتابخانه مقام

ولایت

زاهد یکدشت در داهی فاسق باید یکدنا کاهی در عظیم کاه افتاده روی پیچیم بکنداده  
کعت یارب کبر بخت او را ده سیلاب فتنه بخت او را کشتن با فتن موج خطر تا به چید خط حکم  
عارفان دعا شنیدار دور باد عاکی کعت کای مقدر چه گرفتارین زین افزون که بعد از نزع و بین  
چه بلا زین بر تو اندر بود که بود ز خدای ناخوش شود کنت حکیم موج در باغی تن به سکش هر چه بر تو  
سر تراست هسته شکر در دست جان بواج شکر در دست باری بیکن از باش بختی در عالم فرایش  
داد و دوا که حجت مولی کرد ایشان بر هر دینا

ولایت

داد و دوا نون بایز بر پیام کای گرفته بخواب غمنا آرام سر بر او که وقت یکدشت باو در کاه و کاه  
بایزین چو اید که مرد از بود در بر می سلخ و نبرد که در دغ خواب بایز هر پیش با امدان رسیدن از حق  
سریالین نه در قریب جدم پیش او شود بدار یک در جمع طلب کارانه باشند این خواب خواب بدار  
هر که عجز خواب بد نیست نه در خواب یکدم اوزادت

ولایت

تا که دانی طبع مطلع که میدان عشق بود شجاع هر چه بدید بر غنای کوی جگر خوانان ملک شایق او بیاید  
با کشتی زید سر بختا بود عجز که چشم که بختی بختی خواب بر جنتی بر روی جانان خواب بدانت  
شیوه وصل با جدانت خیم خوابین رسید بر اندش بر حال یا در نظر کرم بخوابینش بودی خوی  
موی این خواب که نودی روی چون در مقصود خود خواب برید هیچ مقصود بر خواب نرید  
بعد از آن چون نودی برای کام یا که نودی بختی لایم داشتی تا نیتی قرین با خویش





*[Faint, mostly illegible handwritten text in a rectangular frame]*









